



Dictionnaire Amazighe - Français

Parler de Figuig et ses régions

Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe
Centre de l'Aménagement Linguistique (CAL)
Série : Lexiques – N° 11 -

Titre : Dictionnaire Amazighe - Français
Parler de Figuig et ses régions
Auteur : Hassane BENAMARA
Edition scientifique : UER-Lexique - CAL
Mise en page : Aïcha Bouhjar
Publication : Institut Royal de la Culture Amazighe
Réalisation technique : Centre de la Traduction, de la Documentation, de
l'Edition et de la Communication
Imprimerie : El Maârif Al Jadida - Rabat
Dépôt légal : 2013 MO 1659
ISBN : 978-9954-28-142-0
Copyright : © IRCAM

Hassane BENAMARA

2013

Awal aməzwar Introduction

*Nəcni ad nəbda,
Rəbbi ad issəmda¹*
Nous, nous commençons,
Dieu parfera.

Le dictionnaire que vous avez entre les mains renferme un lexique appartenant au parler amazighe en usage à Figuig et ses régions (*Sud-est marocain et Sud-ouest algérien*). Sans prétendre à l'exhaustivité, il contient un nombre important de mots relatifs à plusieurs domaines de la vie et des outils grammaticaux. Plusieurs procédés ont été utilisés pour ce faire : travail par champs lexicaux (*couleurs, costumes, plantes, repas...*), par thèmes (*guerre, paix, amour...*), par métiers (*maçonnerie, couture...*), par recueil de récits (*contes, légendes, fables*), de proverbes, de devinettes, de poèmes et de chants, par recherche d'équivalents à des mots étrangers à ce parler, par enregistrements oraux, par jeux d'émulation, par consultation de travaux universitaires ou non consacrés à cette zone.

Conçu pour recueillir un maximum possible de mots et un maximum d'informations sur ces mots (*nature, traduction, sens premier et sens second(s), syntaxe, transformations, sources...*), il s'articule autour de deux grandes parties :

1. **le dictionnaire alphabétique** (le dictionnaire proprement dit). Cette partie comprend aussi les **tableaux de conjugaison** et les **entrées encyclopédiques** où sont développées certaines entrées relatives à des faits typiques à la région ou que la région partage avec d'autres zones : *architecture, jeux, traditions, fêtes, rites, costumes, métiers, cuisine*, etc.
2. **le dictionnaire étymologique** (dictionnaire des racines) destiné à informer l'utilisateur sur l'ensemble des mots qui dérivent d'une même racine consonantique et éventuellement sur l'origine de la racine en question et sur les affixations, les compositions et les transformations phonétiques ou non (*métathèse, assourdissement, sonorisation...*). Les localités au sein de la région de Figuig où un mot est en usage sont signalées dans la partie dite dictionnaire alphabétique.

Ce travail est conçu de manière à être plus accessible, moins contraignant et plus proche des dictionnaires auxquels sont habitués la plupart des gens. Toutefois, comme tous les dictionnaires de toutes les langues, il nécessite un savoir ou un pré-acquis.

Hassane BENAMARA (Figuig)

¹ Citation attribuée aux premiers Figuigiens de confession chrétienne convertis à la nouvelle religion : l'islam, après un pèlerinage à Jérusalem.

Code de transcription

1. ALPHABETS

Latins	Signes		Valeurs phonétiques	Exemples
	Amazighes	Arabes		
a	ⵏ	ا	a	aman (eau)
b	ⵙ	ب	b	abliw (cil)
c	ⵛ	ش	ʃ / ʒ	acniw (jumeau)
d	ⵏ	د	d	adən (couvrir)
ɖ	ⵏ	ض	ɖ	adən (tomber malade)
ə	ⵎ		ə	alləl (caler, épargner)
f	ⵑ	ف	f	ifassən (mains)
g	ⵔ		g	argaz (homme)
g ^w	ⵔ		g ^w	gg ^w əd (craindre)
h	ⵙ	ه	h	hayya (souhaiter)
h	ⵙ	ح	h	hməl (aimer)
i	ⵉ	ا	i	imi (bouche)
j	ⵓ	ع	j	jaɣ (intérieur)
k	ⵔ	ك	k	dilik (alors que)
k ^w	ⵔ		k ^w	kk ^w ər (insulter)
l	ⵓ	ل	l	alili (laurier rose)
m	ⵎ	م	m	mani (où)
n	ⵏ	ن	n	anu (puits)
p			p	ppa (père)
q	ⵓ	ق	q	qabu (pierre)
r	ⵓ	ر	r	yər (chez)
r	ⵓ		r	yər (étudier)
s	ⵓ	س	s	srəd (s'allonger, s'étendre)
ʃ	ⵓ	ش	ʃ	srəd (avalier)
t / ṭ	ⵓ	ت	t	ntər / ntər (mordre)
ṭ	ⵓ	ط	ṭ	ntər (fumer, aspirer)
u	ⵓ	و	u	ul (cœur)
v			v	tavənvant (toupie)
w	ⵓ	و	w	iwdan (les gens)
x	ⵓ	خ	x	ixəf (tête)
y	ⵓ	ي	y	iyurən (les mois)
z	ⵓ	ز	z	zrəd (se régaler)
z	ⵓ		z	zrəd (être mince)
ɛ Σ	ⵓ	ع	ɛ	aəban (couverture)
y Γ	ⵓ	ع	y	yəz (creuser)

2. SIGNES

- Le point souscrit "sous une lettre" (exception du /h/ = "h" = ح) indique que la lettre en question est emphatique et donc l'ensemble du mot se réalise emphatique. Il est noté sous une consonne simple ou sous une consonne tendue (aḍil *raisin*, taməttut *femme*). Quand la lettre emphatique est connue, elle porte le point souscrit (ttəf *tenir*, msuttuf *se tenir, s'accrocher*) sinon, le point est noté sous les lettres "emphatisables" ou qui admettent l'emphase (frəd *balayer*, iyaziḍən *les coqs, les poulets*).

- La tension consonnantique ou la gémination est rendue par le redoublement de la consonne ou de la semi-consonne : ddər *vivre*, iyyər *jardin*.

- Les labiovélares non tendues sont notées /g^w/ ou /k^w/, les tendues /gg^w/ ou /kk^w/ (le w est en exposant)

- Le tiret est utilisé dans les contextes suivants :

a) Pour relier les éléments d'une locution figée : u-lḷi *ce n'est pas*.

b) Pour isoler le son [y] engendré par certains contextes vocaliques afin d'éviter le hiatus: ànna-y-as *il lui a dit*.

3. SIGNES AMAZIGHES

Les signes utilisés sont les signes conventionnels ou officiels des tfinaghes marocains.

4. SIGNES ARABES

Les signes utilisés sont les signes conventionnels de la transcription de la langue arabe.

5. SIGNES ET SYMBOLES UTILISES

(a-, u-, φ-) Le premier élément de la parenthèse correspond à la désinence pré-nominale (*genre, nombre, état*) du nom en état libre ou non construit, le second, à sa désinence en état d'annexion ou état construit, le troisième -pour les noms masculins- à sa réalisation devant les prépositions di et si Il s'agit d'un fait typique à la région de Figuig.

φ- N'admet pas de désinence *genre, nombre, état*.

≠ Ne pas confondre.

— Radical.

~ Ou bien

/ Ou bien.

→ Entraîne, engendre, implique.

← Etre causé, engendré, impliqué.

* Forme non attestée (quand il précède un énoncé).

= Egale.

◦ Signe indiquant le début d'un exemple ou une autre réalisation sémantique d'une entrée.

• Signe indiquant une autre construction quand il s'agit du verbe ou une autre information sur le mot (synonyme, antonyme, remarque...)

• Signe qui indique la racine consonnantique dans le dictionnaire étymologique.

?! Douteux.

& Aussi.

6. LISTE ABREVIATIONS

Acc.	Accompli.	Dim.	Diminutif.	Prov.	Proverbe.
Adj.	Adjectif.	Dir.	Direct.	Rac.	Racine
Adv.	Adverbe.	Esp.	Espagnol.		consonnantique.
Aff.	Affirmatif.	Éty.	Étymologie.	Rq.	Remarque.
Alg.	Algérien.	Exp.	Exemple.	Sing.	Singulier.
Ang.	Anglais.	F. ou Fém.	Féminin.	Syn.	Synonyme.
Ant.	Antonyme (contraire).	Gr.	Grec.	Syn. rég.	Synonyme du mot dans d'autres régions amazighes en dehors de l'aire de Figuig.
Ar.	Arabe.	Hbr.	Hébreux.		
Art.	Article.	Inacc.	Inaccompli.		
Aug.	Augmentatif.	Ind.	Indirect.		
C.o.d.	Complément d'objet direct.	Interj.	Interjection.		
		Inv.	Invariable.	Tps.	Temps.
		Itl.	Italien.	v. intr.	Verbe intransitif.
C.o.i.	Complément d'objet indirect.	Jp.	Japonais.	v. tr.	Verbe transitif.
		Lat.	Latin.	voir	Se reporter à.
Conj.	Conjonction.	Litrl.	Littéralement.	voir aussi	Renvoie à des termes sémantiquement proches
Conjg.	Tableau de conjugaisons.	Loc.	Locution.		
		M.	Masculin.		
Dém.	Démonstratif.	Prép.	Préposition.		
Dial.	Dialectal.	Pro.	Pronom.		

Comment utiliser ce dictionnaire

1. L'ordre alphabétique adopté :

-a -b -c -d/-ḡ (le ə n'est pas pris en compte) -f -g -h -ḥ -i -j -k -l -m -n -p -q -r -ṛ -s -š -t -ṭ -u -v -w -x -y -z -ḏ -ḏ -ḡ.

2. Pour chercher un mot :

Pour les mots invariables (*interjections, prépositions, adverbess...*), il suffit de chercher le mot tel qu'il est écrit dans le texte ou tel qu'il a été entendu dans une conversation. En revanche pour ce qui est des mots variables (*noms, adjectifs, verbes*), il faut tenir compte de ce qui suit :

Le nom (le substantif) et l'adjectif :

Les noms doivent être cherchés comme ils se réalisent au singulier, s'ils l'admettent, et en état libre ou état non construit (hors de phrase) : *abrid, argaz, ifis, tiyni, tfuyt, ḡar, yazid...* Il faut noter qu'un bon nombre de noms perdent leurs affixes ou désinences initiales (genre, nombre, état) même à l'état non construit : *yazid, mullu, fus*. Ces noms sont donc à chercher comme ils sont à l'état non construit. Il s'agit d'un régionalisme. Les suites lexicalisées constituées d'un verbe et d'un autre élément (*tənsu-yri, ifuq-ijbəd...*) et les noms appartenant au langage enfantin doivent être cherchés sans changement.

Le verbe

Il faut le dépouiller de ses désinences ou pour simplifier, il faut le conjuguer à l'impératif.

Exp. *Təkkərənt*, doit être cherché dans *kkər* (k).

3. Pour lire une entrée

Exp. 1 (le nom).

awṛay, ⵓⵍⵓⵔⵉ,

n.m. et adj. (a-, u-, ḡ-). *Jaune, pâle. "Asəḡham awṛay. Un burnous jaune. pl. iwṛayən (i-, i-, ḡ-), f. tawṛayt (ta-, t-), pl. tiwṛayin (ti-, t-). Rac. wṛy.*

Cette entrée doit se lire ainsi :

awṛay, ⵓⵍⵓⵔⵉ, (Le nom à l'état non construit)

n.m. et adj. (nom masculin et adjectif).

(a-, u-, ḡ-).

(Le premier élément de la parenthèse correspond à la voyelle initiale du nom à l'état non construit, le deuxième à la réalisation de cette voyelle quand le nom est à l'état construit, le troisième à la réalisation de la même voyelle quand le nom est précédé des prépositions si et di et leurs variantes contextuelles. Pour les noms féminins, la parenthèse n'a que les deux premiers éléments).

Jaune, pâle. (Traduction française du mot *awṛay*).

"Asəḡham awṛay. Un burnous jaune. (Exemple d'utilisation et traduction).

pl. (pluriel), f. (féminin)

Rac. **wṛy.** (Renvoi au dictionnaire étymologique).

Exp. 2 (le verbe).

wṛəd, ⵍⵓⵏ,

v.tr. (conj. 15). *Abreuer. v.intr. S'abreuer. syn. ssəw. Rac. wrd.*

Cette entrée doit se lire ainsi :

wṛəd, ⵍⵓⵏ (le verbe dépourvu de désinences en alphabet latin et en alphabet tifinaghe)

v.tr. (verbe transitif).

(conj. 35). (renvoie au tableau de conjugaison correspondant à ce verbe)

Abreuer. (Traduction française du verbe)

• (frontière indiquant une autre construction ou un autre aspect du mot)

v.intr. (verbe intransitif).

S'abreuer. (Traduction française du verbe quand il est construit intransitivement)

syn. **ssəw.** (Synonyme du verbe)

Rac. **wrd.** (Racine consonantique du verbe)

Exp. 3 (une racine).

•wṛy

- wṛy

→(awṛay / tiwṛayin)

→(awṛay→cawṛay→ccawṛay→acawṛay)

→(tawṛay)

→(iwṛay)

→(ssawṛay→asawṛay)

→(ssawṛay→izawṛay)

→(ssawṛay→amsawṛay)

→(wṛay→awṛay)

→(wṛay→ssawṛay→asawṛay)

→(uṛay→ssuṛay→asuṛay)

•Rq.

- cawṛay = c- préfixe "qui tend vers" + awṛay.

- izawṛay = s + wṛy. [s] → [z]

•wṛy, (la racine minimale)

- **wṛy** Le mot supposé à l'origine des autres (l'étymon). Suivent ensuite les mots qui dérivent de cette racine dans un ordre allant du plus simple au plus complexe.

4. Pour utiliser le dictionnaire des racines.

4.1. Pour chercher

Pour chercher un mot, il faut le dépouiller de ses voyelles (exp. *abrid* → *brd*), et de ses affixes (*amsuta* ← *msuta* ← *ut* → *t*). Une consonne tendue compte une seule fois exp. *illa* (l) et une syllabe double quand le mot n'est pas emprunté à une autre langue est simplifiée *kkərkər* → *kr*. voir Introduction au dictionnaire étymologique.

4.2. Pour lire une entrée

Le dictionnaire des racines donne deux types d'informations : les mots qui dérivent d'une même racine et l'origine de cette racine quand il s'agit d'emprunt aux langues étrangères.

5. Limites de ce dictionnaire

Ce dictionnaire ne prétend aucunement à l'exhaustivité et vu le nombre très modeste de ses entrées, il est certain que bien des mots n'y figurent pas. Il faut noter que les emprunts trop abusifs de type "jargon scolaire" n'y sont pas mentionnés.

6. Problèmes liés au dictionnaire

Tous les dictionnaires sont difficiles à utiliser car ils nécessitent préalablement un savoir et chercher dans un dictionnaire c'est souvent manquer ou avoir besoin d'un savoir. Mais, si pour les autres langues ce problème est posé, pour l'amazighe il est majeur et beaucoup plus complexe du fait qu'il s'agit d'une langue dont le processus de standardisation est à peine amorcé au Maroc.

Voilà donc quelques cas, entre autres, de problèmes qui peuvent entraver la recherche.

6.1. Public ou récepteur ciblé par ce dictionnaire

Comme il s'agit d'un dictionnaire amazighe-français, il s'adresse donc à un public bilingue maîtrisant les deux

langues à des degrés différents. Nous avons tenté au maximum d'utiliser une terminologie très simplifiée pour atteindre un public très large et un français médian qui s'écarte de toute recherche littéraire ou stylistique mais il renferme certains mots qui relèvent de la spécialité et qui ne s'utilisent que par des linguistes (*assourdissement, emphase, état d'annexion, gémation, tension consonantique...*) Il faut signaler qu'ils sont peu nombreux et nous invitons l'utilisateur de ce dictionnaire à se familiariser avec eux car ils sont importants pour la compréhension et la description du fonctionnement de l'amazighe.

6.2. Genre masculin - féminin

Si on ne trouve pas un mot sous sa forme masculine, il faut essayer une autre recherche sous sa forme féminine (*amezzuy / tamezzuyt*) ou l'inverse. Pour certains noms, le passage du masculin au féminin n'affecte pas le sens du mot dans sa profondeur (*diminutif / augmentatif*) mais pour d'autres le changement est total (*tasyunt* n'est pas le diminutif de *asyun*).

6.3. Les entrées : **D, R, S, T, Z**

L'attribution d'une entrée à part entière aux lettres emphatiques (**D - E, R - Q, S - O, T - I, Z - J**) que nous avons d'ailleurs adoptée pour ne pas nous écarter d'une certaine tradition lexicologique ou lexicographique amazighe pose un problème d'abord d'économie (cinq entrées en plus) et un problème de recherche. Si l'on se situe au niveau de l'ensemble de l'amazighe ou panamazighe, bien des mots peuvent être emphatiques dans un parler et non emphatiques dans d'autres (*drus/drus, urar/urar, ayərda/ayərda, adəryal/adəryal, adrar/adrar, anəggaru / anəggaru, tabrurəy/tabrurəy, tisurifin/tisurifin...*) de même, la lettre qui doit porter le signe d'emphase pose un grand problème et reste difficile à cerner sans passer par l'étymologie. Pour contourner ce problème une deuxième recherche s'avère nécessaire.

6.4. Problèmes de transcription

Dans ce travail, nous avons soudé le pronom aux prépositions (*xfəs, yrəs dis, agidəs...*) et aux noms de liens de parenté par respect pour une certaine tradition de transcription au risque de tomber dans des confusions (*yrəsən(t)* = *Chez eux(elles)* / *Elles ont égorgé* - *yrəs* = *Chez lui* / *Egorger...*)

Pour le "t" et le "ṭ", nous avons utilisé un seul signe pour rendre les deux sons. On entend par exemple [ttər] et [ṭtər] et la différence entre les deux prononciations est tantôt liée à l'âge, tantôt au sexe et tantôt à la région : tter (à prononcer en faisant entendre le "t" comme celui qu'on entend dans le mot français "tout" // ṭtər (à prononcer en faisant entendre le "ṭ" comme celui qu'on entend dans le signe arabe (ت)). Vu que cette précision n'affecte en rien le sens des mots, nous avons utilisé un seul signe pour les deux cas : *jamətṭṭu* = *jamətṭṭu*, *itri* = *iṭri*, *imətṭṭər* = *imətṭṭər*...

Chez certains locuteurs, le [t] se manifeste dans le contexte "t" suivi de -l, -n ou -r. (*itla, itnin, itri*).

6.5. Schwa /e/ ~ /ə/

La notation du schwa /e/ pose, elle aussi, un problème pour certaines personnes qui soit n'arrivent pas à le percevoir soit arrivent mal à trouver sa place. Pour éviter ce problème, nous avons opté pour le signe /ə/ un signe qui n'a pas d'ordre alphabétique particulier et qui est facultatif. C'est à dire que l'on peut chercher un mot sans se préoccuper du schwa. Toutefois, il est transcrit non pas en /e/ qui a un rang alphabétique précis et qui pourrait gêner dans la recherche mais en /ə/ qui n'a pas de place précise dans le classement alphabétique.

6.6. L'alphabet latin

L'adoption de l'alphabet latin comme alphabet de transcription principal de l'amazighe au lieu de l'alphabet tifinaghe n'est certes pas équitable pour cette langue mais vu l'absence d'un enseignement systématique de cette langue, le passage par le latin peut rendre service car c'est un alphabet très connu voire même universel. Il ne s'agit donc pas d'un principe ou d'une doctrine que nous défendons.

6.7. Le substantif

La recherche de noms à l'état non construit peut poser certains problèmes pour les non habitués au parler de Figuig et ses régions. Il faut tout simplement, pour ces gens, effectuer une recherche en considérant l'afixe initial (*a- / ta-, i- / ti-...*) et une autre en le supprimant. Si par exemple on connaît le parler de Souss ou le Kabyle et que l'on cherche dans ce dictionnaire les mots "agayyu" et "ayazid" dans "A", on ne les trouvera pas même s'ils figurent

dans ce dictionnaire car dans la région de Figuig, ils perdent le a- initial. Il faut donc les chercher dans "G" (*gayyu*) et "Y" (*yazid*). Il faut savoir que le parler de Figuig, celui du Mزاب / Ouargla, le rifain et le chaoui / chenoui ont un bon nombre de noms qui perdent leur voyelle initiale à l'état non construit (*fus, yazid, badu, mullu, tfuyt, twacunt...*).

6.8. Recherche par racines consonantiques

Si on est habitué à la recherche par racines consonantiques, on doit se reporter à la partie dénommée Dictionnaire des racines et on y trouve l'ensemble des mots qui dérivent de la racine que l'on cherche. Dans le cas contraire le dictionnaire est conçu aussi pour la recherche alphabétique normale.

6.9. Le problème de la racine

Pour attribuer une racine consonantique à un mot (*amsufuy*), nous le dépouillons d'abord de ces voyelles (*msfy*) ensuite de ces affixes (*fy*) et si la racine est constituée d'une syllabe double (*aməsməs*) nous la simplifions (*məs*) mais s'il s'agit d'un mot étranger, nous gardons la syllabe double *qawqaw* (*qwqw*). Pour travailler par racine, il faut donc maîtriser l'étymologie et les dérivation. Parfois l'on arrive mal à trouver la racine d'un mot sans passer par une certaine connaissance de plusieurs parlers amazighes.

...Bien des problèmes se posent par des tortures subies par Certains mots subissent des transformations phonétique qui font qu'on peut hésiter entre deux racines apparemment différentes *asəmyər* → *myr* et *mqr*. Pour ces problèmes et pour bien d'autres similaires, voir l'introduction au dictionnaire étymologique.

6.10. L'origine du mot et son étymologie

voir Dictionnaire étymologique / introduction.

Parler de Figuig, situation et particularismes

1. Situation

Le parler de l'aire de Figuig est une variante amazighe en usage à 370 km au sud de la ville marocaine d'Oujda et au sud de la ville algérienne Oran. Sa zone s'étend même au pays du Mzab, à Ouargla (Algérie) et à bien des régions en Libye. Avec les parlers de ces dernières régions, il ne constitue qu'une seule et même variante avec des sous-variantes, des réalisations ou des accents régionaux qui ne constituent pas d'entraves à l'intercompréhension des locuteurs de ces contrées (à titre d'exemple, dans ces zones, on utilise pour le négatif la particule *ul* et le démonstratif *u*, ailleurs on utilise *ur* et *a/ad*. Dans ces régions, on dit : *itcu* (*il a mangé*), *iswu* (*il a bu*) *inyu* (*il a tué*), ailleurs, on dit : *itca*, *iswa*, *inya*, ...

La zone géographique couverte par ce travail correspond à ce que les Français de l'époque coloniale appelaient le sud Oranais. Les Algériens d'après l'indépendance l'appellent zone des oasis, Mont des ksours, Saoura, Atlas saharien etc. Administrativement, elle correspond, chez eux, aux provinces (Wilaya) de Aïn Sefra, Saïda, Bechar, El Biod (Asla, Djenian Bourzeg, El Biod, Kasdir, Mecheria, Tilt taouraght / Aïn Sefra, Tiout, Dermel, Megrar n Oujenna, Megrar n Ouadday, Beni Ounif/At Winifen, Sfissifa, Tnant, Fendi, Taghit, Lehmer, Boukayes, Moughel, Beni Abbas, Bechar, Kenadsa, Kerzaz, Igli, Mazzer, Touzdiyt, Aghrem Ameqqan, Djorf Torba, Aïn Ben Khilil, Bousemghoun....) Pour le Maroc, cette zone est dite le Sahara Oriental, elle correspond administrativement à la province de Figuig (Aïn Chaïr, Ich, Figuig) et à un territoire jugé comme confisqué par la France coloniale. C'est une zone montagneuse (Aamour, Smir, Grouz, Maiz, Aattak, Antar...) semi-désertique, agropastorale, constituée de palmeraies irriguées par des sources artésiennes ou par des oueds dont notamment Zouzfana, Namous, Guir, Saoura.

L'occupation humaine de cette terre remonte à des époques très reculées dans le passé comme l'attestent fort bien les nombreuses gravures rupestres et les divers indices archéologiques qui s'y trouvent. La région compte parmi les plus riches de l'Afrique du Nord en patrimoine archéologique. Cette terre a toujours été un point de passage ou un carrefour reliant l'Est à l'Ouest et le Nord au Sud. Ainsi à des époques préhistoriques et protohistoriques, elle constituait déjà un point de passage des actuelles Libye et Algérie vers le Sud et le sud-ouest de l'actuel Maroc et vers le pays Touareg comme l'attestent encore les chars rupestres gravés ou peints de la région.

Au Moyen Age, ces contrées sont devenues un point de passage des caravanes du commerce transsaharien, un centre d'échange des produits oasiens contre des produits nomades et un passage incontournable pour les pèlerins marocains. Du 14^{ème} au 19^{ème} siècle, la situation de la région comme porte du Sahara a attiré bien des communautés et des conquérants qui l'ont d'ailleurs bien marquée : les Arabes, les Juifs, les Africains, les Turcs et plus tard les Français qui ont bouclé la région en la réduisant en impasse.

2. Particularismes

2.1. Particularismes dans l'ensemble amazighe

Par rapport aux autres parlers amazighes et au niveau phonétique, ce parler n'a pas les sons suivants : Les labio-vélaires [q^w], [x^w], [y^w], les [k] et [g] non occlusives, les inter-dentales fricatives [θ] et [ð] et leurs réalisations emphatiques. En revanche, il a le [v] et le [p].

Le démonstratif en usage dans cette zone tout comme au Mzab - Ouargla c'est "u" (au lieu de "a / ad" attestés ailleurs) la particule de négation usitée est "ul" ailleurs c'est "ur".

Certains verbes conjugués (3^o pers. sing. m., 3^o pers. sing. f. et 1^o pers. pl.) se terminent par "-u" dans la zone de Figuig : (*itcu*, *iswu*, *inyu*, *yufu*, *izru*...) mais ils se terminent par "-a" ailleurs : (*itca*, *iswa*, *inya*, *yufa*, *izra*...) et inversement : (*itta*) / (*ittu*)... Voir Tableaux des conjugaisons pour d'autres particularismes.

Pour ce qui est du nom, on remarque que certains noms (*substantifs*) perdent leurs voyelles initiales en état non construit et au singulier uniquement *exception faite des noms d'action (qui dérivent directement d'un verbe)*. Ce sont surtout les noms dont la première consonne est immédiatement suivie d'une voyelle pleine (a, u, i). Ce phénomène

touche les noms masculins tout comme les noms féminins.

fus (*main*), *dar* (*pied*), *fud* (*genou*), *fullus* (*poussin*), *yazid* (*coq*), *ɣanim* (*canne, roseau*), *ɣatir* (*épine*), *badu* (*limite, frontière*), *mulu* (*fois*)...

tfuyt (*soleil*), *tmdunt* (*couvercle*), *tnast* (*clé*), *tɛa* (*le foie*), *tma* (*place*), *tmaɣt* (*tomate*), *tmaziɣt* (*amazighe*), ...

Ce phénomène n'est pas systématique mais très fréquent : Exp. *tamurt* (*terre, pays*), *amur* (*part*), *adis* (*ventre*), *imidi* (*piquet*). En revanche ces noms retrouvent leurs voyelles à l'état construit ou lorsqu'ils sont au pluriel. Cette particularité s'observe aussi dans le rifain, le mozabite et le chaoui / chenoui.

2.2. Particularismes au sein de la région

Dans la région, on peut distinguer les groupes suivants : -1^o Figuig, -2^o les ksours du Nord-ouest (Aïn Chaïr, Boukayes, Lahmer, Sfisef, Moughel) et -3^o les autres zones.

2.2.1. Pour les ksours du Nord-ouest

On remarque la transformation du /c/ en /k/ pour certains mots (*ak*, *akəl*, *kəl*...) et l'utilisation de certains mots non attestés dans les autres localités de la région (*tazdalt*, *tazzit*, *ttru*) dans les autres on dit respectivement (*taməllalt*, *tazzuyt*, *ill*).

2.2.2. Pour Figuig

On peut distinguer encore Figuig d'en haut et Figuig d'en bas (Zenaga).

- a) Figuig dans sa totalité se caractérise par l'assourdissement des consonnes tendues /dd/, /bb/ et /gg/ - /gg^w/ qui se transforment respectivement en /tt/, /pp/ et /kk/ - /kk^w/.

- b) Zenaga se caractérise par les assimilations qui se produisent dans le contexte [t] précédée des consonnes [s], [c], [j] ou [z] à l'intérieur d'un mot.

- [s] + [t] → [ss] : *tafunast* s'entend [taf^umass] (*vache*).

- [c] + [t] → [cc] : *anəct* s'entend [anəcc] (*pareil, égale*).

- [z] + [t] → [ss] : *taləbbuzt* s'entend [taləppuss] (*fruit ou datte non fécondée*).

- [j] + [t] → [cc] : *tabərrarəjt* s'entend [tabərrarəcc] (*la cigogne*).

Les particularismes au sein de la région ou par rapport à l'ensemble des parlers amazighes seront signalés chaque fois qu'ils se présenteront dans le dictionnaire alphabétique et dans la partie conjugaison.

A - o

a₁, o,

Affixe indiquant le genre masculin, le nombre singulier et l'état non construit pour certains substantifs amazighes : argaz. *L'homme*. voir Annexes lettre "a".

a₂, o,

voir ad.

a₃, o,

voir ay₁.

abagəz, oθoXʒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Propreté éclatante*. pl. id ubagəz. voir aussi tarda, aəəzzəz, afiffəy, aqisqəs, azhar, tiqqisqəst, abəzqiqəs, ašəmməz, asissəy, azinzəz. Rac. bgz.

abaɾa, oθoQo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Barrage, fait de barrer*. pl. id ubaɾa. Rac. br₇.

abarra, oθoOoOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Disculpation (fait de se disculper, de s'acquitter, de s'innocenter ou de ne pas assumer)*. *Fig. *Dévoilement*. pl. id ubarra. Rac. br₄.

abaša, oθoOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Emprisonnement*. pl. id ubaša. Rac. bš.

abaškəy, oθoOʒʒ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Basque*. pl. ibaškəyyən (i-, i-, φ-), f. tabaškəyt (ta-, t-), pl. tibaškəyyin (ti-, t-). La langue basque est dite : tabaškəyt. pl. tibaškəyyin (ti-, t-).

abbana, oθoOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Épouvantail*. pl. ibbanatən (i-, i-, φ-). On dit aussi [appana]. Rac. bn₁.

abbyasa, oθoOʒoOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vulcanisation, rapiècement*. pl. id ubbyasa. Par assourdissement, on dit [appyasa]. Rac. bys₂.

abəccaɾəy, oθəCəCəQʒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Habitant de Bechar (en Algérie)*. pl. ibəccaɾəyyən (i-, i-, φ-). f. tabəccaɾəyt (ta-, t-), pl. tibəccaɾəyyin (ti-, t-).

abəccəm, oθəCəC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Imperfection, travail grossier ou gauche*. pl. id ubəccəm. Rac. bcm.

abəcci, oθəCəC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éjection*. pl. id ubəcci. *syn. azərrəg, abzəq. Rac. bc₂.

abəccic, oθəCəCəC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pénis*. pl. ibəccicən (i-, i-, φ-). dim. tabəccicət (ta-, t-), pl. tibəccicin (ti-, t-). *syn. rég. abəllaw, abakkū, abazzu. Rac. bc₂.

abəccim, oθəCəCəC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Produit imparfait, rebut*. pl. ibəccimən (i-, i-, φ-). On dit aussi lbəccim. Rac. bcm.

abɖal, oθəEoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gêne, encombrement, empêchement*. Rac. bɖl.

abdar, oθəAoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Évocation, citation*. pl. id ubdar. *syn. adur. Rac. bdr₁.

abəddər, oθəAo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être bosselé*. pl. id ubəddər. Rac. bdr₂.

abəddi, oθəAʒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Position debout, pause, arrêt*. *Day s ubəddi. *De passage*. *S ubəddi nnc awy i-dd ad swəx! *Puisque tu y es, apporte-moi un peu d'eau!* pl. ibədditən (i-, i-, φ-)-arrêt. pl. id ubəddi *fait de se mettre debout ou de s'arrêter*. Rac. bɖ₁.

abəddur, oθəAʒo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bosse, hématome*. *Issækkar dd ibæddar. Littrl. (Il fait pousser des bosses.) Il casse la tête. Il dérange. pl. ibædduræn (i-, i-, φ-) / ibæddar (i-, i-, φ-). dim. tabæddurt (ta-, t-), pl. tibæddurin (ti-, t-) / tibæddar (ti-, t-). Rac. bdr₂.

abduð, oΘE8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pain très épais*. pl. ibduðen (i-, i-, φ-). f. tabduðt (ta-, t-), pl. tibduðin (ti-, t-). Rac. bð₄.

abhað, oΘOoE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Stupéfaction, étonnement, surprise*. pl. id ubhað. Rac. bhð.

abbam, oΘOoE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Perplexité, indécision*. pl. id ubham. Rac. bhm.

abæhdæl, oΘOAM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Humiliation, déshonneur*. pl. id ubæhdæl. Rac. bhd.

abæhhaz, oΘOoOJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Flamme*. pl. ibæhhazæn (i-, i-, φ-), dim. tabæhhazt (ta-, t-), pl. tibæhhazin (ti-, t-). Rac. bh_z.

abæhhær, oΘAMo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de semer des légumes*. *Fig. Hébergement, prise en charge. pl. id ubæhhær. Rac. bhr₁.

abæhhæz, oΘOoOJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Incendie, embrasement (fait d'embraser)*. pl. id ubæhhæz. Rac. bh_z.

abæhlæs, oΘAMoO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Minaudier, flatteur*. pl. ibæhlæsæn (i-, i-, φ-), f. tabæhlæst (ta-, t-), pl. tibæhlæsin (ti-, t-). Rac. hls₂.

abæhlæs, oΘAMoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Minauderie, simagrée*. pl. id ubæhlæs. *syn. ahidd, ihillan. Rac. hls₂.

abæhræy, oΘAOY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne aux gros yeux, grands trous*. *Issuraf in ukk bæhræy. Il les a eus facilement. *Buşəyyar abæhræy. Tamis non fin. Tamis aux grands trous. *Buşəyyar adəryal. Tamis ou crible fin. pl. ibæhræy (i-, i-, φ-), f. tabæhræyt (ta-, t-), pl. tibæhræy (ti-, t-). Rac. bhr₂.

abiday, oΘSΛY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pourpre, vermillon*. pl. ibiday (i-, i-, φ-), f. tabidayt (ta-, t-), pl. tibiday (ti-, t-). Rac. bdy.

abiday, oΘSΛY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de devenir pourpre ou vermillon*. pl. id ubiday. Rac. bdy.

abillæw, oΘSMMU,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cillement, clin d'œil*. pl. id ubillæw. *Rq. à ne pas confondre avec afillæw. Rac. blw.

abirna, oΘSOLo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hibernation, dormance, hivernage*. pl. id ubirna. Rac. brn₃.

abitnamøy, oΘSEIoCY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vietnamien*. pl. ibitnamøyæn (i-, i-, φ-), f. tabitnamøy (ta-, t-), pl. tibitnamøyin (ti-, t-). le fém. tabitnamøy signifie aussi la langue du Vietnam. *Rq. On entend surtout la forme [aviṭnamøy].

abitær, oΘSEEQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de blesser gravement*. pl. id ubitær. Rac. btr.

abizantøy, oΘSJOIEY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Byzantin*. pl. ibizantøyæn (i-, i-, φ-), f. tabizantøy (ta-, t-), pl. tibizantøyin (ti-, t-).

abjawøy, oΘIoIJY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant ou originaire de Bejaia (Algérie)*. pl. ibjawøyæn (i-, i-, φ-), f. tabjawøy (ta-, t-), pl. tibjawøyin (ti-, t-).

abjæ, oΘIoIh,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de poignarder*. pl. id ubjæ. Rac. bje.

abøjbjæ, oΘIoIh,

n.m. (a-, u-, φ-). *Submersion (fait d'être submergé)*. *Fig. Ivresse. pl. id ubøjbjæ. Rac. bji.

abjar, oΘIo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Singe*. pl. ibjar (i-, i-, φ-). *syn. cadi. Rac. bjr.

abækbuk, oΘKØ8K,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bidon, jerricane*. *Fig. Personne idiote. pl. ibækbak (i-, i-, φ-), dim. tabækbukt (ta-, t-), pl. tibækbak (ti-, t-). Rac. bk.

abækkær, oΘKØKO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'agir, de faire, de dire... tôt*. pl. id ubækkær. Rac. bkr₂.

abækkuc, oΘKØ8K,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Taciturne*. pl. ibækkucæn (i-, i-, φ-), f. tabækkuc (ta-, t-), pl. tibækkucin (ti-, t-). voir aussi atæwtaw, azənzun. Rac. bkc.

abækræy, oΘKØY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Précoce, matinal*. pl. ibækræy (i-, i-, φ-), f. tabækræyt (ta-, t-), pl. tibækræy (ti-, t-). *syn. amənzū. Rac. bkr₂.

abladday, oΘIoMoY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Salive, bave*. pl. ibladdayæn (i-, i-, φ-). Rac. ldy₁.

ablala, oΘIoMo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Douleur, souffrance, fait de souffrir*. pl. id ublala. Rac. bl₈.

ablaluz, oΘIoMo8K,

n.m. (a-, u-, φ-). *Plêthore*. pl. iblaluzæn (i-, i-, φ-). *Yæn din ablaluz. Ils y constituent une plêthore. Rac. bl_z.

ablana, oΘIoMo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire des plans, orientation*. pl. id ublana. Rac. bln₁.

ablaşa, oΘIoMoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Placement, installation, position, remplacement*. pl. id ublaşa. *syn. asərsi. Rac. blş.

ablae, oΘIoIh,

n.m. (a-, u-, φ-). *Usure, fait de ne plus tenir*. Ce mot s'utilise en parlant mécanique : boulons, serrures... pl. id ublae. *syn. afuṛa. Rac. ble₂.

abælbæl, oΘIoMoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pique-bœuf*. pl. ibælbælæn (i-, i-, φ-), femelle, tabælbalt (ta-, t-), pl. tibælbælin (ti-, t-). Rac. bl₇.

abælbæl, oΘIoMoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Légère humidification, imprégnation*. *syn. alummæt. pl. id ubælbæl. voir aussi aṛəyyæn, aṛəttum, asərcəm, alummæt, aslummæt, asinøy, inay. Rac. blbl₂.

abælbæl, oΘIoMoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Radotage, verbiage*. pl. id ubælbæl. *Rq. On dit abælbæl ou asælbæl (même signification). Rac. bl₁.

abælbul, oΘIoMoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Couscous fait de brisures d'orge*. *Prov. Abælbul nnəx yif ttrid n middən. Notre "belboul" vaut mieux que "ttrid" des autres. Notre modeste soupe vaut mieux qu'un mets succulent des autres. Notre fierté est ce que nous avons de plus cher. pl. ibælbulæn (i-, i-, φ-). Rac. blbl₁.

abældæy, oΘIoMY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Local, régional, national*. pl. ibældæy (i-, i-, φ-), f. tabældæyt (ta-, t-), pl. tibældæy (ti-, t-). Rac. bld.

abliqqu, oΘIoMY8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Truc, machin, objet*. pl. ibliqqa (i-, i-, φ-). *syn. asəllaqbu. Rac. blq.

abliw, oΘIoMY,

n.m. (a-, wa-, a-). *Cil*. *Idjən n wabliw. Un cil. *Tæks idjən n wabliw. Elle a arraché un cil. *Tæcid abliw n tṛədayt. Littrl. (Tu as mangé le cil de la souris.) Tu es insomniaque. pl. abliwæn (a-, wa-, a-). dim. tabliwt (ta-, ta-). pl. tabliwin (ta-, ta-). *syn. rég. argal, acbab. Rac. blw.

abəljikæy, oΘIoMY8Y,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Belge*. pl. ibəljikæyyæn (i-, i-, φ-), f. tabəljikæyt (ta-, t-), pl. tibəljikæyyin (ti-, t-).

abælkæz, oΘIoMY8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Granulation, fait de manger du couscous*. pl. id ubælkæz. Rac. lkz.

abælkuz, oΘIoMY8K,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grain de couscous, bribe*. pl. ibælkaz (i-, i-, φ-). Rac. lkz.

abəll, oΘIoMY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Un peu, une petite quantité*. *Abəll, abəll. Petit à petit. *Abəll n cra. Un petit quelque chose. *Ucn as abəll n umlul. Ils lui ont donné un peu de melon. pl. ibləblæn (i-, i-, φ-). *syn. afuḥ, azəybib, hibbi. Rac. bl₁.

abəllæd, oΘIoMY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Intégration, naturalisation*. pl. id ubəllæd. *syn. tanumi, taṛumi. Rac. bld.

abəllæd, oΘIoMY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Colmatage, crépissage*. pl. id ubəllæd. *syn. qəbbu, aḥərrəc. Rac. bld.

abəllə, oΘIoMY8I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sodomie*. pl. id ubəllə. Rac. bl₁.



abəlləngad

abəlləngad, oΘIoMY8oL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Reseda villosa (Rosedo velu) c'est une belle plante vigoureuse à hampe de fleurs; elle vit*

dans les zones pierreuses à l'ouest de Figuig vers le pied de la montagne Grouz. Rac. blngd.

abəllu, օԹՈՒՍ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pénis*. pl. ibəllutən (i-, i-, φ-)/ ibəllan (i-, i-, φ-). Ce mot est rare. Rac. blz.

abəlluṭ, օԹՈՒՍԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gland*. pl. ibəllutən (i-, i-, φ-). *syn. buḥhu. Rac. bltj.

abəlləz, օԹՈՒՍԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abondance, foisonnement*. pl. id ubəlləz. Rac. blz.

abluṭfa, օԹՈՒՍԻԽ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bluff, pompe, vanité*. pl. id ubluṭfa. Rac. bḥf.

ablūh, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). Variété de datte non comestible qui pousse généralement dans des zones humides. voir Annexes / tiyni. pl. ibluḥən (i-, i-, φ-). Rac. blh.

abəleəḍ, օԹՈՒՍԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mentir de façon à nuire*. pl. id ubəleəḍ. voir aussi akərkəs, ahərrəd, ahəffəf, ahəyyəf, acəncən, azəffən, azəffəf. Rac. bleḍ.

abəleuḍ, օԹՈՒՍԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grand menteur*. pl. ibəleuḍ (i-, i-, φ-), f. tabəleuṭt (ta-, t-), pl. tibəleuḍ (ti-, t-). voir aussi akərkəs, ahərrəd, ahəyyəf, acəncən, azəffən, azəffəf. Rac. bleḍ.

abəlyarəy, օԹՈՒՍԻԸԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bulgare*. pl. ibəlyarəyyən (i-, i-, φ-), f. tabəlyarəyt (ta-, t-), pl. tibəlyarəyyin (ti-, t-). La langue bulgare est dite : tabəlyarəyt (ta-, t-), pl. tibəlyarəyyin (ti-, t-).

abəndar, օԹՈՒՍԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Percussionniste, batteur*. *Péj. *Homme qui ne fait rien*. pl. ibəndarən (i-, i-, φ-), f. tabəndart (ta-, t-), pl. tibəndarin (ti-, t-). Rac. bndr.

abəndər, օԹՈՒՍ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tambourinage, percussion*. *Fig. *Inoccupation, oisiveté*. pl. id ubəndər. Rac. bndr.

abənkəl, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Consommation excessive de l'alimentation, réplétion*. Iyyu-y-abənkəl. *Il a fait une surcharge. / Il a trop rempli sa panse*. pl. ibənkələn (i-, i-, φ-). dim. tabənkəl (ta-, t-). pl. tibənkəl (ti-, t-). voir aussi adbaz, abənkəl, akəbbəs, adəkkəs, agəlləs, asfay, assfəy, tutcuṭ, agəlgəl. Rac. bnkl.

abənkəl, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nourriture excessive, fait de trop consommer*. *Fig. *Surcharge*. pl. id ubənkəl. voir aussi abənkəl, akəbbəs, adbaz, adəkkəs, agəlləs, asfay, assfəy, tutcuṭ, agəlgəl. Rac. bnkl.

abənnəj, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'anesthésier, anesthésie, état de celui qui est anesthésié*. pl. id ubənnəj. *syn. aṣkar / aṣṣkər. Rac. bnj.

abənnəq, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pansement, bandage*. pl. id ubənnəq. Rac. bnq.

abəntar, օԹՈՒՍԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Peintre*. pl. ibəntarən (i-, i-, φ-), f. tabəntart (ta-, t-), pl. tibəntarin (ti-, t-). Rac. bntr.

abəntər, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Peinture (fait de peindre), teinture (fait de teindre)*. *Fig. *Flatterie*. pl. id ubəntər. Terme emprunté au français. Il est utilisé dans le bâtiment ou en technologie. Dans l'artisanat, on utilise le mot assbəy emprunté à l'arabe. *syn. rég. aklu. Rac. bntr.

abəqbəq, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clapotement, clapotis*. *Fig. *Eruption, bouillonnement, ébullition*. pl. id ubəqbəq. Rac. bqj.

abəqnən, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Badinage*. pl. id ubəqnən. *syn. aməḥli. Rac. bqn.

abəqqa, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Applaudissement, gifle, quantité tenant dans la paume de la main*. *Yutu-y-abəqqa. *Il a applaudi. / Il a déclaré faillite*. *Uc as abəqqa! *Donne-lui une gifle*. *Xsy idjn n ubəqqa n zziṭ. *J'ai besoin d'une petite quantité, tenant dans la paume de la main, d'huile*. *Abəqqa! *Applaudissez!* *Prov. Idjən n ufus ul ittciṭ abəqqa. *D'une seule main, on n'applaudit pas*. pl. ibəqqayən (i-, i-, φ-). dim. tabəqqayt (ta-, t-). pl. tibəqqayin (ti-, t-). Rac. bqj.

abəqqəḍ, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Placage*. *Fig. *Fait de taper ou de rosser*. pl. id ubəqqəḍ. Rac. bqḍ.

abəqqiḍ, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hourdis, plaque adhérente*. *Fig. *Grande gifle*. pl. ibəqqiḍən (i-, i-, φ-). Rac. bqḍ.

abəqrəj, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bouilloire*. pl. ibəqrəjən (i-, i-, φ-). dim. tabəqrəjt (ta-, t-), pl. tibəqrəjin (ti-, t-). On dit aussi Ibəqrəj. Rac. bqrj.

abquq, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arum, gouet*. pl. ibquqən (i-, i-, φ-). Rac. bqz.

abṛa, օԹՈՒՍ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cale, soutien*. pl. ibṛatən (i-, i-, φ-). Rac. brj.

abrāc, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Domination, mainmise*. pl. id ubṛac. Rac. brj.

abṛaḍ, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Défection, excrétion, taches de rousseur, moucheture*. *Abṛaḍ n yizan. *Chiure de mouches*. *Fig. *Défaite, lâcheté*. *Rq. Ce terme se dit des hommes et des animaux. pl. id ubṛaḍ. voir aussi abəṛṛiḍ, asəṛṛəḍ, ahəṛṛiṭ, ahəṛṛi, azəqqi, ashəṛṛi, aqəunuz, asqəunəz, atəḥtiḥ, atəḥtəḥ, ixan, iəəən, izzan, ifazzatən, aəonkiz, tiskətt. Rac. rḍj.

abṛam, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rotation, fait de tourner ou de rouler*. *Abṛam n təlləlin. *Castration*. pl. id ubṛam. Rac. brm.

abṛaray, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Concassé*. *Fig. *Bavard*. pl. ibṛarayən (i-, i-, φ-), f. tabṛarayt (ta-, t-), pl. tibṛarayin (ti-, t-). Rac. bry.

abṛaziləy, օԹՈՒՍԸԸԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Brésilien*. pl. ibṛaziləyyən (i-, i-, φ-), f. tabṛaziləyt (ta-, t-), pl. tibṛaziləyyin (ti-, t-).

abəṛbac, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Moucheté*. pl. ibəṛbacən (i-, i-, φ-), f. tabəṛbact (ta-, t-), pl. tibəṛbacin (ti-, t-). Rac. brbc.

abəṛbəc, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bariolage, tache*. pl. id ubəṛbəc. *syn. azəəiqəḍ. Rac. brbc.

abəṛbər, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Écroulement*. pl. id ubəṛbər. *syn. rəddu, artəə. Rac. brs.

abṛəbray, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Berber*. (se dit des tribus nomades amazighes du sud marocain). pl. ibṛəbray (i-, i-, φ-), f. tabṛəbrayt (ta-, t-), pl. tibṛəbray (ti-, t-).

abəṛbəṣ, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agonie, souffrance d'avant la mort*. pl. id ubəṛbəṣ. voir aussi arnunəs anəcuṛəf, ayaca, arḍuḍəṣ. Rac. brbs.

abəṛcam, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Brodeur*. pl. ibəṛcamən (i-, i-, φ-), f. tabəṛcamt (ta-, t-), pl. tibəṛcamin (ti-, t-). Rac. rcm.

abərcan, օԹՈՒՍԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Noir, nègre, bronzé*. *Abərcan n tiṭt. (Le noir de l'œil). *L'iris*. *Ass abərcan. *Une journée noire*. *Təxsəm day asəṛḍ abərcan. *Vous n'aimez que les vêtements noirs*. *U-lli cay qəə iməzday n Friqya d ibərcanən. *Les habitants de l'Afrique ne sont pas tous noirs*. pl. ibərcanən (i-, i-, φ-), f. tabərcant (ta-, t-), pl. tibərcanin (ti-, t-). voir aussi abəxxan, adəmmam, admam, ahərdən, suqəy, adəymum. *syn. rég. abərcan, ahərcan. Rac. brcn.

abəṛcəm, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Broderie, brochage*. pl. id ubəṛcəm. Rac. rcm.

abərcən, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Noirceur*. pl. id ubərcən. Rac. brcn.

abərda, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sable fin (comme celui des plages ou des dunes), béton*. *Prov. Ifəy l ubərda ul iṭṭif ula d abərḍal. *Il est parti vers les sables (les déserts) il n'a ramené même pas un oiseau*. Se dit de quelqu'un qui fournit beaucoup d'énergie sans résultat. pl. ibərdayən (i-, i-, φ-). *Lix rəddzix ibərdayən. *Je cherche une zone de dunes*. *Rq. abərda ≠ call ≠ tamurt. *syn. rég. ijdi. Rac. brd.

abərḍal, օԹՈՒՍԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moineau*. *Abərḍal n txəssart. *Oiseau ravageur (moineau domestique ou moineau espagnol)*. *Abərḍal maziṭ. *Oiseau urbain ou moineau domestique*. *Isəṛḍ abərḍal. Littl. (Il a avalé un moineau.) Expression qui signifie : *Il est bavard*. *Prov. Ula d abərḍat iqqas arra nnəs. *Même l'oiseau aime ses enfants*. Se dit à quelqu'un qui refuse les siens ou qui n'accorde pas d'importance à sa famille. *Rq. Ce mot est souvent utilisé pour signifier "oiseau". Dans cette dernière situation le synonyme est aḥḍid. pl. ibərḍalən (i-, i-, φ-), femelle/dim. tabərḍalt (ta-, t-), pl. tibərḍalin (ti-, t-). Rac. brḍl.

abərḍi, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fuite, perte (mécanique, pneumatique, hydraulique)*. pl. id ubərḍi. *syn. afqar. Rac. brd.

abərdəə, օԹՈՒՍԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de seller*. pl. id ubərdəə. *syn. anəkkəl. Rac. brde.

abrədsəy, օԹՕԼԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Sellier, burrelier* pl. ibədsəy (i-, i-, f-), f. tabədsəyt (ta-, t-), pl. tibədsəy (ti-, t-).
*syn. anəkkal. Rac. brdə.

abərgag, օԹՕՒՕՒ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Espion* pl. ibərgagən (i-, i-, f-), f. tabərgagt (ta-, t-), pl. tibərgagin (ti-, t-).
Rac. brgg.

abərgəg, օԹՕՒՑՒ,
n.m. (a-, u-, f-). *Espionnage, dénonciation* pl. id ubərgəg. *syn. agabəf, ahərbəz, acəkkəm. Rac. brgg.

abrəgməy, օԹՕՒԸՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Grand de taille (en parlant des plantes). Habitant de Bergem 'Ain Beni Mathar' (Oriental marocain)* pl. ibərgməy (i-, i-, f-), f. tabərgməyt (ta-, t-), pl. tibərgməy (ti-, t-).
Rac. ym₃ / gm₁.

abərhuc, օԹՕՒՑԸ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Lévrier mâtiné*. *Fig. *Enfant quelconque, enfant inconnu*. *Marron gris. pl. ibərhucən (i-, i-, f-), f. tabərhuc (i-, i-, f-), femelle, dim. tabərhuct (ta-, t-), pl. tibərhucin / tibərhac (ti-, t-).
Rac. brhc.

abrid, օԹՕՒՆ,
n.m. (a-, u-, f-). *Chemin, route, trajet, accès*. *Itf abrid. *Il a pris la route*. *Idwəl d ubrid. *Il a rebroussé chemin*. *Ad iyy abrid. *Il laisse un passage. Il trouve une solution*. *Qqn abrid. *Barrer ou fermer la route*. *Iyy in d abrid. *Il les a fait comme transition / transit / point de passage / prétexte*. *Ny ay dd abrid! *Explore le chemin pour nous*. *Prov. Abrid, abrid al rəbbi. Litrl. (Chemin, chemin jusqu'à dieu.). *Droit, droit jusqu'à la mort. Il faut garder une bonne conduite toute notre vie*. *Prov. Sukk zgon n ubrid ula sukk brid imdan. *On doit préférer la moitié du chemin à tout le chemin*. Il vaut mieux rompre la relation à mi-chemin qu'à la fin du chemin. Se dit quand on trouve un défaut dans quelqu'un avec qui on vient de nouer une relation d'amitié ou de travail et qu'on veut rompre avec lui avant que ce soit trop tard ou quand on est lancé dans une affaire sans issue. pl. ibridən (i-, i-, f-) / ibərdən (i-, i-, f-). dim. tabritt (ta-, t-) *ruelle, piste, ornière* pl. tibridin (ti-, t-). *Rq. Le pluriel "ibərdən" est en usage à Aïn Chaïr. *syn. rəg. ayardas. Rac. brd₂.

abril, օԹՕՒՆ,
n.m. (a-, u-, f-). *Avril* pl. id ubril. On dit également yəbrir. Rac. brl.

abritəny, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Britannique, anglais* pl.

ibritənyən (i-, i-, f-), f. tabritənyt (ta-, t-), pl. tibritənyin (ti-, t-).

abərkəny, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Habitant de Berkane (Nord / Maroc)* pl. ibərkənyən (i-, i-, f-), f. tabərkənyt (ta-, t-), pl. tibərkənyin (ti-, t-).

abərkukus, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Gros grain de couscous* pl. ibərkukusən (i-, i-, f-).
Rac. ks₃ / sks.

abərnus, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Burnous*. *Təkkəsd i-dd tabərnus inuy. Litrl. (Tu m'as enlevé mon blouson). *Tu m'as eu. Tu m'as convaincu* pl. ibərnas (i-, i-, f-). dim. tabərnus (ta-, t-) (*blouson, jaquette*), pl. tibərnas (ti-, t-) / tibərnusin (ti-, t-). voir aussi asəlham, axidus, ahəddun. Rac. brnš.

abərnəz, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Amaigrissement* pl. id ubərnəz. Rac. brnz.

abərqiqəs, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Luisance, brillance* pl. id ubərqiqəs. voir aussi afiffəy, tiqqisqəst, aqisqəs, abagəz, ašəmməf, asissəy, ašhar, azinzəf. Rac. qs.

abərqəy, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de gifler* pl. id ubərqəy. Rac. qy₁.

abərqəzza(w), օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Farceur* pl. ibərqəzza (i-, i-, f-), f. tabərqəzzat (ta-, t-), pl. tibərqəzza (ti-, t-).
Rac. bz₃.

abərrad, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Théière* pl. ibərradən (i-, i-, f-). dim. tabərratt (ta-, t-), pl. tibərradin (ti-, t-).
Rac. brd₃.

abərrah, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Annonces, crieur public, tambour de ville* pl. ibərrahən (i-, i-, f-), f. tabərrah (ta-, t-), pl. tibərrahin (ti-, t-).
Rac. brh.

abərrəny, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Étranger, intrus* pl. ibərrənyən (i-, i-, f-), f. tabərrənyt (ta-, t-), pl. tibərrənyin (ti-, t-). *syn. aməddjlu. Rac. br₁.

abərrəba, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Première irrigation d'une terre après une saison de jachère ou après l'été*. *Nəkkəs abərrəba. *Nous sommes en train de chasser la chaleur qui s'est emmagasinée en nous. / Nous sommes en train de nous rafraîchir* pl. ibərrəbatən (i-, i-, f-).
Rac.

brb₁.

abərrəh, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Appel, annonce, déclaration* pl. id ubərrəh. Rac. brh.

abərrid, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Excrément, déchet des hommes ou des animaux* (Ce terme est poli). *Fig. *Fainéant, grosse patate*. *Cəkk day d abərrid. *Tu n'es qu'un peureux / fainéant*. On utilise aussi ce mot comme interjection pour signifier qu'on ne croit pas celui qui nous parle. *Abərrid! *Tu parles!* pl. ibərridən (i-, i-, f-), f. tabərritt (ta-, t-), pl. tibərridin (ti-, t-). voir aussi abrad, asəbrad, ahərrif, ahərrif, asqunnəz, ašərrif, aqənnuz, atəhtih, atəhtəh, ixan, iəəan, izzan, ifazzatən, aəəəəz, tiskətt, azəqqi. Rac. rd₃.

abərrim, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Un tour, une spire*. *Fig. *Vitesse, clin d'œil*. *Yuc as day abərrim. *Il l'a fait en un clin d'œil* pl. ibərrimən (i-, i-, f-).
Rac. brm₁.

abərriw, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Envoyé, porteur de message* pl. ibərriwən (i-, i-, f-), f. tabərriw (ta-, t-), pl. tibərriw (ti-, t-).
Rac. brw.

abərrud, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Le suint* pl. ibərrudən (i-, i-, f-).
Rac. rd₃.

abrəssi, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fromage sec* pl. ibəssa (i-, i-, f-). dim. abrəssiw (a-, u-, f-), pl. ibəssiwən (i-, i-, f-).
Rac. brs.

abrəssiw, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). pl. ibəssiwən (i-, i-, f-). voir abrəssi.

abərsəy, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Personne atteinte de vitiligo* pl. ibərsəy (i-, i-, f-), f. tabərsəyt (ta-, t-), pl. tibərsəy (ti-, t-).
Rac. brs.

abrətzizəy, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Portugais* pl. ibərtzizəyən (i-, i-, f-), f. tabərtzizəyt (ta-, t-). pl. tibərtzizəy (ti-, t-).
Rac. brt.

abrəzəy, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Etat de ce qui est roulé ou en forme de bille*. *Fig. *Abondance, bavardage* pl. id ubəzəy. Rac. bry.

abrətanəy, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Breton* pl. ibətanəyən (i-,

i-, f-), f. tabətanəyt (ta-, t-), pl. tibətanəy (ti-, t-).
Rac. brt.

abərwəl, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Travailleur maladroit, travailleur sans art* pl. ibərwələn (i-, i-, f-), f. tabərwəl (ta-, t-), pl. tibərwəl (ti-, t-).
Rac. brwl.

abərwəl, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Travail maladroit*. *Fig. *Divagation* pl. id ubərwəl. Rac. brwl.

abərwəy, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Entorse, fait d'avoir une entorse* pl. id ubərwəy. Rac. rwy₂.

abəryuqqa, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Grand os* pl. ibəryuqqa (i-, i-, f-).
*syn. akəfəf. Rac. bryq.

abəryaz, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Agent d'affaires, courtier* pl. ibəryazən (i-, i-, f-).
Rac. bryz.

abəryəmmu, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Marmot, enfant*. Au pluriel, il signifie *enfants nombreux* pl. ibəryəmma (i-, i-, f-). f. tabəryəmmut (ta-, t-). pl. tibəryəmma (ti-, t-).
Rac. ym₁.

abəsbəs, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Pialement, gloussement, jacasement, gazouillement* pl. id ubəsbəs. Rac. bs₁.

abəşruqə, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Intempérie* pl. id ubəşruqə. Rac. şrd.

abəssəl, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Importunité, agacement, irrespect* pl. id ubəssəl. Rac. bs₁.

abətbət, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Son de blé, couscous fait avec un mélange de son de blé* pl. ibətbətən (i-, i-, f-).
Rac. bt₂.

abubac, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Draps* pl. ibubac (i-, i-, f-).
Rac. bc₃.

abubar, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Chauve-souris* pl. ibubarən (i-, i-, f-).
Rac. brg.

abuca₁, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,
n.m. (a-, u-, f-). *Colmatage, obturation, bouchon, embouteillage* pl. id ubuca. *syn. qəbbu. Rac. bc₄.

abuca₂, օԹՕՒՆԵՐԻՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de trouver ou de s'engager dans un emploi*. pl. id ubuca. Rac. bc₅.

abudəy, 008A7,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bouddhique, bouddhiste*. pl. ibudəyyən (i-, i-, φ-), f. tabudəyt (ta-, t-), pl. tibudəyyin (ti-, t-). Rac. bd₄.

aḥuffa, 008H10,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grossissement* (langage adolescent). pl. id uḥuffa. *syn. aḥnay. Rac. ḥf.

aḥuffəy, 008H1H5,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Costaud*. pl. iḥuffay (i-, i-, φ-), f. tḥuffəyt (t-, t-), pl. tiḥuffay (ti-, t-). *syn. uḥniy. Rac. ḥf.

abujadəy, 008I0A7,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Idiot, sot*. pl. ibujadəyyən (i-, i-, φ-), f. tabujadəyt (ta-, t-), pl. tibujadəyyin (ti-, t-). Rac. bj_d.

abukəṛ₁, 008KQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débordement, abondance*. pl. id ubukəṛ. *syn. aburrəj, abəzzəg, amsaga, aḥrurəy. Rac. bkṛ₁.

abukəṛ₂, 008KQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de jouer au poker*. pl. id ubukəṛ. Rac. bkṛ₂.

abuḷanjəy, 008M0I7,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Boulangier*. pl. ibuḷanjəyyən (i-, i-, φ-), f. tabuḷanjəyt (ta-, t-), pl. tibuḷanjəyyin (ti-, t-). *syn. akəwwac, bab n uyrum. Rac. blnj.

abulbəz, 008M0X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de perdre la tête*. pl. id ubulbəz. Rac. blbz.

abulləs, 008MIO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éblouissement, flou, aveuglement*. pl. id ubulləs. Rac. ls₄.

abulusəy₁, 008M807,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Policier*. pl. ibulusay (i-, i-, φ-), f. tabulusəyt (ta-, t-), pl. tibulusay (ti-, t-). Rac. bls₁.

abulusəy₂, 008M807,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fusible*. On l'appelle aussi abulusəy n tfawt. pl. ibulusay (i-, i-, φ-), f. tabulusəyt (ta-, t-), pl. tibulusay (ti-, t-). Rac. bls₂.

abunzər, 008I00,

n.m. (a-, u-, φ-). *Saignement du nez*. pl. id ubunzər. Rac. nzt.

abuqal, 008Z0H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bocal, bouteille*. pl. ibuqalən (i-, i-,

φ-). dim. tabuqalt (ta-, t-) / tḥuqalt (t-, t-), pl. tibuqalini (ti-, t-). *syn. baqal. Rac. bql₁.

abuqəl, 008ZIH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Boursoufflure*. *Fig. *Etourdissement, ivresse*. pl. id ubuqəl. Rac. bql₂.

abuqləe, 008ZIH1,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Torsion, tortillement, gauchissement*. pl. id ubuqləe. Rac. qlə.

aburkinabəy, 0080K0I007,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Burkinabé*. pl. iburkinabəyyən (i-, i-, φ-), f. taburkinabəyt (ta-, t-), pl. tiburkinabəyyin (ti-, t-).

aburrəj, 00800I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abondance, fait d'abonder*. pl. id uburrəj. voir aussi abəzzəg, amsaga, aḥrurəy, abukəṛ. Rac. brj.

abuṛəy, 008Q07,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de celui qui est violent, traumatisme*. Rac. bṛsy.

aburəy, 00807,

n.m. (a-, u-, φ-). *Célibataire, vieux garçon*. *Tamurt taburəyt. *Friche*. pl. iburay (i-, i-, φ-), f. taburəyt (ta-, t-), pl. tiburay (ti-, t-). Rac. br₆.

abusnəy, 0080I7,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bosniaque*. pl. ibusnay (i-, i-, φ-), f. tabusnəyt (ta-, t-), pl. ibusnay (ti-, t-).

abuybəḥ, 00870A,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enrouement*. pl. id ubuybəḥ. Rac. bh₃.

abuyləy, 0087M7,

n.m. (a-, u-, φ-). *Endurcissement*. pl. id ubuyləy. Rac. byl.

abəwwəd, 00UUA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Asselement, construction de barrages*. pl. id ubəwwəd. Rac. bd₂.

abəwwəq, 00ULI2,

n.m. (a-, u-, φ-). *Production de bulles*. pl. id ubəwwəq. Rac. bwq.

abəwwəx, 00ULIX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fumer sans aspirer la fumée*. pl. id ubəwwəx. Rac. bwx.

abəwwəe, 00ULH1,

n.m. (a-, u-, φ-). *Émergence, jaillissement, éruption, émergence*. pl. id ubəwwəe. Rac. bwe.

abxal, 00X0H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Avarice*. pl. id ubxal. *syn. asəqrəm. Rac. bx₂.

abxas, 00X00,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dépréciation*. pl. id ubxas. *syn. talici. Rac. bx₁.

abxayxəy, 00X07X7,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Orgueilleux, bravache*. pl. ibxayxəyyən (i-, i-, φ-), f. tabxayxəyt (ta-, t-), pl. tibxayxəyyin (ti-, t-). voir aussi amfəyyəc, afəyyac, aməffəṛ amnəffəx, amfəndəg. Rac. bx₂.

aḥəxḥəx, 00X0X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gargouillement*. pl. id uḥəxḥəx. Rac. bx₅.

abxıl, 00XΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Avare*. pl. ibxılən (i-, i-, φ-), f. tabxıl (ta-, t-), pl. tibxılın (ti-, t-). *syn. asəqrəm, ayəmcac. Rac. bx₂.

abəxnanəḍ, 00Xl00E,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Embrouillé, enchevêtré*. pl. ibəxnanəḍən (i-, i-, φ-), f. tabəxnanəḍt (ta-, t-), pl. tibəxnanəḍin (ti-, t-). Rac. nḍ₂.

abəxnunəḍ, 00Xl8IE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Embrouillement, embarras, enchevêtrement, désarroi*. pl. id ubəxnunəḍ. voir aussi axəbbəl, xəbbala, arəbbəj. Rac. nḍ₂.

abəxs, 00X0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fétiche*. Ce mot est souvent utilisé négativement. pl. ibəxsan (i-, i-, φ-). Rac. bx₅.

abəxxan, 00XX0l,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Noir, brun foncé* (se dit quand un locuteur est emporté). pl. ibəxxanən (i-, i-, φ-), f. tabəxxant (ta-, t-), pl. ibəxxanin (ti-, t-). *Rq. Ce mot est une légère déformation de abərcan (voir y₁). voir aussi abərcan, admam, adəmmam, aḥərdan, suqqəy, adəymum. Rac. brcn.

abəxxəṛ, 00XXQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Encensement*. pl. id ubəxxəṛ. Rac. bxṛ.

abəxxuc, 00XX8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Insecte, bestiole*. pl. ibəxxucən (i-, i-, φ-). On dit aussi abəeuc, axəmbuc. Rac. bx₇.

abəxxəx, 00XX8X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Outrecuidance*. pl. id ubəxxəx. voir aussi acmax, acix, afəyyəc, anəffəx, afəndəg, afuc, aəffəṛ. Rac. bx₂.

abzaḍ, 00X0E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pisser*. Abzaḍ ikk id. *Enurésie*. pl. id ubzaḍ. *syn. rég. abəcci. Rac. bzḍ.

abzar, 00X00,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cotisation, contribution, quote-part, quotité*. pl. id ubzar. Rac. bzr.

abzay, 00X07,

n.m. (a-, u-, φ-). *Humidité, rosée, moiteur*. pl. id ubzay. Rac. bzay.

abzıl, 00XΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cerfeuil sauvage*. pl. ibzılən (i-, i-, φ-). Rac. bz₂.

abzim, 00XΣL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agrafe, crochet ou partie métallique destinée à boucler une ceinture, broche*. pl. ibzimən (i-, i-, φ-). Rac. bzm.

abziz, 00XΣX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gosse, enfant*. pl. ibzizən (i-, i-, φ-), f. tabzizt (ta-, t-), pl. tibzizin (ti-, t-). voir aussi abəzziw, ttaqtaq, bərnū, ləwərt, acirr, izəbbəz, qlibbu. *syn. rég. aqci, aḥəjar /aḥəjir, arba, ahyuy, aḥərmuc, iccir, aqrur. Rac. bz₃.

abəznas, 00Xl00,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dealer*. pl. ibəznasən (i-, i-, φ-), f. tabəznast (ta-, t-), pl. tibəznasin (ti-, t-). Mot provenant de l'anglais "business" via le français. Rac. bzns.

abəznəs, 00Xl0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Commerce de drogue, contrebande*. pl. id ubəznəs. Mot provenant de l'anglais "business" via le français. Rac. bzns.

abəzza, 00X00,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enfantement*. pl. id ubəzza. Rac. bz.

abəzzan, 00X00l,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Très petit*. On dit aussi, en langage enfantin, bəzzan, zzan et zzana. pl. ibəzzanən (i-, i-, φ-), f. tabəzzant (ta-, t-), pl. tibəzzanin (ti-, t-). Rac. bz.

abəzzəg, 00X0X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abondance, profusion*. pl. id ubəzzəg. *syn. amsaga, aḥrurəy, abukəṛ, aburrəj. Rac. bzg.

abəzzid, 00X0ΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Urine*. pl. ibəzzidən (i-, i-, φ-). *syn. rég. ibəccicən. Rac. bzḍ.

abəzziw, 00X0ΣU,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petit garçon, gamin, môme*. (Terme affectif). pl. ibəzziwən (i-, i-, φ-), f. tabəzziwt (ta-, t-), pl. tibəzziwin (ti-, t-). voir aussi ttaqtaq, bərnū, abziz, ləwərt, acirr, izəbbəz, qlibbu. *syn. rég. aqci, arba, aḥəjar, ahyuy, aḥərmuc, iccir, aqrur. Rac. bz₃.

abəzzul, օԹՋՋՏԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Marmelon, sucette, biberon*. pl. ibəzzulən (i-, i-, φ-). dim. tabəzzult (ta-, t-), pl. tibəzzulin (ti-, t-). Rac. bz1.

abead, օԹԻԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est loin*. pl. id ubead. Rac. bed.

abəəbue, օԹԻԻԾԻ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Râleur*. pl. ibəəbae (i-, i-, φ-), f. tabəəbuət (ta-, t-), pl. tibəəbae (ti-, t-). Rac. be1.

abəəkək, օԹԻԻԿԵԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Trafnard, lambin*. pl. ibəəkəkən (i-, i-, φ-), f. tabəəkəkət (ta-, t-), pl. tibəəkəkən (ti-, t-). Rac. bek.

abəəkək, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de traîner*. pl. id ubəəkək. voir aussi akəərər, amuxəy. Rac. bek.

abəərər, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Aucune personne*. *Rq. Ce mot est emprunté à l'arabe où il signifie "crotte des chameaux". Il ne s'utilise, en amazighe, que dans l'expression : Ula d idjən n ubəərər. *Pas un être vivant. Aucun signe de vie*. On dit aussi abəərər. pl. ibəərərən (i-, i-, φ-). dim. bəərər (ta-, t-), pl. tibəərər (ti-, t-). Rac. bər.

abəəsəd, օԹԻԻԿԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Eloignement, écart*. pl. id ubəəsəd. *syn. anhak. Rac. bed.

abəəər, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Personne, rien*. *Rq. Ce mot est emprunté à l'arabe où il signifie "crotte de chameau". Il ne s'utilise en amazighe que dans les expressions : Ula d idjən n ubəəər. *Pas un être vivant. Aucun signe de vie*. Day ibəəərən. *Rien que le vent, rien du tout*. On dit aussi abəəər. pl. ibəəərən (i-, i-, φ-). dim. tabəəər (ta-, t-), pl. tibəəər (ti-, t-). Rac. bər.

abəəuc, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Insecte, bestiole*. (langage enfant). pl. ibəəuc (i-, i-, φ-), f. ibəəucən (i-, i-, φ-). dim. tabəəuc (ta-, t-), pl. tibəəuc (ti-, t-). voir aussi axənbuc, abəəuc, buəu. Rac. bx7.

abəy, օԹԻԻ,

v.tr. (Conj. 66). *Tremper, introduire dans un liquide*. *v.intr. *Suer fortement*. *Yubə iduđan nns i təyər. // *a mis ses doigts dans le ruisseau*. *Yubə ajərđal nəs. // *a rincé son pantalon*. *Yus dd yubə s tidi. // *est arrivé tout mouillé de sueur*. Rac. by.

abəyli, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mortier (construction, maçonnerie)*. pl. ibəyli (i-, i-, φ-). On dit aussi lbəyli. pl. id lbəyli. Rac. by1.

abəyur, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ecureuil*. pl. ibəyurən (i-, i-, φ-). Rac. byr.

abəyyu, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Spathe, un rejet, bourgeon*. (en parlant du palmier). pl. ibəyya (i-, i-, φ-). dim. tabəyyut (ta-, t-), pl. tibəyya (ti-, t-). Rac. byy1.

abəyyəm, օԹԻԻԿՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Roucoulement*. *Fig. *Propos ou chant langoureux, enfoncement*. pl. id ubəyyəm. Rac. bym.

ac1, օԵ,

pro. c.o.i. masc. *Te*. *Nniy ac. *Je l'ai dit*. On dit kəmt dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chair / Boukayes / Lahmer / Sfisef / Moughel). Nniy ak. *Je l'ai dit*.

ac2, օԵ,

inv. *C'est*. Mot utilisé pour mettre en relief, insister ou pour rappeler. exp. Ac d cəkk. *C'est toi*. Ac nniy ac t! *Mais je te l'ai dit*.

acaqur, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hache*. pl. icaqurən (i-, i-, φ-). dim. tcaqur (t-, t-), pl. ticaqur (ti-, t-). On dit également ccaqur. Rac. cqr2.

acarja, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chargement*. pl. id ucarja. *syn. tutcurt, agəlgə, assfəy, abənkə, abənkə, akəbbəs, adbaz, adəkkəs, asfay, agəlləs, assfəy. Rac. crj.

acarra1, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Très petites particules de neige*. pl. icarratən. Rac. cr11.

acarra2, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chute de petites particules de neige*. pl. id ucarra. Rac. cr11.

acawər, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Consultation*. pl. id uacawər. Rac. cwr.

acawəy, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chaoui (habitant des Aurès en Algérie)*. pl. icawəyyən (i-, i-, φ-), f. tcawəyt (t-, t-). pl. ticawəyyin (ti-, t-). Tcawəyt = *Chaoui* : parler amazighe des Aurès en Algérie. pl. ticawəyyin (ti-, t-).

acəbbəh, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Coquet, élégant, fringant*. pl.

icəbbəhən (i-, i-, φ-), f. tacəbbəht (ta-, t-), pl. ticəbbəhin (ti-, t-). On dit également [acəppəh]. Rac. cbh.

acəbbəh, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Maquillage, fard*. pl. id ucəbbəh. On dit aussi [acəppəh]. Rac. cbh.

acəbbəy, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Défi, regard méchant, recherche de conflit*. pl. id ucəbbəy. On entend aussi [acəppəy]. *syn. axazər, asxuzzər. Rac. cbr.

acəbcəb, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être ébouriffé, hirsute, échevelé, décoiffé, bouloché*. pl. id ucəbcəb. Rac. cb2.

acəbcub, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Touffe, houppe*. pl. icəbcubən (i-, i-, φ-), f. icəbcab (i-, i-, φ-). dim. tacəbcubt (ta-, t-), pl. ticəbcab (ti-, t-), f. ticəbcubin (ti-, t-). Rac. cb2.

acbul, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bâtard*. pl. icbulən (i-, i-, φ-), f. tacbul (ta-, t-), pl. ticbulin (ti-, t-). *syn. aḥdīd. Rac. cbl.

acbur, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Barricade*. pl. icburən (i-, i-, φ-). dim. tacburt (ta-, t-), pl. ticburin (ti-, t-). Rac. cbr1.

acchəd, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Incitation à témoigner ou à témoigner de l'existence de Dieu et du prophète Mahomet*. pl. id ucchəd. Rac. chd.

acchəd, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Assèchement, flétrissement, fait d'assécher*. pl. id ucchəd. Rac. chd.

acchən, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'appuyer quelqu'un ou d'exciter son désir*. pl. id ucchən. Rac. chn.

accirəw, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir ascirəw.

acciw, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Poussin*. pl. icciwən (i-, i-, φ-). *syn. fullus. Rac. cw4.

accməd, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Action de brûler, brûlure*. pl. id uccməd. Rac. cmd.

accməy, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Resserrement*. pl. id uccməy. Rac. cmr1.

accməx, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'exciter l'orgueil de quelqu'un*

ou de le rendre hautain. pl. id uccməx. voir aussi ssifuc. Rac. cmx.

accəndər, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pousser quelqu'un à bouder*. pl. id uccəndər. Rac. cndr.

accqu, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'aller sans résultat, fait de dépêcher quelqu'un*. pl. id uccqu. Rac. cq2.

accərd, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Offrande*. pl. icərd (i-, i-, φ-). *syn. aərqəb. Rac. crd1.

accərnənnəy, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uccərnənnəy. voir ascərnənnəy.

acerəy, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rétrécir*. pl. id uccerəy. Rac. cry.

accəf, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de presser d'activer, activation*. pl. id uccəf. Rac. ctf.

accəxcəx, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre un corps craquelant*. pl. id uccəxcəx. *Rq. a + s + ccəxcəx → ascəxcəx → accəxcəx. Rac. cx1.

accyur, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enroulement, bobinage*. pl. id uccyur. Rac. cr2.

accəf, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Admonestation, correction*. pl. id uccəf. Rac. cef.

acđad, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tissu*. *Fig. *Haillon, lourdaud*. pl. icuđad (i-, i-, φ-). dim. tacđatt (ta-, t-), pl. ticuđad (ti-, t-). Rac. cd3.

acđan, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Occupation, empêchement, dérangement*. pl. id ucđan. Rac. cđn.

acəddiq, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Morceau, extrait*. pl. icəddiqən (i-, i-, φ-). Rac. cdq.

acəddəq, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ôter, morceler*. pl. id ucəddəq. Rac. cdq.

acđif, օԵԵԵԵԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tapis*. *Acđif azəgg"ay. (Tapis rouge) *Le feu, l'enfer*. pl. icđifən (i-, i-, φ-). dim. tacđift (ta-, t-), pl. ticđifin (ti-, t-). *Rq.

L'augmentatif acđif est une sorte de tapis-couverture destiné à un usage collectif ou familial pour le sommeil. Le diminutif tacđift signifie tapis. *Péj. Tacđift. = *Bric-à-brac, patchwork*. Rac. cđf.

acfaq, oĖHooZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Clémence*. pl. id ucfag. Rac. cfq.

acfae, oĖHooH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rédemption (terme religieux)*. pl. id ucfae. Rac. cfe.

acəffar, oĖHHooQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Voleur, escroc, bandit, fripouille*. pl. icəffarən (i-, i-, φ-), f. tacəffart (ta-, t-), pl. ticəffarin (ti-, t-). *syn. amucər. *syn. rég. amxa. Rac. cfr₁.

acəffay, oĖHHooY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lait*. *Acəffay n ufunax. *Lait de vache*. *Acəffay n wulli. *Lait de brebis*. pl. icəffayən (i-, i-, φ-). *Rq. acəffay ≠ ayi. Rac. cfy.

acəffi, oĖHHHΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attendrissement, pitié, apitoiement*. pl. id ucfəfi. Rac. cf₁.

acəffis, oĖHHHΣo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Medicago laciniata*. Plante rampante à graine en forme de spirale à piquants multiples. pl. icəffisən (i-, i-, φ-). voir tacra. Rac. cfs₁/kfs₂.



acəffis

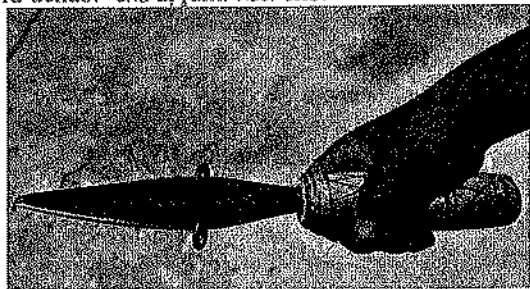
acəffər, oĖHHHq,
n.m. (a-, u-, φ-). *Escroquerie, vol, fraude*. pl. id ucfəfər. *syn. tucərda. Rac. cfr₁.

acfiē, oĖHHΣA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rédempteur (terme religieux)*. pl. icfiēən (i-, i-, φ-), f. tacfiēt (ta-, t-), pl. ticfiēin (ti-, t-). Rac. cfe.

acfu, oĖHHΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Peigne de métier à tisser à languette pliée*. Elle n'est pas dotée de dents et elle s'utilise lors des tissages des bandes destinées à devenir tente chez les nomades. pl. icfa (i-, i-, φ-), dim. tacfut (ta-, t-), pl. ticfa (ti-, t-). Rac. cf₃.

achab, oĖHooθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Clarté(en parlant d'une couleur)*. pl.

id uchab. *ant. aryam. Rac. chb.



acfu

achab, oĖHooθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amaigrissement*. pl. id uchab. Rac. chb.

achad, oĖHooΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Témoignage, témoignage en l'existence d'un Dieu unique et du prophète Mahomet (religion musulmane)*. pl. id uchad. Rac. chd.

achad, oĖHooΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Séchage, déshydratation*. pl. id uchad. Rac. chd.

achad, oĖHooE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fouettement, flagellation*. pl. id uchad. Rac. chd.

achag, oĖHooX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de soupirer, soupir*. pl. id uchag. Rac. chg.

achan, oĖHooI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Empressement*. pl. id uchān. Rac. chn.

acəhbar, oĖHooθoQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Châtain terne*. pl. icəhbarən (i-, i-, φ-), f. tacəhbart (ta-, t-), pl. ticəhbarin (ti-, t-). Rac. chbr.

acəhcəh, oĖHooΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est ébouriffé, échevelé, dépeigné*. pl. id ucfəhcəh. Rac. ch.

acəhcuĥ, oĖHooΣA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hutte en matériaux légers ou en branchages*. *Fig. *Cheveux hirsutes, touffus*. pl. icəhcuĥən (i-, i-, φ-), dim. tacəhcuĥt (ta-, t-) / cucuĥ (φ-, φ-), (voir cucuĥ), pl. ticəhcuĥin (ti-, t-). Rac. ch.

acəhĥid, oĖHooΣE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coup avec un fouet, flagellation*. pl. icəhĥidən (i-, i-, φ-). Rac. chd.

acəhĥig, oĖHooΣX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soupir*. pl. icəhĥigən (i-, i-, φ-).

Rac. chg.

acəhĥər, oĖHooQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rôtissage, cuisson lente*. pl. id ucfəhĥər. Rac. chr.

acəhluf, oĖHooH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Broussaille*. *Fig. *Poubelle*. pl. icəhlufən (i-, i-, φ-). Ce mot serait la métathèse de aĥəcluf. Rac. ĥclf/chlf.

acəhlul, oĖHooH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Jobard*. pl. icəhlal (i-, i-, φ-), / icəhlulən (i-, i-, φ-), f. tacəhlult (ta-, t-), pl. ticəhlal (ti-, t-) / ticəhlulin (ti-, t-). Rac. chl.

acəhluləf, oĖHooH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dessèchement (en parlant des herbes uniquement)*. pl. id ucfəhluləf. Rac. ĥclf / chlf.

acəhməy, oĖHooY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bleu, fait d'être bleu ou de rendre bleue*. Aĥərdal nnəx d acəhməy. *Son pantalon est bleu*. *Ul iyis tajəllabəyt tacəhməyt. *Il n'aime pas de djellaba bleue*. *Ul iyis tacəhməyt ula tadalt. *Il n'aime ni la bleue ni la verte*. *Nəqqar aziza niy azizaw g uĥməy d udal. *Nous appelons aziza ou azizaw le bleu et le vert*. pl. icəhməy (i-, i-, φ-), f. tacəhməyt (ta-, t-), pl. ticəhməy (ti-, t-). Rac. chm.

acib, oĖHooθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de grisonner, fait d'avoir des cheveux blancs*. *Fig. *Souffrance*. pl. id ucib. Rac. cb₃.

acibanəy, oĖHooθoY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vieillard*. *Fig. *Père*. pl. icibanəyyən (i-, i-, φ-), f. tacibanəyt (ta-, t-) (*vieille / mère*). pl. ticibanəyyin (ti-, t-). *syn. afqir, awəssar. Rac. cb₃.

acibb, oĖHooθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Petite quantité, une fraction de temps*. *Day d acibb ad yili yuĥa. *Il a failli tomber. Il a fallu d'un rien pour qu'il tombe*. *Acibb n tisənt. *Une petite quantité de sel*. pl. icibbatən (i-, i-, φ-). On entend aussi [acipp]. Rac. cb₁.

acicaĥ, oĖHooE,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usicaĥ. voir asicaĥ.

acicəl, oĖHooH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perte, égarement*. pl. id ucicəl. voir asikəl, asicəl. Rac. cl₁.

acicəy, oĖHooY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jachère*. pl. id ucicəy. Rac. cy₁.

acidal, oĖHooΛoI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre verdâtre*. pl. id ucidal. Rac. dl₁.

acidəl, oĖHooΛoI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être verdâtre, état de ce qui est verdâtre*. pl. id ucidəl. Rac. dl₁.

acifura, oĖHooH8Qo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Conduite*. pl. id ucifura. *syn. asuyur. Rac. cfr₂.

acimləl, oĖHooH8H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être blanchâtre*. pl. id ucimləl. Rac. ml₁.

acinwəy, oĖHooY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chinois*. pl. icinway (i-, i-, φ-), f. tacinwəyt (ta-, t-), pl. ticinway (ti-, t-). *Le chinois (La langue) est dit* : tacinwəyt, pl. ticinway (ti-, t-).

acipp, oĖHooθ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. icippatən (i-, i-, φ-). voir acibb.

acirəg, oĖHooX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tirage au sort effectué à mains entre trois personnes. On forme un cercle. Chacun lève sa main vers le ciel et la descend, au signal, au niveau de la ceinture en montrant soit la paume de la main soit le dos de la main. Le gagnant est l'impair*. pl. id ucirəg. *syn. iləl. Rac. crg₁.

acirr, oĖHooθo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enfant (terme affectif)*. pl. icirran (i-, i-, φ-), f. teirrat (t-, t-), pl. ticirratin (ti-, t-). voir aussi abəzzaw, ttəqtaq, bərnū, abziz, ləəwərt, izəbbəz, qlibbu. Rac. cr₃.

acirrəw, oĖHooθoY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éveil, vigilance*. pl. id ucirrəw. Rac. crw.

acitṭa, oĖHooEo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Poivre*. pl. icitṭa (i-, i-, φ-). Rac. ct₁.

acix, oĖHooX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Orgueil, suffisance*. pl. id ucix. voir aussi abəxxəx, jəyyu, anəffəx, nnəhĥ, nnfaxəx, asifuc, afəyyəc, afəndəg, afuc, acəffər. Rac. cx₂.

aciedəw, oĖHooHΛI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre ou d'être plus rugueux que lisse*. pl. id uciedəw. Rac. cedw.

acicəy, oĖHooY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chille*. pl. icicəyyən (i-, i-, φ-), f. tacieəyt (ta-, t-), pl. ticicəyyin (ti-, t-). Rac. cc.

ackakad, oĖHooKooΛ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sinueux*. pl. ickakadən (i-, i-, φ-), f. tackakatt (ta-, t-), pl. tickakadin (ti-, t-). Rac. ckd.

ackar, **oGKOo**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flatterie*. pl. id uckar. *syn. ahidd. Rac. ckr₁.

ackinaz, **oGKΣIoX**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ashkenaze*. pl. ickinazən (i-, i-, φ-), f. tackinazt (ta-, t-), pl. tickinazin (ti-, t-).

acakkam, **oGKKoL**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Délateur*. pl. icakkamən (i-, i-, φ-), f. tacakkamt (ta-, t-), pl. ticakkamin (ti-, t-). *syn. aqərraḍ. Rac. ckm₂.

acækki, **oGKKΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Doute, soupçon*. pl. id ucækki. *syn. tawərda. Rac. cks.

acəkkəl, **oGKKI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ligotage*. pl. id ucəkkəl. Rac. ckl.

acəkkəm, **oGKKL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délation, dénonciation*. pl. id ucəkkəm. *syn. aqraḍ. Rac. ckm₂.

acəkkər, **oGKKO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flatterie, caresse*. pl. id ucəkkər. *syn. ahidd. Rac. ckr₁.

ackuḍər, **oGKΣEQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délabrement, désespoir*. pl. id uckuḍər. Rac. ckḍr.

ackukəd, **oGKSKA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est sinueux*. pl. id uckukəd. Rac. ckd.

ackukud, **oGKSKSA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sinuosité*. pl. ickukudən (i-, i-, φ-), dim. tackukutt (ta-, t-), pl. tickukudin (ti-, t-). Rac. ckd.

ackun, **oGKSI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Robe longue droite pour femmes (souvent de laine avec une partie rouge et une partie blanche)*. *syn. Timəlhəft n ucəlliḡ. pl. icukan (i-, i-, φ-). Rac. ckn.

acəkk^wu, **oGKK^wΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Foule, masse*. pl. icəkk^wan (i-, i-, φ-), dim. tacəkk^wutt (ta-, t-), pl. ticəkk^win (ti-, t-). *syn. Iyaci. Rac. cws.

acəl, **oGNI**,
v.intr. (Conj. 66). *Aller, marcher, s'égayer, piétiner*. Sad acly al Igli. *J'irai jusqu'à Igli*. Yucl urgaz. *L'homme s'est égaré*. On dit aussi akəl. voir aussi yur, uyur, ccucur, səyyər, şifuf, hərwəl, şəd,

həngəl, həngəl, hlucəm, sara, ɣara, həddər. Rac. cl₁.

aclaf, **oGNIoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accumulation, entassement, empilement*. pl. id uclaf. Rac. clf.

aclah, **oGNIoD**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nostalgie*. pl. id uclah. Rac. clh.

aclax, **oGNIoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décapement, dérivation*. pl. id uclax. voir aussi azənqəl, azənqil, acəlfəx, acəlfix, akuffa, afitər, akunsər. Rac. clx₁.

acəlbib, **oGNIΘΣΘ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ride*. Itcuḥ wudəm nəs s icəlbibən. *Son visage est plein de rides*. pl. icəlbibən (i-, i-, φ-). Rac. clb.

acəlbid, **oGNIΘΣE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Personne molle*. Cəkk day d acəlbid. *Toi, tu es mou (incapable)*. pl. icəlbiden (i-, i-, φ-), f. tacəlbitt (ta-, t-), pl. ticəlbidin (ti-, t-). *syn. acəxbid. Rac. lbd₁.

acəlcəl, **oGNIΣoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Poterie en général*. pl. icəlcələn (i-, i-, φ-). Rac. cl₃.

acəlfix, **oGNIHΣX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ecchymose, un bleu*. pl. icəlfixən (i-, i-, φ-), dim. tacəlfixt (ta-, t-), pl. ticəlfixin (ti-, t-). *syn. tilfəyt. Rac. clfx.

acəlfəx, **oGNIHX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décollement, gerçure*. pl. id ucəlfəx. voir aussi azənqəl, azənqil, aclax, acəlfix, akuffa, afitər, akunsər. Rac. clfx.

acəlgəṭ, **oGNIXE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Masturbation, onanisme*. pl. id ucəlgəṭ. Rac. clgṭ.

acəlhəb, **oGNIΛoΘ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Albinos*. pl. icəlhəbən (i-, i-, φ-), f. tacəlhəbt (ta-, t-), pl. ticəlhəbin (ti-, t-). Rac. clhb.

acəlhəy, **oGNIΛΣ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chleuh, soussi* (habitant du Sud marocain). pl. icəlhəyyən (i-, i-, φ-) / icəlhəy (i-, i-, φ-), f. tacəlhəyt (ta-, t-), pl. ticəlhəy (ti-, t-) / ticəlhəyyin (ti-, t-), Le parler amazighe de Souss est dit Tacəlhəyt.

aclif, **oGNIΣH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balle(sac), grand sac destiné au transport de foin, accumulateur*. pl. iclifən (i-, i-, φ-), dim. taclift (ta-, t-), pl. ticlifin (ti-, t-). voir aussi

takəmmust, almsu, acəmmuc, tackart, taqəndart, tazəebunəyt, sirəs, atəllis, ayləw, taclawt, tayṛart. Rac. clf.

acəlliḡ, **oGNIHΣZ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tissu en laine*. *Pèj. Loque. Ajəṛdal n ucəlliḡ. *Pantalon de laine*. pl. icəlliḡən (i-, i-, φ-). Rac. clq₁.

acəllu, **oGNIHΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Boule, boulette*. *Acəllu n tiyni. *Une boule de dattes*. pl. icəlwən (i-, i-, φ-), / icəlla (i-, i-, φ-), dim. tacəllutt (ta-, t-), pl. ticəlla (ti-, t-) / ticəllutin (ti-, t-). Rac. cl₂.

acəlqum, **oGNIHΣZ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gueule de chien*. pl. icəlqəm (i-, i-, φ-). Rac. clqm.

acluc, **oGNIHΣE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Charançon*. pl. iclac (i-, i-, φ-). Rac. clc.

acəltəṭ, **oGNIHΣ+G+**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fourmillement, pullulement, abondance*. pl. id ucltəṭ. Rac. ly₃.

acəlwac, **oGNIHΣE**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aigrefin, prestidigitateur, escroc*. pl. icəlwacən (i-, i-, φ-), f. tacəlwact (ta-, t-), pl. ticəlwacin (ti-, t-). Rac. clwc.

acəlwəc, **oGNIHΣE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Escamotage, intention de vol*. pl. id ucəlwəc. Rac. clwc.

acəm, **oGNI**,
v.tr. (Conj. 66). *Piquer, exciter, provoquer, allumer*. *Acm ayyul ammn ad iyur! *Pique l'âne pour qu'il marche!* *Yucəm tanfəṭṭ. *Il a déclenché la bombe*. *Yucəm yumas. *Il a excité son frère*. Rac. cm₁.

acmac, **oGNIoG**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Froissement*. pl. id ucmac. Rac. cmc.

acmaḍ, **oGNIoE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Échaudage, brûlure, ébouillantage*. pl. id ucmāḍ. voir aussi iraf, iqqad, taməryiwt, asəryi, acmuməḍ, acəmməḍ, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, ləhmu, aḥruṛəq, acəwwəṭ, azmaḍ. Rac. cmd.

acmaj, **oGNIoI**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ucmaj. voir acmaz.

acmamāḍ, **oGNIoE**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Brûlé par endroits (se dit des dattes ou des fruits brûlés par le soleil par endroits)*. pl. icmamāḍən (i-, i-, φ-), f. tacmamāṭṭ (ta-, t-), pl. ticmamāḍin (ti-, t-). Rac. cmd.

acmar, **oGNIoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Restriction*. pl. id ucmar. Rac. cmr₁.

acmax, **oGNIoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Suffisance, vanité*. pl. id ucmax. Rac. cmx.

acmaz, **oGNIoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grattage (du corps)*. pl. id ucmaḍ. La forme [acmaj] s'entend surtout chez les enfants. Rac. cmz.

acəmbir, **oGNIΘΣO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bande de tissu de couleurs appliquée sur la tête d'une femme*. pl. icəmbirən (i-, i-, φ-). Rac. cmbr.

acəmcəm, **oGNIΘΣE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flair, fait de s'approcher pour un intérêt personnel*. pl. id ucəmcəm. Rac. cm₃.

acəmkar, **oGNIKoo**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vagabond des grandes villes marocaines*. pl. icəmkarən (i-, i-, φ-), f. tacəmkart (ta-, t-), pl. ticəmkarin (ti-, t-). Rac. cmkr.

acəmkər, **oGNIKO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vagabondage (en parlant de la jeunesse des grandes villes marocaines)*. pl. id ucəmkər. Rac. cmkr.

acəmmam, **oGNIoL**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui prise ou qui prend de la chique*. pl. icəmmamən (i-, i-, φ-), f. tacəmmamt (ta-, t-), pl. ticəmmamin (ti-, t-). Rac. cm₄.

acəmməḍ, **oGNIoL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de réchauffer une partie du corps à l'aide d'un tissu ou d'un objet tiède pour atténuer une douleur ou pour des raisons de santé*. *Fig. *Fait de panser ses blessures*. pl. id ucəmməḍ. voir aussi iraf, iqqad, taməryiwt, asəryi, acmaḍ, acmuməḍ, asəlkukəf, akəfkəf, alkukəf, aḥruṛəq, acəwwəṭ, azmaḍ, ləhmu. Rac. cmd.

acəmmi₁, **oGNIoL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de sentir, odorat, flair, olfaction*. pl. id ucəmmi. Rac. cm₃.

acəmmi₂, **oGNIoL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de chiquer*. pl. id ucəmmi. Rac. cm₄.

acəmmuc, **oGNIHΣE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sac, ballot, balluchon, bourse*. pl. icəmmucən (i-, i-, φ-), dim. tacəmmuct (ta-, t-), pl. ticəmmcin (ti-, t-). voir aussi tackart, takəmmust, aləmsu, taqəndart, sirəs, atəllis, ayləw, taclawt,

tayraŕt, tazəbunəyt, aclif. Rac. cmc.

acəmnay, **oGeloŕ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *De petite taille, trapu, nain.* (Terme en usage à Figuig d'en haut) pl. icəmnayən (i-, i-, φ-), f. tacəmnayt (ta-, t-), pl. ticəmnayin (ti-, t-). Ce mot est la forme écourtée de acəmnəyay. *syn. nqsf. *ant. aŕraŕ, zifru. Rac. crn.

acəmt, **oGEl+**,
pro. c.o.f. f. *Vous.* Les formes "awimt" et "awəmt" sont rares. *Nnan acəmt. *Ils vous ont dit.* *Sad acəmt yini. *Il vous dira.* *U d acəmt inni. *Il ne vous a pas dit.* *Rq. On entend akəmt dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chair / Boukayes / Lahmer / Sfisef / Moughel). *Nniŕ akəmt. *Je vous ai dit.*

acuməq, **oGElGE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Échaudure, fait de brûler par endroits, état de celui qui est brûlé par endroits.* pl. id ucməq. voir aussi iqqaq, taməŕŕiwt, asəŕŕi, acmaq, acəmməq, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, ləhmu, ahŕuŕəq, acəwwəf, ifəf, azmaq. Rac. cmq.

acnaf, **oGeloH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grillage (action de griller).* pl. id ucnaf. Rac. cnf.

acəncaf, **oGElGoH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. icəncafən (i-, i-, φ-), f. tacəncaft (ta-, t-), pl. ticəncafin (ti-, t-). voir asəncaf.

acəncan, **oGElGoI**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Effervescent.* *Fig. *Menteur.* pl. icəncanən (i-, i-, φ-), f. tacəncant (ta-, t-), pl. ticəncanin (ti-, t-). Rac. cnŕ.

acəncəf, **oGElGH**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəncəf. voir asəncəf.

acəncən, **oGElGI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effervescence, tonalité.* *Fig. *Mensonge.* pl. id uəncən. Rac. cnŕ.

acəncəŕəf, **oGElGQH**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəncəŕəf. voir asəncəŕəf.

acəncud, **oGElGSA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cheveux en bataille, mêlés ou cheveux crépus très denses.* pl. icəncudən (i-, i-, φ-), dim. tacəncutt (ta-, t-), pl. ticəncudin (ti-, t-). *Rq. Ce mot est une légère déformation de cənnud. *syn. acəntuf, acəhcuŕ. Rac. cnd.

acəndar, **oGElAoO**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Boudeur.* pl. icəndarən (i-, i-, φ-), f. tacəndart (ta-, t-), pl. ticəndarin (ti-, t-). Rac. cndr.

acəndər, **oGElAO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bouderie, fait de bouder.* pl. id uəndər. Rac. cndr.

acəngal, **oGElXoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Drapeau, châle.* pl. icəngalən (i-, i-, φ-). On dit aussi. acənyal. Rac. cnŕl.

acniw, **oGElSL**,
n.m. et adj. (a-, wa-, a-). *Jumeau.* Turw acniwən. *Elle a accouché de jumeaux.* *Ayən n ibzziwən d acniwən. *Ces enfants-là sont jumeaux.* *Tidurəŕ u d tacniwin. *Ces monticules sont jumeaux.* *Ayən n ifərda n Nyuyurk d acniwn. *Les tours de New York sont jumelles.* pl. acniwn (a-, wa-, a-), f. tacniwt (ta-, ta-), pl. tacniwin (ta-, ta-). *syn. rēg. akniw. Rac. cnŕ.

acənkil, **oGElRSL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Craie.* *Dəri, tuy nəttawəy d si Fəndi-y-əŕŕəy inwən, nŕən i, nəŕ i ukk aman, nədj i ald iŕməq, nəkk* i qbala, nəkks as qəc maykk ul nəmlil mukud nəyy zziis ticəlla n uənkil ntəgg / ntəkk int ukk zəŕta ammn ad nəcən taməlli n tduft. *Avant, nous apportons de Fendi une pierre cuite, nous la triions, nous la mettions dans l'eau, nous la laissons refroidir, nous la malaxions plusieurs fois, nous lui enlevons tout ce qui n'était pas blanc et puis nous en faisons des boules de craie que nous utilisons, par exemple, dans le métier à tisser pour bien mettre en valeur la blancheur de la laine.* pl. icənkilən (i-, i-, φ-), dim. tacənkilt (ta-, t-), pl. ticənkilin (ti-, t-). Rac. cnkl.

acənkəl, **oGElRI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Peinture à la chaux, blanchissage.* pl. id uənkəl. Rac. cnkl.

acənnəq, **oGElIL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éloignement, escarpement.* Igg*əd si cŕa n uənnəq l tmuŕa n middən. *Il craint l'éloignement / expulsion vers des terres étrangères.* pl. id uənnəq. Rac. cnq.

acənqəŕ, **oGElZQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Érection, élévation, fait d'être pointu.* pl. id uənqəŕ. Rac. cnqr.

acənquŕ, **oGElZSQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Eminence, saillie, aspérité.* pl. icənquŕ (i-, i-, φ-), icənquŕən (i-, i-, φ-), dim. tacənquŕt (ta-, t-), pl. ticənquŕ (ti-, t-) / ticənquŕin (ti-, t-). Rac. cnqr.

acəntəf, **oGEl+H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être hirsute.* pl. id uəntəf. Rac. cntf.

acəntuf, **oGEl+SH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cheveux mêlés, hirsutes, morceaux filiformes.* pl. icəntufən (i-, i-, φ-), dim. tacəntuft (ta-, t-), pl. ticəntufin (ti-, t-). *syn. acəncud, acəhcuŕ. Rac. cntf.

acənwəy, **oGElLŕ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chénoui / chenoua.* (Algérie). pl. icənwəyyən (i-, i-, φ-), f. tacənwəyt (ta-, t-), pl. ticənwəyyin (ti-, t-). Tacənwəyt. *Chénoui* (parler amazighe des Chénoua, en Algérie).

acənyal, **oGElŕoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Drapeau, châle.* pl. icənyalən (i-, i-, φ-). On dit indifféremment acənyal ou acəngal. Rac. cnŕl.

acəppah, **oGElGoA**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. icəppahən (i-, i-, φ-), f. tacəppah (ta-, t-), pl. ticəppahin (ti-, t-). voir acəbbah.

acəppəh, **oGElGoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəppəh. voir acəbbəh.

acəqqəf, **oGElZLH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'utiliser un calumet, de fumer du kif, effritement.* pl. id uəqqəf. Rac. cŕf.

acəqqəm, **oGElZL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt.* pl. id uəqqəm. voir aussi aqəŕŕə, asiŕi, atway, akəlləh, asqaf. Rac. cŕm.

acəqqəŕ, **oGElZLQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer ou d'avoir une grande blessure sur la tête.* pl. id uəqqəŕ. voir aussi amraz, tkurizt, askurraz, amərriz, acəqqir, aqiqəy, asqiqəy. Rac. cŕŕl.

acəqqir, **oGElZLQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grande blessure sur la tête.* pl. icəqqirən (i-, i-, φ-). voir aussi tkurizt, askurraz, amraz, amərriz, acəqqəŕ, aqiqəy, asqiqəy. Rac. cŕŕl.

acqf, **oGElZSH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Poterie, céramique, tesson, encensoir, foyer d'une pipe.* pl. icəqfan (i-, i-, φ-), dim. tacquft (ta-, t-), pl. ticəqfin (ti-, t-). *Tacquft n walli, *Boîte crânienne.* Rac. cŕf.

acəŕ, **oGEO**,
v.tr. (Conj. 66). *Voler, piller.* *v.tr. ind. *Trahir.* Yucrisənt. *Il a volé du sel.* *Acəŕ tmuŕli. *Regarder à la dérobée.* *Tucŕ as tmidjətt. *Il a avalé de travers.* *Acəŕ taməzzuyt. *Écouter discrètement.* *Yucŕ iman nəs l Fransa. *Il est parti clandestinement en France.* *Prov. Acəŕt ay Addarəyyəŕ maxf iddər Bella Hyān! *Volez Ô Addareyyet tant que Bella Hyān est*

vivant! Se dit quand on accuse quelqu'un pour la simple raison qu'il a déjà commis quelque chose auparavant. Dans les ksours du Nord-Est, on dit akəŕ. voir aussi cəŕŕəŕ, ssəhluləq, ssəlbubəy. Rac. cŕŕ.

acŕaq, **oGEOE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brasier, brasero.* pl. icŕaq (i-, i-, φ-), dim. tacŕatt (ta-, t-), pl. ticŕadin (ti-, t-). Rac. cŕŕl.

acŕaf, **oGEOoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ligotage, handicap.* pl. id uəŕaf. Rac. cŕŕŕ.

acrag, **oGEOoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déplacement du fœtus dans le ventre de sa mère.* pl. id uərag. Rac. cŕŕŕ.

acŕam, **oGEOoL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'égratigner, égratignure.* pl. id uəŕam. Rac. cŕmŕ.

acras, **oGEOoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de nouer.* *Fig. *Union, relation.* *Prov. Aməlli-y-acras d uŕbiŕ ad cəŕsən middən taməŕt. *Si c'était bien de s'associer, on associerait la tombe.* Se dit quand on ne réussit pas un travail avec un associé ou avec un groupe. pl. id uəras. Rac. cŕŕ.

acray, **oGEOoŕ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rétrécissement.* pl. id uəray. *ant. tirəwt. Rac. cŕŕ.

acraz, **oGEOoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəraz. voir tacəŕza.

acəŕbanŕəy, **oGEOoLŕŕ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Charpentier, menuisier.* pl. icəŕbanŕəyyən (i-, i-, φ-), f. tacəŕbanŕəyt (ta-, t-), pl. ticəŕbanŕəyyin (ti-, t-). Rac. cŕbnt.

acəŕcəg, **oGEOGX**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəŕcəg. voir asəŕcəg.

acəŕcŕ, **oGEOGSQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Urine abondante.* *Rq. Manière polie de dire "urine". pl. icəŕcŕən (i-, i-, φ-), dim. tacəŕcŕt (ta-, t-), pl. ticəŕcŕin (ti-, t-). Rac. cŕŕ.

acəŕcəm, **oGEOGL**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəŕcəm. voir asəŕcəm.

acəŕcəq, **oGEOGL**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəŕcəq. voir asəŕcəq.

acəŕcəŕ, **oGEOGL**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégoulinement, ruissellement abondant.* pl. id uəŕcəŕ. *syn. afəŕŕəŕ. Rac. cŕŕ.

acəŕdad, **oGEOoA**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rugueux.* *Utu-y-acəŕdad.

Couscous rugueux pl. icərdadən (i-, i-, φ-), f. tacərdatt (ta-, t-), pl. ticərdadin (ti-, t-). Rac. crd₃.

acərdəd, **oEOA8A**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rugosité, rudesse*. pl. id ucərdəd. Rac. crd₃.

acərfə, **oEQHLo**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rebuts de dépiquage des céréales, résidu de vannage*. pl. id ucərfə. Rac. crf₁.

acris, **oEOΣO**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Associé*. pl. icrisəu (i-, i-, φ-), f. tacrist (ta-, t-), pl. ticrisin (ti-, t-). Rac. crs.

acərnənnay, **oEOI8IIoY**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *De petite taille, trapu, nain*. pl. icərnənnayən (i-, i-, φ-), f. tacərnənnayt (ta-, t-), pl. ticərnənnayin (ti-, t-). *syn. uqsif. *ant. azīrar, zīrru. Rac. crn.

acərnənnəy, **oEOI8IIY**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être trapu*. pl. id ucərnənnəy. Rac. crn.

acərqəy, **oEQZ5**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Oriental (du Moyen Orient / Proche Orient)*. *Tacərqəyt *Robe pour homme avec manches*. pl. icərqəyyən (i-, i-, φ-), f. tacərqəyt (ta-, t-), pl. ticərqəyyin (ti-, t-). Rac. crq.

acərrag, **oEOOoX**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui fredonne ou chante en criant et de façon prolongée*. pl. icərragən (i-, i-, φ-), f. tacərragt (ta-, t-), pl. ticərragin (ti-, t-). Rac. crg₂.

acərraz, **oEOOoX**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Semur*. pl. icərrazən (i-, i-, φ-), f. tacərrazt (ta-, t-), pl. ticərrazin (ti-, t-). On dit aussi akərraz. Rac. crz.

acərrəg, **oEOOX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chantonement*. pl. id ucərrəg. Rac. crg₂.

acərrit, **oEQQSE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trait, cicatrice*. pl. icərritən (i-, i-, φ-). Rac. crt.

acərrəq, **oEQQZ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éloignement, aventure*. pl. id ucərrəq. Rac. crq.

acərrət, **oEQQE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Traçage*. pl. id ucərrət. Rac. crt.

acərrəə, **oEOOoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de boire comme un animal*. *Fig. *Grande ouverture*. pl. id ucərrəə. Rac. crə.

acrum, **oEQ8L**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Colonne vertébrale*. Par extension ou par métonymie, on l'utilise dans le sens de *dos*. *Fig. *Canyon, passage très étroit entre deux montagnes*. pl. icərman (i-, i-, φ-). voir aussi tacrumt. Rac. crm₂.

acrus, **oEO8O**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nœud*. *Fig. *Union*. pl. icərwəs (i-, i-, φ-). Rac. crs.

acərwih, **oEOU5A**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vagin*. pl. icərwihən (i-, i-, φ-). dim. tacərwihət (ta-, t-), pl. ticərwihin (ti-, t-). Rac. crwh.

acəraf, **oEEoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hâte, empressement*. pl. id uctaf. Rac. ctf.

acəraybəy, **oEEoYΘY**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Turbulent, agité*. pl. icəraybəyyən (i-, i-, φ-), f. tacəraybəyt (ta-, t-), pl. ticəraybəyyin (ti-, t-). Rac. ctyb.

acətcī, **oE+CS**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ucətcī. voir asətcī.

acətcəl, **oE+CM**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ucətcəl voir asətcəl.

acətfə, **oE+Ho**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir acətfī. Rac. ctf.

acətfī, **oE+H5**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attitude qui consiste à prendre la revanche en n'intervenant pas pour soutenir quelqu'un dans le besoin*. pl. id ucətfī. *Rq. On dit aussi acətfə. Rac. ctf.

acətta, **oE++o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Équidé*. pl. icəttatən (i-, i-, φ-). Rac. ct₃.

acəttal, **oE++oH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Race, espèce*. pl. icəttalən (i-, i-, φ-). Rac. ct₁.

acəttər, **oEEEQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marchandage, épargne, économie*. pl. id ucəttər. Rac. ctt.

acəttuf, **oEEESH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fourmi*. *Tacəttuft n iqəcđan. *Termite*. *Tacəttuft taməllalt. *Termite*. *Tacəttuft n wafriwən. *Fourmi avec ailes*. *Aqbun n tcətfīn. *La fourmière*. *Llant di tcətfīn. *J'ai des picotements*. pl. icətfīn (i-, i-, φ-), femelle, tacəttuft (ta-, t-), pl. ticətfīn (ti-, t-). Rac. ctf.

acu, **oE8**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Poche*. pl. icakkən (i-, i-, φ-). dim. tacutt (ta-, t-). *Pochette*. pl. ticakkən (ti-, t-). Rac. cw₂.

acuccən, **oE8E8I**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tristesse, mélancolie*. pl. id ucuccən. *syn. azilləz. Rac. cn₆.

acuccəy, **oE8E8Y**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se dresser*. pl. id ucuccəy. Rac. cy₂.

acucəd, **oE8E8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Confiscation*. pl. id ucucəd. *syn. azuza. Rac. cd₁.

acucur, **oE8E8O**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marche d'un nain ou des petits enfants*. pl. id ucucur. Rac. cr₁.

acuffət, **oE8HCH+**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écumage*. pl. id ucuffət. Rac. cft.

acufəs, **oE8HO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crachement, salivation*. pl. id ucufəs. Rac. cfs₂.

acuhləl, **oE8OIH8I**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jobarderie, simplicité d'esprit, absence de raisonnement*. pl. id ucuhləl. Rac. chl.

acumər, **oE8LO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Misère, situation sans le sou*. pl. id ucumər. Rac. cmr₂.

acucər, **oE8ZQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abattage des animaux*. pl. id ucucər. Rac. cqr₂.

acur, **oE8O**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pelote, balle*. *Fig. *Nain*. pl. icurən (i-, i-, φ-). dim. tacurt (ta-, t-), pl. ticurin (ti-, t-). Rac. cr₁.

acuyueəy, **oE8Y8H5**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Communiste*. pl. icuyueəyyən (i-, i-, φ-), f. tacuyueəyt (ta-, t-), pl. ticuyueəyyin (ti-, t-). Rac. cye.

acuz, **oE8X**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Charançon des céréales*. pl. icuzən (i-, i-, φ-). Rac. cz.

acwari, **oE8O8O5**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Couffin destiné au transport sur le dos des animaux, il est composé de deux paniers*. pl. icwarəyyən (i-, i-, φ-). on dit aussi "ccwari". Rac. cwr.

acəwəy, **oE8UQY**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être jaunâtre*. pl. id ucəwəy.

Rac. wry.

acəwwəc, **oE8U8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Impatience*. pl. id ucəwwəc. Rac. cwc.

acəwwəq, **oE8U8Z**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de psalmodier*. pl. id ucəwwəq. Rac. cwq.

acəwwət, **oE8U8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rôtir légèrement, faible rôt*. *Ayyul n ucəwwət. *Ane qui se trouve vers l'extérieur pour les ânes utilisés dans le dépiquage de blé. Celui du centre est dit ayyul n uđur*. pl. id ucəwwət. voir aussi iqqad, taməryiwt, asəryi, acmađ, acmuməđ, acəmməđ, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, ləhmū, aħruqəq, iraf, azmađ. Rac. cw₁.

acəwwiq, **oE8U8Z**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Psalmodie*. pl. icəwwiqən (i-, i-, φ-). Rac. cwq.

acəxbəđ, **oE8X8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Indolence, torpeur*. pl. id ucəxbəđ. Rac. cxbđ.

acəxbid, **oE8X8E**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Amorphe, apathique*. pl. icəxbidən (i-, i-, φ-), f. tacəxbitt (ta-, t-), pl. ticəxbidin (ti-, t-). *syn. acəlbid. Rac. cxbđ.

acəxcəx, **oE8X8X**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Craquelage, fendillement, crissement*. pl. id ucəxcəx. Rac. cx₁.

acəxməy, **oE8X8Y**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Marron*. *Adal acəxməy. *Vert pâle (mélange au marron)*. pl. icəxməy (i-, i-, φ-), f. tacəxməyt (ta-, t-), pl. ticəxməy (ti-, t-). *syn. adəryəy. voir aussi : acəhməy. Rac. cxm.

acəxxir, **oE8X8XQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Râlement (résultat, le bruit)*. pl. icəxxirən (i-, i-, φ-). Rac. cxr.

acəxxər, **oE8X8Q**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Râlement (fait de râler)*. pl. id ucəxxər. Rac. cxr.

acəyyak, **oE8Y8O8**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Snob, poseur, maniéré*. pl. icəyyakən (i-, i-, φ-), f. tacəyyakt (ta-, t-), pl. ticəyyakin (ti-, t-). *syn. amfəyyəc. Rac. ck₂.

acəyyəd, **oE8Y8A**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire attendre*. pl. id ucəyyəd. Rac. cyd.

acəyyək, **oE8Y8K**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chiqué, affectation (fait de faire du chiqué)*. pl. id ucəyyək. *syn. afuc. Rac. ck₂.

acəyyər, oŁɣɣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire signe*. pl. id ucəyyər. On dit aussi arəyyəc (par métathèse). Rac. cr₃.

acəyyət, oŁɣɣɤ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brossage*. pl. id ucəyyət. Rac. ct₂.

acəyyət, oŁɣɣE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exagération, abus*. pl. id ucəyyət. Rac. cyt.

acəaf, oŁɣoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ne pas récidiver, repentir*. pl. id ucəaf. Rac. cəf.

ad₁, oΛ,
inv. Particule utilisée pour former le non réel (conjugaison). *Ad yimi! *Qu'il dise! Il dirait*. Pour obtenir le futur d'un verbe, on utilise les formes sad ou xad / yad. *Sad isəw. / Xad isəw. *Il boira*. *Ad isəw. *Il boirait*. voir Annexes / ad. Rac. d₁.

ad₂, oΛ,
voir al.

adahən, oΛoDI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Polémique*. pl. id udahən. Rac. dh_n.

adakər, oΛoKO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Appel à la prière*. pl. id udakər. Rac. dkr₁.

adal, oΛoII,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vert*. *Ajərdal nnəc d adal. *Ton pantalon est vert*. pl. idalən (i-, i-, φ-), f. tadalt (ta-, t-), pl. tidalin (ti-, t-). Rac. dl₁.

adam, oΛoE,
Adam (nom du premier homme selon les religions monothéistes).

adamma, oŁoEŁo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Compression, damage, compactage*. pl. id udamma. *syn. adəkkən. Rac. d_{m2}.

adan, oΛoI,
n.m. (a-, wa-, a-). *Intestin*. *Inkəđ as wadan. *Il a un intestin coupé*. *Adanən nnəs d izdadən. Litrl. (Ses intestins sont minces). *Il est sensible. Il n'a pas de force. Il n'a pas de courage*. *Nəttəf adanən nnəy i tummizt. Litrl. (Nous avons tenu nos intestins en main). *Nous avons eu une forte crainte*. *Adanən n tmurt. Litrl. (Intestins de la terre). *Lombric, ver de terre*. *Inəkkəđ adanən s təđša. Litrl. (Il coupe les intestins de rire). *Il fait vraiment rire*. pl. adanən (a-, wa-, a-). *syn. rég. isərman, iməddan. Rac. dn₁.

adara, oΛoOo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coopération, aide*. pl. id udara. Rac. dr₅.

adarra, oΛoOOo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Saupoudrage*. pl. id udarra. *syn. asəkfəs. Rac. dr₉.

adaɣuy, oŁoQ8ɤ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Laiton*. pl. id aɣuyən (i-, i-, φ-). Rac. dɣy.

adawəe, oŁoIIH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Branle*. pl. id udawəe. Rac. dwe.

adayəq, oŁoɣE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Besoin, nécessité*. pl. id udayəq. Rac. dɣy.

adayas, oΛoɤoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abri circulaire destiné au troupeau, enclos pour moutons*. pl. idayasən (i-, i-, φ-). Rac. dɣs.

adbar, oΛoOo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souffrance, endurance*. pl. id udbar. Rac. dbr.

adbaɣ, oŁoOoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Blessure, cicatrice, fait de cicatriser*. pl. id udbaɣ. Rac. dbr₁.

adbaz, oΛoOoX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Surcharge, empilage*. pl. id udbaz. voir aussi abənkəl, abənkəl, akəbbəs, adəkkəs, agəlləs, asfay, assfay, tutcuɣt, agəlgəl. Rac. dbz.

adbae, oŁoOoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Colmatage*. pl. id udbae. Rac. dbe.

adəbbəb, oŁoO8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souffrance*. pl. id udəbbəb. On dit aussi [adəppəb]. Rac. db₁.

adəbbəɣ, oŁoO8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Débrouillardise, recherche*. pl. id udəbbəɣ. On entend également [adəppəɣ]. Rac. dbr₂.

adəbbuz, oŁoO8X,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Gros*. *Pəj. *Grosse patate*. pl. idəbbuzən (i-, i-, φ-), f. tadəbbuzt (ta-, t-), pl. tidəbbuzin (ti-, t-). On entend aussi [adəppuz]. Rac. dbz.

adəbbəy, oŁoO8ɣ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Gros, dodu, obèse*. pl. idəbbiyən (i-, i-, φ-) / idəbbay (i-, i-, φ-), f. tadəbbəyət (ta-, t-), pl. tidəbbiyin (ti-, t-) / tidəbbay (ti-, t-). Par assourdissement, on dit [adəppəy]. Rac. db.

adəbdab, oŁoAŁo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ascète*. pl. idəbdabən (i-, i-, φ-), f. tadəbdabt (ta-, t-), pl. tidəbdabin (ti-, t-). Rac. db₂.

adəbdəb, oŁoAŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se consacrer à l'ascétisme*. pl. id udəbdəb. Rac. db₂.

adəbdub, oŁoAŁ8O,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hideux*. pl. idəbdubən (i-, i-, φ-), f. tadəbdubt (ta-, t-), pl. tidəbdubin (ti-, t-). Rac. db₃.

adəbdubəy, oŁoAŁ8Oɣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Couverture épaisse souvent de couleur blanche (litière)*. pl. idəbdubəyyən (i-, i-, φ-). Rac. db₄.

adday, oΛoOɣ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Le bas, en bas, aval, sud, cul*. *Taɣit təlla s wadday n Yiywt. *Taghit se trouve au sud de Tiout*. *Qql adday n tsamutt nnəc! *Regarde en bas de ton oreiller!* *Məttə təqqimd ammu, ad təqqimd adday n middən. *Si tu continues comme ça, tu resteras en bas de tout le monde*. *Adday nnəc! *Ton cul!* *Aməɣɣur illa s wadday n yiyzər. *Ameghrour est en aval de la rivière*. *Adday n uɣar, *Plante des pieds*. *Yut i-dd uyatir s wadday n uɣar afusəy. *Une épine m'a piqué la plante du pied droit*. pl. id wadday. *ant. nnəj, ajənna. voir aussi aməzdar, asfi. Rac. dy₁.

adəddi, oŁoAŁX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Plaisie*. pl. idədditən (i-, i-, φ-). Rac. d₁₅.

addəw, oΛoII,
n.m. (a-, wa-, a-). *Le côté, le voisinage*. *Illa s waddəw yumas. *Il est près / à côté de son frère*. On dit aussi waddəw (réalisation du mot en état d'annexion utilisée en état libre), saddəw ("s + waddəw" contractés) et taddəw (féminisation de addəw). *prép. *À côté de, près de*. *Qqim addwəs! *Assieds-toi à côté de lui!* *Addwi. *A mon côté*. *Addwəc. *A ton côté (masc.)*. *Addwəm. *A ton côté (fém.)*. *Addwəs. *A son côté*. *Addəwnəy. *A notre / nos côté(s)*. *Addəwsən. *A leur(s) côté(s) masc.*. *Addəwsənt. *A leur(s) côté(s) fém.* pl. id waddəw. Rac. dw₁.

adfaş, oŁoHŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pli, pliage, plissage*. *Fig. *Ecrasement*. Nom d'un jeu collectif masculin (voir Annexes / adfaş). *Adfaş n waman, Nom d'un jeu aquatique qui se pratique en groupe (voir Annexes / adfaş). pl. id udfaş. Rac. dɣs.

adfas, oŁoHŁoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Poussée, impulsion*. pl. id udfas. Rac. dɣs.

adəffəc, oŁoHŁHŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Divagation, rabâchage, radotage*. pl. id udəffəc. Rac. dɣs.

adəffi, oŁoHŁHŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bâillement*. pl. idəffitən (i-, i-, φ-). *syn. əəjjī. Rac. dɣs.

adəffiş, oŁoHŁHŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pli*. pl. idəffişən (i-, i-, φ-). Rac. dɣs.

adəffu, oŁoHŁHŁ8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pommier, pomme*. pl. idəffutən (i-, i-, φ-). dim. tadəffutt (ta-, t-), pl. tidəffutin (ti-, t-). Rac. dɣ₂.

adfar, oŁoHŁOQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Succession*. pl. id udfar. Rac. dɣf.

adfel, oŁoHŁI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Neige*. *Ittay udfi i França. / Itteat udfi i França. *Il neige en France*. pl. idəflawən (i-, i-, φ-). Rac. dɣl.

adəfrir, oŁoHŁO8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Troupe*. pl. idəfirən (i-, i-, φ-). Rac. dɣr₂.

adəgdəg, oŁoAŁX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Moulure fine*. pl. id udəgdəg. voir aussi tudut, iwzan, tanəyda. Rac. dgdg₁ / dydɣ.

adəgg^{al}, oŁoEX^oII,
n.m. (a-, u-, φ-). *Beau-père*. pl. idəwlan (i-, i-, φ-), f. tadəgg^{alt} (ta-, t-), pl. tidəwlin (ti-, t-). La forme plurielle idəwlan signifie *beaux-parents, belle-famille* pour homme et pour femme. Rac. dɣwl.

adhac, oŁoOoŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hésitation*. pl. id udhac. Rac. dhc.

adhaɣ, oŁoOoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Guise, parution*. pl. id uɣhaɣ. Rac. dhr₁.

adhas, oŁoAŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frottement, friction*. *Fig. *Fait de manger en grande quantité et avec beaucoup de gourmandise*. pl. id udhas. Rac. dhs.

adhay, oŁoAŁOɣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Répudiation, expulsion, rejet*. pl. id udhay. voir aussi arənnək, adray, amdərram, dəbhaya, amsədhay, adərrəm, ahraf. Rac. dhy.

adəhcəɣ, oŁoO8Q,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déclin de l'état de santé*. pl. id udəhcəʁ. Rac. dliçʁ.

adəhlaz, ⲁⲗⲏⲙⲟⲗ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne dans le coma*. pl. idəhlazən (i-, i-, φ-), f. tadəhlazt (ta-, t-), pl. tidəhlazin (ti-, t-). Rac. dhlz.

adəhləz, ⲁⲗⲏⲙⲟⲗ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de celui qui est dans le coma, coma*. pl. id udəhləz. Rac. dhlz.

adəhrəwəy, ⲁⲉⲗⲟⲩⲟⲩ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nord, septentrional, nordique, orienté vers le nord*. pl. idəhrəwəyyən (i-, i-, φ-), f. tadəhrəwəyt (ta-, t-), pl. tidəhrəwəyyin (ti-, t-). Rac. dhr₂.

adəhsas, ⲁⲗⲟⲩⲟⲩ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne ayant une faible vision*. pl. idəhsasən (i-, i-, φ-), f. tadəhsast (ta-, t-), pl. tidəhsasin (ti-, t-), voir aussi adəryal, ungil. Rac. dhs.

adəhsəs, ⲁⲗⲟⲩⲟⲩ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Faiblesse de vision*. pl. id udəhsəs. voir aussi tiṭṭəryəlt, angal. Rac. dhs.

adif, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nid*. pl. idifən / idfawən (i-, i-, φ-). *syn. aqədduh. Rac. df₃.

adiguta, ⲁⲗⲉⲙⲟⲩ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégoût, ennui*. pl. id udiguta. Rac. dgt.

adikər, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fixation*. pl. id udikər. Rac. dkr₂.

adikiara, ⲁⲗⲉⲙⲟⲩ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déclaration administrative*. pl. id udiara. Rac. dkr.

adikufra, ⲁⲗⲉⲙⲟⲩ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décoffrage (terme de maçonnerie)*. pl. id udikufra. Rac. kfr.

adil, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Raisin*. *Adil n udəʁ, Ephedra (ephedra distachia). *Adil n uəhmmum, La groseille, le groseillier. *Adil n wuccən, La belladone. pl. idilən (i-, i-, φ-). Rac. dl₁.

adilaṭa, ⲁⲗⲉⲙⲟⲩ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dilatation (terme technique)*. pl. id udiṭa. Rac. dlt.

adim, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Qualification*. On dit aussi tiḏimt. pl. id udim. Rac. dmi.

adimməy, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Suppliant, adjurant*. pl. idimmay (i-, i-, φ-), f. tadimməyt (ta-, t-), pl. tidimmay (ti-, t-). Rac. dmy.

aḏinaʁ, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dinar*. pl. iḏinaʁən (i-, i-, φ-).

aḏiq, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mécontentement, fait de boudier*. pl. iḏiqən (i-, i-, φ-). Rac. dqi.

aḏiraʁ, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Long*. *Ass aḏiraʁ. *Tout au long de la journée*. *Ass aḏiraʁ illa issawal. *Il parlait pendant toute la journée*. pl. iḏiraʁən (i-, i-, φ-), f. tadiraʁt (ta-, t-), pl. tidiraʁin (ti-, t-). *Rq. Ce mot ne s'utilise que dans l'expression ass aḏiraʁ. Rac. dṛ₃.

adisəy, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Moustique*. *Aqəmmum n tdisəyt! *Tête de moustique!* (Façon affective de s'énervier contre quelqu'un ou d'insulter quelqu'un). pl. idisay (i-, i-, φ-), femelle, tdisəyt (ta-, t-), pl. tidisay (ti-, t-). Rac. ds₃.

adiw, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durée*. pl. idiwən (i-, i-, φ-). *syn. ikka. Rac. dw₂.

adiwanəy, ⲁⲗⲉⲙⲟⲩ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Douanier*. pl. idiwanəyyən (i-, i-, φ-), f. tadiwanəyt (ta-, t-), pl. tidiwanəyyin (ti-, t-). Rac. dwn₂.

adiwən, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dédouanement*. pl. id udiwən. Rac. dwn₂.

adjaʁ, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tonnerre*. *Illa udjaʁ. *Il y a le tonnerre*. pl. idujaʁ (i-, i-, φ-). Rac. dj.

adjibutəy, ⲁⲗⲉⲙⲟⲩ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Djiboutien*. pl. idjibutəyyən (i-, i-, φ-), f. tadjibutəyt (ta-, t-), pl. tidjibutəyyin (ti-, t-).

adjəw, ⲁⲗⲉⲙ,
v.intr. (Conjg. 66). *Faire des achats, des emplettes*. *Ad iffəy ad yadjəw. *Il sort pour faire des achats*. syn. səy. Rac. djw.

adəkkəb, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'attiser*. pl. id udəkkəb. Rac. dkb.

adəkkəm, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de toucher en guise de signe*. *Fig. *Corruption*. pl. id udəkkəm. Rac. dkm.

adəkkən, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Compactage*. *Fig. *Pilonnage*. pl. id udəkkən. *syn. aḏamma. Rac. dkn.

adəkki, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégustation, fait de siroter*. pl. id udəkki. Rac. dk₃.

adəkki, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de poignarder*. pl. id udəkki. Rac. dk₂.

adəkkəs, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Surcharge, densité, compression*. pl. id udəkkəs. voir aussi abənkəl, asfay, abənkəl, akəbbəs, adbaz, agəlləs, assfəy, tutcuʁt, agəlgəl. Rac. dks.

adəkkʷay, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Transporteur*. pl. idəkkʷayən (i-, i-, φ-), f. tadəkkʷayt (ta-, t-), pl. tidəkkʷayin (ti-, t-). Rac. dwy.

adəkkʷər, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fécondation, insémination* (ne se dit que des plantes). pl. id udəkkʷər. *syn. asirər. Rac. dkwr.

adlal, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaînette*. pl. idlalən (i-, i-, φ-). Rac. dl₃.

adlas, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Plafond, dallage*. pl. idulas (i-, i-, φ-). Rac. dl₃.

adlaš, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Refuge, abri, cachette, fait de se réfugier*. pl. id udlāš. Rac. dlš.

adəlhəy, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Plat, trapu, écrasé*. pl. idəlhəy (i-, i-, φ-), f. tadəlhəyt (ta-, t-), pl. tidəlhəy (ti-, t-). Rac. dlh.

adli, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Membre*. pl. idla (i-, i-, φ-). Rac. dl₂.

adlib, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ennemie, adversaire, adverse*. *Prov. Aṛbib d adlib. *Le beau-fils est un ennemi*. Se dit pour montrer le rapport très violent entre une femme et le fils de son mari. pl. idlibən (i-, i-, φ-), f. tadlibt (ta-, t-), pl. tidlibin (ti-, t-). *syn. rēg, acəngu. Rac. dlb.

adlil, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Invocation*. *Fig. *Corruption*. Iggur

day s udlil. *Il ne travaille qu'avec la corruption*. pl. idlilən (i-, i-, φ-). Rac. dl₃.

adəllaq, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Adulateur, sournois*. pl. idəllaqə (i-, i-, φ-), f. tadəllaqt (ta-, t-), pl. tidəllaqin (ti-, t-). Rac. dlq.

adəllie, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Façonnage (résultat du façonnage)*. *Fig. *Gifle, taloche*. pl. idəllieən (i-, i-, φ-). Rac. dle.

adəlləq, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bassesse, indignité, servilité, infamie, ignominie, adulation, flagornerie*. pl. id udəlləq. *syn. ahidd, ihillan. Rac. dlq.

adəlləe, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Façonnage (action de façonner)*. pl. id udəlləe. Rac. dle.

admam, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rouge-brun*. *Admam, -admam n Σli u Sliman, -admam n at Σmər, -tadmamt n Həmmu Σdəyya, -tadmamt lḥurra, Variétés de dattes de couleur rouge-brune et de faible qualité voir Annexes / tiyni. pl. idumam (i-, i-, φ-), f. tadmamt (ta-, t-), pl. tidumam (ti-, t-). On dit aussi adəmmam. pl. idəmmamən (i-, i-, φ-), f. tadəmmamt (ta-, t-), pl. tidəmmamin (ti-, t-), voir aussi adəymum, abərcan, aḥərḏan, suqqəy, abəxxan. Rac. dm₆.

admar, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abnégation*. pl. id udmār. Rac. dmr.

admaʁ, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Utilisation abusive de gros moyens*. pl. id udmār. Rac. dmr.

admaš, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brouillage*. pl. id udmāš. Rac. dms₁.

admae, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Convoitise*. pl. id udmāe. Rac. dme.

adməj, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amas de pus au niveau des gencives*. voir aussi awləss. pl. idmāj (i-, i-, φ-). Rac. dmj.

adəmmam, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir admam.

adəmmae, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Convoiteur*. pl. idəmmaeən (i-, i-, φ-), f. tadəmmaeet (ta-, t-), pl. tidəmmaeēin (ti-, t-). Rac. dme.

admər, ⲁⲗⲉⲙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Poitrine, avant-train d'une grosse*

bête. pl. idmarən (i-, i-, φ-). Rac. dmr.

admu₁, oAE8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Conception, perception, image, souvenir.* *Immut udyu iqqim udmu. *Le mal est parti, l'image / le souvenir reste. On n'oublie rien.* pl. idmutən (i-, i-, φ-). Rac. dm₃.

admu₂, oAE8,

n.m. (a-, u-, φ-). *La gazelle dorcās ou gazelle dorcade (Gazella dorcās).* pl. idmutən (i-, i-, φ-). femelle, tadmutt (ta-, t-). pl. tidmutin (ti-, t-). voir aussi izərzər, azənkud, afəctal, awdad. Rac. dm₄.

aqmu, oE8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le mouroin des champs.* pl. idmutən (i-, i-, φ-). Rac. dm₃.

admumən, oAE8CI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est huilé ou gras.* *Admumən n yixəf. *Graisse des cheveux.* pl. id udmumən. Rac. dmn.

adən, oAI,

v.tr. (Conj. 66). *Couvrir, envelopper, cacher.* *v.intr. *Cacher par son autorité.* *Yudn ayrum. *Il a couvert le pain.* *Yudən f yumas. *Il a défendu son frère.* *Adn iyi! *Couvrez-moi!* *Adn utcu! *Couvrez le couscous!* voir aussi dəl. Rac. dn₂.

aqən, oEI,

v.intr. (Conj. 66). *Tomber malade, dépérir, ulcérer.* *Yudn uqəd inuy. *Mon doigt est malade.* *ant. jəy, həc, voir aussi mmundə, waqqəs. Rac. dn₁.

aqnay, oEioT,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grossissement, engraissement.* pl. id uqnay. Rac. dny.

adəndən, oAIAl,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vibration, résonance.* pl. id udəndən. Rac. dn₉.

adəppəb, oA8888,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id udəppəb. voir adəbbəb.

adəppər, oE888Q,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id udəppər. voir adəbbər.

adəppəy, oE888T,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. idəppiyən (i-, i-, φ-) / idəppay (i-, i-, φ-), f. tadəppəyt (ta-, t-), pl. tidəppiyin/tidəppay (ti-, t-). voir adəbbəy.

adəppuz, oE888J,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir adəbbuz.

adəqqis, oAEZ8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ciré.* pl. idəqqisən (i-, i-, φ-). Rac. dqs.

adər, oAO,

v.tr.ind. (Conj. 66). *Appuyer, presser, égorger.* *v.tr.dir. *Rincer, tremper, immerger.* *v.intr. *Suer fortement.* *Adr i tflwt! *Appuie sur la porte!* *Adr i tuffəyt! *Presse le bouton!* *Yudr i tili nəs. *Il a égorgé sa brebis.* *Yudr ayrum ukk atay. *Il a trempé le pain dans le thé.* *Liy udrəy. *Je suis tout mouillé de sueur.* *Day adr as! Littr. (Seulement comprime-la). Expression qui signifie *"Il faut avaler la pilule."* *Tudr azəttā nəs. Littr. (Elle a appuyé sur son métier à tisser). *Elle a débabiné son métier à tisser après l'avoir bobiné. Elle a repris son tissage ou elle a repris le travail.* Rac. dr₇.

adra, oEQo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clémence.* pl. idran (i-, i-, φ-). Rac. dr₉.

adraf, oEQoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat d'un piège qui est bien posé.* *Fig. *Attention, alerte.* pl. id udrāf. Rac. dr₁.

adrah, oEQoA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Usure, dégradation (s'utilise surtout en parlant des meules, moulins ou outils de concassage), perte des aspérités.* pl. id udrāh. Rac. dr_h.

adran, oEQoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Changement, détournement, déviation, substitution, inversion.* *Fig. *Grossissement.* pl. id udrān. Rac. dr_{m1}.

adraq, oEQoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Montagne, mont.* pl. iduqar (i-, i-, φ-). dim. tadraqt (ta-, t-). pl. tiduqar (ti-, t-). Rac. r₁.

adray, oAOoT,

n.m. (a-, u-, φ-). *Répudiation, expulsion.* pl. id udray. voir aussi ahrāf, ulfan, adhay, adərrəm. Rac. dry.

adrae, oAOoA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ruée.* pl. id udrae. Rac. dre.

adərbal, oAO8oH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Haillon, loque.* pl. idərbalən (i-, i-, φ-), f. tadərbalt (ta-, t-), pl. tidərbalin (ti-, t-). Rac. drbl.

adərbəl, oAO8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accoutrement.* pl. id udərbəl. Rac. drbl.

adərdəq, oEQEZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Explosion, éclatement.* pl. id uqərdəq. *syn. iqqas. Rac. drdq.

adərdər, oAOAO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Viscosité, consistance.* pl. id udərdər. On dit aussi, par expressivité, [adərdər]. Rac. tr₄.

adərdər, oEQEQ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uqərdər. voir adərdər. Rac. tr₄.

adərdur, oEQE8Q,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sourd, isolant sonore.* *Uttub n ucall d adərdur. *Les briques en terre sont des isolants sonores.* *Ayən n urgaz u-lli d adərdur. *Cet homme-là n'est pas sourd.* *Azday adərdur. *Palmier mâle dont le pollen est visqueux et de ce fait inutile pour l'insémination.* pl. idərdar (i-, i-, φ-), f. tadərdurt (ta-, t-), pl. tidərdar (ti-, t-). Rac. dr₃.

adri, oAOΣ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Engelure.* *Tiyni ttəqqən idra. *Les dattes guérissent les engelures.* On dit adri ou idri. pl. idra (i-, yi-, i-). Rac. dr₁.

adrim, oAOΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dirham, argent, monnaie.* pl. idrimən (i-, i-, φ-). Rac. dr_{m3}.

adrisa, oAOΣOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dressage (terme utilisé en maçonnerie).* pl. id udrisa. Rac. drs.

adriz, oAOΣJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trace, empreinte.* *Adriz n iduqan. *Empreinte digitale.* pl. idrizən (i-, i-, φ-). Rac. dr_{z2}.

adərrən, oAOIoi,

n.m. (a-, u-, φ-). *Châtaignes.* pl. idərrən (i-, i-, φ-). Rac. drn.

adərraq, oEQQoZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rideau, voile, vélum, clôture.* pl. idərraqən (i-, i-, φ-), dim. tadərraqt (ta-, t-), pl. tidərraqin (ti-, t-). Rac. drq.

adərrəs, oEQQoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fossé, fosse.* *Fig. *Toilette.* pl. idərrəsən (i-, i-, φ-). Rac. drs₅.

adərrəg, oAOOX,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id udərrəg. voir adərrəq₄.

adərrəh, oAOOA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étalage, application, éviction, falsification.* pl. id udərrəh. *syn. afsar. Rac. drh.

adərrəm, oAOOE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bousculade, fait de pousser avec force.* *Fig. *Acte non raisonné ou irréfléchi.* pl. id udərrəm. voir aussi ašhidəw, asəlləy, ahrāf, adhay. Rac. dr_{m1}.

adərrəq, oEQQoZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Voilage, dissimulation, cachette.* On entend aussi. [adərrəg]. pl. id udərrəq. Rac. drq.

adərrəs, oEQQO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dérangement.* pl. id udərrəs. Rac. drs₃.

adərrəz, oAOOJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tapage.* *Fig. *Danse maladroite.* pl. id udərrəz. Rac. dr_{z1}.

adras, oEQO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entrave, dispositif empêchant le veau ou l'agneau de têter.* pl. idərsən (i-, i-, φ-). Rac. drs₄.

adruga, oEQ8Xo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Droque.* pl. id udruga. Rac. drg.

adrum, oAO8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clan.* pl. idrumən (i-, i-, φ-). Rac. dr_{m4}.

adruş, oEQ8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Animal sauvage, animal méchant et cruel.* pl. idruşən (i-, i-, φ-). *syn. awəqqas. Rac. drs₆.

adərwəc, oAOIIE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement crédule.* pl. id udərwəc. Rac. drwc.

adərwic, oAOIIE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Crédule.* pl. idərwicən (i-, i-, φ-), f. tadərwicet (ta-, t-), pl. tidərwicin (ti-, t-). Rac. drwc.

adəryal, oEQYoi,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aveugle.* *Mar cəkk d adəryal? *Es-tu aveugle?* *Buşəyyar u d adəryal! *Ce tamis est fin.* *Adəryal n tiqt. *Borgne.* pl. idəryalən (i-, i-, φ-), f. tadəryalt (ta-, t-), pl. tidəryalin (ti-, t-). *ant. ungil. Rac. dryl.

adəryəl, oEQYH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cécité.* pl. id udəryəl. *ant. angal. Rac. dryl.

adəryəy₁, oAQYT,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Marron.* pl. idəryay (i-, i-, φ-), f. tadəryəyt (ta-, t-), pl. tidəryay (ti-, t-). Rac. ry₂.

adəryəy₂, oAQYT,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de devenir marron.* pl. id udəryəy. Rac. ry₂.

adşar, oE8oQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Insolence, manque de respect, irrespect, désobéissance.* pl. id uşar. Rac. dşr.

adu, oE8,

n.m. (a-, wa-, a-). *Vent, air.* *Illa wađu. *Il y a du vent / Il fait du vent.* *Adu-y-aşəmmaq. *Un vent froid.*

«Issuḍ waḍu. Le vent a soufflé. »Yut in waḍu. Ils ont eu un coup de vent. / Ils sont malades à cause du vent. »D aḍu nḡwam! Litrl. (C'est votre vent!) C'est votre chance! »Itagg aḍu. Il fait du vent. (façon polie de dire "il pète") »Izwa d waḍu. Litrl. (Il est parti avec le vent). Il a suivi la mode ou l'esprit du temps. Il est dans le vent. »Izədm as dd waḍu. Litrl. (Le vent lui a bûché). Il a une grande chance. »Yisi t waḍu. Litrl. (Il a été pris par le vent). Il n'est plus à l'ordre du jour. Il est dépassé par le temps. »Ad tafd aḍu! Tu trouveras du vent (rien). »Sica n waḍu. Aïcha du vent. Rien, personne. Idju tiddart nns i Sica n waḍu. Il n'a laissé sa maison à personne. »Tutra n waḍu. Prière du vent. (voir Annexes / aḍu). »Prov. Issuḍ waḍu tərḡd as tḡḡəyyart. Le vent souffle, le crible l'arrête. Se dit d'une personne qui soutient une autre erronée. pl. id waḍu. *syn. azzwu. voir aussi arifəy, zzəzfəz, əəjjaj, tziigg^{ayt}. Rac. ɸ₃.

aḍubla, oE80Vlo,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Dédoublément, fait de doubler, redoublément. pl. id uḍubla. *syn. ardaf. Rac. ɸbl.

aḍuf, oA8H,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Délai de viduité d'une femme suite au décès de son mari. Dans la région de Fiquig, ce délai est de quatre mois. *Syn. Takk^{ayt}. *Rq. Ce mot est très rare. pl. idufan. Rac. ɸf₃.

aḍuffəz, oA8HJHJ,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Entorse. pl. id uḍuffəz. Rac. f_{z1}.

aḍuhda, oA80Vlo,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Exténuation. pl. id uḍuhda. Rac. dh_d.

aḍukəl, oA8Kl,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Fréquentation, accompagnement, escorte. pl. id uḍukəl. Rac. ɸkl.

aḍumdə, oA8LΛh,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Vie de fortune, fait de languir ou de survivre. pl. id uḍumdə. Rac. dm_{də}.

aḍuminikəy, oE8LΣIKΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, ɸ-). Dominicain. pl. iḍuminikəyyən (i-, i-, ɸ-), f. taḍuminikəyt (ta-, t-), pl. tiḍuminikəyyin (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi dominicain (la langue).

aḍumən, oE8Cl,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Fait de jouer au domino. pl. id uḍumən. Rac. ɸmn.

aḍunan, oA8lɔl,
n.m. et adj. (a-, u-, ɸ-). Grave(voix). pl. idunan (i-, i-, ɸ-), f. taḍunant (ta-, t-), pl. tiḍunan (ti-, t-). Rac. ɸn₈.

aḍundəl, oE8IEH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Le flou. pl. id uḍundəl. Rac. ɸndl.

aḍur, oA8O,
n.m. (a-, wa-, a-). Citation, discours. »Niwəy dd əəkk ukk aḍur. Nous l'avons évoqué dans notre entretien. pl. aḍurən (a-, wa-, a-). *syn. abdar. Rac. ɸr₂.

aḍur, oE8Q,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Tour, balade, pivotement, rotation. »Ayyul n uḍur. Ane tenu au centre jouant le rôle de l'axe ou du pivot autour duquel tournent les autres ânes lors du dépiquage de blé. - Homme, sans grande utilité. pl. id uḍur. *syn. tuḍurt, amunnəḍ, aməḍrən, uḍrin. Rac. ɸr₆.

aḍurḡəḡ, oE8QEQ,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Surdité. pl. id uḍurḡəḡ. On dit aussi titturḡəḡ. voir aussi aguzgəz. Rac. ɸr₃.

aḍuyyət, oA8YΣ+
n.m. (a-, u-, ɸ-). Frisson. pl. id uḍuyyət. Rac. dyt.

aḍəw, oAlJ,
v.intr. (Conj. 66). Se préparer. »Llan ttadwn ad ffəən. Ils se préparent pour sortir. Rac. dw₁.

aḍwal, oAlloH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Retour. »Aḍwal n waman / yiḡzəḡ. La décrue. pl. id uḍwal. Rac. dw₁.

aḍəwwar, oEIlJloQ,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Hameau. pl. iḍəwwarən (i-, i-, ɸ-), dim. taḍəwwart (ta-, t-), pl. tiḍəwwarin (ti-, t-). Rac. ɸw_r.

aḍəwway, oAlJloΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, ɸ-). Bavard. pl. iḍəwwayən (i-, i-, ɸ-), f. taḍəwwayt (ta-, t-), pl. tiḍəwwayin (ti-, t-). Rac. ɸy₃.

aḍəwwəc, oAlJlC,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Fait de prendre une douche. pl. id uḍəwwəc. Rac. ɸc₂.

aḍəwwir, oEIlJlCQ,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Tour, cercle, boucle. pl. iḍəwwirən (i-, i-, ɸ-), dim. taḍəwwirt (ta-, t-), pl. tiḍəwwirin (ti-, t-). Rac. ɸr₆.

aḍxəc, oA8oC,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Pénétration, enfoncement. pl. id uḍxəc. Rac. ɸxc.

aḍxəl, oA8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Asile, refuge. pl. id uḍxəl. Rac. ɸxl.

aḍxəc, oA8oC,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Liberté, fait d'être libre. pl. id uḍxəc.

Rac. ɸxs₂.

aḍəxməc, oA8LCE,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Rhume, état de la personne enrhumée. pl. id uḍəxməc. *syn. azuxləl. Rac. ɸxmc.

aḍəxmuc, oA8LCE,
n.m. et adj. (a-, u-, ɸ-). Personne enrhumée. pl. iḍəxmucən (i-, i-, ɸ-), f. taḍəxmuct (ta-, t-), pl. tiḍəxmucin (ti-, t-). *syn. zaxləl. Rac. ɸxmc.

aḍəxs, oA8O,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Le premier lait après la mise bas d'une vache ou d'une brobis, colostrum. pl. iḍxəc (i-, i-, ɸ-) / iḍxəcən (i-, i-, ɸ-). Les jeunes disent [aḍxəc], les âgés [aḍəxs]. Rac. ɸxs₁.

aḍzirəy, oA8ΣOΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, ɸ-). Algérien. pl. iḍzirəyyən (i-, i-, ɸ-), f. taḍzirəyt (ta-, t-), pl. tiḍzirəyyin (ti-, t-).

aḍəzzi, oA8KΣ,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Forge, fonderie. pl. iḍəzzitən (i-, i-, ɸ-). *syn. aḍəḡḡəq. Rac. ɸz₁.

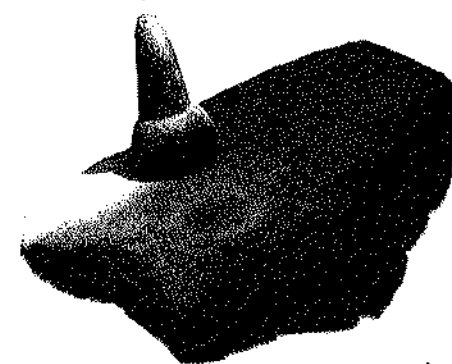
aḍəən, oA8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Dissuasion. pl. id uḍəən. Rac. ɸən.

aḍəən, oE8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Traversée, passage. pl. id uḍəən. On dit taḍəənt ou aḍəən. Rac. ɸən.

aḍəədə, oA8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Accumulation. pl. id uḍəədə. Rac. ɸə.

aḍəəəəm, oA8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Cale, soutien. pl. id uḍəəəəm. *syn. illal. Rac. ɸəm.

aḍəəəz, oA8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Déjeuner. pl. id uḍəəəz. (Se dit en état de nervosité). Rac. ɸəz.



aḍyay n nnwi

aḍyay, oE8oH,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Roche, pierre. »Aḍyay n nnwi. Pilon en pierre polie utilisé pour écraser les noyaux de

dattes. pl. iḍyay (i-, i-, ɸ-). voir aussi ayun, qabu, azru, azrar, akurəy, aḡəmmanəy, aḡəciq. Rac. ɸy₁.

aḍəyḡəy, oA8YΛY,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Écrasement. pl. id uḍəyḡəy. Rac. ɸgḡ₂.

aḍəyməm, oA8Y8C,
n.m. (a-, u-, ɸ-). État de ce qui est très bronzé. pl. id uḍəyməm. Rac. ɸym.

aḍəymum, oA8Y8C,
n.m. et adj. (a-, u-, ɸ-). Très bronzé (se dit des hommes uniquement). pl. iḍəymam (i-, i-, ɸ-), f. taḍəymumt (ta-, t-), pl. tiḍəymam (ti-, t-). voir aussi abərcan, aḍəmmam, abəxxan, admam, aḡəḡḡan, suqḡəy. Rac. ɸym.

aḍyū, oA8Y8,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Le mal. »Immut umyū, iḡqim uḍyū. Le bien est parti, le mal est resté. Les mauvaises herbes poussent toujours. »Immut uḍyū iḡqim uḍmu. La blessure passe, le souvenir reste. pl. iḍyutən (i-, i-, ɸ-). Rac. ɸy₁.

aḍəyḡəz, oA8Y8Y,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Déjeuner. pl. id uḍəyḡəz. *syn. aməcli. Rac. ɸyz.

aḡ, oH,
v.tr. (Conj. 65). Trouver, découvrir. »Aḡ yḡəs. Être disposé, sans occupation. »Wi yufən. Expression qui signifie "puisse" utilisé pour exprimer un vœu ou un souhait. »Wi yufn ad izəḡ tayla! J'espère voir l'oasis. »Ufn iḡjən n yitri day ass u. Ils viennent de découvrir une étoile. »Ufiy abrid. J'ai trouvé le chemin. »Ufiy iman uy i tiddart n Pali. Je me suis trouvé dans la maison de Pali. »Tzəwḡəd al d ul tufid. Tu es infiniment gros. »Cəkk, day tuf cəkk yəmmac! Litrl. (Toi, ta mère t'a trouvé). Sous-entendu "Elle n'a pas accouché de toi ou tu n'es pas cher pour elle." »Təqḡard day may tufid! Tu dis n'importe quoi! »Prov. Ttwafan iləyman al ttwarran. On trouve des chameaux et on les rend. Les chameaux se trouvent et se remettent à leurs propriétaires. Une chose qui n'est pas de notre propriété doit être rendue à son propriétaire. Il ne faut pas convoiter ce qu'on n'a pas. »ant. ssicəl, ssəhməl, ssəḡḡəq. syn. aḡəz. Rac. f₁.

aḡadda, oHolo,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Fait de poser une condition. Rac. ɸd₃.

aḡafa, oHolo,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Tâtonnement. pl. id uḡafa. Rac. f₉.

aḡaḡəm, oHolo,
n.m. (a-, u-, ɸ-). Dérailson, erreur, fait de déraisonner. pl. id uḡaḡəm. Rac. ɸgm.

afølsøf, oHNOH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de philosopher, philosophie*. pl. id ufəlsəf. Rac. flsf.

aflat, ⚭HMOE,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uflat. voir afalta. Rac. flt.

afəlyuș, ⚭HMY8O,
n.m. (a-, u-, φ-). voir afəryuș. pl. ifəlyuș (i-, i-, φ-).
•syn. afəreus. Rac. ys.

afəndəg, ⚭HIAX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Guise*. pl. id ufəndəg. Rac. fndg.

afəndi, ⚭HIAΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crayon destiné à farder / maquiller les yeux*. pl. ifənda (i-, i-, φ-). Rac. fndi.

afənnəc, ⚭HIIŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir un petit nez*. pl. id ufənnəc. Rac. fnc.

afənnic, ⚭HIIŁEΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne ayant un petit nez*. pl. ifənnicən (i-, i-, φ-), f. tafənnict (ta-, t-), pl. tifənnicin (ti-, t-). voir aussi fundu. Rac. fnc.

afənnəklu, ⚭HIIŁKIS,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ciseau (lame d'acier trempé dont l'une des extrémités est taillée en biseau)*. pl. ifənnəkla (i-, i-, φ-). voir aussi imidi, jij. Rac. fnkl.

afəntəz, ⚭HIEK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Guise, bien être*. pl. id ufəntəz. Rac. fntz.

afqar, ⚭HEZOQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crevaillon, fuites ou pertes (mécanique, pneumatique, hydraulique)*. pl. id ufqar. Rac. fqr.

afqir, ⚭HEZSO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ascète, fakir, vieillard*. pl. ifqirən (i-, i-, φ-), f. tafqirt (ta-, t-), pl. tifqirin (ti-, t-). Rac. fqr.

afər, ⚭HQ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Feuille, pan, volet*. •Afər n ləkrurəb. *Une feuille de choux*. •Afər n usəlham. *Un pan de burnous*. pl. afriwən (a-, wa-, a-) / id wafər. voir aussi afriw, tifrəyt, akəckac, tawriqt. Rac. fr.

afrac, ⚭HOŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Révélation, divulgation*. pl. id ufrac. Rac. frc.

afraq, ⚭HQŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balayage, balayures, annihilation*. pl. id ufrac. Rac. frd.

afrah, ⚭HQŁA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Joie*. pl. id ufrac. On dit afrah ou

ifərh. Rac. fjh.

afram, ⚭HQŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'édenter*. pl. id ufram. Rac. frm.

afran, ⚭HQŁI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tri, criblage*. pl. id ufran. Rac. frm.

afraŋsawəy, ⚭HQŁIŁOŁIΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Français*. pl. afraŋsawəyyən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋsawəyt (ta-, t-), pl. tiŋraŋsawəyyin (ti-, t-). La langue française est dite taŋraŋsawəyt, taŋraŋsiŋt ou taŋraŋsiŋit.

afraq, HQZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Séparation, monnaie*. pl. id ufrac. Rac. frq.

afrras, ⚭HOŁOŁOŁO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vertige et nausée suivant la prise de l'eau lorsqu'on a faim*. pl. ifrrasən (i-, i-, φ-). Rac. frs.

afraŋay, ⚭HQŁOŁOŁO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui s'effrite*. pl. ifraŋayən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋayt (ta-, t-), pl. tiŋraŋayin (ti-, t-). Rac. fr.

afrax, ⚭HEŁX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écllosion*. pl. id ufrac. Rac. frx.

afray, ⚭HOŁOŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frontière, limite, lisière, fait de limiter*. •Afray n iyyər. *La lisière du jardin*. •Afray i tiŋtawin! Litrl. (Frontière aux yeux!) *Ne me regardez pas!* •Afray illa i tiŋt! Litrl. (La frontière se trouve aux yeux!) *On doit regarder soi-même!* •D afray nwəm! *C'est votre limite / frontière!* pl. ifrayən (i-, i-, φ-). Rac. fry.

afraē, ⚭HQŁOŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effraction, crue*. pl. id ufrac. Rac. frē.

afraŋ, ⚭HQŁOŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déclivité, courbature*. •Fig. *Déraillement, torsion, irrégularité*. •Prov. Tazdayt ul tətmitir afraŋ nəs, tətmatar day wənn n wətnas. *Le palmier ne voit pas son anomalie, il ne voit que celle de son frère*. On ne voit que le défaut des autres. pl. id ufrac. Rac. frŋ.

afərca, ⚭HOŁEΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Liège*. pl. ifərca (i-, i-, φ-). Rac. frc.

afərdaș, ⚭HQŁEŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chauve, teigneux*. •Fig. *Terre aride*. pl. ifərdașən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋdașt (ta-, t-), pl.

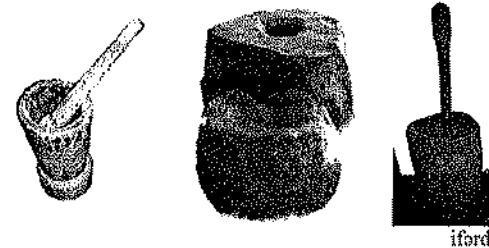
tifərdașin (ti-, t-). Rac. frdș.

afərdis, ⚭HOŁAŁOŁO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Impair, singulier, unité, élément*. pl. ifərdisən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋdist (ta-, t-), pl. tiŋraŋdisin (ti-, t-). Rac. frds.

afərdaș, ⚭OQEOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir une teigne*. pl. id ufrac. Rac. frdș.

afərdaștu, ⚭HQŁEŁEŁEŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Papillon*. •Ad iyy afərdaștu. *Il fera le papillon (nage)*. pl. ifərdașta (i-, i-, φ-). voir aussi taŋnuct. Rac. fr.

afərdu, ⚭HOŁAŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pilon mortier (pour broyer), contenu d'un pilon*. •Par métonymie ce mot s' utilise pour signifier "tour de contrôle ou de guet". •Fig. *Vétéran, virtuose*. pl. ifərda (i-, i-, φ-), dim. taŋraŋdutt (ta-, t-), pl. tiŋraŋda (ti-, t-). Rac. frdi.



afərday, ⚭HOŁAŁEΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Impair, singulier*. pl. ifərday (i-, i-, φ-), f. taŋraŋdayt (ta-, t-), pl. tiŋraŋday (ti-, t-). Rac. frdi.

afric, ⚭HOŁEΣ,
n.m. (a-, a-, u-). *Mouton*. (Mot en usage chez les enfants). voir ufrac. Rac. frc.

afərradəy, ⚭HOŁOŁOŁAŁEΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Unique*. pl. ifərradəyyən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋradəyt (ta-, t-), pl. tiŋraŋradəyyin (ti-, t-). Rac. frdi.

afərfaç, ⚭HQŁHŁOŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Non équilibré, quelqu'un qui a perdu son équilibre physique, qui tremblote, qui chancelle*. pl. ifərfaçən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋfact (ta-, t-), pl. tiŋraŋfacin (ti-, t-). voir aussi ahraraw, aqəfqaf. Rac. frfc.

afərfaç, ⚭HOŁHŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Volaille, tout appareil qui vole*. pl. ifərfaçən (i-, i-, φ-). Rac. fr.

afərfaç, ⚭HQŁHŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chancellement, tremblement*.

déséquilibre. pl. id ufərfaç. voir aussi ahrirəw, təhrirəw, aqəfqaf, tiŋraŋfact. Rac. frfc.

afərfaç, ⚭HOŁHŁA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de manger sans appétit ou de manger de petites quantités*. pl. id ufərfaç. Rac. frds.

afərfaç, ⚭HOŁHŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vol, envol*. pl. id ufərfaç. Rac. fr.

afərfaç, ⚭HQŁHŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Froufroulement de l'eau*. pl. id ufərfaç. Rac. fr.

afirəș, ⚭HOŁSOŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nouveauté, fraîcheur*. pl. id ufrac. Rac. frs.

afriw, ⚭HOŁSOŁI,
n.m. (a-, wa-, a-). *Aile, aileron, hélice*. •Afriwən n utbir uŋəm inən n tmalla. *Les ailes du pigeon sont plus grandes que celles de la tourterelle*. •U d ay dd qqimən wafriwən. *Nous n'avons plus les moyens de bouger*. •Kks afriw n mmic! *Limite un peu la liberté de ton fils!* •Təyyid afriwən? Litrl. (Tu as fait des ailes?). *Tu es indépendant?* •Afriw n usləm. *Nageoire de poisson*. •Tafriwt n wuccən. *Le glaive*. pl. afriwən (a-, wa-, a-), dim. tafriwt (ta-, ta-), pl. tafriwin (ta-, ta-). voir aussi afər, tifrəyt. Rac. fr.

afərkaç, ⚭HOŁKŁA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne aux pieds-nus*. pl. ifərkaçən (i-, i-, φ-), f. taŋraŋkaçt (ta-, t-), pl. tiŋraŋkaçin (ti-, t-). Rac. frkh.

afərkaç, ⚭HOŁKŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coquetterie*. pl. id ufərkaç. Rac. frks.

afərkaç, ⚭HOŁKŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Émiettement, éparpillement, débâcle, dissémination*. pl. id ufərkaç. Rac. frkt.

afərkaç, ⚭HOŁKŁOŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Petit de la perdrix*. •Fig. *Morceau de sucre, beau gosse, belle fille*. •Rq. Le sens premier du terme est relativement oublié. Il n'en reste que le sens figuré. pl. ifərkaç (i-, i-, φ-) / ifərkaçən (i-, i-, φ-), femelle, /dim./f. taŋraŋkust (ta-, t-), pl. tiŋraŋkusin (ti-, t-). Rac. frks.

afərləy, ⚭HOŁEŁIΣ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Infirmier*. pl. ifərləy (i-, i-, φ-), f. taŋraŋləyt (ta-, t-), pl. tiŋraŋləy (ti-, t-). Rac. frml.

afərqaç, ⚭HQŁEŁE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sabot d'équidé*. •Fig. *Trace*. •Pej. *Pied*. •Ula d afərqaç. *Ne... personne*. pl. ifərqaç (i-,

i-, φ-). On dit indifféremment afərqəc ou afərquc. Rac. frqc.

afərquc, oHQZSG,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. ifərqac (i-, i-, φ-). voir afərqəc.

afərraḍ, oHQQOE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Balayeur*. pl. ifərraḍən (i-, i-, φ-), f. tafərraḍ (ta-, t-), pl. tifərraḍin (ti-, t-). voir aussi tisərrətt. Rac. frḍ.

afərran, oHQQOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Four, fourneau, boulangerie*. *Prov. Manis d ac dd tus leafəyt ay afərran ? Inna-y-as : "sikk mi inuy". *D'où as-tu pris feu ô four ? Il a dit : "de ma bouche."* Il faut faire attention à ce que l'on dit. Les mots ont un poids. pl. ifərranən (i-, i-, φ-). Rac. frn.

afərrəd, oHOOA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pâturage, Fait de manger des côtés de la bouche*. pl. id ufərrəd. *syn. akəssəs. Rac. frd₂.

afərrəḥraḥ, oHQQAQoA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Large*. pl. ifərrəḥraḥən (i-, i-, φ-), f. tafərrəḥraḥt (ta-, t-), pl. tifərrəḥraḥin (ti-, t-). *ant. miqfar. Rac. rḥ₃.

afərric, oHOOSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Roche calcaire*. pl. ifərricən (i-, i-, φ-). On dit aussi Ifərric. Rac. frc₂.

afərrəj₁, oHQQI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de regarder un spectacle ou une scène, spectacle*. pl. id ufərrəj. Rac. frj₁.

afərrəj₂, oHQQI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délivrance, rédemption, salut* (sens religieux). pl. id ufərrəj. Rac. frj₂.

afərrəq, oHQQZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Distribution*. pl. id ufərrəq. Rac. frq.

afərruy, oHOO8Y,
n.m. (a-, u-, φ-). *Quignon, morceau de pain, sandwich, casse-croûte*. pl. ifərruyən (i-, i-, φ-). dim. tafərruyt (ta-, t-), pl. tifərruyin (ti-, t-). Rac. fry₁.

afərrəz, oHOOX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Distinction, différenciation, clarté, bonne articulation*. pl. id ufərrəz. Rac. frz.

afərsəl, oHOOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Craquèlement*. pl. id ufərsəl. Rac. frsl.

afərsən, oHOOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Maîtrise, expertise, excellence*. pl. id ufərsən. Rac. frsn.

afərsəy, oHOOY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grosse bûche*. pl. ifərsay (i-, i-, φ-). Rac. frsy.

afərtəḥ, oHQEOO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Taloché*. pl. ifərtəḥən (i-, i-, φ-). dim. tafərtəḥt (ta-, t-), pl. tifərtəḥin (ti-, t-). Rac. frtḥ.

afərtəḥ, oHQEA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aplatissement*. pl. id ufərtəḥ. Rac. frtḥ.

afərtəḥ, oHQEO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de talocher*. pl. id ufərtəḥ. Rac. frtḥ.

afərrəs, oHOO8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Profusion, chute, fait de se détacher ou de se défaire*. pl. id ufərrəs. Rac. frs₃.

afərruy, oHQ8Q8Y,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fragment, miette*. pl. ifərruyən (i-, i-, φ-). dim. tafərruyt (ta-, t-), pl. tifərruyin (ti-, t-). Rac. fr₁.

afərrəy, oHQ8QY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effritement, égrenage*. pl. id ufərrəy. Rac. fr₁.

afərrux, oHQ8X,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Poussin, oisillon*. *Afrux, afrux n tijənt. Variétés de dattes. voir tiyni. pl. ifərrux(i-, i-, φ-), femelle/f./dim. tafərrux (ta-, t-), pl. tifərrux(ti-, t-). Rac. frx.

afərrən, oHOOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Despotisme*. pl. id ufərrən. Rac. frən.

afərrəunəy, oHOO8IY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pharaonique*. pl. afərrəunəyyən (i-, i-, φ-), f. tafərrəunəy (ta-, t-), pl. tifərrəunəyyin (ti-, t-). Rac. frən.

afərrəs, oHOO8O,
n.m. (a-, u-, φ-). voir afərrəy. pl. ifərrəs (i-, i-, φ-). Rac. ys.

afərrəy, oHQY8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Peau très sèche et durcie, écaille, dattes non fécondées elle est souvent de grande taille*. pl. ifərrəy (i-, i-, φ-). On dit indifféremment afərrəy ou afərrəs. Rac. ys.

afəs, oHOO,
v.tr. (Conjg. 66). *Fourrer, rembourrer, entasser, bourrer, empailler, enfoncer, enfourner*. *v.tr. Être chargé, bourré, entassé. *Ammn ad nassqəbər tiyni, nəttəfəs it i txubay nəs. *Pour conserver les dattes, nous les

tassons / pressons / fourrons dans des jarres spéciales. *Nəttə day illa ittəfəs tadist nəs. *Lui, il ne cesse de bourrer son estomac. *Ayən n təzəqqa, təlla tufəs. Cette chambre est surchargée, bondée. *Yufəs s id juju. Il est rembourré de plumes. *Afy a cəkk afsən! Va te faire! (Langage adolescent). voir aussi bbəz, ddəs. Rac. fs₁.

afsar, oHOOO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exposition, étalage, étendage*. pl. id ufsar. On dit aussi afətsar. pl. id ufətsar. Rac. fsr.

afsas₁, oHOOO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Léger, agile, bénin, frivole*. pl. ifsasən (i-, i-, φ-), f. tafsast (ta-, t-), pl. tifsasin (ti-, t-). *Afsas n yimi. Bagout. On dit afsas ou afsus. Rac. fs₈.

afsas₂, oHOOO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Osier*. pl. ifsasən (i-, i-, φ-). Rac. fs₈.

afsay, oHOOY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fonte*. pl. id ufsay. Rac. fsy.

afəssas, oHOOOO,
n.m. (a-, u-, φ-). Arbre ou arbuste qui pousse sur les zones montagneuses de grande altitude. Son bois est de couleur blanche et il est très léger d'où son nom. Il a une odeur très forte et irritante. Ses feuilles sont d'un vert clair. Il n'est pas apprécié par le troupeau. Il est très présent dans la montagne Grouz. pl. ifəssasən (i-, i-, φ-). Rac. fs₃.



afəssas

afəssir, oHOOZO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exposé, exposition*. pl. ifəssirən (i-, i-, φ-). Rac. fsr.

afsus, oHOOO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. ifsusən (i-, i-, φ-), f. tafsust (ta-, t-), pl. tifsusin (ti-, t-). voir afsas.

aftac, oH+OGE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ouverture, détachement, dévissage, démontage, dénouement, desserrement, délivrance, vidage*. pl. id uftac. Rac. ftc₁.

aftal, oH+OI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Huilage, onction*. pl. id uftal. Rac.

ftl₁.

aftatac, oH+O+OGE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Désagrégeant*. pl. iftatacən (i-, i-, φ-), f. taftatact (ta-, t-), pl. tiftatacin (ti-, t-). Rac. ftc₁.

aftax, oH+OX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écllosion, écrasement*. pl. id uftax. Rac. ftx.

afətcīq, oH+GΣZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Motte de terre*. pl. ifətcīqən (i-, i-, φ-). On dit par métonymie afətcīq. pl. ifətcīqən (i-, i-, φ-). voir aussi aḍyay, qabu, azru, azraq, akurəy, arəmmənəy, ayun, aḥəthut. Rac. ftcq / fctq.

afətcāq, oH+GEZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être en forme de motte (en parlant du sol)*. pl. id ufətcāq. Rac. ftcq.

aftit, oH+Σ+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Motte*. pl. iftītən (i-, i-, φ-). *syn. afətcīq / afətcīq. Rac. fts.

afəttal₁, oH++OI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Huilage, onction*. pl. id ufəttal. *syn. azzəy. Rac. ftl₁.

afəttal₂, oH++OI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui beurre*. pl. ifəttalən (i-, i-, φ-). f. tafəttalt (ta-, t-), pl. tifəttalin (ti-, t-). Rac. ftl₁.

afəttīḥ, oHEEEΣA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Scandale*. pl. ifəttīḥən (i-, i-, φ-). Rac. ftdḥ.

afətsar, oH++OOO,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ufətsar. voir afsar.

aftutac, oH+8+GE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Désagréation*. pl. id uftutac. Rac. ftc₁.

afu, oH8,
n.m. (a-, wa-, a-). *Feu*. *Ikkər wafu. Le feu s'est allumé. pl. afutən (a-, wa-, a-). Rac. f₂.

afubər, oH8OQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Offre gratuite*. pl. id ufubər. Rac. fbr.

afuc, oH8GE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vanité, pompe, appareil*. pl. id ufuc. voir aussi abəxxəx, acmax, acix, jəyyu, afəyyəc, anəffəx, nnəḥḥ, nnfaxət, afəndəg, aəffəḥ. Rac. fc₃.

afucki, oH8GEΣZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bagage, affaires*. pl. ifuckan (i-, i-,

φ-). Rac. fck.

afuffəy, ♂H8HCHY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bourgeonnement, boutonement*. pl. id ufuffəy. Rac. fy₄.

afuh, ♂H8A,

n.m. (a-, u-, φ-). *Un peu, une petite quantité*. *Afuḥ n uyrum. *Un peu de pain*. *Day afuh afuh, ad təyməd. *Petit à petit, tu deviendras grand*. *Rea yi idjən n ufuh! *Attends-moi un peu!* pl. ifuhən (i-, i-, φ-). *syn. abəll. *syn. rég. imikk, imih, ciṭuh, cwit, cwit, ddəqs. Rac. fh.

afunas, ♂H8loO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bœuf, taureau*. *Fig. *Homme violent ou homme qui ne raisonne pas*. *Afunas ismuh. *Le bœuf mugit*. pl. ifunasən (i-, i-, φ-), femelle, tafunast (ta-, t-), pl. tifunasin (ti-, t-). *syn. rég. tafunast = tasit / afunas = azgər / izgər. Rac. fns.

afunnəs, ♂H8llo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Idiotie, bêtise*. pl. id unfunnəs. Rac. fns.

afuq, ♂H8Z,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat d'une pièce déclarée comme cheval*. *Afuqay dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. pl. id ufuq. Rac. fq₁.

afuqləe, ♂H8ZMH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement tyrannique*. pl. id ufuqləe. Rac. qlə.

afuqəy, ♂H8ZY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Type de chevaux dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. pl. ifuqay (i-, i-, φ-). Rac. fq₁.

afura, ♂H8Qo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Usure*. pl. id ufura. Rac. fr₄.

afurda, ♂H8Olo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pilonnage*. pl. id ufurda. Rac. frd₁.

afurmula, ♂H8Ql8M,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de formuler*. pl. id ufurmula. Rac. frm₁.

afurrəs, ♂H8OOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gerçure*. pl. id ufurrəs. Rac. frs₂.

afusəy, ♂H8OY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *La droite, droit (e)*. *Fus afusy ul ittimn ukk zəlmaḍ. *La main droite n'a pas confiance dans la main gauche. Se dit de quelqu'un qui se méfie même de soi*. On dit dans les ksours du nord-est ayəffus. pl. ifusay (i-, i-, φ-), f. tafusəyt (ta-, t-), pl. tifusay (ti-, t-). *ant. azəlmaḍ. Rac. fs₇.

afuta, ♂H8+o,

n.m. (a-, u-, φ-). *Usure*. pl. id ufuta. Rac. ft.

afəwwəl, ♂HlUll,

n.m. (a-, u-, φ-). *Présage, commencement*. pl. id ufəwwəl. Rac. fl₃.

afəwwər, ♂HlUllO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Évaporation*. pl. id ufəwwər. Rac. fwr.

afəwwət, ♂HlUll+,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accompagnement (pour nourriture), visite médicale*. pl. id ufəwwət. Rac. fwt.

afəxfəx, ♂HlXHX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mollesse*. pl. id ufəxfəx. Rac. fxfx.

afəxsi, ♂HlXOX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Épanouissement, éclosion*. pl. id ufəxsi. Rac. fxs.

afəy, ♂HlY,

v.intr. (Conj. 66). *Courir, circuler, rouler*. *v.tr.ind. *Courir, encourir, chercher*. *Afy agd. *Courir derrière*. *Ittafəy qbala! *Il court vite!* *Ittafəy f uyrum nnəs. *Il court derrière son pain*. *Ittafəy f tiyti n wass nnəs. *Il cherche sa fin (sa mort)*. *Iccal ittafəy. *Il passe toute la journée à travailler*. *Ayən n təwtəmt tufəy. *Cette fille est instable, versatile, non sage*. *Afy ad tətṭṣəd! *Va dormir!* *Afy ad təmmətəd! Litrl. (Va mourir!). *Dégage!* *Tant pis pour toi!* *W ittafyən ittaf. *Qui cherche trouve*. *Afəy! Afəy! *Va-t-en!* *Afəy ssya! *Va-t-en d'ici!* *syn. azzəl, zif. *ant. bədd, shəd, rṣa, ṣqər, qqim, kəwwən, rəs. Rac. fy₁.

afəyyac, ♂HlYyo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vaniteux*. *Fig. *Amandier*. *Rq. L'amandier est appelé ainsi car il fleurit avant tous les autres arbres fruitiers. pl. ifəyyacən (i-, i-, φ-), f. tafəyyact (ta-, t-), pl. tifəyyacin (ti-, t-). voir aussi abxayxəy, amfəyyac, amnəffəx, amfəndəg, ucmix, aməəffəy. Rac. fc₃.

afəyyəc, ♂HlYyC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pompe, frime, jactance*. pl. id ufəyyəc. voir aussi abəxxəx, acmax, jəyyu, anəffəx, nnəhh, nnfaxət, afuc, afəndəg, aəəffəy. Rac. fc₃.

afəzz, ♂HlXZ,

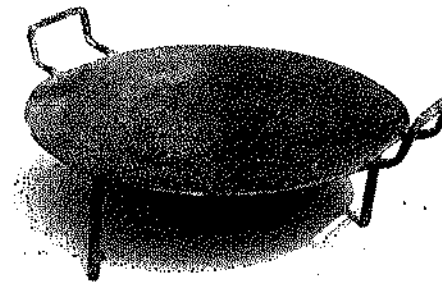
n.m. (a-, u-, φ-). *Tajine, plaque chauffante*. pl. ifəzzən (i-, i-, φ-) / ifəzza (i-, i-, φ-). Rac. fz₁.

afəzzəg, ♂HlXZX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étreinte, presse, écrasement*. *Fig. *Epuisement*. pl. id ufəzzəg. Rac. fzzg.

afəfəe, ♂HlHh,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sursaut*. pl. id ufəfəe. Rac. fe.



afəzz

afəzəl, ♂HlHhM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Absence, désertion, abandon (jargon scolaire)*. Rac. fəl.

afəydis, ♂HlYASO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Appendice*. pl. ifəydisan (i-, i-, φ-). voir aussi afyul. Rac. ds₂/fy₁.

afyul, ♂HlY8M,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Appendice*. *Fig. *Fou, hors normes, débile, aliéné, simplet, zinzin, pêne*. *Afyul n təfləwt. *Bobinette, targe*. *Afyul n təzdayt. *Palmier ayant poussé sur le tronc d'un autre comme un appendice*. *Il est dit "gourmand"*. *Cəkk d afyul! *Toi, tu es fou!* pl. ifyal (i-, i-, φ-), f. tafyult (ta-, t-), pl. tifyal (ti-, t-). Rac. fyl₁.

aga, ♂Xo,

n.m. (a-, wa-, a-). *Cardon*. pl. agawən (a-, wa-, a-). Rac. g₂.

agabər, ♂XoOQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Guet, espionnage, surveillance*. pl. id ugabər. Rac. gb₁.

agacuc, ♂XoC8C,

n.m. (a-, u-, φ-). *Poitrine*. pl. igucac (i-, i-, φ-). On dit également : Igacuc. *syn. admər. voir aussi tnayt. Rac. gcc.

agadir, ♂XoASO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rempart*. pl. igudar (i-, i-, φ-). On dit aussi ajdir. Rac. gdr₂ / jdr₁.

agaga, ♂XoXo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Caquetage*. pl. id ugaga. Rac. g₃.

agal, ♂XoM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nectar*. pl. igalən (i-, i-, φ-). Rac. gl₁.

agara, ♂XoQo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Stationnement, parking*. pl. id ugara. Rac. gr.

agarḍa, ♂XoQEO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Garde(terme utilisé dans les arts*

mariaux). pl. id ugarḍa. Rac. grḍ.

agaṭəe, ♂XoEh,

n.m. (a-, u-, φ-). *Reproche, critique acerbe*. pl. id ugaṭəe. *syn. anbal, anaka. Rac. gṭe.

agəbbəš, ♂XOΘO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Artisan ou ouvrier travaillant du plâtre*. pl. igəbbəšən (i-, i-, φ-), f. tagəbbəšt (ta-, t-), pl. tigəbbəšin (ti-, t-). On entend [agəppəš] par assourdissement. Rac. gbš.

agəbbəš, ♂XOΘO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Plâtre*. pl. id ugəbbəš. On entend par assourdissement [agəppəš]. Rac. gbš.

agəccəḍ, ♂XCEOE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir akəccəḍ.

agəccəḍ, ♂XCEE,

n.m. (a-, u-, φ-). voir akəccəḍ.

agd, ♂XΛ,

conj. *Et, avec*. Utilisée dans une énumération ou une addition. *Cəkk agd nəttc. = Cəkk ay d nəttc. = Cəkk tay d nəttc. = Cəkk d nəttc. = Cəkk agid nəttc. = Cəkk akid nəttc. *Toi et moi*. voir (ay, tay, d, agid, akid, dəx). *Rq. La désinence pré-nominale genre / nombre du nom qui la suit se transforme : Taməṭṭut agd urgaz. *La femme et l'homme*. Rac. gd₁.

agḍar, ♂XEoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Domination, hégémonie, suprématie*. pl. id ugḍar. Rac. gḍr₂.

aghal, ♂XOoM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de manger à satiété*. pl. id ughal. Rac. gh₁.

agham, ♂XOoC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le gras, fait d'être gras*. pl. id ugham. Rac. ghm.

agid, ♂XΣΛ,

prép. *Avec* (idée d'accompagnement). Ce mot se transforme en gid lorsqu'il est précédé de "ad". A gidi təffyəd ? = *Ad agidi təffyəd. *Tu sors avec moi ?* *Nous entendons aussi akid. Zwiṣ agidəc. *Je suis parti avec toi*. La désinence pré-nominale genre / nombre du nom qui suit cette particule se transforme. Afunas agid unfunas. *Un bœuf et un bœuf*. voir aussi (agd, ay, tay, d, akid). Rac. gd₁.

agij, ♂XΣI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Anacardiacee, pistache sauvage ou pistachier de l'Atlas (pistacia atlantica)*. pl. igijən (i-, i-, φ-). Les nomades de la région l'appellent ləbṭəm. Rac. gji.

agilləy, ♂XΣMMS,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Membre de la tribu Béni Guil.* pl. igillay (i-, i-, φ-), f. tagillayt (ta-, t-), pl. tigillay (ti-, t-). On dit aussi au pluriel At yill.

agina, oXΣIo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'accrocher à quelqu'un (langage adolescent).* pl. id ugina. Rac. gn₂.

agitun, oXΣE8I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petite tente.* pl. igitan (i-, i-, φ-). Rac. gtn.

agaj, oXI,

v.tr. (Conjg. 66). *Pardoner, excuser.* Agj it! *Pardonne -la!* •syn. ššurəf, yfər, sməh. Chez At Yadi, on dit ag'aj. Rac. gj₃.

agəjgəj, oXIXI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déménagement, mise à pieds.* pl. id uəjgəj. Rac. gj₂.

agəjjəđ, oXIIIE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pillage, dévastation, ravage, saccage.* pl. id uəjjəđ. •Rq. On dit aussi akəccəđ. pl. id ukəccəđ. Rac. gjđ / kəđ.

agəjjəm, oXIIIC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tenir par le cou, étranglement.* pl. id uəjjəm. Rac. gjm.

agəl, oXI,

v.tr. (Conjg. 66). *Prendre en charge.* •Yugl ayətməs. // *a pris en charge ses frères.* Rac. gl₄.

agəlfəđ, oXIHCE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Élévation, essor.* pl. id uəlfəđ. Rac. glfđ.

agəlgəl, oXIXII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement.* pl. id uəlgəl. voir aussi abənkəl, abənkəl, akəbbəs, adbaz, adəkkəs, agəlləs, asfay, assfəy, tutcuřt. Rac. ql₆.

agəlləs, oXIIIO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait ou état de ce qui est totalement rempli.* pl. id uəlləs. voir aussi abənkəl, abənkəl, akəbbəs, adbaz, adəkkəs, asfay, assfəy, tutcuřt, agəlgəl. Rac. gls.

agəlləz, oXIIHJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Engraissement, engraissement.* pl. id uəlləz. •syn. adnay. Rac. glz.

agəlmam, oXIIIC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lac.* pl. igəlmamən (i-, i-, φ-). voir aussi tlact, tijənt. Rac. glm.

agələy, oXIIHJ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Nador et ses régions (Nord-est marocain).* pl. igələyyən (i-, i-,

φ-), f. tagələy (ta-, t-), pl. tigələyyin (ti-, t-).

agəmbəl, oXLEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Charge, saturation.* pl. id ugəmbəl. Rac. gmbəl.

agəmməd, oXLEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Guet, surveillance, aguets.* pl. id ugəmməd. •syn. agabəř, aəssi. Rac. gmd.

agnaw, oXIoLI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Guinéen.* •Fig. *Noir foncé.* pl. ignawən (i-, i-, φ-). f. tagnawt (ta-, t-). pl. tignawin (ti-, t-). On dit aussi aynaw.

agənduz, oXIA8J,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vœu.* pl. igəndaz (i-, i-, φ-), dim./femelle, tagənduzt (ta-, t-), pl. tigəndaz (ti-, t-). •syn. ajəeməy. Rac. gndz₁.

agəngən, oXIXI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bégaiement.* pl. id ugəngən. •syn. atəwtəw. Rac. gn₄.

agnin, oXISL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lapin.* •Seau en sparterie, récipient de taille moyenne qui peut être tenu entre deux mains, carafe. •Agnin n ləxla nəqqar as tayəřziřt. *Le lapin sauvage s'appelle lièvre.* pl. igninən (i-, i-, φ-), f./dim./ femelle, tagnint (ta-, t-), pl. tigninin (ti-, t-). voir aussi axərbuc, tawtult. Rac. gns.

agənnan, oXIIoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Barrage.* pl. igənnanən (i-, i-, φ-). Rac. gn₃.

agəppař, oXƏƏoO,

n.m. (a-, u-, φ-). voir agəbbəř.

agəppəř, oXƏƏO,

n.m. (a-, u-, φ-). voir agəbbəř.

agrah, oXOoA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mûrissement, maturation.* pl. id ugrah. Rac. grh.

agram, oXQoC,

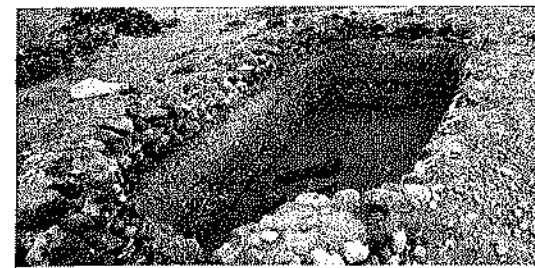
n.m. (a-, u-, φ-). *Gourmandise, appétit, convoitise.* pl. id ugram. Rac. grm₁.

agrař, oXQoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Forum, commune, djemaa, lieu de réunion.* pl. igrařən (i-, i-, φ-). On dit aussi aməgrař. Rac. ř₁.

agrařəy, oXQoQ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Məgrar-d'en-Haut ou de Məgrar-d'en-Bas (Algérie).* pl. igrařəyyən (i-, i-, φ-), f. tagrařəy (ta-, t-), pl. tиграřəyyin (ti-, t-).



partie souterraine d'agərbəy

agərbəy, oXOƏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Habitat constitué d'une seule pièce dont deux tiers environ se situent sous le sol; seuls le plafond et environ 50 cm des murs sont visibles. Il est doté de quelques petites fenêtres et d'une entrée. Cet habitat est connu chez les nomades en voie de sédentarisation ou ceux qui se déplacent sur une aire très limitée.* •Fig. péjoratif. *Maison délabrée ou habitat très modeste.* •Rq. En français "gourbi" ne garde que le côté péjoratif de ce mot. pl. igərbay (i-, i-, φ-), dim. tagərbəy (ta-, t-), pl. tigərbay (ti-, t-). Rac. grb₃.

agərbə, oXOƏH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vomissement (fait de rendre d'un trait tout ce qu'on a mangé ou bu).* pl. id ugərbə. •syn. iriran, ayram. Rac. grbē.

agəřđəf, oXQEHC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se mettre au garde-à-vous.* pl. id ugəřđəf. Rac. grđf.

agərdə, oXOΛ8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gorgée longue de liquide.* pl. igərdəən (i-, i-, φ-). voir aussi tasəkkift, tajəyyimt. Rac. grdē.

agərdə, oXOΛH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de boire à longs traits, régal, agape.* pl. id ugərdə. Rac. grdē.

agərgəb, oXOXƏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Absorption.* •Fig. *Souffrance.* pl. id ugərgəb. Rac. grgb.

agərgəř, oXOXO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Souffrance.* pl. id ugərgəř. Rac. grř.

agərrab, oXOoƏ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vendeur d'eau.* •Fig. *Vendeur clandestin d'alcool.* pl. igərrabən (i-, i-, φ-). Rac. grb₂.

agəřřah, oXQQoA,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Très grand en taille ou en âge (s'utilise pour homme ou plante).* pl. igəřřahən (i-, i-, φ-). On dit aussi Igəřřah. Rac. grh.

agərram, oXOoC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Saint.* pl. igərramən (i-, i-, φ-), f.

tagərramt (ta-, t-), pl. tigərramin (ti-, t-). •syn. amřabəđ. Rac. grm.

agərrəb, oXOoƏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mouillage.* pl. id ugərrəb. voir aussi ařəyyən, asərcəm, aslummət, asinəy. Rac. grb₂.

agərrəc, oXOoC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de jointoyer (maçonnerie).* pl. id ugərrəc. Rac. grc.

agərrəd, oXOoA,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ugərrəd. voir akərrəd.

agərrəf, oXOoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grève, fait de faire grève.* pl. id ugərrəf. Rac. grf.

agəřřəf, oXQQH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Salé, crasse.* pl. id ugəřřəf. Rac. grř.

agərrie, oXOoC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rot.* pl. igərrieən (i-, i-, φ-). Rac. grē.

agəřřəř, oXQQO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Façonnage sous formes rondes.* pl. id ugəřřəř. Rac. grř₁.

agərruj, oXOo8I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trésor.* •Fig. *Personne maigre (par euphémisme).* pl. igərrujən (i-, i-, φ-). Rac. grj₁.

agərrəz, oXOoJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Beauté.* pl. id ugərrəz. Rac. grz₁.

agərrə, oXOoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éructation, rot, fait de roter.* pl. id ugərrə. Rac. grē.

agəřřış, oXQoC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Répression.* Zəřn agəřřış. *Ils ont été torturés / tabassés.* pl. igəřřışən (i-, i-, φ-). Rac. grř₂.

agəřřən, oXQOI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Corvée, besogne, servitude.* pl. id ugəřřən. Rac. grřn.

agəřřun, oXQo8I,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Garçon de café, valet, domestique.* pl. igəřřən (i-, i-, φ-), f. tagəřřunt (ta-, t-), pl. tigorřən (ti-, t-). Rac. grřn.

agəřřit, oXQESE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Camus, courtaud, trapu.* pl. igəřřitən (i-, i-, φ-), f. tagəřřitt (ta-, t-), pl. tigorřittin (ti-, t-). Rac. grř.

agruz, oXO8J,

n.m. (a-, u-, φ-). *Long couloir entre des montagnes.*

pl. igruzən (i-, i-, φ-), f. tagruz (ta-, t-), pl. tigruzin (ti-, t-), voir aussi tizi, tayit. Rac. grz₂.

agərzam, **oXOЖoC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Léopard*. pl. igərzamən (i-, i-, φ-),
femelle, tagərzamt (ta-, t-), pl. tigrəzamin (ti-, t-).
Rac. grzm.

agərzi, **oXOЖΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). ou (φ-, φ-, φ-). *Gosier, gorge*
(source de voix). *Ayən n urgaz d gərzi. *Cet homme*
est un gosier. (Il a une belle voix). pl. igərziyən (i-, i-,
φ-) / id gərzi. Rac. grz₃.

agşar, **oXOoQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perte, défaite*. pl. id ugşar. Rac. gşr.

agəşsi, **oXOoΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Caresse*. pl. id ugəşsi. *syn. aslaf.
Rac. gş.

agəttəb, **oXEEΘ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vigilance, alerte*. pl. id ugəttəb. Rac.
gtb.

agu, **oX8**,
n.m. (a-, wa-, a-). *Fumée*. *Itəffəy wagu d abərcan!
La fumée sort noire! pl. agutən (a-, wa-, a-) / id
wagu. Rac. g₁.

agudəy, **oX8Aγ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement, amoncellement*. pl. id
ugudəy. *syn. aeuřəm. Rac. gdy / ydy.

agumərd, **oX8C0A**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Impôt, taxe*. pl. igumərdən (i-, i-,
φ-). On dit également : Igumərd pl. id Igumərd. Rac.
gmrd.

agunday, **oX8IAγ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Goundi (Ctenodactylus gundi)*. pl.
igunday (i-, i-, φ-), femelle, tagundayt (ta-, t-), pl.
tigunday (ti-, t-). Rac. gndy.

agurar, **oX8OoO**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Gourara*. pl.
igurarən (i-, i-, φ-), f. tagurart (ta-, t-), pl.
tigurarin (ti-, t-).

aguzgəz, **oX8ЖXЖ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Surdité incomplète ou légère*. pl. id
uguzgəz. On dit aussi agəzgəz. voir aussi ađurđər/
tiřturđərt. Rac. gz.

agway, **oXIIoγ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déception (fait de décevoir)*. pl. id
ugway. Rac. gwy.

ag"əj, **oX" I**,
v.tr. (conj. 12). voir agəj.

agəwwad, **oXIIUoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rallonge électrique*. pl. igəwwadən
(i-, i-, φ-), dim. tagəwwatt (ta-, t-), pl. tigəwwadin
(ti-, t-). Rac. gwd.

agəwwəd, **oXIIUa**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Traction, reconduite*. pl. id
ugəwwəd. Rac. gwd.

agəyyəl, **oXγγII**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repos pendant la canicule, sieste*,
canicule. pl. id ugəyyəl. Rac. gyl.

agzal, **oXЖoII**,
n.m. (i-, i-, φ-). *Etat de ce qui est résumé, réduit ou*
simplifié. pl. id ugzal. Rac. gzl.

agzay, **oXЖoγ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tatouer*. pl. id ugzay. Rac.
gzy.

agəzgəz, **oXЖXЖ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Légère surdité*. pl. id ugəzgəz. On
dit aussi aguzgəz. voir aussi ađurđər / tiřturđərt. Rac.
gz.

agzin, **oXЖΣI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chiot*. pl. igzinən (i-, i-, φ-),
dim./femelle, tagziint (ta-, t-), pl. tiginin (ti-, t-). Au
pluriel, ce mot peut correspondre au nom de la fête
célébrée la veille de Nnayər (voir Annexes / nnayər).
Cette fête prend le nom des boules de l'huile de beurre
consommées pendant ce jour. Ces boules sont dites
igzinən en raison de leurs petites tailles. *Prov. Qae
arra n uydı d igzinən. *Tous les enfants du chien sont*
des chiots. Tel père tel fils. On n'attend pas un bon
comportement de quelqu'un qui émane d'une mauvaise
origine. *Rq. Dans les ksours du Nord-est, on dit
aqzin. Rac. gzn₂.

agəz, **oXЖ**,
v.tr. (Conj. 66). *Identifier, trouver, deviner, reconnaître*.
*Tugəzd iyi ? *Tu me reconnais ?* *Agəz may yri
illan! *Devine ce que j'ai!* *syn. af. Rac. gz₁.

agəzruə, **oXЖO3H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Très petit et charmant*. pl.
igəzruəən (i-, i-, φ-), f. tagəzruet (ta-, t-), pl.
tigəzruəin (ti-, t-). voir aussi agəzzun, agəzzue,
agəzzuz, aməzzyan, abəzzan. Rac. gz₂.

agəzzan, **oXЖЖol**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Devin, voyant, chiromancien*. pl.
igəzzanən (i-, i-, φ-), f. tagəzzant (ta-, t-), pl.
tigəzzanin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi akəzzan. Rac.
gzn₁ / kzu₁.

agəzzay, **oXЖЖoγ**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui pratique le*
tatouage. pl. igəzzayən (i-, i-, φ-), f. tagəzzayt (ta-,
t-), pl. tigəzzayin (ti-, t-). Rac. gzy.

agəzzir, **oXЖЖΣQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grande plaie, grande griffure*. pl.
igəzzirən (i-, i-, φ-). *syn. abitər. Rac. gzt.

agəzzən, **oXЖЖI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Divination, magie, occultisme*. pl. id
ugəzzən. *Rq. On dit aussi akəzzən. Rac. gzn₁ /
kzn₁.

agəzzər, **oXЖЖQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de blesser, de griffer ou de*
lacerer. pl. id ugəzzər. *syn. abitər. Rac. gzt.

agəzzun, **oXЖЖ8I**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Très petit* (langage enfant). pl.
igəzzunən (i-, i-, φ-), f. tagəzzunt (ta-, t-), pl.
tigəzzunin (ti-, t-). On dit aussi agəzzuz, agəzzue et
agəzzue. Rac. gzn₂.

agəzzuz, **oXЖЖ8Ж**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Lionceau*. *Fig. *Très petit*. pl.
igəzzuzən (i-, i-, φ-), dim./femelle, tagəzzuzt (ta-,
t-), pl. tigəzzuzin (ti-, t-). On dit aussi agəzzun,
agəzzue et agzruə. *Rq. Ce mot est souvent utilisé
dans son deuxième sens. Rac. gz₂.

agəzzue, **oXЖЖ8H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Très petit* (langage enfant). pl.
igəzzueən (i-, i-, φ-), f. tagəzzuet (ta-, t-), pl.
tigəzzuein (ti-, t-). On dit aussi agəzzuz, agəzzun et
agzruə. Rac. gz₂.

agəzguə, **oXHХ8H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Inertie, inerte*. pl. igəzguə
(i-, i-, φ-), f./dim. tagəzguet (ta-, t-), pl. tigəzguə
(ti-, t-). Rac. gə.

agəzguə, **oXHХH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Installation, colonisation, blocage*. pl.
id ugəzguə. Rac. gə.

agəzəəd, **oXHhA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soulèvement, fait de soulever*. pl. id
ugəzəəd. Rac. ged₃.

ageud, **oXh8A**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Phalange*. Au pluriel : igeud (i-, i-,
φ-), nom d'un jeu pratiqué avec des os. (voir Annexes /
ageud). Rac. ged₁.

ageud, **oXh8A**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Petit du chameau*. pl. igəədan (i-,
i-, φ-). Rac. ged₂.

ah, **oD**,

interj. *Oui, quoi*. *Ah! May təxsəd ? *Quoi! Que*
veux-tu ? Rac. h₁.

ah, **oD**,
interj. Marque un sentiment d'admiration, de regret
d'étonnement ou l'idée d'insistance. Rac. h₂.

aha, **oD**,
interj. et v.intr. (Conj. 24). *Attention*. *Faire attention.
(Ce mot se prononce avec emphase). *Rq. Comme
verbe, il ne se conjugue qu'à l'impératif inaccompli.
(aha, ahat, ahamt). *Aha si yəmmam! *Attention à ta*
mère! Fais attention à ta mère! *Ahat! *Ul ssawalət!*
Attention! Ne parlez pas! Rac. h₃.

ahabər, **oA0ΘQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attention, prudence*. pl. id uhabər.
*syn. tayətti, ahawəl, ahnadər. Rac. hbr₁.

ahaca, **oA0C0**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éviter, évitement, déviation*. pl.
id uahaca. Rac. hcs₃.

ahada, **oA0A0**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accompagnement, fréquentation*. pl.
id uahada. Rac. hd₁.

ah-ah, **oD-oD**,
interj. Pour exprimer une admiration. *Ah-ah si
tnəwwact! *Oh quelle(belle) fleur!* Rac. h₂.

ahah, **oA0A**,
interj. *Attention*. *Məttə təffyəd, atan ahah! *Gare à*
toi, si tu sors! Rac. h₁.

aharəj, **oD0QI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Battue, harcèlement, persécution,*
poursuite. pl. id uharəj. *syn. ahəyyəh. Rac. hrj.

aharəra, **oA0Q0Q0**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accaparement, raffe, monopole*. pl. id
uharəra. Rac. hr₁.

ahawəl, **oA0IHI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Épargne, économie, attention*. pl. id
uhawəl. *ant. aγawəl. voir aussi axənnəg, ahidəw,
illay, ařənnək, ařəbbəg. Rac. hwl₁.

ahaytəy, **oD0γ+γ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Haïtien*. pl. ihaytəyyən (i-,
i-, φ-), f. thaytəyt (ta-, t-), pl. tihaytəyyin (ti-, t-).

ahayya, **oD0γγo**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Espoir*. pl. id uhayya. *syn. asirəm.
Rac. hy₂.

ahazəm, **oA0ЖC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Approche, proximité, fait de se serrer*.
pl. id uahazəm. Rac. hzm.

ahba, **oA00**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Boîte* pl. iħbatən (i-, i-, φ-). dim. taħbatt (ta-, t-), pl. tiħbatin (ti-, t-). Rac. ħb₁.

aħbabbaḍ, ʔΛΘʊΘΘʊE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Obèse, dodu* pl. iħbabbaḍən (i-, i-, φ-), f. taħbabbaḍt (ta-, t-), pl. tiħbabbaḍin (ti-, t-). On entend par assourdissement [aħbappaḍ]. Rac. ħbḍ.

aħbac, ʊΘΘʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Griffure* pl. id uħbac. Rac. bc₃.

aħbac, ʊΛΘʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gesse* pl. iħbacən (i-, i-, φ-). Rac. ħbc₁.

aħbal, ʊΘΘʊʊH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de réaliser ses vœux, réussir* pl. id uħbal. Rac. ħbl.

aħbappaḍ, ʊΛΘʊΘΘʊE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iħbappaḍən (i-, i-, φ-), f. taħbappaḍt (ta-, t-), pl. tiħbappaḍin (ti-, t-). voir aħbabbaḍ.

aħbaṛ, ʊΘΘʊʊQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Absorption rapide ou d'un trait* pl. id uħbaṛ. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, aqərwəc, aṣəzzi, asəħmuməc, aħmuməc, asəmrurəc, asṛaḍ, taməjliwt, ibbaz, askaħ, azənnəc, aħəbbiṛ, almaṣ. Rac. ħbṛ.

aħbas, ʊΛΘʊʊQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Emprisonnement* pl. id uħbas. *syn. abaṣa. Rac. ħbs.

aħbaṭ, ʊΘΘʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Terreur* pl. id uħbaṭ. Rac. ħbṭ.

aħbaz, ʊΘΘʊʊʒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de manger à grandes bouchées avec le creux de la main* pl. id uħbaz. Rac. ħbz.

aħəbbāḍ, ʊΛΘʊʊE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Obèse, corpulent* pl. iħəbbāḍən (i-, i-, φ-), f. taħəbbāḍt (ta-, t-), pl. tiħəbbāḍin (ti-, t-). On entend aussi [aħəppaḍ]. Rac. ħbḍ.

aħəbbiḍ, ʊΛΘʊʊSE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dodu, potelé* pl. iħəbbiḍən (i-, i-, φ-), f. taħəbbiḍt (ta-, t-), pl. tiħəbbiḍin (ti-, t-). On dit aussi [aħəppid] par assourdissement. Rac. ħbḍ.

aħəbbiṛ, ʊΘΘʊʊSQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grande bouchée* pl. iħəbbiṛən (i-, i-, φ-). Par assourdissement, on entend : [aħəppir]. voir aussi taməciwt, aṣəzzi, ufuz, asluffəz, alqaw,

aqərwəc, askaħ, asəħnuməc, aħnuməc, asəmrurəc, asṛaḍ, taməjliwt, azənnəc, aħbaṛ, almaṣ, ibbaz. Rac. ħbṛ.

aħəbbiṣ, ʊΘΘʊʊʒʒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grande bouchée* pl. aħəbbiṣən (i-, i-, φ-). On entend par assourdissement [aħəppiz]. Rac. ħbz.

aħəbbəṛ, ʊΛΘʊʊQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Inquiétude, souci* pl. id uħəbbəṛ. On entend par assourdissement [aħəppəṛ]. Rac. ħbṛ₂.

aħbubbəḍ, ʊΛΘʊʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grossissement, empatement, embonpoint, corpulence* pl. id uħbubbəḍ. On entend par assourdissement [aħbuppəḍ]. *syn. tiħbubbəṭt. Rac. ħbḍ.

aħbuppəḍ, ʊΛΘʊʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uħbubbəḍ. voir ħbubbəḍ₂.

aħcafcəy, ʊΛʕʊʊHʕʕʕ,

n.m. (a-, u-, φ-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. iħcafcəyyən (i-, i-, φ-). Rac. ħcfc.

aħcaycəy, ʊΛʕʊʕʕʕʕʕ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fumeur de haschich* pl. iħcaycəyyən (i-, i-, φ-), f. taħcaycəyt (ta-, t-), pl. tiħcaycəyyin (ti-, t-). Rac. ħcc.

aħəccəṛ, ʊΛʕʕʕʕʕQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Homosexuel* pl. iħəccəṛən (i-, i-, φ-). *syn. ciṭab. Rac. ħcṛ.

aħəccəc, ʊΛʕʕʕʕʕE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fumer du haschich* pl. id uħəccəc. Rac. ħcc.

aħəccī, ʊΛʕʕʕʕʕʕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moisson, coupe d'herbe, éteule* pl. id uħəccī. *syn. aməddjar. Rac. ħcc.

aħəccəṁ, ʊΘʕʕʕʕʕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dépouillement, dépossession, spoliation* pl. id uħəccəṁ. Rac. ħcṁ.

aħəccəṁ, ʊΛʕʕʕʕʕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Honte* pl. id uħəccəṁ. Rac. ħcṁ.

aħəcluf, ʊΛʕʕʕʕʕH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Broussaille*. *Fig. *Poubelle, pègre* pl. iħəclufən (i-, i-, φ-). On dit par métathèse aḥəħluf. Rac. cħlf/hclf.

aħdaf, ʊΘΛʊʊH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Imprévu, surprise* pl. id uħdaf. Rac. ħdf.

aħdag, ʊΛΛʊʊX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Zèle, ardeur, ferveur* pl. id uħdag.

Rac. ħdg.

aħdam, ʊΘΛʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Démolition* pl. id uħdam. On dit aussi aħəddam. Rac. ħdm.

aħəddaj, ʊΘΛΛʊʊI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nonchalant* pl. iħəddajən (i-, i-, φ-), f. taħəddajt (ta-, t-), pl. tiħəddajin (ti-, t-). Rac. ħdj.

aħəddam, ʊΘΛΛʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Démolition* pl. id uħəddam. On dit aussi aħdam. Rac. ħdm.

aħəddawəy, ʊΘΛΛʊʊIʕʕ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nomade, bohémien, ambulant* pl. iħəddawəyyən (i-, i-, φ-), f. taħəddawəyt (ta-, t-), pl. tiħəddawəyyin (ti-, t-). Rac. ħdw.

aħəddəj, ʊΘΛΛʊʊI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement nonchalant* pl. id uħəddəj. Rac. ħdj.

aħəddjam, ʊΛΛΛʊʊE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Barbier* pl. iħəddjamən (i-, i-, φ-), f. taħəddjamt (ta-, t-), pl. tiħəddjamen (ti-, t-). Rac. ħjm.

aħəddəq, ʊΛΛΛʊʊZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de raser sa barbe, rasage* pl. id uħəddəq. Rac. ħdq.

aħəddər, ʊΘΛΛʊʊ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trot* pl. id uħəddər. Rac. ħdr₁.

aħəddun, ʊΘΛΛʊʊI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Burnous de mauvaise qualité au fil épais et très lourd*. *Fig. *Lourdaud* pl. iħəddan (i-, i-, φ-) / iħəddunən (i-, i-, φ-), dim. taħəddunt (ta-, t-), pl. tiħəddan (ti-, t-) / tiħəddunin (ti-, t-). Rac. ħdn.

aħəḍḥəḍ, ʊΘEʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Aphasie* pl. id uħəḍḥəḍ. On dit aħəḍḥəḍ ou tiħəḍḥəḍt. Rac. ħḍ.

aħəḍḥəḍ, ʊΛEΛE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de sauter vers quelqu'un*. Ce mot s'utilise uniquement en parlant des bébés quand ils bougent et regardent en direction de quelqu'un pour qu'il les prenne. pl. id uḍəḥḍəḥ. Rac. ħḍ₄.

aħəḍḥuḍ, ʊΘEʊʊSE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aphasique, muet* pl. iħəḍḥuḍ (i-, i-, φ-), f. taħəḍḥuḍt (ta-, t-), pl. tiħəḍḥuḍin (ti-, t-) / tiħəḍḥuḍ (ti-, t-). Rac. ħḍ.

aħḍiḍ, ʊΛEʊʊSE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enfant illégitime, bâtard* pl. iħḍiḍən

(i-, i-, φ-), f. taḥḍitt (ta-, t-). pl. tiḥḍiḍin (ti-, t-). *syn. acbul. *syn. rég. acənti. Rac. ħḍ₁.

aħədrarac, ʊΘΛʊʊʊʊʊE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Affaibli, vétuste, fragile, délabré* pl. iħədraracən (i-, i-, φ-), f. taħədraract (ta-, t-), pl. tiħədraracin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi aħədruc. Rac. ħdr.

aħədruc, ʊΘΛʊʊʊE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iħədrucən (i-, i-, φ-), f. taħədruct (ta-, t-), pl. tiħədrucin (ti-, t-). voir aħədrarac. Rac. ħdr.

aħədrurəc, ʊΘΛʊʊʊʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Délabrement, fragilité* pl. id uħədrurəc. Rac. ħdr.

aħədruruc, ʊΘΛʊʊʊʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vêtement vétuste ou délabré, haillon* pl. iħədrurucən (i-, i-, φ-). Rac. ħdr.

aħdud, ʊΘΛʊʊʊ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Calembredaine, fadaise, sonnette, hyperbole, bourde* pl. iħdad (i-, i-, φ-) / iħdudən (i-, i-, φ-). Rac. ħd₂.

aħḍuc, ʊΛEʊʊE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Poupon, nourrisson, bébé* pl. iħḍac (i-, i-, φ-). dim. taḥḍuct (ta-, t-). pl. tiḥḍac (ti-, t-). Rac. ħḍc.

aħəffaf, ʊΛHʊʊʊH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Coiffeur* pl. iħəffafən (i-, i-, φ-), f. taḥəffaft (ta-, t-), pl. tiḥəffafin (ti-, t-). Rac. ħf₄.

aħəffəf, ʊΘHʊʊʊH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mentir de façon grossière* pl. id uħəffəf. voir aussi akərkəs, aħərrəd, aḥəyyəṭ, acəncən, azəffən. Rac. ħf₄.

aħəffəf, ʊΛHʊʊʊH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coiffure, fait de coiffer* pl. id uħəffəf. Rac. ħf₄.

aħəffī, ʊΛHʊʊʊS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coiffure, tonte, coupe* pl. id uħəffī. Rac. ħf₄.

aħəffif, ʊΘHʊʊʊH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mensonge grossier* pl. iħəffifən (i-, i-, φ-). voir aussi tikərkəst, aħərrid, tacəncint, tabəluṭt. Rac. ħf₄.

aħəffəḥaf, ʊΛHʊʊʊH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Attaquant* pl. iħəffəḥafən (i-, i-, φ-). f. taḥəffəḥaft (ta-, t-), pl. tiḥəffəḥafin (ti-, t-). Rac. ħf₂.

ahəfsa, **oΛHIO**,

n.m. (a-, u-, φ-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. ihəfsatən (i-, i-, φ-). Rac. hfs.

ahh, **oΛΛ**,

interj. *Ah, attention*. Rac. h₁.

ahhac, **oΛΛoC**,

interj. Pour exprimer un regret ou une nostalgie. «Ahac si təwmatt inuy! *O mes frères!*» Rac. hc₁.

ahhlal, **oΛΛIoH**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Licite, légitime, légal, permis*. pl. ihhlalən (i-, i-, φ-), f. tahhlalt (ta-, t-), pl. tihhlalim (ti-, t-). Rac. hll₃.

ahhram, **oΛΛQoC**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Illicite, bâtard*. «Ahhram n uzəttə. *Fil non doublé lors de l'ourdissage d'un métier à tisser. Fil non double ou fil qui n'a pas de frère.*» Ahhram n Bərqə. *Enfant très malin et très rusé mais qui ne fait pas de mal*. pl. ihhramən (i-, i-, φ-), f. tahhramt (ta-, t-), pl. tihhramin (ti-, t-). *syn. ahdiq, acbul. Rac. hrm.

ahibac, **oΦΣΘC**,

n.m. (a-, u-, φ-). *État de celui qui est plein de poux*. *Fig. *Négligence*. pl. id uhibac. Rac. hbc.

ahic, **oΦΣC**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Attaque*. pl. id uhic. On dit aussi ahuc. Rac. hc₂.

ahicə, **oΦΣCQ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de sécher sans être fauché (en parlant des herbes)*. pl. id uhicə. Rac. hc₁.

ahicur, **oΦΣC8Q**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Herbes trop sèches avant qu'elles soient fauchées*. pl. ihicurən (i-, i-, φ-). Rac. hc₁.

ahidd, **oΛΣΛΛ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éloge, louange, flatterie, propos élogieux*. pl. ihiddan (i-, i-, φ-). *syn. ihillan. Rac. hd₂.

ahidə, **oΦΣEQ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être décharné, chétif*. pl. id uhidə. Rac. hdr₂.

ahidud, **oΛΣE8E**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Haillons, guenilles, défroque, barda, loques*. pl. ihidud (i-, i-, φ-), f. tahidutt (ta-, t-), pl. tihidud (ti-, t-). Rac. hd₂.

ahidur, **oΦΣE8Q**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Basane*. *Fig. *Chétif, maigrichon*. pl. ihidur (i-, i-, φ-), f./dim. tahidurt (ta-, t-), pl. tihidur (ti-, t-). Rac. hdr₂.

ahidus, **oΛΣΛ8Q**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Danse mixte accompagnée de chants d'amour ou d'autres*. voir Annexes / ahidus. pl. ihidas (i-, i-, φ-). Rac. hds.

ahidəw, **oΛΣΛU**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Déplacement*. pl. id uhidəw. voir aussi axənnəg, illay, ahawəl, aənnək, aəbbəg. Rac. dw₁.

ahifuf, **oΛΣH8H**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cours royale*. pl. ihifaf (i-, i-, φ-). Rac. hf₃.

ahih, **oΛΣQ**,

interj. *Exprimant un regret ou une déception*.

ahij, **oΛΣI**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pèlerinage*. pl. id uhij. Rac. hj.

ahikəs, **oΛΣKQ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rampement, reptation*. pl. id uhikəs. Rac. hks.

ahiləy, **oΛΣH8**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Malin, rusé*. pl. ihilay (i-, i-, φ-), f. tahiləyt (ta-, t-), pl. tihilay (ti-, t-). Rac. hl₇.

ahimri, **oΛΣCQΣ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Maladie au niveau des poumons causée par le froid*. pl. id uhimri. Rac. hmr.

ahindəy, **oΦΣIΛ8**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hindou, indien*. pl. ihinday (i-, i-, φ-), f. tahindəyt (ta-, t-), pl. tihinday (ti-, t-).

ahitəm, **oΦΣEC**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déchiquetage*. pl. id uhitəm. Rac. htm.

ahjam, **oΛIoc**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pratiquer une égratignure au niveau de la carotide pour prise de sang*. pl. id uhjam. Rac. hjm.

ahja, **oΛIocQ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Interdiction, arrêt*. pl. id uhja. Rac. hjr₁.

ahjarəy, **oΛIocO8**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chameau destiné à diriger la caravane*. pl. ihjarəyyən (i-, i-, φ-), f. tahjarəyt (ta-, t-), pl. tihtarəyyin (ti-, t-). Rac. hjr.

ahjae, **oΦIocH**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Décompression, guérison, rétablissement*. pl. id uhjae. Rac. hje.

ahjin, **oΦIcI**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Géant, très grand*. «Variété de

dattes. voir Annexes / tiyni. pl. ihjinən (i-, i-, φ-), f. tahjint (ta-, t-), pl. tihjinin (ti-, t-). Rac. hjn.

ahəjjal, **oΦIIOH**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vœuf*. pl. ahəjjalən (i-, i-, φ-), f. tahəjjalt (ta-, t-), pl. tiəjjalin (ti-, t-). Rac. hjl.

ahəjja, **oΛIIOQ**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Accapareur, celui qui garde pour soi*. pl. ihəjjaən (i-, i-, φ-), f. tahəjjart (ta-, t-), pl. tiəjjaən (ti-, t-). Rac. hjr₁.

ahəjji, **oΦIIS**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dyslexie*. pl. id uhəjji. Rac. hj.

ahəjjəl, **oΦIIM**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Veuve*. pl. id uhəjjəl. Rac. hjl.

ahəjjə, **oΛIIOQ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accaparement*. pl. id uhəjjə. Rac. hjr₁.

ahkam, **oΛKoc**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gouvernance, jugement, maintien, arrestation*. pl. id uhkam. Rac. hkm.

ahəkkə, **oΛKKQ**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Métreur, jury, personne chargée d'évaluer*. pl. ihəkkəən (i-, i-, φ-), f. tahəkkart (ta-, t-), tiəkkəən (ti-, t-). voir aussi axərrə. Rac. hkr.

ahəkkə, **oΛKKQ**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Évaluation, estimation*. pl. id uhəkkə. voir aussi axərrə. Rac. hkr.

ahəkk'al, **oΛKK'I**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tout prendre ou de tout acheter, accaparement, monopole, centralisation, mainmise*. pl. id uhəkk'al. Rac. hwl₃.

ahəl, **oΛH**,

v.intr. (Conj. 66). *Être fatigué*. «Yuhəl mmis. *Son fils est fatigué.*» Uhəly ac! *Tu me fatigues! Je n'ai rien à faire avec toi!* «Yuhəl di day akids ffəy. *Il a bien insisté pour que je sorte avec lui.*» Yuhl ittazzəl, yuhl iqqar, ul yiwiḍ l cay. *Il a beau travailler, il a beau étudier, il n'est arrivé à rien.* «Yuhl ufus, tərəz tadawt. *La main est fatiguée, le dos est cassé.*» Se dit d'une forte fatigue ou d'un épuisement total. «Uhləy maykk ssawaləy, nətta day d nətta. *Litrl. (Je suis fatigué de parler, lui c'est lui) J'ai beau parler, il n'a pas changé.*» Uhləy i baṭaṭa. *Je n'ai plus envie des pommes de terre.* «Yuhəl ittas dd yərnəy. *Il venait souvent chez nous.*» Rac. hl₁.

ahlac, **oΦHoc**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Douleur, apitoiement*. pl. id uhlac. Rac. hlc.

ahlalə, **oΛHocHoc**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Lisse, boueux*. pl. ihlaləən (i-, i-, φ-), f. tahlalətt (ta-, t-), pl. tihlalədin (ti-, t-). Rac. ld₁.

ahlalə, **oΦHocH8**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Berceau*. pl. ihlula (i-, i-, φ-). Rac. hl₄.

ahlaləy, **oΦHocH8**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hilalien (nom des tribus arabes venues à la conquête l'Afrique du nord à l'époque fatimide)*. *Pèj. *Ravageur, pirate, tueur*. pl. ihlaləyən (i-, i-, φ-), f. tahlaləyt (ta-, t-), pl. tihlaləyin (ti-, t-).

ahlas, **oΛHoc**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tapis sur lequel on s'assoie*. *Fig. *Bas, vil, méprisable, sale*. pl. ihulas (i-, i-, φ-), f./dim. tahlast (ta-, t-), pl. tihulas (ti-, t-). Rac. hls₂.

ahlatəw, **oΛHoc+8oc**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rugueux*. pl. ihlatəwən (i-, i-, φ-), f. tahlatəwt (ta-, t-), pl. tihlatəwin (ti-, t-). Rac. hltew.

ahlaw, **oΛHocU**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de liquéfier, fluidité, le souper*. «Axbaḍ n uhlaw (voir axbaḍ). pl. id uhlaw. Rac. hlw.

ahli, **oΛHcH**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Amané, personne chérie*. pl. ihliən (i-, i-, φ-), f. tahliit (ta-, t-), pl. tihlin (ti-, t-). Rac. hls₃.

ahlis, **oΛHc8Q**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lézard mâle*. «Cəkk d idjən n uhlis. *Tu es un lézard!* (Façon très affective de parler à un enfant qui a fait une bêtise). pl. ihlisən (i-, i-, φ-), femelle, tahlist (ta-, t-), pl. tihlisin (ti-, t-). Rac. hls₁.

ahlitəw, **oΛHc+8oc**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rugosité, rudesse*. pl. id uhlitəw. Rac. hltew.

ahəljəm, **oΛHcI**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tirer violemment et brutalement vers soi*. pl. id uhəljəm. Rac. hljm.

ahəllab, **oΛHcHoc**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Récipient utilisé pour traire des brebis ou pour des ablutions*. «Ahəllal d uhəllab. *Litrl. (Le pénis et le récipient).*» Expression qui signifie : *Bon à rien, ne rien faire, passer sa vie à parler de ses ablutions*. pl. ihəllabən (i-, i-, φ-). *syn. agnin. Rac. hlb.

ahəllaj, **oΛHcHocI**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le mil*. pl. ihəllajən (i-, i-, φ-). Rac. h1j.

ahəllal, oΛIHIOH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pénis*. (terme poli). *Ahəllal d uəllab. Littré. (Le pénis et le réceptacle). Expression qui signifie : *Bon à rien, ne rien faire, passer sa vie à parler de ses ablutions*. pl. ihəllalən (i-, i-, φ-). Rac. h1z.

ahəlli, oΦHIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'occuper du bien-être de quelqu'un, fait de bien mener une tâche*. pl. id uəllī. *Rq. On dit aussi : atthəllī. Rac. h1j.

ahəllil, oΦHIIΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chant dit lors de l'ahəllal*. voir ahəllal. pl. ihəllilən (i-, i-, φ-). Rac. h1l.

ahəlləl, oΦHIIΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). Rythme, et façon de chanter réservés à l'appelle à la dernière prière (tinyət) de chaque jeudi et aux chants propitiatoires (appelant à la bénédiction de dieu) de l'insémination artificielle des palmiers-dattiers. Ahəlləl renvoie à un rythme et à une diction spéciale ; il ne s'accompagne pas de musique instrumentale. L'origine de ce terme reste peu claire. Il est connu sous d'autres formes dans d'autres régions berbères notamment au Moyen Atlas (Maroc), au pays Touareg et dans la zone de Gourara. pl. id uəlləl. On dit aussi ahəllil. Rac. h1l.

ahləlləy, oΛIHIIΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Exténuation*. pl. id uhləlləy. Rac. lyz.

ahəlləs, oΛIHIO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'asseoir ou de s'allonger à même la terre*. *Fig. *Fait de se salir les vêtements en touchant la terre*. pl. id uəlləs. Rac. h1s2.

ahəllu, oΦHIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grotte*. pl. ihəlla (i-, i-, φ-). voir aussi aqbun, axuc, bəhbuha, axxun, anyuɣ, anu, taşəraft, tamətmurt, ifri, ifli. Rac. h1j.

ahəlluf, oΛIHIIΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Porc, cochon, sanglier*. pl. ihəlfən (i-, i-, φ-), femelle, təhəlluft (ta-, t-), (laie, truie), pl. tihəlfən (ti-, t-). Rac. h1f.

ahəlmiz, oΛIHIIΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *La bouchée, une quantité mastiquée*. pl. ihəlmizən (i-, i-, φ-). Rac. lmz.

ahlu, oΛIHIIΣ,

Interj. Appellatif pour féminin. *Ahlu-y-afy ad tətṣəd! *Mais va dormir*. *Ahlu! *Ce n'est pas vrai (madame ou mademoiselle)*. Pour masculin, on dit awdi. *syn. aməyla. Rac. h1z.

ahluç, oΛIHIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Natte utilisée comme tapis*. *Fig. *Chiffon, morceau de natte*. pl. ihluçən (i-, i-, φ-). Rac. h1c1.

ahluçəm, oΛIHIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de marcher à quatre*. On dit aussi ahnuçəm et ahnuçu. pl. id uhlucəm. Rac. h1c2.

ahluçəd, oΛIHIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Viscosité*. pl. id uhlucəd. Rac. ld1.

ahəlwəç, oΛIHIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mouvement*. pl. id uəlwəç. Rac. h1wc.

ahmal, oΦCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Égarement, errance*. pl. id uhmāl. *syn. ical. *ant. ifa, igaz. Rac. hml.

ahmal1, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Amour, passion*. pl. id uhmāl. Rac. hml2.

ahmal2, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débordement de rivière, crue*. pl. id uhmāl. Rac. hml3.

ahmamədy, oΛCoiH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rose(couleur)*. pl. ihmamədyən (i-, i-, φ-), f. təhmamədyt (ta-, t-), pl. ihmamədyin (ti-, t-). Rac. hmd.

ahməhm, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Usurpation, appropriation illicite des biens d'autrui*. pl. id uəhməhm. Rac. hm6.

ahmiləy, oΦCoiH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vagabond, errant*. *Fig. *Homosexuel (en langage adolescent)*. pl. ihmīlay (i-, i-, φ-), f. təhmīlayt (ta-, t-), pl. ihmīlay (ti-, t-). *syn. pour le deuxième sens. ahəccaɣ, ciṭab. Rac. hml.

ahəmmāl, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débardeur, roulier*. pl. ihəmmālən (i-, i-, φ-). Rac. hml1.

ahəmmas, oΛCoiH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Restaurateur*. pl. ihəmmasən (i-, i-, φ-), f. təhəmmast (ta-, t-), pl. tihəmmasin (ti-, t-). Rac. hms.

ahəmməs, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Compression écrasement*. *Fig. *Châtiment*. pl. id uəhəmməs. Rac. hms.

ahəmməş, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Souffrance, endurance*. pl. id uəhəmməş. Rac. hms.

ahəmmum, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Blé non mûr, blé avarié*. pl. ihəmmumən (i-, i-, φ-), dim. təhəmmumt (ta-, t-), pl. tihəmmumin (ti-, t-), voir aussi iməndi, irdən, timzin, azəkkun. Rac. hm4.

ahəmməy, oΛCoiH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Grognon, boudeur*. pl. ihəmmay (i-, i-, φ-), f. təhəmməyt (ta-, t-), pl. tihəmmay (ti-, t-). *syn. aməssuf. Rac. hm3.

ahəmməz, oΦCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Boitillement*. pl. id uəhəmməz. voir aussi tirridəlt, asridəl. Rac. hnz.

ahmuməç, oΦCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être mâchonné*. pl. id uhmuməç. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, aqərəwəç, asəhmuməç, ayəzzi, asəmrurəd, asraç, taməjlīwt, askah, azənnəd. Rac. hmc.

ahnadər, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Prudence, attention*. pl. id uhnadər. Rac. hndr.

ahnaq, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Blocage*. pl. id uhnəq. Rac. hnq1.

ahnat, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Parjure, manquement à un serment*. pl. id uhnat. Rac. hnt.

ahnay, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étranglement*. pl. id uhnay. Rac. hny.

ahəncəç, oΦCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Goinfrerie*. pl. id uəhəncəç. Rac. hnc.

ahəngəl, oΦCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəhəngəl. voir ahəngəl. Rac. hng1 / hngl.

ahəngəl, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déplacement avec difficulté*. pl. id uəhəngəl. *Rq. On dit indifféremment : ahəngəl ou ahəngəl. voir aussi tayuri, ticli, acucur, asəyyər, ashifuf, ahərwəl, ashad, ahəngəl, ahluçəm, asara, ayara, ahəddər. Rac. hng1 / hngl.

ahəngur, oΦCoiH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vieillot, désuet, trop vieux*. pl. ihəngurən (i-, i-, φ-), f. təhəngurt (ta-, t-), pl. tihəngurin (ti-, t-). Rac. hngr.

ahənhən, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hennissement, toussotement*. pl. id uəhənhən. Rac. hn5.

ahniq, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Maquillage de la bouche*. *Təlla təyyu-y-ahniq n iməcwac ! *Elle s'est maquillée la bouche avec le tan*. pl. ihniqən (i-, i-, φ-). Rac. hnq2.

ahənjif, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mensonge, calomnie, contrevérité*. pl. ihənjifən (i-, i-, φ-), dim. təhənjift (ta-, t-), pl. tihənjifin (ti-, t-). Rac. hnjf.

ahənkis, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grosse joue*. pl. ihənkisən (i-, i-, φ-). Rac. hnks.

ahənnac, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bajoue*. pl. ihənnacən (i-, i-, φ-). Rac. hnc.

ahənnad, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bandage, baudrier, enroulement*. pl. ihənnadən (i-, i-, φ-), dim. təhənnadt (ta-, t-), pl. tihənnadin (ti-, t-). Rac. hnd.

ahənnəç, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir de grosses joues*. pl. id uəhənnəç. Rac. hnc.

ahənnəd, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bande, bandage*. pl. id uəhənnəd. Rac. hnd.

ahənni, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Apitoiement, pitié*. pl. id uəhənni. Rac. hn4.

ahənnək, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de demander ce qu'on doit avec insistance, fait de mettre quelqu'un au pied du mur*. pl. id uəhənnək. Rac. hn6.

ahənşal, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coiffure, tout ce qui sert à couvrir la tête*. pl. ihənşalən (i-, i-, φ-), dim. təhənşalt (ta-, t-), pl. tihənşalin (ti-, t-). Rac. hnşl.

ahənsəs, oΦCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trainée*. pl. id uəhənsəs. *syn. ahərwəl. voir aussi tayuri, ticli, acucur, asəyyər, ashifuf, ashad, ahəngəl, ahəngəl, ahluçəm, asara, ayara, ahəddər. Rac. hns.

ahnuc, oΛCoiH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grenouille*. *Ahnuc ittqərqəɣ. *La grenouille coasse*. *Prov. Inna-y-as uhnuc : Ssnəy wi d iyi yisin sukk aman d wi d iyi yisin al waman. La grenouille a dit : *Je connais celui qui m'a prise de l'eau et celui qui m'a ramenée vers l'eau*. Le mal et le bien sont clairs. pl. ihnac (i-, i-, φ-), dim./femelle, təhnuct (ta-, t-), pl. tihnac (ti-, t-). *syn. rég. aliga, ajru. Rac. h1c2.

ahnuu, **oA18E8**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uhnucu. voir ahlucom.

ahnunay, **oΦ181F**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégringolade, descente d'une pente*. pl. id uhnunay. Rac. hny.

ahnunnad, **oΦ181IE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balancement*. pl. id uhnunnad. Rac. nd₂.

ahappad, **oAΘΘoE**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. ihappadon (i-, i-, φ-), f. tahappatt (ta-, t-), pl. tihappadin (ti-, t-). voir ahabbad.

ahappid, **oAΘΘSE**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir ahabbid.

ahappir, **oΦΘΘSQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ahabbir.

ahappiz, **oΦΘΘΣK**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ahabbiz.

ahappar, **oAΘΘQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ahabbar.

ahrad, **oΦOoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner un coup dur*. *Fig. *Consommation excessive*. pl. id uhrad. Rac. hrd₂.

ahraf, **oAΘoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exclusion, répudiation, mise à pieds*. pl. id uhrat. voir aussi adray, adhay, aderram. Rac. hrf₂.

ahrag, **oAQoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Passage clandestin vers un pays étranger, émigrer clandestinement*. pl. id uhrag. *syn. asaygi. Rac. hrg.

ahrak, **oAΘoK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Expédition, campagne, raid*. pl. id uhrak. Rac. hrk₂.

ahraq, **oAQoZ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Emportement, énervement, vexation*. pl. id uhrag. Rac. hrg.

ahrarad, **oAΘoOoA**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Jeune (ni petit ni grand)*. pl. iharadon (i-, i-, φ-), f. tahraratt (ta-, t-), pl. tiharadin (ti-, t-). Rac. hrd₂.

ahraraw, **oΦOoOoLI**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Perturbé, désorienté, rétif*. *Tanyid f uyis ahraraw ? *Tu montes sur un cheval rétif* ? *Cakk d ahraraw. *Tu es perturbé, non stable*. *Tbica tahrarawt. *Pluie orageuse*. pl. ihararawon (i-, i-, φ-), f. tahrarawt (ta-, t-), pl. tihararawin (ti-, t-).

voir aussi aqafqaf, afarfac. Rac. hrw.

ahras, **oAQoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Zèle, persévérance*. pl. id uhras. Rac. hrs₁.

ahray, **oAΘoF**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grattage du corps*. pl. id uhray. Rac. hry.

ahraz, **oAΘoK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Protection*. pl. id uhras. Rac. hrz.

aharbaz, **oΦOΘK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de regarder une scène érotique sans être vu, voyeurisme*. pl. id uharbaz. *syn. harbizan. Rac. hrbz.

ahardan, **oAΘoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le fouette-queue "uromastix acanthinurus"*. *Idess day adu am uhardan. *Il ne boit que le vent comme le fouette-queue*. Expression utilisée pour dire qu'une personne ne mange rien ou n'a pas d'appétit. pl. ihardanon (i-, i-, φ-), dim./femelle, tahardant (ta-, t-), pl. tihardanin (ti-, t-). voir Annexes. ahardan. Rac. hrdn.

ahardan, **oAQEoI**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hartani, nègre habitant la zone des oasis ou l'Atlas saharien (Maroc et Algérie)*. Variété de datte. voir Annexes / tiyni. pl. ihardanon (i-, i-, φ-), f. tahardant (ta-, t-), pl. tihardanin (ti-, t-). *Rq. Ce terme n'est pas péjoratif. voir aussi abercan, abexxan, admam, ademmam, suqqay, adaymum. Rac. hrdn.

ahardaf, **oΦOAH**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ahartaf.

ahardan, **oAQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Noirceur (pour homme), bronzage*. pl. id uhardon. Rac. hrdn.

ahardun, **oΦOAS**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Laid, grossier, faible d'esprit*. pl. ihardon (i-, i-, φ-), f. tahardunt (ta-, t-), pl. tihardan (ti-, t-). Rac. hrd₃.

aharfif, **oAΘHΣH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Morceau de pain, sandwich*. pl. iharfifon (i-, i-, φ-). Rac. hrf₄.

aharfil, **oΦQHΣH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Colosse (grand et lent)*. pl. iharfilon (i-, i-, φ-), f. taharfilt (ta-, t-), pl. tiharfilin (ti-, t-). Rac. hrf₁.

aharfal, **oΦQHII**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Corpulence et lenteur*. pl. id uharfal. Rac. hrf₁.

aharfay, **oAΘHF**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Simple, seul, exilé, sans accompagnement*. *Ayrum aharfay. *Pain nu*. pl. iharfay (i-, i-, φ-), f. taharfayt (ta-, t-), pl. tiharfay (ti-, t-). Rac. hrf₁.

ahargam, **oΦOXC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déclin, dégradation, avancée dans l'âge*. pl. id uhargam. Rac. hrgm₁.

ahargum, **oΦOXCΣ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Anéanti, dégénéré, avancé dans l'âge*. pl. ihar gumon (i-, i-, φ-), f. tahargumt (ta-, t-), pl. tihargumin (ti-, t-). Rac. hrgm₁.

aharhad, **oAQAOE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Galet érodé par le mouvement des eaux, lavoir (par métonymie)*. *Rq. Ce mot s'utilise aujourd'hui dans son second sens (lavoir). pl. iharhadon (i-, i-, φ-). *syn. emara. Rac. hrd₁.

aharhar, **oΦOΦO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Courant rapide d'une rivière*. *Fig. *Personne communicative, causante*. pl. iharharon (i-, i-, φ-), f. taharhart (ta-, t-), pl. tiharharin (ti-, t-). Rac. hr₃.

aharhad, **oAΘAA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Battement, penchant*. pl. id uharhad. Rac. hrd₃.

aharhar, **oΦOΦO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de couler (rivière)*. *Fig. *Bavardage, causerie*. pl. id uharhar. Rac. hr₃.

aharhaz, **oAΘAK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bougeotte, agitation*. pl. id uharhaz. Rac. hrf₂.

ahriraw, **oΦOZOI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perturbation psychologique*. pl. id uhriraw. voir aussi tahriraw, aqafqaf, afarfac, tiffarfact. Rac. hrw.

aharkak, **oΦOKΣK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déplacement avec difficulté*. pl. id uhar kak. Rac. hrk.

aharkas, **oΦOKO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se chausser*. pl. id uhar kas. Rac. hrks.

aharkus, **oΦOKΣO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaussure*. pl. ihar kuson (i-, i-, φ-)/iharkas (i-, i-, φ-). *syn. tayuni. Rac. hrks.

aharkay, **oAΘKΣ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Harki*. pl. ihar kayyon (i-, i-, φ-), f. taharkayt (ta-, t-), pl. tiharkayyin (ti-, t-).

Rac. hrk₁.

aherrad, **oΦOoOΛ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Menteur excessif*. pl. iher radon (i-, i-, φ-), f. taherratt (ta-, t-), pl. tiherradin (ti-, t-). voir aussi akarkas, ahayyat, acancan, azaffan, azaffat, aboleud. Rac. hrd₁.

aherrag, **oAΘOoX**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Troupeau*. Péjorativement, il s'utilise en parlant de personnes qui réagissent ensemble sans réfléchir au préalable. pl. iher ragon (i-, i-, φ-). voir aussi taezilt. Rac. hrg.

aherrag, **oAQQoX**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Emigré clandestin, clandestin*. pl. iher ragon (i-, i-, φ-), f. taherragt (ta-, t-). pl. tiherragin (ti-, t-). Rac. hrg.

aherrak, **oAΘOoK**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Expéditionnaire*. pl. iher rakan (i-, i-, φ-), f. taherrakt (ta-, t-), pl. tiherrakin (ti-, t-). Rac. hrk₂.

aherrandu, **oΦOoOΛΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). / (φ-, φ-, φ-). *Gros singe*. *Fig. *Lourdaut*. pl. iher runda (i-, i-, φ-), f./femelle, taherrandut (ta-, t-), pl. tiherrunda (ti-, t-). Rac. hrd.

aherrag, **oAQQoZ**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pleurmichard, pleurard, susceptible, écorché*. pl. iher ragon (i-, i-, φ-), f. taherragt (ta-, t-), pl. tiherragin (ti-, t-). Rac. hrg.

aherrag, **oAQQoO**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Studieux, zélé, laborieux*. pl. iher ragon (i-, i-, φ-), f. taherragt (ta-, t-), pl. tiherragin (ti-, t-). *ant. aselkat. Rac. hrs₁.

aherrac, **oAΘOΘ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mouvement, action, animation*. pl. id uher rac. *syn. ahelwac, akackac. Rac. hrc.

aherrac, **oAQQΘ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crépissage, crépi*. pl. id uher rac. Rac. hrc.

aherrad, **oΦOoOΛ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mentir de façon excessive*. pl. id uher rad. voir aussi akarkas, ahaffaf, ahayyat, acancan, azaffan, azaffat, aboleud. Rac. hrd₁.

aherraf, **oAΘOoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repiquage (terme utilisé uniquement en parlant des carottes)*. pl. id uher raf. Rac. hrf₃.

aherrri, **oΦQQΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Défection (matière fécale coulante)*. *Fig. *Peur, lâcheté*. *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en

parlant de l'homme. pl. id uħərri. voir aussi abrađ, asqunnəz, atəhtəh, əcənkəz, azəqqi, asiskət. Rac. hr.

ahərri, oΛQQΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est pimenté ou poivré*. pl. id uħərri. Rac. hr₃.

ahərrid, oΦOOΣΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mensonge excessif*. pl. ihərridən (i-, i-, φ-). voir aussi akərkəs, ahərrəd, ahəffəf, ahəyyəf, acəncən, azəffən. Rac. hrd₁.

ahərrik, oΛOOΣR,
n.m. (a-, u-, φ-). *Expédition*. pl. ihərrikən (i-, i-, φ-). Rac. hrk₂.

ahərriř, oΦQQΣQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Excrément liquide, diarrhée, matière fécale coulante*. *Fig. *Lâche*. pl. ihərrirən (i-, i-, φ-). *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi abrađ, abərrid, asəbrəđ, ahərri, ashərri, aqənnuz, asqunnəz, atəhtih, atəhtəh, ixan, iəcan, izzan, ifəzzatən, əcənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. hr.

ahərrər, oΛOOΣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Liquéfaction*. pl. id uħərrər. *syn. asizzəl. Rac. hrr.

ahərrəs, oΦOOO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cardage de la laine à l'aide de cartes dites lluh ou aqərcal*. Les bourres obtenues sont dites lliqat. Elles passent par les opérations suivantes : ankađ (arrachage / coupe) axəlləđ (mélange) azuzzər (vannage quand la laine est jetée en l'air). pl. id uħərrəs. voir aussi taməřziwt. Rac. hrs.

ahərrud, oΛOOΣA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bébé de grande taille*. pl. ihərrudən (i-, i-, φ-), f. tahərrutt (ta-, t-), pl. tiħərrudin (ti-, t-). Rac. hrd₂.

ahərrəz, oΛOOΣJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Transcription de leçons dans des papiers de petites tailles en vue d'un copiage*. (terme scolaire). pl. id uħərrəz. Rac. hrz.

ahərtak, oΦO+oR,
n.m. (a-, u-, φ-). *Piège en forme de trou*. pl. ihərtakən (i-, i-, φ-). *syn. taməđdayt, mađun. Rac. hrtk.

ahərtəf, oΦO+H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Divagation, délire, hallucination*. pl. id uħərtəf. On dit aussi ahərdəf et ahədrəf. Rac. hrtf / htrf / hdrf.

ahərtəl, oΦO+M,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abondance, fréquence*. pl. id uħərtəl.

Rac. hrtl.

ahərurəd₁, oΛOΣOΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Croissance*. pl. id uħərurəd. Rac. hrd₂.

ahərurəd₂, oΛOΣOΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Impatience*. pl. id uħərurəd. Rac. hrd₁.

ahərurəq, oΛQΣQZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inflammation, lincination*. *Fig. *Offuscation*. pl. id uħərurəq. *Rq. Au figuré, il s'utilise par métathèse et par confusion avec le mot aqrurəh. voir aussi taməřziwt, iqqad, asəřyi, acmađ, ləhmu, acmuməđ, azmađ, acəmməđ, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, acəwwəf, iřaf. Rac. hrq.

ahərurəř, oΛQΣQO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Offuscation*. pl. id uħərurəř. Rac. hrř₂.

ahərurəy, oΦOΣOY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de composer des berceuses*. pl. id uħərurəy. Rac. r₆.

ahəruy, oΦQΣY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Lâche, mouton*. voir tahruyt. pl. iħray (i-, i-, φ-), f. tahruyt (ta-, t-), pl. tiħray (ti-, t-) / tiħruyin (ti-, t-). Rac. hry.

ahərwəj, oΦQULI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trouble*. pl. id uħərwəj. Rac. hrwj.

ahərwəl, oΦOULI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de marcher en traînant*. pl. id uħərwəl. *syn. ahənsəs. voir aussi tayuri, ticli, acucur, asəyyər, ashifuf, ashad, ahəngəl, ahəngəl, ahlućəm, asara, ayařa, ahəddər, abəekək, akəerər. Rac. hrwl.

ahşal, oΛOoM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Panne, blocage*. pl. id uħşal. Rac. hşl.

ahşar, oΛOoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Obstruction, obturation, constipation*. pl. id uħşar. Rac. hşr.

ahşəřah, oΛOQoΦ,
interj. Expriment un regret ou une nostalgie. *Hélas*. *syn. ahşac. Rac. hşřh.

ahşəsrəf, oΛOoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être incomplet ou dénué*. pl. id uħşəsrəf. Rac. hşrf.

ahşəsruf, oΛOoZH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mal venu*. pl. iħşəsrufən (i-, i-, φ-), f. tahşəsruf (ta-, t-), pl. tiħşəsrufin (ti-, t-).

Rac. hşrf.

ahşəssən, oΛOoI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coiffure*. pl. id uħşəssən. Rac. hşn.

ahəthət, oΦ+Φo+,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rêveur, optimiste*. pl. ihəthətən (i-, i-, φ-), f. tahəthatt (ta-, t-), pl. tiħəthattinti- (ti-, t-). Rac. ht.

ahəthət, oΦ+Φ+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souhait, rêve*. pl. id uħəthət. Rac. ht.

ahəthut, oΛ+ΛS+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gravats, déblais, alluvions*. pl. iħəthutən (i-, i-, φ-). Rac. ht₂.

ahtit, oΛ+Σ+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trame fibreuse destinée au lavage, lavette*. pl. ihtitən (i-, i-, φ-). Rac. ht₁.

ahətrəf, oΦ+OH,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ahərtəf.

ahətrit, oΛ+OΣ+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gros muscle*. pl. iħətritən (i-, i-, φ-). Rac. htrt.

ahəttəc, oΛ+TΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être en bataille, hirsute, désordonné*. pl. id uħəttəc. Rac. ht_c.

ahəttəcay, oΛ+TΣoY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Joueur unique contre deux ou plusieurs personnes*. pl. iħəttəcayən (i-, i-, φ-), f. tahəttəcayt (ta-, t-), pl. tiħəttəcayin (ti-, t-). Rac. hč₃.

ahubəc, oΛSΘE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de celui qui est piteux, fait d'être piteux*. pl. id uħubəc. Rac. hbc₃.

ahuc, oΦSΘE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attaque*. pl. id uhuc. On dit aussi ahic. Rac. hc₂.

ahuf, oΛSH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se jeter sur, attaque en couvrant*. pl. id uhuf. *syn. asraf. Rac. hf₂.

ahulanđəy, oΦSΘIEY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hollandais*. pl. ihulanđəyyən (i-, i-, φ-), f. tahulanđəyt (ta-, t-), pl. tiħulanđəyyin (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi *Le hollandais (la langue)*.

ahurđəm, oΦSΘEC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être grand et mal fait*. pl. id uħurđəm. Rac. hrdm.

ahurřəy, oΦSΘQY,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ahərtəf.

n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement lâche, lâcheté*. pl. id uħurřəy. On dit indifféremment ahurřəy ou tiħurřəyt. Rac. hry.

ahussi, oΛSΘOY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sentiment, sensation*. pl. id uħussi. Rac. hş₂.

ahwac, oΛUoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chant collectif rythmé aux tambourins et applaudissements et accompagné de danse*. voir Annexes/ ahwac. pl. iħwacən (i-, i-, φ-). Rac. hwc₂.

ahwar, oΛUoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fœtus*. pl. iħwarən (i-, i-, φ-), dim/femelle, tahwart (ta-, t-), pl. tiħwarin (ti-, t-). Rac. hw₁.

ahwiwəř, oΛUΣUQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inquiétude*. pl. id uħwiwəř. Rac. hwr₂.

ahəwwaq, oΛUUoZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Turban*. pl. iħəwwaqən (i-, i-, φ-), dim. tahəwwaq (ta-, t-), pl. tiħəwwaqin (ti-, t-). Rac. hwq.

ahəwwas, oΛUUoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Promeneur, touriste*. pl. iħəwwasən (i-, i-, φ-), f. tahəwwast (ta-, t-), pl. tiħəwwasin (ti-, t-). Rac. hws.

ahəwwaş, oΛUUoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Monopolisateur, pilleur*. pl. iħəwwaşən (i-, i-, φ-), f. tahəwwaş (ta-, t-), pl. tiħəwwaşin (ti-, t-). Rac. hws.

ahəwwəc, oΛUUO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tirer vers soi*. pl. id uħəwwəc. Rac. hwc₁.

ahəwwəđ, oΛUUE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Clôture, entourage*. pl. id uħəwwəđ. Rac. hwd.

ahəwwəl, oΦUULI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Secousse, harcèlement, dérangement*. pl. id uħəwwəl. Rac. hwl.

ahəwwəq, oΛUUE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mettre un turban*. pl. id uħəwwəq. Rac. hwq.

ahəwwəs, oΦUULI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dérangement, tracas*. pl. id uħəwwəs. Rac. hws.

ahəwwəs, oΛUUE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Promenade*. pl. id uħəwwəs. Rac.

hws.

ahəwwəş, օԱՍԼԾ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pillage*. pl. id uəwwəş. Rac. hws.

ahəyyah, օԱՄԿՈԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rabatteur de gibier*. pl. ihəyyahən (i-, i-, φ-), f. tahəyyaht (ta-, t-), pl. tiəyyahin (ti-, t-). Rac. hyh.

ahəyyat, օՓՄՄՕԷ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mythomane, menteur indiscret*. pl. ihəyyatən (i-, i-, φ-), f. tahəyyatt (ta-, t-), pl. tiəyyatın (ti-, t-). *Rq. Ce mot serait une déformation du mot aəyyat. voir aussi ahərrad, akərkas, acəncən, azəffən, azəffat, abələud. Rac. yyd.

ahəyyəb, օՓՄՄԾ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire ciller ou de faire un geste comme pour frapper*. pl. id uəyyəb. Rac. hb₂.

ahəyyəf, օՓՄՄԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Aération*. pl. id uəyyəf. Rac. hf₁.

ahəyyəh, օԱՄԿՈԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Battue*. pl. id uəyyəh. *syn. tahihayt, aharəj. Rac. hyh.

ahəyyət, օՓՄՄԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mensonges indiscrets*. pl. id uəyyət. *Rq. Ce mot est probablement une déformation du mot aəyyət. voir aussi akərkas, ahərrad, ahəffəf, acəncən, azəffən, azəffət, abələud. Rac. yyd.

ahəzar, օԱՄԿՈԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Contrôle, fait d'indiquer si l'eau lors de l'irrigation a atteint le point voulu (jargon des fellahs)*. pl. id uəzar. Rac. hzr.

ahəzmən, օՓՄԿԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hasard, risque, chance*. pl. id uəzmən. Rac. hzm.

ahəzzar, օԱՄԿՈԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Contrôleur, personne qui indique si l'eau a atteint le point voulu (jargon des fellahs)*. pl. ihəzzarən (i-, i-, φ-), f. tahəzzart (ta-, t-), pl. tiəzzarin (ti-, t-). Rac. hzr.

ahəzzi, օՓՄԿՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dépoussiérage, battage, époussetage*. pl. id uəzzi. Rac. hz.

ahəzzi, օԱՄԿՈԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Besoin ou nécessité*. pl. id uəzzi. Rac. hz₂.

ajabbunəy, օԻՕԹՑԻՄ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Japonais*. pl. ijabunəyyən

(i-, i-, φ-), f. tajabbunəyt (ta-, t-), pl. tijabbunəyyin (ti-, t-). Le féminin tajabbunəyt signifie aussi la langue du japon. *Rq. On entend surtout la forme assourdie [ajappunəy].

ajad, օԻՕԼ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Bravo*. *Ajad a mmi! *Bravo mon fils!* pl. id wajad. *Rq. Ce mot s'utilise aussi comme interjection. *syn. bazz. *syn. rég. ayuz. Rac. jd₁.

ajaqarməy, օԻՕԵՕԼՄ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Gendarme*. pl. ijaqarməyyən (i-, i-, φ-), f. tajaqarməyt (ta-, t-), pl. tijaqarməyyin (ti-, t-). *syn. mzg. aməstul. Rac. jdm.

ajahəd, օԻՕԹԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lutte, guerre sainte*. pl. id ujahəd. Rac. jhd.

ajappunəy, օԻՕԹՑԻՄ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iajappunəyyən (i-, i-, φ-), f. tajappunəyt (ta-, t-), pl. tijappunəyyin (ti-, t-). voir ajabbunəy.

ajarra, օԻՕՕՕՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Diarrhée, liquéfaction, fluidité*. pl. id ujarra. *syn. asizzəl. Rac. jr₃.

ajbad₁, օԻՕԹԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Extraction, entraînement, attraction, étirage*. *Ajbad n ulud. *Adhérence de la boue*. *Ajbad n uzətta. Opération par laquelle dans le métier à tisser, on prend le travail ourdi, on l'étale dans le sens de la largeur et on monte les navettes yanim n uzətta et tayda puis on procède à son bobinage unud. pl. id ujbād. Rac. jbd₁.

ajbad₂, օԻՕԹԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Passage à l'état de cheval ajəbdəy dans le jeu tiddatt ou situation d'un cheval dit ajəbdəy dans ce même jeu*. voir tiddatt. pl. id ujbād. Rac. jbd₂.

ajbar, օԻՕԹԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jointure, aboutement, jonction, conjonction*. pl. id ujbār. Rac. jbr₁.

ajəbbar, օԻՕԹԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rebouteur*. pl. iəbbarən (i-, i-, φ-), f. tajəbbart (ta-, t-), pl. tiəbbarin (ti-, t-). Par assourdissement, on entend aussi [ajəppar]. Rac. jbr₁.

ajəbbuj, օԻՕԹԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). Par assourdissement, on entend aussi [ajəppuj]. voir azəbbuj.

ajəbdəy, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Type de chevaux dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. pl. iəbdəy (i-, i-, φ-). Rac. jbd₂.

ajbəj, օԻՕԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Faisceau*. pl. iəbjən (i-, i-, φ-). Rac. jbj.

ajəhər, օԻՕԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Imitation par dérision, diatribe*. pl. id uəhər. Cette forme est obtenue par assimilation : asəbjər. Rac. bjr.

ajdab, օԻՕԹ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Transe*. pl. id ujdab. Rac. jdb.

ajdam, օԻՕԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gangrène, contamination*. pl. id ujdām. *syn. asəluqəm. Rac. jdm.

ajəddəd, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Renouvellement, changement*. pl. id ujəddəd. *syn. anfal, asəfəl, amuttəy, asmuttəy. Rac. jdd.

ajdid, օԻՕԼՄ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nouveau*. pl. ijdiden (i-, i-, φ-), f. tajditt (ta-, t-), pl. tijdidin (ti-, t-). *syn. Mzg. amaynut. Rac. jdd.

ajdid, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Oiseau*. *Tut i təjditt. Littr. (Il est atteint de l'oiseau). Se dit quand un nourrisson est atteint de dysenterie. Traditionnellement, cette maladie est attribuée à la salive d'un oiseau nocturne surtout pendant l'été. *Prov. Iyru mani yərn ijdād. *Il a étudié là où ont étudié les oiseaux*. Se dit d'une personne rusée. pl. ijdād (i-, i-, φ-) / ijdiden (i-, i-, φ-). dim. tajditt (ta-, t-), pl. tijdidin (ti-, t-) / tijdād (ti-, t-). Rac. jdi.

ajdiddan, օԻՕԼՄՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fumeterre*. pl. ijdiddan (i-, i-, φ-). Rac. jdi.

ajdir, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rempart, escarpement, talus*. pl. ijdəran (i-, i-, φ-). Rac. jdr₁ / gdr₂.

ajədjid, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Contagion, épidémie, pandémie*. pl. iədjiden (i-, i-, φ-). Rac. jdi.

ajdəl, օԻՕԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bassin, cuvette*. *Ieləm si Təcrumt al Ajdəl. *Il possède de Tachroumt jusqu'à Ajdəl*. Expression utilisée à Figui pour signifier "tout". Tachroumt ex-ksar à l'ouest de Figui, Ajdəl ex-ksar à l'est de Figui. pl. ijdəlan (i-, i-, φ-). Rac. jdl.

ajdur, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se griffer le visage lors de deuil ou de grand malheur*. *Uənt ajdur. *Elles ont fortement griffé leurs visages*. pl. ijdurən (i-, i-, φ-). Rac. jdr₂.

ajfal, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Emportement, emballement, nervosité, rage*. pl. id ujfāl. Rac. jfl.

ajhal, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Violence*. pl. id ujhāl. Rac. jhl.

ajəhmum, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Merle*. *Prov. Inna-y-as uəhəmmum : mətta nəddər ad nəmləl. *Le merle a dit : "Si l'on vit encore, on deviendra blanc."* Il ne faut jamais désespérer. pl. iəhəmmam (i-, i-, φ-) / iəhəmmən (i-, i-, φ-), femelle. tajəhmumt (ta-, t-), pl. tiəhəmmam (ti-, t-) / tiəhəmmuin (ti-, t-). *syn. mraz, musandaw. *syn. rég. aməjku, ajəgju, akaya. Rac. jhm.

ajəhniṭ, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Désinence, queue*. pl. iəhəniṭən (i-, i-, φ-). Rac. jhnt.

aji, օԻՕԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *La poêle*. pl. ijitən (i-, i-, φ-). Rac. ji.

ajijaf, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asijaf.

ajijah, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asijah.

ajijər, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ujjər. voir asijər.

ajilli, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Serment, fait d'assermenter*. pl. id ujilli. Rac. jl₂.

ajjbəd, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de déclarer un cheval comme ajəbdəy dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. pl. id ujjbəd. Rac. jbd₂.

ajjəl, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enrager ou de rendre un homme ou un animal incontrôlable*. pl. id ujjəl. Rac. jfl.

ajjhəl, օԻՕԼՄ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enrager ou de faire perdre conscience*. pl. id ujjhəl. Rac. jhl.

ajjən, օԻՕԼ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Tournesol*. pl. id wajjən / ajjan (a-, wa-, a-). Rac. ju₃.

ajjummət, ⚬II8LL+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre frémissant ou de causer un frémissement*. pl. id ujjummət. voir aussi arjiji, arkikəd, arqiqəf, ayrurəs, aqaqa, aqbubəs, arəəəd, aqəqəf. Rac. jmt₁.

ajjyəl, ⚬IIYH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Incitation à une violence irréfléchie*. pl. id ujyāl. Rac. jyl₃.

ajjyəm, ⚬IIYH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ingurgitation, fait d'ingurgiter, fait de donner des petites gorgées*. pl. id ujjyəm. Rac. jym.

ajlab, ⚬IHOΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vaccin*. pl. id ujlāb. Rac. jlb₂.

ajliš, ⚬IHSΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Scarabée, coléoptère*. pl. ijlišən (i-, i-, φ-), femelle, tajliš (ta-, t-), pl. tijlišin (ti-, t-). Rq. On entend aussi ajliz. Rac. jls.



tijlišin

ajliz, ⚬IHSX,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. ijlizən (i-, i-, φ-), femelle, tajliš (ta-, t-), pl. tijlizin/tijlišin (ti-, t-). voir ajliš. Rac. jls.

ajlləb, ⚬IHHΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se dresser sur les pieds de derrière*. pl. id ujləb. voir aussi asraf, aluf. Rac. jlb₃.

ajllid, ⚬IHHΣA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Roi, reine des abeilles*. *Ajllid aməqqrən. (Le grand roi). Dieu. *Təllid am ujlid! Tu es comme un roi / un prince. *Ajllid n tzizwa. La reine des abeilles. *Inəkd ajllid nnəs. Il a cueilli son miel. Il a tiré son épingle du jeu. *Prov. W itəkkəs ajllid itəly iḡuḡan nnəs. Littl. (Qui coupe le miel lèche ses doigts). Qui a une responsabilité est susceptible de corruption. / Qui gère les biens publics en profite. On ne fait rien sans penser aux intérêts personnels. f. tajəllitt (ta-, t-). pl. tijəllidin (ti-, t-). Rac. jld.

ajlləl, ⚬IHHH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'assécher une pâte ou un mortier liquides ou coulants*. Dans ce sens son pluriel

est id ujləl. *Quantité de farine ou de poudre mise pour assécher un mortier ou une pâte coulants. pl. ijəlləl (i-, i-, φ-). Rac. jll.

ajlləq, ⚬IHHZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éloignement violent, expulsion forcée, extradition*. pl. id ujləq. Rac. jllq / jllwq.

ajlluləy, ⚬IHHHVS,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Petit fichu posé sur les épaules d'une femme souvent de couleur rouge vif*. *Fig. Rouge vif. *Asəlham ajlluləy. Burmou rouge vif. pl. ijəllulay (i-, i-, φ-), f./dim. tajəlluləyt (ta-, t-), pl. tijəllulay (ti-, t-). Rac. jlls.

ajlləx, ⚬IHHX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souillure*. pl. id ujləx. Rac. jllx.

ajllwəq, ⚬IHHJZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bannissement*. pl. id ujlwəq. Rac. jllwq / jllq.

ajlləxəm, ⚬IHHX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hibernation*. *Fig. Engourdissement, sommeil exagéré. pl. id ujləxəm. *Rq. On dit aussi ajulxəm. Rac. jllxm.

ajlləxum, ⚬IHHXZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hibernant*. *Fig. Dormeur. *Yyn ijəlləxam. Ils dorment trop. *Aw d ajlləxum! On dirait un hibernant! pl. ijəlləxam (i-, i-, φ-), f. tajəlləxumt (ta-, t-), pl. tijəlləxam (ti-, t-). Rac. jllxm.

ajlləy, ⚬IHOQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Apparition de la pousse terminale du palmier*. pl. id ujləy. Rac. jllm.

ajlləy, ⚬IHOH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réunion, ramassage, recueil*. pl. id ujləy. *syn. asəkruffəy, ayraw. Rac. jllm.

ajllim, ⚬IHSI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Faveur*. *Ul ttiy ajllim nnəc. Je n'ai pas oublié ton plaisir. pl. ijllimən (i-, i-, φ-). Rac. jllm.

ajllim, ⚬IHSO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cabinet*. pl. ijllimən (i-, i-, φ-). Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Versant, côté opposé, rive*. *Grand nombre (ce sens est né sous l'influence d'une palmeraie située à la rive est de Zouzfana et qui est très dense en palmiers dattiers), fête bien animée et bien vive. pl. ijəlliməḡən/ijəlliməḡan (i-, i-, φ-). Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pousse terminale fraîche d'un palmier*. pl. ijəlliməḡən (i-, i-, φ-). On dit également :

ljəlliməḡ. pl. id ljəlliməḡ. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enlever la pousse terminale d'une plante*. pl. id ujləmməḡ. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Onéreux*. pl. ijəlliməḡəyən (i-, i-, φ-), f. tajəlliməḡəyt (ta-, t-), pl. tijəlliməḡəyən (ti-, t-). Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bourdonnement, chuchotement, craquètement*. *Fig. Demande basse, quête, fait de roder autour de quelqu'un pour lui soustraire quelque chose. *Ajlliməḡ n tməzzuyt. Acouphène. pl. id ujləlliməḡ. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le haut, le dessus, le ciel, l'amont*. *Yuləy l ujlənnə. Il est monté en haut. *Yiwt tella f ujlənnə n Məḡrəy. Tout se trouve au nord de Məḡrəy. *Cəkk qəc ajlliməḡ nən. Tu es prioritaire. *Adday niy ajlliməḡ ? En haut ou en bas ? *Tudərt qəc f ujlənnə nnəy! La vie est supérieure à nous tous! *Mani tella Tnənt adday niy ajlliməḡ n yiyzəy ? Où se trouve Tnənt (Sfissifa) en aval ou en amont de la rivière ? *Bəlla d mmmi s ujlənnə. Bella est un lointain cousin à moi. *Prov. Həḡiy ajlliməḡ qqsəy dd adday. J'ai surveillé le haut, je me suis trouvé dans le bas. Une personne ne peut pas tout faire toute seule. Se dit lors d'un imprévu. *Prov. U dd yuḡi sukk jənnə may dg ul tərəḡd tmurt. Il n'est pas tombé du ciel quelque chose que la terre n'a pas arrêté. Tout ce qui tombe du ciel est arrêté par la terre. Tout imprévu, toute peine et tout malheur qui s'abattent sur nous ont des solutions. pl. ijəlliməḡəyən (i-, i-, φ-). *syn. nnəy, afəlla. *ant. adday. *syn. rég. igənni. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fée*. *Fig. Bête noire. pl. ijəlliməḡəyən (i-, i-, φ-), f. tajəlliməḡəyt (ta-, t-), pl. tijəlliməḡəyən (ti-, t-). Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Couteau*. pl. ijəlliməḡəyən (i-, i-, φ-), dim. tajəlliməḡəyt (ta-, t-), pl. tijəlliməḡəyən (ti-, t-). *syn. axəḡmi. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *ajəbbəy*.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). voir ajəbbəy.

ajlliməḡ, ⚬IHL,
v.tr. (Conjg. 66). *Être plus grand que, dépasser, surpasser, excéder*. *Bitti tujəy yumas. Bitti est plus

grande que son frère. *May d i-dd tucid yujəy may d ac uciy. Ce que tu m'as donné est plus grand que ce que je t'ai donné. *syn. rég. agər. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Contagion*. pl. id ujləb. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de blesser ou de se blesser*. pl. id ujləb. *syn. abitəy. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grenouille*. pl. ijlliməḡəyən (i-, i-, φ-). *Rq. ce terme est en usage à Boussemghoun. voir aussi aḡnuc, mayad. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pantalon*. *Ajəḡḡal azwaw. Pantalon ample aux pieds très courts. *Ajəḡḡal aḡrəb. Pantalon ample aux pieds moins courts. *Ajəḡḡal aḡrəy. Pantalon long. *Ajəḡḡal n wuḡḡub. Littl. (Pantalon de briques). Short, culotte courte. *Ajəḡḡal n jaj Littl. (Pantalon intérieur) Caleçon. pl. ijəḡḡalən (i-, i-, φ-), dim. tajəḡḡalt (ta-, t-), (petit pantalon ou slip). pl. tijəḡḡalin (ti-, t-). Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Originaire de la tribu des Ouled Jerir (tribu d'origine arabe venue vers l'ouest algérien à l'époque Fatimide)*. pl. ijlliməḡəyən (i-, i-, φ-), f. tajlliməḡəyt (ta-, t-), pl. tijlliməḡəyən (ti-, t-).

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le froid de l'hiver*. *Xsy ajlliməḡ. J'aime le froid. pl. ijlliməḡəyən (i-, i-, φ-). *syn. taḡmudiyi, aḡəmmid, buḡəmmid. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Emportement, nervosité*. pl. id ujləḡḡ. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Homme qui s'emporte vite, nerveux*. pl. ijəḡḡar (i-, i-, φ-), f. tajəḡḡurt (ta-, t-), pl. tijəḡḡar (ti-, t-). Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Expérimentation, tentative, essai, expérience*. pl. id ujləḡḡ. *syn. tirəmt. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Élévation, hauteur, altitude*. pl. id ujləḡḡ. *syn. innaj, talya. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Imposition, taxation, impôt, taxe*. pl. id ujləḡḡ. Rac. jllm.

ajlliməḡ, ⚬IHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Blessure*. pl. ijəḡḡihən (i-, i-, φ-).

*syn. ayəzzum, abitəf, acəqqr, amərriz, adəddi. Rac. jrh.

ajərrud, oIQQ8E,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bébé*. pl. ijərrudən (i-, i-, φ-). Rac. jrd.

ajərtıl, oIO+ΣH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tapis, grande natte, moquette*. *Ajərtıl est fait pour recouvrir la terre et protéger les tapis ou l'homme de la poussière. Il se fabrique avec l'alpha, les feuilles de palmier, le plastique ou les matériaux de récupération. *Inn n ujərtıl. = "Ceux de tapis" sous-entendu excrément de tapis : difficile à éliminer. Se dit d'un homme intransigent, intraitable. pl. ijərtıl (i-, i-, φ-). dim. tajərtıl (ta-, t-), pl. tijərtıl (ti-, t-). voir aussi acdif. Rac. jrtl.

ajərtəl, oIO+H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de traîner comme un soldat ou comme un clochard, vagabondage*. *Fig. *Vie indécente*. pl. id ujərtəl. Rac. jrtl.

ajujoy, oI8IY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Guérison, fait de guérir*. pl. id ujujoy. Rac. jy.

ajummət, oI8II+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frissonnement, frémissement, fait de frémir*. pl. id ujummət. voir aussi arjiji, arkikəf, arqıqəf, ayurəs, aqaqa, aqbubəs, arəəəd, aqərqəf. Rac. jmt.

ajunjər, oI8IIQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cherté*. *Fig. *Durété*. pl. id ujunjər. Rac. jnr.

ajurəf, oI8QQH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Agglutination, groupement*. pl. id ujurəf. Rac. jrf.

ajueləz, oI8HJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de durcir ou de faire pousser la tige dure (en parlant des oignons)*. *Fig. *Désobéissance, révolte (chez les enfants)*. pl. id ujueləz. Rac. jelz.

ajwanta, oIIoI+o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jointolement, fait de colmater les joints ou les trous (terme en usage en maçonnerie)*. pl. id ujwanta. Rac. jwn.

ajəwjəw, oIIII,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gazouillement, fait de gazouiller*. *Fig. *Bruit faible et confus*. pl. id ujəwjəw. Rac. wj.

ajəwwaq, oIIIIoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flûte*. pl. ijəwwaqən (i-, i-, φ-). Rac. jwq.

ajəwwəd, oIIIIA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Psalmodie du coran*. pl. id ujəwwəd. Rac. jwd.

ajəwwəq, oIIIIJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Plaisanterie, moquerie, ironie, quolibet*. pl. id ujəwwəq. Rac. jwq.

ajəwwər, oIIIIQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exagération, abus*. pl. id ujəwwər. Rac. jwr.

ajəwwət, oIIIIJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brocante*. pl. id ujəwwət. Rac. jwt.

ajəxxı, oIXXΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Indigestion*. pl. id ujəxxı. Rac. jx.

ajəxxı, oIXXΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de baraquier*. *Fig. *Effondrement, épuisement*. *Rq. Ce mot s'utilise surtout en parlant de chameau ou de dromadaire. pl. id ujəxxı. voir aussi asumət, taməjniwt, anuddəm, awərək, awərreə, aqrəə, akuqrəə, tnafa, iṭəṣ. Rac. jx.

ajəyyac, oIYYoG,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pirate, corsaire*. *Ijəyyacn ul djiin wikk ala nəcrəz timura. *Les pirates n'ont pas laissé qui sèmerait les terres*. pl. ijəyyacən (i-, i-, φ-), f. tajəyyact (ta-, t-), pl. tijəyyacin (ti-, t-). Rac. jyc.

ajəyyar, oIYYoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ouvrier ou artisan travaillant la chaux ou avec la chaux*. pl. ijəyyarən (i-, i-, φ-), f. tajəyyart (ta-, t-), pl. tijəyyarin (ti-, t-). Rac. jr.

ajəyyac, oIYYG,
n.m. (a-, u-, φ-). *Piratage*. pl. id ujəyyac. Rac. jyc.

ajəyyəf, oIYYH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Étouffement*. pl. id ujəyyəf. Rac. jyf.

ajəyyəh, oIYYA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délabrement, ruine, contamination*. pl. id ujəyyəh. Rac. jh.

ajəyyər, oIYYO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enduire la chaux, de peindre avec la chaux ou de chauler*. pl. id ujəyyər. Rac. jr.

ajəəəd, oIHHJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grande taille mince/maigre*. id ujəəəd. Rac. jəd.

ajəəıd, oIHHSE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne mince de grande taille*. pl. ijəəıd (i-, i-, φ-), f. tajəəıtt (ta-, t-), pl. tijəəıd (ti-, t-). On dit aussi ajəəıd. Rac. jəd.

ajəəıd, oIHHSE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne mince de grande*

taille. pl. tijəəıd (i-, i-, φ-), f. tajəəıtt (ta-, t-), pl. tijəəıd (ti-, t-). On dit aussi ajəəıd. Rac. jəd.

ajəeluz, oIHHJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tige florale dressée des oignons*. *Fig. *Jeune garçon inutile ou oisif*. *"iyyu-y-ajəeluz". Expression qui s'utilise en parlant des enfants pour dire qu'ils se comportent sans respect de l'autorité parentale. pl. ijəelaz (i-, i-, φ-). Rac. jelz.



ajəeluz

ajəeməy, oIHHJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Veau*. pl. ijəeməy (i-, i-, φ-), femelle, tajəeməyt (ta-, t-) (*genisse*), pl. tijəeməy (ti-, t-). *syn. rég. agənduz, akəntur. Rac. jem.

ajəetut, oIHHSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Petit singe*. *Fig. *Homme de petite taille*. pl. ijəetutən (i-, i-, φ-), f. tajəetutt (ta-, t-), pl. tijəetuttin (ti-, t-). Rac. jett.

ajyal, oIYYoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement violent irréfléchi*. pl. id ujyal. Rac. jyl.

ajyam, oIYYoL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de lamper*. pl. id ujyam. Rac. jym.

ajəyjoy, oIYYIY,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est amère, amertume, acrimonie*. On entend parfois par métathèse et chute de syllabe [ayəjja]. pl. id ujəyjoy. Rac. jy.

ajəylal, oIYYIoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prépuce, coquille d'œuf*. pl. ijəylal (i-, i-, φ-). Rac. jyl.

ak, oK,
pro. c.o.i. masc. *Te*. *Nniy ak. *Je l'ai dit*. *Rq. Cette forme est en usage dans les ksours du Nord-ouest ; ailleurs on dit ac.

akabər, oKooO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Endurance*. pl. id ukabər. Rac. kbr.

akaka, oKooK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Révision*. pl. id ukaka. Rac. k.

akala, oKooIo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cale, soutien*. pl. id ukala. *syn. illal. Rac. kl.

akalifya, oKooIHHJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Qualification (terme utilisé dans le football)*. pl. id ukalifya. Rac. klfy.

akanaəəy, oKooIoE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Canadien*. pl. ikanaəəyyən (i-, i-, φ-), f. takanaəəyt (ta-, t-), pl. tikanaəəyyin (ti-, t-).

akaraṭmanəy, oKooIoEIoI,
n.m. et adj. inv. *Karatéka*. pl. ikaraṭmanəyyən (i-, i-, φ-), f. takaraṭmanəyt (ta-, t-), pl. tikaraṭmanəyyin (ti-, t-). Rac. krt.

akatulikəy, oKooIHHJ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Catholique*. pl. ikatulikəyyən (i-, i-, φ-), f. takatulikəyt (ta-, t-), pl. tikatulikəyyin (ti-, t-). Rac. ktlk.

akayəs, oKooIY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réserve, mesure, douceur, modestie*. pl. id ukayəs. Rac. kys.

akaza, oKooJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire un bras d'honneur*. pl. id ukaz. Rac. kz.

akazawəy, oKooJIoI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Casablancais*. pl. ikazawəyyən (i-, i-, φ-), f. tkazawəyt (ta-, t-), pl. tkazawəyyin (ti-, t-).

akəbbər, oKooO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Câprier, capre*. pl. ikəbbərən (i-, i-, φ-). *syn. taylulutt, ayəssim n wuccanən. On entend par assourdissement [akəppər]. Rac. kbr.

akəbbəc, oKooG,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrestation, capture*. pl. id ukəbbəc. On entend aussi [akəppəc]. Rac. kbc.

akəbbər, oKooO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Début de prière dans l'islam, fait de dire "Allahou Akbar" dieu est grand*. pl. id ukəbbər. On entend aussi [akəppər]. Rac. kbr.

akəbbəs, oKooO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marcottage, fait de remplir le ventre, bouturage, réplétion*. pl. id ukəbbəs. On entend aussi [akəppəs]. voir aussi abənkəl, abənkəl, adbaz, adəkkəs, agəlləs, asfay, assfəy, tutcuṭ, agəlgəl. Rac. kbs.

akəbbus, oKooO8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ventre, ventricule*. *Fig. *Piment cuit dans une sauce*. *Təlla s ukəbbus. *Elle est enceinte*. *Akəbbus n uwləlli. (Litt. *Ventre d'araignée*). *Gros ventre*. *Teix takəbbust llix rəqqəx. *J'ai mangé un*

piment cuit, je brûle. pl. ikəbsan (i-, i-, φ-). dim. takəbbust (ta-, t-), pl. tikəbsin (ti-, t-). On entend aussi [akəppus]. Rac. kbs.

akəblu, ♂KΘN8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gombo, corète*. pl. ikəbla (i-, i-, φ-). Rac. kbl.

akəcaf, ♂KΘoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Humiliation*. pl. id ukəcaf. Rac. kef.

akəccəḍ, ♂KΘCΘE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pirate, pillard*. pl. ikəccəḍən (i-, i-, φ-), f. takəccəḍt (ta-, t-), pl. tikəccəḍin (ti-, t-). Rac. kəḍ/gcḍ.

akəccəḍ, ♂KΘCE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dépouillement, rafle, déprédation*. pl. id ukəccəḍ. *Rq. On dit aussi gəccəḍ. Rac. kəḍ/gcḍ.

akəcci, ♂KΘCS,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attachement*. *Fig. *Opiniâtreté, obstination, ténacité*. pl. id ukəcci. *syn. aylulu. Rac. kc₂.

akəckac, ♂KΘCkoC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Feuilles mortes, jonchée*. *Mi iwəṭṭa ukəckac, təqqnənt trəgwin. *Quand les feuilles mortes tombent, les canaux d'irrigation se bouchent*. pl. ikəckacən (i-, i-, φ-). voir aussi afriw, tifrəyt, tawriqt. Rac. kc₁.

akəckac, ♂KΘCkC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frôlement, attouchement, frémissement*. pl. id ukəckac. Rac. kc₁.

akəddəd, ♂KΛΛ8A,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de triturer ou de ronger, grignotage*. *Fig. *Critique*. pl. id ukəddəd. *syn. aṣəzzi, azərrəd. Rac. qd₃.

akəddəs, ♂KΛΛO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Condensation*. pl. id ukəddəs. Rac. kds.

akfan, ♂KHoi,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ensevelissement*. pl. id ukfan. *syn. asəntəl. Rac. kfn.

akfar, ♂KHoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Athéisme, impiété*. pl. id ukfar. Rac. kfr.

akəffis, ♂KH.HΣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sûre*. pl. ikəffisən (i-, i-, φ-). Rac. kfs₂/cfs₁.

akəffəs, ♂KH.HO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ruine, délabrement*. pl. id ukəffəs. Rac. kfs₂/cfs₁.

akəffus, ♂KH.H8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Étoc, culée d'un arbre*. pl. ikəffusən (i-, i-, φ-). Rac. kfs₁.

akəfkəf, ♂KH.KH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaleur étouffante, touffeur, canicule*. pl. id ukəfkəf. voir aussi iqḡad, azmaḍ, asəryi, taməryiwt, acmaḍ, acmuməḍ, acəmməḍ, alkukəf, asəlkukəf, ləḥmu, aḥruṣəḡ, acəwwəṭ, iṣraf. Rac. kf₂.

akḥa, ♂KΛo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cadeau*. *Fig. *Truc, machin*. *Illa yri idjən n ukḥa. *J'ai un truc*. pl. ikḥatən (i-, i-, φ-). Rac. kh.

akəhgər, ♂KΘXQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Viellissement (fait d'avancer dans l'âge)*. pl. id ukəhgər. Rac. khgr.

akəḥḥəl, ♂KΛΛM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'aveugler, fait de jeter la poudre aux yeux*. *Fig. *Blâme*. pl. id ukəḥḥəl. Rac. kh₁.

akid, ♂KΣA,
voir agid.

akidal, ♂KΣΛoM,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Grand (en langage enfantin)*. pl. ikidalən (i-, i-, φ-), f. takidalt (ta-, t-), pl. tikidalin (ti-, t-). Rac. qrd₁.

akidaṣ, ♂KΣEoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Onagre*. pl. ikiḍarən (i-, i-, φ-), femelle, takidaṣt (ta-, t-), pl. tikiḍarən (ti-, t-). Rac. kḍr.

akiməx, ♂KΣCX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de cogner, de boxer, de battre violemment*. pl. id ukiməx. voir aussi wwəṭ, ut₂, həyyəb, zdəḥ, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, mrəz, kəssəl, dərərəḥ, tərərəḥ, məlləx, təḥtəḥ, mmərməḍ, sqərdəddəw, zṣwəḍ, skurraz, cəqqəṣ, qqiqəy, sqiqəy. Rac. kmx.

akinəy, ♂KΣIY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Kenyan*. pl. ikinay (i-, i-, φ-), f. takinəyt (ta-, t-), pl. tikinay (ti-, t-).

akkay, ♂KkoY,
n.m. (a-, wa-, a-). *Mâchoire*. *İṭəz wakkay nnəs n wadday. *Sa mâchoire inférieure s'est cassée*. pl. akkayən (a-, wa-, a-). *syn. rég. aggay, tarmatt. Rac. ky.

akəl, ♂KM,
v.intr. (Conjg. 66). *Aller, marcher, s'égarer, piétiner*. *Xad akləy l Igli. *J'irai à Igli*. *Yukl urgaz. *L'homme s'est égaré*. On dit aussi acəl. voir aussi yur, uyur,

ccucur, səyyər, şifuf, hərwəl, şəd, həngəl, həngəl, hlucəm, sara, ɣara, həddər. Rac. cl₁.

aklab, ♂KMioΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rage*. pl. id uklab. Rac. klb.

akəlləf, ♂KM.HH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fermeture hermétique*. pl. id ukəlləf. *syn. tayuni. Rac. klf.

akəlləḥ, ♂KM.HA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pousser par mépris*. pl. id ukəlləḥ. Rac. klḥ.

akəllil, ♂KM.HΣM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Eau qui reste du lait dont on a fait du fromage*. *Pəj. *Rien, misère*. pl. ikəllilən (i-, i-, φ-), dim. takəllilt (ta-, t-), pl. tikəllilin (ti-, t-). Rac. kl₄.

akəlləl, ♂KM.H8M,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coagulation, caillage*. pl. id ukəlləl. Rac. kl₄.

akəlləṭ, ♂KM.HE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Agression, domination*. pl. id ukəlləṭ. Rac. kl₂.

akəlləx, ♂KM.HX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Altération*. pl. id ukəlləx. Rac. klx.

akəlləy, ♂KM.HY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enseignement (terme péjoratif)*. pl. id ukəlləy. Rac. klṽ.

akəmbaṣ, ♂KΘCkoC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Compas*. pl. ikəmbaṣən (i-, i-, φ-). Rac. kmbs.

akəmbər, ♂KΘCQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mécontentement*. pl. id ukəmbər. Rac. kmbr.

akəmbu, ♂KΘC8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaperon*. pl. ikəmba (i-, i-, φ-). voir aussi aqəlmuq. Rac. kmb.

akəmbuc, ♂KΘC8C,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chignon, tissu pour serrer la taille d'une femme enceinte*. pl. ikəmbucən (i-, i-, φ-). Rac. kmb.

akəmbuṣ, ♂KΘC8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bougon, acariâtre*. pl. ikəmbuṣən (i-, i-, φ-), f. takəmbuṣt (ta-, t-), pl. tikəmbuṣin (ti-, t-). Rac. kmbr.

akəmmar, ♂KΘCkoC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frimousse, gueule (terme péjoratif)*. pl. ikəmmarən (i-, i-, φ-), dim. takəmmart (ta-, t-), pl. tikəmmarin (ti-, t-). Rac. kmr.

akəmmay, ♂KΘCkoY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fumeur*. pl. ikəmmayən (i-, i-, φ-), f. takəmmayt (ta-, t-), pl. tikəmmayin (ti-, t-). Rac. km₁.

akəmməl, ♂KΘC.H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fin, achèvement, terminaison, suite*. pl. id ukəmməl. *syn. məddu, asməddu. Rac. km₁₂.

akəmməm, ♂KΘC8C,
n.m. (a-, u-, φ-). *Musellement*. pl. id ukəmməm. Rac. kmm.

akəmmər, ♂KΘCko,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner des coups avec la gueule*. pl. id ukəmmər. Rac. kmr.

akəmt, ♂KΘC+,
pro. c.o.i. f. *Vous*. *Rq. On entend akəmt dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chaïr / Boukayes / Lahmer / Sfisef / Moughel). *Nniy akəmt. *Je vous ai dit*. Ailleurs, on utilise la forme acəmt.

akənaṣəy, ♂KΘkoQY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Canarien*. pl. ikənaṣəyyən (i-, i-, φ-), f. takənaṣəyt (ta-, t-), pl. tikənaṣəyyin (ti-, t-).

akənbər, ♂KΘCko,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de jouer un instrument à corde*. pl. id ukənbər. Rac. knbr.

akəndar, ♂KΘCkoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Courageux*. pl. ikəndarən (i-, i-, φ-), f. takəndart (ta-, t-), pl. tikəndarin (ti-, t-). Rac. kndr.

akəndər, ♂KΘCkoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Courage, hardiesse*. pl. id ukəndər. Rac. kndr.

akənfər, ♂KΘCkoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Engueulade*. pl. id ukənfər. Rac. knfr.

aknif, ♂KΘC.H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grande roulade (sport)*. pl. iknifən (i-, i-, φ-). voir tacnift. Rac. cnf₂ / knf₁.

akənni, ♂KΘC.HΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repliement*. pl. id ukənni. Rac. kn.

akəntəz, ♂KΘCkoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Faz*. pl. ikəntəzən (i-, i-, φ-). Rac. kn₂z.

akəppar, ♂KΘCkoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. ikəpparən (i-, i-, φ-). voir akəbbər.

akəppəc, ♂KΘC8C,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ukəppəc. voir akəbbəc.

akəppər, ♂KΘΘQ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ukəppər. voir akəbbər.

akəppəs, ♂KΘΘO,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ukəppəs. voir akəbbəs₂.

akəppus, ♂KΘΘΘO,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. ikəbsau (i-, i-, φ-). voir akəbbus.

akər, ♂KO,

v.tr. (Conjg. 66). voir acər. Rac. cr₂.

akra, ♂KOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cadeau, récompense*. pl. ikratən (i-, i-, φ-). Rac. kr₅.

akraf, ♂KOoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Domination*. pl. id ukraf. Rac. krf₂.

akrarac, ♂KOoOoE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Croquant, craquant, croustillant*. pl. ikraracən (i-, i-, φ-), f. takrarac (ta-, t-), pl. tikraracin (ti-, t-). Rac. krc₁.

akrarad, ♂KOoOoA,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Crépu*. pl. ikraradən (i-, i-, φ-), f. takraratt (ta-, t-), pl. tikraradin (ti-, t-). Rac. krd₁.

akərbal, ♂KOΘoM,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Zélé, studieux, laborieux*. pl. ikərbalən (i-, i-, φ-), f. takərbalt (ta-, t-), pl. tikərbalin (ti-, t-). Rac. krb₁.

akərbic, ♂KOΘΣE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mignon, admirable*. pl. ikərbicən (i-, i-, φ-), f. takərbict (ta-, t-), pl. tikərbicin (ti-, t-). *syn. bajju. Rac. krbc.

akərbəl₁, ♂KOΘM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Zèle, ferveur*. pl. id ukərbəl. Rac. krb₁.

akərbəl₂, ♂KOΘM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mentir* (langage adolescent). pl. id ukərbəl. Rac. krb₂.

akərđid, ♂KQEΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *La figue dure*. pl. ikərđidən (i-, i-, φ-). voir aussi azəgg*ar, bakur, buduḥ, faquy, maḍun. Rac. křđ₂.

akərdən, ♂KOAI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Perfection, finition*. pl. id ukərdən. Rac. krdn.

akərřis, ♂KOHΣO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Embarras, encombre*. pl. ikərřisən

(i-, i-, φ-). Rac. křfs.

akərřəs, ♂KQH.O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bouleversement, souffrance, désordre*. pl. id ukərřəs. Rac. křfs.

akribba, ♂KOΣΘΘo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de créper ses cheveux ou d'avoir les cheveux crépus*. pl. id ukribba. *syn. akrurəd, asəkrurəd. Rac. křb.

akrippa, ♂KOΣΘΘo,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ukrippa. voir akribba.

akərkas, ♂KOKoO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Menteur plaisant*. pl. ikərkasən (i-, i-, φ-), f. takərkast (ta-, t-), pl. tikərkasin (ti-, t-). voir aussi ahərrad, ahəyyat, acəncan, azəffan, azəffat, abəleuḍ. Rac. krks.

akərkəb, ♂KOKΘ,

n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est roulé(ne s'utilise qu'en parlant du thé)*. pl. id ukərkəb. Rac. křkb.

akərkər, ♂KOKO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Soubresaut, saccade, secousse*. pl. id ukərkər. Rac. kr₂.

akərkəř, ♂KQKQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement, accumulation, empilement*. *Fig. *Immolation, suicide collectif*. *At ukərkəř (*ceux des tumults*). pl. id ukərkəř. Rac. kř₂.

akərkəs, ♂KOKO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mentir gentiment*. pl. id ukərkəs. voir aussi ahərrəd, ahəřřəf, ahəyyət, acəncən, azəffən, azəffət, abəleuḍ. Rac. krks.

akərkur, ♂KOKSO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moellon*. pl. ikərkur (i-, i-, φ-). Rac. kr₂.

akərras, ♂KOOoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déloyal, traître*. pl. ikərrasən (i-, i-, φ-). Rac. křs₁.

akərray, ♂KOOoO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Locateur, locataire*. pl. ikərrayən (i-, i-, φ-), f. takərrayt (ta-, t-), pl. tikərrayin (ti-, t-). Rac. kr₄.

akərraz, ♂KOOoM,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Agriculteur, paysan*. pl. ikərrazən (i-, i-, φ-), f. takərrazt (ta-, t-). pl. tikərrazin (ti-, t-). On dit aussi acərraz. Rac. crz.

akərrəd, ♂KOOA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de brouter, de raser, de faucher, de plumer*. pl. id ukərrəd. On dit aussi : agərrəd. Rac. cřđ₃ / krd₂.

akərři, ♂KQQS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Insistance*. pl. id ukərři. Rac. kř₁.

akərrəs, ♂KOOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trahison*. pl. id ukərrəs. Rac. křs₁.

akərřət, ♂KQQE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grattage*. pl. id ukərřət. Rac. křt₁.

akərruc, ♂KOOOGE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chêne vert*. pl. ikərrucən (i-, i-, φ-). Rac. krc₂.

akřuffəy, ♂KQSH.HY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rassemblement, attroupement, réunion*. pl. id ukřuffəy. Rac. křfy.

akrurəd, ♂KOSOA,

n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est roulé ou crépu*. pl. id ukrurəd. Rac. krd₁.

akərwa, ♂KOLo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Maître, expert*. pl. ikərwən (i-, i-, φ-). Rac. krw₁.

akərwad, ♂KOLoA,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vivace, actif, dynamique*. pl. ikərwadən (i-, i-, φ-), f. takərwatt (ta-, t-), pl. tikərwadin (ti-, t-). Rac. krwd.

akərwəs, ♂KOLoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le verre (le vase)*. Ce mot est très rare. pl. ikərwəsən (i-, i-, φ-). Rac. krws.

akərwəd, ♂KOLA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vivacité, activité, zèle*. pl. id ukərwəd. Rac. krwd.

akərwi, ♂KOLΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). Unité de mesure de poids équivalente à sept kilogrammes. pl. ikərwi (i-, i-, φ-). Rac. krw₂.

akəřzaz, ♂KQK.oM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pissenlit*. pl. ikəřzazən (i-, i-, φ-). Rac. křz.

akəřzud, ♂KQKSA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Méhari, dromadaire*. pl. ikəřzad (i-, i-, φ-), dim./femelle, takəřzutt (ta-, t-), pl. tikəřzad (ti-, t-). *syn. aməhrəy. Rac. křzd.

akəřzəy, ♂KQK.Y,

n.m. (a-, u-, φ-). *Écharpe*. pl. ikəřzay (i-, i-, φ-), dim. takəřzəyt (ta-, t-), pl. tikəřzay (ti-, t-). Rac. křz₂.

akəřən, ♂KOHl,

n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement difficile d'un adolescent, désobéissance aux parents, défi d'une autorité parentale ou autre*. pl. id ukəřən. Rac. křen.

aksilira, ♂KOSMΣOo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accélération*. pl. id uksilira. *syn. ayundər, afissəe, ashifuf, azirrəf, ayawəl, asəyyər, acəfəf, aqdař. Rac. kslr.

akřir, ♂KOSQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Point, partie, but*. pl. ikřirən (i-, i-, φ-). voir axbaḍ. Rac. křř.

akəssal, ♂KOOoM,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Masseur*. pl. ikssalən (i-, i-, φ-), f. takəssalt (ta-, t-), pl. tikəssalin (ti-, t-). Rac. ksl₂.

akəssas, ♂KOOoO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui broute*. *Fig. *Vilain (sens gentil du terme)*. pl. ikssasən (i-, i-, φ-), f. takəssast (ta-, t-), pl. tikəssasin (ti-, t-). Rac. ks₄.

akəssəl, ♂KOOH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Massage, allongement, repos*. pl. id ukəssəl. Rac. ksl₂.

akəssəs, ♂KOOOΘO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de brouter, pâturage*. pl. id ukəssəs. Rac. ks₄.

aktar, ♂K+oO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accroissement, abondance, profusion, prolifération*. pl. id uktar. Rac. ktr.

akubəy, ♂KΘΘY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cubain*. pl. ikubay (i-, i-, φ-), f. takubəyt (ta-, t-), pl. tikubay (ti-, t-).

akud, ♂KSA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Temps*. *adv. *Puis après, un moment après*. pl. ikudən (i-, i-, φ-). Rac. kd₂ / yd₃.

akuffa, ♂KSH.H.o,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déracinement*. pl. id ukuffa. voir aussi azənqəl, azənqil, aclax, acəlfəx, acəlfix, afiřər, akunsər. Rac. kf₁.

akufra, ♂KSH.Oo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cofrage(terme en usage en maçonnerie)*. pl. id ukfra. *ant. adikufra. Rac. kfr.

akuḥal, ♂KSAoM,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Corvée, agaçant*. pl. ikuḥalən (i-, i-, φ-), f. takuḥalt (ta-, t-), pl. tikuḥalin (ti-, t-). Rac. kh₁.

akukəw, ♂KSKL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rassemblement, réunion*. pl. id ukukəw. Rac. kw₄.

akula₁, ♂KSMo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Collage*. pl. id ukula. *syn. anəřti, arcag, argan, aylulu, altař. Rac. kl₅.

akula, **oK8H0**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coulage* (terme de maçonnerie). pl. id
ukula. Rac. kl₆.

akumay, **oK8E7**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *D'une fine beauté*. pl. ikumay
(i-, i-, φ-), f. takuməyt (ta-, t-), pl. tikumay (ti-,
t-). Rac. km₂.

akunəb, **oK8I0**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etourdissement*. pl. id ukunəb. Rac.
kn₆.

akunsər, **oK8I00**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Détachement, décollement*. pl. id
ukunsər. voir aussi azəngəl, azəngil, aclax,
acəlfəx, acəlfix, akuffa, afitər. Rac. knsr.

akuppər, **oK8000**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ukuppər. voir akubbər.

akurdəy, **oK80A7**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Kurde*. pl. ikurdəyyən (i-, i-,
φ-), f. takurdəyt (ta-, t-), pl. tikurdəyyin (ti-, t-).
Le féminin, takurdəyt, pl. tikurdəyyin (ti-, t-),
signifie le kurde (langue).

akurpə, **oK8Q0R**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tomber à plat, de s'effondrer*.
pl. id ukurpə. voir aussi itəş, taməjniwt, anuddəm,
awərrək, awərrə, aşpə, ajəxxi, tnafa, axumət.
Rac. wrē.

akurəy, **oK807**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grosse pierre, moellon*. pl. ikuray
(i-, i-, φ-). voir aussi ayun, qabu, azru, azrar,
adɣay, ařəmmanəy, afətciq / afəctiq. Rac. kr₂.

akurəy, **oK807**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Coréen*. pl. ikurəyyən (i-, i-,
φ-), f. takurəyt (ta-, t-), pl. tikurəyyin (ti-, t-). La
langue de Corée est dite takurəyt.

akutabləy, **oK8E00H7**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Comptable*. pl. ikutabləyyən
(i-, i-, φ-), f. takutabləyt (ta-, t-), pl. tikutabləyyin
(ti-, t-). Rac. ktbl.

akuzən, **oK88I**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de cuisiner, ménage*. *syn.
aməhwat. Rac. kn₂.

akuzinəy, **oK88I7**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cuisinier*. pl. ikuzinəyyən
(i-, i-, φ-), f. takuzinəyt (ta-, t-), pl. tikuzinəyyin
(ti-, t-). *syn. aməhwat. Rac. kn₂.

akuzən, **oK88H1**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Invalidité, stagnation* (se dit
uniquement des hommes). pl. id ukuzən. Rac. kn.

akwa, **oK110**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Goudron* (mot très rare). pl. ikwatən
(i-, i-, φ-). Rac. kw₁.

akwansa, **oK110100**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coinçage, blocage* (terme en usage
en mécanique et en maçonnerie). pl. id ukwansa. *syn.
akəzzi. Rac. kwns.

akwītəy, **oK117**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Koweïtien*. pl. ikwītəyyən (i-,
i-, φ-), f. takwītəyt (ta-, t-), pl. tikwītəyyin (ti-, t-).

akwəm, **oK17**,
pro. c.o.i. m. *Vous*. voirawim.

akəwwac, **oK11100**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaudronnier, boulanger*. pl.
ikəwwacən (i-, i-, φ-). Rac. kc₃.

akəwwən, **oK1111**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Oisiveté, inoccupation, chômage*. pl.
id ukəwwən. *syn. ayimi. Rac. kwn.

akəwwər, **oK111Q**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mauvais travail, travail non fini ou
non précis*. pl. id ukəwwər. voir aussi accyur,
ađəllə. Rac. kwɾ.

akəxkəx, **oK111K**,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de rire*. pl. id ukəxkəx. *syn.
aqəhqəh. Rac. kxkx.

akəyyaf, **oK1770H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fumeur de kif*. pl. ikəyyafən
(i-, i-, φ-), f. takəyyaft (ta-, t-), pl. tikəyyafin (ti-,
t-). Rac. kf₃.

akəyyal, **oK1770H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui fait la sourde
oreille*. pl. ikəyyalən (i-, i-, φ-), f. takəyyalt (ta-,
t-), pl. tikəyyalin (ti-, t-). Rac. kyl.

akəyyas, **oK17700**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Masseur*. pl. ikəyyasən (i-,
i-, φ-), f. takəyyast (ta-, t-), pl. tikəyyasin (ti-, t-).
Rac. kys₁.

akəyyəf, **oK177H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fumer du kif*. pl. id ukəyyəf.
Rac. kf₃.

akəyyəl, **oK177H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Approvisionnement*. *Fig. *Echec,
faillite*. pl. id ukəyyəl. Rac. kl₁.

akəyyəs, **oK1770**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Massage*. pl. id ukəyyəs. Rac. kys₁.

akəzzan, **oK11101**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. ikəzzanən (i-, i-, φ-), f.
takəzzant (ta-, t-), pl. tikəzzanin (ti-, t-). voir
agəzzan.

akəzzi, **oK111K**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grincement, immobilité*. pl. id
ukəzzi. Rac. kz₁.

akəzzən, **oK111K1**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id ukəzzən. voir agəzzən.

akeam, **oK1107**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effondrement, affaissement*. pl. id
ukeam. Rac. kem.

akəbuc, **oK11080**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Boule, ballon*. pl. ikəbac (i-, i-,
φ-) / ikəbucən (i-, i-, φ-). *syn. acəllu. Rac. kəbc.

akərar, **oK11000**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Trainard, nonchalant*. pl.
ikərarən (i-, i-, φ-), f. takərar (ta-, t-), pl.
tikərarin (ti-, t-). Rac. kər.

akərar, **oK1100Q**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Os de grande taille*. pl. ikərar (i-,
i-, φ-). *syn. abəryuqqa. Rac. kər.

akərar, **oK11080**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nonchalance*. pl. id ukərar. voir
aussi abəkekək, amuxəy. Rac. kər.

al, **oH**,
prép. *Jusque* (pour espace et temps). *Al ayəta / al
uyəta. *Jusqu'à demain*. *Al tiddart. *Jusqu'à la
maison*. *Ssy al tiddart nwəm. *D'ici jusqu'à votre
maison*. *Al d yaly wass. *Jusqu'à ce que le jour se
lève*. *Ul ittiş al d as inna tanfust. *Il n'a dormi que
quand il lui a raconté une histoire*. *conj. *En même
temps, simultanément*. *Ittari al idəş. *Il écrit en riant*.
*Al ayudu. / Al d yudu. *Bientôt*. Cette forme peut se
réaliser ad yudu par contraction de al et d. Chez
certains locuteurs ça et là, on entend [an] au lieu de
[al]. C'est un fait qui leur est particulier. *Rq. La voyelle
initiale des substantifs qui suivent cette préposition se
transforme (chez les jeunes elle ne se transforme pas) ;
on dit al iyəzər ou al yiyəzər (*jusqu'à la rivière*). *syn.
rəg. ar. Rac. l₁.

ala, **oH0**,
pro. *Qui, que*. (renferme l'idée d'éventualité). *Wənn
ala təssənd. *Celui que tu connaissais*. *D yəmmac,
ala təzzard! *C'est ta mère que tu devancerais!*
(expression pour défier quelqu'un). *Ammn ala. = *Au
lieu de, pour*. Ammn ala yəzzəl, nətta iqqim. *Au
lieu de courir, lui il s'est assis*. *Illa ifərrəd ammə
ala ittəş. *Il balaie pour dormir*. *May dəg ala ssiwəy
? *Sur quoi parlais-je ?* *Ul tufi wi dg ala tini. *Elle*

n'a pas trouvé à qui dire/raconter. *Ijəyyacn ul djin
wikk ala nəcrəz timura. *Les pirates n'ont pas laissé
qui sèmerait les terres*. *Rədl i-dd may zzəg ala
ffəy! *Prête-moi avec quoi voyager!* *Iccn as manc
ala ittari. *Il lui a montré comment écrire*. Ce mot peut
se réaliser "la" (ala → la) s'il est précédé d'une voyelle
ou d'une semi-voyelle. *Wi ala nəssiwəl. → Wikk
ala nəssiwəl. ou Wi la nəssiwəl. *Qui parlerait*.
*May ala təssənd ? → Maykk ala təssənd ? ou
Ma la təssənd ? *Que connaîtrais-tu ?* Au négatif cette
forme disparaît. Wikk ala nari. *Qui écrirait*. Wikk ul
nəttiri. *Qui n'écrira pas*. *Rq. Cette particule nécessite
l'aoriste.

alaha, **oH000**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bricole, passe-temps, occupation
modeste*. pl. id ulaha. Rac. lh₂.

alahnaci, **oH001007**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accélération*. pl. id ulahnaci. Rac.
lhnc.

alakk'a, **oH00K'o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balancement, ballotement*. pl. id
ulakk'a. Rac. lw.

alala, **oH0H0**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chatoiement, rayonnement*. *Alala n
tfuyt. *Le rayonnement du soleil*. pl. id ulala. Rac. l₆.

alałmanəy, **oH0H017**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Allemand, germanique*. pl.
ilałmanəyyən (i-, i-, φ-), f. tałalałmanəyt (ta-, t-), pl.
tiłalałmanəyyin (ti-, t-). Au féminin, il signifie aussi
l'allemand (la langue).



alamən

alam, **oH07**,
n.m. (a-, wa-, a-). *Plante sauvage ressemblant au
salsifis avec fleur violette*. C'est une plante délicieuse et
très nutritive, elle est entièrement comestible (bulbe,
feuilles et fleurs). Elle pousse souvent dans des zones
montagneuses. Sa racine tubéreuse est comestible et
riche en eau. *Fig. *Beau-gosse*. pl. alamən (a-, wa-,
a-). dim. talamt (ta-, ta-), pl. talamin (ta-, ta-). Rac.
lm₁.

alaqa, **oH070**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jonction, attache*. pl. id ulaqa. *syn.

tazdəyt, arjal. Rac. lq₃.

aləqəm, 𐎠𐎡𐎢𐎣,
n.m. (a-, u-, φ-). *Objection, commentaire*. pl. id
ulaqəm. Rac. lqm₁.

alawah, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤,
adv. *Non pas du tout, non jamais, ce n'est pas vrai*. Rac.
lwb.

alawəxtən, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥,
prép. *Après, jusqu'à nouvel ordre*. On dit également
awəxtən et axtin. «Alawəxtən ad d ssiwləy. *Je*
parlerai / téléphonerai après. » Al awəxtən / al axtin.
À une autre fois! / Prochainement! Jusqu'à nouvel ordre!
Rac. wxtn.

alaykəy, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Laïc*. pl. ilaykəyyən (i-, i-,
φ-), f. talaykəyt (ta-, t-), pl. tilaykəyyin (ti-, t-).
Rac. lyk.

alayəm, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réunion, rassemblement*. pl. id
ulayəm. Rac. lym.

aləcənd, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦,
interj. Utilisée pour dire de ne pas croire. «Rq. Ce mot
est toujours suivi des pronoms c.o.i. Il ne s'utilise qu'en
parlant à personne présente lors de l'entretien. Il ne se
dit pas d'une personne absente de la situation de
communication. «Aləcənd ac. *Ce n'est pas vrai.* "dit à
une seule personne masculine". «Aləcənd am, *Ce*
n'est pas vrai. "dit à une seule personne féminine".
«Aləcənd acəmt, *Ce n'est pas vrai.* "dit à des
personnes féminines". «Aləcənd awim *Ce n'est pas*
vrai. "dit à des personnes masculines". On ne dit jamais
*Aləcənd asən(t). Rac. lənd.

aləya, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦,
n.m. (a-, u-, φ-). *Appel*. pl. id uləya. *syn. aəyyəq.
Rac. lγs.

aləyəb, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧,
n.m. (a-, u-, φ-). *Secours*. pl. id uləyəb. *syn. iwaz.
Rac. lγb.

albay, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repliement, introversion*. pl. id
ulbay. Rac. by₁.

aləbbay, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rebut, restes*. pl. iləbbayən (i-, i-,
φ-). On entend aussi [aləppay]. Rac. by₁.

aləbbəq, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bouchage, colmatage, enduit,*
plaquage. pl. id uləbbəq. On entend aussi [aləppəq].
*syn. qəbbu, abəqqəq. Rac. lbd₂.

aləbbiq, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Lourdaud, empoté, balourd,*
mou, indolent. pl. iləbbiqən (i-, i-, φ-), f. taləbbiq
(ta-, t-), pl. tiləbbiqin (ti-, t-). On dit aussi
[aləppiq]. Rac. lbd₂.

aləbbuṣ, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grumeau, boule*. pl. iləbbuṣən (i-,
i-, φ-). On dit aussi [aləppuṣ]. Rac. lḃs.

aləbbuz, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫,
n.m. (a-, u-, φ-). *Datte ou fruit non fécondé*. pl.
iləbbuzən (i-, i-, φ-). On entend aussi [aləppuz].
Rac. lḃz.



aləbbuz

alubəy, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬,
n.m. (a-, u-, φ-). *Diminution*. pl. id ulubəy. Rac.
by₁.

aləclac, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chuintant*. pl. iləclacən (i-,
i-, φ-), f. taləclact (ta-, t-), pl. tiləclacin (ti-, t-).
Rac. c₇.

aləcləc, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chuintement*. pl. id uləcləc. Rac. c₇.

aləduḏ, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Lisse, velouté*. *Fig. *Fragile,*
mou, gâté, dorloté. «Baṭaṭa talduṭ. *Pomme de terre*
lisse. » Ifassn ilduḏən. *Des mains lisses.* «Abziḏ
alduḏ. *Enfant gâté / fragile / mou.* pl. ilduḏən (i-, i-,
φ-), f. talduṭ (ta-, t-), pl. tilduḏin (ti-, t-). Rac. lḃ₁.

aləḏun, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰,
n.m. (a-, u-, φ-). *Étain*. pl. iləḏunən (i-, i-, φ-). Rac.
lḃn.

alfay, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écllosion*. pl. id ulfay. Rac. lḃy.

aləggay, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Luxueux, magnifique,*
splendide, souple. pl. iləggayən (i-, i-, φ-), f.
taləggayt (ta-, t-), pl. tiləggayin (ti-, t-). On
entend aussi [aləkkay]. Rac. lwy.

aləgləg, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tremblement, cliquetis*. pl. id
uləgləg. Rac. lḃg.

alhaf, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴,
n.m. (a-, u-, φ-). *Véhémençe, avidité, cupidité*. pl. id
ullhaf. Rac. lhf.

alhay, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de frapper en poussant*. pl. id
ulhay. Rac. lhy.

aləhhəg, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rattrapage*. pl. id uləhhəg. *syn.
iggay. Rac. lhg.

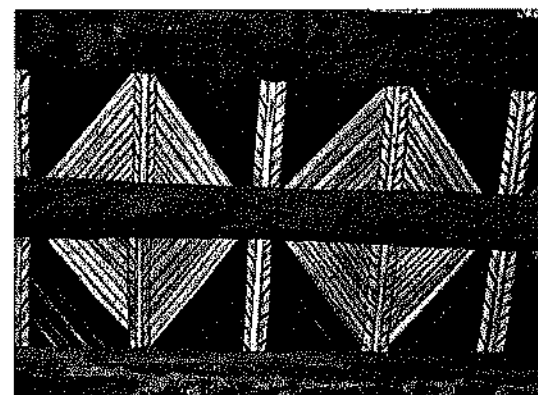
aləhhəq, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷,
n.m. (a-, u-, φ-). *La garde, la vigilance*. pl. id
uləhhəq. Rac. lḃq.

aləhləh, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dandinement*. pl. id uləhləh. Rac.
lḃ₁.

alibəy, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Libyen*. pl. ilibəy (i-, i-, φ-), f.
talibəyt (ta-, t-), pl. tilibəy (ti-, t-).

alih, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺,
interj. Dite pour exprimer un refus, une contestation ou
pour dire à quelqu'un de s'éloigner. Rac. lḃ₁.

alil, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être rincé*. pl. id ulil. Rac. l₇.



adlas n ulili (plafond avec bois de laurier rose)

alili, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼,
n.m. collectif. (a-, u-, φ-). *Laurier rose*. *Prov. *Iṣbəḥ*
ulili iqqim ikk yzəḥ. Le laurier est beau mais il est
resté dans la rivière. Se dit d'une beauté sans utilité ou
de toute chose qui ne joint pas l'utile à l'agréable. pl. id
ulili. voir aussi lili. Rac. l₁₅.

aliywət, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accablement (fait d'être accablé),*
indignation. pl. id uliyywət. Rac. lγwt.

aljar, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Voisin*. pl. iljarən (i-, i-, φ-)

/ ljarən, f. taləjart (ta-, t-), pl. tiljarin. *syn. amdaw.
Rac. jr₄.

aləjdəy, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿,
n.m. (a-, u-, φ-). *Patchwork*. pl. iləjdəy (i-, i-, φ-).
Rac. ljdγ.

alkaz, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est piétiné*. pl. id
ulkaz. Rac. lkz.

aləkkay, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir aləggay. pl.
iləkkayən (i-, i-, φ-), f. taləkkayt (ta-, t-), pl.
tiləkkayin (ti-, t-).

alkukəf, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaleur excessive*. pl. id ulkukəf.
voir aussi iqqad, taməyiwat, asəyī, acmaḏ,
acmuməḏ, iraf, acəmməḏ, akəfkəf, asəlkukəf,
ləḥnu, aḥruṭəq, acəwwəṭ, azmaḏ. Rac. kf₂.

alkukəw, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brûlure, fait de brûler*. pl. id
ulkukəw. Rac. lkww₂.

aləl, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄,
v.intr. (Conj. 66). *Tirer au sort, tenter sa chance*. Rac.
l₂₀.

allah, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅,
interj. Pour exprimer une satisfaction. Ce mot signifie
"Dieu" en arabe. Rac. lḃ.

allal, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆,
n.m. (a-, wa-, a-). *Artemisia herba-alba*. Plante
médicinale et culinaire. Elle est très utilisée dans les
soupes comme condiment et comme médicament. Elle
pousse essentiellement dans la région de Tigri près de
Tandart (Est / Maroc). pl. id wallal / allalən (a-,
wa-, a-). Rac. l₁₇.

alli, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇,
n.m. (a-, wa-, a-). *Cerveau*. «Mar ul təlimd alli ?
N'as-tu pas de cerveau ? Tu ne réfléchis pas ? » Mani
illa walli unac ? *Où est ton cerveau ? Réfléchis-tu ?*
pl. allitən (a-, wa-, a-) / id walli. dim. tallit (ta-,
ta-) = *Cervelet*, pl. tallitin (ta-, ta-). voir aussi
aqəlqul, ixəf, gayyu. *syn. rég. allay. Rac. l₃.

alləl, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈,
v.tr. ind. (Conj. 66). *Soutenir, caler, étayer*. *v.tr. dir.
Épargner, économiser. «Yulləl i tmasəxt. *Il a calé le*
mur. » Yulləl dd səm n wussan. *Il a économisé deux*
jours. » Yulləl akkay. *Il soutient la mâchoire. Il a sa*
tête entre sa /ses mains. Il est pensif. Rac. l₁₈.

alləmdad, 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉,
n.m. (a-, wa-, a-). *Niveau*. «Sad talyd al walləmdad

n tazdayt. *Tu monteras jusqu'au niveau du palmier.* pl. id walmədad. On dit également almədad. *syn. aswir. Rac. Imnd.



allul

allul, 𐤀𐤋𐤋𐤍,

n.m. (a-, wa-, a-). *Aristide piquante, sbat (stipagrostis pungens) famille des gramineae : c'est une plante du désert, elle ressemble à l'alpha mais plus appréciée qu'elle par le troupeau car elle est moins dure qu'elle ses feuilles sont enroulées et piquantes. Elle pousse uniquement sur les dunes de sable. Elle est dite aussi ttrin (mot arabe).* pl. allulən (a-, wa-, a-). Rac. I₁₉.

allun, 𐤀𐤋𐤋𐤍,

n.m. (a-, wa-, a-). *Tambourin.* pl. allunən (a-, wa-, a-). dim. tallunt (ta-, ta-), pl. tallunin (ta-, ta-). *syn. tabəndirt. Rac. Im₁.

aləm, 𐤀𐤋𐤌,

v.tr. (Conj. 66). *Ourler.* *Fig. *Écourter.* *v.intr. *Être ourlé.* *Fig. *Être écourté.* *Yulm ajərdal nnəs. *Il a ourlé son pantalon.* *Yulm uyn n ujerdal. *Ce pantalon est ourlé.* *Yulm ayn n ubadu. *Il a poussé un peu cette limite.* *Alm imi nnəc! Litrl. (Ourle ta bouche!). *Ferme la gueule! Boucle-la!* Rac. Im₂.

almad, 𐤀𐤋𐤌𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). *Apprentissage.* pl. id ulmad. *syn. taləmmud. Rac. lmd.

almamay, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤍𐤕,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Décharné, qui n'a que la peau.* Se dit des hommes, des animaux, des légumes et des fruits. pl. ilmamayən (i-, i-, φ-), f. talmamayt (ta-, t-), pl. tilmamayin (ti-, t-). Rac. Im₄.

almay, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rider, vieillissement de la peau.* pl. id ulmay. Rac. Im₄.

almaz, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤍,

n.m. (a-, u-, φ-). *Absorption, digestion.* *Fig. *Patience.* *Almaz n waman s tmurt. *L'absorption de l'eau par la terre.* pl. id ulmaz. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, aqərwəc, asəhmuməc, ahmuməc, ayəzzi, asəmrurəd, asraq, taməjliwt, askah,

azənnəd, ahbar, ahəbbir, ibbaz. Rac. Imz.

aləmdəq, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le dé.* pl. iləmdəq (i-, i-, φ-). Rac. φ₂.

aləmdis, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤍,

n.m. (a-, u-, φ-). *Diaphragme.* pl. iləmdisən (i-, i-, φ-). Rac. Im₂/Im₄/ds₃.

al-mi, 𐤀𐤋𐤌𐤀,

loc. inv. *Jusqu'à ce que.* Al-mi d tusid. *Jusqu'à ce que tu arrives.* Rac. I₁.

almədad, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑𐤀,

n.m. (a-, wa-, a-). *Niveau.* *Inəggz al walmədad n udlas. *Il a sauté jusqu'au niveau du plafond.* pl. almədadən (a-, wa-, a-). / id walmədad. On dit également alləmdad. *syn. aswir. Rac. Imndd.

aləmsu, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤍,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petit sac à main destiné aux petites affaires comme les papiers ou l'argent, porte-feuilles.* pl. iləmsa (i-, i-, φ-). dim. taləmsut (ta-, t-), pl. tiləmsa (ti-, t-). voir aussi acəmmuc, tackart, takəmmust, taqəndart, siras, atəllis, ayləw, taelawt, tayrart, tazəbunəyt, aclif. Rac. lms₂.

almu, 𐤀𐤋𐤌𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). *Orme champêtre.* pl. ilmutən (i-, i-, φ-). Rac. Im₃.

almuməy, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤍𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étiollement.* pl. id ulmuməy. Rac. Im₄.

aləppay, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. iləppayən (i-, i-, φ-). voir aləbbay.

aləppəq, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑𐤀𐤕𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uləppəq. voir aləbbəq.

aləppiq, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iləppiqən (i-, i-, φ-), f. taləppiq (ta-, t-), pl. tiləppiqin (ti-, t-). voir aləbbiq.

aləppuṣ, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. iləppuṣən (i-, i-, φ-). voir aləbbuṣ.

aləppuz, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤑𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. iləppuzən (i-, i-, φ-). voir aləbbuz.

alqaf, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). *Happement, fait de happer.* *Fig. *Assimilation rapide, enlèvement, kidnapping.* pl. id ulqaf. Rac. lqf.

alqaw, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avaler d'un trait.* pl. id ulqaw. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, aqərwəc, ayəzzi, asəhmuməc, ahmuməc, asəmrurəd, asraq, taməjliwt, askah, azənnəd, ahbar, ahəbbir, almaz, ibbaz. Rac. lqw.

alqaz, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de manger à grandes bouchées (locuteur emporté).* pl. id ulqaz. Rac. Imz.

aləqqəm, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grefte.* pl. id uləqqəm. Rac. lqm₂.

aləqqu, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀,

n.m. (a-, u-, φ-). *Daron, pièce ronde dans les jeux des osselets.* pl. iləqqa (i-, i-, φ-). dim. taləqqutt (ta-, t-), pl. tiləqqa (ti-, t-). voir aussi axbaq et tiddatt. Rac. lq₁.

alquqəm, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Propagation, gangrène, contagion.* pl. id ulquqəm. Rac. lqm₃.

alṣag, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déclaration d'un cheval comme aləṣgay dans le jeu tiddatt.* voir tiddatt. pl. id ulṣag. Rac. lṣg.

aləṣgay, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). Type de chevaux dans le jeu tiddatt. voir tiddatt. pl. id ulṣgay (i-, i-, φ-). Rac. lṣg.

aləslas, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sifflant.* pl. iləslasən (i-, i-, φ-), f. taləslast (ta-, t-), pl. tiləslasin (ti-, t-). Rac. s₁₃.

aləslas, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sifflotement, zèzelement.* pl. id uləslas. Rac. s₁₃.

alṭaf, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Amointrissement, réduction.* pl. id ulṭaf. Rac. lṭf.

altay, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Adhésion, viscosité.* pl. id ultay. *syn. anəṭṭi, arcag, argan, aylulu. Rac. lṭy.

aləttcinəy, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Orange.* pl. iləttcinəyyən (i-, i-, φ-), f. taləttcinəyt (ta-, t-), pl. tiləttcinəyyin (ti-, t-). Rac. lten.

alu, 𐤀𐤋𐤌,

interj. *Allô.* Rac. I₂₆.

alubbəz, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ne pas être fécondé (pour*

fruits), fait de donner des fruits non fécondés (dattes par exemple). pl. id ulubbəz. On entend aussi [aluppəz]. Rac. lbz.

alubnanəy, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Libanais.* pl. ilubnanəyyən (i-, i-, φ-), f. talubnanəyt (ta-, t-), pl. tilubnanəyyin (ti-, t-).

alulləy, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vibration, jeu, balancement, tremblement.* pl. id ululləy. Rac. ly₂.

alulləy, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *La serpentine.* pl. ilullyən (i-, i-, φ-). Rac. ly₆.

alummət, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Légère humidification, légère humidité.* pl. id ulummət. voir aussi aṣəyyəu, arəttcum, abəlbəl, asərcəm, aslummət, inay, asinəy. Rac. lmt.

aluppəz, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). voir alubbəz.

aluymət, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de travailler avec zèle et persévérance.* pl. id uluymət. Rac. lym.

alway, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Verrouillage.* pl. id ulway. Rac. lwy.

alwəs, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Beau-frère pour la femme.* *Prov. Alwəs d awlās. *Le beau-frère est un cédème.* Se dit par des femmes pour montrer le rapport agressif dû à la jalousie fraternelle "du beau-frère". pl. iləwsan (i-, i-, φ-), f. talwəst (ta-, t-), pl. tiləwsin (ti-, t-) / tiləwsatin (ti-, t-). Rac. lws.

aləwwəq, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réprimande, flagellation, fouettement.* pl. id uləwwəq. Rac. lwq.

aləwwəz, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Balancement, tortillement, labourage.* pl. id uləwwəz. Rac. lwz₁.

aləxləx, 𐤀𐤋𐤌𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕𐤀𐤕,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chancellement, oscillation.* pl. id uləxləx. Rac. lx.

aləy, 𐤀𐤋𐤌𐤀,

v.tr. (Conj. 66). *Monter (du bas vers le haut), réussir.* *v.intr. *Dominer, monter sur.* *Yuləy tazdayt. *Il a monté le palmier.* *Yuly zalay. (expression figée) *Il a nié fortement.* *Yuləy xfas. *Il l'a dominé.* *Yuləy tawrirt. (expression figée : Il a monté la colline) = //

est âgé de plus de cent ans. *Yuly adra. Il a monté la montagne ou il s'est montré intransigeant. *Aly asyun. Grimper la corde. *Aly d yizə. Marcher contre le courant. *Tuly as dd tədşa. Le rire le prend. *Tuly as dd batata. Les pommes de terre le dégoutent. *Yuly mmis. Son fils a monté ou a réussi. *Yuly s idarən d ifassən. Il a monté avec les pieds et les mains. *Yuləy l Wəjda. Il a monté à Oujda. Il a fait un saut / tour à Oujda. *Tuly as dd xfi. Il a une dent contre moi. *Yuləy day s tucərda. Il n'a réussi qu'avec le vol. *Tuləy xfas tucərda. Il est réputé voleur. *Milmi dd yərwəm tətəlay tfuyt ? Quand le soleil se lève-t-il chez vous ? *Ulyəu xfas warra nnəs. Ses enfants ne lui accordent aucun respect. *Yuləy dd wul inuy. J'ai la nausée. *Illa wul nnəs ittəlay al ihəgg'a. Son cœur bat. *Ittaləy al ihəgg'a. Il monte et descend / il ne fait rien de spécial / il est oisif. *Sad yaly uyrum. Le prix du pain va augmenter. *Tuly day xfi. On ne voit que mes défauts. *Tuly tqəllalt nnəs. Tu es énervé. *Yuly uriti nnəm. Ta pâte fermente. *Yuləy wutcu inuy. Mon couscous est fin prêt (suffisamment mis en vapeur). *Ulyən dd waman. L'eau jaillit. *Yuləy dd ajənnə n waman. Expression qui signifie : Il est dépassé par le temps ou il ne peut plus rien cacher. *Yuləy d uyrum. Il est allé tout au long de la ville. *Yuləy day s ukərkəs. Il n'a réussi qu'avec des mensonges. Rac. ly₁.

aləzzi, oIHJXZ,
n.m. (a-, u-, φ-). Partialité, engagement. pl. id uləzzi. Rac. lz₂.

aləyynəy, oIHJ81S,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Habitant de Aïn Chair ou de Ləayoun. pl. iləyynəyyən (i-, i-, φ-), f. taləyynəyt (ta-, t-), pl. tiləyynəyyin (ti-, t-).

aləziz, oIHJXZ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Chéri, aimé. pl. iləzizən (i-, i-, φ-), f. taləzizt (ta-, t-), pl. tiləzizin (ti-, t-). Rac. sz₂.

aləy, oIHJ,
v.intr. (Conjg. 66). Se former. *Yuləy dd ubakur. La figue s'est formée. *Yuləy dd uqəlluc. Le vase s'est formé. Rac. ly₃.

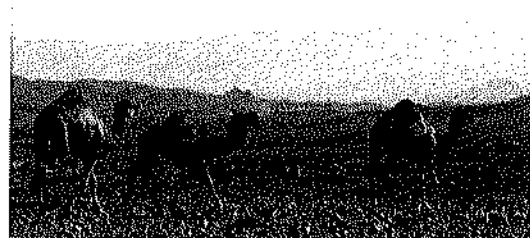
alyad, oIHJOL,
n.m. (a-, u-, φ-). Etat de ce qui est poudreux. pl. id ulyad. Rac. yd₄.

alyaf, oIHJOL,
n.m. (a-, u-, φ-). Fait de boire fréquemment ou plusieurs fois. pl. id ulyaf. Rac. lyf.

alyaş, oIHJOL,
n.m. (a-, u-, φ-). Blocage, immobilité, refuge. pl. id

ulyaş. Rac. lyş.

alyawən, oIHJOL,
n.m. pl. (a-, wa-, a-). Parties hautes du cou comprises entre la pomme d'Adam et les parties basses des oreilles sous la mâchoire inférieure. *Təyyəm akkayən d walyawən. Littr. (Vous avez fait des joues et du "cou"). Vous êtes très gros. Rac. ly₃.



ilyəman

alyəm, oIHJL,
n.m. (a-, u-, φ-). Chameau, dromadaire. *Alym isbierir. Le chameau blatère. *Mmis n ulyəm d ageud. Ageud c'est le petit du chameau. *Tsa n ulyəm. Variété de dattes. voir tiyni. *Talyəmt nnəs d taridalt. Littr. (Ta chamelle est boiteuse). Tu n'as pas de chance. *Prov. Alym ul ittmittir tadəduet nnəs, ittmatar day təun n yumas. Le chameau ne voit pas sa bosse, il ne voit que celle de son frère. Se dit de quelqu'un qui reproche aux gens ses propres défauts. pl. iləyman (i-, i-, φ-), dim./femelle, talyəmt (ta-, t-), pl. tiləyman (ti-, t-). Rac. lym.

aləyməc, oIHJL,
n.m. (a-, u-, φ-). Grouillement. pl. id uləyməc. Rac. lymc.

alyuy, oIHJ8Y,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Exemple. pl. iluyən (i-, i-, φ-), f. talyuyt (ta-, t-), pl. tiluyin (ti-, t-). Rac. ly₈.

alyuyəy, oIHJ8Y,
n.m. (a-, u-, φ-). Bletissement, mûrissement, maturation, mûrissage. *Fig. Mort (par euphémisme). pl. id ulyuyəy. Rac. ly₉.

aləyyəs, oIHJYOL,
n.m. (a-, u-, φ-). Fait d'embouer ou d'être emboué. pl. id uləyyəs. *syn. asəlwəq. Rac. lyş.

am₁, oL,
conj. Comme. Utilisée dans une comparaison. *Am cəkk am nətta. Tu es comme lui. Vous êtes pareils. *Am wass am yiq. De jour comme de nuit. *Am dər. Comme avant. *Am middən. Comme les autres / comme tout le monde. *Am yud am uyəta. Maintenant ou demain, c'est pareil. *Am mi d tusid! Comme quand tu viens! voir aussi amzun, amani.

Rac. m₁.

am₂, oL,
pro. c.o.i. f. Te. *Nniy am. Je t'ai dit. *Ad am iniy awal izidən. Je te dirai de belles paroles.

amaļəy, oLolS,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Malien. pl. imaļəyyən (i-, i-, φ-), f. tamaļəyt (ta-, t-), pl. timaļəyyin (ti-, t-).

aman, oLol,
n.m. pl. (a-, wa-, a-). Eau. *Aman işəmmaqən. Eau fraîche. *Aman n uyanim. La sève de la canne. *Aman n təmzin. Bière. *Aman n uqil. Vin. *Aman n tudərt. L'eau de vie. *Isin tən waman. Ils ont été emportés par le courant. Ils ont perdu. *Am waman. "comme l'eau". Très facile. *Day d waman. "ce n'est qu'une eau". Très facile. *Təswid aman. Tu as bu la tasse. *Aman n urgaz. Sperme. *Tutra n waman. Prière de l'eau. *Issafay aman. Il est très excellent. C'est un expert. C'est un homme fort. *Təddin as aman. Littr. (Ils lui écrasent de l'eau). Il est très avancé dans l'âge. *Mmutrəu cəkk waman. Littr. (L'eau t'a vu). Tu n'as plus le droit de reculer. / Il faut avancer. voir Annexes / tabburja. Rac. m₁₃.

amani, oLolS,
conj. Comme si, comme pour. *Issiwəl yərsən amani u tn issin. Il leur a parlé comme s'il ne les connaissait pas. *Yiqd amani d ruməy. Il est habillé comme s'il était européen. *Mi cəkk mmutrəy amani mmutrəy t. Quand je te vois, c'est comme si je le vois. *Prov. W ittrən yuf amani ul ittir. Qui mentie et trouve c'est comme s'il ne mentait pas. Un défaut non vu/perçu par les autres n'est pas un défaut. *syn. amzun. Rac. m₁.

amanubra, oLol800o,
n.m. (a-, u-, φ-). Fait de travailler comme manouvrier. pl. id amanubra. On entend surtout [amanuvra]. Rac. mnbr.

amanuvra, oLol800o,
n.m. (a-, u-, φ-). Fait de travailler comme manouvrier. pl. id amanuvra. voir amanubra. Rac. mnbr.

amarəg, oLolOX,
n.m. (a-, u-, φ-). Nostalgie, chants de nostalgie/très connu dans la région de Souss. Ces chants n'existent pas / plus dans la zone des oasis. En tout cas aucune allusion à ce type de chants n'existe même pas en littérature orale. pl. imurag (i-, i-, φ-). Rac. mrg.

amarinəy, oLolOIS,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Mérinide. pl. imarinəyyən (i-, i-, φ-), f. tamarinəyt (ta-, t-), pl. timarinəyyin (ti-, t-).

amasihəy, oLolOIS,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Chrétien. pl. imasihəyyən (i-, i-, φ-), f. tamasihəyt (ta-, t-), pl. timasihəyyin (ti-, t-). Rac. msh.

amaṭṭa, oLolEEo,
n.m. (a-, u-, φ-). Liquidation, achèvement. pl. id umaṭṭa. Rac. mṭ₂.

ambarəc, oLolOQE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Bienheureux, fortuné. *D tambarəc tiddart nwəm! Félicitation pour votre maison. pl. imbarəcən (i-, i-, φ-), f. tambarəc (ta-, t-), pl. timbarəcin (ti-, t-). Rac. brc₂.

ambəhdəl, oLolOAM,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Malhonnête, indécent. pl. imbəhdələn (i-, i-, φ-), f. tambəhdəlt (ta-, t-), pl. timəbhdəlin (ti-, t-). Rac. bhd.

ambəhhar, oLolOAO,
n.m. (a-, u-, φ-). Entraide. pl. id umbəhhar. Rac. bhr₁.

ambəhhar, oLolAO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Personne prise en charge. pl. imbəhharən (i-, i-, φ-), f. tambəhharə (ta-, t-), pl. timbəhharin (ti-, t-). Rac. bhr₁.

ambəqqad, oLolEZEo,
n.m. (a-, u-, φ-). Fait de se plaquer (les uns les autres), fait de se pilonner, de se battre. pl. id umbəqqad. Rac. bqđ.

ambərrah, oLolOAO,
n.m. (a-, u-, φ-). Fait de s'appeler mutuellement en criant. pl. id umbərrah. Rac. brh.

amcaq, oLolEO,
n.m. (a-, u-, φ-). Peignage de la laine. Cette opération s'effectue à l'aide de peignes spéciaux. Elle permet de sélectionner le fil fin (ussu) : on fait avec la laine des bourres dites imyarəu transformées ensuite en fil (ussu) sous forme de boule dite tacurt puis sous forme d'écheveau dit tasərsiwt. pl. id amcaq. On dit amcaq ou aməttcaq. Rac. mcq.

amcakk'al, oLolEK'oH,
n.m. (a-, u-, φ-). Travail, besogne. pl. id umcakk'al. Rac. cw₁.

amcan, oLolol,
n.m. (a-, u-, φ-). Lieu, place. *Prov. Ula d tyazitt təcən amcan nnəs. Même la poutre soigne sa place. Il faut pendre soin de soi et ne pas attendre quelqu'un pour le faire à sa place. pl. imucan (i-, i-, φ-). *syn. tma. Rac. mcu₁.

amcawar, oLololOQ,
n.m. (a-, u-, φ-). Consultation réciproque. pl. id

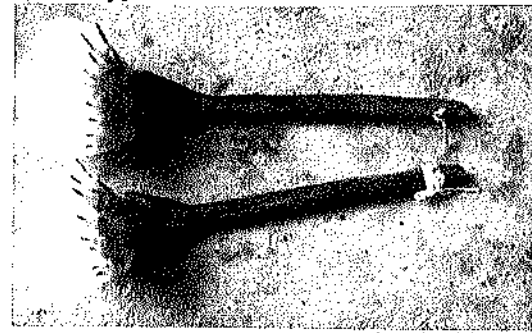
umcawar. Rac. cwr.

amæccag, oŁŁCŁX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gercure, fait de gercer.* *Fig. *Détérioration, délabrement.* pl. id umæccag. Rac. mcg.

amæccicay, oŁŁCŁCŁY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Trop mûr.* pl. imæccicyan (i-, i-, φ-), f. tamæccicayt (ta-, t-), pl. timæccicyin (ti-, t-). Rac. cy.



imæcðan / timæcðan

amæccidan, oŁŁCŁCŁEol,

n.m. (a-, u-, φ-). *Diable, bête noire.* *Ittiyil llan imæccidanen. *Il croit que les diables existent.* *Iyy i-dd imæccidanen! *Il m'a énervé!* *D amæccidan nnaš tiyri! *Littl. (C'est son diable les études). L'étude est sa bête noire.* *Aw d amæccidan! *On dirait un diable!* Se dit à un homme qui rentre dans un lieu sans parler ou sans saluer. pl. imæccidanen (i-, i-, φ-), f. tamæccidan (ta-, t-), pl. timæccidanin (ti-, t-). *syn. azyuy / azquy. Rac. mcðn.

amæcð, oŁŁCŁE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Peigne pour laine.* pl. imæcðan (i-, i-, φ-). *syn. taræmdalt. Rac. mcð.

amæcðun, oŁŁCŁEŠl,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Brise-fer, turbulent, ingénieux.* pl. imæcðan (i-, i-, φ-), f. tamæcðunt (ta-, t-), pl. timæcðan (ti-, t-). Rac. cðn.

amæcðhær, oŁŁCŁΛQ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rôtir.* pl. imæcðhær (i-, i-, φ-), f. tamæcðhært (ta-, t-), pl. timæcðhærin (ti-, t-). Rac. çh.

amæcðun, oŁŁCŁŠl,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pressé, empressé.* pl. imæcðan (i-, i-, φ-), f. tamæcðunt (ta-, t-), pl. timæcðan (ti-, t-). Rac. çh.

amæcraý, oŁŁCŁCŁOŠ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Salarié.* pl. imæcraýyau (i-, i-, φ-), f. tamæcraýt (ta-, t-), pl. timæcraýyin (ti-, t-). Rac. cr.

amæckak, oŁŁCŁKOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Soupçonneux, méfiant, prudent.* pl. imæckakæn (i-, i-, φ-), f. tamæckakt (ta-, t-), pl. timæckakin (ti-, t-). Rac. ck.

amæckakad, oŁŁCŁKOLΛ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Débrouillard, habile.* pl. imæckakadæn (i-, i-, φ-), f. tamæckakatt (ta-, t-), pl. timæckakadin (ti-, t-). Rac. ckd.

amæckkal, oŁŁCŁKOLΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se ligoter mutuellement, ligotage enchevêtrement, attachement réciproque.* pl. id umæckkal. Rac. ckl.

amæckuðær, oŁŁCŁKŠEQ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Délabré, vétuste, vulnérable.* *Fig. *Désespéré, démoralisé.* pl. imæckuðær (i-, i-, φ-), f. tamæckuðært (ta-, t-), pl. timæckuðærin (ti-, t-). Rac. ckð.

amæckukæd, oŁŁCŁKŠKΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débrouillardise, ingéniosité.* pl. id umæckukæd. Rac. ckd.

amæcli, oŁŁCŁNŠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déjeuner.* *Ten ameli nšæn. *Ils ont pris leur déjeuner.* pl. imæcliwæn (i-, i-, φ-) / imæclitæn (i-, i-, φ-). Dans les ksours du Nord-ouest, on dit amækli. Rac. cl / kl.

amæncaf, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umæncaf. voir amsæncaf.

amæcqqam, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt, affrontement.* pl. id umæcqqam. Rac. cqm.

amæcqqar, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se rosser réciproquement.* pl. id umæcqqar. Rac. cqr.

amæcraway, oŁŁCŁCŁOLŠ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Méchria (Algérie).* pl. imæcrawayyæn (i-, i-, φ-), f. tamæcrawayt (ta-, t-), pl. timæcrawayyin (ti-, t-).

amærcal, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). voir amsærcal.

amærcam, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umærcam. voir amsærcam.

amæcrræt, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cicatrisé, balafre.* pl. imæcrræt (i-, i-, φ-), f. tamæcrrætt (ta-, t-), pl. timæcrrættin (ti-, t-). Rac. cr.

amæcray, oŁŁCŁCŁOLŠ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chétif.* pl. imæcrayyæn (i-, i-, φ-), f. tamæcrayt (ta-, t-), pl. timæcrayyin (ti-, t-).

Rac. cr.

amæcruz, oŁŁCŁCŁŠ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ce qui est semé, terrain semé.* pl. imæcraz (i-, i-, φ-), f. tamæcruz (ta-, t-), pl. timæcraz (ti-, t-). Rac. cr.

amæcrtar, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Marchandage.* pl. id umæcrtar. Rac. cr.

amæcrtær, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Marchandeur, économe.* pl. imæcrtær (i-, i-, φ-), f. tamæcrtært (ta-, t-), pl. timæcrtærin (ti-, t-). Rac. cr.

amcum, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Porte-malheur, acariâtre.* *Prov. A tt iyy umcum yay it umbaræc. *Le minable fait l'infortuné paie.* Se dit quand les vrais coupables ne sont pas châtiés et quand les innocents paient. pl. imcumæn (i-, i-, φ-), f. tamcumt (ta-, t-), pl. timcumin (ti-, t-). Rac. mcm.

amcutca, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agitation, combat amical.* pl. id umcutca. Rac. ctc.

amcæwwæc, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Inquiet.* pl. imcæwwæc (i-, i-, φ-), f. tamcæwwæc (ta-, t-), pl. timcæwwæc (ti-, t-). Rac. cwc.

amdahan, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Polémique.* pl. id umdahan. Rac. dhn.

amdakær, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Muezzin.* pl. imdakær (i-, i-, φ-), f. tamdakært (ta-, t-), pl. timdakærin (ti-, t-). Rac. dkr.

amdallaf, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Quête.* pl. id umdallaf. Rac. mdlf.

amdaw, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Voisin.* *Qqimæn d imdawæn! *Ils sont restés voisins.* pl. imdawæn (i-, i-, φ-), f. tamdawt (ta-, t-), pl. timdawin (ti-, t-). Rac. dw.

amday, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de poser des pièges, fait de piéger.* pl. id umday. Rac. mdy.

amday, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Appréciation, dégustation.* pl. id umday. Rac. mdy.

amdæbbab, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Résistance, endurance, souffrance.* pl. id umdæbbab. On entend aussi [amdæppab]. Rac. db.

amdæbbær, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débrouille réciproque.* pl. id umdæbbær. On entend aussi [amdæppær]. Rac. dbr.

amdæbbæc, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Collision violente.* *Fig. *Combat violent.* pl. id umdæbbæc. On entend [amdæppæc]. Rac. dbe.

amdæbbær, oŁŁCŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Débrouillard, habile.* pl. imdæbbær (i-, i-, φ-), f. tamdæbbært (ta-, t-), pl. timdæbbærin (ti-, t-). On entend [amdæppær]. Rac. dbr.

amæddah, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui chante ou compose des prières, des implorations, des adjurations ou de l'éloge du prophète Mohammed.* pl. imæddahæn (i-, i-, φ-), f. tamæddah (ta-, t-), pl. timæddahin (ti-, t-). Rac. mdh.

amæddah, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sou vaillant.* *U yri illi ula d amæddah. *Je n'ai aucun sou vaillant.* pl. imæddahæn (i-, i-, φ-). Rac. mdh.

amæddæd, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de passer le soir.* pl. id umæddæd. Rac. md.

amæddæh, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. inv. *Psalmodie, invocation, prière, imploration, supplication ou éloge du prophète Mohammed.* pl. id umæddæh. *syn. acæwwæc / acæwwiq. Rac. mdh.

amæddi, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Visée, fait de viser.* pl. id umæddi. Rac. md.

amæddid, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Soirée libre.* (langage scolaire). pl. imæddidæn (i-, i-, φ-). Rac. md.

amæddjar, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moisson, action de moissonner ou de couper de l'herbe.* pl. id umæddjar. Rac. mjr.

amæddjar, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Moissonneur.* pl. imæddjaræn (i-, i-, φ-), f. tamæddjart (ta-, t-), pl. timæddjarin (ti-, t-). Rac. mjr.

amæddji, oŁŁCŁCŁOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Abandonné, écarté, solitaire.* pl. imæddja (i-, i-, φ-), f. tamæddjit (ta-, t-), pl.

timøddja (ti-, t-). Rac. dj.

amøddjlu, oEΛΛIY8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Etranger, intrus*. pl. imøddjla (i-, i-, φ-), f. tamøddjlutt (ta-, t-), pl. timøddjla (ti-, t-). *syn. abøŕŕanøy. Rac. jlg.

amøddjri, oEΛIIOΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dent de scie, fil barbelé*. pl. imøddjra (i-, i-, φ-). Rac. mjr.

amøddjyu, oEΛIY8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Goinfre, insatiable*. pl. imøddjya (i-, i-, φ-), pl. tamøddjyutt (ta-, t-), pl. timøddjya (ti-, t-). Rac. jy1.

amøddærdær, oEΛMOAO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Visqueux, épais, consistant*. pl. imøddærdær (i-, i-, φ-), f. tamøddærdært (ta-, t-), pl. timøddærdær (ti-, t-). On dit aussi, par expressivité, amøŕŕærdær. Rac. tr4.

amøddæt, oEΛΛt,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le goûter*. pl. id umøddæt. Rac. md7.

amøddukæl, oEΛΛ8KI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ami, copain, camarade*. pl. imøddukæl (i-, i-, φ-), f. tamøddukælt (ta-, t-), pl. timøddukæl (ti-, t-). voir aussi amødyan. *syn. rég. asmun, amnak^uæl. Rac. dkl.

amøddzu, oEΛΛK8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Autonome, suffisant*. pl. imøddza (i-, i-, φ-), f. tamøddzut (ta-, t-), pl. timøddza (ti-, t-). Rac. dz2.

amødffæc, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mal fait, de fortune, maladroit*. pl. imødffæc (i-, i-, φ-), f. tamødffæct (ta-, t-), pl. timødffæc (ti-, t-). Rac. dfe.

amødffu, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aigre-doux*. pl. imødffutæn (i-, i-, φ-), f. tamødffutt (ta-, t-), pl. timødffutin (ti-, t-). Rac. df2.

amødfis, oEΛHJH8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pilure, fronce, bourrelet*. pl. imødfisæn (i-, i-, φ-). Rac. df3.

amødhæc, oEΛD8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chétif*. pl. imødhæcæn (i-, i-, φ-), f. timødhæcært (ta-, t-), pl. timødhæcærin (ti-, t-). Rac. dhc.

amødhuc, oEΛD8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hésitant*. pl. imødhucæn (i-, i-, φ-), f. tamødhuct (ta-, t-), pl. timødhucin (ti-,

t-). Rac. dhc.

amdiw, oEΛΣI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Duratif, durable*. pl. imdiwæn (i-, i-, φ-), f. tamdiwt (ta-, t-), pl. timdiwin (ti-, t-). Rac. dw2.

amødjaw, oEΛIIOI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Acheteur, personne qui fait le marché*. pl. imødjawæn (i-, i-, φ-), f. tamødjawt (ta-, t-), pl. timødjawin (ti-, t-). Rac. djw.

amødjiwæn, oEΛIΣI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Satisfait, content*. pl. imødjiwæn (i-, i-, φ-), f. tamødjiwænt (ta-, t-), pl. timødjiwnin (ti-, t-). Rac. jwn1.

amødkkan, oEΛK8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pilonnage réciproque*. pl. id umødkkan. Rac. dkn.

amødkkas, oEΛK8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement*. pl. id umødkkas. Rac. dks.

amødkkæs, oEΛK8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dru, entassé*. pl. imødkkæsæn (i-, i-, φ-), f. tamødkkæst (ta-, t-), pl. timødkkæsin (ti-, t-). Rac. dks.

amødllaq, oEΛIIOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flagomerie ou bassesse réciproque*. pl. id umødllaq. Rac. dlq.

amødllaæ, oEΛIIOI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Façonné*. pl. imødllaæ (i-, i-, φ-), f. tamødllaæt (ta-, t-), pl. timødllaæin (ti-, t-). Rac. dle.

amødæppab, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umødæppab. voir amødæbbab.

amødæppær, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umødæppær. voir amødæbbær.

amødæppær, oEΛD8Q,
n.m. adj. (a-, u-, φ-). voir amødæbbær.

amødæppæc, oEΛD8Q,
n.m. adj. (a-, u-, φ-). voir amødæbbæc.

amødærin, oEΛQΣI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Un retournement, coup rapide, virevolte*. *Yuc as day amødærin, iny i. *Il l'a tué en un coup*. pl. imødærinæn (i-, i-, φ-), dim. tamødærint (ta-, t-), pl. timødærinin (ti-, t-). Rac. dæm1.

amødæran, oEΛQI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Retournement, inversion, changement, volte-face*. pl. id umødæran. Rac. dæm1.

amødærrah, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Combat où en s'étale par terre réciproquement, combat violent*. pl. id umødærrah. Rac. drh.

amødærram, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bousculade, heurt*. pl. id umødærram. voir aussi amsødray, amsødhay, dæhhaya. Rac. dæm1.

amødærraq, oEΛQ8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se voiler l'un de l'autre*. pl. id umødærraq. Rac. dæq.

amødærraz, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Combat avec bruit causé par le mouvement des pieds*. pl. id umødærraz. Rac. drz1.

amødruy, oEΛD8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Marginal, exclu*. pl. imødruyæn (i-, i-, φ-), f. tamødruyt (ta-, t-), pl. timødruyin (ti-, t-). Rac. dry.

amødæss, oEΛD8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Souriant, jovial, plaisant*. pl. imødæssæn (i-, i-, φ-), f. tamødæsst (ta-, t-), pl. timødæssin (ti-, t-). Rac. dæ.

amødukul, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de nouer des amitiés, accompagnement*. pl. id umødukul. Rac. dkl.

amøduyætca, oEΛD8Q + oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Après demain*. *Amøduyætca, sad zwiç. *Je partirai après demain*. *Amøduyætca mæs. *Le surlendemain*. pl. id umøduyætca. *syn. rég. sæl-azækka, naf uzækka. Rac. ytc.

amødyaw, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Discours*. pl. imødyawæn (i-, i-, φ-). Rac. dy3.

amødyan, oEΛD8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cher ami, ami très fidèle*. *Bella d amødyan n Kari. *Bella est un ami fidèle de Kari*. pl. imødyanæn (i-, i-, φ-), f. tamødyan (ta-, t-), pl. timødyanin (ti-, t-). voir aussi amøddukæl. Rac. mdy2.

amødæyyæc, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bijou à la forme de losange*. *Prov. Tutra d amødæyyæc! *Mendicité et bijoux!* Se dit à la personne qui demande ou mendie et se comporte comme une personne aisée : luxueusement. pl. imødæyyæcæn (i-, i-, φ-), dim. tamødæyyæct (ta-, t-), pl. timødæyyæcin (ti-, t-). Rac. dæ.

amfagam, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Divergence*. pl. id umfagam. Rac.

fgm.

amfagam, oEΛD8Q,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Erroné, faux, fou*. pl. imfagamæn (i-, i-, φ-), f. tamfagamt (ta-, t-), pl. timfagmin (ti-, t-). Rac. fgm.

amfara, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délibération, acquittement*. pl. id umfara. Rac. fr5.

amfatta, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrangement (mutuel)*. pl. id umfatta. Rac. fd2.

amøffud, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Assoiffé, altéré, qui absorbe de l'eau, absorbant, personne encline à boire en grande quantité, perméable*. *Fig. *Avidé*. *Tamurt tamøffutt. *Terre perméable*. *Argaz amøffud. *Homme qui boit beaucoup*. pl. imøffudæn (i-, i-, φ-), f. tamøffutt (ta-, t-), pl. timøffudin (ti-, t-). Rac. fd1.

amøffæxsu, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Epanoui*. pl. imøffæxsu (i-, i-, φ-), f. tamøffæxsut (ta-, t-), pl. timøffæxsu (ti-, t-). Rac. fxs.

amføjæj, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aéré*. pl. imføjæjin (i-, i-, φ-), f. tamføjæjt (ta-, t-), pl. timføjæjin (ti-, t-). Rac. fj3.

amføllaq, oEΛHJH8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Combat très violent* (le sens premier de ce mot est "fait de se couper l'un l'autre"). pl. id umføllaq. Rac. flq1.

amføndæg, oEΛHJH8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Capricieux*. pl. imføndægæn (i-, i-, φ-), f. tamføndægt (ta-, t-), pl. timføndæg (ti-, t-). Rac. fndg.

amföntæz, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aisé, fortuné, huppé*. pl. imföntæzæn (i-, i-, φ-), f. tamföntæzt (ta-, t-), pl. timföntæzin (ti-, t-). Rac. fntz.

amfærkat, oEΛD8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éparpillement, dispersion*. pl. id umfærkat. Rac. frkt.

amfærraq, oEΛHJH8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dispersion, dislocation, éparpillement*. pl. id umfærraq. On dit aussi amøsfærraq. Rac. frq.

amfærtæh, oEΛHJH8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Plat, aplati, écrasé*. pl. imfærtæhæn (i-, i-, φ-), f. tamfærtæht (ta-, t-), pl.

amgærrab, 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌰𐌰𐌸,
n.m. (a-, u-, ꝥ-). *Fait de se mouiller l'un l'autre*. pl. id
umgærrab. voir aussi amræyyan, amsærcam. Rac.

amhəwəl, ɑɛʌoɪʌ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Économe* pl. imhəwələn (i-, i-, φ-),
f. tamhəwəlt (ta-, t-), pl. timhəwəlin (ti-, t-). Rac.
hwl₁.

amhəmmas, ʌΛΛΛοΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'écraser l'un l'autre.* pl. id

amişrəy, ԹՇՐՁԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Égyptien*. pl. imişrəy (i-, i-, φ-), f. tamişrəyt (ta-, t-), pl. timişrəy (ti-, t-). Au

féminin, ce mot signifie aussi *la langue égyptienne*.

amitəl, oCCEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Retard, ajournement*. pl. id umitəl. Rac. mtl.

amitəy, oCCT+T,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rappel, souvenir*. pl. id umitəy. Rac. mty₁.

amiza, oCCTXo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de miser, mise*. pl. id umiza. Rac. mz₃.

amjahəd, oCCToΦA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Combattant, résistant, mohajid*. pl. imjahdəu (i-, i-, φ-), f. tamjahətt (ta-, t-), pl. timjahdin (ti-, t-). *syn. aməyli. Rac. jhd.

amjəbjar, oCCToIoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rixe*. pl. id umjəbjar. Rac. bjr.

aməjjay, oCCTIoT,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Médecin, guérisseur*. pl. iməjjayən (i-, i-, φ-), f. taməjjayt (ta-, t-), pl. timəjjayin (ti-, t-). Rac. jy₁.

aməjjdub, oCCTIA8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Epileptique, hanté*. pl. iməjjdubəu (i-, i-, φ-), f. taməjjdubt (ta-, t-), pl. timəjjdubin (ti-, t-). Rac. jdb.

aməjji, oCCTIIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Infiltration*. pl. id uməjji. Rac. mj₁.

aməjjill, oCCTIIΣH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Assermenté*. pl. iməjjilla (i-, i-, φ-), f. taməjjillt (ta-, t-), pl. timəjjilla (ti-, t-). Rac. jl₂.

aməjjris, oCCTIIOΣO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Qui craint ou ne supporte pas le froid*. pl. iməjjrisən (i-, i-, φ-), f. taməjjrist (ta-, t-), pl. timəjjrisin (ti-, t-). *ant. amənnəbdu. Rac. jrs.

aməjjut, oCCTII8E,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chauve (terme péjoratif)*. pl. iməjjut (i-, i-, φ-), f. taməjjutt (ta-, t-), pl. timəjjutin (ti-, t-). Rac. mjt.

aməjjəy, oCCTIIΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Guéri, rétabli*. pl. iməjjay (i-, i-, φ-), f. taməjjəyt (ta-, t-), pl. timəjjay (ti-, t-). Rac. jy₁.

aməjjeuđ, oCCTIIH8E,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Décharné, émacié, animal ou palmier mince de grande taille*. pl. iməjjeuđ (i-, i-, φ-), f. taməjjeuđt (ta-, t-), pl. timəjjeuđ (ti-, t-). Rac. jeđ.

aməjyul, oCCTIY8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Violent*. pl. iməjyal (i-, i-, φ-), f. taməjyult (ta-, t-), pl. timəjyal (ti-, t-). Rac. jyl₃.

amjəlləq, oCCTIHHZ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). (*L'exclu, (le) rejeté*). pl. imjəlləqən (i-, i-, φ-), f. tamjəlləqt (ta-, t-), pl. timjəlləqin (ti-, t-). Rac. jlq / jlwq.

amjəlləx, oCCTIHHX,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Crasseux*. pl. imjəlləxən (i-, i-, φ-), f. tamjəlləxt (ta-, t-), pl. timjəlləxin (ti-, t-). *ant. qasqas. Rac. jlq.

amjəlwəq, oCCTIHHZ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). (*Exclu, rejeté, marginalisé*). pl. imjəlwəqən (i-, i-, φ-), f. tamjəlwəqt (ta-, t-), pl. timjəlwəqin (ti-, t-). Rac. jlwq / jlq.

aməjmaĵ, oCCTIoI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bon compagnon, plaisant*. pl. iməjməĵən (i-, i-, φ-), f. taməjməĵt (ta-, t-). pl. timəjməĵin (ti-, t-). Rac. mj₃.

aməjməĵ, oCCTII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Premières réactions d'un bébé face à son entourage (regard, sourire, mouvement)*. *Fig. *Plaisanterie*. pl. id uməjməĵ. Rac. mj₃.

amjəmmae, oCCTIIcoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réunion*. pl. id umjəmmae. *syn. amməzər, amləqa, amsagar. Rac. jme.

amjər, oCCTIo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Faucille*. *Ayən n wawmatən yawkan d iməjran. *Ces frères sont des faucilles. = Ils ne s'entendent pas*. pl. iməjran (i-, i-, φ-). dim. tamjərt (ta-, t-), pl. timəjrin (ti-, t-). Rac. mjr.

amjubbud, oCCTI8O08A,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se tirer*. pl. id umjubbud. On entend aussi [amjuppud]. Rac. jbd₁.

amjuĵar, oCCTI8IoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Symétrie*. pl. imjuĵarən (i-, i-, φ-). Rac. jr₁.

aməl, oCCTI,

v.tr. (Conjg. 66). *Qualifier, être qualifié*. *Yuməl. *Il est qualifié*. Rac. ml₅.

amjuppud, oCCTI8O08A,

n.m. (a-, u-, φ-). voir amjubbud.

amjuĵruf, oCCTI8QQ8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agglutination, attroupement*. pl. id umjuĵruf. Rac. jr₂.

aməjwi, oCCTIHHΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Demande, quête, nécessité*. pl. id uməjwi. Rac. mjw.

amjəwwaq, oCCTIHHoZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Taquinerie*. pl. id umjəwwaq. Rac. jwq.

amjəwwəq, oCCTIHHZ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Amusant, cornique*. pl. imjəwwəqən (i-, i-, φ-), f. tamjəwwəqt (ta-, t-). pl. timjəwwəqin (ti-, t-). Rac. jwq.

amjəyyaf, oCCTIYToH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étrangement mutuel*. pl. id umjəyyaf. Rac. jy₆.

amjəyyəĵ, oCCTIYTA,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vicieux (personne)*. pl. imjəyyəĵən (i-, i-, φ-), f. tamjəyyəĵt (ta-, t-), pl. timjəyyəĵin (ti-, t-). Rac. jh.

aməjyəd, oCCTIYA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Risette, rire de bébé*. pl. id uməjyəd. Rac. jy₄.

amkabar, oCCTIoOoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se supporter difficilement l'un l'autre*. pl. id umkabar. Rac. kbr.

amkabər, oCCTIoOo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Résistant, sobre*. pl. imkabərən (i-, i-, φ-), f. tamkabərt (ta-, t-), pl. timkabrin (ti-, t-). Rac. kbr.

amkayəs, oCCTIoTo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Réservé, circonspect, mesuré, simple, doux*. pl. imkaysən (i-, i-, φ-), f. tamkayəst (ta-, t-), pl. timkaysin (ti-, t-). Rac. kys₂.

amkəccəđ, oCCTI8EoE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dépossession (réciproque)*. pl. id umkəccəđ. Rac. keđ.

aməkcum, oCCTI8E8C,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Celui qui rentre, l'arrivant, le nouveau venu*. pl. iməkcuməu (i-, i-, φ-), f. taməkcumt (ta-, t-), pl. timəkcumin (ti-, t-). Rac. kcm.

amkəddad, oCCTIHHoA,

n.m. (a-, u-, φ-). Le sens premier de ce mot est "fait de se ronger réciproquement" mais il est utilisé pour signifier : *combat, souffrance*. pl. id umkəddad. Rac. qd₃.

amkəddas, oCCTIHHo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement*. pl. id umkəddas. Rac. kds.

amkəffas, oCCTIHHoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mauvais comportement (réciproque)*. pl. id umkəffas. Rac. kfs₂/cfs₁.

amkəffəs, oCCTIHHo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Délabré*. pl. imkəffəsən (i-, i-, φ-), f. tamkəffəst (ta-, t-), pl. timkəffəsən (ti-, t-). Rac. kfs₂/cfs₁.

aməkkaru, oCCTI8oQ8,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iməkkaru (i-, i-, φ-), f. taməkkarut (ta-, t-), pl. timəkkaru (ti-, t-). voir anəggaru. Rac. ngr₁.

aməkkən, oCCTI8I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affermissement, renfort, renforcement, consolidation*. **Fait de donner un coup dur*. pl. id uməkkən. Rac. mku₁.

aməkkus, oCCTI88O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Celui qui ôte ou enlève ou fait disparaître*. *Fig. *La mort, damné*. (Ce terme ne s'utilise qu'en prière). pl. iməkkusən (i-, i-, φ-), f. taməkkust (ta-, t-), pl. timəkkusin (ti-, t-), pl. iməkkusən (i-, i-, φ-). Rac. ks₁.

aməkli, oCCTI8Σ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. iməkliwən (i-, i-, φ-). voir aməcli.

amkəlləx, oCCTIHHX,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Moisi*. pl. imkəlləxən (i-, i-, φ-), f. tamkəlləxt (ta-, t-), pl. timkəlləxin (ti-, t-). Rac. klx.

amkənfər, oCCTIHHoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Faire la gueule l'un contre l'autre*. pl. id umkənfər. Rac. knfr.

amkənfər, oCCTIHHo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui s'engueule, personne à l'air méchant ou nerveux*. pl. imkənfərən (i-, i-, φ-), f. tamkənfərt (ta-, t-), pl. timkənfərin (ti-, t-). Rac. knfr.

amkərkəb, oCCTI8O8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Roulé* (Ce mot ne s'utilise qu'en parlant du thé). pl. imərkəkbən (i-, i-, φ-), f. tamərkəkbət (ta-, t-), pl. timərkəkbən (ti-, t-). *syn. akrarad. Rac. krkb.

amkərkər, oCCTI8O8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui secoue*. *Abrid u d amkərkər. *Ce chemin secoue (il n'est pas bien nivelé)*. pl. imkərkərən (i-, i-, φ-), f. tamkərkərt (ta-, t-), pl. timkərkərin (ti-, t-). Rac. kr₂.

amkərras, oCCTI8OoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trahison réciproque*. pl. id umkərras. Rac. krs₁.

aməkrus, **oCkO8O**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Adolescent*. pl. iməkrusən (i-, i-, φ-), f. taməkrust (ta-, t-), pl. timəkrusin (ti-, t-). Rac. krs₂.

amkəreən, **oCkO8H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Désobéissant, défiant (en parlant d'un adolescent ou d'un subalterne)*. pl. iməkreənən (i-, i-, φ-), f. tamkəreənt (ta-, t-), pl. timəkreənən (ti-, t-). Rac. kren.

aməksa, **oCkO8o**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Berger*. pl. iməksatən (i-, i-, φ-) / iməksawən (i-, i-, φ-), f. taməksatt (ta-, t-), pl. timəksatin (ti-, t-). *syn. aşərrah. Rac. ks₂.

amkəssal, **oCkO8o8H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire un massage l'un à l'autre*. pl. id umkəssal. Rac. ksl₂.

amkucca, **oCk8888o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accrochage*. pl. id umkucca. *syn. amsuttuf. Rac. kc₂.

amkuhbul, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *La débrouille, l'endurance*. pl. id umkuhbul. Rac. khl.

amkəyyas, **oCk8888o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se laver / se gratter réciproquement*. pl. id umkəyyas. Rac. kys₁.

amlaħag, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se rejoindre*. pl. id umlaħag. Rac. lhg.

amlaqa, **oCk8888o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rencontre*. pl. id umlaqa. *syn. amsagar. Rac. lq₃.

amlayam, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réunion, rassemblement*. pl. id umlayam. Rac. lym.

amləbbad, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir aməsləbbad.

aməlhuf, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Véhément, vorace*. pl. iməlhufən (i-, i-, φ-), f. taməlhuf (ta-, t-), pl. timəlhufin (ti-, t-). Rac. lhf.

amli, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *L'âtre*. pl. imlan (i-, i-, φ-), f. tamli (ta-, t-), pl. timlan (ti-, t-). Rac. l₈.

amliw, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rayure, zébrure, hachure*. pl. imliwən (i-, i-, φ-), dim. tamliwt (ta-, t-), pl. timliwin (ti-, t-). *syn. iyyaydən. Rac. mlw₁.

aməlla, **oCk8888o**,
interj. voir aməyla. Rac. myl₁.

aməllal, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Blanc*. *Aməllal n titt. *Blanc de l'œil*. *Aməllal n tməllalt / təzdəlt. *Blanc de l'œuf*. *Timəllalin n təbcirt, Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. *Iqqəl dis s uməllal n titt. *Il l'a regardé de travers*. pl. iməllalən (i-, i-, φ-), f. taməllalt (ta-, t-), pl. timəllalin (ti-, t-). voir aussi camlal, zamlal. *ant. abərcan. Rac. ml₁.

aməllas, **oCk8888o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Potier*. pl. iməllasən (i-, i-, φ-). Rac. mls₂.

aməlləh₁, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Salinité*. pl. id uməlləh. Rac. mlh₁.

aməlləh₂, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abandon de jeu (au poker)*. pl. id uməlləh. Rac. mlh₂.

aməlli₁, **oCk8888H**,
conj. *Si*. (Marque une condition jugée impossible ou irréelle par celui qui parle). *Aməlli nətte d cəkk, ad as iniy maykk illan. *Si j'étais toi, je lui dirais la vérité*. *Aməlli d nətte! *Ah si c'était moi!* *Prov. Aməlli, aməlli, aməlli iggar (ikkar) i təmsi. *Si, si, si envoie en enfer*. Nous devons souffrir pour réaliser nos rêves. Qui trop rêve trop souffre. Celui qui a des ambitions doit peiner pour les réaliser. *Rq. Ce mot peut s'entendre aməllik pour éviter le hiatus, facultativement, devant un mot qui commence par une voyelle. Aməlli iffəy / aməllik iffəy. *S'il sortait*. Aməlli tisi! *Si tu prenais!* *A Figuig d'en Haut, on utilise la forme écourtée ammi et sa variante contextuelle ammik. Ammi nərwəl! *Si nous nous sauvions!* Ammik inna maykk izru. *S'il avait dit ce qu'il avait vu*. voir aussi aəla, mətta, anna. Rac. ml₁/l₈.

aməlli₂, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ennui, lassitude*. pl. id uməlli. Rac. ml₁₂.

aməllik, **oCk8888H**,
voir aməlli₁.

aməlləs, **oCk8888o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lissage*. pl. id uməlləs. *syn. asəldəq. Rac. mls₂.

aməlluk, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etui à aiguilles*. pl. iməllukən (i-, i-, φ-). Rac. mlk.

aməlluz, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Affamé, avide, vorace*. pl.

iməllaz (i-, i-, φ-) / iməlluzən (i-, i-, φ-), f. taməlluzt (ta-, t-), pl. timəlluzin (ti-, t-) / timəllaz (ti-, t-). Rac. lz.

aməlləx, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écrasement, défaite*. pl. id uməlləx. Rac. mlx.

amləppad, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umləppad. voir amləbbad.

amləqq, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Os du bassin*. pl. imliqqa (i-, i-, φ-). Rac. mlq.

aməltay, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui monopolise la parole, prolixe*. *Fig. *Personne intransigeante*. pl. iməltay (i-, i-, φ-), f. taməltayt (ta-, t-), pl. timəltay (ti-, t-). Rac. lty.

amlu, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nom d'une préparation culinaire faite à base d'huile d'argane et d'amendes moulues. C'est une spécialité du Souss (Sud marocain)*. pl. imlutən (i-, i-, φ-). Rac. ml₆.

amlubbuđ, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Adhésion, collision, accrochage*. pl. id umlubbuđ. On entend aussi [amluppud]. Rac. lbđ₂.

amlubbuy, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enchaînement, suite*. pl. id umlubbuy. On entend [amluppuy]. Rac. by₁.

amlul, **oCk8888H**,
n.m. collectif. (a-, u-, φ-). *Melon*. pl. imlal (i-, i-, φ-). Rac. ml₄.

amlulləy, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est pâteux, gluant ou comme le melon au toucher*. pl. id umlulləy. Rac. ml₄.

amluppud, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umluppud. voir amlubbuđ.

amluppuy, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umluppuy. voir amlubbuy.

amlus, **oCk8888o**,
n.m. (a-, u-, φ-). *La vase, fange, bourbe, marais*. *Fig. *Homme pourri*. *Ayən u rgaz d amlus. *C'est un homme pourri*. *Prov. Ul ittəymi day umlus. *Il n'y a que la vase qui s'accroît*. Les mauvaises herbes poussent souvent. pl. imlusən (i-, i-, φ-), dim. tamlust (ta-, t-), pl. timlusin (ti-, t-). Rac. mls₁.

amləyyəs, **oCk8888H**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Boueux*. pl. imləyyəsən (i-, i-,

φ-), f. tamləyyəst (ta-, t-), pl. timləyyəsən (ti-, t-). Rac. lys.

ammas, **oCk8888o**,
n.m. (a-, wa-, a-). *Centre, milieu*. *Ammas n uyğəm. *Centre ville*. *Ammas n uyur. *La moitié du mois*. *Ammas n wass. *Midi*. *Ammas n uyğum. *Intérieur du pain*. *Ammas n middən. *Entre les autres / parmi les autres*. pl. id wmmas. *syn. timməst. Rac. ms₂.

ammaz, **oCk8888H**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abricot*. pl. immazən (i-, i-, φ-). *syn. asəmmum. Rac. mz₂.

ammi, **oCk8888H**,
conj. voir aməlli₁.

ammik, **oCk8888H**,
conj. voir aməlli₁.

ammən₁, **oCk8888H**,
n.m. et adv. (a-, wa-, a-). *De cette façon-là, ainsi*. *Itəgg (itəkk) ammən i tyənnutt. *Il travaille la couture de cette façon-là*. *Ammu d wammən. *Comme-ça et comme-ci*. *Ammən ya tudərt! Litrl. (De cette manière-là déjà la vie). *Quelle vie que celle dont tu parles (mauvaise)!* *syn. rég. akkən. Rac. m₁.

ammən₂, **oCk8888H**,
prép. *Pour, afin de*. Avec idée de but, de finalité. *Itəzzl ammn ad iddə. *Il travaille pour vivre*. *Ammn ala. *Au lieu de*. Ammn ala yazzəl, nətta iqqim. *Au lieu de courir, lui il s'est assis*. *syn. ħuma. *syn. rég. iwakkən, akkən, bac, ħima, bah. Rac. mn₂.

ammu, **oCk8888H**,
n.m. et adv. (a-, wa-, a-). *De cette façon, comme ça, ainsi*. *Tarin ammu. *Ils écrivent comme ça / ainsi / de cette manière*. *Ammu d wammu. *Comme-ci, comme-ça*. *Ammu idjən n wass n uməbdu... *Par un jour d'été...* *Man awy iyi l wammu! *Qu'ai-je à voir avec tout cela*. *Ammu ya isa nnəc! Litrl. (C'est comme ça ta venue!) *C'est ça ce que tu appelles venir!* *On ne peut plus compter sur toi!* (Façon de parler avec ironie mais gentiment pour signifier que le récepteur n'a pas respecté ses engagements). *Ammu ya cəkk! Litrl. (C'est comme ça déjà toi). Se dit aux personnes qui n'ont pas respecté leurs engagements ou qui nous ont déçu. *S wammu, cəkk d ulyic. *Malgré ça, tu es mauvais*. *Rq. Quand on parle d'objet éloigné, on utilise la forme ammən₁. pl. id wammu. Rac. m₁.

ammubda, **oCk8888E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Distraction, disjonction, dissociation, répartition*. pl. id ummubda. *Rq. On dit aussi amsubda. Rac. bd₁.

ammuc, oCIC8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accordailles, accord pour une union (mariage)*. pl. id ummuc. On dit aussi amuci. Rac. c₁.

ammzər, oCIC8Q,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rencontre, visite réciproque*. pl. id ummzər. Rac. z₂.

amən, oCI,

v.tr. ind. (Conjg. 66). *Croire, se fier, faire confiance*. «Tumənd iyi ? Tu m'as cru ? » Tumənd di ? Tu fais confiance en moi ? » Tumənd s lislam ? Tu crois en islam ? » syn. yill. Rac. mn₂.

amnabac, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Escarmouche*. pl. id umnabac. Rac. nbc.

amnaka, oCIC8o,

n.m. (a-, u-, φ-). *Critique réciproque, reproche réciproque, pamphlet* (voir Annexes / amnaka). pl. id umnaka. Rac. nk₂.

amnay, oCIC8o,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cavalier*. pl. imnayən (i-, i-, φ-), f. tamnayt (ta-, t-), pl. timnayin (ti-, t-). Rac. ny₃.

amnayu, oCIC8o,

n.m. (a-, u-, φ-). *Stèle funéraire*. pl. imnuya (i-, i-, φ-). Rac. ny₃.

amnəccab, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bombardement réciproque, fait de se lancer des objets l'un contre l'autre*. pl. id umnəccab. Rac. ncb₂.

amnəffəx, oCIC8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bougon*. pl. imnəffəxən (i-, i-, φ-), f. tamnəffəxt (ta-, t-), pl. timnəffəxin (ti-, t-). Rac. nfx.

aməngur, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sterile*. pl. iməngar (i-, i-, φ-), f. taməngurt (ta-, t-), pl. timəngar (ti-, t-). Rac. ngr₂.

aməngus, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Animal qui écorne*. *Fig. *Acaridate (homme)*. pl. iməngas (i-, i-, φ-), f. taməngust (ta-, t-), pl. timəngas (ti-, t-). Rac. ngs.

amənhaj, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Relais*. pl. id umənhaj. Rac. nhj.

amənhus, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Grincheux*. pl. imənhas (i-, i-, φ-), f. tamənhust (ta-, t-), pl. timənhas (ti-, t-). Rac. nhs.

amniəy, oCIC8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Originnaire de la tribu des Doui Menie (tribu d'origine arabe venue vers l'ouest algérien à l'époque Fatimide)*. pl. imniəyyən (i-, i-, φ-), f. tamniəyt (ta-, t-), pl. timniəyyin (ti-, t-).

amənkəq, oCIC8oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cueilleur*. pl. imənkəqən (i-, i-, φ-), f. tamənkəqt (ta-, t-), pl. timənkəqin (ti-, t-). Rac. nkq.

amənkəq, oCIC8oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fait de hausser le ton l'un contre l'autre*. pl. id umnəkkəq. Rac. nkq.

amənkəq, oCIC8E,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Déchiré*. *Fig. *Pauvre, misérable, démun, va-nu-pieds, miséreux*. pl. imənkəq (i-, i-, φ-), f. tamənkəqt (ta-, t-), pl. timənkəq (ti-, t-). Rac. nkq.

amənnas, oCIC8o,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dinandier, cuivre*. *Fig. *Désert, chauve, grosse marmite en cuivre, récipient en cuivre*. pl. imənnasən (i-, i-, φ-), f. tamənnast (ta-, t-), pl. timənnasin (ti-, t-). Rac. ns₁.

amənnəbdu, oCIC8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui ne supporte pas la saison de l'été ou les grandes chaleurs*. pl. imənnəbda (i-, i-, φ-), f. tamənnəbdutt (ta-, t-), pl. timənnəbda (ti-, t-). *ant. aməjjris. Rac. nbd.

amənnək, oCIC8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Absence, arrêt de travail*. pl. id umənnək. Rac. mnk₁.

amənnurəy, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Instable, indécis, irrésolu, velléitaire, versatile, hésitant, inconstant, lunatique, qui regrette facilement*. pl. imənnuray (i-, i-, φ-), f. tamənnurəyt (ta-, t-), pl. timənnuray (ti-, t-). Rac. nry.

amənqar, oCIC8oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vagabond, baladeur*. pl. imənqarən (i-, i-, φ-), f. tamənqart (ta-, t-), pl. timənqarin (ti-, t-). Rac. mnqr.

amənqar, oCIC8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vagabondage, balade*. pl. id umənqar. *syn. timmənqart. Rac. mnqr.

amənquş, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Incomplet, inachevé, simplet*. pl. imənqas (i-, i-, φ-), f. tamənquşt (ta-, t-), pl. timənqas (ti-, t-). Rac. nqs.

amənsi, oCIC8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dîner*. *Amənsi n təmdəlt. *Repas collectif fait le jour du décès d'une personne*. *Ittafəy f umənsi nəs. *Il travaille pour gagner son pain*. *Amənsi n tətəct. *Dîner de l'arbrisseau. Rite par lequel on donnait à certaines plantes du blé, du charbon ou du fer après les avoir utilisées comme médicament*. pl. imənsiən (i-, i-, φ-) / imənsitən (i-, i-, φ-). *ant. aməcli. Rac. ns₄.

amənsu, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Invité, quelqu'un qui passe la nuit, habitant d'un hôtel*. pl. imənsa (i-, i-, φ-), f. tamənsutt (ta-, t-), pl. timənsa (ti-, t-). Rac. ns₄.

amənxal, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rupture réciproque, fait de s'éviter réciproquement*. pl. id umnəxxal. Rac. nx₁.

amənyək, oCIC8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Indifférence, impassibilité, bureaucratie, lenteur, mauvais service*. pl. id umənyək. Rac. mnyk.

amənzay, oCIC8o,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nerveux, grognard*. pl. imənzayən (i-, i-, φ-), f. tamənzayt (ta-, t-), pl. timənzayin (ti-, t-). Rac. nzy₂.

amənzū, oCIC8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Précoce, primeur*. *Nom générique renvoyant à une grande famille de dattes. voir tiyni. pl. imənza (i-, i-, φ-), f. tamənzut (ta-, t-), pl. timənza (ti-, t-). *ant. mazuz. Rac. mnz.

amənzəy, oCIC8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bougonnement, énervement*. pl. id umənzəy. Rac. nzy₂.

amənyay, oCIC8o,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bagarre, baroudeur*. pl. imənyayən (i-, i-, φ-), f. tamənyayt (ta-, t-), pl. timənyayin (ti-, t-). Rac. ny₄.

amənyi, oCIC8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Combat, querelle, bagarre*. pl. imənyan (i-, i-, φ-). Ce mot est souvent utilisé au pluriel. Rac. ny₄.

amqabal, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affrontement, confrontation*. pl. id umqabal. Rac. qbl₁.

amqadda, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Égalité, équilibre*. pl. id umqadda. Rac. qd₂.

amqaqal, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Varappe, escalade*. pl. id umqaqal. Rac. mql.

amqəddah, oCIC8oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Reproche, blâme mutuel*. pl. id umqəddah. Rac. qdh₂.

amqəddəd, oCIC8oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Emietté, déchiqueté*. pl. imqəddəd (i-, i-, φ-), f. tamqəddətt (ta-, t-), pl. timqəddədin (ti-, t-). Rac. qd₃.

aməqju, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tyran*. pl. iməqjar (i-, i-, φ-), f. taməqjart (ta-, t-), pl. timəqjar (ti-, t-). On dit aussi : aqəjjir. Rac. qjr.

amqəffər, oCIC8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Restreint, rétréci*. pl. imqəffər (i-, i-, φ-), f. tamqəffart (ta-, t-), pl. timqəffarin (ti-, t-). Rac. qfr.

aməqqran, oCIC8oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Grand*. pl. iməqqranən (i-, i-, φ-), f. taməqqrant (ta-, t-), pl. timəqqranin (ti-, t-). *ant. aməzzyan. *syn. rég. axatar. Rac. myr / mqr.

aməqqun, oCIC8H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Prisonnier, détenu*. pl. iməqqunən (i-, i-, φ-), f. taməqqunt (ta-, t-), pl. timəqqunin (ti-, t-). *syn. ucrif. Rac. qn₁/yn₃.

aməqqur, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sec, desséché, aride*. *Fig. *Maigre, homme sec squelettique, émacié*. pl. iməqqurən (i-, i-, φ-), f. taməqqurt (ta-, t-), pl. timəqqurin (ti-, t-). *ant. ubziy, urcim, azəwwar. Rac. qr₁/yt₄.

amqərbac, oCIC8oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bricole collectif*. pl. id umqərbac. Rac. qrb_c.

amqərrə, oCIC8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt*. pl. id umqərrə. Rac. qre₁.

amqəssər, oCIC8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Veilleur*. pl. imqəssərən (i-, i-, φ-), f. tamqəssart (ta-, t-), pl. timqəssarin (ti-, t-). Rac. qsr₂.

amquffa, oCIC8H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Encerclement*. pl. id umquffa. Rac. mqr.

amqəzzəb, oCIC8H,

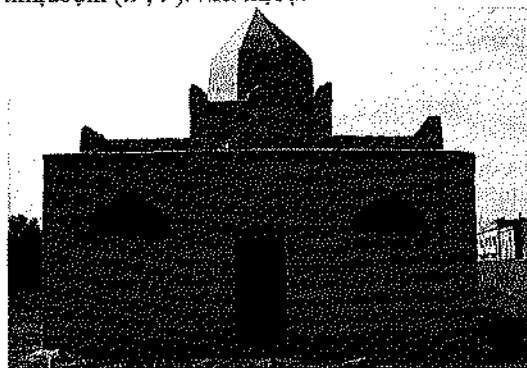
n.m. (a-, u-, φ-). *Court* (en parlant de vêtements). pl. imqəzzəbən (i-, i-, φ-), f. tamqəzzəbt (ta-, t-), pl. timqəzzəbin (ti-, t-). Rac. qzb.

amər, oCIC8O,

v.tr. (Conjg. 66). *Ordonner*. *Yumər yuməs. *Il a donné*

un ordre à son frère. *Yumər yumas s tucərda. // a ordonné à son frère de voler. *syn. nbət. Rac. mr₄.

amrəbəd, oEQoθE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Saint, marabout, mausolée.*
*Fig. *Personne de très bon comportement.* pl. imrəbədən (i-, i-, φ-), pl. tamrəbət (ta-, t-), pl. timrəbəd (ti-, t-). Rac. mrbd.



amrəbəd

amrəbu, oEQoθE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Père blanc.* pl. imrəbutən (i-, i-, φ-). Rac. mrbd.

amrad, oEQoθA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est émoussé, usé.* pl. id umrad. Rac. mrd₃.

amrađa, oEQoEo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'accepter (pour un mariage).* pl. id umrađa. Rac. rđ₆.

amranja, oEQoIto,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrangement réciproque, réconciliation (réciproque).* pl. id umranja. Rac. rnj.

amrara, oEQoOo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Interaction, réponse réciproque, jet d'objets (pierres...) l'un en direction de l'autre.* On dit aussi amrađa. Aujourd'hui amrađa s'utilise dans le sens de *"jet d'objets de façon réciproque ou non"*. pl. id umrara. Rac. r₉.

amrađa₁, oEQoQo,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umrađa. voir amrara.

amrađa₂, oEQoQo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se guetter (réciproquement).* pl. id umrađa. Rac. r₄.

amrawaş, oEQoUoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ressemblance.* pl. id umrawaş. Rac. rws.

amrayya, oEQoYto,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délibération, concertation.* pl. id umrayya. Rac. ry₃.

amraz, oEQoX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer ou d'avoir une légère blessure au niveau de la tête.* pl. id umraz. voir aussi tkurizt, askurraz, amərriz, acəqqər, acəqqir, aqıqəy, asqıqəy. Rac. mrz₁.

amrəbbah, oEQoθoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de céder un article de commerce à quelqu'un à l'amiable.* pl. id umrəbbah. *Rq. On entend aussi [amrəppah] et on peut dire amrəbah. Rac. rbh.

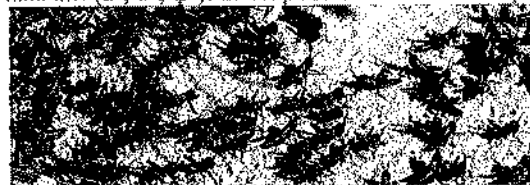
amrəbbaj, oEQoθI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Désordonné, négligent, insouciant.* pl. imrəbbajən (i-, i-, φ-), f. tamrəbbajt (ta-, t-), pl. timrəbbajin (ti-, t-). On entend aussi [amrəppaj]. Rac. rbj.

amərbəy, oEQoθY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Insuffisant, de faible quantité.* pl. imərbəy (i-, i-, φ-), f. tamərbəyt (ta-, t-), pl. timərbəy (ti-, t-). Rac. rbz.

amərcid, oEQoθA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Facultatif.* pl. imərcidan (i-, i-, φ-), f. tamərcitt (ta-, t-), pl. timərcidan (ti-, t-). Rac. mrcd.

amərcəttəđ, oEQoθ++oE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Seps, scinque des boutiques (chalcides chalcides).* pl. imərcəttəđən (i-, i-, φ-). On dit aussi aşmūrcəttəđ. Rac. mrcəđ / şmrcəđ.

amərd, oEQoA,
n.m. inv. (a-, u-, φ-). *Larve.* pl. id umərd. Rac. mrd₁.



amərd

amərdal, oEQoAoI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bloc.* pl. imərdalən (i-, i-, φ-). Rac. mrdl.

amərdəddu, oEQoAθAθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Larve de moustique.* pl. imərdədda (i-, i-, φ-). *Rq. amərdədduc (dimunitif). Rac. mrd₂.

amərdədduc, oEQoAθAθE,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. imərdəddac (i-, i-, φ-). voir amərdəddu.

amərdil, oEQEθI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prêt, emprunt.* pl. imərdilən (i-, i-, φ-), f. tamərdilt (ta-, t-), pl. timərdilin (ti-, t-). Rac. rđl.

amərdəl, oEQoAI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de former un bloc.* pl. id umərdəl. Rac. mrdl.

amərduf, oEQoAθI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Double.* pl. imərdufən (i-, i-, φ-), f. tamərduft (ta-, t-), pl. timərdufin (ti-, t-). Rac. rdf.

amərdul, oEQoAθI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bloc.* pl. imərdal (i-, i-, φ-), f. tamərdult (ta-, t-), pl. timərdal (ti-, t-). Rac. rdl.

amərfəh, oEQoHJA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Riche.* pl. imərfəhən (i-, i-, φ-), f. tamərfəht (ta-, t-), pl. timərfəhin (ti-, t-). Rac. rfh.

amərhəh, oEQoHJA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Empoisonné.* pl. imərhəhən (i-, i-, φ-), f. tamərhəht (ta-, t-), pl. timərhəhin (ti-, t-). Rac. rhj.

amərhuc, oEQoHJA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Emu.* pl. imərhac (i-, i-, φ-), f. tamərhuct (ta-, t-), pl. timərhac (ti-, t-). Rac. rhc.

amrl, oEQoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frein, cale.* pl. imra (i-, i-, φ-). Rac. mr₁.

amrirəd, oEQoAθA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fin, mince, trait d'union.* pl. imrirədən (i-, i-, φ-), f. tamrirətt (ta-, t-), pl. timrirədin (ti-, t-). Rac. mrd₄.

amərijl, oEQoIθI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Intersection.* pl. imərijlən (i-, i-, φ-). Rac. rjl.

amərijul, oEQoIθI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Synthétisé, abouté.* pl. imərijal (i-, i-, φ-), f. tamərijult (ta-, t-), pl. timərijal (ti-, t-). Rac. rjl.

amərkantəy, oEQoKotY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Commerçant.* pl. imərkantəyyən (i-, i-, φ-), f. tamərkantəyt (ta-, t-), pl. timərkantəyyin (ti-, t-). Rac. mrknt.

amərki, oEQoKθI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marquage, inscription.* pl. id umərki. *syn. azəmməm. Rac. mrk.

amərkəb, oEQoKθE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ridelle.* pl. imərkəbən (i-, i-, φ-). Rac. rkb.

amərmad, oEQoAθA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pénible.* *Tudərt tamərmatt.

Une vie rude. pl. imərmadən (i-, i-, φ-), f. tamərmatt (ta-, t-), pl. timərmadin (ti-, t-). Rac. mrmad.

amərməd, oEQoAθA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de battre en faisant tomber, souffrance.* pl. id umərməd. Rac. mrmad.

amərmər, oEQoEθI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bondissement, fait de chuter en bondissant.* pl. id umərmər. Rac. mr₃.

amərnı, oEQoIθI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vaincu.* pl. imərna (i-, i-, φ-), f. tamərnı (ta-, t-), pl. timərna (ti-, t-). Rac. rn₂.

amrəppah, oEQoθoA,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umrəppah. voir amrəbbah.

amrəppaj, oEQoθI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir amrəbbaj.

amrəqqəđ, oEQoEθE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Assaisonné.* pl. imrəqqəđən (i-, i-, φ-), f. tamrəqqətt (ta-, t-), pl. timrəqqədin (ti-, t-). Rac. rqd.

amərrcu, oEQoEθE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fragile, frêle, non solide.* pl. imərrca (i-, i-, φ-), f. tamərrcut (ta-, t-), pl. timərrca (ti-, t-). Rac. rc₁.

amərrəg, oEQoQX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jouissance.* pl. id umərrəg. Rac. mrg.

amərrəhəh, oEQoHJA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aisé, espacé, confortable.* pl. imərrəhəhən (i-, i-, φ-), pl. tamərrəhəht (ta-, t-), pl. timərrəhəhin (ti-, t-). Rac. rh₃.

amərriz, oEQoEθI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Légère blessure sur la tête.* pl. imərrizən (i-, i-, φ-), dim. tamərrizt (ta-, t-), pl. timərrizin (ti-, t-). voir aussi tkurizt, askurraz, amraz, acəqqər, acəqqir, aqıqəy, asqıqəy. Rac. mrz₁.

amərrjaju, oEQoIθIθI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dubitatif, craintif, indécis.* *Fig. *Avare, cupide.* pl. imərrjajutən (i-, i-, φ-), f. tamərrjajut (ta-, t-), pl. timərrjajutin (ti-, t-). Rac. rj.

amərrsal, oEQoOθoI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sédimentation, boue qui se mélange au sel.* pl. imərrsalən (i-, i-, φ-). Rac. mrsal.

amərrət, oEQoOθI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Souffrance, endurance*. pl. id umərret. Rac. mrt.

amərɾukəy, օԼԳԳՏԿՏ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Marocain*. pl. imərɾukəyyən (i-, i-, φ-), f. tamərɾukəyt (ta-, t-), pl. tamərɾukəyyin (ti-, t-).

amərɾɾu, օԼԳԳՃՏ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cassé, fracturé, brisé*. pl. imərɾɾa (i-, i-, φ-), f. tamərɾɾutt (ta-, t-), pl. timərɾɾa (ti-, t-). Rac. rɾ1.

amərɾeuc, օԼԳԳԻՏԵ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Maigrichon*. pl. imərɾeucən (i-, i-, φ-) / imərɾeac (i-, i-, φ-), f. tamərɾeuct (ta-, t-), pl. timərɾeac (ti-, t-). Rac. mɾec.

amərɾəy, օԼԳԳԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rouler dans une poudre, de se rouler sur le sable, de s'ébrouer, de se vautrer*. pl. id umərɾəy. Rac. mɾy.

amərɾəyɔd, օԼԳԳԻԵ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lieu où stationnent / couvent les criquets pèlerins*. pl. imərɾəyɔdən (i-, i-, φ-). Rac. mɾyɔd.

amərɾud, օԼԳԳՏԵ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pourri, charogne*. *Amərɾud n yimi. *Homme grossier, vulgaire ou impoli*. pl. imərɾud (i-, i-, φ-), f. tamərɾudt (ta-, t-), pl. timərɾud (ti-, t-). Rac. rɾɔd.

amɾud, օԼԳՏԵ,
n.f. (ta-, t-). *Bras ou barre verticale fixée dans un mur et destinée à tenir le métier à tisser*. pl. imɾudən (i-, i-, φ-). *syn. azəqquɾ n uzəttə. Rac. mɾɔd.

amərɾwaʃ, օԼԳԼԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crédit, dette, devoir*. *Prov. Aɾmaʃ ul amərɾwaʃ. *L'atriplex au lieu du crédit*. Mai manger vaut mieux que le dire des autres. Se dit pour signifier que rien ne vaut notre fierté. pl. imərɾwaʃən (i-, i-, φ-). Rac. rs1.

amərɾwəl, օԼԳԼԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fuir quelqu'un ou de se cacher pour l'éviter*. pl. id umərɾwəl. Rac. rɾw1.

amərɾxuf, օԼԳԳՏԻԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Laxiste, permissif*. pl. imərɾxaf (i-, i-, φ-), f. tamərɾxuft (ta-, t-), pl. timərɾxaf (ti-, t-). Rac. rɾxf.

amərɾxəy, օԼԳԳՏ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Trainard, fainéant, lent*. pl. imərɾxay (i-, i-, φ-), f. tamərɾxəyt (ta-, t-), pl. timərɾxay (ti-, t-). *syn. urdil. Rac. rɾx.

amərzi, օԼԳՃՏ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être demandé*. pl. id umərzi. Rac. rɾ3.

amɾəəəd, օԼԳԻԻԻԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tremblotant, effrayé*. pl. imɾəəədən (i-, i-, φ-), f. tamɾəəəətt (ta-, t-), pl. timɾəəədən (ti-, t-). Rac. rəɔd.

amərɾyub, օԼԳԳՏԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. imərɾyab (i-, i-, φ-), f. tamərɾyubt (ta-, t-), pl. timərɾyab (ti-, t-). voir anərɾyub. Rac. rɾyb.

amɾəyyən, օԼԳԳԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mouillage(réciproque)*. pl. id umɾəyyən. voir aussi amɾərcam. Rac. rɾyn.

amɾəyyən, օԼԳԳԻԻԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *L'inondé*. pl. imɾəyyənən (i-, i-, φ-), f. tamɾəyyənt (ta-, t-), pl. timɾəyyən (ti-, t-). Rac. rɾyn.

aməs, օԼԳ,
v.tr. (Conjg. 66). *Frotter, panser, enduire, masser*. *Yums ifassn nnəs. *Il a frotté ses mains*. *Ams ayilm. *Gratter / panser la peau (d'animal)*. *Yumas ayənsu nnəs. Litrl. (Il a frotté son visage). *Il a osé*. *Mimim qəə tmsən dis middən. *Ton fils est le souffre-douleur de tout le monde*. *Təclu tattams i mmis. *Elle a passé toute la journée à blâmer son fils*. *syn. dhəs. Rac. ms1.

amsabay, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Noyade(fait de se noyer l'un l'autre)*. pl. id umsabay. Rac. by.

amsad, օԼԳԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Usure (par le frottement), corrosion, polissage*. pl. id umsad. Rac. msd.

amsafay, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ruée, hâte, travail*. pl. id umsafay. Rac. fy1.

amsafɾat, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Débandade, dispersion*. pl. id umsafɾat. Rac. fɾt.

amsaga, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Errance*. *Fig. *Abondance*. pl. id umsaga. *syn. aburrəj, abəzzəg, aburəy, abukər, tawla, amənqər. Rac. msg.

amsagar, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rencontre*. pl. id umsagar. Rac. msgr.

amsal, օԼԳԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Imperméabilité(caractère de ce qui est*

imperméable). pl. id umsal. Rac. msl.

amsama, օԼԳԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Surprise mutuelle*. pl. id umsama. Rac. sm3.

amsamah, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pardon, excuse mutuelle*. pl. id umsamah. Rac. smh.

amsataf, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Interférence, contact*. pl. id umsataf. Rac. tf1.

amɾataf, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rencontre au hasard*. pl. id umɾataf. Rac. stf.

amsawad, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Outrage réciproque*. pl. id umstawad. Rac. wd1.

amsawal, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se parler, interview, échange, entretien*. pl. id umstawal. Rac. wl1.

amsawəl, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Celui ou celle qui parle, locuteur*. pl. imstawələn (i-, i-, φ-), f. tamsawəlt (ta-, t-), pl. timsawlin (ti-, t-). Rac. wl1.

amsax, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégénérescence, déclin, décoloration*. pl. id umstax. Rac. msx2.

amsay, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Teinture, état de ce qui est teinté*. pl. id umsay. Rac. msy.

amsaeaf, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Affection ou gentillesse réciproque*. pl. id umstaeaf. Rac. sef.

amsaeaf, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Affectif, affectueux*. pl. imstaeafən (i-, i-, φ-), f. tamsaeəft (ta-, t-), pl. timsaeəfin (ti-, t-). Rac. sef.

amsay, օԼԳԻԻԻԻԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Acheteur, client*. pl. imsayən (i-, i-, φ-), f. tamsayt (ta-, t-), pl. timsayin (ti-, t-). Rac. sy1.

amsaya, օԼԳԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entrechoc, collision, heurt*. pl. id umsaya. Rac. y2.

amsəbdar, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Évocation mutuelle*. pl. id umsəbdar. Rac. bdr1.

amsəbhad, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se regarder avec surprise (réciproquement)*. pl. id umsəbhad. Rac. bhđ.

amsəbzad, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se pisser réciproquement*. *Fig. *Combat violent (avec idée de réciprocité)*. *Rq. Ce terme ne s'utilise que dans son sens figuré. pl. id umsəbzad. Rac. bzđ.

amsəbzar, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cotisation collective*. pl. id umsəbzar. Rac. bzt.

amsəcras, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Relation, lien réciproque, association*. pl. id umsəcras. On dit aussi amməccras. Rac. ers.

amsəd, օԼԳԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lime, queux*. pl. iməsədən (i-, i-, φ-). Rac. msd.

amsədfar, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Succession, suite*. pl. id umsədfar. Rac. df1.

amsədfae, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bousculade*. pl. id umsədfae. *syn. umsədhay, amdərram. Rac. dfe.

amsədhəs, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frottement, heurt*. pl. id umsədhəs. Rac. dhš.

amsədhay, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bousculade, répugnance, répulsion*. pl. id umsədhay. *syn. amdərram. Rac. dhy.

amsəđran, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se renverser ou de se dépasser l'un l'autre*. pl. id umsəđran. Rac. đrn1.

amsədray, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exclusion mutuelle, répulsion*. pl. id umsədray. voir aussi amdərram, umsədhay dəhhaya. Rac. dry.

amsədsar, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Familiarisation*. pl. id umsədsar. Rac. đsr.

amsəfham, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Compréhension mutuelle, entente mutuelle*. pl. id umsəfham. Rac. fhm.

aməsfərraq, օԼԳԻԻԻԻԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se disperser*. -Jeu d'équipes de deux garçons équipés de lances pierres. Chacun doit lutter dans le but d'éloigner l'adversaire. pl. id uməsfərraq. On dit aussi amfərraq. Rac. frq.

amsəhmal, **oEoΦEoM**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de perdre de vue l'un l'autre*. pl. id umsəhmal. Rac. hml.

amsəhmal, **oEoAEOH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amour réciproque*. pl. id umsəhmal. Rac. hml₂.

amsəhnay, **oEoAloS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Étrangement mutuel*. pl. id umsəhnay. Rac. hny.

amsəhrad, **oEoΦOoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se rosser (de façon réciproque)*. pl. id umsəhrad. Rac. hrd₂.

amsəhraf, **oEoAEOH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Répudiation réciproque*. pl. id umsəhraf. Rac. hrf₂.

amsəhwak, **oEoΦUoK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de gérer une situation sans avoir assez de moyens*. pl. id umsəhwak. Rac. shwk.

amsəhwək, **oEoΦUk**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *De fortune, simple, modeste*. pl. iməshəwkən (i-, i-, φ-), f. tamsəhwəkt (ta-, t-), pl. timəshəwkin (ti-, t-). Rac. shwk.

amsil, **oEoΣM**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Joint, jointure*. pl. imsilən (i-, i-, φ-). Rac. msl.

amsirəd, **oEoΣOA**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Laveur*. pl. imsirədən (i-, i-, φ-), f. tamsirətt (ta-, t-), pl. timsirdin (ti-, t-). Rac. rd₂.

amsisi, **oEoΣOΣ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décision, délibération, fait de délibérer*. pl. id umsis. Rac. s₅.

aməskantəy, **oEoZoi+S**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chardon (Silybum marianum)*. pl. iməskantəyyən. Rac. msknt.

amsəkkar, **oEoKKoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décision collective*. pl. id umsəkkar. Rac. kr₁.

amsəkkəd, **oEoKKa**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne ne posant aucune difficulté*. pl. iməskkdən (i-, i-, φ-), f. tamsəkkətt (ta-, t-), pl. timsəkkdin (ti-, t-). Rac. skd.

aməşkur, **oEoK8Q**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Calme, dormant, indifférent, insensible*. pl. iməşkurən (i-, i-, φ-), f. taməşkurtt (ta-, t-), pl. timəşkurin (ti-, t-). Rac. şkr.

aməsla, **oEoMo**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écoute mutuelle, communication*. pl. id uməsla. Rac. sl₄.

aməslay, **oEoMoS**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Éloquent, expressif*. pl. iməslay (i-, i-, φ-), f. taməslayt (ta-, t-), pl. timəslay (ti-, t-). Rac. sl₄.

aməsləbbad, **oEoMΘoE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accrochage, affrontement*. pl. id uməsləbbad. On dit aussi [aməsləppad]. Rac. lb₂.

aməsləkaz, **oEoMKoK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Piétinement réciproque*. pl. id uməsləkaz. Rac. lkz.

aməslhay, **oEoMΦoS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se frapper l'un l'autre en se poussant*. Rac. lhy.

aməllak, **oEoMHoK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'admettre avec difficulté*. pl. id uməllak. Rac. slk₁.

aməllam, **oEoMHoC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se saluer ou de s'embrasser*. Rac. slm₆.

aməllək, **oEoMHoK**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Se dit de quelque chose de fortune ou d'une personne non exigeante*. pl. iməlləkən (i-, i-, φ-), f. tamsəlləkt (ta-, t-), pl. timsəllkin (ti-, t-). Rac. slk₁.

aməsləm, **oEoME**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Musulman*. pl. iməsləmən (i-, i-, φ-), f. taməsləmt (ta-, t-), pl. timsəlmin (ti-, t-). Rac. slm₅.

aməlməd, **oEoMEoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Apprentissage mutuel*. pl. id uməlməd. Rac. lmd.

aməsləppad, **oEoMΘoE**,
n.m. (a-, u-, φ-). voir aməsləbbad.

aməsləy, **oEoMS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Auditeur*. pl. iməslay (i-, i-, φ-), f. taməsləyt (ta-, t-), pl. timəslay (ti-, t-). Rac. sl₄.

aməsləy, **oEoMS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mauvais comportement réciproque*. pl. id uməsləy. Rac. lyc.

aməsmir, **oEoC8O**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Clou*. pl. iməsmirən (i-, i-, φ-), dim. taməsmirt (ta-, t-), pl. timəsmirin (ti-, t-). *syn. jij. Rac. msmr.

aməşməş, **oEoC8O**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Léger rinçage, fait de se rincer légèrement*. pl. id uməşməş (fait de se rincer légèrement) pl. iməşmişən (i-, i-, φ-)(léger rinçage). *syn. aslil. Rac. mş₁.

amənbay, **oEoMΘoS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'épouiller l'un l'autre réciproquement*. pl. id umənbay. Rac. by₁.

aməncaf, **oEoMCoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se tirer les cheveux, combat*. *Fig. *Souffrance*. pl. id uməncaf. Rac. ncf.

amənfad, **oEoMHoE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se faire tomber réciproquement, tout jeu ressemblant au judo*. pl. id umənfad. Rac. nfd₁.

amənfal, **oEoMHoM**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Échange*. pl. id umənfal. Rac. nfl₃.

amənkad, **oEoMKoE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Émeute, lutte intestinale*. pl. id umənkad. Rac. nk₂.

amənkar, **oEoMKoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Haine mutuelle*. pl. id umənkar. Rac. nkr₂.

amənqab, **oEoMCoθ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se piquer réciproquement*. pl. id umənqab. Rac. nqb.

amənqar, **oEoMCoQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frottement, contact*. pl. id umənqar. Rac. nqr.

aməntar, **oEoMHoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se mordre réciproquement*. pl. id uməntar. Rac. ntr₁.

amənya, **oEoMS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Superposition, entassement, empilage*. pl. id umənya. Rac. ny₃.

amənsar, **oEoMHoO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Défense mutuelle*. pl. id umənsar. Rac. nər.

amənya, **oEoMHo**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Émeute, guerre civile, fait de se tuer les uns les autres*. pl. id umənya. Rac. ny₄.

aməqbac, **oEoZEOC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se griffer (réciproque)*. pl. id uməqbac. Rac. qbc₂.

aməqallə, **oEoZMHoH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Collision, heurt (réciproque)*. On dit aussi amqallə. pl. id uməqallə. Rac. qle.

aməqqa, **oEoZEO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attraction (magnétique)*. pl. id uməqqa. Rac. sq₂.

aməqqaf, **oEoZEOH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt, choc, collision*. pl. id uməqqaf. Rac. qf₁.

aməqqal, **oEoZEOH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire voir réciproquement, fait d'orienter l'un vers l'autre*. pl. id uməqqal. Rac. ql₃.

aməqraq, **oEoZQoE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Convergence vers un lieu, confluence*. pl. id uməqraq. Rac. qrd₁.

amərbah, **oEoOθoA**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id umərbah. voir amrəbbah. Rac. rbh.

amərcal, **oEoOCoM**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mariage, épousailles*. pl. id umərcal. On dit aussi [amərcal] (par assimilation). Rac. rc₂.

amərcam, **oEoOCoC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se mouiller (de façon réciproque)*. pl. id umərcam. On peut entendre aussi amərcam. Rac. rc₁.

amərdal, **oEoQEOH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Emprunt, prêt réciproque*. pl. id umərdal. Rac. rdl₁.

amərfan, **oEoOHoI**,
n.m. (a-, u-, φ-). Le sens premier de ce mot est "pétrissage réciproque" mais il est utilisé pour signifier *combat où on se fait tomber l'un l'autre, endurance, résistance, combat*. *Prov. Amərfan d wussan ula-y-amərfan d iwdan. *Un combat contre le temps vaut mieux qu'un combat contre les hommes*. pl. id umərfan. Rac. rfn.

amərgab, **oEoOxoθ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se pencher ou d'être penché l'un sur l'autre*. pl. id umərgab. Rac. rgb.

amərhal, **oEoQAOH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déplacement, bohème, nomadisme*. pl. id umərhal. Rac. rhl.

amərjal, **oEoOIoM**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fusion, union*. pl. id umərjal. Rac. rjl.

amərkaz, **oEoOCoK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pratiquer une touchée rectale réciproquement*. (Langage adolescent). pl. id umərkaz. Rac. rkz.

amətci, oC+GΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nourriture, alimentation.* pl. imətca (i-, i-, φ-). *Prov. On dit aussi imətci. Rac. tc₁.

aməffər, oCΕΗHQ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Foutu.* pl. iməffərən (i-, i-, φ-), f. taməffərət (ta-, t-), pl. timəffərən (ti-, t-). Rac. tfr.

aməliq, oCΕHΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chemin droit.* *Fig. *Début de semaine (langage d'ecollers).* pl. iməliqən (i-, i-, φ-). Rac. tlq.

amətlus, oC+H8h,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Évasif, fuyant.* pl. imətlæ (i-, i-, φ-), f. tamətluet (ta-, t-), pl. timətlæ (ti-, t-). Rac. tle.

amətrəh, oCΕQA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lit.* pl. imətrəhən (i-, i-, φ-). On dit aussi Imətrəh. Rac. mtrh.

amətrus, oC+O8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Adolescent, enfant criard.* pl. imətras (i-, i-, φ-), f. tamətrust (ta-, t-), pl. timətras (ti-, t-). Rac. mtrs.

aməttaf, oCΕEoH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Épingle, étau, tenaille.* pl. iməttafən (i-, i-, φ-), f. taməttaft (ta-, t-), pl. timəttafin (ti-, t-). Rac. tf.

aməttal, oCΕEoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enterrement, obsèques, funérailles, sépulture.* *Aməttal n uyyul. Litrl. (Enterrement d'un âne). *Discretion.* *Sad iyy aməttal n uyyul mi sad ircəl. Litrl. (Il fera l'enterrement de l'âne quand il se mariera). *Il se mariera dans la discrétion la plus totale ou sans bruit.* pl. id uməttal. Rac. mdl.

aməttan, oC++oI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Borne, limite.* pl. iməttan (i-, i-, φ-), dim. taməttant (ta-, t-), pl. timəttan (ti-, t-). Rac. mt₅.

aməttar, oCΕEoQ,

n.m. collectif. (a-, u-, φ-). *Graisse d'animal conservée ou fondue.* pl. iməttarən (i-, i-, φ-). voir aussi tadunt. Rac. mtr₁.

aməttaw, oCΕEoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Larme.* *Fig. *Dégoulinaide.* *Illa iggar dd iməttawən. *Ses larmes coulent. Il larmoie.* *Tanfətt n iməttawən. *Bombe lacrymogène.* pl. iməttawən (i-, i-, φ-). Rac. t₁.

aməttəbətəb, oCΕEΘEΘ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sourd, amorti, étouffé,*

assourdi, grave, voilé. pl. iməttəbətən (i-, i-, φ-). f. taməttəbətəb (ta-, t-). pl. timəttəbətən (ti-, t-). Rac. t₃.

aməttcad, oC++Goe,

n.m. (a-, u-, φ-). *Peignage de la laine.* pl. id uməttcad. voir amcad. Rac. mcd.

aməttcim, oC++GΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Brin de laine, tampon d'ouate, nuage blanc.* *Prov. Tiel al Ajdæl d təlmi n iməttcimən. *Aller jusqu'à Ajdæl (est de Figuig) et faire un petit travail.* Se dit quand on déploie beaucoup d'efforts ou quand on utilise de gros moyens pour un modeste résultat. pl. iməttcimən (i-, i-, φ-). Rac. tem.

aməttiq, oCΕEΣE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Boudeur.* pl. iməttiqən (i-, i-, φ-), f. taməttiqət (ta-, t-), pl. timəttiqən (ti-, t-). Rac. dq₁.

aməttərdərd, oCΕEQEQ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iməttərdərdən (i-, i-, φ-), f. taməttərdərdət (ta-, t-), pl. timəttərdərdən (ti-, t-). voir aməddərdərd. Rac. tr₄.

aməttərfu, oCΕEQH8,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Isolé, latéral, détaché du groupe, écarté.* pl. iməttərfa (i-, i-, φ-), f. taməttərfut (ta-, t-), pl. timəttərfa (ti-, t-). Rac. tfr.

aməttətci, oC++G+GΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). Litrl. (Ce qui se mange). *Nourriture, aliment, alimentation.* *Fig. *Personne dans la grande peine.* *Tšəlləd təḍṣa f iməttətca. *Il souffre et il ose rire.* Expression utilisée quand on est en peine et on rit. pl. iməttətca (i-, i-, φ-), dim. taməttətciit (ta-, t-), pl. timəttətca (ti-, t-). Rac. tc₁.

aməttu, oC++8,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Désuet, oublié.* pl. iməttu (i-, i-, φ-), f. taməttut (ta-, t-), pl. timəttu (ti-, t-). Rac. t₅.

aməttut, oC++8+,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Atteint, endommagé, offensé, atteint de maladie souvent inconnue.* pl. iməttutən (i-, i-, φ-), f. taməttutt (ta-, t-), pl. timəttutiu (ti-, t-). Rac. t₂.

amutəx, oC+8+X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Décomposition, moisissure, putréfaction.* pl. id umutəx. Rac. tx.

amətwaz, oC+IJoX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sape et râteau en même temps ou sape à deux pointes, croc.* pl. imətwazən (i-, i-, φ-). Rac. mtwz.

aməwwah, oC+IJoA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éloigner l'un l'autre.* pl. id uməwwah. Rac. twh.

aməwwəh, oC+IJoA,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vagabond, qui va n'importe où et avec n'importe qui.* pl. iməwwəhən (i-, i-, φ-), f. taməwwəht (ta-, t-), pl. timəwwəhən (ti-, t-). Rac. twh.

aməyyəc, oCΕYΓE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Biaisé, oblique.* pl. iməyyəcən (i-, i-, φ-), f. taməyyəcet (ta-, t-), pl. timəyyəcin (ti-, t-). Rac. tc₁.

amuci, oC8GΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accordailles, accord pour une union (mariage).* pl. id umuci / imuciwən (i-, i-, φ-). On dit aussi ammuc. Rac. c₁.

amud, oC8A,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rouler "couscous ou semoule"; dans ce sens le pluriel est : id umud.* *Couscous roulé. pl. imudən (i-, i-, φ-). Rac. md₁.

amugəḍ, oC8XE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Capable.* pl. imugəḍ (i-, i-, φ-), f. tamugəḍt (ta-, t-), pl. timugəḍ (ti-, t-). Rac. wgd.

amulləz, oC8HMH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mendicité avec bassesse.* pl. id umulləz. Rac. lz.

amuleəg, oC8HMX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dîner (se dit quand on est énervé).* voir amunsəw, amənsi. pl. id umuleəg. Rac. mleg.

amundəc, oC8Hh,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dîner (se dit quand on est emporté).* pl. id amundəc. voir amunsəw, amənsi. Rac. mndc.

amunnəḍ, oC8HE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Balade.* pl. id amunnəḍ. Rac. nd₂.

amunsəw, oC8IOI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de dîner.* pl. id amunsəw. Rac. ns₄.

amuqqur, oC8ZE8Q,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rire aux éclats.* pl. id umuqqur. Rac. qr/yt₄.

amur, oC8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Part, écol.* pl. imurən (i-, i-, φ-). Rac. mr₂.

amuwəhəḍəy, oC8UAAΣAΓ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Almohade.* pl. imuwəhəḍəyyən (i-, i-, φ-), f. tamuwəhəḍəyt

(ta-, t-), pl. timuwəhəḍəyyin (ti-, t-).

amurḍəṣ, oC8QEΘ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Suffocation, asphyxie.* pl. id umurḍəṣ. Rac. rḍṣ.

amurṭānəy, oC8QΣEoIΓ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mauritanien.* pl. imurṭānəyyən (i-, i-, φ-), f. tamurṭānəyt (ta-, t-), pl. timurṭānəyyin (ti-, t-).

amurṭəc, oC8QQH8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Amalgamement.* pl. id amurṭəc. On dit indifféremment amurṭəc ou timurṭəc. Rac. mṭec.

amurxəy, oC8QXΓ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fainéantise, inertie, indolence.* pl. id amurxəy. On dit amurxəy ou timmurxəyt. *syn. ardal. Rac. rx.

amusnaw, oC8OIoI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Savant, connaisseur.* pl. imusnawən (i-, i-, φ-), f. tamusnawt (ta-, t-), pl. timusnawin (ti-, t-). Rac. sns.

amutta, oC8++o,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'oublier.* pl. id umutta. Rac. t₅.

amuttəy, oC8++Γ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Changement, mutation.* pl. id amuttəy. Rac. mty₂.

amuxxa, oC8XXo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Restes de paille.* pl. imuxxan (i-, i-, φ-). Rac. mx.

amueləl, oC8HMH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débilité, étiollement (en parlant de l'homme uniquement).* pl. id umueləl. On dit indifféremment timmuēləl ou amueləl. Rac. el₂.

amuyəl, oC8YH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affluent.* pl. id umuyəl. *syn. amyər. Rac. myl₃.

amwagaz, oC8UoXoX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Identification réciproque (l'un reconnaît ou identifie l'autre).* pl. id amwagaz. Rac. gz₁.

amwala, oC8UoIo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Apparemment, voisinage.* pl. id amwala. Rac. wl₇.

amwalaf, oC8UoIoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Familiarisation, habitude.* pl. id amwalaf. Rac. wlf.

amwaləf, oC8UoIH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitué, familiarisé*. pl. imwalfən (i-, i-, φ-), f. tamwaleft (ta-, t-), pl. timwalfən (ti-, t-). Rac. wlf.

amwanna, oCΠoλλo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souhaits, vœux réciproques*. pl. id umwanna. Rac. wn₂.

amwaway, oCΠoΠoC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accouplement*. pl. id umwaway. Rac. wy₁.

amwawad, oCΠoΠoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Escorte mutuelle*. pl. id umwawad. Rac. wd₁.

amwaddəh, oCΠAΛA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Crasseux, souillé*. pl. imwaddəhən (i-, i-, φ-), f. tamwaddəht (ta-, t-), pl. timwaddəhin (ti-, t-). Rac. wd_h.

amwəllah, oCΠMHOΦ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ressemblance, parenté*. pl. id umwəllah. Rac. wlh.

amwərrak, oCΠQQoK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'arc-bouter ou de s'appuyer l'un sur l'autre, interdépendance*. pl. id umwərrak. Rac. wɾk.

amwərram, oCΠQQoC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se pencher l'un vers l'autre*. pl. id umwərram. Rac. wɾm₂.

aməwwad, oCΠHΛ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui roule le couscous*. pl. iməwwadən (i-, i-, φ-), f. taməwwat (ta-, t-), pl. timəwwadin (ti-, t-). Rac. md₁.

aməwwal, oCΠHΛH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Homme d'affaire, capitaliste*. pl. iməwwalən (i-, i-, φ-), f. taməwwalt (ta-, t-), pl. timəwwalin (ti-, t-). Rac. lml.

amxadəe, oCΧoΛh,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Déloyal, cruel*. pl. imxadəən (i-, i-, φ-), f. tamxadəet (ta-, t-), pl. timxadəin (ti-, t-). On dit également axəddae. Rac. xds.

amxala, oCΧoHo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'isoler, aparté*. pl. id umxala. = *Fait de s'isoler*. pl. imxalatən (i-, i-, φ-) = *Aparté*. Rac. mxl.

amxazar, oCΧoXoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Se lorgner (réciproquement)*. pl. id umxazar. Rac. xzr.

amxəbbal, oCΧΘΘoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Confusion*. pl. id umxəbbal. On

entend aussi [amxəppal]. Rac. xbl.

aməxduy, oCΧE8Y,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rare, rarissime*. pl. iməxday (i-, i-, φ-), f. taməxduyt (ta-, t-), pl. timəxday (ti-, t-). Rac. xd.

amxənfə, oCΧIHoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se tenir par les nez*. pl. id umxənfə. Rac. xnf.

amxənnət, oCΧH+,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Gâté, indolent*. pl. imxənnətən (i-, i-, φ-), f. tamxənnətt (ta-, t-), pl. timxənnətin (ti-, t-). Rac. xnt.

amxəppal, oCΧΘΘoH,
n.m. (a-, u-, φ-). voir amxəbbal.

amxərraq, oCΧQQoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se poignarder (réciproquement)*. pl. id umxərraq. Rac. xɾq₂.

aməxsi, oCΧOΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être aimé*. pl. id uməxsi. Rac. xs₁.

aməxtun, oCΧ+8I,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enfant circoncis*. pl. iməxtan (i-, i-, φ-). Rac. xtn.

amxullu, oCΧ8M8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Acquittement*. pl. id umxullu. Rac. xls.

amxulu, oCΧ8M8E,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fréquenter, d'avoir des relations*. pl. id umxulu. Rac. xld.

amxəznəy, oCΧXH+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Planton, cavalier porteur de message, huissier*. *Fig. *Etat marocain, palais royal marocain*. pl. imxəznay (i-, i-, φ-). Rac. mxzn.

amyad, oCYοA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Insomnie*. pl. id umyad. Rac. myd₂.

amyaddar, oCYοAΛoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de vivre en même temps ou d'être contemporain*. pl. id umyaddar. Rac. dr₃.

amyal, oCYοH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de venir à l'esprit, inspiration, reminiscence*. pl. id umyal. Rac. myl.

amyawaz, oCYοΠoX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entraide*. pl. id umyawaz. Rac. wz₁.

amyawəz, oCYοΠX,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aide, auxiliaire*. pl. imyawzən (i-, i-, φ-), f. tamiyawəzt (ta-, t-), pl. timyawzin

(ti-, t-). Rac. wz₁.

amyurar, oCY8OoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Joueur*. pl. imyurar (i-, i-, φ-), f. tamiyurart (ta-, t-), pl. timyurar (ti-, t-). Rac. rz.

aməyyək, oCYYK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Désintéret, indifférence, sourde oreille, fait de fermer les yeux*. pl. id uməyyək. Rac. myk.

amza, oCXo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ogre*. *Tamza n yizan. (littl. Ogresse des mouches). *Mouche dorée*. pl. iməzwan (i-, i-, φ-), temelle, tamza (ta-, t-) *ogresse*. pl. timəzwin (ti-, t-). Rac. mz₂.

amzabəy, oCXoΘY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mzabite, habitant du Mzab* (Algérie). *Tamzabəyt. *Parler du Mzab*. *Zruḍəyya tamzabəyt. *Carotte jaune*. pl. imzabəyyən (i-, i-, φ-), f. tamzabəyt (ta-, t-), pl. timzabəyyin (ti-, t-).

amzaga, oCXoXo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rixe*. pl. id umzaga. Rac. zg₁.

amzay, oCXoY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rapetissement, réduction*. pl. id umzay. *ant. təmyər, tiymi. Rac. mzy.

amzayad, oCXoYοA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Renchérissement*. pl. id umzayad. Rac. zyd.

amzazzal, oCXoXoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ruée, course*. pl. id umzazzal. Rac. zl₅.

aməzdar, oCXΛoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Avəl*. pl. iməzdar (i-, i-, φ-). *Rq. On dit aussi mazdər. voir aussi adday. Rac. zdr₁.

aməzduy, oCXA8Y,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant, résident, endémique*. pl. iməzday (i-, i-, φ-), f. taməzduyt (ta-, t-), pl. timəzday (ti-, t-). Rac. zdy.

amzəhhar, oCXΦΦoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Empoignade, querelle, altercation*. pl. id umzəhhar. Rac. zhr₁.

amzil, oCXΣH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Forgeron*. pl. imzilən (i-, i-, φ-), f. tamzilt (ta-, t-), pl. timzilin (ti-, t-). Rac. zl₆.

amzizzəl, oCXΣXH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sillon*. pl. imzizzələn (i-, i-, φ-). Rac. zl₅.

aməzlu, oCXH8E,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sans-le-sou*. pl. iməzluən

(i-, i-, φ-), f. taməzluṭt (ta-, t-), pl. timəzluṭin (ti-, t-). Rac. zlt.

amzəlwaḥ, oCXHΛoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balancement réciproque*. pl. id umzəlwaḥ. Rac. zlw_h.

aməzwəd, oCXHIE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mort subite*. pl. id uməzwəd. Rac. zwḍ₂.

aməzməz, oCXMCM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trémoussement, tortillement*. pl. id uməzməz. Rac. mz₅.

aməzrag, oCXOoX,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Le droit, la part*. *D aməzrag inuy! *C'est mon droit!* *Xsəy amzrag inuy i tmurt unəy. *Je veux ma part dans notre terre*. pl. iməzragən (i-, i-, φ-) / iməzragən (i-, i-, φ-). *Rq. Ce mot est utilisé dans les ksours du Nord-ouest. *syn. azɾəf. Rac. mrg.

aməzrarab, oCXOoOoΘ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Inclinaison*. pl. iməzrarabən (i-, i-, φ-), f. taməzrarabt (ta-, t-), pl. timəzrarabin (ti-, t-). Rac. zrb₁.

aməzri, oCXMQΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fréquentation, visite réciproque*. pl. id uməzri. Rac. zr₂.

amzərri, oCXOoΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de jeter réciproquement ou de se renvoyer l'un vers l'autre*. pl. id umzərri. Rac. zr₆.

aməzruy, oCXA8Y,
n.m. (a-, u-, φ-). *Histoire, passé*. pl. iməzruyən (i-, i-, φ-). Rac. zry₂.

amzumma, oCXMCEo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Embrassade*. pl. id umzumma. Rac. zm₁.

amzun, oCXM8I,
conj. *Comme si, comme pour*. *Iffəy amzun u da lliy. *Il est parti comme si je n'étais pas ici*. *Ssufəyn anay amzun d ulli. *Il nous ont évacués comme si nous étions des moutons*. *syn. amani. Rac. mzn₁.

amzur, oCXM8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déchet, crotte*. pl. imzurən (i-, i-, φ-). Rac. zr₆.

aməzwar, oCXMΛoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Premier, aîné, doyen, origine, début, amorce, commencement*. a b c. *An d aləsyunəy aməzwar yutfən França. *C'est le premier homme de Aïn Chair à être arrivé en France*. pl. iməzwar (i-, i-, φ-), f. taməzwart (ta-, t-), pl.

timəzwar (ti-, t-). *Aməzwar n ləxrif, Nom de la fête célébrée le premier jour de l'automne (30 août), voir Annexes / aməzwar. *Aməzwar n unəbdu, Nom de la fête du premier jour de l'été local (29 mai). *ant. anəggaru. *syn. rég. aməzwaru. Rac. zr₄.

aməzəwəq, oCЖUUE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Coloré, coloré*. pl. imzəwəqən (i-, i-, φ-), f. tamzəwəqət (ta-, t-), pl. timzəwəqin (ti-, t-). Rac. zwq₁.

amzəy, oCЖT,
v.tr. (Conjg. 66). *Jeter un sort, comparer pour produire du comique*. *Ayən n urgaz ittamzəy. *Cet homme a un mauvais œil ou cet homme sait faire rire avec des métaphores*. voir tuməzya. Rac. mż₂.

amzəyyar, oCЖTTOQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se serrer ou de se coincer mutuellement*. pl. id umzəyyar. Rac. zy₇.

aməzzad, oCЖMoe,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Meunier*. pl. iməzzadən (i-, i-, φ-), f. taməzzatt (ta-, t-), pl. timəzzadin (ti-, t-). Rac. zd₂.

aməzzar, oCЖMoo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cascade, chute d'eau*. pl. imuzzar (i-, i-, φ-). *Rq. Mot souvent utilisé au pluriel. Rac. zr₆.

aməzzay, oCЖMof,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pis*. pl. iməzzayən (i-, i-, φ-), dim. taməzzayt (ta-, t-), pl. timəzzayin (ti-, t-). voir aussi iff, bubbu. *Rq. aməzzay ≠ mizay. Rac. zy₂.

aməzzazu, oCЖMOM8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Insatisfait, avide*. pl. iməzzazu (i-, i-, φ-), f. taməzzazutt (ta-, t-), pl. timəzzazu (ti-, t-). Rac. mż₇.

aməzzən, oCЖMII,
n.m. (a-, u-, φ-). *Apostasie, abjuration, conversion*. pl. id uməzzən. Rac. mzn.

aməzzənzu, oCЖMIM8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Commerçant*. pl. iməzzənza (i-, i-, φ-), f. taməzzənzut (ta-, t-), pl. timəzzənza (ti-, t-). Rac. nz₂.

aməzzəz, oCЖMIM8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Insatiabilité, avidité*. pl. id uməzzəz. Rac. mż₇.

aməzzill, oCЖMIMII,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tendon*. pl. iməzzilla (i-, i-, φ-). Rac. zl₅.

aməzzu, oCЖMIM8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Plantation, planté*. pl. iməzza

(i-, i-, φ-), f. taməzzutt (ta-, t-), pl. timəzza (ti-, t-). Rac. z₃.

aməzzuy, oCЖMIM8Y,
n.m. (a-, u-, φ-). *Oreille*. *Yər taməzzuyt. *Tendre l'oreille*. *Tuḍa-y-as taməzzuyt. *Il a une otite*. *Aməzzuy n tili, *Bardane, papilionacées, renoncule*. *Aməzzuy n uyərda, *Myosotis, oreille-de-souris, ne-m'oubliez-pas*. pl. iməzuyan (i-, i-, φ-), dim. taməzzuyt (ta-, t-), pl. timəzuyin (ti-, t-). *Rq. Ce mot s'utilise chez certains locuteurs à la forme féminine (taməzzuyt), chez d'autres à la forme masculine (aməzzuy). *syn. rég. aməjjun. Rac. mzy.

aməzzyan, oCЖMIM8Yol,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Petit*. *Prov. Aməzzyan, mi illuz tucim as, mi yuḥəl tənəyem! *Le jeune quand il a faim donnez-lui, quand il est fatigué tuez-le!* La jeunesse est un signe de force. On ne doit pas pardonner la paresse à un jeune. pl. iməzzyanən (i-, i-, φ-), f. taməzzyant (ta-, t-), pl. timəzzyanin (ti-, t-). *ant. aməqqrən. Rac. mzy.

aməzəzəqəd, oCЖMIM8QE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bariolé, bigarré, multicolore*. pl. imzəzəqədən (i-, i-, φ-), f. taməzəzəqətt (ta-, t-), pl. timzəzəqədin (ti-, t-). Rac. zəzəqəd.

aməzeuf, oCЖMIM8H,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nerveux, coléreux*. *Babac d aməzeuf. *Ton père est nerveux*. pl. iməzeufən (i-, i-, φ-), f. taməzeuft (ta-, t-), pl. timəzeufin (ti-, t-). Rac. zef.

amzəzəaf, oCЖMIM8H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Colère réciproque*. pl. id umzəzəaf. Rac. zef.

aməabaz, oCЖMIM8oM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se soulever l'un l'autre*. *Fig. *Combat (avec forces égales)*. pl. id uməabaz. Rac. ebz.

aməacar, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fréquentation réciproque*. pl. id uməacar. Rac. ecr₂.

aməafrat, oCЖMIM8oO+
n.m. (a-, u-, φ-). *Débrouille*. *Fig. *Combat amical*. pl. id uməafrat. Rac. efrt.

aməanad, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Émulation, imitation*. pl. id uməanad. Rac. end.

aməarad, oCЖMIM8oOE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rencontre*. pl. id uməarad. Rac. erd₁.

aməawan, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entraide*. pl. id uməawan. *syn. amyawaz, twiza. Rac. ewn.

aməayar, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Critique réciproque, reproche réciproque*. pl. id uməayar. *syn. amnaka. Rac. eyr.

aməəbbaq, oCЖMIM8oOZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se soulever de façon réciproque ou de soulever collectivement*. pl. id uməəbbaq. On entend aussi [aməəppaq]. Rac. ebq.

aməəffər, oCЖMIM8oOQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Altier, bêcheur, snob, prétentieux*. pl. iməəffərən (i-, i-, φ-), f. taməəffərt (ta-, t-), pl. timəəffərin (ti-, t-). Rac. efr.

aməəkkas, oCЖMIM8oOQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Opposition réciproque*. pl. id uməəkkas. Rac. eks₂.

aməəkkəs, oCЖMIM8oOQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rélicent*. pl. iməəkkəsən (i-, i-, φ-), f. taməəkkəst (ta-, t-), pl. timəəkkəsin (ti-, t-). Rac. eks₂.

aməəla(k), oCЖMIM8oOQ,
conj. voir əlak.

aməəllag, oCЖMIM8oOX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'étirer*. pl. id uməəllag. Rac. elg.

aməəppaq, oCЖMIM8oOZ,
n.m. (a-, u-, φ-). voir aməəbbaq.

aməəqud, oCЖMIM8oOZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pol, lisse*. pl. iməəqud (i-, i-, φ-), f. taməəqud (ta-, t-), pl. timəəqud (ti-, t-). *syn. alduḍ, əhlalaḍ. Rac. eqd.

aməəquf, oCЖMIM8oOZ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dédaignable, méprisable*. pl. iməəqufən (i-, i-, φ-) / iməəquf (i-, i-, φ-), f. taməəquft (ta-, t-), pl. timəəqufin (ti-, t-) / timəəquf (ti-, t-). Rac. eqf.

aməəguz, oCЖMIM8oOZ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fainéant, indolent*. pl. iməəgaz (i-, i-, φ-), f. taməəguzt (ta-, t-), pl. timəəgaz (ti-, t-). Rac. egz.

aməəyyaḍ, oCЖMIM8oOE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'appeler mutuellement*. pl. id uməəyyaḍ. Rac. eyḍ.

aməyad, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flamme, flambée*. pl. iməyad (i-, i-, φ-). Rac. yd₄.

aməyal, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'assommer, coup dur*. pl. id uməyal. Rac. myl₂.

aməyar, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Doyen, grande personne "âge, argent, savoir ou autres", beau-père pour une mariée*. *Iməyarən n Tunas ilan i Franša. *Les riches de la Tunisie sont en France*. *Aməyar n tduft. *Bourre de laine*. *Yumac d aməyar n yimi. *(Ton frère est très riche quand il parle). Ton frère se montre généreux*. pl. iməyarən (i-, i-, φ-), f. taməyar (ta-, t-), pl. timəyarin (ti-, t-). *Taməyar. *Belle-mère pour une mariée*. Rac. myt/mqr.

aməybun, oCЖMIM8oO,
n.m. et interj. (a-, u-, φ-). *Pauvre, lésé*. pl. iməyban (i-, i-, φ-), f. taməybunt (ta-, t-), pl. timəyban (ti-, t-). Rac. ybn.

aməyddad, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ressentiment*. pl. id uməyddad. Rac. yds.

aməyddəd, oCЖMIM8oO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Enragé, furieux, juré*. pl. iməyddədn (i-, i-, φ-), f. taməyddətt (ta-, t-), timəyddədin. Rac. yds.

aməyi, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Plante*. pl. iməyan (i-, i-, φ-). Rac. my₂.

aməyla, oCЖMIM8oO,
interj. Appellatif pour femme. *Aməyla u yri illi cay! *Je n'ai rien chère Dame!* On entend aussi aməlla. voir aussi əhlu. Rac. myl₁.

aməyli, oCЖMIM8oO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nationaliste, patriotique, combattant, résistant*. pl. iməyla (i-, i-, φ-), f. taməylit (ta-, t-), pl. timəyla (ti-, t-). Rac. yl₂.

aməymmas, oCЖMIM8oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se noyer réciproquement*. *Nom d'un jeu d'équipes aquatique. voir Annexes. / aməymmas. pl. id uməymmas. Rac. yms₂.

aməyəndəf, oCЖMIM8oO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Stupide, niais, dupe*. pl. iməyəndəfən (i-, i-, φ-), f. taməyəndəft (ta-, t-), pl. timəyəndəfin (ti-, t-). On dit également ləmyəndəf. Rac. yndf.

aməyərbəy, oCЖMIM8oO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Marocain*. *Fig. *Malin*. pl. iməyərbay (i-, i-, φ-), f. taməyərbəyt (ta-, t-), pl. timəyərbay (ti-, t-). On dit aussi aməyərbəy.

amyu, oCʸʂ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le bien*. *Prov. Immut umyū, iqqim udyū. *Le bien est parti, le mal est resté*. Les mauvaises plantes poussent souvent. pl. imyutən (i-, i-, φ-). Rac. mʸ1.

amyuyəd, oCʸʂʸʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est moulu*. *Fig. *Bougornement*. pl. id amyuyəd. Rac. ʸd4.

aməʒzəz, oCʸʂʂoʂ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rongeur*. pl. iməʒzəz (i-, i-, φ-). f. taməʒzəz (ta-, t-). pl. timəʒzəz (ti-, t-). Rac. ʸz.

aməʒzi, oCʸʂʂʂ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Creuseur*. *Iməʒzan n təmʒlin. *Fossoyeurs*. pl. iməʒzan (i-, i-, φ-). f. taməʒzat (ta-, t-). pl. timəʒzan (ti-, t-). Rac. ʸz.

aməʒzəz, oCʸʂʂʂʂ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grincement*. pl. id uməʒzəz. Rac. ʸz.

an1, ol,

conj. *Que* (introduisant une complétive), *c'est, c'est que*. *Nniy an d cəkk. *Je me suis dit que c'est toi*. *An d cəkk ayəkk yisin afəkləy inuy! *C'est donc toi qui as pris mon vélo!* Rac. n1.

an2, ol,

prép. voir al.

anaḍurəy, oloE8Qʂ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Nador*. pl. inaḍurəyyən (i-, i-, φ-), f. tanaḍurəyt (ta-, t-), pl. tinaḍurəyyin (ti-, t-).

anaka, oloʌo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Critique, reproche*. pl. id unaka. Rac. nk2.

ananaʂ, oloʌoʌ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Ananas*. pl. id wananaʂ. Rac. nnʂ.

anas, oloʌo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cuivre*. pl. inasən (i-, i-, φ-). Rac. ns1.

anaw, oloʌʌ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Type, variété, variante, sorte*. *Tiyni, tələm aʃʃas n wanawən. *Les variétés de dattes sont très nombreuses*. pl. anawən (a-, wa-, a-). Rac. nrw1.

anawəl, oloʌʌʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'envisager, projet, intention*. pl. id unawəl (a-, u-, φ-). Rac. w11.

anawwa, oloʌʌʌʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Soupçon*. pl. id unawwa. *syn. tawərda. Rac. nw2.

anazəy, oloʌʂʂ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nazi*. pl. inazəyyən (i-, i-, φ-), f. tanazəyt (ta-, t-), pl. tinazəyyin (ti-, t-). Rac. nz3.

anay, oloʌʸ,

pro. c.o.d. *Nous*. Les formes : ay, anəy, ayay et yay s'entendent aussi. Ay est obtenue par aphérèse. *Təzrid ay din. *Tu nous as vus là-bas*. *Isi-y-anay agidəc! *Prends-nous avec toi!* *Inna-y-anəy maykk ixəs. *Il nous a dit ce qu'il voulait*.

anay-d, oloʌʸ ʌ,

pro. c.o.i. *Nous*. *Rq. Ce pronom est composé du pronom c.o.d. (anay) et de la particule d'orientation : d. Cette forme se réalise aussi ay-d. *Uc ay d aman! *Donne-nous de l'eau!* *Awy anay-d aman! *Apporte-nous de l'eau!* *Ssiwl ay-d f at ukərkə! *Parle-nous à propos de ceux des tumult!* Cette forme s'utilise hors de Figuig, à Figuig on utilise la forme anay-dd.

anay-dd, oloʌʸ ʌʌ,

pro. c.o.i. *Nous*. *Rq. Ce pronom est composé du pronom c.o.d. (anay) et de la particule d'orientation : dd. Cette forme se réalise aussi ay-dd. *Uc ay dd aman! *Donne-nous de l'eau!* *Awy anay-dd aman! *Apporte-nous de l'eau!* *Ssiwl ay-dd f at ukərkə! *Parle-nous à propos de ceux des tumult!* Cette forme s'utilise à Figuig, hors de Figuig on utilise la forme anay-d.

anbac, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bricole, petit travail*. pl. id unbac. Rac. nbc.

anbah, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clignotement*. pl. id unbah. Rac. nbh.

anbal, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Injure, blâme*. pl. id unbal. Rac. nbl.

anbar, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tétée*. (utilisé en parlant des animaux uniquement). pl. id unbar. voir aussi uḍuḍ. Rac. nbr1.

anbay, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Épouillage*. pl. id unbay. Rac. by1.

anəbdad, oloʌoʌʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Directeur, responsable, gérant, principal*. pl. inəbdadən (i-, i-, φ-), f. tanəbdatt (ta-, t-), pl. tinəbdadin (ti-, t-). Rac. bd1.

anəbdu, oloʌʌʂ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Été*. pl. inəbda (i-, i-, φ-). dim. tanəbdutt (ta-, t-), pl. tinəbda (ti-, t-). *Tanəbdutt n wuccən, Littré. (été du loup / chacal). Nom donné aux journées chaudes et très calmes du mois de Nnayer. voir aussi aməzwar n unəbdu. Rac. nbd.

anəbzi, oloʌʂʂ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Deuil, Poésie élégiaque ou poèmes-chants funéraires à forme stricte et à schéma canonique très précis*. *Sad as yyən anəbzi i tiddart n yumas danis nətta u da islim tiddart. *Ils vont organiser le deuil dans la maison de son frère parce qu'il n'a pas de maison ici*. pl. inəbzitən (i-, i-, φ-). Rac. nbz.

ancab, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Charge, occupation*. pl. id uncab. Rac. ncb1.

ancaf, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Alopécie, pelade*. pl. id uncaf. Rac. ncf.

ancəʒ, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fort éclairage*. Se dit uniquement du soleil. pl. id uncaʒ. Rac. ncf.

ancəʒ, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Détournement, arrachement*. pl. id uncaʒ. Rac. ncf.

anəccəb, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jet d'objets en direction de quelqu'un*. pl. id unəccəb. Rac. ncb2.

anəccəc, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éloigner les mouches*. pl. id unəccəc. Rac. nc2.

anəccin, oloʌoʌ,

conj. et n.m. (a-, u-, φ-). comparatif d'égalité. voir anəct.

anəccən, oloʌoʌ,

conj. et n.m. (a-, u-, φ-). comparatif d'égalité. voir anəct.

anəccu, oloʌoʌ,

conj. et n.m. (a-, u-, φ-). comparatif d'égalité. voir anəct.

anəcʀuf, oloʌoʌ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Détenu*. pl. inəcʀaf (i-, i-, φ-), f. tanəcʀuft (ta-, t-), pl. tinəcʀaf (ti-, t-). *syn. aməqqun. Rac. cʀf2.

anəcʀufəf, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Souffrance, agonie*. pl. id unəcʀufəf. voir aussi aʀḍuḍəʂ, amunəs, ayaca. Rac. cʀf2.

anəct, oloʌoʌ,

conj. et n.m. (a-, u-, φ-). comparatif d'égalité. *Comme, tel que, égale à pareil*. *Təctid anəct u n uyrum. *Tu as mangé du pain comme ça*. *Anəct n iməʒrukəyyən, anəct n idzəʒəyyən. *Il y a autant de Marocains que d'Algériens*. *Cəkk anəccən inuy. *Tu es mon égal*. *Man jaʀ iyi d unəct u. *Qu'est ce qui me pousse vers tout ça ? Je n'ai rien à faire avec tout ça*. *Zʀiy argaz anəctin. *J'ai vu un homme très grand*. *Ul zmiry ukk nəcū. *Je ne peux rien contre tout ça*. *Awy as anəctu n uyrum d unəctu n tiyni. *Apporte-lui une quantité grande comme ça de pain et une quantité comme ça de dattes*. Anəccən = anəccin = (anəct + n), anəccu = anəctu (anəct + u). *Rq. A Zénaga, par assimilation, on entend, surtout chez les jeunes, anəccu, anəccən, anəccin au lieu de anəctu, anəctən, anəctin. Rac. nct.

anəctin, oloʌoʌ,

conj. et n.m. (a-, u-, φ-). comparatif d'égalité. voir anəct. Rac. nct.

anəctən, oloʌoʌ,

conj. et n.m. (a-, u-, φ-). comparatif d'égalité. voir anəct. Rac. nct.

ancuc, oloʌoʌ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Lèvre*. *Inkəḍ wancuc nnəm. *La lèvre est blessée*. *Iyyu tancuct. *Il boude. Il rechigne*. *Prov. Illa ittrəc ancucən n uləym ad d uḍan. (nəqqar i f wuccən). *Il attend que tombent les lèvres du chameau. (se dit du chacal)*. Il attend l'impossible. pl. ancucən (a-, wa-, a-), dim. tancuct (ta-, ta-), pl. tancucin (ta-, ta-). *syn. rég. acərqum, aʀfuʀ, incic, axmim. Rac. nc1.

andal, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Destruction, ravage, enlèvement, sabotage*. pl. id undal. Rac. ndl.

andar, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sanglot*. pl. id undar. Rac. ndr1.

anday, oloʌoʌ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Fin, c'est tout*. *Anday ʸrəwm illan ? *C'est tout ce que vous avez ?* *Anday! *C'est tout! Ça suffit!* *Anday təxsəd ? *C'est ce que tu veux ?* pl. id wanday. Rac. n1.

anəḍfəʂ, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Repliement sur soi*. pl. id unəḍfəʂ. Rac. ḍfʂ.

anəḍqəʒ, oloʌoʌ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Choc, emportement, consternation*. pl. id unəḍqəʒ. Rac. nḍqʀ.

anədrarəy, olAOOOS,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Montagnard, habitant de Tandrara (petite ville dans l'Orient marocain)*. pl. inədrarəyyən (i-, i-, φ-), f. tanədrarəyt (ta-, t-), pl. tinədrarəyyin (ti-, t-). Rac. r₁.

andudu, olASAS,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ondulation*. pl. id undudu. Rac. nd.

anfad, olHOL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rapiècement, réforme, action de rapiécer ou de réformer*. pl. id unfad. Rac. nfd₂.

anfađ, olHOLE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Action de déséquilibrer un homme ou un animal, k-o, croche-pied*. pl. id unfad. Rac. nfd₁.

anfađu, olHOLE8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Catapulte*. pl. infuđa (i-, i-, φ-). Rac. nfd₂.

anfai, olHOLM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mutation, évolution, changement*. pl. id unfai. Rac. nfi₃.

anəffəh, olHHLA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exhalaison*. pl. id unəffəh. Rac. nfh.

anəffi, olHHLΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Essoufflement*. pl. id unəffi. Rac. nfi₃.

anəffəl₁, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déraison*. pl. id unəffəl. Rac. nfi₁.

anəffəl₂, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Récitation de prières surérogatoires*. pl. id unəffəl. Rac. nfi₂.

anəffər, olHHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souffle de colère ou de rage, exhalaison, bouillonnement, ébullition*. pl. id unəffər. Rac. nfi.

anəffəs, olHHLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Respiration*. pl. id unəffəs. Rac. nfi₃.

anəffəx, olHHLX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Orgueil, suffisance*. pl. id unəffəx. voir aussi abəxxəx, acmax, acix, jəyyu, nnəhh, nnfaxət, afəyyəc, afəndəg, afuc, acəffər. Rac. nfx.

anəfgəe, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ahurissement*. pl. id unəfgəe. Rac. fge.

anfif, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entonnoir*. pl. infifən (i-, i-, φ-). Rac. nfi₆.

anəfnaf, olHHLH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nasillard, nasilleur*. *Fig. *Pluie fine, bruine, crachin*. pl. inəfnafən (i-, i-, φ-), f. tanəfnaf (ta-, t-), pl. tinəfnafin (ti-, t-). Rac. nfi₅.

anəfnəf, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de celui qui a un rhume, fait d'avoir un rhume, fait d'enrhumer*. pl. id unəfnəf. Rac. nfi₅.

anəfrad, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ruminant*. pl. inəfradən (i-, i-, φ-), femelle, tanəfratt (ta-, t-), pl. tinəfradin (ti-, t-). Rac. frd₂.

anəfri, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délibération, résolution*. S'utilise en parlant d'un jeune palmier qui donne pour la première fois son fruit annonçant ainsi sa variété et son sexe. pl. id unəfri. Rac. fr₅.

anfus, olHHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Narration*. *Fig. *Rumeur*. pl. infusen (i-, i-, φ-). Rac. nfi₁.

angad, olXOL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vaste terrain plat, vaste territoire, plaine*. *D tiddart nix d angad ? Est-ce une maison ou une plaine ? pl. ingadən. Rac. ngd.

angaf, olXOLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Essoufflement (à cause de l'âge ou de l'asthme)*. pl. id ungaf. Rac. ngf₁.

angal, olXOLM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Acuité, clairvoyance*. pl. id ungal. *ant. tittəryəlt. voir aussi adəhsəs. Rac. ngl.

angar, olXOLO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Stérilité*. pl. id ungar. Rac. ngr₂.

angas, olXOLO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'écorner*. pl. id ungas. *syn. aqəlləc. Rac. ngs.

anəggar, olXXOLO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dernier, fin, dénouement, définitif*. Cette forme ne s'utilise que dans l'expression : Awal d anəggar. *La parole est dernière. Rira bien qui rira le dernier*. voir anəggaru. Rac. ngr₁.

anəggaru, olXXOLO8,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dernier, fin, dénouement, ultime, définitif*. *Assu d ass anəggaru. *Aujourd'hui, c'est le dernier jour*. *Usən d d inəggaru / inəkkuru i tazzla. *Ils sont arrivés derniers dans la course*. *Assu d tanəkkarut nnəc. *Aujourd'hui c'est la fin pour toi*. *Al anəggaru n usəgg^{as}. *Jusqu'à la fin de l'année*. *Rq. On dit aussi anəggaru / anəkkaru. pl.

inəggaru (i-, i-, φ-), f. tanəggarut (ta-, t-), pl. tinəggaru (ti-, t-). On entend par assourdissement : anəkkaru, pl. inəkkuru (i-, i-, φ-), f. tanəkkarut (ta-, t-), pl. tinəkkuru (ti-, t-). La forme anəggar ne s'entend que dans l'expression : Awal d anəggar. *ant. aməzwar. Rac. ngr₁.

anəggiz, olXXΣK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Saut, virée*. pl. inəggizən (i-, i-, φ-), dim. tanəggizt (ta-, t-), pl. tinəggizin (ti-, t-). On dit aussi : anəkkiz. Rac. ngz.

anəggəz, olXXK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de sauter*. pl. id unəggəz. On dit aussi : anəkkəz. Rac. ngz.

anəglus, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ange*. pl. inəglusən (i-, i-, φ-), femelle, tanəglust (ta-, t-), pl. tinəglusin (ti-, t-). Rac. ngl₅.

anhad, olXOL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décision*. pl. id unhad. Rac. nhd₁.

anhak, olXOLK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Eloignement*. pl. id unhak. Rac. nhk.

anhař, olXOLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réprimande, blâme*. pl. id unhař. Rac. nhř.

anhas, olXOLO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perturbation, désarroi*. pl. id unhas. Rac. nhs.

anəhbus, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prisonnier, détenu*. pl. inəhbas (i-, i-, φ-), f. tanəhbust (ta-, t-), pl. tinəhbas (ti-, t-). *syn. aməqqun, ucřif. Rac. hbs.

anəhduf, olXHLH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Imprévu, inattendu*. pl. inəhdufən (i-, i-, φ-), f. tanəhduft (ta-, t-), pl. tinəhdufin (ti-, t-). Rac. hdf.

anəhfəř, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sursaut, fait de sursauter*. pl. id unəhfəř. On dit indifféremment anəhfəř ou anəsfəř. Rac. nhř.

anəhfiř, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sursaut*. pl. inəhfiřən (i-, i-, φ-). Rac. nfiř.

anəhhir, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Blâme*. pl. inəhhirən (i-, i-, φ-). Rac. nhř.

anəhhit, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sursaut*. pl. inəhhitən (i-, i-, φ-). Rac. nhř.

n.m. (a-, u-, φ-). *Soupir, doléance*. pl. inəhhitən (i-, i-, φ-). Rac. nhř.

anəhhəř, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repos, délassement, détente*. pl. id unəhhəř. Rac. nhj.

anəhhət, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soupir, pleurnicherie, jérémiade*. pl. id unəhhət. Rac. nhř.

anijirəy, olXHLH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Nigérien, nigérian*. pl. inijirəyyən (i-, i-, φ-), f. tanijirəyt (ta-, t-), pl. tinijirəyyin (ti-, t-).

aniləy, olXHLH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bleu foncé*. pl. inilay (i-, i-, φ-), f. taniləyt (ta-, t-), pl. tinilay (ti-, t-). Rac. nl₂.

animmər, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abondance, grand nombre*. *Nikkər-nimmər. Nom d'un jeu de bas âge (voir Annexes / animmər). pl. id unimmər. Rac. nmr.

aninay₁, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Punaise, clou de petite taille*. pl. ininayən (i-, i-, φ-). Rac. nys.

aninay₂, olXHLH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aigu (en parlant de bruit), qui résonne, qui a de l'écho*. pl. ininayən (i-, i-, φ-), f. taninayt (ta-, t-), pl. tininayin (ti-, t-). Rac. nys.

aninəy, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Résonance*. pl. id uninəy. Rac. nys.

aniri, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pleine lune*. pl. iniriwən (i-, i-, φ-). Rac. nr₁.

anirtət, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être pâteux, viscosité*. pl. id unirtət. Rac. rt₁.

anisim, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jaloux*. pl. inisimən (i-, i-, φ-), f. tanisimt (ta-, t-), pl. tinisimin (ti-, t-). Rac. sm₁.

anit, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Couleur*. pl. initən (i-, i-, φ-). Rac. nt₂.

anjah, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réussite, passage d'un niveau à un autre*. pl. id unjah. Rac. njh.

anjar, olXHLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Beauté, charme*. pl. id unjar. Rac. njr.

anjar, olɪoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délimitation*. pl. id unjar. Rac. njr.

anəjjəm, olɪɪɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Capacité, aptitude*. pl. id unəjjəm.
*syn. azmar. Rac. njm.

anəjjir, olɪɪɪsO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trait, caractère*. pl. inəjjirən (i-, i-, φ-). Rac. njr₂.

ankaɖ, olɪkoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cueille, coupe, partage, découpage*. *Ankaɖ n uysum. *Déchirure musculaire*. pl. id unkaɖ. Rac. nkɖ.

ankar, olɪkoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Antipathie, aversion, haine*. pl. id unkar. *ant. tamyist. Rac. nkr₂.

ankar, olɪkoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Négation, désaveu, déni*. pl. id unkar. Rac. nkr₂.

ankəɖ, olɪkE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cueille*. *Assu d ankəɖ n tiyni. *Aujourd'hui, c'est la cueillette des dattes*. pl. id unkaɖ. Rac. nkɖ.

anəkkəɖ, olɪkkoE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Coupeur, cueilleur, cutter*. pl. inəkkəɖən (i-, i-, φ-). dim. tanəkkəɖ (ta-, t-), pl. tinəkkəɖin (ti-, t-). (dit aussi pour les incisives "dents"). Rac. nkɖ.

anəkkal, olɪkkoɪ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sellier, bourrellier*. pl. inəkkalən (i-, i-, φ-), f. tanəkkalt (ta-, t-), pl. tinəkkalin (ti-, t-). Rac. nkl.

anəkkaru, olɪkkoQ8,
voir anəggaru.

anəkkəɖ, olɪkka,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vexation, fait de vexer*. pl. id unəkkəɖ. Rac. nkɖ.

anəkkid, olɪkksɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vexation, humiliation*. pl. inəkkidən (i-, i-, φ-). Rac. nkɖ.

anəkkid, olɪkksE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rupture, coupure, extrait, accroc, hiatus*. pl. inəkkidən (i-, i-, φ-). dim. tanəkkiɖ (ta-, t-), pl. tinəkkidən (ti-, t-). Rac. nkɖ.

anəkkir, olɪkksQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bond, rebondissement*. pl. inəkkirən (i-, i-, φ-). Rac. nkr₁.

anəkkiz, olɪkksɪ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir anəggiz.

anəkkəl, olɪkka,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de seller*. pl. id unəkkəl. Rac. nkl.

anəkkər, olɪkkoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rebondissement*. pl. id unəkkər. Rac. nkr₁.

anəkkəz, olɪkka,
n.m. (a-, u-, φ-). voir anəggəz.

anku, olɪk8,
n.m. (a-, wa-, a-). *Becquetée, trois pièces dans le jeu axbaɖ*. *Lliy ttarəsy ac sənn n id wanku. *Tu me dois six pièces*. pl. id wanku / ankutən (a-, wa-, a-) / Rac. nk₁.

ankuk, olɪk8k,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Visiteur*. *Ankuk n tmurt nnəy d ruməy. *Le visiteur de notre terre est européen*. pl. inkukən (i-, i-, φ-), f. tankukt (ta-, t-), pl. tinkukin (ti-, t-). Rac. nk₃.

anli, olɪɪs,
n.m. (a-, u-, φ-). *Millet*. pl. inlan (i-, i-, φ-). Rac. nl₃.

anəlməɖ, olɪɪcoɪ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Élève, apprenant, débutant, novice, néophyte*. pl. inəlməɖən (i-, i-, φ-), f. tanəlməɖ (ta-, t-), pl. tinəlməɖin (ti-, t-). Rac. lmd.

anəmmal, olɪɪcoɪ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Informateur*. pl. inəmmalən (i-, i-, φ-), f. tanəmmalt (ta-, t-), pl. tinəmmalin (ti-, t-). Rac. ml₇.

anənzay, olɪkkoɪ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Combattant*. pl. inənzay (i-, i-, φ-), f. tanənzayt (ta-, t-), pl. tinənzay (ti-, t-). Rac. mzy₃.

anna, olɪo,
conj. *Si*. voir aussi aela, mətta, aməlli. Rac. n₃.

annas, olɪoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Serrure*. pl. innasən (i-, i-, φ-). Rac. ns₁.

anqab, olɪkoθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perçage*. pl. id unqab. Rac. nqb.

anqac, olɪko8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fourrage, creusage, bricolage*. pl. id unqac. Rac. nqc.

anqal, olɪkoɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrachage*. pl. id unqal. Rac. nql.

anqaş, olɪkoθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Diminution, réduction*. pl. id unqaş. Rac. nqs.

anqər, olɪkoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le lever (du soleil)*. pl. id unqər. *Al anqər n tfuyt. *Jusqu'au lever du soleil*. Rac. nqr.

anrar, olɪkoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aire de battage*. - Par métonymie, *blé à dépiquer*. pl. inurar (i-, i-, φ-). A Figui d'en haut, Bousemghoun etc. on dit arnan. pl. irunan (i-, i-, φ-). Rac. r₁.

anərbab, olɪoθoθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Armée*. pl. inərbabən (i-, i-, φ-). Ce terme est récent dans la région de Figui. Rac. nrb.

anərgub, olɪox8θ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Visiteur*. pl. inərgubən (i-, i-, φ-), f. tanərgubt (ta-, t-), pl. tinərgubin (ti-, t-). Rac. rgb.

anərtub, olɪo+8θ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Amovible*. pl. inərtubən (i-, i-, φ-), f. tanərtubt (ta-, t-), pl. tinərtubin (ti-, t-). Rac. rtb.

anəryub, olɪqy8θ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Avide, insatiable, goinfre*. pl. inəryab (i-, i-, φ-), f. tanəryubt (ta-, t-), pl. tinəryab (ti-, t-). Rq. On dit aussi. aməryub. Rac. ryb.

anşəɖ, olɪkoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éternuement*. pl. id unşəɖ. Rac. nşɖ.

ansaf, olɪoɪɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fuite, évasion*. pl. id unsaf. *syn. tařowla. Rac. nsf.

anşal, olɪkoɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Détachement, fuite, perte*. pl. id unşal. Rac. nşl₂.

ansar₁, olɪkoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mouchage*. pl. id unsar. Rac. nsr₁.

ansar₂, olɪkoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mue, décomposition, désagrégation*. pl. id unsar. Rac. nsr₂.

anəsbəe, olɪoθɪ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Effroi, terreur*. pl. id unəsbəe. Rac. nsbe.

anəsfur, olɪoθ8O,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui ne mange pas chez lui*. *Fig. *Instable*. *Rq. A Figui, lors de deuil par exemple, on ne mange pas chez soi ; on mange chez les voisins,

les proches ou les amis. pl. inəsfurən (i-, i-, φ-), f. tanəsfurt (ta-, t-), pl. tinəsfurin (ti-, t-). Rac. nsfr.

anşəl, olɪoɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Couteau de mauvaise qualité*. pl. inəşlən (i-, i-, φ-). Rac. nşl₁.

anəsmi, olɪoɪs,
n.m. (a-, u-, φ-). *Alarme*. pl. id unəsmi. Rac. nsin.

anəsnəs, olɪoɪθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sifflement*. pl. id unəsnəs. Rac. ns₆.

ansər, olɪoθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Laine cardée de forme longue, bourre de laine*. *Mue de serpent (à Figui d'en haut). pl. inəsrən (i-, i-, φ-). On dit aussi tansər et tanzər. Rac. nsr₂.

anəşram, olɪoQoɪ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Menuisier, ciseleur*. pl. inəşramən (i-, i-, φ-), f. tanəşramt (ta-, t-), pl. tinəşramin (ti-, t-). Rac. şrm.

anəssir, olɪoθsO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mouchage*. pl. inəssirən (i-, i-, φ-). Rac. nsr₁.

anəssis, olɪoθsO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ruisseau, ru, débit*. *Fig. *Petite quantité*. *Day d anəssis u-lli cay d iyyər. *Ce n'est qu'un ruisseau, ce n'est pas une rivière*. *Iqqim din day unəssis n iwdan. *Peu de gens sont restés là-bas*. *Illa yənx unəssis aməqqan. *Nous disposons d'un grand débit*. pl. inəssisən (i-, i-, φ-). dim. tanəssist (ta-, t-), pl. tinəssisin (ti-, t-). Rac. ns₃.

anəssəs, olɪoθ8O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ruissellement, suintement, dégoulinement*. pl. id unəssəs. Rac. ns₃.

anəsyi, olɪoɪs,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brio, éclat, ébats, entrain, fougue, enthousiasme*. pl. id unəsyi. Rac. nsy.

antal, olɪ+oɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Voilement, voile, voilage*. pl. id untal. Rac. ntl₁.

antam, olɪ+oɪ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Insistance*. pl. id untam. Rac. ntm₂.

antar, olɪ+oO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mordre*. pl. id untar. Rac. ntr₁.

anrar, olɪkoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bouffée, inhalation*. *Fig. *Fugue, fuite*. pl. id unrar. Rac. ntr.

anæthi, ol+ΘΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Repentir, repentance*. pl. id unæthi. *syn. aceaf. Rac. nh.

anættaw, olEEOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Saut, franchissement, traversée, escalade*. pl. id unættaw. Rac. ndw.

anættar, ol++oO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne ou animal qui mord*. pl. inættarən (i-, i-, φ-), f. tanættart (ta-, t-). pl. tinættarin (ti-, t-). Rac. ntr₁.

anætti, olEEΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Attachement, soudure, collage*. pl. id unætti. *syn. aylulu. Rac. nd₆.

anættir, ol++ΣO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Morsure*. *Anættir n tlæsa, illa mani inæqq. *Il y a des fois où la morsure d'un serpent tue*. pl. inættirən (i-, i-, φ-). Rac. ntr₁.

anu, olS,

n.m. (a-, wa-, a-). *Puits*. *W iyæzn anu ittaf aman ? *Qui creuse un puits trouve de l'eau ?* *Tudam ukk anu. *Vous êtes tombés dans le puits*. pl. anutən (a-, wa-, a-) / unan (u-, wu-, u-). dim. tanutt (ta-, ta-). pl. tanutin (ta-, ta-) / tunin (t-, t-). voir tanutt. voir aussi həllu, aqbun, axuc, axxun, bəhbulə, ifli / ifri, anyur, taşraft, tamətmurt. Rac. n₂.

anuddəm, olSΛE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Assoupissement, somnolence*. pl. id unuddəm. voir aussi itəs, taməjniwt, awərrək, awərrəe, aşrae, akuşrəe, ajəxxi, tnafe, asumət. Rac. ndm.

anuffəz, olSHHH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entorse, foulure*. pl. id unuffəz. Rac. fz₁.

anuji, olSIS,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Invité, convive*. *Prov. Anuji ul ittriyyi ul ittite ukk muce! *L'invité ne commande pas et ne donne pas à manger au chat* Se dit quand quelqu'un dépasse sa fonction ou ses responsabilités. Anuji n rəmdan. *Invité du ramadan*. Expression dite quand on n'a rien à offrir à un visiteur ou pour signifier que quelque chose passe vite. pl. inujiwən (i-, i-, φ-), f. tanujit (ta-, t-), pl. tinujiwin (ti-, t-). Le pluriel "inujiwən" signifie aussi *brandon, flammèche*. Rac. nj₁.

anurəy, olSOΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Regret*. pl. id unurəy. Rac. nry.

anusfəl, olSOHH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Luxation, déboîtement*. pl. id unusfəl. Rac. nsfl.

anusfər, olSOHO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ne pas manger chez soi lors de deuil par exemple*. pl. id unusfər. Rac. nsfr.

anustəf, olSO+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Décollement*. pl. id unustəf. Rac. stf₁.

anuy, olSΨ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Timbre vocal*. pl. inuyən (i-, i-, φ-). Rac. ny₃.

anwal, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tente, cabane, hutte*. pl. inwalən (i-, i-, φ-). dim. tanwalt (ta-, t-), pl. tinwalin (ti-, t-). Rac. nwl.

anəxdam, olXΛOC,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Travailleur, ouvrier*. pl. inəxdamən (i-, i-, φ-), f. tanəxdamt (ta-, t-), pl. tinəxdamin (ti-, t-). Rac. xdm₃.

anəxxəl₁, olXXH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Désintéret, boycottage*. pl. id unəxxəl. Rac. nxl₁.

anəxxəl₂, olXXH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nivelage*. pl. id unəxxəl. *syn. askussəl. Rac. nxl₃.

anəxxər, olXXQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de cracher bruyamment*. pl. id unəxxər. Rac. nxr.

anəy, olΣ,

v.intr. (Conjg. 66). *Être arrosé ou inondé*. *Yuny uyərm. *Le village est inondé*. voir aussi lummət, slummət rcəm, ssərcəm, bbəlbəl, sbəlbəl, rəyyən, ssinəy. Rac. ny₁.

anəymar, olΣEOO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chasseur*. pl. inəymarən (i-, i-, φ-), f. tanəymart (ta-, t-), pl. tinəymarin (ti-, t-). Rac. ny₃/ymr.

anəyyac, olΣΣOC,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Viseur, personne adroite*. pl. inəyyacən (i-, i-, φ-), f. tanəyyact (ta-, t-), pl. tinəyyacin (ti-, t-). Rac. nyc.

anəyyəc, olΣΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Visée*. pl. id unəyyəc. Rac. nyc.

anəyyət, olΣΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Profit*. pl. id unəyyət. Rac. nyt.

anzal, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Départ, fuite*. pl. id unzal. Rac. nzl₁.

anzal, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est gercé*. *Fig. *Emportement, colère*. pl. id unzal. Rac. nzl.

anzar, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Traite (de traire)*. pl. id unzar. Rac. nzt.

anzarən, olHOL,

n.m. pl. (a-, wa-, a-). *Fausse nasale, nez*. *Aw d anzarən n umucc! *On dirait le nez d'un chat*. *Teəlməd anzarən! Litrl. (Tu as un nez!) *Tu as le flair* voir aussi funzər, taqfift. Rac. nzt.

anzaz, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Harmonie, fait de chanter*. pl. inəzən (i-, i-, φ-). Rac. nzt.

anzaş, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tirer ou de tendre, état de ce qui est tendu*. Rac. nzy₁.

anəzdam, olHOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bûcheron*. *Ad ffəyn inəzdamu ad d awyū iqəcədan sg Imşəydan. *Les bûcherons partiront vers lmerreghden pour couper du bois*. pl. inəzdamən (i-, i-, φ-), f. tanəzdamt (ta-, t-), pl. tinəzdamin (ti-, t-). Rac. zdm.

anəzgum, olHOL,

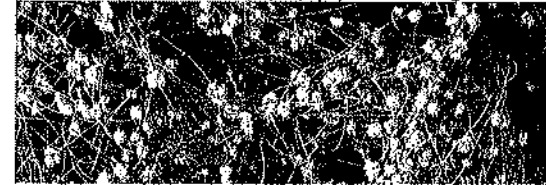
n.m. (a-, u-, φ-). *Souci*. pl. inəzgumən (i-, i-, φ-). Rac. nztgm.

anəzli, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Engelure, crevasse, gerçure*. *Ajris, itəgg (itəkk) inəzla ikk fassən. *Le froid fait des engelures au niveau des mains*. pl. inəzla (i-, i-, φ-). Rac. nzl.

anzəm, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cuscuta(cuscuta epithymum)*. *C'est une plante qui parasite les autres. Elle est constituée d'une masse de fils jaunes. Sans chlorophylle, ses tiges volubiles sont dotées de suçoirs sous forme de ventouses*. pl. inəzmən (i-, i-, φ-). Rac. nzm.



anzəm

anəzrurəf, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Esquive*. pl. id unəzrurəf. Rac. zrf₃.

anəzwı, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Aération*. pl. inəzwan (i-, i-, φ-). Rac. zw₂.

anəzzi, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Égouttage*. pl. id unəzzi. Rac. nzt.

anəzzir, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jet, traite(de traire), filet d'eau*. *Fig. *Sperme*. pl. inəzzirən (i-, i-, φ-). dim. tanəzzirt (ta-, t-), pl. tinəzzirin (ti-, t-). Rac. nzt.

anəar, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de défendre*. pl. id unəar. Rac. nzt.

anəfəd, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sursaut, fait de sursauter*. pl. id unəfəd. Rac. nefd.

anəfid, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sursaut*. pl. inəfidən (i-, i-, φ-). Rac. nefd.

anəy, olΨ,

voir anay.

anyal, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Versement*. *Anyal n waman. *Le versement de l'eau*. pl. id unyal. Rac. nyl.

anəyfəs, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Larmoiement, fait de pleurer fortement et sans arrêt*. pl. id unəyfəs. voir aussi asliywət, aməttaw. Rac. nyfs.

anəyməc, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cillement*. *Fig. *Réaction, mouvement*. pl. id unəyməc. Rac. nymc.

anəynəy, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nasillement*. pl. id unəynəy. Rac. nys.

anəyram, olHOL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Citadin, urbain*. pl. inəyramən (i-, i-, φ-), f. tanəyramt (ta-, t-), pl. tinəyramin (ti-, t-). Rac. yrm₃.

anyur, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gouffre, grotte, antre, abri, cave*. pl. inuyən (i-, i-, φ-). Ce mot s'utilise surtout à Figuig d'en Haut. voir aussi aqbun, axuc, axxun, bəhbulə, ifli, ifri, taşraft, anu, tamətmurt. Rac. nyr₁.

appyasa, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). voir abbyasa.

aqabəl, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *La garde, la surveillance*. pl. id uqabəl. Rac. qbl₁.

aqadda, olHOL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nivelage, égalisation aplatissement*. *Fig. *Ivresse* (langage jeune). pl. id uqadda. *syn. askussəl. Rac. qd₂.

aqaqā, oZoZo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Palpitation*. pl. id uqāqā. Rac. q₁.

aqawəl, oZoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Promesse*. pl. id uqawəl. Rac. qwl.

aqba, oZeo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jointure, obturation, clôture*. *Aqba n uyur. *Côté obscur (sombre) de la lune*. *Aqba. *Côté obscur d'une affaire*. *Day awal təyyu zziis aqba d uqəndus. *Pour un mot elle a fait un événement*. pl. iqəbawən (i-, i-, φ-). Rac. qb₁.

aqbac, oZeoos,
n.m. (a-, u-, φ-). *Griffade*. pl. id uqbac. Rac. qbc₂.

aqbar, oZeoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Conservation*. pl. id uqbar. Rac. qbr₁.

aqbas, oZeoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Capture, colmatage, obturation*. pl. id uqbas. Rac. qbs₂.

aqbayləy, oZeoYH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Kabyle*. pl. iqbayləyyən (i-, i-, φ-), f. taqbayləyt (ta-, t-), pl. tiqbayləyyin (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi *Langue ou parler kabyle*.

aqəbbad, oZeoOe,
n.m. (a-, u-, φ-). *Derrière, cul*. (langage adolescent). pl. iqəbbadən (i-, i-, φ-), dim. taqəbbat (ta-, t-), pl. tiqəbbadın (ti-, t-). On dit également aqəppad / aqəbbud / aqəppud. Rac. qbd.

aqəbbic, oZeoΘΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Griffure, barbouillis*. pl. iqəbbicən (i-, i-, φ-), dim. taqəbbict (ta-, t-), pl. tiqəbbicin (ti-, t-). On entend aussi [aqəppic]. Rac. qbc₂.

aqəbbəl, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Orientation vers la Mecque (pour prière)*. pl. id uqəbbəl. On entend aussi [aqəppəl]. Rac. qbl₃.

aqəbbud, oZeoΘE,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. iqəbbudən (i-, i-, φ-). voir aqəbbad.

aqəbləy, oZeoH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Relatif à l'est, oriental, adret*. pl. iqəbliyən (i-, i-, φ-), f. taqəbləyt (ta-, t-), pl. tiqəbliyin (ti-, t-). Rac. qbl₃.

aqəbqəb, oZeoZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vomissement, vomir*. pl. id uqəbqəb. *syn. iriran. Rac. qb₃.

aqəbqub, oZeoZΘ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Laid, laideur, affreux, hideux, ignoble, décati*. *Aqəbqub awiway. *Laideur affreuse*. pl. iqəbqab (i-, i-, φ-), f. taqəbqubt (ta-, t-), pl. tiqəbqab (ti-, t-). Rac. qb₄.

aqəbru, oZeoΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arce*. pl. iqəbra (i-, i-, φ-). voir aussi taqəbrutt. Rac. qbr₂.

aqbu, oZeoΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enclos, clôture, cavité*. pl. iqba (i-, i-, φ-), dim. taqburt (ta-, t-), pl. tiqba (ti-, t-) / tiqbatin (ti-, t-). *Tiqla. Nom d'un jeu de sept paires de cases dit aussi nikkə. Rac. qb₁.

aqbubbəy, oZeoΘΘY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Obésité, fait de devenir obèse*. pl. id uqbubbəy. On entend aussi : aqbuppəy. Rac. by₁.

aqbubəs, oZeoΘΘ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frémissement dû au froid*. pl. id uqbubəs. voir aussi arjiji, arkikəd, arqiqəf, ayruəs, ajummət, arəəəd, aqāqā. Rac. qbs₁.

aqbuc, oZeoΘΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marmite*. Par extension, *société, festin, banquet*. *Prov. Maykk illan i taqbuct a t id yaym nmit uyənja. *Ce qui est dans la marmite sera pris par la louche*. On ne peut rien cacher. La vérité ne se cache pas. C'est à l'épreuve qu'on connaît l'homme. pl. iqbac (i-, i-, φ-), dim. taqbuct (ta-, t-), pl. tiqbac (ti-, t-). *voir aussi taxdimt, aydur, tkukutt, tamərmitt. Rac. qbc₁.

aqbun, oZeoΘI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trou, grotte, mine, galerie, bercail, bouge, taudis*. *Fig. *Maison, chambre*. *Taqbunt n ijiman. *La nuque*. *Taqbunt n wul. *Sternum*. *Aqbun n ulum. *La grange*. *Aqbun n iməndi. *Le grenier*. pl. iqban/iquban (i-, i-, φ-), dim. taqbunt (ta-, t-), pl. tiqban (ti-, t-). voir aussi axuc, axxun, bəhbuhə, ifli / ifri, anyur, anu, taşraf, tamətmurt. Rac. qbn₁.

aqbur, oZeoΘO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ancien, archaïque*. *Tiyni taqburt. *Dattes conservées*. par opposition à Tiyni tamənzut. *Dattes de la saison*. pl. iqbar (i-, i-, φ-), f. taqburt (ta-, t-), pl. tiqbar (ti-, t-). Rac. qbr₁.

aqcah, oZeoOL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrachage, ébréchure*. pl. id uqcah. Rac. qch.

aqəccih, oZeoΣΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fragment, débris, miette, partie*. pl. iqəccihən (i-, i-, φ-). Rac. qch.

aqəccər, oZeoΣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Epluchage, grattage, moulage léger, débrouillardise*. pl. id uqəccər. Rac. qcr₂.

aqəccud, oZeoΣSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bois*. *Fig. *Maigre, roi*. *Aqəccud n uysum. *Le billot, l'étale (de boucher)*. *Aqəccud n uzəmmur. *Bois d'olivier*. *Iyy as aqəccud i tmidjətt. Litrl. (Il lui a fait un bois dans le gosier). *Il l'a coincé / forcé. Il n'a pas voulu se déplacer jusqu'à ce qu'il ait eu ce qu'il voulait*. *Tajra n uqəccud. *Plat en bois*. *Ul yufi ula d wi d as ikkəsn aqəccud si tiqt. Litrl. (Il n'a pas trouvé même qui lui ôte le bois de l'œil). *Il est resté dans une solitude ou un isolement extrême*. *Tifən t danis tuy issawal ukk qəccud nnəy. *Ils l'ont arrêté parce qu'il parlait de notre roi*. *Qrəd aqəccud. Litrl. (Casser le bois.) *Promettre, s'engager à*. *Prov. D aqəccud taqərd ay cəkk isdiriyən. *C'est le bois que tu méprises qui t'aveugle*. Les petits détails peuvent être fatals. pl. iqəccan (i-, i-, φ-), dim. taqəccutt (ta-, t-) (bûchette), pl. tiqəccudin (ti-, t-). Les mots kəccu / qəccu font partie du langage enfantin. Rac. qcd.

aqəcmir, oZeoΣΣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crête rocheuse raide*. pl. iqəcmirən (i-, i-, φ-). *syn. tqiccəwt. Rac. qcmr.

aqəcqəc, oZeoΣΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effrètement*. pl. id uqəcqəc. Rac. qc₁.

aqcur, oZeoΣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Morceau de piment, son de blé*. pl. iqcar (i-, i-, φ-). voir aussi mihmih. Rac. qcr₂.

aqdaf, oZeoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *La hâte*. pl. id uqdaf. Rac. qdf.

aqdaə, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Traversée, passage, nom du jeu où des conquérants traversent en apnée la plus grande distance dans un bassin*. pl. id uqdaə. On dit aqdaə ou taqdaə. Rac. qdə.

aqəddarəy, oZeoLoOY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Moyen, modeste, simple*. pl. iqəddarəyyən (i-, i-, φ-), f. taqəddarəyt (ta-, t-), pl. tiqəddarəyyin (ti-, t-). Rac. qdr.

aqəddəd, oZeoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déchetage, émiettement*. pl. id uqəddəd. Rac. qd₃.

aqəddəh, oZeoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de taper sur la tête de quelqu'un avec la paume de la main*. pl. id uqəddəh. Rac. qdh₂.

aqəddid, oZeoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Viande conservée par séchage, viande asséchée*. pl. iqəddidən (i-, i-, φ-). Rac. qd₃.

aqəddəm, oZeoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Piaffement*. pl. id uqəddəm. Rac. qdm.

aqədduh, oZeoLH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vase, jatte, nid, bastion*. *Aqədduh n tzizwa. *Nid d'abeilles*. *Aqədduh n tiyni. *Une jatte remplie de dattes*. *Aqədduh n icəffaən. *Bastion des voleurs*. pl. iqədwah (i-, i-, φ-). *syn. adif. Rac. qdh₁.

aqfal, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etre complet*. pl. id uqfal. Rac. qfl.

aqfar, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rétrécissement, disette, crise, insuffisance*. *ant. tirəwt. pl. id uqfar. Rac. qfr.

aqfaz, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Activité, vitalité*. pl. id uqfaz. Rac. qfz₁.

aqəffaz, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sac à deux mains*. pl. iqəffazən (i-, i-, φ-), f. taqəffazt (ta-, t-), pl. tiqəffazin (ti-, t-). Rac. qfz₂.

aqəffər, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gâchis, crise*. pl. id uqəffər. Rac. qfr.

aqəfqaf, oZeoH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Maladroit*. pl. iqəfqafən (i-, i-, φ-), f. taqəfqaft (ta-, t-), pl. tiqəfqafin (ti-, t-). voir aussi ahraraw, ahrəfac. Rac. qf₃.

aqəfqəf, oZeoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Maladresse, gaucherie*. pl. id uqəfqəf. voir aussi ahrirəw, təhrirəw, ahrəfəc, tiffərfəc. Rac. qf₃.

aqəbqəh, oZeoZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éclat de rire*. pl. id uqəbqəh. Rac. qh₂.

aqicəw, oZeoΣΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est pointu, fait de former une crête ou de monter à pic*. *Fig. *Vigilance, alerte*. pl. id uqicəw. Rac. cw₁.

aqidud, oZeoΣE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ecourté*. pl. iqidudən (i-, i-, φ-), f. taqidutt (ta-, t-), pl. tiqidudin (ti-, t-). Rac. qd₂.

aqiduh, oZeoLH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Homme aux genoux pliés*. pl. iqiduhən (i-, i-, φ-), f. taqidulīt (ta-, t-), pl. tiqiduhin (ti-, t-). Rac. qdḥs.

aqimi, oZCCS,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uqini. voir ayimi. Rac. qm₂.

aqiqəy, oZCCS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coup sec et dur reçu sur la tête (sans blessure)*. pl. id uqiqəy. voir aussi tkurizt, amraz, askurrez, amərriz, acəqqər, acəqqir. Rac. qy₁.

aqisqəs, oZCCOZ,

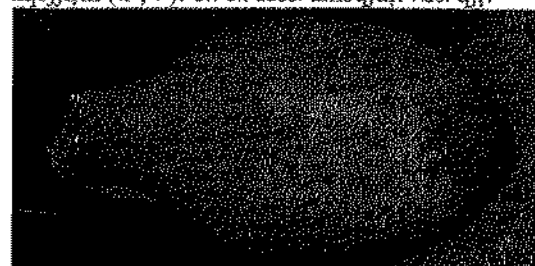
n.m. (a-, u-, φ-). *Éclat, brillance*. pl. id uqisqəs. On dit indifféremment aqisqəs ou tiqisqəst. voir aussi affifəy, tiqisqəst, aḫar, abərqiqəs, abagəz, aqəmmər, asissəy, aḫinzər. Rac. qs.

aqjar, oZCCQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Turbulence, agacement, tyrannie*. pl. id uqjar. Rac. qjr.

aqəjjir, oZCCS,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tyran*. *Prov. Məḍəl qəjjir, tafəd qəjjir. *Enterre un tyran, tu trouves un tyran*. Un tyran meurt, un autre pousse. Le roi est mort, vive le roi! pl. iqəjjirən (i-, i-, φ-), f. taqəjjirt (ta-, t-), pl. tiqəjjirin (ti-, t-). On dit aussi aməqjur. Rac. qjr.



aqilil

aqilil, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cruche, jarre*. *Fig. *Beau gosse*. *Prov. Uc ay aqilil i tərḡa! *Donne ô jarre au canal!* Se dit quand un grand demande à un petit ou quand un riche demande à un pauvre ou quand un nom connaisseur dit à un connaisseur. pl. iqlilən (i-, i-, φ-), dim. taqlilt (ta-, t-), pl. tiqlilin (ti-, t-). voir aussi aqəllal, ayəllus, txabəyt. Rac. ql₄.

aqəllal, oZCCN,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Jarre dont la bouche est plus petite que la partie bombée. On l'utilisait surtout pour la conservation de l'huile de beurre (uḍi)*. *Fig. *Chauve, crâne rasé*. *Aqəllal n wudi. *Beurrier*. pl. iqəllalən (i-, i-, φ-), dim. taqəllalt (ta-, t-), pl. tiqəllalin (ti-, t-). *syn. (de calvitie) taqəṣalt. voir aussi aqlil, ayəllus, txabəyt. Rac. ql₄.



aqəllal n wudi

aqəllal, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). Petit tambour se tenant dans une main et couvert de peau d'animal. Il n'a qu'une membrane. Sa forme est comme celle d'un sablier. Il est réputé outil de musique féminin. *Iqqim ittcat aqəllal. *Il est resté dans l'expectative, sans réaction ou dans de mauvaises conditions*. pl. iqəllalən (i-, i-, φ-), dim. taqəllalt (ta-, t-), pl. tiqəllalin (ti-, t-). Rac. ql₅.



iqəllalən

aqəlləc, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Irresolence, Irrespect*. *Fig. *Ivresse*. pl. id uqəlləc. *syn. aḍṣar. Rac. qlc.

aqəlli, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rareté*. pl. id uqəlli. Rac. ql₆.

aqəlluc, oZCCN,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vase*. *Fig. *Mignon, mignard*. pl. iqəllwac (i-, i-, φ-), dim. taqəlluct (ta-, t-), pl. tiqəllwac (ti-, t-) / tiqəllucin (ti-, t-). Rac. qlc.

aqəllue, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Corne*. *Aqəllue n tiyini. *Petite jarre à dattes*. *Iyyu iqəllwae. Litrl. (Il a fait des cornes). *Il devient méchant. Il désobéit. Il est hors contrôle*. pl. iqəllwae (i-, i-, φ-), dim. taqəlluct (ta-, t-), pl. tiqəlluein (ti-, t-). Rac. qlc.

aqəlləz, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coupe (terme de couture)*. pl. id uqəlləz. Rac. qlz.

aqəlləc, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt, démarrage*. pl. id uqəlləc. *syn. angas. Rac. qlc.

aqəlmun, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Capuchon, capuche*. pl. iqəlmunən (i-, i-, φ-). voir aqəlmuc. Rac. qlmn.

aqəlmuc, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Capuchon, capuche*. pl. iqəlmuc (i-, i-, φ-), dim. taqəlmuc (ta-, t-), pl. tiqəlmuc (ti-, t-) / tiqəlmucin (ti-, t-). Taqəlmuc se dit aussi de la partie du métier à tisser destinée à être le capuchon du burnous. On entend mais rarement aqəlmun au lieu de aqəlmuc. *syn. rég. aqəlmus. Rac. qlmq.

aqəlqəl, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Taquinerie, harcèlement*. pl. id uqəlqəl. Rac. qlc.

aqəlqul, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Crâne, tête*. *Fig. Tout objet ayant la forme ronde comme celle de la tête, monticule. *Irrz uqəlqul nnəc. *Ta tête est cassée. Tu as la migraine. Tu es sage*. *Ikkəs i-dd aqəlqul inux. *Il m'a cassé la tête*. *Iyy it auəctin n uqəlqul nnəs. *Il a fait une bêtise très grande*. *Tuy tnəkkəd di iqəlqal. Litrl. (Elle coupait des têtes en moi.) *Elle m'a parlé de choses très secrètes. Elle s'est confiée à moi. Elle m'a parlé de ses secrets les plus intimes*. *Day nətta d uqəlqul nnəs. Litrl. (Lui et sa tête). *Lui tout seul, sans faire participer personne*. *Isi f uqəlqul nnəc. *Assume! Il faut accepter les conséquences*. *Day yudu aykk ufix tinisa n uqəlqul inux. Litrl. (Ce n'est que maintenant que j'ai trouvé les clés de ma tête.) *Maintenant je me sens bien à l'aise*. *Ul ielim aqəlqul n unəctu. *Il ne peut pas supporter tout cela*. *Aqəlqul n uḫərdan, Variété de dattes. voir Annexes / tiyini. pl. iqəlqal (i-, i-, φ-). voir ixəf, gayyu, alli. Rac. qlc.

aqəluləb, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Écroulement, dégringolade (fait de tomber du haut en roulant)*. pl. id uqəluləb. Rac. qlb₃.

aqəmmas, oZCCN,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Défiant, hardi*. *Tiwətmīn n wassu d tiqəmmasin. *Les filles d'aujourd'hui sont défiantes*. pl. iqəmmasən (i-, i-, φ-), f. taqəmmast (ta-, t-), pl. tiqəmmasin (ti-, t-). Rac. qms.

aqəmmar, oZCCN,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Joueur de hasard ou d'argent, spéculateur*. *Fig. *Aventurier*. pl. iqəmmarən (i-, i-, φ-), f. taqəmmart (ta-, t-), pl. tiqəmmarin (ti-, t-). Rac. qmr.

aqəmməc, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de froncer les sourcils, clignement*. pl. id uqəmməc. Rac. qmc.

aqəmməm, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner des coups de gueule*. *Fig. *Fait de brutaliser verbalement*. pl. id uqəmməm. Rac. qm₄.

aqəmmər, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jeu de hasard ou d'argent, spéculation*. *Fig. *Hasard, aventure*. pl. id uqəmmər. Rac. qmr.

aqəmmum, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Visage*. Ce mot s'utilise quand celui qui parle est emporté ou énervé. *Ay aqəmmum n tdisəyt. *Visage de moustiquel* (dit pour masc.). A taqəmmumt n tdisəyt! *Visage de moustiquel* (dit pour fém.). *Afy ay aqəmmum n uḫərdal! *Espèce d'une souris, va!* pl. iqəmmam (i-, i-, φ-), dim. taqəmmumt (ta-, t-), pl. tiqəmmumin (ti-, t-) / tiqəmmam (ti-, t-) voir aussi ayənsu, axəncuc, udəm, ayənbu. Rac. qm₄.

aqəmqəm, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner en cachette*. *Fig. *Dessous de table, corruption*. pl. id uqəmqəm. Rac. qm₃.

aqumməs, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Défi, hardiesse*. pl. id uqumməs. Rac. qms.

aqnaḍ, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nostalgie, mal du pays*. pl. id uqnaḍ. Rac. qnḍ₂.

aqnannay, oZCCN,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rond, sphérique, courtaud, trapu, boulot*. pl. iqnannayən (i-, i-, φ-), f. taqnannayt (ta-, t-), pl. tiqnannayin (ti-, t-). Rac. qny.

aqənbaṣ, oZCCN,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sage, sensé, métreur, judicieux*. pl. iqənbaṣən (i-, i-, φ-), f. taqənbaṣt (ta-, t-), pl. tiqənbaṣin (ti-, t-). Rac. qnb₃.

aqənbaṣ, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Méditation, réflexion profonde*. pl. id uqənbaṣ. Rac. qnb₃.

aqəndar, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Quintal*. *Aqəndar n watay. *Un quintal de thé*. *Illa di uqəndar n yitəṣ. Litrl. (Il y a un quintal de sommeil en moi.) *Je manque énormément de sommeil*. pl. iqəndarən (i-, i-, φ-). Rac. qnḍr.

aqənnamum, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *La cannelle*. pl. iqənnamam (i-, i-, φ-). *Rq. Ce mot est très rare. Rac. qnm.

aqənnəf, oZCCN,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sévérité, gravité, sérieux*. pl. id uqənnəf. Rac. qnf.

aqənnin, օՂԻՏԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Colosse, géant (comme le tronc d'un arbre)*. pl. iqənninən (i-, i-, φ-). dim. taqənnint (ta-, t-), pl. tiqənninin (ti-, t-). Rac. qn₃.

aqənnət, օՂԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de prendre le coin, isolement*. pl. id uqənnət. Rac. qnt₁.

aqənnuz, օՂԻՑԽ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crotte, fèces, étron en forme de boule*. *Rq. Ce terme s'utilise en parlant de l'homme ou des animaux. pl. iqənwaz (i-, i-, φ-). dim. taqənnuzt (ta-, t-), pl. tiqənwaz (ti-, t-). Rac. qnz.

aqəntay, օՂԻԻԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Du coin*. pl. iqəntay (i-, i-, φ-), f. taqəntəyt (ta-, t-), pl. tiqəntay (ti-, t-). Rac. qnt₁.

aqənnəy, օՂԻՑԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est trépané*. pl. id uqənnəy. Rac. qny.

aqənnəy, օՂԻՑԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégringolade, descente*. pl. id uqənnəy. On entend quelquefois : akənnəy. Rac. qny.

aqəppad, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. iqəppadən (i-, i-, φ-). voir aqəbbad.

aqəppic, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. iqəppicən (i-, i-, φ-). voir aqəbbic.

aqəppəl, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uqəppəl. voir aqəbbəl.

aqrab, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de ce qui est proche, à côté, non loin*. pl. id uqrab. Rac. qrb.

aqrad, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Débrouillardise, ingéniosité*. pl. id uqrad. Rac. qrd₃.

aqrad₁, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fracture, cassure, raccourci, traversée*. *Aqrad n ufud. *Agenouillement*. pl. id uqrad. Rac. qrd₁.

aqrad₂, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dénonciation, délation*. pl. id uqrad. Rac. qrd₂.

aqrad₃, օՂԹԹԹ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Raccourci, traversée*. pl. id uqrad. Rac. qrd₃.

aqraf, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir froid*. pl. id uqraf. Rac. qrf.

aqrah, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sentiment d'humiliation ou d'offense*. pl. id uqrah. *syn. ahrurəş. Rac. hrq.

aqrarac, օՂԹԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Croustillant*. pl. iqraracən (i-, i-, φ-), pl. taqraract (ta-, t-), pl. tiqraracin (ti-, t-). Rac. qrc₂.

aqraş, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Compression, étreinte, serrement*. pl. id uqraş. Rac. qrs.

aqərbəc, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bricole*. pl. id uqərbəc. Rac. qrb.

aqərca, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éveil, développement*. pl. id uqərca. Rac. qrc₁.

aqərcad, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Allumette*. pl. iqərcadən (i-, i-, φ-). Rac. qrcd.

aqərcal, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Carde, peigne pour laine*. pl. iqərcalən (i-, i-, φ-). *syn. aqərdac. Rac. qrcd.

aqərcəl, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cardage*. pl. id uqərcəl. *syn. aqərdəc. Rac. qrcd.

aqərdac, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Laine cardée*. pl. iqərdacən (i-, i-, φ-). *syn. aqərcal. Rac. qrcd.

aqərdal, օՂԹԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Géant, gigantesque, immense, colossal, énorme*. *Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. iqərdalən (i-, i-, φ-), f. taqərdalt (ta-, t-), pl. tiqərdalin (ti-, t-). Rac. qrdl.

aqərdəc, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cardage de laine*. pl. id uqərdəc. *syn. aqərcəl. Rac. qrcd.

aqərdəddəw, օՂԹԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *État de douleur causé par un coup reçu au niveau des os*. pl. id uqərdəddəw. Rac. qrdw.

aqərdis, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gambade, galipette*. pl. iqərdisən (i-, i-, φ-). dim. taqərdist (ta-, t-), pl. tiqərdisin (ti-, t-). *syn. tanəkkizt. Rac. qrd₃.

aqərdəl, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gigantisme, croissance démesurée*. pl. id uqərdəl. Rac. qrdl.

aqərdəs, օՂԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Action de sautiller*. pl. id uqərdəs. Rac. qrd₃.

aqərdun, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cordon avec lequel on tresse les cheveux*. pl. iqərdan (i-, i-, φ-). Rac. qrdn.

aqərdəy, օՂԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Impair*. pl. iqərdəy (i-, i-, φ-), f. taqərdəyt (ta-, t-), pl. tiqərdəy (ti-, t-). Rac. qrd₁.

aqərdətan, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Caftan*. pl. iqərdətanən = (i-, i-, φ-). Rac. qrdtn.

aqərmim, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jeune*. *Fig. *Robuste, solide*. pl. iqərmimən (i-, i-, φ-), f. taqərmimt (ta-, t-), pl. tiqərmimin (ti-, t-). *syn. hūdrəy. Rac. qrm.

aqərmuc, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pied très maigre, jambe filiforme*. pl. iqərmac (i-, i-, φ-). voir aussi qar. Rac. qrmc.

aqərməzəy, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Cramoisi, rouge foncé*. pl. iqərməzəy (i-, i-, φ-), f. taqərməzəyt (ta-, t-), pl. tiqərməzəy (ti-, t-). Rac. qrmz.

aqərnəf, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bastonnade, raquette*. pl. id uqərnəf. Rac. qrmf.

aqərnif, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Raquette, batte*. *Fig. *Garçon ou fille de grande taille*. *Taqrənist : Nom d'un jeu qui ressemble au base-ball américain (voir Annexes / aqərnif). pl. iqərnaf (i-, i-, φ-), dim. taqərnift (ta-, t-), pl. tiqərnaf (ti-, t-). *syn. bişbul. Rac. qrmf.

aqərqac, օՂԹԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Craquelant*. pl. iqərqacən (i-, i-, φ-), f. taqərqact (ta-, t-), pl. tiqərqacin (ti-, t-). Rac. qrcq.

aqərqar, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Breloque*. pl. iqərqarən (i-, i-, φ-). Rac. qrs.

aqərqəb, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enrichissement*. pl. id uqərqəb. Rac. qrb.

aqərqəc, օՂԹԹԹԹ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Craquelage, cliquetis*. pl. id uqərqəc. Rac. qrcq.

aqərqəf, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tremblement*. pl. id uqərqəf. voir aussi arji, tarjaut, arkikəd, aqəqə, arqiqəf, ayurəs, aqbubəs, arəşəd, ajummət. Rac. qrf.

aqərqər, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coassement*. *Fig. *Tapage, fait d'être vide*. pl. id uqərqər. Rac. qrs.

aqərqur, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Terminus*. pl. iqərqur (i-, i-, φ-). dim. taqərqurt (ta-, t-), pl. tiqərqur (ti-, t-). Rac. qrs.

aqərrad, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mouchard, délateur*. pl. iqərradən (i-, i-, φ-), f. taqərratt (ta-, t-), pl. tiqərradin (ti-, t-). Rac. qrd₂.

aqərrəb, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Approche, imminence*. pl. id uqərrəb. Rac. qrb.

aqərrəc, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dépouillement, privation, dégarnissage*. pl. id uqərrəc. Rac. qrc₂.

aqərrəd, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accroupissement, fait de se tenir accroupi*. pl. id uqərrəd. Rac. qrd₂.

aqərri, օՂԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aveu*. pl. id uqərri. Rac. qr.

aqərruc, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vélo, vélo sans accessoires*. pl. iqərwac (i-, i-, φ-). dim. taqərruct (ta-, t-), pl. tiqərwac (ti-, t-). voir aussi afəkləy. Rac. qrc₂.

aqərrəş, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt*. pl. id uqərrəş. Rac. qrs.

aqərrəc, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Craquelage*. pl. id uqərrəc. Rac. qrc₂.

aqərrəş, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Offuscation*. pl. id uqərrəş. *voir aussi ahrurəş. *syn. ahrurəş. Rac. hrq.

aqərwac, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gibecière*. pl. iqərwac / iqərwacən (i-, i-, φ-). Rac. qrc₂.

aqərwəc, օՂԹԹԹԹԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grignotement*. pl. id uqərwəc. voir aussi asəqrurəc, taməciwt, ufuz, asluffəş, alqaw, ayəzzi, ahmuməc, asəhmuməc, asəmrurəd, asrad, taməliwt, askah, azənnəd, ahbar, ahəbbir, almaz,

ibbaz. Rac. qrc₂.

aqsaf, oZOoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rétrécissement, diminution, décroissance, baisse, décroissement*. pl. id uqsaf. *ant. tazıtti. Rac. qsf.

aqsaḥ, oZOoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dureté, difficulté, rigidité, consistance*. pl. id uqsaḥ. Rac. qsh.

aqsiray, oZOsoY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gala, concert*. pl. iqsiray (i-, i-, φ-). dim. taqsirayt (ta-, t-). pl. tiqsiray (ti-, t-). Rac. qsr₂.

aqəsləḥ, oZOWA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Calvitie, chute des cheveux*. pl. id uqəsləḥ. Rac. qslḥ.

aqəslıḥ, oZONSA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Homme chauve*. pl. iqəslıḥən (i-, i-, φ-), f. taqəslıḥt (ta-, t-), pl. tiqəslıḥin (ti-, t-). Rac. qslḥ.

aqəsray, oZOoY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sablier*. pl. iqəsray (i-, i-, φ-). Rac. qsr₁.

aqəssər, oZOoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Veillée*. pl. id uqəssər. Rac. qsr₂.

aqəttəb, oZEEO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Élagage, émondage, taillage, ébranchage, abattage, défrichement*. pl. id uqəttəb. Rac. qtb.

aqəttun, oZ++8I,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Malin, rusé*. pl. iqəttan (i-, i-, φ-), f. taqəttunt (ta-, t-), pl. tiqəttan (ti-, t-). Rac. qtn.

aqubban, oZ800ol,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ignorant, inculte, analphabète*. pl. iquubbanən (i-, i-, φ-), f. taquubban (ta-, t-), pl. tiquubbanin (ti-, t-). On entend par assourdissement [aquppan]. Rac. qbn₂.

aqubbəy, oZ800Y,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se recroqueviller ou de rapetisser*. pl. id uqubbəy. On entend [aquppəy] par assourdissement. Rac. by₁.

aqucıḥ, oZ8GSA,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ébréché*. pl. iquciḥən (i-, i-, φ-). dim. taquciḥt (ta-, t-), pl. tiquciḥin (ti-, t-). Rac. qch.

aqumər, oZ8GLO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Restriction, Étreinte, pression*. pl. id uqumər. Rac. cmr₁.

aquddəḥ, oZ8AAA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mort*. pl. id uquddəḥ. Rac. qdh₃.

aqudıd, oZ8ESE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *A la queue coupée, dépourvu de queue*. pl. iqudıdən (i-, i-, φ-), f. taqudıt (ta-, t-), pl. tiqudıdin (ti-, t-). Rac. qd₂.

aqıjjəe, oZ8IIR,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mort, trépas, agonie*. pl. id uqujjəe. Rac. qje.

aqummər, oZ8LLO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de recroqueviller ou de s'accroupir*. pl. id uqummər. Rac. mr₂.

aqunşu, oZ8IO8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Consul*. pl. iquunşulən (i-, i-, φ-). Rac. qnşl₂.

aquppan, oZ800ol,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). pl. iquuppanən (i-, i-, φ-), f. taquuppan (ta-, t-), pl. tiquuppanin (ti-, t-). voir aqubban.

aquppəy, oZ800Y,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uquppəy. voir aqubbəy.

aquşən, oZ8OI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Consigne, fait de consigner*. *Fig. *Enfermement*. pl. id uquuşən. Rac. qsn.

aqussəm, oZ800L,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hébétude, engourdissement*. pl. id uquussəm. Rac. qsm.

aquyyəm, oZ8YTL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hardiesse, bravoure, défi*. pl. id uquyyəm. Rac. qym.

aqəwwəs, oZLUO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soutien des régimes de dattes contre une éventuelle cassure*. pl. id uqəwwəs. Rac. qws.

aqəyyar, oZYYoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Garçon, bijou à la forme de garçon*. pl. iqəyyarən (i-, i-, φ-), f. taqəyyart (ta-, t-), pl. tiqəyyarin (ti-, t-). Au féminin ce mot signifie : *vierge*. Rac. qyr.

aqəyyəd, oZYYA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir en vue*. pl. id uqəyyəd. Rac. qyd₁.

aqəyyəm, oZYYL,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uqəyyəm. voir ayimi.

aqza, oZKO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Forme hypocoristique de amza (ogre), champion*. pl. iqzatən (i-, i-, φ-), f. taqzatt (ta-, t-), pl. tiqzatin (ti-, t-). Rac. mz₂.

aqzin, oZKSI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chiot*. pl. iqzinən (i-, i-, φ-), femelle, taqzint (ta-, t-), pl. tiqzinin (ti-, t-). *Rq. Ce mot est en usage dans les ksours du Nord-est, ailleurs on dit agzin. Rac. gzn₂.

aqəzqaz, oZKZOJK,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Turbulent, bruyant*. pl. iqəzqazən (i-, i-, φ-), f. taqəzqazt (ta-, t-), pl. tiqəzqazin (ti-, t-). Rac. qz.

aqəzqəz, oZKZJK,
n.m. (a-, u-, φ-). *Turbulence*. pl. id uqəzqəz. Rac. qz.

aqəzrab, oZKQoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bassin*. pl. iqəzrabən (i-, i-, φ-). *syn. ajdəl. Rac. qzrb.

aqəzzae, oZKJKoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Affabulateur*. pl. iqəzzaeən (i-, i-, φ-), f. taqəzzaet (ta-, t-), pl. tiqəzzaein (ti-, t-). Rac. qze.

aqəzzəe, oZKJKH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Affabulation*. pl. id uqəzzəe. Rac. qze.

ar, oO,
v.tr. (Conj. 41). *Bobiner, embobiner, enrouler*. *Tur. *ussu. Elle a bobiné le fil*. Rac. r₃.

araḍa, oQoEO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Acceptation, consentement, soumission*. pl. id uraḍa. Rac. rd₆.

araḥ, oQoA,
adv. *Non (catégorique)*. *Araḥ! U cəkk yisəy! *Non! Je ne t'aime pas!* Rac. rh₁.

araju, oQoI8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attente*. pl. id uraju. *syn. taməreiw, azirəz. Rac. rj₂.

arakk^w, oQoKK^w,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vapeur*. pl. irakk^wən (i-, i-, φ-). Rac. rw₁.

arakk^wa, oQoKK^wo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Évaporation*. pl. id urakk^wa. Rac. rw₁.

aram, oQoL,
n.m. (a-, wa-, a-). *Outil*. *Usərn anay warəmən. *Nous manquons d'outils*. pl. aramən (a-, wa-, a-). *syn. lili, dduzan. Rac. rm₁.

aranja, oQoLIo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrangement, réconciliation*. pl. id uranja. Rac. rnj.

araqəş, oQoZO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vigilance*. pl. id uraqəş. Rac. rqş.

arara₁, oOoOo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire dormir un enfant*. pl. id urara. Rac. r₆.

arara₂, oOoOo,
interj. Utilisée dans les berceuses et dans les chants féminins. Rac. r₆.

arara, oQoQo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Espionnage*. pl. id urara. Rac. r₄.

arəşsa, oQoOoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flottement, émergence, fait de planer, vol plané*. pl. id urəşsa. Rac. rs₂.

arayya, oQoYYo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Recommandation, diktat, suggestion*. pl. id urayya. Rac. ry₃.

arazza, oOoJKJo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gaspillage, dissipation, dilapidation*. pl. id urazza. Rac. rz₂.

arbaḥ, oQOoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Profit*. pl. id urbaḥ. Rac. rbḥ.

arəbbəb, oQO080,
n.m. (a-, u-, φ-). *Insulte violente*. pl. id urəbbəb. On entend aussi [arəppəb]. Rac. rb₂.

arəbbəj, oO00I,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perturbation, désarroi, désordre*. pl. id urəbbəj. On entend aussi [arəppəj]. voir aussi abəxnunəḍ, axəbbəl. Rac. rbj.

arəbbuj, oO008I,
n.m. (a-, u-, φ-). *Désordre, fatras, débarras*. pl. irəbbujən (i-, i-, φ-). On dit également rrəbbuj / rrəppuj. Par assourdissement, on dit arəppuj. voir aussi xəbbala. Rac. rbj.

arbib, oQ0S0,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Beau-fils (fils de l'époux ou de l'épouse), lobule*. *Fig. *Branche non désirée d'un arbre, engelure au niveau des doigts causée par le froid*. *Prov. *Arbib d adlib. Le beau-fils est un ennemi*. Se dit pour montrer le rapport très violent entre une femme et le fils de son mari. pl. irbibən (i-, i-, φ-), f. tarbibt (ta-, t-), pl. tiḥbibin (ti-, t-). Rac. rbb.

arəbrub, oQ0Q80,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grand feu, incendie*. pl. irəbrubən (i-, i-, φ-) / irəbrab (i-, i-, φ-). Rac. rb₁.

arcag, oOGoX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Adhérence*. pl. id urcag. *syn. anətti, argan, aylulu, altay. Rac. reg.

arcal, oOCoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mariage* pl. id urcal. On dit aussi : rrcal. Rac. rcl₂.

arcam, oOCoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Humidité (état de ce qui est humide ou mouillé)*. Ce mot ne s'entend que rarement. On utilise surtout la forme : arəttcum ou arəccum. pl. id urcam. Rac. rcn₁.

arcam, oOCoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Marque, broderie, vaccin, vaccination*. pl. id urcam. Rac. rcn.

arəaq, oQCoZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Plaisir*. pl. id urəaq. Rac. rcq.

arəccum, oOCoSCL,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id urəccum. voir arəttcum.

arəcrac, oQCoCoE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Branche, branchage, rameau*. pl. irəcracən (i-, i-, φ-), dim. tarəcract (ta-, t-), pl. tirəcracin (ti-, t-). *syn. cəətbət. Rac. rc.

ardaday, oOΛoΛoT,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Visqueux, demi-cuit*. pl. irdadayən (i-, i-, φ-), f. tardadayt (ta-, t-), pl. tirdadayin (ti-, t-). Rac. rdy.

ardaf, oOΛoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Doublement, redoublement, fait de doubler*. pl. id urdaf. Rac. rdf.

ardah, oOΛoΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affaissement, danse, damage*. pl. id urdah. *syn. artae, rəddu. Rac. rdh.

ardal, oOΛoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Paresse, fait de se fainéanter*. pl. id urdal. Rac. rdl₁.

arədal, oQEoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Prêt, emprunt*. pl. id urədal. On dit aussi : arəttal. Rac. rdl₁.

arədae, oQEoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Aspiration (fumée)*. pl. id urədae. Rac. rde.

arədbəy, oQEΘT,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Homme très naïf ou trop généreux*. pl. irədbəy (i-, i-, φ-), f. tarədbəyt (ta-, t-). pl. tirədbəy (ti-, t-). voir aussi tarədbəyt. Rac. rdb.

arəddih, oOΛΛΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affaissement*. pl. irəddihən (i-, i-, φ-). Rac. rdh.

arəddzum, oQEE*8L,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ouverture, libération*. pl. id urəddzum. On entend aussi arəzam et arəzzum. pl. id urəddzum. *ant. tayuni, iqgan. Rac. rzm.

arədal, oQEII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Demi-kilo*. *Arədal n baṭaṭa. *Un demi-kilo de pommes de terre*. *Prov. Arədal u t itərri day kilu. *Le demi-kilo n'est dissuadé que par le kilo*. On ne bat la force qu'avec la force. pl. irədlən (i-, i-, φ-). Rac. rdl₂.

ardidəy, oOΛΛΛT,

n.m. (a-, u-, φ-). *Viscosité, demi-cuisson*. pl. id urdidəy. Rac. rdy.

arəduəş, oQESEO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agonie, fait d'agoniser*. pl. id urəduəş. voir aussi anəcrurəf, arnunəs, ayaca, abərbaş. Rac. rds.

arəf, oQH,

v.tr. (Conjg. 66). *Torréfier, griller*. *v.intr. *Être torréfié ou grillé*. *Yurf iməndi. *Le blé est grillé. Il a grillé le blé*. voir aussi qəəd, rəy, sərəy, cmaəd, cmuməd, cəmməd, kkəfkəf, lkukəf, ssəlkukəf, hma, zməd, hruəq, cəwwəf. Rac. rf₁.

arfan, oOHoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pétrissage, malaxage*. pl. id urfan. Rac. rfn.

arfas, oOHoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Damage, tassement*. pl. id urfas. Rac. rfs.

arfaş, oQHoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grosseur*. pl. id urfaş. Rac. rfs₃.

arəffəh, oOHHL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enrichissement*. pl. id urəffəh. Rac. rfh.

arəffəş, oQHHL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Macération, décoction*. pl. id urəffəş. Rac. rfs₂.

arəfraf, oQHCoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Comble, faite, diadème*. *Arəfraf n uysum. *Le tas de viande qu'on pose sur le couscous*. pl. irəfrafən (i-, i-, φ-). Rac. rf₃.

argan₁, oOXoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Argane, fruit de l'arganier, argania spinosa*. pl. irganən (i-, i-, φ-). Rac. rgn₁.

argan₂, oOXoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Collage*. pl. id urgan. *syn. anətti, arcag, ayulu, altay. Rac. rgn₂.

argaz, oOXo*8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Homme* (par opposition à femme), *mari*. *Bazza d argaz n Cila. *Bazza est le mari de Chila*. *Argaz d tməttut. *L'homme et la femme. Ce mot s'utilise aussi pour signifier mâle surtout par les enfants*. *Argaz n tili d ufric. *Le mâle de la brebis c'est le mouton*. *Prov. Argaz ul yittsi-y-argaz day l təmdəlt. *Un homme ne prend un homme que vers la tombe*. Un homme doit se prendre en charge et ne pas dépendre d'autrui. pl. irgazən (i-, i-, φ-). Le diminutif targazt (targass) signifie *Homme efféminé (péjoratif)* ou *femme courageuse (mélioratif)*. pl. tirgazin (ti-, t-). Rac. rgz.

arəggal, oOXXoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le pène, le bec-de-cane*. *Tarəggalt n təklaft. *Crosse de carabine*. pl. irəggalən (i-, i-, φ-). dim. tarəggalt (ta-, t-), pl. tirəggalin (ti-, t-). On dit aussi arəkkal. Rac. rjl.

arəggub, oOXX8Θ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Épanchement, visite*. pl. irəggubən (i-, i-, φ-). On dit aussi arəkkub par assourdissement. Rac. rgb.

arəhac, oQCoCoE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Émotion*. pl. id urəhac. Rac. rhc.

arəhal, oQCoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déménagement*. pl. id urəhal. *syn. agəjgəj. Rac. rhl.

arəham, oQCoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clémence, pitié, comportement clément, douceur*. (Terme religieux). Rac. rhm.

arəhan, oQCoI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hypothèque, créance*. pl. id urəhan. Rac. rhn.

arəhbanəy, oQCoΘoI,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rabbin, moine*. pl. irəhbanəyyən (i-, i-, φ-), f. tarəhbanəyt (ta-, t-), pl. tirəhbanəyyin (ti-, t-). *Rq. Ce terme s'utilise aussi péjorativement dans le sens d'hypocrite ou de malintentionné. Rac. rhbn.

arəhbən, oQCoΘI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'exercer la fonction de rabbin*. pl. id urəhbən. *Rq. Ce terme s'utilise péjorativement dans le sens d'hypocrisie. Rac. rhbn.

arəhhəj, oQCoΘI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Empoisonnement, rage*. pl. id urəhhəj. Rac. rhj.

arəhməy, oQCoL,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Clément, doux, affectueux*. pl. irəhməy (i-, i-, φ-), f. tarəhməyt (ta-, t-), pl.

tirəhməy (ti-, t-). Rac. rhm.

arəhrəh, oQCoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Relâchement, décontraction, repos, relaxation*. pl. id urəhrəh. Rac. rh₃.

ari, oOΣ,

v.tr. (Conjg. 46). *Écrire*. *Yuri-y-as s təzyətt. Littré. (Il lui a écrit avec un madrier.) *Il lui a bien explicité / expliqué*. *Prov. UI ittiri hədd i təmsi qəəl t ala tay. *On ne traite pas une fièvre avant qu'elle nous atteigne*. A chaque jour suffit sa peine. Il ne faut pas parler d'un malheur avant qu'il n'arrive. *syn. rēg. aru. Rac. r₄.

arical, oOΣCoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Reste non granuleux de la préparation du couscous*. pl. iricalən (i-, i-, φ-). Rac. rcl₁.

aridal, oOΣΛoH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Boîteux*. pl. iridalən (i-, i-, φ-), f. taridal (ta-, t-), pl. tiridalin (ti-, t-). Rac. rdl₂.

aridəl, oOΣΛH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Boilement*. pl. id uridəl. On dit indifféremment aridəl ou tiridəlt. Rac. rdl₂.

arifəy₁, oOΣHCT,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vent chaud*. pl. irifəy (i-, i-, φ-). Rac. rf₁.

arifəy₂, oOΣHCT,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rifain*. pl. irifəyyən (i-, i-, φ-), f. tarifəyt (ta-, t-), pl. tirifəyyin (ti-, t-). Tarifəyt. *Rifain (langue ou parler amazighe du Rif marocain)*. pl. tirifəyyin (ti-, t-).

arigəl, oOΣXH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réglage, solution*. pl. id urigəl. Rac. rgl.

arih, oOΣΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débarras*. pl. id urih. Rac. rh.

arirəy, oQΣQCT,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éblouissement*. pl. id urirəy. Rac. ry₂.

ariri, oOΣOCT,

n.m. (a-, u-, φ-). voir iriran. *Rq. Ce mot est souvent utilisé au pluriel.

ariti, oOΣ+Σ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pâte, abaisse*. pl. irititən (i-, i-, φ-). Rac. rti.

arjaj, oQCoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cigale*. pl. irujaj (i-, i-, φ-), femelle, tarjajt (ta-, t-), pl. tirujaj (ti-, t-). Rac. rj₁.

arjal, oOIoM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abouchement, accolement, adjonction, union, attache, soudure, addition.* pl. id urjal. Rac. rjl.

arjam, oQIof,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lapidation.* pl. id urjam. Rac. rjm.

arjan, oOIof,

n.m. (a-, u-, φ-). *Falsification.* pl. id urjan. Rac. rjn.

arjəm, oQIL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tertre.* pl. irəjmən (i-, i-, φ-). Rac. rjm.

arjiji, oOIISIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Frisson, tremblement.* pl. id urjiji. voir aussi arkikəḏ, tarjajut, arqiqəḏ, ayrurəs, aqaqa, ajummət, aqbubəs, arəɛɛəd. Rac. rj.

arḱaḱ, oQKoe,

n.m. (a-, u-, φ-). *Danse.* *Prov. Qae u-lli sad i-dd irḱəḱ ḥədd arḱaḱ inuy. *Personne ne pourra danser ma danse / à ma place.* On n'est bien servi que par soi-même. pl. id urḱaḱ. Rac. rkd.

arḱakəḱ, oQKoeKoe,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tremblotant, ému, frémissant.* pl. irḱakəḱən (i-, i-, φ-), f. tarḱakəḱət (ta-, t-), pl. tirḱakəḱin (ti-, t-). Rac. rkd.

arkay, oOKoʃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Battement, clignement.* *Arkay n wul. *Battement du cœur.* *Arkay n tiṭṭ. *Petit battement de l'œil.* pl. id urkay. Rac. rky.

arkaz, oOKoʃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Implantation, enfoncement.* *Arkaz n iyəḍwan n tɛəlfəlt. *Implantation des tiges de piment.* *Arkaz n uqləḱ. *Une touchée rectale.* pl. id urkaz. Rac. rkz.

arkas, oOKoʃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se courber ou de se prosterner (terme religieux).* pl. id urkas. *syn. inaz. Rac. rks.

arḱikəḱ, oQKΣKE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tremblotement, frissonnement, frisson, frémissement.* *Uṭṭən d tirḱikəḱən s ujris. *Ils sont rentrés tremblotant de froid.* pl. id urḱikəḱ. voir aussi aqbubəs, tarjajut, arqiqəḱ, ajummət, ayrurəs, arjiji, aqaqa, arəɛɛəd. Rac. rkd.

arəḱḱaḱ, oQKoe,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Danseur.* pl. irəḱḱəḱən (i-, i-, φ-), f. tarəḱḱəḱət (ta-, t-), pl. tirəḱḱəḱin (ti-, t-). Rac. rkd.

arəḱḱal, oOKoM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le pêne, le bec-de-cane.* pl. irəḱḱalən (i-, i-, φ-), dim. tarəḱḱalt (ta-, t-), pl. tirəḱḱalin (ti-, t-). *Tarəḱḱalt n təḱlaṭṭ. *Crosse de carabine.* On dit aussi arəḱḱal. Rac. rjl.

arəḱḱaz₁, oOKKoeʃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dame, hie, batte, pilon.* pl. irəḱḱazən (i-, i-, φ-). Rac. rkz.

arəḱḱaz₂, oOKKoeʃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ouvrier dameur.* pl. irəḱḱazən (i-, i-, φ-). Rac. rkz.

arəḱḱub, oOKΣKoe,

n.m. (a-, u-, φ-). voir arəḱḱub. Rac. rgb.

arəm, oOL,

v.tr. (Conjg. 66). *Essayer, tenter, expérimenter.* *W iyurmən yif w iyṛən. *Qui a de l'expérience vaut mieux que celui qui a étudié.* Rac. rm₂.

arḱmac, oQLoe,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clignotement, clin.* pl. id urḱmac. Rac. rmc.

armas, oOLoe,

n.m. (a-, u-, φ-). *Compréhension.* pl. id urmas. Rac. rms.

arḱmaṣ₁, oQLoe,

n.m. (a-, u-, φ-). *Écrasement.* pl. id urmaṣ. *Rq. A ne pas confondre avec le mot arḱmaṣ₂ (la plante). Rac. rḱm₂.



arḱmaṣ

arḱmaṣ₂, oQLoe,

n.m. collectif. (a-, wa-, a-). *Arroche (atriplex halimus) plante utilisés comme pâturage salé.* *Ulli, xsənt arḱmaṣ. *Les moutons aiment l'atriplex.* *Prov. Arḱmaṣ ul aməṛwaṣ. *L'atriplex au lieu du crédit.* Mal manger vaut mieux que le dire des autres. Se dit pour signifier que rien ne vaut notre fierté. pl. id warḱmaṣ. Rac. rḱm₁.

arəḱmanəy, oQLoeIʃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moellon.* pl. irəḱmanəyyən (i-, i-, φ-). voir aussi ayun, qabu, azru, aḱyay, akurəy, azṛar, afətcic. Rac. rḱm₁.

arəḱmmu, oQLΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Herbage, grande masse.* *Fig. *Grande flamme.* pl. irəḱmma (i-, i-, φ-). Rac. rḱm₂.

arən, oOI,

n.m. pl. (a-, wa-, a-). *Farine.* *W ixəsn ayrum ad irz arən! *Qui aime le pain cherche la farine!* Rac. rm₁.

arnan, oOIof,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. irunan (i-, i-, φ-). voir anṛar.

arni, oOIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Addition (fait d'additionner), rajout (fait d'ajouter/rajouter), ce qui est ajouté.* pl. id urni (fait d'ajouter). pl. irnitən (i-, i-, φ-). *(ceux qui sont ajoutés).* Rac. rm₃.

arənnək, oQILK,

n.m. (a-, u-, φ-). *Départ (locuteur emporté), endommagement, délabrement, détérioration.* pl. id urənnək. voir aussi axənnək, illay, aḱidəw, aḱawəl, aṭəbbəḱ. Rac. rḱk.

arənnuc, oOIΣΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réglesse.* pl. irənnucən (i-, i-, φ-). Rac. rnc.

arnunəs, oOIΣIO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agonie, alanguissement.* pl. id urnunəs. voir aussi anəṭṛurəḱ, ayaca, abəṛbəṣ. Rac. rms.

arəppəj, oOΘΘI,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id urəppəj. voir arəbbəj.

arḱaqas, oQZoeZo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vigilant.* pl. irḱaqasən (i-, i-, φ-), f. tarḱaqasət (ta-, t-), pl. tirḱaqasən (ti-, t-). Rac. rqs.

arḱiq, oQZΣZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grosse pierre polie utilisée dans le jeu dit axbaḱ.* *Təḱqəs tarḱiqət nənəy. Expression figée (*Nous nous sommes dispersés. / Nous sommes désunis.*) voir axbaḱ. pl. irḱiqən (i-, i-, φ-), dim. tarḱiqət (ta-, t-), pl. tirḱiqin (ti-, t-). Rac. rḱ.

arḱiqəḱ, oQZΣZH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Frisson de froid.* pl. id urḱiqəḱ. voir aussi tarjajut, arjiji, arḱikəḱ, ayrurəs, aqaqa, ajummət, aqbubəs, arəɛɛəd. Rac. qrf.

arḱiqəṣ, oQZΣZoe,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vigilance.* pl. id urḱiqəṣ. Rac. rqs.

arəḱqas, oQZoeZo,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Guetteur, éclaireur, messenger, courrier, vigie.* - *Aiguille de montre, de radio ou de compteur mécanique.* pl. irəḱqasən (i-, i-, φ-), f./dim. tarəḱqasət (ta-, t-), pl. tirəḱqasən (ti-, t-). Rac. rqs.

arəḱqəḱ, oQZEE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Macération.* pl. id urəḱqəḱ. Rac. rqd.

arər, oO8O,

v.intr. (Conjg. 66). *Être fécondé.* *Turər tɛunast nwəm. *Votre vache est fécondée.* Rac. r₃.

arra, oOOo,

n.m. pl. (a-, wa-, a-). *Enfants par opposition aux parents.* *Arra n Həmmu. *Les enfants de Hemmu.* *Arra n warra. *Les enfants des enfants. Les petits-fils.* *Arra n uyyul! Littl. (Enfants de l'âne.) *Mauvais enfants!* Rac. r_{W2}.

arṛa, oQQo,

v.tr. (Conjg. 24). *Donner.* *Arṛaday. Loc. adv. *Heureusement.* *Arṛa dd ifassən nnəc. *Passe-moi tes mains!* *Arṛa mayḱ ala təssiwləd. *Tu parleras tant que tu voudras.* *Arṛa day wi la nəssiwləd. *Nous cherchons uniquement / avec impatience qui parlerait. Qui oserait parler!* *Arṛa ukan yutəḱ l tmurt nnəs. *C'est déjà pas mal s'il a rejoint son pays.* *syn. awəy. Rac. r₃.

arṛaday, oQQoeoʃ,

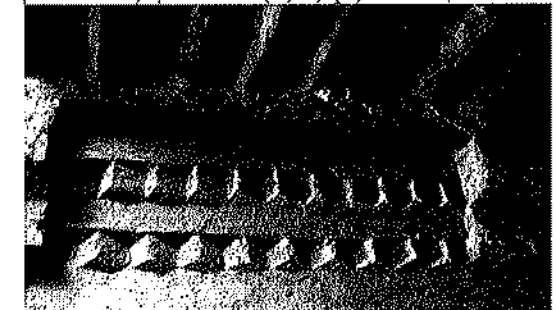
Loc. adv. *Heureusement.* *Arṛaday ul ssiwləy! *Heureusement, je n'ai pas parlé!* *Iwḱən ? Arṛaday! *Ils sont arrivés ? Heureusement!* Rac. r₃.

arriḱ, oOOΣH,

n.m. (a-, wa-, a-). *Chœur.* *Idjn iqqar "la ylahə illa llaḱ" arriḱ itərə xḱəs "Muhəmmadun raṣul llaḱ". *Un dit "la ylahə illa llaḱ" le chœur répète "Mouhammadoun rassoulo llaḱ".* pl. irriḱən (i-, i-, φ-), dim. tarriḱt (ta-, t-), pl. tirriḱin (ti-, t-). Rac. rf₁.

arriṣ, oOOΣo,

n.m. (a-, wa-, a-). *Motif en dents de scie (architecture).* pl. irriṣən (i-, i-, φ-). Rac. rs₄.



irriṣən

arṛuḱ, oQQ8E,

n.m. (a-, wa-, a-). *Lest, fardeau.* pl. arṛuḱən (a-, wa-, a-). voir aussi tiṣayt, taduli. Rac. rd₄.

arəs₁, oOO,

v.tr. ind. (Conjg. 66). *Devoir.* *Itarəs Faḱa ḱuru i Yəzza. *Yezza doit cinq centimes à Faḱa.* *Ttarəsəy ac idjən n wass. *Tu me dois une journée.* *May d ac ittarəs ? *Qu'est ce que tu lui dois ?* *Təttarsəd day ad

ac skəy tiddart. *Sois tranquille! Je te construirai une maison.* Rac. rs₁.

arəs₂, oOO,
v.tr. (Conjg. 66). *Féconder, monter, couvrir.* *Afunas yurəs tafunast. *Le bœuf a fécondé la vache.* Rac. rs₂.

arəs₃, oOO,
v.tr. (Conjg. 66). *Balayer, dégager, chasser.* *Ars izan! *Chasse les mouches!* *syn. hrəf. Rac. rs₃.

arəşd, oQOE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le pus.* pl. irəşdən (i-, i-, φ-). *syn. rēg. arəşşud, rawci. Rac. rşd.

arəşşəs, oQOOŠO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Démarcation.* pl. id urəşşəs. Rac. rş4.

artab, oO+oθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Stabilisation, fixation.* pl. id urtab. Rac. rtb.

arfax, oQEoX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écrasement.* pl. id urfax. Rac. rtx.

artae, oO+oθ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Affaissement, effondrement.* pl. id urtae. *syn. ardaḥ, raddu. Rac. rte.

arəttal, oQEEoM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prêt, emprunt.* pl. irəttalən (i-, i-, φ-). On dit aussi arḍal. Rac. rdl₁.

arəttcum, oO+oθE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Humidité (état de ce qui est humide ou mouillé).* pl. id urəttcum. On dit aussi arcam et arəccum. voir aussi may, arəyyən, asərcəm, alummət, aslummət, abəlbəl, asinəy. Rac. rcml.

arub, oOθO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effondrement, écroulement, éboulement.* pl. id urub. Rac. rb₁.

arud, oQSE,
n.m. (a-, wa-, a-). *Gros intestin.* pl. arudən (a-, wa-, a-). voir aussi tarut. Rac. rd₃.

aruda, oQSEo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rodage(d'une machine).* pl. id uruda. Rac. rd₇.

aruggəz, oOŠXXJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement courageux et honnête.* pl. id uruggəz. On dit aussi arukkəz. Rac. rgz.

arukkəz, oOŠKXJ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id urukkəz. voir aruggəz.

aruməy, oQSLY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-) / (φ-, u-, φ-). *Européen ou*

américain en général, chrétien. *Prov. W innan ukk rumy iələm Šəbru iyəmmən. *Qui a dit au roumi que Sabrou a des palmiers.* L'étranger ne connaît de nous que ce que nous lui disons. Le défaut se trouve en nous. pl. irumyən (i-, i-, φ-), f. truməyt (t-, t-), pl. tirumyən (ti-, t-). Rac. rm₄.

arusəy, oOŠOY,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Russe.* pl. irusay (i-, i-, φ-), f. tarusəyt (ta-, t-), pl. tirusay (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi le russe (langue).

aruy, oQŠY,
n.m. (a-, wa-, a-). *Porc-épic.* *Itərrək waruy ibawn asəggas u. *Le porc-épic a ravagé les fèves cette année.* pl. aruyən (a-, wa-, a-), femelle, taruyt (ta-, ta-), pl. taruyin (ta-, ta-). Rac. ry₁.

aruz, oQŠJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cochevis.* *Ittsəll am uruz. *Il a une oreille très sensible.* pl. iruzən (i-, i-, φ-). On l'appelle aussi Tsallaft n ibərdəyən. *Alouette des sables.* Rac. rz₂.

arəw, oQJ,
v.tr. /intr. (Conjg. 66). *Accoucher, enfanter, engendrer, pondre, mettre bas, produire.* *Turəw sənn n ijərrudən. *Elle a accouché de deux bébés.* *Turəw tyazitt taməllalt. *La poule a pondu un œuf.* *Turəw tiḥt nnəc. *Tu hallucines.* *Turəw təzdayt day sənn n iziwayən. *Le palmier n'a donné que deux régimes.* *Tafunast turəw. *La vache met bas.* Rac. rw₁.

arwaş, oQJoo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ressemblance.* pl. id urwaş. Rac. rws.

arwaş, oQJooE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dépiquage.* pl. id urwaş. Rac. rwt.

arway, oQJooY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pétrissage.* pl. id urway. Rac. rwy₂.

arəwwəḥ, oQJLLA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Retour.* (*syn. adwal). *Départ de la mariée vers la maison de son mari pour la première fois ou conduite processionnelle de la mariée chez son époux. pl. id urəwwəḥ. *syn. rēg. tanəggift. Rac. rwh.

arəwwəm, oQJLLC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accommodation, précision, fermeture hermétique.* pl. id urəwwəm. Rac. rwm.

arəwwən, oQJLLI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amalgame, désordre.* pl. id urəwwən. Rac. rwn.

arəwwəz, oQJLLH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Perturbation, houle, trouble.* pl. id urəwwəz. Rac. rwe.

arxaf, oQXoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Décontraction, détente, relâchement.* pl. id urxaf. Rac. rxf.

arxaş, oQXoO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coût moins cher, accessibilité.* pl. id urxaş. Rac. rxs.

arəyyaj, oOYyoI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cheminée, pot d'échappement.* pl. irəyyajən (i-, i-, φ-). Rac. ryj.

arəyyəc, oOYyO,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id urəyyəc. voir acəyyəc.

arəyyəj, oOYyOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Évacuation de fumée.* pl. id urəyyəj. Rac. ryj.

arəz, oOJ,
v.tr. (Conjg. 66). *Lier, attacher.* *Arz ayən n ixfawən! *Attache ces bouts!* Rac. rz₁.

arzaḥ, oOJoa,
n.m. (a-, u-, φ-). *Insuffisance, inutilité, travail vain.* pl. id urzaḥ. Rac. rzḥ.

arzam, oQJooC,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ouverture, lâchage, abandon.* pl. id urzam. On dit aussi arəddzum et arəzzum. Rac. rz_m.

arzaq, oQJooZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Offre ou don divin (terme religieux).* pl. id urzaq. Rac. rzq.

arəzrəz, oQJQJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coagulation, viscosité.* pl. id urəzrəz. Rac. rz₃.

arəzruz, oQJQJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Caillé, corps visqueux, petit lait très visqueux.* pl. irəzraz (i-, i-, φ-). Rac. rz₃.

arəzzum, oQJQJ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id urəzzum. voir arəddzum.

arəzəz, oQJQJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éclatement, explosion, détonation.* pl. id urəzəz. *syn. iqqas. Rac. rz₂.

arəzəz, oQJQJ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frissonnement, frisson, tremblement.* pl. id urəzəz. voir aussi arjiji, tarjajut, arkikəḍ, arqiqəḍ, ayrurəs, aqaqa, ajummət, aqbubəs, aqəqəḍ. Rac. rsd.

arəyab, oQYoo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Avidité, insatiabilité.* pl. id urəyab. Rac. ryb.

arəyam, oQYooI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être foncé(en parlant d'une couleur).* pl. id urəyam. *ant. achab. Rac. rym.

arəyyən, oQYyI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inondation.* pl. id urəyyən. voir aussi asərcəm, arəttcum, abəlbəl, alummət, aslummət, inay, asinəy. Rac. rym.

as₁, oO,
pro. c.o.i. *Lui.* *Nuiy as. *Je lui ai dit.* *Ad as tt ucəy. *Je la lui donnerai.* *Ini-y-as qa may təxsəd! *Dis-lui tout ce que tu veux!*

as₂, oO,
v.intr. (Conjg. 65). *Venir, aller, convenir, être de la famille.* *Yus dd zziş. *Il en découle.* *Yus dd si Tizi. *Il est venu de Tizi.* *Yus as dd ujerḍal u. *Ce pantalon lui convient.* *May d ac dd ittəs? *Qu'est ce qu'il est pour toi?* *Yus dd wass nnəc. *Ton jour est arrivé.* *Tus dd tfawt. *Le courant est rétabli.* *Nufy agidəs nas t id d uccən nəny i. *Nous l'avions poursuivi.* *Nous avons trouvé que c'était un chacal et nous l'avons tué.* *Tus as dd. *Il a atteint l'orgasme.* Rac. s₁.

asad, oOoa,
n.m. (a-, u-, φ-). *Serrure.* pl. isadən (i-, i-, φ-). Rac. sd₂.

asadəw, oOoa,
n.m. (a-, u-, φ-). *Préparation (fait de préparer).* pl. id usadəw. Rac. dw.

asafar, oOoaHoo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Plante médicinale, ingrédients.* pl. isufar (i-, i-, φ-). Rac. sfr.

asall, oOoM,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nouvelle, information, news, ce qui est entendu.* pl. isallən (i-, i-, φ-). Rac. sl₄.

asalla, oOoMoo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prière pour le prophète de l'islam.* (Terme religieux d'origine arabe). *Aşalla f nnbi. *Prière pour le prophète.* Rac. sl₂.

asama, oOoLo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Surprise, douceur, dextérité, adresse.* pl. id usama. Rac. sm₃.

asamma, oOoLoo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nomination, dénomination, baptême.* pl. id usamma. Rac. sm₂.

asanəḍ, oOoIE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tour, orbite, lieu très fréquenté.* pl. isunaḍ (i-, i-, φ-). Rac. nḍ₂.

asara, օՕօՕօ, n.m. (a-, u-, φ-). *Balade, promenade, vadrouille*. pl. id usara. Rac. sr₃.

asarij, օՕօՕՏԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Bassin*. pl. isarijən (i-, i-, φ-). dim. tasarijt (ta-, t-), pl. tisarijin (ti-, t-). *syn. ajdəl. Dans la ville de Figuig, on entend ccarij. Rac. srj.

asasa, օՕօՕօ, n.m. (a-, u-, φ-). *Errance*. pl. id usasa. Rac. s₁₂.

asatəf, օՕօԷԻԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fréquentation, contamination, contact*. pl. id usatəf. Rac. ştf.

asattə, օՕօԷԷօ, n.m. (a-, u-, φ-). *Oxydation*. pl. id usattə. *syn. aymal. Rac. şt₃.

asawađ, օՕօԼԼօԷ, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Porteur, messenger, coursier, transporteur, accompagnateur, livreur*. *Cəmm d tasawađ n imədyawən. *Toi, tu diffuses les rumeurs*. pl. isawađən (i-, i-, φ-), f. tasawađt (ta-, t-), pl. tisawađin (ti-, t-). Rac. wđ₁.

asawəl, օՕօԼԼԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Durée, persistance, résistance*. pl. id usawəl. Rac. şwl.

asawən, օՕօԼԼԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tailler, ciselage, rabotage*. pl. id usawən. Rac. swn₂.

asayəs, օՕօՏՕ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'aplanir*. pl. id usayəs. *Rq. asayəs ≠ sayəs. Rac. sys₁.

asaeəf, օՕօհԻԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Soin*. pl. id usaeəf. Rac. sef.

asbagəz, օՕօօՃՃ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de bien laver ou de bien nettoyer*. pl. id usbagəz. *syn. asirəd, tarda, aeəzzər. voir aussi asbərqiqəs, asfiffəy, asqisqəs. Rac. bgz.

asbak, օՕօօԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Gracilité*. pl. id usbak. Rac. sbk.

aşbař, օՕօօԳ, n.m. (a-, u-, φ-). *Patience, fait de se patienter*. pl. id uşbař. Rac. şbr.

asbarəc, օՕօօՕԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Félicitation, compliment*. pl. id usbarəc. Rac. br₂.

asbat, օՕօօ+, n.m. (a-, u-, φ-). *Calme, silence*. pl. id usbat. *syn.

tasusmi. Rac. sbt₁.

asbaysəy, օՕօօՏՕՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Spahis*. Terme désignant les nomades arabes dont se servait la France coloniale en Algérie contre les villages du sud nord-africain et de la région de Figuig. pl. isbaysəyyən (i-, i-, φ-).

aşəbbəř, օՕօօօԳ, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Patient*. pl. işəbbəřən (i-, i-, φ-), f. taşəbbəřt (ta-, t-), pl. tişəbbəřin (ti-, t-). Par assourdissement, on entend [aşəppař]. Rac. şbr.

asəbbəh, օՕօօԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Égrenage d'un chapelet, prière*. pl. id usəbbəh. On entend par assourdissement [asəppəh]. Rac. sbh.

asəbbəs, օՕօօԳ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fumer la pipe ou le calumet*. pl. id usəbbəs. Par assourdissement, on entend [asəppəs]. Rac. sbs.

asəbbəy, օՕօօՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de vaincre, victoire, mise en échec*. pl. id usəbbəy. On entend par assourdissement [asəppəy]. Rac. by₁.

asəbbəc, օՕօօԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Baptême*. *Fait de durer ou de passer une semaine. pl. id usəbbəc. On dit par assourdissement asəppəc. Rac. sbə.

asbəddi, օՕօԼԼՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Arrêt, élévation, montage*. pl. id usbəddi. Rac. bd₁.

asəbhəđ, օՕօօԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Émerveillement, fait d'émerveiller*. pl. id usəbhəđ. Rac. bhđ.

asəbhəz, օՕօօԳՃ, n.m. (a-, u-, φ-). *Embrasement (fait de s'embraser)*. pl. id usəbhəz. Rac. bhz.

asəbhəm, օՕօօԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Confusion, fait de créer une confusion*. pl. id usəbhəm. Rac. bhm.

asbidəy, օՕօՏԼՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Action d'empourprer*. pl. id usbidəy. Rac. bdy.

asbilləw, օՕօՏԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire ciller, entrouverture des yeux*. *Rq. A ne pas confondre avec asfilləw. pl. id usbilləw. Rac. blw.

asbingəř, օՕօՏԻՃ, n.m. (a-, u-, φ-). *Voilement*. pl. id usbingəř. Rac.

bngr.

asbierər, օՕօՏԻՃՕ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de blatérer, barrissement*. pl. id usbierər. Rac. sbər.

asbəjbəj, օՕօԻԹԻ, n.m. (a-, u-, φ-). *Submersion, fait de submerger*. *Fig. *Enivrement, fait d'enivrer*. pl. id asbəjbəj. Rac. bj₁.

asəblala, օՕօԼԼԼօ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire souffrir*. pl. id usəblala. Rac. bl₃.

asəlbəl, օՕօԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Imprégnation, humidification*. pl. id usəlbəl. *syn. aslummət. Rac. blbl₂.

asəlbəl, օՕօԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Cri du bouc en rut*. *Fig. *Bafouillage*. pl. id usəlbəl. *Rq. On dit asəlbəl ou abəlbəl (même signification). Rac. bl₁.

asəlkəz, օՕօԼԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rouler en forme de petit grain*. pl. id usəlkəz. Rac. lkz.

asəlləd, օՕօԼԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Acclimatation, accoutumance*. pl. id usəlləd. *syn. asřum. Rac. bld.

asənni, օՕօԼԼՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Dégustation*. pl. id usənni. *syn. amđay. Rac. bn₂.

aşbənyuləy, օՕօԻՏՃԼՏ, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Espagnol*. pl. işbənyuləyyən (i-, i-, φ-), f. taşbənyuləyt (ta-, t-), pl. tişbənyuləyyin (ti-, t-). La langue espagnole est dite : taşbənyuləyt.

asərbəř, օՕօօԳԳ, n.m. (a-, u-, φ-). *Eroulement*. *Fig. *Grogne, râlement*. pl. id usərbəř. *syn. asərdu, asərtəc. Rac. br₃.

asəbrəc, օՕօօԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de provoquer une domination ou une mainmise*. pl. id usəbrəc. Rac. br₁.

asbərcən, օՕօօԷԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Noircissement*. pl. id usbərcən. Rac. brcn.

asəbrəđ, օՕօօԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Défection (provoquée), excrétion (provoquée)*. *Fig. *Fatigue, peine, épuisement (provoqué)*. *Rq. Ce terme se dit des hommes et des animaux. pl. id usəbrəđ. voir aussi abřađ, abəřřiđ, ahəřři, ahəřři, ashəřři, aqonnuz, asqunnəz, atəhřih, atəhřih, ixzan, ieean, izzan, ifazzatən,

aeənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. řd₃.

asəbrirəh, օՕօօՏՕԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Cri, hurlement*. pl. id usəbrirəh. Rac. brh.

asbərnəz, օՕօօԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Maigrissement*. pl. id usbərnəz. Rac. brnz.

asbərqiqəs, օՕօօՅՏՅՕ, n.m. (a-, u-, φ-). *Astiquage, fait de rendre très brillant*. pl. id usbərqiqəs. On dit aussi asbərquqəs. voir aussi asfiffəy, asqisqəs, asbagəz. Rac. qs.

asbəřquqəs, օՕօօՅՏՅՕ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir des yeux brillants ou d'être éveillé et vigilant*. pl. id usbəřquqəs. Rac. qs.

asəbrurəy, օՕօօՅՏՅՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Granulation*. *Fig. *Prolifération*. pl. id usəbrurəy. Rac. bry.

asəřwəy, օՕօօԼԼՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une entorse*. pl. id usəřwəy. Rac. řwy₂.

asbəřurəđ, օՕօօՅՏՅԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Altération du climat*. pl. id usbəřurəđ. Rac. řřđ.

asbubəc, օՕօօՅՕԷ, n.m. (a-, u-, φ-). *Travail rapide et grossier*. pl. id usbubəc. On dit également : asəhbubəc. Rac. bc₃.

aşuffa, օՕօօՃԻԼԼօ, n.m. (a-, u-, φ-). *Engraissement (langage enfantin)*. pl. id usuffa. Rac. řf.

asbukəř, օՕօօՅԼԳ, n.m. (a-, u-, φ-). *Accumulation*. pl. id usbukəř. *syn. abəzzəg, asəbrurəy, amsaga. Rac. bkr₁.

asbulbəz, օՕօօՃԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire perdre la tête*. pl. id usbulbəz. Rac. blbz.

asbulləs, օՕօօՃԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Éblouissement, aveuglement*. *Fig. *Torture*. pl. id usbulləs. voir aussi asđiřyəl, azinžər, affiffəy, azhař, aqisqəs, tiqqisqəst, aşəmməř, abəřiqiqəs, abagəz, asissəy. Rac. ls₄.

asbunəy, օՕօօՃԼՏ, n.m. (a-, u-, φ-). *Bobinage*. pl. id usbunəy. Rac. bny₁.

asbunzər, օՕօօՃԼԼԼ, n.m. (a-, u-, φ-). *Action de faire saigner du nez*. pl. id usbunzər. Rac. nzt.

asbuqəl, օԾԾՅԱ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de boursoufler*. *Fig. *Fait d'étourdir, étourdissement*. pl. id usbuqəl. Rac. bql₂.

asbuqləḡ, օԾԾՅԱԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Distorsion, torsion, déformation*. pl. id usbuqləḡ. Rac. qlə.

asburşəy, օԾԾՅՈՐՄ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de violenter, traumatisme*. pl. id usburşəy. Rac. brşy.

asbuybəl, օԾԾՅԾԱ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enrouement, fait de causer un enrouement*. pl. id asbuybəl. Rac. bh₃.

asbuydər, օԾԾՅԾԱՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se tenir sur ses orteils*. pl. id asbuydər. Rac. bdr₂.

asbuyləy, օԾԾՅԿԻՄ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Endurcissement*. pl. id asbuyləy. Rac. byl.

asbəwwəq, օԾԾԱԱԶ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner la forme d'ampoule*. pl. id asbəwwəq. Rac. bwq.

asbəwwəḡ, օԾԾԱԱԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire surgir*. pl. id asbəwwəḡ. Rac. bwə.

asbəxəx, օԾԾԻԾԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se gargariser*. pl. id asbəxəx. Rac. bx₅.

asbəxnunəḡ, օԾԾԻՅԻԵ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enchevêtrement, désordre, embrouillement*. pl. id asbəxnunəḡ. voir aussi axəbbəl, arəbbəj. Rac. nḡ₂.

asəbxəs, օԾԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de déprécier ou de dévaloriser*. pl. id usəbxəs. Rac. bxs₁.

asəbzəḡ, օԾԾԽԵ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Action de faire pisser*. *Fig. *Action d'apeurer, de torturer*. pl. id usəbzəḡ. Rac. bzḡ.

asəbzər, օԾԾԽՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Action de faire cotiser, cotisation*. pl. id usəbzər. Rac. bzt.

asəbzəy, օԾԾԽՄ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Humidification*. pl. id usəbzəy. Rac. bzy.

asbəḡbəḡ, օԾԾԻԾԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Râlement*. pl. id usbəḡbəḡ. Rac. be₁.

asbəkək, օԾԾԻԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attardement*. pl. id usbəkək. Rac. bek.

asbəkək, օԾԾԻԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attardement*. pl. id usbəkək. Rac. bek.

asbəḡḡḡ, օԾԾԻԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Eloignement, fait d'éloigner*. pl. id usbəḡḡḡ. *syn. anhak. Rac. bəd.

asəchəb, օԾԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre claire une couleur*. On dit aussi acchəb. pl. id usəchəb. *ant. asəryəm. Rac. chb.

ascirrəw, օԾԾՅՈՐԱ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éveiller, d'ériger, de dresser (homme, animaux, plantes)*. pl. id uscirrəw. *Rq. On entend [accirrəw] par assimilation. Rac. crw.

ascərnənnəy, օԾԾԾԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rapetissement, fait de réduire une taille*. pl. id uscərnənnəy. *Rq. On prononce souvent ce nom accərnənnəy par assimilation. *ant. zziḡḡ. *syn. səḡsəf. Rac. crn.

ascuccən, օԾԾՅՅԵԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Affliction*. pl. id usuccən. *Rq. On entend souvent la forme [accuccən]. Rac. cn₆.

asəddarəy, օԾԾԱՕՐՄ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sedari, canapé très long dépourvu de dossier*. pl. id asəddarəyyən (i-, i-, φ-). Rac. sdr.

asəddər, օԾԾԱՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Résurgence, ressuscitation*. pl. id usəddər. Rac. dr₃.

asəḡfər, օԾԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire succéder, enchaînement*. pl. id usəḡfər. Rac. dfr.

asədhəc, օԾԾԱԾԵ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inquiétude, fait d'inquiéter, fait de faire craindre*. pl. id usədhəc. Rac. dhc.

asəḡhəcər, օԾԾԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Alanguissement, affaiblissement*. pl. id usəḡhəcər. Rac. dhcḡ.

asəḡhdəh, օԾԾԱԾԱԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tapage, bombardement, tapage sourd*. pl. id usəḡhdəh. Rac. dh₂.

asəḡḡḡ, օԾԾԼԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Transformation*. pl. id usəḡḡḡ. Rac. ḡḡ.

asəḡḡi, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). voir asəḡḡi.

asəḡhləz, օԾԾԱԾԻԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un coma*. pl. id usəḡhləz. Rac. dhlz.

asəḡhər, օԾԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire aimer*. pl. id usəḡhər. Rac. dhr₁.

asəḡhsəs, օԾԾԱԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'engendrer ou de causer une faiblesse de vision*. pl. id usəḡhsəs. voir aussi asḡryəl. Rac. dhs.

asḡiguta, օԾԾԼԼԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégoût, ennui*. pl. id usḡiguta. Rac. dgt.

asḡimməy, օԾԾԼԼԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Supplication instantane, adjuration*. pl. id usḡimməy. voir aussi tutra, asḡulləl, asḡibbər, asḡiccəw. Rac. dmy.

asḡiq, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mécontenter, mécontentement*. pl. id usḡiq. Rac. ḡḡ₁.

asḡiryəl, օԾԾԼԼԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aveuglement, fait d'aveugler*. pl. id usḡiryəl. voir aussi asbullos. Rac. ḡryl.

asəḡjəw, օԾԾԱԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ravitaillement, livraison*. pl. id usəḡjəw. Rac. djw.

asəḡli, օԾԾԱԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Couaison, incubation*. pl. id usəḡli. Rac. dl₂.

asəḡləḡ, օԾԾԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'abriter*. pl. id usəḡləḡ. Rac. ḡlḡ.

asəḡmaḡ, օԾԾԼԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aguicheur*. pl. id asəḡmaḡən (i-, i-, φ-), f. tasəḡmaḡət (ta-, t-), pl. tisəḡmaḡin (ti-, t-). Rac. ḡmḡ.

asəḡmər, օԾԾԱԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Réponse, fait de faire face*. pl. id usəḡmər. Rac. dmr.

asəḡmumən, օԾԾԼԼԾԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Huilage, graissage, lubrification*. pl. id usəḡmumən. Rac. dmn.

asəḡməḡ, օԾԾԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Excitation de l'intérêt de quelqu'un*. pl. id usəḡməḡ. Rac. ḡmḡ.

asəḡdən, օԾԾԱԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vibration*. pl. id usəḡdən. Rac. dnḡ.

asəḡnəy, օԾԾԼԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Engraissement, fait d'engraisser*. *Fig. *Suralimentation*. pl. id usəḡnəy. Rac. ḡny.

asəḡbəl, օԾԾԱԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accoutrement, affublement*. pl. id usəḡbəl. Rac. drbl.

asəḡdər, օԾԾԱԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre visqueux*. pl. id usəḡdər. Rac. tr₄.

asəḡrəḡ, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Érosion, corrosion, fait d'éroder, fait d'user les aspérités d'un outil (s'utilise surtout en parlant des meules, moulins ou outils de concassage)*. pl. id usəḡrəḡ. Rac. ḡrḡ.

asəḡḡi, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soustraction, arrachage*. pl. id usəḡḡi. Rac. ḡḡḡ.

asəḡḡən, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tromperie, leurre*. pl. id usəḡḡən. Rac. ḡm₁.

asəḡryəy, օԾԾԱԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Peinture avec du marron*. pl. id usəḡryəy. Rac. ry₂.

asəḡḡi, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire rire*. pl. id usəḡḡi. On dit aussi tasəḡḡa. Rac. ḡḡ.

asəḡḡər, օԾԾԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de gâter (un enfant)*. pl. id usəḡḡər. Rac. ḡḡḡ.

asduhda, օԾԾԱԾԱԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Engourdissement*. pl. id usduhda. Rac. dhd.

asdukəl, օԾԾԱԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrangement, réconciliation*. pl. id usdukəl. Rac. dkl.

asḡurḡḡər, օԾԾԼԼԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Assourdissement*. pl. id usḡurḡḡər. Rac. ḡr₃.

asduyyət, օԾԾԱԾԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Epouvante*. pl. id usduyyət. Rac. dyt.

asəḡwəl, օԾԾԱԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Transformation, renvoi*. pl. id usəḡwəl. Rac. dwl.

asəḡzi, օԾԾԱԾԾ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre suffisant*. pl. id usəḡzi. Rac. dz₂.

asðædæ, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Formation de tas, entassement*. pl. id usðædæ. Rac. dæ.

asðææn, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Passation, fait de faire passer*. pl. id usðææn. Rac. dæn.

asðæydæ, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Baragouinage, baragouin*. pl. id usðæydæ. Rac. dya.

asfad, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'assoiffer*. pl. id usfad. Rac. fd₁.

asfað, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Séchage, essuyage, époussetage, effacement*. pl. id usfað. Rac. şfd₂.

asfafa, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tâtonnement (fait de rendre tâtonnant)*. pl. id usfafa. Rac. fa.

asfagæm, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dérailson, fait de rendre déraisonnable*. pl. id usfagæm. Rac. fgm.

asfah, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Convoitise*. pl. id usfah. Rac. sfh.

asfalla, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Augure, présage*. pl. id usfalla. Rac. fl₃.

asfalta, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exaspération, fait d'exaspérer*. pl. id usfalta. *Rq. On dit aussi asæflæt. Rac. flt.

asfanjæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vendeur ou préparateur de beignet*. pl. isfanjæyyæn (i-, i-, φ-), f. tasfanjæyt (ta-, t-), pl. tisfanjæyyin (ti-, t-). Rac. sfnj.

asfanta, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Feinte, leurre, duperie, fait de leurrer ou de tromper*. *Rq. On dit indifféremment afanta et asfanta. pl. id usfanta. Rac. fnt₂.

asfay, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Etat de ce qui est chargé de liquide (eau etc.)*. pl. id usfay. voir aussi abænkæl, abænkæl, akæbbæs, adækkæs, adbaz, agællæs, assfæy, tutcurt, agælgæl. Rac. sfy.

asfæð, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tison, flambeau*. pl. isæfðawæn (i-, i-, φ-). Rac. şfd₁.

asæffi, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bassin*. pl. isæffitæn (i-, i-, φ-).

*syn. ajdæl. Rac. sfy.

asæfcæl, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Découragement, fatigue*. pl. id usæfcæl. Rac. fcl.

asæfgæ, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déception, énervement*. pl. id usæfgæ. Rac. fge.

asæfhæm, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Explication*. pl. id usæfhæm. *syn. afayya. Rac. fhm.

asfi, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *L'aval*. pl. isfiyæn (i-, i-, φ-). voir aussi adday, amæzdar. Rac. sfy.

asficcæw, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vesce*. *Fig. *Mensonge*. pl. id usficcæw. *syn. turitt. Rac. fc₂.

asfiffæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire scintiller*. pl. id usfiffæy. voir aussi asqisqæs, asbæriqæs, asbagæz. Rac. fy₃.

asfillæw, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entrouverture, entrebâillement*. pl. id usfillæw. A ne pas confondre avec asbillæw. Rac. flw.

asfirmæn, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'entrouvrir la bouche, bouche bée*. *Fig. *Rictus*. pl. id usfirmæn. Rac. frm₂.

asfissæ, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accélération*. pl. id usfissæ. *syn. acctæf. Rac. fsæ.

asfizzæw, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Production d'un bruit semblable à celui engendré par un produit visqueux en mouvement*. *Fig. *Pet semblable au bruit engendré par un produit visqueux en mouvement*. pl. id usfizzæw. Rac. fz₂.

asfæl, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Une haie, un muret*. *Prov. Yy asfi ad tafð abrid! *Fais un petit mur, tu trouves un grand passage / route. Si tu pardones les petites choses, tu trouveras les grandes*. Si tu fais du bien, tu trouves du mal. Se dit quand on veut faire du bien et que les autres en conséquence nous font du mal. pl. isæflawæn (i-, i-, φ-). Rac. sfl₁.

asæfilæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'ébrécher*. pl. id usæfilæy. Rac. fly₁.

asæflæt, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usæflæt. voir asfalta. Rac. flt.

asæflu, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chaînette ou attache utilisées pour l'ourdissage*. Celle utilisée dans le métier à tisser est constituée d'une cordelette et d'un os (carpe de chameau). pl. isæfla (i-, i-, φ-). Rac. fl₂.

asæfændæg, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dorlotement*. pl. id usæfændæg. Rac. fndg.

asæfæntæz, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de dorloter, de choyer*. pl. id usæfæntæz. Rac. fntz.

asæfnæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrogance, fait de se comporter en arrogant*. pl. id usæfnæy. Rac. sfny.

asæfra, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Achèvement*. pl. id usæfra. Rac. fr₃.

asæfærdæs, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer la teigne ou la calvitie*. pl. id usæfærdæs. Rac. frðs.

asæfærfæc, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de déséquilibrer*. pl. id usæfærfæc. voir aussi asæhriræw, asqæfæf. Rac. frfc.

asæfærfær, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire voler ou de faire décoller*. pl. id usæfærfær. Rac. fr₄.

asæfærfær, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un froufroulement*. pl. id usæfærfær. Rac. fr₃.

asæfærh, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Egagement*. pl. id usæfærh. Rac. frh.

asæfærih, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Eclat de joie, expression d'une joie*. pl. id usæfærih. Rac. frh.

asæfiræw, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de garder intact ou de ne pas entamer*. pl. id usæfiræw. Rac. frs₅.

asæfærkæs, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'occuper de l'élégance de quelqu'un*. pl. id usæfærkæs. Rac. frks.

asæfærsæn, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre quelqu'un excellent ou expert*. pl. id usæfærsæn. Rac. frsn.

asæfruræs, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de défaire, démontage*. *Fig. *Production prolifique, profusion, récitation*. pl. id usæfruræs. Rac. frs₃.

asæfruræy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de détacher, d'ôter, d'effriter, d'égrener, d'émietter, de réduire en poudre*. pl. id usæfruræy. Rac. fr₁.

asæfræx, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écllosion, fait d'éclorre, épanouissement*. pl. id usæfræx. Rac. frx.

asæfærsæn, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre tyran*. pl. id usæfærsæn. Rac. fræn.

asæfræy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dénivellement, inclinaison*. *Fig. *Sumom*. pl. id usæfræy. Rac. fry.

asæfsæs, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rapidité, accélération, allègement, décharge*. pl. id usæfsæs. Rac. fs₈.

asæfsæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fonte, fusion*. pl. id usæfsæy. Rac. fsy.

asæfsæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Babeurre*. pl. isæfsiyæn (i-, i-, φ-). Rac. fsy.

asæftæh, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prise de repas entre 9 et 10h du matin*. pl. id usæftæh. Rac. fth.

asæftæh, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repas pris entre 9 et 10h du matin*. pl. isæftihæn (i-, i-, φ-). Rac. fth.

asæftutæc, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Détachement, décomposition*. *Fig. *Aveu, confession*. pl. id usæftutæc. Rac. ftc₁.

asæfuffæy, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bourgeonnement*. pl. id usæfuffæy. Rac. fy₄.

asæfunnæs, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre idiot*. pl. id usæfunnæs. Rac. fns.

asæfuqlæ, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre tyrannique*. pl. id usæfuqlæ. Rac. qlæ.

asæfurræs, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de gercer ou de crevasser*. pl. id usæfurræs. Rac. frs₂.

asæfuttæc, 𐀀𐀃𐀕𐀕𐀕𐀕𐀕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fouille, recherche*. pl. id usæfuttæc. Rac. ftc₂.

asfæxfæx, օՕԻԽԽԻԽ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amollissement*. pl. id usfæxfæx. Rac. fxfx.

asæfxæs, օՕԻԽՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éclore, éclosion artificielle*. pl. id usæfxæs. Rac. fxs.

asfæfæe, օՕԻԻԻԻԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perturbation d'une personne*. pl. id usfæfæe. Rac. fe.

asæfyæl, օՕԻԿԿԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre fou, aliénation, marginalisation, emblement*. pl. id usæfyæl. Rac. fyl₁.

asægg^{as}, օՕԽԽ^{օՕ},
n.m. (a-, u-, φ-). *Année, an*. *Ixæf n usægg^{as}. *Jour de l'An*. *Asægg^{as} n tfuyt. *Année solaire*. *Asægg^{as} n tziri. *Année lunaire*. *Asægg^{as} n imaziyan. *Année agraire*. *Illa yri tlatin n isægg^{as}asæn. *J'ai trente ans*. *Ammas n usægg^{as}. *Milieu de l'année*. *Asægg^{as}asin azædyat. *Il y a deux ans*. *Prov. Maykk itægg (itækk) blis ukk sægg^{as} itægg i (itækk i) ukk ass. *Ce que fait le diable en une année entière, lui, il le fait en un seul jour*. Se dit des enfants turbulents. pl. isægg^{as}asæn (i-, i-, φ-). On entend aussi [asækk^{as}]. pl. iskækk^{as}asæn (i-, i-, φ-). Rac. s₃.

asæghæl, օՕԽՓԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Satiété, saturation, fait de saturer*. pl. id usæghæl. Rac. gh₁.

asæghæm, օՕԽՓԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre gras (pour un repas)*. pl. id usæghæm. Rac. gh_m.

asgællæz, օՕԽԿԿԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Engraissement, fait d'engraisser*. pl. id usgællæz. Rac. glz.

asgærgær, օՕԽՕԽՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire souffrir*. pl. id usgærgær. Rac. gr₃.

asægræm, օՕԽՂԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'exciter le désir, l'appétit ou la convoltise*. pl. id usægræm. Rac. gr_m₁.

asgærræf, օՕԽՂՂՂԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Encrassement, souillure, pollution, fait de salir*. pl. id usgærræf. Rac. grf.

asgærræe, օՕԽՕՕՕԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer des rots*. pl. id usgærræe. Rac. græ.

asægruræh, օՕԽՕՑՕԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire réussir ou arriver*. pl. id

usægruræh. Rac. grh.

asægsær, օՕԽՕՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une perte ou une défaite*. pl. id usægsær. Rac. gsr.

asgættæb, օՕԽԸԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'ériger, d'éveiller quelqu'un, d'exciter l'attention ou la vigilance de quelqu'un*. pl. id usgættæb. Rac. gtb.

asgunæy, օՕԽՑԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accompagnement*. pl. id usgunæy. Rac. gny.

asgurræj, օՕԽՑՕՕԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gargouillement, borborygme, gargouillis*. pl. id usgurræj. Rac. grj₂.

asgurræy, օՕԽՑՕՕԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cri du coq (cocorico)*. pl. id usgurræy. Rac. gr₄.

asguftæy, օՕԽՑԸԸԸԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gloussement*. pl. id usguftæy. Rac. gft₁.

asgæegæe, օՕԽԿԿԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un blocage, une immobilisation*. pl. id usgæegæe. Rac. gæ.

ashad, օՕԽՓՕԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ralenti*. pl. id ushad. Rac. shd.

ashal, օՕԽՓՕԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Facilité, aisance*. pl. id ushal. Rac. sh₃.

ashanna, օՕԽՓՕԿԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Achèvement, fait d'épargner un effort à quelqu'un, fait de faire un travail à la place de quelqu'un*. pl. id ushanna. Rac. hn₁.

ashawhaw, օՕԽՓՕԿԿԿԿ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aboiement*. *Ashawhaw n uydi. *L'aboiement de chien*. pl. id ushawhaw. Rac. hw₁.

ashazæm, օՕԽՕՂԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de serrer les uns contre les autres*. pl. id ushazæm. Rac. hzm.

asæhbubbæd, օՕԽՂՑՕԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Engraissement, gavage*. pl. id usæhbubbæd. Rac. hbd.

asæhbubæc, օՕԽՂՑՕԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Travail rapide et grossier*. *Fig. *Apprentissage par cœur, lecture rapide*. pl. id usæhbubæc. On dit également: asbubæc. Rac. bc₃.

asæhbuppæd, օՕԽՂՑՕԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Punition corporelle*. pl. isæhbilæn

n.m. (a-, u-, φ-). voir asæhbubbæd.

asæhæccæm, օՕԽՂՑԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Prière ou demande embarrassante*. pl. id usæhæccæm. Rac. hcm.

asæhæddær, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire trotter*. pl. id usæhæddær. Rac. hdr₁.

asæhæddu, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de perturber un joueur (gymnastique surtout)*. pl. id usæhæddu. Rac. hd₁.

asæhdæf, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Imprévu, improvisation, surprise*. pl. id usæhdæf. Rac. hdf.

asæhdæhæd, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une aphasie*. pl. id usæhdæhæd. Rac. hd₁.

asæhdæraf, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire délirer, d'halluciner*. pl. id usæhdæraf. On dit aussi ashærtæf et ashætræf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

asæhædruræc, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de délabrer, de détériorer, délabrement, détérioration*. pl. id usæhædruræc. Rac. hdræc.

asæhæffu, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amoindrissement*. pl. id usæhæffu. Rac. hf₂.

asæhæffu, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'émousser*. *Fig. *Fait de désorienter quelqu'un ou de le fatiguer*. pl. id usæhæffu. *syn. asæmræd. Rac. hf₁.

asæhægg^u, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Descente, baisse, diminution*. pl. id usæhægg^u. On dit, par assourdissement de "gg^u", ashækk^u. pl. id usæhækk^u. Rac. hw₂.

asæhæhar, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Magicien*. pl. isæhæharæn (i-, i-, φ-), f. tasæhæhart (ta-, t-). pl. tisæhæharin (ti-, t-). Rac. shæ.

asæhæhæd, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rechauffement*. pl. id usæhæhæd. Rac. shd.

asæhæhæi, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lot, part, chance*. pl. id usæhæhæi. Rac. sh₂.

asæhæhil, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Punition corporelle*. pl. isæhbilæn

(i-, i-, φ-). Rac. shl.

asæhhæl, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Départ, voyage*. pl. id usæhhæl. *syn. axæar. Rac. shl₁.

asæhhæl, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Admonestation, réprimande, châtiement*. pl. id usæhhæl. Rac. shl.

asæhhær₁, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Repas de minuit pris lors du mois de ramadan*. pl. isæhhæræn (i-, i-, φ-). Rac. shæ₂.

asæhhær₂, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de prendre le repas de minuit lors du mois de ramadan*. pl. id usæhhær. Rac. shæ₂.

asæhhær₃, օՕԽՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pratiquer de la magie*. pl. id usæhhær. Rac. shæ₁.

asæhbbær, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Supplication, sollicitation forte*. pl. id usæhbbær. On entend aussi par assourdissement [asæhbbær]. Rac. hbr.

ashicær, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'assécher des herbes non encore fauchées*. pl. id ushicær. Rac. hcr.

ashidær, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'amaigrir*. pl. id ushidær. Rac. hdr₂.

ashidæw, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déplacement, écartement*. pl. id ushidæw. voir aussi asællæy, asænnæk, asæbbæg, adray, ahræf, adhay. Rac. dw₁.

ashifuf, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marche rapide, hâte*. pl. id ushifuf. voir aussi tayuri, tieli, ahængæj, acucur, asæyyær, ahærwæl, ashad, ahæddær, ayaæa, ahængæj, asara, ahlucæm. Rac. hf₃.

ashikæs, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire ramper*. pl. id ushikæs. Rac. hks.

asæhbbær, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usæhbbær. voir asæhbbær.

ashirnæn, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pleurnicherie, jérémiade, plainte*. pl. id ushirnæn. Rac. hrm.

asæhæjjæl, օՕԽՂՂՂՂՂ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre veuf (ve) une personne*. *Fig. *Fait de ravager un pays en tuant ses propriétaires ou ses indigènes*. pl. id usæhæjjæl. Rac. hjl.

ashəjji, **oOIIIS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire ânonner*. pl. id ushəjji. Rac. hj.

asəhjæ, **oOIIH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soulagement (fait de soulager)*. pl. id usəhjæ. Rac. hje.

ashəkk^wu, **oOIKK^w8**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. ushəkk^wu. voir ashəgg^wu.

asəhlæc, **oOIIIC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire mal, de causer une maladie ou une douleur*. pl. id usəhlæc. *syn. asiðan. Rac. hlc.

asəhlitæw, **oOAIIS+ÆII**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durcissement, endureissement, action de durcir, de rendre rugueux*. pl. id usəhlitæw. Rac. hltæw.

asəhləlləy, **oOII8IIIS**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exténuation, fait d'exténuer*. pl. id usəhləlləy. Rac. ly₂.

asəhlucəm, **oOAI88E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire marcher à quatre*. pl. id usəhlucəm. On dit aussi : asəhnucu. Rac. hlc₂.

asəhluləð, **oOAI8IE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de liquéfier ou de rendre visqueux*. pl. id usəhluləð. Rac. ld₁.

asəhluləq, **oOAI8IIE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fraude*. pl. id usəhluləq. *syn. asəlbubəy. Rac. hlc₂.

asəhləw, **oOAIII**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Liquéfaction*. pl. id usəhləw. Rac. hlcw.

asəhməhəm, **oOIIIC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marmonnement, fredonnement, bredouillement*. pl. id usəhməhəm. Rac. hm.

asəhməl, **oOIIIC**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Égarement, fait d'égarer*. pl. id usəhməl. *syn. asicəl, asəfəq. Rac. hml.

asəhməl, **oOAIH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire aimer*. pl. id usəhməl. *syn. asəksi. *ant. asənkər. Rac. hml₂.

asəhmmu, **oOAIIC8**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Echauffement, chauffage*. pl. id usəhmmu. Rac. hml₂.

asəhmuməc, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Méchonnement*. pl. id usəhmuməc. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, ibbaz,

aqərwəc, askah, ayəzzi, ahmuməc, asəmrurəd, asraq, taməjliwt, azənnəd, ahbar, ahəbbir, almaz. Rac. hmc.

asəhnanay, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pente, descente*. pl. id asəhnanayən (i-, i-, φ-). Rac. hny.

asəhnhən, **oOAIH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hennissement, toussotement*. pl. id usəhnhən. Rac. hnc.

asəhnnu, **oOIIIC8**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Apaisement*. pl. id usəhnnu. Rac. hnc.

asəhnət, **oOAIH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Parjure, manquement à un serment*. pl. id usəhnət. Rac. hnt.

asəhnucu, **oOAI88E**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usəhnucu. voir asəhlucəm.

asəhnunəy, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégringolade, éboulement, fait de descendre une pente*. pl. id usəhnunəy. Rac. hny.

asəhnnunəð, **oOIIIC8IE**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balancement*. pl. id usəhnnunəð. Rac. nd₂.

asəhrawəy, **oOAIQ8II**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sahraoui, saharien, désertique*. pl. isəhrawəyyən (i-, i-, φ-), f. tasəhrawəyt (ta-, t-), pl. tişəhrawəyyin (ti-, t-). Rac. şhr.

ashərdəf, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire délirer, d'halluciner*. pl. id ushərdəf. On dit aussi ashərtəf et ashətrəf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

asəhərdən, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bronzage, noircissement, fait de noircir (en parlant de l'homme uniquement)*. pl. id ushərdən. Rac. hrdn.

asəhərgəm, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délabrement, fait de délabrer ou de dégrader*. pl. id ushərgəm. Rac. hrgm₁.

asəhrirəw, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perturbation, fait de perturber*. pl. id usəhrirəw. voir aussi asqəfqəf, asfəfəc. Rac. hrw.

asəhrək, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Appel d'un renfort, d'une aide*. pl. id usəhrək. Rac. hrc₂.

ashərkəs, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se chausser*. pl. id ushərkəs. Rac. hrks.

asəhrəq, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Insulte forte*. pl. id usəhrəq. Rac. hrc.

asəhərrəc, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'actionner, de remuer, d'animer, de faire bouger*. pl. id usəhərrəc. Rac. hrc.

asəhəri, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire déféquer/chier*. pl. id usəhəri. voir aussi abraq, abərriq, ahərrir, ahərrir, aqənnuz, asqunnəz, iəəan, atəhtih, atəhtəh, ixan, ifazzatən, izzan, acənkiz, tiskətt, azəqqi, asəbrəð. Rac. hr.

asəhəri, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pimenter ou de poivrer*. pl. id usəhəri. Rac. hrc.

asəhərru, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cuisson jusqu'à liquéfaction*. *Fig. *Épuisement total, fait d'épuiser*. pl. id usəhərru. Rac. hrc.

asəhrəş, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre studieux ou d'inciter au travail*. pl. id usəhrəş. Rac. hrc₁.

ashərtəf, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire délirer, d'halluciner*. pl. id ushərtəf. On dit aussi ashərdəf et ashətrəf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

asəhrurəd₁, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bougonnement, marmonnement, ronronnement*. pl. id usəhrurəd. Rac. hrd₁.

asəhrurəd₂, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Agrandissement, fait d'agrandir*. pl. id usəhrurəd. Rac. hrd₂.

asəhrurəq, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Offuscation*. pl. id usəhrurəq. *Rq. Ce mot est la métathèse de asəqrurəh. Rac. hrc.

asəhrurəy, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Berceuse, fait de bercer, chants féminins accompagnant un travail. Imprégnés d'une note de mélancolie, ces chants sont souvent nostalgiques ou romantiques*. pl. id usəhrurəy. Rac. rc.

asəhsəh, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Falsification, fait de falsifier*. pl. id usəhsəh. Rac. sh₁.

asəhsəl, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de bloquer, de coincer, accusation fortuite*. pl. id usəhsəl. Rac. hsl.

ashətrəf, **oOIIIC8E**,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire délirer, d'halluciner*. pl. id ushətrəf. On dit aussi ashərtəf et ashərdəf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

ashulləl, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sollicitation*. pl. id ushulləl. Rac. hls.

ashurdam, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre maladroite*. pl. id ushurdam. Rac. hrdm.

ashurraq, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Braiment*. *Ašurraq n uyyul. *Le braiment de l'âne*. pl. id ushurraq. Rac. hrd.

ashurəy, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre lâche ou de décourager*. pl. id ushurəy. Rac. hry.

ashussi, **oOAIQEI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire sentir*. pl. id ushussi. Rac. hss₂.

asəhwakəy, **oOIIIC8E**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sobre, austère*. pl. isəhwakəyyən (i-, i-, φ-), f. tasəhwakəyt (ta-, t-), pl. tişəhwakəyyin (ti-, t-). Rac. shwk.

asəhwək, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sobriété, dépannage*. pl. id usəhwək. Rac. shwk.

asəhwu, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Station, arrêt, fait d'arrêter*. pl. id usəhwu. Ce mot s'utilise surtout à lch. Rac. hw₂.

asəhwwəs, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Promenade, fait de promener*. pl. id usəhwwəs. Rac. hws.

asicəð, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Brûler, griller*. pl. id usicəð. On dit également acicəð. Rac. cð₂.

asicəl, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Egarment, perte*. pl. id usicəl. On dit aussi asikəl. On peut entendre, par assimilation, acicəl. Rac. cl₁.

asiban, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dévoilement, révélation, affichage*. pl. id usiban. Rac. bn₃.

asibur, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une mévente ou une stagnation commerciale*. *Fig. *Fait de laisser des filles ou des garçons sans mariage*. pl. id usibur. Rac. br₆.

asid, **oOIIIC8E**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Autruche*. *Iri n usid. *Cou*

d'autruche (symbole de beauté féminine). pl. isidən (i-, i-, φ-), femelle, tasitt (ta-, t-), pl. tisidin (ti-, t-). Rac. sd₁.

asidal, ♂⊙ΣΛ⊙Π,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de verdir, verdissage*. pl. id usidal. Rac. dl₁.

asidam, ♂⊙ΣΛ⊙Γ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éterniser ou de perpétuer*. pl. id usidam. Rac. dm₂.

asidam, ♂⊙ΣΕ⊙Γ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'aguicher, excitation de désir*. pl. id usidam. Rac. dm₅.

asidaq, ♂⊙ΣΕ⊙Ζ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'angoisser*. pl. id usidaq. Rac. dq₂.

asidəd, ♂⊙ΣΛ⊙ΣΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Regard avec difficulté en s'approchant de ce qui est regardé*. •Fig. *Vérification, examen, inspection par curiosité, curiosité*. pl. id usidəd. •Rq. On dit aussi asidəḏ. Rac. sd₃.

asidəḏ, ♂⊙ΣΕ⊙ΣΕ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usidəḏ. voir asidəd.

asidim, ♂⊙ΣΕ⊙ΣΓ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Attrait*. pl. id usidim. Rac. dm₁.

asidən, ♂⊙ΣΕ⊙Ι,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre malade, contaminer*. pl. id usidən. Rac. dn₁.

asidray, ♂⊙ΣΕ⊙Q⊙Σ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Salaison*. pl. id usidray. Rac. dry.

asidur, ♂⊙ΣΕ⊙ΣQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tour, fait de tourner*. pl. id usidur. •syn. awəḏrəm, aḏran. Rac. dr₆.

asifad, ♂⊙ΣΗ⊙Λ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'assoiffer*. pl. id usifad. On dit indifféremment asfad ou asifad. Rac. fd₁.

asifaḏ, ♂⊙ΣΗ⊙Ε,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire déborder*. •Fig. *Fait de chauffer, d'éreinter, d'énervier*. pl. id usifaḏ. Rac. fd₁.

asifaq, ♂⊙ΣΗ⊙Ζ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éveil, le fait d'éveiller*. pl. id usifaq. Rac. fq₃.

asifaraḏ, ♂⊙ΣΗ⊙Q⊙Ε,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Séfarade*. pl. isifaraḏən (i-, i-, φ-), f. tašifaraḏt (ta-, t-), pl. tišifaraḏin (ti-, t-).

asifat, ♂⊙ΣΗ⊙⊕,
n.m. (a-, u-, φ-). *Passation, fait de passer ou de faire*

passer. pl. id usifat. Rac. ft₃.

asifaw, ♂⊙ΣΗ⊙Π,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éclairage, éclaircissement*. pl. id usifaw. Rac. fw₁.

asifəḏ, ♂⊙ΣΗ⊙Ε,
n.m. (a-, u-, φ-). *Service, fait de servir quelqu'un*. pl. id usifəḏ. Rac. fd₂.

asiff / asifəf, ♂⊙ΣΗ⊙Η / ♂⊙ΣΗ⊙ΣΗ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tamissage*. pl. id usiff. On dit asiff ou asifəf. Rac. sf₁.

asifuc, ♂⊙ΣΗ⊙ΣΕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enorgueillir*. pl. id usifuc. Rac. fc₃.

asifuḥ, ♂⊙ΣΗ⊙ΣΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Empuantissement*. pl. id usifuḥ. Rac. fh.

asifuq, ♂⊙ΣΗ⊙ΣΖ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de déclarer une pièce comme cheval Afuqay dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. pl. id usifuq. Rac. fq₁.

asifəy, ♂⊙ΣΗ⊙Σ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire courir, lancer*. pl. id usifəy. Rac. fy₁.

asigam, ♂⊙ΣΧ⊙Γ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Excitation du besoin sexuel*. pl. id usigam. Rac. gm₂.

asigg^wəd, ♂⊙ΣΧΧ^wΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'apeurer, frayer*. pl. id usigg^wəd. Rac. wd₂.

asihab, ♂⊙ΣΘ⊙Θ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'inquiéter*. pl. id usihab. Rac. hb₂.

asihic, ♂⊙ΣΘ⊙ΣΕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'exciter, stimulation, exhortation*. pl. id usihic. On dit aussi asihuc. Rac. hc₂.

asihlal, ♂⊙ΣΛ⊙Π⊙Π,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre licite ou légitime*. pl. id usihlal. •ant. asihram. Rac. hl₃.

asihram, ♂⊙Λ⊙Q⊙Γ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre illicite ou illégitime, interdire*. (Terme religieux). pl. id usihram. •ant. asihlal. Rac. hr_m.

asihuc, ♂⊙ΣΘ⊙ΣΕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'exciter, stimulation, exhortation*. pl. id usihuc. On dit aussi asihic. Rac. hc₂.

asihuf, ♂⊙ΣΛ⊙ΣΗ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'inciter à l'attaque*. pl. id usihuf. Rac. hf₂.

asijah, ♂⊙ΣΙ⊙Λ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de gâcher, de bâcler, de contaminer, de pourrir*. pl. id usijah. Rac. jh.

asikk^wəd, ♂⊙ΣΚΚ^wΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usikk^wəd. voir asigg^wəd.

asikk^wən, ♂⊙ΣΚΚ^wΙ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Retraite, séparation, solitude*. pl. id usikk^wən. Rac. wn₁.

asikəl, ♂⊙ΣΚΠ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Egarement, perte*. pl. id usikəl. On dit aussi asicəl. Rac. cl₁.

asiktab, ♂⊙ΣΚ⊕⊙Θ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de destiner*. pl. id usiktab. Rac. ktb₁.

asilam, ♂⊙ΣΠ⊙Γ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre insipide*. pl. id usilam. Rac. lm₅.

asili, ♂⊙ΣΠΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire exister, de faire participer, d'associer*. pl. id usili. Rac. l₈.

asill, ♂⊙ΣΠΠ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire pleurer*. pl. id usill. Rac. ll₁₀.

asiləm, ♂⊙ΣΠΓ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Blâme, réprimande*. pl. id usiləm. Rac. slm₃.

asiləy, ♂⊙ΣΠΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Montée, boucanage, fumigation, gêne*. pl. id usiləy. Rac. ly₁.

asiləz, ♂⊙ΣΠΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire laisser un reste, de ne pas tout consommer ou de faire consommer partiellement*. pl. id usiləz. Rac. lz₁.

asiləy, ♂⊙ΣΠΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Formation, formulation*. pl. id usiləy. Rac. ly₃.

asimən, ♂⊙ΣΠΓ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de surprendre, de leurrer, de distraire*. pl. id usimən. Rac. mn₂.

asimər, ♂⊙ΣΠΓ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Incitation d'une personne contre une autre, manipulation de personnes*. pl. id usimər. Rac. mr₄.

asingəl, ♂⊙ΣΙΧΠ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se farder, de se maquiller*. •Fig. *Camouflage*. pl. id usingəl. Rac. ngl.

asinigaləy, ♂⊙ΣΙΣΧ⊙ΠΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sénégalais*. pl. isinigaləyyən (i-, i-, φ-), f. tasinigaləyt (ta-, t-), pl. tisinigaləyyin (ti-, t-).

asinən, ♂⊙ΣΙΣΠ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Perçage, taraudage*. pl. id usinən. Rac. sn₁.

aşinşəḥ, ♂⊙ΣΙΟΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bavardage, bla-bla*. pl. id uşinşəḥ. Rac. şışḥ.

asinum, ♂⊙ΣΙΣΓ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'habituer, accoutumance, domestication*. pl. id usinum. voir aussi aswaləf, asirum, aşəxxər. Rac. nm.

asinəw, ♂⊙ΣΙΠ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nuage*. pl. id usinəw. voir aussi tijnəwt. Rac. snw.

asinəy, ♂⊙ΣΙΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrosage*. pl. id usinəy. voir aussi inay, aḏəyyən, aslummət, arəttcum, abəlbəl, alummət, asərcəm. Rac. ny₁.

asinəz, ♂⊙ΣΙΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inclinaison*. pl. id usinəz. On dit également zzinəz. Rac. nz₁.

asiqfar, ♂⊙ΣΠΣ⊙O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rétrécissement (fait de rétrécir), fait de causer une restriction, une disette, une pénurie*. pl. id usiqfar. •ant. asiraw. Rac. qfr.

asiraḥ, ♂⊙ΣQ⊙Λ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Egarement, perte*. pl. id usiraḥ. •syn. asicəl. Rac. rh₂.

asiraw, ♂⊙ΣO⊙Π,
n.m. (a-, u-, φ-). *Élargissement, amplification*. •Fig. *Flatterie*. pl. id usiraw. •ant. asiqfar. Rac. rw.

asiraḡ, ♂⊙ΣQ⊙Π,
n.m. (a-, u-, φ-). *Empuantissement*. pl. id usiraḡ. Rac. ry₁.

asirəd, ♂⊙ΣOΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lavage*. pl. id usirəd. •syn. asəzzər, asbagəz, tarda. Rac. rd₂.

asirəḏ, ♂⊙ΣQΕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Revêtement, habillement*. pl. id usirəḏ. Rac. rd₁.

asiri, ♂⊙ΣOΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire écrire ou de réparer un outil d'écriture qui n'écrit pas.* pl. id usiri. Rac. r₄.

asirjit, օՅՕԻՅԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire rêver.* pl. id usirjit. Rac. rjt.

asirəm, օՅՕՐԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Espoir.* pl. id usirəm. Rac. srm.

asirər, օՅՕՐՑՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pollinisation, fécondation (fait de féconder), insémination.* pl. id usirər. Rac. r₈.

asirub, օՅՕՐՑԹ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Effondrement, fait d'effondrer, démolition.* pl. id usirub. Rac. rb₁.

asirum, օՅՕՐՑԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Acclimatation, adaptation.* pl. id usirum. voir aussi aswaləf, ašxar. Rac. rm₃.

asirəw, օՅՕՐԸԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accouchement (fait d'accoucher), fécondation.* pl. id usirəw. Rac. r₁.

asirway, օՅՕՐԸԼԵՅ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trouble (en parlant des liquides), embrouille.* pl. id usirway. Rac. rwy₁.

asirzay, օՅՕՐՑՁԵՅ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre amer.* pl. id usirzay. Rac. rzy.

asirəa, օՅՕՐԸԻԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire attendre.* pl. id usirəa. Rac. re₁.

asisar, օՅՕՐԸԻԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Liquéfaction, fait de rendre brouet.* pl. id usisar. Rac. sr₂.

asiskət, օՅՕՐԸԻԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déjection, défécation (mettre des crottes une après l'autre comme la brebis, la chèvre, l'âne ou le chameau), défécations multiples.* *Fig. *Décompte.* pl. id usiskət. Rac. sk₁.

asislaw, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étiement.* pl. id usislaw. Rac. slw₁.

asirəw, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nettoyage, clarification.* pl. id usirəw. Rac. šrw.

asissəy, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Suintement, écoulement, coulée.* pl. id usissəy. Rac. sy₂.

asissəy, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lueur, clarté faible, fait de briller faiblement ou de façon éphémère.* pl. id usissəy. voir aussi afiffəy, aqisqəs, azhar, tiqqisqəst, ašəmmər, abərqiqəs, abagəz, azinzər. Rac. sy₂.

asiṭar, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'ennuyer, ennui.* pl. id usiṭar. Rac. tr₃.

asitəf, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Introduction, importation.* pl. id usitəf. *ant. asufəy. Rac. tf₁.

asiwəḍ, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Acheminement, accompagnement.* pl. id usiwəḍ. Rac. wd₁.

asiwəl, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Conversation.* pl. id usiwəl. Rac. wl₁.

asiwəy, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cause.* *Asiwəy n uewīd. *La cause de déshonneur.* pl. id usiwəy. Rac. wy₁.

asixub, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un échec ou une ulcération.* pl. id usixub. Rac. xb₂.

asixuc, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Perçage, taraudage, forage, sondage.* pl. id usixuc. voir aussi tayuzi, taməyziwt. Rac. xc.

asizar, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mettre en avant ou au premier lieu.* pl. id asizar. On dit aussi : azizar. Rac. zr.

asizay, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Alourdissement, épaississement, surcharge.* pl. id usizay. On dit aussi : azizay. Rac. zy₁.

asizdiy, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Purification.* pl. id usizdiy. On dit aussi : azizdiy. Rac. zdy₁.

asizid, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre délicieux.* pl. id usizid. On dit aussi : azizid. Rac. zd₄.

asizzəḍ, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Passation, transmission.* *Fig. *Corruption.* pl. id usizzəḍ. On dit aussi : azizzəḍ. Rac. zd₁.

asizzəl, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire courir, liquéfaction.* pl. id usizzəl. On dit aussi : azizzəl. Rac. zl₅.

asieic, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de nourrir.* pl. id usieic. *syn.

asəddər, asətci. Rac. sc₂.

asiyar, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'exciter la jalousie, de rendre jaloux.* pl. id usiyar. Rac. yr₄.

asiydəw, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Écoute furtive.* pl. id usiydəw. Rac. syd.

asiyi, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Visée, atteinte, passage.* pl. id usiyi. Rac. y₂.

asiyill, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire croire.* pl. id usiyill. Rac. yl₃.

asiyur, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de noyer, de submerger.* *Fig. *Fait d'approfondir.* pl. id usiyur. Rac. yr₂.

asjad, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Prostration.* *Fig. *Prière.* (*Rq. terme religieux arabe). pl. id usjad. *syn. inaz, taməjniwt. Rac. sjd.

asəjrəs, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hibernation.* pl. id usəjrəs. Rac. jrs.

asjurrəf, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'ameuter ou d'attrouper.* pl. id usjurrəf. Rac. jr₂.

askaf, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'aspirer, boisson, breuvage, ingurgitation.* *Efəy rza-y-ay d çra n uskaf! *Va nous chercher / trouver quelques boissons!* *Askaf n wul. *Se dit d'une maladie qui laisse le palmier sans palmes centrales.* pl. id uskaf. Rac. skf.

askaḥ, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tout consommer.* *Fig. *Dilapidation.* pl. id uskaḥ. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, asəhmuməc, ahmuməc, aqərwəc, ayəzzzi, asraḍ, asəmmurəc, taməjliwt, azənnəd, alqaw, ahəbbir, ahbar, almaz, ibbaz. Rac. skḥ.

askalla, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Échelle, escalier.* pl. iskallatən (i-, i-, φ-). Rac. skl₁.

askanta, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Essoufflement, usure, délabrement.* pl. id uskanta. Rac. sknt.

askar, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ivrage.* pl. id uskar. Rac. skr₁.

aškar, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Évanouissement.* pl. id uškar. *syn.

abənnəj. Rac. škr.

aškarabiləy, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mâle du scarabée.* pl. iškərabiləyyən (i-, i-, φ-). voir aussi škarabila. Rac. škrbl.

askarjəy, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ivrogne, alcoolique, buveur, soldat.* pl. iskarjəyyən (i-, i-, φ-), f. taskarjəyt (ta-, t-), pl. tiskarjəyyin (ti-, t-). Rac. skr₁.

askəffu, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Achèvement, terme, fin, agonie.* pl. id uskəffu. Rac. kf₄.

askəfkəf, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Surchauffe.* pl. id uskəfkəf. Rac. kf₂.

asəkfər, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de convertir quelqu'un, abjuration.* pl. id usəkfər. *syn. aməzzən. Rac. kfr.

asəkfəs, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Saupoudrage, épandage.* pl. id usəkfəs. Rac. skfs.

asəkhəl, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Maudit.* pl. isəkhələn (i-, i-, φ-), f. tasəkhəlt (ta-, t-), pl. tisəkhəlin (ti-, t-). Rac. kh₁.

askimu, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Esquimaux.* pl. iskimutən (i-, i-, φ-), f. taskimut (ta-, t-), pl. tiskimutin (ti-, t-).

asəkkəd, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bon fonctionnement, bonne orientation.* pl. id usəkkəd. Rac. skd.

asəkkər, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éveil, démarrage, excitation, érection.* *Asəkkər n izaffən. *La repousse de cheveux.* *Asəkkər n təymas. *La dentition.* pl. id usəkkər. Rac. kr₁.

asəkki, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Information.* pl. id usəkki. Rac. k₂.

asəkk'as, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. isəkk'asən (i-, i-, φ-). voir asəgg'as.

asəklū, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arbre.* pl. isəkla (i-, i-, φ-). Rac. skl₂.

askəmmu, օՅՕՐԸԻԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire fumer, de donner à fumer, d'apprendre à fumer (les cigarettes).* pl. id uskəmmu. Rac. km₁.

askarkər, **oOROKO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de secouer, secousse*. pl. id uskarkər. Rac. kr₂.

askarkər, **oORQKQ**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Empilement, entassement, accumulation, amoncellement*. pl. id uskarkər. Rac. kr₂.

asəkruffəy, **oORQSHH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rassemblement, écumage*. pl. id usəkruffəy. Rac. kr₂.

asəkrurəd, **oOROSOA**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Granulation, ondulation, fait d'arrondir*. pl. id usəkrurəd. Rac. krd₁.

askərən, **oOROKH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre désobeissant ou défiant*. pl. id uskərən. Rac. kren.

asəktər, **oOR+O**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accroissement, fait d'accroître, multiplication*. pl. id usəktər. Rac. ktr.

askuffa, **oORSHH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déracinement, extirpation*. pl. id uskuffa. Rac. kf₁.

askunəb, **oORSHO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'abêtir*. pl. id uskunəb. Rac. knb.

askunsər, **oORSHOO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de décoller ou de détacher*. *Fig. *Fait de battre avec brutalité quelqu'un*. pl. id uskunsər. Rac. knsr.

askuppər, **oORSHOO**,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uskuppər. voir askubbər.

askurrəz, **oORSOO**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner un léger coup sec sur le crâne sans blesser (geste gentil)*. pl. id askurrəz. voir aussi tkurrit, amraz, amərriz, acəqqər, acəqqir, aqiqəy, asqiqəy. Rac. krz₁.

askussəl, **oORSOOM**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Aplanissement, nivelage*. pl. id uskussəl. Rac. ksl₁.

askəwwən, **oORUUI**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Licencement, renvoi, congédiement*. pl. id askəwwən. Rac. kwn.

askəyyəf, **oORYYH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire fumer du kif*. pl. id uskəyyəf. Rac. kf₃.

askəzzi, **oORKK**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grincement, fait de rendre grinçant*. pl. id uskəzzi. Rac. kz₁.

asəkeəm, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire gésir, de faire stagner, de faire dépérir*. pl. id usəkeəm. Rac. kem.

asladday, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Baveux*. pl. isladdayən (i-, i-, φ-), f. tasladdayt (ta-, t-), pl. tisladdayin (ti-, t-). Rac. ldy₁.

aslabbay, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fureteur, fouineur, fouilleur*. pl. islabbayən (i-, i-, φ-), f. taslabbayt (ta-, t-), pl. tislabbayin (ti-, t-). On entend aussi [aslappay]. Rac. lby.

aslaf, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Caresse*. pl. id uslaf. *syn. agəşsi. Rac. slf₃.

aslah, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coulée, rejet, éjection, vomissement, rampelement (en parlant de certaines plantes comme les polirons)*. pl. id uslah. Rac. slh.

aslahə, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amusement, fait d'amuser*. pl. id uslahə. Rac. lh₂.

aslakk^a, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de balancer*. pl. id uslakk^a. Rac. lw.

aslam, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se convertir ou d'adhérer à l'islam*. pl. id uslam. Rac. slm₅.

aslan, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le saule (Salix alba)*. pl. islan (i-, i-, φ-). Rac. sln₁.

aslappay, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir aslabbay.

aslaq, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bain-marie, fait de cuir à l'eau chaude*. pl. id uslaq. Rac. slq.

aslax, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dépiantage, écorchure*. pl. id uslax. *syn. tazutt. Rac. slx.

aslaz, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Famine, privation de la nourriture*. pl. id uslaz. Rac. lz.

asəlbabay, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Frauduleux*. pl. isəlbabayən (i-, i-, φ-), f. tasəlbabayt (ta-, t-), pl. tisəlbabayin

(ti-, t-). Rac. by₁.

asəlbubəy, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fraude, fuite*. pl. id usəlbubəy. *syn. asəhluləq. Rac. by₁.

asəlbəy, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pansement*. pl. id usəlbəy. Rac. lby.

asləcləc, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre chuintant ou de provoquer un chuintement*. pl. id usləcləc. Rac. c₇.

asəldəq, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lissage, polissage*. pl. id usəldəq. Rac. ld₁.

asəlfəy, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bourgeonnement*. pl. id usəlfəy. Rac. lfy.

asəlgəf, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vagabondage*. pl. id usəlgəf. Rac. slgt.

asəlgut, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vagabond, hère, voleur*. pl. isəlgutən (i-, i-, φ-), f. tasəlgutt (ta-, t-), pl. tişəlgutin (ti-, t-). Rac. slgt.

asəlham, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Burnous*. pl. isəlhamən (i-, i-, φ-). dim. tasəlhamt (ta-, t-). *blouson*. pl. tisəlhamin (ti-, t-). voir aussi axidus, abənuş. *syn. rég. azənnar. Rac. slhm.

asəlhəf, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre goinfre, véhément, excitation du désir*. pl. id usəlhəf. Rac. lhf.

asəlhəg, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire parvenir*. pl. id usəlhəg. Rac. lhg.

asəhləh, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Adulation, flagornerie, flatterie*. pl. id usəhləh. *syn. ihillan, aħidd. Rac. lh₁.

asəlhəwu, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Acte sage ou doux*. pl. id usəlhəwu. Rac. lhw.

asliddəy, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Salivation*. pl. id usliddəy. Rac. ldy₁.

aslif, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mari de la sœur (pour une femme ou une fille)*. pl. islifən (i-, i-, φ-). Rac. slf₅.

aslibwət, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dextérité, subtilité, finesse*. pl. id uslibwət. Rac. lhw.

aslibwət, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dextérité, subtilité, finesse*. pl. id uslibwət. Rac. lhw.

aslibwət, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rinçage*. pl. id uslibwət. *syn. aməşməş. Rac. l₇.

asliywət, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Répétition ennuyeuse*. *Fig. *Accablement (fait d'accabler), indignation (fait de causer une indignation), fait de causer un vertige*. pl. id usliywət. *Rq. asliywət ≠ aslibwət ≠ tasliywətt. Rac. lywt.

asəlkəf, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dégourdi mais non persévérant*. pl. isəlkəfən (i-, i-, φ-), f. tasəlkəf (ta-, t-), pl. tişəlkəf (ti-, t-). Rac. slkt.

asəlkəz, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui piétine*. pl. isəlkəzən (i-, i-, φ-), f. tasəlkəz (ta-, t-), pl. tişəlkəz (ti-, t-). Rac. lkz.

asləkk^u, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tourner quelque chose*. pl. id usləkk^u. Rac. lw.

asəlkəf, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Négligence, inadvertance, nonchalance*. pl. id usəlkəf. Rac. slkt.

asəlkukəf, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de surchauffer, surchauffe*. pl. id usəlkukəf. voir aussi iqqad, taməyyiwt, akəfkəf, asəyyi, acmađ, azmađ, acmuməđ, acəmməđ, iraf, acəwwəf, alkukəf, ləhmu, aħrurəq. Rac. kf₂.

asəlkukəw, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mâcher en passant une bouchée chaude d'un côté à l'autre de la bouche*. pl. id usəlkukəw. Rac. lk₂.

asəlkəz, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Piétinement*. pl. id usəlkəz. Rac. lkz.

asəllaf, **oORH**,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le brome (plante)*. pl. isəllafən (i-, i-, φ-). Rac. slf₄.

asəllakəy, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Humble, modeste, simple*. pl. isəllakəyyən (i-, i-, φ-), f. tasəllakəy (ta-, t-), pl. tişəllakəyyin (ti-, t-). Rac. slk₁.

asəllaqbu, **oORH**,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Truc, machin, objet*. pl. isəllaqba (i-, i-, φ-). dim. tasəllaqbutt (ta-, t-). pl. tişəllaqba (ti-, t-). *syn. abliqqu. Rac. slqb.

asəlləq, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Déferlement, projection.* pl. id
usəlləq. *syn. abəqqəq. Rac. sl₁.

asəllək, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abnégation, conduite, solution,
sauvetage.* pl. id usəllək. Rac. sl₁.

asəlləm, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le salut, la salutation, le bonjour, fait
de sauver.* pl. id usəlləm. *syn. Mzg. aziwəl. Rac.
slm₆.

asəlləy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégagement, transposition,
déplacement.* pl. id usəlləy. voir aussi asxənnəg,
asəldəw, asəlləy, asənnək. Rac. ly₂.

asəlli, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Audition, écoute, ouïe.* pl. id usəlli.
Rac. sl₄.



asəllu

asəllu, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). Repas fait de dattes dénoyautées, de
farine de blé frais et d'huile de beurre. Généralement
utilisé pour les déplacements grandes distances. pl.
isəlla (i-, i-, φ-). Rac. sl₁.

asəlməd, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enseignant, instructeur.* pl.
isəlmədən (i-, i-, φ-), f. tasəlmətt (ta-, t-), pl.
tisəlmadin (ti-, t-). Rac. lmd.

asəlm, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Poisson.* *Fig. Au féminin tasləmt
(fille d'une fine beauté). *Asləm bukəbbus. Variété de
poisson dit quelque fois poisson gourmand. Son ventre
est gros et il est petit de taille (7 cm au maximum). Il
est, dit-on, introduit dans la zone de Figulg par les
Français de l'époque coloniale. pl. isəlman (i-, i-, φ-),
femelle, tasləmt (ta-, t-), pl. tisəlmin (ti-, t-). Rac.
slm₁.

asəlməd, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enseignement, instruction, formation,*

apprentissage. pl. id usəlməd. Rac. lmd.

asəlmuməy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flétrissement.* pl. id usəlmuməy.
Rac. lmd.

asəlməy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer des rides.* pl. id
usəlməy. Rac. lmd.

asəlqəm, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Addition, ajout.* pl. id usəlqəm. Rac.
lqm₂.

asəlquqəm, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Propagation d'une maladie.* pl. id
usəlquqəm. Rac. lqm₃.

asəls, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Forces (pour couper), ciseaux,
tondeuse.* pl. islas (i-, i-, φ-). Rac. ls₁.

asəlsəls, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre sifflant.* pl. id
usəlsəls. Rac. sl₃.

asəlsu, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mue d'un serpent.* pl. isəlsa (i-, i-,
φ-). On l'appelle aussi axərd n tləfsa. Rac. ls₁.

asəltəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'embouer.* pl. id usəltəy. *syn.
asəlwəd. Rac. lty.

asəlwən, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Indigo.* pl. isəlwənən (i-, i-,
φ-), f. tasəlwən (ta-, t-), pl. tisəlwən (ti-, t-).
Rac. slw₂.

asəlwəd, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre boueux.* pl. id
usəlwəd. *syn. asəltəy, asəhluləd. Rac. ld₁.

asəlwəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre luxueux ou
magnifique.* pl. id usəlwəy. Rac. lwy.

asəlxəlx, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Desserrement, non-fixation.* pl. id
usəlxəlx. Rac. lx.

asəly, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le marié.* *Tasləyt n uqəccud.
Poupée. *Illa am usləy. *Il est très heureux. Il est
comme un prince.* *Təllid am təsləyt. *Tu es très belle.*
*Tasləyt n uqəccud. *Arc-en-ciel.* On entend aussi taslit
n uqəccud. *Taslit n Fəndi. Mariée de Fendi. Femme
très capable ayant passé des épreuves de la vie avec
succès. Pour être reconnue comme femme (*rîte
d'initiation*), à Fendi (une vingtaine de km au sud de

Figulg), une fille doit préparer un pain avec pâte
coulante (mihumih) avec le feu des palmes qui nécessite
un grand suivi, avoir un enfant difficile sur le dos et
garder un troupeau de moutons rétifs lâchés dans le
patio d'une maison. *Prov. Aqənja waddəw tasləyt,
tasləyt ul təssiwil. *La louche est à côté de la mariée,
la mariée ne parle pas.* Se dit quand une personne ne se
montre pas coopérante ou solidaire. pl. islan / islay
(i-, i-, φ-), f. tasləyt (ta-, t-) / taslit (ta-, t-) (*mariée,
bru*), pl. tislətin (ti-, t-). *Taslit n uqəccud. *syn. rég.
taslit unzar. Rac. sl₉.

aslubbəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ingérence dans les affaires des
autres.* pl. id uslubbəy. On entend aussi par
assourdissement [asluppəy]. Rac. by₁.

aslubbəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fouille, bricole.* pl. id uslubbəy. Par
assourdissement, on entend [asluppəy]. voir aussi
asxummər. Rac. lby.

asluffəz, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mâcher bruyamment.* pl. id
usluffəz. voir aussi taməciwt, ufuz, alqaw, asraq,
aqərwəc, ayəzzi, asəhmuməc, ahmuməc, askah,
asəmrurəd, taməjliwt, azənnəd, ahbaq, ahəbbir,
almaz, ibbaz. Rac. fz₁.

aslugi, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sloughi.* pl. islugiyən (i-, i-, φ-),
femelle/dim. taslugitt (ta-, t-), pl. tislugitin (ti-, t-).
*Rq. On dit aussi sslugi. Rac. slg.

asluli, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Émission de youyous.* pl. id usluli.
voir tasəllulit pour plus de détails sur ce phénomène.
Rac. sl₇.

aslulləy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Remuement.* pl. id uslulləy. Rac.
ly₂.

aslummət, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Humidification.* pl. id uslummət.
Rac. lmt.

asluppəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usluppəy. voir aslubbəy.

asluppəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). voir aslubbəy.

asəlyəc, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Altération, défiguration.* pl. id
usəlyəc. Rac. lyc.

asəlyay, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chewing-gum, gomme à mâcher,*

pâte masticatoire. *Rq. Ce mot s'utilisait pour designer
les pâtes masticatoires de certains arbres mais
aujourd'hui, il s'utilise pour signifier chwing-gum. pl.
isəlyayən (i-, i-, φ-). Rac. sly.

asəlyəd, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre poudreux, fait de
moudre.* *Fig. *Apprentissage par cœur.* pl. id usəlyəd.
Rac. yd₄.

asəlyəf, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire boire ou de donner à
boire fréquemment ou plusieurs fois.* pl. id usəlyəf.
Rac. lyf.

asəlyəş, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de bloquer ou d'asseoir
forcement.* pl. id usəlyəş. Rac. lyş.

asəlyuyəy, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre très mûre.* pl. id
usəlyuyəy. Rac. lyy.

asəlyyəs, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'embouer, de rendre boueux,
bourbeux.* pl. id usəlyyəs. *syn. asəlwəd, asəltəy.
Rac. lyş.

asəm, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
v.tr. ind. (Conjg. 66). *Jalousier, envier.* *Uxməy zzic.
Je l'envie. Rac. sm₁.

asmagaz, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de reconnaître avec difficulté ou
de commencer à peine à reconnaître des objets ou des
hommes.* pl. id usmagaz. Rac. gz₁.

asmaḥ, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Excuse, pardon.* pl. id usmaḥ. *syn.
ayfaḥ. Rac. smḥ.

asmatca, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Smash, fait de smasher.* pl. id
uşmatca. Rac. şmṭc.

asməṭər, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Exposition, exhibition, marquage,
dévoilement.* pl. id usmatər. *syn. tamucni. Rac.
mtr₁.

asmaṭṭal, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Plainte, cris de détresse.* pl. id
usmaṭṭal. Rac. mṭṭl.

asṁaww, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Miaulement.* pl. id uşṁaww. Rac.
mw₂.

asmayyu, 𐎠𐎼𐎹𐎡𐎹,
n.m. (a-, u-, φ-). *Alouette.* pl. ismayyutən (i-, i-,

φ-). Rac. smy.

asmae, οΟΛοήη,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bélement, bêguètement*. pl. id usmae. Rac. me.

asəmday, οΟΕΛοΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chasseur (poseur de pièges)*. pl. isəmdayən (i-, i-, φ-), f. tasəmdayt (ta-, t-), pl. tisəmdayin (ti-, t-). Rac. mdy₁.

asəmday, οΟΕΕοΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dégustateur, personne qui goûte, personne qui a du goût*. pl. isəmdayən (i-, i-, φ-), f. tasəmdayt (ta-, t-), pl. tisəmdayin (ti-, t-). Rac. mdy.

asməddu, οΟΕΛΛ8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Achèvement, accomplissement, aboutissement*. pl. id usməddu. Rac. md₂.

asmədrən, οΟΕΕΟΙ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Traduction, translation*. pl. id usmədrən. Rac. dm₁.

asəmdəy, οΟΕΕΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dégustation*. *Fig. *Primeur, prémices (fruits ou légumes)*. pl. id usəmdəy. Rac. mdy.

asəmhīhwəl, οΟΕΦΣΦΙΗ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tourmente, fait de tourmenter*. pl. id usəmhīhwəl. Rac. hwl.

asməhla, οΟΕΛΗο,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dorlotement*. pl. id usməhla. Rac. mhl₁.

aspiēcəw, οΟΕΣΕΕΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mendicité avec bassesse (comme un chat)*. pl. id uspiēcəw. Rac. mē.

asmiđən, οΟΕΣΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fausse maladie ou maladie imaginaire*. pl. id usmiđən. Rac. dn₁.

asmir, οΟΕΣΟ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Versement, évacuation*. pl. id usmir. Rac. smr₂.

asmirəđ, οΟΕΣQE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Voilage, voilement*. pl. id usmirəđ. Rac. rd₁.

asəmrirəd, οΟΕΟΣΟΛ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre fin ou mince*. pl. id usəmrirəd. Rac. mrd₄.

asmiṭṭəw, οΟΕΣΕΕΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Larmoiement*. pl. id usmiṭṭəw. Rac. t₁.

asmitəy, οΟΕΣ+Σ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rappel*. pl. id usmitəy. *syn. rēg. asməkti. Rac. mty₁.

asəmləl, οΟΕΠ8Π,

n.m. (a-, u-, φ-). *Blanchissage, blanchiment*. pl. id usəmləl. Rac. ml₁.

ašəmmađ, οΟΕΕοΕ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Froid, apathique, atone*. *Iqaridən isəmmađən. Littl. (L'argent froid.) *L'argent qu'on n'a pas gagné avec ses propres efforts*. *Aman isəmmađən. *L'eau fraîche*. *Tiyini tašəmmatt. *Datte de faible teneur en sucre*. *Swən mənəwāt n tšəmmađin. *Ils ont bu quelques fraîches*. Sous-entendu *bouteilles de bière*. *Ayən n urgaz d ašəmmađ. *Cet homme est sans charme ou froid (sexuellement)*. pl. isəmmađən (i-, i-, φ-), f. tašəmmatt (ta-, t-). pl. tišəmmađin (ti-, t-). Rac. šmđ₂.

asəmmam, οΟΕΕοΕ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Aigre, acidulé, âcre*. pl. isəmmamən (i-, i-, φ-), f. tasəmmamt (ta-, t-), pl. tisəmmamin (ti-, t-). Rac. sm₈.

ašəmmiđ, οΟΕΕΣΕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vent froid (souvent venant du Nord)*. pl. isəmmiđən (i-, i-, φ-). Rac. šmđ₂.

asəmmirəđ, οΟΕΕΣQE,

n.m. (a-, u-, φ-). *La voile, haik*. *Yəmma tətirđ asəmmirəđ. *Ma mère porte la voile*. *Asəmmirəđ n nñwəyyət. *La membrane qui couvre le noyau de la datte*. pl. isəmmirəđən (i-, i-, φ-), dim. tasəmmirətt (ta-, t-). pl. tišəmmirəđin (ti-, t-). Rac. rd₁.

ašəmməř, οΟΕΕQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se lever de l'est "pour le soleil"*. *Fig. *Brillance*. pl. id usəmməř. voir aussi tiqqisqəst, abərqiqəst, affiřəy, aqisqəst, aźhar, abagəz, asissəy, aźinžəř. Rac. šmr₂.

asəmmum, οΟΕΕ8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abricot*. pl. isəmmumən (i-, i-, φ-). *syn. ammaz. Rac. sm₈.

ašəmməy, οΟΕΕΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Imperméable*. *Fig. *Intraitable, radin*. *Tamurt u d tašəmməyt. *Cette terre est imperméable*. pl. isəmmay (i-, i-, φ-), f. tašəmməyt (ta-, t-), pl. tišəmmay (ti-, t-). Rac. šm.

asmən, οΟΕΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vertige*. pl. isman (i-, i-, φ-). *syn. təlləy. Rac. smn₁.

asməndəl, οΟΕΠΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arrangement*. pl. id usməndəl. Rac. smndl.

asmənnək, οΟΕΠΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une absence ou de donner un congé*. pl. id usmənnək. Rac. mnk₁.

asmənqəř, οΟΕΠZQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de traîner, abandon, balade*. pl. id usmənqəř. Rac. mnqr.

asməntəl, οΟΕΠ+Π,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui trouve toujours des prétextes*. pl. isməntələn (i-, i-, φ-), f. tasməntalt (ta-, t-), pl. tisməntalin (ti-, t-). Rac. ntł₁.

asməntəl, οΟΕΠ+Π,

n.m. (a-, u-, φ-). *Faux-fuyant, prétexte*. pl. id usməntəl. Rac. ntł₁.

asəmnəy, οΟΕΠΥ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'inciter au conflit ou à la discorde*. pl. id usəmnəy. Rac. ny₄.

asəmrəd, οΟΕΟΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'émousser*. pl. id usəmrəd. Rac. mrd₃.

asəmrurəd, οΟΕΟ8ΟΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rumination*. pl. id usəmrurəd. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, ahmuməc, asəhmuməc, aqərwəc, azənnəd, asraq, taməjliwt, askah, ayəzəzi, ahbar, ahəbbir, almaz, ibbaz. Rac. mrd₃.

ašəmsəř, οΟΕΟοQ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Commissionnaire, spéculateur*. pl. isəmsəřən (i-, i-, φ-), f. tašəmsəřt (ta-, t-), pl. tišəmsəřin (ti-, t-). Rac. šmsř.

asəmsəd, οΟΕΟΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Usure (par le frottement), érosion, frottement, polissage*. pl. id usəmsəd. Rac. msd.

asəmsəl, οΟΕΟΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre imperméable*. pl. id usəmsəl. Rac. msl.

ašəmsəř, οΟΕΟQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Commission*. pl. id usəmsəř. Rac. šmsř.

asəmsəs, οΟΕΟ8Ο,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affadissement*. pl. id usəmsəs. Rac. ms₇.

asəmsəx, οΟΕΟX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Blâme, décoloration*. pl. id usəmsəx. Rac. msx₂.

asəmsəy, οΟΕΟΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Teinte*. pl. id usəmsəy. Rac. msy.

asməṭṭu, οΟΕΕΕ8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affûtage, aiguisage*. pl. id usməṭṭu. Rac. mđ₃.

asəmtutəx, οΟΕ+8+X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gangrène, mortification*. pl. id usəmtutəx. Rac. tx.

asmuc, οΟΕ8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accordailles par arrangement*. pl. id usmuc. Rac. c₁.

asmuccəy, οΟΕ8EΕΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre gris*. pl. id usmuccəy. Rac. mc.

asmuddən, οΟΕ8ΛΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de diriger une prière ou de prononcer un discours*. pl. id usmuddən. Rac. dn₅.

asmuddər, οΟΕ8ΛΟ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bonne vie*. pl. id usmuddər. Rac. dr₃.

asmuh, οΟΕ8Φ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Meuglement, mugissement*. pl. id usmuh. Rac. m₁₀.

asmul, οΟΕ8Π,

n.m. (a-, u-, φ-). *Marque, point, indicateur, repère*. pl. ismulən (i-, i-, φ-). Rac. ml₇.

asmulləz, οΟΕ8ΠΠΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de jouer à l'affamé ou de se montrer pauvre, mendicité avec bassesse*. pl. id usmulləz. Rac. lz.

asmulləy, οΟΕ8ΠΠΥ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tirer sa langue par dédain ou par refus*. pl. id usmulləy. Rac. ly₁.

asmunnəđ, οΟΕ8ΠΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Promenade*. pl. id usmunnəđ. Rac. nđ₂.

asmunsəw, οΟΕ8ΠΠΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner à dîner*. pl. id smunsəw. Rac. ns₄.

asmuqqəl, οΟΕ8ZEΠ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Regard fixe ou fixé*. pl. id usmuqqəl. voir aussi tmuyli, asidəd, taməzriwt, tmatirt, axazər. Rac. ql₃.

asmuqqur, οΟΕ8ZE8Q,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un fou-rire*. pl. id usmuqqur. Rac. qr/yř₄.

asmurðas, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Étranglement*. pl. id usmurðas. Rac. rðš.

asmurəttcad, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Scinque des boutiques*. pl. ismurəttcadən (i-, i-, φ-) voir amərcəttcad. Rac. smrətc / mrcətc.

asmurřec, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Affaiblissement (d'une personne)*. pl. id usmurřec. Rac. mřec.

asmurxəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Découragement, fait de rendre fainéant, ramollissement*. pl. id usmurxəy. Rac. rx.

asmutta, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Oubli volontaire ou intentionnel*. pl. id usmutta. Rac. tš.

asmuttəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Changement*. pl. id usmuttəy. Rac. mty₂.

asmueləl, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Amaigrissement, émaciation*. pl. id usmueləl. Rac. el₂.

asmuyəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre salé et amer*. *Fig. *Enervement*. pl. id usmuyəy. Rac. my₃.

asəmza, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Avortement*. pl. id usəmza. Rac. mz₁.

asməzday, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Phalange(os)*. pl. isməzdayən (i-, i-, φ-). Rac. zdy₂.

asəmzəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Diminution, rapetissement, réduction, diminutif*. *Fafa d asəmzəy n Məştafa. *Fafa est le diminutif de Məştafa*. Quand ce mot signifie *diminutif*, son pluriel est isəmziyən (i-, i-, φ-) sinon c'est id usəmzəy. *ant. asəmyər. voir Annexes / asəmzəy. Rac. mzy.

asəmzəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Berbérisation, amazighisation*. *Fig. *Clarifier, expliquer*. pl. id usəmzəy. Rac. mzy₁.

asməna, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Insinuation, allégation, allusion*. pl. id usinəna. Rac. men.

asəmyəd, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Assujettissement*. pl. id usəmyəd. Rac. smyd.

asəmyər, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Accroissement, agrandissement*. *Fig. *Mélioratif, formule de politesse, augmentatif*. *Mimufa d asəmyər n Məştafa. *Mimufa est l'augmentatif de Məştafa*. pl. quand ce mot signifie *augmentatif*, son pluriel est isəmyirən (i-, i-, φ-) sinon c'est id usəmyər. *ant. asəmzəy. voir Annexes / asəmyər. Rac. myr / mqr.

asəmyunəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Bousemghoun (Algérie)*. pl. isəmyunəyyən (i-, i-, φ-), f. tasəmyunəyt (ta-, t-), pl. tisəmyunəyyin (ti-, t-).

asəmyuəd, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de grogner*. pl. id usəmyuəd. Rac. yd₄.

asəmyzəz, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre grincheux*. pl. id usəmyzəz. Rac. yz.

asən, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, pro. c.o.i. m. pl. *Leur*. *Tənnid asən tidətt. *Tu leur as dit la vérité*.

asnawwa, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire croire, duperie, leurre*. pl. id usnawwa. Rac. nw₂.

asəncəf, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui tire les cheveux des autres*. *Fig. *Corrompu*. pl. isəncəfən (i-, i-, φ-), f. tasəncəft (ta-, t-), pl. tisəncəfin (ti-, t-). On entend aussi, par assimilation, [acəncəf]. Rac. nc₁.

asnəcrəf, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Entrecroisement*. *Asnəcrəf n idarən. *Fait de s'asseoir les genoux entrecroisés (à la manière d'un yogi)*. pl. id usnəcrəf. On peut entendre, par assimilation, acnəcrəf. Rac. cr₁₂.

asnəcrurəf, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'occasionner une agonie*. pl. id usnəcrurəf. On dit aussi acnəcrurəf. Rac. cr₁₂.

asəndaf, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Oisif*. pl. isəndafən (i-, i-, φ-), f. tasəndaft (ta-, t-), pl. tisəndafin (ti-, t-). Rac. df₄.

asəndəd, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Collage*. pl. id usəndəd. On dit aussi asnətti. Rac. nd₆.

asəndu, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Barattage, lait baratté*. *Ammn ad nəssəndu-y-acəffay, nəttadja t ad itcəl nəyr i i tyəndubutt d uful n waman. *Nəsnəddu t ammn*

ad nəkks ayi si tlussi. *Nəsnəddu s tyənduba n yiləm u wulli : u-lli tinən n yiləm n iyaydən. Iqbayləyyən snəddun s toxsayt. Pour baratter le lait, nous le laissons cailler (tcəl) puis nous le mettons dans une baratte (tyəndubutt) avec un peu d'eau. Nous le barattions ensuite pour séparer le petit lait (ayi) du beurre (tlussi). Nous utilisons des barattes faites de peau de mouton et non celles de peaux de chèvres. Chez les Kabyles, on utilise laalebasse (taxsayt). pl. id usəndu (barattages) / isəndutən (i-, i-, φ-) (lairs barattés). dim. tasəndutt (ta-, t-) Quantité obtenue après barattage de lait. pl. tisəndutin (ti-, t-). Rac. nd.*

asəndəf, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ronger des os*. *Fig. *Oisiveté*. pl. id usəndəf. Rac. df₄.

asəndəl, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire détruire, destruction*. pl. id usəndəl. Rac. nd₁.

asəndəw, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire sauter*. pl. id usəndəw. Rac. nd₁.

asəndudu, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Ondulation*. pl. id usəndudu. Rac. nd.

asənfəs, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Narrateur, conteur*. pl. isənfəsən (i-, i-, φ-), f. tasənfəst (ta-, t-), pl. tisənfəsin (ti-, t-). Rac. n₁₃.

asnəffi, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Essoufflement (fait d'essouffler)*. pl. id usnəffi. Rac. n₁₃.

asənfəl, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de changer, change, échange, commutation*. pl. id usənfəl. Rac. n₁₃.

asənfəl₂, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Vêtement de change*. pl. isənfilən (i-, i-, φ-). Rac. n₁₃.

asnəfnəf, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enrhumer*. pl. id usnəfnəf. Rac. n₁₃.

asənfəs, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Narration*. pl. id usənfəs. Rac. n₁₃.

asnəggəz, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire sauter*. pl. id usnəggəz. On dit aussi asnəkkəz pl. id usnəkkəz. Rac. ug₂.

asəngər, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Stérilisation, fait de rendre stérile*. pl. id usəngər. Rac. ngr₂.

asnəhfəṭ, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire tressaillir ou tressauter*. pl. id usnəhfəṭ. On peut dire indifféremment asnəhfəṭ ou asnəfəṭ. Rac. nh₁.

asnəhhəj, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Remplacement, relais, repos*. pl. id usnəhhəj. Rac. nh₁.

asnəhhət, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer des soupirs*. pl. id usnəhhət. Rac. nht.

asənħəs, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Tracas, dérangement, énervement*. pl. id usənħəs. Rac. nħs.

asninəy, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre un bruit aigu*. pl. id usninəy. Rac. ny₅.

asnirtət, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre pâteux*. pl. id usnirtət. Rac. rt₁.

asniybən, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Apitoiement, plainte*. pl. id usniybən. Rac. ybn.

asənjəḥ, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire réussir*. pl. id usənjəḥ. Rac. njh.

asnəjjəm, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre apte, capacité*. pl. id usnəjjəm. Rac. njm.

asnəkkər, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Bondissement*. pl. id usnəkkər. Rac. nkr₁.

asnəkkəz, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). voir asnəggəz.

asənkər, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Démotivation, ennui, dégoût*. pl. id usənkər. *ant. asəxsi. Rac. nkr₂.

asənkukəd, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. (a-, u-, φ-). *Dureté, brutalité, rudesse*. pl. id usənkukəd. Rac. nk₁.

asənnaj, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Panier sans anse ni anneau de suspension, homme qui fabrique les paniers*. pl. isənnajən (i-, i-, φ-), f. tasənnajt (ta-, t-). pl. tisənnajin (ti-, t-). Rac. snj.

asənnan, 𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃𐤀𐤌𐤔𐤒𐤂𐤃, n.m. collectif. (a-, u-, φ-). *Plante épineuse*. pl.

isənnənən (i-, i-, φ-). Rac. sn₉.

asənni, օՕԼԼΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lisse*. pl. id usənni. *syn. rēg. asənlī. Rac. sn₆.

asənnif, օՕԼԼՏԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Quartier, morceau, partie, fraction, portion, tranche*. *Rq. Ce mot ne s'utilise qu'en parlant de légumes ou de fruits dont les tranches sont naturellement visibles comme le melon, le potiron, l'orange, la grenade... pl. isənnifən (i-, i-, φ-). f./dim. tasənnift (ta-, t-). pl. tisənnifm (ti-, t-). Rac. snf₁.

asənnəj, օՕԼԼԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Élévation*. pl. id usənnəj. Rac. nj₃.

asənnət, օՕԼԼԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Préparation de la lisse du métier à tisser*. pl. id usənnət. Rac. sn₆.

asənnəx, օՕԼԼԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fabrication*. pl. id usənnəx. Rac. sn₆.

asənqəb, օՕԼԼԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Becquée*. pl. id usənqəb. Rac. nqb.

asənqəx, օՕԼԼԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire toucher, contact*. pl. id usənqəx. Rac. nqr.

asənqəx, օՕԼԼԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Diminution, réduction, fait de diminuer ou de réduire*. pl. id usənqəx. Rac. nqs.

asənsayəb, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Torture*. pl. id usənsayəb. Rac. snsyb.

asənsəbəx, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Alarme, terreur, horreur*. pl. id usənsəbəx. Rac. nsbe.

asənsəq, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire éternuer*. pl. id usənsəq. Rac. nsq.

asənsi, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire dormir ou d'héberger quelqu'un pour une nuit, réservation*. *Fig. *Extinction*. *Asənsi n tfawt. *Extinction de la lumière*. pl. id usənsi. Rac. ns₄.

asənsəl, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dérobée, fait de détacher*. pl. id usənsəl. Rac. nsl₂.

asənsma, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Atterrement, effarement*. pl. id usənsma. Rac. nsm.

asənsnəs, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de provoquer un sifflement*. pl. id usənsnəs. Rac. ns₆.

asənsər, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de décomposer ou de désagréger, mue*. pl. id usənsər. Rac. nsr.

asənsya, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Animation, également*. pl. id usənsya. Rac. nsy.

asənt, օՕԼԼԻԶ,

pro. c.o.l. f. pl. *Leur*. *Tuc asənt aman. *Elle leur a donné de l'eau*.

asəntar, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Joueur d'instrument musical à cordes*. *Péj. *Oisif*. pl. isəntarən (i-, i-, φ-), f. tasəntart (ta-, t-), pl. tisəntarin (ti-, t-). Rac. sntr.

asəntəl, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ensevelissement*. pl. id usəntəl. Rac. ntl₁.

asəntər, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jeu d'instrument à cordes*. *Fig. *Oisiveté*. pl. id usəntər. Rac. sntr.

asənətti, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Collage, attache, soudure*. pl. id usənətti. On dit également asəndəq. Rac. nd₆.

asənuddəm, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Endormement (fait d'endormir)*. pl. id usənuddəm. Rac. ndm.

asənuffəz, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une entorse*. pl. id usənuffəz. Rac. fz₁.

asənuji, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Invitation, fait d'inviter*. pl. id usənuji. Rac. nj₁.

asənuqqəb, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de percer les oreilles*. pl. id usənuqqəb. Rac. nqb.

asənuqqəc, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fouille*. pl. id usənuqqəc. Rac. nqc.

asənurəy, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire regretter*. pl. id usənurəy. Rac. nry.

asənus, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Anon*. pl. isənusən (i-, i-, φ-). Rac. sns.

asənusfəl, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une entorse*. pl. id usənusfəl. Rac. nsfl.

asənwī, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cuisson, mûrissage*. *Nəxs asənwī n iqəcədan. *Nous aimons la cuisine au feu de bois*. *Asənwī n tduft. *Le deuxième cardage de la laine*. pl. id usənwī. voir aussi aməhwət. Rac. nw₃.

asənyī, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Superposition*. pl. id usənyī. Rac. ny₃.

asənyī, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Signature, fait de signer*. pl. id usənyī. Rac. sny.

asənzəl, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Retrait*. Ce terme est utilisé surtout dans le jeu tiddatt quand deux pièces sont en collision ou se logent dans la même case et que l'on veut retirer l'une d'elles. pl. id usənzəl. Rac. nzl₁.

asənzəl, օՕԼԼԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gerçure (fait de causer des gerçures)*. *Fig. *Enervement, emportement, colère*. pl. id usənzəl. Rac. nzl.

asənəzzi, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Essorage*. pl. id usənəzzi. Rac. nz₁.

asənzəy, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Remorquage, traction*. pl. id usənzəy. Rac. nzy₁.

asənəfəd, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire tressaillir ou tressauter*. On dit aussi asənhəfət. pl. id usənəfəd. Rac. nefd.

asənəyfas, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire pleurer fortement et sans arrêt*. pl. id usənəyfas. Rac. nyfs.

asənəyməc, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire ciller*. *Fig. *Apeurer*. pl. id usənəyməc. Rac. nymc.

asənəynəy, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nasalisation*. pl. id usənəynəy. Rac. ny₈.

asəppar, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir asəbbəx.

asəppəh, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asəbbəh.

asəppəs, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asəbbəx.

asəppəy, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). asəbbəy.

asəppəx, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asəbbəx.

asqabəl, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mettre l'un en face de l'autre, de mettre près, de confronter*. pl. id usqabəl. Rac. qbl₁.

asqaf, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Heurt, impact*. pl. id usqaf. Rac. qf₁.

asqar, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Calme, sérénité, quiétude*. pl. id usqar. Rac. sqr₂.

asqat, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débouillage, nettoyage de pipe*. pl. id usqat. Rac. sqt.

asqəbqəb, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de taper sur une porte*. pl. id usqəbqəb. Rac. qb₃.

asəqbər, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Conservation*. pl. id usəqbər. Rac. qbr₁.

asəqbubbəy, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre obèse ou de causer une obésité*. pl. id usəqbubbəy. On entend aussi : asəqbuppəy. Rac. by₁.

asəqbubəs, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre tremblant*. pl. id usəqbubəs. Rac. qbs₁.

asqəcəc, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Faire effriter, effritement*. pl. id usqəcəc. Rac. qc₁.

asəqdaē, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Passeur d'homme, aiguiser, affûteur, rémouleur*. pl. isəqdaēn (i-, i-, φ-), f. tasəqdaēt (ta-, t-), pl. tisəqdaēn (ti-, t-). Rac. qdē.

asəqdəx, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Acheminement, aiguisage, affûtage*. pl. id usəqdəx. Rac. qdē.

asqəffu, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire échec, de faire perdre*. pl. id usqəffu. Rac. qf₂.

asəqfəl, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Joint, jointure*. pl. isəqfilən (i-, i-, φ-). *syn. amsil. Rac. qfl.

asqəfqəf, օՕԼԼԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶԻԶ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre maladroit ou gauche*.

fait de faire trembler quelqu'un. pl. id usqəfəf. voir aussi asəhrirəw, asfərfəc. Rac. qf₃.

asəqfəz, օՅԷԻԽ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre vivace, animation.* pl. id usəqfəz. Rac. qfz₁.

asqiccəw, օՅԷՏԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner la forme de pointe.* pl. id usqiccəw. Rac. cw₁.

asqiddəw, օՅԷՏԱԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accroupissement.* pl. id usqiddəw. *syn. asqummar. Rac. sqdw.

asqiduh, օՅԷՏԱՅԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de marcher les genoux pliés.* pl. id usqiduh. Rac. qdh₅.

asqif, օՅԷՏԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rue qui ne constitue pas un passage.* pl. isqifən (i-, i-, φ-). Rac. sqf.

sqim, օՅԷԸ,

v.tr. (Conjg. 28). voir syim. Rac. qm₂.

asqimi, օՅԷՏԸՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asyimi. pl. id usqimi. Rac. qm₂.

asqiqəy, օՅԷՏԷԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coup précis et fort sur le crâne (sans blesser).* pl. id usqiqəy. voir aussi tkurizt, askurraz, amraz, amərriz, acəqqəy, acəqqir, aqiqəy. Rac. qy₁.

asqiquy, օՅԷՏԷՏԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rire fort ou bruyant.* pl. id usqiquy. Rac. qs.

asqirəw, օՅԷՏՕՕԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hurler, huée.* pl. id usqirəw. Rac. qrw.

asqisqə, օՅԷՏՕՕՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Astiquage.* pl. id usqisqə. voir aussi asfiffəy, asbərqiə, asbagəz. Rac. qs.

asəqjəy, օՅԷԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre tyrannique.* pl. id usəqjəy. Rac. qj₁.

asqəlli, օՅԷՏԻՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre rare.* pl. id usqəlli. Rac. ql₈.

asəqluləb, օՅԷՏԻՏԹ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pousser d'en haut en faisant tourner, fait de faire dégringoler.* pl. id usəqluləb. *syn. asəqnunəy. Rac. qlb₃.

asəqummə, օՅԷՏԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre hardi ou gâté.* pl. id usəqummə. Rac. qm₈.

asəqnəq, օՅԷԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'ennuyer, d'exaspérer, ennui, exaspération.* pl. id usəqnəq. Rac. qnd₂.

asəqnunəy, օՅԷՏԻՏԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pousser d'en haut en faisant tourner, fait de faire dégringoler.* *Jeu de bas âges pratiqué avec des noyaux de dattes sur une petite pente souvent aux pieds des murs. voir Annexes / asəqnunəy. pl. id usəqnunəy. Rac. qny.

asəqnunnəy, օՅԷՏԻՏԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'arrondir.* pl. id usəqnunnəy. Rac. qny.

asəqqi, օՅԷՏԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Attraction magnétique, aimantation, magnétisme.* pl. id usəqqi. Rac. sq₂.

asəqqimu, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Conseil, assemblée, sit-in.* *Fig. *Derrière, croupe.* pl. isəqqima (i-, i-, φ-). dim. tasəqqimut (ta-, t-), pl. tisəqqima (ti-, t-). *Rq. La forme féminine tasəqqimut signifie aussi "table ronde" ou façon de s'asseoir les genoux pliés. Rac. qm₂.

asəqqəl, օՅԷՏԸԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Orientation.* pl. id usəqqəl. Rac. ql₃.

asəqqəs, օՅԷՏՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Explosion, éclatement, dépuclage, défloration.* pl. id usəqqəs. Rac. qs.

asəqraf, օՅԷՏՕՕԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Réfrigérateur, congélateur, refroidisseur.* pl. isəqrafən (i-, i-, φ-), f. tasəqraft (ta-, t-), pl. tisəqraftin (ti-, t-). Rac. qrf.

asəqram, օՅԷՏՕԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Avide, radin.* pl. isəqramən (i-, i-, φ-), f. tasəqramt (ta-, t-), pl. tisəqramin (ti-, t-). Rac. grm₁.

asəqrəb, օՅԷՏՕԹ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Approche, rapprochement.* pl. id usəqrəb. Rac. qrb.

asqərcə, օՅԷՏՕԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'éveiller quelqu'un de timide et de craintif.* pl. id usqərcə. Rac. qrc₁.

asəqrəd, օՅԷՏՕԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre malin.* pl. id usəqrəd. Rac. qrd₃.

asqərdəddəw, օՅԷՏՕԱՏԱԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de frapper au niveau des os.* pl. id usqərdəddəw. Rac. qrdw.

asqərdəl, օՅԷՏԸԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre géant, exagération.* pl. id usqərdəl. Rac. qrdl.

asəqrəf, օՅԷՏԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réfrigération, gel.* pl. id usəqrəf. Rac. qrf.

asəqrəm, օՅԷՏԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Radinerie.* pl. id usəqrəm. Rac. grm₁.

asqərqəc, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Craquelage.* pl. id usqərqəc. Rac. qrc₂.

asqərqəy, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bruissement, vacarme.* *Fig. *Fusillade, meurtre avec fusil ou arme à feu.* pl. id usqərqəy. Rac. qrs.

asqərri, օՅԷՏՕՕՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arrachage d'aveu, interrogatoire.* pl. id usqərri. Rac. qr.

asəqrurəc, օՅԷՏՕՕՕԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de croquer, de croustiller.* pl. id usəqrurəc. *syn. aqərwəc. Rac. qrc₂.

asəqrurəh, օՅԷՏՕՕՕԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Offuscation.* pl. id usəqrurəh. *voir aussi asəhrurəq. Rac. hrq.

asəqsa, օՅԷՏՕՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Interrogation, demande.* *syn. asstən. pl. id usqsa. On dit aussi asəqsi. Rac. sqs.

asəqsəf, օՅԷՏՕԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réduction, diminution, raccourci, résumé.* pl. id usəqsəf. *ant. aqirəy. Rac. qsf.

asəqsəh, օՅԷՏՕԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre dynamique, stimulation.* pl. id usəqsəh. Rac. qsh.

asəqsi, օՅԷՏՕՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Questionnement, interrogation.* pl. id usəqsi (*fait d'interroger*) / isəqsitən (i-, i-, φ-) *questions.* *syn. asstən. On dit aussi asəqsa. Rac. sqs.

asqəsləh, օՅԷՏՕԱԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre chauve, fait de causer une calvitie.* pl. id usqəsləh. Rac. qslh.

asqəssər, օՅԷՏՕՕՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire veiller.* pl. id usqəssər. Rac. qsr₂.

asqəttu, օՅԷԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Achèvement, fait d'achever.* pl. id usqəttu. Rac. qd₁.

asqubbəy, օՅԷՏՕԹԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pincer.* pl. id usqubbəy. Par assourdissement, on entend [asquppəy]. Rac. by₁.

asqubqəb, օՅԷՏՕԹԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asqəbqəb.

asquccəq, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ramassage de bois.* pl. id usquccəq. Rac. qcq.

asquccər, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de peler.* *Fig. *Vie difficile.* pl. id usquccər. Rac. qcr₂.

asquddəd, օՅԷՏԱՏԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Emiettement.* pl. id usquddəd. Rac. qd₃.

asqujjəc, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tuer ou d'affamer.* pl. id usqujjəc. *syn. tamənyiw. Rac. qje.

asqummar, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accroupissement.* pl. id usqummar. *syn. asqiddəw. Rac. mr₂.

asqunnəq, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'asseoir en posant les fesses sur les plantes des pieds (repliés), accroupissement.* pl. id usqunnəq. Rac. qnd₁.

asqunnəz, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déjection, crotte.* *Rq. Ce terme s'utilise en parlant de l'homme ou des animaux. pl. id usqunnəz. Rac. qnz.

asquppəy, օՅԷՏՕԹԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usquppəy. voir asqubbəy.

asquyyəm, օՅԷՏԿԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Encouragement, exhortation.* pl. id usquyyəm. Rac. qym.

asquzza, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Interrogatoire intelligent ou non musclé.* pl. id usquzza. Rac. sqs.

asqəzqəz, օՅԷՏԸԸԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'agiter ou de rendre turbulent (une personne).* pl. id usqəzqəz. Rac. qz.

asər, օՕՕ,

v.intr. /tr.ind. (Conjg. 66). *Manquer, falloir.* *Yusr iyi. *Il me manque.* *May d asən yusrən ? *Qu'est ce qui leur manque ? / De quoi ont-ils besoins ?* *Prov. UI yasr upucc ikk yərdəyən. *Que ne manque le chat*

aux souris! A chaque chose il faut un connaisseur! Rac. srf₁.

asrad, 0000Λ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être allongé ou étendu, rectitude, horizontalité*. pl. id usrad. Rac. srd.

asrad, 00Q0E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Avalement, aspiration*. pl. id usrad. voir aussi taməciwt, asəhmuməc, asluffəz, ahbar, aqərwəc, ufuz, əlgaw, taməjliwt, ayəzzi, askah, ahmuməc, asəmrurəd, azənnəd, ahəbbir, almaz, ibbaz. Rac. rđ₃.

asrađa, 00Q0E0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arrangement (de personnes)*. pl. id usrađa. Rac. rđ₆.

asraf, 0000H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Attaque, assaut, raid*. pl. id usraf. *syn. aħuf. Rac. srf₁.

asraf, 00Q0H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Massage*. pl. id usraf. Rac. srf₃.

asraħ, 00Q0Λ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Action de faire paître*. *Fig. *Réverie*. pl. id usraħ. Rac. srf₁.

asraja, 00Q0I0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire attendre*. pl. id usraja. Rac. rj₂.

asram, 00Q0E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Taillage, ciselage, épluchage. Opération par laquelle on supprime les épines qui entravent le passage vers le centre du palmier lors de son insémination ou de la cueillette des dattes*. pl. id usram. Rac. srm.

asraša, 00Q0000,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire planer*. pl. id usraša. Rac. rš₂.

asray, 00005,

n.m. (a-, u-, φ-). *Toilette, bain, baignade, nettoyage des cheveux, baignade d'une mariée*. pl. id usray. Rac. sry₁.

asrayfəy, 00005H5,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Débiteur ou gérant de l'eau dans le système d'irrigation traditionnelle*. pl. israyfəyyən (i-, i-, φ-), f. tasrayfəyt (ta-, t-), pl. tisrayfəyyin (ti-, t-). Rac. srf₂.

asrae, 00Q0h,

n.m. (a-, u-, φ-). *Allongement, inclinaison*. pl. id usrae. voir aussi iṭəš, taməjniwt, anuddəm, awərrək, awərrəc, akuṭṭəc, əjəxxi, tnafa, asumət. Rac. srf.

asərbi, 0000Σ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Service*. pl. id usərbi. Rac. srb.

asrəbrəb, 00Q0Q0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tonner ou de crépiter*. pl. id usrəbrəb. Rac. rḃ₁.

asərcəg, 0000X,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre adhérent*. pl. id usərcəg. On entend aussi, par assimilation, [acərcəg]. Rac. rcg.

asərcl, 0000Σ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affaiblissement, fait d'affaiblir*. pl. id usərcl. Rac. rc₁.

asərcəl, 0000M,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de marier, mariage*. pl. id usərcəl. Rac. rcl₂.

asərcəm, 0000E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Humidification*. pl. id usərcəm. voir aussi aṭəyyən, arəttcum, abəlbəl, alummət, aslummət, asinəy, inay. Rac. rcn₁.

asərcəq, 00Q0Z,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire plaisir*. pl. id usərcəq. On dit aussi acərcəq. Rac. rcq.

asərđ, 00QE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vêtement, habit, habillement*. *Asərđ n tləsa. *Mue de serpent*. pl. isərđiwən (i-, i-, φ-). Rac. rđ₁.

asərdəh, 0000Λ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Affaissement, fait de faire tomber un joueur sur son adversaire dans le saut de mouton*. pl. id usərdəh. *syn. asərtəc, asərdu. Rac. rdh.

asərdidəy, 0000ΣΛ5,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre visqueux, fait de cuir à moitié*. pl. id usərdidəy. Rac. rdy.

asərdu, 0000Λ8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Démolition, ruine*. pl. id usərdu. Rac. rd₁.

asərđudəš, 00QE8E0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre agonisant*. pl. id usərđudəš. Rac. rđš.

asərdun, 0000Λ8I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mule*. *Fig. *Homme têtard, tête de mule. Personne de grande corpulence, ce mot peut même s'utiliser pour signifier idiotie*. pl. isərdan (i-, i-, φ-), femelle, tasərdunt (ta-, t-), pl. tisərdan (ti-, t-). Rac. srdn₁.

asərdəyyul, 0000Λ558M,

n.m. (a-, u-, φ-). *Animal situé entre mule et âne*. pl.

isərdəyyal (i-, i-, φ-), femelle, tasərdəyyult (ta-, t-), pl. tasərdəyyal (ti-, t-). Rac. srdn₁ / yy₁.

asrəffəh, 000HHLA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'enrichir (en parlant argent uniquement)*. pl. id usrəffəh. Rac. rfh.

asərgəb, 000X0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pencher, fait de mettre au courant, fait de faire voir vers le bas ou d'en haut*. pl. id usərgəb. Rac. rgh.

asrəhhəj, 00Q000I,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rage, exaspération*. pl. id usrəhhəj. Rac. rhj.

asərħəl, 00Q0M,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déménagement, déplacement de populations ou d'objets*. pl. id usərħəl. *syn. agəjgəj. Rac. rhl.

asərħəm, 00Q0E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de demander la clémence de Dieu pour quelqu'un*. (Terme religieux). pl. id usərħəm. Rac. rhm.

asrəhrəh, 00Q0Q0A,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réconfort, fait de s'occuper du bien être de quelqu'un*. pl. id usrəhrəh. Rac. rh₃.

asridəl, 0000ΣΛM,

n.m. (a-, u-, φ-). *Boitement*. pl. id usridəl. voir aussi timridəlt, ahəmməz. Rac. rdl₂.

asrīrəy, 00Q0ΣQ5,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire éclater de rire*. pl. id usrīrəy. Rac. ry₂.

asərjijī, 000IΣIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire vibrer ou de trembler*. pl. id usərjijī. Rac. rj.

asərkəđ, 00QKE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire danser, sauteuse (poème-chant par lequel les femmes font danser ou égayer leurs bébés)*. pl. id usərkəđ. Rac. rkđ.

asərkikəđ, 00QKΣKE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire trembloter*. pl. id usərkikəđ. Rac. rkđ.

asərkəc, 000KΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de courber, de dominer ou de soumettre*. pl. id usərkəc. *syn. asinəz. Rac. rkc.

asərnī, 000IΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dégradation*. pl. id usərnī. Rac. m₂.

asrənnək, 00Q0K,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mise à pieds, exclusion, renvoi (terme fort)*. pl. id usrənnək. Rac. rnk.

asərnunəs, 000I8I0,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une agonie*. pl. id usərnunəs. Rac. ms.

asərqiqəf, 00QZΣZH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire frissonner*. pl. id usərqiqəf. Rac. qrf.

aşərraħ, 00Q00Λ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Berger*. pl. işərraħən (i-, i-, φ-), f. taşərraħt (ta-, t-), pl. tişərraħin (ti-, t-). *syn. aməkəsa. Rac. srf.

aşərram, 00Q00E,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tailleur (bois, pierre), sculpteur*. pl. işərramən (i-, i-, φ-), f. taşərramt (ta-, t-), pl. tişərramin (ti-, t-). Rac. srm.

asərrar, 000000,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fécondateur, fécondant*. pl. isərrarən (i-, i-, φ-), f. tasərrart (ta-, t-), pl. tişərrarin (ti-, t-). Rac. rs.

aşərrar, 00Q00Q,

n.m. (a-, u-, φ-). *Série, rang*. pl. işərrarən (i-, i-, φ-), dim. taşərrart (ta-, t-), pl. tişərrarin (ti-, t-). Rac. srf₃.

asərrəf, 0000H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débit, gestion*. pl. id usərrəf. Rac. srf₂.

aşərrəf, 00Q0H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner de la monnaie, échange de monnaie, conversion de monnaie*. pl. id usərrəf. Rac. srf₃.

asərrəh, 0000Λ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Décloisonnement, libération, autorisation*. pl. id usərrəh. Rac. srf.

aşərrəh, 00Q0Λ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Verrouillage*. pl. id usərrəh. Rac. srf₂.

asərrī, 0000Σ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire vomir*. pl. id usərrī. Rac. r₉.

aşərrīm, 00Q0ΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Épluchure*. pl. işərrīmən (i-, i-, φ-). Rac. srm.

aşərrud, 00Q08E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Appareil digestif*. pl. işərruda(n) (i-, i-, φ-). Rac. srf.

asərsar, 000000,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sonnette*. pl. isərsarən (i-, i-, φ-). Rac. srs.

asəřşəđ, օՕՂՕԷ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Pourrissement, putréfaction.* pl. id usəřşəđ. Rac. řşđ.

asərsi, օՕՕՕՏ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Pose, mise, agencement, dépôt, installation.* pl. id usərsi. Rac. řşs.

asərsər, օՕՕՕՕ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Tintement.* pl. id usərsər. Rac. řs.

asəřşu, օՕՂՕՕՇ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de calmer une personne ou une situation.* pl. id usəřşu. Rac. řşs.

asəřşur, օՕՂՕՇՂ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Grand défilé, cortège, parade.* pl. isəřşar (i-, i-, փ-). Rac. řr.

asərtəb, օՕՕ+Յ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Stabilisation, fixation, immobilisation, régularisation.* pl. id usərtəb. Rac. rtb.

asəřtəx, օՕՂԷԽ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de radoter, irrationalité, incohérence.* pl. id usəřtəx. Rac. řtx.

asərtəc, օՕՕ+Հ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Affaissement, fait de faire chuter, tomber (un homme ou un animal).* pl. id usərtəc. *syn. asərdəh, asərdū. Rac. rte.

asru, օՕՕՇ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Syphilis.* *Rq. Ce mot est très rare. pl. isərwān (i-, i-, փ-). Rac. řr.

aşruf, օՕՂՇԽ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Moelle épinière.* pl. isəřufən (i-, i-, փ-). voir aussi uduf. Rac. řrf.

asřuməy, օՕՂՇԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Européanisation, occidentalisation.* pl. id usřuməy. Rac. řm.

asəřwəř, օՕՂԼԵ,
n.m. et adj. (a-, u-, փ-). *Batteur, batteuse.* pl. isəřwəřən (i-, i-, փ-), f. tasəřwəřt (ta-, t-), pl. tisəřwəřt (ti-, t-). Rac. řwt.

asəřwəl, օՕՂԼԽ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de faire évader.* pl. id usəřwəl. Rac. řwl.

asəřwəş, օՕՂԼՇ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Comparaison, analogie, clonage, ressemblance.* pl. id usəřwəş. Rac. řwş.

asəřwəř, օՕՂԼԷ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Dépiquage de céréales.* pl. isəřwəřən (i-, i-, փ-)(blé dépiqué). pl. id usəřwəř (fait de

dépiquer). Rac. řwt.

asəřxəş, օՕՂԽՕ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de baisser les prix.* pl. id usəřxəş. Rac. řxş.

asəřəřəc, օՕՂՀԼԽ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Rugissement* *Fig. *Détonation, déflagration.* pl. id usəřəřəc. Rac. řə.

asřəcəđ, օՕՕՀՀԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de faire trembler (quelqu'un), effarouchement.* pl. id usřəcəđ. voir aussi asəřijji, asəřiqəř, asřəcma. Rac. řəđ.

asəřəy, օՕՂԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de rendre foncé une couleur.* pl. id usəřəy. *ant. asəcəhəb. Rac. řym.

asəřəyi, օՕՂԽԿ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Brûlage, incinération, combustion, brûlure.* *Fig. *Mouchardage, dénonciation, violation, émigration clandestine.* pl. id usəřəyi (fait de brûler) / pl. isəřəyitən (brûlure, ce qui est brûlé). *At usəřəyi. *Les clandestins.* voir aussi iqqəđ, taməřəyiw, acmađ, acmuməđ, acəmməđ, akəřkəř, alkukəř, axəlkukəř, irəř, ləřmu, ařřurəř, ařřmađ, acəwwəř. Rac. řy.

ass, օՕՕ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Jour, jour par opposition à nuit, journée.* *Itərra dd ass nəs. *Il gagne sa journée.* *Yiwəđ wass nəs. *C'est son dernier jour. Il a expiré.* *Tiyti n wass. *Coup fatal.* *Ass aməqqran. *Grande journée.* *Sukk assu. *Désormais, dorénavant.* *Assu. *Aujourd'hui, actuellement, ce jour.* *Assən. *Autrefois, l'autre jour, ce jour-là.* *Id d wass. (nuit et jour) *Jour et nuit.* *Asəggas d wass. (une année et un jour). *Mille et une...* *D assu, d ayəca. Litrl. (C'est aujourd'hui, c'est demain) Expression qui signifie "le report de jour en jour". D assu, d ayəca, al d itta qəc may yəř tuy tərziđ. *Le report de jour en jour a fait qu'il oublie tout ce que tu lui avais demandé.* *Assn am assu n ləxmī. Litrl. (Le jour comme celui-ci de jeudi). *Le jeudi prochain / le jeudi en huit.* *At wassu. *Ceux d'aujourd'hui. Les gens d'aujourd'hui.* *Day d assu d ayəca, al d tawəđəđ. Litrl. (Aujourd'hui, demain, jusqu'à ce que tu arrives). *Petit à petit, tu arriveras / réussiras.* *Ayən n wass, tuy nəsawal i tmurt nəs. *Ce jour-là, nous parlons de notre pays.* *Ass f wass. *Un jour oui, un jour non.* *Ass dəřř ass. *Jour après jour.* *Prov. Manis mma tuyid l icc d ass. *Tout trajet vers l'Ich nécessite une journée.* Se dit pour signifier que parfois pour atteindre un but, tous les moyens sont semblables / bons. ussan (փ-, w-, փ-). Rac. řs.

ass, օՕՕ,

v. voir assəs.

aşşəh, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Embellissement.* pl. id uşşəh. Rac. řbh.

aşşəř, օՕՕԽՂ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de patienter, de calmer.* pl. id uşşəř. Rac. řbr.

aşşəy, օՕՕԽԿ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Peinture (fait de peindre), teinture (fait de teindre).* Terme emprunté à l'arabe. Il est utilisé uniquement en parlant de l'artisanat. Quand il s'agit de bâtiment ou de technologie, on utilise le mot abəntər emprunté au français. pl. id usşəy. Rac. řby.

aşşəř, օՕՕԷՂ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Arrachage, arrachement, soustraction.* *Aşşəř n tqəcəba n təzdayin. *Arrachage des écailles de palmier.* pl. id uşşəř. Rac. řđr.

aşşəy, օՕՕԽԿ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Un plein de liquide.* pl. id usşəy. voir aussi abənkəl, abənkəl, akəbbəs, adbaz, adəkkəs, agəlləs, asřay, tutcuř, agəlgəl. Rac. řfy.

aşşəđ, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Ralentissement.* pl. id usşəđ. Rac. řhd.

aşşəh, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Facilitation.* pl. id uşşəh. Rac. řhl.

aşşəř, օՕՕԽԽ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Ingurgitation, imprégnation, fait de faire aspirer, de faire avaler ou de faire boire.* pl. id uşşəř. Rac. řkf.

aşşəř, օՕՕԽՕ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Enivrement, fait d'enivrer.* pl. id usşəř. Rac. řkr.

aşşəř, օՕՕԽՂ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Anesthésie, perte de connaissance.* pl. id uşşəř. *syn. abənnəř. Rac. řkr.

aşşəř, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Islamisation.* pl. id usşəř. Rac. řlm.

aşşəř, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Typha (typha elephantina). Son inflorescence est en forme de quenouille, ses feuilles sont plates et croissent depuis la base de la plante. Elle se trouve aux abords de la rivière Zouzfana ou des eaux stagnantes.* Cette plante est appelée aussi řřəđar. pl. isslan (i-, i-, փ-). Rac. řln.

aşşməđ, օՕՕԷ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Refroidissement.* pl. id uşşməđ. Rac. řmd.

aşşməř, օՕՕԷԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Acidification.* pl. id usşməř. Rac. řm.

aşşən, օՕՕԼ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Ce jour-là, l'autre jour.* pl. ussan-ən (փ-, w-, փ-). voir ass. Ce mot est formé de ass *jour* et de n démonstratif. Rac. řs.

aşşni, օՕՕԼԿ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de mettre ou de porter des bijoux.* pl. id usşni. Rac. řn.

aşşni, օՕՕԼԿ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Bijou.* pl. issna (i-, i-, փ-). dim. tassuit (ta-, t-). pl. tissua (ti-, t-). Rac. řn.

aşş-nnəř, օՕՕ ԼԵԷ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Hier, un jour avant.* *Iwəđ y l Tyiwt aşş-nnəř. *J'ai fait un saut à Tiout hier.* pl. id wass-nnəř. *syn. iđ-nəř. Rac. řs.

aşşqa, օՕՕԷՕ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Immunisation (fait de rendre immunisé).* pl. id usşqa. Rac. řq.

aşşqəř, օՕՕԷՂ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de calmer, apaisement.* pl. id uşşqəř. Rac. řqr.

aşşəř, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Grosse ceinture attachée au niveau des lombes pour servir au transport sur le dos, défilé.* pl. issrad (i-, i-, փ-). Rac. řrd.

aşşəř, օՕՕԷԷ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de faire pêter.* pl. id usşəř. Rac. řđ.

aşşəř, օՕՕԷԷ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de faire avaler.* pl. id uşşəř. Rac. řřđ.

aşşəř, օՕՕԷԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Illusion, détournement de l'esprit.* pl. id uşşəř. Rac. řřb.

aşşru, օՕՕՕՇ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait d'enfoncer ou d'enfourer.* Rac. řr.

aşşəř, օՕՕԽԼ,
n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de pencher, coucher, courber.* pl. id uşşəř. Rac. řř.

aşşəs, օՕՕՇՕ,
v.tr. (Conj. 66). *Attacher, nouer.* *Yussəs tinəřwin. // *a noué les ficelles.* Ce verbe s'entend aussi [ass]. Rac.

asstən, օՕՕ+Լ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Interrogation, demande, recherche*. pl. id usstən. *syn. asəqsi. *syn. rēg. asbiqqəc. Rac. stn.

assu, օՕՕ8,

n.m. (a-, wa-, a-). *Aujourd'hui, actuellement, ce jour*. pl. ussanu (φ-, w-, φ-). voir ass₁. Rac. s₃.

assəw, օՕՕԼ,

v.tr. (Conjg. 66). *Ceindre, ceinturer*. *Tussw iman nəs. *Elle a mis sa ceinture*. Rac. s₂.

assway, օՕՕԼօԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Eclipse, forme factitive*. pl. id ussaway. Rac. γ₂.

assyəd, օՕՕԿԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire glisser*. pl. id ussyəd. Rac. syd₁.

astaf, օՕ+օԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arrachage, extirpation, éradication*. pl. id ustaf. Rac. stf₁.

astahəl, օՕ+օՕԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mérite*. pl. id ustahəl. Rac. sthl.

aštala, օՕԷօԼօ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Installation*. pl. id uštala. Rac. št₁.

astaqəll, օՕ+օԶԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Indépendance, fait d'avoir son indépendance*. pl. id ustaqəll. Rac. stql.

aštəşər, օՕԷօՕՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Calme, tranquillité*. pl. id uštəşər. Rac. štšr.

astəbtəb, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tapage, assourdissement*. pl. id ustəbtəb. Rac. tḡb.

asətcī, օՕ+ԵՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nutrition, alimentation, fait de nourrir, élevage*. pl. id usətcī. On dit également. acətcī par assimilation. Rac. tc₁.

asətcəl, օՕ+ԵԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'écailler, de faire coaguler, coagulation*. pl. id usətcəl. On dit aussi acətcəl. Rac. tc₁.

astəftəf, օՕ+Ի+Ի,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tâtonnement*. pl. id ustəftəf. Rac. tf₃.

asəthi, օՕ+ԻՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Respect, timidité*. *Ittərijji s usəthi.

Il tremble de timidité. pl. id usəthi. On dit également : asədhi. Rac. sth.

astəhtəh, օՕ+Ի+Ի,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire déféquer en grande quantité*. pl. id ustəhtəh. Rac. th.

astika, օՕ+ԻՔօ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'habiller de façon chic*. pl. id ustika. *syn. azəyyəz. Rac. stk.

astəktək, օՕ+ԻԿ+Կ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réparation, renouvellement, astiquage*. pl. id ustəktək. Rac. tk.

asətləc, օՕ+ԻՕԻ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui attire loin*. pl. isətləcən (i-, i-, φ-), f. tasətləc (ta-, t-), pl. tisətləc (ti-, t-). Rac. tlē.

asətləc, օՕ+ԻԻ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'attirer loin*. pl. id usətləc. Rac. tlē.

astəlyə, օՕ+ԻԿԵ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Distinction, discernement*. *Fig. *Compréhension*. pl. id ustəlyə. Rac. ly₃.

astəlyəm, օՕ+ԻԿԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de dérober*. pl. id ustəlyəm. Rac. lym.

asətmər, օՕԷԷօՕ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui promet trop ou toujours*. *Fig. *Courtisan (qui courtise ou qui fait la cour)*. pl. isətmərən (i-, i-, φ-), f. tasətmər (ta-, t-), pl. tisətmər (ti-, t-). Rac. tmr₁.

asətmər, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de promettre, promesse*. *Fig. *Fait de courtiser, drague*. pl. id usətmər. Rac. tmr₁.

astəmtəm, օՕ+Է+Է,

n.m. (a-, u-, φ-). *Balbutiement*. pl. id ustəmtəm. Rac. tm₂.

asətrəb, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de donner l'appétit*. pl. id usətrəb. Rac. trḡb.

asətrina, օՕ+ԷՏԼօ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entraînement (fait d'entraîner)*. pl. id usətrina. Rac. trn₂.

astərtər, օՕ+Է+Է,

n.m. (a-, u-, φ-). *Roucoulement, mugissement*. *Fig. *Vrombissement, ronflement, ronronnement, bavardage*. pl. id ustərtər. Rac. tr₄.

asəttəf, օՕ+Է+Է,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rangement, classification, ordre*,

classement. pl. id usəttəf. Rac. stf₂.

asətti, օՕ+Է+Է,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire oublier, embrouillement*. pl. id usətti. *syn. asəttu. Rac. t₅.

aşətti, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rage*. pl. id uşətti. Rac. št₁.

aşəttəq, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Charité, acte charitable*. pl. id uşəttəq. Rac. şdq.

asəttu, օՕ+Է+Է,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire oublier, embrouillement*. Mot en usage dans les ksours du Nord-ouest. pl. id usəttu. *syn. asətti. Rac. t₅.

astuffər, օՕ+ԷԿԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Disparition, anéantissement*. pl. id ustuffər. Rac. fr₃.

astəwtəw, օՕ+ԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chuchotement, jacassement, babillage, susurrement*. pl. id ustəwtəw. Rac. tw₁.

astəxtəx, օՕ+ԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre vaseux, visqueux, marécageux*. pl. id ustəxtəx. Rac. tx.

aşəyər, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Demande de pardon à Dieu (terme religieux)*. pl. id uşəyər. Rac. yr.

asətyəw, օՕ+ԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer une dépression atmosphérique, de rendre le ciel lourd*. pl. id usətyəw. Rac. tyw.

asuđ, օՕԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Soufflement, expiration (de l'air), bouffée, courant rafale*. pl. id usuđ (fait de souffler) / isuđən (i-, i-, φ-) (bouffée, courant rafale). Rac. đ₃.

asuda, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Soudure*. pl. id usuda. Rac. sds.

asudanəy, օՕԷԷԷԷ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Soudanais*. pl. isudanəyyən (i-, i-, φ-), f. tasudanəyt (ta-, t-), pl. tisudanəyyin (ti-, t-).

asuđəđ, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Allaitement*. pl. id usuđəđ. Rac. đ₄ /td.

asudən, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Baisement, baise-main*. pl. id usudən. Rac. sdn₁.

asuf₁, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gonflage*. pl. id usuf. Rac. f₈.

asuf₂, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gousse de fève non mûre*. pl. isufən (i-, i-, φ-). Rac. f₈.

asufəy₁, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dégagement, ébourgeonnement, déblaiement, bourgeonnement, finition de lavage*. pl. id usufəy. *ant. asitəf. Rac. fy₁.

asufəy₂, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Galet (le jeu)*. pl. id usufəy. Rac. fy₁.

asuh₁, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Errance, nomadisme*. pl. id usuh. Rac. sh₂.

asuhəl, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Éreintement, harcèlement, accablement*. pl. id usuhəl. Rac. hl₁.

asujəd, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Préparation (fait de préparer)*. pl. id usujəd. On entend aussi [ajujəd]. *syn. asadəw. Rac. wjd₂.

asul, օՕԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Délai, élan*. pl. isulən (i-, i-, φ-). Rac. sl₂.

asulləs, օՕԷԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Obscurcissement*. pl. id usulləs. Rac. ls₄.

asuməd, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Prière (terme religieux)*. pl. isuməd (i-, i-, φ-). Rac. smd.

asumət, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de poser sa tête sur un oreiller*. *Fig. *Dormir*. pl. id usumət. voir aussi itəş, taməjniwt, anuddəm, awərrək, awərrəc, aşrae, akuḡḡəc, ajəxxi, tnafe. Rac. smt.

aşun, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nécessité*. pl. id uşun. Rac. şn₁.

aşuna, օՕԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sonnerie*. pl. id uşuna. Rac. şn₂.

asunnəy, օՕԷԷԷԷԷ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sunnite*. pl. isunnay (i-, i-, φ-), f. tsunnəyt (ta-, t-), pl. tisunnay (ti-, t-). Rac. sn₈.

asunəy, օՕԷԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Décor, décoration*. pl. id usunəy. Rac. sny₂.

asuqqa, օՕԷԷԷԷԷ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Massacre, meurtre*. pl. id usuqqa. Rac. q4.

asuqqur, o08ZZ8Q,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dessèchement, séchage, essorage, durcissement*. *Fig. *Embargo, boycott*. *Jeu consistant à se frapper les uns les autres de façon à faire mal. voir Annexes / asuqqur. pl. id usuqqur. *Rq. Quand il s'agit du jeu, on dit asuqqur ou tamsuqqurt. *ant. asəbzəy, asərcəm, aslummət. Rac. q1/y14.

asurər, o08QoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Amusement, divertissement*. pl. id usurər. Rac. r2.

aşurəf, o08QH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de sauter, de dépasser, de pardonner*. pl. id uşurəf. Rac. şrf2.

asurşəđ, o08QOE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Suppuration*. pl. id usurşəđ. *syn. asxunzər. Rac. řşđ.

asurtəy, o08O+5,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Flic*. pl. isurtəyyən (i-, i-, φ-), f. tasurtəyt (ta-, t-), pl. tisurtəyyin (ti-, t-). Rac. srl3.

asurəy, o08O5,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Syrien*. pl. isuray (i-, i-, φ-), f. tasurəyt (ta-, t-), pl. tisuray (ti-, t-).

asurəy, o08QY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de dorer, dorure*. pl. id usurəy. Rac. wry.

asusdi, o08OΛΣ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tissu mince*. pl. isusdəyyən (i-, i-, φ-). On dit aussi : ssusdi, pl. id ssusdi. Rac. ssd.

asusəm1, o08OŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire taire, fait de calmer ou d'imposer silence*. pl. id ususəm. voir aussi tasusmi. Rac. sm9.

asusəm2, o08OŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bottelage*. *Asusəm n iqəcđan. *Le bottelage du bois*. pl. id ususəm. Rac. sm10.

asusəy, o08O5,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de la région de Souss (au Maroc)*. pl. isusay (i-, i-, φ-), f. tasusəyt (ta-, t-), pl. tisusay (ti-, t-). *Le parler amazighe de Souss (Maroc)* est dit tasusəyt ou tacəlhəyt.

aşuṭa, o08EO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Saut, grille*. pl. id uşuṭa. Rac. şt2.

asutəf, o08EH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soudure, attache*. pl. id uşutəf. Rac.

tf.

asutəş, o08EO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'endormir ou d'engourdir, ankylase, engourdissement*. *Fig. *Détournement d'esprit*. pl. id usutəş. Rac. ts1.

asuxrət, o08XQE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ronflement (pour humain uniquement)*. pl. id usuxrət. Rac. xrt.

asuyur, o0858O,
n.m. (a-, u-, φ-). *Conduction, direction*. pl. id usuyur. Rac. yr2.

asuzləm, o08JHLE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'égrener le blé encore tendre et d'enlever son son avant de manger son intérieur, ravage de blé encore tendre par les oiseaux*. *Fig. *Fait de mendigoter, quête avec bassesse, sollicitude avec bassesse*. pl. id usuzləm. Rac. lmz.

asuzum, o08J8Ł,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'affamer, de jeûner*. pl. id usuzum. On dit aussi : azuzum. Rac. zm2.

asvənvən, o08IOL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rotation à grande vitesse*. pl. id usvənvən. Rac. bn5.

aswachal, o08OŁoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de demander des nouvelles de quelqu'un ou de s'enquérir de la santé de quelqu'un*. pl. id uswachal. Rac. chl.

aswaləf, o08OIH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Conditionnement, accommodation*. pl. id uswələf. *syn. asirum, asinum. Rac. wlf.

asway, o08O5,
n.m. (a-, u-, φ-). *Volatilisation, vaporisation*. pl. id usway. Rac. swy.

aşwaybey, o08O5O5,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Courtois, poli*. pl. işwaybəyyən (i-, i-, φ-), f. taşwaybəyt (ta-, t-), pl. tişwaybəyyin (ti-, t-). Rac. şwb.

aswəddəh, o08IΛΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Salisson, encrassement*. pl. id uswəddəh. Rac. wdh.

aswəffu, o08IHH8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Majoration*. pl. id uswəffu. Rac. wf.

asəwhəm, o08OŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Leurre*. pl. id usəwhəm. *syn. asəđrən. Rac. whm.

aswəhwəh, o08IΛΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Soupir*. pl. id uswəhwəh. Rac. h1.

aswir, o08IΣO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Niveau*. pl. iswirən (i-, i-, φ-). *syn. alləmdad. Rac. swr1.

asəwkəh, o08IΛΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Essoufflement, épuisement total, fait d'épuiser*. pl. id usəwkəh. Rac. wkh.

asəwrafay, o08IQoHŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Effarement, fait d'effarer, affolement, fait d'affoler*. pl. id usəwrafay. Rac. wry.

asəwriřəy, o08IQQ5Y,
n.m. (a-, u-, φ-). *Palissement, fait de rendre pâle, coucher (du soleil), crépuscule, pâleur*. pl. id usəwriřəy. Rac. wry.

asəwřwəř, o08IQLQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'embourber*. pl. id usəwřwəř. Rac. wry.

asəwřəy, o08IQY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jaunissement*. pl. id usəwřəy. Rac. wry.

asəwsər, o08IŁO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vieillessement, fait de rendre vieux*. pl. id usəwsər. Rac. wsr.

aswəttu, o08IEE8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Renversement, démission, évincement, élimination, écartement*. pl. id uswəttu. Rac. wd2.

aşəwwar, o08IŁoQ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Photographe*. pl. işəwwarən (i-, i-, φ-), f. taşəwwar (ta-, t-), pl. tişəwwarın (ti-, t-). Rac. şwr.

aşəwwar, o08IŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de dessiner ou de photographier*. pl. id uşəwwar. Rac. şwr.

asəwwəy, o08IŁ5,
n.m. (a-, u-, φ-). *Type de chevaux dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. pl. isəwway (i-, i-, φ-). Rac. sw2.

aswəxwəx, o08IΛΛX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégoût, répugnance, fait de dire wəxx ou xx (beurk)*. pl. id uswəxwəx. Rac. y1.

aswəzwəz, o08IΛΛZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lancinement*. pl. id uswəzwəz. Rac. wz3.

aswəzwəz, o08IΛΛH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dégoût, répugnance, fait de dire wəz ou z (beurk)*. pl. id uswəzwəz. Rac. wz.

aswəywwəy, o08IYIY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dégoût, répugnance, fait de dire wəy ou y (beurk)*. pl. id uswəywwəy. Rac. wy.

asxammar, o08XoŁŁoO,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fureteur, fouinard*. pl. isxammarən (i-, i-, φ-), f. tasxammart (ta-, t-), pl. tisxammarin (ti-, t-). Rac. mr2.

aşxar, o08XoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Acclimatation, adaptation*. pl. id uşxar. Rac. şxr.

asəxcuccən, o08X88ŁŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ternir*. pl. id usəxcuccən. Rac. xcn.

asəxdəm, o08XΛŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Utilisation, embauche*. pl. id usəxdəm. Rac. xdm3.

asxəgg^wu, o08XXX'8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Evacuation, vidage, déchargement*. pl. id usxəgg^wu. On entend par assourdissement [asxəkk^wu]. On dit aussi asəxwu. Rac. xw.

asxəkk^wu, o08XΛΛ'8,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usxəkk^wu. voir asxəgg^wu. Rac. xw.

asəxlaf, o08XIH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui demande qu'on lui rende tout de suite ce qu'elle a volontairement donné ou le service qu'elle a rendu volontairement*. pl. isəxlafən (i-, i-, φ-), f. taşəxlaf (ta-, t-), pl. tişəxlafin (ti-, t-). Rac. xlf.

asəxləf, o08XIH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de demander un remboursement de ce qu'on a donné volontairement ou du service qu'on a rendu volontairement*. pl. id usəxləf. Rac. xlf.

asəxləxəl, o08XIH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre fou, zinzin*. pl. id usəxləxəl. Rac. xl3.

asəxmər, o08XEO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de laisser fermenter*. pl. id usəxmər. *syn. asəmtən. Rac. xmr.

asəxməxəm, o08XEXŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre enrhumé ou de causer un rhume*. pl. id usəxməxəm. Rac. xm3.

asəxənnəg, o08XIX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Expulsion (Se dit quand on est emporté)*. pl. id usəxənnəg. voir aussi asəhidəw, asəlləy, asənnək, adray, ałıraf, adlıay, adərrəm. Rac. xng.

asəxnəs, o08XIO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'incliner, inclinaison, feinte*. pl. id usəxɪəs. Rac. xns₁.

asəxɪrəḏ, օՍՁՍՂԷ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre vétuste, délabré, épuisé*. pl. id usəxɪrəḏ. Rac. xɪḏ₂.

asəxərri, օՍՁՕՕՏ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Recul, régression*. pl. id usəxərri. Rac. xɪ.

asəxəxəc, օՍՁՁՁԷ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire craqueler*. pl. id usəxəxəc. Rac. xɪxəc₂.

asəxəxəḡ, օՍՁՁՁՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vidage, exténuation*. pl. id usəxəxəḡ. Rac. xɪ.

asəxəttu, օՍՁԷԷՑ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Incitation à l'absence*. pl. id usəxəttu. Rac. xḏ.

asəxixxəy, օՍՁՁՁՁՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Blessure grave à la tête, fait de causer une blessure grave à la tête*. pl. id usəxixxəy. Rac. xy.

asəxsəy, օՍՁՕՕՏ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Extincteur, sapeur pompier*. pl. id asəxsəyən (i-, i-, φ-), f. tasəxsəyt (ta-, t-), pl. tisəxsəyən (ti-, t-). Rac. xsy₂.

asəxsi, օՍՁՕՕՏ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire aimer*. pl. id usəxsi. *ant. asənkər. Rac. xs₁.

asəxsər, օՍՁՕՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Détérioration (fait de détériorer), dommage, dégradation*. pl. id usəxsər. Rac. xsr₂.

asəxsəx, օՍՁՕՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Scintillement*. *Asəxsəx n yitran. *Scintillement des étoiles*. Rq. Sous l'influence de l'arabe dialectal marocain, ce mot signifie *souffrance causée à quelqu'un*. *pl. id usəxsəx. Rac. sx.

asəxsəy, օՍՁՕՏ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Extinction*. pl. id usəxsəy. Rac. xsy₂.

asəxtəḡ, օՍՁԷՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire voyager, fait de prendre quelqu'un en voyage*. pl. id usəxtəḡ. Rac. xɪḡ.

asxummər, օՍՁՑԼՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Furetage, fouille clandestine*. pl. id usxummər, voir aussi aslubbəy. Rac. mɪ₂.

asxunzər, օՍՁՑԻՁՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Suppuration*. pl. id usxunzər. *syn. asuḡəḏ. Rac. sxnzɪ.

asxuzzər, օՍՁՑՁՁՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de lorgner de façon agressive*. pl. id usxuzzər. *syn. acəbbəḡ, axazər. Rac. xzɪ.

asəxxəḡ, օՍՁՁՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Acclimatation, faveur*. pl. id usəxxəḡ. Rac. sɪxɪ.

asəxwu, օՍՁԼԻՑ,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id usəxwu, voir asxəgg^wu.

asəyad, օՍՏՕԷ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Glissement*. pl. id usəyad. Rac. sɪḏ₁.

asəyar, օՍՏՕՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fenouil*. pl. isəyarən (i-, i-, φ-). Rac. syr₃.

asəyawəy, օՍՏՕԼԻՏ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Asiatique*. pl. isəyawəyyən (i-, i-, φ-), f. tasyawəyt (ta-, t-), pl. tisəyawəyyin (ti-, t-).

asəyiwan, օՍՏՑԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Satisfaction, assouvissement, saturation*. pl. id usəyiwan. Rac. jwn₁.

asəylulu, օՍՏԻՑԻՑ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pendre, pendaison*. pl. id usəylulu. Rac. yɪ₁.

asəymi, օՍՏԼՑ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Élevage, éducation, accroissement*. pl. id usəymi. Rac. ym₃/gm₁.

asəyrurəs, օՍՏՕՑՕՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un frissonnement ou de faire frémir*. pl. id usəyrurəs. Rac. yrs.

asəyudəy, օՍՏՑԼՏ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accumulation*. pl. id usəyudəy. Rac. ydy.

asəyujəl, օՍՏՑԻԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre orphelin*. pl. id usəyujəl. Rac. yjɪ.

asəyulləm, օՍՏՑԻԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de bouler*. pl. id usəyulləm. Rac. yɪm.

asəyuri, օՍՏՑՕՑ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dessert*. pl. id usəyuri. Rac. syr₁.

asəyyad, օՍՏՏՕԷ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chasseur, pêcheur*. pl. isəyyadən (i-, i-, φ-), f. taşəyyatt (ta-, t-), pl. tişəyyadın (ti-, t-). *syn. anəymar. Rac. sɪḏ₂.

asəyyəḏ, օՍՏՏԷ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chasse, pêche*. *Fig. *Drague*. pl. id

usəyyəḏ. *syn. rég. agmar. Rac. sɪḏ₂.

asəyyəḡ, օՍՏՏԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Essuyer un sol*. pl. id usəyyəḡ. Rac. syḡ.

asəyyər, օՍՏՏՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'allonger le pas, accélération*. pl. id usəyyər. Rac. syr₂.

asəyyəḡ, օՍՏՏՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tamisage, criblage, tri*. pl. id usəyyəḡ. Rac. syr.

asəyyəs, օՍՏՏՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Malice*. pl. id usəyyəs. Rac. sys₂.

asəədəl, օՍՏԷԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Report, retardement*. pl. id usəədəl. Rac. əḏɪ.

asəədəy, օՍՏԼՏ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bienheureux*. pl. isəədəyyən (i-, i-, φ-), f. tasəədəyt (ta-, t-), pl. tisəədəyyin (ti-, t-). Rac. səḏ.

asəəḡəf, օՍՏԽԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Envoûtement*. pl. id usəəḡəf. Rac. əḡf.

asəəḡəz, օՍՏԽՁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de décourager quelqu'un ou de lui enlever le plaisir de faire quelque chose*. pl. id usəəḡəz. Rac. əḡz.

asəillət, օՍՏԻԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rendre blafard*. pl. id usəillət. Rac. əɪ₂.

asəəjjɪ, օՍՏԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Action de faire baille*. pl. id usəəjjɪ. Rac. əj₁.

asəəkkəs, օՍՏԻԼԼՕ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Intransigeance, grincement (provoqué)*. pl. id usəəkkəs. Rac. əks₂.

asəəmməc, օՍՏԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de loucher, de bigler, de regarder avec difficulté*. pl. id usəəmməc. Rac. əmc.

asəəneən, օՍՏԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vrombissement*. pl. id usəəneən. *syn. astərtər. Rac. ən₁.

asəəqəd, օՍՏԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Polissage, fait de polir*. pl. id usəəqəd. *syn. asəḏəḏ. Rac. əqḏ.

asəəqəl, օՍՏԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rappel, fait de faire mémoriser*. pl. id

usəəqəl. *syn. asmitəy. Rac. əql.

asəəḡəḡ, օՍՏԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de dérouter, de dépayser, de désaccoutumer, de faire oublier*. *Fig. *Insulte, injure*. pl. id usəəḡəḡ, voir aussi asəhməl, asicəl. Rac. əḡḡ.

asəufərt, օՍՏԻԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durcissement, fait de rendre dur*. pl. id usəufərt. Rac. əfɪɪ.

asəukrəc, օՍՏԻԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durcissement (fait d'endurcir)*. pl. id usəukrəc. *syn. asyusḡ. Rac. kɪɪ₁.

asəuqbəl, օՍՏԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inauguration d'une saison, fait de manger quelque chose pour la première fois dans l'année*. pl. id usəuqbəl. Rac. əql.

asəuqqəḡ, օՍՏԼԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de guigner*. pl. id usəuqqəḡ. Rac. əq₃.

asəuqqəy, օՍՏԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *La nausée*. pl. id usəuqqəy. Rac. əq₁.

asəuḡəm, օՍՏԻԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement*. pl. id usəuḡəm. Rac. əḡm.

asəuthər, օՍՏԻԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dénonciation, condamnation, désapprobation, éreintement*. pl. id usəuthər. Rac. ətɪɪ.

asəəwəḡ, օՍՏԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Complication, fait de compliquer, d'aggraver, embrouillement*. pl. id usəəwəḡ. *syn. asənkukəḏ. Rac. əwḡ.

asəyara, օՍՏԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire galoper*. pl. id usəyara. Rac. yɪɪ₃.

asəybar, օՍՏԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dissimulation*. *Fig. *Enlèvement*. pl. id usəybar. Rac. yɪɪ.

asəybubəz, օՍՏԼԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vibration, hurlement, tremblement, vibration accélérée*. pl. id usəybubəz. On entend par sonorisation du "s" [azəybubəz]. Rac. qbs₁.

asəyḏi, օՍՏԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écoute, audience*. *Fig. *Obéissance*. pl. id usəyḏi. Rac. sɪḏ.

asəyill, օՍՏԼԼԼԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de faire croire, leurre, duperie*. pl.

id usyill. Rac. y₁₃.

asyimi, oOYΣΣΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'asseoir quelqu'un.* *Rq. on dit aussi asqimi. pl. id usyimi. Rac. qm₂.

asyllu, oOYИИΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'augmenter les prix.* pl. id usyllu. Rac. y₁₇.

asylulu, oOYИИИΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Suspension, pendaison.* pl. id usylulu. Rac. y₁₉.

asymal, oOYEOИ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Corrosif.* pl. isəymalən (i-, i-, φ-), f. tasəymalt (ta-, t-), pl. tisəymalin (ti-, t-). Rac. yml.

asymal, oOYEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Oxydation, fait d'oxyder.* pl. id usəymal. Rac. yml.

asyməm, oOYEΣΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ficelage, attache, emballage.* pl. id usəyməm. *syn. tissast, acras, acrus. Rac. ym₅.

asəyməy, oOYEHΣ,

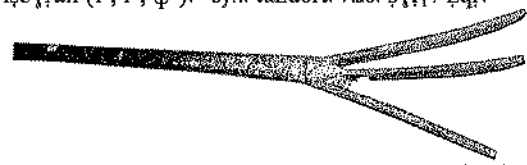
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pousser, dentition.* pl. id usəyməy. Rac. ym₁.

asəyəndəf, oOYИAH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abêtissement.* pl. id usəyəndəf. On dit aussi asyundəf. Rac. yndf.

asəyər, oOYQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fourche, trident, fourchette.* pl. isəyran (i-, i-, φ-). *syn. tazdərt. Rac. şyr₁ / zqr.



asəyər / tazdərt

asəyərəf, oOYQH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Congélation, réfrigération.* pl. id usəyərəf. Rac. yrf/qrf.

asəyri, oOYQΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enseignement.* pl. id usəyri. On dit aussi asyuri (dans les ksours du nord-est). Rac. yri.

asəyram, oOYQH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de causer un vomissement.* pl. id usəyram. Rac. yrm₂.

asəyrurəd, oOYQOΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abrasion, usure, frottement.* pl. id usəyrurəd. Rac. yrd₃.

asəyərər, oOYQYQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enracinement, approfondissement.* pl. id usəyərər. Rac. yri.

asəyufəlt, oOYEHИ+

n.m. (a-, u-, φ-). *Confusion, désordre.* pl. id usəyufəlt. Rac. yft.

asəyun, oOYH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Corde, cordon.* *Ittf asəyun. *Il tient la corde.* *Dəri, tuy nəddar isəywan. *Tuy ntəgg in s tduft d uzaff n iyaydən. Avant, nous n'attions des cordes. Nous les fabriquions avec la laine et les poils de chèvres.* *Tuyl asəyun. *Litrl. (Elle a suspendu la corde). Elle accouche.* *D asəyun aməzwar nəs. *C'est son premier accouchement / bébé.* *Nəkdən xəfnəy isəywan. *Litrl. (Les cordons sont coupés pour nous). Nous sommes sans aide. Nous sommes isolés ou dans une misère terrible.* pl. isəywan (i-, i-, φ-). Rq. Le mot tasyunt formé sur la même racine que asəyun ne signifie pas petite corde. Rac. yn₃/qn₁.

asəyundəf, oOYEHИAH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abêtissement.* pl. id usəyundəf. On dit aussi asəyəndəf. Rac. yndf.

asəyundər, oOYEHИAO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Activation, ranimation.* pl. id usəyundər. Rac. yndr.

asəyuri, oOYHQQΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enseignement.* pl. id usəyuri. Ce mot s'utilise dans les ksours du Nord-ouest. Ailleurs, on dit asəyri. Rac. yri.

asəyuss, oOYHQQO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Endurcissement, fait de rendre dur un légume.* pl. id usəyuss. Rac. ys.

asəyuyəy, oOYHQQΣИ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Abêtissement.* pl. id usəyuyəy. Rac. yyl.

asəyuyəyət, oOYHQQΣИ+

n.m. (a-, u-, φ-). *Sanglot.* pl. id usəyuyəyət. Rac. yyt.

asəyway, oOYИΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moisis, fait de rendre moisi.* pl. id usəyway. Rac. ywy.

at, o+

art. m. pl. *Les, ceux de.* *At wawir. *Ceux d'ailleurs.* *At Markəş. *Les marxistes. Ceux de Marx.* *At Lali. *Les Lali.* *At tiddart. *Litrl. (Ceux de la maison). La famille.* *At uyir nənəy. *Ceux de notre quartier. / Les enfants de notre quartier.* Au féminin, on utilise la forme siwət. *Siwət Dəwin. *Les darwinistes (féminines).* *Rq. On utilise cet article devant les noms de famille, de

doctrine ou de lieux. Rac. yt₁.

ata, o+o,

conj. voir atan.

atak, o+oK,

voir atan.

atala, oEOИo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Etalage (terme utilisé dans les jeux de cartes).* pl. id utala. *syn. afsar. Rac. tl₂.

atalla, o+oИИo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Retard, lenteur.* pl. id utalla. Rac. tl₅.

atəlyanəy, oEOИΣoИΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Italien.* pl. itəlyanəyyən (i-, i-, φ-), f. tatəlyanəyt (ta-, t-), pl. titəlyanəyyin (ti-, t-). Le féminin tatəlyanəyt, signifie aussi *la langue italienne.*

atan, o+ol,

interj. conj. Utilisée pour insister, pour mettre en valeur ou pour annoncer une vérité jugée inconnue par le récepteur. *Atan d cəkk. *C'est bien toi.* *Atan cnim d iməzwar! *Sachez que vous êtes premiers!* *Ata d itnin. *Ce sont eux.* *Atak ixəs. *Je t'informe qu'il veut.* Ce mot peut se réaliser ata, atak devant un mot qui commence par une voyelle et atanak (chez les enfants). On peut aussi entendre la forme écourtée tan. Rac. tn₁.

atanak, o+oloK,

voir atan.

atərah, oEOQΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nivellement.* pl. id utərah. Rac. trh.

atawwa, o+oИИo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réconciliation, arrangement.* pl. id utawwa. Rac. tw₂.

atay, o+oΣ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Thé.* *Txəsd ad tsəwd atay? *Veux-tu boire du thé?* pl. id watay. Rac. ty₂.

atazawəy, o+oЖoИΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant ou originaire de la ville de Taza (Nord du Maroc).* pl. itazawəyyən (i-, i-, φ-), f. tatazawəyt (ta-, t-), pl. titazawəyyin (ti-, t-).

atəbbəg, oEOEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dégagement, éloignement, exclusion.* pl. id utəbbəg. voir aussi illay, axənnəg, ahidəw, ahawəl, arənnək. Rac. tbg.

atəbbi, o+oEHΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de piocher ou de prendre une seule carte (jeu).* pl. id utəbbi. On entend aussi par assourdissement [atəppi]. Rac. tb.

aṭbib, oEOEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Médecin, toubib, hôpital.* pl. itṭibən (i-, i-, φ-), f. taṭbibt (ta-, t-), pl. tiṭbibin (ti-, t-). *syn. rēg. aməjjay. Rac. tbb.

atbir, o+oEHΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pigeon.* *Atbir ittəyṭəm. *Le pigeon roucoule.* Le féminin tatbirt / (colombe) dite d'une fille ou d'une femme, elle signifie *beauté et charme très discrets.* Le pluriel titbirin signifie *graine de noyau du fruit d'un zizyphus.* pl. itbirən (i-, i-, φ-), femelle, tatbirt (ta-, t-). pl. titbirin (ti-, t-). Rac. tbr.

aṭbji, oEOEHΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fusil.* pl. itṭbjiyən (i-, i-, φ-). Rac. tbj.

aṭəṭəb, oEOEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tambourinage, production de sons graves.* pl. id utəṭəb. Rac. tḃ₃.

aṭcadəy, oEOEHΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tchadien.* pl. itcadəyyən (i-, i-, φ-), f. taṭcadəyt (ta-, t-), pl. tiṭcadəyyin (ti-, t-). Au féminin, il signifie aussi *la langue tchadienne.*

atcal, o+oEH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coagulation.* pl. id utcal. Rac. tcl₁.

atcil, o+oEHΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lait caillé, yaourt, yoghourt, caillot.* pl. itcilən (i-, i-, φ-). Rac. tcl₁.

atcitcinəy, o+oEHΣ+oEHΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tchéchéne.* pl. itcitcinəyyən (i-, i-, φ-), f. tatcitcinəyt (ta-, t-), pl. titcitcinəyyin (ti-, t-). Au féminin, il signifie aussi *la langue tchéchéne.*

atəf, o+H,

v.intr. (Conj. 66). *Entrer, adhérer, pénétrer, s'annoncer.* *Yutəf l tiddart. *Il est entré à la maison.* *Yutf as uyatir. *Une épine l'a piqué.* *Yutf dd yərnəy. *Il est entré chez nous.* *Yutf dd akidnəx. *Il est entré avec nous. / Il fait partie de notre groupe, parti, équipe...* *Illa day atəf-ffəy. *Il ne fait que rentrer, sortir. Il ne fait rien de spécial. Il est sans occupation.* *Yutəf dd unəbdu. *L'été est entré. C'est le début de l'été.* *Yutəf dd xəfnəy i tiddart. *Il est entré pendant que nous étions à la maison. / Il nous a surpris à la maison.* *Yutf azəṭṭa. *Elle commence le tissage(avec quelqu'un).* *ant. ffəy. *syn. rēg. kəom. Rac. tfi.

aṭəffər, oEHHEQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gâchage, gaspillage.* pl. id utəffər. Rac. tfr.

aṭəffus, o+HHEQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Nom du sixième mois de l'année lunaire*. pl. itaffusən (i-, i-, φ-). Rac. tfs₁.

atəftəf, o+H+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tâtonnement*. pl. id utəftəf. *Rq. On dit indifféremment təftəf ou stəftəf. Rac. tf₃.

atəhtəh, o+Λ+Λ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Défection prolixe*. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. pl. id utəhtəh. voir aussi abrađ, abərriđ, ahərri, asəbrəđ, ifazzatən, ashərri, aqənnuz, izzan, asqunnəz, atəhtih, ixzan, iəzan, aənkiz, tiskətt, azəqqi, ahərri. Rac. th.

atəhtəh, o+E+E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Anéantissement (combat, jeu ou guerre)*. pl. id utəhtəh. Rac. th.

atəhtih, o+Λ+ΣΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Excrément (matière fécale abondante)*. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. pl. itəhtihən (i-, i-, φ-). voir aussi abrađ, abərriđ, asəbrəđ, ahərri, ahərri, ashərri, aqənnuz, atəhtəh, asqunnəz, ixzan, iəzan, izzan, ifazzatən, aənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. th.

atibitəy, o+ΣΘΣ+Σ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tibétain*. pl. itibitəyyən (i-, i-, φ-), f. tatibitəyt (ta-, t-), pl. titibitəyyin (ti-, t-).

atiy, o+ΣΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Prix*. pl. itiyən (i-, i-, φ-). *syn. rég. atig. Rac. ty₁.

atəktək, o+K+K,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cliquetis, bruissement, tic-tac*. pl. id utəktək. Rac. tk.

atlalas, o+MoMoO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fautilant, intrus*. pl. itlalasən (i-, i-, φ-), f. tatlalas (ta-, t-), pl. titlalas (ti-, t-). Rac. ls₄.

aṭlaq, o+EIoZ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rectitude, droiture, dressage, élévation*. pl. id uṭlaq. Rac. ṭlq.

atlae, o+MoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *La rue*. pl. id utlae. Rac. tle.

atəlcəy, o+HΘΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Teigneux, qui a des poux*. pl. itəlcəy (i-, i-, φ-), f. tatəlcəyt (ta-, t-), pl. titəlcəy (ti-, t-). Rac. ly₃.

atəllag, o+MoX,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vagabond (sens négatif)*. pl. itəllagən (i-, i-, φ-), f. tatəllagt (ta-, t-), pl. titəllagin (ti-, t-). Rac. tlg.

atəllag, o+MoX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vagabondage (sens négatif)*. pl. id utəllag. Rac. tlg.

atəllis, o+MoΣO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sac de très grande taille destiné au transport de foin*. pl. itəllisən (i-, i-, φ-). voir aussi acəmmuc, tackart, sirəs, takəmmust, taqəndart, tazəebunəyt, aclif, aləmsu, ayləw, taelawt, tayrart. Rac. tls₁.

atəlsəy, o+HΘΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mortel*. pl. itəlsəy (i-, i-, φ-), f. tatəlsəyt (ta-, t-), pl. titəlsəy (ti-, t-). *Timsi tatəlsəyt. *Fièvre mortelle*. Rac. tls₂.

atlələs, o+HMoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Infiltration*. pl. id utlələs. Rac. ls₄.

aṭmaṭ, o+EIoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Promesse*. pl. id uṭmaṭ. Rac. tmṭ₁.

aṭmaṣ, o+EIoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Étourderie*. pl. id uṭmaṣ. Rac. tmṣ.

aṭəmməṭ, o+EIoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Simulation*. pl. id uṭəmməṭ. Rac. tmṭ₂.

atəmtəm, o+L+L,

n.m. (a-, u-, φ-). *Susurrement, chuchotement, balbutiement*. pl. id utəmtəm. Rac. tm₂.

aṭəppəḡ, o+EΘOX,

n.m. (a-, u-, φ-). voir aṭəbbəḡ.

aṭəppi, o+ΘΘΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id utəppi. voir aṭəbbi.

aṭrac, o+EIoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gifle*. pl. id uṭrac. *syn. tabərqayt, abəqqa. Rac. ṭrc.

aṭraṣa, o+EIoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Traçage (terme technique)*. pl. id uṭraṣa. Rac. ṭrs₂.

aṭərbi, o+EΘΘΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Appétit*. pl. id uṭərbi. Rac. ṭrb.

aṭərbus, o+EΘΘΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fez*. pl. itərbusən (i-, i-, φ-). Rac. ṭrb.

atərgəy, o+OXΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Targui*. pl. itərgəyyən (i-, i-, φ-), f. tatərgəyt (ta-, t-), pl. titərgəyyin (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi le *Targui* (le parler touareg).

atrifuna, o+OΣH8Io,

n.m. (a-, u-, φ-). *Appel ou communication téléphonique, fait de téléphoner*. pl. id utrifuna. Rac. trfn.

atrina, o+OΣIo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Entraînement, oisiveté*. pl. id utrina. Rac. tm₂.

aṭərrag, o+EQQOX,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fécondateur*. (utilisé en parlant des animaux). pl. itərragən (i-, i-, φ-), f. taṭərragt (ta-, t-), pl. tiṭərragin (ti-, t-). Rac. ṭrg.

atərras, o+OOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Individu*. pl. itərrasən (i-, i-, φ-). Rac. trs₁.

aṭərrag, o+EQQX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fécondation, accouplement* (se dit des animaux). pl. id uṭərrag. Rac. ṭrg.

aṭərreḡ, o+EQQX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vie aisée, martèlement*. pl. id uṭərreḡ. Rac. ṭrh.

atərrək, o+OOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ravage, ruine*. pl. id utərrək. Rac. trk.

aṭərtaṭ, o+EQEoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moto, moteur*. *Pèj. *Mauvais moteur, mauvaise voiture*. pl. itərtaṭən (i-, i-, φ-). Rac. tr₄.

atərtər, o+O+O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Roucoulement, fait de mijoter, vrombissement*. pl. id utərtər. On dit aussi aṭərtaṭ par expressivité. Rac. tr₄.

aṭərtaṭ, o+EQEoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vrombissement*. pl. id uṭərtaṭ. Rac. tr₄.

atsil, o+OΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le pas*. pl. itsilən (i-, i-, φ-). Rac. sl₉.

aṭtan, o+EIoI,

n.m. (a-, wa-, a-). *Maladie*. pl. id waṭtan. voir aussi amundəe, awaqqəs. Rac. dn₁.

aṭtaṣ, o+EIoO,

n.m. et adv. (a-, wa-, a-). *Beaucoup, assez, plusieurs*. *Zriy aṭtaṣ n tmura. *J'ai vu plusieurs pays*. *Təqqiməṣ s waṭtaṣ. *Vous êtes restés nombreux*. *Aṭtaṣ n may təyyid! *Tu as fait de grandes choses!* (Façon ironique de parler). *Aṭtaṣ d waṭtaṣ! *Tant et tant*. pl. id waṭtaṣ. Rac. ṭs₂.

atthəllu, o+OΘH8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'occuper du bien-être de*

quelqu'un, fait de bien mener une tâche. pl. id utthəllu. Rac. hl₁.

atthənnu, o+OΘH8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Insouciance, débarras, repos*. pl. id utthənnu. Rac. hn₁.

attway, o+OΘH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Passivité, éclipse*. *Attway n uyur. *Eclipse de la lune*. *Attway n tfuyt. *Eclipse du soleil*. voir Annexes / attway. pl. id uttway. Rac. y₂.

atuca, o+8Oo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de toucher ou de se frotter (terme utilisé en mécanique)*. pl. id utuca. *syn. amsənqar. Rac. tc₃.

atunsəy, o+8IOΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tunisien*. pl. itunsəy (i-, i-, φ-), f. tatunsəyt (ta-, t-), pl. titunsəy (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi *Tunisien (la langue)*.

aṭurda, o+E8QEO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Torsion*. pl. id uṭurda. *syn. aḡfaṣ, abuqləe, abuql. Rac. ṭrd₃.

atürkəy, o+8QKΣ, [atürkəy]

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Turc*. pl. itürkəyyən (i-, i-, φ-), f. taturkəyt (ta-, t-), pl. titürkəyyin (ti-, t-). Au féminin, ce mot signifie aussi *la langue turque*.

atway, o+OΘΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Emportement*. pl. id utway. Rac. twy.

atəwtaw, o+O+O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bègue*. pl. itəwtawən (i-, i-, φ-), f. tatəwtawt (ta-, t-), pl. titəwtawin (ti-, t-). voir aussi azənzun, abəkkuc. Rac. tw₁.

atəwtəw, o+O+O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bégaiement*. pl. id utəwtəw. Rac. tw₁.

atəwwəh, o+O+O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de prendre avec soi vers le lointain, éloignement, déviation*. pl. id utəwwəh. Rac. tw_h.

aṭəwwəe, o+EIoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Labourage en profondeur, fait de défoncer*. pl. id utəwwəe. Rac. ṭwə.

atəxtəx, o+X+X,

n.m. (a-, u-, φ-). *La vase, la boue, fait d'être boueux*. pl. id utəxtəx. Rac. tx.

aṭəyyəc, o+EΣΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Inclinaison, aiguisage*. pl. id utəyyəc. Rac. ṭc₁.

atyaw, o+yo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pression atmosphérique, ciel lourd, effet de serre*. pl. id utyaw. On dit aussi ttyaw. Rac. tyw.

avitnaməy, oθΣElo,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vietnamien*. pl. ivitnaməyyən (i-, i-, φ-), f. tavitnaməyt (ta-, t-), pl. tivitnaməyyin (ti-, t-). voir abitnaməy.

avənvən, oθiθi,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rotation, accélération, vitesse, rapidité*. pl. id uvənvən. Rac. bn₅.

awal, o,
n.m. (a-, wa-, a-). *Parole, propos, accent, verbe, adage*. *Awal nən d aməqgran. Litrl. (Ta parole est grande.) Formule de politesse dite à un interlocuteur pour l'empêcher d'intervenir lors d'un échange. *Pardon!* *Awal d aṣəggar. Litrl. (La parole est dernière). Cette expression correspond au proverbe français "Rira bien qui rira le dernier". *Iqda wawal. *La parole est finie. C'est le moment de l'acte*. *Awal ulyic tṣəlliṣ as. *La mauvaise parole, je l'entends*. Se dit pour montrer qu'on ne réagit que quand on entend des mauvais propos ou un fait négatif. *Bab n wawal. Litrl. (Propriétaire de la parole / maître du mot). *Le sage*. *Le pluriel iwalən peut signifier : *Sagesse, proverbe, adage, maxime*. voir Annexes / awal. pl. iwalən (i-, i-, φ-). *Rq. Au singulier la voyelle a- du nom fait partie du radical lexical, au pluriel non. C'est une exception pour les noms! awal → n wawal / iwalən → n iwalən. dim. tawalt (ta-, ta-) (*allocation, allusion très brève*). pl. tiwalin (ti-, t-). Rac. wl₁.

awala, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Voisinage*. pl. id uwala. Rac. wl₇.

awaləf, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Accoutumance*. pl. id uwaləf. voir aussi taṣumi, tanumi, aṣxaṣ. Rac. wlf.

awalla, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Offre, action d'offrir*. pl. id uwalla. Rac. wl₈.

awanna, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souhait, vœux*. pl. id uwanna. Rac. wn₂.

awaqqəs, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Maladie subite*. pl. id uwaqqəs. voir aussi atṭan, amundəe. Rac. wqs₁.

awaṭa, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Nivelage*. pl. id uwaṭa. Rac. wt₁.

awazən, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Envoi à la direction de, réponse sur mesure*. pl. id uwazən. Rac. zn₁.

awəcwəc, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chuchotement, chuintement*. pl. id uwəcwəc. Rac. wc₂.

aw, o,
démonstratif. *On dirait, c'est*. On dit aussi ay. *Aw sən n wassan! *Cela fait deux jours!* *Aw d aydi! *On dirait un chien!* *Aw d cəkk ? Litrl. (C'est toi ?) *C'est tout, tu es satisfait, servi ? C'est donc toi ?* On peut utiliser cette forme pour montrer qu'on a trouvé une vérité cachée. *Aw d cəkk ay dd yri issiwlən! *Ah ! C'est donc toi qui m'as téléphoné !* *Aw d maykk illan ! *C'est ce qu'il y a !* *Aw d may xəf d tusid ! *C'est pour cette raison que tu es venu !* *Aw d Cila issiwlən d ufunas! *Quelle drôle de Chila qui a parlé avec un bœuf !* *Day aw d idərn inux. (Litrl. C'est seulement mes pieds.) *Je viens juste d'arriver*. *Rq. Ce mot peut être suivi des démonstratifs "u" et "n". (awu, awən). *Awu n tmurt. *Cette terre*. *Awu n irgazən. *Ces hommes*. *Awən n tmurt. *Cette terre-là*. *Awən n irgazən. *Ces hommes-là*. *Təmmutərd awən n urgaz ? *As-tu vu cet homme-là ?* voir aussi ay₃, ayu, ayən. Rac. w₁.

awəq, o,
v.tr. (Conj. 66). *Arriver, atteindre, aboutir, accéder*. *v.intr. *Mûrir*. *Yiwəq l iyyər. *Il est arrivé au jardin*. *Yiwəq maykk ixəs. *Il a atteint ce qu'il voulait*. *Yiwəq wətnas s tlici. *Il a porté atteinte à sa sœur*. *Il lui a fait du mal*. *Il a dit des mauvaises choses sur elle*. *Yiwəq l wətnas. *Il a rendu visite à sa sœur*. *Yiwəq tiyni. *Les dattes ont mûri*. *Yiwəq wass nəs. *C'est son dernier jour*. *Il a expiré*. *Ittwawəq. *Il est dans une terrible misère ou il est gravement malade*. *Yiwəq inn ihlwən. Litrl. (Il atteint ceux qui sont liquides sous-entendu les excréments). Expression qui signifie : *Il a dépassé toutes les frontières*. *Yiwəq ya din! Litrl. (Tu es arrivé déjà là-bas!) *Tu te crois déjà quelqu'un!* Rac. wd₁.

awdad, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mouffon*. pl. iwdadən (i-, i-, φ-). femelle, tawdatt (ta-, t-). pl. tiwdadin (ti-, t-). voir aussi izərzər, azənkud, admu, afəctal, lərwī. Rac. wd₃.

awəddəh, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crasse*. pl. id uwəddəh. Rac. wd_h.

awdi, o,
interj. Appellatif. pour homme. *Awdi sw aman! *Mais, bois de l'eau!* Elle peut être utilisée comme expression très gentille afin de montrer qu'on ne croit pas son

interlocuteur ou pour vérifier une information dite par lui. voir aḥlu, aməyla. Rac. wd₁.

awham, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Erreur*. pl. id uwham. Rac. whm.

awəhwəh, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gémissement, lamentation, geignement*. pl. id uwəhwəh. Rac. h₁.

awəhranəy, o,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Oranais*. pl. iwəhranəyyən (i-, i-, φ-), f. tawəhranəyt (ta-, t-), pl. tiwəhranəyyin (ti-, t-). Au féminin, il signifie aussi *le parler d'Oran*.

awim, o,
pro. c.o.l. m. *Vous*. Les formes : awəm, awit, awət, ak'əm s'entendent aussi. *Nniy awim / awəm / ak'əm / awit. *Je vous ai dit*.

awimt, o,
voir acəmt.

awinifəy, o,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Béni-Ounif*. pl. iwinifəyyən (i-, i-, φ-), f. tawinifəyt (ta-, t-), pl. tiwinifəyyin (ti-, t-).

awir, o,
n.m. (a-, wa-, a-). *L'ailleurs, là-bas*. (Lieu considéré comme loin par le locuteur). *Mmim illa ukk awir. *Ton fils est là-bas*. pl. id wawir. voir biṭit, wahlī. Rac. wr₁.

awirin, o,
n.m. (a-, wa-, a-). *L'au de-là, là-bas*. (Lieu considéré comme très loin par le locuteur). pl. id wawirin. Ce mot est composé de : "awir" et de la particule démonstrative "n". Rac. wr₁.

awit, o,
voir awim.

awiway, o,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Déguoulasse, hideux, affreux, vil*. *Aqəbqub awiway. *Laideur hideuse*. pl. iwiwayən (i-, i-, φ-), f. tawiwayt (ta-, t-), pl. tiwiwayin (ti-, t-). *Rq. Etymologiquement parlant, ce mot signifie "qui prend" mais vu qu'il est toujours utilisé à côté de mots négatifs il a pris cette couleur. Rac. wy₁.

awiziw, o,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ouvrier faisant partie d'une chaîne de travail*. pl. iwiziwən (i-, i-, φ-), f. tawiziwt (ta-, t-), pl. tiwiziwin (ti-, t-). Rac. wz₁.

awjad, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être prêt, préparation*. pl. id

uwjad. *syn. tadəwt. Rac. wjd₂.

awəjdəy, o,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Oujdi*. pl. iwəjdəy (i-, i-, φ-), f. tawəjdəyt (ta-, t-), pl. tiwəjdəy (ti-, t-). Au féminin, il signifie aussi *le parler d'Oujda (Est du Maroc)*.

awəjjəb, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Orientation, action ou fait d'orienter*. pl. id uwəjjəb. Rac. wjb.

awəjjəb, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jacasseur*. pl. iwəjjəbən (i-, i-, φ-), f. tawəjjəbt (ta-, t-), pl. tiwəjjəbin (ti-, t-). Rac. wj.

awəjjəb, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jacassement, fait de jacasser*. pl. id uwəjjəb. Rac. wj.

awkaḥ, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Essoufflement, usure, aboulie, abattement, accablement, asthénie*. pl. id uwkaḥ. Rac. wkḥ.

awəl, o,
v.intr. (Conj. 66). *Se balader, se promener, flâner, errer*. *Insu ittawəl. *Il a passé la nuit à flâner*. *Prov. Taməttut ittawəl ul ttəgg (ttəkk) tduft. *La femme qui n'est pas stable ne travaille pas la laine*. On reconnaît un homme à son comportement. Rac. wl₂.

awəlləh, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Direction, ressemblance*. pl. id uwəlləh. Rac. wlḥ.

awləss, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abcès*. *Prov. Alwəs d awləss. *Le beau-frère est un abcès*. Se dit par des femmes pour montrer le rapport agressif dû à la jalousie fraternelle, "du beau-frère". pl. iwləssən (i-, i-, φ-). voir aussi adməj. Rac. wls₁.

awləlli, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Araignée*. *Azəṭṭa n iwləlla. *Toile d'araignée*. pl. iwləlla (i-, i-, φ-), femelle, tawləllit (ta-, t-), pl. tiwləlla (ti-, t-). *syn. rég. awnənni, tissist, takkalt. Rac. wl₁₁.

awəlwəl, o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Balancement, vibration*. pl. id uwəlwəl. Rac. wl₁₂.

awəm, o,
voir awim.

awmatən, o,
n.m. pl. (a-, wa-, a-). *Les frères*. *Cnim d awmatən ? *Vous êtes frères ?* *Qa iwdan d awmatən. *Tous les*

— 157 —

hommes sont des frères. *Ayən n twacunin d tawmatin. Ces filles-là sont des sœurs. f. tawmatin (ta-, ta-). Rac. m₃.

awəmt, oLŁŁ+,
voir acəmt.

awənnar, oLŁŁoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Testicule/terme non poli*. pl. iwənnarən (i-, i-, φ-). *syn. fəytu. Rac. wnr.

awənnəs, oLŁŁo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Consolation, accompagnement, réconfort*. pl. id uwənnəs. Rac. wns.

awəqqaf, oLŁŁZŁH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Organisateur. (terme utilisé quand on parle de fête ou de festin)*. pl. iwəqqafən (i-, i-, φ-). pl. tawəqqaft (ta-, t-). pl. tiwəqqafin (ti-, t-). Rac. wqf.

awəqqas, oLŁŁZŁo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Animal sauvage*. pl. iwəqqasən (i-, i-, φ-). *syn. aḍrus. Rac. wqs₂.

awəqqəf, oLŁŁZŁH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Incapacité sexuelle provoquée par des procédés magiques, fait de causer une incapacité sexuelle*. pl. id uwəqqəf. Rac. wqf.

awəqqəf, oLŁŁZŁH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'organiser ou de participer à l'organisation d'une fête ou d'un festin*. pl. id uwəqqəf. Rac. wqf.

awəqqər, oLŁŁZŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Respect*. pl. id uwəqqər. Rac. wqr.

awəqrəy, oLŁŁQŁ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Affable, respectueux*. *Balla d argaz awəqrəy. *Balla est un homme respectueux*. pl. iwəqrəy (i-, i-, φ-), f. tawəqrəyt (ta-, t-), pl. tiwəqrəy (ti-, t-). Rac. wqr.

awrad, oLŁŁoΛ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abreuvement*. pl. id uwrad. Rac. wrd₂.

awrafay, oLŁŁoHŁoŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tressaillement*. pl. id uwrəfay. *Rq. On entend aussi *amrafay* surtout chez les jeunes. Rac. wrfy.

awras, oLŁŁoΛo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fumée, vapeur*. pl. iwrəsən (i-, i-, φ-). Rac. wrs.

awrasəy, oLŁŁoΛoŁ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant ou originaire des Aurès (en Algérie)*. pl. iwrəsəyyən (i-, i-, φ-), f. tawrasəyt (ta-, t-), pl. tiwrasəyyin (ti-, t-). Le parler

amazighe des Aurès est dit tacawəyt.

awray, oLŁŁoŁ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Jaune, pâle*. *Asəlham awray. *Un burnous jaune*. pl. iwrəyən (i-, i-, φ-), f. tawrayt (ta-, t-), pl. tiwrayin (ti-, t-). Rac. wry.

awrirəy, oLŁŁoŁoŁ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant des collines, habitant des lieux portant le nom Taourirt (Maroc / Algérie)*. pl. iwrirəyyən (i-, i-, φ-), f. tawrirəyt (ta-, t-), pl. tiwrirəyyin (ti-, t-). Rac. wr₃.

awrirəy, oLŁŁQŁQŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Crépuscule, pâleur*. pl. id uwrirəy. Rac. wry.

awərrak, oLŁŁQŁoŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cale, étai*. pl. iwərrakən (i-, i-, φ-). Rac. wrk.

awərrək, oLŁŁQŁQŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inclinaison*. *Fig. *Assoupissement, sommeil, inclinaison (fait d'incliner), dépendance*. pl. id uwərrək. voir aussi itəs, taməjniwt, anuddəm, awərrəe, aḥrae, akuḥrae, aḥxxi, tnafa, asumət. Rac. wrk.

awərrəm, oLŁŁQŁŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inclinaison, virage*. pl. id uwərrəm. Rac. wrm₂.

awərrəe, oLŁŁoΛoŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de s'étendre, de se détendre*. pl. id uwərrəe. voir aussi itəs, taməjniwt, anuddəm, awərrək, aḥrae, akuḥrae, aḥxxi, tnafa, asumət. Rac. wre.

awrirəy, oLŁŁoŁoŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ricin commun (Ricinus communis)*. Plante sauvage : elle pousse dans les oueds et surtout dans la région dite Kharouaa. Elle n'est pas épineuse et ne dépasse pas beaucoup la taille d'un homme. Son fruit huilé ressemble à l'olive, ses feuilles sont petites et formées de cinq folioles, son bois est blanc. Elle se mange mais en petite quantité par le troupeau. Il est appelée par les nomades de la région de Figuig ləxwae. pl. iwrirəy (i-, i-, φ-). Rac. wr₄.



awrirəy

awərwər, oLŁŁQŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enlèvement*. pl. id uwərwər. Rac. wrwr.

awərziz, oLŁŁQŁQŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grumeau*. pl. iwərzizən (i-, i-, φ-). Rac. wrz₂.

awərziz, oLŁŁQŁQŁQŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Marne*. pl. iwərzizə (i-, i-, φ-). voir aussi : iwərziz. Rac. wrzy.

awərziz, oLŁŁQŁQŁQŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Guêpe maçonnette (insecte plus grand que la guêpe ; il construit son petit nid avec l'argile ou la boue)*. pl. iwərzizə (i-, i-, φ-), femelle, tawərzizitt (ta-, t-), pl. tiwərzizə (ti-, t-). Rac. wrz₁.

awəssar, oLŁŁoΛoΛo,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Vieux*. pl. iwəssarən (i-, i-, φ-), f. tawəssart (ta-, t-), pl. tiwəssarin (ti-, t-). Rac. wsr.

awt, oLŁŁ+,
voir awim.

awtab, oLŁŁ+oŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de retrousser la chemise, le pantalon*. pl. id uwtab. Rac. wt₆.

awtəm, oLŁŁ+Ł,
n.m. (a-, u-, φ-). *Mâle*. pl. iwətmən (i-, i-, φ-), f. tawtəmt (ta-, t-) femelle. pl. tiwətmən (ti-, t-). voir abəzziz, abziz, twacunt, yəlli. Rac. wtm.

awtər, oLŁŁ+o,
n.m. (a-, u-, φ-). *Humérus*. pl. iwətran (i-, i-, φ-). Rac. wtr.

awətrit, oLŁŁ+oŁ+Ł,
n.m. (a-, u-, φ-). *Biceps*. pl. iwətriten (i-, i-, φ-). *syn. rég. tagujilt n ufus. Rac. wtrt.

awəttəd, oLŁŁEEE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Application de l'argile ocre, peinture*. pl. id uwəttəd. Rac. wd₃.

awəttu, oLŁŁ+ŁŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trêve, calme, arrêt des hostilités*. pl. iwəttan (i-, i-, φ-). Rac. wt.

awwah, oLŁŁoΛo,
interj. *Allons donc (idée de doute)*. Rac. wh₃.

awəxtən, oLŁŁX+Ł,
voir alawəxtən.

awəy, oLŁŁ,
v.tr. (Conj. 66). *Amener, apporter, rapporter, ramener, conduire, épouser*. *Mmāni, yiwəy Cila. *Mmané, a épousé Chila*. *Yiwəy dd tūila. *Il a apporté les*

sandales. *Mar tucərda, təttawəy dd cəra? *Est-ce que le vol rapporte quelque chose?* *Awəy t dd ikk man nnəc! *Occupe-toi de tes affaires!* *Yiwəy t dd dis. *Il s'intéresse à lui*. *Tiwy anay titt. *Nous nous sommes endormis*. *Yiwəy dd iman nnəs. *Il est capable*. *Yiwəy dər i təfləwt. *Il a ouvert la porte*. *Təlla tiwəy dər təfləwt. *La porte est ouverte*. *Niwy aeurid. *Nous avons été déshonorés*. *Awəy dd ukan wikk ala nyər! *Montrez moi seulement celui qui voudrait étudier! Ah si seulement il y a ceux qui voudraient étudier!* *Yiwəy i-dd wul inux ad swəx ayi u təlyəmt. *Littré. (Mon cœur m'a apporté de boire le petit lait de chamelle.) Une envie de boire le petit lait de chamelle s'est emparée de moi*. *syn. aḥra. Rac. wy₁.

awəz, oLŁŁ,
v.tr. (conj. 12). *Aider*. *Awz iyi! *Aide-moi*. *syn. dara. Rac. wz₁.

awzan, oLŁŁoŁ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Pesée, pesage*. pl. id uwzan. Rac. wzn.

awzim, oLŁŁQŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Faon, petit de la gazelle*. pl. iwzimən (i-, i-, φ-). Rac. wzm.

awzir, oLŁŁQŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Garçon d'honneur*. pl. iwzirən (i-, i-, φ-). Rac. wzr.

awəzwəz, oLŁŁQŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lancinement, douleur aiguë*. pl. id uwəzwəz. Rac. wz₃.

awəzzəe, oLŁŁQŁQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Achat de viande, partage de mouton ou d'animal égorgé*. pl. id uwəzzəe. Rac. wze.

awəad, oLŁŁoΛo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'aller spécialement chez quelqu'un ou vers quelque chose, expédition*. pl. id uwead. Rac. wed.

awəəəg, oLŁŁoΛo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hurler, fait de hurler, souffrance*. pl. id uwəəəg. Rac. weg.

awəəəg, oLŁŁoΛo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hurler*. pl. iwəəəgən (i-, i-, φ-). Rac. weg.

awəyway, oLŁŁoΛo,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vagissement*. pl. id uwəyway. Rac. wy.

ax, oŁ,
voir ay.

axatəl, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se préparer, ou de roder autour de quelque chose, à des fins louches.* pl. id. uxatəl. Rac. xtl.

axayəl, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vue sans discernement, vue floue, difficulté dans la vision.* pl. id. uxayəl. voir aussi qqəl, mmātər, smuqqəl, zər, ssidəd, emuməc, ssæmuməc, qəmməc, rgəb, zzirwəl. Rac. xyl.

axazər, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de lorgner.* pl. id. uxazər. *syn. acəbbər, asxuzzər. voir aussi qqəl, mmātər, smuqqəl, zər, ssidəd, emuməc, ssæmuməc, rgəb, zzirwəl, qəmməc. Rac. xzr.

axbađ, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de flanquer.* «Jeu d'enfant qui se pratique à deux ou plus. Il ressemble un peu au jeu des jonchets. voir Annexes / axbađ. pl. id. uxbađ. *Rq. On l'appelle aussi akşir. Rac. xbd.

axəbbiđ, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chute, tombée, effondrement.* «Udan axəbbiđ. *Ils sont tombés à plat.* pl. id. axəbbiđən (i-, i-, φ-). On entend aussi par assourdissement [axəppiđ]. Rac. xbd.

axəbbəl, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enchevêtrement, emmêlement, embarras.* pl. id. uxəbbəl. On entend aussi par assourdissement [xəppəl]. voir aussi abəxnunəđ, asbəxnunəđ, xəbbala, arəbbəj, arəbbuj. Rac. xbl.

axcaccan, օՒօ+H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pâle, terne.* pl. id. xaccanən (i-, i-, φ-), f. taxcaccan (ta-, t-), pl. taxcaccanin (ti-, t-). Rac. xcn.

axəclae, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Résidu, dépôt de café.* pl. id. xəclaeən (i-, i-, φ-). On dit aussi ləclae. Rac. xcl.

axcuccən, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Se ternir, être délavé.* pl. id. uxcuccən. Rac. xcn.

axdam, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Travail, fait de travailler.* pl. id. uxdam. Rac. xdm.

axdae, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Duperie, tromperie.* pl. id. uxdæ. Rac. xde.

axəddaə, օՒօ+H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Déloyal, cruel.* pl. id. xəddaən (i-, i-, φ-), f. taxəddaet (ta-, t-), pl. tixəddasin (ti-,

t-). Rac. xde.

axədmī, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Couteau, poignard.* pl. id. xədmay (i-, i-, φ-), dim. taxədməyt (ta-, t-), pl. tixədmay (ti-, t-). Rac. xdm.

axduř, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jauge.* *Prov. Iclu ittduř am uxduř u dd irri ula d ləfduř (aməcli). *Il a passé la journée à se tourner comme une jauge, il n'a même pas gagné un déjeuner.* Se dit des oisifs. pl. id. xduřən (i-, i-, φ-). voir Annexes / tiyirt. Rac. xdf.

axidus, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Burnous de couleur noire (signe de luxe).* pl. id. xidas (i-, i-, φ-). voir aussi asəlham, abənuş, abubac. Rac. xds.

axitt, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Muscle.* pl. id. xittan (i-, i-, φ-). Rac. xti.

axixəy, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déchirure.* pl. id. uxixəy. Rac. xy.

axlaf, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Remboursement, indemnisation.* pl. id. uxlaf. Rac. xlf.

axlaq, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Création. (Terme religieux d'origine arabe).* pl. id. uxlaq. *syn. Mzg. axəynəy. Rac. xlg.

axlij, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hameau, touffe.* pl. id. xlijən (i-, i-, φ-). Rac. xlj.

axlie, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cible, victime.* pl. id. xlieən (i-, i-, φ-). Rac. xle.

axəlləđ, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mélange, confusion, généralisation.* pl. id. uxəlləđ. *syn. arfan. Rac. xld.

axəlləf, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Repiquage, transplantation, remplacement.* pl. id. uxəlləf. Rac. xlf.

axəlləj, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enracinement, ancrage.* pl. id. uxəlləj. voir aussi ayəřyər, axəwwəl. Rac. xlj.

axəlləş, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Paie, fait de payer.* pl. id. uxəlləş. Rac. xls.

axlul, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Morve, mucus.* «Nom d'un jeu qui se pratique par deux ou trois joueurs avec des noyaux de

dattes, un fil mince et un tas de sable. voir Annexes / axlul. pl. id. xulən (i-, i-, φ-). dim. taxlult (ta-, t-), pl. tixlulin (ti-, t-). Rac. xli.

axəlwəđ, օՒօ+H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Semur de zizanie.* pl. id. xəlwəđən (i-, i-, φ-), f. taxəlwəđt (ta-, t-), pl. tixəlwəđin (ti-, t-). Rac. xld.

axəlwəđ, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Zizanie, brouille.* pl. id. uxəlwəđ. Rac. xld.

axəlxal, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bijou porté au pied au-dessus des chevilles.* pl. id. xəlxalən (i-, i-, φ-). *syn. tisəyđərt. Rac. xli.

axəlxəl, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Folie.* pl. id. uxəlxəl. Rac. xli.

axmar, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fermentation.* pl. id. uxmar. *syn. amtan. Rac. xmr.

axmar, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Algue, fougère.* pl. id. xmarən (i-, i-, φ-). Rac. xmr.

axmarjəy, օՒօ+H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ivrogne, soûlard.* pl. id. xmarjəyyən (i-, i-, φ-), f. taxmarjəyt (ta-, t-), pl. tixmarjəyyin (ti-, t-). Rac. xmr.

axəmbuc, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id. xəmbac (i-, i-, φ-). voir axəmbuc. Rac. bx.

axmi, օՒօ+H,

prép. *Jusqu'à nouvel ordre.* «Al axmi! *Jusqu'à nouvel ordre!* «Al axmi d yiwəđ! *Jusqu'à ce qu'il arrive.* Rac. xmi.

axəmma, օՒօ+H,

adv. *Probablement, peut-être.* «Axəmma d cəkk ayəkk mmutrəy lu. *C'est peut-être toi que j'ai vu tout à l'heure.* *syn. twali. Rac. xmi.

axəmpagəy, օՒօ+H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Ivrogne, soûlard.* pl. id. xəmpagəyyən (i-, i-, φ-), f. taxəmpagəyt (ta-, t-), pl. tixəmpagəyyin (ti-, t-). Rac. xmr.

axəmmas, օՒօ+H,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Paysan, métayer.* pl. id. xəmmasən (i-, i-, φ-), f. taxəmmast (ta-, t-), pl. tixəmmasin (ti-, t-). Rac. xms.

axəmmi, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Souci.* pl. id. uxəmmi. Rac. xmi.

axəmməl, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Débaras, déblayage, remue-ménage.* pl. id. uxəmməl. Rac. xmi.

axəmməm, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Méditation, souci.* pl. id. uxəmməm. Rac. xmi.

axəmməs, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Métayage, fermage.* pl. id. uxəmməs. Rac. xms.

axəmxəm, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rhume, état de celui qui a le rhume.* pl. id. uxəmxəm. Rac. xms.

axna, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Appareil génital, sexe.* pl. id. xənwan (i-, i-, φ-). dim. taxna (ta-, t-), pl. tixənwin (ti-, t-). *Rq. Ce mot s'utilise tantôt pour désigner le sexe de l'homme, tantôt celui de la femme. Rac. xni.

axnaf, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lividité, pâleur.* pl. id. uxnaf. Rac. xnf.

axnas, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Esquif, fléchissement, flexion.* pl. id. uxnas. Rac. xns.

axənbuc, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Insecte, bestiole.* pl. id. xənbac (i-, i-, φ-). On dit aussi axəmbuc. dim. taxənbuct, pl. tixənbac. Rac. xnb.

axəncuc, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gueule.* *Péj. *Visage.* pl. id. xəncac (i-, i-, φ-), f. taxəncuct (ta-, t-), pl. tixəncac (ti-, t-). voir aussi ayənsu, udəm, aqəmmum, ayənbu. Rac. xnc.

axənfəf, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de fumer des cigarettes.* pl. id. uxənfəf. Rac. xnf.

axənfəř, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de tirer ou de tenir par les naseaux (en parlant des animaux).* pl. id. uxənfəř. Rac. xnf.

axənfuf, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pédoncule, bout par lequel le piment ou la tomate sont reliés à la tige, partie contenant les graines pour le piment ou la tomate par exemple.* *Fig. *Cigarette.* pl. id. xənfaf (i-, i-, φ-). Rac. xnf.

axənfur, օՒօ+H,

n.m. (a-, u-, φ-). *Naseau.* pl. id. xənfər (i-, i-, φ-). Rac. xnf.

axnif, oXISJH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Livide, pâle.* *Rq. Il s'utilise parfois dans le sens de *burnous*. pl. ixnifən (i-, i-, φ-), f. taxnift (ta-, t-), pl. tixnifin (ti-, t-). Rac. xnf₁.

axənnəg, oXIIIX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Dégagement, départ (fort).* pl. id uxənnəg. voir aussi aħidəw, aħəbbəg, aħawəl, aħənnək, illay. Rac. xng.

axənnig, oXIIIX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Misère (terme dit en colère).* pl. ixənnigən (i-, i-, φ-). Rac. xng.

axənnət, oXII+

n.m. (a-, u-, φ-). *Dorlotement.* pl. id uxənnət. Rac. xnt.

axənnus, oXII8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Enfant, adolescent.* Ce mot s'utilise souvent péjorativement. pl. ixənnusən (i-, i-, φ-), f. taxənnust (ta-, t-), pl. tixənnusin (ti-, t-). Rac. xns₂.

axəntac, oXI+oE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bricoleur, fouilleur, fouineur.* pl. ixəntacən (i-, i-, φ-), f. taxəntact (ta-, t-), pl. tixəntacin (ti-, t-). Rac. xntc.

axəntəc, oXI+E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bidouillage.* pl. id uxəntəc. Rac. xntc.

axəppid, oXΘΘSE,

n.m. (a-, u-, φ-). voir axəbbid.

axəppəl, oXΘΘH,

n.m. (a-, u-, φ-). voir axəbbəl.

axrađ, oXQoE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de peigner les cheveux.* pl. id uxrađ. Rac. xrd₁.

axrařađ, oXQoQoE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Abîmé, vétuste, faible.* pl. ixrařađən (i-, i-, φ-), f. taxrařatt (ta-, t-), pl. tixrařadin (ti-, t-). Rac. xrd₂.

axraw, oXQoII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Griffure, taraudage.* pl. id uxraw. Rac. xrw.

axərbabac, oXOΘoΘoE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Boutonneux.* pl. ixərbabacən (i-, i-, φ-), f. taxərbabact (ta-, t-), pl. tixərbabacin (ti-, t-). Rac. xrbc₂.

axərbəc, oXOΘE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rayure, rature.* pl. id uxərbəc. Rac. xrbc₂.

axərbic, oXOΘΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *École maternelle, garderie, crèche.* pl. ixərbicən (i-, i-, φ-). Rac. xrbc₂.

axərbəq, oXOΘE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déraison, désordre.* pl. id uxərbəq. Rac. xrbq.

axərbuc, oXOΘ8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petit du lapin.* pl. ixərbac (i-, i-, φ-). voir aussi ayəřiz, agnin, tawtult. Rac. xrbc₁.

axərdus, oXOΛ8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Prison.* pl. ixərdas (i-, i-, φ-). Rac. xrd_s.

axrib, oXOΣΘ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fente, brèche, embrasure, faille.* pl. ixribən (i-, i-, φ-). Rac. xrb.

axriřəđ, oXQΣQE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vétusté, délabrement, usure.* pl. id uxriřəđ. Rac. xrd₂.

axəřrař, oXQQoO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Métreur, personne qui estime ou évalue.* pl. ixəřrařən (i-, i-, φ-), f. taxəřrast (ta-, t-), pl. tixəřrařin (ti-, t-). Rac. xřs.

axərraz, oXOoOJ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cordonnier.* pl. ixərrazən (i-, i-, φ-), f. taxərrazt (ta-, t-), pl. tixərrazin (ti-, t-). *syn. acərrak. Rac. xrz.

axərrəf, oXOoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Récolte de dattes.* *syn. ankəđ. *Fig. *Vieillessement, divagation, déraison.* *syn. ahərgəm. pl. id uxərrəf. Rac. xrf.

axərrí, oXOoΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Recul, marche-arrière.* pl. id uxərrí. Rac. xr.

axəřřid, oXQQSE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hachure, sillon, fissure.* pl. ixəřřidən (i-, i-, φ-). Rac. xrd₂.

axəřřim, oXQQΣI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moquerie, baliverne, baratin, sornette, fadaise.* pl. ixəřřimən (i-, i-, φ-), f. taxəřřimt (ta-, t-), pl. tixəřřimin (ti-, t-). Rac. xřm.

axəřřiq, oXQQΣE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accroc, balafre, entaille, brèche.* *Fig. *Vagin.* pl. ixəřřiqən (i-, i-, φ-). Rac. xřq₂.

axəřřiw, oXQQΣII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Coup de griffe.* pl. ixəřřiwən (i-, i-, φ-). Rac. xřw.

axəřřəm, oXQQI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déraison, divagation, aberration.* pl. id uxəřřəm. Rac. xřm.

axəřřəq, oXQQI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déchirement d'un tissu ou d'une chair.* pl. id uxəřřəq. Rac. xřq₂.

axəřřəř, oXQQO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Estimation, suggestion.* *Fig. *Imagination, affabulation.* pl. id uxəřřəř. Rac. xřs.

axəřřuq, oXQQ8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Haillon.* pl. ixəřřuqən (i-, i-, φ-). *syn. tacəlliqt, aħiđuđ. Rac. xřq₁.

axəřřac, oXQXoE,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui craquèle.* pl. ixəřřacən (i-, i-, φ-), f. taxəřřact (ta-, t-), pl. tixəřřacin (ti-, t-). La forme féminine taxəřřact signifie *Vielle voiture, bagnole.* Rac. xřxc₂.

axəřřac, oXQXE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Craquelage.* pl. id uxəřřac. Rac. xřxc₂.

axəřřəř, oXQXQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se vider, désertion, dépeuplement.* pl. id uxəřřəř. Rac. xř.

axəřřuc, oXQX8E,

n.m. (a-, u-, φ-). Nom d'un jeu qui se pratique par deux ou trois joueurs avec des noyaux de dattes et des petits cailloux ronds (à la forme de billes et au nombre de trois : un pour chaque joueur). voir Annexes / axəřřuc. pl. ixəřřucən (i-, i-, φ-). Rac. xřxc₁.

axsar, oXOoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Perte, détérioration, échec, pourrissement.* pl. id uxsar. Rac. xsr₂.

axsas, oXOoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mie.* pl. ixsasən (i-, i-, φ-). Ce mot s'utilise surtout à Figuig d'en Haut. *syn. ifəs. Rac. xs₄.

axsay, oXOoY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Extinction.* pl. id uxsay. Rac. xsy₂.

axtan, oX+ol,

n.m. (a-, u-, φ-). *Excision, circoncision.* pl. id uxtan. Rac. xtn.

axřar, oXEoQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Voyage.* pl. id uxřar. Rac. xřr.

axřin, oX+SI,

voir awəxtən.

axəttan, oX+ol,

n.m. (a-, u-, φ-). *Personne qui circonci, circonciseur.* pl. ixəttanən (i-, i-, φ-). Rac. xtn.

axəřřarəy, oXEEoQY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Voyageur, vacancier.* pl. ixəřřarəyyən (i-, i-, φ-), f. taxəřřarəyt (ta-, t-), pl. tixəřřarəyyin (ti-, t-). Rac. xřr.

axtu, oX+8,

interj. Appellatif pour féminin. «Axtu! ul zřiy wimam! Ma chère! je n'ai pas vu ton frère! Pour masculin, on dit awdi. *syn. aməyła. *Rq. Ce mot est en usage à Figuig d'en haut. Rac. xt₃.

axub, oX8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Uloération, échec, déception.* pl. id uxub. Rac. xb₂.

axuc, oX8E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trou, creux, cave, ravin, fosse, tombe, excavation, fossé, abîme, gouffre, dépression.* *Taxuct n uđar. *Voûte plantaire.* La forme féminine plurielle tixucin signifie : damier, échiquier ou un jeu d'enfants qui nécessite sept joueurs, une balle de la taille de celle de tennis et un mur au raz duquel sont pratiqués sept petits trous tixucin de la taille de la balle. voir Annexes / axuc. pl. ixucən (i-, i-, φ-). dim. taxuct (ta-, t-). pl. tixucin (ti-, t-). voir aussi aqbun, axxun, bəħbuħa, ifli / ifri, anyur, tařraft. Rac. xc.

axuləđ, oX8IE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fréquentation (en parlant de personnes uniquement).* pl. id uxuləđ. Rac. xld.

axunəj, oX8II,

n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement intégriste, adhésion à l'intégrisme.* pl. id uxunəj. Rac. xnj.

axwanjəy, oXIIoIIY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Intégriste, fanatique.* pl. ixwanjəyyən (i-, i-, φ-), f. taxwanjəyt (ta-, t-), pl. tixwanjəyyin (ti-, t-). Rac. xnj.

axəwwəl, oXIIII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Enracinement, prolifération, propagation.* pl. id uxəwwəl. voir aussi axəlləj, ayəřřər. Rac. xwl.

axəwwəř, oXIIIIQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Taraudage, fouissage.* pl. id uxəwwəř. Rac. xwř.

axxay, oXXoY,

exclamatif. utilisée pour exprimer une joie. «Axxay d ass! Quelle journée! Cette phrase peut signifier "Quelle belle journée!" ou "Quelle mauvaise journée!" Rac. x₁.

axxi-dd, oXXΣ Λ,

exclamatif. *Quel, quels, quelle, quelles.* «Axxi-dd d argaz! Quel homme! «Axxi-dd d ass! Quel beau jour! Rac. x₁.

axxun, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trou*. (Terme en usage surtout à Fiquig d'en Haut). pl. *ixxunən* (i-, i-, φ-). voir aussi *aqbun*, *axuc*, *bəhbuha*, *ifli* / *ifri*, *anyur*, *anu*, *taşraft*, *tamətmurt*. Rac. xn₂.

axəyyəb, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Déception*. pl. id *uxəyyəb*. Rac. xyb.

ay₁, օՒ,

interj. *Eh, oh, ô*, utilisée pour attirer l'attention ou pour appeler. *Rq. Ce mot se réalise aussi "a" devant un mot qui commence par une consonne ou une semi-consonne. A mmi! *Ô mon fils!* et "ay" obligatoirement devant un mot qui commence par une voyelle. Ay argaz! *Ô homme!* Rac. y₁.

ay₂, օՒ,

interj. *Alé*. Rac. y₂.

ay₃, օՒ,

pro. et n. 1° pro. *Qui, que, ce que*. *Rq. ce mot se réalise aykk obligatoirement devant un mot qui commence par une voyelle et ay ou aykk devant une consonne ou une semi-consonne. *Ay təxsəd, illa. *Il y a tout ce que tu veux*. *Ay tənmid illa. *Tout ce que tu pourrais imaginer existe*. *Aykk illan illa t. *Il y a ce qu'il y a. Il n'y a rien à faire. Ce qui est fait est fait. Rien ne change*. *Ay d ayilas! *On dirait une panthère!* *Ay d cəkk? Litrl. (C'est toi?), cette expression s'utilise pour signifier: "C'est tout? Tu es satisfait, servi?" Elle peut être utilisée aussi pour montrer qu'on a trouvé une vérité cachée. Ay d cəkk ay xfi yutən! *Ah! C'est toi donc qui as barré mon nom!* On dit aussi aw d. 2° n.m. (a-, u-, φ-) / (a-, wa-, a-). Quand il est nom, il est toujours suivi des démonstratifs u et n. *Ayən. *Cela*. *Ayu. *Ceci*. *Ayu n tmurt. *Cette terre*. *Ayu n irgazən. *Ces hommes*. *Ayən n tmurt. *Cette terre-là*. *Ayən n irgazən. *Ces hommes-là*. *Təmmutərd ayən n urgaz d uyən n tməttut? *As-tu vu cet homme et cette femme?* *Sukk uyən n wass, u cəkk zrin. *Depuis ce jour-là, ils ne l'ont pas vu*. *Ayn izru d wayn izru i tmurawin! *Il a vu tant et tant de pays!* *Ayu çal si nəmsussun. *Ça fait longtemps depuis que nous nous connaissons*. *Çal ayu i nmayər? *Nous sommes quel jour de janvier?* *Rq. On entend chez certains locuteurs [awu] au lieu de [ayu]. Il s'agit de variantes personnelles. *pl. Ce nom n'admet pas de pluriel. Rac. y₃.

ay₄, օՒ,

conj. *Que*. Utilisée pour prière ou pour souhait. *Ay tyul ac! *S'il te plaît!*

ayamanəy, օՒօԷԷԷ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Yéménite*. pl. *iyamanəyyən* (i-, i-, φ-), f. *tayamanəyt* (ta-, t-), pl. *tiyamanəyyin* (ti-, t-).

ayawəh, օՒօԷԷԷ,

interj. Le sens premier de ce mot est perdu. Il s'utilise uniquement dans l'expression "Amin ayawəh": "Amen" avec insistance. Rac. ywh.

ayay, օՒօԷԷ,

voir anay.

ayəddid, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Une outre, aphtes*. *Fig. *Homme gros et indolent*. L'outre se fait à l'aide de la peau de chèvre par opposition à la baratte (tayəndubutt) faite de peau de mouton. *Llant tyəddidin ikk inəy nənəc. *Tu as des aphtes dans le palais de ta bouche*. *Ayəddid n Gaw. *L'outre de Gao*. Se dit d'une outre très grande. *Rq. Avant, ce type d'outres provenait du désert de Gao au Mali. pl. *iyəddidən* (i-, i-, φ-), dim. *tayədditt* (ta-, t-), pl. *tiyəddidin* (ti-, t-). Rac. yd₆.



ayəddid

aydəf, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réunion, assemblée, groupe, foule*. *Llan yyn aydəf! *Ils se sont réunis*. *Zrix idjən n uydəf n itbirən. *J'ai vu un groupe de pigeons*. *Təyyu-y-aydəf d way tətla. *Elle s'est réunie avec les siens*. pl. *iyədfən* (i-, i-, φ-), dim. *taydəft* (ta-, t-), pl. *tiyədfin* (ti-, t-). Rac. ydf.

aydi, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chien*. *Aydi ishawhaw, mucc ismaww. *Le chien aboie, le chat miaule*. *Ul ielim cra am uydi n tməzgida. *Il n'a rien comme le chien de la mosquée*. Expression qui signifie qu'il est d'une misère terrible. *Aydi n waman. *La loutre*. Ce mot est utilisé par les écoliers. *Ssəkkəry aydi issəkkər tajlalt nənəc. Litrl. (J'ai ordonné au chien; il a ordonné à sa queue.) Expression utilisée quand on demande à une personne de faire un travail et que cette personne ordonne à une autre de le faire à sa place. *Prov. Aməlli u-lli d taydott nənəy, u dd tisin iydan n middən. *Si ce n'était pas notre chienne, les chiens des autres ne viendraient pas chez nous*. Se dit pour

signifier que le défaut est en nous et il ne faut pas le chercher ailleurs. *Prov. Aydi məzzyan, aydi məqqrən: aydi d aydi. *Petit chien, grand chien: le chien est chien*. Se dit d'une personne qui ne veut pas changer de comportement malgré son âge. *Prov. Aydi ul ittifat aydi. *Le chien ne dépasse pas le chien. Les chiens sont frères*. Se dit quand des mauvaises personnes se solidarisent. pl. *iydan* (i-, i-, φ-), femelle, *taydott* (ta-, t-), pl. *tiydidin* (ti-, t-). Rac. yd₁.

aydar, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). Variété de dattes. voir tiyni. pl. *iyədrən* (i-, i-, φ-). Rac. ydr₁.

aydud, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Peuple*. *Fig. *Multitude, fourmillement, foisonnement*. *Aw d aydud! *On dirait un peuple!* Se dit quand il y a du vacarme. pl. *iyudən* (i-, i-, φ-). Rac. yd₅.

aydur, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Chauffe-eau, grosse marmite, citerne*. *Fig. *Ordinateur ou toute machine ayant une grande forme ou une forme de tour*. pl. *iyudar* (i-, i-, φ-), dim. *Taydurt*. *Couscoussier géant*. pl. *tiyudar* (ti-, t-). *voir aussi *aqbuc*, *taxdimt*, *tkukutt*, *tamərmitt*. Rac. ydr₂.

ayəffus, օՒՒՒՒՒ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *La droite, droit (e)*. *Fus ayəffus. *La main droite*. pl. *iyəffusən* (i-, i-, φ-), f. *tayəffust* (ta-, t-), pl. *tiyəffusin* (ti-, t-). *ant. *azlmaç*. *Rq. Ce mot s'utilise dans les ksours du nord-est. Ailleurs, on dit *afusəy*. Rac. fs₇.

ayjar, օՒԷԷԷ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Intervalle*. *Ayjar ay d França. *Il y a un grand écart entre nous et la France*. *Ayjar ay d wayjar ay d tudərt. Litrl. (Ecart et écart entre nous et la vie.) *Il y a un gouffre entre nous et la vie*. pl. id *wayjar*. voir aussi *jar* et *wajar*. Rac. jr₁.

aykidu, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Aikido*. pl. id *waykidu*. Rac. yk_d.

aykk, օՒՒՒՒ,

pro. voir ay₃.

ayal, օՒՒՒ,

v.tr. (Conjg. 66). *Suspendre, accrocher, pendre*. *Tuyi tayyatt. *Elle a pendu le gigot*. *Təlla tuyi asyun. Litrl. (Elle a suspendu le cordon). *Elle accouche*. *Qqimənt tyawsiwin uylənt. *Les affaires sont restées suspendues*. *syn. *ssəylulu*. Rac. yl₁.

aylas, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Herbe de blé ou d'orge avant la*

formation des épis. *Sukk afər ukk ylas al uwray i təzdayt. *Depuis la feuille d'herbe de blé jusqu'au jaune dans le palmier. De l'hiver à l'automne*. pl. id *uylas*. Rac. yls.

aylim, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le vélin, peau d'animal utilisée pour y façonner le pain, établi*. pl. *iyilmən* (i-, i-, φ-). *aylim* ≠ *iləm*. Rac. lm₄.

ayəlləl, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le mirage*. *Tuy iffud, immutr ayəlləl, iyill d aman. *Il avait soif. Il a vu le mirage. Il a cru que c'était de l'eau*. pl. *iyəlləl* (i-, i-, φ-). Rac. yls.



ayəllu n təzdayin

ayəllu₁, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Groupement*. *Ayəllu n təzdayin. *Un groupement de palmier*. pl. *iyəlwən* (i-, i-, φ-) / *iyəlla* (i-, i-, φ-). Rac. yl₃.

ayəllu₂, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). Variété de dattes de très grande taille très appréciée dans la zone de Ich. voir tiyni. pl. *iyəlwən* (i-, i-, φ-). Rac. yl₃.

aylulu, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être suspendu, suspension*. pl. id *uylulu*. Rac. yl₁.

ayləw, օՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Grand sac fait de peau de bovin destiné au transport de la farine*. pl. *iyəlwən* (i-, i-, φ-). voir aussi *acəmmuc*, *tackart*, *takəmmust*, *aləmsu*, *taqəndart*, *sirəs*, *atəllis*, *taelawt*, *tayrart*, *tazəebunəyt*, *aclif*. Rac. ylw.

ayəlwəl, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Giron, entrejambe, sinus*. pl. *iyəlwələn* (i-, i-, φ-), dim. *tayəlwəlt* (ta-, t-), pl. *tiyəlwəlin* (ti-, t-). Au féminin, *tayəlwəlt*, c'est aussi la pièce qui transporte la pierre pour les frondes ou les lance-pierres. Rac. ylw₁.

ayəlzim, օՒՒՒՒՒ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pioche*. *Prov. Tayəlzimt n sənn n wudmawən u zzis qqaz! *Ne creuse pas avec la pioche qui a deux faces ou à double tranchant! Il faut se*

méfier des hypocrites! *Ayəlzim n isməy. *Pioche dotée de pointe.* *Prov. Isəhl uylzim ukk fus n wi t ul nətceit. *La pioche est facile dans la main de celui qui ne l'utilise pas.* Tout est facile pour quelqu'un qui ne fait rien. pl. iyəlzəm (i-, i-, φ-), dim. tayəlzimt (ta-, t-), pl. tiyəlzimin (ti-, t-). Rac. ylzəm.

ayəlzəm, օՅԼԺԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de piocher, de labourer.* (langage jeune). pl. id uyəlzəm. Rac. ylzəm.

ayəmlul, օՅԼԻՑԻ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Naïf, candide.* pl. iyəmlal (i-, i-, φ-), f. tayəmlult (ta-, t-), pl. tiyəmlal (ti-, t-). Rac. ml₁.

ayəm, օՅԼ,
v.tr. (Conjg. 66). *Puise.* *Tuyəm dd aman sukk anu. *Elle a puisé de l'eau du puits.* *Ittaym aman. locution qui signifie : *Il meurt, il gît, il agonise.* *Yuyəm t id ubulusəy. *Le policier a tiré le secret de lui.* *Prov. Ul ittiyəm taqbuct day ayənja. *La marmite n'est desservie que par la louche.* Chaque chose a son connaisseur. Rac. ym₁.

ayəmməm, օՅԼԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ablutions sans eau, souvent avec une pierre.* pl. id uyəmməm. Rac. ymm.

ayəmmun, օՅԼԸԸԻ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Parcelle, soles, plate-bande, carré de terrain, unité de mesure de terrain correspondant à 13 / 1 mètres.* pl. iyəmmunən (i-, i-, φ-), dim. tayəmmunt (ta-, t-), pl. tiyəmmunin (ti-, t-). voir aussi tayəmmunt. *Rq. Après un numéral, on utilise parfois la forme "gəmmun". *Məlyun gəmmun. = Məlyun n iyəmmunən. *Un million de parcelles.* voir ayəmmun. Rac. ymn₁.

ayən, օՅԼ,
n.m. (a-, u-, φ-) / (a-, wa-, a-). voir ay₃.

ayna, օՅԼօ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Basses-eaux.* pl. id uyna. Rac. yn₁.

ayəndubu, օՅԼԻՑԸՑ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Baratte.* La baratte peut se faire avec la peau de mouton par opposition à l'outre (tayədditt) qui se fait à l'aide de la peau de chèvre. pl. iyənduba (i-, i-, φ-), dim. tayəndubutt (ta-, t-), pl. tiyənduba (ti-, t-). *syn. tandutt, tanəwwart. Rac. nd.

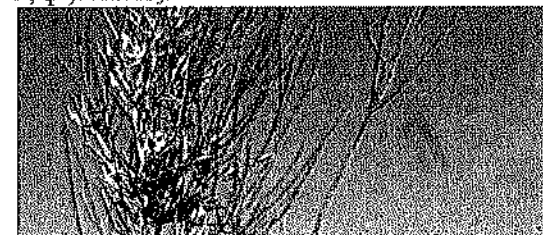
ayniw, օՅԼԻԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Datte.* pl. iyniwen (i-, i-, φ-), dim. tayniwt (ta-, t-), pl. tiyniwin (ti-, t-). voir Annexes / ayniw, azday, tiyni. Rac. yn₂.

ayraq, օՅԸԸԸ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Lion.* *Ayraq isrəruə. *Le lion rugit.* *Mmis n wayraq d agəzzuz. *Le petit du lion c'est le lionceau.* pl. ayraqən (φ-, w-, φ-), femelle, tayraqt (t-, t-), pl. tayraqin (t-, t-). *syn. rég. izəm. Rac. yrd.

ayraw, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ramassage, collectage, la quantité ramassée.* pl. id uyraw. Rac. yrw.

ayərsu, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Calligonum azel.* Arbre localisé au niveau des grandes dunes Iherdayen / Tzirett au nord-est de Figui. Il pousse sur les zones sablonneuses il est fixateur de sable des grandes dunes. Son bois est de couleur blanche et il est très fragile. Ses feuilles caduques sont d'un vert vif et détiennent beaucoup d'eau, ses racines sont très profondes ; elles s'utilisaient pour le tannage des peaux. pl. iyərsa (i-, i-, φ-). Rac. rs₃.



ayərsu

ayrur, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jalon, repère, foyer d'un jeune marié qui a quitté ses parents.* pl. iyrurən (i-, i-, φ-), dim. tayrurt (ta-, t-), pl. tiyrurin (ti-, t-). *Tayrurt est aussi une forme très ancienne de sépulture reconnaissable au tas de pierres en forme de petite pyramide (50 à 70 cm) sur la partie visible de la tombe. Rac. yr₂.

ayrurəs, օՅԸԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Frisson, frissonnement, frémissement causé par une émotion, un bruit grinçant ou un aliment aigre.* pl. id uyrurəs. voir aussi aqaqa, arjiji / tarjajut, arkikəḍ, arqiqəḍ, ajummət, aqbubəs, arəəəd. Rac. yrs.

ayərziz, օՅԸԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lièvre.* pl. iyərzaz (i-, i-, φ-) / iyərzəzən (i-, i-, φ-), femelle, tayərzizt (ta-, t-), pl. tiyərzizin (ti-, t-) / tiyərzaz (ti-, t-). Rac. yr₃.

aysas, օՅԸԸԸ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Doux, lisse.* *ant. azulay. pl. iysasən (i-, i-, φ-), f. taysast (ta-, t-), pl. tiysasin (ti-, t-). Rac. ys₃.

ayəssu, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Abattoir.* pl. iyəssa (i-, i-, φ-). *Rq.

On dit aussi yussu. Rac. ysm.

aysum, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Viande, chair.* pl. iysumən (i-, i-, φ-). *syn. taqədditt, taxliet. *syn. rég. tifya. Rac. ysm.

aytal, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Descendance, progéniture, personnes à charge.* pl. iytalən (i-, i-, φ-). Rac. ytl.

ayətca, օՅԸԸԸ,
adv. et n.m. (a-, u-, φ-). *Demain.* *Ayətca xad xətrəy. *Je voyagerai demain.* *Illa akidi uyətca. Litrl. (Il y a demain avec moi). *J'ai du temps.* *Ass u niy ayətca, ad nawəḍ, ad nawəḍ. *Tôt ou tard, nous arriverons.* *Ayətca n. *Le lendemain.* *Ayətca n tūyuyit. *Le lendemain de la guerre.* pl. id uyətca. *syn. rég. azəkka, adəttca, tiwəcca. Rac. ytc.

ayt, օՅԸԸ,
art. et préfixe. pl. *Les, ceux de.* Dans l'aire de Figui, comme article, c'est surtout la forme "At" qui est utilisée. Ayt s'utilise comme préfixe : ayətma (*ceux de ma mère = mes frères*). Rac. yt.

ayətma, օՅԸԸԸ,
voir yuma.

ayəttidir, օՅԸԸԸԸԸԸ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Variété de dattes.* pl. id wayəttidir. voir tiyni. Rac. dr₃.

ayəttum, օՅԸԸԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Collier, chaînette, barre, lingot.* pl. iwəḍman (i-, i-, φ-). Rac. ydm.

ayu, օՅԸ,
voir ys₃.

ayud, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-) / (φ-, φ-, φ-). *Un instant.* *Rq. devant les prépositions "si" et "di", ce mot se réalise "ud" et les deux prépositions respectivement "sukk / səgg" et "ukk / gg". *Sukk udu. *Dès maintenant.* *Dorénavant. *Al ayudu. *Bientôt.* *Yudu. *Maintenant.* *Yudən. *Autrefois.* pl. iyudən (i-, i-, φ-). Rac. yd₃ / kd₂.

ayugəy, օՅԸԸԸ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Yogi.* pl. iyugəyyən (i-, i-, φ-), f. tayugəyt (ta-, t-), pl. tiyugəyyin (ti-, t-). Rac. yg.

ayujil, օՅԸԸԸԸ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Orphelin.* *Prov. Ssirəyyət n wury ul təssymi-y-ayujil. *Une colonne d'or n'arrive pas à nourrir un orphelin.* Tout ce qu'on fait pour un orphelin/étranger n'est pas suffisant à ses yeux. Un

étranger s'estime toujours lésé malgré tout ce qu'on fait pour lui. *Prov. Mi irəttəḍ uyujil təttay tbica al təqqnənt tḥuna. *Quand un orphelin se marie, il pleut et les magasins ferment.* Se dit lors d'une malchance explicable par notre origine sociale ou familiale seulement. pl. iyujilən (i-, i-, φ-), f. tayujilt (ta-, t-), pl. tiyujilin (ti-, t-). Rac. yjl.

ayum, օՅԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Axe.* pl. iyumən (i-, i-, φ-). Rac. ym₂.

ayya, օՅԸԸ,
v.intr. (Conjg. 24). *Dégager.* *Ayya xfi! *Dégage-toi de moi! Laisse-moi tranquille!* Ce verbe ne se conjugue qu'à l'impératif : (ayya, ayyat, ayyamt). *interj. *Allez! Ayya, kkərt! Allez, debout!* voir aussi xənnəg, balak, ḥhidəw, lləy, ḥawəl, rənnək, təbbəg. Rac. ys₃.

ayyaw₁, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Petit-fils, arrière-petit-fils, descendant, progéniture.* pl. ayyawən (a-, wa-, a-), f. tayyawt (ta-, ta-), pl. tayyawin (ta-, ta-). Rac. yw₁.

ayyaw₂, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Sixième mois lunaire.* pl. ayyawən (a-, wa-, a-). Rac. yw₂.

ayyay, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, wa-, a-). *Chants de la zone des oasis et du Sahara dont on répète le refrain ou l'interjection "ayyay".* pl. id wayyay.

ayyicəy, օՅԸԸԸԸ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Habitant de Ich (petit village près de Figui et de Aih Sefra).* pl. iyyicəyyən (i-, i-, φ-), f. tayyicəyt (ta-, t-), pl. tiyyicəyyin (ti-, t-).

ayyay, օՅԸԸԸ,
v.tr. /intr. ind. (Conjg. 66). *Refuser.* *Yuyyay xəfən. *Il les a refusés.* *Yuyyay. *Il a refusé.* *Yuyyay ad iffəy. *Il ne veut pas sortir.* Rac. y₄.

ayəz, օՅԸ,
v.tr. (Conjg. 66). *Ôter la barbe des épis, ébarber.* *Tuy ttayzəy iməndi. *J'ôtai les barbes des épis de blé.* Rac. yz₁.

ayəzzar, օՅԸԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Boucher, charcutier.* pl. iyəzzarən (i-, i-, φ-), f. tayəzzart (ta-, t-), pl. tiyəzzarin (ti-, t-). *syn. bab n uysum. *syn. rég. anəgzam. Rac. gzi.

ayəzzər, օՅԸԸԸ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Travail dans une boucherie.* *Fig. *Massacre, déchiement, morcellement, hachage.* pl. id uyəzzər. Rac. gzi.

ayəzzum, օՏՋՋՏԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Blessure*. pl. iyəzzumən (i-, i-, φ-). Rac. yzm.

azadəz, օՋօԱՋ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pilon, racine de dent*. pl. izudaz (i-, i-, φ-). Rac. dzi.

azakka, օՋօԱԿօ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Zakat, impôt de purification dans l'islam*. pl. id uzakka. Rac. zk.

azalim, օՋօԱՏԸ,

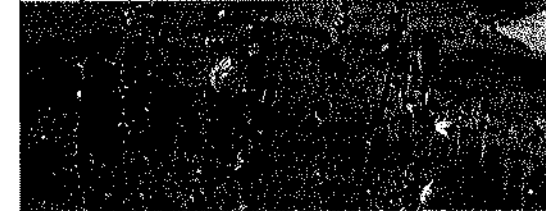
n.m. (a-, u-, φ-). *Oignon*. pl. izalimən (i-, i-, φ-). Rac. zlm.

azar, օՋօՕ,

n.m. (a-, wa-, a-). *Fruit du zizyphus*. *Fig. *Beau gosse*. *Ifəs n wazarən nəqqar as "titbirin". Motta d abərcan islaw nəqqar as "ticməjt". Nous appelons l'intérieur / la graine d'un noyau de zizyphus "titbirin" (*pigeonnes / colombes*). S'il est noir et fané, nous l'appelons ticməjt (*esclave*). *Prov. Maykk iqda uzar ukk mar? *Que peut un fruit de zizyphus pour une barbe?* Se dit pour signifier que la quantité donnée est insuffisante ou que la solution proposée n'est pas adéquate. pl. azarən (a-, wa-, a-). voir aussi azəgg"ar, tazəgg"art, tazart. Rac. zr.

azay, օՋօՕՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Asphodèle (asphodelus cerasiferus)*. pl. izayən (i-, i-, φ-). Rac. zy.



azay

azayəd, օՋօՏԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ajout, addition*. pl. id uzayəd. Rac. zyd.

azbar, օՋթօՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ébranchage, ébranchement*. *Fig. *Fait de parler sur le dos de quelqu'un*. pl. id uzbar. Rac. zbr.

azbəg, օՋթՃ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bracelet*. pl. izəbgan (i-, i-, φ-). *syn. sanəqqu. Rac. zbg.

azəbbal, օՋթթօԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ordurier*. pl. izəbbalən (i-, i-, φ-), f. tazəbbalt (ta-, t-), pl. tizəbbalin (ti-, t-). On entend aussi par assourdissement [azəppal]. Rac. zbl.

azəbbəl, օՋթթօԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ramassage d'ordures*. *Fig. *Vie basse*. pl. id uzəbbəl. On entend aussi par assourdissement [azəppəl]. Rac. zbl.

azəbbəl, օՋթթօԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Scandale ou grave erreur*. pl. id uzəbbəl. On entend aussi par assourdissement [azəppəl]. Rac. zbl.

azəbbuj, օՋթթօՏԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Olivier sauvage, oléastre*. *Fig. *Cheveux bien fournis roulés, cheveux africains*. On entend aussi [əjəbbuj] et [azəppuj]. pl. izəbbujən (i-, i-, φ-). voir aussi azəmmur. Rac. zbj.

azəbbunzəy, օՋթթօՏԻՋՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Cadeau, présent, récompense*. pl. izəbbunzay (i-, i-, φ-). On dit aussi [azəppunzəy]. Rac. zbnz.

azbibəy, օՋթթօՏՏ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Violet*. *Udm azbibəy. *Face violette*. pl. izbibəyyən (i-, i-, φ-), f. tazbibəyt (ta-, t-), pl. tizbibəyyin (ti-, t-). Rac. zb.

azdad, օՋԼօԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Mince, fin, maigre*. *Cəkk d azdad! *Tu es mince/maigre*. *Adanən inuy d izdadən (mes intestins sont minces) *Je crains les problèmes. / Je crains pour mon image*. pl. izdadən (i-, i-, φ-), f. tazdatt (ta-, t-), pl. tizdadin (ti-, t-). Le diminutif tazdatt signifie fièvre passagère. *Təlla di təzdatt. *J'ai une fièvre*. *ant. azəwwar. Rac. zd.

azdah, օՋԼօԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rossorie, fait de donner un grand coup à quelqu'un*. pl. id uzdah. voir aussi azəddih. Rac. dh.

azdar, օՋԼօՕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Effondrement, éboulement, affaissement, enlèvement*. pl. id uzdar. Rac. zdr.

azday, օՋԼօՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Union, abouchement, raccordement, jonction*. pl. id uzday. Rac. zdy.

azday, օՋԼօՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Palmier mâle*. pl. izdayən (i-, i-, φ-). La femelle est dite tazdayt, pl. tizdayin (ti-, t-). *Azday aqərdur. *Palmier mâle dont le pollen est visqueux et de ce fait inutile pour l'insémination des palmiers femelles*. *Prov. Ca-d tazdayt tətərarəw tiyni nəs. *Chaque palmier donne sa datte. Tel père tel fils*. voir Annexes / azday, ayniw, tiyni. Rac. zdy.

azday, օՋԼօԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Occupation, logement, fait d'habiter ou d'occuper*. pl. id uzday. Rac. zdy.

azəddam, օՋԼԼօԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ramassage ou abattage de bois*. pl. id uzəddam. Rac. zdm.

azəddih, օՋԼԼՏԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bourrade, horion, un grand coup donné à quelqu'un*. pl. izəddihən (i-, i-, φ-). Rac. dh.

azəddiy, օՋԼԼՏՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Série, suite*. *Azəddiy n ibakurən. *Une série de figues*. pl. izəddiyən (i-, i-, φ-). Rac. zdy.

azəddəg, օՋԼԼԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Renversement*. pl. id uzəddəg. Rac. zdg.

azduy, օՋԵՏՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fibre, brin*. pl. izduyən (i-, i-, φ-). Rac. zdy.

azdəy, օՋԵՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Quenouille*. *Fig. *Svelte*. *Təllmənt tsədnan s tədəyin n uqəccud. *Les femmes filent avec des quenouilles en bois*. *Ayən n twacunt day d tazdəyt! *Cette fille est svelte*. pl. izdəyən (i-, i-, φ-). dim. tazdəyt (ta-, t-), pl. tizdəyin (ti-, t-). Rac. zdy.



tizəyin

azədyat, օՋԼԿօԿ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Année passée, an dernier*. *Azədyat ukk yur n ktəbər, lliy i Muyəl. *Le mois d'octobre de l'an dernier, j'étais à Moughel*. *D azədyat n 2007 ay təffəyəd si Şbəlyun. *C'est une année avant 2007 que tu as quitté l'Espagne*. *Asəgg"as in azədyat. *Il y a deux ans*. pl. id uzədyat. Rac. zdyt.

azəffan, օՋԼԼԼօԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Acrobate, saltimbanque*. *Fig. *Petit menteur, baladin, bateleur*. pl. izəffanən (i-, i-, φ-), f. tazəffant (ta-, t-), pl. tizəffanin (ti-, t-). voir aussi akərkas, ahərrad, ahəyyat, acəncan, azəffat, abələud. Rac. zfn.

azəffat, օՋԼԼԼօԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Grand menteur nuisible*. pl.

izəffatən (i-, i-, φ-), f. azəffat (ta-, t-). pl. tizəffatən (ti-, t-). voir aussi akərkas, ahərrad, ahəyyat, acəncan, azəffan, abələud. Rac. zfn.

azəffi, օՋԼԼԼՏ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de (se) dénuder, (se) déshabiller*. pl. id uzəffi. Rac. zfi.

azəffən, օՋԼԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mensonge intentionnel*. pl. id uzəffən. voir aussi akərkas, ahərrad, ahəffat, ahəyyat, acəncan, azəffat, abələud. Rac. zfn.

azəffər, օՋԼԼԼԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sifflement*. pl. id uzəffər. Rac. zfr.

azəffət, օՋԼԼԼԸ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Gros mensonge, fait de dire de gros mensonges nuisibles*. pl. id uzəffət. voir aussi akərkas, ahərrad, ahəffat, ahəyyat, acəncan, azəffən, abələud. Rac. zfr.

azfəl, օՋԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fouet, bastonnade*. *Yuy azfəl. *Il a été fouetté*. pl. izəflawən (i-, i-, φ-). Rac. zfl.

azəfranəy, օՋԼԼԼԸ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *De couleur safran, safrané*. *Asəllham azəfranəy. *Un burnous safran / safrané*. pl. izəfranəyyən (i-, i-, φ-), f. tazəfranəyt (ta-, t-), pl. tizəfranəyyin (ti-, t-). Rac. zfrn.

azəzfaf, օՋԼԼԼԼԼ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Hurlant, qui hurle, souffleur*. pl. izəzfafən (i-, i-, φ-), f. tazəzfaft (ta-, t-), pl. tizəzfafin (ti-, t-). Rac. zfs.

azəzfəf, օՋԼԼԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Hurlerment (en parlant du vent), sifflement*. pl. id uzəzfəf. Rac. zfs.

azgal, օՋԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de rater, échec, manque*. pl. id uzgal. Rac. zgl.

azgaw, օՋԼԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Couffin, bannette*. pl. izgawən (i-, i-, φ-). dim. tazgawt (ta-, t-), pl. tizgawin (ti-, t-). Rac. zgw.

azəgduf, օՋԼԼԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ortie*. pl. izəgdufən (i-, i-, φ-). Rac. zgd.

azəgg"ar, օՋԼԼԼԼԼ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fruit de zizyphus*. Ce mot est utilisé dans certaines localités de la région de Figuiq pour signifier *figue*. pl. izəgg"arən (i-, i-, φ-). On dit aussi, par assourdissement de "gg", azəkk"ar. *syn. azar. voir aussi buduh, bakur, faquy, akərdid, maqun.

Rac. zwr₃.

azəgg^way, օձԳԳ օԿ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rouge*. *Acclif azəgg^way. (Le tapis rouge). *Le feu, l'enfer*. pl. izəgg^wayən (i-, i-, φ-), f. tazəgg^wayt (ta-, t-), pl. tizəgg^wayin (ti-, t-). On entend aussi azəkk^way, f. tazəkk^wayt (ta-, t-). pl. tizəkk^wayin (ti-, t-). Rac. zw₃.

azəgmuh, օձԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Fantoches, pantin, polichinelle*. pl. izəgmuhən (i-, i-, φ-) / izəgmah (i-, i-, φ-), f. tazəgmuhit (ta-, t-), pl. tizəgmuhin (ti-, t-) / tizəgmah (ti-, t-). Rac. zgmh.

azgən, օձԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Moitié*. *Azgən f uzgən. *Fifty-fifty / moitié-moitié*. *Azgən n yid. *Minuit*. *Azgən n wass. *Midi*. *Azgən d uzgən. *Moitié et moitié. Demi et demi*. *Azgən n ubrid. *Mi-chemin*. *Azgən n bnadəm. *Moitié d'un homme / homme de faible santé*. *Azgən n wawal. *Propos non complet*. *Azgən u uyyul. *Litrl*. (Moitié d'un âne). *Homme très lent et stupide*. *Immut uzgən nūəs. *Il est indolent. Il est paralytique. Il souffre de l'épilepsie*. *Izznəz f uzgən n utiy. *Il a vendu à moitié prix*. *Nəttc d maziḡ d uzgən. *Litrl*. (Je suis amazighe et demi.) *Je suis purement amazighe*. pl. izəgnan (i-, i-, φ-). Rac. zgn.

azəgzəg, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de zézayer de façon discontinue, zézaiement discontinu ou entrecoupé*. pl. id uzəgzəg. Rac. zg₂.

azəgzəl, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Résumé, raccourci*. pl. id uzəgzəl. Rac. gzl.

azhar, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ardeur, vitalité*. pl. id uzhar. Rac. zhr₁.

azhar, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Floraison, brillance*. pl. id uzhar. voir aussi afiffəy, aqisqəs, tiqqisqəst, abərqiçəs, abagəz, ašəmməy, asissəy, azinzəy. Rac. zhr₃.

azəhhir, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vocifération, hurlement*. pl. izəhhirən (i-, i-, φ-). Rac. zhr₁.

azəhhər, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vocifération, hurlement (fait de vociférer, de hurler)*. pl. id uzəhhər. Rac. zhr₁.

azəhhər, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tâtonnement*. pl. id uzəhhər. Rac. zhr.

azəhwāl, օձԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir azərwāl. pl. izəhwālən (i-, i-, φ-), f. tazəhwāl (ta-, t-), pl. tizəhwāl (ti-, t-).

azif, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fuite, accélération*. pl. id uzif. *syn. tazza, tafya, tarəwla, ansaf. Rac. zf₃.

azifud, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Charogne, pourri*. pl. izifad (i-, i-, φ-), f. tazifut (ta-, t-), pl. tizifad (ti-, t-). Rac. zfd.

azilal, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Col (géographique)*. pl. izilalən (i-, i-, φ-). Rac. zl₆.

azilləz, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tristesse, affliction*. pl. id uzilləz. *syn. acuccən. Rac. zlz.

azim, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Jappement, gémissement*. pl. id uzim. Rac. zm₁.

azimləl, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être très blanc*. pl. id uzimləl. Rac. ml₁.

azinəz, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asinəz. pl. id uzinəz.

azinzəy, օձԳԳԳԳԳԳ,

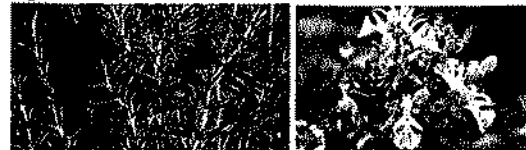
n.m. (a-, u-, φ-). *Rougeolement, ardeur*. pl. id uzinzəy. voir aussi afiffəy, aqisqəs, tiqqisqəst, azhar, abərqiçəs, abagəz, ašəmməy, asissəy. Rac. znzr.

azinzəy, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asinzəy.

azir, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Romarin*. pl. izirən (i-, i-, φ-). Rac. zr₅.



azir

azirəy, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Long*. pl. izirəyən (i-, i-, φ-), f. tazirəy (ta-, t-), pl. tizirəy (ti-, t-). *ant. uqsif, acəmməy. Rac. zr₆.

azirəy, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Allongement, prolongation*. pl. id uzirəy. *ant. təqsəf, asəqsəf. Rac. zr₆.

azirraf, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Précipitation, fait de se dépêcher*. pl. id uzirraf. Rac. zrf₂.

azirwəl, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Strabisme, fait de bigler ou de loucher, loucherie*. pl. id uzirwəl. Rac. zrw₁.

azirəz, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Attente*. *syn. tamərsiwt, araju. pl. id uzirəz. Rac. zrz₁.

azirzay, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uzirzay. voir asirzay.

aziwa, օձԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Régime de dattes*. pl. iziwayən (i-, i-, φ-). Rac. zw₁.

aziwnən, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fredonnement*. pl. id uziwnən. Rac. zwn₁.

aziza, օձԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir azizaw.

azizar, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asizar.

azizay, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asizay.



iziwayən

azizaw, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bleu, vert, violet, gris (ce terme est générique)*. - Aziza n At Yabal, - aziza n Təyła, - aziza-y-amənzū, - tazizawt, - aziza n ubuzid / aziza-y-abuzid ou aziza tout court, *Variétés de dattes*. voir Annexes / tiyni. Aziza est la variété de dattes la plus chère et la plus appréciée dans la région. C'est un signe d'aisance et de richesse. Avant, dit-on, cette datte était appelée tiyni n uqəlmūq *dattes du capuchon* ou *dattes de poche* et n'avait pas la valeur dont elle dispose aujourd'hui. *Fig. *Corruption, pots de vin*. *Djən t ad iyy maykk ixəs s uziza. *Moyennant une corruption, ils l'ont laissé faire ce qu'il voulait*. pl. izizawən (i-, i-, φ-) / izizatən (i-, i-, φ-), f. tazizawt (ta-, t-), pl. tizizawin (ti-, t-). On dit azizaw ou aziza. Rac. zw₃.

azizaw, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Verdure, blémissement*. pl. id uzizaw. Rac. zw₃.

azizid, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asizid.

azizway, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Amateur de sucre et de sucreries, se dit de personne qui consomme beaucoup de sucre*. pl. izizway (i-, i-, φ-), f. tazizwayt (ta-, t-), pl. tizizway (ti-, t-). Rac. zw₄.

azizzəq, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asizzəq.

azizzəl, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir asizzəl.

azəkkənfu, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Superflu, trop-plein*. pl. izəkkənfa (i-, i-, φ-). Rac. zknf.

azəkkun, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Avoine*. *Mi ncərz azəkkun ad ac t nini. *Quand nous aurons semé de l'avoine, nous te le dirons*. *Issəkk xəfs azəkkun. *Il l'a torturé / tabassé*. pl. izəkkunən (i-, i-, φ-). *At Zəkkun. Habitants de l'ex-ksar (Aḡrəm n At Zəkkun) situé à Figuig et que le roi Moulay Smaél a sévèrement battu et ravagé. voir aussi iməndi, timzīn, irdəu. Rac. zwn₁.

azəkk^war, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. izəgg^warən (i-, i-, φ-). voir azəgg^war.

azəkk^way, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir azəgg^way.

azəkrən, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Verrouillage*. pl. id uzəkrən. Rac. zkrn.

azəkrūu, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Targette*. pl. izəkrūnən (i-, i-, φ-). dim. tazəkrūnt (ta-, t-), pl. tizəkrūnin (ti-, t-). On utilise aussi la forme zzəkrūu. Rac. zkrn.

azlalaf, օձԳԳԳԳԳԳԳԳ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui roussit*. pl. izlalafən (i-, i-, φ-), f. tazlalaf (ta-, t-), pl. tizlalafin (ti-, t-). Rac. zlf.

azlat, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Misère*. pl. id uzlat. Rac. zlt.

azlay, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Lancement*. pl. id uzlay. Rac. zly₂.

azlay, օձԳԳԳԳԳԳ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bouc*. *Fig. *Esprit qui habite les eaux (dit aux enfants)*. pl. izulay (i-, i-, φ-), femelle,

tazlayt (ta-, t-), pl. tizulay (ti-, t-). On dit aussi zalay. "Yulay zalay!" Littré. (Il a monté, le bouc!) expression qui signifie "Il s'est montré intransigeant". Rac. zly₁.

azəll, **oʒɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Midi*. "Azəll n wazlitən. Littré. (Le midi des midis.) En plein midi. pl. azlitən (a-, wa-, a-). Rac. zly₂.

azəllaq, **oʒɪɪɪoE**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Nu, dévêtu, déshabillé*. "Iffəy d azəllaq si tiddart. Il est sorti nu de la maison. "Adən tazəllatt nənə! Couvre ton corps qui est nu! "İrüməyən şəwəwən attaş n təzəllaqin. Les Européens ont peint plusieurs femmes nues. "Tazəllatt. Le nu. pl. izəllaqən (i-, i-, f-), f. tazəllatt (ta-, t-), pl. tizəllaqin (ti-, t-). Rac. zld₁.

azəlla, **oʒɪɪɪo**,
n.m. (a-, u-, f-). *Série*. "Azəlla n iyatirən. Une suite d'épines. pl. izəllatən (i-, i-, f-). Rac. zly₁.

azəllal, **oʒɪɪɪoɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Amant*. pl. izəllalən (i-, i-, f-), f. tazəllalt (ta-, t-), pl. tizəllalin (ti-, t-). "syn. rég. baqad. Rac. zly₅.

azəlləg, **oʒɪɪɪX**,
n.m. (a-, u-, f-). *Enfilage*. pl. id uzəlləg. Rac. zlg.

azəllij, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Zellige*. pl. izəllijən (i-, i-, f-). On dit aussi zəllij et jəllij. Rac. zlj.

azəlləj, **oʒɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Durcissement d'un sol*. pl. id uzəlləj. Rac. zlj.

azəllum, **oʒɪɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Maladie du nerf sciatique*. pl. izəllumən (i-, i-, f-). Rac. zlm₁.

azləm, **oʒɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Chalcides*. "Azləm n waman, Le congré anguille. pl. izəlmən (i-, i-, f-). Rac. zlm₂.

azəlməq, **oʒɪɪɪoE**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *La gauche, gauche*. pl. izəlməqən (i-, i-, f-), f. tazəlmətt (ta-, t-), pl. tizəlməqin (ti-, t-). Rac. zlmq.

azəlməq, **oʒɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait d'être de gauche, de prendre à gauche, de se comporter maladroitement*. pl. id uzəlməq. Rac. zlmq.

azəltəf, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *État de ce qui est fibreux, hirsute*. pl. id uzəltəf. Rac. zltf.

azluf, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Objet roussi, tête roussie*. pl. izlufən (i-, i-, f-). Rac. zlf.

azluləf, **oʒɪɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Le roussi*. pl. id uzluləf. Rac. zlf.

azluləm, **oʒɪɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). pl. id uzluləm. voir asuzləm.

azluləy, **oʒɪɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Grimette, fuite*. pl. id uzluləy. Rac. zly₁.

azəlwəh, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Jonglerie, balancement*. pl. id uzəlwəh. Rac. zlw_h.

azələəqqu, **oʒɪɪɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Globe oculaire*. "Fig. Témoin lumineux, voyant, webcam. pl. izələəqqa (i-, i-, f-). Rac. zleq.

azəlyəm, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Cafard, blatte*. pl. izəlyəm (i-, i-, f-). dim. tazəlyəmt (ta-, t-), pl. tizəlyəm (ti-, t-). "syn. azəyməl. Rac. zlym / zym_l.

azməq, **oʒɪɪɪoE**,
n.m. (a-, u-, f-). *Cautérisation (fait de cautériser ou d'être cautérisé), excitation au feu ou à l'électricité*. pl. id uzməq. voir aussi iqqaq, taməryiwt, asəryi, iřaf, acmaq, ləhmu, acmuməq, acəmməq, akəfkəf, ahruřəq, alkukəf, asəlkukəf, acəwwəq. Rac. zmq.

azmanəy, **oʒɪɪɪoɪɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Ancien, antique, qui aime les choses anciennes, pièce de monnaie ancienne (langage enfant)*. pl. izmanəyyən (i-, i-, f-), f. tazmanəyt (ta-, t-), pl. tizmanəyyin (ti-, t-). Rac. zmn.

azmar, **oʒɪɪɪo**,
n.m. (a-, u-, f-). *Capacité, puissance, aptitude*. pl. id uzmar. Rac. zmr₃.

azmay, **oʒɪɪɪoɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Aspiration, attraction*. pl. id uzmay. Rac. zmy.

azəmbuq, **oʒɪɪɪoɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Le cédrat*. pl. izəmbaq (i-, i-, f-), f. tazəmbuqt (ta-, t-), pl. tizəmbaq (ti-, t-). Rac. zmbq.

azəmmaq, **oʒɪɪɪoE**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Qui pratique la cautérisation, excitateur*. pl. izəmmaqən (i-, i-, f-), f. tazəmmatt (ta-, t-), pl. tizəmmaqin (ti-, t-). Rac. zmq.

azəmmi, **oʒɪɪɪɪɪ**,

n.m. (a-, u-, f-). *Essorage, suction*. "Fig. Fait de baiser fortement. pl. id uzəmmi. Rac. zmi₁.

azəmmi, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Cautérisation, excitation au feu, résultat d'une cautérisation*. pl. izəmmiən (i-, i-, f-). Rac. zmq.

azəmməm, **oʒɪɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Prise de note, inscription, notation*. pl. id uzəmməm. Rac. zm₂.

azəmmur, **oʒɪɪɪɪo**,
n.m. (a-, u-, f-). *Olive*. pl. izəmmurən (i-, i-, f-). voir aussi azəbbuj. Rac. zmr₁.

azəmqəq, **oʒɪɪɪoE**,
n.m. (a-, u-, f-). *Estomac*. "Prov. Aəla u-lli d zəmqəq may xəf da nəzqəq? Si ce n'était pas l'estomac pourquoi courrons-nous? Si ce n'est pas pour vivre pourquoi travaille-t-on? pl. izəmqəqən (i-, i-, f-). "syn. rég. iliwi. Rac. zq₂.

azənzal, **oʒɪɪɪoɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Envoyé*. pl. izənzalən (i-, i-, f-). f. tazənzalt (ta-, t-). pl. tizənzalin (ti-, t-). Rac. zly₅.

azən, **oʒɪɪ**,
v.tr. (Conj. 66). *Envoyer*. "Yuzən tabřatt. Il a envoyé la lettre. "Yuzən mmis ad iyə i bəřra. Il a envoyé son fils étudier à l'étranger. "Yuzən tabřatt i mmis. Il a envoyé une lettre à son fils. Rac. zn₁.

aznasnəy, **oʒɪɪoɪɪɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Znasni. (de Beni Snassen au Rif / Maroc)*. pl. iznasnəyyən (i-, i-, f-), f. taznasnəyt (ta-, t-), pl. tiznasnəyyin (ti-, t-). Taznasnəyt signifie aussi le parler amazighe de Beni Snassen.

aznatəy, **oʒɪɪoɪɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Zénète. (de la grande tribu amazighe Zénata)*. pl. iznatəyyən (i-, i-, f-), f. taznatəyt (ta-, t-), pl. tiznatəyyin (ti-, t-). Taznatəyt signifie aussi le parler amazighe dit Zénète en usage à Figuig et régions, au Mzab, à Ouargla...).

aznay, **oʒɪɪoɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). ou uznay. *Habitant de Zénaga (Figuig-d'en-Bas)*. pl. iznayən (i-, i-, f-), f. taznayt (ta-, t-) / tuznayt, pl. tiznayin (ti-, t-).

azənbuq, **oʒɪɪoɪɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Enfant turbulent*. pl. izənbuq (i-, i-, f-) / izənbuqən (i-, i-, f-), f. tazənbuqt (ta-, t-), pl. tizənbuqin (ti-, t-) / tizənbuq (ti-, t-). Rac. znbq.

azənfid, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Effondrement ou chute brusque*. "Fig. Grande bêtise, gros mot, grande fête, grand événement. pl. izənfidən (i-, i-, f-), dim. tazənfitt (ta-, t-). pl. tizənfidin (ti-, t-). Rac. nfd₁.

azənkikər, **oʒɪɪɪɪɪo**,
n.m. (a-, u-, f-). *Déplacement lent à cause d'un fardeau*. pl. id uzənkikər. "syn. amhəngal. Rac. znkr.

azənkud, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Gazelle (gazelle dorcas)*. pl. izənkud (i-, i-, f-), femelle, tazənkutt (ta-, t-). pl. tizənkud (ti-, t-). voir aussi izərzər, admu, afəctal, awdad. Rac. znkd₁.

azənnar, **oʒɪɪɪo**,
n.m. (a-, u-, f-). *Burnous*. pl. izənnarən (i-, i-, f-). dim. tazənnart (ta-, t-), pl. tizənnarin (ti-, t-). voir aussi asəlham, axidus, abənuş. Rac. znř.

azənnay, **oʒɪɪoɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Personne qui s'adonne à l'adultère*. pl. izənnayən (i-, i-, f-), f. tazənnayt (ta-, t-), pl. tizənnayin (ti-, t-). Rac. zn₃.

azənnəd, **oʒɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de manger trop ou de charger la panse*. pl. id uzənnəd. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, asəlmuməc, alqaw, aqərwəc, ayəzzi, ahmuməc, asraq, asəmrurəd, taməjliwt, askah. Rac. zud.

azənnid, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Trapu*. pl. izənnidən (i-, i-, f-), f. tazənnitt (ta-, t-), pl. tizənnidin (ti-, t-). Rac. nd₂.

azənqil, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Départ rapide, décollage rapide, essor, envol*. pl. izənqilən (i-, i-, f-). Rac. nql.

azənqəl, **oʒɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Arrachage brusque et violent, extirpation*. pl. id uzənqəl. voir aussi azənqil, aclax, acəlfəx, acəlfix, akuffa, afiřəř, akunsər. Rac. nql.

azənzi, **oʒɪɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Vente*. pl. id uzənzi. Rac. nz₂.

azənzəl, **oʒɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Réconciliation*. pl. id uzənzəl. Rac. nzl₂.

azənzən, **oʒɪɪɪɪ**,
n.m. (a-, u-, f-). *Zézalement, bourdonnement*. "Azənzən n tməzzuyt. Vibrato, acouphène. pl. id uzənzən. Rac. zn.

azənzun, **oʒɪɪɪɪɪ**,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Zézayan, muet*. pl. izənzən (i-, i-, φ-), f. tazənzunt (ta-, t-), pl. tizənzən (ti-, t-). voir aussi abəkkuc, atəwtaw. Rac. zn.

azənzəy, oЖIKY,
n.m. (a-, u-, φ-). voir asənzəy.

azəppal, oЖOΘOI,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). voir azəbbal.

azəppəl, oЖOΘI,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uzəppəl. voir azəbbəl.

azəppəl, oЖOΘI,
n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uzəppəl. voir azəbbəl.

azəppuj, oЖOΘI,
n.m. (a-, u-, φ-). voir azəbbuj.

azəppunzəy, oЖOΘIJKY,
n.m. (a-, u-, φ-). voir azəbbunzəy.

azəqqi, oЖZZZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fiente, fait de fienter*. pl. id uzəqqi. Rac. zqz.

azəqqur, oЖZZZQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bois, bois tenant d'un mur à l'autre pour renforcer les murs et pour usage domestique (support pour métier à tisser par exemple)*. pl. izəqran (i-, i-, φ-), dim. tazəqqurt (ta-, t-) (*targette*), pl. tizəqqurin (ti-, t-). *syn. aşyər. Rac. zqr / şyr.

azquq, oЖZ8Z,
n.m. (a-, u-, φ-). *Esprit, diable, fantôme*. *Iyy as izquqən. *Il l'a vexé*. pl. izquqən (i-, i-, φ-). Ce mot s'utilise à Figuig d'en Haut. *syn. azəarəy, azyuy. Rac. zyş / zq.

azrab, oЖOoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Inclinaison, hâte*. pl. id uzrab. Rac. zrb.

azrad, oЖOoA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Régale, délectation, délice*. pl. id uzrad. Rac. zrd.

azraq, oЖQoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pondre des œufs*. *Fig. *maigre, minceur*. pl. id uzraq. Rac. zrd.

azraf, oЖQoH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grande demande, préciosité, achalandage*. pl. id uzraf. Rac. zrf.

azrar, oЖQoQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Caillasse, terrain caillouteux*. pl. izrarən (i-, i-, φ-). voir ayun, qabu, azru, aqay, akurəy, arəmmanəy, afətciq, aħəthut. Rac. zr.

azray, oЖOoY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Passé, désuétude*. pl. id uzray. Rac. zry.

azray, oЖOoY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Impureté*. pl. id uzray. Rac. zry.

azərbut, oЖQΘSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Toupe*. *Fig. *Interrupteur mobile*. pl. izərbutən (i-, i-, φ-). On dit aussi : zərbut. Rac. zrb.

azərduq, oЖQESE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *De fortune*. pl. izərduqən (i-, i-, φ-), f. tazərduq (ta-, t-), pl. tizərduqin (ti-, t-). Rac. zrd.

azərfa, oЖQH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le droit*. pl. izərfa (i-, i-, φ-). *syn. tawəngimt. Rac. zrf.

azərfa, oЖQH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Argent (métal)*. pl. izərfa (i-, i-, φ-). Rac. zrf.

azəri, oЖQZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vision*. *Fig. *Clairvoyance*. pl. izəri (i-, i-, φ-). Rac. zrf.

azrir, oЖOZO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Grappe*. pl. izrirən (i-, i-, φ-). dim. tazrir (ta-, t-), pl. zririn (ti-, t-). *Azrir n uqil. *Grappe de raisin*. Rac. zr.

azrir, oЖOZO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Torchon, essuie-mains*. pl. izrirən (i-, i-, φ-). Rac. zr.

azrirəy, oЖOZOY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Légère rugosité (cuisine)*. pl. id uzrirəy. Rac. zry.

azrəm, oЖQL,
n.m. (a-, u-, φ-). *Asticot*. pl. izərman (i-, i-, φ-). Rac. zrm.

azərmaq, oЖQLoE,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui rue*. *Fig. *Homme instable, maladroit*. pl. izərmaqən (i-, i-, φ-), f. tazərmaq (ta-, t-), pl. tizərmaqin (ti-, t-). Rac. zrm.

azərmaq, oЖQLoE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ruer ou de donner des coups de sabots*. pl. id uzərmaq. Rac. zrm.

azərmiq, oЖQLSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coup de sabot*. pl. izərmiqən (i-, i-, φ-). Rac. zrm.

azərnan, oЖOI,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rotation autour de quelqu'un en vue de lui soustraire quelque chose*. pl. id uzərnan. Rac.

zrm.

azərrag, oЖOOOX,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Pulvérisateur, aérosol*. pl. izərragən (i-, i-, φ-), dim. tazərragt (ta-, t-), pl. tizərragin (ti-, t-). Rac. zrg.

azərrəd, oЖOOA,
n.m. (a-, u-, φ-). *Répétition*. pl. id uzərrəd. Rac. zrd.

azərrəf, oЖOOH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dépossession, fait de déposséder*. Rac. zrf.

azərrəg, oЖOOX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éjection, éjaculation*. pl. id uzərrəg. *syn. abəcci. Rac. zrg.

azərri, oЖOOZ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rejet, exclusion*. pl. id uzərri. Rac. zr.

azərriq, oЖQQSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bande, ruban*. pl. izərriqən (i-, i-, φ-), dim. tazərriqt (ta-, t-), pl. tizərriqin (ti-, t-). Rac. zrd.

azərrig, oЖOOZX,
n.m. (a-, u-, φ-). *Jet*. pl. izərrigən (i-, i-, φ-), dim. tazərrigt (ta-, t-), pl. tizərrigin (ti-, t-). Rac. zrg.

azərriq, oЖQQSE,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bande, ruban*. pl. izərriqən (i-, i-, φ-), dim. tazərriqt (ta-, t-), pl. tizərriqin (ti-, t-). On dit aussi azərriq. *Rq. azərriq ≠ azərriq. Rac. zrd.

azərtif, oЖO+ZH,
n.m. (a-, u-, φ-). *Coquin*. pl. izərtifən (i-, i-, φ-), dim. tazərtift (ta-, t-), pl. tizərtifin (ti-, t-). Rac. zrtf.

azru, oЖQ8,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rocaille*. pl. izərwan (i-, i-, φ-). voir aussi ayun, qabu, aqay, azrar, akurəy, arəmmanəy, afətciq. Rac. zr.

azrud, oЖO8A,
n.m. (a-, u-, φ-). *Méillot*. pl. izrudən (i-, i-, φ-). Rac. zrd.

azrurəb, oЖO8OQ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Éboulement, pente*. pl. id uzrurəb. Rac. zrb.

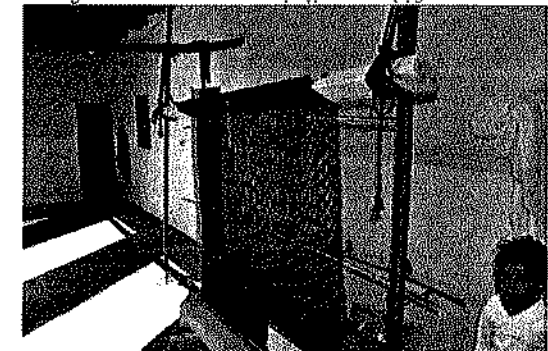
azərwal, oЖQIIoH,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Bigle, loucheur*. *Prov. *Azərwal d ajəllid n idəryalən. Le borgne est roi pour les aveugles*. pl. izərwalən (i-, i-, φ-), f. tazərwalt (ta-, t-), pl. tizərwalin (ti-, t-). *Rq. On

entend aussi : azəhwal. Rac. zrw.

azərzər, oЖOJO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sautillement comme une gazelle, gambade, bond*. pl. id uzərzər. Rac. zr.

aztik, oЖ+ΣR,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Azèque*. pl. iztikən (i-, i-, φ-), f. taztik (ta-, t-), pl. tiztikin (ti-, t-).

azətta, oЖEEo, [azətta] ou [azətta].
n.m. (a-, u-, φ-). *Trame, tissage, métier à tisser*. pl. izətdwan (i-, i-, φ-). *Azətta n iwləlla. *Toile d'araignée*. voir Annexes / azətta. Rac. zd.



azətta

azud, oЖ8E,
n.m. (a-, u-, φ-). *La paie, le salaire*. *Tərr as azud. *Elle lui a rendu la politesse. Elle lui a fait payer ce qu'il a dit ou fait. Elle s'est défendue*. pl. izudən (i-, i-, φ-). Rac. zd.

azuf, oЖ8H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dénudation, déshabillage*. pl. id uzuf. Rac. zf.

azuffər, oЖ8HHO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Puanteur*. pl. id uzuffər. Rac. fr.

azufər, oЖ8HO,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de vivre célibataire (pour garçon)*. pl. id uzufər. Rac. zfr.

azul, oЖ8H,
n.m. (a-, u-, φ-). *Salut, bonjour*. Mot récent dans le parler de Figuig. Il y est venu via l'Algérie / le Kabyle vers les années 70(1970). pl. izulən (i-, i-, φ-). Rac. zlh.

azulay, oЖ8Hoy,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Rugueux*. *Fig. *Poilu, velu, chevelu*. *ant. aysas. pl. izulayən (i-, i-, φ-), f. tazulayt (ta-, t-), pl. tizulayin (ti-, t-). Rac. zly.

azuləy, oЖ8HMY,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'être ou de rendre rugueux*. pl. id uzuləy. Rac. zly.

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'énerver, d'agacer.* pl. id

uzzəəf. Rac. zef.

azzyər, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait d'huiler, de graisser ou de beurrer*. pl. id uzzyər. Rac. zyṛ.

azeaf, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Emportement, énervement*. pl. id uzeaf. Rac. zef.

azeam, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Risque, hardiesse*. pl. id uzeam.
*syn. aquməṣ. Rac. zem.

azeəy, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Mauvais Esprit, démon*. *Təyyid as izeəyyən. *Tu l'as fortement vexé*. pl. izeəyyən (i-, i-, f-). *syn. azuy, azqu. Rac. zer.

azeayqəy, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Plaisant*. pl. izeayqəyyən (i-, i-, f-), f. tazeayqəyt (ta-, t-), pl. tizeayqəyyin (ti-, t-). Rac. zeq.

azeəlqəf, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de rattraper au vol*. pl. id uzeəlqəf. Rac. lqf.

azəluk, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Courageux, téméraire*. pl. izeəlak (i-, i-, f-), f. tazəluk (ta-, t-), pl. tizeəlak (ti-, t-). Rac. zelk.

azəṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de ruer ou de donner des coups de sabots*. *Rq. Ce mot s'entend à Figuig d'en haut seulement. pl. id uzəṛəḍ. syn. azəṛməḍ. Rac. zərḍ.

azəṛqəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Bariolage*. pl. id uzəṛqəḍ. Rac. zərḍ.

azəṛəy, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Châtain, blond*. pl. izeəṛay (i-, i-, f-), f. tazəṛəyt (ta-, t-), pl. tizeəṛay (ti-, t-). Rac. zr.

azəzəz, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Grogner*. pl. izeəzəzən (i-, i-, f-), f. tazəzəz (ta-, t-), pl. tizeəzəzin (ti-, t-). Rac. zə.

azəzəz, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Grogne*. pl. id uzəzəz. Rac. zə.

azəzəq, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Plaisanterie, moquerie, ironie, quolibet*. pl. id uzəzəq. Rac. zeq.

azyal, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Soupe*. *Azyal mazzal. *Soupe*

coulante. pl. izuyal (i-, i-, f-). *Rq. Probablement, la soupe est appelée ainsi du fait qu'elle se consomme chaude. Rac. zyṛ.

azəybīb, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Un peu*. pl. izeəybībən (i-, i-, f-). Rac. zyḅ.

azəybubəz, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). pl. id uzəybubəz. voir azəybubəz.

azəybur, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Petit*. pl. izeəyburən (i-, i-, f-), f. tazəybur (ta-, t-), pl. tizeəyburin (ti-, t-). Rac. zyḅṛ.

azəydis, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). pl. izeəydisən (i-, i-, f-), dim. tazəydist (ta-, t-), pl. tiyəzdisin (ti-, t-). voir ayəzdis. Rac. ys.

azəyṛi, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Huile, onction*. pl. id uzəyṛi. Rac. zyṛ.

azəyṛməl, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Grillon, blatte*. pl. izeəyṛmələn (i-, i-, f-). On dit également azəyṛm. Rac. zyṛml / zlym.

azəyud, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Gerboise*. pl. izeəyudən (i-, i-, f-), femelle, tazyutt (ta-, t-), pl. tizeəyudin (ti-, t-). *syn. jəṛbue. Rac. zyḍ.

azəyur, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Safran*. pl. izeəyurən (i-, i-, f-). *syn. zəḍḍan. Rac. zyṛ.

azəyuy, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Esprit, fantôme*. *Iyy as izeəyuyən. // *l'a vexé*. pl. izeəyuyən (i-, i-, f-). *Azqu. pl. izeəyuyən (i-, i-, f-). se dit à Figuig d'en Haut. *syn. azəyay. Rac. zyṛ / zq.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Vitesse, course*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. zyḍ.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Surchauffe*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. zyḍ.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Gain, réussite*. pl. id uzəyṛəḍ. On entend aussi par assourdissement [azəyṛəḍ]. Rac. zb.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fréquentation*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. adukəl. Rac. zcr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Critique, reproche*. pl. id uzəyṛəḍ. *Rq. Ce mot s'entend surtout à Figuig d'en haut. Rac. zk.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Alaouite*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-), f. tazəyṛəḍ (ta-, t-), pl. tizeəyṛəḍin (ti-, t-).

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Imitation*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. end.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). voir azəyṛəḍ.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Déshabillage*. pl. id uzəyṛəḍ. voir tazəyṛəḍ. Rac. er.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Répétition, narration*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. azəyṛəḍ. Rac. ewd.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Aide*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. iwaz. Rac. ewn.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Critique, reproche*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. anaka. Rac. eyb.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Blâme, critique, moquerie*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. ajəbṛəḍ. Rac. eyr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de présenter ses condoléances*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. ez.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de prier, prière*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. tṛəḍ. Rac. ebd.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Couverture mise en dernier lieu (litière), manteau de laine, voile couvrant le corps de la femme*. Azəyṛəḍ est en laine et tissé ; il se met en dernier lieu comme couverture contrairement à ce que l'on appelle couverture tafəṛṣatt mise juste après le drap. pl. ieuban (i-, i-, f-). dim. taebant (ta-, t-). pl. tieuban (ti-, t-). voir tafəṛṣatt. Rac. ebn.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Mesure, pesée (fait de mesurer ou de peser)*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. ebr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Soulèvement, redressement*. pl. id uzəyṛəḍ. On entend aussi [azəyṛəḍ]. Rac. ebr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Ventre, panse*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-). *syn. akəyṛəḍ, azəyṛəḍ. *syn. rég. ahlil, azəyṛəḍ. On entend [azəyṛəḍ] par assourdissement. Rac. kbs.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Fait de tenir dans les bras, embrassade*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-). On entend aussi [azəyṛəḍ]. Rac. ebr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Sociable*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-), f. taəyṛəḍ (ta-, t-), pl. tieəyṛəḍin (ti-, t-). Rac. ecr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Cépée, touffe*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-). dim. taəyṛəḍ (ta-, t-), pl. tieəyṛəḍin (ti-, t-). Rac. ecr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Dédouanement, affranchissement*. pl. id uzəyṛəḍ. voir azəyṛəḍ, tuffuyt. Rac. ecr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Action, fait, acte*. pl. id uzəyṛəḍ. *syn. timəkka. Rac. edl.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Handicap, peine capitale*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. edm.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Dispense, exonération, exemption*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. ebr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Ennemi*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-), f. taəyṛəḍ (ta-, t-), pl. tieəyṛəḍin (ti-, t-). *syn. adlib. Rac. edw.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Ventre*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-). *syn. akəyṛəḍ, azəyṛəḍ, adis. *syn. rég. azəyṛəḍ. Rac. ds.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Catastrophe, brusque apparition d'une mauvaise chose de grande taille*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-). Rac. ed.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. et adj. (a-, u-, f-). *Gracieux*. pl. izeəyṛəḍən (i-, i-, f-), f. taəyṛəḍ (ta-, t-), pl. tieəyṛəḍin (ti-, t-). Rac. ebr.

azəyṛəḍ, օձիկ,
n.m. (a-, u-, f-). *Amplification, prospérité, évolution, boom*. pl. id uzəyṛəḍ. Rac. ed.

aefas, oHxoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fouage*. pl. id uefas. *syn. ical. Rac. efs.

aeffis, oHxHΣO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Une foulée*. pl. iæffisən (i-, i-, φ-), dim. tæeffist (ta-, t-), pl. tieffisin (ti-, t-). Rac. efs.

aeffər, oHxHxQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Orgueil, frime*. pl. id ueffər. voir aussi abəxxəx, acmax, acix, jəyyu, anəffəx, nnəhh, nnfaxət, afəyyəc, afəndəg, afuc. Rac. efr.

aegaf, oHxoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Raidissement, courbure, durcissement*. pl. id uegaf. *syn. adfas, abuqləc, abuql. Rac. egf.

aegal, oHxoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Courte échelle, fait de prendre appui avec le pied sur les mains jointes de quelqu'un pour atteindre l'inaccessible ou ce qui est haut*. pl. id uegal. Rac. egl.

aegaz, oHxoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Manque d'envie ou de plaisir*. *Rq. On dit aussi tægəz. Rac. egz.

aeggun, oHxxH,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Idiot*. pl. iæggunən (i-, i-, φ-), f. tæeggunt (ta-, t-), pl. tieggunin (ti-, t-). On entend aussi [aækkun]. Rac. egn.

aeid, oHxΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Récit, rapport, narration*. pl. ieiden (i-, i-, φ-). Rac. ed₂.

aeillət, oHxHxH,

n.m. (a-, u-, φ-). *État de celui qui est blafard*. pl. id ueillət. Rac. el₂.

aejan, oHxIol,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pétrissage*. pl. id uejan. *syn. ikk" a, arway. Rac. ejn.

aejjaj, oHxIol,

n.m. (a-, u-, φ-). *Vent poussiéreux*. pl. iæjjajən (i-, i-, φ-), dim. tæejajət (ta-, t-), pl. tiejjajin (ti-, t-). voir aussi azzwu, aɖu, taməccidant, zzəzfəz, tzigga" ayt, arifəy. Rac. ej₂.

aejjī, oHxIΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bâillement*. pl. iæjjīyən (i-, i-, φ-). *syn. adəffī. Rac. ej₁.

aejjəj, oHxIΣI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de venter en transportant du sable*. pl. id uejjəj. voir aussi akəhhəl. Rac. ej₂.

aejjən, oHxIII,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se droguer avec Iməejuna*. pl. id uejjən. Rac. ejn.

aækkəl, oHxKxI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ankylose, durcissement, paralysie, raidissement*. *Aækkəl n yiləs. *Blocage de la langue, difficulté à s'exprimer*. pl. id uækkəl. Rac. ekl.

aækkər, oHxKxQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Brouillerie, trouble*. pl. id uækkər. *syn. asirway / tirwayt. Rac. ekr.

aækkəs, oHxKxQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Intransigeance*. pl. id uækkəs. Rac. eks₂.

aækkun, oHxKxH,

n.m. (a-, u-, φ-). voir aæggun.

aækrəy, oHxKOΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Orange-clair, écarlate*. pl. iækray (i-, i-, φ-), f. tæəkrəyt (ta-, t-), pl. tieəkray (ti-, t-). Rac. ekr.

aəla, oHxIo,

conj. *Si* (Marque une condition jugée impossible ou irréaliste par celui qui parle). On dit devant un mot qui commence par une voyelle : aəlak ou aəla. *Aəla iffəy! Aəlak iffəy! *S'il était sorti!* Aməelak s'utilise par les petits enfants. *Aəla cəkk d argaz ad tilid tənqid t. *Si tu étais homme, tu l'aurais tué*. *Aəla d nəttc, ad təzrəd! *Si c'était moi, tu verrais!* *Aəlak a mmi! *Ah si seulement il y avait mon fils!* *Aəla ead ukan yus dd! *Si seulement il est venu!* voir aussi mətta, aməlli / ammi, anna. Rac. el₁.

aəlaf, oHxIoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Engraissement, élevage*. pl. id uəlaf. *syn. asətci. Rac. elf.

aəlak, oHxIoK,

conj. voir a□la.

aəlam, oHxIoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Possession*. pl. id uəlam. Rac. elm₁.

aəlawəy, oHxIoLΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). Nom d'une danse accompagnée de musique. Elle se pratique dans l'Orient marocain et à l'Ouest algérien. voir Annexes / aəlawəy. pl. iəlawəyyən (i-, i-, φ-). Rac. elw.

aəlləg, oHxIIX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Élirement*. pl. id uəlləg. Rac. elg.

aəlləm, oHxIIV,

n.m. (a-, u-, φ-). *Marquage*. pl. id uəlləm. Rac. elm₂.

aəlləq, oHxIIV,

n.m. (a-, u-, φ-). *Inquiétude*. pl. id uəlləq. *syn. aəbbəq. Rac. elq.

aəlluc, oHxIIXΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Agneau*. pl. iəllwac (i-, i-, φ-). *Ce mot est tombé en désuétude*. *syn. izmər. Rac. elc.

aəmaməc, oHxIoLΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Qui voit avec difficulté*. pl. iəmaməcu (i-, i-, φ-), f. təmaməct (ta-, t-), pl. tiəmaməcin (ti-, t-). *syn. adəhlaz. Rac. emc.

aəmar, oHxIoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Accompagnement*. pl. id uəmar. *syn. amgunuy. Rac. emr.

aəmməd, oHxIIL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Intention, préméditation*. pl. id uəmməd. Rac. emd.

aəmməy, oHxIILΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Réponse défavorable*. *Irr as dd aəmməy. *Il lui a répondu négativement, il lui a donné la réponse à laquelle il ne s'attendait pas. Il l'a déçu par sa réponse*. pl. iəmməy (i-, i-, φ-). Rac. emy.

aəmuməc, oHxIΣLΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait d'avoir des yeux qui louchent, état de celui qui louché*. pl. id uəmuməc. *syn. adəhləz. Rac. emc.

aəmurəy, oHxIΣOΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne appartenant à la tribu Aāmour (Maroc Oriental, Algérie)*. pl. iəmuray (i-, i-, φ-), f. təmurəyt (ta-, t-), pl. tiəmuray (ti-, t-) / tiəmurəyyin (ti-, t-).

aənkiz, oHxIΣΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Excrément (matière fécale visqueuse et abondante)*. *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. pl. iənkizən (i-, i-, φ-). voir aussi abraɖ, abərrid, asəbrəd, ahərrir, ahərrī, ashərrī, aqənnuz, asqunnəz, atəhtih, atəhtəh, ixan, iəean, izzan, ifəzzatən, tiskətt, azəqqi. Rac. enkz.

aənkəz, oHxIΣK,

n.m. (a-, u-, φ-). *Excrément, fait de déféquer (matière fécale visqueuse et abondante)*. *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. pl. id uənkəz. voir aussi abraɖ, abərrid, asəbrəd, ahərrir, ahərrī, ashərrī, aqənnuz, asqunnəz, atəhtih, atəhtəh, ixan, iəean, izzan, ifəzzatən, aənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. enkz.

aənnay, oHxIoΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne trop méfiante qui doute de tout, soupçonneux*. pl. iənnayən (i-, i-, φ-),

f. təənnayt (ta-, t-), pl. tiənnayin (ti-, t-). Rac. en₂.

aənnəən, oHxIHL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Ronronnement, vrombissement, ronron*. pl. id uənnəən. Rac. en₁.

aəppəq, oHxHxQ,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəppəq. voir aəbbəq.

aəppus, oHxHxQ,

n.m. (a-, u-, φ-). voir aəbbus.

aəppəz, oHxHxK,

n.m. (a-, u-, φ-). pl. id uəppəz. voir aəbbəz.

aəqad, oHxIoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Polissage, état de ce qui est poli*. pl. id uəqad. *syn. talətti. Rac. eqd.

aəqal, oHxIoH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rappel, mémorisation*. pl. id uəqal. *syn. amitəy. Rac. eq₁.

aəqləy, oHxIIVΣ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Sage*. pl. iəqlay (i-, i-, φ-), f. təəqləyt (ta-, t-), pl. tiəqlay (ti-, t-). *syn. aqənbəz. Rac. eq₁.

aəqqə, oHxIIVΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Perle*. pl. iəqqayən (i-, i-, φ-). Rac. eq₂.

aərab, oHxIoO,

n.m. et adj. (a-, wa-, a-). *Arabe, étranger brun, campagnard, nomade*. *Tisila n waərabən. *Les sandales des nomades*. *Uilli n waərabən. *Les moutons des bergers*. *Iməndi-y-aərab. *Blé non irrigué ou irrigué uniquement avec la pluie*. *Aərdal aərab. *Pantalon ample aux pieds moins courts par opposition au pantalon dit aərdal azwaw* Pantalon ample aux pieds très courts. pl. aərabən (a-, wa-, a-), f. təərabt (ta-, t-)/(ta-, ta-), pl. təərabin (ta-, ta-). Le féminin təərabt signifie aussi "langue arabe" et "épouse". Les pluriels iərabən / tiərabin s'entendent chez les enfants. *Rq. Ce mot s'utilise aussi dans le sens de "musulman". Rac. ər_b.

aərag, oHxIoX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sueur, transpiration*. pl. id uərag. voir aussi tidi. Rac. erg.

aəraq, oHxIoL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Erreur, omission, errance*. pl. id uəraq. Rac. ər_q.

aərqəb, oHxIIVΣ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sacrifice, offrande*. pl. id uərqəb. *syn. accərd. Rac. ər_q_b.

aeərram, օհՊՊԵԼ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tas, amas, pile*. pl. ieərramən (i-, i-, φ-). *syn. yaduy. Rac. ɛrm.

aeərrəb, օհՊՊԵ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arabisation*. pl. id ueərrəb. Rac. ɛrb.

aeəssab, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bandeau*. pl. ieəssabən (i-, i-, φ-). dim. taəssabt (ta-, t-). pl. tieəssabin (ti-, t-). Rac. ɛsb.

aeəssas, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gardien*. pl. ieəssasən (i-, i-, φ-), f. taəssast (ta-, t-), pl. tieəssasin (ti-, t-). *syn. amgabər. Rac. ɛs.

aeəssəb, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bandage*. pl. id ueəssəb. *syn. abənnəq. Rac. ɛsb.

aeəssi, օհՊՊԵ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Surveillance, garde*. pl. id ueəssi. *syn. agabər. Rac. ɛs.

aeətrus, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bouc*. pl. ieətras (i-, i-, φ-). voir aussi iyid, tiyidətt, azlay. Rac. ɛtrs.

aeəttac, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ouvrier travaillant à la tâche*. pl. ieəttacən (i-, i-, φ-). Rac. ɛtc₂.

aeəttal, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Retard*. pl. id ueəttal. *syn. amiṭel. Rac. ɛdl.

aeəttəb, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Approche*. pl. id ueəttəb. Rac. ɛtb.

aeəttuc, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Palanquin*. pl. ieəttucən (i-, i-, φ-). Rac. ɛtc₁.

aeucci, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Agglutination*. pl. id ueucci. Rac. ɛc₁.

aeucərt, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Congé, repos*. pl. id ueucərt. *syn. mənək. Rac. ɛcr₁.

aeufərt, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durcissement*. pl. id ueufərt. voir aussi aeukrəc. Rac. ɛfrt.

aeukrəc, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durcissement, solidification*. pl. id ueukrəc. *syn. ayuṣṣi / tayəṣṣi. Rac. krc₁.

aeurid, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Honte, déshonneur, ignominie*. pl. ieuridən (i-, i-, φ-). Rac. ɛrd.

aeurram, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Entassement*. pl. id ueurram. *syn. agudəy. Rac. ɛrm.

aeutbər, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Dénonciation, condamnation*. pl. id ueutbər. Rac. ɛtr.

aewas, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Difficulté, complication*. pl. id uewas. *syn. asənkukəd. Rac. ewṣ.

aewin, օհՊՊԵԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Personne qui aide ou soutient, auxiliaire, aide, assistant*. pl. iəwinən (i-, i-, φ-), f. taəwint (ta-, t-), pl. tiewinin (ti-, t-). Rac. ewn.

aeəwwəg, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hurlerment* (en parlant des loups). pl. ieəwwigən (i-, i-, φ-). Rac. ewg.

aeəwwəl, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le fait de compter sur, intention*. pl. id ueəwwəl. Rac. ewl.

aeəwwər, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Délablement avancé*. pl. id ueəwwər. Rac. ewr.

aeəyyəd, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fête, festivité*. pl. id ueəyyəd. Rac. eyd.

aeəyyəd, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Appel*. pl. id ueəyyəd. *syn. alaya. Rac. eyd.

aeəyyəf, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de ne pas avoir/être de bon appétit*. pl. id ueəyyəf. Rac. ɛf₁.

aeəzzab, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Berger qui pratique la transhumance*. pl. ieəzzabən (i-, i-, φ-), f. taəzzabt (ta-, t-), pl. tieəzzabin (ti-, t-). On dit par confusion aeəzzab ou aeəzzam. Rac. ɛzb.

aeəzzam, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Magicien, clerc, illusionniste, théologien*. pl. ieəzzamən (i-, i-, φ-), f. taəzzamt (ta-, t-), pl. tieəzzamin (ti-, t-). On dit par confusion aeəzzab. Rac. ɛzm.

aeəzzaz, օհՊՊԵԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chéri, aimé* (termes affectifs). pl. ieəzzaz (i-, i-, φ-), f. taəzzazt (ta-, t-), pl.

tieəzzazin (ti-, t-). Rac. ɛz₂.

aeəzzəb, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Transhumance, fait de pratiquer la transhumance*. pl. id ueəzzəb. *Rq. On a tendance à confondre les deux mots aeəzzəm et aeəzzəb. Rac. ɛzb.

aeəzzəm, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Envoûtement, pratique de la magie, conjuration, exorcisation*. pl. id ueəzzəm. *Rq. On a tendance à confondre les deux mots aeəzzəm et aeəzzəb. Rac. ɛzm.

aeəzzər, օհՊՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Astiquage, purification, lavage*. pl. id ueəzzər. *syn. asirəd, tarda, asbagəz, abagəz. Rac. ɛzf.

ay₁, օհՊ,
v.tr. / v.intr. (Conjg. 65). *Recevoir, prendre, être, obéir, aller, avoir, tenir*. *Yuy awal. *Il a obéi*. *Yuy tayəyt. *Il a reçu des coups de bâtons*. *Tuy ssya. *Elle est passée par-là*. *Ay ac! *Tiens!* *Yuy d ubrid u. *Il a pris ce chemin*. *Yuy as lhənni. *Le hennil lui tient*. *Ittway uyur. *La lune s'est éclipsée*. *Ittay i cəkər. *Il est facilement flatté*. *Tuy thica. *Il a plu*. *Ittay al itəttəf. *Il va et vient. Il fait la navette*. *Ittay i dəgdəg. *Il est chatouilleux*. *May cəkk yuyən? *Qu'est ce qui te prend? Qu'est ce que tu as?* *Yuy amur inuy. *J'ai reçu ma part*. *Ittway. *Il est dans la peine*. *Yuy azwar. *Il a été blâmé*. *Yuy luḍu. *Il a fait l'ablution*. *Tuy i təmsi. *Il a de la fièvre*. *Yuy udəm. *Il a pris forme. Il est bien élaboré*. *Yuy it. *Il a été sévèrement puni*. *Tuy iyi i tiddart. *J'étais à la maison*. *Mani cniin tuy? *Où étiez-vous?* *Tuy ay i Tawnatt. *Nous étions à Taounat*. *Rq. La forme tuy est additionnée à une forme verbale pour obtenir sa conjugaison accomplie ou antérieure. *Issiwal. *Il a parlé*. Tuy issiwal. *Il avait parlé*. Issawal. *Il parle*. Tuy issawal. *Il parlait*. *Sad yatəf. *Il rentrera*. Tuy sad yatəf. *Il rentrerait*. *Prov. Çə yuy, çə ittway. *Certains reçoivent d'autres sont dans le malheur*. Se dit pour signifier que certains sont chanceux et d'autres n'ont pas de chance. *On entend aussi la forme sourde [ax] à l'impératif uniquement. Ax ac! = Ay ac! *Tiens!* Rac. Y₂.

ay₂, օհՊ,
voir anay.

ay₃, օհՊ,
voir tay.

ayaca, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Agonie*. pl. id uyaca. voir aussi arḍuḍəṣ, arnunəṣ, anəcruf. Rac. yč₃.

ayara, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Galop*. pl. id uyara. Rac. yṛ₃.

ayawəl, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hâte, précipitation, empressement*. *Fig. *Gaspillage*. pl. id uyawəl. *ant. aḥawəl. Rac. ywl.

ayazza, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tyrannie, sadisme*. pl. id uyazza. Rac. yz₃.

ayaya, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Façon de parler qui consiste à prononcer le "r" roulé comme un "r" grasseyé* [y]. pl. id uyaya. Rac. yṣ.

ayba, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Le mors*. pl. iybatən (i-, i-, φ-). Rac. yb₂.

ayban, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Iniquité, inégalité, injustice, négligence*. pl. id uyban. Rac. ybn.

aybar, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cachette, fait de se cacher*. pl. id uybar. Rac. ybr.

ayəccac, օհՊԵԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Tricheur*. pl. iyəccacən (i-, i-, φ-), f. tayəccact (ta-, t-), pl. tiyəccacin (ti-, t-). Rac. yč₂.

ayəcci, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Triche, tromperie*. pl. id uyəcci. Rac. yč₂.

aydar₁, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Arrêt, blocage, siège, encerclement, blocus*. pl. id uydar. Rac. ydr₂.

aydar₂, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Trahison*. pl. id uydar. Rac. ydr₃.

ay-dd, օհՊԵԹ,
voir anay-dd.

ayəddar, օհՊԵԹ,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Traître, infidèle*. pl. iyəddarən (i-, i-, φ-), f. tayəddart (ta-, t-), pl. tiyəddarin (ti-, t-). Rac. ydr₃.

ayəddəd, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Rage, ressentiment, fureur, mortification*. pl. id uyəddəd. Rac. yd₃.

ayəddu, օհՊԵԹ,
n.m. (a-, u-, φ-). *Tige, plantule, semis, jeune plant*. *Fig. *Rapport sexuel* (dans le jargon adolescent). pl.

iyədwən (i-, i-, φ-). Rac. yd₂.

ayədrəy, oYAOY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Revolver*. pl. iyədray (i-, i-, φ-). Rac. ydr₁.

ayfar, oYHOQ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pardon, fait de pardonner (terme religieux)*. pl. id uyfar. Rac. yfr.

ayi, oYS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petit lait, séve laiteuse de certaines plantes*. pl. iyitəu (i-, i-, φ-). *syn. rég. iyi, ayi-y-asəmmam. Rac. y₄.

ayicum, oYSC8L,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Salaud, cruel*. pl. iyicumən (i-, i-, φ-), f. tayicumt (ta-, t-), pl. tiyicumin (ti-, t-). Rac. ycm.

ayilas, oYSMOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Panthère*. *Rq. Certains utilisent ce mot dans le sens de lion. En poésie, il symbolise le solitaire ou la solitude. *Prov. Iwəsr uyilas, sqirrəwn xfəs wuccanən. Littl. (La panthère a vieilli, les chacals l'ont huée) Se dit pour montrer la raillerie et le manque de considération pour un souverain déchu. pl. iyilasən (i-, i-, φ-), femelle, tayilast (ta-, t-), pl. tiyilasin (ti-, t-). Rac. yls₁.

ayilif, oYSMSH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Souci*. pl. iyilifən (i-, i-, φ-). Rac. ylf.

ayill, oYSMI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bras, brassée (ce que peuvent contenir les deux bras)*. *S uyill. *De force*. *Ayill n tnəwwacin. *Une brassée de fleurs*. *Prov. Awy argaz s uyill nəs, ul ttawy argaz s uyis nəs. *Epouse un homme aux bras et n'épouse pas un homme au cheval*. L'important n'est pas ce qu'on a mais ce qu'on peut faire. pl. iyallən (i-, i-, φ-). Rac. yll₁.

ayilli, oYSMIS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Croyance, fait de croire*. pl. iyillan. Rac. yll₃.

ayillət, oYSMI+

n.m. (a-, u-, φ-). *Jouissance, plaisir, joie, bien être*. pl. id uyillət. Rac. ylt.

ayimi, oYSL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Assise, fait de s'asseoir, manière de s'asseoir*. *Fig. *Stagnation, chômage*. *Cən ayimi nəs! *Assieds-toi bien!* pl. id uyimi. *syn. akəwwən, *Rq. On dit également aqəyyəm et aqimi. Rac. qm₂.

ayir₁, oYSO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Quartier*. *Adday n uyir.

Sous-territoire. voir tiddatt. pl. iyirən (i-, i-, φ-). Rac. yr₁.

ayir₂, oYSO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Partie du corps humain constituée de l'épaule et du bras*. pl. iyirən (i-, i-, φ-). Rac. yr₁₀.

ayirin, oYSOSI,

n.m. (a-, u-, φ-). *L'au-delà*. *S uyirin n. *En deçà de*. *Tinduft təlla f uyirin n Tayit. *Tindouf est au-delà de Taghit* pl. id uyirin. Rac. yr₂.

ayəjjī, oYIIS,

n.m. (a-, u-, φ-). voir aəyğəy. Rac. jy₂.

ayəkk"əq, oYKK"oE,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bandoulière, sangle*. pl. iyəkk"əqən (i-, i-, φ-), f. tayəkk"ətt (ta-, t-)(*ceinture*), pl. tiyəkk"ədin (ti-, t-). Rac. yw₁.

ayəkk"əq, oYKK"E,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de mettre ou d'attacher une ceinture*. pl. id uyəkk"əq. Rac. yw₁.

aylab, oYMOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Victoire, gain*. pl. id uylab. Rac. ylb₁.

aylal, oYMOI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petite oasis, petit point d'eau, îlot*. pl. iyulal (i-, i-, φ-), dim. taylalt (ta-, t-), pl. tiyulal (ti-, t-). Rac. yll₂.

aylan, oYMOI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Patrie, nation*. pl. iyulan (i-, i-, φ-). Rac. yll₂.

aylawəy, oYMOIS,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Oasien*. *Cnim d iylawəyyən! *Vous êtes oasiens!* pl. iylawəyyən (i-, i-, φ-), f. taylawəyt (ta-, t-), pl. tiylawəyyin (ti-, t-). Rac. yll₂.

ayəlla, oYMIo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Versant*. pl. iyəlla (i-, i-, φ-). Rac. yll₄.



iyəlwəs

ayəllus, oYMI8O,

n.m. (a-, u-, φ-). *Amphore, terrine, réceptacle, marmite de géants, marmite torrentielle, cavité creusée sur une roche compacte sous l'effet de l'eau, dépression, vallée*. *Ayəllus irədhən (*terrine de petite taille*); elle est dite tacəbrəyt. pl. iyəlwəs/iyəllas (i-, i-, φ-). voir aussi aqlil, aqəllal, txabəyt. Rac. yls₂.

aylulu, oYMI8I8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Forte adhérence, fixation*. *Fig. *Intransigence, opiniâtreté, obstination, ténacité*. pl. id uylulu. Rac. yll₃.

aymad, oYCOA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Arrachage*. pl. id uymad. Rac. ymd.

aymal, oYCOI,

n.m. (a-, u-, φ-). *Rouille, oxydation*. pl. id uymal. Rac. yml.

aymay, oYCOY,

n.m. (a-, u-, φ-). *Croissance*. pl. id uymay. Rac. ym₁.

aymaz, oYCOX,

n.m. (a-, u-, φ-). *Clin d'œil*. pl. id uymaz. Rac. ymz.

ayəmcac, oYCCoC,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Avare*. pl. iyəmcac (i-, i-, φ-), f. tayəmcact (ta-, t-), pl. tiyəmcac (ti-, t-). Rac. ymc.

ayəmcəc, oYCC8C,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se comporter en avare*. pl. id uyəmcəc. *syn. ašəqrəm. Rac. ymc.

ayəmm, oYCC,

n.m. (a-, u-, φ-). *Petit du palmier-dattier, phoenix, rojet, jeune pousse*. pl. iyəmmən (i-, i-, φ-). Rac. ym₁.

ayəmma, oYCCo,

n.m. (a-, u-, φ-). *Légumes*. Ce mot est très rare. pl. iyəmma (i-, i-, φ-). Rac. ym₁.

ayəmmi, oYCCS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Détérioration de l'image de quelqu'un*. pl. id uyəmmi. Rac. ym₃.

ayəmməs, oYCCO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Submersion*. pl. id uyəmməs. voir aussi aqəyyən, ašərcəm, aslummət, asinəy. Rac. yms₂.

ayna, oYIO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Malheur, chagrin*. *Fig. *Misère, bêtise, faquin, idiotie*. *Aw d ayna n tjabritin. Littl. (On dirait un malheur des femmes des Al Jaber.) expression dites aux personnes qui n'arrivent pas à oublier un malheur ou qui ne peuvent se débarrasser

d'un mauvais souvenir. *Cəkk day d idjən n uyna. *Tu n'es qu'un idiot / un balourd*. pl. iyənwən (i-, i-, φ-). Rac. yn₁.

aynas, oYIOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Couverture, fait d'agrafer, d'épingler, de voiler, de masquer*. *Etat de ce qui est agrafé, épinglé, voilé, masqué. pl. id uynas. Rac. yns₂.

ayənbu, oYIO8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Bec, aiguillon*. *Ayənbu n tyardəmt. *Dard de scorpion*. *Ayənbu n tzizwətt. *Dard d'abeille*. *Ayənbu n utbir. *Bec de pigeon*. *Ayənbu n təfrənsiəyt. *Plume mince utilisée pour écrire en alphabet latin*. (jargon scolaire). pl. iyənba (i-, i-, φ-), dim. tayənbutt (ta-, t-), pl. tiyənbutin (ti-, t-). Rac. ynb.

ayəndəf, oYIAH,

n.m. (a-, u-, φ-). voir ayundəf. Rac. yndf.

ayəndur, oYIA8O,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Actif, dynamique, rapide*. *Prov. Ayəndur ašəlkəy yif i umərxəy ašərras. *Un homme actif mais qui traîne est dépassé par un lourdaud qui persévère*. Doucement mais sûrement. Petit à petit on arrive. Ce qui importe ce n'est pas la vitesse mais le suivi. pl. iyəndar (i-, i-, φ-), f. tayəndurt (ta-, t-), pl. tiyəndar (ti-, t-). Rac. yndr.

ayənja, oYILO,

n.m. (a-, u-, φ-). *La louche*. *Tayənjayt. *Cuillère*. *Iqqisqəs uyənja. (Littl. *La louche brille*.) Expression dite à quelqu'un qui vient de se laver ou de se baigner. *Ayənja tabburja. voir tabburja. pl. iyənjayən (i-, i-, φ-). Rac. ynj.

ayənjəw, oYIIL,

n.m. (a-, u-, φ-). *Concavité, fait de tirer vers soi comme un animal doté d'ongles*. pl. id uyənjəw. Rac. ynj.

ayənnas, oYILOO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Mantille, fichu*. pl. iyənnasən (i-, i-, φ-), dim. tayənnast (ta-, t-), pl. tiyənnasin (ti-, t-). Rac. yns₂.

ayənnay, oYILOY,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Chanteur*. pl. iyənnayən (i-, i-, φ-), f. tayənnayt (ta-, t-), pl. tiyənnayin (ti-, t-). Rac. yns.

ayənni, oYIIS,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de chanter, chant*. pl. id uyənni. *syn. aziwnən. Rac. yns.

ayənsu, oYIIO8,

n.m. (a-, u-, φ-). *Visage*. *Ul iəlim ayənsu.

Expression dite à un homme elle signifie: *Il n'a pas honte. Il n'a pas d'honneur. Dite d'un objet, elle signifie que l'objet en question n'a pas de sens (gauche, droite, devant, derrière...)*. *Prov. Aman zzay ssirdy ayənsu inuy ifn inən yriy ukk dis inuy. *L'eau avec laquelle j'ai lavé mon visage vaut mieux que celle que j'ai mise dans ma panse.* L'apparence importe beaucoup. pl. iyənsa (i-, i-, φ-). dim. tayənsut (ta-, t-), pl. tiyənsa (ti-, t-). *syn. udəm. voir aussi axəncuc, aqəmmum, ayənbu. Rac. yns₁.

ayraf, o'YQo'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Gel.* *Ayraf n waman. *Le gel de l'eau.* *Ayraf n təndirt. *Application d'une peau au tambour.* pl. id uyraf. Rac. yrf₁.

ayram, o'YQo'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Vomissement.* pl. id uyram. Rac. yrm₂.

ayras, o'YQo'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écorchure, égorgement.* pl. id uyras. Rac. yrs.

ayraw, o'YQo'J,
n.m. (a-, wa-, a-). *Golfe, échancre, baie, joint, hernie, patte de l'outre.* pl. ayrawən (a-, wa-, a-). Rac. yrw.

ayərbab, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Cire des yeux.* *Fig. *Petite quantité.* pl. iyərbabən (i-, i-, φ-). Rac. yrb.

ayərbuz, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Sucre de dattes.* pl. iyərbuzən (i-, i-, φ-). Rac. yrbz.

ayərbəy, o'YQo'o'J,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Occidental, marocain du Gharb, vent de l'ouest.* *Zzit tayərbəyt. *Huile d'olive.* pl. iyərbay (i-, i-, φ-), f. tayərbəyt (ta-, t-), pl. tiyərbay (ti-, t-). Rac. yrb.

ayərcl, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fennec.* pl. iyərclwən (i-, i-, φ-). Rac. yrc.

ayərda, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Souris.* *Tciy abliw n tyədayt. Litrl. (J'ai mangé le cil de la souris). *Je suis insomniaque.* *Aw d ayərda! *On dirait une souris.* Se dit à quelqu'un qui est plein de poussière. *Ayən n iyərdəyən u d ay djin ad nəttəs. *Ces (souris) enfants ne nous ont pas laissé dormir. (façon affective de parler d'un enfant qui dérange).* *Issurf iyi uyərda! Litrl. (La souris m'a traversé/sauté). *J'ai le cou raide.* *Ayərda n umrabəḍ. Litrl. (Souris de mausolée) *Fraudeur.* *Ul ielim cja am uyərda n tməzgida. Litrl. (Il n'a rien

comme la souris de la mosquée). *Il est extrêmement pauvre.* *Prov. Ul issiwil umucc f uyərda. *Le chat ne représente pas la souris.* On ne peut pas être représenté par son ennemi. pl. iyərdəyən (i-, i-, φ-), femelle, tayərdəyt (ta-, t-), pl. tiyərdəyin (ti-, t-). Rac. yrd₁.

ayris, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fil de chaîne, petit fil, reste des coupes de fil.* *Fig. *Patchwork, objet de fortune.* *Rq. Souvent utilisé au pluriel. *Day d tiddart n iyərsan. *Ce n'est qu'une maison de fortune.* pl. iyərsan (i-, i-, φ-). Rac. yrs.

ayrəm, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Ville, village.* pl. iyərman (i-, i-, φ-). dim. tayərmt (ta-, t-), pl. tiyərmin (ti-, t-). Dans d'autres régions amazighes, ce mot signifie: *grenier fortifié.* voir Annexes / ayərəm. Rac. yrm₃.

ayərrabu, o'YQo'o'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bateau, embarcation, navire.* pl. iyərruba (i-, i-, φ-). dim. tayərrabutt (ta-, t-). *Tayərrabut n Nuḥ. *L'arche de Noé.* pl. tiyərrabutin (ti-, t-). Rac. yrb.

ayərraf, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Broc, écuelle, carafe.* pl. iyərrafən (i-, i-, φ-). dim. tayərraft (ta-, t-), pl. tiyərrafin (ti-, t-). Rac. yrf₃.

ayərrəd, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de pleurer en criant.* pl. id uyərrəd. Rac. yrd₂.

ayərrid, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Lamentation bruyante.* pl. iyərridən (i-, i-, φ-). Rac. yrd₂.

ayərris, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Écorchure.* pl. iyərrisən (i-, i-, φ-). dim. tayərrist (ta-, t-), pl. tiyərrisin (ti-, t-). *Tayərrist signifie le fil coupé dans un tissage ou une trame. Rac. yrs.

ayərrəy, o'YQo'o'J,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Désert, déserté, inhabité, non fréquenté.* *Ul ttay d ubrid ayərrəy! *Ne prends pas un chemin déserté!* pl. iyərray (i-, i-, φ-), f. tayərrəyt (ta-, t-), pl. tiyərray (ti-, t-). Rac. yri₁.

ayruḍ, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Bras artificiel métallique ou en bois utilisé dans des travaux, spathe ou rejet mâle de palmier.* pl. iyruḍən (i-, i-, φ-). voir aussi abəyyu, tayrutt. Rac. yrd.

ayrum, o'YQo'o'J,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pain.* *Ayrum n ufus. (Pain fait-mains) *Pain fait à la maison par opposition au pain du boulanger.* *Ayrum n tfanətt. Litrl. (Pain de poêle). *Pain fait à la maison ou pain préparé à domicile.* *Ayrum n ssqaq. Litrl. (Pain de la rue). *Pain du boulanger.* *Ayrum n ufərran. *Pain du boulanger.* *Ayrum n yirdən. *Pain fait de blé.* *Ayrum n təmzin. *Pain fait d'orge.* *Ayrum n iwzan. *Pain fait de brisures.* *Ayrum n iqcar. *Pain fait de son de blé.* *Ayrum n uməttar. *Pain fourré avec des morceaux de graisse.* *Ayrum izzəyyən. *Pain fait avec de l'huile de beurre.* *Ayrum azirar. (pain long). *Baguette de pain.* *Ayrum aməllal. *Pain blanc.* *Ayrum abərcan. *Pain noir.* *Ayrum n uzalim / ləbşəl. *Pain aux oignons (voir burtx).* *Ayrum war tisənt. *Pain sans sel.* *Jaj n uyrum an d ifəs. *L'intérieur du pain c'est la mie.* *Imi n uyrum! *Une bouchée de pain.* *Ayrum ahərfəy. *Pain nu.* *Ittafəy f uyrum nəs. *Il court pour gagner sa vie.* *Ittazzəl f uyrum nəs. *Il gagne son pain. Il travaille.* *Təḍəllə ayrum. *Elle a façonné le pain.* *Təkk" ayrum nəs agd yid. *Elle a pétri son pain vers la nuit.* *Yuly uyrum. *Le prix du pain a augmenté.* *Ifəwwt ayrum nəs s watay. *Il a accompagné son pain avec du thé.* *Bab n uyrum. Litrl. (Propriétaire du pain). *Le boulanger.* *Iqquf uyrum. *Le pain est sec.* *Iqquf as uyrum. *Il n'a plus rien à faire. Il connaît une mévente. Il n'a pas d'activité.* *Personne ne le croit plus.* *Qada ul itətt ayrum d Baci. *Qada ne peut pas rivaliser avec Bachi.* *Prov. W ixəsn ayrum ad irza arən! *Qui aime le pain cherche la farine!* Il faut peiner pour atteindre un but. *pl. iyərmawən (i-, i-, φ-). voir aussi abḍuḍ, burtx, taftirt, hərtiḥ, tagrist, miḥmiḥ, tarwact, ttrid, Iməlwi, Iməllət, taḍdunt, afərruy. Rac. yrm₁.

ayruḥ, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Chadouf ou balancier utilisé pour puiser l'eau des puits.* *Nəttaym aman s uyruḥ. *Nous puisons de l'eau avec un chadouf.* pl. iyruḥən (i-, i-, φ-). Rac. yrf₂.

ayrurəd, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Usure, frottement.* *Fig. *Défaut de croissance.* pl. id uyrurəd. Rac. yrd₃.

ayruṣ, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Peau dure d'animal, carapace.* *Fig. *Enfant ou personne difficile.* *Mimim d ayruṣ. *Ton fils est difficile.* pl. iyruṣən (i-, i-, φ-). *syn. iləm. Rac. yrf₃.

ayrəy, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Barre, cadre.* *Ayəy n uqərruc. *Cadre de vélo / barre horizontale de vélo.* *Adday n uyəy. *Partie du vélo située au-dessus du plateau et en*

bas de la barre horizontale. *Ayəy n bişbul. *Le passeur dans le jeu de base-ball.* *Ayəy n icərman. *Colonne vertébrale.* *Ayəy n uysum. *Brochette.* *Prov. Iyəryan ula imudan. *Des bâtons (béquilles) valent mieux que des couvercles / dalles mortuaires.* Vivre même vieux vaut mieux que mourir. pl. iyəryan (i-, i-, φ-). dim. tayəyrt (ta-, t-), pl. tiyəyin (ti-, t-). *syn. rēg. de "ayəy n icərman": abəcəṣ, aṣaḍ n uerur. Rac. yry.

ayəyiz, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Flanc, rein (partie extérieure située en bas des côtes).* *Təcid al d təyyəd iyəyizən. *Tu a mangé (beaucoup) au point d'avoir les flancs gros.* pl. iyəyizən (i-, i-, φ-). Rac. yryz.

ayəyər, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Enracinement, profondeur.* pl. id uyəyər. voir aussi axəwwəl, axəlləj. Rac. yrf.

ayəṣṣaṣ, o'YQo'o'o'J,
n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Dur, non mûr, non cuit (en parlant des légumes et des fruits).* *Fig. *Désobéissant.* *Ayu n baṭata d tayəṣṣaṣt. *Cette pomme de terre est dure.* *Ul tətt ayən n udəfful illa ead d ayəṣṣaṣ. *Ne mange pas cette pomme! Elle n'est pas encore mûre.* *Mimis d ayəṣṣaṣ. *Son fils est désobéissant.* pl. iyəṣṣaṣən (i-, i-, φ-), f. tayəṣṣaṣt (ta-, t-), pl. tiyəṣṣaṣin (ti-, t-). Rac. yṣ.

ayəṣsim, o'YQo'o'o'J,
n.m. collectif. (a-, u-, φ-). *Concombre.* *Ayəṣsim n wuccanən, *Câprier.* pl. iyəṣsimən (i-, i-, φ-). *syn. akəbbar, taylulutt. Rac. ysm₁.

ayuddəy, o'YQo'o'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Durcissement (de la peau).* pl. id uyuddəy. Rac. ydy.

ayufəlt, o'YQo'o'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Confusion, chambardement, brouillamini.* pl. id uyufəlt. Rac. yft.

ayulla, o'YQo'o'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Répercussion.* pl. id uyulla. Rac. yls.

ayun, o'YQo'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Roche, rocher.* *Fig. *Tête dure.* *Babac d ayun. *Ton père est dur. Ton père est impassible.* pl. iyuna (i-, i-, φ-). dim. tayunt (ta-, t-), pl. tiyuna (ti-, t-). voir aussi aḍyay, qabu, azru, azrar, akurəy, aḥəmmanəy, afəciq. Rac. yn₂.

ayundəf, o'YQo'o'o'J,
n.m. (a-, u-, φ-). *Comportement inintelligent.* pl. id uyundəf. On dit aussi ayəndəf et tiyundəft. Rac. yndf.

ayundər, օԿՏԻԱՕ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Rapidité, activité, dynamisme*. pl. id uyundər. On dit aussi tiyyundərt Rac. yndr.

ayur, օԿՏՁ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Éloignement, profondeur, approfondissement*. pl. id uayur. Rac. yr₂.

ayuri, օԿՏՕՏ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Minuit*. Ce mot est souvent utilisé au pluriel. pl. iyurran (i-, i-, փ-). *Nqəssr al iyurran. *Nous avons veillé jusqu'à minuit*. Rac. yr₆.

ayuşsi, օԿՏՕՕՏ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Dureté, cuisson non parfaite (se dit uniquement des légumes et fruits)*. *Fig. *Désobéissance*. pl. id uyuşsi. On dit également : tayəşsi. Rac. ys.

ayuyyol, օԿՏԿԿԻ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Abêtissement*. pl. id uyuyyol. On dit aussi tiyyuyyolt. Rac. yyl.

ayway, օԿԼԵՏ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Le rance*. pl. id uyway. Rac. ywy.

aywidər, օԿԼՏԼԱՕ,

n.m. et adj. (a-, u-, փ-). *Vif, éveillé, enthousiaste*. *Aw d atławə n uywidər. = (On dirait les yeux d'un dégourdi) *Se dit de quelqu'un qui a les yeux qui manifestent une grande vivacité et une grande vigilance*. pl. iywidrən (i-, i-, փ-), f. taywidərt (ta-, t-), pl. tiywidrin (ti-, t-). Rac. ywdr.

ayyul, օԿԿՏԻ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Âne, ânée*. *Fig. *Personne bête, idiot*. *Nom d'un jeu qui consiste à se tenir en forme de quadrupède mais le ventre vers le ciel et les mains et pieds sur terre. Le joueur se tient en équilibre et traverse une grande distance tout en gardant cette position et sans tomber. Pour les déplacements il doit utiliser les mains et les pieds. *Isin ayyul. *Ils ont pris l'âne*. *Ayyul d təyyult. *Âne et ânesse*. *Arra n uyyul! *Enfants d'un âne! (insulte)*. *Ayyul n iqəcdan. *Une ânée de bois*. *Tayyult n wuṭṭub. *Une pile de briques*. *Ayyul ishurrud. *L'âne braie*. *Ittsin xəfc am uyyul. *Ils transportent sur ton dos comme sur l'âne*. *Ayyul n At Yəjja. (Âne des At Yəjja). Se dit de quelqu'un qui fuit le travail ou toute fatigue. *Azgən n uyyul. *Littl.* (Moitié d'un âne). *Homme indolent*. Se dit de quelqu'un qui fuit le travail ou toute fatigue. *Prov. Alawah mmis n səmmis n uyis d ayyul! *Et dire que le cousin du cheval est l'âne!* Se dit quand un faible trouve des liens ou des relations très détournés avec quelqu'un de grand pour se cacher derrière son autorité. *Prov. Ayyul jar ulli ləhcic ul illi. *L'âne entre les moutons, l'herbe n'y est pas*. Se dit d'une grande personne qui

s'émisse dans les affaires des enfants ou des petits ou qui se comporte en petit. pl. iyyal (i-, i-, փ-), femelle, tayyult (ta-, t-), pl. tiyyal (ti-, t-). Rac. yyl.

ayəyyat, օԿԿԿՕԻ,

n.m. et adj. (a-, u-, փ-). *Secouriste, sauveteur, rapide, homme qui répond vite à l'appel*. pl. iyəyyatən (i-, i-, փ-), f. tayəyyatt (ta-, t-), pl. tiyəyyatin (ti-, t-). Rac. yt.

ayəyyat, օԿԿԿՕԷ,

n.m. et adj. (a-, u-, փ-). *Flûtiste*. *Fig. *Homme qui ne fait rien, bon à rien*. pl. iyəyyatən (i-, i-, փ-), f. tayəyyatt (ta-, t-), pl. tiyəyyatin (ti-, t-). Rac. yyd.

ayəyyət, օԿԿԿԷ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Fait de jouer un instrument à vent*. *Péj. *Disivété*. pl. id uyəyyət. Rac. yyd.

ayzaz, օԿԽՕԽ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Insecte nocturne de la forme d'un puceron, il n'a pas de grande ventre et il pique fortement d'où son nom ayzaz (celui qui ronge)*. *Il ne fait pas de bruit comme les moustiques*. pl. iyzazən (i-, i-, փ-), femelle, tayzazt (ta-, t-), pl. tiyzazin (ti-, t-). Rac. yz.

ayəzdis, օԿԽԼՏՕ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Flanc, tournant*. *Sikk disan al iyəzdisan. *D'un bout à l'autre / Complètement*. pl. iyəzdisan (i-, i-, փ-), dim. tayəzdist (ta-, t-). *Côte, côtelette*. pl. tiyəzdisin (ti-, t-). On entend, par assimilation ayəzzis et par métathèse azəydis. Rac. ys.

ayzu, օԿԽՑ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Prison, cachot, fosse*. *Ittwayru g" yzu. *Il est mis au cachot*. pl. iyzutən (i-, i-, փ-). Rac. yz₁.

ayəzzaz, օԿԽԽՕԽ,

n.m. et adj. (a-, u-, փ-). *Rongeur*. pl. iyəzzazən, f. tayəzzazt (ta-, t-), pl. tiyəzzazin (ti-, t-). Rac. yz.

ayəzzi, օԿԽԽՏ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Rongement*. pl. id uyəzzi. voir aussi tamətcıwt, ufuz, asluffəz, alqaw, aqər wəc, asəhmuməc, ahmuməc, asəmrurəd, asrəd, taməjliwt, askah, azənnəd, ahbar, ahəbbir, almaz, ibbaz. Rac. yz.

ayəzzis, օԿԽԽՏՕ,

n.m. (a-, u-, փ-). pl. iyəzzisan (i-, i-, փ-), dim. tayəzzist (ta-, t-), pl. tiyəzzisin (ti-, t-). voir ayəzdis. Rac. ys.

ayəzzər, օԿԽԽՁ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Sadisme*. pl. id uyəzzər. Rac. yzr₁.

ayəzyəz, օԿԽԿԽ,

n.m. (a-, u-, փ-). *Grincement*. pl. id uyəzyəz. Rac.

yz.

B - Θ

b-, Θ,
préfixe. voir bab.

ba, Θο,
préfixe. voir bab.

bab, ΘοΘ,
n.m. inv. *Propriétaire*. «Bab n tiddart. *Le propriétaire de la maison*. »Bab n wawal. *Le sage (le maître du verbe)*. »Inna bab n wawal. *Le sage a dit*. »Bab n waman. *Le plombier*. »Bab n tfawt. *L'agent de l'électricité*. »Bab n thanott. *Le propriétaire du magasin ou le commerçant*. »Bab n tyennut. *Le tailleur, le couturier*. pl. id bab. Au féminin, on dit bab ou la. »Rq. Ce mot s'utilise aussi comme préfixe : bakkay (bab n wakkay). *Joufflu*, bukəbbus (bab n ukəbbus). *ventru*. Ses variantes sont (b-, ba-, bu-). Rac. b₄.

baba, ΘοΘο,
n.m. inv. *Père*. «Mani illa babac ? *Où est ton père ?* »Babas n babac. *Le père de ton père. Ton grand-père*. Ce mot est utilisé quelque fois dans le sens de source. »Ayən n uyəmm ittəf i babas. *Ce jeune plant / rejet tient dans sa mère*. »Izzənz aziza nns i babas. *Il a vendu ses dattes aziza sur pied (avant qu'elles soient coupées)*. »Prov. Illa yri baba, illa i təmdəlt. *J'ai un père il est dans la tombe*. Se dit lorsqu'on possède quelque chose mais lorsqu'on en a besoin, elle ne reste pas à notre portée. pl. id baba. »syn. yəddi. Rac. b₅.

baba-yədda, ΘοΘο-ʕΛΛο,
n.m. inv. Variété de piment de petite taille très piquant. pl. id baba-yədda. »Rq. Ce nom, dit-on, est celui d'un ancêtre amazighe assassiné sauvagement par un roi arabe. Rac. b₅.

babayəyyu, ΘοΘοʕʕʕʕʕ,
n.m. inv. *Perroquet*. pl. id babayəyyu. Rac. byy₂.

babba, ΘοΘΘο,
n.m. inv. *Nourriture*. (langage enfantin). On entend par assourdissement [bappa]. Rac. b₁₁.

babbah, ΘοΘΘοΛ,

n.m. inv. *Chien*. (langage enfantin). pl. id babbah. On entend par assourdissement [bappah]. Rac. bh₃.

babdar, ΘοΘΛΟ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Lieu aux élévations : collines, bosses, monticules ou lieu non plat*. pl. ibabədrītən (i-, i-, φ-). Rac. bdr₂.

babil, ΘοΘΣΛ,
adv. *Ailleurs, là-bas*. (langage enfantin). Mot formé sur awir. Rac. wr₁.

babu₁, ΘοΘ8,
n.m. inv. *Sucre*. (langage enfantin). Rac. b₆.

babu₂, ΘοΘ8,
n.m. inv. *Fève*. (langage enfantin). Mot formé sur baw. Rac. bw₁.

babu₃, ΘοΘ8,
n.m. inv. *Magie, talisman, amulette*. pl. id babu. Rac. b₇.

bacmaq, ΘοΘΛοʕ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Claquette(sandalette sans attaches au niveau des talons)*. pl. ibacmaqən (i-, i-, φ-). dim. tbacmaq (t-, t-). pl. tibacmaqin (ti-, t-). »syn. cabcaq. Rac. bcmq.

baddad, ΘοΛΛοΛ,
n.m. inv. (φ-, u-, φ-). *Paralytique*. pl. ibaddadən (i-, i-, φ-). f. tbaddatt (t-, t-), pl. tibaddadin (ti-, t-). Rac. d₁₄.

badənja, ΘοΛΙΛο,
n.m. collectif. inv. *L'aubergine*. pl. id badənja. Rac. bdnj.

baḍiḍ, ΘοΕΞΕ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Flûte non percée à son grave*. (Mot en usage à Zénaga) »Fig. *Parasite, bruit*. »Təyyid baḍiḍ. *Tu fais du parasite*. pl. ibaḍiḍən (i-, i-, φ-). dim. tbaḍitt (t-, t-), pl. tbaḍiḍin (ti-, t-). Ce mot est probablement une forme écourtée du mot bazyiḍ. Rac. bḍ₃.

badis, ӨөΛΣΟ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Ventripotent, bedonnant, pansu, ventru*. pl. ibadisən (i-, i-, φ-). f. tbadist (t-, t-), pl. tibadisən (ti-, t-). Rac. ds₃.

badriman, ӨөΛΟΣΣΟΙ,

n.m. inv. *Nourriture trop salée*. pl. id badriman. Rac. bdrmn.

badu, ӨөΛ8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Limite, dos d'âne, butoir, petit barrage*. *Təggən ibuda ikk yəmmunən nsən am nəcni. *Ils aménagent de petits barrages pour leurs parcelles comme chez nous*. *Sad yyən ibuda ikk bridn ammn u disən ttifyən midden. *Ils vont construire des dos d'âne dans les routes pour empêcher les gens d'y rouler vite*. *Timədlin n wudayən niy tinn n waərabən eəlmənt ibuda. *Les tombes juives ou arabes sont en forme de dos d'âne*. *Ibuda est une forme très rare de sépulture attestée dans la région. voir Annexes. / badu. pl. ibuda (i-, i-, φ-), dim. tbadutt (t-, t-), pl. tibadutin (ti-, t-). Rac. bd₂.

bagəz, ӨөXЖ,

v.intr. (Conjg. 33). *Être propre, briller de propreté*. *Illa ittəbagəz ujerədal nəc. *Ton pantalon est très propre*. *syn. rid, eəzəz. voir aussi fffiffəy, qqisqəs, zhər, bərqiqəs, səmməz, ssissəy, zzinəz, Rac. bgz.

baħbah, ӨөΛӨӨΛ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Personne à voix enrouée, aphone*. pl. ibaħbahən (i-, i-, φ-), f. tbaħbaht (t-, t-), pl. tibaħbahin (ti-, t-). *syn. baybaħ. Rac. bħ₃.

bahəddi, ӨөӨΛΛΣ,

n.m. inv. *Ancêtre*. pl. id bahəddi. Rac. bhd.

bahəlliḡ, ӨөΛИИΣΕ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Pâteux, visqueux, potiron*. *Fig. *Personne molle ou indolente*. *Rq. Ce mot s'utilise souvent dans le sens de "potiron" ou "personne molle". pl. ibahəlliḡən (i-, i-, φ-). f./dim. tbaħəlliḡ (t-, t-), pl. tibaħəlliḡin (ti-, t-). *syn. bakiwa, kabuya, kabiwa. Rac. lḡ₁.

bahənnə, ӨөӨИИ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Grande toupie*. *Fig. *Personne qui se déplace trop, baladeur, homme désœuvré*. pl. ibahənnəən (i-, i-, φ-). dim. tbaħənnə (t-, t-), pl. tibaħənnə (ti-, t-). Rac. hn₂.

baħh, ӨөΛΛ,

adv. *Rien*. Rac. bħ₂.

bahlal, ӨөӨИИИ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Idiot*. pl. ibahlalən (i-, i-, φ-), f. tbaħlalt (t-, t-), pl. tibaħlalin (ti-, t-). Rac. bhl.

baħnay, ӨөΛΙΟΣ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Étouffant*. pl. ibaħnayən (i-, i-, φ-). f. tbaħnayt (t-, t-), pl. tibaħnayin (ti-, t-). Rac. hny.

bahra, ӨөӨӨ,

adv. *Beaucoup*. *Ittafy bahra al itətt bahra. *Il court et mange beaucoup*. voir aussi attaş, bəzzaff, iħlan. Rac. bhr.

bahumusa, ӨөӨ8ΣΣӨө,

n.m. inv. *Position où l'on se tient en équilibre sur deux mains avec les pieds vers le haut*. *Llan tturaḡən bahumusa. *Ils jouent à "bahumusa"*. pl. id bahumusa. Rac. bhms.

bajju, ӨөИИ8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Mignon*. *Cəkk yawkan d idjən n ubajju! *Tu es vraiment mignon!* *Awd bajju! *Qu'il est mignon!* pl. ibajjuten (i-, i-, φ-). f. tbaġjutt (t-, t-), pl. tbaġjutin (ti-, t-). Rac. bj₂.

bakiwa, Өө8ΣИИ,

n.m. collectif. inv. *Potiron*. *Pəj. *Nul, bidon*. On dit également kabiwa, ou kabuya. pl. id bakiwa. *syn. baħəlliḡ. Rac. bkw / kbw / kby.

bakkay, Өө8888,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Joufflu*. pl. ibakkayən (i-, i-, φ-). f. tbaġkayt (t-, t-), pl. tbaġkayin (ti-, t-). Rac. ky.

bakkit, Өө888Σ+,

n.f. inv. *Vélo*. (langage enfantin). Mot formé sur le mot français bicyclette. voir afəkləy, aqərruc. Rac. bsklt.

bakur, Өө880,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Figue*. *Fig. *Petit sein*. *Bakur aməllal. *Figue blanche*. *Bakur abərcan. *Figue noire*. pl. ibakurən (i-, i-, φ-). dim. tbaġkurt (t-, t-). pl. tbaġkurin (ti-, t-). *syn. azəgg"ar. voir aussi buduħ, faquy, akərdiḡ, maḡun. Rac. bkr₁.

balak₁, ӨөИИ8,

v.intr. (Conjg. 24). *Se déplacer, dégager*. *Balak ssyin! *Dégage-toi de là!* Souvent utilisé à la forme impérative. voir aussi ayya, xənnəg, hħidəw, lləy, hawəl, rənnək, təbbəg. Rac. blk.

balak₂, ӨөИИ8,

adv. *Peut-être, probablement, sans doute*. *Balak ad tafəd. *Tu trouverais sans doute*. Rac. blk.

balhat, ӨөИИ8+,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Datte non mure, non sucrée et difficile à avaler*. *Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. ibalhatən (i-, i-, φ-), f. tbaħhatt (t-, t-), pl. tbaħhatin (ti-, t-). Rac. blh.

ballam, ӨөИИ88,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Qui marche en roulant (se dit surtout de la marche des petits enfants ou des personnes obèses)*. pl. iballamən (i-, i-, φ-). f. tballamt (t-, t-), pl. tiballamin (ti-, t-). Rac. lm₆.

ballas, ӨөИИ88,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Luisant, éblouissant (en parlant d'homme)*. pl. iballasən (i-, i-, φ-). f. tballast (t-, t-), pl. tiballasin (ti-, t-). Rac. ls₄.

bambaḡa, Өө888888,

n.m. inv. *Bambara*. f. tbaḡbaḡatt (t-, t-), pl. tbaḡbaḡatin (ti-, t-).

ban, ӨөИ,

v.intr. (Conjg. 19). *Paraître, se manifester, apparaître*. *Tban dd tziri. *La lune apparaît / sort*. *Iban i-dd ad tṡəy. *J'ai envie de dormir*. *Tban i-dd ikk iyzəz. *La rivière m'alleche*. *Iwa ha ttiban dd! *Allons! Ne t'absente pas!* *syn. dhər. Rac. bn₃.

bancuc, ӨөИ8888,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Lippu*. pl. ibancucən (i-, i-, φ-), f. tbaḡcuct (t-, t-), pl. tbaḡcucin (ti-, t-). Rac. nc₁.

bannid, ӨөИИΣΕ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Trapu, courtaud*. pl. ibannidən (i-, i-, φ-), f. tbaḡnidd (t-, t-). pl. tbaḡniddin (ti-, t-). Rac. nḡ₂.

banyər, ӨөИ888,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Personne ayant un grand front*. pl. ibanəyərən (i-, i-, φ-), f. tbaḡyər (t-, t-), pl. tbaḡyər (ti-, t-). Rac. nyr.

banzar, ӨөИ8888,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Hémophile*. pl. ibanzarən (i-, i-, φ-), f. tbaḡzart (t-, t-), pl. tbaḡzarin (ti-, t-). Rac. nzi.

bappa, ӨөӨӨӨ,

n.m. inv. voir babba.

bappaḡ, ӨөӨӨӨΛ,

n.m. inv. pl. id bappaḡ. voir babbaḡ.

baqal, Өө8888,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Bocal, coupe*. pl. ibaqalən (i-, i-, φ-), dim. tbaqalt (t-, t-), pl. tbaqalin (ti-, t-). *syn. buqal. Rac. bq₁.

baqbaḡ, Өө888888,

n.m. inv. Sport de combat où on se bat avec les pieds uniquement. Ce jeu se pratique par équipes (l'une contre l'autre ; souvent quartier contre quartier). voir Annexes / baqbaḡ. pl. id baqbaḡ. Rac. bq₁.

baqqas, Өө888888,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Personne aux yeux brillants*. pl. ibaqqasən (i-, i-, φ-), f. tbaqqast (t-, t-), pl. tbaqqasin (ti-, t-). voir aussi qasqas, kaskas. Rac. qs.

baquq, Өө8888,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Laideur*. pl. ibaquqən (i-, i-, φ-). voir aussi ymat. Rac. bq₃.

baḡa₁, Өө8888,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Enfants nombreux*. pl. ibaḡatən (i-, i-, φ-). Rac. br₂.

baḡa₂, Өө8888,

v.tr. (Conjg. 52). *Barrer*. *Ibaḡa-y-abrid. *Il a barré le chemin*. *Ibaḡa xfi. *Il a barré mon nom*. Rac. br₇.

baḡkat, Өө888888+,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Économique (terme religieux)*. pl. ibaḡkatən (i-, i-, φ-), f. tbaḡkatt (t-, t-), pl. tbaḡkatin (ti-, t-). Rac. br₂.

barra, Өө888888,

v.tr.ind. (Conjg. 52). *Se disculper, s'acquitter, s'innocenter, ne pas assumer*. *Fig. *Dévoiler*. *Ibarra dis. *Il s'est disculpé de lui*. *Il l'a abandonné*. *Ibarra xfas. *Il l'a dévoilé*. Rac. br₄.

baḡa, Өө8888,

v.tr. (Conjg. 52). *Emprisonner*. *Tuy ittacər ; tṡfən t ; baḡan t. *Il volait ; ils l'ont arrêté ; ils l'ont emprisonné*. Rac. bḡ.

basklit, Өө888888+,

n.m. inv. *Bicyclette, vélo*. pl. id basklit. On dit aussi bisklit. *syn. aqərruc, afəkləy. Rac. bsklt.

baḡaḡa, Өө888888,

n.f. collectif. inv. *La pomme de terre*. *Fig. *Personne molle*. pl. id baḡaḡa. Rac. bṡṡ.

batti, Өө888888,

n.f. inv. *Tante paternelle*. pl. id batti. *syn. ətti. Ce mot est aussi utilisé comme prénom de fille. Rac. bt₁.

baw, ӨөИИ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Fève*. *Prov. Qdan ibawən, qqimən wudmawən. *Les fèves sont achevées, les visages/images sont restés*. Le comportement de l'homme importe plus que sa richesse. pl. ibawən (i-, i-, φ-). Rac. bw₁.

baybaḡ, Өө888888,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Personne à voix enrouée*. pl. ibaybaḡən (i-, i-, φ-), f. tbaḡbaḡt (t-, t-), pl. tbaḡbaḡin (ti-, t-). *syn. baħbaḡ. Rac. bħ₃.

baysi, Өө888888,

interj. *dite pour appeler un chien*. Il s'agit, probablement, de la phrase française "Viens ici!" Rac.

bys₁.

bazið, ӨОЖСЕ,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Vendeur, boucher ou éleveur de poules.* pl. ibaziðen (i-, i-, ф-), f. tbazitt (t-, t-), pl. tibaziðin (ti-, t-). Rac. yzð.

bazin, ӨОЖСИ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Repas maigre.* «Nella ntətt day bazin. Afunas d wufric fəylən. Yazıd, tuy i təmsi. *Nous ne mangeons pas de viande. Le bœuf et le mouton sont fous ; le poulet a la fièvre.* pl. ibazinən (i-, i-, ф-), dim. / f. tbazint (t-, t-) = sépulture collective ou fosse commune dont la partie externe est constituée d'un tas de pierres comme les tumuli. pl. tibazinin (ti-, t-). Rac. bzn.

bazuga₁, ӨОЖСХО,

n.f. inv. *Laine arrachée par différents procédés (chaux etc.) par opposition à celle coupée par tonte.* pl. id bazuga. *ant. tfizza, tduft n tlasa. Rac. bzg₁.

bazuga₂, ӨОЖСХО,

n.f. inv. *Bazooka.* pl. id bazuga. Rac. bzg₂.

bazz, ӨОЖЖ,

interj. et n.m. inv. *Bravo.* pl. id bazz. *syn. ajad. *syn. rēg. ayuz. Rac. bz₁.

bazyid, ӨОЖҮСЕ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Flûte non percée à son grave.* *Fig. *Parasite, bruit.* «Təyyid bazyid. *Tu fais du parasite.* pl. ibazyidən (i-, i-, ф-), dim. tbazyitt (t-, t-), pl. tibazyidən (ti-, t-). *syn. baqid. Rac. bzyd.

baze, ӨОҺҺ,

interj. *Be, cri des moutons et des chèvres.* Ini baze! *Reconnais ton incapacité!* Rac. be/ms.

bazea, ӨОҺҺО,

n.m. inv. *Chèvre, mouton,* en langage enfantin. Rac. be.

baylay, ӨОҮИОЎ,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Dur, consistant.* pl. ibaylayən (i-, i-, ф-), f. tbaylayt (t-, t-). pl. tibaylayin (ti-, t-). Rac. byl.

bba, ӨӨО, [bba]

n.m. inv. *Papa, père.* pl. id bba. On entend aussi par assourdissement [ppa]. Rac. b₅.

bbab, ӨӨОӨ,

v.intr. (Conjg. 60). *Transporter, transporter sur son dos.* «Təbbub yumas. *Elle transporte son frère sur son dos.* «Mmutrəy yict tkamyutt tuy təbbub lum. *J'ai vu une camionnette qui transportait du foin.* On dit aussi "ppab" par assourdissement. *syn. rēg. bbuba. Rac. b₈.

bbac, ӨӨОӨ,

v.tr. ind. *Taper* (langage enfantin). «Bbac as! *Frappe-le!*

On entend par assourdissement [ppac]. Rac. qbc₂.

bbah, ӨӨОА,

adv. *Rien. Il n'y a pas.* (langage enfantin). «Bbah yuyyu. *Il n'y a pas de pain.* «Bbah yri. *Je n'ai pas.* On entend par assourdissement [ppah]. Rac. bh₂.

bba-hnini, ӨӨО-АИСИ,

n.m. inv. *Grand-père.* pl. id bba-hnini. On entend aussi [ppa-hnini]. Rac. b₅ / hn₁.

bbajala, ӨӨОИОИО,

n.m. inv. *Sodomie, coït.* (langage enfantin). On entend aussi [ppajala] par assourdissement. Rac. bl₁.

bbagq, ӨӨОҢЗ,

interj. Bruit imitant un coup sec ou un bruit d'une détonation ou d'une chute violente. On entend aussi [ppagq]. Rac. bq₁.

bbat, ӨӨО+,

n.m. inv. *Chaussure.* (langage enfantin). pl. id ppay. On entend aussi [ppat]. Rac. šbt.

bbay, ӨӨОЎ,

n.m. inv. *Marelle.* On peut entendre ppay par assourdissement. pl. id bbay. Rac. by₂.

bba-zizi, ӨӨО-ЖСЖС,

n.m. inv. *Grand-père, pépé.* En langage enfantin. pl. id bba-zizi. On entend aussi [ppa-zizi]. Rac. b₅.

bbiday, ӨӨСЛЎ,

v.intr. (Conjg. 18). *Roussir, être de couleur rousse.* «Mar ibbidy usham nnəc? *Pourquoi ton burnous est-il roux?* On entend aussi ppiday. Rac. bdy.

bbilləw, ӨӨСИИИ,

v.intr. (Conjg. 18). *Ciller.* «Ul izmir ad ibbilləw. *Il n'a pas pu ciller.* On entend par assourdissement [ppilləw]. *Rq. Ne pas confondre avec ffilləw. Rac. blw.

bbiw, ӨӨСИ,

interj. *Rien, petite quantité.* «Day d bbiw. *Ce n'est qu'un rien.* On peut entendre, par assourdissement, ppiw. Rac. bw₂.

bbajbaj, ӨӨИОИ,

v.intr. (Conjg. 03). *Être inondé.* *Fig. *Se soûler.* «Isw al d ibbajbaj. *Il a bu jusqu'à ivresse.* On dit: ppajbaj par assourdissement. voir aussi bbəlbə, ssərcəm, lllummət, slummət, rcəm, rəyyən, anəy, ssinəy. Rac. bj₁.

bbəlbə, ӨӨИӨИ,

v.intr. (Conjg. 03). *Être humecté ou moité.* *syn. lllummət. On entend par assourdissement [ppəlbə]. voir aussi ssərcəm, rcəm, lllummət, anəy, slummət, rəyyən, ssinəy. Rac. blbl₂.

bbəqq, ӨӨЗЗ,

interj. Bruit d'une faible détonation. On entend par assourdissement [ppəqq]. Rac. bq₁.

bbər, ӨӨО,

v.intr. (Conjg. 36). *Introduire, insérer.* «Bbər din tnast! *Introduis la clé là-bas!* «Bbr imi n uyrum! *Mets une bouchée de pain dans ta bouche!* On entend par assourdissement [ppər]. Rac. br₁.

bbərbər, ӨӨҚӨҚ,

v.intr. (Conjg. 03). *S'écrouler, s'effondrer en faisant un grand bruit.* «Təbbərbər tiddart. *La maison s'est effondrée.* On entend par assourdissement [ppərbər]. *syn. rdu, rtəc. Rac. br₅.

bbərbəš, ӨӨҚӨӨ,

v.intr. (Conjg. 03). *Gésir.* «Tuy ittərbəš. *Il gisait.* On entend par assourdissement [ppərbəš]. Rac. brbš.

bbərcən, ӨӨӨӨИ,

v.intr. (Conjg. 04). *Noircir, s'obscurcir, s'assombrir, bronzer.* «Ibbərcən dd xfi uyn n urgaz. *Cette phrase peut signifier : Cet homme est bronzé depuis que je l'ai vu la dernière fois.* ou *Je ne supporte plus cet homme.* «Ibbərcən wudəm nnəc. *Son visage a noirci.* Par assourdissement, on dit : ppərcən. *syn. rēg. bbərkən. Rac. brcn.

bbərɾ, ӨӨӨҚ,

interj. Bruit d'un effondrement. On entend par assourdissement [ppərɾ]. Rac. br₅.

bbərwəy, ӨӨӨИЎ,

v.intr. (Conjg. 03). *Avoir une entorse, se tordre le pied.* «Təbbərwəy zzat targa. *Elle a eu une entorse devant le canal.* On entend par assourdissement [ppərwəy]. Rac. rwy₂.

bbəşrurəð, ӨӨӨӨӨӨӨ,

v.intr. (Conjg. 11). *Faire mauvais temps.* «Ibbəşrurəð wass u. *Il fait mauvais temps aujourd'hui.* On entend par assourdissement [ppəşrurəð]. Rac. şrd.

bbəxəx, ӨӨХӨХ,

v.intr. (Conjg. 03). *Être agité "en parlant des corps fluides ou visqueux".* «Təlla ttəxəx targa. *Le canal est agité. L'eau du canal est agitée.* «Təlla ttəxəx tiyni. *Les dattes deviennent visqueuses comme le miel.* «Təxəx hərtiṭa s wudi. *Les crêpes (trouées) sont visqueuses à cause de l'huile de beurre.* On entend par assourdissement : [ppəxəx]. Rac. bx₅.

bbəxnunəð, ӨӨХИӨИ,

v.intr. (Conjg. 11). *S'embrouiller, se brouiller s'enchevêtrer, s'embarrasser.* «Ittəxnunəð wassu. *Le fil s'embrouille.* «Nəttc! *Liiy bbəxnunəðy. Moif Je suis embarrassé.* On entend par assourdissement

[ppəxnunəð]. voir aussi xəbbə, rəbbə. Rac. nd₂.

bbəxx, ӨӨХХ,

interj. *Fi, zut.* n.m. inv. *Pompe, bluff.* pl. id bbəxx. On entend par assourdissement [ppəxx]. Rac. bx₂.

bbəxx, ӨӨХХ,

interj. Bruit d'un corps agité (liquide, visqueux, fluide). On entend par assourdissement [ppəxx]. Rac. bx₅.

bbəy, ӨӨҮ,

v.tr. (Conjg. 36). *Ramasser, glaner, calculer, effranger.* *v.intr. *S'achever, perdre au jeu.* «Itəbbəy ussan nnəc. *Il compte ses jours.* «Itəbbəy iməndi. *Il glane le blé.* «Itəbbəy tiyəmmiu. *Il ne fait rien d'important.* «Bbəy iquba! *Ramasse les cailloux!* «Təbbəy! *C'est foutu!* «Təbbəy d i tiddatt! *Tu es battu dans le jeu "tiddatt"!* On entend également "ppəy" par assourdissement de "bb". *syn. rēg. bbi. Rac. by₁.

bbəz, ӨӨЖ,

v.tr. (Conjg. 36). *Engouffrer, fourrer, gorger, bourrer.* *Fig. *Être trapu, être gros et gras.* «Mar ttəbbəzəd ayrum niy təgg" dād sul iqətti? *Pourquoi fourres-tu le pain dans ta bouche ou tu crains qu'il ne s'achève?* «Təbbəz uyən n tbəzziwt. *Cette fillette est trapue.* On entend également [ppəz] par assourdissement de "bb". voir aussi təc, ffəz, şuffəz, lqəw, qərwəc, ssəhmuməc, yəzz, hmuməc, ssəmrurəð, şrd, jəl, skəh, zənnəd, lməz, hbər, afəs, ddəs. Rac. bz₂.

bbuð, ӨӨӨӨ,

v.tr. (Conjg. 14). *Se taire, fermer sa bouche (terme fort).* «Bbuð imi nnəc! *Boucle-là. Ferme ta gueule!* Bbuð diu! *Tais-toi là-bas!* Par assourdissement, on entend : [ppuð]. *syn. sbət, ssusəm. Rac. bð₂.

bbulbəz, ӨӨӨИӨЖ,

v.intr. (Conjg. 11). *Perdre la tête.* «Mar təbbuləbzəd? *Pourquoi es-tu confus?* Rac. blbz.

bbulləs, ӨӨӨИИО,

v.intr. (Conjg. 11). *Être ébloui, être flou.* «Ibbulləs s tfuyt. *Il est ébloui à cause du soleil.* Liiy bbulləsəy! *Je suis ébloui. Je suis aveuglé.* On entend par assourdissement [ppulləs]. Rac. lš₄.

bbumada, ӨӨӨӨОА,

n.m. inv. *Pommade.* pl. id bbumada. On peut entendre par assourdissement ppumada. Rac. bmd.

bbunzər, ӨӨӨИЖО,

v.intr. (Conjg. 11). *Saigner du nez.* «Ibbunzər s tziri. *Il saigne du nez à cause de la lune.* On entend par assourdissement [ppunzər]. Rac. nzz.

bbuqləc, ӨӨӨӨИИ,

v.intr. (Conjg. 11). *Se déformer, être ou devenir tordu, biscornu.* «Ihərkas ttbuqləcən s tfuyt. *Les*

chaussures se déforment à cause du soleil. On entend par assourdissement [ppuqlæ]. Rac. qlæ.

bburrəj, ӨӨ8001,
v.intr. (Conjg. 11). *Être abondant.* «Bburrənt twəmin! Les femelles sont abondantes. «Ibburrəj yumac! Ton frère se comporte de façon hautaine. Par assourdissement, on dit ppurrəj. *syn. bəzzəg, msaga, brurəy, bukər. Rac. brj.

bburşəy, ӨӨ8005,
v.intr. (Conjg. 11). *Etre violenté.* Rac. brşy.

bbusa, ӨӨ800o,
n.f. inv. *Ventre, estomac.* (langage enfantin). On peut entendre aussi ppusa. pl. id bbusa. Rac. kbs.

bbuybəh, ӨӨ850A,
v.intr. (Conjg. 11). *S'enrouer.* «Iclu issawal! Yudu illa ibbuybəh. Il a passé la journée à parler! Maintenant il est enrroué. On entend par assourdissement [ppuybəh]. Rac. bhş.

bbuyləy, ӨӨ850M,
v.intr. (Conjg. 11). *S'endurcir.* «Ibbuyləy uyən n ubəzziw. Ce garçon durcit. On entend par assourdissement [ppuyləy]. Rac. byl.

bbyasa, ӨӨ700o,
v.intr. (Conjg. 52). *Vulcaniser, rapiécer.* «Təbbyasid aqəruc nənə? As-tu vulcanisé ton vélo? On entend par assourdissement [ppyasa]. Rac. byş.

bəcbəc, ӨӨ80E,
interj. dite pour appeler un chat. Pour l'éloigner on dit şşəbb. Rac. bcı.

bəcc, ӨӨ8E,
v.intr. (Conjg. 37). *Éjecter, pisser.* *syn. bəzəđ, zərrəg. Rac. bc.

bəccəm, ӨӨ8E,
v.tr. (Conjg. 25). *Travailler grossièrement, maladroitement ou sans finition.* «Təlla ttəccəm tduft nənə. Elle travaille grossièrement la laine. Rac. bcm.

bəccu, ӨӨ8E8,
n.m. inv. *Chat* (langage enfantin). Mot formé sur l'interjection bəcbəc. Rac. bcı.

bda, ӨAo,
v.intr. (Conjg. 48). *Commencer, entamer.* «Təbda tbica! La pluie commence! «Bda zzi! Commence par moi! «Ibda issawal! Il s'est mis à parler! Rac. bdş.

bda, ӨEo,
v.tr. (Conjg. 48). *Partager, répartir, diviser, séparer, couper.* *v.intr. *Se croiser, s'entrecouper.* «Bdiş asn ayşum. Je leur ai réparti / partagé le pain. «Bdiş ayu

n ibəzziwən. J'ai séparé ces enfants. «Bda 300 s 13! *Divise 300 par 13!* «Mani bđan ibridən. Là où les chemins se croisent. Rac. bđı.

bədd, ӨAA,
v.intr. (Conjg. 37). *Se mettre debout, s'arrêter.* «Bəddənt aţaş. Elles sont restées debout pendant longtemps. «Bədd xəfsən! Surveille-les! «Ibədd yşəs Babas! Il a vu son père dans le sommeil (le rêve). «Ibədd wul nənə. Son cœur s'est arrêté. «Ibədd agidəs. Il l'a épaulé. «Ibədd as ikk imi. Il a perdu l'appétit. «Ibədd uzəbbuj nənə. Ses cheveux se sont hérissés. «Ibədd uysum nənə. Il a eu la chair de poule. «Bədd as! Défile-le! «Təlla tbədd asn Talyan. L'Italie les soutient. Rac. bđı.

bədda, ӨAAo,
n.m. et v.intr. *Se mettre debout* (langage enfantin). pl. id bədda. Rac. bđı.

bəddər, ӨAAO,
v.intr. (Conjg. 25). *Être bosselé.* «Ibəddər wudm nənə. Sa face est pleine de bosses. Rac. bdr.

bəddu, ӨAA8,
n.m. inv. *Commencement.* pl. id bəddu. *ant. asməddu. Rac. bđş.

bəddu, ӨAA8,
n.m. et v.intr. *Se mettre debout* (langage enfantin). pl. id bəddu. Rac. bđı.

bəđəl, ӨEI,
v.tr. (Conjg. 35). *Gêner, encombrer.* «Ibəđl iyi yumac, u d iyi idji qae a dd asex! Ton frère m'a gêné; il ne m'a pas laissé venir! Rac. bđl.

bəđər, ӨAO,
v.tr. (Conjg. 35). *Évoquer, mentionner, citer, parler de.* «Ibəđər Batti ukk awal nənə. Il a évoqué Batti dans ses propos. «Bəđər aydi tisid tayşay! Parle du chien et prends le bâton! Se dit quand quelqu'un dont on parle se manifeste aussitôt. (Quand on évoque un loup on voit le bout de sa queue). Rac. bdr.

bəff, ӨHJ,
interj. *Bof.* On entend aussi [pəff]. Rac. bf.

bəhal, ӨAoM,
adv. voir bəhalinak.

bəhalinak, ӨAoMŞIoK,
adv. *C'est à dire, c'est que.* «Yuri yi dd tabrat bəhal immitəy dd akidi. Il m'a écrit une lettre c'est à dire qu'il s'est souvenu de moi. *syn. issəmma, immala. Rac. bəhlnk.

bəhbuşa, ӨAӨ8Ao,
n.f. inv. *Thermes souterrains.* (Mot en usage à Figui

d'en Haut). pl. id bəhbuşa. *syn. ifli / ifri. voir aussi aqbun, axuc, axşun, taşşaf, anu, anyuş. Rac. bəhb.

bəhəđ, ӨOE,
v.intr. (Conjg. 35). *S'étonner, s'émerveiller, admirer.* «Ibəhəđ ukk jdiđ issawalən. Il a été fasciné par l'oiseau qui parle. «Iqqim ibhəđ. Il est resté ébahi, surpris. Rac. bhd.

bəhdəl, ӨOAM,
v.tr. (Conjg. 25). *Humilier, déshonorer, faire honte.* *v.intr. *Etre humilié, déshonoré.* «Ibəhdł iyi zzat imdukkal inux. Il m'a humilié devant mes camarades. «Bəhdəş! Je suis humilié. Rac. bhdł.

bəhha, ӨAAo,
n.f. inv. *Bouche.* (langage enfantin). «Bəhha bla fəssa. Litrl. (Bouche sans main). Expression qui signifie "parler sans agir". pl. id bəhha. Rac. bhş.

bəhhar, ӨAAO,
v.tr. (Conjg. 25). *Semer des légumes.* *Fig. *Prendre en charge, héberger, défrayer.* «Bəhharən timuşa nənə. Ils ont semé des légumes dans leurs terres. «Ibəhhar yumas i tmurt n Talyan. Il a pris en charge son frère en Italie. voir aussi ağıl. Rac. bhr.

bəbhəz, ӨOĐK,
v.intr. (Conjg. 25). *S'enflammer, s'embraser.* Rac. bhz.

bəhləs, ӨAMO,
v.intr. (Conjg. 25). *Minauder.* «Ibəhləs amən ad as ucən çə. Il fait des façons basses pour qu'ils lui donnent quelque chose. Rac. hls.

bəhm, ӨOĐ,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Embrouiller, abscons, abstrus.* «Ibəhm i-dd ubrid. Je suis dérouté. Rac. bhm.

bibbiş, ӨŞӨŞA,
adj. *Bon, délicieux.* (langage enfantin). Mot formé sur uşbiş. On entend par assourdissement [bippiş]. Rac. şbh.

bibi, ӨŞӨŞ,
n.m. inv. *Dindon.* pl. ibibitən (i-, i-, φ-), femelle, tbibit (t-, t-), pl. tibibitin (ti-, t-). Rac. bş.

bibiş, ӨŞӨŞ,
interj. "Tu parles!" Rac. bş.

bica, ӨŞEo,
n.f. inv. *Pluie.* (langage enfantin). pl. id bica. Mot formé sur tbica. Rac. bc.

bidran, ӨŞEQoI,
n.m. inv. *Cafard.* *Fig. *Homme intraitable, acariâtre.* *Rq. On dit aussi Ibdıran. Rac. bđrn.

bihi, ӨŞOŞ,
n.m. inv. *Rien, néant.* pl. id bihi. Rac. bh.

bilu, ӨŞM8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Dentelle, dentelure, pendeloques.* pl. ibilan (i-, i-, φ-). Rac. bl.

bippiş, ӨŞӨŞA,
adj. inv. voir bibbiş.

birəc, ӨŞOŞ,
voir bəryuc. Rac. yc.

birna, ӨŞOIo,
v.intr. (Conjg. 53). *Hiberner.* «Mar tişurdam ttbirnant? Est-ce que les scorpions hibernent? *syn. yy duşambir. Rac. brn.

bişbul, ӨŞOŞM,
n.m. inv. *Base-ball.* pl. id bişbul. *syn. aqəruf. Rac. bşbl.

bisəklit, ӨŞOŞMŞ+,
n.m. inv. *Vélo, bicyclette.* pl. id bisklit / bisklitat. On dit bisklit ou basklit. *syn. afəkləy, aqəruc. Rac. bsklit.

bisəkwı, ӨŞOŞMŞ,
n.m. collectif. inv. *Biscuit.* pl. id biskwi. Rac. bskw.

bişgaz, ӨŞEoXoK,
n.m. inv. *Butagaz, gaz butane, bombonne de gaz.* «Taqlit n bişgaz. Bombonne de gaz. pl. id bişgaz. dim. tbişgaz (t-, t-) *petite bombonne de gaz*, pl. tibişgazın (ti-, t-). Rac. btgz.

bitəma, ӨŞ+MŁo,
n.f. inv. *Toilette(W. C.).* «Bitəma n ucall. Toilettes traditionnelles de type oasien constituées d'un ou deux trous et d'une fosse destinée à recueillir les déchets de l'homme pour les utiliser en agriculture afin de fertiliser le sol. «Bitəma n waman. (Toilettes à eau) Toilettes dites turques. «Bitəma n ubəddi. Pissotière. «Bitəma n uyimi. Toilettes européennes. pl. id bitəma. *syn. ađərraş. Rac. btlm.

bişit, ӨŞEŞE,
n.m. inv. *Le lointain.* «Illa i bişit. Il est très loin. pl. id bişit. *syn. wahlı. voir aussi awir. Rac. btz.

bişər, ӨŞEQ,
v.tr. (Conjg. 16). *Blessé ou griffer gravement.* «Qae bişər iyi işdan nşəm! Vos chiens m'ont gravement blessé! Rac. bşr.

bəjbəş-aşrab, ӨIӨI oHqoO,
n.m. inv. pl. id bəjbəş-aşrab. voir jəjbəş-aşrab.

bşə, ӨIŁ,
v.tr. (Conjg. 35). *Poignarder, empaler.* «Ibşə yumas s

uxadmi n wuzzal! Il a poignardé son frère à l'aide d'un couteau en fer! Rac. bjs.

bəkkər, ΘΚΚΟ,

v.intr. (Conjg. 25). *Agir, faire, dire... tôt.* «Assu tbəkkər! Tu es matinal aujourd'hui! » Ayəta, bəkkər ad təqqəld ikk bərdəlu mi dd təkkər! Demain, réveille-toi tôt et tu verras quand les oiseaux se réveillent. Rac. bkr₂.

bəkrī, ΘΚΟΣ,

adv. *Tôt, avant, autrefois.* «Ikkər bəkrī. Il s'est réveillé tôt, avant, autrefois. Rac. bkr₂.

blā, ΘΙΟ,

prép. *Excepté, hormis, sauf.* *syn. war. Rac. bl₅.

blā₂, ΘΙΟ,

v.tr. (Conjg. 48). *Contaminer, infecter.* «Wi cəkk iblan s garu? Qui t'a contaminé avec la cigarette? / Qui t'a appris la cigarette? » *syn. jdəm, ssəluqəm. Rac. bl₆.

blālā, ΘΙΟΙΟ,

v.intr. (Conjg. 52). *Avoir une grande douleur, être endolori.* «Zriy t day ittəblālā zzat tiddart nnəs. Je l'ai vu très souffrant devant sa maison. Rac. bl₈.

blāna, ΘΙΟΙΟ,

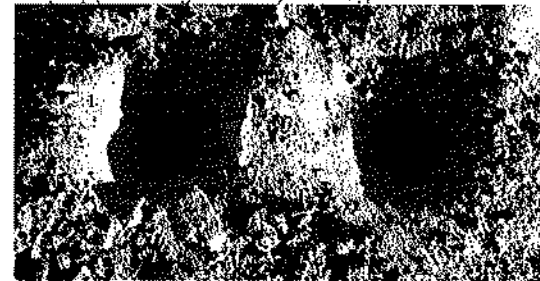
v.intr. (Conjg. 52). *Faire des plans, orienter.* «Cəkk təssənd day ukk blāna. Tu ne sais que planifier / donner des ordres. Rac. bln₁.

blāša, ΘΙΟΘΟ,

v.intr. (Conjg. 52). *Placer, installer, remplacer.* «Mani cəkk blāšan? Où t'ont-ils installé? » Ibāša yi yumac. Ton frère m'a remplacé. *syn. ssərs. Rac. bl₅.

bəlbə, ΘΙΘΗ,

v.intr. (Conjg. 25). *Radoter.* «May təllid ttəbləbləd? Qu'est ce que tu racontes? » *Rq. On dit bəlbə et sbəlbə (même signification). Rac. bl₁.



tiqbān n blis

blis, ΘΙΣΟ,

n.m. inv. *Satan, nom d'un insecte qui vit sous le sol et qui creuse un trou sous forme d'entonnoir rempli de sable très fin (taqbunt n blis) lui permettant ainsi de chasser les petits insectes qui s'y embourbent.* *Fig. Homme très malin. «Itthāma zzis blis. (expression :

le diable ne s'inquiète pas pour lui. Se dit de quelqu'un de rusé. pl. id blis. Rac. bl₃.

blittu, ΘΙΣΕΕΣ,

n.m. inv. *Chalazion (maladie atteignant les yeux).* pl. id blittu. Rac. bl₂.

bəlkəz, ΘΙΣΚ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être granulé, manger du couscous.* «Taməddit u ad nbəlkəz! Ce soir, nous mangerons du couscous! Rac. lkz.

bəllarəj, ΘΙΝΟΙ,

n.m. inv. *Cigogne.* pl. id bəllarj. voir bərrarəj.

bəlləd, ΘΙΝΑ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'intégrer, se naturaliser.* «Axəmma mmim ibəld i Tunəs! Ton fils s'est, probablement, intégré en Tunisie. » Zruḏəyya təttbəlləd i tmurt dəg təttwazza! La carotte s'acclimate ou s'adapte à la région où on la plante. *syn. num, rum. Rac. bl_d.

bəlləd, ΘΙΝΕ,

v.tr. (Conjg. 25). *Boucher, murer, crépir.* «Bəlləd ayən n uqbun! Bouche ce trou! » Bəlləd ayən n tmasxt! Crépis ce mur! *syn. qba, hərtəc. Rac. bl_d.

bəlləh, ΘΙΝΘ,

conj. *S'il vous plaît, pour l'amour de Dieu. (pour supplier).* «Bəlləh awy i-dd ad swex! Apporte-moi à boire! Je t'en supplie! Rac. blh.

bəlli, ΘΙΝΣ,

conj. *Que.* Introduit une complétive. «Nniy ac bəlli swiy aman. Je t'ai dit que j'ai bu de l'eau. Rac. bl₃.

bəllihudi, ΘΙΝΣΘΣΑΣ,

n.m. inv. voir uttub.

bəllə, ΘΙΝΣΗ,

v.tr. (Conjg. 25). *Sodomiser.* Rac. bl₁.

bəllu, ΘΙΝΣ,

n.m. inv. *Contamination.* pl. id bəllu. *syn. ajdam, asəluqəm. Rac. bl₆.

bəlləz, ΘΙΝΣ,

v.intr. (Conjg. 25). *Abonder, foisonner.* Rac. blz.

blūlla, ΘΙΝΣΗΗΟ,

v.intr. (Conjg. 53). *Bluffer, se vanter, se gonfler.* «Cəkk day təllid təttəbluffid, qəc ul təssinəd i tfawt! Toi, tu ne fais que du bluff, tu ne connais rien en électricité. Rac. blf.

bəlyun, ΘΙΝΣΗ,

n.m. inv. *Billion.* pl. id bəlyun. Rac. blyn.

blə, ΘΙΝ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être usé, s'user (mécanique).* «Təbləc tsəbbəlt. Le robinet est usé. *syn. fuḏa. Rac.

blə₂.

bələd, ΘΙΝΕ,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir nuisiblement.* «Cəkk, təttəblədəd cḏa d ass. Toi, tu mens chaque jour. voir aussi kərkəs, hərrəd, həffəf, həyyəf, ccəncən, zəffən, zəffəf. Rac. bləd.

bnadəm, ΘΙΟΑΕ,

n.m. inv. *Homme, être humain.* pl. id bnadəm. voir aussi iwdan, atərras, middən. Rac. bndm.

bəndər, ΘΙΟ,

v.intr. (Conjg. 25). *Tambouriner.* «Rza wi d ac ala nbəndər mi təxsəd ad trəkdəd! Cherche qui te tambourine quand tu veux danser! » Arra nḏəm llan qqimən ttbəndrən. Vos enfants ne font rien de spécial. Rac. bndr.

bənharuc, ΘΙΘΟΘΕ,

n.m. inv. voir bənhurəc. pl. id bənharuc.

bənhurəc, ΘΙΘΘΘ,

n.m. inv. *Variété de truffes blanches de très grande taille.* «Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id bənhurəc. voir aussi yursəl, tiḏfəst. *Rq. La forme bənharuc est rare. Rac. bnhrc.

bənkəl, ΘΙΝ,

v.tr. (Conjg. 25). *Charger, remplir.* *v.intr. *Être chargé.* voir aussi kəbbəs, dbəz, dəkkəs, gəlləs, sfəy, ssfəy, tcaḏ, gəlgəl. Rac. bnkl.

bənnəj, ΘΙΙ,

v.tr. (Conjg. 25). *Anesthésier.* *v.intr. *Être anesthésié, drogué.* «Bənnən t amməḏ ad as kksən tiymas. Ils l'ont anesthésié pour lui arracher des dents. *syn. škəḏ / škəḏ. Rac. bnj₁.

bənnəq, ΘΙΙ,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Bander, être bandé, panser.* «Tbənnəq / Tbənnəq ixḏ nnəs. Elle a bandé sa tête. Rac. bnq.

bəntər, ΘΙ+Ο,

v.tr. (Conjg. 25). *Peindre, teinter.* *Fig. *Flatter.* «Ibəntər ula d aḏəḏal nnəs. Il a peint même son pantalon. » Tuy ittəntər cəkk mətta layna tḏarid akidəs. Il te flattait si jamais tu lui donnais un coup de pouce. Terme emprunté au français. Il est utilisé dans le bâtiment ou en technologie. Dans l'artisanat, on utilise le mot ssbəy emprunté à l'arabe. *syn. rēg, klu. Rac. bntr.

bəqbəq, ΘΖΘΖ,

v.intr. (Conjg. 25). *Clapoter.* *Fig. *Bouillonner, mijoter.* Se dit lorsqu'un corps fluide en mouvement produit un bruit. Rac. bq₁.

bəqnən, ΘΖΙΣ,

v.intr. (Conjg. 25). *Badiner.* «Tuy ittəqnən xfi da yawkan utiy t. Il badinait devant moi et je l'ai frappé. *syn. mməhla. Rac. bqn.

bəqqəd, ΘΖΖ,

v.tr. (Conjg. 25). *Plaquier, placarder.* *Fig. *Taper, rosser.* «Ibəqqəd luḏ i tmasəxt. Il a plaqué la boue dans le mur. » Ibəqqəd iyi s ufus. Il m'a rossé à l'aide de sa main. Rac. bq_d.

br, ΘΟ,

préfixe signifiant *hyper-, archi-*. voir bərkukəs, bərqiqəs. Rac. br₂.

bərbəc, ΘΘΘ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être bariolé, multicolore.* *v.tr. *Tacheter, barioler.* «Ibərbc uḏəḏal nnəs! Ton pantalon est bariolé! *syn. zəərqəd. Rac. brbc.

bərcan, ΘΘΘ,

adj. inv. *Noiraud.* pl. id bərcan, f. bərcana. pl. id bərcana. Rac. brcn.

bərcəm, ΘΘΘ,

v.tr. (Conjg. 25). *Broder.* «Tbərəcəm tabərnušt nnəs. Elle a brodé son burnous. Rac. rcēm.

brəc, ΘΘ,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Tomber sur, couvrir, couvrir.* «Ibrəc xḏəs yumas an d may xəf ul izmir ad ikkər! Son frère est tombé sur lui c'est pour cela qu'il ne parvient pas à se lever. Rac. brc₁.

brəd, ΘΘ,

v.intr. (Conjg. 35). *Défequer, moucher.* *Fig. *Avoir peur, être très fatigué.* *Rq. Ce terme se dit des hommes et des animaux. «Wi da ibərdən? Qui a déféqué ici? » «Mar tḏərdəd? Pour quoi es-tu exténué? » «Tḏərd uḏənsu nnəs. Son visage est tacheté. » Bərdən tən yizan. Ils sont mouchetés. «Afəy ad tḏərdəd! Va chier! » Afəy a cəkk bərdən! Va te faire chier! voir aussi hərt, shərt, squnnəz, təhtəh, ssəbrəd, cənkəz, zəqq, ssiskət. Rac. rd₃.

bərda, ΘΟΛΟ,

v.intr. (Conjg. 53). *Avoir des fuites ou des pertes (mécanique, pneumatique, hydraulique).* «Təlla ttbərda tḏərrərt nnəs. Ta roue perd de l'air. *syn. fəqər. Rac. brd₄.

bərdə, ΘΟΛ,

v.tr. (Conjg. 25). *Bâter, seller.* *Fig. *Exploiter sauvagement quelqu'un.* «Bərdə ayyul ammn a dis tisd! Selle ton âne pour transporter sur lui! » Tuy ttbərdən iyi! Littr! Ils me sellaient! Ils m'exploitaient sauvagement. *syn. məkəḏ. Rac. brde.

bərgəg, ΘΟΧΧ,

v.tr.ind. (Conjg. 25). *Epier.* *v.tr. *Dénoncer.* *Tbærgæg xfas. *Elle l'a épié.* *Tbærgæg i. *Elle l'a dénoncé / mouchardé.* *syn. gabæŕ, hærbæz, cækkæm. Rac. brgg.

bærka, ӨQKо,
n.m. inv. *Phalange.* pl. id bærka. Rac. brk₁.

bærkaccu, ӨQKоCÆS,
n.m. inv. Berkachou, nom d'une fête où l'on célèbre le phallus, symbole de la fertilité, de la vie et de la reproduction. C'est aussi le nom du bâton ou de la louche utilisé(e) lors de la nuit nuptiale quand un marié n'arrive pas à toucher à sa femme. pl. id bærkaccu. voir Annexes / bærkaccu. Rac. qcd.

bærkukæs, ӨQK8Kо,
n.m. inv. *Berkoukes, couscous de grande taille.* pl. id bærkukæs. *Rq. On étend chez certains locuteurs bærkukæt au lieu de bærkukæs. Rac. ks₃ / sks.

bærkukat, ӨQK8K+,
n.m. inv. pl. id bærkukat. Voir bærkukæs.

bærm, ӨQL,
v.tr. / intr. (Conjg. 35). *Tourner, pivoter, graviter, bobiner, tourbillonner, rouler.* *Tbærm tmurt. *La terre tourne.* *Tbærm garru. *Il a roulé une cigarette.* *Bærmn as timællalin næs. *Il l'ont castré.* Rac. brm₁.

bærnu, ӨOIS,
n.m. inv. *Bambin.* *Manæc illa bærnu nmæm ? *Comment va ton petit / bambin ?* pl. id bærnu. voir aussi abæzziw, ttæqtaq, abziq, læwært, acirr, izæbbæz, qlibbu. Rac. brn₁.

bærnæz, ӨOIЖ,
v.intr. (Conjg. 25). *Maigrir.* *Brænzænt wulli næs danis tænt bæzzaff n tisént. *Son troupeau a maigri parce qu'il a mangé beaucoup de sel.* *Brænzæy s tfuyt. *Je suis maigre à cause du soleil.* Rac. brnz.

bærqaq, ӨQZоZ,
n.m. inv. *Minuscule.* pl. id bærqaq. Rac. brq.

bærqiqæs, ӨQZΣZӨ,
v.intr. (Conjg. 16). *Luire fortement.* *Tælla tættbærqiqis tfuyt danis isŕaw uŕænna. *Le soleil brille fortement car le ciel est clair.* *Mayæŕ ttbærqiqisænt tiŕtawin nmæc ? *Pourquoi tes yeux brillent-ils ?* voir aussi fffiffæy, qqisqæs, zhæŕ, bagæz, sæmmæŕ, ssissæy, zzinzæŕ. Rac. qs.

bærqæy, ӨQZΣ,
v.tr. (Conjg. 25). *Giffler.* *Wi cækk ibæŕqæyæn ? *Qui t'a gifflé ?* *syn. træc. Rac. qy₁.

bærta, ӨOOо,
n.f. inv. *Grande* (dite par politesse à une femme). *A bærta! U₁ zŕix mmim. *Ô Chère Dame, je n'ai pas vu*

voire fils. pl. id bærta. Rac. br₂.

bærta, ӨQQо,
n.m. inv. et adv. *Extérieur, hors, dehors.* *Iffæy bærta. *Il est sorti dehors.* *Il est parti à l'étranger.* *Bærta xŕæc! *Que cela ne t'arrive pas!* *Bærta n tæyŕi. *En dehors des études.* pl. id bærta. Rac. br₁.

bærraræj, ӨOOоOI,
n.m. inv. *Cigogne.* pl. id bærraræj, femelle, tabærraræjt (ta-, t-), pl. tibærraræjin (ti-, t-). On dit bællaræj ou bærraræj. *syn. danay. Rac. brj₁.

bærŕbi, ӨQQӨΣ,
n.m. inv. Nom de la race des moutons connus dans les ksours de la zone de Figuig. pl. id bærŕbi. Rac. brb₂.

bærræh, ӨOOA,
v.tr. (Conjg. 25). *Appeler, annoncer, déclarer, crier, s'écrier.* *Iclu ittærræh i wi la næŕza f tæŕfaŕ. *Il a passé la journée à appeler ceux qui chercheraient des truffes.* Rac. brh.

bærræqdadæc, ӨOOZΛоAÆ,
n.m. inv. *Repas fait de gros grains de couscous et de menus morceaux de légumes ou de choux le tout mélangé.* pl. id bærræqdadæc. *Rq. On étend aussi bærræqtatec. Rac. qd₃.

bærræqtatæc, ӨOOZ+о+Æ,
n.m. inv. pl. id bærræqtatæc. voir bærræqdadæc. Rac. qd₃.

bærŕæŕŕæm, ӨQQӨӨC,
n.m. inv. *Le millepertuis.* pl. id bærŕæŕŕæm. On dit aussi : bærŕæztæm. Rac. brzŕm.

bærŕæztæm, ӨQQЖE,
n.m. inv. *Le millepertuis.* pl. id bærŕæztæm. On dit aussi : bærŕæŕŕæm. Rac. brzŕm.

bæŕŕæ, ӨQӨ,
n.m. inv. *Vitiligo, dyschromie.* pl. id bæŕŕæ. *syn. tadræmt. Rac. brŕ.

bæŕŕæy, ӨQ8QΣ,
v.intr. (Conjg. 12). *Être en forme de bille, geler.* *Fig. *Bavarder, abonder.* *Bæŕŕæyæn waman. *L'eau a gelé.* *Tæbæŕŕæyæd! *Tu es bavard!* *Ibæŕŕæy wutcu. *Le couscous est en forme de billes.* *syn. bbærræj, bæzzæg, msaga, bukæŕ. Rac. bry.

bærwæ, ӨOUI,
v.tr. (conjg. 5). *Travailler maladroitement et sans finition.* *Fig. *Divaguer.* *Tæbræwlam ayu n tmasæxt. *Vous avez travaillé maladroitement ce mur.* Rac. brw₁.

bæryuc, ӨOY8Æ,
n.m. inv. *Grand dieu.* pl. id bæryuc. Ce mot est attesté aussi au Mzab. voir tutra. Rac. yc.

bæsbæs₁, ӨӨӨӨ,
interj. *Pst.* (Interjection pour appeler ou attirer l'attention). Rac. bs₁.

bæsbæs₂, ӨӨӨӨ,
v.intr. (Conjg. 25). *Insuffler, glousser, jacasser, gazouiller, piauler.* *Illa ittæsbæs ufullus. *Le poussin est entrain de glousser.* *Ibæsbæs i yumas. *Il a fait "pst" à son frère.* Rac. bs₁.

bsibsi, ӨӨΣӨӨΣ,
n.m. collectif. inv. *Courge longue (courge de forme longue).* pl. id bsibsi. Rac. bs₂.

bæssi, ӨӨӨΣ,
n.m. inv. *Pipi.* (langage enfantin). pl. id bæssi. Rac. bzð.

bæssæl, ӨӨOI,
v.intr. (Conjg. 25). *Importuner, agacer, embêter, ne pas respecter.* *Ibæssæl f yidjæn n urgaz amæqqran. *Il n'a pas respecté un homme qui est grand.* Rac. bs₁.

bæŕtu, ӨEE8,
n.m. inv. *Le partage, la répartition.* *Prov. Bæŕtu tacæŕza ula bæŕtu tamŕa. *Le partage des semences vaut mieux que le partage de la récolte.* Partager la peine est plus facile que partager la joie. Se dit quand on a du mal à se comprendre lors d'un travail commun. pl. id bæŕtu. Rac. bd₁.

bu, Ө8,
préfixe. voir bab.

bubbæyya, Ө8ӨӨYΣо,
n.f. inv. *Poupée.* pl. id bubbæyya. On entend aussi [buppæyya]. *syn. tahhuyt. Rac. bby.

bubbu, Ө8ӨӨ8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Sein.* pl. ibubban (i-, i-, φ-) / id bubbu. voir aussi tbubbæyt. *syn. iff. On entend par assourdissement [buppu]. Ce mot serait dérivé du mot en usage au Rif mais plus à Figuig "abbuc / pl. ibbucæn". Rac. b₁₂.

bubil, Ө8OΣI,
n.m. inv. *Moyeu, bobinot.* pl. id bubil. Rac. bbl.

bubuh, Ө8Ө8A,
n.m. inv. et adv. *Petite quantité.* (langage enfantin). Rac. fh.

buca₁, Ө8Æо,
v.tr. (Conjg. 53). *Boucher, obturer, colmater.* *v.intr. *Etre bouché.* *Wikk ibucan qadus nmæy ? *Qui a bouché notre tuyau ?* *syn. qba. Rac. bc₄.

buca₂, Ө8Æо,
v.intr. (Conjg. 53). *Trouver un travail, s'engager dans un*

travail. *Ibucan i Frænŕa. *Il a trouvé un travail en France.* Rac. bc₅.

bucæhluf, Ө8ÆΛI8H,
n.m. inv. *Antiquaire.* pl. id bucæhluf, f. tbucæhluf (t-, t-), pl. tibucæhlufin (ti-, t-). Rac. hclf.

bucælliŕ, Ө8ÆIИΣZ,
n.m. inv. et adj. *Haillon, personne aux vêtements en laine.* pl. ibucælliŕ (i-, i-, φ-). f. tbucælliŕt (t-, t-), pl. tibucælliŕin (ti-, t-). Rac. clq₁.

buckæŕ, Ө8ÆKO,
n.m. inv. et adj. *Hâbleur, fanfaron.* pl. id buckæŕ, f. tbuckæŕt (t-, t-), pl. tibuckæŕin (ti-, t-). Rac. ckr₁.

bucæŕtuf, Ө8ÆEE8H,
n.m. inv. *Collier aux perles en forme de fourmis.* pl. id bucæŕtuf. Rac. ctf.

bucuccæy, Ө8Æ8ÆCΣ,
n.m. inv. *Alouette des champs, la huppe fasciée* (Ce nom est parfois utilisé de façon générique pour nommer tous les oiseaux qui ont une huppe ou une crête). pl. id bucuccæy. Rac. cy₂.

bud, Ө8E,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Cul, le bas de quelque chose.* *Bud n tæzgawt. *Cul de sac.* *Bud n tiŕt. *Coin de l'œil.* Ce mot est aujourd'hui banni pour sa connotation sexuelle et on lui préfère le mot adday. Chez les âgés, il n'a pas de relation avec la croupe. pl. ibætæn / ibudæn (i-, i-, φ-). Rac. qbd.

budæhwaŕ, Ө8EӨUоQ,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Chute de la santé, fatigue générale.* pl. id budæhwaŕ. Rac. bdhwŕ.

budi, Ө8AΣ,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Propriétaire ou commerçant de l'huile de beurre* (udi). pl. ibuditæn (i-, i-, φ-). f. tbudit (t-, t-). pl. tibuditin (ti-, t-). Rac. bd₃.

budærbal, Ө8AӨӨOI,
n.m. inv. *Loqueteux, débraillé.* pl. id budærbal, f. tbudærbalt (t-, t-), pl. tibudærbalin (ti-, t-). Rac. drbl.

buduh, Ө8A8A,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Figue blanche de petite taille.* pl. ibuduhæn (i-, i-, φ-). voir aussi azægg^{ar}, bakur, faquy, akæŕŕid, maŕun. Rac. bdh.

budææduæ, Ө8AΛA8H,
n.m. inv. et adj. *Bosselé, bossu.* pl. id budææduæ, f. tbudææduæt (t-, t-), pl. tibudææduæin (ti-, t-). Rac. dæ.

buff, Ө8HJH,
interj. *Oh!* (Rarement utilisée). Rac. bf.

huffa, 08HHC, v.intr. (Conj. 53). *Grossir. (langage adolescent).* *Yumac ihuffa. *Ton frère a grossi.* *syn. qnəy. Rac. bf.

bufəlli, 08HNNΣZ, n.m. inv. *Fessu*. pl. id bufəlli, f. tbufəlliqt (t-, t-), pl. tbufəlliqtin (ti-, t-). Rac. flq1.

bufəqqus, 08HZZ80, n.m. inv. Variétés de dattes. bufəqqus n At Yima, bufəqqus awray, bufəqqus ɣaraʃ, voir Annexes / tiyni. On dit aussi par excès d'expressivité fufəqqus. pl. id bufəqqus. *syn. tanqəlt. Rac. bfqs.

bufərdu, 08HOA8, n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Personne ayant une prothèse chirurgicale au niveau d'un ou des pieds*. pl. id bufərdu, f. tbufərdutt (t-, t-), pl. tbufərda (ti-, t-) / tbufərdutin (ti-, t-). Rac. frd1.

bufəttac, 08H++oE, n.m. *Décapant, personne qui trouve plaisir à défaire tout ce qu'elle voit*. pl. id bufəttac, f. tbufəttact (t-, t-), pl. tbufəttacin (ti-, t-). Rac. flc1.

bufus, 08H80, n.m. inv. *Manchot*. pl. id bufus, f. tbufust (t-, t-), pl. tbufusin (ti-, t-). Rac. fs3.

bufusəy, 08H80Y, n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Droitier*. pl. ibufusay (i-, i-, φ-), f. tbufusəyt (t-, t-), pl. tbufusay (ti-, t-). *ant. buzəlməɖ. Rac. fs7.

bugaɖu, 08XoE8, n.m. inv. *Avocat*. pl. id bugaɖu, f. tbugaɖutt (t-, t-), pl. tbugaɖutin (ti-, t-). Rac. bgd.

bugana, 08Xolo, n.m. inv. et adj. *Versatile, capricieux*. pl. id bugana, f. tbuganatt (t-, t-), pl. tbuganatin (ti-, t-). Rac. gn1.

buhbu, 08A08A, n.m. (φ-, u-, φ-). *Gorge, gosier*. pl. ibuhbuhən (i-, i-, φ-). *syn. tmidjətt, tmidja. Rac. bh3.

buhcica, 08A0EΣo, n.m. inv. *Œsophage*. pl. id buhcica. Rac. bh3 / tc1.

buhəfə, 08AH0, n.m. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id buhəfə. Rac. bhfs.

buhəmmu, 08ALE8, n.m. inv. *Scélopore du désert "Sceloporus magister"*. Lézard de couleur bleue ou jaune ou marquant les deux, il se trouve généralement dans les jardins ou dans les zones pierreuses. pl. id buhəmmu, dim. tbufəmmut

(t-, t-), pl. tbufəmmutin (ti-, t-). Rac. bhm.



buhəmmu

buhəssas, 08000oO, n.m. inv. *Tension artérielle*. pl. id buhəssas. Rac. bhss.

buhhu, 08AA8, n.m. (φ-, u-, φ-). *Gland*. pl. ibuhhutən (i-, i-, φ-). *syn. abəlluɖ. Rac. bh1.

buhnita, 080IΣ+o, n.m. inv. *Nom donné aux insectes qui se défendent par immobilité ou par simulation de la mort (thanatosis)*. *Fig. *Personne indolente et peureuse*. pl. id buhnita. Rac. bhnt.

buhəwwaʃ, 08AIIIoO, n.m. inv. *Accapareur, monopolisateur*. Terme utilisé pour décrire les mafieux au pouvoir qui s'accaparent toutes les richesses d'un pays par leur simple pouvoir. On les appelle aussi Sidi buhəwwaʃ. *Sainte Mafia*. pl. id buhəwwaʃ. Rac. hws.

bujəllaba, 08IINIoOo, n.m. inv. *Homme portant souvent une djellaba*. pl. id bujəllaba, f. tbufəllabat (t-, t-), pl. tbufəllabatin (ti-, t-). Rac. jlb1.

bujəɖal, 08IQEoH, n.m. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id bujəɖal. Rac. jrd1.

bukəbbas, 08K00oO, n.m. inv. *Avidité*. pl. id bukəbbas. On entend aussi [bukəppas]. Rac. kbs.

bukəbbus, 08K0080, n.m. inv. et adj. *Ventripotent, bedonnant, pansu, ventru*. *Asləm bukəbbus. Variété de poissons dit parfois poisson gourmand. Son ventre est gros et il est petit de taille (7 cm au maximum). Il est, dit-on, introduit dans la zone de Figuig par les Français à l'époque coloniale. pl. id bukəbbus, f. tbufəbbust (t-, t-), pl. tbufəbbusin (ti-, t-). On entend, par assourdissement, bukəppus. Rac. kbs.

bukəppas, 08K00oO, n.m. inv. pl. id bukəppas. voir bukəbbas.

bukəppus, 08K0080, n.m. inv. pl. id bukəppus. voir bukəbbus.

bukər1, 08KQ, v.intr. (Conj. 12). *Abonder, déborder*. *Bukərən warnan ɣərnəy. *L'eau abonde chez nous*. *syn. bburrəj, bəzzəg, msaga, brurəy. Rac. bkr1.

bukər2, 08KQ, v.intr. (Conj. 12). *Jouer au poker*. *Tuy tbufukərən s wadday n təzdayt. *Ils jouaient au poker sous le palmier*. Rac. bkr2.

bulaxərt, 08MoXQ+, n.m. inv. *Squelette*. pl. id bulaxərt. *syn. uzziz. Rac. lxt.

buləe, 08MH, n.m. inv. *Boulimie*. pl. id buləe. Rac. ble1.

bumar, 08LoO, n.m. inv. et adj. *Barbu*. pl. id bumar, f. tbumart (t-, t-), pl. tbumarin (ti-, t-). *syn. rég. butamart. Rac. mry.

buməllal, 08EIMoM, n.m. inv. *Fusariose vasculaire, bayoud*. (Maladie qui atteint les palmiers-dattiers). pl. id buməllal. Rac. ml1.

bumərcidan, 08LoGΣAol, n.m. inv. *Nom du mois lunaire correspondant au Rajab arabe*. pl. id bumərcidan. Rac. mrcd.

buməslut, 08LoM8+, n.m. inv. *Sol constitué de roches imperméables*. pl. id buməslut. Rac. msl.

bunəggaf, 08IXXoH, n.m. inv. *Asthme*. pl. id bunəggaf. On entend aussi [bunəkkaf]. Rac. ngf1.

bunəkkaf, 08IKK0H, n.m. inv. pl. id bunəkkaf. voir bunəggaf.

bunəɖjif, 08IOIΣH, n.m. inv. *Jusquiamme noire (Hyoscyamus niger)*. pl. id bunəɖjif. Rac. bnrf.

bunəttaf, 08I++oH, n.m. inv. *Dépeigné, ébouriffé (homme ou autres)*. *Fig. *Mauvais ouvrage*. pl. id bunəttaf. Rac. bntf.

bunini, 08IΣIΣ, n.m. inv. *Roitelet*. pl. id bunini. Rac. bn4.

bununu, 08I8I8, n.m. inv. *Collier*. pl. id bununu. Rac. bny1.

bunəy, 08IY, n.m. (φ-, u-, φ-). *Bourgeon, ampoule, lampe, bouton*. pl. ibunay (i-, i-, φ-). Rac. bny1.

buppəyya, 0800YΣo, n.f. inv. pl. id buppəyya. voir bubbəyya.

huppu, 08008, n.m. (φ-, u-, φ-). pl. id buppu. voir bubbu.

buqəddid, 08ZΛΣA, n.m. et adj. inv. *Charnu, obèse*. pl. id buqəddid, f. tbufədditt (t-, t-), pl. tbufəddidin (ti-, t-). Rac. qd3.

buqəl, 08ZM, v.intr. (Conj. 12). *Etre boursofflé*. *Fig. *Se droguer, se camer*. *Ibuqəl uyənsu nnəc! *Ton visage est boursofflé!* *Yutəf dd innatt ibuqəl! *Hier, il est entré drogué (bourré)!* Rac. bql2.

buqəlqul, 08ZMΣM, n.m. et adj. inv. *Personne ayant une grande tête*. f. tbufəqult (t-, t-), pl. tbufəqulqulin (ti-, t-). Rac. ql6.

buqluə, 08ZM8H, n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Tordu, difforme*. pl. ibuqluəən (i-, i-, φ-), f. tbufuqet (t-, t-), pl. tbufuqlusin (ti-, t-). Rac. qlc.

bur, 080, v.intr. (Conj. 19). *Rester en friche, rester invendu, ne pas se marier*. *Ibur ac uyrum nnəc. *Ton pain n'est pas vendu*. *Mar tburəd? *Pourquoi es-tu resté non marié / célibataire?* *Tbur uyu n tmurt. *Cette terre est restée en friche*. Rac. br6.

burəyʃu, 08QoY08, n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Opiniâtre, entêté, têtu*. pl. iburəyʃutən (i-, i-, φ-), f. tburəyʃutt (t-, t-), pl. tburəyʃutin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi ɣəyʃu. Rac. rys.

burəkkab, 08OKK0O, n.m. inv. *Fièvre aphteuse*. pl. id burəkkab. Rac. brkb.

burəsfu, 0800H8, n.m. inv. Variété de dattes. pl. id burəsfu. voir Annexes / tiyni. Rac. brsf.

burəxs, 08QX0, n.m. (φ-, u-, φ-). *Sauterelle*. *Fig. *Petit enfant*. pl. iburəxsən (i-, i-, φ-), dim. tburəxsətt (t-, t-), pl. tburəxsəttin (ti-, t-). Les petits disent [burəxs], les adultes [burəxs]. Au Mzab, le mot burəxs est utilisé pour signifier "enfant". voir aussi jəbɣər-əɣəb, tmurɣi, murɣəd, tajjunt, ləmcɣləe. Rac. brxs.

burid, 08QΣE, n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Personne qui pète trop*. pl. iburidən (i-, i-, φ-), f. tburitt (t-, t-), pl. tburidən (ti-, t-). Rac. rds.

burɣix, 08QEΣX, n.m. (φ-, u-, φ-). *Pain aux oignons (ressemble à la pizza)*. pl. iburɣixən (i-, i-, φ-), dim. tburɣixt (t-, t-),

pl. tiburtixin (ti-, t-). Rac. rtx.



bururu

bururu, 080808,

n.m. inv. *La chouette*. *Fig. *Lâche*. pl. id bururu. *syn. tmukatt. Rac. br₃.

busækka, 080KKO,

n.m. inv. *Cobra*. pl. id busækka. Rac. bsk.

busækkif, 080KKEH,

n.m. inv. et adj. *Buveur, amateur des boissons*. pl. id busækkif, f. tbusækkift (t-, t-), pl. tibusækkifin (ti-, t-). Rac. skf.

busækri, 080KOL,

n.m. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id busækri. Rac. skr₃.

buşæmmid, 080CLLE,

n.m. inv. *Temps très froid*. pl. id buşæmmid. Rac. smd₂.

busætlae, 080+MOL,

n.m. inv. Nom dit aux oiseaux (et parfois même aux criquets) qui ne vont pas trop loin quand ils se sauvent incitant ainsi à les poursuivre vainement afin de détourner les hommes de leurs nids qui se trouvent à même le sol. pl. id busætlae. Rac. tle.

buşəyyar, 080YFOQ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Tamis, crible, sas, blutoir*. *Tibuşəyyarin n ufus. *Les pores de la main*. *Tibuşəyyart n tməzzuyt. *Tympan* (pour l'oreille). *Buşəyyar aḍəryal. *Crible ou sas fin*. *Buşəyyar abəhrəy. *Crible non fin*. *Buşəyyar nnəy issufuy. Litrl. (Notre tamis laisse passer). Expression qui signifie que la personne avec laquelle nous sommes peut moucher. *Rq. Le jeu avec le sas était fortement déconseillé pendant les moments où le vent soufflait fortement. Cet outil est d'une mystérieuse symbolique. On le trouve associé au vent dans plusieurs devinettes et dans plusieurs contes amazighes de la région de Figuig. pl. id buşəyyaran, dim. tibuşəyyart (t-, t-), pl. tibuşəyyarin (ti-, t-). Rac. syf.

buṭaṭ, 08EOE,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Magicien, voyant*. pl. id buṭaṭen (i-

i-, φ-). f. tbutatt, pl. tibuṭatin (ti-, t-). *Rq. Ce mot est souvent utilisé au féminin. Rac. bt₁.

butəllis, 08+MMO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Cauchemar*. *Fig. *Etourdissement*. pl. id butəllisen (i-, i-, φ-). Rac. ls₄.

buṭramba, 08EQOLCO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Insecte qui vit dans la farine*. pl. id buṭramba. Rac. bṭrmb.

buṭəṭtaṭ, 08EKEOJ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Scandale, dérangement, vacarme*. *Iyyu buṭəṭtaṭ i yəmmas ad as təsy aqərruc. *Il a dérangé sa mère pour qu'elle lui achète un vélo*. *Ul təzmir i buṭəṭtaṭ nwəm. *Elle ne peut pas supporter votre vacarme / dérangement*. pl. id buṭəṭtaṭ. Rac. btz.

butucḍin, 08+8GEZI,

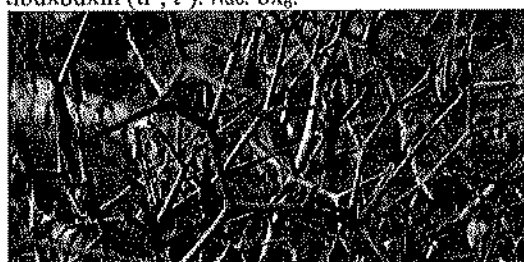
n.m. inv. *Calcanéum (os du pied)*. pl. id butucḍin. Rac. weḍ.

buxa, 08XO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Haleine*. pl. id buxatən (i-, i-, φ-). Rac. bx₁.

buxbux, 08XO8X,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Limnée*. *Fig. *Homme indolent*. *Iyyu buxbux. Litrl. (Il fait la limnée.) Expression qui signifie : *Il fait la grâce matinée* ou *il dort beaucoup*. pl. id buxbuxən (i-, i-, φ-), dim. tibusbuxt (t-, t-), pl. tibusbuxin (ti-, t-). Rac. bx₆.



buxlala

buxlala, 08XMOLO,

n.m. collectif. inv. *Launaea arborescens*. Plante désertique ayant une sève laiteuse d'une forte amertume. Sa fleur est jaune et ses feuilles très minces. Ses branches se terminent par des pointes épineuses. Elle est utilisée en médecine traditionnelle contre les fortes diarrhées et contre les troubles psychiques qui entraînent un arrêt de nourriture et un étiollement au niveau physique chez les enfants. *Amənsi n buxlala. Objet offert à cette plante après lui avoir coupé une branche pour des raisons médicales. Il s'agit de charbon, de blé ou de morceau de fer. pl. id buxlala. Cette plante se nomme muyū au Moyen Atlas et mməlbina en arabe dialectal au Maroc et en Algérie. Rac. bxl₁.

buxlula, 08XMOLO,

n.m. inv. et adj. *Morveux*. pl. id buxlula, f. tbuslulatt (t-, t-), pl. tibuslulin (ti-, t-). On dit aussi buxnuna. Rac. xl₁.

buxnuna, 08XMOLO,

n.m. inv. et adj. pl. id buxnuna, f. tbusnunnatt (t-, t-), pl. tibusnunun (ti-, t-). voir buxlula.

buxrarəb, 08XOOLCO,

n.m. inv. *Egout*. pl. id buxrarəb. Rac. bxxb.

buxəṭṭuṭu, 08XQQO8Q8,

n.m. inv. *Apathique, indolent, homme utile à rien*. pl. id buxəṭṭuṭu. Rac. br₃.

buya, 08YO,

n.m. inv. (père). Ce mot d'origine arabe ne s'utilise que dans les chants de deuil pour qualifier tout homme âgé qui peut être un père, un mari, un grand-père, un grand-oncle...

buyəby, 08YOY,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Perroquet*. *Fig. *Bavard*. pl. id buyəbyən (i-, i-, φ-), femelle, tbuyəbyt (t-, t-), pl. tibusəbyin (ti-, t-). Rac. byby.

buyfunasən, 08YH8LOI,

n.m. (φ-, u-, φ-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id buyfunasən (i-, i-, φ-). Rac. fns.

buyluz, 08YMOJ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Trempage, humidité*. *Yutf dd yawkan d ibuyluzən. *Il est rentré tout mouillé*. pl. id buyluzən (i-, i-, φ-). Rac. bylz.

buyəxsən, 08YXOOL,

n.m. inv. *Osseux, sec, émacié, efflanqué*. Se dit aussi d'une variété de grenade dont les graines sont dures. pl. id buyəxsən, f. tbuyəxsant (t-, t-), pl. tibusəxsanin (ti-, t-). Rac. ys.

buzədnana, 08JALOLO,

n.m. inv. *Femmelette, homme qui n'accompagne le plus souvent que des femmes*. pl. id buzədnana. voir aussi wacuna. Rac. sdn₂.

buzəggay, 08JXXOY,

n.m. inv. *Rougeole*. pl. id buzəggay, dim. tbusəggayt (t-, t-), pl. tibusəggayin (ti-, t-). On entend aussi [buzəkkay]. Rac. zwq.

buzəkkay, 08JXXOY,

n.m. inv. pl. id buzəkkay, dim. tbusəkkayt (t-, t-), pl. tibusəkkayin (ti-, t-). voir buzəggay.

buzəllum, 08JMMO,

n.m. inv. *La sciaticque*. pl. id buzəllum. Rac. bzlm.

buzəlməḍ, 08JME,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Gaucher*. pl. id buzəlməḍən (i-, i-, φ-), f. tbusəlməḍt (t-, t-), pl. tibusəlməḍin (ti-, t-). *ant. bufusəy. Rac. zlmḍ.

buzrud, 08JMOA,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Goinfre (personne très gourmande)*. pl. id buzrudən (i-, i-), f. tbuszrutt (t-, t-), pl. tibuszrudin (ti-, t-). Rac. zrd₂.

buzubəe, 08JMOA,

n.m. inv. *Blé asséché par le vent*. pl. id buzubəe. voir aussi iməndi, irdən, timzīn, azəkkun, tayəzzətt, aḥəmmum. Rac. bzbe.

buzəkkad, 08JMOA,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Chicorée sauvage*. pl. id buzəkkadən (i-, i-, φ-). Rac. bekd.

buzəllul, 08JMMO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Rectum, appendice*. pl. id buzəllutən (i-, i-, φ-). Rac. bel.

buzəu, 08JMOA,

n.m. inv. *Être fictif, fantôme, bête noire*. pl. id buzəu. Rac. be₁.

buzəu, 08JMOA,

n.m. inv. *Insecte (en langage enfantin)*. pl. id buzəu. Rac. bx₇.

buyatir, 08YO+SO,

n.m. inv. *Varicelle*. pl. id buyatir. Rac. ytr.

buyərrid, 08YOOA,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pleur accompagné de grands cris*. pl. id buyərrid. Rac. yrd₂.

bəwwəd, 08JMOA,

v.tr. (Conj. 25). *Construire des barrages*. *Ayəta cəkk ləwwəz, nəttc ad bəwwədəx! *Demain, toi, tuournes la terre, moi je marque les limites de lopins*. Rac. bd₂.

bəwwəq, 08JMOA,

v.intr. (Conj. 25). *Produire des bulles, pétiller*. *Fig. *Se droguer*. *Aman u llan ttəwwəqən, axəmma illa disən wumū! *Cette eau produit des bulles, elle contient peut être un détergent*. Rac. bwq.

bəwwəx, 08JMOA,

v.intr. (Conj. 25). *Fumer sans aspirer la fumée ou sans inhaler à pleins poumons*. *Cəkk day tətəwwəxəd, qəe ul tkəmmid! *Toi tu fumes sans aspirer la fumée*. Rac. bwx.

bəwwəe, 08JMOA,

v.intr. (Conj. 25). *Émerger, gicler, jaillir, déboucher, surgir, pousser* (pour les plantes). *Ibəwwəe dd xəfnəy uydī! *Un chien surgit devant nous*. *Illa ittəwwəe d uyəssim nnəc. *Tes concombres*

poussent de la terre. Rac. bwe.

bəxca, ӨХСә,

n.f. inv. *Jeu de billes.* pl. id bəxca. *Rq. Ce mot est en usage à Ich. Rac. bxc.

bxəl, ӨХИ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être avare.* *Ibxəl. *Il est avare!* *Ibxəl xəfnəy maykk issən. *Il s'est montré avare en nous cachant ce qu'il connaît.* *syn. şəqrəm. Rac. bx12.

bxəs, ӨХӨ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être déprécié, perdre son charme, son goût, sa valeur...* *Təbxəs! *Elle n'a pas de charme.* *syn. lyəc, məss. Rac. bxs1.

bəxta, ӨХТә,

n.f. inv. *Lâche.* *Cəmm day d bəxta! *Tu n'es qu'un (e) lâche!* *Cnim (ti) d id bəxta. *Vous êtes lâches.* pl. id bəxta. Origine du mot inconnue. C'est le nom d'un personnage féminin.

bəxxəy, ӨХХӘ,

v.intr./v.tr. (Conjg. 25). *Encenser.* *Ad bəxxəy ayətcə i tiddart! *Demain, j'encenserai la maison!* *Mar cəkk təxxəyəd ? Litrl. (Est-ce que toi, tu es encensé ?) *Est-ce que toi tu n'es pas comme les autres ?* Rac. bx1.

bəxxəx, ӨХХӘХ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'enorgueillir, se prévaloir.* *Aməddukəl nnəc ittəxxəx, ittiyill iman nnəs d cıy. *Ton ami s'enorgueillit, il se prend pour quelqu'un!* voir aussi cəməx, cix, jya, fəyyəc, nəffəx, ffəndəg, fuc, əffəy. Rac. bx2.

bz, ӨЖ,

préfixe signifiant *Très petit.* voir bəzzəqdad, abəzzan. Rac. bz.

bzəd, ӨЖЕ,

v.intr. (Conjg. 35). *Pisser, uriner.* *Ibzəd ikk id. *Il a pissé pendant la nuit.* *Məttə tiwəd Marikan, tēzədəd xfi. *Si tu atteins l'Amérique, tu pisses sur moi.* *syn. rég. bəcc. Rac. bz1.

bəznəs, ӨЖИО,

v.intr. (Conjg. 25). *Exercer un commerce de drogue, contrebande.* Mot provenant de l'anglais "business" via le français. *Illa ead ittəznəs uməddukəl nnəc n Talyan ? *Est-ce que ton ami de l'Italie se donne-t-il encore au commerce de drogue ?* Rac. bzns.

bzər, ӨЖО,

v.tr. / int. (Conjg. 35). *Cotiser, participer, contribuer.* *Bəzrəy dd aman. *Je contribue avec de l'eau.* *Bəzrəy agidwəm i tsuki n tiddart n ləjmaet. *J'ai cotisé avec vous dans la construction de la maison de la commune.* Rac. bzr.

bzəy, ӨЖҮ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être humide, mouillé.* *Təbzəy tmurt. *La terre est mouillée.* Rac. bzy.

bəzz, ӨЖЖ,

interj. Bruit d'un grillon. Rac. bz4.

bəzzaf, ӨЖЖО.Н.Н.,

adv. *Trop.* Issiwəl bəzzaf. *Il a trop parlé.* *Tciy bəzzaf. *J'ai trop mangé.* *Bəzzaf xfac! *C'est trop pour toi!* *Bəzzaf n iwdan ul ssinən əzwəy nsən. *Trop de gens ne connaissent pas leurs origines.* voir aussi aṭṭaş, bahra, qbala. Rac. bzf.

bəzzan, ӨЖЖОЛ,

adj. (ф-, ф-, ф-). voir abəzzan. Rac. bz.

bəzzəg, ӨЖЖҮ,

v.intr. (Conjg. 25). *Abonder.* En état de nervosité, ce mot signifie : Garder pour soi parce que les autres n'ont pas accepté ce qu'on leur propose. *Bəzzəg waman i tmurt n iṭumyən. *Il y a de l'eau en abondance en Europe.* *Bəzzəg aman nnəc! *Garde ton eau pour toi!* (sous-entendu : *Je n'ai rien à faire avec ton eau.*) *syn. bburrəy, msaga, bṭurəy, bukar. Rac. bzg.

bəzzəgən, ӨЖЖҮЛ,

adv. *Moitié-moitié.* *Asəlham n bəzzəgən. *Burnous dont les couleurs s'alternent.* Tzəṭṭ bəzzəgən. *Elle tisse moitié-moitié. (la moitié d'une couleur, l'autre moitié d'une autre couleur).* Rac. zgn.

bəzzi, ӨЖЖС,

n.m. inv. *Urine, pipi.* (langage enfantin). Mot formé sur bzəd. Rac. bz1.

bəzzəqdad, ӨЖЖӨЛӨЛ,

n.m. inv. *Bambins, marmots.* pl. id bəzzəqdad. Rac. qd3.

bəzbəz, ӨЖӨЖ,

interj. imitant un râlement. Rac. bə1.

bəəd, ӨЖӘ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être loin.* *Təbəəd tiddart nwəm s tməzgida. *Votre maison est loin de la mosquée.* Rac. bəd.

bəskək, ӨЖКӘК,

v.intr. (Conjg. 25). *Se fainéanter, traîner.* voir aussi kəerəx, mmurəy. Rac. bək.

bəes, ӨЖҮ,

interj. Bruit imitant un râlement. Rac. bə.

bəəəd, ӨЖӘӘ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'éloigner.* *v.tr. *Ecarter.* *Ibəəəd aṭṭaş! *Il s'est éloigné trop!* *Bəəəd iy! *Ecarte-moi!* *syn. nhək. Rac. bəd.

bəyyəm, ӨҮҮҮ,

v.tr. (Conjg. 25). Roucouler. *Fig. *Dire ou chanter langoureusement, introduire, enfoncer, ficher.* *Atbir nnəc iccall wass aḍiṭar ittəyyəm! *Ton pigeon*

passé toute la journée à roucouler! *Mar təttəyyəməd niy izwa yumac ? *Pourquoi chantes-tu tristement ou c'est parce que ton frère est parti ?* Rac. bym.

C - Ը

c₁, Ը,

pro. *Toi*. utilisé après préposition. Agidac. *Avec toi*. (Utilisé pour masculin). On entend [k] dans les ksours du nord-ouest.

c₂, Ը,

pos. pour masculin. *Ton, ta, tes*. Cette forme ne s'utilise qu'après des noms de liens de parenté se terminant par une voyelle. *Yəmmac. *Ta maman* (récepteur masculin). *Babac. *Ton père*. *Yəllic. *Ta fille*. Dans les autres contextes, on utilise les formes inəc, nnəc. On entend [k] dans les ksours du nord-ouest. *Yəllik. *Ta fille*.

c₃, Ը,

voir t₁.

c₄, Ը,

préfixe. signifiant "qui tend vers". *cadal. *verdâtre*. *cawray. *jaunâtre*.

ca₁, Ըo,

conj. *Que*. Utilisée pour exprimer un souhait ou une prière. *Ca cnən wussan nnəc! *Que tes journées soient douces!* *Rq. Cette particule est obligatoirement suivie de l'aoriste. Rac. c₂.

ca₂, Ըo,

voir c₁a.

ca₃, Ըo,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Varan*. pl. icatən (i-, i-, φ-). *voir wawca. Rac. wc₃.

cabcaq, ԸoΘԸoZ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Claquette* (sandalette sans attaches au niveau des talons). pl. icabcaqən (i-, i-, φ-). *syn. bacmaq. Rac. cbcq.

cacal, ԸoԸoM,

n.m. inv. *Terre, sable*. (langage enfantin). Mot formé sur call. *Ul tthəmma cacal! *Ne mange pas de sable!* Rac. cl₃.

cađ, ԸoE,

v.intr. (Conjg. 19). *Se brûler, se griller, fumer* (se dit

uniquement des cuissons). *Tcađ taqbuct nnəm! *Ta marmite est brûlée!* Rac. cđ₂.

ca-d, Ըo A,

voir c₁a-d. Rac. c₁.

cadal, ԸoAoM,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Verdâtre*. pl. icadalən (i-, i-, φ-). f. tcadalt (t-, t-). pl. ticadalin (ti-, t-). Rac. dl₁.

cadi, ԸoAΣ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Singe* (péjoratif). pl. icaditən (i-, i-, φ-). *syn. abjər. Rac. cd.

cadur, ԸoA8O,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Monceau, butte*. pl. icudar (i-, i-, φ-). dim. tcadurt (t-, t-). pl. ticudar (ti-, t-). On dit aussi catur. Rac. cdr.

cafəy, ԸoHΣ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). Nom regroupant un nombre de familles à Figuig : At Ouatlmane, At Moussa, At Abbou, At Boutkhil, etc. pl. icafəyyən (i-, i-, φ-), f. tcafəyt (t-, t-), pl. ticafeyyin (ti-, t-).

call, ԸoMM,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Sable, terre*. *Izwa ufus nnəs ukk call. Littl. (Sa main est partie dans le sable). *Tout son travail est vain. Il a tout perdu*. *Prov. Ula sukk call, tətthawal (tyardəmt). *Même s'il (le scorpion) se nourrit du sable, il fait des économies*. Il ne faut jamais gaspiller. *Prov. Itətt ula sukk call am tyardəmt. *Il mange même de la terre comme le scorpion*. Se dit d'un avare. pl. icallən (i-, i-, φ-). call ≠ abərda ≠ tamurt. Rac. cl₃.

calləy, ԸoMMΣ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Couleur de terre*. pl. icalləyyən (i-, i-, φ-), f. tcalləyt (t-, t-). pl. ticaləyyin (ti-, t-). Rac. cl₃.

calux, ԸoM8X,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Objet décollé*. *Fig. *Obèse, femme bien charnue ou pulpeuse*. pl. icaluxən (i-, i-, φ-), f. tcaluxt (t-, t-). pl. ticaluxin (ti-, t-). Rac. clx₁.

camir, ԳՕԼՏՕ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Serré, vêtement serré.* pl. icamirən (i-, i-, փ-), f. tcamirt (t-, t-), pl. ticamirin (ti-, t-). Rac. cmr₁.

camlal, ԳՕԼԻՕԼ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Blanchâtre.* pl. icamlalən (i-, i-, փ-), f. tcamlalt (t-, t-), pl. ticamlalim (ti-, t-). Rac. ml₁.

commən, ԳՕԼԼԻ,
n.m. pl. inv. *Nigelle, cheveu-de-Vénus.* Rac. cmn.

camul, ԳՕԼՁԻ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Symptôme.* pl. icumal (i-, i-, փ-). Rac. cml.

ca-n, ԳՕ Լ,
voir cpa-n.

candəq, ԳՕԼԵՕԵ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Fusil.* «Icandəqən n wassu day n turart. Les fusils d'aujourd'hui ne sont faits que pour le jeu. » Yumac itəgg (itəkk) candəq. *Ton frère colle.* «Iyyu di candəq day ad as ucəy tiwinəst inuy. // m'a collé pour avoir ma bague. pl. icandəqən (i-, i-, փ-). On dit aussi cəndəq. Rac. cnd.

carif, ԳՕՁՏԻԼ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Obstacle, entrave.* pl. icarifən (i-, i-, փ-). Rac. crf₂.

carja, ԳՕՁԼՕ,
v.tr. (Conjg. 52). *Charger (terme utilisé en technologie).* «v.intr. *Etre chargé.* » Ncarja dd iqəcədan si Tayit. *Nous avons chargé le bois de Taghit.* «Mar tcarja tijda nwəm ? Pourquoi votre grenier est-il chargé ? » syn. tcar, bənkəl, kəbbəs, d̄bāz, dəkkəs, gəlləs, sfəy, ssfəy, gəlgəl. Rac. crj.

carra, ԳՕՕՕՕ,
v.intr. (Conjg. 52). *Neiger en petites particules.* pl. id ucarra. Rac. cr₁₁.

catur, ԳՕԻՏՕ,
n.m. (փ-, u-, փ-). pl. icaturən (i-, i-, փ-). voir cadur.

cawər, ԳՕԼԼԼ,
v.tr. (Conjg. 33). *Consulter.* «Cawər w issnən! Consulte quelqu'un qui connaît! Rac. cwr.

cawray, ԳՕԼԼԼԼԼ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Jaunâtre.* pl. icawrayən (i-, i-, փ-), f. tawrayt (t-, t-), pl. ticawrayin (ti-, t-). Rac. wr̄y.

cay, ԳՕՏ,
adv. de négation. *Pas, rien.* «Ul zriy cay. Je n'ai rien vu. Je n'ai pas vu. » U-lli cay d nət̄tc. *Ce n'est pas moi.* «Ul zriy ic. Je n'ai rien vu. » U ttcay d abrid. *Ce*

n'est pas le chemin. Dans les ksours du nord-ouest, on utilise la forme ic ; la forme [uttcay] en usage à Fighig d'en Haut est une contraction des formes ul dd cay → u tt cay. (Le "[I]" du négatif peut tomber voir ul₂. / dd s'assourdit et se réalise [tt]). Rac. cy₃.

caədaw, ԳՕԻԼՕԼ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Qui est plus rugueux que /lisse.* pl. icəədawən (i-, i-, փ-), f. tcaədawt (t-, t-), pl. ticaədawin (ti-, t-). voir aussi ussim, azulay, aysas. Rac. cədw.

cəbbəha, ԳՕԹՕԼՕ,
n.f. inv. *Coquette, chiche.* pl. id cəbbəha. On entend par assourdissement cəppəha. Rac. cbh.

cəbbəh, ԳՕԹԼ,
v.intr. et v.tr. (Conjg. 25). *(Se) maquiller, (se) farder, (se) parer.* «Təbbəh Bitti i yəllis. Bitti a maquillé sa fille. » Təbbəh Bitti. *Bitti s'est maquillée.* On entend par assourdissement cəppəh. Rac. cbh.

cəbbəq, ԳՕԹՁ,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Regarder méchamment, défier, chercher une bagarre.* «Təbbəq i yumas. Elle cherche à se battre avec son frère. » syn. xazər, sxuzzər. Rac. cbr.

ce, ԳԵ,
voir cəkk₁.

ce, ԳԵ,
v.intr. (Conjg. 63). Introduire une pièce dans le jeu tiddat. «Ce da! Introduis une pièce ici! » «Cciy ya! J'ai déjà introduit une pièce! Rac. c₄.

ce, ԳԵ,
interj. et v.intr. (Conjg. 24). dite pour éloigner les volailles et les oiseaux. Dans sa forme verbale, il se conjugue à la forme impérative uniquement.

cca, ԳԵՕ,
interj. dite pour arrêter un équidé.

ccəfaqət, ԳԵՕԻԼՕԼ,
n.f. inv. *Clémence, dépression.* «Ul ielim ccəfaqət. // est sans pitié. » Təlla di ccəfaqət. *J'ai une dépression.* pl. id ccəfaqət. Rac. cfq.

ccaqur, ԳԵՕԼՏՁ,
n.m. inv. *Hache.* pl. id ccaqur. dim. tcaqurt (t-, t-), pl. ticaqurin (ti-, t-). On dit également : acaqur. Rac. cqr₂.

ccarj, ԳԵՕՁԼԼ,
n.m. inv. pl. ccwərj. dim. tcarijt (t-, t-), pl. ticarijin (ti-, t-). voir asarj. Rac. srj.

ccəyət, ԳԵՕՏԻ,
n.f. inv. voir tcayət.

ccəbcəb, ԳԵԹԵԹ,
v.intr. (Conjg. 03). *S'ébouriffer, être hirsute, échevelé, décoiffé.* «Iccəbcəb uqcuc nnəs! Ses cheveux sont hérissés! » v.tr. (Conjg. 26). *Ébouriffer, rendre hirsute, décoiffer, boulocher.* «Iccəbcəb aqcuc nnəs! // a hérissé ses cheveux! Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəbcəb → scəbcəb → ccəbcəb. Rac. cb₂.

ccbih, ԳԵԹՏԼ,
n.m. inv. *Qui ressemble.* Terme utilisé pour qualifier certaines variétés de dattes peu connues ou nouvellement découvertes par comparaison avec celles qui sont déjà très connues. voir Annexes / tiyni. pl. id ccbih. Rac. cbh.

ccəcc, ԳԵՑԵԵ,
n.m. collectif. inv. *Dattes non fécondées et sèches.* pl. id ccəcc. Rac. cc.

ccəq, ԳԵԼԼ,
n.m. inv. *Morceau, partie.* pl. id ccəq. Rac. cdq.

ccəhcəh, ԳԵԼԼԼ,
v.intr. (Conjg. 03). *Avoir une grande touffe désordonnée, avoir de longs cheveux non coiffés.* «Mar iccəhcəh iyyər nnəs ? Pourquoi ton jardin est-il mal entretenu ? » v.tr. (Conjg. 26). *Rendre désordonné (cheveux, herbe...) ou décoiffé.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəhcəh → scəhcəh → ccəhcəh. Rac. ch.

ccəhadat, ԳԵԼՕԼԼ,
n.f. inv. *Témoignage.* pl. id ccəhadat. Rac. chd.

ccəhad, ԳԵԼՕԼ,
v.tr. (Conjg. 26). *Inciter ou pousser à témoigner ou à témoigner de l'existence de Dieu et du prophète Mahomet.* «Mayər təcchidə uday ? Pourquoi amènes-tu un juif à témoigner de l'existence d'Allah ? Rac. chd.

ccəhad, ԳԵԼԼ,
v.tr. (Conjg. 26). *Assécher, flétrir.* «Adu icchid tamurt. Le vent assèche la terre. Rac. chd.

ccəhluləf, ԳԵԼԼԼԼԼ,
v.tr. (Conjg. 11). *Se sécher (pour l'herbe), se désertifier.* «v.intr. *Tout emporter.* » Iccəhluləf iməndi nnəy. *Notre blé a desséché.* «Usən d ad ccəhluləfən may nələm. Ils sont venus emporter ce que nous avons. Rac. hclif.

ccəhməy, ԳԵԼԼԼ,
v.intr. (Conjg. 03). *Bleuir... (être bleu).* «Iccəhməy

ujərdał nnəs! *Ton pantalon a bleui!* » v.tr. (Conjg. 26). *Bleuir (rendre bleu).* «Iccəhməy ajərdał nnəs! // a bleui ton pantalon! Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəhməy → scəhməy → ccəhməy. Rac. chm.

ccəhən, ԳԵԼԼ,
v.tr. (Conjg. 26). *Presser, harceler, exciter le désir.* Rac. chn.

ccəhud, ԳԵԼՏԼ,
n.m. pl. inv. *Témoins.* Rac. chd.

cci, ԳԵՏ,
v.tr. *Donner.* (langage enfantin). Mot formé sur "uc". «Cci yi bappa / babba. Donne-moi à manger! Rac. c₁.

cci, ԳԵՏ,
n.m. inv. *L'essentiel.* «Cci d tiddi. L'essentiel c'est la taille. Rac. c₅.

ccib, ԳԵՏԼ,
n.m. inv. *Canitie, cheveux blancs.* pl. id ccib. Rac. cb₃.

cciba, ԳԵՏԼՕ,
n.f. inv. *Absinthe.* pl. id cciba. *syn. Mzg. tafsəntin. Rac. cb₄.

ccicaq, ԳԵՏԼՕԵ,
v.tr. (conjg. 01). voir ssicaq.

ccicəł, ԳԵՏԼԼ,
v.tr. (Conjg. 17). *Égarer, perdre.* «Iccicəł ass. // a tué le temps. » Iccicəł tabratt nnəs. // a perdu sa lettre. Ccicəł ≠ cəł ≠ ccəł. Rac. cl₁.

ccicəy, ԳԵՏԼԼ,
v.intr. (Conjg. 17). *Rester en jachère.* «Fig. Rester célibataire. » Təccicəy tmurt. *La terre est restée en jachère.* «Mar təccicəyəd ? Pourquoi es-tu resté célibataire ? Rac. cy₁.

ccidal, ԳԵՏԼՕԼ,
v.tr. (Conjg. 01). *Rendre verdâtre.* Rac. dl₁.

ccidəł, ԳԵՏԼԼ,
v.intr. (Conjg. 04). *Etre verdâtre.* Rac. dl₁.

ccifur, ԳԵՏԼԼԼԼԼ,
n.m. inv. *Choux-fleurs.* pl. id ccifur. Rac. cflr.

ccifur, ԳԵՏԼԼԼ,
n.m. inv. *Chauffeur.* pl. id ccifur. Rac. cfr₂.

ccik, ԳԵՏԼԼ,
n.m. inv. *Chèque.* pl. id ccik. Rac. ck₁.

cciki, ԳԵՏԼԼԼ,
n.m. inv. *Chiqué, affectation.* pl. id cciki. Rac. ck₂.

ccimləl, ԸՇՇԼԻՑԻՆ,
v.intr. (Conjg. 17). *Être de couleur blanchâtre.* «Iccəmləl wussu. *Le fil est blanchâtre.* » v.tr. (Conjg. 26). *Rendre de couleur blanchâtre.* «Iccəmləl ussu. *Il a rendu le fil blanchâtre.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccimləl → scimləl → ccimləl. Rac. ml₁.

ccinyu, ԸՇՇԻԴՑ,
n.m. inv. *Chignon.* pl. id ccinyu. Rac. cny.

cciraga, ԸՇՇՕՕԽՕ,
n.f. inv. *Tirage au sort* (langage d'enfants). pl. id cciraga. Rac. crg₁.

ccirama, ԸՇՇՕՕԼՕ,
n.f. inv. *Tirage au sort* (langage d'enfants). pl. id ccirama. Rac. crm₁.

ccirəg, ԸՇՇՕԽ,
v.intr. (Conjg. 17). *Tirer au sort.* «Ad nəccirg ammn ad naf wi sad iffyən d aməzwar. *On tirera au sort pour trouver qui partira le premier!* » Rac. crg₁.

ccirrəw, ԸՇՇՕՕԼ,
v.intr. (Conjg. 17). *S'ériger, se dresser* (homme, animaux, plantes). «Iccirrəw uyu n uyəddu n tmatict. *Cette tige de tomate s'est bien dressée.* » «Iccirrəw dd yumac. *Ton frère s'est redressé.* » Rq. Quand ce verbe est utilisé transitivement c'est qu'il s'agit du verbe scirrəw ("s + ccirrəw") par assimilation). Rac. crw.

ccit, ԸՇՇԻ,
n.f. inv. *Jeux ressemblant aux échecs persans.* Il existe dans la zone de Figuig trois sortes de "chite" typiques à la région : 1°) Ccit n iysan. voir Annexes / tiddatt. 2°) Ccit n tlata (échecs de trois) Joué sur un échiquier de neuf cases (3X3) voir Annexes / ccit. 3°) Ccit n tmənyiwat : échiquier de 25 cases (5X5), nombre de pièces 12 par joueur. voir Annexes / ccit. pl. id ccit. Rac. ct₁.

ccitət, ԸՇՇԻԻԻ,
n.f. inv. *Brosse, pinceau.* pl. id ccitət. Rac. ct₂.

ccix, ԸՇՇԽ,
n.m. inv. *Agent d'État destiné à contrôler toute activité dans un quartier ou dans un village (Maroc), maître.* pl. id ccix. Rac. cx₂.

cciadəw, ԸՇՇԻԻԼ,
v.intr. (Conjg. 17). *Être plus rugueux que lisse.* «v.tr. *Rendre rugueux.* » Rac. cədw.

ccəkk, ԸՇՇԻԼ,
n.m. inv. *Doute, soupçon.* pl. id ccəkk. voir aussi urəd. Rac. ck₅.

cecka, ԸՇՇԻԼ,
v.tr.ind. (Conjg. 49). *Se plaindre.* «Iccka xfi. *Il s'est plaint contre moi.* » «Cra-d ass tuy itəccka s ufus nnəs. *Il souffrait / se plaignait chaque jour de sa main.* » Rac. ck₄.

cekal, ԸՇՇԻԼ,
n.m. inv. *Attache, entrave.* pl. id cckal. Rac. ckl.

cekimət₁, ԸՇՇԻԼԻ,
n.f. inv. *Délation.* pl. id cckimət. «syn. aqraq. Rac. ck_{m2}.

cekimət₂, ԸՇՇԻԼԻ,
n.f. inv. *Morse.* pl. id cckimət. Rac. ck_{m1}.

cekar, ԸՇՇԻԼ,
n.m. inv. *Flatterie.* pl. id cckər. «syn. ahidd. Rac. ckr₁.

ceəkwət, ԸՇՇԻԼԻ,
n.f. inv. *Plainte.* pl. id ceəkwət / cckawi. Rac. ck₄.

ceəl, ԸՇՇԻ,
v.tr. (Conjg. 28). *Faire passer une journée.* «Icel in da. *Il les a laissés ici pendant une journée. Il les a ramenés ici pour une journée.* » «Icel ay i laz. *Il nous a laissés toute la journée dans la famine.* » On entend aussi sskəl. Rac. cl₄ / kl₇.

ceəyəm, ԸՇՇԻԼԻ,
n.m. pl. inv. *Moustache.* Rac. clym.

ceməq, ԸՇՇԻԼ,
v.tr. (Conjg. 26). *Cramer, brûler, ébouillanter.* «Iccəmq ayrum. *Il a cramé le pain.* » Rac. cmq.

cemmət, ԸՇՇԻԼԻ,
n.f. inv. *Chique.* pl. id cemmət. Rac. cm₄.

cemər, ԸՇՇԻԼ,
v.tr. (Conjg. 26). *Resserrer.* «Təccəmr aita mənəs. *Elle n'a pas laissé d'écarts d'âge entre ses enfants.* » Rac. cmr₁.

ceməx, ԸՇՇԻԼ,
v.tr. (Conjg. 26). *Rendre hautain, vanter, gonfler quelqu'un.* Rac. cmx.

ceən, ԸՇՇԻ,
v.tr. (Conjg. 36). *Montrer, designer, exhiber, afficher, prouver, indiquer, apprendre, découvrir, dévoiler.* «Ceən s uqad. *Montrer du doigt.* » «Ul təccən s uqad! *Ne pointe pas du doigt!* » «Cən as may yərc illan! *Montre-lui ce que tu as!* » «Day ix ad d iccn iman nnəs. *Il ne veut que se montrer.* » Prov. Wi d ac iccnən yif wi xfəc inəcərən. *Celui qui l'apprend vaut mieux que celui qui te défend.* Le savoir est très important. ceən ≠ cən. Rac. cn₁.

ceəncəf, ԸՇՇԻԼԻ,

v.tr. (Conjg. 38). voir ssəncəf.

ceəncən, ԸՇՇԻԼԻ,
v.intr. (Conjg. 03). *Être en effervescence, faire effervescence, pétiller, chuintier, avoir la tonalité.* «Fig. *Mentir.* » «Ayən n uqay ittcəncən mi dis qqsən waman. *Cette pierre-là fait effervescence au contact de l'eau.* » Rac. cn₅.

ceəndər, ԸՇՇԻԼ,
v.intr. (Conjg. 03). *Bouder.* «Iccəndər mmic! *Ton fils boude!* » v.tr. (Conjg. 26). *Rendre quelqu'un grognant, pousser quelqu'un à bouder.* «Iccəndər mmic! *Il a poussé ton fils à bouder.* » Rq. Quand ce verbe est transitif, il s'agit de la forme ss + ceəndər qui se transforme par assimilation en ceəndər. Rac. cndr.

ceənfur, ԸՇՇԻԼԻԼ,
n.m. inv. *Museau.* «Ssirəd ceənfur nnəc! *Lave ta gueule!* » pl. id ceənfur. Rac. knfr.

ceqa, ԸՇՇԻԼ,
v.intr. (Conjg. 49). *Aller vainement.* «v.intr. *Envoyer quelqu'un sans résultat.* » «Ad ccqix l tiddart. *Je ferai un saut à la maison.* » «Day ccqix l iyyər, qəc ul ufix cqa. *Je suis allé vainement au jardin.* » «Iccqa yi l tjanətt. *Il m'a dépêché à la boutique.* » Rac. cq₂.

ceəqlalat, ԸՇՇԻԼԻԼԻԼ,
n.f. pl. inv. *Difficultés, problèmes, peines.* Rac. cql₁.

ceərcəg, ԸՇՇԻԼԻ,
voir ssərcəg.

ceərcəl, ԸՇՇԻԼԻ,
voir ssərcəl.

ceərcəm, ԸՇՇԻԼԻ,
voir ssərcəm.

ceərcəq, ԸՇՇԻԼԻ,
v.tr. (Conjg. 38). voir ssərcəq.

ceərcəg, ԸՇՇԻԼԻ,
v.intr. (Conjg. 03). *Ruisseler (abondamment), dégonfler.* «Llan ttərcərcən waman. *L'eau ruisselle.* » «syn. ffərfər. Rac. cr₃.

ceərdəd, ԸՇՇԻԼԻԼ,
v.intr. (Conjg. 03). *Être rugueux, ou raboteux.* «v.tr. (Conjg. 26). *Rendre rugueux.* » «Iccərdəd wutcu nnəs. *Son couscous est rugueux!* » «Iccərdəd utcu nnəs! *Il a rendu son couscous rugueux.* » Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ceərdəd → scərdəd. → ccərdəd. Rac. crd₃.

ceərgi, ԸՇՇԻԼԻ,
n.m. inv. *Chérui, vent chaud de l'est.* pl. id ceərgi.

Rac. crg₃.

ceərcəmət, ԸՇՇԻԼԻԼ,
n.f. inv. *Charge.* pl. id ceərcəmət. «syn. asfay, tutcurt, agəlgəl, assfəy, adəkkəs, adbaz, abənkəl, abənkəl, akəbbəs, agəlləs. Rac. crj.

ceərcənnəy, ԸՇՇԻԼԻԼԻ,
v.intr. (Conjg. 03). *Rapetisser, ne pas avoir une grande taille.* «v.tr. (Conjg. 26). *Rendre petit de taille.* » «Iccərcənnəy mmis n yumac! *Le fils de ton frère est d'une petite taille!* » «Iccərcənnəy ajərdal nnəs. *Il a écourté son pantalon.* » Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ceərcənnəy → scərcənnəy → ccərcənnəy. «ant. zzirər. Rac. crn.

ceərcəy, ԸՇՇԻԼԻ,
v.tr. (Conjg. 26). *Rétrécir.* «Ceərcəy waman ajərdal n Baba. *L'eau a rétréci le pantalon de Baba.* » Rac. cry.

ceərcə, ԸՇՇԻ,
n.f. inv. (Se prononce avec emphase). *Datte sèche non fécondée.* pl. id ceərcə. Rac. cc₃.

ceərcəbat, ԸՇՇԻԼԻԼ,
n.f. inv. *Branche, branchage, rameau.* pl. id ceərcəbat / cərcəbi. «syn. arərcəc. Rac. ctb₂.

ceərcə, ԸՇՇԻԼԻ,
v.tr. (Conjg. 28). voir sstəc.

ceərcəl, ԸՇՇԻԼԻԼ,
v.tr. (Conjg. 38). voir ssərcəl.

ceərcəf, ԸՇՇԻԼԻ,
v.tr. (Conjg. 26). *Presser, hâter, faire accélérer.* «Day təccərcəfəm anay batəl. *Vous nous avez pressés pour rien.* » Rac. ct₁.

ceərcəfət, ԸՇՇԻԼԻԼ,
n.f. inv. *Grande hâte, grand empressement.* pl. id ceərcəfət. Rac. ct₁.

ceuccən₁, ԸՇՇԻԼԻԼ,
v.intr. (Conjg. 10). *Être triste, s'attrister.* «Mar təccuccənə ? *Pourquoi es-tu triste ?* » «syn. zzilləz. Rac. cn₆.

ceuccən₂, ԸՇՇԻԼԻԼ,
v.tr. voir scuuccən.

ceuccəy, ԸՇՇԻԼԻԼ,
v.intr. (Conjg. 10). *Dresser, pointer.* «Ceuccəyən iməzyan n uyis. *Les oreilles du cheval pointent vers le haut.* » Rac. cy₂.

ceuccəq, ԸՇՇԻԼԻԼ,
v.tr. (Conjg. 10). *Confisquer, prélever, ôter.* «Qəc

ccucəɗən as maykk iɛləm i dd yutəf l tmurt. *Ils lui ont tout confisqué quand il est entré au pays.* *syn. zuzə. Rac. cɗ₁.

ccucur, ƆƆSƆSƆ,
v.intr. (Conjg. 01). *Marcher à petit pas comme un nain. Se dit souvent de la marche des petits enfants.* voir aussi yur, uyur, acəl, səyyər, shifuf, hərwəl, shəd, həngəl, həngəl, hlucəm, sara, yara, həddər. Rac. cr₁.

ccuffət, ƆƆSƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 10). *Mousser, écumer, baver.* ccuffət ≠ ccufəs. *Llan ccuffutən waman n tərɣa! *L'eau du canal écume!* *v.intr. *Bouillir, chauffer.* *Ccufft tɪrfaş nnem! *Bouille les truffes! Fais bouillir les truffes!* Rac. cft.

ccufəs, ƆƆSƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 10). *Cracher (dégager la salive qui se trouve dans la bouche).* *Iccufəs xfi. *Il a craché sur moi.* ccufəs ≠ ccuffət. Rac. cfs₂.

ccuhləl, ƆƆSƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 10). *Être ou devenir simplet.* *Təllid ttculhuləd. *Tu deviens simplet.* Rac. chl.

ccum, ƆƆSƆ,
n.m. inv. *Sécheresse, fournaise.* Rac. cm₂.

ccumir, ƆƆSƆSƆ,
n.m. inv. *Pauvre, sans le sou, chômeur.* pl. id ccumir. *syn. aməybun, amənkuɗ. Rac. cmr₂.

ccurba, ƆƆSƆQƆ,
n.f. inv. *Vermicelle.* pl. id ccurba. *syn. taritutt. Rac. crb₂.

ccwac, ƆƆHƆ,
n.m. inv. *Troubles politiques.* pl. id ccwac. Rac. cwc.

ccwari, ƆƆHƆSƆ,
n.m. inv. *Couffin utilisé pour le transport sur le dos des animaux.* pl. id ccwari / ccwariyat. On entend aussi : acwari. Rac. cwr.

ccəwɾəy, ƆƆHƆQƆ,
v.intr. (Conjg. 03). *Être de couleur jaunâtre.* *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre de couleur jaunâtre.* *Təccəwɾəy zrudəyya. *La carotte est jaunâtre.* *Təccəwɾəy təjəltitt nnəs. *Elle a rendu sa chemise jaunâtre.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəwɾəy → scəwɾəy. → ccəwɾəy. Rac. wɾy.

ccəxbəɗ, ƆƆXƆ,
v.intr. (Conjg. 03). *Être indolent et gras.* *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre indolent.* *Iccəxbəɗ mmitwəm. *Volte*

enfant est indolent. *Təccəxbəɗ mmis. *Elle a rendu son enfant indolent.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəxbəɗ → scəxbəɗ → ccəxbəɗ. Rac. cxbɗ.

ccəxc, ƆƆXƆ,
n.m. inv. *Homme étonnant, extraordinaire.* pl. id ccəxc / ccxuca. Rac. cxc.

ccəxcəx, ƆƆXƆXƆ,
v.intr. (Conjg. 03). *Sécher, crépiter, craqueler, crisser.* *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre sec, crépitant, craquelant, crissant.* *Təccəxcəx tmurt. *La terre craquèle.* *Təccəxcəx iqəɗən. *Elle a trop laissé sécher le bois.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəxcəx → scəxcəx → ccəxcəx. Rac. cx₁.

ccəxməy, ƆƆXƆXƆ,
v.intr. (Conjg. 03). *Pâillir.* *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre pâle.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəxməy → scəxməy → ccəxməy. Rac. cxm.

ccəyur, ƆƆSƆSƆ,
v.tr. /intr. (Conjg. 13). *Enrouler, bobiner.* *Iccəyur ussu. *Il a bobiné le fil.* *Iccəyur xəfs ufiyər. *Le serpent / la couleuvre s'est enroulé(e) sur lui.* Rac. cr₁.

ccəɛf, ƆƆHƆ,
v.tr. (Conjg. 26). *Admonester, faire regretter.* *Iccəɛf iyi f maykk yyiy. *Il m'a fait regretter ce que j'ai fait.* Rac. cef.

ccəddəq, ƆƆHƆ,
v.tr. (Conjg. 25). *Ôter, enlever, arracher, se détacher.* *Iccəddəq azgən n uyrum. *Il a arraché la moitié du pain.* *Təccəddəq dd uyu n təşəhəyt si tisəyt. *Ce verre s'est détaché du miroir.* *Iccəddəq as. *Il lui a ôté un morceau.* Rac. cdq.

ccəɗn, ƆƆHƆ,
v.tr. (Conjg. 35). *Empêcher, embarrasser, occuper, amuser.* *Təccəɗn iyi si təyri. *Tu m'as empêché d'étudier.* *Tuy icɗn ubrid. *La route était occupée / barrée.* Rac. cɗn.

ccəɗran, ƆƆQƆ,
n.m. inv. *Homme intransigent, intraitable.* pl. id ccəɗran. Rac. cɗr.

ccəff, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 28). *Être pitoyable / déplorable, être digne d'une pitié.* *Iccəff iyi! *J'ai eu pitié de lui!* *Ittəffa. *Il*

est pitoyable. Rac. cf₁.

ccəffər, ƆƆHƆQƆ,
v.tr. (Conjg. 25). *Voler, usurper, kidnapper.* *Day nəsəufəy ruməy yawkan cəffərən qa may tələm tmurt nnəy. *A peine a-t-on fait sortir le colon qu'ils ont usurpé tous les biens de notre pays.* *syn. acər. Rac. cfr₁.

ccəfəq, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être élément.* *Iccəfəq dis. *Il a eu pitié de lui.* *Iccəfəq xəfs lhall. *Sa situation sanitaire s'aggrave.* Rac. cfq.

ccəfə, ƆƆHƆ,
v.tr. ind. (conjg. 15). Terme religieux utilisé dans le sens de *sauver, racheter.* *A dis icfəc Muḥəmməd! *Le prophète Mahomet sera son rédempteur.* *Mahomet le sauvera de l'enfer.* Rac. cfe.

ccəgg, ƆƆXƆ,
pro. masc. sing. *Toi.* - pro. c.o.d. *Ta.* voir cəkk.

ccəggint, ƆƆXƆSƆ,
pro. masc. *Toi.* voir cəkkint.

ccəɭ, ƆƆHƆ,
adv. *Combien.* *Cəɭ təsyid əjəɗɗal nnəc? *Combien as-tu acheté ton pantalon?* *Cəɭ ayu? *Ça fait combien?* *Ya cəɭ! *Ô combien!* *Ass u d wuss cəɭ? *Nous sommes le combien?* La forme machəɭ s'entend chez les enfants. On dit aussi wachəɭ mais dans le sens de *"Comment va..."* Rac. chl.

ccəɭb, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être clair ou non foncé.* *Xsəy awɾəy icəɭbən. *J'aime le jaune clair.* *ant. rɣəm. Rac. chb.

ccəɭəb, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être maigre, maigrir.* *Mayər tcaɭbəd ammu? *Pourquoi es-tu si maigre?* Rac. chb.

ccəɭəd, ƆƆHƆ,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Témoigner.* *v.intr. *Témoigner en l'existence d'un Dieu (Allah) unique (religion musulmane) et en la prophétie de Mahomet.* *Fig. *Être musulman.* *Iccəɭəd as. *Il a témoigné en sa faveur.* *Iccəɭəd dis. *Il a témoigné contre lui.* *Iccəɭəd xəfəs. *Il a témoigné contre lui.* *Iccəɭəd agidəs. *Il a témoigné avec lui.* *Iccəɭəd f maykk izru. *Il a témoigné sur ce qu'il avait vu.* *Iccəɭəd. *Il témoigne en l'unicité d'Allah et en la prophétie de Mahomet.* Rac. chd.

ccəɭəd, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 35). *Dessécher, languir.* *Iccəɭəd iməɗdi s waɗu. *Le blé est desséché à cause du vent.* Rac. chd.

ccəɭəd, ƆƆHƆ,
v.tr. (Conjg. 35). *Fouetter, flageller.* *Iccəɭəd iyi s təjɿalt n uyis. *Il m'a fouetté avec la queue du cheval.* Rac. chd.

ccəɭəg, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 35). *Hoqueter.* *Tuy icəɭəg, day immutr aydi yawkan ihda. *Il hoquetait mais dès qu'il a vu un chien, il s'est calmé.* Rac. chg.

ccəɭhəɗ, ƆƆHƆQƆ,
v.tr. /intr. (Conjg. 25). *Griller, rôtir, cuire à petit feu pour un temps très long.* *Iccəɭhəɗ uysum. *La viande est rôtie.* *Iccəɭhəɗ aysum. *Il a rôti la viande.* *Iccəɭhəɗ atay. *Il a laissé longtemps le thé au feu.* *Il a fait un thé corsé.* Rac. chɾ.

ccəɭən, ƆƆHƆ,
v.intr. (Conjg. 35). *S'empresser.* *Mayər tcaɭən ammu? *Pour quelle raison es-tu si pressé?* Rac. chn.

cib, ƆƆSƆ,
v.intr. (Conjg. 19). *Grisonner (cheveux).* *Fig. *Souffrir.* Rac. cb₃.

cicci, ƆƆSƆSƆ,
n.m. inv. *Viande, chair.* (langage enfantin). pl. id cicci. Rac. c₆.

cidi, ƆƆSƆSƆ,
n.m. inv. *Seigneur.* Il s'agit d'une prononciation juive du mot arabe *"sidi"*. Cette forme n'est utilisée que dans les contes. pl. id cidi. Rac. sd₄.

cifura, ƆƆSƆHƆQƆ,
v.tr. (Conjg. 53). *Conduire un véhicule.* *syn. ssuyur. Rac. cfr₂.

citab, ƆƆSƆHƆ,
n.m. inv. *Homosexuel.* pl. id citab. *syn. rég. ahəccar. Rac. ctb₁.

cix, ƆƆXƆ,
v.intr. (Conjg. 19). *S'enorgueillir.* *Təllid tcixəd! *Tu t'enorgueillis!* voir aussi bəxxəx, cməx, jya, nəffəx, fuc, fəyyəc, ffəndəg, cəffər. Rac. cx₂.

cəkk₁, ƆƆKƆ, ou **cəgg, ƆƆXƆ,**
pro. masc. sing. *Toi.* - pro. c.o.d. *Ta.* Quand il est c.o.d., il peut se réaliser : "cc" ou "ic" (dans les ksours du nord-est). *Immuter cəkk.* = *Immuter cc.* *Il l'a vu.* *Cəkk, d afsas. *Toi, tu es léger.* *May cəkk yuyən tilləd? *Qu'as-tu à pleurer?* *Rq. Dans les ksours du nord-ouest, quand ce pronom est complément d'objet direct, on dit ic. *Izɾ ic.* *Il l'a vu.* *La forme cəkk est probablement l'assourdissement de la forme cəgg qui se réalise chez certains amazighes cəyy / cəyyin. Par

majesté ou par modestie, on utilise la forme cəggint / cəkkint.

cəkk₂, ԵԿԿ,

v.tr.ind. (Conjg. 37). *Douter.* «Icəkk disən. // doute en eux. // les soupçonne. »syn. urəd. Rac. ck₃.

cəkkint, ԵԿԿՏԻ+, ou cəggint, ԵԿԿՏԻ+,

pro. masc. *Toi.* Utilisé pour marquer un écart, une distance entre ceux qui parlent ou par politesse. «Cəkkint d argaz aməqqan! *Toi, tu es un grand homme!* »Cəkkint est probablement la forme sourde de cəggint. »syn. rég. cəyyi, cəyyin, kəttci.

cəkkəl, ԵԿԿԵ,

v.tr. (Conjg. 25). *Ligoter.* »v.intr. *Être ligoté.* «Icəkkəl ufriç nnəs ammn u d as irəgg^wəl. // a attaché son mouton pour qu'il ne se sauve pas. »Liy cəkkəy. *Je suis ligoté. Je n'ai pas de temps.* Rac. ckl.

cəkkəm, ԵԿԿԵ,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Moucharder, dénoncer.* «Icəkkəm f uməddukəl nnəs. // a dénoncé son ami. »Ittəkkəm. // moucharde. »Ayya! cəkkəm! *Allez! dégage!* »syn. qəd. Rac. ckm₂.

cəkkər, ԵԿԿՕ,

v.tr. (Conjg. 25). *Flatter.* «Ittəkkər it ammn ad as tay awal. // la flatte pour qu'elle lui obéisse. Rac. ckr₁.

ckər, ԵԿՕ,

v.tr. (Conjg. 35). *Louer, flatter.* «Day təkərəd tən yawkan yilln iman nsən d çra. *A peine les as-tu flattés qu'ils se sont pris pour des personnes importantes.* Rac. ckr₁.

ckərfinət, ԵԿՕԻՏԻ+,

n.f. inv. *Lime pour bois.* pl. id ckərfinət. Rac. ckrfn.

ckudər, ԵԿՏԵԳ,

v.intr. (Conjg. 12). *Se délabrer, désespérer.* «Mar təkudər fiddart nnəc ? Axəmma ula d cəkk təllid təkudərəd ? *Pourquoi ta maison est-elle délabrée ? Apparemment toi aussi tu es infortuné ?* Rac. ckdr.

ckukəd, ԵԿՏԵԿԱ,

v.intr. (conjg. 12) *Être sinueux.* Rac. ckd.

ckur-izzan, ԵԿՏԳ ՏԶԶԵԼ,

n.m. inv. *Variété de sauterelles dont la femelle est plus grosse que le mâle et de ce fait comestible et même très appréciée. Dans la région de Figuiç, elle vit dans les terrains plats qui ont des petites herbes. On distingue deux variétés : celle des terrains caillouteux et celle des terrains ensablés ou argileux. Elle prend la couleur du milieu où elle vit.* pl. id ckur-izzan. Rac. ckr / z₃.

cəl, ԵԼ,

v.intr. (Conjg. 68). *Passer ou durer une journée.* «Iclu

itəş. // a passé la journée dans le sommeil. »Nəclu zziş. expression figée qui signifie : *Nous avons passé la journée sans manger.* On entend aussi kəl. »ant. nəs. Rac. cl₄ / kl₇.

cləf, ԵԼԻԼ,

v.tr. (Conjg. 35). *Accumuler, entasser empiler.* »v.intr. *Être entassé ou empilé, s'accumuler.* Rac. clf.

cəlfəx, ԵԼԻԼԽ,

v.intr. (Conjg. 25). *Décoller, se séparer de, se détacher.* »Təlfəx təlməyt nnəs. *Sa peau pèle/décalle.* voir aussi zzəngəl, cləx, nqəl, fiçər, kkunsər, kkuffa. Rac. clfx.

cəlgəf, ԵԼԻԼԵ,

v.tr. (Conjg. 25). *Se masturber.* »v.intr. *Masturber.* Rac. clgt.

cləh, ԵԼԻԾ,

v.tr. (Conjg. 35). *Manquer de, avoir de la nostalgie.* »Cəlhəy tamurt inuy. *J'ai le mal du pays.* Rac. clh.

cluq, ԵԼԻՏԶ,

n.m. inv. *Légèrement salé.* (Ne s'utilise qu'en parlant de l'eau). »Aman cluq. *Eau un peu salée.* »Rq. Ce mot n'admet pas de pluriel même en id. voir aussi miçray, miçyay, uywiç. Rac. clq₂.

clutəç, ԵԼԻՏԶԻ+,

v.intr. (Conjg. 10). *Fourmiller, pulluler, abonder.* »Təclutəç Təçraft s yiwdan. *Les hommes pullulent à Təçraft.* Rac. ly₃.

cəlwəç, ԵԼԻԼԵ,

v.tr. (Conjg. 25). *Escamoter.* «Illa irəddza maykk ala icəlwəç. // cherche quoi dérober. Rac. clwc.



ckur-izzan

cləx, ԵԼԻԽ,

v.tr. (Conjg. 35). *Décaper, arracher.* »v.intr. *Se détacher, décoller.* «Icləx dd idjən n yidis si tazart. *Une branche s'est détachée du figuier.* »Icləx ufus nnəs. *La peau de sa main s'est décollée.* voir aussi zzəngəl, cəlfəx, nqəl, fiçər, kkunsər, kkuffa. Rac. clx₁.

cma, ԵԼՕ,

v.intr. (Conjg. 48). *Pressentir, soupçonner.* «Icma i tyuyyit, irwəl. // a pressenti la guerre et il a pris la fuite. Rac. cm₃.

cməç, ԵԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Froisser, rider, friper.* »v.intr. *Être froissé ou ridé.* «Mar təcəçəd əjərçdal nnəc ? *Pourquoi as-tu froissé ton pantalon ?* »Mar təcəç tərçyərç nnəc ? *Pourquoi ton front est-il ridé ? Pourquoi fronces-tu tes sourcils ?* Rac. cmc.

cəmcəm, ԵԼԵԼ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'approcher discrètement de quelque chose pour ses propres intérêts, flairer, tourner au tour de quelque chose en vue d'un intérêt.* «Illa ittəcəmcəm mətta ikkəs dd çra i yumas. // rode en vue de soustraire quelque chose à son frère. Rac. cm₃.

cməç, ԵԼԵ,

v.intr/v.tr. (Conjg. 35). *Échauder, ébouillanter, se brûler, être cramé.* »Təcməç iyi təçbuct. *La marmite m'a brûlé.* »Təcməç təçbuct! *La marmite est brûlée!* voir aussi qqəd, rəy, ssrəy, cmuməç, cəmməd, kkəfkəf, arəf, lkukəf, ssəlkukəf, hma, hçurəç, cəwwəç, çməç. Rac. cmç.

cməj, ԵԼԵԼ,

v. voir cməz.

cəmkər, ԵԼԵԾ,

v.intr. (Conjg. 25). *Vagabonder (en parlant de la jeunesse des grandes villes marocaines).* Rac. cmkr.

cəmm₁, ԵԼԵ,

pro. f. sing. *Toi.* -pro. c.o.d. *Tə.* »Immutər cəmm. // l'a vue. »Cəmm, d tmaziyt! *Toi, tu es amazighe / berbère!* »Rq. Dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chair...), quand ce pronom est complément d'objet direct, on dit icəm. Izr icəm. // l'a vue.

cəmm₂, ԵԼԵ,

v.tr. ind. (Conjg. 37). *Sentir.* «Icəmm i tnəwwact. // a senti la flour. Rac. cm₃.

cəmm₃, ԵԼԵ,

v.intr. *Chiquer, priser.* Rac. cm₄.

cəmməd, ԵԼԵԼԱ,

v.tr. (Conjg. 25). *Réchauffer une partie du corps à l'aide d'un tissu ou d'un objet tiède pour atténuer une douleur ou pour des raisons de santé.* »v.intr. *Panser ses blessures.* voir aussi qqəd, rəy, ssrəy, cmuməç, arəf, cməç, kkəfkəf, lkukəf, ssəlkukəf, hma, hçurəç, cəwwəç, çməç. Rac. cmd.

cəmmiçət, ԵԼԵԼԻԽ+,

pro. f. *Toi.* Utilisé pour marquer un écart, une distance entre ceux qui parlent ou par politesse.

cəmmu, ԵԼԵԾ,

n.m. inv. *Pressentiment.* pl. id cəmmu. Rac. cm₃.

cmər, ԵԼՕ,

v.tr. (Conjg. 35). *Être restreint (en parlant du temps), ne pas avoir d'intervalle de temps.* »Mar cəmrən warra nnəm ? *Pourquoi n'y a-t-il pas d'intervalles d'âge entre les enfants ?* »Cəmrənç bəzzəff iməççiwini nsən. *Leurs fêtes sont très proches les unes des autres. Il n'y a pas beaucoup d'écart de temps entre leurs fêtes.* Rac. cmr₁.

cəmt, ԵԼԻ+,

pro. f. pl. *Vous.* placé après préposition. yərcəmt. *Chez vous (pour féminins).* »Rq. On dit kəmt dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chair / Boukayes / Lahmer / Sfiseç / Moughel).

cmuməç, ԵԼԵԼԵ,

v. intr. (Conjg. 12). *Être brûlé par endroits.* »Təcmuməç tiyni s waçças n tfuyt. *Les dattes sont brûlées par endroits à cause de l'intensité du soleil.* voir aussi qqəd, rəy, ssrəy, cməç, cəmməd, kkəfkəf, lkukəf, ssəlkukəf, hma, hçurəç, cəwwəç, arəf, çməç. Rac. cmç.

cməx, ԵԼԽ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'élever, se retirer.* »Təllam təcəxəm xəfəy. *Vous vous êtes retirés de nous.* Rac. cmx.

cməz, ԵԼԶ,

v.tr. (Conjg. 35). *Gratter le corps.* »v.intr. *Se gratter le corps.* La forme "cməj". s'entend de plus en plus à la place de cməz même chez les adultes. »Təcməj. / Təcməz. Littr. (Elle s'est grattée). *Se dit quand une femme enceinte a vu quelque chose qu'elle désire mais n'a pas pu l'avoir et de ce fait, dit-on, un signe se manifeste sur le corps de son enfant à sa naissance.* voir aussi hçay. Rac. cmz.

cən, ԵԼ,

v.tr. (Conjg. 68). *Réparer, corriger, soigner, réformer.* »v.tr. *Être bien fait, convenir.* »Icnu-y-açərçuc nnəs. // a réparé son vélo. »Icnu xçəs uçərçdal u. *Ce pantalon lui convient.* »Icnu xçəs may d as yyən. // mérite ce qu'ils lui ont fait. »Icnu iman nnəs. // s'est corrigé (aspect / comportement). »Icn ac ad tilid i tçiri. // faut, pour toi, être dans la lune. »Icnu may təyyid! *C'est bien ce que tu as fait!* »Təçn ac tudərç! *Que ta vie soit belle!* »Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit kən. Rac. cn₂.

cnəçərç, ԵԼԵԼԽ,

v.tr. (Conjg. 26). voir snəçərç.

cəndəç, ԵԼԵԾԵ,

n.m. inv. pl. id cəndəq. voir cəndəq. Rac. cnd.

cənf, ԵԻԻ,

v.tr. (Conjg. 35). *Griller, rôtir.* *v.intr. *Être grillé, rôtir.* *Fig. *Côûter cher.* *Nənf aţaş n uysum. *Nous avons grillé beaucoup de viande.* *İcnf uysum. *La viande est grillée.* *Xsy ad cənfəy. *J'aime manger la viande grillée.* J'aime griller. Rac. cnf₁.

cnim, ԵԻԵ,

pro. masc. pl. et pro. c.o.d. *Vous.* *Immutər cnim. *Il vous a vus.* *Cnim, d ilibəyyən. *Vous, vous êtes libyens.* *Utən cnim. *Ils vous ont frappés.* *Rq. Dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chair...), on dit kənnim et ikəm (pro. c.o.d.).

cnimti, ԵԻԵԷԷ,

pro. fém. pl. et pro. c.o.d. *Vous.* *Cnimti tuy təssiwləmt tacinwəyt. *Vous (féminin), vous aviez parlé chinois.* *Nəzru cnimti. *Nous vous avons vues.* *Rq. Dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chair...), on dit kənnimti et ikəmt (pro. c.o.d.).

cənkə, ԵԻԽԽ,

v.tr. (Conjg. 25). *Peindre à la chaux, blanchir.* Rac. cnkl.

cənn, ԵԻԼ,

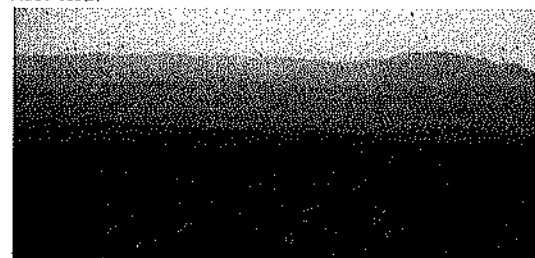
interj. *Bruit d'un corps en effervescence.* Rac. cn₅.

cənnəq, ԵԻԼԷ,

v.tr. (Conjg. 25). *Éloigner, lancer, projeter, être escarpé, raide.* *Mani cəkk cənnqən ? *Où l'ont-ils éloigné ?* *İcənnəq. *Il est abrupt.* Rac. cnq.

cənnud, ԵԻԼՅԱ,

n.m. collectif. inv. *Anabasis aaretioïdes* dit aussi *chou-fleur de Bouamama* (plante légèrement épineuse du désert ayant la forme d'un champignon). *Fig. *Cheveux crépus.* pl. id cənnud. voir aussi tacənnutt. Rac. cnd.



cənnud

cəngər, ԵԻԼԶ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'ériger, ériger, être pointu (lieux).* *Mayər cəngər uyən n tyaduyt ? *Pourquoi ce tas est-il très pointu ?* Rac. cnqr.

cəntəf, ԵԻԷԽ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être hirsute, avoir des aspérités.*

*v.tr. *Rendre hirsute.* Rac. cntf.

cəppəha, ԵԵԹԹԹԹ,

n.f. inv. pl. id cəppəha. voir cəbbəha.

cəppəh, ԵԵԹԹԹ,

v.tr. voir cəbbəh.

cəqqəf, ԵԵԼԷԽ,

v.tr. (Conjg. 25). *Utiliser un calumet, fumer du kif, s'effriter.* *Tuy təcəqqəfəm i tiddart nwəm ? *Vous fumiez du kif dans votre maison ?* Rac. cqf.

cəqqəm, ԵԵԼԷԷ,

v.tr. (Conjg. 25). *Heurter, percuter.* *Təqqəm in tyunt d yudan sg" draq. *Une roche tombant de la montagne les a heurtés.* *syn. qərrəe, ssiy, twəy, kəlləh, sqəf. Rac. cqm.

cəqqər, ԵԵԼԶԶ,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Blesser fortenerit la tête.* *v.intr. *Être fortement blessé à la tête.* *İcəqqər i yəllis. *Il a causé une grande blessure à la tête de sa fille.* voir aussi skurəz, mərəz, qiqəy, sqiqəy. Rac. cqr₁.

cqərn, ԵԶՕԻՏ,

n.m. inv. *Saute-mouton.* voir Annexes / cqərn. pl. id cqərn. A Figulg d'en haut, on dit ləcqərn. Rac. cqrn.

cra, ԵԶԹ,

n.m. inv. *Rien, quelque chose, chose.* *Xsy ad ac iniy cra. *Je veux te dire quelque chose.* *Ul təzrid cra n ufunas aməllal ? *N'as-tu pas vu de bœuf blanc ?* *Cra issawal, cra issusəm! *Certains parlent, d'autres se taisent.* *İnit ay d cra! *Dites-nous quelque chose!* Ce mot se réalise aussi ca. Ca n wawal f mmic. *Un mot de ton fils.* *Cəkk ttiyilləd iman nəc d cra! *Toi, tu te prends pour quelqu'un d'important!* *Prov. Cra dəjn as, cra djən t id. *Certains ont hérité, d'autres sont hérités.* Se dit quand on n'a pas de chance ou quand on a des problèmes à cause des erreurs de nos parents. Rac. cr₁.

cra-d, ԵԶԹ Ա,

loc. inv. *Chaque, tout, toute, tous, toutes.* Ce mot se dit aussi ca-d. *Cra-d ass ad isiy ayrum f Duddu. *Je prenais chaque jour du pain de chez Doddou.* *Rziy i cra-d tamurt, ul ufıy. *J'ai cherché dans tous les pays, je n'ai pas trouvé.* Rac. cr₁.

crađ, ԵԶԹԷ,

n.m. inv. *Trois.* Rac. crđ₂.

cra-n, ԵԶԹ Լ,

loc. inv. *Quelque(s).* Ce mot se dit aussi ca-n. *Cra-n iwdan, řəwşən i taməmt. *Certaines personnes ressemblent au miel.* *Lliy řəddziy cra-n cra. *Je cherche quelque chose (indéfini).* *Al cra-n wass ad d

asəy yərwəm. *Je viendrai un autre jour (une autre fois) chez vous.* Rac. cr₁.

crəđ, ԵԶԷ,

v.tr. (Conjg. 35). *Tripler.* *Təcrđ ussu nəs. *Elle a triplé son fil.* Rac. crđ₂.

crəf, ԵԶԽ,

v.tr. (Conjg. 35). *Ligoter, attacher, paralyser.* *v.intr. *Être paralysé, occupé.* *Cəřin ayyul nşən idis n yiyyər. *Ils ont ligoté leur âne à côté de la rivière.* *Cəřən tən icəřarən. *Les voleurs les ont ligotés.* *Ul zmiry a gidwəm ffıyay : lliy cəřəy. *Je ne peux pas sortir avec vous car je suis très occupé.* Rac. crf₂.

crəg, ԵԶԽ,

v.intr. (Conjg. 35). *Se déplacer (se dit uniquement en parlant du fœtus qui se déplace dans le ventre de sa mère).* pl. id ucrag. Rac. crg₄.

crəm, ԵԶԷ,

v.tr. (Conjg. 35). *Égratigner, écorcher, entailler.* *v.intr. *Être égratigné ou écorché.* *İcrəm fus nəs s uxədmı. *Il a égratigné sa main avec le couteau.* *İcrəm ufus nəs. *Sa main est égratignée.* Rac. crm₂.

cəřř, ԵԶԶ,

interj. imitant le bruit de l'écoulement de l'eau. Rac. cr₃.

cəřřəg, ԵԶԶԶ,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Chantonner, fredonner.* Rac. crg₂.

cəřřəq, ԵԶԶԷ,

v.intr. (Conjg. 25). *Prendre la direction de l'est.* *Fig. *S'éloigner.* Rac. crq.

cəřřəf, ԵԶԶԷ,

v.tr. (Conjg. 25). *Tracer, égratigner, grader.* *v.intr. *Être égratigné ou tracé.* *W icəřřən tamurt ? *Qui a tracé la terre ?* *Təčřřəf tmurt. *La terre est tracée.* *Təčřřəf tamurt. *Elle a tracé la terre.* *Wi d as icəřřən ayənsu nəs ? *Qui lui avait cicatrisé le visage ?* Rac. crf.

cəřřəe, ԵԶԶԹ,

v.tr. (Conjg. 25). *Boire d'une façon qui ressemble à celle d'un animal, lamper.* *Fig. *Être ouvert.* *Cəřřəy ikk yzər. *J'ai bu comme un animal dans la rivière.* *Təčřřəe təřřəwt. *La porte est très ouverte.* Rac. cre.

crəs, ԵԶԶ,

v.tr. (Conjg. 35). *Nouer, s'allier, abouter, s'associer, épisser.* *v.intr. *Raidir, être noué, être complexe / complexe.* *İcrəs tinalwin. *Il a noué des ficelles.* *İcrəs uyənsu nəs. *Il fronce les sourcils.* Il a le visage crispé. *İcrəs yiləs nəs. Litrl. (Il a la langue nouée). Il n'arrive pas à articuler les mots ou à s'exprimer. Il est resté perplexe. *İcrəs d uməddukəl nəs iyyıran. *Il a un jardin en commun avec son ami.*

Rac. crs.

crəy, ԵԶԶ,

v.intr. (Conjg. 35). *Rapetisser, se rétrécir.* *İcrəy ujerdal nəs. *Son pantalon a rapetissé.* Rac. cry.

crəz, ԵԶԶ,

v.tr. (Conjg. 35). *Semer, ensemer.* *İcrəz iməndi i tmurt n yumas. *Il a semé le blé dans la terre de son frère.* *İcrəz i tmurt n bəřra. *Il sème les terres de l'extérieur de la ville.* *W icəřən ad imjər. *Qui sème moissonne.* *Prov. Ul itətt maykk ul icriz day abərđal. *Il n'y a que l'oiseau qui mange ce qu'il n'a pas semé.* Il faut travailler et non attendre l'apport des autres. Rac. crz.

ctəf, ԵԶԽ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'empresse, se hâter, être très occupé.* *Mani təcťəd ammu ? *Où l'empresses-tu ainsi ?* *İlla icťəf l yisa n yumas. *Il s'empresse/Il se hâte car son frère viendra.* Rac. ct₁.

cəťfa, ԵԶԽԹ,

v.tr. /intr. (Conjg. 53). *Avoir plaisir par attitude revancharde en regardant quelqu'un dans le besoin.* Rac. ct₁.

cəťta, ԵԶԽԹ,

n.m. inv. *Équidé.* en langage enfantin. Rac. ct₃.

cəťřə, ԵԶԶԶ,

v.tr. (Conjg. 25). *Economiser.* *v.intr. *Marchander.* *İcəťřə dd đuru. *Il a économisé cinq centimes.* *İttcəťřə mikk issay. *Il marchandait quand il achète.* Rac. cťř.

cuccəy, ԵԶԶԶԶ,

n.m. (ř-, u-, ř-). *Crête, huppe.* *Fig. *Policier.* pl. icuccay (i-, i-, ř-). Rac. cy₂.

cucuđ, ԵԶԶՅԱ,

n.m. et adj. (ř-, u-, ř-). *Personne aux cheveux en bataille.* pl. icucuđən (i-, i-, ř-), f. tcucuđt (t-, t-) / cucuđa, pl. ticucuđin (ti-, t-). Rac. cđ.

cuffi, ԵԶԶԶԶ,

n.m. (ř-, u-, ř-). *Mousse.* *Rq. Ce mot s'entend le plus souvent au pluriel. pl. icuffa (i-, i-, ř-). Rac. cť.

cumər, ԵԶԶԶ,

v.intr. (Conjg. 12). *S'appauvrir, être sans le sou.* *Lliy cumrəy, aw d şənn n iyurn ul utiy tyti. *Je suis sans le sou, ça fait deux mois que je n'ai pas exercé le moindre travail.* Rac. cmr₂.

cugər, ԵԶԶԶ,

v.tr. (Conjg. 12). *Hacher, abattre les animaux.* *İmsəlmən d wudayən yəřřən, řırumyən ttecuřən. *Les musulmans et les juifs égorgent, les*

chrétiens abattent. Rac. cqr₂.

curdu, ʕSOΛ8,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Punaise noire*. *Fig. *Nain*. pl. icurda/icurdutən (i-, i-, φ-), f. teurdutt (t-, t-), pl. ticurda/ticurdutən (ti-, t-). *ant. zirru. Rac. crd₁.

curim, ʕSOΣL,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Antilope*. pl. icurimən (i-, i-, φ-), femelle, teurimt (t-, t-), pl. ticurimin (ti-, t-). voir aussi izərzər, azənkuḍ, admu, afəctal, awdad. Rac. crm.

cutambir, ʕ8+oLΘΣO,

n.m. inv. *Septembre*. pl. id cutambir. Rac. ctmbir.

cwa, ʕLo,

v.intr. (Conjg. 48). *Perdre son eau, se déshydrater, avoir une grande soif*. *Icwa yimi inuy s urifəy. *Ma bouche s'est desséchée à cause du vent chaud*. Rac. cw₃.

cəwwəc, ʕLUŁ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'impatisier*. *Tuy ncəwwc ad nɣər yumac. *On s'impatisait de voir ton frère*. Rac. cwc.

cəwwəq, ʕLUŁ,

v.intr. (Conjg. 25). *Psalmodier*. Rac. cwq.

cəwwəṭ, ʕLUŁ,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Brûler par endroits ou rôtir faiblement*. *Cəwwəṭ ayən n uysum. *Tu grilles légèrement cette viande*. voir aussi qqəd, rəy, ssrəy, cməd, cmuməd, hɣurəq, cəmməd, hma, kkəfkəf, lkukəf, ssəlkukəf, arəf, zməd. Rac. cwṭ.

cxəc, ʕXʕ,

v.tr. (Conjg. 35). *Étonner, ébahir*. *v.intr. *Être étonné,*

ébahir. *Icxəc. *Il est étonné*. *Icxəc iyi. *Il m'a étonné*. Rac. cxc.

cəxx, ʕXX,

interj. imitant le bruit d'une déchirure, d'un crépitemment, d'un craquelage ou d'un crissement. Rac. cx₁.

cəxxəṭ, ʕXXQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Râler*. *Mar tətəxxəṭ ? *Pourquoi râles-tu ?* Rac. cxṭ.

cəyyəd, ʕYʔΛ,

v.tr. (Conjg. 25). *Faire attendre*. *Təyyəd iyi! *Tu m'as fait trop attendre!* Rac. cyd.

cəyyək, ʕYʔK,

v.intr. (Conjg. 25). *Faire du chiqué*. *Təssənd day ukk cəyyək! *Tu ne sais que faire du chiqué*. *syn. fuc. Rac. ck₂.

cəyyər, ʕYʔO,

v.tr.ind. (Conjg. 25). *Faire signe*. On entend aussi rəyyəc (par métathèse). Rac. cr₉.

cəyyət, ʕYʔ+,

v.tr. (Conjg. 25). *Brosser*. *Cəyyət ihərkas nnəc! *Brosses tes chaussures!* Rac. ct₂.

cəyyəṭ, ʕYʔE,

v.intr. (Conjg. 25). *Exagérer, abuser, outrepasser*. *Təyyəṭ irəddzan aman cɣa-d ass. *Tu exagères en demandant l'eau chaque jour*. *Təyyəṭ təsmuḍyi. *Le froid dépasse les limites*. Rac. cyṭ.

cəf, ʕHΛ,

v.intr. (Conjg. 35). *Ne pas recidiver, admonester, se repentir*. *Təfəḍ ? *Ne vas-tu plus recommencer ?* *Yut i babas walayənni qəc ul icəf. *Son père l'a frappé mais il n'a pas changé*. Rac. cəf.

D - Λ

d, Λ,

particule. *C'est, ce sont*. *D cəkk aykk issiwlən! *C'est toi qui as parlé*. *Cəkk d mmis n yuma! *Tu es le fils de mon frère*. *Nəcni d iməzzyanən. *Nous sommes petits*. *D itim. *Ce sont eux*. *D... ay... *C'est... qui...* D tudərt ay təxsəm! *C'est la vie que vous aimez!* *Rq. la désinence pré-nominale genre / nombre / état du nom qui suit cette particule ne se transforme pas. *D argaz. *C'est l'homme. C'est un homme*. *Cəkk d ayyul. *Tu es un âne*. A ne pas confondre avec d₂.

d, Λ,

conj. Et. *Aman d uyɣum. *L'eau et le pain*. *Cəkk d yumac. *Toi et ton frère*. *Id d wass. *Jour et nuit*. *Rq. La désinence pré-nominale genre / nombre / état du nom qui suit cette particule se transforme. Cəkk d uyyul. *Toi et l'âne*.

d, Λ,

Particule d'orientation. Elle indique que l'action se fait dans le sens de celui qui parle. exp. 1) Uc as aman. *Donne-lui de l'eau*. 2) Uc as d aman. *Donne-lui de l'eau*. Dans le premier exemple celui qui parle n'est pas à côté de celui qui va recevoir de l'eau en revanche dans le second, il se trouve à son côté. A Figuig, elle est tendue (et légèrement sourde /tt/ entre le /t/ et le /d/), dans les autres localités de la région de Figuig, elle est sonore et non tendue /d/. Awəy dd /away tt/! Awəy d! Cette particule se réalise id obligatoirement après le pronom "t". *Awəy dd! *Apporte! Donne-moi!* Awəy t id! = *Apporte-le! Donne-le-moi!* Dans les autres parlers amazighes, on entend /d/. Rac. d₃.

da, Λo,

adv. Ici. Illa da. *Il est ici*. *As d yəl da! *Viens ici*. *Da niy din ? *Ici ou là-bas ?* *At da. *Ceux d'ici / les locaux*. Rac. d₄.

da, Λo,

v.intr. *Se calmer*. (langage enfantin). Mot formé sur "hda". Rac. hd₂.

dad, ΛoΛ,

voir sad.

dada, ΛoΛo,

n.m. inv. *Pied*. (langage enfantin). Rac. dɣ₂.

dada, ΛoΛo,

interj. exprimant un dégoût. *U dada si tudərt! *Oh quelle vie!* (*Sous-entendu mauvaise vie*). Rac. d₂.

dadda, ΛoΛo,

n.m. inv. *Monsieur, seigneur*. *Dadda Bahu. *Monsieur Bahou*. pl. id dadda. Rac. d₁₃.

dadduc, ΛoΛΛʕ,

n.m. inv. *Marche* (langage enfantin). Rac. dc₁.

dahən, ΛoΛI,

v.tr. (Conjg. 33). *Polémiquer*. *Issən day ad idahən. *Il ne sait que polémiquer*. *Tuy ittdahan day s walu. *Il polémiquait de rien*. Rac. dhn.

dakər, ΛoKO,

v.intr. (Conjg. 33). *Appeler à la prière*. *Mi n uzgən n wass ad idakər. *Quand c'est midi, nous appellerons à la prière*. Rac. dkr₁.

dal, ΛoΛI,

v.intr. (Conjg. 19). *Verdoyer, verdier*. *Idal wudəm nnəs. *Sa face verdoyait*. Rac. dl₁.

dam, ΛoL,

v.intr. (Conjg. 19). *Durer, être duratif ou durable*. *Tdam tucərda. *Le vol persiste. / Le vol n'arrête pas*. Rac. dm₂.

danay, Λoloʔ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Cigogne*. pl. idanayən. femelle, tdanayt (t-, t-), pl. tidanayin (ti-, t-). *syn. bərrarəy. Rac. dny₂.

danis, ΛoLΣO,

conj. *Parce que*. *Danis cəkk d aməzzyan, tuhləd. *C'est parce que tu es petit que tu es fatigué*. *Tuhləd danis cəkk d aməzzyan. *Tu es fatigué parce que tu es petit*. *syn. rəg. acku. Rac. dñs.

dara, ΛoOo,

v.tr.ind. (Conjg. 52). *Coopérer, aider*. «Darat akidəs. Aidez-lui! Coopérez avec lui!» Rac. dr₅.

daris, ΛοΟΣΗ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Ruée*. pl. idariseən (i-, i-, φ-). Rac. dre.

darra, ΛοΟΟο,
v.tr. (Conjg. 52). *Saupoudrer, épandre*. «Idarra tisənt i tmaicin. Il a saupoudré les tomates de sel. *syn. ssəkfəs. Rac. dr₉.

day, ΛοΥ,
adv. *Uniquement, seulement*. «Illa yri day idjən n ufus. Je n'ai qu'une main. *Tciy day sənn n iyniwən. Je n'ai mangé que deux dattes. *Day cəkk niy balak. Toi, sinon personne. *Day... yawkan. = à peine... que. Day yutəf tiddart yawkan tuḏa xfəs. A peine fut-il entré que la maison tomba sur lui. *Day mətta. Si et seulement si. Day mətta təxsəd. Si et seulement si tu veux. *Cəkk day d yumac. Littl. (Toi, tu n'es que ton frère). Tu ressembles beaucoup à ton frère. *Day ad tətəcəd niy ad təffəyəd. Tu manges ou tu sors. *U-lli day d cəkk. Ce n'est que toi. *Day yudu aykk iffəy. Ce n'est que maintenant qu'il est sorti. Il vient de sortir. *Day aw d idarn inux. (Littl. C'est seulement mes pieds.) Je viens juste d'arriver. *syn. rēg. xas, waha. Rac. dy₂.

day, ΛοΥ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Pied*. Cette forme s'utilise quand celui qui parle est emporté ou énervé. voir qar. pl. idayən (i-, i-, φ-). voir y₁. Rac. dr₂.

dəbbəb, ΛΘΘΘο,
v.intr. (Conjg. 25). *Souffrir, endurer*. On entend par assourdissement dəppəb. «Iwa dəbbəb al mi tufid may təxsəd! Tu te patientes jusqu'à ce que tu trouves ce que tu veux. *Nəlla nəttədbəbbəb ukan ; ul nəlli nəddir ic. Nous souffrons et c'est tout ; nous ne sommes pas vivants. Rac. db₁.

dəbdəb, ΛΘΛΘ,
v.intr. (Conjg. 25). *Se donner à l'ascétisme*. Rac. db₂.

dbər, ΛΟΟ,
v.intr. (Conjg. 35). *Souffrir, endurer*. «Idbr aṭṭas i tudərt nnəs i Ddzayər. Il a trop souffert dans son séjour en Algérie. Rac. dbr.

dbəz, ΛΘΞ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être surchargé*. «Tədbəz uyən n tzaqqa. Cette salle est surchargée / bondée. voir aussi bənkəl, tcar, kəbbəs, dəkəkəs, gəlləs, sfəy, ssfəy, gəlgəl. Rac. dbz.

dd, ΛΛ,
Particule d'orientation de proximité. voir d₅.

dda, ΛΛο,
n.m. inv. *Monsieur*. voir dadda. Rac. d₁₃.

ddaḥas, ΛΛοΛοΘ,
n.m. inv. *Enfer, purgatoire, souffrance*. pl. id ddaḥas. Rac. dḥs.

ddaləyyət, ΛΛοΥΥΥ+,
n.f. inv. *Cep des vignes, treille, échelas, pergola, dispositif ou support pour vigne, serre*. pl. id ddaḥəyyət. Rac. dly.

ddan, ΛΛοι,
pro. indef. *Quiconque*. «Ddan yisin tamurt nnəy ad immət! Quiconque oserait prendre notre terre sera mort!» Rac. dn₄.

ddəd, ΛΛΞΛ,
v.tr./intr. (Conjg. 36). *Mordiller, meurtrir, mordre*. *v.intr. *S'écraiser*. «Ddəd tiyməst. Grincer les dents. Être enragé. *Iddəd uḏar inuy. Mon pied est meurtri. voir aussi ddi₁, dḥəs, rmas, fəzzəg, rraz, rtax, zəd, ntər. Rac. d₁₄.

ddəff, ΛΛΗΗ,
n.m. inv. *Bruine*. pl. id ddəff. Rac. dfl.

ddfic, ΛΛΗΣΞ,
n.m. inv. *Baragouin*. pl. id ddfic. Rac. dfe.

ddəgc, ΛΛΧΞ,
n.m. inv. *Coffre, planche*. pl. id ddəgc. Rac. dgc.

ddəgdag, ΛΛΧΛοΧ,
n.m. inv. *Miette*. pl. id ddəgdag. Rac. dgdg₁ / dydy.

ddəgdəg, ΛΛΧΧ,
v.tr. (Conjg. 03). *Fragmenter, piler, morceler*. *v.intr. *Être fragmenté, pilé, morcelé*. «Lliy dgdəgdəy! Je suis épuisé. *Iddəgdəg qar iqlilən n yəmmas. Il a cassé toutes les jarres de sa mère. On dit aussi ddəyḏəy. Rac. dgdg₁ / dydy.

ddəḥḥ, ΛΛΛΛ,
n.m. inv. *Bracelet à décor*. pl. id ddəḥḥ / ddḥuḥ. Rac. dh₂.

ddḥis, ΛΛΣΟ,
n.m. inv. *Dure besogne*. pl. id ddḥis. Rac. dḥs.

ddəhləz, ΛΛΘΥΗ,
v.intr. (Conjg. 03). *Être dans le coma*. «Tuy ittafəy yawkan yuḏa ; iddəhləz awəd yur d uzgən. Il courait puis il est tombé ; il est dans le coma, ça fait un mois et demi. Rac. dhlz.

ddəhsəs, ΛΛΘΘΘΘ,
v.intr. (Conjg. 03). *Avoir une faiblesse de vision*. «Issifat ussan nnəs day d wuzzal and may xəf iddəhsəs. Il a passé toute sa vie à travailler le fer, c'est

pour cela qu'il ne voit pas très bien. Rac. dḥs.

ddi, ΛΛΣ,
v.tr. (Conjg. 14). *Piler, écraser, pilonner*. *Fig. *Battre, condenser, densifier, compacter, être fatigué*. «Təddi ibrəssa. Elle a pilé le fromage sec. *Ntəddi s uqabu ixsan n usəmmum. Nous pilons avec une pierre les noyaux des abricots. *Təddi-y-azəṭṭa nnəs. Il a rendu son tissage dense et très solide. *Ddin tamurt. Ils ont compacté la terre. *Təddi yi tqəḏduḥt n ufəkləy nnəs. La selle de ton vélo m'a écrasé. *Iddi cəkk uyn n ubəzzəiw. Cet enfant-là l'a bien battu. *Asəḥham iddin itizay. Un burnous dont les fils sont bien serrés est lourd. *Ddiy! Je suis trop fatigué! *Təddin as aman. Littl. (Ils lui écrasent de l'eau). Il est très vieux(il n'a plus aucune dent). *Prov. Wi la nəddi, ad iddi-y-aqəḥl n uṣad. Qui veut écraser, qu'il écrase la tête du serpent. C'est pour la source des problèmes qu'on doit proposer des solutions. voir aussi ddəd, dḥəs, rmas, fəzzəg, rraz, rtax, zəd, ntər. Rac. d₈.

ddi, ΛΛΣ,
prép. *Multiplié par*. 5 ddi 3. 5 fois 3. Rac. d₇.

ddiblal, ΛΛΣΘΥΘΥ,
n.m. inv. *Blette, bête, poirée (Beta vulgaris)*. De feuilles longues et de couleur vert-citron, dans la région de Figuig, elle se consomme avec le couscous. pl. id ddiblal. On dit aussi ddiblan. Rac. dbl.

ddiblan, ΛΛΣΘΥΘι,
n.m. inv. pl. id ddiblan. voir ddiblal.

ddilahu, ΛΛΣΥΘΘΘ,
n.m. inv. *Jeu de corde*. pl. id ddilahu. Rac. dlh.

ddis, ΛΛΣΟ,
n.m. inv. *Festuca patule. Ampalodesma mauritanicus*. pl. id ddis. Rac. ds₄.

ddiw, ΛΛΣΥ,
v.intr. (Conjg. 14). *Durer (dans le temps)*. «Iddiw yur d uzgn i Tunəs. Il a passé un mois et demi en Tunisie. *syn. kku. Rac. dw₂.

ddiwanət, ΛΛΣΥΘι+,
n.f. inv. *Douane*. pl. id ddiwanət. Rac. dwn₂.

ddjin, ΛΛΣΥ,
adv. *Jamais*. «Ddjın ul issiwəl f yiman nnəs. Il n'a jamais parlé de lui-même. Rac. djn₁.

ddjin, ΛΛΣΥ,
n.m. inv. *Bleu-jean*. pl. id ddjin. Rac. djn₂.

ddəkkət, ΛΛΞΞ+,
n.f. inv. *Hanche, taille, ceinture*. «Ittəf i si ddəkkət. Il le tient à bras le corps. pl. id / ddəkkət. *syn. tadinəyt. Rac. dk₁.

ddəkkət, ΛΛΞΞ+,
n.f. inv. *Dose*. «Ddəkkət n watay. Une petite dose de thé. pl. ddəkkət. Rac. dk₃.

ddəkkət anət, ΛΛΞΞ+οι+,
n.f. inv. pl. id ddəkkət anət / ddəkkət anət. voir tadəkkət anət.

ddəllie, ΛΛΥΥΣΥ,
n.m. collectif. inv. *Pastèque*. pl. id ddəllie. Rac. dle.

ddəlliet, ΛΛΥΥΣΥ+,
n.f. inv. *Pastèque*. pl. id ddəlliet / ddəlliet. Rac. dle.

ddən, ΛΛι,
v.intr. (Conjg. 36). *Appeler à la prière*. *Fig. *Durcir (en parlant des légumes), crier en parlant du coq*. «Mi ddnənt tizzarnin ad nəffəy l iyyər. Quand le muezzin appelle à la prière de midi, nous irons au jardin. *Iddn uzalim! L'oignon a durci. *Itəddn uyaziḏ ula dg id. Le coq crie même pendant la nuit. / Le coq coquerique même pendant la nuit. *syn. dakər. Rac. dn₅.

ddəndən, ΛΛιι,
v.intr. (Conjg. 03). *Résonner, retentir*. Rac. dn₉.

ddənn, ΛΛι,
interj. *Bruit imitant une résonance*. Rac. dn₉.

ddnub, ΛΛΙΘ,
n.m. inv. *Pêché, sacrilège*. pl. id ddnub. Rac. dnb.

ddər, ΛΛΟ,
v.intr. (Conjg. 36). *Vivre, résister*. «Iddər sənn n isəgg asən. Il a vécu deux ans. *Iddr as uḗərḗal nnəs. Son pantalon a résisté. *Aysum iddrən. Viande crue. *Iddər wul nnəs. Il a le sens de la responsabilité. *Prov. W iddər idərrəz. Qui vivra dansera. Les malheurs passent. Avec le temps, on oublie tous les malheurs. *Prov. W iddər ad izər. Qui vivra verra. ddər ≠ ttər. Rac. dr₃.

ddərdər, ΛΛΟΛΟ,
v.intr. (Conjg. 03). *S'amollir, ramollir, être visqueux, se cailler, se coaguler*. On dit aussi par expressivité ttərdər. «Iddərdər mmim. Ton fils est gros (ramolli). *Iddərdər uyī. Le petit lait est visqueux. *Lliy ddrədrəy. Je suis épuisé. Rac. tr₄.

ddriz, ΛΛΟΣΞ,
n.m. inv. *Tapage*. pl. id ddriz. Rac. drz₁.

ddərwəc, ΛΛΟΥΞ,
v.intr. (Conjg. 03). *Se comporter en crédule, être crédule*. Rac. drwc.

ddəs, ΛΛΟ,
v.tr. (Conjg. 36). *Condenser, densifier, enfiler*,

composer. *v.intr. *Être condensé.* *Tølla tæddəs tæqqa nwəm. *Votre chambre est condensée.* *Mar tæddəsə tāduri nnəm ? *Pourquoi fais-tu un tricotage dense ?* *Tæddəs tibunutin nnəs ukk ussu-y-adal. *Elle a enfilé ses perles sur un fil vert.* voir aussi bbəz, afəs. Rac. ds₁.

dduhda, A8DΛo,
v.intr. (Conjg. 53). *Être ankylosé ou engourdi.* *Idduhda uḍar inuy. *Mon pied est ankylosé.* *Dduhdīy s tyuri. *Je suis épuisé par la marche.* Rac. dh₁.

dduh-dduh, A8D A8D,
loc. adv. *Petit à petit, à petits pas, doucement.* *Iggur / ikkur s dduh-dduh. *Il marche doucement.* Rac. dh₁.

dduhu, A8D8,
v.intr. (Conjg. 13). *Tomber (code adolescent).* *Tædduhu. *Elle est tombée.* Rac. dh₃.

ddunit, A8IΣ+,
n.f. inv. *Vie.* *Nəyy asən ddunit d əcra. Litrl. (Nous leur avons fait la vie et dix fois). *Nous n'avons amenagé aucun effort pour leur bonheur.* pl. id ddunit. *syn. tudərt. Rac. dñ₇.

dduyyət, A8F+,
v.intr. (Conjg. 11). *Être engourdi ou ahuri, frémir.* *Immutər timənyiwīn, idduyyət. *Il a vu des assassinats, il a frémi.* Rac. dy₁.

dduzan, A8Jol,
n.m. pl. inv. *Outils.* *syn. aṣam, lili. Rac. dzn.

ddəxcət, AXXG+,
n.f. inv. *Cachette (langage enfant).* pl. id ddəxcət / ddxaci. voir aussi tija, tifrənt. Rac. dxc.

ddəxməc, AXXG,
v.intr. (Conjg. 03). *S'enrhumer.* *syn. zzuxləl. Rac. dxmc.

ddəyy, AAF+,
n.m. inv. *Bavardage.* pl. id ddəyy. Rac. dy₃.

ddəz, AAX,
v.tr. (Conjg. 36). *Forger.* *syn. dərrəq uzzal. Rac. dz₁.

ddəyḍəy, AAYAY,
v.tr. (Conjg. 03). *Fracasser, fragmenter.* *v.intr. *Être fracassé, fragmenté, pilé.* *Iddəyḍəy aqlil nnəs. *Il a fracassé sa jarre.* *Iddəyḍəy uqlil nnəs. *Sa jarre est fracassée.* *Lliy ddyḍəyḍəy! *Je suis épuisé.* Rac. dgdg₁ / dydy.

ddəyməm, AAYEL,
v.intr. (Conjg. 03). *Être très bronzé.* Rac. dym.

dəff, AHH,

v.intr. (Conjg. 37). *Bâiller.* *Mar tætdəffid niy tæxsəd ad tættəd ? *Pourquoi bâilles-tu ou tu veux dormir ?* *syn. əjji. Rac. df₁.

dəffəc, AHHG,
v.intr. (Conjg. 25). *Déraisonner, divaguer, déconner, deviner, hasarder.* *Təllid tætdəffəcəd, ul tæssinəd i walu. *Tu ne sais rien faire, tu fais n'importe quoi.* Rac. dfc.

dəffər, AHHO,
prép. et n.m. inv. *Derrière, le derrière.* *Illa dəffər sən. *Il est derrière eux.* *Dəffər nsən. *Leur derrière.* *Dəffər tmasxt. *Derrière le mur.* *Dəffər ammu! *Derrière tout ça.* *Dəffər id-il-id-natt. *Avant avant-hier.* *Dəffər n dəffər id-il-id-natt. *Deux jour avant-hier.* *Qae middən ggurən (kkurən) l zzat nəcni nəggur l dəffər. *Tout le monde avance ; nous, nous reculons.* *D targa n dəffər! *C'est un canal bidon!* pl. id dəffər. Rac. dfr₁.

dəfə, AHH,
v.intr. (Conjg. 35). *Pousser, éclauber.* *Wi cəkk idəfəcən ? *Qui t'a poussé/éclauber ?* *syn. dərrəm. Rac. dfə.

dəg, AX,
voir di.

dəgdəg, AXX,
n.m. inv. *Chatouillement.* pl. id dəgdəg. *syn. dəyḍəy, hərr. Rac. dgdg₂.

dəgg, AXX,
prép. voir di.

dəhəc, ADE,
v.intr. (Conjg. 35). *Hésiter.* *Ul dəhəc mi təssayəd! *N'hésite pas quand tu achètes!* Rac. dhc.

dəhhaya, AΛoF,
n.f. inv. *Bousculade(les uns poussent les autres).* Se dit uniquement en parlant des hommes. pl. id dəhhaya. voir aussi amsəḍhay, adərrəm, amdərrəm. Rac. dhy.

dəhəs, AAO,
v.tr. (Conjg. 35). *Frictionner, masser.* *Fig. *Dévorer.* *Dəhəs fus iməc i tmasxt! *Frotte ta main contre le mur!* *Dəhəs taqcuət nnəc! *Frictionne tes cheveux!* *Idəhəs iman nnəs. *Il s'est frictionné le corps.* *Idəhəs qae ayṣum nnəy! *Il a dévoré tout notre pain!* voir aussi ddi, ddəd, rmas, fəzzəg, rəz, rəx, zəd. Rac. dhs.

dəhəy, AAF,
v.tr. (Conjg. 35). *Pousser, répudier, rejeter, renvoyer, repousser.* *Idəhəy iyi s ufus nnəs. *Il m'a poussé avec sa main.* *Dəhəyən dd iyi si Fraqsa. *Ils m'ont expulsé*

de France. *Idəhəy tamttut nnəs. *Il a répudié sa femme.* voir aussi drəy, ləf, hraf, dərrəm. Rac. dhy.

di, AS,
prép. *À, en, dans, sur, où, dont, duquel, des quels, sur lequel.* *Illa di sən. *Il est en eux.* *Yufəy dis. *Il a couru en elle.* *Il y a couru.* *Disən. *En eux.* *Diwəm. *En vous / sur vous.* *Ad awḍəx l Fraqsa : dis d aḥəwwəs dis ad zəx mmi. *J'irai en France à la fois pour me balader et pour voir mon fils.* *Rq. Cette préposition peut se transformer en dəg / dəy, ikk, ukk, i. *May dəg / dəy təlla ? Où est-elle ?* *May dəg təssən ? *Que sait-elle ?* *D tiddart ay dəg qqimən. *C'est à la maison qu'ils sont restés.* *May dəg ala ssiwləy ? *Sur quoi parlerais-je ?* *Ul tufi wi dg ala tini. *Elle n'a pas trouvé à qui parler.* *Nəssən tamurt dəg təlla taməmt n tizizwa. *Nous connaissons le pays où se trouve le vrai miel.* *Xsy ad zəy timura dəg təssiwləm. *Je veux voir les pays dont vous aviez parlé.* I tməddit. *L'après-midi.* Illa i tmurt. *Il est au pays.* Iqqim i laz. *Il est resté dans la famine.* *Dis d..., dis d... (Expression utilisée pour signifier que quelque chose est utilisé à plusieurs fins ou à des fins différentes). voir Annexes / di. Rac. d₉.

diddi, ASAS,
n.m. inv. *Bobo, blessure (langage enfantin).* Rac. d₁₅.

diguta, ASX8+,
v.tr./intr. (Conjg. 53). *Dégouter, s'ennuyer.* *Digutan tudərt. *La vie les dégoûte.* *Digutan i timura n middən. *Ils s'ennuient dans les pays des autres.* *Idiguta. *Il s'ennuie.* Rac. dgt.

dikər, ASKO,
v.tr. (Conjg. 16). *Fixer.* *Dikər ayən n təzyətt! *Fixe ce madrier!* Rac. dkr₂.

diklara, EEXMoQo,
v.tr. (Conjg. 53). *Déclarer (terme administratif).* *Diklara iman nnc ikk bulisəyyən n tmurt nnəc mi tiwḍə! *Déclare ton nom à la police de ton pays quand tu arrives.* *Afəy diklara! *Va déclarer!* (Sous-entendu à la police). *syn. məl. Rac. dkl₁.

dikufra, ASK8HOo,
v.tr. (Conjg. 53). *Décoffrer (terme de maçonnerie).* *Tdikufra ya tiddart nwəm! *Vous avez déjà décoffré votre maison ?* Rac. kfr.

dili, ASMS,
conj. *Alors que.* Ce mot peut s'entendre dilik pour éviter le hiatus, facultativement, devant un mot qui commence par une voyelle. *Yutu yi dili d mmis ayəkk yucrən. *Il m'a frappé alors que c'est son fils qui a volé.* *Nnan as aṣah dili / dilik tuy xsən. *Ils lui ont dit "non" alors qu'ils aimaient.* Rac. l₉.

dilik, ASMSK,
voir dili.

din, ASI,
adv. *Là-bas.* *Illa da niy illa din ? *Il est ici ou là-bas ?* Rac. d₄.

din-din, ASI ASI,
loc. adv. *Sur le champ, immédiatement sur place, tout de suite.* Litrl. (là-bas, là-bas). Rac. d₄.

dirəlfus, ASOMH8O,
n.m. inv. *Affaire, sans-aide.* pl. id dirəlfus. Rac. fs₃.

dissigram, ASOOSXQoL,
n.m. inv. *Décigramme.* pl. id dissigram. Rac. grm₂.

diwən, ASUI,
v.tr. (Conjg. 16). *Dédouaner.* Ca-d mi dd tusid si Šbəlyun ad tdiwnəd may dd tiwyəd agidəc! *Chaque fois que tu rentres d'Espagne, tu dédouanes ce que tu as ramené avec toi!* Rac. dwn₂.

dəj, AI,
v.tr. (Conjg. 69). *Laisser, abandonner, déposer, autoriser, négliger, léguer, confier, lâcher, quitter. S'abandonner.* *Təjdīd aqərruc nnəc i təcraft. *Tu as laissé ton vélo à la place publique.* *Təjdīd ay i fad. *Tu nous as laissés dans la soif.* *Day dj it din! Litrl. (Laisse-la seulement là-bas). *N'en parlons pas!* Dj it dis. *N'en parlons plus.* *Dj iyi xfac! *Laisse-moi tranquille!* *May d ac dd idju babac ? *Qu'est ce que ton père t'a légué ?* *Dəjn ac dd niy dən dd cəkk. *Ils t'ont légué quelque chose ou ils t'ont laissé seul avec rien ?* *Qae ul idji cra. (Il n'a rien laissé). *Il est complet / parfait / irréprochable.* Chez At Yadi, on entend ag^{wj}. *syn. rēg. anəf. Rac. dj.

djall, AIOHH,
v.intr. (Conjg. 47). *Jurer, prêter serment.* *Ad ac djalləx ul hənntəx! Litrl. (Je te jure sans manquer à mon serment). *Je suis sûr et certain.* *Ad ac djalləx tṛəd iyi. *Je te jure que tu ne me verras jamais.* Pour jurer, plusieurs formes linguistiques sont attestées. On utilise des formes purement amazighes avec le verbe *jurer (djall)*. *Ad ac djalləy day d nətəc! *Je te jure que c'est moi!* On jure aussi par une prière contre celui qui jure : *Ad ixsər maykk zūməy! *Que mon jeûne soit faux!* *Ad rəy mətta d nətəc! *Que je brûle si c'était moi!* D'autres formes empruntées à l'arabe religieux sont utilisables : wəlləh (Au nom de dieu), *Wəlləh day zṛiy cəkk. *Je te jure (au nom de dieu) que je t'ai vu.* Rac. jl₂.

djawən, AIOHI,
v.tr./intr. (Conjg. 44). *Se rassasier, être content, satisfait.* *Djiwnəy səksu! *J'ai mangé assez de*

couscous! «Idjiwən tiyni. Il en a assez des dattes. «Idjiwən tayrəyt! Il a reçu des coups de bâtons. «Prov. W idjiwən mawim ittazzəl ? Qui n'a pas faim pourquoi court-il ? On ne doit pas travailler si on est satisfait. On ne travaille que pour satisfaire nos besoins. «Prov. Mi djiwən rəwlən, mi lluzən jəmeən. Quand ils ont faim, ils se réunissent, quand ils sont satisfaits, ils se dispersent. Se dit lorsqu'une personne ne se dirige vers nous que pour son intérêt. Se dit des profiteurs. Les enfants utilisent la forme jjiwən. Jjiwnəx baṭaṭa. Je n'ai plus envie des palates (langage d'enfant). Rac. jwn₁.

djaz, EIOJ,
n.m. inv. Jazz. pl. id djaz. Rac. djz.

dəkk₁, AKK,
v.tr. ind. (Conjg. 37). Siroter. Idəkk atay. Il a siroté le thé. Rac. dk₃.

dəkk₂, AKK,
v.tr. ind. (Conjg. 37). Poignarder. «Idəkk dis axədmī. Il l'a poignardé. «Idəkk as axədmī. Il l'a poignardé. «Idəkk dis jīj. Il l'a cloué. Rac. dk₂.

dəkkəb, AKKə,
v.tr. (Conjg. 25). Alliser, entretenir, aviver. «Dəkkəb laəfəyt! Allise le feu! Rac. dkb.

dəkkəm, AKKɛ,
v.intr. (Conjg. 25). Faire un signe en touchant quelqu'un, passer quelque chose à quelqu'un sans se faire voir. Fig. Corrompre. Rac. dkm.

dəkkən, AKKɪ,
v.tr. (Conjg. 25). Comprimer, durcir, trépigner, compacter, damer. Fig. Pilonner. «Idəkkən tamurt. Il a comprimé le sol. «Tədkkən tmurt. Le sol a durci. «syn. ḡamma. Rac. dkn.

dəkkəs, AKKə,
v.tr. (Conjg. 25). Densifier, compresser, surcharger. «v.intr. Être dense, compressé, surchargé. «Təlla tədkkəs tzaqqa! La chambre est surchargée! «W idəkkəsən tiyni ? Qui a compressé les dattes ? voir aussi bənkəl, kəbbəs, dbəz, gəlləs, sfəy, ssfəy, tcar, gəlgəl. Rac. dks.

dəkkʷər, AKKʷO,
v.tr. (Conjg. 25). Féconder (ne se dit que des plantes). «Mi tədkkʷərəd tizdayin nnəc təssiwləd d ʔri! Quand tu auras fécondé / inséminé les palmiers, tu m'appelleras! «syn. arər / ssirər. Rac. dkwr.

dəl, AM,
v.tr. (Conjg. 68). S'abattre, couvrir de son poids, couvrir avec son corps. «Tədlid tən! Tu les as couverts avec ton corps. «Tyazitt tədlu ifullusən nnəs ammən tən

ul itətt umucc. La poule a couvert ses poussins pour que le chat ne les mange pas. voir aussi adən. Rac. dl₂.

dəlləq, AMME,
v.tr. ind. (Conjg. 25). Flatter basement, flagorner, lécher les bottes, amadouer. «Ittdəllq i middən mi ixs ad yawəḡ cəra. Quand il veut arriver à quelque chose, il flatte les gens. Rac. dlq.

dləs, AMO,
v.tr. (Conjg. 35). Plafonner, recouvrir, daller. «Milmi tədlsəm tizəywin n wammas ? Quand avez-vous plafonné les chambres du milieu ? Rac. dls.

dma, AEo,
v.intr. (Conjg. 48). Concevoir. «Ul dmiy tudərt icnən i laz. Je ne peux pas concevoir une vie meilleure dans la famine. Rac. dma.

dmər, AEO,
v.intr. (Conjg. 35). Bousculer avec la poitrine. Fig. Besogner, bûcher, peiner, souffrir, endurer, supporter. «Idəmmər ammən ad tən warra nnəs. Il travaille dur pour que ses enfants se nourrissent. Rac. dmr.

dmu, AEG,
v.tr. (Conjg. 07). Concevoir. Rac. dm₃.

dmumən, AEGɛɪ,
v.intr. (Conjg. 12). Être huilé ou gras. «Idmumū yixəf nnəs! Ses cheveux sont huilés! Rac. dmn.

dəppəb, AƏƏƏ,
v.intr. voir dəbbəb.

dər, AO,
v.tr. (Conjg. 68). Tricoter, natter, tresser. «Tədrū-y-ajəḡdal i mmis. Elle a tricoté un pantalon pour son fils. «Tədrū tazgawt. Elle a tressé un couffin. «Tədrū taqcuct nnəs. Elle a natté ses cheveux. Rac. dr₄.

dra, AOo,
v.intr. (Conjg. 48). Décliner, être dans la ruine, la décadence. «Idra. Il a décliné. Il a fait faillite. Rac. dr₆.

dərbəl, AOƏM,
v.intr. (Conjg. 25). Être débraillé, s'accoutrer, s'altérer. Rac. drbl.

drisa, AOSəOo,
v.intr. (Conjg. 53). Dresser (terme de maçonnerie). «Drisat ayu n təfləwt! Dresser cette porte! Rac. drs.

dərrəg, AOOX,
v.tr. (Conjg. 25). voir dərrəq₃.

dərrəḡ, AOOA,
v.tr. (Conjg. 25). Étaler. Fig. Epandre, battre, tartiner. falsifier. «Idərrəḡ it i tmurt. Il l'a étalée par terre.

«Idərrəḡ Bayya. Il a battu Bayya. «Idərrəḡ tlussi. Il a étalé le beurre. «Dərrəḡ iqaridən n Marikan. Ils ont falsifié l'argent américain. voir aussi fsər, wwət, ut₂, həyyəb, zdəḡ, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, mərəz kiməx, kəssəl, təḡḡəḡ, məlləx, sqərdəddəw, zzwəḡ, mmərməd, skurrəz, qqiqəy, cəqqəḡ, sqiqəy, təḡtəḡ. Rac. drḡ.

dərrəm, AOOE,
v.tr. (Conjg. 25). Bousculer, pousser avec force. Fig. Agir sans raisonnement. «Ittdərrəm middən. Il bouscule les gens. voir aussi shidəw, ssəlləy, hrəf, dhəy. Rac. drm₁.

dərrəq, EQQZ,
v.tr. (Conjg. 25). Dissimuler, éloigner, cacher. «v.intr. Se cacher. «Idərrəq ayənsu nnəs. Il a dissimulé son visage. «Idərrəq xfi tfuyt. Il m'a caché le soleil. «Dərrəq! Dégage! On entend aussi. dərrəg. Rac. drq.

dərru, AOOŠ,
n.m. inv. Déclin, décadence. pl. id dərru. Rac. dr₆.

dərrəz, AOOJ,
v.intr. (Conjg. 25). Taper des pieds, piler, mal danser. «At uḡanna ttdərrəzən f at wadday. Ceux d'en haut tapent des pieds sur ceux d'en bas. Rac. drz₁.

drəy, AOY,
v.tr. (Conjg. 35). Expulser violemment, répudier, exclure. «Dəryən dd iyi si jaj n tzaqqa. Ils m'ont expulsé de l'intérieur de la chambre. «Dəryn dd anay idzirəyyən si tmurt nnəy. Les Algériens nous ont violemment expulsés de nos terres. voir aussi hrəf, lləf, dhəy, dərrəm. Rac. dry.

drəs, AOɛ,
v.intr. (Conjg. 35). Se ruer, poursuivre, fuir. «Qae iməzzyanən llan dərrəən l França. Tous les jeunes se ruent vers la France. Rac. drs.

dərya, AQYə,
n.f. inv. Café. pl. id dərya. Rac. ry₂.

dəryillu, EQYMMŠ,
n.m. (ḡ-, ḡ-, ḡ-). Personne qui se comporte comme un aveugle sans l'être. Ce dit seulement quand une personne qui n'est pas malvoyante ne voit pas quelque chose d'assez grand et qui se trouve devant elle. «Cəmm day d dəryillu! Toi, tu n'es qu'un aveugle! pl. id dəryillu. Rac. dryl.

duduf, ABAŠH,
n.m. (ḡ-, ḡ-, ḡ-). Moelle (en langage enfantin). voir uduf. Rac. df₄.

dugərđi, AŠXOAS,
adv. Astucieusement, ingénieusement de façon

dégourdie. Rac. dgrd.

duhani, ABAOIŠ,
adv. De façon intransigeante ou acariâtre. «Iyy as duhani i babas. / Ibədd as duhani i babas. Il s'est comporté en intransigeant face à son père. Rac. dhn.

duḡduḡ, ABAŠA,
n.m. (ḡ-, u-, ḡ-). Bosse au niveau de la nuque ou entre les épaules vers le cou. pl. iduḡduḡən (i-, i-, ḡ-). Rac. ds.

dujambir, AŠIOEŠO,
n.m. inv. Décembre. Fig. Hibernation. «Yyən dujambir. Ils ont fait décembre. Ils hibernent. Ils fainéantent. pl. id dujambir. Rac. djmbr.

dukəl, AŠM,
v.tr. (Conjg. 12). Nouer amitié, accompagner. «Tuḡ dukəly idjən n ırusy. J'étais lié d'amitié avec un russe. Rac. dkl.

dul, AŠM,
adv. A ne pas. «Dul təssiwləd d Fanna! Attention à ne pas parler avec Fanna! On dit également sul. Rac. l₁₄.

ddumdə, AŠGLAɛ,
v.intr. (conjg. 11) Vivoter, languir. Rac. dmde.

dundun, AŠIAŠI,
n.m. inv. Tambour, grand tambour à deux membranes, musicien qui joue le tambour. «Ittcət dundun. Il joue le tambour. «Aw d dundun! On dirait un tambour! (Métaphore) Se dit d'une personne corpulente, indolente et bête. «Mi n rəmdən, ikk Fəyyəy, təkkərən middən s dundun l usəḡḡər. A Figuig, pendant le mois de ramadan, les gens se réveillent lors du repas de minuit grâce à "dundun". pl. id dundun. Rac. dn₉.

duyri, AŠYəOŠ,
adv. Avec acharnement. Rac. dyr.

dwəl, AM,
v.intr. (Conjg. 35). Retourner, cesser, revenir, devenir, rebrousser chemin. «Sad nədwəl l tmurt nnəy. Nous retournerons dans nos pays. «Idwəl f maykk irza. Il a renoncé à ce qu'il a demandé. «Idwəl f wawal nnəs. Il s'est dédit. Il a retiré ses mots. «Idwəl f iriran nnəs. (Il s'est retourné sur ses vomis). Se dit quand quelqu'un cesse de se comporter en dilapidateur / dépensier suite à une misère ou à une erreur de sa part. «Dəwlən waman. L'eau a cessé de couler. «Idwəl d ubrid. Il a rebroussé chemin. «Idwəl dd d aməqqrən. Il est devenu grand. «Aman dəwlən dd d jabıl. L'eau s'est transformée en javel. «syn. mməḡḡən, yyulla. Rac. dwl.

dəwwəc, АДУГ,

v.intr. (Conjg. 25). *Prendre une douche, se doucher.* Rac. dɔ₂.

dəx, АХ,

adv. *Ensuite, puis, encore, de plus, et puis.* On entend dəx ou dəy. Iwa dəx! *Allons donc!* *Ikkər dəx yufəy. *Et puis, il s'est mis à courir.* *Nətcu, nəffəy dəx al aḍrər. *Nous avons mangé et puis nous sommes sortis jusqu'à la montagne.* Rac. dx.

dxəc, АХС,

v.tr.ind. (Conjg. 35). *Foncer sur, pénétrer.* *Fig. *Se cacher.* Idxəc i təzdayin. *Il a foncé sur les palmiers. Il s'est caché à l'intérieur des palmiers.* Rac. dxc.

dxəl, АХИ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'exiler, se réfugier.* *Idxəl yərnəy. *Il s'est exilé / réfugié chez nous.* Rac. dxl.

dxəs, АХО,

v.intr. (Conjg. 35). *Être libre.* *Tdxəxsəd! *Tu es libre!* *Tdxəsd ad tinid may təxsəd. *Tu es libre de dire ce que tu veux!* Rac. dxs₂.

dəy, АҢ,

voir di.

dza, АЖО,

v.intr. (Conjg. 48). *Suffire.* *Dzan ac iqaridən nnəc? *Est-ce que ton argent t'a suffi?* *Idza-y-as may dg illa! *Ça lui suffit où il est! Il a trop de problèmes pour chercher d'autres.* Rac. dz₂.

dəzzu, АЖЖС,

n.m. inv. *Fait de suffire.* pl. id dəzzu. Rac. dz₂.

dəən, АҢИ,

v.tr. (Conjg. 35). *Dissuader, persuader.* *v.intr. *Être dissuadé, se persuader.* *Ideən. *Il est dissuadé. Il s'est repenti. Il a reculé.* *Dəənən. *Ils ont été dissuadés.* Rac. dən.

dəəəəm, АҢҢИ,

v.intr. (Conjg. 25). *Caler, soutenir.* *syn. alləl. Rac. dēm.

dəəəəz, АҢҢЖ,

v.intr. (Conjg. 25). *Déjeuner.* (Se dit en état de nervosité). Rac. dəz.

dəy, АҢҢ,

adv. *Ensuite, puis, encore, de plus et puis.* On entend dəy ou dəx. Rac. dy₂.

dəyḍəy, АҢҢҢ,

voir dəgdəg₂.

dəyya, АҢҢО,

v.intr. (Conjg. 24). *Se dépêcher, se hâter.* *adv. *Vite.* (En position verbe, il ne se conjugue qu'à l'impératif : dəyya / dəyyat / dəyyamt). *Rq. Dans d'autres régions, on utilise la forme dyi "maintenant". Dəyya serait, probablement, formée de dyi (maintenant) et du démonstratif a (ce). voir aussi yyundər, lahnaci, ffissəc, shifuf, zzirrəf, yawəl, səyyər, cəf, qdəf. Rac. dyy.

dəyyəz, АҢҢҢЖ,

v.intr. (Conjg. 25). *Déjeuner.* *syn. mmməl. Rac. dyz.

D - E

ḍaḍ, EOE,

n.m. (ḍ-, u-, ḍ-). *Doigt.* *Yudən uḍaḍ nnəs. *Son doigt est malade.* *Iddi iḍuḍan nnəs. *Il a écrasé ses doigts.* *Day idjən n uḍaḍ n taməmt. *Juste un doigt de miel.* *Itətt iḍuḍan nnəs. *Il mord ses doigts.* *Ḍaḍ n yicməj, ou. ḍaḍ n yicməz, Variété de dattes. voir tiyni. pl. iḍuḍan (i-, i-, ḍ). Rac. ḍ₂.

ḍam, EOE,

v.tr.ind. (Conjg. 19). *Désirer, convoiter.* *Idam! *Il convoite! Il aspire à quelque chose.* *Mar tḍaməd i Fransa? *Pourquoi convoites-tu le départ pour la France?* *W idamən i may əlmən middən, qəc ul ittiwəd. *Qui convoite le bien d'autrui n'arrive jamais.* Rac. ḍm₃.

ḍamma, EOEEO,

v.tr. (Conjg. 52). *Presser, comprimer, durcir, compacter.* *v.intr. *Être pressé, comprimé, durci, compacté.* *Ayətcə, ad nḍamma tamurt ammn ad afn a dis yurən. *Demain, nous compacterons la terre pour qu'ils puissent marcher sur elle.* *Tḍamma tmurt. *La terre est compactée.* *Tḍamma tamurt. *Elle a compacté la terre.* *syn. dəkkən. Rac. ḍm₂.

ḍann, EOLL,

n.f. inv. *Dar.* Rac. ḍn₃.

ḍaq, EOE,

v.intr. (Conjg. 19). *Être angoissé, souffrir, étouffer.* *Nəlla nḍaq qbaḷa. *Nous souffrons beaucoup. Nous sommes très angoissés.* *Idaq xəfnəy lḥall. *Nous étouffons.* Rac. ḍq₂.

ḍar, EOEQ,

n.m. (ḍ-, u-, ḍ-). *Pied.* *Iffəy s uḍar. *Il est sorti à pieds.* *Iyur agidəs ḍar f uḍar. *Il l'a suivi pas à pas.* *Yisi iḍarən nnəs ssya. *Il ne vient plus ici.* *Day aw d iḍar n inux. *Littl. (Ce sont seulement mes pieds). Je viens à peine / juste d'arriver.* *Ḍar n təfləwt. *Pivot / axe d'une porte.* *Ḍar n uyaziḍ, *Pourpier. Motif tatoué sur le front sous forme de pied de poule.* *Timəttəlt n uḍar. *La partie creuse de la plante des pieds.* *Prov. Iḍarən n urḃib nəkkḍən acḍif. *Les pieds du*

beau-fils coupent le tapis. Se dit pour signifier qu'on n'est pas désiré ou qu'on nous en veut sans motif précis. pl. iḍarən (i-, i-, ḍ-). dim. tḍadatt (t-, t-), pl. tḍadatin (ti-, t-). Quand un locuteur est emporté, il dit : day. voir aussi tinsətt, aqərmuc. Rac. ḍr₂.

ḍari, EOEQΣ,

prép. *Avant, autrefois, antan, jadis, auparavant.* Rac. ḍr₃.

ḍawəc, EOLL,

v.intr. (Conjg. 33). *Branler, vaciller.* *Tuḃ təttḍawəc təzdayt s waḍu. *Le palmier balançait à cause du vent.* *Iswu-y-aṭṭəṣ, iqqim ittḍawəc. *Il a bu beaucoup, il a perdu son équilibre.* Rac. ḍwə.

ḍayəq, EOEΣ,

v.tr. ind. (Conjg. 33). *Être dans le besoin, manquer de.* Ce verbe se conjugue uniquement au passif. *Ittḍayəq l uyrum. *Il manquait de pain.* Rac. ḍyq.

ḍbər, EEOQ,

v.tr. (Conjg. 35). *Blesser, cicatiser.* *v.intr. *Être blessé ou cicatrisé.* *Wi cəmm iḍəbrən? *Qui t'a blessé?* *Mar iḍəbrəd? *Pourquoi es-tu cicatrisé/blessé?* Rac. ḍbr₁.

ḍbəc, EEO,

v.tr. (Conjg. 35). *Murer, colmater, boucher.* *Idbəc ayən n uqbun. *Il a maté ce trou.* *syn. qba. Rac. ḍbə.

ḍəbbər, EEOQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Se débrouiller, s'arranger, se démerder.* *Ittḍəbbər f yiman nnəs. *Il se débrouille.* *Idəbbər f yumas. *Il a sauvé / dépanné son frère.* Par assourdissement, on entend ḍəppər. Rac. ḍbr₂.

ḍfər, EHQ,

v.tr. (Conjg. 35). *Suivre, venir après.* *Idfər yumas. *Il est venu après son frère.* Rac. ḍfr.

ḍfəṣ, EHO,

v.tr. (Conjg. 35). *Plier, tordre, déformer.* *v.tr. *Être plié, tordu, déformé.* *Mar tḍəfṣəd ayən n wuzzal? *Pourquoi as-tu plié / tordu ce fer?* *D nəttc aykk iḍəfṣən tabuqalt! *C'est moi qui ai déformé le bocal.* *Qəc tḍəfṣəṣ tḍəryatt nnəc! *Ta voiture est entièrement*

tordue. Rac. dḥṣ.

ḡha, EΛo,

v.intr. (Conjg. 48). *Se transformer.* «Si milmi dd taḡhid d adzirəy? Depuis quand es-tu devenu algérien?» «Nəḡha dd d ibərənəyyin i tmurt nnəy! Nous sommes devenus étrangers chez nous!» syn. dwəl. Rac. ḡh.

ḡəḡhu, EΛΛ8,

n.m. inv. *Le devenir.* pl. id ḡəḡhu. Rac. ḡh.

ḡhər, EΘQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Plaire, paraître.* «Təḡhər awim? Vous plaît-elle?» «ḡhər dd uyur. La lune apparaît.» syn. ban. Rac. ḡhṛ₁.

ḡifi, EΣHΣ,

adv. *Anormalement, de façon anormale.* «Iqqn ahərkus nnəs ḡifi. Il met ses chaussures en cassant le talon. Il met ses chaussures en claquettes.» «Yīrd asəlham nnəs ḡifi. Il porte son burnous d'une façon anormale / originale.» «Təqqnəm iyi ḡifi. Vous ne m'accordez aucune importance. Rac. ḡf₂.

ḡikaliṭər, EΣKoMΣEQ,

n.m. inv. *Décalitre.* pl. id ḡikaliṭər. Rac. ṭṛ/dk.

ḡikamiṭər, EΣKoCΣEQ,

n.m. inv. *Décamètre.* pl. id ḡikamiṭər. Rac. mṭṛ₃/dk.

ḡil, EΣH,

v.intr. (Conjg. 19). *Être sucré comme le raisin.* «ḡil mmim! Ton fils est très doux / exquis / charmant (comme le raisin)!» «ḡil ac tudart! Que ta vie soit sucrée comme le raisin!» Rac. ḡl₁.

ḡilaṭa, EΣHəEo,

v.intr. (Conjg. 53). *Se dilater (terme technique).* «Uzzal ittḡilaṭa mi n unəbdu. Le fer se dilate quand c'est l'été. Rac. ḡlt.

ḡim, EΣC,

v.intr. (Conjg. 19). *Être candidat, être qualifié.* «ḡdiməd niy ul əad? Es-tu qualifié ou pas encore?» Rac. ḡm₁.

ḡəlləṣ, EHHH,

v.tr. (Conjg. 25). *Façonner, modeler.* «ḡəllə ayṭum. Elle a façonné le pain.» «ḡəllə as ayənsu nnəs. Il l'a giffé fortement. Rac. ḡlṣ.

ḡləṣ, EHO,

v.intr. (Conjg. 35). *Se réfugier, se cacher, s'abriter.* «Tuṣ ḡləṣəy s wadday n yict tyunt walayənni ggṣṣṣəy, rəwləy. Je m'étais réfugié / abrité sous une roche mais j'ai eu peur et je me suis sauvé. Rac. ḡlṣ.

ḡma, ECo,

v.tr. (Conjg. 48). *Être satisfait.* «ḡma s may d as təyyəm. Il est satisfait de ce que vous lui avez fait. Rac.

ḡm₄.

ḡəmmu, ECE8,

n.m. inv. *Satisfaction, contentement.* pl. id ḡəmmu. Rac. ḡm₄.

ḡməṛ, ECQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Utiliser de gros moyens sans utilité.* Rac. ḡmṛ.

ḡməṣ, EEO,

v.tr. (Conjg. 35). *Battre les cartes, mêter, embrouiller.* Rac. ḡmṣ₁.

ḡməṣ, ECH,

v.tr.ind. (Conjg. 35). *Convoiter.* «Mar təməṣəd i maykk iələm yumac? Pourquoi convoites-tu ce que possède ton frère?» syn. sfəh, ḡam. Rac. ḡmṣ.

ḡnəy, EIS,

v.intr. (Conjg. 35). *Grossir.* «Mar ḡənyənt wulli nṣəm assu? Pourquoi vos moutons sont-ils gras aujourd'hui?» Rac. ḡny.

ḡəppər, EΘΘQ,

v.intr. voir ḡəbbər.

ḡər, EQ,

v.tr. (Conjg. 68). *Allumer, déclencher, exciter.* «ḡṛu tfawt. Il a allumé la lumière.» «ḡṛu timsi. Il a allumé le feu.» «ḡṛən wusman. Le ciel jetait des éclairs.» «ḡṛu ṭṭṛad. Il a déclenché la guerre.» «ḡṛu yiccər nnəs i tyunt. Son ongle a heurté une roche. Rac. ḡṛ₁.

ḡṛay, EQoṣ,

v.intr. (Conjg. 19). *Être salé.* «ḡṛay wutcu nnəy! Notre couscous est très salé.» «ḡṛay xfi wudi nṣəm! Votre huile de beurre est très salée pour moi. Rac. ḡṛy.

ḡṛəf, EQH,

v.intr. (Conjg. 35). *Être bien posé (se dit en parlant d'un piège).* «Fig. Être sur ses gardes, être sur le qui-vive. Rac. ḡṛf.

ḡṛəḡ, EQΛ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'user, s'abîmer (s'utilise surtout en parlant des meules, moulins ou outils de concassage), perdre ses aspérités.* «ḡṛəḡ tsirt. Le moulin est usé. Rac. ḡṛḡ.

ḡṛən, EQI,

v.tr. (Conjg. 35). *Tourner, changer, substituer, détourner, dévier, falsifier, inverser.* «v.intr. Tourner, changer, dévier. «Fig. Grossir. ḡṛən ubrid. La route est déviée.» «ḡṛən dd iyi i tiddi. Il m'a dépassé pour la taille.» «ḡṛən wufrić nnəy s tdunt. Notre mouton est trop gras.» «Məṭta isstən cəkk xfi, ḡṛən as. S'il te demande quelque chose sur moi, tu lui inverses la vérité.» «ḡṛən walli nnəc. Littl. (Ta tête est à l'envers).

Tu déconnes. «Mar təṛnd əjərdal nnəc? Pourquoi as-tu mis ton pantalon à l'envers?» «ḡṛən dd xfi qəṣ maykk iyyu. Il m'a rendu responsable de tout ce qu'il a fait.» «ḡṛən dd qəṣ əḡṛəṣ u tən yufi. Il a fouillé partout dans la montagne; il ne les a pas trouvés. Rac. ḡṛn₁.

ḡəṛṛəṣ, EQQO,

v.tr. (Conjg. 25). *Déranger.* «ḡṛṛṣ iyi. Il m'a trop dérangé. Rac. ḡṛṣ₃.

ḡəṛru, EQQ8,

n.m. inv. *Fait de boire (se dit en état de colère).* pl. id ḡəṛru. Rac. ḡṛṣ.

ḡṛu, EQ8,

v.intr. (Conjg. 07). *Boire (se dit en état de colère).* «ḡṛu! Il a bu. (Celui qui parle est en colère). voir səw. Rac. ḡṛṣ.

ḡṛuḡa, EQ8Xo,

v.intr. (Conjg. 53). *Se droguer, se camer.* «v.tr. Droguer. Rac. ḡṛḡ.

ḡṛuṣ₁, EQ8O,

v.intr. (Conjg. 25). *Être en petite quantité, ne pas suffire.* «ḡṛuṣən waman. L'eau n'est pas suffisante. Rac. ḡṛṣ₂.

ḡṛuṣ₂, EQ8O,

adv. *Peu, insuffisamment.* «Təṭcid ḡṛuṣ n tiyni. Tu as mangé peu de dattes.» «ḡṛuṣ xfi may d i-dd tucid. C'est peu pour moi ce que tu m'as donné.» «ḡṛuṣ nix ihlan. Peu ou beaucoup.» «Issən ḡṛuṣ. Il connaît peu. Rac. ḡṛṣ₂.

ḡṣər, EQQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être insolent, désobéir, ne pas respecter.* «ḡṣər mmic! Ton fils est insolent.» v.tr. ind. «ḡṣər mmic xəfnəy! Ton fils n'éprouve aucun respect pour nous!» Rac. ḡṣṛ.

ḡṣəṣ, EEO,

v.intr. (Conjg. 58). *Rire.* «v.tr. ind. *Se moquer, plaisanter.* «ḡṣəṣ. Il rit.» «ḡṣəṣ xəfnəy. Il rit de nous. /

Il se moque de nous. «ḡṣəṣ agidnəy. Il rit/plaisante avec nous.» «ḡṣṣ as, iyill təxs i. Elle lui a souri, il croit qu'elle l'aime. Rac. ḡṣ.

ḡu, CCE8

n.m. inv. *Do (note musicale).* pl. id ḡu. Rac. ḡṣ.

ḡubla, E8ΘHə,

v.intr. (Conjg. 53). *Doubler.* «ḡublat ijərdalən! Doublez les pantalons!» syn. rdəf. Rac. ḡbl.

ḡular, E8HəOQ,

n.m. inv. *Dollar.* pl. idularən (i-, i-, ḡ-).

ḡuminu, E8CΣI8,

n.m. inv. *Domino.* pl. iduminutən (i-, i-, ḡ-) / id ḡuminu. On entend aussi : ṭṭuminu. Rac. ḡmn.

ḡumən, E8CI,

v.tr. (Conjg. 12). *Jouer au domino.* Rac. ḡmn.

ḡur, E8Q,

v.intr. (Conjg. 19). *Tourner, se balader, pivoter.* «Ad iffəy tamurt amməṇ ad idur, izər middən! Il quittera le pays pour se balader et voir les gens.» syn. mmunnəḡ, mməḡṛən. Rac. ḡṛ.

ḡuru, E8Q8,

n.m. inv. *Un sou, cinq centimes (en parlant de monnaie).* pl. id ḡuru. Rac. ḡṛ₄.

ḡwəy, EHU,

v.tr. (Conjg. 35). *Transporter.* «ḡṣəy adyay s uyyul. Il a transporté la pierre sur l'âne.» «Məṭta təxsəd ad təṣəyəd s lkamyu, lliṣ da. Si tu veux transporter sur un camion, je suis là.» «ḡṣəyən zzi. Littl. (Ils ont transporté sur moi). Ils m'ont exploité. Rac. ḡwy.

ḡəən, EH,

v.intr. (Conjg. 35). *Traverser, passer.* «ḡəən da id-natṭ. Il est passé par-là hier.» «ḡəənən zzat nəy ttəfyən. Ils sont passés devant nous en courant.» «ḡəən dis uxədmi. Le couteau l'a traversé. Rac. ḡən.

F - H

f, H,
voir xəf.

fa, Hο,
n.m. inv. *Fa* (note musicale). pl. id *fa*. Rac. f₃.

fabur, HοΘ8Q,
adv. *Gratuitement*. n.m. inv. *Gratuité, faveur*. *Isiy afəkləy fabur. *J'ai pris un vélo gratuitement*. pl. id fabur. Rac. fbr.

fad, HοΛ,
n.m. inv. *Soif*. *Itəkkəs fad. *Il est désaltérant*. pl. id fad. Rac. fd₁.

faḍ, HοE,
v.intr. (Conjg. 19). *Déborder*. *Ifaḍ yiyzəṛ. *La rivière a débordé*. Rac. fd₁.

fadda, HοΛΛο,
v.intr. (Conjg. 52). *Poser une condition*. *Txəs agidəs tərçəl walayənni tfadda-y-as yəmmas. *Il a voulu se marier avec lui mais elle lui a posé une condition sur sa mère*. Cette phrase peut être comprise comme : 1° *Elle a exigé que la mère de son mari n'habite pas avec eux*. 2° *Elle a exigé que sa propre mère habite avec eux*. Rac. fd₃.

fafa, HοHο,
v.intr. (Conjg. 52). *Tâtonner, être dans l'embarras*. *Təxsəy tfawt, iqqim ittfafa. *La lumière s'est éteinte, il s'est mis à tâtonner*. *Təlla day təttfafa f yəllis. *Elle va dans tous les sens à la recherche de sa fille*. *Təggur (təkkur) al təttfafa. *Elle marche à tâtons*. Rac. f₉.

fagəṃ, HοXL,
v.intr. (Conjg. 33). *Commettre une erreur, déraisonner, dérailler*. *Cəkk təllid tfagməḍ! *Toi, tu déraisonnes!* Rac. fgm.

faja, HοIo,
v.intr. (Conjg. 52). *Se défouler, défouler*. *Ad fajiy f yiman inuy. *Je vais me défouler*. *Tfajid f wul nnəc ? *Tu t'es bien amusé ?* Rac. fj₂.

fakir, HοKΣQ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Blessure qui ne veut pas se fermer ou qui dure longtemps. Ce mot se dit souvent des blessures au niveau de la plante des pieds (talon)*. pl. ifakirən (i-, i-, φ-). Rac. fkr₁.

falaqa, HοHοEο,
n.m. inv. *Calvaire, torture*. pl. id falaqa. Terme politico-religieux d'origine arabe. *syn. mardas. Rac. flq₂.

falizi, HοHΣKΣ,
n.m. inv. *Tissu en nylon très mince*. pl. id falizi. Rac. flz.

falšu, HοHOC8,
n.m. inv. *Vaurien, déraillé*. *Illa day d falšu! *Il n'est qu'un clochard!* *Iffəy falšu. *Il a fait faillite. Il a eu un échec cuisant*. Rac. flş.

falta, HοHĖο,
v.intr. (Conjg. 52). *S'extasier, s'éclater, tonner*. *Illa ifalta! *Il s'extasie. Il est emporté*. *Prov. On dit aussi. fləṭ. Rac. flt.

fanta, HοI+ο,
v.tr. (Conjg. 52). *Leurrer, tromper, duper*. *Ifanta yi. *Il m'a dupé /leurré / trompé*. *Rq. On dit indifféremment fanta ou sfanta. Rac. fnt₂.

faq, HοZ,
v.intr. (Conjg. 19). *S'éveiller, se réveiller*. *Mi tfaqəd təssəkkərd iyi! *Quand tu te réveilles, réveille-moi!* *Tfaqəd d maykk yyən middən. *Tu as fait attention à ce que les gens ont fait*. Rac. fq₃.

faqir, HοEZΣO,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Décollé*. pl. ifaqirən (i-, i-, φ-). Rac. fqr₂.

faquy, HοEZ8Y,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Figue presque mûre ou à moitié mûre*. pl. ifaquyən (i-, i-, φ-). voir aussi azəgg^{ar}, bakur, buduh, akərđid, maḍun. Rac. fq₁.

faris, HοOΣO,

n.m. (φ-, u-, φ-). Une spirale, un tour, un pas de filetage. pl. ifarisən (i-, i-, φ-). Rac. frs₁.

fasisr, HΛOΘΣO,

n.m. (φ-, u-, φ-). Exposé, ce qui est exposé ou étalé. pl. ifasirən (i-, i-, φ-), f. tfasirt (t-, t-), pl. tifasirin (ti-, t-). Rac. frs.

fasəy, HΛOΘY,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). Fassi, habitant de Fès. pl. ifasəyyən (i-, i-, φ-), f. tfasəyt (t-, t-), pl. tifasəyyin (ti-, t-).

fat₁, HΛO+,

v.intr. (Conjg. 19). Passer. *Ifat ihall. Ce n'est plus le temps. *Ifat ssya. Il est passé par-là. *Ifat xəfnəy. Il est passé par / devant nous. *Ifat agidi. Il a fait un bout de chemin avec moi. / Il est passé avec moi. Rac. ft₃.

fat₂, HΛO+,

n.m. (φ-, u-, φ-). Casserole. pl. ifatən (i-, i-, φ-). Rac. ft₄.

fatta, HΛOEEO,

v.tr. (Conjg. 52). Finir, achever, terminer, régler, acquitter, liquider. *Qae fattan amənsi usən. Ils ont complètement achevé leur dîner. *Qqim ad nfatta maykk illan jar anay. Attends! que nous mettions fin à tous les problèmes entre nous! Attends! qu'on règle nos problèmes! Rac. fd₂.

faw, HΛOLL,

v.intr. (Conjg. 19). S'éclaircir, s'illuminer. *Mi tfaw tzeqq ad tzeqrəd ad tzeqrəd! Quand la chambre sera éclairée, tu pourras lire. *Ifaw wudem nnəs. Son visage s'est éclairé. Il n'est plus triste. Rac. fw₁.

fayya, HΛOYYO,

v.tr. (Conjg. 52). Expliquer, clarifier. *Fayya may tassənd ikk məzzyanən! Explique ce que tu connais aux enfants! Rac. fy₂.

fəccəc, HΛECCƏC,

v.intr. (Conjg. 25). Gâter. *Tfəccəc yəllis. Elle a gâté/dorloté sa fille. Rac. fc₃.

fəckər, HΛEKO,

v.intr. (Conjg. 25). Être en forme de caisse ou ample. *Mar ifəckər ujerədal nnəs? Pourquoi ton pantalon est-il ample? Rac. fckr.

fəcət, HΛEΛ,

v.intr. (Conjg. 35). Echouer, manquer, louper, être fatigué. *Mar tfəcəlad ya? Pourquoi te décourages-tu déjà? Pourquoi as-tu déjà échoué? Rac. fcl.

fəcər, HΛEO,

v.intr. (Conjg. 35). Durcir (en parlant de sol). *Təfcər

tmurt u. Cette terre est solide. Rac. fcr.

fədh, HΛEA,

v.tr. (Conjg. 35). Avouer, dénoncer, confesser, moucharder. *Ifədh wi yucrən. Il a dénoncé celui qui a volé. *Ifədh maykk iyyu. Il a avoué ce qu'il a fait. *Ifədh iyi. Il m'a mouchardé. *v.intr. Ifədh. Il est indiscret / dévoilé. Rac. fdh.

ff, HΛH,

interj. Attention, oh! là! là! Rac. f₄.

ffad, HΛHOLA,

v.intr. (Conjg. 45). Avoir soif. *Nəffud. Nous avons soif. *Təffud tmurt. La terre est sèche / la terre a soif. *Prov. Cəra iffud, cəra nyən t waman. Certains ont soif, d'autres sont morts noyés. Il y a des gens qui vivent dans l'opulence, et d'autres qui vivent dans la misère. Rac. fd₁.

ffad, HΛHOLE,

v.tr. Essuyer. (en langage enfantin). Rac. ffd₂.

ffəcc, HΛHCCƏC,

interj. imitant le bruit d'une crevaillon. Rac. fc₂.

ffiffəy, HΛHΣHCHY,

v.intr. (Conjg. 18). Scintiller, miroiter. *Fig. Être aveuglé. *Ififfəy. / Itiffiy. Il brille. voir aussi zhor, qqisqəs, bərqiqəs, şəmməy, ssissəy, zzinzəy, bagəz. Rac. fy₃.

ffilili, HΛHΣHΣHΣ,

n.m. inv. Navette, rotation très rapide, va-et-vient. 2) Nom d'un jeu pratiqué par les filles. voir Annexes / ffilili. pl. id ffilili. Rac. fl₉.

ffittəw, HΛHΣHMLI,

v.intr. (Conjg. 18). S'entrouvrir, s'entrebâiller. *Təffillw təfləwt n tiddart. La porte de la maison est entrouverte. *Rq. Ne pas confondre avec bbilləw. Rac. flw.

ffissəc, HΛHΣOΘH,

v.intr. (Conjg. 18). Se dépêcher, se hâter, se presser, faire vite. *Fisse ad təffyəd! Fais vite pour sortir! *Ittfissie mikk ittari. Il se hâte quand il écrit. voir aussi dəyya, lahnaci, yyundər, şhifuf, zzirrəf, yawəl, səyyər, cəf, qdəf. *syn. rég. yiwəl. Rac. fse.

ffəndəg, HΛHΛAX,

v.intr. (Conjg. 03). Pavaner. *Təllam təffəndəgəm. Vous pavanez voir aussi bəxxəx, cməx, cix, jya, fəyyəc, nəffəx, fuc, səffər. Rac. fndg.

ffər, HΛHO,

v.tr. (Conjg. 36). Cacher, détenir. *v.intr. Être caché. Ifər taskkit nnəs. Il a caché sa serpe. *Ifər may təyyəm. Il a caché ce que vous aviez fait. *Ifər yri

urəy nnəs. Il a caché son or chez moi. *Ifər iyi i tiddart nnəs. Il m'a caché chez lui. *Ayən n tiddart təffər. Cette maison-là est dissimulée. *Ifər iman nnəs gg udrar. Il s'est caché à la montagne. *Təffər xfi may tassənd. Tu m'as caché ce que tu savais. *Təffər i-dd aful n may tətəcid. Tu m'as caché (emporté) un peu de ce que tu as mangé. *Tata tassn ad təffər iman nnəs. Le caméléon sait se camoufler. *May d ay dd təlla təffər tudərt? Que nous cache la vie? *Fər yəllic si tfuyt! Cache ta fille du soleil! Rac. fr₃.

ffərdəş, HΛHGEƏ,

v.intr. (Conjg. 03). Avoir la teigne ou la gale. *Ifərdəş babac. Ton père est chauve. Ton père est teigneux. Rac. frds.

ffərfəc, HΛHQHCƏ,

v.intr. (Conjg. 03). Se déséquilibrer, perdre son équilibre physique, trembloter, chanceler. *Ifərfəc, iyrū iman nns i txuct. Il a perdu son équilibre et il est tombé dans une fosse. voir aussi hriəw, qqəfqəf. Rac. frfc.

ffərfəd, HΛHOHA,

v.intr. (Conjg. 03). Mangeotter, manger sans appétit, manger un peu ça et là. Rac. frd₅.

ffərfər, HΛHOHO,

v.intr. (Conjg. 03). S'envoler, voler. *Ad iffərfər i Tunəs. Il va s'envoler vers la Tunisie. Rac. fr₄.

ffərfər, HΛHQHQ,

v.intr. (Conjg. 03). Froufrouter, ruisseler, murmurer, couler à flots. *Illa ittərfər yiyzər. La rivière coule à flots. *Yumac Brahīm day ittərfər. Ton frère Brahīm se jette n'importe comment. Rac. fr₃.

ffərr, HΛHOO,

interj. imitant le bruit d'un vol. Rac. fr₄.

ffərr, HΛHQQ,

interj. imitant le bruit d'un froufroutement. Rac. fr₃.

ffərcən, HΛHOHL,

v.intr. (Conjg. 03). Se comporter en tyran, tyranniser. Rac. fren.

ffu, HΛH8,

v.tr. Cacher. (en langage enfantin). Rac. fr₃.

ffuffəy, HΛH8HCHY,

v.intr. (Conjg. 11). Boutonner. *Ifuffy uyənsu nnəs! Ton visage est boutonneux / rempli de boutons. Rac. fy₄.

ffunnəs, HΛH8HIO,

v.intr. (Conjg. 11). Divaguer, se comporter en lâche. *Təffunnəs i gidəs təssiwləd! Tu as mal fait en lui

parlant. Tu as perdu la raison en lui parlant. Rac. fns.

ffuqləc, HΛH8ZHL,

v.intr. (Conjg. 11). Se pavaner. Rac. qle.

ffurrəs, HΛH8OOO,

v.intr. (Conjg. 11). Être gercé, crevassé. *Ifurrəs uyənsu n mmim. Le visage de ton fils est gercé. Rac. frs₂.

ffəxs, HΛHXO,

v.intr. (Conjg. 37). S'épanouir, éclore. *Ffəxsənt tməlləlin, ffəxsənt təzdayin. Les œufs sont éclosés, les palmiers se sont épanouis. Rac. fxs.

ffəxfəx, HΛHXHX,

v.intr. (Conjg. 03). Être mou. Rac. fxfx.

ffəz, HΛHJ,

v.tr. (Conjg. 36). Mâcher, mastiquer. *Ifz əsəlyay. Il a mâché du chewing-gum. *Ifz iləs nnəs. Il a mordu sa langue. Il bavarde. voir aussi təc, sluffəz, lqəw, qərwəc, yəzz, ssəhmuməc, hmuməc, ssəmmurəd, şərd, jəl, skəh, zəmməd. Rac. fz₁.

ffəfəc, HΛHHLHL,

v.intr. (Conjg. 03). Être perturbé / bouleversé. *Day immutər yumas yawkan iffəfəc. A peine eut-il vu son frère qu'il s'agita. Rac. fe.

ffəy, HΛHY,

v.intr. (Conjg. 36). Sortir, quitter, écarter, jaillir, émaner, se dégager, partir. *Ifəy tamurt. Il a quitté le pays. *Ifəy si tiddart. Il est sorti de la maison. *Ifəy ssya. Il est sorti par-là. *Ifəy xəfnəy. Il nous a quittés. *Ifəy d udrar. Il est parti par la montagne. *Ifəy l udrar. Il est parti vers la montagne. *Təffəy dd tfuyt. Le soleil réapparaît. *Ffyən dd waman. L'eau jaillit. *Ffəy yər. Se vouer à. *Ifəy l tazzla. Il s'est voué à la course. *Ifəy d yərnəy. Il est sorti vers nous. Il s'est trouvé chez nous. Il nous a affrontés. *Ffy abrid. Dérailer, se démettre, dériver. *Ify as abrid. Il n'a pas tenu parole. Il n'a pas respecté ses engagements envers lui. *Ify as dd sikk idis. Il l'a trahi. / Il ne s'attendait pas à lui. *Ify i-dd d iyəss. Il m'a déçu / trahi / désillusionné. *Çal d ac dd iffəy X? Quelle est la valeur que tu as trouvée pour X? *May d ac dd iffəyən? Qu'as-tu trouvé? *Ifəy day d lum. Il n'a fait que du foin. *Ifəy day d imi. Il n'a que la bouche. Il ne fait que parler. *Ifəy dd yərsən. On l'a trouvé enfin chez eux. *Məttə təffəy dd zzi, məym iyi. Si cela émane de moi, tuez-moi. *Məttə iffəy dd d nəttc aykk yucrən, tənyəm iyi! S'il s'avère que c'est moi le voleur, tuez-moi! *Ffəy xfi ssya! Dégage-toi de là! *Ify agidi. Il est parti avec moi. *X iffəy rrbəc. X moins le quart. *Ifəy dis. Il l'a ravagé, ruiné. *Ifəy dis ukərkəs nnəs. Ses mensonges l'ont ruiné. *Ifəy

d i tiddart. *Il est sorti à la maison. On l'a trouvé à la maison.* •Tuy nyill d argaz, saea iffay d d tili. *On le croyait homme, malheureusement il n'est qu'un mouton.* •Prov. Wikk ul næffiy si tudart ul iffiy si tiyta nnas. *Qui ne quitte pas la vie n'est pas épargné de ses coups.* La vie a des imprévus. •ant. ataf. Rac. fy₁.

fgæ, HXH,
v.intr. (Conjg. 35). *Dépérir, s'irriter, dépiter, être vexé.* Rac. fge.

fəhhər, HODQ,
v.intr. (Conjg. 25). *S'exhiber.* •Tfəhhərən ca-d mi yyən cra. *Ils s'exhibent chaque fois qu'ils font quelque chose.* Rac. flir.

fham, HOC,
v.tr. (Conjg. 35). *Comprendre.* •Ul fhaməy may yri tarzid. *Je n'ai pas compris ce que tu m'as demandé.* •syn. rməs. Rac. fhm.

fiksa, HΣKO,
v.tr./intr. (Conjg. 53). *Fixer, être fixé.* Rac. fks.

filma, HΣMC,
v.intr. (Conjg. 53). *Filmer.* Rac. flm.

filu, HΣW8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Ligne.* •Nəqqar as gg udrar n Filu danis irwəs i filu. *Nous appelons cette montagne-là (à Ain Chair) Filu (la ligne) parce qu'elle ressemble à une ligne.* pl. ifila (i-, i-, φ-). Rac. fl₆.

finā, HΣLO,
v.intr. (Conjg. 53). *Affiner, perfectionner.* •syn. kərdən, cən. Rac. fn₃.

fitər, HΣ+O,
n.m. inv. *Feutre, stylo-feutre.* pl. id fitər. Rac. fir₂.

fiṭər, HΣEQ,
v.intr. (Conjg. 16). *Peler, se détacher, se décoller.* •v.tr. *Détacher, décoller.* voir aussi zzənqəl, cləx, cəlfəx, nqəl, kkunsər, kkuffa. Rac. fir₁.

fitəs, HΣ+O,
v.tr. (Conjg. 16). *Exploser.* •v.intr. *S'exploser.* Rac. fts.

fiəḷ, HΣ+H,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Absence, désertion, abandon (jargon scolaire).* •Rq. Ce mot s'utilise seulement dans l'expression "yy fiəḷ". Yyən fiəḷ. *Elles se sont absentes. Elles ont séché les cours.* pl. id fiəḷ. Rac. fəl.

fiyər, HΣYQ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Couleur.* pl. ifiyər (i-, i-, φ-). voir aussi taləfsa. Rac. fyr.

fkər, HKO,

v.intr. (Conjg. 35). *Etre calcaire, former du calcaire.* Rac. fkr.

fəjjəy, HII8I,
v.intr. (Conjg. 25). *Se défouler, aérer, prendre de l'air.* •v.tr. *Consoler.* •Ad ffəy ad fəjjəy f yiman inuy. *Je sortirai pour me détendre/me relâcher.* Je sortirai pour m'aérer. •Ad awdəy l uməddukl inuy a xfəs fəjjəy afuḷ. *Je vais me rendre chez mon ami pour le consoler un peu.* Rac. fj₃.

fəjjər, HIIIO,
v.intr. (Conjg. 25). *Se lever (pour le jour). On le dit quand les premières lueurs du jour se font voir.* •Ad fəjjəy ammn ad awdəy nican. *Je me réveillerai tôt pour arriver à l'heure.* •Ifəjjər lhall. *C'est l'aube.* Rac. fjr.

fəkk, HIKK,
v.tr. (Conjg. 37). *Secourir, détacher, arranger, dépêtrer, désenclaver, trier.* •Fəkk iyi! *Sauve-moi! Libère-moi! Délivre-moi! Débarrasse-moi!* •Wi tn ifəkkən? *Qui les a démêlés? Qui les a arrangés?* Rac. fk.

fəkkər, HIKKQ,
v.intr. (Conjg. 25). *Penser, réfléchir.* •Tfəkkərəd cra n wass i tudart? *As-tu pensé un jour à la vie?* •syn. qənəbəs. Rac. fkr₂.

fəl, HII,
v.tr. (Conjg. 18). *Ourdir.* •Təflu tacdift. *Elle a ourdi un tapis.* •Fəln as tiyti. *Il lui ont monté un coup.* Rac. fl₂.

fəlaminku, HIIOLΣIK8,
n.m. inv. *Flamenco.* pl. id fəlaminku. Rac. flmnk.

fəḷh, HIIA,
v.intr. (Conjg. 35). *Etre fécond ou prolifique, donner une bonne récolte.* Rac. flh.

fəlləy, HIIΣIN,
v.intr. (Conjg. 16). *Se fissurer, être ébréché.* •Mar təflləy tyəllust? *Pourquoi le bol est-il fissuré?* Rac. fly₁.

fəlləh, HIIIA,
v.tr. (Conjg. 25). *Cultiver.* •W ittəfəlləh timura itəttəf tudart! *Qui cultive les terres maintient la vie.* Rac. flh.

fəlləy, HII8IIN,
v.intr. (Conjg. 25). *Planer.* •Təfəlləy dg ujnəna. *Elle plane dans le ciel / l'air.* •syn. raṣṣa. Rac. fly₂.

fəlləq, HIIINZ,
v.tr. (Conjg. 25). *Débiter, couper, battre les arbres, casser, trancher.* •Təfəlləq aqəccud. *Elle a coupé le bois.* •Təfəlləq tmurt. *La terre se fissure.* •Nfəlləq aysum. *Nous avons bien mangé de la viande. / Nous*

nous sommes régales avec de la viande. •Nfəlləq amddid ixwan. *Nous avons profité d'une soirée libre.* Rac. flq₁.

fəlsəf, HIIOH,
v.intr. (Conjg. 25). *Philosopher.* •Cəkk, təssuəd day ad təfəlsəfəd! *Toi, tu ne sais que philosopher!* Rac. flsf.

fəḷ, HIIIE,
v.intr. (Conjg. 35). *voir falṭa.* Rac. flt.

fəyyu, HIIY78,
n.m. inv. *Fluor, (menthe pouliot).* •Fəyyu n udrar. *Pulicaria incisa.* C'est une plante qui pousse sur les montagnes; son odeur est très agréable. On l'utilise comme arôme avec le thé ou en cuisine. pl. id fəyyu. Rac. fly₃.

fənnəc, HIIIC,
v.intr. (Conjg. 25). *Avoir un petit nez.* •Təfənnəc yəllim! *Ta fille a un petit nez!* Rac. fnc.

fəntəz, HIIEM,
v.intr. (Conjg. 25). *Vivre dans l'aisance, vivre à sa guise.* •Tuy ifəntz i tmurt nnəs. *Il vivait à l'aise / confortablement dans son pays.* Rac. fntz.

fəqər, HIZQ,
v.tr. (Conjg. 35). *Craver, trouver, percer, cribler.* •v.intr. *Être percé. Avoir des fuites ou des pertes (mécanique, pneumatique, hydraulique).* •Təfəqər tjeṭṭart n ufəky inuy. *La roue de mon vélo est crevée.* •Fəqəy tajeṭṭart n ufəky inuy. *J'ai crevé la roue de mon vélo.* Rac. fqr.

fra, HOO,
v.tr. (Conjg. 48). *Résoudre, achever, terminer, régler.* •Frat maykk illan jar awim! *Résolvez le problème qui existe entre vous!* •Ifra qa may d as tucəm. *Il a achevé tout ce que vous lui avez donné.* •Təfra tiyti nwəm? *Votre problème est-il réglé?* Rac. fr₃.

frəc, HOC,
v.tr. (Conjg. 35). *Divulguer, révéler.* •Ifərc iyi. *Il m'a dévoilé.* •Ifərc maykk nənna. *Il a divulgué ce que nous avons dit.* Rac. frc₃.

frəd, HQE,
v.tr. (Conjg. 35). *Balayer, nettoyer.* •Fig. *Annihiler, démanteler.* •Təfrəd tiddart nnəs. *Elle a balayé sa maison.* •Fərdən imarəksəyyən n tmurt nən. *Ils ont démantelé tous les réseaux marxistes de leur pays.* •Prov. W ifərrədn abrid ittizzar si tiddart nnəs. *Qui balaie la route commence par sa maison.* Qui veut faire du bien doit commencer par soi. Charité bien ordonnée commence par soi-même. Rac. frd.

frəḷ, HQA,

v.intr. (Conjg. 35). *Etre content, joyeux, heureux.* •Ifəḷ. *Il est content/heureux.* •Ifəḷ f may d as tucəm. *Il est très heureux de ce que vous lui avez donné.* Rac. frh.

frigu, HOSX8,
n.m. inv. *Frigo, frigidaire.* pl. id frigu. •syn. tasəqraft, tatəllajt. Rac. fig.

frirəs, HOSOO,
v.tr. (Conjg. 16). *Etre tout neuf, non entamé, vierge, frais.* Rac. frs₅.

fərkəs, HOKO,
v.intr. (Conjg. 25). *S'habiller coquettement.* •Təfərkəs Cila. *Chila s'est faite belle / s'est habillée coquettement.* Rac. frks.

fərkət, HOK+,
v.tr. (Conjg. 25). *Émietter, effriter, atomiser, éparpiller.* •v.int. *S'émietter, se désagréger, s'effriter.* •Təfərkət ayṭum nnəs. *Elle a émiétté son pain.* •Ifərkət uyṭum nnəs. *Son pain s'est émiétté.* Rac. frkt.

fərm, HQE,
v.tr. (Conjg. 35). *Edenter.* •v.intr. *Être édenté.* •Ifərm as dd aymasən nnəs. *Il lui a arraché ses dents. Il l'a édenté.* •Ifərm! *Il est édenté! Il a perdu ses dents!* Rac. frm.

fərn, HOI,
v.tr. (Conjg. 35). *Trier, sélectionner, edenter, écosser.* •v.intr. *Être trié, sélectionné.* •Tuy ifərn iməndi. *Il triait le blé.* •Tuy ifərn ibawən. *Il écosait les fèves.* •Qawqaw ifərnən! *Cacahuètes décortiquées.* •Ifərn! *Il est extra!* Rac. frn₁.

fərnk, HQIR,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Franc* (terme utilisé à l'époque coloniale XX^e siècle au sens de "franc". Toutefois, il reste toujours en usage mais dans le sens de "centime"). •Ul ielim ula d fərnk. *Il n'a même pas un sou.* •Day d fərnk uyml. *Litrl. (Ce n'est qu'un franc rouillé.) C'est un vaurien.* pl. id fərnk.

fərq, HQZ,
v.tr. (Conjg. 35). *Séparer, donner la monnaie.* •Fərq ax wussan. *Le temps nous a séparé.* •Ifərq as mya ḍuru. *Il lui a donné la monnaie pour un billet de cent doro.* Rac. frq.

fərr, HOO,
interj. *Imitant le bruit d'un vol.* Rac. fr₄.

fərrəd, HOOA,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Pâturer, manger des côtés de la bouche.* •Llan ttəfərrdən iləyiman i Tayit. *Les dromadaires pâturent à Taghit.* •Mar ttəfərrəd ikk

yəss ? Pourquoi manges-tu / ronges-tu l'as (des côtés de la bouche) ? *syn. ksa. Rac. frd₂.

fərrəj, HQQT,
v.tr. ind. (Conjg. 25). Regarder un spectacle ou une scène, contempler. *Fig. Rester dans l'expectative, ne rien faire. *Tu y ttfərrjx i tyardəmt d uburəxs ttmənyən. Je regardais la scène du scorpion et du papillon qui se battaient. Rac. frj₁.

fərrəj₂, HQQT,
v.intr. (Conjg. 25). Délivrer, racheter, expier. (termes religieux). *Ifərrəj xfas rəbbi. Le Dieu l'a délivré. *Fərrəj xfi! Délivre-moi! Fais-moi plaisir! Rac. frj₂.

fərrəq, HQQZ,
v.tr. (Conjg. 25). Distribuer. *Fərrəq asn aysum! Partage la viande pour eux! *Fərrəqn ax dd ayrum. Ils nous ont distribué du pain. *syn. bda. Rac. frq.

fərru, HOOB,
n.m. inv. Solution, résolution. pl. id fərru. Rac. frs.

fərrəz, HOOB,
v.tr. (Conjg. 25). Distinguer, différencier, déceler, bien articuler. *Tfərrəz cə ? Arrives-tu à distinguer quelque chose ? Rac. frz.

fərsəl, HOOB,
v.tr. (Conjg. 25). Se craqueler. *Tfərsəl tmurt, frəsln idarən n yiwdan. La terre s'est craquelée, les pieds des gens se sont gercés. Rac. frsl.

fərsən, HOOB,
v.tr. ind. (Conjg. 25). Exceller, maîtriser, briller, avoir le doigté. *Ifərsn i tsuki. Il excelle dans la construction / maçonnerie. Rac. frsn.

fərtəh, HQEA,
v.tr. (Conjg. 25). Aplatir. *v.tr. S'aplatir. *Tfərtəh tmurt! La terre s'est aplatie. *Ifərtəh tamurt. Il a aplati la terre. Rac. frth.

fərtəš, HQEO,
v.tr. (Conjg. 25). Talocher, lisser. *Təfərtəšd ayn n tmasəxt niy uləad ? As-tu taloché ce mur ou pas encore ? Rac. frts.

frurəs, HOBOO,
v.intr. (Conjg. 12). Être prolifique, tomber, être édenté, chuter, se détacher. Rac. frs₃.

frurəy, HQBQ,
v.intr. (Conjg. 12). S'effriter, s'égrenier, s'émietter, se réduire en poudre. *Ifurəy iməndi. Le blé s'est réduit en poudre. *Frurəyən wussan nnəc. Tes jours sont passés. C'est fini pour toi. Rac. fr₁.

frəx, HQX,
v.intr. (Conjg. 35). S'éclore (oiseaux). *Frəxn itbirən

nwəm. Vos pigeons se sont éclos. *Təfrəx tmurəy. Les criquets se sont multipliés / reproduits. Rac. frx.

frəy, HOOF,
v.tr. (Conjg. 35). Limiter, borer, démarquer, marquer une frontière. *v.intr. Être limité, avoir une frontière. *Ifəry iyyər nnəs. Il a borné son jardin (avec des épines ou du fil barbelé). *Usən d iřumyən frəyn ay timurə nnəy. Les Européens sont arrivés et ont créé des frontières dans nos territoires. Rac. fry₂.

frəe, HQH,
v.tr. (Conjg. 35). Défoncer, battre. *v.intr. Se libérer. *Ifərəe tafəwt. Il a défoncé la porte. *Ifərəe d yiyəz. La rivière est en crue. La digue a cédé. *Təfrəed iyi. Tu m'as battu. Je n'ai plus rien à ajouter. Rac. frē.

fəreun, HOHBI,
n.m. inv. Despotisme, pharaon. pl. id fəreun. Rac. fran.

frəy, HQY,
v.intr. (Conjg. 35). S'incliner, dévier, se déformer. *Təfrəy tmasəxt. Le mur est incliné. *Ifəry ubrid. La route est tortueuse. *Ifəry mmic. Ton fils est marginal. *Ifəry I waerabən. Il s'est engagé auprès des Arabes. Il sympathise avec les Arabes. Il tend vers les Arabes. Il est pro-arabe. *Frəy d ufusəy! Tu tournes à droite. Rac. fry.

fsa, HOO,
v.tr. (Conjg. 48). Carder, feutrer. *v.intr. Être cardé. *Təfsa tađuft. Elle a cardé la laine. *Təfsa tjəllabəyt nnəs. Sa djellaba a feutrée. La laine de sa djellaba est cardée. Sa djellaba est abîmée. *Ifsan. Ouaté. Rac. fs₂.

fsər, HOO,
v.tr. (Conjg. 35). Étaler, exposer, étendre, déployer. *v.intr. Se diffuser, s'exposer. *Ifsər tiyni i tmurt. Il a étalé les dattes par terre. *Ifsər ajərđal nnəs ammn ad iqqar. Il a étalé son pantalon pour qu'il sèche. *Təfsər tfuyt. Le soleil est diffusé. *Ifsər iman nnəs i tfuyt. Il s'est exposé au soleil. Rac. fsr.

fsəs, HOO, [fəss] ou [fsəs].
v.intr. (Conjg. 27). S'alléger, être léger ou rapide. *Ifəss uyrum. Le pain est léger. *Xsəy day amənsi ifəssən. Je ne veux qu'un dîner léger. *Təfəss tyuri nnəc. Ta marche est rapide. Rac. fs₈.

fəssa, HOOO,
n.f. inv. Main. (langage enfantin). *Bəhha bla fəssa. Littl. (Bouche sans main). expression qui signifie : parler sans agir. Rac. fs₃.

fsəy, HOOF,
v.intr. (Conjg. 35). Fondre, se liquéfier. *Tlussi d udfəl fəsyən. Le beurre et la neige ont fondu. *Nəfsəy! Nous avons honte! Rac. fsy.

fta, H+O,
v.tr. (Conjg. 48). Prononcer un décret religieux, une fatwa. Rac. ft₁.

ftəc, H+O,
v.tr. (Conjg. 35). Dévisser, détacher, démonter, dénouer, découdre, dérouler, dégraffer, défaire, délacer, desserrer, vider, délivrer. *v.intr. Se dévisser, se détacher, se démonter, se dénouer, se découdre, se dérouler, se dégraffer, se défaire, se délacer, se desserrer, se vider, se délivrer. *Ftəc tasəbbalt! Détache le robinet! *Ifəc tinəlli. Il a dénoué la ficelle. *Ifəc icərwəs. Il a ouvert les nœuds. Il dénoue. *Ifəc ul nnəs. Il s'est défoulé. Il s'est confessé. Il s'est débarrassé du secret. *Təftəc ajərđal n mmis. Elle a défait / décousu le pantalon de son fils. *Təftəc tissast nnəc ? Est-ce que ton attache s'est desserrée ? *Ifəc taməlt n idjən n urgaz. Il a ouvert la tombe d'un homme. Rac. ft₁.

fətcəq, H+OZ,
v.intr. (Conjg. 25). Être en forme de motte (en parlant du sol). *v.tr. Rendre un sol en forme de motte. *Təfətcəq tmurt n iyyər nnəc! La terre de ton jardin est en forme de mottes. *Ifətcəq tamurt nnəs. Il a rendu la terre de son jardin en forme de mottes. Rac. ft₁.

ftəl, H+H,
v.tr. (Conjg. 35). Beurrer. *v.intr. Être beurré. Dans le langage jeune il peut signifier gentil, sympathique, chouette. *Təftəld utcu nnəc s tlussi! Tu as beurré ton couscous avec du beurre! *Təftəl tiddart nwəm! Votre maison est très belle. *Ifəl umddukəl nwəm! Votre ami est sympa! *Ifətl! C'est chouette. / Il est marrant! *Ifətl al ikkar ikk mi. Il beurre et met dans sa bouche. Expression qui signifie Il parle sagement. Rac. ft₁.

fəttəsu, H+H+O,
n.m. inv. Cardage, feutrage, opération par laquelle on détache la laine pour la nettoyer des impuretés. pl. id fəttəsu. Rac. fs₂.

ftutəc, H+H+O,
v.intr. (Conjg. 12). S'éparpiller, se décomposer, se détacher, se désagréger. Rac. ft₁.

ftəx, H+X,
v.intr. (Conjg. 35). Écraser, casser. *Ifəx taməllalt. Il a cassé un œuf. Rac. ft_x.

fubəy, H8OQ,
v.tr. ind. (Conjg. 12). Donner gratuitement. *Ifubəy xəfnəy acəffay. Il nous a donné gratuitement du lait. Rac. fbr.

fubrayər, H8OQOYQ,
n.m. inv. Février. On dit également yəbrayər ou

yəbrayər. pl. id fubrayər. Rac. fbrayər.

fuc, H8G,
v.intr. (Conjg. 19). Se vanter, se pavaner, s'enorgueillir, se gonfler d'orgueil. voir aussi bəxxəx, cəx, cix, jya, fəyyəc, nəffəx, fəndəg, əffəy. Rac. fc₃.

fud, H8A,
n.m. (φ-, u-, φ-). Genou, nœud (de plantes). *Timzin teggent / tekent fud. L'orge est bonne pour la santé. L'orge est nutritive. pl. ifaddən (i-, i-, φ-) / ifuddan (i-, i-, φ-). Rac. fd₂.

fuffu, H8HJH8,
n.f. inv. Feu. (langage enfantin). Ce mot dérive de : afu (feu). Rac. f₂.

fufəqqus, H8HZZ8O,
n.m. inv. Façon expressive de dire bufəqqus. *Fufəqqus yaras, Façon expressive de dire bufəqqus yaras. pl. id fufəqqus. voir bufəqqus.

fufuh, H8H8A,
n.m. et adv. Un peu. (langage enfantin). Ce mot dérive de afuh. *Cci yi fufuh! Donne-moi un peu! Rac. fh.

fuh, H8A,
v.intr. (Conjg. 19). Puer, empestier. *v.tr. Sentir. *Fuhən idarən nnəc. Tes pieds puent. *Fuh y i tnəwwact. J'ai senti la fleur. *Illa ifuh ikk qaridən. Il pressent l'argent. *Ifuh ikk man nnəs. Il se prend pour quelqu'un. *Ifuh i tidday nnəs. Littl. (Il a senti ses aisselles). Il se prend pour un grand. *Ifuh dic fləyyu. Tu sens le fluor. Rac. fh.

fullus, H8M8O,
n.m. (φ-, u-, φ-). Poussin. pl. ifullusən (i-, i-, φ-). dim. tfullust (t-, t-), pl. tifullusin (ti-, t-). *syn. acciw. Rac. fls.

funasa, H8loOO,
n.f. inv. Bœuf, vache. (langage enfantin). Rac. fns.

fundu, H8IA8,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). Nez écrasé ou personne ayant un nez écrasé. pl. ifunda (i-, i-, φ-), f. tfundutt (t-, t-), pl. tifunda (ti-, t-). voir aussi afənnic. Rac. fnd₂.

funzər, H8I8O,
n.m. (φ-, u-, φ-). Nez. *Funzər n uđar. Tibia. *Prov. Wikk ul nəelim funzər iyy-i s uluđ! Qui n'a pas de nez (fierté) qu'il le fasse avec de la boue! Il faut garder sa fierté malgré tout. pl. ifunəzritən (i-, i-, φ-). voir aussi anzarən, taqfift. Rac. nżr.

fuq, H8Z,
v.intr. (Conjg. 19). Être déclaré comme cheval Afuqay dans le jeu tiddatt. voir tiddatt. Rac. fq₁.

fura, H8QO,

v.tr. (Conjg. 53). *User*. *v.intr. *S'user*. Rac. fr₄.

furda, H80Λo,

v.tr. (Conjg. 53). *Pilonner*. Rac. frd₁.

furmula, H8QLE8MΛo,

v.intr. (Conjg. 53). *Formoler*. Rac. frm₁.

fus, H8Q,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Main, accotoir, anse, poignet*. *Itcu dis fus bla tarda. Litrl. (Il a mangé en lui la main sans lavage). *S'immiscer des affaires de quelqu'un sans lui accorder d'importance*. *Ttəf fus nnəc! Arrête! *Ttəf dis fus. *Dépanner avec quelque chose*. *Ittəf fus i yumas. *Il a tenu la main de son frère*. *Ittəf fus i Franša. *Il vit en France en attendant une bonne situation ou un autre lieu*. *Itc it ufus nnəs. *Sa main la démange*. *Iyyu dis fus nnəs. *Il s'y intéresse*. *Iqqn ufus nnəs. *Sa main est fermée. Il est avare*. *S ufus. *Manuellement*. *N ufus. *Fait-main*. *S ufus niy s umərwaš. Litrl. (Avec la main ou avec le crédit). *A cor et à cri*. *Yisi fus nnəs. *Il s'est retiré*. *Izwa ufus nnəs ukk call. Litrl. (Sa main est partie dans le sable). = *Il a tout perdu. Tous ses efforts sont en vain*. *D afsas n ufus. *Se dit d'une personne qui réagit avant même de comprendre*. *Ayyum n ufus. *Pain fait à la maison par opposition au pain fait dans les boulangeries*. *Fus n təqbuct. *La main de la marmite(l'once)*. *Yuhl ufus, tərrez tadawt. *La main est fatiguée, le dos est cassé. Se dit d'une forte fatigue ou d'un épuisement total*. *Illa ufus i tma yu. *Ce lieu n'est pas vierge. Il est fréquenté*. *Irr as fus. *Il lui tient tête. Il lui a rendu le coup*. *Ify as fus udis nnəs. *Son ventre le dépasse. Il ne maîtrise pas son ventre. Il est très gourmand*. *Iyur s ifassən d idarən. Litrl. (Il a marché avec les mains et les pieds). *Il a marché à quatre*. *Man fus illan s ujənna? *A qui est la main qui est en haut?* Nom d'un jeu de bas âge où un joueur se penche à même la terre et ses amis posent leurs mains sur son dos et lui demandent de deviner à qui est la main qui est en haut des autres. S'il reconnaît, il se lève et celui qui avait sa main en haut le remplace. *Rq. Pour exprimer son emportement, une personne peut dire fuy au lieu de fus et ifayyan au lieu de ifassən. pl. ifassən (i-, i-, φ-). dim. ifassatt (t-, t-), pl. tifassatin (ti-, t-). Dans le langage enfantin, on utilise la forme fəssa. Rac. fs₃.

futa, H8+o,

v.intr. (Conjg. 53). *Etre foutu, usé, érodé*. Rac. ft.

fuy, H8Y,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Main (avec emportement de celui qui parle). voir fus*. pl. ifayyan (i-, i-, φ-). Rac. fs₃.

fəwwəl, H8WΛM,

v.tr. (Conjg. 25). *Commencer, entamer*. *Ifəwwəl xfi. *Il a commencé par moi*. Rac. fl₃.

fəwwər, H8WΛO,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Fumer, boucaner, s'évaporer*. *Illa ittəwwər wutcu nnəm. *Ton couscous fume*. *Llan ttəwwrən waman. *L'eau s'évapore*. *Fəwwr utcul. *Laisse le couscous fumer! voir aussi rakk**a. Rac. fwr.

fəwwət, H8WΛ+,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Auscouter, visiter, accompagner*. *v.intr. *Vivre, voir, souffrir*. *Ifəwwət xəfs utbib. *Le médecin l'a ausculté*. *Ittəwwət ayyum nnəs s watay. *Il accompagne son pain avec du thé*. Rac. fwt.

fəyyac, H8YAC,

v.intr. (Conjg. 25). *Bomber, s'élever*. *Təllid tətəfəyyacəd xəfnəy. *Tu te pavanés devant nous*. voir aussi bəxxəx, cməx, cix, jya, nəffəx, fuc, ffəndəg, əffər. Rac. fc₃.

fəyyəy, H8Y8Y,

n.m. U fəyyəy *Figuiguien, Figuigui*. pl. At ufəyyəy, f. tufəyyəyt, pl. tifəyyiyin. Au féminin, il ne signifie pas "parler de Figuig" qui est dit localement "Tmazight" tout court.

fəzzəg, H8ZKX,

v.tr. (Conjg. 25). *Faire sortir le liquide ou le jus de quelque chose par pression, pétrir, presser une pâte*. *Fig. *Etreindre, écraser*. *v.intr. *Etre très fatigué / épuisé*. *A təzzəgd adyay u t tətəzzəgd. *Tu arrives à presser un caillou et tu n'arriveras pas à le presser. I Tu ne pourras rien tirer de lui*. Se dit pour montrer à quel point une personne est avare. voir aussi ddi₁, ddəd, dhəs, rməš, rrez, rəx, zəd. Rac. fzg.

fəzəl, H8HΛM,

v.intr. (Conjg. 25). *Désert, sécher les cours, s'absenter (jargon scolaire)*. Rac. fəl.

fəyl, H8YM,

v.intr. (Conjg. 35). *S'affoler, déraisonner, être fou*. *Ifəyl i Ddzayər. *Il est devenu fou en Algérie*. *Ifəyl f umlul. *Il adore le melon. Il raffole du melon*. *Cəkk təllid təfəyləd! *Toi, tu es fou!* Rac. fyl₁.

fəylu, H8YM8,

n.m. inv. *Testicule(terme poli)*. pl. id fəylu. *syn. awənnar. *syn. rēg. imənyarən, iwəldan. Rac. fyl₁.

G - X

gabər, XəΘQ,

v.tr. (Conjg. 33). *Épier, espionner, guetter*. *Tuy ittəgabər iyi. *Il me guettait*. Rac. gbr.

gaḍər, XəEQ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Tige, pousse*. pl. iguḍar (i-, i-, φ-). Rac. gdr₁.

gaga₁, XəXo,

v.intr. (Conjg. 52). *Caqueter*. Rac. g₃.

gaga₂, XəXo,

n.f. inv. *La rigole, le canal* (langage enfantin). Rac. rg.

gagu, XəXS,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Untel, Monsieur Machin, quidam*. pl. igagutən (i-, i-, φ-), f. tgagutt (t-, t-), pl. tigagutin (ti-, t-). Rac. g₄.

gakka, XəKXo,

n.m. inv. *Jouet, joujou*. pl. id gakka. dim. tgakkatt (t-, t-), pl. tigakkatin (ti-, t-). *Tgakkatt*, signifie aussi : *Défaite cuisante*. Rac. g₅.

gam, XəC,

v.intr. (Conjg. 19). *Être en chaleur ou en rut*. Rac. gm₂.

ganga, XəLXo,

n.m. inv. *Tambour de taille moyenne (surtout celui utilisé par les groupes de musique gnaoua)*. *Fig. *Personne stupide*. *Aw d ganga! *On dirait ganga!* expression qui signifie *Comme c'est bête!* pl. id ganga. Rac. gng.

gara, XəQo,

v.tr. (Conjg. 52). *Garer, stationner*. *Garat yəl din. *Stationnez par-là!* Rac. gr.

garḍa, XəQEo,

v.intr. (Conjg. 52). *Garder, se protéger (terme utilisé dans les arts martiaux)*. Rac. grḍ.

garru, XəOO8,

n.m. inv. *Cigarette*. pl. id garru. Rac. gr₅.

gaṭəš, XəEh,

v.tr. ind. (Conjg. 33). *Reprocher, critiquer sévèrement*.

*Iclu ittgaṭəš i yumas. *Il a passé la journée à critiquer son frère*. *syn. nbəl, naka. Rac. gṭə.

gatu, Xə+8,

n.m. inv. *Gâteau* (langage enfantin). Rac. gṭ₃.

gawzəy, XəLXKX,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Bleu-marine*. pl. igawzəyyən (i-, i-, φ-), f. tgawzəyt (t-, t-), pl. tigawzəyyin (ti-, t-). Rac. gwz.

gayyu, XəY8Y8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Raison*. *Idərn ugayyu nnəc. Litrl. (Ta raison est inversée). *Tu as perdu la tête. Tu as perdu la raison. Tu déraisonnes. Tu déconnes. Tu radotes*. pl. igayyutən (i-, i-, φ-). dim. tgayyutt (t-, t-), pl. tigayyutin (ti-, t-). voir aussi ixəf, aqəlqul, alli. Rac. gy.

gabbəš, XəΘO,

v.tr. (Conjg. 25). *Plâtrer*. *v.intr. *Etre plâtré*. On entend par assourdissement gəppəš. Rac. gbš.

gəccəḍ, XəCCE,

v.tr. (Conjg. 25). voir kəccəḍ.

gdər, XəEQ,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Dominer*. *Igdər xəc yumac. *Ton frère te domine*. Rac. gdr₂.

gg, XX,

prép. voir di.

ggudəy, XX8AY,

v.intr. (Conjg. 11). *S'empiler, s'amonceler, s'entasser*. *Fig. *S'immobiliser*. On entend aussi par assourdissement kkudəy. *Iggudy umlul i tmurt n Igli. *Le melon est en grande quantité au pays d'Igli. Il y a des tas de melon au pays d'Igli*. Rac. gdy i ydy.

ggəd, XXΛ,

v.intr. (Conjg. 36). *Avoir peur, craindre*. *Iggəd i tucərḍa. *Il craint le vol*. *Iggəd xfi! *Il s'inquiète pour moi*. *Iggəd i-dd. *Il me craint*. *Iggəd i laz. *Il craint la famine*. *Ggəd y ac. *J'ai peur de toi*. On entend par assourdissement kkəd. Rac. wd₂.

ggæggæ, XXHXXH,

v.intr. (Conjg. 03). *Se bloquer, s'immobiliser*. On entend aussi par assourdissement **kkæggæ**. «Mar din iggæggæ ? Pourquoi s'est-il immobilisé là-bas ? On entend par assourdissement **kkæggæ**. Rac. **ge**.

ghəl, XOH,

v.intr. (Conjg. 35). *Manger à satiété*. Rac. **ghl**.

ghəm, XOL,

v.intr. (Conjg. 35). *Être gras (se dit uniquement des aliments)*. «Ighəm umənsi nnəm. Ton dîner est gras. «Ighəm uysum nwəm. Votre viande est très grasse. Rac. **ghm**.

gid, XSL,

voir **agid**.

gidər, XSAO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Chrysalide, aigle*. pl. **igidar** (i-, i-, φ-). Rac. **gdr**.

gina, XSL,

v.tr. ind. (Conjg. 53). *S'accrocher à, suivre, racoler, flâner. (langage adolescent)*. «Igina i yumas. Il s'accroche à son frère. Il ne lâche pas son frère. Rac. **gn**.

git-git, XS+ XS+,

interj. dite aux poules pour les appeler. Rac. **gt**.

gəjjəj, XIXI,

v.intr. (Conjg. 25). *Déménager*. «v.tr. *Ramasser, exclure*. «Igəjjəj ssya. Il a déménagé d'ici. «Gəjjəjn i Bitti. Ils ont renvoyé Bitti. Rac. **gj**.

gəjjəd, XIIIE,

v.tr. (Conjg. 25). *Piller, dévaster, ravager, dénuder*. «Rq. On dit aussi **kæccəd**. Rac. **gjd / kcd**.

gəjjəm, XIIIC,

v.tr. (Conjg. 25). *Tenir par le cou, étrangler*. «Igejjm iyi ubulusəy i Kaza. Un policier m'a tenu par le cou à Casa. Rac. **gjm**.

gəlfəd, XHHE,

v.intr. (Conjg. 25). *S'ériger, se lever*. Rac. **glfd**.

gəlgəl, XIXH,

v.tr. (Conjg. 25). *Tasser*. «v.intr. *Être tassé* voir aussi **bənkəl, kəbbəs, dbəz, dəkkəs, gəlləs, sfəy, ssfəy, tcar**. Rac. **ql**.

gəlləs, XIIIO,

v.tr. (Conjg. 25). *Remplir totalement*. «v.intr. *Être totalement rempli* voir aussi **bənkəl, kəbbəs, dbəz, dəkkəs, sfəy, ssfəy, tcar, gəlgəl**. Rac. **gls**.

gəlləz, XIIHJ,

v.tr. (Conjg. 25). *Engraisser*. «v.intr. *Grossir*. «syn.

dnəy. Rac. glz.

glu-glu, XH8 XH8,

interj. dite aux poules pour les inciter à boire. Rac. **gl**.

gm, XL,

affixe signifiant : *Croissance*. «Abəgməy. De grande croissance. Rac. **gm₁/ym₄**.

gəmbəl, XLOH,

v.tr. (Conjg. 25). *Charger, saturer*. «v.intr. *Être chargé ou saturé*. Rac. **gmb**.

gəmməd, XCLL,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Guetter, surveiller, garder, être à l'affût*. «Igəmməd i yumas. Il a guetté son frère. «syn. **gabər, cəss**. Rac. **gmd**.

gəmmun, XCLLI,

n.m. inv. *Parcelle, soles, plate-bande, carré de terrain, unité de mesure de terrain correspondant à 13 / 1 mètres*. «Rq. Cette forme du mot "ayəmmun" ne s'utilise qu'après un numéral. «Məlyun gəmmun. Un million de parcelles. voir **ayəmmun**. Rac. **ymn**.

gəngən₁, XIXI,

v.intr. (Conjg. 25). *Bégayer*. «syn. **təwtəw**. Rac. **gn**.

gəngən₂, XIXI,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Bégue, bégayeur*. pl. **id gəngən**. «syn. **atəwtaw**. Rac. **gn**.

gəppəs, XΘΘ,

v.tr. voir **gəbbəs**.

gram, XQOL,

n.m. inv. *Gramme*. «Fig. *Très petite quantité*. pl. **id gram**. Rac. **grm**.

gərbi, XΘΘΣ,

n.m. inv. *Carotide*. «Azwər n gərbi. Veine carotide. pl. **id gərbi**. Rac. **grb**.

gərbəs, XΘΘH,

v.tr. (Conjg. 25). *Vomir, dégorger (rendre tout ce qu'on a mangé ou bu en un coup)*. «syn. **rr, yrəm**. Rac. **grbc**.

gərdəf, XQEHL,

v.tr. (Conjg. 25). *Se mettre au garde-à-vous*. Rac. **grdf**.

gərdəs, XOLH,

v.tr. (Conjg. 25). *Boire à longs traits, manger avec plaisir, faire bombance*. Rac. **grde**.

gərgəb, XOXΘ,

v.tr. (Conjg. 25). *Ingurgiter, absorber, avaler*. «v.intr. *Souffrir, supporter*. «Igrəgb aman. Il a ingurgité l'eau. «Igrəgb i tmurt n middən. Il a souffert à l'étranger. Rac. **grgb**.

gərgər, XOXO,

v.intr. (Conjg. 25). *Souffrir, endurer*. Rac. **gr**.

grəh, XOA,

v.intr. (Conjg. 35). *Mûrir, aboutir, réussir*. «Ul tgrəhəd! (prière) Que n'arrives-tu! Rac. **grh**.

grəm, XQC,

v.intr. (Conjg. 35). *Être gourmand, avoir l'appétit*. Rac. **grm**.

gərraba, XOOOΘO,

n.f. inv. *Fête*. (Nommée aussi **leunərt**). Se célèbre le sept juillet (juillet). Il y a deux **Gərraba** : **Gərraba Taməqqrant** et **Gərraba Taməzzyant** (Grande **Gərraba** et Petite **Gərraba**). La petite est fêtée le six juillet. Tout le monde s'amuse à lancer de l'eau aux passants. voir **Annexes / gərraba**. pl. **id gərraba**. Rac. **grb**.

gərrəb, XOOO,

v.tr. (Conjg. 25). *Mouiller, tremper*. voir aussi **ssərcəm, slummət, ssinəy, rəyyən**. Rac. **grb**.

gərrəc, XOOE,

v.tr. (Conjg. 25). *Remplir les creux et les vides (maçonnerie), jointoyer*. Rac. **grc**.

gərrəd, XOOA,

v.intr. (Conjg. 25). voir **kərrəd**.

gərrəf, XOOH,

v.intr. (Conjg. 25). *Faire ou être en grève*. Rac. **grf**.

gərrəf, XQQH,

v.intr. (Conjg. 25). *Être trop sale, crasseux*. Rac. **grf**.

gərrəs, XQQO,

v.tr. (Conjg. 25). *Façonner le pain sous des formes rondes*. «v.intr. *Être façonné sous une forme ronde*. Rac. **grs**.

gərrəz, XOOJ,

v.intr. (Conjg. 25). *Faire beau, être beau*. Rac. **grz**.

gərrəs, XOOH,

v.intr. (Conjg. 25). *Roter, éructer*. «v.tr. *En avoir assez*. Rac. **gre**.

gərsən, XQOI,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Travailler gratuitement, exécuter une corvée*. «Ul tgrəsn i middən! Ne travaille pas gratuitement chez les gens! Ne te comporte pas en esclave des gens! Rac. **grsn**.

gərzi, XOXΣ,

n.m. inv. pl. **id gərzi**. voir **agerzi**. Rac. **grz**.

gşər, XQQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Échouer, faire faillite*. «Mar tgrşəd ? Pourquoi as-tu fait faillite ? «Igrşər i tazza nnəs. Il a échoué dans son travail. Rac. **gşr**.

gəss, XOO,

v.tr. (Conjg. 37). *Caresser*. «syn. **sləf**. Rac. **gs**.

gətt, XEE,

interj. imitant le bruit d'une poule. Rac. **gt**.

gəttəb, XEEΘ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être vigilant, s'ériger, se dresser, s'alerter*. Rac. **gtb**.

gudu, XSA8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Fumier*. pl. **iguda** (i-, i-, φ-). «syn. **ləybar, lkuři**. Rac. **gd**.

gukku, X8K88,

n.m. inv. *Oeil* (langage enfantin). **Zzam gukku! Ouvrez les yeux!** «Rq. On dit également **kukku** et **ququ**. Rac. **zleq**.

gula, X8H,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Fils de l'époux ou de l'épouse, beau-fils*. pl. **igula** (i-, i-, φ-), f. **tgulat** (t-, t-), pl. **tigula** (ti-, t-). Mot très rarement utilisé. «syn. **arbib**. Rac. **gl**.

gurgur, X8OX8O,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Jabot (des oiseaux)*. «Fig. *Gosier*. «Prov. **Aəla u-lli d gurgur may xəf da nəggur (nəkkur) ? Si ce n'était pas le "gosier" pourquoi courrons-nous ici ?** Si ce n'est pas pour vivre pourquoi travaillons-nous ? pl. **igurgurən** (i-, i-, φ-). Rac. **gr**.

gutt, X8++,

interj. *Me voilà, hé* dite aux bébés uniquement. Rac. **zleq**.

gwəy, XHJ,

v.tr. (Conjg. 35). *Décevoir*. «Tgəwyd iyi! Tu m'as déçu! Rac. **gwy**.

gəwwəd, XHHA,

v.tr. (Conjg. 25). *Traîner, tirer*. Rac. **gwd**.

gəyyəl, XJJI,

v.intr. (Conjg. 25). *Se reposer pendant la canicule, faire une sieste*. Rac. **gyl**.

gəzgəz, XJXJ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être légèrement sourd, s'assourdir*. «syn. **tturđər**. Rac. **gz**.

gzəl, XJH,

v.tr. (Conjg. 35). *Être résumé, réduit ou simplifié*. Rac. **gzl**.

gzəy, XJY,

v.tr. (Conjg. 35). *Tatouer*. Rac. **gzy**.

gəzzən, XJHJ,

v.intr. (Conjg. 25). *Deviner, prévoir, pressentir*. «Rq. On

entend aussi kəzzən. Rac. gzn₁ / kzn₁.

gəzzər, ҖЖЖQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Blesser, griffer, lacérer.* «Tgəzzər ayənsu nnə. Elle s'est lacéré le visage. «Qa gəzzərən tən iydan. Les chiens les ont entièrement déchiquetés. *syn. biṭər. Rac. gzt.

gəssəd, ҖҖҖΛ,

v.intr. (Conjg. 25). *Se lever.* *v.tr. *Soulever.* «Igəssəd ssya. Il s'est levé d'ici. «Ass u, illa igəssəd. Aujourd'hui, il va mieux. «Igəssəd ayən tyunt. Il a soulevé cette roche-là. Rac. ged₃.

H - Ө

ha₁, Өo,

prép. *Voici.* «Ha-y-ayrum! *Voici le pain!* «Ha i [ha y] cəkk mawim? *Et toi pourquoi? Pourquoi toi encore?* «Ha cəkk, ha nətta? *Littl. (Voilà toi! Voilà lui!). L'affaire est entre vous deux.* «Ha may xəf tuy nəkḵʷəd! *Voilà ce que nous craignons!* «Ha nəcni! *Nous voilà!* «Ha tiyti! *Voilà le problème!* «Rq. Ce mot sert à montrer ou présenter et marque la surprise ou l'indignation. Rac. h₅.

ha₂, Өo,

adv. *Alors, donc.* «Ha nəffəy. *Nous sommes donc partis.* «Ha may təyyid? *Qu'as-tu fait alors?* «Ha, an ul iyis! *C'est qu'il n'aime pas!* «Ha mətta d nətta! *Et si c'est lui!* «Ha mətta ul ssinəy! *Et si je ne sais pas!* «Ha mayər! *Pourquoi pas!* Rac. h₆.

ha₃, Өo,

interj. *Ben, euh (utilisée pour chercher une fausse raison ou pour garder l'attention de celui qui nous écoute le temps de trouver le mot qui manque).* Rac. h₇.

hab, ӨoӨ,

v.intr. (Conjg. 19). *Craindre.* «Ihab si tufəyt n yid. *Il craint la sortie la nuit.* *syn. ggʷəd. Rac. hb₂.

hac, ӨoӨ,

interj. pour montrer, insister, mettre en valeur ou pour attirer l'attention. Ce mot s'utilise accompagné de pronom c.o.i. «Hac awim. *Regardez!* (se dit en parlant à masc. pl.). «Hac acəmt. *Regardez!* (se dit en parlant à fém. pl.). «Hac am! / Hamam! / Ham-ham! *Regarde!* (se dit en parlant à fém. sing.). «Hac ac! / Hac! *Regarde!* (se dit en parlant à m. sing.).

hakk, ӨoKK,

interj. exprimant un refus, une protestation, une indignation.

hala, ӨoMo,

n.m. inv. *Jardin.* (langage enfantin). Rac. hl₃.

hamam, ӨoCoC,

interj. voir hac.

ham-ham, ӨoC ӨoC,

interj. voir hac.

haṛa-kiri, ӨoQo-ḲΣOΣ,

n.m. inv. *Hara-kiri.* pl. id haṛa-kiri. Rac. hrkr.

haṛəj, ӨoQI,

v.tr. (Conjg. 33). *Rabattre, harceler, persécuter, poursuivre.* «Ihaṛəj tisəkkurin. *Il a rabattu des perdrix.* *syn. həyyəḥ. Rac. hrj.

hawhaw, ӨoIIӨoII,

interj. imitant l'aboiement. Rac. hw₁.

haww, ӨoIIII,

interj. imitant l'aboiement. Rac. hw₁.

hay, ӨoḤ,

interj. pour exprimer une admiration, un hommage. Rac. hy₁.

hayəcməyəc, ӨoḤCḲoḤC,

n.m. (Ḥ-, Ḥ-, Ḥ-). *Brigandage, mafia, enlèvement.* «Yən hayəcməyəc i tiddart n At Snoun. *Ils ont saccagé la maison d'At Snoun.* «Ayən n ibəzziwən d id hayəcməyəc. *Ces enfants sont une vraie mafia.* pl. id hayəcməyəc. Rac. hycmyc.

hay-hay, ӨoḤ ӨoḤ,

interj. exprimant une fascination, une admiration. «Hay-hay si Wiza! *Ô quelle Wiza!* Rac. hy₁.

haylaḷa, ӨoḤMoII,

n.f. inv. *Bruit, brouhaha.* «S haylaḷa. *Bruyamment.* pl. id haylaḷa. Rac. hyI.

hayya, ӨoḤḤo,

v.tr/intr. (Conjg. 52). *Espérer.* «Itthayya. *Il espère. Il vit dans l'espoir.* «Tthayyiḡ ac tudərt icnən. *Je te souhaite une vie comme il faut.* *syn. ssirəm, həḥəḥ. Rac. hy₂.

hbəc, ӨӨC,

v.tr. (Conjg. 35). *Griffer.* Rac. bc₃.

hbəl, ӨӨII,

v.intr. (Conjg. 35). *Réaliser ses vœux, réussir.* «UI

təhbiləd! *Que n'arrives-tu!* Rac. hbl.

hbər, ӨӨQ,

v.tr. (Conjg. 35). *Arracher avec la bouche, engloutir, bâfrer, s'empiffrer, avaler d'un coup.* *Hbər tiyyətt uyraq. *Le lion a arraché un gigot. Le lion a avalé un gigot.* voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, qərwəc, yəzz, ssəhmuməc, hmuməc, ssəmrurəd, şraq, jəl, skəh, zənnəd, lməz, bbəz. Rac. hbr.

hbət, ӨӨE,

v.tr. (Conjg. 35). *Terroriser.* Rac. hbt.

hbəz, ӨӨЖ,

v.tr. (Conjg. 35). *Tirer vers soi avec les doigts et les ongles à la manière d'un animal qui tire avec ses ongles.* Rac. hbz.

həccəm, ӨӨCE,

v.tr. (Conjg. 25). *Dépouiller, dénuder, piller, dévaliser.* Rac. hcm.

hda, ӨΛo,

v.intr. (Conjg. 48). *Échouer (au jeu).* Rac. hd₁.

həddəj, ӨΛΛI,

v.intr. (Conjg. 25). *Se comporter nonchalamment.* Rac. hdj.

həddər, ӨΛΛO,

v.intr. (Conjg. 25). *Trotter, trotter.* voir aussi yur, uyur, acəl, ccucur, səyyər, şifuf, hərwəl, shəd, həngəl, həngəl, hlucəm, sara, ɣara. Rac. hdr₁.

həddu, ӨΛΛ8,

n.m. inv. *Échec (au jeu).* pl. id həddu. Rac. hd₁.

hdəf, ӨΛH,

v.intr. (Conjg. 35). *Advenir, survenir.* *May dd ihədfən? *Qu'est ce qui advient? Quoi de neuf?* Rac. hdf.

hdəm, ӨΛE,

v.tr. (Conjg. 35). *Démolir.* *v.intr. *S'écrouler, être démolir.* Rac. hdm.

hfa, ӨHΛo,

v.intr. (Conjg. 48). *S'épuiser, s'affaiblir.* *Hfiy! *Je suis épuisé. Je suis à bout de souffle.* Rac. hf₂.

həffəf, ӨHH8H,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir bêtement* voir aussi kərkəs, hərrəd, həyyət, ccəncən, zəffən. Rac. hf₄.

həffu, ӨHH8,

n.m. (ф-, ф-, ф-). *Harasement, essoufflement.* pl. id həffu. Rac. hf₂.

həgg^wu, ӨXX^w8,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Descente.* pl. id həgg^wu. On entend par assourdissement həkk^wu. Rac. hw₂.

hhaww, ӨӨoIII,

interj. *imitant l'aboiement.* Rac. hw₁.

hhədhəq, ӨӨEӨE,

v.intr. (Conjg. 03). *Devenir ou être aphasique.* Rac. hq.

hhədrurəc, ӨӨΛO8O8,

v.intr. (Conjg. 11). *Se délabrer, être vétuste, fragile.* Rac. hdr.

hhurqəm, ӨӨ8QE,

v.intr. (Conjg. 11). *Être grand et grossier.* Rac. hrq.

hhurqay, ӨӨ8QQ^w,

v.intr. (Conjg. 11). *Se comporter en lâche.* Rac. hry.

hibbi, ӨΣӨӨΣ,

n.m. inv. *Petite quantité, zeste, atome.* pl. id hibbi. On entend par assourdissement hippī. Rac. hb₁.

hibbitt, ӨΣӨӨΣ++,

n.f. inv. *Minuscule.* pl. id hibbitt. On entend par assourdissement hippitt. Rac. hb₁.

hibəc, ӨΣӨE,

v.intr. (Conjg. 16). *Être plein de poux.* *Fig. *Être négligent.* Rac. hbc.

hic₁, ӨΣE,

interj. pour exprimer un regret. *Fi, zut.* Rac. hc₁.

hic₂, ӨΣE,

v.tr.ind. (Conjg. 19). *Attaquer (dite pour un animal).* On dit aussi huc. Rac. hc₂.

hicər, ӨΣEQ,

v.intr. (Conjg. 16). *Sécher sans être fauchée (en parlant des herbes).* Rac. hc.

hidər, ӨΣEQ,

v.intr. (Conjg. 16). *Être décharné, chétif.* Rac. hdr₂.

hih, ӨΣӨ,

interj. *Ou alors, ou bien.*

hikk, ӨΣKK,

interj. *Exprimant une déception.*

hiktaɣ, ӨΣKEoQ,

n.m. inv. *Hectare.* pl. id hiktaɣ. Rac. hkt.

hiktugram, ӨΣKE8XQoC,

n.m. inv. *Hectogramme.* pl. id hiktugram. Rac. grm₂/hkt.

hiktulitər, ӨΣKE8VIEQ,

n.m. inv. *Hectolitre.* pl. id hiktulitər. Rac. tr₁ / hkt.

hiktumitər, ӨΣKE8CIEQ,

n.m. inv. *Hectomètre.* pl. id hiktumitər. Rac. mtr₃/hkt.

hili, ӨΣIo,

interj. Mot utilisée pour montrer à quelqu'un qu'il a tort

ou s'il n'a pas fait ce qu'on lui demandait, il s'exposerait aux pire. *Hili! Tu vois! Attention!*

hilla, ӨΣIIIo,

interj. utilisée comme refrain dans les chants féminin uraq. Elle n'a aucun sens. Rac. hl₂.

hippi, ӨΣӨӨΣ,

n.m. inv. pl. id hippī. voir hibbi.

hippitt, ӨΣӨӨΣ++,

n.f. inv. pl. id hippitt. voir hibbitt.

hirdz, ӨΣOΛЖ,

n.m. inv. *Hertz.* pl. id hirdz. Rac. hrdz.

hitəm, ӨΣEE,

v.tr. (Conjg. 16). *Déchiqueter, blesser gravement.* *v.intr. *Être déchiqueté.* Rac. htm.

hiw, ӨΣII,

interj. *Attention.* On dit aussi : iw.

həjj, ӨII,

v.intr. (Conjg. 37). *Anonner, balbutier.* Rac. hj.

həjjəl, ӨIIN,

v.intr. (Conjg. 25). *Être ou devenir veuf/veuve.* Rac. hjl.

həjjər, ӨIIQ,

v.tr. (Conjg. 25). *Accaparer.* Rac. hjr₁.

hjae, ӨIIH,

v.intr. (Conjg. 35). *Se calmer, se remettre d'une maladie, décompresser, se rétablir.* Rac. hje.

həkka, ӨKKo,

n.f. inv. *Chambre* (langage enfantin). Mot formé sur. tazəqqa. Rac. zq.

həkk^wu, ӨKK^w8,

n.m. inv. pl. id həkk^wu. voir həgg^wu. Rac. hw₂.

hləc, ӨIE,

v.intr. (Conjg. 35). *Faire mal, apitoyer.* *Ihəlc iyi ix f inuy. *Ma tête me fait mal.* *Ihəlc iyi uyən n uyujil. *J'ai pitié de cet orphelin-là.* Rac. hlc.

həll, ӨIII,

v.tr.ind. (Conjg. 37). *S'occuper du bien être de, prendre soin de, bien traiter.* *Ithəlla ikk ayətnas. *Il prend soin de ses frères.* *Rq. Ce verbe se conjugue souvent à la forme inaccomplie. Rac. hl₁.

həlləl, ӨIIIEI,

v.intr. (Conjg. 25). *Chanter un ahəlləl.* voir ahəlləl. Rac. hll.

həlləy, ӨIIIEI^w,

v.intr. (Conjg. 25). *Être exténué.* Rac. ly₂.

hməl, ӨCI,

v.intr. (Conjg. 35). *S'égarer, se perdre, errer.* *syn. acəl.

*ant. af, agəz. Rac. hml.

həmm, ӨCE,

interj. pour apprécier. Rac. hm.

həmma, ӨCEo,

v.tr. *Manger.* (langage enfantin). *Həmma, qəmma, xəmma. Formule qui veut dire. *Manger, s'asseoir, penser. / Manger, chômer, souffrir.* Cette expression est utilisée aussi pour signifier qu'on ne fait rien de spécial à part le train-train quotidien : *manger, s'asseoir, se soucier* et quelques fois, l'on ajoute kəmma *fumer.* Rac. hmc.

həmməz, ӨCEЖ,

v.intr. (Conjg. 25). *Boitiller.* voir aussi rridəl, sridəl. Rac. hnz.

hmuməc, ӨCECE,

v.intr. (Conjg. 12). *Être mâchonné.* voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, qərwəc, yəzz, ssəhmuməc, ssəmrurəd, şraq, jəl, skəh, zənnəd, hbər, lməz, bbəz. Rac. hmc.

hna, ӨIo,

v.intr. (Conjg. 48). *Se calmer, être serein, tranquille.* Rac. hn₁.

hna-hna, ӨIo-ӨIo,

adv. *Récemment, fraîchement.* *Day hna-hna i dd yus yumac si Fənsa. *Il n'y a pas si longtemps quand ton frère est arrivé de France.* *Rq. Ce mot s'utilise souvent précédé de "day". Rac. hn₄.

həncəc, ӨCE8E,

v.tr. (Conjg. 25). *Goinfrer.* Rac. hnc.

həngəla, ӨIXoIo,

n.f. inv. *Nom donné à toute femme grosse se déplaçant avec difficulté.* pl. id həngəla. Rac. hngl / hngl.

həngəl, ӨIXI,

v.intr. (Conjg. 25). voir həngəl. Rac. hngl / hngl.

hənnə, ӨIlo,

n.f. inv. *Femme qui passe son temps à se balader, femme désœuvrée.* C.ca Hənnə. *Aïcha la désœuvrée.* pl. id hənnə. Rac. hn₂.

hənnu₁, ӨIIS,

v.intr. et n.m. inv. *Dodo.* (langage enfantin). Rac. ndm.

hənnu₂, ӨIIS,

n.m. inv. *Échec dans un jeu (langage d'enfants).* pl. id hənnu. Rac. hn₁.

hənsəs, ӨIO8O,

v.intr. (Conjg. 25). *Se trainer.* *syn. hərwəl. voir aussi yur, uyur, acəl, ccucur, səyyər, şifuf, shəd, həngəl, həngəl, hlucəm, sara, ɣara, həddər. Rac.

hns.

hnunay, 𐎠𐎢𐎡𐎹,

v.intr. (Conjg. 12). *Dégringoler, descendre une pente.* Rac. hny.

hnunnad, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎡,

v.intr. (Conjg. 12). *Vaciller, chanceler, tituber, briguebaler.* Rac. nq₂.

hra, 𐎠𐎢𐎡,

v.intr. (Conjg. 48). *Se liquéfier, être bien cuit.* *Fig. *S'user.* *Ihra uysum. *La viande est trop cuite.* Rac. hr₂.

hərbizan, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢𐎢,

n.m. inv. *Voyeurisme.* pl. id hərbizan. *syn. alərbəz. Rac. hrbz.

hərbəz, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Se plaire à regarder un spectacle obscène sans être vu.* Rac. hrbz.

hrəd, 𐎠𐎢𐎡,

v.tr. (Conjg. 35). *Donner un coup dur.* *Fig. *Dévorer, manger avec grand appétit.* *Ihrəd yumas. *Il a rossé son frère.* *Ihrəd yumas s uyəti. *Il a frappé son frère avec une louche.* *Ihrəd azgən n wufri. *Il a dévoré la moitié d'un mouton.* voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərrəh, tərət, mələx, təhtəh, mmərməd, sqərdəddəw, zzwəd, skurrəz, cəqqər, qqiqəy, sqiqəy, mrəz. Rac. hrd₂.

hərdəf, 𐎠𐎢𐎡𐎹,

v.intr. (Conjg. 25). voir hrtf.

hərfəl, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Être corpulent et lent.* Rac. hrfl.

hərgəm, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Décliner, se dégrader, s'étioler.* Rac. hrgm₁.

hərhər, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Couler (rivière).* *Fig. *Bavarder, causer.* Rac. hr₃.

hrirəw, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 16). *Être perturbé ou désorienté.* *Immutr ayilas yawkan ihrirəw. *Il a vu la panthère, il n'a pas pu se contenir.* voir aussi qqəfəf, ffəfəc. Rac. hrw.

hərkək, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Se déplacer difficilement.* Rac. hrk.

hərkəlla, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

n.m. inv. *Racaille.* pl. id hərkəlla. Rac. hrkl.

hərkəs, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Se chausser.* Rac. hrks.

hərr₁, 𐎠𐎢𐎡,

v.tr. (Conjg. 37). *Chatouiller.* Rac. hr₁.

hərr₂, 𐎠𐎢𐎡,

n.m. inv. *Chatouillement, chatouille.* pl. id hərr. Rac. hr₁.

hərr, 𐎠𐎢𐎡,

v.intr. (Conjg. 37). *Déféquer (matière fécale coulante).* *Fig. *Avoir peur, être fatigué.* *Nəttə qəc ul itthərri. Littl. (Lui, il ne chie pas.) *Lui, il n'est pas comme les autres. Il se prend pour quelqu'un.* *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi bəd, şərr, squnnəz, təhtəh, ssəbrəd, cənkəz, zəqq, ssiskət. Rac. hr.

hərrandu, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

n.m. (φ-, φ-, φ-). voir ahərrandu. pl. ihərrunda (i-, i-, φ-).

hərrəd, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir excessivement.* voir aussi kərkəs, həffəf, həyyət, cəncən, zəffən, zəffət, bələd. Rac. hrd₁.

hərrəgma, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

n.f. inv. *Balancelle, bascule, balançoire.* pl. id hərrəgma. *syn. tamətaṭatt. Rac. hrgm₂.

hərrwa, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

n.f. inv. *Panique, trouble, confusion, imbroglia, embrouillamini.* pl. id hərrwa. Rac. hrw.

hərrəs, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Carder la laine.* voir aussi rəz, qərcəl, qərdəc. Rac. hrs.

hərru, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

n.m. inv. *Cuisson forte, cuire jusqu'à faire une soupe avec un aliment.* *Fig. *Grande fatigue.* pl. id hərru. Rac. hr₂.

hərtəf, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Halluciner, délirer.* On entend aussi hərdəf et hədrəf. Rac. hrtf / htrf / hdrf.

hərtəl, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Être abondant, abonder, être fréquent.* Rac. hrtl.

hrurəy, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 12). *Composer ou imaginer des berceuses.* Rac. r₆.

hərwaja, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

n.f. inv. *Troubles.* pl. id hərwaja. Rac. hrwj.

hərwəj, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Troubler.* *v.intr. *Être troublé.* Rac. hrwj.

hərwəl, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Trainer, marcher en traînant les pieds.* *syn. hənsəs. voir aussi yur, uyur, acəl, ccucur, səyyər, şifuf, şəd, həngəl, həngəl, hlucəm, sara, ʔara, həddər, bəəkək, kəerər. Rac. hrwl.

həthət, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Souhaiter, rêver.* *syn. ssirəm, hayya. Rac. ht.

hətrəf, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). voir hərtəf.

həṭṭə, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

n.f. inv. *Festin, banquet.* pl. id həṭṭə. Rac. hṭr.

huc, 𐎠𐎢𐎡,

v.tr.ind. (Conjg. 19). *Attaquer (dite pour un animal).* On dit aussi hic. Rac. hc₂.

huff, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

interj. *Bredouille, en vain.* *Yus dd huff. *Il est arrivé bredouille.* *Iffəy huff. *Il a déclaré faillite. Il a échoué.* Rac. hf₃.

huligan, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

n.m. inv. *Hooligan.* pl. id huligan. Rac. hlg_n.

huə, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

interj. pour huer quelqu'un. Rac. hē.

hwa, 𐎠𐎢𐎡,

v.intr. (Conjg. 48). *Descendre.* *Hwiṭ dd si tədrəf. *Je suis descendu du monticule.* *Hwiṭ l Muritany. *Je suis descendu en Mauritanie.* *Ihwa yi-dd yumac. *Ton frère me plaît.* *Ihəgg^a. *Il est acceptable.* Rac. hw₂.

həwwəl, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Secouer, harceler, déranger.* Rac. hwl.

həwwəs, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Déranger, agacer, tracasser.* *v.intr. *Être dérangé, agacé, tracassé.* Rac. lws.

həyyəb, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr.ind. (Conjg. 25). *Faire ciller, faire un geste comme pour frapper.* *Ihəyyb i yumas. *Il a fait ciller son frère.* voir aussi wwət, ut₂, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərrəh, tərət, mələx, təhtəh, sqərdəddəw, zzwəd, mmərməd, skurrəz, mrəz, cəqqər, qqiqəy, sqiqəy. Rac. hb₂.

həyyəf, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 25). *Aérer.* *v.intr. *Être aéré.* Rac. hf₁.

həyyət, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir indiscrètement.* *Rq. Ce mot est probablement une déformation du mot ʔəyyət. voir aussi kərkəs, hərrəd, həffəf, cəncən, zəffən, zəffət, bələd. Rac. yyd.

həzmən, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.intr. (Conjg. 25). *Se hasarder, s'aventurer, risquer.* Rac. hzm_n.

həzmanəyya, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢𐎢,

adv. *De façon irréfléchie.* Rac. hzm_n.

həzz, 𐎠𐎢𐎡𐎹𐎢,

v.tr. (Conjg. 37). *Épousseter, brandir.* *Nhəzz ticdifi_n nnəy. *Nous avons épousseté nos tapis.* *Ihəzz ifassən nnəs f babas. *Il a levé le poing contre son père.* Rac. hz.

H - Λ

habər, ΛοΘQ,

v.intr. (Conjg. 33). *Faire attention, se mettre sur ses gardes, être prudent.* *Ssu ad thabərd i mi təllid d abərranəy! *Sache être prudent quand tu es étranger!* *syn. yər tayətti, hawəl, hnadar. Rac. hbṛ₁.

haca₁, ΛοΓQ,

v.tr. (Conjg. 52). *Eviter, épargner, excepter.* Rac. hc₃.

haca₂, ΛοΓQ,

adv. *Jamais, pardon.* *prép. *Excepté, sauf.* Rac. hc₃.

hada, ΛοΛQ,

v.tr. (Conjg. 52). *Fréquenter, accompagner, voisiner.* Rac. hd₁.

hahha, ΛοΛΛQ,

n.m. inv. *Vêtement* (langage enfantin). Rac. h₂.

hajjəy, ΛοIIY,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Pèlerin.* pl. ihajjəyən (i-, i-, φ-), f. thajjəyt (t-, t-), pl. tihajjəyin (ti-, t-). Rac. hj.

hannaḍ, ΛοIIQ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Qui s'enroule.* pl. ihannaḍən (i-, i-, φ-), f. thannaḍt (t-, t-), pl. tihannaḍin (ti-, t-). Rac. hnd.

harra, ΛοQQQ,

v.tr. (Conjg. 52). *S'accaparer, rafler, s'emparer de, s'annexer.* Rac. hr₁.

hatacba matacba, Λο+ΓΘQ Γο+ΓΘQ,

voir Annexes / hatacba matacba.

hawəl, ΛοLIH,

v.tr. ind. (Conjg. 33). *Faire attention, épargner, être prudent, se dégager.* *v.intr. *Économiser.* *interj. *Attention.* *ant. yawəl. voir aussi axənnəg, ahidəw, illay, aṛənnək, aṛəbbəg. Rac. hwl₁.

hay, ΛοY,

interj. pour exprimer une surprise, un regret, une indignation. *Hay si Batti! *Quel malheur que celui qui s'est abattu sur Batti!* Rac. hy₂.

haz, ΛοX,

v.tr. (Conjg. 19). *Surprendre.* *Fig. (au passif) *Avoir envie de déféquer ou de pisser.* *Ihaz yumas ittacər. *Il a surpris son frère entrain de voler.* *Ittuḥaz ittacər. *Il a été surpris entrain de voler.* *Ittuḥaz. *Il a un besoin naturel (envie d'aller aux toilettes).* *Ittuḥaz l iqaṛiḍən. *Il a grand besoin en argent.* *Prov. Man tihaz yaṣiḍ l taeli u yiq! *Qu'est ce qui oblige le coq à marcher la nuit!* Se dit de quelqu'un qui fait ce dont il n'est pas capable. Rac. hz₁.

hazəm, ΛοXΓ,

v.tr. (Conjg. 33). *Serrer, approcher, éclabousser, s'approcher.* *Ihazm iyi. *Il s'est approché de moi.* Rac. hzm.

hazzəy, ΛοXIX,

n.m. inv. *Ce mot ne s'utilise que dans l'expression hazzəy lazzəy.* *Iyyu hazzəy lazzəy ammn ad iffəy d aməzwar. *Il a fait l'impossible pour sortir le premier.* pl. id hazzəy. Rac. hz.

həbbər, ΛΘΘQ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'inquiéter, se donner du souci.* On entend par assourdissement həppər. Rac. hbṛ₂.

həbcī, ΛΘΓΣ,

n.m. et adj. inv. *Avorton, fragile, frêle, de très faible croissance.* pl. ihəbcitən (i-, i-, φ-) / ihəbcan (i-, i-, φ-), f. təhəbcitt (ta-, t-), pl. tihəbcitin (ti-, t-). Rac. hbc₂.

hbibi, ΛΘΣΘΣ,

n.m. inv. *Accenteur.* *Prov. Isbuydar hbibi ukk sərdun. *L'oiseau a calé la jument. L'oiseau a fait la courte échelle à la jument.* Se dit d'un petit qui se mêle des grandes affaires. pl. id hbibi. voir tabcirt. Rac. hb₄.

hbirri, ΛΘΣΘQΣ,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Personne aux pieds maigres.* pl. id hbirri, f. təhbiritt (ta-, t-), pl. tihbirritin (ti-, t-). Rac. hbr.

hbəs, ΛΘΘ,

v.tr. (Conjg. 35). *Emprisonner.* *v.intr. *Être malade.*

– 251 –

v.intr. (Conjg. 25). *Souffrir, endurer*. Rac. hms.

həmmuc, ԱԷԸԵ,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *De l'Abyssinie*. pl. ihəmcən (i-, i-, φ-). f. tahəmmuct (ta-, t-). pl. tihəmcin (ti-, t-).

hənadər, ԱԼԵԳ,

v.intr. (Conjg. 33). *Etre prudent, faire attention*. «Hnadər si tisəyt nnəm ma tuda-y-am. *Fais attention à ton miroir, il pourrait tomber!*» syn. hābər. Rac. hndr.

həngəl, ԱԻՄ,

v.intr. (Conjg. 25). *Se déplacer avec difficulté*. «Rq. On dit indifféremment : həngəl ou hāngəl. voir aussi yur, uyur, acəl, ccucur, səyyər, shifuf, hər wəl, shəd, hāngəl, hlucəm, sara, ɣara, həddər. Rac. hngl / hngl.

hənhən, ԱԼԱ,

v.tr. (Conjg. 25). *Hennir, toussoter*. Rac. hn.

hənini, ԱԼԻԼ,

n.m. inv. *Grand-père*. «Bba-hnini / Ppa-hnini. *Grand-père*. «Hnini. *Grand-père*. pl. id hnini. Rac. hni.

hənn, ԱԼ,

v.tr.ind. (Conjg. 37). *S'apitoyer*. «Hənn di. *Il a eu pitié de moi. / Il m'a fait du bien*. Rac. hn.

hənn, ԱԼ,

interj. Bruit imitant un hennissement ou un toussotement. Rac. hn.

hənnə, ԱԼԵ,

n.f. inv. *Grand-mère*. pl. id hənnə. Rac. hni.

hənnəc, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 25). *Avoir de grosses joues*. Rac. hnc.

hənnəq, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 25). *Bander, entortiller*. Rac. hnd.

hənnək, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 25). *Insister, demander ce qu'on doit avec insistance, mettre quelqu'un au pied du mur*. Rac. hnk.

hənnəq-dar, ԱԼԵ ԵԼԵ,

n.m. inv. *Croche-pied, croc-en-jambe, achoppement*. pl. id hənnəq-dar. Rac. hnd.

hənnəzlu, ԱԼԵԼԵ,

n.m. inv. *Cistanche phelypaea*. Plante parasite, sans chlorophylle, de la famille des orobanchacées. Elle ressemble à l'asperge. Ses fleurs sont jaunes ou violettes. Elle s'utilise comme plante médicinale et comme teinture. pl. id hənnəzlu. Rac. hnzl.



hənnəzlu

hənnəq, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Barrer la route, bloquer le passage*. «D ajəyyac, ihənnəq ibridn al iqqar nətta d amrabəq. *C'est un pirate, il coupe les routes et il se dit saint*. «Hənnəq xəfny aman. *Il nous a privés de l'eau*. Rac. hnd.

hənnəf, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 35). *Se parjurer, manquer à un serment*. Rac. hnt.

hənnəu, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 12). voir hlucəm.

hənnəy, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Étrangler*. Rac. hny.

həppər, ԱԼԵԸ,

v.tr. voir həbbər.

həram, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 19). *Etre illicite, illégitime, illégal, interdit*. (Terme religieux). «ant. hlal. Rac. hrm.

həram, ԱԼԵԸ,

adv. *De façon illicite*. (Terme religieux). «ant. hlal. Rac. hrm.

həraf, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Renvoyer, congédier, répudier, exclure, bouter, repousser*. «syn. arəs. voir aussi drəy, dhəy, dərəm, zər. Rac. hrf.

hərag, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Passer clandestinement vers/dans un pays étranger, émigrer clandestinement*. «syn. ssəy. Rac. hrg.

hərak, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 35). *Partir en expédition, en campagne, organiser un raid*. Rac. hrk.

həraq, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 35). *Se vexer, s'énerver*. «Rq. Métathèse de qrah. Rac. hrq.

hərr, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 37). *Etre piquant, pimenté ou poivré*. «Fig. *Etre zélé, être foncé*. «Hərr wutcu nwəm! *Votre couscous est pimenté / piquant*. «Hərr wul nnəs. *Il est très zélé*. «Azəggay ihərrən. *Le rouge foncé*. Rac. hrr.

hərrara, ԱԼԵԸԸ,

n.f. inv. *Laine synthétique*. «Təkbubt n hərrara. *Pelote de laine*. pl. id hərrara. Rac. hrr.

hərrac, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 25). *Bouger, mouvoir*. «v.tr. *Faire bouger, agiter, touiller, remuer, mêler, secouer, exciter*. voir aussi shərrac. «Rq. ce verbe s'utilise transitivement et intransitivement chez certains locuteurs chez d'autres, on remarque l'utilisation de deux formes très différentes hərrac et shərrac. «syn. həlwəc, kəkəc. Rac. hrc.

hərrac, ԱԼԵԸ,

v.tr. (Conjg. 25). *Crépir*. Rac. hrc.

hərraf, ԱԼԵԸ,

v.tr. (Conjg. 25). *Repiquer* (terme utilisé uniquement en parlant des carottes). Rac. hrf.

hərrar, ԱԼԵԸ,

v.tr. (Conjg. 25). *Liquéfier, déjouer*. «syn. ssizzəl. Rac. hrr.

hərruda, ԱԼԵԸԸ,

n.f. inv. *Bébé femelle*. pl. tihərdin (ti-, t-). Rac. hrd.

hərraz, ԱԼԵԸ,

v.tr. (Conjg. 25). *Transcrire un contenu dans des papiers de petites tailles en vue de les utiliser au copiage*. (terme scolaire). Rac. hrr.

hərs, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 35). *Persévérer, être studieux*. Rac. hrr.

hərtiṭa, ԱԼԵԸԸ,

n.f. collectif. inv. *Crêpe trouée ou poreuse*(elle se fait d'une pâte très coulante). pl. id hərtiṭa. Rac. hrt.

hərtuki, ԱԼԵԸԸ,

n.m. inv. *La roussette*. pl. id hərtuki. Rac. hrtk.

hərrəd, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 12). *Grandir*. «syn. myər. Rac. hrd.

hərrəd, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 12). *S'impacienter*. «Hərrdn ad zən Ddazayr. *Ils s'impacientent de voir l'Algérie*. «Hərrud wul inx. *Mon cœur est comme pincé*. Rac. hrd.

hərrəq, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 12). *Lanciner, se brûler, sentir une inflammation*. «Fig. *Etre offusqué, choqué*. «Rq. Métathèse de qrah. voir aussi qqəd, rəy, ssəy, Métathèse de qrah. voir aussi qqəd, rəy, ssəy,

arəf, cməd, cmuməd, cəmməd, kəkəf, lkukəf, zməd cəwwəf, ssəlkukəf, hma. Rac. hrr.

hərrəq, ԱԼԵԸԸ,

v.intr. (Conjg. 12). *Etre offusqué, choqué*. On dit aussi : qrah et hrrəq. Rac. hrr.

həry, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 35). *Se gratter le corps fortement et en bougeant* voir aussi cməz. Rac. hry.

həryuc, ԱԼԵԸԸ,

n.m. inv. *Dieu de l'agitation*. hrl = agitation, lyuc = dieu. pl. id həryuc. On entend également hirc; ces deux noms ne s'entendent plus que dans certaines prières du vent. voir tutra. Rac. yc.

hərz, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Protéger, garder, préserver*. Rac. hrr.

həsa, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 48). *Estimer, évaluer*. «syn. həkkər. Rac. hrr.

həsal, ԱԼԵ,

v.intr. (Conjg. 35). *Tomber en panne, s'immobiliser, se paralyser, s'arrêter*. «Yac ul illi ihşil babac? *Est-ce que ton père n'est pas très malade?* «Mi thəşl i cətinid as i yumac ad ac iccən. *Quand tu ne comprends pas quelque chose, tu demandes à ton frère de l'expliquer*. Rac. hşl.

həsar, ԱԼԵ,

v.tr. (Conjg. 35). *Boucher, bloquer, obstruer, avoir une constipation*. «v.intr. *Etre bouché, bloqué, obstrué*. Rac. hrr.

həssi, ԱԼԵԸ,

adv. həssi-məssi. *Discrètement, en cachette*. Rac. hrr.

həssən, ԱԼԵԸ,

v.tr. (Conjg. 25). *Couper les cheveux*. «v.intr. *Avoir les cheveux coupés*. Rac. hrr.

həttac, ԱԼԵԸԸ,

n.m. collectif. inv. *Arbuste, plante désertique*. pl. id həttac. Rac. hrr.

həttaca, ԱԼԵԸԸ,

n.f. inv. *Fille aux cheveux hirsutes*. pl. id həttaca. Rac. hrr.

həttac, ԱԼԵԸ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être en bataille, hirsute, être désordonné*. Rac. hrr.

həttcu, ԱԼԵԸԸ,

n.m. inv. *Fait de jouer seul contre deux ou plusieurs personnes*. pl. id həttcu. Rac. hrr.

həttu, ԱԼԵԸԸ,

n.m. inv. *Évaluation, estimation*. pl. id həttu. *syn. ahəkkər. Rac. hş.

həttu, ʌEES,

n.m. inv. *Détention, surveillance, garde*. pl. id həttu. Rac. hđz.

hubba, ʌθθo,

n.f. inv. *Étape du jeu des osselets où un joueur doit prendre d'un coup toutes les pièces par terre*. pl. id hubba. On entend par assourdissement huppa. Rac. hbz.

hubac, ʌθθE,

v.intr. *Etre piteux et misérable*. Rac. hbcz.

hubac, ʌθθE,

n.m. et adj. inv. *Homme piteux et misérable*. pl. ihubac (i-, i-, φ-), f. thubac (t-, t-), pl. tihubac (ti-, t-). Rac. hbcz.

hudray, ʌʌOʌ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Jeune*. pl. ihudray (i-, i-, φ-), f. thudray (t-, t-), pl. tihudray (ti-, t-). Rac. hđr.

huf, ʌθH,

v.tr. ind. (Conjg. 19). *Se jeter sur, attaquer en couvrant*. *Ihuf f yumas. *Il a attaqué son frère. Il s'est attaqué à son frère. Il s'est jeté sur son frère*. *voir aussi srəf, jəlləb. Rac. hfz.

huma, ʌʌE,

prép. *Afin de, pour, afin que, pour que (idée de but)*. On entend humak pour éviter le hiatus quand ce mot est immédiatement suivi d'un mot qui commence par une voyelle. *Huma nəttat ad tərweł... *Pour qu'elle se sauve...* *Humak ad isin may xsən... *Pour qu'ils prennent ce qu'ils veulent...* La forme humanak ne s'entend que chez les enfants. *syn. ammən. *syn. rég. iwakkən, akkən, bac, bah, hima. Rac. hmz.

humak, ʌʌE,

prép. voir huma.

humanak, ʌʌE,

prép. voir huma.

huppa, ʌθθo,

n.f. inv. pl. id huppa. voir hubba.

hurhud, ʌθOʌʌ,

n.m. inv. *Bronchite*. *Fig. *Grande insistance*. *Iyyu hurhud day mətta ffəy agids. *Il ne veut me laisser tranquille que si je sors avec lui*. pl. id hurhud. Rac. hrdz.

hurəy, ʌθQʌ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Ocre jaune*. pl. ihuray (i-, i-, φ-), f. thuray (t-, t-), pl. tihuray (ti-, t-). Rac. hrz.

huss, ʌθO,

v.intr. (Conjg. 37). *Sentir*. Rac. hsz.

hwəwə, ʌʌʌʌ,

v.intr. (Conjg. 16). *S'inquiéter*. Rac. hwz.

hawwa, ʌʌʌʌ,

n.f. inv. *Eve*. Yəmma Hawwa. *Eve*.

hawwaša, ʌʌʌʌ,

n.f. inv. *Pillage, saccage, ruée*. pl. id hawwaša. Rac. hws.

hawwəc, ʌʌʌʌ,

v.tr. (conjg. 5). *Tirer vers soi*. Rac. hwcz.

hawwəd, ʌʌʌʌ,

v.tr. (Conjg. 25). *Clôturer, entourer, délimiter*. Rac. hwd.

hawwəq, ʌʌʌʌ,

v.tr. (Conjg. 25). *Mettre un turban*. Rac. hwq.

hawwəs, ʌʌʌʌ,

v.intr. (Conjg. 25). *Se promener*. Rac. hws.

hawwəs, ʌʌʌʌ,

v.tr. (Conjg. 25). *Piller, s'accaparer*. Rac. hws.

həyyəh, ʌʌʌʌ,

v.intr. (Conjg. 25). *Faire une battue, rabattre le gibier*. *syn. harəj. Rac. hyh.

həzər, ʌʌʌʌ,

v.intr. (Conjg. 35). *Contrôler, indiquer si l'eau lors de l'irrigation a atteint le point voulu (jargon des fellahs)*. Rac. hzt.

həzz, ʌʌʌʌ,

v.tr. (Conjg. 37). *Etre dans le besoin ou la nécessité*. Rac. hzz.

I - Σ

i, Σ,

voir di.

i, Σ,

conj. tps. *Lorsque*. *conj. causale. *Puisque*. Ce mot se transforme en ikk devant une voyelle ou une semi-voyelle, obligatoirement. Devant une consonne, il s'entend i ou ikk indifféremment. *Usiy d i tutəf. *Je suis arrivé quand elle est entrée*. *Ikk ul təssinəd, ul ssawal! *Puisque tu ne connais pas, ne parle pas!*

i, Σ,

voir iyi.

i, Σ,

voir nni.

i, Σ,

conj. *Et*. *I cəkk? *Et toi?* *Ha i [ha y] cəkk mawim? *Et toi pourquoi? Pourquoi toi encore?* *Rq. Ce mot ne s'entend plus que dans les deux contextes donnés en exemples.

ibay, Σθoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Rinçage*. pl. id yibay. Rac. by.

ibbar, Σθθoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Introduction, insertion, enchâssement*. On entend par assourdissement ippar. pl. id yibbar. Rac. bz.

ibbay, Σθθoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Glanage, ramassage, échec*. Ce terme est utilisé par les enfants; les adultes utilisent les formes: tubya, tubəyt. pl. id yibbay. On entend par assourdissement ippay. Rac. by.

ibbaz, Σθθoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Absorption en grande quantité (en mangeant)*. pl. id yibbaz. On entend par assourdissement ippaz. voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, aqərweç, ayəzzi, asəhmuməç, ahmuməç, asəmrurəd, asqəd, taməjliwt, askah, azənnəd, ahbaç, ahəbbiç, almaz. Rac. bz.

ibucurən, Σθθθoʌ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). voir ibucurən. Rac. cz.

ibuluyən, Σθθθoʌ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Sperme*. *syn. aman n urgaz. Rac. bly.

ibuxxan, Σθθθoʌ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Gouttes de pluie de grande taille*. Rac. bxz.

ibucurən, Σθθθoʌ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Lieu destiné à la culture des courges ou des pastèques et des melons, terrain rempli de moellon*. Rac. cz.

ic, ΣE,

voir icəw.

ic, ΣE,

adv. de négation. *Pas, rien*. *Ul zriy ic. *Je n'ai rien vu. Je n'ai pas vu*. *Nəcni ul nəffiy ic, nəlla əad da. *Nous n'avons pas quitté, nous sommes encore là*. Cette forme s'entend dans les ksour du nord-ouest et à Boussemghoune. A Figuiç, on utilise la forme cay. Rac. cyz.

ic, ΣE,

pro. c.o.d. masc. sing. *Ta*. *Immutr ic. *Il l'a vu*. *Rq. Cette forme de pronom s'utilise dans les ksour du Nord-ouest (Aïn Chair...), ailleurs on utilise la forme cəkk.

icaq, ΣEoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Calcination*. pl. id yicaq. Rac. cđz.

ical, ΣEoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Plétinement*. pl. id yical. On dit ikal (dans les ksours du nord-ouest). Rac. clz.

icam, ΣEoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Excitation, déclenchement*. pl. id yicam. Rac. cmz.

icar, ΣEoʌ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Période précédant les noces. Selon la tradition, pendant ce temps une fiancée ne doit pas*

sortir de chez elle. pl. id yicar. Rac. cr₂.

iccar, ΣΓΓΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Ongle, griffe*. *Fig. Très petite quantité. *Iggur (ikkur) s taccarin. Il marche à pas de loup. pl. accarən (a-, wa-, a-). dim. ticcərt (ti-, ti-), pl. taccarin (ta-, ta-). voir ticcərt. *syn. rég. admarən, iskar. Rac. cr₃.

icəw, ΣΓΓΩ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Corne, trompe*. pl. accawən (a-, wa-, a-). On entend ic et icəw. Rac. cw₁.

icəm, ΣΓΓ,

pro. c.o.d. f. sing. Tə. *Immutr icəm. Il l'a vue. *Rq. Cette forme de pronom s'utilise dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chair...), ailleurs on utilise la forme cəmm.

icəmj, ΣΓΓ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Esclave, domestique*. pl. icəmjən (i-, i-, i-), f. ticəmjət (ti-, t-), pl. ticəmjən (ti-, t-). *Rq. On dit aussi icəməz et isməj. *syn. isməy. Rac. cmj.

icəməz, ΣΓΓ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Esclave, domestique*. pl. icəməzan (i-, i-, i-), f. ticəməzt (ti-, t-), pl. ticəməzin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi icəməj et isməj. *syn. isməy. Rac. cmj.

icəpman, ΣΓΓ,

n.m. pl. (i-, i-, i-). *Dos*. voir tacpūmt.

ict, ΣΓΓ,

n.f. numér. (i-, yi-, i-). *Une*. voir yict. Rac. yct.

icuffa, ΣΓΓ,

n.m. pl. (i-, i-, i-). *Mousse*. *Rq. Ce mot s'entend le plus souvent au pluriel. voir cuffi. Rac. cft.

id, ΣΛ,

art. pl. Les. *id baba d id yemma. Les pères et les mères. Il est généralement utilisé devant les noms d'action masculins formés à partir d'un verbe et les noms empruntés aux langues étrangères qui ne sont pas complètement intégrés en amazighe. Rac. d₆.

id₂, ΣΛ,

voir dd.

id, ΣΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Nuit*. *D id aməzwar inuy i Tayit. C'est ma première nuit à Taghit. *Azzən n yid. Minuit. *Yyən id d wass ammn ad cnəu tiddart nən. Ils ont fait tout pour réparer leur maison. *Sikk id al wass. / Səgg id al wass. De la nuit au jour. *Id-natt. Hier. *Id-il-id-natt. Avant-hier. *Dəffər id-il-id-natt. Avant avant-hier. *Dəffər n dəffər id-il-id-natt. Deux

jour avant-hier. *Rq. Ce mot peut s'entendre parfois ggid ou par assourdissement kkid. On dit al yid ou al ggid / kkid. Jusqu'à la nuit. Il s'agit de l'influence de la préposition si + id. pl. idan (i-, yi-, i-). Rac. d₁.

idammən, ΣΛ,

n.m. pl. (i-, i-, i-). *Sang*. *Iyru idammən. Il a saigné. *Izzizzl idammən. Il a fait couler du sang. *Llan xəfs idammən. Elle a les règles (menstrues). *syn. rég. ahni. Rac. dm₃.

idan, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Couverture, fait de couvrir*. pl. id yidan. Rac. dn₂.

idan, ΣΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Dépérissement, maladie (fait de tomber malade), déliquescence, décadence*. pl. id yidan. On dit indifféremment idan ou aṭṭan. Rac. dn₁.

idar, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Appui*. *Fig. Suée. pl. id yidar. Rac. dr₇.

i-dd, ΣΛ,

pro. c.o.i. Me. Après voyelle, il se réalise yi-dd. Ce pronom est composé du pronom "iyi" (me) et de la particule d'orientation dd. Ces morphèmes sont souvent contigus pour former le c.o.i. "me". Dans certains contextes, ils se séparent et dd se réalise id. *Tənnid i-dd. Tu m'as dit. *Ini yi-dd. Dis-moi. *Tənnid i t id. Tu me l'as dit. *Iyy i d abrid. Il l'a fait comme transition / transit / point de passage / prétexte. *Iyy i-dd abrid. Il m'a fait/fracassé un chemin. En dehors de Figuig, il se réalise i-d.

iddad, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Mordillement*. pl. id yiddad. Rac. d₁₄.

iddan, ΣΛ,

n.m. inv. (i-, yi-, i-). *Appel à la prière* (lancé par un muezzin), *cri du coq* (fait de coqueriquer). pl. id yiddan. *Rq. On dit aussi ladan. voir adakər. Rac. dn₅.

iddas, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Enfilage, cohérence*. pl. id yiddas. Rac. ds₁.

iddəd, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Montant de la porte*. pl. iddad (i-, yi-, i-). Rac. d₃.

id-il-id-natt, ΣΕ ΣΛ ΣΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Avant-hier*. On entend par assimilation idilinnatt. La voyelle initiale de ce mot peut aussi s'effacer s'il est précédé de si ou de di. *Sikk

d-il-id-natt / sikk id-il-id-natt. pl. id yid-il-id-natt. Rac. d₁.

id-il-innatt, ΣΕ ΣΛ ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). pl. id yid-il-innatt. voir id-il-id-natt.

idis, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Côté, abords, alentours, versant, lisière, bordure*. *Idis n tiddart nən d aṭṭar. Le voisin de notre maison est une montagne. *Qqim idis inux! Reste à côté de moi! Assieds-toi à côté de moi! *Sikk disan al iyəzdisan. Des côtés aux flancs. Parout, partout. *Ttəf idis n ubrid! Marche au bord de la route! *Ihəlc iyi idis inux afusəy. J'ai mal au côté droit. *Idis d uyəzdis. Côté et flanc. *Ifəyyəy illa idis n At Winifən. Figuig se trouve à côté de Beni Ounif. *Ify i-dd sikk dis. Il m'est sorti du côté. Il m'a surpris. Je ne m'y attendais pas. *Fəy l yidis afusəy! Tourne vers le côté droit! pl. idisan (i-, i-, i-). Rac. ds₂.

idjən, ΣΛ,

n.m. numér. (i-, yi-, i-). *Un*. *Idjən n urgaz. Un homme. *Tudərt n yidjən n urgaz. La vie d'un homme. *Mani illa idjən n Musa? Où est un certain Moussa? *Inna yi t id idjən n urgaz. Un homme me l'a dit (l'homme est inconnu). Inna yi t id urgaz. Un homme me l'a dit (je le connais mais je ne vais pas dire son nom). *Rq. Il est toujours suivi de la préposition "n". Au féminin, on dit yict. La forme ijən n'est guère utilisée et la forme iggən / ikkən ne s'entend plus que dans le conte Yəusis. pl. id yidjən. *syn. rég. idj, iggən, yiwən, yan. Rac. jn₆.

idməqqən, ΣΕ,

n.m. pl. (i-, i-, i-). *Grande journée*. Par métathèse, on entend parfois : imdəqqən. *syn. taməyfa. *Rq. Ce mot est morphologiquement singulier mais il est perçu comme pluriel par les sujets parlant puisqu'il commence par "i" et se termine par "n". Rac. d₃.

id-natt, ΣΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Hier*. pl. id yid-natt. Ce mot s'entend souvent innatt par assimilation. *syn. rég. idəlli, ilindi. Rac. d₁.

idri, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). pl. idra (i-, yi-, i-). voir adri. Rac. dr₁.

if, ΣΛ,

v.tr. (Conjg. 08). *Dépasser, surpasser, devancer, être mieux que*. *Tiyini tif ayrum. Les dattes sont mieux que le pain. Rac. fs.

ifa₁, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Découverte, retrouvailles*. pl. id yifa. Rac. f₁.

ifa₂, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fait de dépasser, de surpasser, de devancer ou d'être mieux que*. pl. id yifa. Rac. fs.

ifaḍ, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Débordement*. pl. id yifaḍ. Rac. fd.

ifal, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Embaumement, momification, fait d'embaumer*. pl. id yifal. *syn. tafəlt. Rac. fl₁.

ifas, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Bourrage, blocage, chape*. *Tiyini n yifas. Dattes conservées par pression. *Ifas n udlas. Chape du plafond ou de la terrasse. pl. id yifas. Rac. fs₁.

ifat, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fait de passer*. pl. id yifat. Rac. ft₃.

ifay, ΣΛ,

n.m. (i-, i-, i-). *Course, fait de courir*. pl. id yifay. *syn. tazzla, taḥya. Rac. fy₁.

ifazzatən, ΣΛ,

n.m. pl. (i-, i-, i-). *Excréments (matière fécale visqueuse)*. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi abraḍ, abəṛṛiḍ, asəḇṛəḍ, ahəṛṛir, ahəṛri, ashəṛri, aqənnuz, asqunnaḍ, atəḥtiḥ, atəḥtəḥ, ixan, iḥəan, izzan, asənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. fzg.

iff, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Sain*. pl. iffan (i-, yi-, i-). *syn. bubbu. Rac. f₆.

ifi, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Épaisseur*. pl. iftən (i-, yi-, i-). Rac. f₇.

ifis, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Hyène*. *Mənjəy n yifis! Le cou de la hyène! Se dit des personnes prouvant des difficultés à tourner leurs cous. *litcu-y-alli n yifis. Littl. (Il a mangé le cerveau de la hyène). Il est idiot ou stupide. pl. ifisan (i-, i-, i-), femelle, tifist (ti-, ti-), pl. tifisin (ti-, ti-). Rac. fs₅.

ifi, ΣΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Grotte souterraine, mine, thermes souterrains*. pl. iflawən / iflan / ifla (i-, i-, i-). On dit indifféremment ifli ou ifri. voir aussi aqbun, axuc, axxun, bəḥbuḥa, anyur, anu, taṣraḥ, tamətmurt. Rac. fl₄ / fr₇.

ifni, ΣΛ,

n.f. (i-, yi-, i-). *Lieu vide*. pl. ifnitən (i-, i-, i-). Rac.

fn₂.

ifərd, ΣΗΟΑ,

n.m. (i-, yi-, φ-). *Le faisan*. pl. ifərdan (i-, i-, φ-). Rac. frd₃.

ifri, ΣΗΟΣ,

n.m. (i-, yi-, φ-). *Grotte souterraine*. pl. ifrawən / ifran / ifra (i-, i-, φ-). On dit ifli ou ifri. Rac. fl₄ / fr₇.

ifəs, ΣΗΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Mie, graine des fruits comme l'amende, chair ou pulpe des fruits comme la pomme ou la datte*. pl. id yifəs. Rac. fs₄.

ifuq-ijbəd, ΣΗ8Σ ΣΙΘΑ,

expression et n.m. inv. Terme correspondant à une situation compliquée dans le jeu tiddatt où un joueur pour des raisons stratégiques, peut déclarer un cheval tantôt afuqəy, tantôt ajəbdəy. Hors de ce jeu, elle signifie *ne pas se prononcer, ne pas décider, rester indécis*. *Nəqqim da ikk ifuq-ijbəd. *Nous sommes restés là indécis*. pl. id ifuq-ijbəd. voir tiddatt. Rac. fq₁ / jbd₂.

igal, ΣΧΟΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Prise en charge*. pl. id yigal. Rac. gl₄.

igaz, ΣΧΟЖ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Reconnaissance, devinette*. pl. id yigaz. Rac. gz₁.

iggən, ΣΧΧΙ,

n.m. numér. (i-, yi-, i-). *Un*. pl. id yiggən. Par assourdissement, on dit ikkən. Ce mot ne s'entend plus que dans le conte de Yənsis. Mot en usage au Mzab. Rac. jn₆.

igg^wad, ΣΧΧ^wOE,

n.m. (i-, yi-, i-). pl. id yigg^wad. voir iwad.

igg^way, ΣΧΧ^woΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). pl. id yigg^way. voir iway.

ih, ΣΘ,

interj. Utilisée après oubli, omission, regret ou nostalgie. Rac. h₄.

i-əh, Σ 8Θ,

interj. dite après un oubli ou une omission.

ihillan, ΣΘΣΗΗΟΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Flatterie, faux compliments, hypocrisie*. *syn. ahidd. *Rq. La forme singulière (*ahill) de ce mot n'est pas ou plus en usage. Rac. hl₂.

ihlan, ΣΑΗΟΙ,

adv. *Assez*. *Teiy ihlan n tiyni. *J'ai mangé assez de*

dattes. *Ihlan iffəy tamurt u! *Je crois qu'il est temps pour moi de quitter ce pays*. voir aussi attas, bahra, bəzzaff. Rac. hln.

ihya, ΣΘΣο,

interj. Dite quand on surprend quelqu'un entrain de faire le contraire de ses principes (voler, mentir...) ou de commettre un interdit. Rac. hy₃.

ijiman, ΣΙΣΣΟΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Muscles scalènes*. *Taqbunt n ijiman. *Le trou sous la tête vers l'arrière, la nuque*. *syn. rég. taqəfatt. Rac. jm₁.

ijj, ΣΙΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Térébinthe*. pl. ajjiwən (a-, wa-, a-). Rac. j₂.

ijjən, ΣΙΙΙ,

n.m. numér. (i-, yi-, i-). *Un*. pl. id yijjən. voir idjən.

ikad, ΣΚΟΛ,

n.m. (i-, yi-). *Inquiétude, pitié*. Rac. kd₄.

ikal, ΣΚΟΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Piétinement*. pl. id yikal. On dit également ical. Rac. cl₁.

ikk₁, ΣΚΚ,

voir di.

ikk₂, ΣΚΚ,

conj. tps. voir i₂.

ikka, ΣΚΚο,

n.m. (i-, yi-, i-). *Durée*. pl. id yikka. *syn. adiw. Rac. k₂.

ikkar, ΣΚΚοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Renaissance, éveil, soulèvement*. *Ikkar n wul. *Nausée*. pl. id yikkar. *syn. tanəcri. Rac. kr₁.

ikkas, ΣΚΚοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Levée, ablation, confiscation, dessaisissement*. pl. id yikkas. Rac. ks₁.

ikkən, ΣΚΚΙ,

n.m. numér. (i-, yi-, i-). *Un*. pl. id yikkən. Ce mot ne s'entend plus que dans le conte de Yənsis. Mot en usage au Mzab. voir idjən. Rac. jn₆.

ikk^wa, ΣΚΚ^wο,

n.m. (i-, yi-, i-). *Pétrissage*. pl. id yikk^wa. Rac. kw₂.

ikk^wad, ΣΚΚ^wOE,

n.m. (i-, yi-, i-). pl. id yikk^wad. voir iwad.

ikk^war, ΣΚΚ^wοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fait d'insulter, de gronder*. pl. id yikk^war. Rac. kwr.

ikk^way, ΣΚΚ^wοΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). pl. id yikk^way. voir iway.

ikəm, ΣΚΕ,

pro. c.o.d. masc. pl. *Vous*. *Immutər ikəm. // *vous a vus*. *Utən ikəm. *Ils vous ont frappés*. *Rq. Cette forme de pronom est en usage dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chaïr...). Ailleurs, on dit cnim.

ikəmt, ΣΚΕ+,

pro. c.o.d. fém. pl. *Vous*. *Nəzər ikəmt. *Nous vous avons vues*. *Rq. Cette forme de pronom est en usage dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chaïr...). Ailleurs, on dit cnimti.

ikuşəy, ΣΚ8ΟΣ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Écossais*. pl. ikuşay (i-, i-, φ-), f. tikuşəyt (ti-, t-), pl. tikuşay (ti-, t-).

ikeab₁, ΣΚΗΘ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Renard*. pl. ikeab (i-, yi-, i-), femelle, tikeəbt (ti-, ti-), pl. tikeab (ti-, ti-). *syn. rég. abayuy. Rac. keb₁.

ikeab₂, ΣΚΗΘ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Phalange(os)*. pl. ikeab (i-, yi-, i-). *syn. asməzday. Rac. keb₂.

ilam, ΣΗΟΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Ourlot, pliage*. pl. id yilam. Rac. lm₂.

ilal, ΣΗΟΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fait de tirer au sort ou de tenter sa chance*. pl. id yilal. Rac. l₂₀.

ilas, ΣΗΟΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Tonte, fait de tondre*. pl. id yilas. Rac. ls₁.

ilaz, ΣΗΟЖ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Abandon*. pl. id yilaz. Rac. lz₁.

ildəy, ΣΗΛΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fronde, lance-pierres*. pl. aldayən (a-, wa-, a-). Rac. ldy₂.

ili₁, ΣΗΣ,

v.intr. (Conjg. 39). *Être, exister, faire partie de, participer*. *Illa da. // *est ici*. *Illa ubrid ssya. *Un passage existe par là*. *Lliy i tuṛərt. *Je participe au jeu*. *Ha ukk jəllid may deg d ax dd illa? *En quoi le roi nous intéresse-t-il?* *Rq. Ce verbe s'utilise comme auxiliaire - pour obtenir le forme inaccompli du présent des autres verbes ou la forme "continue" du présent. *Ssawaləy. *Je parle*. *Lliy ssawaləy. *Je suis en train de parler*. - pour obtenir une probabilité ou une incertitude. *Ad yili itətt. // *serait en train de manger*. *Ad ilin ffəyən. *Ils seraient sorties*. - pour exprimer une simultanéité. *Ssiwəly iliy təttəy. *J'ai parlé en*

étant entrain de manger. *Illa mani ittway uyur. // *y a des fois où la lune s'éclipse*. *Illa din kulci d təllalaci d tcacit n Muci. Expression: Il y a là-bas tout et même la kippa! Le mot təllalaci est mystérieux. Elle s'utilise pour signifier *tout y est*. Les formes 'xlaq / hlaq' (il était) s'utilisent chez les enfants à la place de yili et tuy. Rac. l₈.

ili₂, ΣΗΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Être, existence, essence*. pl. id yili. Rac. l₈.

ilikṭṭunlik, ΣΗΣΚΕQ8IΣΚ,

n.m. et adj. inv. (i-, i-, i-). *Electronique*. (Ce mot n'est pas très bien intégré en amazighe, de ce fait il ne subit pas de transformation morphologique). Rac. lktṭnk.

ilini, ΣΗΣIΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Age*. *Taḥəttact təttəyma s ilini nnəs: *mi təwsər, təttəmyir. Un arbrisseau s'accroît selon son âge: quand il vieillit, il devient grand*. pl. id ilini. Rac. ln₃.

ilis, ΣΗΣΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Toison*. (Quantité de laine coupée par tonte). pl. ilisən (i-, y-, i-). Rac. ls₁.

iliy, ΣΗΣΥ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Ruisselet, ru.* pl. iliyən (i-, yi-, i-). Rac. ly₄.

ill, ΣΗΗ,

v.intr. (conjg. 01). *Pleurer, se lamenter*. *Yill f tudərt nnəs. // *pleure sa vie*. *Yill day f walu. // *pleure pour un rien*. *Iccal yill. // *il passe toute la journée à pleurer*. Dans les ksours du Nord-ouest, on dit ttru. voir aussi aməttaw. Rac. l₁₀.

iləl, ΣΗ8Η,

n.m. (i-, yi-, i-). *Tirage au sort*. *Yyət iləl ammn ad tafəm wi la nuraṛ. *Procédez au tirage au sort pour designer quelqu'un qui va jouer*. pl. id yiləl. voir aussi acirəg, ccirəg. Rac. l₂₀.

illal, ΣΗΗΟΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Soutenance, cale, économie, épargne*. pl. id yillal. Rac. l₁₈.

illan, ΣΗΗΟΙ,

n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Larmes, pleurs, fait de pleurer*. Rac. l₁₀.

illay, ΣΗΗοΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Évacuation, débarras, départ*. pl. id yillay. *Rq. illay ≠ talya. voir aussi axənnəg, aḥidəw, aḥawəl, aṛənnək, aṛəbbəg. Rac. ly₂.

iləm, ΣΗΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Peau extérieure des animaux ou des plantes et légumes.* pl. ilmawən (i-, yi-, i-) / (i-, i-, φ-). «Ittcat iləm. Il joue la percussion à peau ou membranophone. »Rq. La peau de l'homme ou la peau intérieure des animaux ou des fruits et légumes est dite tilməyt. Rac. lm₄.

ilmas, ΣΙΛΟΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Point d'eau sous forme de petit puits peu profond n'atteignant pas la taille d'un homme. Il s'obtient en creusant près d'un oued ou d'une rivière.* pl. ilmas (i-, yi-, i-). «Rq. C'est, dit-on, le nom d'un roi amazighe. Rac. ms₅ / l₁₁.

iləmsi, ΣΙΛΟΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Foyer. Fig. Famille.* pl. iləmsitən (i-, i-, φ-). voir aussi tafqunt, inyən. Rac. lms₁.

iləs, ΣΙΛΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Langue (l'organe).* «Ixəf n yiləs. Le bout de la langue. »Təkkəsd i t dd sikk iləs. Litrl. (Tu me l'as enlevée de la langue.) J'allais la dire. / J'allais dire la même chose. «Iləs maziγ. La langue amazighe (berbère). »Prov. Ils ul ielim iyəss. La langue n'a pas d'os. Les diseurs ne sont pas des faiseurs. «Prov. Yif wim dd idju babas iləs, wim dd idju yis. Celui qui a hérité un savoir vaut mieux que celui qui a hérité un cheval. Savoir est plus important qu'avoir pl. alsawən (a-, wa-, a-). Rac. ls₂.

ilyi, ΣΙΥΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *But, goal (terme de sport).* pl. id yilyi. Rac. ly₄.

iləz, ΣΙΛΖ,

v.tr. (Conj. 62). *Laisser de côté, abandonner, prendre une seule partie de.* «Tciγ day may dd yilz ukk mənši nəs. Je n'ai mangé que ce qu'il a laissé de son dîner. Rac. lz₁.

imal, ΣΙΛΟΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Année prochaine.* «Fig. Futur. »Min yimal ad rəcləγ. L'année prochaine, je me marierai. «Yus dd l yimal n 1997. Il est venu une année après 1997. «Imal n yimal. Litrl. (L'année prochaine de l'année prochaine). Deux ans après. «Al imal nix al f imal. Jusqu'à l'année prochaine ou deux ans après. pl. id yimal. Rac. ml₃.

iman₁, ΣΙΟΙ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Âme.* «Iman inuγ. Moi seul. »Iman nənəc. Toi seul. «Iman nən. Eux seuls. pl. id yiman. Rac. mn₅.

iman₂, ΣΙΟΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Pancréas.* pl. id yiman. Rac. mn₆.

iman₃, ΣΙΟΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Croyance, crédibilité.* pl. id yiman. Rac. mn₂.

imar, ΣΙΟΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Ordre, consigne, fait d'ordonner.* pl. id yimar. Rac. mr₄.

imas, ΣΙΟΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Frottement, pansage.* pl. id yimas. Rac. ms₁.

iməddər, ΣΙΛΛΟ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Vivant.* pl. iməddrən (i-, i-, φ-), f. timəddərt (ti-, t-), pl. timəddrin (ti-, t-). «syn. widdrən. Rac. dr₃.

iməddəs, ΣΙΛΛΟ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Dense, dru.* pl. iməddsən (i-, i-, φ-), f. timəddəst (ti-, t-), pl. timəddsın (ti-, t-). Rac. ds₁.

imədfər, ΣΙΕΗΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Successeur, puis-né, suivant.* pl. imədfərən (i-, i-, φ-), f. timədfərt (ti-, t-), pl. timədfərin (ti-, t-). Rac. df₁.

imədiwla, ΣΙΛΣΙΛΙΟ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Donnant-donnant.* Rac. dwl.

imədqqrən, ΣΙΛΛΕΖΟΙ,

n.m. pl. (i-, i-, i-). voir idməqqqrən. Rac. q₁.

imədrən, ΣΙΛΟΙ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Rectum.* pl. imədrən (i-, i-, φ-). Rac. dr₂.

imədwəl, ΣΙΛΙΛΙ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Revenant.* pl. imədwələn (i-, i-, φ-), f. timədwəlt (ti-, t-), pl. timədwəlın (ti-, t-). Rac. dwl.

imədeən, ΣΙΕΗΙ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Passager.* pl. imədeən (i-, i-, φ-), f. timədeənt (ti-, t-), pl. timədeən (ti-, t-). Rac. de_n.

iməffər, ΣΙΗΗΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Mystérieux.* pl. iməffərən (i-, i-, φ-), f. timəffərt (ti-, t-), pl. timəffərin (ti-, t-). Rac. fr₃.

iməffəγ, ΣΙΗΗΥ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Sortant.* pl. iməffəγən (i-, i-, φ-), f. timəffəγt (ti-, t-), pl. timəffəγin (ti-, t-). Rac. fy₁.

iməfrəq, ΣΙΗΗΟ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Balayer, personne qui balaie.* pl. iməfrəqən (i-, i-, φ-), f. timəfrəqt (ti-, t-), pl. timəfrəqin (ti-, t-). Rac. fr_d.

iməggəd, ΣΙΧΧΛ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Peureux, craintif.* pl. iməggədən (i-, i-, φ-), f. timəggədt (ti-, t-), pl.

timəggədın (ti-, t-). On entend également "iməkkəd" (par assourdissement de "gg"). Rac. wd₂.

imi, ΣΙΣ,

n.m. (i-, yi-, φ-). *Bouche, bouchée.* «Imi n umucc. Mesure équivalente à la bouche d'un chat. »Teləm ead imi. Il ose encore parler. «Ucn as idjən n yimi n uyγum. Ils lui ont donné une bouchée de pain. »Imi n iyyər. L'entrée du jardin. «Imi n tiddart. L'entrée de la maison. »Imi n uyγəm. La porte de la ville. «Imi n təγrart. L'ouverture du sac. »Iffəγ day d imi. Il n'a que la bouche. Il ne fait que parler. «Prov. Imi iqqarən "ssuq!" ad issuq ya nətta. La bouche qui dit. "souffle!", n'a qu'à souffler elle-même. Les grands diseurs ne sont pas des faiseurs. »Prov. Imi iqqnən u t ttitfən yizan. La bouche fermée n'est pas hantée par les mouches. Se dit pour dire que le bavardage n'est pas utile. pl. imawən (i-, i-, φ-). dlm. timitt (ti-, ti-), pl. timitin (ti-, ti-). ou tmimitt (t-, t-), pl. timimitin. (ti-, t-). Rac. m₈.

imidi, ΣΙΣΛΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Burin, ciseau.* pl. imiditən (i-, i-, φ-). voir aussi afənnəklu, jij. Rac. d₈.

imir, ΣΙΣΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Honneur.* «Təyyid i-dd imiran! Tu m'as honoré. pl. imiran (i-, i-, φ-). Rac. mr₅.

iməjjilla, ΣΙΙΙΣΙΛΙΟ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Serment, fait d'assermenter.* Rac. jl₂.

iməkcəm, ΣΙΚΚΕ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Porte d'entrée, entrée (ville).* pl. iməkcəm (i-, i-, φ-). Rac. km.

iməkkəd, ΣΙΚΚΛ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). pl. iməkkədən (i-, i-, φ-), f. timəkkədt (ti-, t-), pl. timəkkədın (ti-, t-). voir iməggəd. Rac. wd₂.

iməlləf, ΣΙΙΙΗΗ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Divorcé.* pl. iməlləfən (i-, i-, φ-), f. timəlləft (ti-, t-), pl. timəlləfin (ti-, t-). Rac. lf₁.

iməlləs, ΣΙΙΙΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Maculé, souillé, diffamé.* pl. iməlləsən (i-, i-, φ-), f. timəlləst (ti-, t-), pl. timəlləsin (ti-, t-). Rac. ls₃.

iməlləγ, ΣΙΙΙΥ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Sortant, abstenu.* pl. iməlləγ (i-, i-, φ-), f. timəlləγt (ti-, t-), pl. timəlləγin (ti-, t-). Rac. ly₂.

iməlləγ, ΣΙΙΙΥ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Index (doigt).* pl. iməlləγən (i-, i-, φ-). Rac. ly₁.

iməltəγ, ΣΙΙΙΥ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Boueux, fruit juteux.* pl. iməltəγ (i-, i-, φ-), f. timəltəγt (ti-, t-), pl. timəltəγin (ti-, t-). Rac. lty.

immala, ΣΙΙΙΟΙΟ,

adv. *C'est que, c'est à dire, donc, eh ben dis donc.* (pour tirer une conclusion). «Immala ufən wi tən yucrən. Eh ben dis donc! Ils ont trouvé qui les a volés! C'est à dire qu'ils ont trouvé qui les a volés! »syn. issəmma. Rac. ml₁₁.

immas, ΣΙΙΙΟΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Centralisation.* pl. id yimmas. Rac. ms₂.

iməndi, ΣΙΙΙΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). Mot englobant à la fois l'orge et l'avoine. «Iməndi-y-abərcən. Blé noir, blé atteint par la maladie du charbon ou de la rouille noire. »Iməndi maziγ. Blé poussant dans les champs ou blé arrosé par l'homme par opposition au blé irrigué par la pluie. Il est très apprécié. «Iməndi-y-aərab. Blé irrigué par la pluie par opposition au blé arrosé par l'homme ou poussant dans les champs. »Iməndi n ufunas dīt aussi "iməndi-y-aərab ibəlldən" c'est le blé dīt "iməndi-y-aərab" acclimaté à l'arrosage artificiel. Il est plus apprécié que le blé dīt "iməndi maziγ". «Lhəj-Σli froment de petite taille. »Lməγwani froment de grande taille. «Lkuḥun froment long et jaune. Il est très apprécié. pl. id iməndi. dim. timənditt (ti-, t-) (blé provenant des États Unis d'Amérique de très petite taille. Il est peu apprécié). pl. timənditin (ti-, t-). «Rq. Dans certaines régions amazighes le mot "iməndi" signifie "céréale". voir aussi ahəmmum, tayəzzətt, irdən, timzin, azəkkun, buzubəe. Rac. mnd.

iməngiy, ΣΙΙΙΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Angine.* pl. iməngiyən (i-, i-, φ-). Rac. mnjy/mngy.

imənjəγ, ΣΙΙΙΥ,

n.m. (i-, i-, φ-) ou (φ-, φ-, φ-). *Le cou.* pl. imənjiyən (i-, i-, φ-). «syn. rég. aməγd. voir iri. Rac. mngy / mnjy.

imənyən, ΣΙΙΥΟΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). voir aməny.

imərcəl, ΣΙΟΓΗ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Marié.* pl. imərcələn (i-, i-, φ-), f. timərcəlt (ti-, t-), pl. timərcəlin (ti-, t-). Rac. rc₂.

imərwaī, ΣΙΩΩΙ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Fugitif*. pl. imərwlən (i-, i-, φ-), f. timərwlət (ti-, t-), pl. timərwlīn (ti-, t-). Rac. rwl.

imərzi, ΣΙΩΩΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Tout objet utilisé pour casser ou diviser ou partager*. pl. imərza (i-, i-, φ-). Rac. rz₁.

iməşfəđ, ΣΙΩΩΕ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Essuyeur, gomme*. *Fig. *Perfectionniste, minutieux, scrupuleux, soigneux*. pl. iməşfəđən, f. timəşfətt (ti-, t-), pl. timəşfəđin (ti-, t-). Rac. şf₂.

iməstəf, ΣΙΩΩΗ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Navet*. pl. iməstəfən (i-, i-, φ-). Rac. stf₁.

imətci, ΣΙΩΩΣ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Nourriture, alimentation*. pl. imətca (i-, i-, φ-). *Prov. On dit aussi amətci. Rac. tc₁.

iməttəđ, ΣΙΩΩΕ, [iməttəđ]

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Nourrisson*. pl. iməttəđən (i-, i-, φ-), f. timəttətt (ti-, t-), pl. timəttəđin (ti-, t-). Rac. td / d₄.

iməttər, ΣΙΩΩΟ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Mendiant*. pl. iməttərən (i-, i-, φ-), f. timəttərt (ti-, t-), pl. timəttərin (ti-, t-). Rac. tr₂.

iməttas, ΣΙΩΩΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Datte étiolée dépourvue de chair ou de pulpe*. pl. iməttas (i-, i-, φ-). Rac. ts.

iməttəş, ΣΙΩΩΟ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Dormeur*. pl. iməttəşən (i-, i-, φ-), f. timəttəşt (ti-, t-), pl. timəttəşin (ti-, t-). *syn. naddam. Rac. tş₁.

imucər, ΣΙΩΩΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Voleur*. pl. imucar (i-, i-, φ-), f. timucərt (ti-, t-), pl. timucar (ti-, t-). Dans les ksours du Nord-Est, on dit imukər. *syn. acəffar. Rac. cr₂.

imujər, ΣΙΩΩΟ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Élite, le plus grand*. pl. imujar (i-, i-, φ-), f. timujərt (ti-, t-), pl. timujar (ti-, t-). Rac. jr₁.

imukər, ΣΙΩΩΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Voleur*. pl. imukar (i-, i-, φ-), f. timukərt (ti-, t-), pl. timukar (ti-, t-). voir aussi imucər. *syn. acəffar. Rac. cr₂.

imuzzar, ΣΙΩΩΟ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Cascade*. La forme singulière

"aməzzar" est très rare. Rac. zr₆.

imər, ΣΙΩΩΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Affluent*. pl. iməyrən (i-, i-, φ-). Rac. yr₁.

iməyrəw, ΣΙΩΩΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Eminence hypothénar*. pl. iməyrəwən (i-, i-, φ-). *Rq. On dit aussi məyrəw. Rac. yrw.

iməz, ΣΙΩΩ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Pouce*. *Fig. *Appendice, pédoncule*. pl. imzītən (i-, yi-, i-). *syn. rég. ikməz. Rac. mz₂.

iməz, ΣΙΩΩ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Ramadan, période de jeûne*. pl. imzītən (i-, yi-, i-). Rac. mz₄.

imzi, ΣΙΩΩΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Avorton, bébé venu avant terme*. pl. imzan (i-, yi-, i-). Rac. mz₁.

iməzzəe, ΣΙΩΩΣ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Boudeur, acariâtre, pleurnichard*. pl. iməzzəe (i-, i-, φ-), f. timəzzəet (ti-, t-), pl. timəzzəe (ti-, t-). Rac. ze.

imeazzatən, ΣΙΩΩΣ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Condoléances, lieu réservé aux condoléances*. Rac. ez₁.

in₁, ΣΙ,

pro. voir itən.

in₂, ΣΙ,

pro. voir nitnin.

in₃, ΣΙ,

dém. voir n₁.

inađ, ΣΙΩΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Convoitise*. pl. id yinađ. Rac. nđ₃.

inay, ΣΙΩΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Arrosage, état de ce qui est mouillé ou arrosé*. pl. id yinay. voir aussi arəyyən, arəttcūm, abəlbəl, alummət, aslummət, asərcəm, asinəy. Rac. ny₁.

inaz, ΣΙΩΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Prostration, inclinaison*. pl. id yinaz. Rac. nz₁.

inəbban, ΣΙΩΩΟ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Transport, portage(transport à dos d'homme)*. *Inəbban n wuccanən, Nom d'un jeu qui se pratique à trois. On entend aussi inəppan par assourdissement. voir Annexes / inəbban. Rac. b₈.

inəc, ΣΙΩ,

poss. voir innəc.

incəmt, ΣΙΩΩΣ,

poss. pour fém. *Votre, vos*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise tcəmt. *Yuma tcəmt. *Votre frère*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inən, tinən), il reste incəmt. Hors de ces deux contextes, il se réalise ncəmt. *Tayuri ncəmt. *Votre marche*. *Ifassən ncəmt. *Vos pieds*. *Timura ncəmt. *Vos pays*.

inəđ₁, ΣΙΕ,

v.tr.ind. (Conjg. 62). *Convoiter*. *Ittinđ i yumas. // *convoite son frère*. Rac. nđ₃.

inəđ₂, ΣΙΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Une spire*. pl. inəđən (i-, yi-, i-). Rac. nđ₂.

inəđri, ΣΙΩΩΣ,

n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Superposé*. *Kks ayən n inəđritən n uzeṭta ! *Enlève ces fils superposés de la trame* / pl. inəđritən (i-, i-, φ-), f. tinəđritt (ti-, t-), pl. tinəđritin (ti-, t-). Rac. dr₄.

infəđ, ΣΙΩΩ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Rapiècement, réforme, patchwork*. pl. anfəđən (a-, wa-, a-). Rac. nfd₂.

ini₁, ΣΙΣ,

v.tr./intr. (Conjg. 40). *Dire*. *Ini-y-as may təyyid ! *Dis-lui ce que tu as fait* ! *W inman ad yaf aman i təmtəlt n ubərda ? *Qui aurait imaginé de l'eau dans une dune de sable* ? *Inna ini məs. Litrl. (Il a dit sa parole). *Il a dit son dernier mot. Il a donné le meilleur de lui-même*. *Ay tənndid ad yili ! *Tout ce que tu peux imaginer existe* ! *Ini may təxsəd ! *Dis tout ce que tu veux* ! *Ad nini mmic ul itticər ! *Disons/supposons que ton fils ne vole pas* ! *Çal təmmutəd ? *Ad nini məlyun ! Combien as-tu vu ? Disons un million* ! / *A peu près un million*. *Inna xfi bəzzaff. *Il a dit trop de choses sur moi*. *Inna di maykk ixəs. *Il a dit tout ce qu'il veut sur moi*. *Iqqar / ittini "Iful" ikk bawən. // *appelle les têtes "Iful"*. *Il ne parle pas comme tout le monde. Il fait des manières*. *May tənndid i tcənaft zzat iyyər ? *Que dis-tu d'un barbecue devant la rivière* ? *May d ac inna wul nnəc təyyid t. *Tu as fait ce que tu voulais. Tu as réalisé tes caprices. Qui aurait imaginé que l'homme arriverait à la lune* ? *U cay sad nini... (expression figée qui signifie : *Il n'est pas à dire que...*). *U t qqar. Litrl. (Ne le dis pas) Expression figée qui signifie : *Tu parles ! Ce n'est pas vrai* ! *Ad tinid yawkan cəkk d əjəllid. *On dirait que tu es un roi*. *Mala iniy ikk yalln inuy d iyi idjn ammu ! Litrl. (Que dirais-je de mes bras qui m'ont laissé comme ça) *Que n'aie-je ma force pour me sortir de cette situation* ! / *Ah si j'avais ma force* ! *W inman d

ammu ! *Qui aurait imaginé que ce serait ainsi* ! *Ini ead ! Litrl. (Dis encore) Formule dite quand nous voulons signifier à quelqu'un que ses propos ne nous intéressent pas ou qu'ils nous ennuiant et de ce fait nous l'invitons à se taire. *May d ac qqarən ? / May d ac ttinin ? Litrl. (Qu'est ce qu'ils te disent ?) *Qu'est ce qu'ils t'appellent*. / *Comment tu t'appelles* ? *Rq. Jeu de bas âges fondé sur la rime. Un enfant dit à un autre par exemple ini Fafa ; l'autre répond : Fafa et le premier lui réplique təcđ icuffa. -Ini Titti ! -Titti ! -Tuyid tiyti ! Pour la conjugaison, la forme continue ou inaccomplie de ce verbe donne deux possibilités : qqarəy / iqqar... ou ttiniy / ittini... Rac. n₃.

ini₂, ΣΙΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Diction, le dire, le fait de dire*. *Cn ini nnəc ! *Soigne ta diction* ! *Nəggəd ikk ini n middən. *Nous avons peur du qu'en dira-t-on*. pl. initən (i-, yi-, i-). Rac. n₃.

ini₃, ΣΙΣ,

v.tr. (Conjg. 02). *Coudre*. *Bab n tyənnutt yini sənn n ijərdələn. *Le tailleur a cousu deux pantalons*. Rac. n₆.

inif, ΣΙΣΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Garou*. pl. inifən (i-, yi-, i-). Rac. nf₄.

init, ΣΙΣΣ,

v.tr. (Conjg. 08). *Avoir des envies de femme enceinte*. *Fig. *Espérer vainement*. Rac. nt₁.

inix, ΣΙΣΧ,

conj. voir niy.

iniy, ΣΙΣΥ,

conj. voir niy.

injan, ΣΙΩΩ,

n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Saleté*. *Fig. *Homme asocial*. Rac. nj₄.

inəjbar, ΣΙΩΩΟ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Bistorte*. Rac. jbr₂.

inək, ΣΙΩ,

poss. voir innəc.

inn, ΣΙ, [inən] ou [inn]

n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Ceux, ceux-là*. *Inu d yinən. *Ceux-ci et ceux-là*. *Inn issawalən. *Ceux qui parlent*. Inən ssawalən tanəglizəyt. *Ceux-là parlent anglais*. *Inninuy / inninuy, les miens. *Inninnəc, les tiens (pour masculin). *Inninnəm, les tiens (pour féminin). *Inninnəs, les siens. *Inninnəy/inninnəx, les nôtres. *Inninwəm, les vôtres (pour masculins). *Inninnəcmt, les vôtres (pour féminins). *Inninsən, les leurs (pour

masculins). *Inninsənt, *les leurs* (pour féminins). Au féminin, on dit tinn.

innaj, ΣΙΙΟΙ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Élévation*. pl. id yinnaj. *syn. ajærrəd, talya. Rac. nj₃.

innatt, ΣΙΙΟΕΕ,
n.m. (i-, yi-, i-). pl. id yinnatt. voir id-natt.

innæc, ΣΙΙΣ,
poss. pour masc. sing. *Ton, ta, tes*. Dans les ksours du Nord-ouest, on dit innæk. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise c / k. *Babac. *Ton père*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : innæc / innæk. Hors de ces deux contextes, il se réalise : nnæc. *Tiddart nnæc. *Ta maison*. *Tittawin nnæc / nnæk. *Tes yeux*. *Awal nnæc / nnæk. *Ta parole*.

inni, ΣΙΙΣ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Sorgho*. pl. inniwən (i-, yi-, i-). Rac. nj₁.

inniðnin, ΣΙΙΣΕΙΣΙ,
pro. voir nniðen.

innincəmt, ΣΙΙΣΙΣΕΤ,
poss. *Les vôtres* (pour personnes féminines). voir wincəmt. *étym. inn (*ceux*) incəmt (*de vous/fém.*). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit "inninkəmt".

inninkəmt, ΣΙΙΣΙΣΕΤ,
poss. *Les vôtres* (pour personnes féminines). voir "innincəmt".

inninnæc, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les tiens* (pour personne masculine). voir winnæc. *étym. inn (*ceux*) innæc (*de toi*). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit "inninnæk".

inninnæk, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les tiens* (pour personne masculine). voir inninnæc.

inninnəm, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les tiens* (pour personne féminine). voir winnəm. *étym. inn (*ceux*) innəm (*de toi/fém.*).

inninnəs, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les siens*. voir winnəs. *étym. inn (*ceux*) innəs (*de lui*).

inninnəx, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. voir inninnəy.

inninnəy, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les nôtres*. voir winnəy. *étym. inn (*ceux*) innəy (*de nous*). On dit aussi : inninnəx.

inninsən, ΣΙΙΣΙΟΙ,

poss. *Les leurs* (pour personnes masculines). voir winnsən. *étym. inn (*ceux*) insən (*d'eux*).

inninsənt, ΣΙΙΣΙΟΙ,
poss. *Les leurs* (pour personnes féminines). voir winsənt. *étym. inn (*ceux*) insənt (*d'elles*).

inninu, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les miens*. voir inninu.

inninux, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. voir inninu.

inninu, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les miens*. voir winu. On dit aussi inninux. *étym. inn (*ceux*) inu (*de moi*). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit inninu. (sans "y" ou "x").

inninwəm, ΣΙΙΣΙΣ,
poss. *Les vôtres* (pour personnes masculines). voir winwəm. *étym. inn (*ceux*) inwəm (*de vous/masc.*).

innæk, ΣΙΙΣ,
poss. voir innæc.

innəm, ΣΙΙΣ,
poss. pour fém. sing. *Ton, ta, tes*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise "m". *Yəmmam. *Ta mère*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : innəm. Hors de ces deux contextes, il se réalise : nnəm. *Tamurt nnəm. *Ton pays*. *Tiyta nnəm. *Tes coups*.

innəs, ΣΙΙΟ,
poss. *Son, sa, ses*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise "s". *Tattas. *Sa tante*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : innəs. Hors de ces deux contextes, il se réalise nnəs. *Tamurt nnəs. *Son pays*. *Ifuckan nnəs. *Ses bagages*.

innəx, ΣΙΙΣ,
poss. voir innəy.

innəy, ΣΙΙΣ,
poss. *Notre, nos*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise tnəy. *Ayətma tnəy. *Nos frères*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : innəy. Hors de ces deux contextes, il se réalise : nnəy. *Tamurt nnəy. *Notre pays*. *Idarən nnəy. *Nos pieds*. L'assourdissement du /y/ de innəy en "innəx" est un fait relatif à Figuig d'en Bas (Zénaga).

inəppan, ΣΙΙΘΟΙ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). voir inəbban. *Inəppan n wuccanən, voir inəbban n wuccanən.

inərfəd, ΣΙΙΘΕ,

n.m. (i-, i-, φ-). *Rate*. pl. inərfədən (i-, i-, φ-). Rac. nrfd.

inrəz, ΣΙΙΘ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Talon*. pl. inərzitən (i-, i-, φ-). *syn. rég. awrəs. Rac. rs₅.

insi, ΣΙΙΘ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Hérisson*. *Fig. *Malin*. *Insi est dit aussi əmmi yəqməc dans les contes et les fables. pl. insitən (i-, yi-, i-) / ansawən (a-, wa-, a-). Rac. ns₃.

insən, ΣΙΙΟΙ,
poss. pour masc. *Leur, leurs*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise tsən. *Mmītən. *Leur fils*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : insən. Hors de ces deux contextes, il se réalise : nsən. *Tamurt nsən. *Leur pays*. *Tiwinas nsən. *Leurs bagues*.

insənt, ΣΙΙΟΙ,
poss. pour fém. *Leur, leurs*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise tsənt. *Yəlli tsənt. *Leur fille*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : insənt. Hors de ces deux contextes, il se réalise : nsənt. *Tamurt nsənt. *Leur pays*. *Yəssitsənt. *Leurs filles*.

int, ΣΙ,
voir itənt.

inəffər, ΣΙΕΗΘ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Date correspondant à la naissance du prophète de l'islam : Mahomet*. On dit également Imulud ou tamənsiwt. pl. inəffər (i-, i-, φ-). Rac. ntfr.

inti, ΣΙ+Σ,
pro. voir nitninti.

inətmi, ΣΙ+Σ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Rebord, rive*. pl. inətmitən (i-, i-, φ-). Rac. ntmi.

inu₁, ΣΙΣ,
n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Ceux-ci*. *Inu d yinən. *Ceux-ci et ceux-là*. *Inu ssawalən. *Ceux-ci parlent*. *Inən d yinu. *Ceux-là et ceux-ci*.

inu₂, ΣΙΣ,
poss. voir inu.

inux, ΣΙΣ,
poss. voir inu.

inuy, ΣΙΣ,
poss. *Mon, ma, mes*. On entend aussi nu / nux, nu, inu, inux. L'assourdissement du /y/ "inux" est un fait relatif à Figuig d'en Bas (Zénaga). *Tamurt inuy. *Mon pays*. *Ixittan inuy. *Mes forces*. Après un nom de lien

de parenté, il peut s'effacer. *Yuma. *Mon frère*. *Yuma inuy. *Mon frère (avec beaucoup d'affection)*. *Rq. Dans les ksours du nord-est, on entend pas la forme "inuy/inux" mais "inu".

inwəm, ΣΙΙΣ,
poss. masc. *Vos, votre*. Après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle, il se réalise twəm. *Yəmma twəm. *Votre mère*. *Babatwəm. *Votre père*. *Yuma twəm. *Votre frère*. Après les formes (ayən, w / wənn, t / tənn, inn, tiinn), il reste : inwəm. Hors de ces deux contextes, ils se réalise : nwəm. *Tamurt nwəm. *Votre pays*. *Ttəft abrid nwəm! *Suivez votre chemin!* *Ttəttəm iman nwəm? *Vous mangez seuls?* *Ifassən nwəm d iməzzyanən. *Vos mains sont petites*. La forme nwət s'entend surtout chez les petits enfants.

inyən, ΣΙΣ,
n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Réchaud*. *Rq. La forme singulière attestée en Kabylie inəy ne se dit pas / plus à Figuig. voir aussi tafqunt, iləmsi. Rac. ny₂.

inəz, ΣΙΣ,
v.intr. (Conjg. 62). *S'incliner, se courber, se baisser, se pencher, se voûter*. *Yinəz zzat ajəllid. *Il s'est incliné devant le roi*. *Tinz uyən n təzdayt. *Ce palmier est courbé*. *Prov. Inz ukk aḍu, ad ifat! *Incline-toi devant le vent, il passe! Il faut être souple*. *Prov. Inz i tyunt ad təḍəən. *Penche-toi, la roche passera! Il faut être souple et tolérant*. Rac. nz₁.

inəy, ΣΙΣ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Palais de la bouche*. pl. inəyawən (i-, yi-, i-). Rac. ny₁.

ippar, ΣΘΘΟ,
n.m. (i-, yi-, i-). voir ibbar.

ippay₂, ΣΘΘΟ,
n.m. (i-, yi-, i-). voir ibbay.

ippaz, ΣΘΘΟ,
n.m. (i-, yi-, i-). voir (ibbaz).

iqqad, ΣΕΕΟΛ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Excitation au feu sous forme de petits points*. pl. id yiqqad. voir aussi taməryiwt, asəryi, acmaḍ, acmuməḍ, acəmməḍ, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, ləhmu, aḥrurəq, acəwwəf, iraf, azmaḍ. Rac. qd₁.

iqqan, ΣΕΕΟΛ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Fermeture*. Ce mot est utilisé par les jeunes, en revanche les adultes lui préfèrent le terme tayuni. pl. id yiqqan. Rac. yn₃ / qn₁.

iqqas, ΣΕΕΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Déflagration, détonation, piqûre de scorpion ou d'insecte. pl. id yiqqas. Rac. qs.

iqqəd, ΣΕΖΛ,

n.m. (i-, yi-, i-). Repas fait d'huile, de sucre, de farine grillée, d'amandes et d'huile de beurre. On le consomme surtout lors de la naissance d'un bébé. pl. id yiqqəd. *syn. urif, taqənta. Rac. qd₁.

iqqi, ΣΕΖΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). Sodomit. pl. id yiqqi. On dit également tuqqitt. Rac. q₂.

iqraqən, ΣΕΖΕΖΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). Breloque. Rac. q₅.

iqullan, ΣΕΣΜΟΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). Fesses. *Rq. Ce terme est toujours utilisé au pluriel. La forme singulière n'est pas attestée dans la région. Dans certaines régions amazighes, il signifie "joues". voir aussi tafəlliqt, taməqqicəyt, quṛru, qunnuḍ. Rac. q₁₇.

ira, ΣΟο,

n.m. (i-, yi-, i-). Bobinage. pl. id yira. Rac. r₃.

irad, ΣΟοΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). Habillement, fait de s'habiller. pl. id yirad. Rac. rd₁.

iraf, ΣΟοΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). Torréfaction. pl. id yiraf. voir aussi iqquad, taməyiwṭ, asəyṭi, acmaḍ, acmuməḍ, acəmməḍ, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, ləḥumu, aḥṛuṛəq, acəwwəṭ, azmaḍ. Rac. rf₁.

irar, ΣΟοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Fécondation, pollinisation (fait d'être fécondé). pl. id yirar. Rac. r₈.

iras₁, ΣΟοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Dette, crédit, redevance. Ce mot est très rare, on utilise surtout le terme aməṛwaṣ. pl. id yiras. Rac. rs₁.

iras₂, ΣΟοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Accouplement, coït, monte, fécondation. (se dit uniquement des animaux). pl. id yiras. Rac. rs₂.

iras₃, ΣΟοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Fait de chasser des mouches ou des insectes. pl. id yiras. *syn. aḥraf. Rac. rs₃.

iraw, ΣΟοΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). Enfentement. pl. id yiraw. *Rq. Cette forme ne s'utilise que par les enfants ; les adultes utilisent la forme taṛwa. Rac. rw₂.

iray, ΣΟοΥ,

n.m. (i-, yi-, i-). Fait de dégager des odeurs. Rac. ry₁.

irəcmən, ΣΟΕΕΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). Repas fait de blé non cassé bouilli et cuit à l'eau. Rac. rcm₁.

irəd, ΣΟΕ,

v.tr. (Conjg. 62). S'habiller, mettre, porter. *Iṛdx tajllabəyt tabərcant. J'ai mis la djellaba noire. *Uccanən yirḍən. Les loups habillés. Les malins parmi les hommes. Rac. rd₁.

irdən, ΣΟΑΙ,

n.m. pl. (i-, yi-, i-). Froment, blé. La forme singulière "irəd" attestée dans d'autres parlers amazighes ne s'entend pas/plus dans l'aire de Figuig. voir aussi iməndi, timzin, azəkkun. Rac. rd₄.

irəf, ΣΟΗ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Cotula anthemoides* Plante qui ressemble beaucoup à la matricaria (matricaria camomilla). Elle est plus grande qu'elle et sans goût particulier. On en fait aucun usage en médecine traditionnelle ou en cuisine. pl. id yirəf. voir aussi tirəft. Rac. rf₂.

iri, ΣΟΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). Cou. *Fig. Goulot, bouche d'aération. *Iri n usid. Cou d'autruche. (Signe de beauté). *Iri n uqlil. Goulot/cou de la jarre. *Mar təllid əad tisd iri ? Tu es encore éveillé ? *Prov. Ttəsbih ikk iri, tucərda i tziri. Le chapelet au cou, le vol au clair de la lune. Se dit des personnes qui affichent un côté contraire à leur vraie personnalité. (Hypocrisie). pl. iran (i-, yi-, i-) / iritən (i-, yi-, i-). *syn. mənəy. Rac. r₅.

iriran, ΣΟΣΟΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). Nausée, vomissement, vomir. La forme singulière : "ariri" n'est pas attestée dans l'aire de Figuig. *Iriran n yiyzər, Humus, ensemble constitué de débris végétaux et de déchets animaux amenés par les rivières lors de crues. Rac. r₉.

irməḍ, ΣΟΙΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). Tumeur, kyste, graine. pl. irəmḍən (i-, i-, φ-). Rac. rmḍ.

iryī, ΣΟΣΣ,

n.m. (i-, i-). Diable. *Təyyid i-dd iryan. Littl. (Tu m'as fait des diables.) Tu m'as enragé. pl. iryan (i- / i). Rac. ry.

irəy, ΣΟΥ,

n.m. (i-, yi-, i-). Corbeau. *Fig. Esprit de la mort, porte-malheur. pl. irəyən (i-, yi-, i-). *syn. rég. agiwar, aḥəqqay. Rac. ry₄.

iryan, ΣΟΥΟΙ,

n.m. pl. (i-, yi-, i-). Sauce, bouillon. Rac. ry₂.

isa, ΣΟο,

n.m. (i-, yi-, i-). Arrivée, convenance, adéquation. pl. id yisa. Rac. s₁.

isar, ΣΟοΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Manque. pl. id yisar. Rac. sr₁.

isi, ΣΟΣ,

v.tr. / intr. (Conjg. 02). Prendre, saisir, entraîner. *Yisi tayrəyt. Il a pris le bâton. *Yisi yi-dd amur inuy. Il m'a volé ma part. *Isint arra. Elles étaient enceintes. *Yisi issərs. Il a bien réfléchi. *Yittsi sənn n id kilu. Il contient deux kilos. *Yisi t yumas i Fraṇṣa. Son frère l'a hébergé en France. *Isiy msisiy. J'ai bien médité. *Yisi tən yiyzər. Ils ont été pris par le courant. *Yisi f Pikasu. Il s'est inspiré de Picasso. *Yisi cəmm waḍu. Tu es foutue. *Ad nisi qabu issawal. On admet que la pierre parle. *Yisi f may d as tənmid. Il a respecté ce que tu lui avais dit. *Yisi xəfnəy tamara. Il nous a épargné de la peine. *Yisi xəfnəy. Il nous a couvert. *Tisi tbica. La pluie s'est arrêtée. *Yisi fus nnəs ssya. Il s'est désengagé d'ici. *Yisi ḍar nnəs. Il a quitté. *Yisi dd si babas. Il tient de son père. *Fraṇṣa tittsi. La France est absorbante / prenante / astreignante. *Tisi tamurt nnəy Fraṇṣa. La France a confisqué nos terres. *Yisi iman nnəs. Il s'assume. *Isin as isurtəyyn qa may tuy ieləm. La police secrète lui a confisqué tout ce qu'il avait. *Ad isiy tinəlli d Yaya. Littl. (Je prendrai le fil avec Yaya). Je tisserai avec Yaya. *Tinəlli nisi tuləy tisi. (passage d'un poème chanté par des tisseuses). Le fil que nous tissons monte et fait monter le tissage. *Ulead ittš, illa yisi iri. Il n'est pas encore endormi, il est bien éveillé. *Mani təllid ? Axəmma təlla tisi cəmm təyri! Où es-tu ? Tu es peut-être prise par les études! *Isi f uqəlqu nnəc! Voilà, c'est bien pour toi! Voilà, il faut subir les conséquences! *Yisi yi lḥall i Taṣra! Je me suis attardé à Tasra. *Prov. Isi tayəllimt ala yawy yimi nnəc! Prends la bouchée qui te conviendrait! Il faut agir selon ses capacités. Rac. s₅.

isək, ΣΟΚ,

n.m. (i-, yi-, i-). Chyle, chyme. pl. id yisək. Rac. sk₁.

isəm, ΣΟΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). Nom, substantif. pl. ismawən (i-, yi-, φ-). Rac. sm₂.

isməj, ΣΟΕΙ,

n.m. (i-, yi-, φ-). Esclave, domestique. pl. isəmjan (i-, i-, φ-), f. tisməjt (ti-, t-), pl. tisməjin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi icməz et icməj. *syn. isməy. Rac. cmj.

isəmmamən, ΣΟΕΕΟΕΙ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). Agrumes. Rac. sm₈.

isməy, ΣΟΕΥ,

n.m. (i-, i-, φ-). Esclave. *Ayəlzim n isməy. Pioche avec pointe. pl. isəmyən (i-, i-, φ-), f. tisməyt (ti-, t-), pl. tisməyin (ti-, t-). Le nom du village algérien Bousemghoun dérive de ce mot. Rac. smyḍ.

isənfəs, ΣΟΙΗΘ,

n.m. (i-, i-, φ-). Gouttelette, bruine. pl. isənfəs (i-, i-, φ-). Rac. snfs.

işrayləy, ΣΟΟΟΥΝΣ,

n.m. et adj. (i-, i-, i-). Israélien. pl. işrayləyyən (i-, i-, i-), f. tişrayləyt (ti-, ti-), pl. tişrayləyyin (ti-, ti-).

isərsər, ΣΟΟΟΟ,

n.m. (i-, i-, φ-). Tas, amas. *Isərsər n wusku. Un tas de fil. pl. isərsən (i-, i-, φ-). Rac. sr₆.

issam, ΣΟΟΟΕ,

n.m. (i-, yi-, i-). Fait de rendre ou d'être plus lisse que rugueux. pl. id yissam. Rac. sm₁₂.

issan, ΣΟΟΟΙ,

n.m. pl. (i-, yi-, i-). Éclair. *Rq. Le mot "issən" n'est pas le singulier de "issan". Rac. s₆.

issas, ΣΟΟΟΟ,

n.m. (i-, yi-, i-). Fait d'attacher, attache. pl. id yissas. Rac. s₂.

issaw, ΣΟΟΟΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). Ceinturage. pl. id yissaw. Rac. s₂.

issən, ΣΟΟΙ,

n.m. (i-, yi-, i-). Alêne. pl. id yissən. Rac. sn₁.

issəmma, ΣΟΟΕΕΟ,

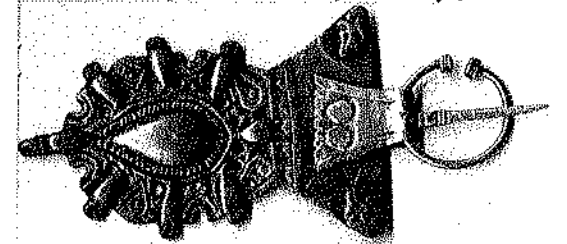
adv. C'est à dire. *syn. immala, bḥalinak. Rac. sm₂.

istunəy, ΣΟ+81Σ,

n.m. et adj. (i-, i-, i-). Estonien. pl. istunəyən (i-, i-, i-), f. tistunəyt (ti-, ti-), pl. tistunəyin (ti-, ti-).

isəylula, ΣΟΥΜΕΜΟ,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). Pendentifs, bijoux. Rac. yl₁.



isəynəs

isəynəs, ΣΟΥΙΘ,

n.m. (i-, i-, φ-). Fibule, épingle. pl. isəynəs (i-, i-, φ-). dim. tisməynəst (ti-, t-), pl. tisməynəs (ti-, t-). Rac.

yns₂.

it₁, Σ+,

pro. c.o.d. *Le. Issən it. // le connaît. •Itc it. // l'a mangé. •Itc itt. // l'a mangée. •Rq. Cette forme de pronom s'entend dans les ksours du nord-est (Aïn Chair...), voir tt₁.*

it₂, Σ+,

voir tt₁.

itaf, Σ+oH,

n.m. (i-, yi-, i-). *Entrée, adhésion, arrivée. pl. id yitaf. •ant. ufuy / tufəyt. Rac. tf₁.*

itəlli, Σ+MMS,

n.m. (i-, i-, φ-). *Balustrade, balcon. pl. itəlwən (i-, i-, φ-). Rac. tl₁.*

itəm, Σ+C,

n.m. (i-, yi-, i-). *Chanvre indien. pl. itmawən (i-, yi-, i-). •Rq. Ce mot est rarissime. Rac. tm₁.*

itən, Σ+I,

pro. c.o.d. m. *•Zriy itən. Je les ai vus. Les. Les formes stən et in s'entendent aussi. -in, s'il est postposé à un verbe conjugué à une forme qui n'a pas de désinence finale c à d : la 3^e personne du singulier (tout temps), la 1^{re} personne plurielle (tout temps, sauf impératif) et la personne singulière de l'impératif. Il faut, dans ce cas, que cette forme verbale ne se termine pas par une voyelle. - stən, (variante libre qui s'entend surtout à Figuig), s'entend après (ad, sad / xad, ul, i, wi). •Izr in. // les a vus. •Izr in/itən. // les a cassés. •Təxsəd tən ? Tu les aimes ? •A tən nisi! Nous les prendrons! •U tən /stən tət! Ne les mange pas! •I tən /stən təssənd, ha ini-y-asən ad d asən! Puisque tu les connais, dis-leur de venir! •Wi tən / stən issən ? Qui les connaît ? •Rq. On entend la forme "itən" dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chair / Boukayes / Lahmer / Sfisef / Moughel).*

itnin, Σ+ISI,

pro. voir nitnin.

itninti, Σ+ISI+Σ,

pro. voir nitninti.

itənt, Σ+I+,

pro. c.o.d. f. *Les. •Zriy itənt. Je les ai vus. Nous entendons aussi les formes : stənt et int. -int s'il est postposé à un verbe conjugué à une forme qui n'a pas de désinence finale c à d : la 3^e personne du singulier (tout temps), la 1^{re} personne plurielle (tout temps, sauf impératif) et la personne singulière de l'impératif. Il faut, dans ce cas, que cette forme verbale ne se termine pas par une voyelle. - stənt, (variante libre qui s'entend surtout à Figuig), s'entend après (ad, sad / xad, ul, i,*

wi). •Izr int. // les a vues. •Izr int. // les a cassées. •Təxsəd tən ? Tu les aimes ? •A tən nisi! Nous les prendrons! •U tən /stən tət! Ne les mange pas! •I tən /stən təssənd ha ini-y-asən ad d asən! Puisque tu les connais, dis-leur de venir! •Wi tən / stən issən ? Qui les connaît ? •Rq. On entend la forme "itənt" dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chair / Boukayes / Lahmer / Sfisef / Moughel).

itri, Σ+OΣ,

n.m. (i-, yi-, i-). *Étoile, astre. •Itri n tuzayt : étoile du berger "Vénus". •Illa ittmatar itran ukk ass. Litrl. (Il voit les étoiles le jour). // hallucine. // a le vertige. •Llan bəzzədn dd yitran. Litrl. (Les étoiles pissent). // fait terriblement froid. Se dit d'un froid nocturne quand le ciel est clair. pl. itran (i-, yi-, φ-). dim. titritt (ti-, ti-), pl. titritin (ti-, t-). Rac. tr₁.*

itru, ΣEQS,

n.m. (i-, i-, i-). voir litru.

itəs, ΣEO,

n.m. (i-, yi-, i-). *Sommeil. •Jař itəs d tmuyli. Entre sommeil et éveil : assoupi. •Itəs n wuccən. Litrl. (Sommeil de chacal). Sommeil non profond. Méfiance. •Illa di uqəndar n yitəs. Litrl. (J'ai un quintal de sommeil). J'ai une grande envie de dormir. Cette expression vient de la légende du sommeil selon laquelle l'homme ne dormait pas et pour ce faire, il a dû voler des sacs de sommeil au lézard dit fouette-queue. pl. id yitəs. voir aussi taməjniwt, anuddəm, awərrək, awərrək, asrae, akuřrək, ajəxxi, tnafa, asumət. Rac. ts₁.*

itt₁, Σ++,

pro. c.o.d. *La. Issən itt. // la connaît. •Itc itt. // l'a mangée. •Itc it. // l'a mangé. •Rq. Cette forme de pronom s'entend dans les ksours du nord-est (Aïn Chair...), voir tt₁.*

itta, Σ++o,

n.m. (i-, yi-, i-). *Oubli. pl. id yitta. Rac. ts.*

itfaf, ΣEEoH,

n.m. (i-, yi-, i-). *Adhérence, arrestation, réception, salaire. pl. id yitfaf. Rac. tf.*

ittas, Σ++oO,

n.m. (i-, yi-, i-). *Le fait d'être décharmé ou de perdre sa chair (animal, homme, fruits). pl. id yittas. Rac. ts.*

ittəl, Σ++M,

n.m. (i-, yi-, i-). *Liseron des champs, volubilis, belle-de-jour. pl. id yittəl. Rac. tl₃.*

iw, ΣI,

interj. *Salut, bonjour. •Rq. Cette interjection s'entend chez les jeunes filles à Zénaga.*



ital

iwa₁, ΣIlo,

adv. *Alors. •interj. Attention. Rac. w₂.*

iwa₂, ΣIlo,

v.intr. (Conj. 24). *Se méfier. •Rq. se conjugue uniquement à l'impératif. (iwa, iwat, iwamt). •Iwat! Restez tranquilles! •Iwa xfi! Laisse-moi tranquille! Rac. w₃.*

iwađ, ΣIloE,

n.m. (i-, yi-, i-). *Arrivée, mûrissement, mûrissage, atteinte, accession, aboutissement. pl. id yiwad. On dit aussi igg^wad, pl. id yigg^wad ou ikk^wad, par assourdissement, pl. id yikk^wad. Rac. wđ₁.*

iway, ΣIloF,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fait d'amener, de rapporter, d'apporter, d'escorter, de ramener, de conduire, d'épouser, d'occuper, de s'intéresser. pl. id yiway. On dit aussi igg^way, pl. id yigg^way, ou ikk^way, pl. id yikk^way. Rac. wy₁.*

iwaz, ΣIloH,

n.m. (i-, yi-, i-). *Aide. pl. id yiwaz. Rac. wz₁.*

iwdan, ΣIloI,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Individus, les gens, les autres. La forme singulière n'est pas attestée dans la zone de Figuig. Rac. wdn.*

iwəl, ΣIIM,

n.m. (i-, yi-, i-). *Fruit ou datte mûri naturellement (sur l'arbre). pl. iwliwən (i-, yi-, i-). •ant. ulaz. Rac. wl₃.*

iwəlla-iwəlla, ΣIIMIo ΣIIMIo,

interj. pour mise en garde. Rac. wl₁₀.

iwrīy, ΣIIOΣY,

n.m. (i-, i-, φ-). *Suc gastrique. pl. iwrīyən (i-, i-, φ-). Rac. wry.*

iwrəm, ΣIIOQ,

n.m. (i-, yi-, i-). *La rue(plante). pl. iwrəman (i-, i-, φ-). Rac. wrm₁.*

iwəttəđ, ΣI++E,

n.m. (i-, i-, φ-). *Lente de poux. pl. iwəttədn (i-, i-, φ-). Rac. wtd.*

iwzan, ΣIIOI,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Brisures. Rac. wz₂.*

ixəf, ΣXH,

n.m. (i-, yi-, i-) ou (i-, yi-, φ-). *Tête, bout, borne. •Ixəf n tərğa. Le début du canal, de l'eau. •Ixəf n wussu. Le bout du fil. •Ixəf n usəgg^was. Le début de l'année. Le Jour de l'An. •Ixəf n uyur. Le début du mois. •Ixəf n uqəccuđ. Le bout du bois. •Ixəf n yizi. La tête d'une mouche. Très petite quantité. •Təlla yi-dd ikk ixəf n yiləs. Je l'ai au bout de la langue. •Yuhl yixf inuy. Ma tête est fatiguée. •Təyyu ixəf nns i tərři. Elle s'intéresse beaucoup aux études. •Təqqim as ikk ixəf. (Expression) // est le seul à l'assumer. / Personne ne le soutient. •Sikk ixəf/xəf al iđarən. Depuis la tête jusqu'aux pieds. / De pied en cap. •Prov. Aməlli u-lli d ixəf, ul tərřəs (tixsi). Si ce n'était pas la tête, elle ne s'égorgerait pas. (On n'égorge pas ce qui n'a pas de tête). Se dit pour un raisonnement tautologique. •Prov. Ixəf, d ixəf aməlli izluləf. Une tête est tête même si elle est roussie. L'apparence ne change pas l'essence. voir aussi aqəlqul, gayyu, alli. •Rq. Ce mot peut se réaliser xəf après prépositions si ou di. ixəf, n yixəf, sikk ixəf / sikk xəf. De même au pluriel, on peut entendre ixəwən, n yixəwən, sikk ixəwən / sikk xəwən. pl. ixəwən (i-, yi-, i-). Rac. xf₁.*

ixlittəan, ΣXMS++Gol,

n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Rebus, ramassis, égratignures. Rac. xltc.*

ixxan, ΣXXol,

n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Excréments (matière fécale + jugement négatif). Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi abrad, abarid, asəbrəd, ahərri, ahərri, ashərri, aqənnuz, asqunnəz, atəhtih, atəhtəh, iəean, izzan, ifazzatən, aəenkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. y₁.*

iyal, ΣFol,

n.m. (i-, yi-, i-). *Suspension, fait de suspendre. pl. id yiyal. Rac. yl₁.*

iyam, ΣFol,

n.m. (i-, yi-, i-). *Puisement, fait de puiser. pl. id yiyam. Rac. ym₁.*

iyi, ΣFS,

pro. c.o.d. *Me. Ce pronom peut se réaliser yi s'il est précédé d'une voyelle finale : Irza yi. Izru yi. Yisi yi. La forme i s'utilise pour des raisons de prosodie : təssənd iyi. → təssənd i.*

iyi-dd, ΣFS LL,

voir i-dd.

iyt, ΣF+,

affixe. *Personne. •Sənn iyətsən. Deux personnes. ou Eux deux. Cette particule est toujours suivie des*

possessifs pluriels et elle ne signifie rien isolément. «S senn iyətwəm. A vous deux(masc.). «S sənt iyətcəmt. A vous deux(fém.). «S senn iyətnəy. A nous deux. «Sənt iyətsənt. Deux femmes / filles. Rac. y₁₂.

iyəyay, ΣΥΥΟΥ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Refus*. pl. id iyəyay. Rac. y₄.

iyəyər, ΣΥΥΟ,
n.m. (i-, i-, i-). *Champ, aire, terrain, territoire*. «Iyyər n uđrar, *Piémont, pied de la montagne*. «Prov. Inna-y-as iyyər : Ahh a bab inux aelak ula d ađəryall! Le jardin a dit : «*Ô si seulement il y avait mon propriétaire même aveugle!*» On n'est jamais bien servi que par soi-même. pl. iyyəran (i-, i-, i-). «Rq. Parfois le mot iyyəran est utilisé comme singulier et on lui colle le pluriel bizarre de iyyəranat. Rac. y₃/gr₂.

izay, ΣΖΟΨ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Tyrannie*. pl. id yizay. Rac. zy₁.

izəbbəz, ΣΖΘΘΖ,
n.m. et adj. (i-, i-, φ-). *Gosse gros et trapu*. pl. izəbbəz (i-, i-, φ-), f. tizəbbəzt (ti-, t-), pl. tizəbbəz (ti-, t-). On entend aussi par assourdissement izəppəz. voir aussi abziz, abəzziw, ttəqtaq, bərru, ləwərt, axənnus, acirr, qlibbu. Rac. bz₂.

izəbzəđ, ΣΖΘΖΕ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Supplice, torture*. «Yuy izəbzəđ. // a été séquestré. «Yuy izəbzəđ. // a été torturé. pl. izəbzəđ (i-, i-, φ-). Rac. bz₂.

izəđ, ΣΖΕ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Mouture*. pl. id yizəđ. Rac. zd₂.



izi-y-adal

izi, ΣΖΣ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Mouche*. «Izi-y-adal. *Mouche d'un vert brillant*. «Illa ittmatar izan idalən. Litrl. (Il voit des mouches vertes.) // a le vertige. // est dans une situation très embarrassante ou très complexe. «Illa ittars izan. Litrl. (Il chasse les mouches.) // est sans occupation. pl. izan (i-, yi-, i-), femelle, tizitt (ti-, ti-), pl. tizitin (ti-, ti-). «Rq. izan ≠ tizzənya (envol). Rac. z₃.

izí, ΣΖΣ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Vésicule biliaire*. pl. iziten (i-, yi-, i-). Rac. z₁.

izli, ΣΖΠΣ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Parole de chanson*. pl. izlan (i-, yi-, i-) / izəlwan (i-, i-, φ-). Rac. zl₃.

izəlman, ΣΖΠΣΟΙ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Mèche(de cheveux)*. Rac. zlm₃.

izməy, ΣΖΠΟ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Agneau*. pl. izmarən (i-, i-, φ-), femelle, tizmərt (ti-, t-) *agnelle*, pl. tizmarin (ti-, t-). Rac. zm₂.

izəppəz, ΣΖΘΘΖ,
n.m. (i-, i-, φ-). voir izəbbəz.

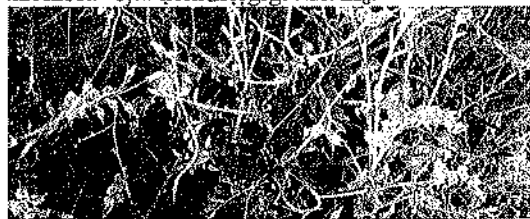
izra, ΣΖΠΟ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Terrasses destinées à la culture, gradin*. Rac. z₁₃.

izray, ΣΖΠΟ,
n.m. (i-, yi-, φ-). *Armoise*. pl. izray (i-, i-, φ-). Rac. zry₁.



izəy

izəfzəf, ΣΖΠΖΠ,
n.m. collectif. (i-, i-, φ-). *Héliantheme des Apennin (helianthemum apeninum)*. C'est une plante très connue par les cueilleurs de truffes. pl. id izəfzəf. voir aussi tizəfzəft. «syn. həmdərrəgig. Rac. zf₆.



izəfzəf

izəzər, ΣΖΠΟΖ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Gazelle*. «Fig. (Au féminin) *filles belle de taille menue*. «Tizəzərt n tinurt, *Cloporte*. pl. izəzərn (i-, i-, φ-), femelle, tizəzərt (ti-, t-), pl. tizəzərin (ti-, t-). voir aussi azənkəđ, admu,

afəctal, awdad. Rac. zr₆.

izəwray, ΣΖΠΠΟΥ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Bout jaune des palmes, des branches d'arbre ou du blé*. pl. izəwray (i-, i-, φ-). Rac. wry₁.

izza, ΣΖΠΠΟ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Fait de décharner, état de ce qui est décharné, maigreur, amaigrissement, décharnement, fait de curer les dents*. pl. id yizza. Rac. z₁.

izzađ, ΣΖΠΠΟΕ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Passation, transmission, don*. «Fig. *Corruption*. pl. id yizzađ. Les jeunes disent izzađ, les âgés azzađ. Rac. zd₁.

izzal, ΣΖΠΠΟΠ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Aplatissement, allongement*. pl. id yizzal. Rac. zl₁.

izzan, ΣΖΠΠΟΙ,
n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Excréments (matière fécale dense)*. «Fig. *Homme intraitable*. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi abrađ, abərrid, asəbrəđ, ahərrir, ahərrir, ashərrir, ixan, aqənnuz, asqunnəz, atəhtih, atəhtəh, ifazzatən, iəəan, aəənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. z₃.

izzae, ΣΖΠΠΟΠ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Emportement, nervosité*. pl. id yizzae. Rac. ze.

izəy, ΣΖΠ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Premiers jours froids après l'été*. pl. izəywan (i-, yi-, i-). Rac. zy₃.

iəəan, ΣΠΠΟΙ,
n.m. pl. (i-, yi-, i-). *Excréments (matière fécale + jugement négatif)*. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi abrađ, abərrid, asəbrəđ, ahərrir, ahərrir, ashərrir, aqənnuz, asqunnəz, ixan, atəhtih, atəhtəh, izzan, ifazzatən, aəənkiz, tiskətt, azəqqi. Rac. e₁.

iya, ΣΠΟ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Passage, réception*. «Iya d yittaf. *Va-et-vient*. pl. id yiya. Rac. y₂.

iyəđ, ΣΠΠΟΕ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Colère*. pl. id iyəđ. Rac. yđ₁.

iyəyən, ΣΠΠΟΠΑΙ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Rayures, zébrures*. Rac. yđ₃.

iyəđ, ΣΠΠ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Cendre*. «Iqqim ikk iyəđ irəyən. Litrl. (Il est assis sur des cendres brûlantes). // est très avare. pl. id iyəđ. Rac. yđ₄.

iyid, ΣΠΠΑ,
n.m. (i-, yi-, i-). *Chevreau*. «Iyid ismae. *Le chevreau bèle*. pl. iyəyən (i-, i-, φ-), femelle, tiyidətt (ti-, t-), pl. tiyidəttin (ti-, t-) / tiyidəđ (ti-, t-). voir aussi tyətt, aəətrus, azlay. Rac. yđ₃.

n.m. (i-, yi-, i-). *Chevreau*. «Iyid ismae. *Le chevreau bèle*. pl. iyəyən (i-, i-, φ-), femelle, tiyidətt (ti-, t-), pl. tiyidəttin (ti-, t-) / tiyidəđ (ti-, t-). voir aussi tyətt, aəətrus, azlay. Rac. yđ₃.

iyillan, ΣΠΠΠΠΠ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). voir ayilli. Rac. y₁₃.

iyisəm, ΣΠΠΠΠ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Alcool*. pl. iyisəm (i-, i-, φ-). Rac. ysm₂.

iyəlləl, ΣΠΠΠΠΠ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Chaume, fétu*. pl. iyəlləl (i-, i-, φ-). Rac. y₁₆.

iyəmdən, ΣΠΠΠΠ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Pincas, brucelles*. dim. tiyəmdin (ti-, t-). «Rq. La forme singulière de ce nom n'est pas attestée. Rac. ymd.

iyərsən, ΣΠΠΠΠΠ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). *Fil de chaîne, reste des coupes de fil*. «Fig. *Patchwork*. Ce mot s'utilise souvent au pluriel. sing. ayris. La forme singulière de ce mot est très rare. Rac. yrs.

iyəryər, ΣΠΠΠΠΠ,
n.m. (i-, i-, φ-). *Bordure*. «Iyəryər n təcđift. *La bordure de tapis*. pl. iyəryərən (i-, i-, φ-). Rac. yr₆.

iyəss, ΣΠΠΠΠ,
n.m. (i-, yi-, φ-). *Os, noyau dur de certains fruits ou coque, hic, écale, nodule*. «Fig. *Trop maigre, maigrichon (homme et / ou animal), vélo dépourvu de tout*. «Ađrar n Gruz itcu s yixsan. *La montagne Grouz est pleine d'os / de nodules*. «Iyəss n wuduf. *Os à moelle*. «Iyəss n təyma. *Fémur*. «Iyəss i tmidjətt. «Un os dans la gorge» expression équivalente à l'expression française. *Un chat à travers la gorge*. «Təgg iyəss i tmidjətt mi trəddza may txə. *Elle se montre acariâtre quand elle cherche ce qu'elle aime*. «Ify i-dd d iyəss. // m'a déçu. «Iredza iyəss i tdəwwart. «Il cherche un os dans la tripe». // cherche l'impossible. «Day d iyəss Litrl. (Ce n'est qu'un os.) *Ce n'est rien*. «Iyəss n uzəmunur. *Le noyau d'olive*. «Tiw al iyəss! Expression qui signifie être dans une situation terrible. pl. ixsan (i-, yi-, φ-). Rac. ys.

iyurran, ΣΠΠΠΠΠ,
n.m. pl. (i-, i-, φ-). voir ayuri.

iyəzər, ΣΠΠΠΠ,
n.m. (i-, yi-, φ-). *Rivière, ravin, cours d'eau*. «Ad awdəy l iyəzər. *J'irai à la rivière*. «Iməttawən d iyəzər. *Des rivières de larmes*. «I Marican! Acəffay d iyəzər. *En Amérique! Le lait est à gogo / coule à flots*. «Iyər aməqqur. *La rivière sèche*. «Iyər

aqərđal, nəqqar as ya iyər ; timura nniđən qqarn as asif. *Nous appelons une grande rivière "rivière" ; dans d'autres régions, on l'appelle "fleuve".* *Prov. Iyər ul itətti-y-amcan nnəs. *La rivière n'oublie pas son lit.*

On ne peut pas oublier ses origines. pl. iyərən (i-, yi-, φ-) / (i-, i-, φ-). dim. tiyərət (ti-, t-), pl. tiyərən (ti-, t-). Rac. yər.

J - I

ja, Iο,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Seau.* *Pèj. *Bouche.* *Imi n tjawt! *Bouche de seau!* Expression dite d'une bouche grande ouverte ou de quelqu'un de bavard. *Qqən ja nnəc! *Ferme ta gueule!* *Prov. Ja yiwđ amlus. *Le seau a atteint la vase.* Se dit quand on n'a plus rien à dire ou à faire ou quand on est dans une misère terrible. pl. ijatən (i-, i-, φ-). dim. tjawt (t-, t-). pl. tijawtin (ti-, t-). Rac. j.

jabil, IοΘΣΠ,

n.m. inv. *Javel.* pl. id jabil. Rac. jbl.

jaf, IοH,

v.intr. (Conjg. 19). *Se noyer, mourir.* Rac. jf.

jah, IοΛ,

v.intr. (Conjg. 19). *S'endommager, se détériorer, se délabrer, se comporter en clochard.* Rac. jh.

jahəd, IοΦΛ,

v.intr. (Conjg. 33). *Lutter, partir en guerre sainte.* Rac. jhd.

jahənnama, IοΦλλοIο,

n.f. inv. *Enfer, géhenne.* Cnim ad tuđam i jahənnama. *Vous, vous irez en enfer.* pl. id jahənnama. *syn. mundaz. Rac. jhm.

jaj, IοI,

n.m. inv. *Intérieur, dedans, dans.* *I jaj n. *Au sein de.* *Illa i jaj n tiddart. *Il est à l'intérieur de la maison.* *Jaj n jaj. *Le fond du fond.* *At jaj. *Ceux de l'intérieur.* pl. id jaj. *ant. bər̄ra. Rac. js.

jaqmu, IοZC8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Pie.* *Irwəs gg^w jaqmu, ul issəymi ləhdərt. *Il ressemble à la pie il ne parle pas clairement.* *Yus dd am ujaqmu! *Il est venu comme un porte-malheur.* pl. ijuqma (i-, i-, φ-) / femelle, tjaqmutt (t-, t-). pl. tijuqma (ti-, t-). Rac. jqm.

jař, IοQ,

prép. *Entre.* *Illa jař asən. *Il est entre eux.* *Jař itəs d

tmuyli. *Entre sommeil et éveil. Demi-sommeil.* *May jař ac agides ? *Qu'as-tu avec lui ?* *Jař iyi d França sən n isəgg^w asən. *Voilà deux ans depuis que je n'ai vu la France.* voir ayjař et wajař. Rac. jr.

jařfi, IοQHΣ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Gerfaut.* *Ad imləl ujařfi ul ittəmlil jař tiřawin inux. *Le gerfaut pourrait devenir blanc et lui ne le sera pas à mes yeux.* Expression utilisée quand on veut dire que l'image de quelqu'un est définitivement ternie. pl. ijařfiwən (i-, i-, φ-) / ijařfitən (i-, i-, φ-), femelle, tjařfit (t-, t-), pl. tijařfitin (ti-, t-). Rac. jrf.

jarra, IοOOο,

v.intr. (Conjg. 52). *Avoir une diarrhée.* *v.tr. *Liquéfier, rendre fluide, faire courir.* *syn. ssizzəl. Rac. jr.

jbd, IΘΛ,

v.tr. (Conjg. 35). *Tirer, extraire, attirer, provoquer, arguer, adhérer.* *Ijbd asyun. *Il a tiré la corde.* *Ijbd dd uřəy. *Il a extrait l'or.* *Ijbbd izan. *Il attire les mouches.* *Ijbd t id. *Il l'a provoqué.* *Ijbd uluđ. *La boue adhère.* *Təjbd isəllula. *Elle a poussé des youyous.* Rac. jbd.

jbd, IΘΛ,

v.tr. /intr. (Conjg. 35). *Déclarer un cheval comme ajəbdəy dans le jeu tiddatt ou être déclaré comme cheval ajəbdəy en parlant des pièces de jeu.* *Rq. Ce verbe est tantôt intransitif, tantôt transitif et on utilise la forme ou le verbe jbd. voir tiddatt. Rac. jbd.

jəbjr-ařab, IΘIO oHQoθ,

n.m. inv. *Gros criquet des zones désertiques.* *Il est très lent, son bruit est strident. Il a la couleur du milieu où il vit. A Figuig, on en compte deux types : ceux de la zone montagne et ceux de la zone sable.* pl. id jəbjr-ařab. On entend chez les enfants : bəbj-ařab. voir aussi buřəxs, tmur̄yi, mur̄əđ, tajjunt, ləmcətləc. Rac. bjr.

jbəř, IΘQ,

v.tr. (Conjg. 35). *Joindre, relier, rebouter.* Rac. jbr.

jəbril, **ΙΘΟΣΗ**,
n.m. inv. *Angé Gabriel*. pl. id jəbril.

jdəb, **ΙΛΘ**,
v.intr. (Conjg. 35). *Être en transe*. Rac. jdb.

jəddəd, **ΙΛΛΣΑ**,
v.tr. (Conjg. 25). *Changer, renouveler*. *v.intr. *Changer, être renouvelé*. *syn. nfəl, ssənfəl, mmuttəy, smuttəy. Rac. jdd.

jdəm, **ΙΛΕ**,
v.tr. (Conjg. 35). *Contaminer, infecter*. *syn. ssəlquqəm. Rac. jdm.

jfəl, **ΙΗΗ**,
v.intr. (Conjg. 35). *S'enrager, barder, s'énervier, être furieux se déchaîner, s'emporter*. Rac. jfl.

jha, **ΙΛο**,
n.m. inv. *Personnage comique candide et sage. Très connu en Afrique du Nord*. pl. id jha.

jhəl, **ΙΘΗ**,
v.intr. (Conjg. 35). *Se comporter violemment, s'emporter*. Rac. jhl.

jij, **ΙΣΙ**,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Clou, piquet*. *Ijadjən n tfuli. Dispositif spécial pour l'ourdissage du métier à tisser. *Jij n jha. *Clou de Joha* (Joha a vendu sa maison sauf un clou pour lequel il rend visite quand il veut gardant ainsi le droit de rentrer dans la maison qu'il a vendue). Cette expression se dit quand quelqu'un garde encore un pouvoir sur une chose qu'il a cédée ou vendue. pl. ijadjən (i-, i-, φ-). voir aussi imidi, afənnəklu. Rac. j6.

jjijih, **ΙΣΙΙΣΑ**,
n.m. inv. *Froid (langage enfantin)*. Rac. jrs.

jjayhət, **ΙΙοϚΑ+**,
n.f. inv. *Pègre*. pl. id jjayhət. Rac. jh.

jjəbəd, **ΙΙΘΑ**,
v.tr. (Conjg. 26). *Déclarer un cheval comme ajəbdəy dans le jeu tiddatt*. voir aussi jbəd. voir tiddatt. Rac. jbd₂.

jjəbjər, **ΙΙΟΙΟ**,
v.tr. (Conjg. 38). *Singer, imiter par dérision, se moquer de quelqu'un en répétant ses propos*. Cette forme est obtenue par assimilation de : ssəbjər. Rac. bjr.

jjədbət, **ΙΙΛΘ+**,
n.f. inv. *Transe*. pl. id jjədbət. Rac. jdb.

jjfəl, **ΙΙΗΗ**,
v.tr. (Conjg. 26). *Enrager, énerver, exciter, rendre un homme ou un animal incontrôlable*. Rac. jfl.

jjhəl, **ΙΙΘΗ**,
v.tr. (Conjg. 26). *Rendre enragé, faire perdre conscience*. Rac. jhl.

jjhəl₂, **ΙΙΘΗ**,
interj. dite quand on surprend quelqu'un entrain de faire du mal pour l'arrêter. (Elle exprime une nervosité). Rac. jhl.

jjidu, **ΙΙΣΕ8**,
n.m. inv. *Judo*. *Ittuṛar jjiḍu. // pratique le judo. pl. id jjiḍu. Rac. jḍ₃.

jjiduka, **ΙΙΣΕ8Κο**,
n.m. inv. *Judoka*. pl. id jjiḍuka. Rac. jḍ₃.

jjijaf, **ΙΙΣΙΟΗ**,
v.tr. (conjg. 01). voir ssijaf.

jjijah, **ΙΙΣΙΟΛ**,
v.tr. (conjg. 01). voir ssijah.

jjijər, **ΙΙΣΙΟ**,
v.tr. (Conjg. 17). *Agrandir une chose au détriment d'une autre, avoir des préférences*. Rac. jr₁.

jjil, **ΙΙΣΗΗ**,
v.tr. (Conjg. 29). *Assermenter*. Rac. jl₂.

jjəl, **ΙΙΗ**,
v.tr. (Conjg. 28). *Faire avaler un produit poudreux*. Rac. jl₁.

jjəllij, **ΙΙΗΗΣΙ**,
n.m. inv. pl. id jəllij. voir azəllij.

jjəlxət, **ΙΙΗΧ+**,
n.f. inv. *Déqueulasse, ignoble*. pl. id jəlxət. Rac. jl_x.

jjən, **ΙΙΙ**,
v.tr. (Conjg. 28). *Faire écrouler*. Rac. jn₂.

jjənjən, **ΙΙΙΙ**,
v.intr. (Conjg. 03). *Bourdonner, chuchoter, craqueter*. *Fig. *Demander basement, quêter, roder autour de quelqu'un pour lui soustraire quelque chose*. Rac. jn₈.

jjət, **ΙΙ+**,
n.f. inv. *Neuf unités ou pièces*. pl. id jət / jiat. Rac. jt.

jjujəd, **ΙΙ8ΙΑ**,
v.tr. (Conjg. 10). *Préparer*. voir ssujəd.

jjujəy, **ΙΙ8ΙϚ**,
v.tr. (Conjg. 10). *Guérir, soigner*. *Ijjujy iyi s isufar. // m'a guéri avec des plantes médicinales. Rac. jy₁.

jjukir, **ΙΙ8ΚΣQ**,
n.m. inv. *Joker*. pl. id jjukir. Rac. jkr.

jjulxəm, **ΙΙ8ΗΧ**,
v.intr. (Conjg. 10). *Hiberner*. *Fig. *Trop dormir, faire la grasse matinée*. *Rq. On dit aussi jəlxəm. Rac. jl_{xm}.

jjummət, **ΙΙ8ΕΕ+**,
v.tr. (Conjg. 11). *Faire sentir un froid interne suite à une violente émotion, faire frissonner d'émotion*. *Təjjummtm anay f may təzrəm. *Vous nous avez profondément émus de ce que vous aviez vu*. *v.intr. (Conjg. 10). *Sentir un froid interne suite à une violente émotion, frissonner d'émotion*. *Jjummtəy s ujris. *J'ai frissonné de froid*. *Jjummtən ixsan inuy s may zriy. *J'ai frissonné d'émotion de ce que j'ai vu*. Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + jjummət → sjummət → jjummət. voir aussi rjiji, rḱikəd, rḱiqəf, yrurəs, qaqa, qubəbəs, rəeəəd, qərqəf. Rac. jmt₁.

jjunər, **ΙΙ8ΙΙQ**,
v.intr. (Conjg. 11). *Être cher, dur*. Rac. jnr₁.

jjurni, **ΙΙ8QΙΣ**,
n.m. inv. *Salair*. pl. id jjuṛni. Rac. jrn₂.

jjurraf, **ΙΙ8QQH**,
v.tr.ind. (Conjg. 11). *Entourer, s'agglutiner*. *v.tr. (Conjg. 10). *Faire entourer, inciter à s'agglutiner*. *Jjurṛin ibzziwən f idjən n ufyl. *Les petits enfants se sont réunis autour d'un fou*. *Jjurṛin ibzziwn f idjən n ufyl. *Ils ont incité les enfants à s'agglutiner autour d'un fou*. Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + jjurraf → sjurraf → jjurraf. Rac. jr_{f2}.

jjueləz, **ΙΙ8ΗΗK**,
v.intr. (Conjg. 10). *Se durcir, en parlant des plantes*. *Fig. *Ne plus obéir à ses parents*. Rac. jelz.

jjwan, **ΙΙΙΙο**,
n.m. inv. *Joint, pétard, cigarette au haschich*. Terme utilisé en maçonnerie et chez les fumeurs. pl. id jjwan / jjwanat. Rac. jwn₂.

jjəwəw, **ΙΙΙΙΙ**,
v.intr. (Conjg. 03). *Gazouiller*. *Fig. *Produire un faible bruit confus*. Rac. wj.

jjəxx₁, **ΙΙΧΧ**,
v.tr. (conjg. 28). *Faire ou causer une indigestion*. Rac. jx₁.

jjəxx₂, **ΙΙΧΧ**,
v.tr. (conjg. 28). *Faire baraquier (pour chameau), faire coucher sur le poitrail*. *Fig. *Effondrer*. Rac. jx₂.

jjəy, **ΙΙϚ**,
v.intr. (Conjg. 36). *Guérir, se rétablir*. *Təjjyəd ? *Tu as guéri ?* *ant. aḍən. Rac. jy₁.

jjəyḱəy, **ΙΙϚϚ**,
v.intr. (Conjg. 03). *Être trop amer, âpre, trop salé*. *Ijjəyḱəy wutu nḱəm. *Ton couscous est trop salé*. On entend quelques fois par métathèse yəjja. Rac. jy₂.

jjəyəl, **ΙΙϚΗ**,
v.tr. (Conjg. 26). *Inciter à se comporter de façon violente et irraisonnée*. Rac. jy₁₃.

jjəyəm, **ΙΙϚΕ**,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire boire (en petites gorgées), ingurgiter*. Rac. jym.

jəl, **ΙΗ**,
v.tr. (Conjg. 68). *Manger un aliment en poudre*. *Prov. Mimun izzād, mmis ijja. Littl. (Mimoun mou, son fils avale.) *Mimoun travaille, son fils gaspille*. Se dit de quelqu'un qui gaspille l'argent qu'il n'a pas gagné. voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, qərweəc, yəzz, ssəhmuməc, hmuməc, ssəmrurəd, sṛəd, skəh, zənnəd. Rac. jl₁.

jla, **ΙΗο**,
v.tr. (Conjg. 48). *Éloigner, prendre par la même occasion*. *v.intr. *Disparaître, quitter, se dégager, déménager*. Rac. jl₉.

jləb, **ΙΗΘ**,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Vacciner*. *v.intr. *Être vacciné*. *Jləbn as. *Ils l'ont vacciné*. *Jəlbəy. *Je suis vacciné*. Rac. jlb₂.

jəlləb, **ΙΗΘQ**,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Cabrer, se dresser sur les pieds de derrière*. *Jəlləb uyis nḱəc. *Ton cheval cabre*. *voir aussi sṛəf, huf. Rac. jlb₃.

jəlləl, **ΙΗΘΗ**,
v.tr. (Conjg. 25). *Assécher une pâte ou un mortier liquide, mettre de la farine à une pâte liquide pour l'assécher un peu*. Rac. jl₄.

jəlləq, **ΙΗΘΣ**,
v.tr. (Conjg. 25). *Éloigner violemment, écarter, repousser, extrader*. voir aussi jəlwəq. Rac. jlq / jlwq.

jəlləx, **ΙΗΘΧ**,
v.tr./intr. (Conjg. 25). *(Se) salir, (se) souiller*. Rac. jl_x.

jəlwəq, **ΙΗΘΣ**,
v.tr. (Conjg. 25). *Bannir*. *Mani cəkk jəlwəqən ? *Où l'ont-ils renvoyé ?* Rac. jlwq / jlq.

jəlxəm, **ΙΗΧ**,
v.intr. (Conjg. 25). *Hiberner*. *Fig. *Trop dormir, faire la grasse matinée*. *Rq. On dit aussi jju₁lxəm. Rac. jl_{xm}.

jəmē, **ΙΕΣΑ**,
adv. *Ensemble*. *syn. qas. Rac. jme.

jəmmər, ILLQ,

v.tr. (Conjg. 25). *Enlever la pousse terminale d'une plante.* Rac. jmr.

jmr, ILQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Faire apparaître la pousse terminale en parlant d'une plante (le palmier surtout).* Rac. jmr.

jmrə, ILLH,

v.tr. (Conjg. 35). *Réunir, ramasser, recueillir.* *syn. yrəw, ssəkruffəy. Rac. jmr.

jən, II,

v.intr. (Conjg. 68). *S'écrouler, s'effondrer, s'affaisser, s'aliter, s'allonger, s'étendre.* Se dit dans le jeu de cache-cache lorsqu'un enfant ferme ses yeux le temps que ses amis se cachent. *Ijnu i tmurt. *Il est allongé par terre.* *Ijnu uləəm nsən. *Leur chameau ne marche plus, il se met par terre.* *Llix jnix afuh da. *Je me repose un peu ici.* *Yudu d cəkk ay sad ijən! *Maintenant, c'est ton tour! Tu dois te cacher.* *Ijjan al itəkkər. *Il se couche et se lève.* *Ijnu xəfs uləəm. *Le chameau l'a écrasé.* voir aussi tətə, nnuddəm, wərrək, kkuṛrə, wərrə, sṛə, jəxx, ssumət. Rac. jn.

jr-, IQ,

préfixe. *Entre, inter-.* *Jərman. *Entre les eaux, les rivières.* Rac. jr.

jrəb, IQΘ,

v.tr. (Conjg. 35). *Contaminer, infecter.* Rac. jr.

jrəbue, IQΘH,

n.m. inv. *Gerboise.* pl. ijərbueən (i-, i-, φ-), femelle, tərərbuet (ta-, t-), pl. tijərbuein (ti-, t-). *syn. azṛud. Rac. jrbe.

jrəh, IQΛ,

v.intr. (Conjg. 35). *Se blesser.* *v.tr. *Blesser.* *Tjərhdi yi. *Tu m'as blessé.* *Ijərh i təfdont. *Il est blessé dans l'orteil.* *syn. biṛ. Rac. jr.

jərjər, IQIQ,

v.intr. (Conjg. 25). *S'emporter, se déchaîner.* Rac. jr.

jərman, IQLO,

n.m. inv. *Entre deux rivières.* Se dit de tout lieu situé entre deux rivières ou deux cours d'eau. pl. id jərman. Rac. m₁₃/jr.

jərrəb, IQQΘ,

v.tr. (Conjg. 25). *Expérimenter, essayer, tenter.* *syn. arəm. Rac. jr.

jərrəd₁, IOOA,

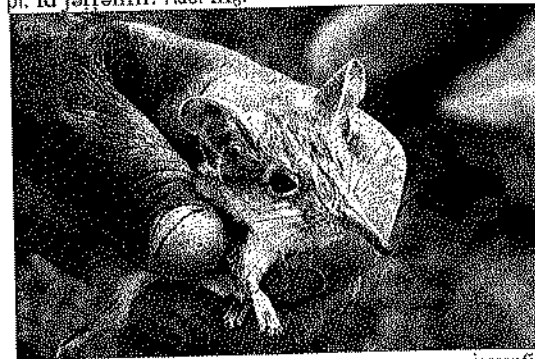
v.intr. (Conjg. 25). *S'élever, être haut.* *syn. nnəj, aləy. Rac. jrd.

jərrəd₂, IOOA,

v.intr. (Conjg. 25). *Imposer, taxer.* *Tjərrəd ay Fransa f tmurt nnəy; yus dd Bumədyin yisi tt qae. *La France nous faisait payer des impôts sur nos terres; Boumedyen a tout confisqué.* Rac. jrd.

jərrənfi, IQQIHΣH,

n.m. inv. *Rat-trompe (elephantulus roreti), musaraigne.* pl. id jərrənfi. Rac. nf.



jərrənfi

jrəs, IOO,

v.intr. (Conjg. 35). *Faire froid.* *Ijrəs lhall. *L'hiver commence.* Rac. jrs.

jərtəl, IO+H,

v.intr. (Conjg. 25). *Trainer comme un soldat ou comme un clochard, vagabonder.* *Fig. *Vivre indécemment.* Rac. jrt.

jəttal, I++oH,

n.m. inv. *Pantalon (langage enfantin).* Rac. jrd.

jujju, ISII8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Plume d'oiseau, oiseau (langage enfantin).* pl. ijujjutən (i-, i-, φ-), dim. tjujjutt (t-, t-) pl. tijujjutin (ti-, t-). Rac. wj.

jul, I8H,

n.m. inv. *Joule.* pl. id jul. Rac. jl.

jwanta, IUol+o,

v.tr. (Conjg. 53). *Jointoyer, colmater les joints ou les trous (terme en usage en maçonnerie).* Rac. jwn.

jəwwəd, IUUA,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Psalmodier le coran.* Rac. jwd.

jəwwəq, IUUE,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Plaisanter, s'amuser, badiner, blaguer, se moquer de.* *Ijəwwəq xfi. *Il s'est moqué de moi.* *Ijəwwəq agidi. *Il plaisantait avec moi.* Rac. jwq.

jəwwər, IUUQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Exagérer, abuser.* Rac. jwr.

jəwwət, IUUE,

v.intr. (Conjg. 25). *Attrouper.* *Fig. *Vendre de la*

brocante. *Ijəwwət qae ifuckan nns ammn ad isy ufic. *Il a vendu toutes ses affaires pour acheter un mouton.* Rac. jw.

jəxx₁, IXX,

v.intr. (Conjg. 37). *Avoir une indigestion.* *Tjəxxəd. *Tu as une indigestion.* Rac. jx.

jəxx₂, IXX,

v.tr. ind. /intr. (Conjg. 37). *Baraquer (pour chameau).* *Fig. *S'effondrer, fondre sur, se coucher sur le poitrail.* *Ijəxx xəfs uləəm. *Le chameau s'est fondu sur lui.* voir aussi tətə, jən, nnuddəm, wərrək, wərrə, sṛə, kkuṛrə, ssumət. Rac. jx.

jy, IΣ,

suffixe servant à former des noms d'agent ou des noms de doctrines et de métiers. exp. axwanjəy, askarjəy. Rac. jy.

jyujitsu, IΣ8IΣ+Θ8,

n.m. inv. *Jiu-jitsu.* pl. id jyujitsu. Rac. jyts.

jəyyəc, IΣΣC,

v.intr. (Conjg. 25). *Pirater, s'adonner à la piraterie.* Rac. jyc.

jəyyəf, IΣΣH,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Étouffer.* *Ijəyyf iyi. *Il m'a étouffé.* *Tjəyyf uyn n təzdayt. *Ce palmier est coincé.* *Jəyyfəx. *J'étouffe.* Rac. jyf.

jəyyəh, IΣΣΛ,

v.tr. (Conjg. 25). *Délabrer, ruiner, contaminer, corrompre.* Rac. jh.

jəyyər, IΣΣO,

v.tr. (Conjg. 25). *Enduire la chaux, peindre avec la chaux, chauler, badigeonner.* Rac. jr.

jəxxəd, IΛHΛE,

v.intr. (Conjg. 25). *Être haut/long et maigre.* *v.tr. *Décrocher, battre un record, gagner (dans le langage adolescent).* Rac. jəd.

jya, IYΘ,

v.intr. (Conjg. 48). *Être goinfre, s'enorgueillir, ne vouloir qu'à soi.* voir aussi bəxxəx, cəməx, cix, fəyyəc, nəffəx, fuc, ffəndəg, əəffər. Rac. jy.

jəydid, IYΛΣΛ,

n.m. inv. *Poison.* pl. id jəydid. Rac. jyd.

jəyjəy, IYIY,

n.m. inv. *Amertume, acrimonie.* pl. id jəyjəy. Rac. jy.

jyal, IYH,

v.intr. (Conjg. 35). *Se comporter de façon violente et irraisonnée.* Rac. jyl.

jyəm, IYΛ,

v.tr. (Conjg. 35). *Aspirer, lamper, siffler.* *Ijyəm litru n uzəggay. *Il a avalé / sifflé un litre de vin rouge.* Rac. jym.

jəyyu, IYH8,

n.m. inv. *Egoïsme, orgueil.* pl. id jəyyu. voir aussi abəxxəx, acix, anəffəx, nnəhh, nnfaxət, afuc, afəyyəc, afəndəg, əəffər. Rac. jy.

K - K

k, K,
poss. voir c₂.

kabar, KαΘαQ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Grand feu, incendie*. pl. ikabarən
(i-, i-, φ-). Rac. kbr₁.

kabar, KαΘO,
v.intr. (Conjg. 33). *Résister, supporter, endurer*.
*Ittkabar. *Il résiste. Il supporte*. *Ikabr agd uyu n
uwəssar. *Il a fait avec ce vieux / Il a patienté avec ce
vieux*. Rac. kbr.

kabiwa, KαΘΣIlo,
n.m. inv. collectif. *Potiron, citrouille*. *Péj. *Nul, bidon*.
pl. id kabiwa. voir bakiwa. Rac. bkw / kbw / kby.

kabuya, KαΘ8Yο,
n.m. collectif. inv. *Potiron*. *Péj. *Nul, bidon*. pl. id
kabuya. voir bakiwa. Rac. bkw / kbw / kby.

kaccu, KαC8C8,
n.m. inv. *Bois*. diminutif de aqəccuḏ et affixe entrant
dans la formation de certains noms comme bərkaccu.
Rac. qcd.

kad, KαA,
v.tr. (Conjg. 19). *Inquiéter, faire pitié, apitoyer*. *Qae u
cəkk kadən ula d afuḥ warra n tmurt nnəc ? *Tu
n'as même pas un peu de pitié pour les enfants de ton
pays ?* *Tkad iyi tmurt nnəx itt wattan. *Je m'inquiète
pour notre pays oublié*. *Ikad iyi yawkan rzəmy as.
J'ai eu pitié de lui et je l'ai lâché. pl. id yikad. Rac.
kd₄.

kada, KαAo,
adv. *Longtemps, beaucoup*. *Kada illa issawal. *Il a
beaucoup parlé. Il a parlé longtemps*. *Aw kada si da
llan. *Ça fait longtemps depuis qu'ils sont ici*. *Kada n
isəgg^{asən}. *Plusieurs années*. Rac. kd₃.

kaḏəy, KαEY,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Violet foncé*. pl. ikaḏəyyən
(i-, i-, φ-), f. tkəḏəyt (t-, t-), pl. tikaḏəyyin (ti-, t-).
Rac. kd₁.

kaka, KαKo,
v.intr. (Conjg. 52). *Réviser, s'examiner, réfléchir*.
*Ittkaka d yiman nnəs. *Il s'examine. Il remémore. Il
réfléchit. Il se révisé*. Rac. k₃.

kakaw, KαKαI,
n.m. inv. *Cacahuète* (langage enfantin). pl. id kakaw.
Rac. qwqw.

kaki, KαKΣ,
n.m. et adj. inv. *Kaki*. *Ajərdal kaki. *Un pantalon kaki*.
pl. id kaki. f. tkakit (t-, t-), pl. tikakitin (ti-, t-).
Rac. kk₁.

kala, KαMo,
v.tr. (Conjg. 52). *Caler, soutenir*. *Kalan adlas. *Ils ont
soutenu le plafond*. *Ikala tt. *Il l'a bien calée. Il a bien
mangé*. *syn. alləl. Rac. kl₃.

kalabuc, KαMoΘ8C,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Bonnet*. pl. ikalabucən (i-, i-, φ-).
dim. tkalabuct (t-, t-), pl. tikaḏəyyin (ti-, t-). Rac.
klbc.

kalay(a), KαMoY(o),
n.m. inv. Terme péjoratif par lequel on désigne les
enseignants dans la ville de Figuig et notamment à
Zénaga. pl. id kalay(a). Rac. kly.

kalifya, KαMΣH.Yο,
v.intr. (Conjg. 53). *Qualifier, être qualifié (terme utilisé
dans le football)*. *syn. aməl. Rac. klfy.

kamikaz, KαCΣKαM,
n.m. inv. *Kamikaze*. pl. id kamikaz. f. tkamikazt (t-,
t-), pl. tikamikazin (ti-, t-). Rac. kmkz.

kamla, KαCMo,
n.f. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id
kamla. Rac. kml₁.

kamma, KαCCo,
n.f. inv. *Esprit de stagnation*. Ce terme ne s'entend
"plus" que dans certaines prières de vent. pl. id
kamma. Rac. qm₂.

kanar, KαoQ,

n.m. (φ-, u-, φ-). / (φ-, φ-, φ-). *Fournaise, incendie*. pl. ikanəfən (i-, i-, φ-) / id kanəf. Rac. knr.

kanəbri, KəŋθoΣ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Petit luth à deux cordes*. Aujourd'hui cet instrument n'existe que dans la mémoire de certains âgés. Ce mot renvoie dans en amazighe d'aujourd'hui à tout instrument de musique à cordes. pl. ikanəbriθən (i-, i-, φ-). Rac. knbr.

kanif, KəŋθH,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Toilette(lieu)*. pl. ikanifən (i-, i-, φ-). *syn. aḍəṛṛas. Rac. knf₂.

kanki, KəŋKΣ,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Quinquet*. pl. id kanki. Rac. knk.

karaf, KəŋoθH,

n.m. inv. *L'impossible*. *Iwtu karaf. = Iyyu karaf. // a fait l'impossible. pl. id karaf. Rac. krf₁.

kaṛaṭi, KəŋoθEΣ,

n.m. inv. *Karaté*. pl. id kaṛaṭi. On dit aussi Ikaṛaṭi. Rac. kṛt₂.

kaskas, KəŋoθKəŋoθ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Coquet* (Forme hypocoristique de qasqas) pl. ikaskasən (i-, i-, φ-), f. tkaskast (t-, t-), pl. tikaskasin (ti-, t-). voir aussi baqqas, qasqas. Rac. qs.

kasu, KəŋoθΣ,

n.m. inv. *Personnage simplet*. (par antonomase Kasu est un personnage de la littérature orale de la région de Figuig connu pour sa naïveté, sa bonté et sa tenue mal faite). pl. id kasu.

kawkaw, KəŋoθKəŋoθ,

n.m. collectif. inv. *Arachide*. pl. id kawkaw. Rac. qwqw/kwkaw.

kayəs, KəŋoθO,

v.intr. (Conjg. 33). *Etre réservé, circonspect ou mesuré*. Rac. kys₂.

kaza, KəŋoθKəŋoθ,

v.tr. (Conjg. 52). *Faire un bras d'honneur*. *Ikaza-y-as. // lui a fait un bras d'honneur. Rac. kz.

kəbbəc, KəŋoθEΣ,

v.tr. (Conjg. 25). *Arrêter, capturer, enlever*. *Tuy nəqqim idis n yiṣzər yawkan kəbbəcən anay ibulusəyyən idzirəyyən. *Nous étions assis au bord de la rivière quand la police algérienne est venue nous arrêter*. On entend aussi kəppəc. Rac. kbc.

kəbbəṛ, KəŋoθO,

v.intr. (Conjg. 25). *Commencer la prière(dans l'islam), dire "Allahou Akbar" dieu est grand*. On entend aussi kəppəṛ. Rac. kbṛ₃.

kəbbəs, KəŋoθO,

v.tr. (Conjg. 25). *Remplir la panse, butter, marcotter*. *Ikəbbəs it s tiyni. // a bien rempli la panse avec les dattes. // est repu de dattes. *Nkəbbəs iyədwən n tmatict. *Nous avons marcotté les tiges de tomate*. On entend par assourdissement kəppəs. voir aussi bənkəl, dbəz, dəkkəs, gəlləs, sfəy, ssfəy, tcar, gəlgəl. Rac. kbs.

kəcc, KəŋEΣ,

v.tr. ind. (Conjg. 37). *S'attacher, tenir*. *Fig. *Se montrer opiniâtre ou obstiné*. *Ikcc i yumas. // s'accroche à son frère. *syn. ɣlulu. Rac. kc₂.

kəccəḍ, KəŋEΣE,

v.tr. (Conjg. 25). *Dépouiller, raffer, démunir, agresser, racketter*. *Rq. On entend aussi gəccəḍ. *Qae kəccəḍən tt wasṛabən. *Les nomades l'ont dépouillée de tout*. Rac. kcḍ/gcḍ.

kəccu, KəŋEΣΣ,

n.m. inv. *Bois*. (langage enfantin). pl. id kəccu. Rac. qcd.

kəcf, KəŋEΣH,

v.tr. (Conjg. 35). *Humilier*. *v.intr. *Etre humilié*. *Kəcfn iyyi warra inuy. *Mes enfants m'ont humilié*. Rac. kcf.

kəddəd, KəŋEΣA,

v.tr. (Conjg. 25). *Triturer, ronger*. *Fig. *Critiquer*. *Ittkəddəd ixsan. // ronge les os. *Ittkəddəd di. // me critique. *syn. ɣəzz, zərrəd. Rac. qd₃.

kəddəs, KəŋEΣO,

v.tr. (Conjg. 25). *Condenser*. Rac. kds.

kfa, KəŋEΣ,

interj. *Assez, basta*. Rac. kf₄.

kəffəs, KəŋEΣH,

v.tr. (Conjg. 25). *Noircir, ruiner, défaire*. Rac. kfs₂/cfs₁.

kfən, KəŋEΣH,

v.tr. (Conjg. 35). *Ensevelir*. *v.intr. *Etre enseveli*. *syn. ssəntəl. Rac. kfn.

kfər, KəŋEΣQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Etre impie*. *Fig. *Etre énérvé*. Rac. kfr.

kəḥḥəl, KəŋEΣH,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Poudroyer, aveugler, cingler, jeter la poudre aux yeux*. *Fig. *Blâmer*. *Ikəḥḥəl ay dd waḍu. *Le vent nous a aveuglés*. *Tkəḥḥəl i mmis. *Elle a sévèrement blâmé son fils*. Rac. kh₁.

kifkif, KəŋEΣH,

adj. inv. *Pareil, idem, kif-kif*. *Kifkif tən. *Ils sont pareils*. *Qae cnim ɣri kifkif. *Vous êtes pareils pour*

moi. Rac. kfkf.

kilu, KəŋEΣ,

n.m. inv. *Kilo*. *Təsyid kilu n baṭaṭa. *Tu as acheté un kilo de patates*. *Prov. Aṛḍəl, u t itərri day kilu. *Le demi-kilo, il n'est dissuadé que par le kilo*. On ne bat la force qu'avec la force. pl. id kilu. Rac. kl₁.

kiluṭun, KəŋEΣEΣI,

n.m. inv. *Kilotonne*. pl. id kiluṭun. Rac. tṛ₃/kl₁.

kilugram, KəŋEΣXQəŋ,

n.m. inv. *Kilogramme*. pl. id kilugram. Rac. grm₂/kl₁.

kiluhirdz, KəŋEΣOθOΛX,

n.m. inv. *Kilohertz*. pl. id kiluhirdz. Rac. hrdz/kl₁.

kilumit, KəŋEΣEΣE,

n.m. inv. *Kilomètre*. pl. id kilumit. Rac. mṛ₃/kl₁.

kiluwatt, KəŋEΣHəŋE,

n.m. inv. *Kilowatt*. pl. id kiluwatt. Rac. wt₂/kl₁.

kiməx, KəŋEΣX,

v.tr. (Conjg. 16). *Donner un coup fort au visage, cogner, boxer*. Rac. kmx.

kindu, KəŋEΣA,

n.m. inv. *Kendo*. pl. id kindu. Rac. knd.

kitt, KəŋEΣ++,

adv. *Quitte, bredouille*. *Idwəl dd kitt. // est revenu bredouille. *Nəlla kitt. *Nous sommes quittes*. Rac. kt.

kiwi, KəŋEΣI,

n.m. inv. *Kiwi*. pl. id kiwi. Rac. kw₅.

kk₁, KəŋEΣ, ou **kku, KəŋEΣ,**

v.intr. (Conjg. 63). *Durer, passer (temps)*. *Ikku sən n isəgg*asn i Tunəs. // a passé deux ans en Tunisie. *Təkku xfəs titt. // a dormi. *Ikku-y-anəkkəṛu ukk affar. // est venu à bout du chiendent. Rac. k₂.

kk₂, KəŋEΣ,

Son engendré pour euphonie pour éviter le hiatus pour certains mots qui se terminent par une voyelle ou une semi-voyelle quand ils sont immédiatement suivis d'un mot commençant par une voyelle ou facultativement par une consonne. Les mots concernés par ce phénomène sont : mi, wi, si, di, i, ay, may, huma, mətta / məttana, saea, tanna, aela / aməla, ata, dili, aməlli / ammi.

*Mi təxsəd. *Quand tu veux*. *Mikk təxsəd. *Quand tu veux*. *Mikk ixəs. *Quand il veut*. *Wi təxsəd ? *Qui veux-tu ?* *Wikk ixəs ? *Qui veut-il ?* *Ay tən nidd. *Ce que tu dis*. *Aykk ufiy. *Ce que j'ai trouvé*. *May tən nidd. *Ce que tu as dit*. *Maykk illan. *Ce qu'il y a*. *Si təllid. *Depuis que tu existes*. *Sikk illa. *Depuis qu'il existe*. *I tutəf. *Quand elle est entrée*. *Ikk ul təssinəd. *(Quand tu ne connais pas) Puisque tu ne*

cannais pas. *Huma mi təxsəd... *Pour que quand tu veux...* *Huma ad iliy... *Pour que je sois...* *Mətta təxsəd... *Si tu veux...* *Məttak ixəs... *S'il veut...* *Saea d nəttc... *Alors que c'est moi...* *Saeak iffəy... *Par contre, il est sorti...* *Tannak ula d cəkk! *Allons! même toi!* *Tanna dəx! *Allons encore!* *Aela d nəttc... *Si c'était moi...* *Aela ixəs! *S'il voulait!* *Ata d itnin... *Ce sont eux...* *Atak ixəs... *Alors il veut...* *Dili d nətta. *Alors que c'est lui*. *Dilik ul ufin. *Alors qu'ils n'ont pas trouvé*. *Aməlli təxsəd! *Si tu voulais!* *Ammi nəṛwəl! *Si nous nous sauvons!* *Ammikk inna maykk izru. *S'il avait dit ce qu'il avait vu*. *Rq. Ce son est vide de sens.

kkak, KəŋEΣ,

n.m. inv. *La rue* (langage enfantin). Rac. sqq.

kkənəyda, KəŋEΣHəŋE,

n.m. inv. *Jeu d'enfant imitant la préparation du couscous, le sommeil, l'éveil et le petit déjeuner*. pl. id kkanəyda. *Rq. Kk anəy da. *Passons du temps ici!* *Campons ici!* Rac. k₂.

kkas, KəŋEΣO,

v.tr. *Enlever, ôter*. (langage enfantin). Rac. ks₁.

kkəckəc, KəŋEΣEΣ,

v.intr. (Conjg. 03). *Bouger, se remuer, crépiter, pétiller, froufrouter*. Rac. kc₁.

kkəfkəf, KəŋEΣHəŋE,

v.intr. (Conjg. 03). *Etre chaud et étouffant*. *Fig. *Se surchauffer*. voir aussi qqəd, rəy, ssrəy, cənəḍ, cənəḍəḍ, cənəḍəḍ, lkukəf, aṛəf, ssəlkukəf, hma, hṛurəq, cəwwəṭ, zməḍ. Rac. kf₂.

kkəhgər, KəŋEΣXQ,

v.intr. (Conjg. 03). *Viellir, avancer dans l'âge*. *Ayan n urgaz ikkəhgər. *Cet homme a pris de l'âge*. *Cet homme est très vieux*. *syn. wsər. Rac. khgr.

kkibibi, KəŋEΣEΣEΣ,

adv. *Très peu*. *Tciy day kkibibi. *Je n'ai mangé qu'une petite quantité*. *syn. kkizizi, hibbi, ɣyibibi. Rac. kb₂.

kkifi, KəŋEΣHəŋE,

n.f. inv. *Toilette* (langage enfantin). pl. id kkifi. Rac. sqf.

kkizizi, KəŋEΣEΣEΣ,

adv. *Très peu*. *Uc i-dd day kkizizi! *Donne-moi juste un peu!* *Tcən kkizizi n uysum. *Ils ont mangé une très petite quantité de viande*. *Rq. On entend chez certains locuteurs à Figuig d'en haut "qqizizi". *syn. kkibibi, hibbi, ɣyibibi. Rac. kz₂.

kkər, KəŋEΣO,

v.intr. (Conjg. 36). *Se lever, se réveiller, s'ériger, pousser "herbe"*. Ce verbe s'utilise aussi comme verbe auxiliaire. *Ikkr idjən n urgaz. *Il était une fois un homme*. *Ikkr ittafəy. *Il s'est mis à courir*. *Ikkr wul nəs. *Il a la nausée. Il a le cœur haut*. *Ikkr i immis. *Il fait un mariage pour son fils*. *Ikkr as. *Il l'a marié*. *Kkər xfi! *Dégage-toi de mes côtés!* *Ikkr xəfny i tməddit. *Il nous a quittés l'après midi*. *Təkkər dis tawla. *Il a eu une forte fièvre*. *Təkkər təmsi i tiddart. *La maison a pris feu*. *Ikkr din ukanaʔ. *Un grand feu a pris là-bas*. *Kkrənt təznin. *Les graines ont poussé*. *Ikkr ttraḡ. *La guerre s'est déclenchée*. *Tuy təkkər dis ttraḡ. *Son cœur battait la chamade*. *Ikkr disən. *Il les a blâmés*. *Ikkr waḡu. *Le vent commence à souffler*. *Awdi kkər! *Tu parles!* *Itəkkər dd yərc ixəf nənac? *Est-ce que ta tête te fait mal encore de temps à autre?* *Ikkr dd i tiyni. *Il est habitué aux dattes*. *Ayu n ucall itəkkər. *Cette terre n'adhère pas, elle se décompose*. *Ikkr dd yərməy. *Il a poussé chez nous. Il a passé son enfance chez nous*. *Ikkr dd agidnəy. *Il a grandi avec nous*. *Ikkr day s tucərḡa. *Il n'a fait fortune qu'avec du vol*. *Ikkr dd si təmdəlt. *Il a ressuscité* voir nər. Rac. kr₁.

kkərkər, KKOŦO,
v.intr. (Conjg. 03). *S'ébranler, vibrer, être secoué*. *Itkərkər uyn n ufəkləy. *Ce vélo est secoué*. *Ayu n ubrid itkərkər. *Ce chemin secoue*. Rac. kr₂.

kkərkər, KQKQKQ,
v.tr. (Conjg. 03). *Être empilée sous forme de cône, se suicider collectivement, s'immoler*. *Dəri, tuy ttəkrəkərən middən mi ul ufin mala tən. *Jadis, les gens se suicidaient collectivement / s'immolaient lorsqu'ils n'avaient quoi manger*. *Təkkərkər tizzizəwt i tmurt nənəy. *Les légumes abondent chez nous. Les légumes abondent (c'est à dire, ils ne sont pas demandés dans le commerce)*. Rac. kr₂.

kkərsən, KKOŦI,
v.intr. (Conjg. 03). *Se comporter impoliment en parlant d'un adolescent, désobéir, défier une autorité parentale ou autre*. Rac. krən.

kkəs, KKO,
v.tr. (Conjg. 36). *Enlever, ôter, arracher, dessaisir, cueillir, récolter*. Utilisé quelquefois comme adverbe : *hormis, excepté*. *Kks idan. *Se découvrir, ôter la couverture, dévoiler*. *Təkkəs i-dd tabənušt inuy. *Tu m'as eu / tu m'as vraiment convaincu*. *Ul yufi ula d wi d as ikkəsən aḡəccud si tiḡḡ. *Littl. (Il n'a trouvé personne pour lui enlever un bois de l'œil)*. Expression qui signifie : *Il est resté seul sans aide et sans soutien de personne*. *Kkəs taməlla. *Littl. (Ôter l'honneur)*. Expression qui signifie *humilier, causer un déshonneur*.

écarter l'image de quelqu'un. *Ikks as dd babas! *Que Dieu tue son père!* *Nəkkəs dd tiyni. *Nous avons coupé / arraché / cueilli les dattes*. *Kkəsən əjəllid nən. *Ils ont détrôné leur roi*. *Kkəs xfi fus nənac! *Enlève ta main!* *Ikks təcəyət nən. *Il a ôté sa calotte*. *Kks iməzzyanən, qəc iwdan d ulyicən. *Excepté les enfants tous les hommes sont mauvais*. *Nəkkəs sən n iqəndəran n iməndi. *Nous avons récolté deux quintaux de blé*. *Mmic itəkkəs aḡəqəqul. *Ton fils est un véritable casse-tête. Ton fils déranger beaucoup*. Rac. ks₁.

kku, KKS, ou (kk) **KK,**
v.intr. (Conjg. 45). *Durer, passer (le temps)*. Rac. k₂.

kkucucu, KKSČSČS,
n.m. inv. *Cheveux*. (langage enfantin). Rac. qc₂.

kkudəy, KKSAY,
v.intr. (Conjg. 11). voir ggudəy.

kkuffa, KKSJH.O,
v.intr. (Conjg. 53). *Être déraciné* voir aussi zzəuqəl, cləx, cəlfəx, nqəl, fiḡər, kkunsər. Rac. kf₁.

kkukəw, KKSJU
v.intr. (Conjg. 11). *Se rassembler se réunir*. *Kkukwən middən. *Les gens se sont rassemblés*. Rac. kw₄.

kkululu, KKSJMS,
n.m. inv. *Choux*. (langage enfantin). Rac. kḡb.

kkunsər, KKSIOO,
v.intr. (Conjg. 11). *Se détacher, décoller, dériver*. *Ikunsər si babas. *Il a décollé de son origine*. *Təkkunsər təzdənt n iqəcḡan. *La boîte de bois est en désordre* voir aussi zzəuqəl, cləx, cəlfəx, nqəl, fiḡər, kkuffa. Rac. kns.

kkurḡə, KKSQQŦ,
v.intr. / v.tr. ind. (Conjg. 11). *Tomber à plat, s'effondrer*. *Day yiwəḡ tiddart nən, yawkan ikkurḡə. *A peine est-il arrivé chez lui qu'il est tombé à plat*. *Təkkurḡə xfi uyn n təfrəmləyət təḡəbbiḡ. *Cette grosse infirmière s'est effondrée sur moi* voir aussi tḡəs, jən, nuuddəm, wəḡḡək, wəḡḡə, ḡḡəs, jəxx, ssumət. Rac. wrə.

kkuzuzu, KKSJMSJMS,
n.m. et adj. inv. *Minuscule*. pl. id kkuzuzu. Rac. kz₂.

kkusən, KKSŦŦI,
v.intr. (Conjg. 11). *Croupir, stagner (se dit uniquement des hommes)*. Rac. kən.

kk", KK",
v.tr. (Conjg. 64). *Pétrir, être pétri, brasser*. *Təkk" aḡḡum nən aḡəd yid. *Elle a pétri son pain vers la nuit*. Rac. kw₂.

kk"əd, KK"Λ,
v. voir gg"əd.

kk"ər, KK"O,
v.tr. (Conjg. 36). *Insulter, injurier, outrager, gronder*. *Ik"ər babas. *Il a insulté son père*. Pour insulter, en amazighe, on utilise des formules de type parent + possessif (*Yəmmam! *Ta mère!* *Babac! *Ton père!* *Hənnac! *Ta grand-mère!*) ou fils / fille de + animal ou prostituée (*Mmis n uyuyul! *Fils d'un âne!* *Mmis n təyuyul! *Fils d'une ânesse!* *Mmis n tucrist! / Mmis n tḡərrant! *Fils de pute!* *Arra n tuccənt! *Fils de louve!* *Tarwa n uyuyul! *Progéniture d'âne!*) ou prép. di + animal (*I tfunast! *Quelle vache!*) ou ay + animal. (*Ay aydi! *Espèce de chien!*) ou des faits frappés de tabous comme le sexe surtout (*Axna n yəmma! *Vagin de ta mère!* Dəffər nənac! *Ton cul!* Winuy! *Mon pénis*. Tinnac! *La tiennel* *Ton anus!*) Quelquefois, on emprunte à l'arabe des formules toutes faites exp. *Inəc! *din nḡmək! Maudite soit la religion de ta mère!* Rac. kwr.

kkəxkəx, KKSXKX,
v.intr. (Conjg. 03). *S'esclaffer, pouffer, ricaner*. *syn. qqəḡḡəḡ. Rac. kxkx.

kkəgəgə, KKŦOŠO,
v.intr. (Conjg. 03). voir ggəgəgə.

kəl, KI,
v.intr. (Conjg. 68). voir cəl.

kləb, KIŦ,
v.intr. (Conjg. 35). *S'enrager*. Rac. klb.

klitḡu, KISJES,
n.m. inv. *Eucalyptus*. pl. id klitḡu. Rac. klḡ.

kəlləf, KIMJH,
v.tr. (Conjg. 25). *Fermer hermétiquement*. *Ikəlləf tayəllayt nən. *Il a bien fermé sa cafetière*. *syn. qqən, qba. Rac. klf.

kəlləḡ, KIMJΛ,
v.tr. (Conjg. 25). *Pousser par mépris, éloigner, heurter*. Rac. klḡ.

kəlləl, KIMJMI,
v.intr. (Conjg. 25). *Se coaguler, se cailler* voir aussi təcəl. Rac. klΛ.

kəlləḡ, KIMJE,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Agresser, dominer, dédaigner*. *Ikəlləḡ xḡəs. *Il l'a dominé*. Cet énoncé peut signifier aussi *Il a abusé de lui sexuellement*. *Kəllḡən xəḡs icəffəḡən. *Les voleurs l'ont agressé*. Rac. klḡ₂.

kəlləx, KIMJX,
v.intr. (Conjg. 25). *Moisir, s'altérer*. *v.tr. *Altérer, gâter*,

détériorer. Rac. klx.

kəlləy, KIMJY,
v.intr. (Conjg. 25). *Devenir enseignant, enseigner (terme péjoratif)*. Rac. kly.

kma, KCO,
v.tr. (Conjg. 48). *Fumer (cigarette, tabac)*. Rac. km₁.

kəmbər, KLOQ,
v.intr. (Conjg. 25). *Se mécontenter*. Rac. kmḡ.

kəmm, KCL,
pro. f. sing. *Toi*. -pro. c.o.d. *Te*. *Immutər kəmm. *Il l'a vue*. *kəmm, d tafyult! *Toi, tu es folle!* *Rq. Ce pronom est en usage dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chaïr...). Ailleurs, on dit kəmm.

kəmma, KCLO,
v.intr. *Fumer*. (en langage enfantin mais jamais utilisé par les enfants), il figure uniquement dans l'expression : *Həmma, qəmma, xəmma, kəmma* expression utilisée pour signifier qu'on ne fait rien de spécial : *manger, s'asseoir, s'ennuyer et fumer*. Rac. km₁.

kəmməl, KCLŦ,
v.intr. (Conjg. 25). *Finir, s'achever, se terminer*. *v.tr. *Finir, achever, terminer*. *syn. mda, ssəmda. Rac. kml₂.

kəmməm, KCLČL,
v.tr. (Conjg. 25). *Museler, bâillonner*. Rac. kmm.

kəmmər, KCLO,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Donner des coups avec la gueule*. Rac. kmr.

kəmmu, KCLŠ,
n.m. inv. *Fait de fumer (cigarette, kif, etc.)*. pl. id kəmmu. Rac. km₁.

kəmt, KCL+
pro. f. pl. *Vous* placé après préposition. yərkəmt. *Chez vous (pour féminins)*. *Rq. Cette forme est en usage dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chaïr / Boukayes / Lahmer / Sfise / Moughel); ailleurs on dit cəmt.

kənbər, KIŦO,
v.intr. (Conjg. 25). *Jouer un instrument de musique à corde*. Rac. knb.

kəndər, KIAM,
v.tr. (Conjg. 25). *Avoir du courage, s'encourager, s'enhardir, oser*. Rac. knḡ.

kənfər, KIHCO,
v.intr. (Conjg. 25). *Se fâcher, s'engueuler*. Rac. knfr.

kənn, KIL,
v.tr. (Conjg. 37). *Se replier, être dense*. Rac. kn.

kənni, KIS,

pro. *Nous*. *Kənni d iməzzyanən. *Nous sommes petits*. *kənni ssya. *Nous sommes d'ici*. *Rq. Ce pronom s'utilise dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chaïr...), ailleurs on dit nəcni.

kənnim, KIIΣC,

pro. masc. pl. *Vous*. *Kənnim, d idzirəyyən. *Vous, vous êtes algériens*. *Rq. Ce pronom s'utilise dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chaïr...), ailleurs on dit enim.

kənnimti, KIIΣC + Σ,

pro. fém. pl. *Vous*. *Kənnimti təssiwləmt. *Vous (féminin), vous aviez parlé*. *Rq. Ce pronom est en usage dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chaïr...). Ailleurs, on dit enimti.

knunəy, KIIΣF,

voir qunəy.

kəppəc, KΘΘC,

v.intr. (Conjg. 25). voir kəbbəc.

kəppər, KΘΘQ,

v.intr. (Conjg. 25). voir kəbbər.

kəppəs, KΘΘQ,

v.tr. voir kəbbəs.

kərbəl, KΘΘH,

v.tr. (Conjg. 25). *Travailler avec zèle et application*. Rac. krb₁.

kərbəl₂, KΘΘH,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir*. (langage adolescent). Rac. krb₂.

krəc, KΘC,

n.m. inv. *Cartilage*. pl. id krəc. Rac. krc₁.

kərdən, KΘAI,

v.intr. (Conjg. 25). *Etre parfait, impeccable*. *v.tr. *Rendre parfait, impeccable, affiner*. Rac. krdn.

krəf, KΘH,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Dominer, maîtriser*. *Ikərf xəs. *Il le domine. Il le maîtrise*. Rac. krf₂.

kərfəs, KQHΘ,

v.tr. et v.tr.ind. (Conjg. 25). *Ruiner, ennuyer, torturer*. Rac. krf₃.

kri, KΘΣ,

v.tr. (Conjg. 02). *Louer*. *Ikri-y-as tiddart. *Il lui a loué la maison*. Rac. kr₄.

kribba, KΘΣΘΘC,

v.tr.intr. (Conjg. 53). *Rouler ses cheveux, (se)crêper*. *v.intr. *Avoir les cheveux crépus*. *syn. krurəd, ssəkrurəd. Rac. krb.

krippa, KΘΣΘΘC,

v.intr. voir kribba.

kərkəb, KΘKΘ,

v.intr. (Conjg. 25). *Etre roulé(thé)*. Rac. krkb.

kərkəs, KΘKΘ,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir gentiment* voir aussi hərrəd, həffəf, həyyət, cəncən, zəffən, zəffət, bələd. Rac. krks.

kərr, KQQ,

v.tr. ind. (Conjg. 37). *Insister*. *Ikərr dis ammn a yərs immunsəw. *Il a insisté pour qu'il dîne chez lui*. Rac. kr₁.

kərrəd, KQOA,

v.tr. (Conjg. 25). *Raser, faucher, plumer, brouter*. On entend aussi : gərrəd. Rac. cəp₃ / krd₂.

kərrəs, KQOO,

v.tr. (Conjg. 25). *Trahir*. Rac. krs₁.

kərrət, KQQE,

v.tr. (Conjg. 25). *Gratter, froter, racler, abraser*. Rac. kr₁.

kruffəy, KQSH.HF,

v.intr. (Conjg. 12). *Se réunir, se rassembler, s'attrouper*. Rac. kr₁fy.

krurəd, KΘSOA,

v.intr. (Conjg. 12). *Être crépu*. Rac. krd₁.

krurud, KΘSOBA,

n.m. et adj. inv. *Cheveux crépus, personne aux cheveux crépus*. pl. id krurud. f. kruruda, pl. id kruruda. Rac. krd₁.

kərwad, KΘLOA,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Homme actif ou dynamique*. pl. id kərwad (i-, i-, φ-), f. takərwat (ta-, t-), pl. tikərwadin (ti-, t-). Rac. krwd.

kərwəd, KΘLA,

v.intr. (Conjg. 25). *Être vivace, actif, zélé*. Rac. krwd.

krəyyu, KΘF78,

n.m. inv. *Crayon*. pl. id krəyyu. dim. takrəyyutt (ta-, t-), pl. tikrəyyutin (ti-, t-). Au diminutif, il peut signifier petit crayon ou personne émaciée ou trop maigre. Rac. kry.

ksa, KΘC,

v.tr. (Conjg. 48). *Pâturer*. *syn. fərrəd. Rac. ks₂.

ksilira, KΘΣMΣOC,

v.intr. (Conjg. 53). *Accélérer*. *syn. dəyya, yəundər, ffissə, şifuf, zzirəf, yawəl, səyyər, cəf, qdəf. Rac. kslr.

kəssəl, KΘOM,

v.tr. (Conjg. 25). *Masser*. *Fig. *Battre*. *v.intr. *S'allonger, s'étendre, s'étirer*. *Ikəssl iyi. *Il m'a fait un massage. / Il m'a battu*. *Tuy kəssləy s wadday n təzdayt. *J'étais allongé sous le palmier*. voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, dərəh, tərəh, məlləx, təhtəh, sqərdəddəw, zzwəf, mmərməd, skurrəz, mərəz, cəqqər, qqiqəy, sqiqəy. Rac. ksl₂.

kəssəs, KΘOΘO,

v.tr.ind. (Conjg. 25). *Brouter*. Rac. ks₄.

kəb, K+O,

v.intr. (Conjg. 19). *Etre destiné(terme religieux)*. Rac. ktb₁.

kəb, K+O,

v.intr. (Conjg. 35). *Etre nombreux, proliférer*. *Prov. Wim iktər wawal nnəs, itəffz ils nnəs. *Qui parle beaucoup mord sa langue*. Le bavardage est mauvais. Rac. ktr.

kəbər, KESΘQ,

n.m. inv. *Octobre*. pl. id kəbər. Rac. ktb₁.

kubbu, KΘΘΘ8,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *De très petite taille*. pl. ikubbuyən (i-, i-, φ-), f. tkubbut (t-, t-), pl. tikubbuyin (ti-, t-). On entend par assourdissement kuppū. Rac. kb₁.

kuḍcubal, KSECSΘOM,

n.m. inv. *Queue-de-cheval (coiffure)*. pl. id kuḍcubal. *syn. tamzurt. Rac. kḍcbl.

kuddan, KSMOL,

n.m. inv. *Bébé mâle*. pl. id kuddan. Rac. kdn.

kufra, KSHOC,

v.intr. (Conjg. 53). *Coffrer (terme de maçonnerie)*. *ant. dikufra. Rac. kfr.

kukku, KSKK8,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Grain de beauté*. pl. id kukku. Rac. k₄.

kukku₂, KSKK8,

n.m. inv. *Oeil*. (langage enfantin). A kukku bərdal! *Yeux d'un oiseau!* (langage enfantin). *Rq. On dit également ququ et gukku. Rac. zleq.

kuku, KSK8,

n.m. inv. *Oiseau*. (langage d'enfants). *A-kuku-fullus. Nom d'un jeu. voir Annexes. / kuku. Rac. k₃.

kuku₂, KSK8,

n.m. inv. *Noix de coco, cocotier*. pl. id kuku. Rac. kk₂.

kukul, KSKSM,

n.m. inv. *Tête* (langage enfantin). pl. id kukul. Rac. ql₆.

kukueu, KSKSHH8,

n.m. inv. *Volaille*. (langage enfantin). pl. id kukueu. Rac. kē.

kula₁, KSMO,

n.f. inv. *Cola*. pl. id kula. Rac. kl₂.

kula₂, KSMO,

v.tr./intr. (Conjg. 53). *Coller*. *syn. nətt, ndəd, rcəg, rgən, ylulu, lhəy. Rac. kl₃.

kula₃, KSMO,

v.intr. (Conjg. 53). *Couler (terme de maçonnerie)*. Rac. kl₆.

kulci, KSMCS,

adj. indef. *Tout, tout (e)(es), tous*. *Illa da kulci. *Il y a tout ici*. *Kulci nnəm! *Tout est à toi*. *Itcu kulci. *Il a tout mangé*. *Issən kulci. *Il connaît tout*. *syn. cə-d, ca-d. Rac. klc.

kulha, KSMO,

adj. indef. *Tous, tout le monde, chacun*. *Prov. Kulha itətt i tma nnəs. *On doit manger dans sa place*. Il ne faut pas convoiter les autres. *Il faut être satisfait de ce qu'on a". ou "Il faut s'occuper de ses affaires". *syn. cə-d idjən, cə d yict, qae. Rac. klh.

kunəb, KSIΘ,

v.intr. (Conjg. 12). *S'étourdir*. Rac. knb.

kunəjli, KSIIMΣ,

n.m. inv. *Congelé, congélateur*. pl. id kunəjli. Rac. knjl.

kunəgfu, KSIHX8,

n.m. inv. *Kung-fu*. pl. id kunəgfu. Rac. kngf.

kunguru, KSIHXO8,

n.m. inv. *Kangourou*. pl. id kunguru. Rac. kngr.

kunnid, KSIIMΣA,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Croupe* (forme hypocoristique de qunnid). pl. ikunnidən (i-, i-, φ-). dim. tkunnitt (t-, t-), pl. tikunnidin (ti-, t-). voir qunnid. Rac. qud₁.

kunnud, KSIIMΣA,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Croupe* (forme hypocoristique de qunnud). pl. ikunnudən (i-, i-, φ-). dim. tkunnutt (t-, t-), pl. tikunnudin (ti-, t-). voir qunnud. Rac. qud₁.

kuppər, KΘΘO,

v.tr. voir kubbər.

kuppu, KΘΘO8,

n.m. inv. pl. id kubbu, f. tkupputt (t-, t-), pl. tikupputin (ti-, t-). voir kubbu.

kuskus, К80К80,

n.m. inv. et adj. *Charmant, exquis*. pl. ikuskusən (i-, i-, φ-), f. tkuskust (t-, t-), pl. tikuskusin (ti-, t-). mot formé à partir de afərkus. Rac. frks.

kuzən, К8Ж1,

v.intr. (Conjg. 12). *Cuisiner, faire le ménage*. *syn. mməhwət. Rac. kzn₂.

kuzzu, К8ЖЖ8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Bouton floral, fleur de grenadier*. *Fig. *Charmant, beau*. pl. ikuzza (i-, i-, φ-). f. / dim. tkuzzutt (t-, t-), pl. tikuzzatin (ti-, t-). Rac. kz₂.

kwansa, К10100,

v.intr. (Conjg. 52). *Coincer, bloquer (terme en usage en mécanique et en maçonnerie)*. *syn. kəzz. Rac. kwns.

kəwwən, К1111,

v.intr. (Conjg. 25). *S'installer, s'asseoir, chômer, ne rien faire*. *Assu day lliy kəwwənəy. *Aujourd'hui, je ne fais rien*. *syn. qqim. Rac. kwn.

kəwwər, К111Q,

v.tr. (Conjg. 25). *Enrouler, façonner, mal travailler*. *Rq. Ce mot est utilisé négativement ou péjorativement. voir

aussi ceyur, dəllə. Rac. kw.

kəyyəf, К555H,

v.intr. (Conjg. 25). *Fumer du kif*. Rac. kf₃.

kəyyəl, К55И,

v.tr. (Conjg. 25). *S'approvisionner faire des achats*. *v.intr. *Être foutu, échouer, périr*. Rac. kl₁.

kəyyəs, К55O,

v.tr. (Conjg. 25). *Masser*. Rac. kys₁.

kəzz, КЖЖ,

v.intr. (Conjg. 37). *Grincer, s'immobiliser, se bloquer*. Rac. kz₁.

kəzzən, КЖЖ1,

v.intr. (Conjg. 25). voir gəzzən.

kəəm, К4C,

v.intr. (Conjg. 35). *Gésir, crever, croupir, languir, s'allonger, s'esquinter*. Rac. kəm.

kəerər, К4000,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Homme qui traîne*. pl. id kəerər. voir aussi akəerər, abəəkak, amərxəy. Rac. kər.

l₁, И,

prép. voir γər.

l₂, И,

affixe. *Avant, qui précède*. *Id-il-id-naṭṭ. (la nuit d'avant la nuit passée) *avant-hier*.

l₃, И,

affixe. *Qui tend vers*. *lazway. *Rougeâtre*.

l₄, И,

Affixe prénominal qui sert à former le collectif : -ləzz, -ləgluz, -ləkma, -lwacun, -lwəziyi, -lyəqqur. Cet affixe serait emprunté aux langues latines ou à l'arabe. Pour certains noms, il colle à la racine "luḍu, talhiṭ...", pour d'autres il disparaît lors du passage du masculin au féminin ou vers le diminutif (lBaca → tbacatt).

la, И0,

adv. *Non, ni... ni*. *La, ul ssinəx mani. *Non, je ne sais pas où*. *La cəkk, la nətta. *Ni toi, ni lui / et toi et lui*. *syn. uhu, aṛaḥ. Rac. l₅.

la, И0,

n.f. inv. *La* (note de musique). pl. id la Rac. l.

ladan, И0Λ01,

n.m. inv. *Appel à la prière* (lancé par un muezzin), *cri du coq* (fait de coqueriquer). pl. id ladan. *Rq. On dit aussi iddan. voir adakər. Rac. dn₅.

laduc, И0Λ8C,

n.f. inv. *Douche (lieu)*. pl. id laduc. Rac. dc₂.

laflam, И0HИ0C,

n.m. pl. inv. *Ennui, dégoût*. *Təfn t laflam. // *s'ennuie*. Rac. lfm.

lagrif, И0X0Σ5H,

n.m. inv. *Grève*. pl. id lagrif. Rac. grf.

laha, И0Φ0,

v.intr. (Conjg. 52). *Bricoler, passer le temps, être occupé*. Rac. lh₂.

lahnaci, И0Φ10CΣ,

L - И

v.intr. (Conjg. 08). *Accélérer*. *Prov. Lahnacit a lwacun, nəttc aṛaḥ. *Dépêchez-vous les gars mais pas moi!* Se dit à une personne qui ne fait pas ce qu'elle conseille de faire aux autres. voir aussi dəyya, γyundər, ffissəe, shifuf, zzirrəf, yawəl, səyyər, cəf, qdəf. Rac. lhnc.

lajənyur, И0И158Q,

n.m. inv. *Ingénieur*. pl. id lajənyur. Rac. jnyr.

lajər, И0IQ,

n.m. inv. *Récompense divine*. pl. id lajər. Rac. ljr.

lakiz, И0KΣЖ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Pâtée*. pl. ilakizən (i-, i-, φ-). Rac. lkz.

lakk" a, И0KK"0,

v.intr. (Conjg. 52). *Se balancer, ballotter*. Rac. lw.

lal, И0И,

n.f. inv. *Une propriétaire*. *Lal n tiddart. *La ménagère, la propriétaire de la maison*. pl. id lal. Pour le masculin, on dit bab. *Rq. On dit aussi lalt. Rac. l₂₁.

lala, И0И0,

v.intr. (Conjg. 52). *Chatoyer, rayonner*. *Ayəta ad d taləy tfuyt tətłala. *Demain un soleil chatoyant se lèvera*. Rac. l₆.

lalaḍ, И0И0E,

n.m. et adj. *Lissa* (langage enfantin). Utilisé par les adultes dans le sens de *gâté, dorloté, très choyé, fainéant, bon à rien*. pl. id lalaḍ, f. tlalaṭṭ (t-, t-), pl. tilalaḍin (ti-, t-). Rac. lḍ₁.

lalla, И0ИИ0,

n.f. inv. Titre de politesse dit à une fille ou à une femme par respect. *Lalla Yəzza. *Madame Yezza*. pl. id lalla. Rac. l₂₁.

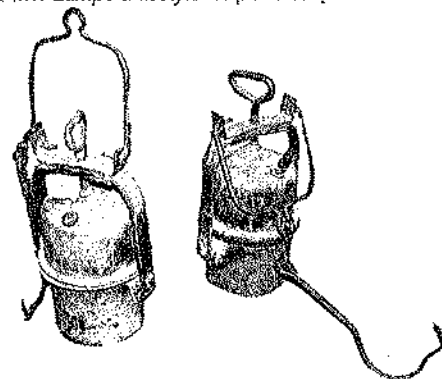
lalt, И0И+,

n.f. inv. *Une propriétaire*. *Lalt n tiddart. *La ménagère, la propriétaire de la maison*. pl. id lalt. Pour le masculin, on dit bab. *Rq. On dit aussi lal. Rac. l₂₁.

lam, ИoE,
v.intr. (Conjg. 19). *Perdre son charme, devenir insipide ou fade.* Rac. Im₅.

laman, ИoEol,
n.m. inv. *Sécurité.* «Yilləy İliy i laman sae alyx ajənnə n waman. Je me croyais en paix alors que j'étais pris par le courant. Se dit quand on est trompé par la réalité. » Prov. Qqimiy i laman isin iyi waman. *Je suis resté en paix le courant m'a pris.* Il faut se méfier de la paix / du calme. pl. id laman. Rac. mn₂.

lampba, ИoEΘo,
n.f. inv. *Lampe à acétylène.* pl. id lampba. Rac. Imb.



lampba

lambuc, ИoEΘE,
n.m. inv. *Boulot, travail, emploi.* pl. id lambuc. Rac. bc₅.

lamiz, ИoEΣЖ,
n.m. inv. *Mise.* pl. id lamiz. Rac. mz₃.

lammas, ИoEEOo,
n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Central.* «Dađ lammas. *Doigt majeur.* pl. ilammasən (i-, i-, ф-), f. tlammast (t-, t-), pl. tilammasin (ti-, t-). Rac. ms₂.

lammāt, ИoEEo+,
n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Légèrement humecté, imbibé.* pl. ilammātən (i-, i-, ф-), f. tlammat (t-, t-), pl. tilammāt (ti-, t-). Rac. lmt.

lantin, ИoIEΣI,
n.m. inv. *Antenne.* pl. id lantin. Rac. lntn.

laqa, ИoEo,
v.tr. (Conjg. 52). *Unir, attacher, mettre bout à bout.* •syn. zdəy, rjəl. Rac. lq₃.

laqəm, ИoEZ,
v.tr. ind. (Conjg. 33). *Objecter, répliquer, interrompre quelqu'un, intervenir au moment où quelqu'un parle, commenter, couper la parole.* Rac. lqm₁.

laɣbæ, ИoQΘH,
n.m. inv. *Mercrèdi.* pl. id laɣbæ. •syn. Mzg. akra.

Rac. lɣbæ.

largag, ИoQXoX,
n.m. pl. inv. *Grand écart.* «Idj as dd largag. *Il l'a laissé loin derrière lui.* Rac. lɣg.

larjam, ИoQItoE,
n.m. inv. *Aéroport.* pl. id larjam. Rac. lɣjm.

las, ИoΘ,
v.tr. ind. (Conjg. 19). *Tondre, couper.* «Lasn ulli nsən. *Ils ont tondus leurs moutons.* Rac. Is₁.

latajir, Иo+oIΣO,
n.m. inv. *Etagère.* pl. id latajir. Rac. ltjr.

laxərt, ИoXQ+,
n.f. inv. *Fin du monde.* pl. id laxərt. Rac. lxrt.

layəm, ИoYI,
v.tr. (Conjg. 33). *Réunir, rassembler.* Rac. lym.

laz, ИoЖ,
n.m. inv. *Faim, famine.* «Ittafy i laz. *Il court à jeun.* «Laz n təyləwt zəy qdan warən. *(Faim d'une cagnotte qui n'a plus de farine).* Expression qui signifie : *une grande faim / une faim de loup.* «Itta cəkk laz! *Que la famine t'oublie! Que tu vives dans la prospérité!* «Laz n wul. Litrl. *(famine de cœur).* *Insatisfaction, avidité, convoitise, cupidité.* •Prov. Aməlli ittite laz, ul inəqq. *Si la famine donnait, elle ne tuerait pas.* L'avarice est mortelle. Se dit aux avarés. pl. id laz. Rac. lz.

lazway, ИoЖItoY,
n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Rougeâtre.* pl. ilazwayən (i-, i-, ф-), f. tlazwayt (t-, t-), pl. tilazwayin (ti-, t-). Rac. zwy.

lazzəy, ИoЖЖY,
n.m. inv. *Ce mot ne s'utilise que dans l'expression hazzəy-lazzəy.* «Iyyu hazzəy-lazzəy ammn ad iffəy d aməzwar. *Il a fait l'impossible pour sortir le premier.* Rac. lz₂.

laya, ИoYto,
v.tr. (Conjg. 52). *Appeler.* «Ittlaya-y-ayətməs. *Il appelle ses frères.* «Ittlaya f ayətməs. *Il crie pour ses frères.* «Ittlaya f tmurt nəs. *Il lutte / crie pour son pays.* •syn. əyyəđ. Rac. ly₅.

layəb, ИoYΘ,
v.tr. (Conjg. 33). *Secourir.* «Laybn idjən n urgaz, tuy iɣəq. *Ils ont secouru un homme qui brûlait.* •syn. awəz. Rac. lyb.

layna, ИoYIto,
adv. *Si jamais, on ne sait jamais, si par hasard.* «Mətta layna təzrid yuna, ini-y-as bəlli nəlla nrəddza t. *Si jamais tu vois mon frère, dis-lui que nous le*

cherchons. Rac. lyn.

lbaca, ИoEoEo,
n.m. inv. *Pacha.* pl. id lbaca, dim. f. tbaçatt (t-, t-), pl. tbaçatin (ti-, t-). Rac. bc₆.

lbaļu, ИoEoI8,
n.m. inv. *Ballon.* pl. id lbaļu, dim. tbałutt (t-, t-), pl. tbałutin (ti-, t-). Rac. bl₂.

lbabuɣ, ИoEoE8Q,
n.m. inv. *Bateau, alambic.* pl. id lbabuɣ, dim. tbaɣut (t-, t-), pl. tbaɣutin (ti-, t-). Rac. bbɣ.

lbanan, ИoEolol,
n.m. collectif. inv. *Banane.* pl. id lbanan. Rac. bnn.

lbananət, ИoEolol+,
n.f. inv. *Banane.* pl. id lbananət, dim. tbanant (t-, t-), pl. tibananin (ti-, t-). Rac. bnn.

lbanju, ИoEolI8,
n.m. inv. *Banjo.* pl. id lbanju, dim. tbanjutt (t-, t-), pl. tibanjutin (ti-, t-). Rac. buj₂.

lbanka, ИoEolIko,
n.f. inv. *Banque.* pl. id lbanka. On dit aussi lbankət. Rac. lbnk.

lbankət, ИoEolIkt+,
n.f. inv. pl. id lbankət. voir lbanka.

lbansu, ИoEolE8,
n.m. inv. *Pinceau.* pl. id lbansu, dim. tbañsutt (t-, t-), pl. tbañsutin (ti-, t-). Rac. bus₂.

lbantita, ИoEolIΣ+to,
n.f. inv. *Patente.* pl. id lbantita, dim. tbañtitatt (t-, t-), pl. tbañtitatin (ti-, t-). Rac. bntt.

lbantura, ИoEolI8Oo,
n.f. inv. *Peinture, teinture, teinte.* Terme utilisé dans le bâtiment ou en technologie. pl. id lbantura. Rac. bnt.

lbaɣakət, ИoEoQoIkt+,
n.f. inv. *Baraka, bénédiction.* pl. id lbaɣakət. Rac. brɔ₂.

lbaɣuđ, ИoEoQ8E,
n.m. inv. *Poudre, explosif, baroud.* «Ayən tməttut tətcat lbaɣuđ. Litrl. *(Cette femme-là tire le baroud).* Expression utilisée pour signifier : *Cette femme-là est une prostituée.* «Afədu n lbaɣuđ. *Pilon pour fabriquer la poudre.* pl. id lbaɣuđ, dim. tbaɣutt (t-, t-), pl. tbaɣuđin (ti-, t-). Rac. brɣ.

lbaškɪt, ИoEoQ8E,
n.m. inv. *Basket-ball.* pl. id lbaškɪt, dim. tbaškitt (t-, t-), pl. tbaškitin (ti-, t-). Rac. bškɪt.

lbaşuɣət, ИoEoQ8Q+,
n.f. inv. *Poubelle, décharge.* pl. id lbaşuɣət. Rac. lbaşɣ.

lbay, ИoEoY,
n.m. inv. *Bey.* pl. id lbay. Rac. lby₂.

ləbbəđ, ИoEΘE,
v.tr. (Conjg. 25). *Boucher, murer, mater, plaquer.* «Ləbbəđət ayən n iqban! *Matez ces trous!* On entend par assourdissement ləppəđ. •syn. qba, bəqqəđ. Rac. lbəđ₂.

ləbbidza, ИoEΘΣΛЖo,
n.m. inv. *Pizza.* pl. id ləbbidza, dim. tabbidzatt (ta-, t-), pl. tibbidzatin (ti-, t-). On entend ləppidza par assourdissement. Rac. bdz.

ləbbiɣul, ИoEΘΣE88I,
n.m. inv. *Pétrole.* pl. id ləbbiɣul, dim. tabbiɣult (ta-, t-), pl. tibbiɣulin (ti-, t-). On entend ləppitɣul par assourdissement. Rac. bɣɪl.

lbəccim, ИoEΘΣΣI,
n.m. inv. *Fil grossier, sans finition.* pl. id lbəccim. Rac. bcm.

ləbhəɣ, ИoEΛQ,
n.m. inv. *Mer.* pl. id ləbhəɣ / ləbhura. •syn. Mzg. ill. Rac. lbhɣ.

lbəđɣan, ИoEΣE8ol,
n.m. inv. voir bəđɣan.

lbiru, ИoEoE8,
n.m. inv. *Bureau, administration.* pl. id lbiru / lbiruyat, dim. tbirutt (t-, t-), pl. tibirutin (ti-, t-). Rac. br₇.

lbizagrət, ИoEΣЖoXQ+,
n.f. inv. *Paumelle.* pl. id lbizagrət / lbizagrat, dim. tbiagrət (t-, t-), pl. tibizagrətin (ti-, t-). Rac. bzgr.

ləblan, ИoEol,
n.m. inv. *Plan.* pl. id ləblan / ləblanat. Rac. bln₁.

ləblaşət, ИoEoEoIkt+,
n.m. inv. *Place.* pl. id ləblaşət / ləblayəş. •syn. tma. Rac. blş.

ləbləh, ИoEoI,
n.m. collectif. inv. *Dattes non mures.* pl. id ləbləh. Rac. blh.

lbəlyət, ИoEYIkt+,
n.f. inv. *Babouche.* pl. id lbəlyət / ləblayi. Rac. lbly.

lbəndir, ИoEoIΣO,
n.m. inv. *Tambourin.* pl. id lbəndir / ləbnadər. •syn. allun, tabəndirt. Rac. bndr.

lbənj, ИoEII,
n.m. inv. *Anesthésie.* pl. id lbənj. Rac. bnj₁.

lbənnət, ИoEII+,

n.f. inv. *Goût, saveur*. pl. id Ibənnət. Rac. bn₂.

Ibəqrəj, ИӨЗОИ,

n.m. inv. *Bouilloire*. pl. id Ibəqrəj / ləbqarəj. dim. tabəqrəjt (ta-, t-), pl. tibqərjin (ti-, t-). Rac. bqrj.

Ibərquq, ИӨQZ8Z,

n.m. inv. *Abricot, prune*. pl. id Ibərquq. Rac. brqj.

Ibərrimət, ИӨООΣΣ+

n.f. inv. *Vilebrequin*. pl. id Ibərrimət. *Rq. On entend également tabərrimt. Rac. brm.

Iəbrumi, ИӨQ8ΣΣ,

n.m. inv. *Chaume*. pl. id Iəbrumi, dim. tabrumitt (ta-, t-), pl. tibrumitin (ti-, t-). Rac. bȳm₂.

Ibərwiṭət, ИӨQIΣΣ+

n.f. inv. pl. id Ibərwiṭət / ləbrəwəṭ. voir tabərwiṭṭ. Rac. brwṭ.

Iəbšidət, ИӨQΣΣ+

n.f. inv. Nom d'un jeu. Ce jeu se pratique à un contre un ou à deux contre deux. voir Annexes / Iəbšidət. pl. id Iəbšidət. Rac. Ibšd.

Ibəṭbuṭ, ИӨӨӨ8E,

n.m. collectif. inv. *Pain frit dans un bain d'huile*. pl. id Ibəṭbuṭ. Rac. bṭbṭ.

Ibəttiyət, ИӨ++ΣΣ+

n.f. inv. *Tonneau*. pl. id Ibəttiyət / Ibəttiyat / Iəbtati. Rac. Ibtj.

Iəbxuṭ, ИӨX8Q,

n.m. inv. *Encens*. pl. id Iəbxuṭ. Rac. bxṭ.

Ibubəy, ИӨ807,

v.intr. (Conjg. 12). *Diminuer*. *Lbubyən warən nṛwəm. *Votre farine a diminué*. Rac. by₁.

Ibucṭa, ИӨ8GEo,

n.f. inv. *Poste*. pl. id Ibucṭa, dim. tbucṭatt (t-, t-), pl. tibucṭatin (ti-, t-). Rac. bṭṭ.

Ibugaḍu, ИӨ8XoE8,

n.m. inv. *Avocat*. pl. id Ibugaḍu, f. tbugaḍutt (t-, t-), pl. tibugaḍutin (ti-, t-). On dit aussi bugaḍu. Rac. bgd.

Ibuḥuc, ИӨ8A8E,

n.m. inv. Nom d'un jeu pour enfants. Ce jeu se pratique par un grand nombre d'enfants sur terre ou dans des bassins. voir Annexes / Ibuḥuc. pl. id Ibuḥuc. Rac. Ibḥc.

Ibulis, ИӨ8ИΣQ,

n.m. inv. *Police*. pl. id Ibulis. voir aussi abulusəy. Rac. bls₁.

Ibulitik, ИӨ8ИΣ+ΣK,

n.m. inv. *Politique*. *Fig. *Ruse*. pl. id Ibulitik. Rac. lbtik.

Ibuḷun, ИӨ8И8И,

n.m. inv. *Boulon, rouage*. pl. id Ibuḷun. Rac. bln₂.

Ibuḷunət, ИӨ8И8И+

n.f. inv. *Ecrou*. pl. id Ibuḷunət / Ibuḷunat, dim. tibuḷunt (t-, t-), pl. tibūlumin (ti-, t-). Rac. bln₂.

Ibuṭaji, ИӨ8EoIΣ,

n.m. inv. *Potager, pailasse*. pl. id Ibuṭaji, dim. tbuṭajitt (t-, t-), pl. tibūtajitin (ti-, t-). Rac. bṭj.

Ibuzuq, ИӨ8K8Z,

n.m. inv. *Bouzouki*. pl. id Ibuzuq, dim. tbuzuqt (t-, t-), pl. tibuzuqin (ti-, t-). Rac. bzq.

Ibuṭət, ИӨ8Y+

n.f. inv. *Abondance, pléthore, moult, beaucoup*. *Illa din Ibuṭət n ɪrgazən. *Il y a beaucoup d'hommes là-bas*. *syn. aṭṭaṣ, bəzzaff. Rac. Ibyṭ.

Ibəy, ИӨ7,

v.intr. (Conjg. 35). *Se recroqueviller*. *Ləbyən. *Ils se sont recroquevillés*. Rac. by₁.

Ibəzz, ИӨЖЖ,

n.m. pl. inv. *Enfants, femme*. *Lbəzz nṛwəc. *Tes enfants. Ta femme*. *Yəmmas n Ibəzz nṛwəc. *La mère de tes enfants*. *Rq. la forme Iqəzz marque l'emportement du locuteur. Rac. bz₃.

Iəbeid, ИӨAΣA,

n.m. inv. *Le lointain*. pl. id Iəbeid. *syn. biṭiṭ, wahli. Rac. bed.

Ibəy, ИӨY,

v.intr. (Conjg. 35). *Plaquer, émailler, revêtir, enrober*. *v.intr. *Etre plaqué, revêtu, enrobé*. Rac. Iby.

Iḍəḍ, ИE8E,

v.intr. (Conjg. 27). *Être lisse*. *Təḍəḍ təlməyṭ nṛwəc. *Ta peau est lisse*. On dit aussi ləṭṭ (conjg. 17). Rac. lḍ₁.

Ifaktur, ИHLoK+8O,

n.m. et adj. (φ-, φ-, φ-). *Facteur*. pl. id Ifaktur, f. tfakturt (t-, t-), pl. tifakturin (ti-, t-). voir aussi tawṭilt. Rac. fkt.

Ifall, ИHLoИИ,

n.m. *Augure, présage*. pl. id Ifall / Ifalat. Rac. fl₃.

Ifaṣmət, ИHLoQΣ+

n.f. inv. *Pansement*. pl. id Ifaṣmət. *syn. talbiṭ. Rac. Ifṣm.

Ifasux, ИHLoQ8X,

n.m. inv. *Pierre utilisé dans l'encens*. pl. id Ifasux, dim. tfasuxt (t-, t-), pl. tfasuxin (ti-, t-). Rac. fsx.

Iəḍdam, ИHLoC,

n.m. inv. *Trame fibreuse ou bourre de palmier*. pl. id Iəḍdam. *syn. azzli. Rac. lḍm.

Iəḍdamət, ИHLoC+

n.f. inv. *Extrait de la trame fibreuse ou de la bourre de palmier*. pl. id Iəḍdamət. *syn. azzli. Rac. lḍm.

Iəḡirət, ИHXΣO+

n.f. inv. *Tison*. pl. id Iəḡirət / Iəḡirat. voir tiṛəyṭ. Rac. lḡr.

Ifiləm, ИHΣИC,

n.m. inv. *Film*. pl. id Ifiləm / Iəflam. Rac. flm.

Iəḡər, ИHIO,

n.m. inv. *Aube*. *Prov. W iqablən Iəḡər, ul ittziilli Iəḡər. Qui garde le tiroir (la caisse) ne prie pas l'aurore. Qui court derrière l'argent ne doit pas prier. Qui se consacre à la vie matérielle ne doit pas se consacrer à la vie spirituelle. On ne peut pas concilier l'inconciliable. pl. id Iəḡər. Rac. ḡr.

Iḡəkrun, ИHKKQ8И,

n.m. inv. pl. id Iḡəkrun. voir aḡəkrun.

Iəḡəq, ИHИE,

n.m. inv. *Couverture des spathes ou rejets de palmiers*. pl. id Iəḡəq. Rac. lḡq₁.

Iəḡliq, ИHИΣΣ,

n.m. inv. *Porridge, soupe visqueuse faite de grosses brisures de zənbu*. voir zənbu. pl. id Iəḡliq. Rac. lḡq₂.

Iəḡnar, ИHИoQ,

n.m. inv. *Fanal, lanterne*. pl. id Iəḡnar / Iəḡnarat. dim. tafnarṭ (ta-, t-), pl. tifnarin (ti-, t-). Rac. fnr₁.

Iəḡqih, ИHΣΣQ,

n.m. inv. *Théologien, bonze*. pl. id Iəḡqih / Iəḡqha. *syn. amḥawəc, aḡərram, aḡqir. Rac. ḡqh.

Iḡərd, ИHLoA,

n.m. inv. *Rouleau*. pl. id Iḡərd. Rac. lḡrd.

Iḡərgie, ИHQXΣA,

n.m. inv. Nom d'un jeu pour enfants qui ressemble au jeu de galets. Il nécessite au moins deux joueurs. Chacun doit avoir des pièces et une pierre ronde polie ou une boule dure et lourde. voir Annexes / Iḡərgie. pl. id Iḡərgie. Rac. lḡrḡe.

Iḡəṛḡ, ИHLoA,

n.m. inv. *Joie, événement heureux*. pl. id Iḡəṛḡ. Rac. ḡṛḡ.

Iḡurmul, ИH8QCEИ,

n.m. inv. *Formol*. pl. id Iḡurmul. Rac. ḡrml.

Iəḡwar, ИHИLoO,

n.m. pl. inv. *Vapeur*. *syn. aṛakk^w. Rac. fwr.

Iḡəy, ИHY,

v.intr. (Conjg. 35). *S'éclaire*. Rac. lḡy.

Iḡacuc, ИXoC8E,

n.m. inv. *Poitrine*. pl. id Iḡacuc. *syn. admər. On dit aussi aḡacuc. Rac. ḡcc.

Iḡamilət, ИXoCΣИ+

n.f. inv. *Gamelle*. *Fig. *Marmite*. *U d i-dd ḡəṛṛən Iḡamilṭ inux! *Ne me casse pas la tête!* pl. id Iḡamilət / Iəḡwaməl, dim. tḡamilṭ (t-, t-). pl. tḡamilin (ti-, t-). Rac. ḡml.

Iḡanət, ИXoI+

n.f. inv. *Bon-vouloir, disposition, gré*. pl. id Iḡanət / Iḡanat. Rac. ḡn₁.

Iḡaraj, ИXoQoI,

n.m. inv. *Garage*. pl. id Iḡaraj. Rac. ḡr.

Iḡaṭu, ИXoE8,

n.m. inv. *Gâteau*. pl. id Iḡaṭu, dim. tḡaṭuyt (t-, t-). pl. tḡaṭuyin (ti-, t-). Rac. ḡṭ₃.

Iḡaylət, ИXoYИ+

n.f. inv. *Canicule*. pl. id Iḡaylət / Iəḡwayəl. Rac. ḡyl.

Iḡayzət, ИXoYЖ+

n.f. inv. *Pied en bois ou en fer (maçonnerie)*. pl. id Iḡayzət / Iḡayzat, dim. tḡayzətt (t-, t-). pl. tḡayzitin (ti-, t-). Rac. ḡyz.

Iḡaz₁, ИXoЖ,

n.m. inv. *La gaze*. pl. id Iḡaz. Rac. lḡz.

Iḡaz₂, ИXoЖ,

n.m. inv. *Le gaz*. pl. id Iḡaz. Rac. lḡz.

Iḡazir, ИXoЖΣO,

n.m. inv. *Caserne*. pl. id Iḡazir, dim. tḡazirt (t-, t-). pl. tḡazirin (ti-, t-). Rac. ḡzr.

Iḡəḍḍ, ИXӨE,

n.m. (φ-, φ-, φ-). Nom par lequel on désignait les largesses, les dons et les cadeaux offerts aux marabouts ou chefs de confréries religieuses lors de leurs passages dans les zones où ils avaient des locaux. C'est une sorte d'impôt ou de dette par lequel on payait le droit d'affiliation ou d'adhésion à une confrérie religieuse. pl. id Iḡəḍḍ. Rac. ḡḍḍ.

Iḡəḃṣ, ИXӨO,

n.m. inv. *Gypse, plâtre*. pl. id Iḡəḃṣ. On entend Iḡəḃṣ (chez les adultes) et ləḡbəṣ (chez les enfants). Rac. ḡbṣ.

Iḡiḍun, ИXΣE8И,

n.m. inv. *Guidon*. pl. id Iḡiḍun, dim. tagiḍunt (ta-, t-). pl. tigiḍunin (ti-, t-). Rac. ḡḍn.

lægluz, ИХИ8Ж,
n.m. pl. inv. *Grosse joues*. Rac. glz.

lægrisur, ИХО8080,
n.m. inv. *Graisieur*. pl. id lægrisur, f. tagrisurt (ta-, t-). pl. tigrisurin (ti-, t-). Rac. grsr.

lgærrah, ИХ9900Λ,
n.m. inv. *Très grande taille (s'utilise pour homme ou plante)*. pl. id lgærrah. On dit aussi agærrah. Rac. grh.

lhædit, ИΛ0ΛΣ+,
n.m. inv. *Hadith, paroles du prophète Mahomet*. pl. id lhædit. Rac. lhd.

lhaj-Σli, ИΛ0I-ΛИΣ,
n.m. inv. voir imændi. pl. id Lhaj-Σli.

lhakam, ИΛ0KΛ,
n.m. inv. *Dirigeant, gouverneur*. pl. id lhakam. Rac. hkm.

lhalæt, ИΛ0И+,
n.f. inv. *L'état, la situation*. *Itægg lhalæt. *Il a des mauvaises manières*. pl. id lhalæt. Rac. lhl.

lhall, ИΛ0ИИ,
n.m. inv. *Etat, climat, situation, état des lieux*. *Iyyull as dd lhall. *Il en a des réminiscences*. *Iqqim dis lhall. *Il est vexé, choqué*. *Manc illa lhall ad zwiγ. *Quelle que soit la situation, je partirai*. *Illa ead lhall. *Il y a encore du temps*. pl. id lhall. Rac. lhl.

lhærra, ИΛ09900,
n.f. (φ-, φ-). *Schouwia thebaica*. Cette plante ressemble beaucoup à lækruræb n ilæyman (feuilles : longues pour la première, arrondies et aplaties pour la seconde). Elle se mange par les animaux et par l'homme. pl. id lhærra. Rac. hr2.

lhæycæt, ИФ07C+,
n.f. (φ-, φ-). *Réptile*. *Fig. *Engin ou toute machine impressionnante*. pl. læhwayæc (φ-, φ-). Rac. hyc.

lhæbs, ИΛ00,
n.m. inv. *Prison, cachot, taule, geôle, bagn*. pl. id lhæbs. On entend : lhæbs (chez les adultes) et læhbæs (chez les enfants). *syn. aγzu, tamætmuft, axuc. Rac. hbs.

læhcic, ИΛCΣC,
n.m. inv. *Herbe, haschich*. pl. id læhcic. Rac. hcc.

lhædd, ИΛΛΛ,
n.m. inv. *Dimanche*. pl. id lhædd. *syn. Mzg. asamas. Rac. lhd.

læhdært, ИФEQ+,
n.f. inv. *Parole*. pl. id læhdært / læhdur. *syn. awal. Rac. lhd.

lhædræt, ИΛEQ+,
n.f. inv. *Sorte de transe pratiquée par des femmes. Elle se pratiquait dans les mausolées*. pl. id lhædræt. Rac. lhd.

lhæf, ИФH,
v.intr. (Conjg. 35). *Être véhément*. Rac. lhf.

læhhæg, ИΛΛX,
v.tr. (Conjg. 25). *Joindre, rattraper, atteindre*. *syn. awæd. Rac. lhg.

læhhæg, ИΛΛZ,
v.intr. (Conjg. 25). *Être sur ses gardes*. Rac. lhg.

lhibbi, ИФC00C,
n.m. inv. *Hippie*. *Fig. *Cheveux longs*. pl. id lhibbi. On entend aussi lhippi. Ce mot provient du nom du mouvement américain hippie des années soixante. Rac. hb3.

lhif, ИФCН,
n.m. inv. *Brise*. pl. id lhif. Rac. hfi.

lhij, ИΛCИ,
n.m. inv. *Pèlerinage, lieu du pèlerinage, Mecque*. pl. id lhij. Rac. hj.

lhippi, ИФC00C,
n.m. inv. pl. id lhippi. voir lhibbi.

lhæll, ИФИИ,
n.m. pl. inv. *Parents, famille*. f.pl. læhlat (*filles et femmes de la famille*). Rac. lhl.

lhælwa, ИΛИИ0,
n.f. inv. *Bonbon*. pl. id lhælwa. Rac. lhlw.

lhæmdu-lillah, ИΛCΛ8 ИCИИ0Ф,
Expression religieuse d'origine arabe (الحمد لله) qui signifie : *louange à Dieu, Dieu merci*.

læhmira, ИΛCΣ00,
n.f. inv. Variété de dattes. voir tiyni. pl. id læhmira. Rac. lhm.

lhæmmam, ИΛCΛ0I,
n.m. inv. *Hammam, bain turc*. pl. id lhæmmam. Rac. hmr.

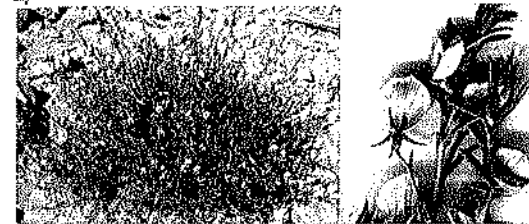
læhmu, ИΛC8,
n.m. inv. *Chaleur, tièdeur*. pl. id læhmu. voir aussi iqqad, tamæγiwt, asæγi, acmað, acmumæd, iraf, acæmmæd, akæfkæf, alkukæf, asælkukæf, ahγuræq, acæwwæt, azmað. Rac. hmr.

læhna, ИФI0,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Paix, calme, tranquillité*. pl. id læhna. Rac. hn1.

lhænd, ИФIΛ,

n.m. inv. *Acier*. Origine du mot inconnue. pl. id lhænd. Rac. lhd.

lhænni, ИΛИC,
n.m. inv. *Henni*. *Lhænni n ifærdæγæn, Littr. (Henni des chauves). Nuages rouges sous l'effet du coucher du soleil (*entre chien et loup*). Ils sont réputés annonciateurs de beau temps. *Lhænni n ilæyman, Littr. (Henni des chameaux). Plante dont les feuilles de petites tailles ressemblent à celles du henni. Elle a des fleurs jaunes et une bonne odeur. Elle est toute l'année verte. Elle est appelée par les enfants tahættact n id şkarbila. *L'arbuste des scarabées*. pl. id lhænni. Rac. lhn.



lhænni n ilæyman

lhæntit, ИΛI+Σ+,
n.m. inv. *Gomme d'assa faetida*. pl. id lhæntit. Rac. lhn.

læhri, ИФ0C,
n.m. (a-, u-, φ-). *Hangar, dépôt*. pl. id læhri. Rac. hr4.

læhrir, ИΛ0C0,
n.m. inv. *Soie*. pl. id læhrir. Rac. lhr.

lhærmæl, ИΛCQI,
n.m. collectif. inv. *Harmel, la rue officinale*. *Itæqqs am lhærmæl. Littr. (Il s'éclate comme le harmel). *Il grogne*. pl. id lhærmæl, voir aussi tahærmælt. Rac. hrm.



lhærmæl

lhærr, ИΛ99,
n.m. inv. *Rage, misère*. pl. id lhærr. Rac. lhr.

læhruz, ИΛ08Ж,
n.m. inv. *Talisman, amulette*. pl. id læhruz / læhrayæz. *syn. babu. Rac. lhr.

lhæskæt, ИΛ0K+,
n.f. inv. *Bougeoir, chandelier*. pl. id lhæskæt. *syn.

tsulmæyt. Rac. lhs.

læhtuf, ИФ+8H,
n.f. pl. (φ-, φ-). *Informations non vérifiées*. Rac. htf.

lhullæt, ИФ8ИИ+,
n.f. (φ-, φ-). *Peureux, pusillanime*. *Cækk day d lhullæt! *Tu n'es qu'un lâche!* pl. id lhullæt, lhullat. Rac. hls.

lhæy, ИФC,
v.tr. (Conjg. 35). *Frapper en poussant*. *Lhæy in. *Il les a frappés*. voir aussi wwæt, ut2, hæyyæb, zdæh, hræd, mækkæn, skunsær, kimæx, kæssæl, dærræh, tæγtæh, mællæx, tæhtæh, sqærdæddæw, zzæwæd, mmærmæd, skurræz, mræz, cæqqær, qæiqæy, sqiqæy. Rac. lhy.

lhukumæt, ИΛ8K8C+,
n.m. inv. *Gouvernement*. pl. id lhukumæt. Rac. hkm.

lïbbu, ИC008,
n.m. collectif. (φ-, u-). Plante saharienne. voir tilækkætt, tïbbutt. pl. lïbbu (i-, i-, φ-). On entend par assourdissement lippu. Rac. lb.

lïccir, ИC0CΣ0,
n.m. et adj. inv. *Héros*. pl. id lïccir, f. tïccirt (t-, t-). pl. tïlïccirin (ti-, t-). Rac. cr3.

li-d, ИC Λ,
adv. de négation. *Li-d...li-d... = *ni...ni...* *Li-d Fanna li-d Mællala u dd usint. *Ni Fanna ni Mællala ne sont venues*. *Li-d cækk, li-d nætte. *Ni toi, ni moi*. Rac. ls.

lïhkam, ИCΛK0C,
n.m. inv. *Gouvernance, gestion*. pl. id lïhkam. Rac. hkm.

lïkir, ИCΚC0,
n.m. inv. *Equerre, angle droit*. pl. id lïkir. Rac. lkr.

lïl, ИCИ,
v.intr. (Conjg. 08). *Être rincé*. Rac. l7.

lïla, ИCИ0,
nom de l'héroïne du conte "Lila d Σmæγ". Elle est connue par sa violence et par son défi des parents et de la société. C'est une fille qui a refusé de se marier avec son cousin pour épouser celui qu'elle s'est choisi. Elle le tuera en fin de compte pour épouser un autre cousin qui la tuera avant de mourir sur elle. Après leur mort deux arbres ont poussé sur leur tombes. Ces deux arbres se parlent toujours d'où l'expression Aw d tiγanimin n Lila. *On dirait des roseaux de Lila*. Expression utilisée quand deux personnes parlent sans arrêt. *Rq. Ce nom n'est pas bien apprécié dans la région de Figuig.

lïli, ИCИC,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Ustensile, vaisselle, attirail*. pl. ilalan (i-, i-, φ-). *syn. aṛam, dduzan. Rac. I₁₆.

limam, ИСГОЛ,
n.m. inv. *L'imam*. pl. id limam. Rac. Imm.

lmsibeat, ИСГОСГОГО,
n.f. pl. inv. *Oselets*. Rac. lmsbe.

linjil, ИСИСИ,
n.m. inv. *Évangile*. pl. id linjil. Rac. Injl.

lippu, ИСГОС,
n.m. inv. pl. id lippu. voir libbu.

liqamət, ИСГОС,
n.f. inv. *Dose (usité en parlant cuisine uniquement)*. pl. id liqamət. Rac. qm₁.

lišaṇṣ, ИСГОС,
n.m. inv. *Essence*. pl. id liṣaṇṣ. Rac. lṣṇṣ.

lislam, ИСГОС,
n.m. inv. *Islam*. pl. id lislam. Rac. slm₃.

listiqlal, ИСГОС,
n.m. inv. *Indépendance*. pl. id listiqlal. Rac. stql.

litru, ИСГОС,
n.m. inv. *Litre*. pl. id litru. *Rq. Quand ce mot est précédé d'un numéral, il perd le "l" initial : *Məlyun litru. *Un million de litres*. *Swix litru d uzgən n ucəffay. *J'ai bu un litre et demi de lait*. Rac. tr₁.

lizar, ИСЖО,
n.m. inv. *Drap*. pl. id lizar / lizar. Rac. lzf.

ləjdam, ИСГОС,
n.m. inv. *Lèpre*. pl. id ləjdam. Rac. jdm.

ljift, ИСГОС,
n.f. inv. *Dépouille, charogne*. pl. id ljifət / ljifat. Rac. ljf.

ljir, ИСГОС,
n.m. inv. *La chaux*. pl. id ljir. *syn. tasisəft. Rac. jr₂.

ləjmaəət, ИСГОС,
n.f. inv. *Commune*. *At ləjmaəət. *Dirigeants d'une commune*. pl. id ləjmaəət / ləjmaəat. *syn. aṛṛaṛ, tajmaəat. Rac. jme.

ljəmmar, ИСГОС,
n.m. inv. pl. id ljəmmar. voir ajəmmar. Rac. jmr.

ljəmea, ИСГОС,
n.f. inv. *Vendredi*. pl. id ljəmea. *syn. Mzg. asimwas. Rac. lme.

ljənnət, ИСГОС,
n.f. inv. *Paradis*. pl. id ljənnət / ljənnat. Rac. ljn.

lkabbət, ИСГОС,

n.f. inv. *Tissu de haute qualité*. pl. id lkabbət. *Ce mot peut s'assourdir et s'entendre lkappət*. Rac. lkb.

lkacir, ИСГОС,
n.m. inv. *Casher*. pl. id lkacir, dim. tkacirt (t-, t-), pl. tikacirin (ti-, t-). Rac. kcr.

lkaḍ, ИСГОС,
n.m. inv. *Papier*. pl. lkiḍan, dim. tkatt (t-, t-), pl. tikaḍin (ti-, t-). Rac. kḍ₂.

lkafər, ИСГОС,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Abjuré, renégat, incroyant, infidèle*. pl. id lkafər. Rac. kfr.

lkamyu, ИСГОС,
n.m. inv. *Camion*. pl. id lkamyu / lkamyuyat, dim. tkamyutt (t-, t-) (*camionnette*), pl. tikamyutin (ti-, t-). Rac. kmy.

lkanbu, ИСГОС,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Calotte*. *Fig. *Idiot*. pl. id lkanbu. f. tkanbutt (t-, t-), pl. tikanbutin (ti-, t-). Rac. knb.

lkappət, ИСГОС,
n.f. inv. pl. id lkappət. voir lkabbət.

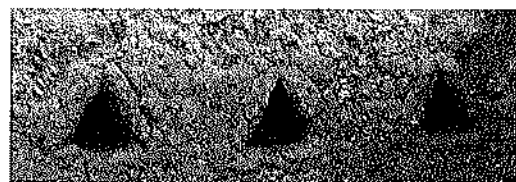
lkaṛ, ИСГОС,
n.m. inv. *Le car, l'autocar, le bus*. pl. id lkaṛ / lkiṛan, dim. tkart (t-, t-), pl. tikaṛin (ti-, t-). Rac. kr₃.

lkaṛaṭi, ИСГОС,
n.m. inv. *Karaté*. pl. id lkaṛaṭi. On dit aussi kaṛaṭi. Rac. kr₂.

lkarbil, ИСГОС,
n.m. inv. *Carbure de calcium*. pl. id lkarbil. Rac. krl₂.

lkaṣi, ИСГОС,
n.m. inv. *Bras d'honneur*. pl. id lkaṣi. *Yuc as lkaṣi. *Il lui a fait un bras d'honneur*. Rac. kṣ.

ləkfən, ИСГОС,
n.m. inv. *Linceul*. *Prov. *Ləkfən ul ielim icakk'an. Le linceul n'a pas de poches*. Se dit aux personnes très attachées à l'argent. La richesse n'est pas éternelle. pl. id ləkfən / ləkfuna. Rac. kfn.



lkif, ИСГОС,

lkiwat

n.m. inv. *Kif*. pl. id lkif. Rac. kf₃.

lkimunu, ИСГОС,
n.m. inv. *Kimono*. pl. id lkimunu, dim. tkimunutt (t-, t-), pl. tikimuntin (ti-, t-). Rac. kmn.

lkiwat, ИСГОС,
n.m. inv. *Meurtrière, niche murale*. pl. id lkiwat / lkiwat, dim. tkiwwətt (t-, t-), pl. tikiwwatin (ti-, t-). *syn. tanyərt, ullun. Rac. kwt.

ləkk'u, ИСГОС,
n.m. inv. *Détour, fait de tourner*. pl. id ləkk'u. Rac. lw.

ləkma, ИСГОС,
n.m. inv. *Cigarette*. pl. id ləkma. *syn. garru, axənfuf. Rac. km₁.

ləkmil, ИСГОС,
n.m. inv. *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni. pl. id ləkmil. Rac. lkml.

ləkra, ИСГОС,
n.m. inv. *Location, loyer*. pl. id ləkra. Rac. kr₄.

ləkraṣ, ИСГОС,
n.m. inv. *Céleri-rave*. pl. id ləkraṣ. Rac. lkrṣ.

lkaṛṭi, ИСГОС,
n.m. inv. *Quartier militaire*. pl. id lkaṛṭi, dim. takəṛṭitt (ta-, t-), pl. tikəṛṭitin (ti-, t-). Le mot *quartier* est dit avoir en amazighe. Rac. kr₁.



ləkraṣ n iləyman

ləkraṣ, ИСГОС,
n.m. inv. *Choux*. *Ləkraṣ n iləyman. Littl. (Choux des chameaux). *Chou du désert (Moricaudia arvensis)*. Cette plante ressemble beaucoup à lhaṛṭa (feuilles arrondies et aplaties pour la première, longues pour la seconde). Plante de taille moyenne. Elle pousse généralement à la montagne ou hors des zones irriguées. Sa feuille qui peut atteindre la taille de la main d'un adulte est de couleur vert-forcé et de goût de choux mais très fort. Ses tiges sont blanches et lisses, sa fleur est violette. Elle est réputée comme pâturage mais elle se consomme aussi par l'homme crue ou cuite. pl. id ləkraṣ. Rac. krṣ.

ləktab, ИСГОС,
n.m. inv. *Livre*. pl. id ləktab / ləktub, dim. taktabt

(ta-, t-), pl. tiktabin (ti-, t-). Rac. ktb₂.

lkəttan, ИСГОС,
n.m. inv. *Tissu*. pl. id lkəttan. dim. takəttant (ta-, t-) *morceau de tissu, bande de tissu*. pl. tikəttanin (ti-, t-). Rac. ktn.

lkucət, ИСГОС,
n.f. inv. *Four*. pl. id lkucət / lkucat. voir takuct.



Lkucət n ljiṛ

lkufraj, ИСГОС,
n.m. inv. *Coffrage, dispositif ou charpente utilisée en béton* (terme en usage en maçonnerie). pl. id lkufraj. Rac. kfr.

lkukəf, ИСГОС,
v.intr. (Conjg. 12). *Être trop chaud*. voir aussi qqəd, rəy, ssəy, cməd, cmuməd, cəmməd, kkəfkəf, ssəlkukəf, hma, hruṣəq, cəwwəṭ, aṛəf, zməḍ. Rac. kf₂.

lkukəw, ИСГОС,
v.tr. (Conjg. 12). *Brûler, être brûlant*. Rac. lkw₂.

lkulət, ИСГОС,
n.f. inv. *Colle*. pl. id lkulət. *syn. tijjəyt, targant, tiyməmt. Rac. kl₃.

lkulij, ИСГОС,
n.m. inv. *Collège*. pl. id lkulij. dim. tkulijt (t-, t-) *annexe de collège ou petit collège*. pl. tikulijin (ti-, t-). Rac. klj.

lkuḷun, ИСГОС,
n.m. inv. voir iməndi. pl. id lkuḷun.

lkumisarəyya, ИСГОС,
n.f. inv. *Commissariat*. pl. id lkumisarəyya. Rac. kmsr.

lkumisir, ИСГОС,
n.m. inv. *Commissaire*. pl. id lkumisir, f. tkumisirt (t-, t-), pl. tikumisirəyyin (ti-, t-). Rac. kmsr.

lkunti, ИСГОС,
n.m. inv. *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni. pl. id lkunti. Rac. lknt.

Ikuntur, ИКСИ+80,
n.m. inv. *Compteur*. pl. id Ikuntur / ləknatər, dim. tkunturt (t-, t-), pl. tikunturin (ti-, t-). Rac. kntr.

Ikurfi, ИКСQHΣ,
n.m. inv. *Fumier*. pl. id Ikurfi, dim. tkurfitt (t-, t-), pl. tikurfitin (ti-, t-). *syn. Mzg. agudu. Rac. krf.

Ikursi, ИКС00Σ,
n.m. inv. *Chaise*. *Fig. *Pouvoir* pl. id Ikursi / ləkrasa, dim. tkursitt (t-, t-), pl. tikursitin (ti-, t-). *syn. Mzg. adabu. Rac. krs₃.

Ikuzinət, ИКСЖΣI+,
n.m. inv. *Cuisine*. pl. id Ikuzinət / Ikuzinat. *syn. aqbu n usəryi / tazəqqa n uməhwət. Rac. kzn₂.

ləkwardz, ИКΠ0QEЖ,
n.m. inv. *Quartz*. pl. id ləkwardz. Rac. lkwrdz.

Ikəz, ИКЖ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être piétiné*. Rac. lkz.

ljababu, ИИ00008,
n.m. inv. *Lavabo*. On dit également ljababu. pl. id ljababu. Rac. lbb.

llaqmət, ИИ0ZC+,
n.f. inv. *Bavard*. pl. id llaqmət. Rac. lqm₁.

llatuy, ИИ0+8Y,
n.m. inv. *Terrain boueux, la vase*. pl. id llatuy. Rac. lty.

llavabu, ИИ00008,
n.m. inv. *Lavabo*. pl. id llavabu. voir ljababu.

llaz, ИИ0Ж,
v.intr. (Conjg. 45). *Avoir faim*. *Nəlluz. *Nous avons faim*. *lluz wul nnəs. *Il est très avare*. *Acəhmy illuzən. *Bleu non foncé / bleu clair*. Rac. lz.

lləcləc, ИИCИC,
v.intr. (Conjg. 03). *Chuinte*. Rac. c₇.

lləf, ИИH,
v.tr. ind. (Conjg. 36). *Divorcer, répudier*. *lləf i tməttut nnəs. *Il a divorcé (d')avec sa femme*. Rac. lf₁.

lləft, ИИH+,
n.f. collectif. inv. *Navet*. *syn. iməstəf. Rac. lft.

lləftət, ИИH+8+,
n.f. inv. *Navet*. pl. id lləftət / lləftat. *syn. iməstəf. Rac. lft.

lləgləg, ИИXIX,
v.tr. (Conjg. 03). *Trembler et s'entrechoquer, cliqueter*. *lləgləg s tiwdi. *Il a tremblé de peur*. *lləgləgənt uyən tyənjayin. *Ces cuillères se sont heurtées*. Rac. lg.

llim, ИИΣC,
n.m. collectif. inv. *Citron*. pl. id llim. Rac. lms.

llimət, ИИΣC+,
n.f. inv. *Citron, citronnier*. pl. id llimət / llimat. Rac. lms.

lliqət, ИИΣE+,
n.f. inv. *Deux morceaux ou bourres de laine longs obtenus par cardage (métier à tisser)*. pl. id lliqət / lliqat. Rac. lq₂.

llisi, ИИΣ0Σ,
n.m. inv. *Lycée*. pl. id llisi. *syn. Mzg. tasənnawəyt. Rac. lss.

lliywət, ИИΣYΠI+,
v.intr. (Conjg. 18). *Être accablé, être indigné, être pris par le vertige*. Rac. lywt.

lləkk, ИИKК,
n.m. inv. *Rouge vif, fard rouge*. pl. id lləkk. Rac. lk.

lləm, ИИC,
v.tr. (Conjg. 36). *Filer la laine, embobiner*. *Prov. Uhləy may cəmm llməy d ləhrir saza cəmm day d azzli. *Je t'ai tant filé comme soie, mais tu n'es que fibres mortes de palmier*. Se dit quand nous essayons de changer de comportement envers une personne pour l'amener à changer mais elle, elle ne change pas. voir aussi bərwəl. Rac. lms.

lləs, ИИ0,
v.tr. (Conjg. 36). *Maculer, souiller, vicier, entacher*. *v.intr. *Être souillé*. *Təlləsədi iyi. *Tu m'as souillé*. *Təlləsəd. *Tu es souillé*. Rac. lss.

lləsləs, ИИ0И0,
v.intr. (Conjg. 03). *Siffloter, zézayer, émettre des sifflements en parlant*. Rac. sls.

lləttein, ИИ++0ΣI,
n.m. inv. *Orange*. pl. id lləttein. Rac. ltcn.

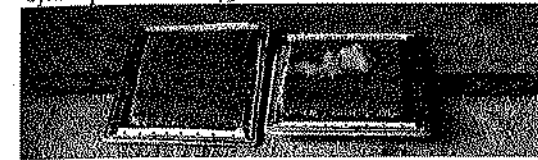
llu, ИИ8,
adv. *Tout à l'heure (passé)*. *Llu n uzəll. *Tout à l'heure à midi*. *Si llu lliy da. *Je suis là depuis tout à l'heure*. *llu, tuy anay d awmatən. *Yudu, ul nəssin. Avant, nous étions frères. Aujourd'hui, je ne sais pas*. Rac. llz.

llubbəz, ИИ800Ж,
v.intr. (conjg. 11) *Ne pas être fécondé (en parlant des dattes surtout)*. *Llubbzənt təzdayin nwəm. *Vos palmiers sont non fécondés*. *Leəşyan itəgg (itəkk) aləbbuz. *La variété de dattes dite laşyan produit souvent la datte non fécondée*. On entend par assourdissement lluppəz. Rac. lbz.

llubya, ИИ80Y0,

n.f. inv. *Haricot*. pl. id llubya. *syn. tadluyt. Rac. lby.

lluh, ИИ8A,
n.m. inv. *Carde, poigne pour laine*. pl. id lluh / llwah. *syn. aqərcal. Rac. lbz.



lluh / aqərcal

llulləy, ИИ8ИИY,
v.intr. (conjg. 11) *Trembler, vibrer, osciller, bouger*. *Tiymas inuy, llant tllulluyənt. *Mes dents tremblent ou mes dents ne sont pas fixes*. *Ayən n tmasəxt, təlla təttllulluy. *Ce mur bouge*. Rac. ly₂.

llulət, ИИ8ИI+,
n.f. inv. *Eventualité*. pl. id llulət. Rac. lz₄.

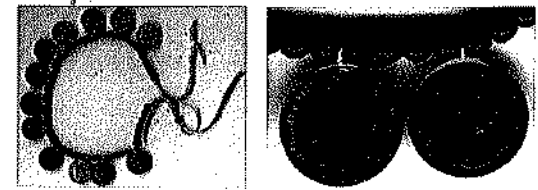
llummət, ИИ8CC+,
v.intr. (conjg. 11) *Être humecté ou légèrement humide*. voir aussi ssərcəm, rcəm, bbəlbəl, rəyyən, slummət, anəy, ssinəy. Rac. lmt.

lluppəz, ИИ800Ж,
v.intr. (conjg. 11) voir llubbəz.

lluz, ИИ8Ж,
n.m. collectif. inv. *Amande*. pl. id lluz. *syn. nnwa, afəyyac. Rac. lz₄.

lluzət, ИИ8ЖI+,
n.m. collectif. inv. *Amande, amandier*. pl. id lluzət / lluzat. *syn. nnwa. Rac. lz₄.

lluymət, ИИ8YC+,
v.intr. (conjg. 11) *Travailler avec zèle et persévérance*. Rac. lym.



llwiz

llwiz, ИИИΣЖ,
n.m. collectif. inv. *Collier constitué de pièces d'or sous forme de pièces de monnaie et de petites perles*. Ces pièces correspondent chacune à dix francs français en or du dix-neuvième et du début du vingtième siècle (Monarchie, Empire, République). Il s'agirait du nom des rois français Louis. *Fig. *Personne chérie, aimée, mignonne*. *Cəkk yawkan d llwiz! *Tu es une perle* pl. id llwiz. Rac. lwz₂.

llwizət, ИИИΣЖI+,
n.f. inv. *Pièces d'or utilisée en bijouterie (à l'origine*

pièce de monnaie utilisée dans le collier dit llwiz). *Fig. *Personne chérie, aimée, mignonne*. *Cəmm yawkan d llwizət! *Tu es mignonne* pl. id llwizət / llwizat. Rac. lwz₂.

lləwləw, ИИИИИ,
n.m. inv. *Gousse*. *lləwləw n tiyni. *Gousses des fleurs femelles de palmiers-dattiers*. pl. id lləwləw. *syn. taninayt. Rac. lwlw.

lləxləx, ИИИИИX,
v.intr. (Conjg. 03). *Chanceler, se desserrer, vaciller*. Rac. lx.

lləy, ИИY,
v.intr. (Conjg. 36). *Se retirer, se dégager, quitter, s'abstraire*. *lləy ssyin. *Il s'est retiré de là*. *Təlləy França, tutaf dd Mişra. *La France est partie, l'Égypte est entrée*. voir aussi ayya, xənnəg, balak, hhidəw, hawəl, rənnək, təbbəg. Rac. ly₂.

lleid, ИИHΣA,
n.m. inv. *Aïd, fête religieuse*. *lleid aməzzyan. *Fête religieuse musulmane suivant le mois de ramadan*. *lleid n uysum / lleid aməqqran. *Fête du mouton dans la religion musulmane; elle se célèbre deux mois et dix jours après ramadan*. pl. id lleid / ləyyad. Rac. syd.

lləy, ИИY,
v.tr. (Conjg. 36). *Lécher, laper, sucer*. *lləy taytərt nnəs. *Il a léché son plat*. *lliy iqudan nnəs. *Il a léché ses doigts*. *lliy iqudan ammn ad yaf iqudən. *Il a léché les bottes pour avoir des sous*. Rac. ly₁.

lləyis, ИИYΣ0,
n.m. inv. *Boue*. pl. id lləyis. *syn. luq. Rac. lys.

lləcinət, ИC00ΣI+,
n.f. inv. *Machine, train*. *lləcinət n tarda. *Machine à laver*. *lləcinət n tyənnut. *Machine à coudre*. *lləcinət n usəryi. *Machine à incinération*. *lləcinət n tduri. *Machine à tricoter*. pl. id lləcinət / ləmwacən, dim. tmacinətt (t-, t-), pl. timacinin (ti-, t-). Rac. mcn₂.

lləll, ИC0ИИ,
n.m. inv. *Capital, propriété foncière*. pl. id lləll. Rac. lml.

lləman, ИC0I,
n.m. inv. *Partie de jeu*. pl. id lləman / lləmanat. Rac. lhm.

lləmanirət, ИC0I0Q+,
n.f. (φ-, φ-). *Complot, conspiration*. pl. id lləmanirət. Rac. lmmr.

lləmanjaniq, ИC0I0I0ΣE,

n.m. inv. *Baliste, la bombarde*. pl. id Imanjaniq. Rac. mnjnq.

Imanubər, ИЕОІ8ӨӨ,

n.m. inv. *Manouvrier*. pl. id Imanubər. On dit également Imanuvər. Rac. mnbr.

Imanuvər, ИЕОІ8ӨӨ,

n.m. inv. pl. id Imanuvər. voir Imanubər.

Imaqarun, ИЕОZОQ8I,

n.f. inv. *Macaroni*. pl. id Imaqarun, dim. tmaqarunt (t-, t-), pl. timaqarunin (ti-, t-). Rac. mqrn.

Imarət, ИЕОO+,

n.f. inv. *Estafilade, cicatrice*. pl. id Imarət / Imarat. Rac. Imr₃.

Imaşşu, ИЕОӨӨ8,

n.m. inv. *Maçon*. pl. id İmaşşu. *syn. bab n tsuki. Rac. mş₂.

Imayət, ИЕОY+,

n.f. inv. voir tmayayt. pl. id İmayət.

Imazut, ИЕОЖ8+,

n.m. inv. *Le mazote*. pl. id İmazut, dim. tmazutt (t-, t-), pl. timazutin (ti-, t-). Rac. mzt.

İmbərđ, ИЕӨQE,

n.m. inv. *Lime*. pl. id İmbərđ, dim. taməbrətt (ta-, t-), pl. timbərđin (ti-, t-). *syn. amxəd / tamsətt, Rac. mbrđ.

İməmac, ИЕЕЕОЕ,

n.m. inv. *Abricot, abricotier*. pl. id İməmac. On entend aussi taməcmact. *syn. asəmmum. Rac. mcmc.

İmcərcər, ИЕЕQEQ,

n.m. inv. *Cascade, chute d'eau*. pl. id İmcərcər. *syn. imuzzar. Rac. cr₃.

İmcəcca, ИЕЕ+ЕО,

n.m. inv. *Lentisque (pistacia lentiscus)*. pl. id İmcəcca. Rac. mctc.

İmcətləe, ИЕЕЕИИ,

n.m. inv. *Mante religieuse*. pl. id İmcətləe, dim. tamcətləet (ta-, t-), pl. timcətləin (ti-, t-). On l'appelle İmcətləe ou İmcətləe n iziwayən. *syn. tajjunt. voir aussi burəxs, jəbjr-aerəb, tmuŷi, muŷəđ. Rac. mctle.

İmcəwac, ИЕЕUОЕ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Tan*. *Təlla təyyu-y-ahniq n İmcəwac ! Elle s'est maquillée la bouche avec le tan. pl. id İmcəwac. Rac. İmcwc.

İməđ, ИЕA,

v.tr. /tr.ind. (Conjg. 35). *Apprendre*. *İləmd asuyur. /

İləmd ukk suyur. // a appris à conduire. *Ad İləmdy i təfransışit. / Ad İləmdəy tafransışit. J'apprendrais le français. Rac. İmd.

İləmda, ИЕЕО,

n.m. inv. *Outil tranchant ou aiguisé*. Rac. mđ₃.

İləđlum, ИЕЕИ8E,

n.m. inv. *Fantôme, apparition, ombre d'une personne*. *İkk^wəd i İləđlum n babas ! Il craint l'ombre de son père. pl. id İləđlum / İləđalim, dim. taməđlumt (ta-, t-), pl. timəđlumin (ti-, t-). Rac. mđlm.

İləđhruq, ИЕAΛQ8Z,

n.m. et adj. inv. *Damné (terme religieux arabe)*. pl. id İləđhruq / İləđhriq. f. İləđhruqa. pl. id İləđhruqa / İləđhriqat. Rac. hrq.

İmir₁, ИЕΣO,

n.m. inv. *Émir*. pl. id İmir. Rac. Imr₁.

İmir₂, ИЕΣO,

n.m. inv. *Maire*. pl. id İmir. Rac. Imr₂.

İmir, ИЕΣQ,

n.m. inv. *Denrée alimentaire*. pl. id İmir. *syn. İləmsir, amətci. Rac. mr₄.

İmizab, ИЕΣЖОӨ,

n.m. inv. *Gouttière*. pl. İləmyazub / id İmizab, dim. tmizabt (t-, t-), pl. timizabin (ti-, t-). Rac. mzb.

İmizan, ИЕΣЖОI,

n.m. inv. *Balanço*. pl. id İmizan. *syn. tiwliwla. *syn. rég. amsuliw. Rac. wzn.

İməjhul, ИЕIӨ8И,

n.m. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id İməjhul, dim. taməjhult (ta-, t-), pl. timəjhulin (ti-, t-). Rac. mjhl.

İməktub, ИЕK+8Ө,

n.m. inv. *Destin, sort, destinée, fatalité (terme religieux)*. pl. id İməktub. Rac. ktb₁.

İməllət, ИЕИИ+,

n.m. (a-, u-, φ-). *Pain cuit sur les cendres*. *Rq. Ce pain n'est pas cuit sur la poêle ou tout autre objet mais à même les cendres. Après avoir éteint les flammes, on met la pâte directement sur les braises et avant la consommation de ce pain on enlève la cendre. Il s'agit d'un pain fait, autrefois, lors des grands déplacements ou voyages. Rac. İmlt.

İməlwī, ИЕИUΣ,

n.m. collectif. inv. *Pain fait de feuilles de pâte enduites d'huile et pliées plusieurs fois*. pl. id İməlwī. Rac. mlw₂.

İmənjura, ИЕИI8Qо,

n.f. inv. *Macadam, route bitumée*. pl. id İmənjura. Rac. njr.

İləmqəddəm, ИЕZAAE,

n.m. inv. *"Moqadam", chef de village, agent d'Etat destiné à contrôler les populations d'un village ou d'un quartier dans les grandes villes (Maroc)*. pl. id İləmqəddəm. Rac. mqđm.

İləmqəss, ИЕZOO,

n.m. inv. *Ciseaux (lames pour couper feuilles, tissu etc.)*. pl. id İləmqəss / İləmqussa, dim. tamqəst (ta-, t-), pl. timqəssin (ti-, t-). *syn. timəraqđ. Rac. mqs.

İləmwani, ИЕQUOIS,

n.m. inv. voir iməndi. pl. id İləmwani.

İləmsir, ИЕOΣQ,

n.m. inv. *Denrée alimentaire*. pl. id İləmsir. *syn. İmir, amətci. Rac. mşr₂.

İləmrəb, ИЕEQA,

n.m. inv. pl. id İləmrəb / İləmrəb. voir amətrəb. Rac. mtrh.

İləmuddən, ИЕ8AII,

n.m. inv. *Muezzin*. pl. id İləmuddən. *syn. adakər. Rac. dn₅.

İləmulud, ИЕ8И8A,

n.m. inv. *Mouloud, anniversaire de la naissance du prophète Mahomet*. pl. id İləmulud. Cette fête est appelée aussi tamənsiwt ou aqbuc (par les enfants).

İləmuməy, ИЕ8EY,

v.intr. (Conjg. 12). *S'étioier*. Rac. Im₄.

İləmut, ИЕ8+,

n.f. inv. pl. id İləmut. voir taməttant. Rac. mt₅.

İləmuŷu, ИЕ8E8,

n.m. inv. *Moto*. pl. id İləmuŷu, dim. tmuŷutt (t-, t-). pl. timuŷutin (ti-, t-). *syn. aŷərŷar. Rac. mt₃.

İləmutur, ИЕ8+8O,

n.m. inv. *Moteur*. *Fig. *Bavard*. *İləmutur n waman. *Pompe à eau*. *İləmutur n tfawt. *Moteur électrique ou génératrice*. pl. id İləmutur / İləmuturat, dim. tmuturt (t-, t-), pl. timuturin (ti-, t-). *syn. aŷərŷar. Rac. mtr₄.

İləmxən, ИЕXЖI,

n.m. inv. *Plantons, force auxiliaire*. *Fig. *Etat marocain, palais royal marocain*. pl. id İləmxən. Rac. mxzn.

İləməy, ИЕY,

v.intr. (Conjg. 35). *Rider, vieillir, maigrir terriblement*. Rac. Im₄.

İləməz, ИЕЖ,

v.tr. (Conjg. 35). *Avaler, faire disparaître*. *Fig. *Se*

patienter, résister. voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, qərwəc, yəzz, ssəhmuməc, hmuməc, ssəmrurəd, şrəd, jəl, skəh, zənnəd, bbəz, hbər. Rac. İmz.

İləmzah, ИЕЖОA,

n.m. collectif. inv. *Néfle, néflier*. pl. id İləmzah. Rac. İmzh.

İləmeac, ИЕAОE,

n.m. inv. *Nourriture*. pl. id İləmeac. Rac. İmec.

İləməədnus, ИЕAИI8O,

n.m. inv. *Céleri à côtes*. pl. id İləməədnus, dim. taməədnust (ta-, t-), pl. timəədnusin (ti-, t-). Rac. mēdn.

İləməiz, ИЕAΣЖ,

n.m. U İləməiz. *Habitant du ksar At Lamiz ou Maiz à Figuig d'en Haut*. pl. At İləməiz, f. tu İləməizt (t-, t-), / taləməizt (ta-, t-), pl. tu İləməizin / tiləməizin (ti-, t-).

İləməjun, ИЕAИI8I,

n.m. inv. *Encens fait d'un mélange de produits cosmétiques*. pl. id İləməjun. Rac. ejn.

İləməjuna, ИЕAИI8Io,

n.f. inv. *Droque faite essentiellement de kif cuit dans l'huile de beurre(udi)*. pl. id İləməjuna. Rac. ejn.

İləməyəndəf, ИЕYИAIE,

n.m. inv. *Stupide, niais, dupe*. pl. id İləməyəndəf. On dit aussi amyəndəf. Rac. yndf.

İləməyrəb, ИЕYQӨ,

n.m. inv. *Prière du coucher de soleil dans l'islam*. pl. id İləməyrəb / İləmyarəb. Rac. İmyrb.

İləppəđ, ИӨӨE,

v. voir İləbbəđ.

İləppidza, ИӨӨΣAЖO,

n.f. inv. pl. id İləppidza. voir İləbbidza.

İləppitruł, ИӨӨΣEQ8И,

n.m. inv. pl. id İləppitruł. voir İləbbitruł.

İləqabsət, ИЕOӨO+,

n.f. inv. *Boîte*. pl. İləqwabəs. Rac. qbs₂.

İləqayəd, ИЕOYA,

n.m. et adj. inv. *Caïd, guide, président*. pl. id İləqayəd. f. İləqayda, pl. id İləqayda, dim/f. tqayətt (t-, t-), pl. tiqayditin (ti-, t-). Rac. qyd₂.

İləqəf, ИЕZH,

v.tr. (Conjg. 35). *Happer, saisir au vol, avaler*. *Fig. *Enlever, kidnapper, assimiler rapidement*. *İləqəf awal inuy. *Ils ont saisi ma parole au vol*. *Dəy iffəy si tiddart mās yawkan İləqəfən t isurtəyyən. *A peine fut-il sorti de sa maison que la police secrète l'enleva*.

Rac. lqf.

lqfəl, ИЗФИ,

n.m. inv. *Serrure* pl. id lqfəl / lqfula. *syn. annas, asad. *syn. rég. tacnact. Rac. qfl.

lqəhwa, ИЗОУО,

n.f. inv. *Café (boisson et lieu)* pl. id lqəhwa, dim. taqəhwatt (ta-, t-), pl. tiqəhwatin (ti-, t-). *syn. dərya. Rac. qhw.

lqəjər, ИЗИҚ,

n.m. inv. *Tiroir, caisse*. *Prov. W iqlablən lqəjər, ul itizilli ləjər. *Qui garde le tiroir (la caisse) ne prie pas l'aurore*. Qui court derrière l'argent ne doit pas prier. pl. id lqəjər / ləqjura. Rac. lqj.

lqəlib, ИЗИСО,

n.m. inv. *Labourage* pl. id lqəlib. *syn. adran. Rac. qlb.

lqəlwan, ИЗИУО,

n.m. collectif. inv. *Hampe, pédoncule, tige par laquelle un régime de datte se tient au palmier* pl. id lqəlwan, dim. taqəlwant (ta-, t-), pl. tiqəlwanin (ti-, t-). Rac. qlwn.

lqəlwanət, ИЗИУОТ,

n.f. inv. *Hampe, pédoncule, tige par laquelle un régime de datte se tient au palmier* pl. id lqəlwanət. Rac. qlwn.

ləqnae, ИЗИО,

n.m. inv. *Châle* pl. id ləqnae, dim. taqnaet (ta-, t-), pl. tiqnaein (ti-, t-). *Rq. Le pluriel tiqnaein signifie jeu où les jeunes filles s'amusent à habiller leurs poupées. *syn. acənyal / acəngal, ayənnas, taməndilt. Rac. qne.

lqənt, ИЗИТ,

n.m. inv. *Coin, angle, lieu isolé* pl. ləqnut. Rac. qnt.

ləqqəm, ИЗЕ,

v.tr. (Conjg. 25). *Greffer, enter* Rac. lqm.

ləqrib, ИЗОСО,

n.m. inv. *Le voisinage* pl. id ləqrib. Rac. qrb.

lqərsət, ИЗҚОТ,

n.f. inv. *Colique* pl. ləqraši. Rac. qrs.

lqərsət, ИЗҚАТ,

n.f. inv. *Bouteille* pl. ləqraši, dim. taqərsətt (ta-, t-), pl. tiqərsətin (ti-, t-). Rac. qrs.

lqəşbur, ИЗОӨСҚ,

n.m. inv. *Persil* pl. id lqəşbur. Rac. qşbr.

lqubbət, ИЗОӨТ,

n.m. inv. *Dôme* pl. id lqubbət / lqubbat, dim. tqubbətt (t-, t-), pl. tiqubbətin (ti-, t-). On entend

par assourdissement lquppət. *syn. takərbust. Rac. qbs.

lquppət, ИЗОӨТ,

n.f. inv. pl. id lquppət / lquppat. voir lqubbət.

lquqəm, ИЗЕ,

v.intr. (Conjg. 12). *Gangrener, se propager* Rac. lqm.

lquran, ИЗОҚО,

n.m. inv. *Coran*. *Prov. Cə ittyənni s lquran, cə ul yufi may zzəg ala izzall. *Certains chantent le coran d'autres n'ont pas avec quoi prier*. Il y a des gens qui vivent dans l'opulence, et d'autres qui vivent dans la misère. pl. id lquran, dim. tqurant (t-, t-) *petit livre de coran*, pl. tiquraniin (ti-, t-). Rac. qrm.

lqəw, ИЗИ,

v.tr. (Conjg. 35). *Prendre une bouchée, avaler d'un trait*. *Ilqw idjən n uyniw. *Il a avalé une datte*, voir aussi təc, ffəz, sluffəz, qərwəc, yəzz, ssəhmuməc, hmuməc, jəl, ssəmrurəd, şred, skəh, zənnəd. Rac. lqw.

lqəy, ИЗТ,

adv. *Cru, non mûr, de façon crue*. *Ikkəs t id lqəy. *Il l'a enlevé cru, non mûr*. *Itc it lqəy. *Il l'a mangée crue*. Rac. lqy.

lqəz, ИЗЖ,

v.tr. (Conjg. 35). *Faire de grandes bouchées (locuteur emporté)*. *U tuy itətt, tuy iləqqəz. *Il ne mangeait pas, il avalait*. Rac. lmz.

lqəzz, ИЗЖЖ,

n.m. pl. inv. voir lbəzz.

lərwi, ИЗИС,

n.m. inv. *Mouflon* pl. id lərwi. voir aussi izərzər, azənkud, admu, afəctal, awdad. Rac. lřw.

lşəg, ИОХ,

v.intr. (Conjg. 35). *Déclarer un cheval comme aləşgəy dans le jeu tiddatt*, voir Annexes / tiddatt. Rac. lşg.

lřəf, ИЕЖ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être petit ou sans grande valeur*. *Ilřəf xəfsən. *Il est devenu petit à leurs yeux*. Rac. lřf.

lətniyən, ИТИСТИ,

n.m. inv. *Lundi* pl. id lətniyən. *syn. Mzg. aynas. Rac. ltnyn.

lətt, ИЕЕ,

v.intr. (conjg. 17). voir lqəd.

lřəy, ИТТ,

v.intr. (Conjg. 35). *Adhérer, être pâteux, visqueux*. *syn. nətt / ndəđ, rcəg, rgən, ylulu. Rac. lřy.

lubbiz, ИЗОӨСЖ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Poing* pl. ilubbaz (i-, i-, ф-). On entend par assourdissement luppiz. Rac. lbz.

luđ, ИВЕ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Boue, gadoue*. *Fig. *Mauvaise qualité*. *Iyr as luđ s ifaddən. *Littré*. (Il lui a mis la boue sur les genoux). *Il l'a découragé* pl. iluđən (i-, i-, ф-). Rac. lđ.

luđu, ИВЕ,

n.m. inv. *Ablution*. *Yuy luđu. *Il a fait ses ablutions*. *Prov. Cə ittay luđu, cə ul yufi maykk iswu. *Certains font l'ablution avec de l'eau, d'autres n'ont pas de quoi boire*. Il y a des gens qui vivent dans l'opulence, et d'autres qui vivent dans la misère. pl. id luđu. Rac. lđ.

lul, ИВИ,

v.intr. (Conjg. 25). *Naître*. *Ilul dd ikk ixəf n usəgg^{as}. *Il est né le jour de l'An*. Rac. l.

lullu, ИВИИ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Perle précieuse, perle à la forme de losange* pl. ilullutən (i-, i-, ф-). Rac. l.

lullu, ИВИИ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Criquet femelle* pl. ilullutən (i-, i-, ф-). Rac. l.

lullus, ИВИИСО,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Fiancé* pl. ilullusən (i-, i-, ф-), f. tlullust (t-, t-), pl. tilullusin (ti-, t-). Rac. ls.

lulu, ИВИ,

n.m. inv. *Monnaie, argent* (langage enfantin). pl. id lulu. Ce mot est formé à partir de đuru. Rac. đr.

lum, ИВЕ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Paille*. *Prov. W iyərn iman nnəs d ulum təttən t iyyal. *Qui se mélange au foin est mangé par les ânes*. Quand on se mélange avec les mauvais on doit subir les conséquences. pl. ilumən (i-, i-, ф-) / id ulum. Rac. lm.

lumma, ИВЕО,

adv. *Surtout*. *Lumma cnim! *Surtout vous!* *Lumma mətta usən d! *Surtout s'ils viennent!* Rac. lm.

lunja, ИВИО,

n.f. inv. *Belle fille aux beaux cheveux* (par antonomase Lunja ou Nunja est un personnage féminin de la littérature orale amazighe connu pour sa beauté et surtout pour la beauté de ses cheveux). pl. id lunja.

luppiz, ИЗОӨСЖ

n.m. (ф-, u-, ф-). pl. iluppaz (i-, i-, ф-). voir lubbiz.

luqid, ИВЕЗА,

n.m. inv. *Allumette* pl. id luqid. *syn. aqərcad. Rac. lqd.

luqər, ИЗЕ,

n.m. inv. *Respect* pl. id luqər. Rac. wqr.

lwa, ИЛО,

v.intr. (conjg. 57). *Tourner* Rac. lw.

lwacun, ИЛОСЛ,

n.m. pl. inv. *Les gars, les mecs*. Rac. wcn.

lwiski, ИЛИСКО,

n.m. collectif. inv. *Whisky, whiskies* pl. id lwiski. On dit aussi : wiski. Rac. wsk.

lwəlf, ИЛИИ,

n.m. inv. *Habitude* pl. id lwəlf. *syn. tařumi, tanumi. Rac. wlf.

lwəřziyi, ИЛИЖИЗИ,

n.m. générique. *Marne* pl. id lwəřziyi. voir aussi awəřziyi. Rac. wřzy.

ləwwəq, ИЛИИ,

v.tr. (Conjg. 25). *Réprimander, corriger, flageller*. Rac. lwq.

ləwwəz, ИЛИИЖ,

v.intr. (Conjg. 25). *Se déhancher, se dandiner se tortiller*. *v.tr. *Tourner la terre*. *Ləwwəzən tamurt. *Ils ont tourné la terre*. *Ayən təwtəmt təkkur / təggur al təttəwwəz. *Cette fille marche en se balançant*. Rac. lwz.

lwəy, ИЛИТ,

v.tr. (Conjg. 35). *Cadenasser, verrouiller, serrer*. Rac. lwy.

lwəəd, ИЛИА,

n.m. inv. *Grand malheur, mort* pl. id lwəəd. *syn. twayit. Rac. lwəd.

lwəədət, ИЛИАТ,

n.f. inv. *Offrandes pieuses, déjeuner organisé par un groupe de familles en cotisant*. Ces familles se réunissent du matin jusqu'à quatorze heures près d'un mausolée (d'un saint). Vers la fin après, avoir mangé à midi, elles prient collectivement. Les sexes sont séparés et le repas est fait par les femmes, les hommes quant à eux, ils préparent la viande. Dans la zone de Figuig, cette cérémonie est pratiquée par les nomades uniquement. pl. id lwəədət. Rac. lwəd.

lxəcc, ИХЕ,

n.m. inv. *Litière* pl. id lxəcc. Rac. lxc.

ləxdəmt, ИХАТ,

n.f. inv. *Travail* pl. id ləxdəmt / ləxdəym. Rac. xdm.

lxəff, ИХИИ,

n.m. inv. *Chaussettes ou jambières de cuir* pl. id lxəff.

Rac. lxf.
læxla, ИХЛО,
 n.m. inv. *Le désert, le vide, le néant*. pl. id læxla. Rac. xl₂.
læxlaş, ИХЛОШ,
 n.m. inv. *Pale, salaire*. pl. id læxlaş. Rac. xls.
læxmis, ИХЛСШ,
 n.m. inv. *Jeudi*. pl. id læxmis. *Læxmis n. Tteyyeb. *Calendes grecques*. *syn. Mzg. akwas. Rac. lxms.
lærcæf, ИХОСН,
 n.m. inv. *Cardan*. pl. id lærcæf, dim. taxercæft (ta-, t-), pl. tixercæftin (ti-, t-). Rac. xrcf.
læxrif, ИХОСН,
 n.m. inv. *Automne*. *Amæzwar n. læxrif. *Premier jour de l'automne*. voir amæzwar. pl. id læxrif. *syn. Mzg. amwan. Rac. xrf.
læxyal, ИХСОН,
 n.m. (ф-, ф-, ф-). *Epouvantail, silhouette, aspect, contour*. pl. id læxyal. *syn. ulaf. Rac. xyl.
læxyar, ИХСОН,
 n.m. inv. *Concombre*. pl. id læxyar. *syn. ayæssim. Rac. lxyr.
læxzant, ИХЖИ+,
 n.f. inv. *Armoire*. pl. læxzani (ф-, ф-). Rac. lxzn.
lyahna, ИСОНЛО,
 interj. *Au secours*. *Iyyu lyahna. *Il a crié "au secours"*. / *Il a fait un scandale*. Rac. lyhn.
lyac, ИС,
 v.intr. (Conjg. 35). *S'enlaidir, se dégrader, décatir*. Rac. lyc.
lyæqqur, ИСЗЗС,
 n.m. inv. *Légumes secs, céréales*. pl. id lyæqqur. Rac. qrt / yrt.
lyuga, ИСХО,
 n.f. inv. *Yoga*. pl. id lyuga. Rac. yg.
læzz, ИЖЖ,
 v.tr. ind. (Conjg. 37). *Se rapprocher de, prendre parti, s'engager, être partial, tendre*. *Læzz. yæl dîn! *Pousse-toi là-bas!* *Tlæzzad l. waerabæn. *Tu es pro-arabe*. *Læzzæn yrem. *Ils sont de ton côté*. Rac. lz₂.
leafit, ИХОСН+,
 n.f. inv. pl. id leafit, dim. teafit (t-, t-). pl. tieafitin (ti-, t-). voir leafæyt.
leafæyt, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Feu*. pl. id leafæyt, dim. teafæyt (t-, t-). pl.

tieafæytin (ti-, t-). *Leafæyt n. uhum. Feu de paille*. On entend aussi leafit. *syn. afu. Rac. ef₃.
leamil, ИХОСН,
 n.m. inv. *"Amel", gouverneur et/ou représentant des rois marocains alaouites dans une province*. pl. id leamil, f. teamilt (t-, t-). pl. tieamilin (ti-, t-). Rac. eml.
leasæf, ИХОСН,
 n.m. inv. *Prière musulmane située entre celle de midi et celle du coucher du soleil*. pl. id leasæf. Rac. leşf.
leabar, ИХОСН,
 n.m. inv. *Mesure*. pl. id leabar. Rac. ebr.
leabayet, ИХОСН+,
 n.f. (ф-, ф-). Robe de laine décollée avec ou sans manche. *Issærs leabayet nnæs. (Expression) *Il est fou. Il a perdu la raison*. Rac. leby.
leæcart, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Vie en société, popote commune*. pl. id leæcart / leæcari. Rac. ecr₂.
leædad, ИХОСН,
 n.m. pl. inv. *Nom d'un jeu d'équipes où les joueurs s'amusent à dissimuler des petits tas de sable*. voir Annexes / leædad. Rac. ledd.
leæfs, ИХОСН,
 n.m. collectif. inv. *Foliote des palmes (palmier)*. pl. id leæfs. *syn. tizit. Rac. lefs.
leæfsæt, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Foliote de palmier*. pl. id leæfsæt / leæfsat. *syn. tizit. Rac. lefs.
leicæt, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Nourriture*. pl. id leicæt. Rac. ec₂.
leisuf, ИХОСН,
 n.m. inv. *Libellule*. pl. id leisuf, f. teisuft (t-, t-), pl. tieisufin (ti-, t-). *syn. tatluvt. Rac. esf.
leæmaræt, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Détonation. Mesure équivalent quatre doigts dans le sens de la largeur des doigts*. pl. id leæmaræt. Rac. lemr.
leænqært, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Nuque*. pl. id leænqært. Rac. lenqr.
leæqbæt, ИХОСН+,
 n.f. inv. *Pente*. pl. id leæqbæt / leæqabi. *syn. asæhnanay, azærhun. Rac. leqb.
leæqæl, ИХОСН,
 n.m. inv. *Sagesse, raison*. pl. id leæqæl. Rac. eql.
læra, ИХОСН,
 n.m. inv. *Le nu*. *Fig. *Horreur, épouvante*. pl. id læra.

*syn. azallaq. Rac. er.
leærbun, ИХОСН,
 n.m. inv. *Echantillon, spécimen, prélèvement*. pl. id leærbun, dim. taærbunt (ta-, t-), pl. tieærbunin (ti-, t-). *syn. tikkest. Rac. æbn.
leæşyan, ИХОСН,
 n.m. inv. *Variété de dattes de grande taille*. voir Annexes / tiyni. pl. id leæşyan / leæşyanat. Rac. leşyn.
leud, ИХОСН,
 n.m. inv. *Luth (instrument de musique)*. pl. id leud. Rac. led.
leunşært, ИХОСН+,
 n.m. (a-, u-, ф-). *Période de l'été, du 6 et 7 juillet*. pl. id leunşært / leunşær. voir gærraba. Rac. enşr.
leæwin, ИХОСН,
 n.m. inv. *Aide, soutien*. *Fig. *Vent d'été (terme en usage lors du dépiquage de blé)*. pl. id leæwin. *syn. iwaz. Rac. ewn.
leæwært, ИХОСН+,
 n.m. inv. *Garçon*. pl. id leæwært. voir aussi abæzziw, ttæqtaq, bænu, abziz, acirr, izæbbæz, qlibbu. Rac. lewrt.
lyaci, ИХОСН,
 n.m. inv. *Masse, foule*. *Mi dd yus lyaci, ad zwix. *Quand la foule arrive, je pars*. pl. id lyaci. *syn. acækk'u. Rac. lyc.
lyaydæt, ИХОСН+,
 n.f. inv. *"Ghaïta" flûte typique de l'Algérie et du Maroc*. pl. id lyaydæt. Rac. yyd.
læybar, ИХОСН,
 n.m. inv. *Fumier*. pl. id læybar. *syn. Mzg. agudu. Rac. ybr.
læybæn, ИХОСН,
 n.m. inv. *Misère, famine*. pl. id læybæn. Rac. ybn.
lyæd, ИХОСН,
 v.intr. (Conjg. 35). *Se pulvériser, être en état de poudre*. Rac. yd₄.
læydær, ИХОСН,

n.m. inv. *Trahison*. pl. id læydær. Rac. ydr₃.
lyæf, ИХОСН,
 v.intr. (Conjg. 35). *Boire fréquemment ou plusieurs fois*. Rac. lyf.
lyæfær, ИХОСН,
 n.m. inv. *Pardon (terme religieux)*. pl. id lyæfær. *syn. ayfar, asmaḥ. Rac. yfr.
lyit, ИХОСН+,
 n.m. inv. *Pluie (origine arabe religieux "secours" sous-entendu divin)*. pl. id lyit. Rac. yt.
lyiw, ИХОСН,
 v.intr. (Conjg. 08). *Mûrir*. Rac. lyw.
læyla, ИХОСН,
 n.m. inv. *Cherté, coût élevé*. pl. id læyla. Rac. yl₄.
læymæc, ИХОСН,
 v.intr. (Conjg. 25). *Grouiller*. Rac. lymc.
læyni, ИХОСН,
 n.m. inv. *Chant*. pl. id læyni. *syn. aziwnæn. *syn. Mzg. azawan. Rac. yn₃.
lyæş, ИХОСН,
 v.intr. (Conjg. 35). *Se tapir, se blottir, se terrer, se tenir coi*. Rac. lys.
lyæş₂, ИХОСН,
 interj. *Dile aux poules pour les inciter à s'arrêter*. Rac. lys.
lyæssal, ИХОСН,
 n.m. inv. *Soude commune (Salsola soda)*. pl. id lyæssal. voir aussi tiyiyæct, taşra. Rac. ysl.
læyfar, ИХОСН,
 n.m. inv. *Plat*. pl. id læyfar / læyfarat. dim. tayfarat (ta-, t-), pl. tiyfarin (ti-, t-). Rac. yfr.
lyuyæy, ИХОСН,
 v.tr. (Conjg. 12). *Blettir, mûrir*. *Fig. *Mourir* (par euphémisme). Rac. lyy.
læyyæş, ИХОСН,
 v.intr. (Conjg. 25). *Être boueux*. *v.tr. *Éclabousser, embouer*. *syn. ssælwæd. Rac. lys.

M - C

m₁, C,

pro. f. sing. *Toi*. Ce pronom est toujours placé après préposition. **γrēm chez toi*. **zzim de ta part*. **xfēm à ton sujet / à propos de toi*. **dim en toi*. **agidēm avec toi*. **zzatēm devant toi*. **dæffrēm derrière toi*.

m₂, C,

poss. f. *Ton, ta, tes*. **Yæmmam. Ta mère*. **Mmim. Ton fils*. voir innēm.

m₃, C,

préfixe. pour former des noms d'agent. *Celui qui*. mazzal, maltay, maḍun, maḍun, imægg^wad.

m₄, C,

préfixe. pour former des noms d'action. exp. uc (*donner*) → tamuciwt (*don, donation*), nəγ (*tuer*) → tamənyiwat (*Meurtre, tuerie*). ssən (*connaître / savoir*) → tamusni (*connaissance / savoir*).

m₅, C,

préfixe. pour former des noms de lieu. exp. saw (*boire*) → amsu (*abreuvoir*). Rac. m₇.

m₆, C,

préfixe. indiquant une action réfléchie (voix passive) ou une réciprocité. exp. uc (*donner*) → mmuc (*être donné/se donner l'un à l'autre*), səγ (*acheter*) → mmsəγ (*être acheté*), bḍa (*partager, répartir*) → mmubḍa (*se partager, se répartir, se séparer*). nnəḍ / mmunnəḍ, zəγ / mmzəγ, xəs / mmxəs. voir ms₃. Rac. ms₃.

ma₁, Co,

interj. *Be*. Rac. mē.

ma₂, Co,

conj. *Si*. pour condition ou supposition jugée possible par celui qui parle. **Ma tufid. Si tu trouves*. voir aussi aēla, aməlli / ammi, anna, mətta. Rac. m₃.

maḥal, CoCoIo,

adv. voir ḥal.

madi, CoΛΣ,

interrogatif et pro relatif. *Où*. **Madi təllid ? Où es-tu ?*

*Rq. Cette forme s'utilise surtout à Boussemghoune. voir aussi mani. Rac. m₅.

madəl, CoAM,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Tempe*. pl. imadlitən (i-, i-, φ-). Rac. mdl.

maḍun, CoΛSI,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Piège formé de trou et de dalle, dalle, dalle d'une tombe, stèle funéraire*. pl. imudan (i-, i-, φ-). Rac. dn₂.

maḍun, CoE8I,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Malade, décadent*. **Maḍun n ibakurən. Figue non mûre, figue non mûre et asséchée*. pl. imuḍan (i-, i-, φ-), f. tmaḍunt (t-, t-), pl. timuḍan (ti-, t-). voir aussi azəgg^war, bakur, buduḥ, faquy, akəḍdid. Rac. ḍn₁.

madza, CoΛXo,

prép. *Avoir beau, malgré*. **Madza ssiwəln as, madza urin as, qae u γərsn issyəd. Ils ont beau lui téléphoner, ils ont beau lui écrire, il ne les écoutait pas*. Rac. mdz.

maḥḥa, CoΛΛo,

n.m. inv. *Boisson* (langage enfantin). pl. id maḥḥa. Rac. mh₂.

makk, CoKK,

voir may.

mala, CoMo,

pro. composé (may + ala). *Ce que*. *Rq. Après ce mot, il y a toujours idée d'éventualité. **Ssən mala tinid! Sache quoi dire!* **Ini-y-as mala təyy! Dis lui ce qu'elle ferait!* Rac. m₅.

mali, CoMΣ,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Viril, mâle*. pl. imalitən (i-, i-, φ-). Rac. ml₉.

maltay, CoM+oʻ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Adhérent, pâteux, boueux, visqueux, pâte de faible consistance*. pl. imaltayən (i-, i-, φ-), f. tmaltaγt (t-, t-), pl. timaltayin (ti-, t-).

Rac. lty.

malu, CoM8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Quest, adret, ombre*. *Tamurt n umalu. *Terre de l'ombre*. *Idis u n umalu. *Ce côté est ombré*. pl. imalutən (i-, i-, φ-). *Rq. Ce mot est utilisé dans les ksours du Nord-ouest. Rac. ml₁₀.

malus, CoM8O,

n.m. (φ-, u-, φ-). *La vase, bourbe*. pl. imalusən (i-, i-, φ-). Rac. mls₁.

malwiza, CoMIIΣXO,

n.f. inv. *Verveine*. pl. id malwiza. On l'appelle aussi : lwiza ou wiza. Rac. mlwz.

malyad, CoMYYOΛ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Poussiéreux, très fin*. pl. imalyaden (i-, i-, φ-), f. tmalyatt (t-, t-), pl. timalyadin (ti-, t-). Rac. yd₄.

malyay, CoMYYOY,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Extra-fin, poudre extra-fine*. pl. imalyayən (i-, i-, φ-), f. tmalyayt (t-, t-), pl. timalyayin (ti-, t-). Rac. yd₄.

mamma, CoEECo,

n.f. inv. *Maman*. pl. id mamma. Rac. m₃.

mammən, CoEECI,

interrogatif. *Quel, quoi, qu'est ce que, ce que*. *Mammən təxsəd ? *Que veux-tu ?* *Mammən ? *Quoi ?* *Mammən inna ? *Qu'est ce qu'il a dit ? Qu'a-t-il dit ?* *Xsy ad afəy mammən yucər. *Je veux trouver ce qu'il a volé*. On dit aussi manayən. Rac. m₅.

mamud, CoE8A,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Mammoth*. pl. imamudən (i-, i-, φ-). Rac. mmd.

man, CoI,

adj. interrogatif. *Quel(s)/(le)/(les)*. *Man wənn təssənd ? *Lequel connais-tu ?* *Man tən ? *Laquelle ?* *Man argaz ? *Quel homme ?* *Man d ass ? *Quel jour ?* *Man ayu ? *Qu'est ce que c'est que ça ?* Rac. m₅.

manammən, CoEECI,

interrogatif. voir manayən.

manayən, CoEEI,

interrogatif. *Quoi*. *Manayən təxsəd ? *Que veux-tu ?* *Manayn illan ? *Qu'y a-t-il ?* *Ce mot est composé de "man" et "ayən". On dit également : mammən, marammən ou manammən. *Manaminən təyyid ? *Qu'as-tu fait ?* *Marammən tənqid ? *Qu'as-tu dit ?* Rac. m₅.

manayu, CoEEY8,

interrogatif. *Qu'est ce que c'est*. *Manayu da təyyəm ? *Qu'est ce que vous avez fait ici ?* *Ce mot est

composé de "man" et "ayu". On dit également : mammu ou manammu. *Manammu ? *Qu'est ce que c'est que ça ?* Rac. m₅.

manəc, CoI8E,

Comment. Utilisé aussi comme interrogatif. *Manəc təllid ? *Comment vas-tu ?* *Iccn i-dd manc ala-y-ariy. *Il m'a montré comment écrire*. *Day aw manəc ! *Litrl. (rien on dirait comment). Il n'y a pas longtemps !* *Day aw manəc si təzwa yəllis si Şbəlyun ! *Il n'y a pas si longtemps depuis que sa fille est partie de l'Espagne !* *Manəc dəx d nəcni ! *Comment se fait-il que ce soit nous ?* *syn. rég. maməc, amək, mux. Rac. m₅.

manı, CoI8E,

interrogatif et pro relatif. *Où*. *Manı təllid ? *Où es-tu ?* *Aməlli ufıy ad zıy manı zıy dd ittas wıy. *J'aimerais tant voir d'où vient l'or*. *Nəlla i tmurt manı ttwaqqən imawən. *Nous sommes au pays où les bouches sont cousues*. *syn. madi. *syn. rég. anida, anda. Rac. m₅.

manıs, CoI8E,

interrogatif. *D'où, par où (interrogation porte sur l'origine familiale, géographique, nationale, politique)*. *Manıs cəkk ? *D'où es-tu ? D'où viens-tu ?* *Manıs dd yus wadu ? *D'où est venu le vent ?* *Si manis al anıs. Expression qui signifie (D'où jusqu'à où) ? Elle est aussi utilisée pour signifier "aucun lien, aucune relation". Si manis al anıs zıy təmxussunəm ? *Comment se fait-il que vous vous connaissez ?* Rac. m₅.

mannad, CoEECo,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Qui enroule, plante grimpante*. *Fig. *Touriste*. pl. imannaden (i-, i-, φ-), f. tmannatt (t-, t-), pl. timannadin (ti-, t-). Rac. nd₂.

manəs, CoI8O,

interrogatif. *Qui*. *Manəs wən cəkk ? *Qui es-tu ?* Ce mot est toujours suivi des pronoms : wən / tən, inn / tinn. Rac. m₅.

manəssinən, CoI8O8I8I,

pro. interrogatif. *Qui*. utilisé au pluriel. manəs = *qui*, inn = *ceux* ou tinn = *celles*. *Manəssinən nəcni ? *Qui sommes-nous ?* *Ad ac iniy manəssinən nəcni. *Je te dirai qui nous sommes*. Rac. m₅.

manəssən, CoI8O8I,

pro. interrogatif. *Qui*. utilisé uniquement pour féminin singulier. Manəssən təxsəd ? *Laquelle aimes-tu ?* voir manəstən. Rac. m₅.

manəstinən, CoI8O+ΣI8I,

pro. interrogatif. *Qui*. utilisé au pluriel. manəs = *qui*,

tinn = *celles*. *Manəstinən itninti ? *Qui sont-elles ?* On entend par assimilation manəssinən. Rac. m₅.

manəstən, CoI8O+I,

pro. interrogatif. *Qui*. utilisé uniquement pour féminin singulier. *Manəstən təxsəd ? *Laquelle aimes-tu ?* On entend par assimilation manəssən. Rac. m₅.

manəswən, CoI8O8I,

pro. interrogatif. *Qui*. utilisé uniquement pour masculin singulier. manəs = *qui*, wən = *celui*. *Manəswən cəkk ? *Qui es-tu ?* *Manəswən zziwəm yri irzan aman ? *Qui d'entre vous m'a demandé de l'eau ?* Rac. m₅.

manubra, CoI8O8O,

v.intr. / v.tr.ind (conj. 63) *Travailler comme manouvrier*. On entend surtout manuvra. Rac. mnbr.

manuvra, CoI8O8O,

v.intr. / v.tr.ind (conj. 63) *Travailler comme manouvrier*. voir amanubra. Rac. mnbr.

mar, CoO,

adv. voir mayər.

marammən, CoEECI,

voir manayən.

maray, CoEECo,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Écrivain, celui qui écrit, scripteur*. pl. imarayən (i-, i-, φ-), f. tmarayt (t-, t-), pl. timarayin (ti-, t-). Rac. r₄.

mardas, CoEECo,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Calvaire*. pl. imardasən (i-, i-, φ-). Rac. rds.

marḡas, CoEECo,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Suffocant*. pl. imarḡasən (i-, i-, φ-), f. tmarḡast (t-, t-), pl. timarḡaşin (ti-, t-). Rac. rds.

marəc, CoEECo,

n.m. inv. Ce nom n'existe que dans certaines prières de vent. Il serait une réalisation phonétique juive du mot "mars" ; la permutation "s" / "ch" est en usage dans les contes de Figuig quand un personnage juif prend la parole. Le mot "mars" est le nom du troisième mois de l'année et un symbole du printemps. Rac. mrş.

marəş, CoEECo,

n.m. inv. *Mars*. pl. id marəş. Ce mot s'entend "marəc" dans certaines prières. Il s'agit d'une prononciation juive du mot "marəş". Rac. mrş.

masan, CoEECo,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Charge, cargaison, année de bois ou d'herbe*. *Yiway dd sən n imasanən n iqəcḡan si Tzirətt. *Il a apporté deux années de bois de Tzirətt*. pl.

imasanən (i-, i-, φ-). Rac. s₂.

masus, CoEECo,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Suie*. *Fig. *Homme qui dérange, tyran, despote*. pl. imasusən (i-, i-, φ-). *syn. tibbercənt. Rac. ms₉.

matḡali, CoEECo8I,

interj. utilisée pour exprimer une détresse surtout lors d'accident ou de décès. Elle est utilisée par les femmes uniquement. Rac. mtḡl.

matta, CoEECo,

interrogatif / exclamatif. *Quel, quelle, quels, quelles, qu'est ce que*. *Matta uyən təxsəd ? *Qu'est ce que tu veux ?* *Que veux-tu ? *Matta uyū ? *Qu'est ce que c'est que ça ?* *U-lli matta ! *Il n'y a pas de quoi être fier / content*. *Matta tiddart u ! *Quelle maison !* *Matta cəkk ? *Qui es-tu ?* *Matta-y-argaz u ! *Quel homme !* Rac. mt₁.

matḡa, CoEECo,

v.tr. (Conj. 52). *Consommer, achever, liquider*. *Qae tmatḡam ayḡum nnəy. *Vous avez achevé / consommé tout notre pain*. Rac. mt₂.

maway, CoEECo,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Apport, don, report*. *Manı illa umaway nwəm ? *Où / quel est votre apport ?* *Tamecniwt n tiddart nnəx təzwa d umaway. *La réparation de notre maison est abandonnée à cause du report de jour en jour*. pl. imawayən (i-, i-, φ-). dim. tmawayt (t-, t-), pl. timawayin (ti-, t-). Rac. wy₁.

mawəḡ, CoEECo,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Pubère, adulte, mature*. pl. imawḡən (i-, i-, φ-), f. tmawəḡt (t-, t-), pl. timawḡin (ti-, t-). Rac. wd₁.

mawim, CoEECo,

interrogatif. *Pourquoi* (interrogation porte sur le but). *Mawim təssawələd ? *Pourquoi parles-tu ?* On utilise aussi la forme mawəm ou mayim. Mawim / mayim dd tusid ? *Pourquoi es-tu venu ?* Rac. m₅.

mawəm, CoEECo,

interrogatif. voir mawim.

max, CoX,

voir maxəf.

maxəf, CoX8E,

prép. et interrogatif. *Pendant que, en attendant que, pourquoi*. *Ad tḡşəy maxəf dd ittas baba. *Je dors en attendant que mon père arrive*. *Maxəf tilld ammu ? *Pour quelle raison pleures-tu ainsi ?* *Maxəf mma nəlla-y-ammu, şad nəllaş. *Tant que nous sommes comme ça, nous allons avoir faim*. On dit aussi "max"

tout court. Rac. m₅.

may, ԼօՄ,
interrogatif. *Qu'est ce que, ce que, que.* -maykk, s'utilise avant un mot qui commence par une voyelle. -maykk, ou may avant consonne ou semi-consonne. «May tæxsəd ? *Que veux-tu ?* » Maykk illan ? *Qu'y a-t-il ?* » May d as inna ? *Que lui a-t-il dit ?* » May tæxsəd illa. *Il y a tout ce que tu veux.* » Ini qas may tæxsəd ! *Dis tout ce que tu veux !* » May da ? *Qu'y a-t-il ici ?* » May cnim yuyən ? *Qu'est ce que vous avez ?* *Qu'est ce qui vous arrive ?* *Qu'est ce qui vous prend ?* » May sad tæzrəm d may sad tæzrəm ! *Vous allez voir tant et tant !* » May dəg yutəf ? *A quelle heure est-il rentré ?* *Où est-il rentré ?* » S may ss ? *Avec quoi ?* » Isy it s may ss. *Il l'a achetée à un prix excessif.* Rac. m₅.

mayad, ԼօՄօԼ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Crapaud.* pl. imayadən (i-, i-, փ-). Rac. myd₁.

mayal, ԼօՄօԼ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Fruit conservé par séchage en le suspendant, toute chose pendue, pendule.* pl. imayalən (i-, i-, փ-). Rac. yl₁.

mayduh, ԼօՄԸԸԸ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Cache-cache.* pl. imayduhən (i-, i-, փ-). *syn. tamənfuli. Rac. mydh.

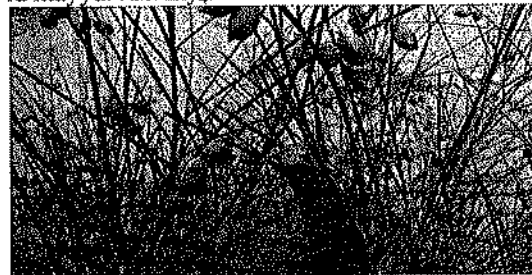
mayim, ԼօՄՏԸ,
voir mawim.

mayokk, ԼօՄԸԸԸ,
voir may.

mayəs, ԼօՄԾ,
n.m. inv. *N'importe quel prix.* » S mayəs. *Quel que soit le prix.* Rac. m₅.

mayəss, ԼօՄԾԾ,
n.m. inv. Voir mayəs.

mayyu, ԼօՄՏՏ,
n.m. inv. *Mai.* » Ibəyya n mayyu. *Les spathes ou bourgeons du mois de mai.* » Fig. *Les retardataires.* pl. id mayyu. Rac. my₄.



maza, ԼօՄօ,

tiləkk"ətt d umaza

n.m. (փ-, u-, փ-). *Graine ou gousse de la plante tiləkk"ətt (Retam, Retama raetam).* voir tiləkk"ətt. Elle est utilisée pour purger (purgatif). pl. imazatən (i-, i-, փ-). Rac. mz₁.

mazan, ԼօՄԾԼ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Envoyé, missionnaire, personne chargée de mission, tout objet envoyé (cadeau, lettre, colis,...).* pl. imuzan (i-, i-, փ-), f. tmazant (t-, t-), pl. timuzan (ti-, t-). Rac. zn₁.

mazdər, ԼօՄԸԾ,
n.m. (փ-, u-, փ-). *Aval.* pl. imazədritən (i-, i-, փ-). *Rq. On dit aussi aməzdar. voir aussi adday. Rac. zdr₁.

mazil, ԼօՄՏԸԸ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Beau.* pl. imazilən (i-, i-, փ-), f. tmazilt (t-, t-), pl. timazilin (ti-, t-). Rac. zl₃.

maziq, ԼօՄՏԸԸ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Amazighe, berbère, citadin, noble, sédentaire, homme libre.* » Cnim d imaziqən. *Vous êtes Amazighes.* » Iməndi maziq / timzın timaziqin. *Blé / orge cultivés dans les jardins ou dans les champs et irrigué par l'homme par opposition à ceux cultivés ailleurs et irrigués par la pluie.* » Ulli timaziqin. *Moutons élevés dans des basses-cours par opposition aux moutons de berger.* pl. imaziqən (i-, i-, փ-), f. tmaziqt (t-, t-), pl. timaziqin (ti-, t-). Rac. mzy₁.

mazuz, ԼօՄՏՏՏ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Tardif, attardé, dernier-né, cadet.* pl. imuzaz (i-, i-, փ-), f. tmazuzt (t-, t-), pl. timuzaz (ti-, t-). *ant. amənzuz. Rac. mz₆.

mazzal, ԼօՄՏՏԼ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Liquide.* pl. imazzalən (i-, i-, փ-), f. tmazzalt (t-, t-), pl. timazzalin (ti-, t-). *ant. aməqqur. Rac. zl₅.

maelal, ԼօՄԸԸԸԸ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Maigrichon, décharné, débile.* pl. imaelalən (i-, i-, փ-), f. tmaelalt (t-, t-), pl. timaelalin (ti-, t-). Rac. el₂.

maez, ԼօՄԸԸ,
interj. *Be.* (Cri imitant le bêlement des moutons). Rac. me/bə.

maylay, ԼօՄԸԸԸ,
n.m. et adj. (փ-, u-, փ-). *Commerçant dont les prix sont très élevés.* pl. imaylayən (i-, i-, փ-), f. tmaylayt (t-, t-), pl. timaylayin (ti-, t-). Rac. yl₇.

mayər, ԼօՄԾ,
adv. et conj. *Pourquoi.* La forme mar est une forme

tronquée de mayər. «Mayr u dd tusid ? *Pourquoi n'es-tu pas venu ?* » Mayər təssawald ammu ? *Pourquoi parles-tu ainsi ?* » Ad ac iniy nrit mayər. *Je te dirai après pourquoi.* » Ha mayər ! *Pourquoi pas !* » Yutəf dd mar ad yini cəra. Litrl. (Il est entré pourquoi il dirait quelque chose). *Il est rentré sans rien dire.* » Mar a mmi d iyi təttid ! *Pourquoi, mon, fils, m'as-tu fait ce coup !* » Mar wi yri illan ! *Mais qui ai-je !* / *Mais je n'ai personne !* » Mar wi təzriđ itəgg (itəkk) ammu ? *Qui as-tu vu faire comme ça ?* » Mar d nətəc ! *Mais ce n'est pas moi !* » syn. rég. acuyər. Rac. m₅.

mbəhhər, ԼԸԸԸԸԸ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se prendre en charge réciproquement ou à tour de rôle, s'entraider.* Rac. bhr₁.

mbəqqəđ, ԼԸԸԸԸԸ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se plaquer ou se battre.* Rac. bqd.

mbərrah, ԼԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 15). *S'appeler mutuellement en criant.* Rac. brh.

məbruk, ԼԸԸԸԸԸ,
interj. et n.m. inv. *Félicitations.* » Məbruk tiddart ! *Félicitations pour la maison !* » Məbruk ajərđal ! *Ce pantalon te va bien !* pl. id məbruk. Rac. brč₂.

mbətt-mbətt, ԼԸԸԸԸԸ ԼԸԸԸԸԸ,
n.m. inv. Nom d'un jeu qui se pratique à quatre : *deux contre deux* voir Annexes / mbətt-mbətt. pl. id mbətt-mbətt. *Rq. On dit aussi nbətt-nbətt. Rac. mbt.

mcəkk"al, ԼԸԸԸԸԸԸԸ,
v.intr. (Conjg. 34). *Travailler, besogner.* Rac. cwl.

mcəwar, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 52). *Se consulter de façon réciproque.* Rac. cwr.

məccəg, ԼԸԸԸԸԸ,
v.tr. (Conjg. 25). *Gercer.* » v.intr. *Se gercer.* » Fig. *Se détériorer.* » Tməccəg təlməyt s təşmuđyi. *La peau s'est gercée à cause du froid.* » Təşmuđyi tməccəg tilməyt. *Le froid a gercé la peau.* » Tməccəg xfi. *Je suis dans un état lamentable.* » Qa tməccəg tmurt nney. *Notre pays est délabré.* Rac. mcg.

mcəđ, ԼԸԸԸ,
v.tr. (Conjg. 35). *Peigner la laine.* Rac. mcđ.

mcəkkal, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 15). *Se ligoter mutuellement.* Rac. ckl.

mcəncəf, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.récip. (Conjg. 15). voir msəncəf.

mcəqqam, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 15). *Se heurter de manière réciproque.*

Rac. cqm.

mcəqqar, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 15). *Se cogner, se rosser, se blesser la tête réciproquement.* Rac. cqr₁.

mcərcal, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.tr. (Conjg. 15). voir msərcal.

mcərcam, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.tr. (Conjg. 15). voir msərcam.

mcəst, ԼԸԸԸ,
adv. *A peu près, environ.* Rac. mct.

mcəttar, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.intr. (Conjg. 15). *Marchander.* Rac. ctr.

mcutca, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.récip. (Conjg. 53). *S'agiter, se battre amicalement.* Rac. ctc.

mđ-, ԼԸԸ,
préfixe. *Après, post-.* » A-mđ-uytca. *Après-demain.* Rac. mđ₁.

mđa, ԼԸԸ,
v.intr. (Conjg. 48). *Être complet, s'achever, finir.* » Imđa uzəttə. *Le tissage est achevé.* » Imđa wass nney. *Son dernier jour est arrivé.* » Təmdə təzgawt. *Le couffin est complet.* Rac. mđ₂.

mđə, ԼԸԸ,
v.intr. (Conjg. 48). *Être aiguisé, acéré, effilé ou aigu.* » Fig. *Être dégourdi, vif.* » Imđə uxədmī nney. *Ton couteau est aiguisé.* » Imđə mmim ! *Ton fils est dégourdi / vif.* Rac. mđ₃.

mđahan, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 52). *Polémiquer (de façon réciproque).* Rac. dhn.

mđallaf, ԼԸԸԸԸԸԸԸ,
v.tr.ind. (Conjg. 34). *Chercher partout, vaguer.* » Itəmdəllaf f cəra n tmisi. *Il cherche désespérément quelques silex.* Rac. mđlf.

mđəbbab, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.intr. (Conjg. 15). *Résister, endurer.* » Nəlla nətəmdəbbab d tudərt. *Nous vivons tant bien que mal.* On entend par assourdissement mđəppab. Rac. db₁.

mđəbbar, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v.intr. (Conjg. 15). *Dépanner l'un l'autre.* On entend mđəppar par assourdissement. Rac. db₂.

mđəbbas, ԼԸԸԸԸԸԸ,
v. récip. (Conjg. 15). *Rentrer en forte collision.* » Fig. *Se battre violemment.* On entend par assourdissement mđəppas. Rac. db₃.

mædd, CAA,

v.tr. (Conjg. 37). *Viser.* «Illa ittmædda ikk insi. // *vise le hérisson.* «Mayar mi nættmædda i cfa, ntæqqan yict titt? *Pourquoi fermons-nous un œil quand nous visions quelque chose?* Rac. md₃.

mæddad, CAA8A,

v.intr. (Conjg. 25). *Passer le soir.* Rac. md₇.

mæddah, CAAA,

v.tr.intr. (Conjg. 25). *prier, implorer, supplier, adjurer ou faire l'éloge du prophète Mohammed (religion).* «syn. cæwwaq. Rac. mdh.

mæddat, CAA+,

v.tr. (Conjg. 25). *Prendre un goûter.* Rac. md₇.

mæddu, CAA8,

n.m. inv. *Achèvement, fin, expiration.* pl. id mæddu. Rac. md₂.

mæddzu, CAA88,

n.m. inv. *Vélage, action de mettre bas.* pl. id mæddzu. Rac. mz₁.

mædkkan, CAAKOL,

v.récip. (Conjg. 15). *Se piler.* Rac. dkn.

mædkkas, CAAKOO,

v.récip. (Conjg. 15). *Se serrer, s'entasser.* Rac. dks.

mædal, CEI,

v.tr. (conjg. 15). *Enterrer, inhumer, ensevelir, enfouir.* Rac. mql.

mædallaq, CAAIIIOZ,

v.intr. (Conjg. 15). *Se flatter basement de façon réciproque.* Rac. dlq.

mæppab, CAAOOO,

v. voir mæbbab.

mæppar, CEEOOQ,

v. voir mæbbar.

mæppas, CEEOOH,

v. voir mæbbas.

mædræf, CEQH,

n.m. inv. *Choc au niveau du globe oculaire.* «Iyy as mædræf. *Il a heurté son œil (niveau du globe oculaire).* pl. id mædræf. Rac. drf.

mædrrah, CAAOOA,

v. récip. (Conjg. 15). *Se battre en se faisant étaler / flanquer / tomber par terre (de façon réciproque).* Rac. drh.

mædrram, CAAOOE,

v.tr. (Conjg. 15). *Se repousser réciproquement, se bousculer.* voir aussi msædray, msædhay, dæhhaya.

Rac. drm₁.

mædrraq, CEQQOZ,

v. récip. (Conjg. 15). *Se voiler l'un de l'autre.* Rac. drq.

mædrraz, CAAOO8,

v.récip. (Conjg. 15). *Se battre en faisant un bruit par les mouvements des pieds.* Rac. drz₁.

mædukul, CAAK8M,

v.récip. (Conjg. 13). *Se lier d'amitié.* Rac. dkl.

mæday, CAZ,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Tendre un piège, piéger.* «Næmdy ammn ad nættf idjon n waruy. *Illa itætt ibawæn nnæy. Nous avons tendu un piège pour attraper un porc-épic. Il mange nos fèves.* Rac. mdy₁.

mæday, CEZ,

v.tr. (Conjg. 35). *Goûter, déguster.* «Mædyæy utcu nnæm. *J'ai goûté ton couscous.* Rac. mdy.

mæfagam, CAAO8OZ,

v. récip. (Conjg. 34). *Diverger.* Rac. fgm.

mæfara, CAAOOO,

v. récip. (Conjg. 52). *Délibérer, s'acquitter.* Rac. frs.

mæfatta, CAAOEEZ,

v. récip. (Conjg. 52). *S'arranger.* Rac. fd₂.

mæfællaq, CAAIIIOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se battre violemment* (le sens premier de ce mot est "se couper l'un l'autre"). Rac. flq₁.

mæfækat, CAAO8OZ,

v.intr. (Conjg. 15). *Se disperser.* Rac. frkt.

mæfæraq, CAAQQOZ,

v.intr. (Conjg. 15). *Se disperser, s'éparpiller, se disloquer.* On dit aussi mæsfæraq. Rac. frq.

mæfæran, CAAO8OZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se mesurer de force en se poussant et en se soulevant l'un l'autre.* Rac. fren.

mæfukka, CAA8K8OZ,

v.récip. (Conjg. 53). *S'arranger.* Rac. fk.

mægabar, CAAO8OZ,

v.récip. (Conjg. 34). *S'espier mutuellement.* Rac. gbr.

mægæcaq, CAAEEOZ,

v.tr. (Conjg. 15). voir mkæcaq.

mægdaca, CAAO8OZ,

n.f. (φ-, φ-). *Laborieuse.* «Rq. Ce mot ne s'utilise qu'en littérature orale associé au nom Aïcha eica mægdaca *Aïcha la laborieuse.* Il s'agit d'une héroïne de conte dont le nom renvoie à un lieu sacré à Taghit de Figuig.

mægdaca dérive de la racine qdc "travail" dont il ne reste à Figuig que ce mot. pl. id mægdaca. Rac. qdc.

mægærrab, CAAOOOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se mouiller les uns les autres.* voir aussi mægæyyan, mærcam. Rac. grb₂.

mægættab, CAAEEZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se regarder avec défi, s'apprêter à se battre l'un contre l'autre.* Rac. gtb.

mægunuy, CAA8I8Z,

v.récip. (Conjg. 13). *S'accompagner.* Rac. gny.

mægæzzar, CAA88OZ,

v. récip. (Conjg. 15). *Se blesser les uns les autres.* Rac. gzt.

mæhadaw, CAAO8OZ,

v.récip. (Conjg. 52). *Se rapprocher l'un de l'autre.* Rac. dw₁.

mæhajjar, CAAO8OZ,

v.tr. (Conjg. 34). *Se ruer.* Rac. hjr₁.

mæhallaq, CAAO8OZ,

v.intr. (Conjg. 34). *S'agglutiner.* Rac. hlq₁.

mæhærra, CAAO8OZ,

v.tr. (Conjg. 34). *Se ruer, s'accaparer.* Rac. hr₁.

mæhazam, CAAO8OZ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se serrer, s'avoisiner, être contigus.* Rac. hzm.

mæhæccam, CAAEEOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se dépouiller, se piler.* Rac. hcm.

mæhidar, CAAEEOZ,

v.récip. (Conjg. 08). *Enlever la peau l'un à l'autre.* «Fig. *Se battre violemment.* Rac. hdr₂.

mæhihwæl, CAAEEOZ,

v.intr. (Conjg. 16). *S'affairer, s'agiter, être perturbé, affairé.* Rac. hwl.

mæhækk'al, CAAK8OZ,

v.récip. (Conjg. 15). *S'accaparer.* Rac. hwl₃.

mæhællam, CAAIIIOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se tirer de manière violente ou brutale vers soi.* Rac. hljm.

mæhællas, CAAIIIOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se battre, violemment ou amicalement au point de se salir comme un chiffon.* Rac. hls₂.

mæhæmmas, CAAEEOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *S'écraser l'un l'autre.* Rac. hms.

mæhængal, CAAO8OZ,

v.tr.ind. (Conjg. 15). *Déplacer difficilement quelqu'un ou*

quelque chose. «Itæmhængal agæd tæzgawt nnæd danis tæzzay. *Il se déplace difficilement avec son sac car il est lourd.* «syn. zzænkikær. Rac. hngl / hngl.

mæhænnak, CAAO8OZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Demander de façon réciproque et avec insistance ce qu'on doit.* Rac. hnk.

mæhærkak, CAAO8OZ,

v.tr.ind. (Conjg. 15). *Résister, affronter les difficultés, supporter, endurer.* Rac. hrk.

mæhæwwas, CAAIIIOZ,

v.tr. (Conjg. 15). *Se ruer.* Rac. hws.

mæhæyyab, CAAEEOZ,

v.récip. (Conjg. 15). *Etre sur le point de se frapper, faire ciller.* Rac. hb₂.

mi, CZ,

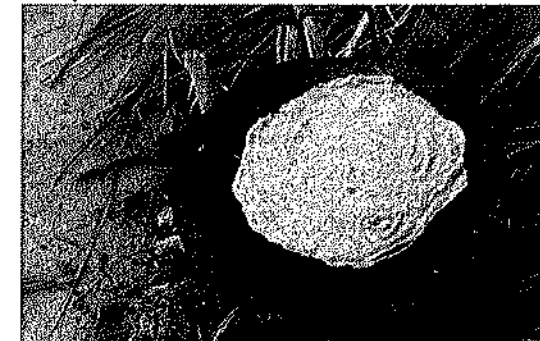
conj. tps. *Lorsque, quand, au moment où.* «Mi tæxsæd. *Quand tu veux.* Ce mot se réalise Mikk (pour éviter le hiatus) obligatoirement devant un mot qui commence par une voyelle ou une semi-voyelle, mi ou mikk devant un mot qui commence par une consonne et mi d devant un pronom qui commence par une voyelle. «Mikk ixæs. *Quand il veut.* «Mi / mikk tæxsæd. *Quand tu veux.* «Mi d as nniy cfa, *issusum. Quand je lui dis quelque chose, il se tait.* Rac. m₄.

mi, CZ,

n.m. inv. *Mi.* (note de musique). pl. id mi. Rac. m₁₆.

micca, CAAEEOZ,

n.f. inv. *Personnage féminin mythique symbole de la vigilance. Elle a son accompagnatrice : Quicha.* «Yyæn Qicca d Micca. *Ils font bon ménage.* pl. id micca. Rac. mc.



mihmih

middan, CAAAI,

n.m. pl. inv. *Les gens.* Rac. md₆.

midray, CAAEEOZ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Salé.* «Swiy aman imidrayæn. *J'ai bu une eau salée.* «Utcu nnæm d midray qbala. *Ton couscous est très salé.* «Yuma d

miðray. *Mon frère aime la nourriture très salée.* pl. imiðrayən (i-, i-, φ-), f. tmiðrayt (t-, t-), pl. tmiðrayin (ti-, t-). voir aussi cluq, miyyay, uywy. Rac. dxy.

mihmih, CΣACΣA,
n.m. collectif. inv. *Crêpe très fine (farine, sel et eau uniquement).* *Mihmih n iqcar. *Lasagne, pile faite de feuilles de mihmih aux oignons ou à la graisse.* *Mihmih nnəx ittifuḥ l bərra. expression : *Notre "mihmih" sent à l'extérieur.* Se dit pour signifier qu'on montre notre bonté pour l'étranger et on se désintéresse des nôtres. pl. id mihmih. Rac. mh₂.

mika, CΣKō,
n.m. inv. *Plastique.* *Argaz n mika. *Un bonhomme en plastique.* *Tiyirt n mika. *Une bassine en plastique.* dim. tmikatt (t-, t-), pl. timikatin (ti-, t-). Le diminutif tmikatt signifie ustensile, outil ou jouet en plastique. Rac. mk₂.

mikanik, CΣKōlΣK,
adj. inv. *Mécanique.* Ce mot ne varie pas selon le genre ou le nombre. Rac. mknk.

mikk, CΣKK,
conj. tps. voir mi₁.

milam, CΣMōC,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Inspide.* pl. imilamən (i-, i-, φ-), f. tmiilamt (t-, t-), pl. timilamin (ti-, t-). *ant. mizid, umlih. Rac. lms.

milmi, CΣMCS,
conj. tps. et adv. *Quand, lorsque.* *Milmi təzrid Kəzaz ? *Quand as-tu vu Karzaz ?* *Milmi txəsd ad tətəc ? *Quand veux-tu manger ?* *Ad ac iniy milmi mmit. *Je te dirai quand après.* *Day qqəl milmi. expression qui signifie *Ça ne fait pas longtemps.* Littr. (seulement regarde quand). Day qqəl milmi ay tuy tbiç ! *Ça ne fait pas longtemps depuis que la pluie est tombée.* *Ul nnix si milmi. Littr. (Je n'ai dit depuis quand.). Expression par laquelle on signifie opportunité ou chance tant attendue. Ul nnix si milmi dd tusid ! *Ton arrivée est une grande opportunité pour moi !* Je m'attendais avec beaucoup d'impatience à ton arrivée ! *Ul nnix si milmi ufix yəlli ! *J'attendais avec beaucoup d'impatience les retrouvailles avec ma fille.* *Prov. Milmi urəttəcəl milmi nəttarəw ? *Quand nous marions-nous, quand enfantons-nous ?* Il ne faut pas danser avant la musique. Chaque chose doit être traitée en son temps. On dit aussi mēlmi. Rac. mlm.

mimmi, CΣECΣ,
n.m. inv. diminutif de mmi. *Fils.* (fils dit d'une façon affective). Rac. m₆.

mi-n, CΣ I,
conj. tps. *Quand c'est.* *Mi-n ktubər ad d asəy. *Je viendrai(s) quand c'est octobre.* *Mi-n yimal ad skəy tiddart. *Je construirai une maison l'année prochaine.* *Mi-n ggiḍ ad nəffəy s uḍar. *Quand c'est la nuit, nous sortons à pieds.* Rac. m₄.

minuc, CΣI8C,
n.m. inv. *Chat.* pl. id minuc. *syn. muce. Rac. mnc.

minut, CΣI8+,
n.f. inv. *Minute.* pl. id minut. Rac. mnt.

miqfar, CΣZHōO,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Étroit, restreint.* pl. imiqfarən (i-, i-, φ-), f. tmiqfart (t-, t-), pl. timiqfarin (ti-, t-). *ant. miraw, afəttəhrah. Rac. qfr.

miraw, CΣOōU,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Large, vaste.* pl. imirawən (i-, i-, φ-), f. tmirawt (t-, t-), pl. timirawin (ti-, t-). *ant. miqfar. Rac. rw.

miṛway, CΣQIūOY,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Troublé, emboué.* pl. imiṛwayən (i-, i-, φ-), f. tmiṛwayt (t-, t-), pl. timiṛwayin (ti-, t-). *ant. miṣraw, mizdiy. Rac. rwy₁.

miṛzay, CΣQKōY,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Amer.* pl. imiṛzayən (i-, i-, φ-), f. tmiṛzayt (t-, t-), pl. timiṛzayin (ti-, t-). *ant. mizid. Rac. rzy.

mislaw, CΣOMōU,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Fané, étioilé.* *Ibakurən imislawən. *Les figues fanées.* pl. imislawən (i-, i-, φ-), f. tmislawt (t-, t-), pl. timislawin (ti-, t-). voir aussi tmislawt. Rac. slw₁.

miṣraw, CΣOQōU,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Clair, net, limpide.* pl. imiṣrawən (i-, i-, φ-), f. tmiṣrawt (t-, t-), pl. timiṣrawin (ti-, t-). *syn. mizdiy. *ant. miṛway. Rac. ṣrw.

missa, CΣOōO,
n.f. inv. *Table (terme en usage dans le jeu de cartes).* *Fig. *Raffles.* pl. id missa. Rac. ms₁₁.

mit, CΣ+,
adv. *À peu près.* *Mit xsy al tiddart nwəm. *D'ici à votre maison à peu près.* Rac. mt₄.

mīt, CΣE,
n.m. inv. *Mètre.* pl. id mīt. Rac. mtr₃.

miṭəl, CΣEM,
v.tr. (Conjg. 16). *Attarder.* *v.intr. *S'attarder, faire du retard.* Rac. mtl.

miwəl, CΣUW,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Fruit mûri sur l'arbre.* pl. imiwlən (i-, i-, φ-). Rac. mw₁.

miww, CΣUW,
interj. imitant le bruit du chat. *Miaou.* Rac. mw₂.

miza, CΣKō,
v.tr. (Conjg. 53). *Miser (terme utilisé dans le jeu).* Rac. mz₃.

mizay, CΣKōY,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Lourd.* *Fig. *Lourdaut, balourd, lent.* pl. imizayən (i-, i-, φ-), f. tmizayt (t-, t-), pl. timizayin (ti-, t-). *ant. afsas. Rac. zy₁.

mizdiy, CΣKΛΣY,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Limpide.* pl. imizdiyən (i-, i-, φ-), f. tmizdiy (t-, t-), pl. timizdiyin (ti-, t-). *ant. miṛway. *syn. miṣraw. Rac. zdy₁.

mizid, CΣKΣE,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Délicieux.* pl. imizidən (i-, i-, φ-), f. tmizitt (t-, t-), pl. timizidin (ti-, t-). *ant. aməssas, miṛzay, miyyay, miðray. Rac. zd₄.

miyyay, CΣYUOY,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Saumâtre, amer et salé à la fois.* pl. imiyyayən (i-, i-, φ-), f. tmiyyayt (t-, t-), pl. timiyyayin (ti-, t-). voir aussi miðray, cluq, uywy. Rac. my₃.

mjəbjar, CΣIθIōO,
v. récip. (Conjg. 15). *Se quereller en répétant les propos l'un de l'autre.* Rac. bjr.

məjj, CII,
v.tr. (Conjg. 37). *S'infiltrer.* *Tməjjan dd waman si tərğa. *L'eau s'infiltré du canal.* Rac. mj₁.

məjjəy-diddi, CIIY ΛΣΛΣ,
n.m. inv. *Fragile, frêle, personne hypocondriaque.* pl. id məjjəy-diddi. Rac. jy₁.

məjjəyyul, CIIYUṢM,
n.m. inv. *Hyène.* pl. id məjjəyyul. *syn. ifis. Rac. mj₁/yyl.

mjəmmas, CIIICōh,
v.intr. (Conjg. 15). *Se réunir.* *syn. mmzər, mlaqa, msagar. Rac. jme.

mjər, CIO,
v.tr. (Conjg. 35). *Faucher, moissonner.* *Prov. May tərzd a t tməjrəd. *Tu récolteras ce que tu as semé.* Qui sème le vent récolte la tempête. Rac. mjr.

mjubbud, CII8008A,
v.récip. (Conjg. 13). *Se tirer.* On entend mjubbud par assourdissement. Rac. jbd₁.

mjujar, CII8IōO,
v.intr. (Conjg. 08). *Être symétrique.* Rac. jr₁.

mjupbud, CII8008A,
v. voir mjubbud.

mjuruf, CII8QQ8H,
v.intr. (Conjg. 13). *S'agglutiner.* Rac. jrf₂.

mjəwwaq, CIIUWōZ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se marrer, s'amuser.* Rac. jwq.

mjəyyaf, CIIYUōH,
v.récip. (Conjg. 15). *S'étrangler.* Rac. jyf.

məjyəd, CIIYA,
v.intr. (Conjg. 25). *Faire risette, rire comme un enfantin.* *Illa ittməjyəd. *Il fait risette.* Rac. jyd₁.

mkabar, CKOθO,
v.récip. (Conjg. 34). *Se supporter difficilement l'un l'autre.* Rac. kbr.

mkəccad, CKEGōE,
v.récip. (Conjg. 15). *Se déposséder.* Rac. kcd.

mkəddad, CKΛΛoA,
v.récip. (Conjg. 15). Le sens premier de ce mot est "se ronger" mais il est utilisé pour signifier : *se battre, s'entretuer.* *v.intr. *Se débrouiller.* *Llan ttəmkəddadn uyən n ibəzziwən. *Ces marmots sont entrain de se battre.* *Ittəmkəddad d wussan. *Il se débrouille tant bien que mal avec la vie.* Rac. qd₃.

mkəddas, CKΛΛoθ,
v.intr. (Conjg. 15). *S'entasser.* Rac. kds.

mkəffas, CKH.HōO,
v.récip. (Conjg. 15). *Mal se comporter.* Rac. kfx₂/cfs₁.

məkkən, CKKI,
v.tr. (Conjg. 25). *Affermir, renforcer, serrer, bien faire un travail.* *v.tr. ind. *Assener, frapper.* *Iməkkən tayənnut nnəs. *Il a bien travaillé sa couture.* *Ittməkkən tasuki. *Il travaille solidement la construction.* *Iməkkən i yumas l yixəf. *Il a durement frappé son frère à la tête.* voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, skunsər, kiməx, kəssəl, dərrəh, tərreh, məlləx, mmərməd, tərreh, sqərdəddəw, zzwəd, sqiqəy, skurraz, mraz, cəqqər, qqiqəy. Rac. mkn₁.

mkənfər, CKIHōO,
v.récip. (Conjg. 15). *S'engueuler.* Rac. knfr.

mkərras, CKOOōO,
v. récip. (Conjg. 15). *Se trahir.* Rac. krs₂.

məkrəz, CKOJ,
n.m. inv. *Coup sec sur la tête.* pl. id məkrəz. Rac. krz₁.

mkəssal, ЦКООИ, v.récip. (Conjg. 41). *Masser l'un l'autre, faire un massage l'un à l'autre.* Rac. ksl₂.

mkucca, ЦКСГСО, v.récip. (Conjg. 53). *Se tenir, s'accrocher.* *syn. msuttuf. Rac. kc₂.

mkubhul, ЦК848И, v.tr. (Conjg. 13). *Souffrir, endurer, se démener.* Rac. khl.

mkəyyas, ЦКҮҮО, v. récip. (Conjg. 15). *Se laver / se gratter.* Rac. kys₁.

məl, ЦИ, v.tr. (Conjg. 68). *Mettre au courant, avouer, divulguer, indiquer, évoquer.* *Iml i-dd mani iclu. *Il m'a avoué où il a passé la journée.* *Iml asən wi yucərn iqaridən. *Il a dénoncé les voleurs d'argent.* Rac. ml₇.

mlahag, ЦИО4ОХ, v.récip. (Conjg. 52). *Se rejoindre.* Rac. lhg.

mlaqa, ЦИОЗО, v.récip. (Conjg. 52). *Se rencontrer.* *syn. msagar. Rac. lq₃.

mlayam, ЦИОҮОЦ, v.intr. (Conjg. 34). *Se réunir.* Rac. lym.

mləbbad, ЦИӨӨӨЕ, v.intr. (Conjg. 15). voir mäsəbbad.

mləh, ЦИА, v.intr. (Conjg. 35). *Etre charmant.* Rac. mlh₁.

mlih, ЦИСА, adv. *Très, bien, beaucoup, fort.* *Ittafəy mlih. *Il court bien/vite.* *Illa mlih. *Il va bien.* *Ixs it mlih. *Il l'aime beaucoup.* *syn. qbala, attaş. Rac. mlh₂.

mləl, ЦИ8И, v.intr. (Conjg. 27). *Blanchir.* *Təlla tətəmlil tjəlləbəyt nnəs. *Ta djellaba est entrain de blanchir.* *Imləl wul inuy. *Je suis satisfait.* Rac. ml₁.

məll, ЦИИ, v.tr. et v.intr. (Conjg. 37). *S'ennuyer, se lasser.* Rac. ml₁₂.

məllal, ЦИИОИ, n.m. et adj. inv. *Garçon ou homme de couleur très blanche.* pl. id məllal, f. məllala, pl. id məllala. Rac. ml₁.

məlləh₁, ЦИИ4, v.intr. (Conjg. 25). *Etre salé.* *v.tr. *Saler.* Rac. mlh₁.

məlləh₂, ОЦИИ4, v.intr. (Conjg. 25). *Abandonner le jeu (au poker).* Rac.

mlh₂.

məlləs, ЦИИӨ, v.tr. (Conjg. 25). *Lisser.* *syn. ssəldəd. Rac. mls₂.

məlləx, ЦИИХ, v.tr. (Conjg. 25). *Battre et flanquer par terre.* voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərrəh, tərərəh, təhtəh, sqərdəddəw, zəwəd, mmərməd, skurrəz, mərəz, cəqqəq, qqiqəy, sqiqəy. Rac. mlx.

məlmī, ЦИЦС, voir milmi.

mləppad, ЦИӨӨӨЕ, v. (Conjg. 15). voir mləbbad.

mlubbuđ, ЦИ8ӨӨ8Е, v.récip. (Conjg. 13). *Adhérer l'un à l'autre.* *Fig. *S'accrocher.* Par assourdissement, on dit mluppuđ. Rac. lbd₂.

mlubbuy, ЦИ8ӨӨ8Ү, v.récip. (Conjg. 13). *Se suivre.* On entend par assourdissement mluppuy. Rac. by₁.

mlulləy, ЦИ8ИИҮ, v.tr. (Conjg. 12). *Etre pâteux, gluant, être juteux, être comme le melon au toucher.* Rac. ml₄.

mluppuđ, ЦИ8ӨӨ8Е, v. voir mlubbuđ.

mluppuy, ЦИ8ӨӨ8Ү, v. voir mlubbuy.

mm, ЦС, interj. exprime un acquiescement, une appréciation ou une dénonciation. Rac. m₉.

mma₁, ЦСО, n.f. inv. *Maman* (langage enfantin). Rac. m₃.

mma₂, ЦСО, pro. indef. *N'importe, quelque soit.* *Wi yər mma təssiwləd. *N'importe la personne à qui tu parles.* / *Toute personne à qui tu parles.* *Wi gəd mma təssiwləd. *N'importe la personne avec qui tu parles.* *Wi dæg mma tənmid ad ac iccən. *Toute personne à qui tu dis l'orientera.* *Wən zzæg mma tutid. *N'importe ce avec quoi tu frappes.* *Wi xəf mma təssiwləd. *N'importe sur qui tu parles.* *Wi mma tufid. *N'importe qui que tu trouves.* *Wənn mma. *N'importe lequel / qui.* *Maxf mma təllid təssawaləd. *Tant que tu parles.* *Mani mma tərzd. *Là où tu cherches.* / *N'importe où tu cherches.* *Manis mma dd tusid. *D'où tu viens.* / *N'importe le lieu d'où tu viens.* *Mani yər mma təqqləd. *Partout où tu regardes.* *Mani zzæg mma. *N'importe la provenance.*

/ N'importe le lieu par où. *May dæg mma tərzd. *Là où tu cherches.* *May zzæg mma tutid. *N'importe le moyen avec lequel tu frappes.* *May yər mma təqqləd. *N'importe le sens où tu regardes.* *May xəf mma təssiwləd, nəsən i. *N'importe ce dont tu parles, nous le connaissons.* / *Nous connaissons tout ce dont tu parles.* *Maxf mma nəlla-y-ammu, sad nəllaz. *Tant que nous sommes comme ça, nous allons avoir faim.* *Maykk mma tufid. *Tout ce que tu trouves.* *N'importe quoi.* *Hədd-mma. *Tant que.* *Tamurt mma təxsəd. *N'importe quel pays.* / *Le pays que tu veux.* *Manəc mma təyyid. *N'importe la manière.* *N'importe ce que tu fais.* *Day manəc mma. *N'importe comment.* *Ammən mma dd tus, nəsx it. *Nous l'aimons telle qu'elle est.* *Nous l'aimons n'importe la façon dont elle vient.* *Man ayən mma dd tiwyəd. *N'importe ce que tu apportes.* / *Tout ce que tu apportes.* *Idis mma. *Tout côté.* *N'importe quel côté.* Rac. m₁₅.

mmatər, ЦСО+О, v.tr. (Conjg. 61). *Voir.* *Təmmutərd iyi i tiddart nwəm. *Tu m'as vu dans votre maison.* *Təmmutərd! *Tu as vu!* *Mmutrən cəkk waman. *Littl. (L'eau t'a vu.) Tu n'as plus le droit de reculer.* / *Il faut avancer.* Ayu n təbbəyt tətmmatar! *Ce verre est transparent.* *Prov. Itmmatar may zzəy ittut, ul ittmittir may zzəy itcat. *Il ne voit que ce avec quoi il est frappé, il ne voit pas avec quoi il frappe.* Se dit de quelqu'un qui ne voit que les défauts des autres. voir aussi qqəl, smuqqəl, zər, rgəb, ssidəd, xazər, əmuməc, ssəemuməc, qəmməc, zəzrəwəl. Rac. mtr₁.

mməcəl, ЦС8И, v.intr. (Conjg. 37). *Déjeuner.* *Nəmməcəl i təmtəlt. *Nous avons déjeuné sur une dune de sable.* *Sa yərnəy təmməcələd ayətca. *Tu déjeuneras chez nous, demain.* On dit aussi mmkəl. *ant. nəs. Rac. cl₄ / kl₇.

mməccras, ЦС8СО+О, v.récip. (Conjg. 15). *Se nouer, avoir des liens étroits.* Rac. crs.

mməckukəd, ЦС8К8КА, v.intr. (Conjg. 11). *Se débrouiller, se débattre.* *v.tr. ind. *Mməckukəd agd. *Décarcasser, s'occuper (de), accommoder.* Rac. ckd.

mmədrən, ЦС8ЦИ, v.intr. (Conjg. 04). *Se retourner, virer changer.* *Immədrən i tiddart nnəs. *Il est retourné chez lui.* *Tuy i d amərkəşəy walayənni immədrən. *Il était marxiste mais il a changé de cape.* *Tuy iyr i saəa immədrən xəs. *Il l'avait mis par terre mais il s'est retourné contre lui.* *syn. dweł. Rac. dṛn₁.

mməhla, ЦС8ИО, v.intr. (Conjg. 51). *Badiner, aguicher, minauder.* *syn. bəqnən. Rac. mhl₁.

mməhəwət, ЦС8ИУ+, v.tr. (Conjg. 03). *Cuisiner.* *Argaz ittməhəwət mikk illa iman nnəs. *L'homme cuisine quand il est seul (n'a pas de femme).* Rac. mhw₁.

mmi, ЦСС, n.m. inv. *Fils.* Mmi. *Mon fils.* *Mmis n mmi. *Le fils de mon fils.* *Mon petit-fils.* *Mmis n yuma. *Le frère de mon frère.* *Mon neveu.* *Mmis n təklətt. *Fils de fusil.* *Bâtard.* La forme myi s'entend quand un locuteur est emporté. pl. id mmi. ou arra. Rac. m₆.

mmittəy, ЦСС+Ү, v.intr. (Conjg. 18). *Se souvenir, se rappeler.* *v.tr. ind. *Se souvenir de, se rappeler de.* *Məttə mmittəy ad d asəy. *Si je me souviens, je viens.* *Məttə təmmittəy agd may d ac nniy, təssiwləd dd yərnəy! *Si tu te souviens de ce que je t'ai dit, tu nous téléphone!* Rac. mty₁.

mməjməj, ЦС8ЦИ, v.intr. (Conjg. 03). *Commencer à réagir face à son entourage (se dit surtout des bébés).* *Fig. *Plaisanter.* Rac. mj₃.

mməjwa, ЦС8ИО, v.intr. (Conjg. 51). *Demander, être dans le besoin.* *Mməjwan wadanən inuy. *Mes intestins demandent.* (Ils font un bruit). *J'ai faim.* Rac. mjw.

mmkəl, ЦС8И, v.intr. (Conjg. 37). voir mməcəl.

mmənqər, ЦС8Ц8, v.intr. (Conjg. 03). *Vagabonder, baguenauder, se balader, déambuler, vadrouiller.* Rac. mnqr.

mmənəzəy, ЦС8ИҮ, v.intr. (Conjg. 03). *Bougonner, grogner, broncher.* *Immənəzəy xfi. *Il s'est engueulé contre moi.* *Ittmənəzəy.* *Il grogne.* Rac. nzy₂.

mmnəy, ЦС8ИҮ, v.tr. ind. / v.récip. (Conjg. 37). *Se battre, se quereller, se bagarrer, faire la guerre, se combattre.* *Mar tətmmənəy dilli qəc cnim d uşbişən? *Pourquoi vous combattez-vous alors que vous êtes tous bons?* *Fransa tuy tətmmənəy d Lalman asəgg"as n 1942. *La France faisait la guerre contre l'Allemagne en 1942.* *Təzriđ taləfsa mi tətmmənəy d uşərdan? *As-tu vu le serpent quand il se bat contre le fouette-queue?* *Prov. Ul ittmənəyi day wi cərsən. *Nous ne nous battons que quand nous sommes associés.* Nous n'avons de problèmes que quand nous avons des relations. Rac. ny₄.

mmərməd, ЦОСЛ,
v.tr. (Conj. 03). *Faire tomber par terre, dominer dans un combat, faire souffrir.* •v.intr. *Souffrir, pâlir.* voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəsəl, dərrəh, tərreh, məlləx, təhtəh, sqərdəddəw, zəwəd, skurrəz, mrəz, cəqqər, qiqəy, sqiqəy. Rac. mrməd.

mmərmər, ЦОСЛ,
v.récip. (Conj. 03). *Chuter en bondissant.* Rac. mrm.

mmərwəl, ЦОСЛ,
v.tr. (Conj. 03). *Fuir quelqu'un, se cacher pour éviter quelqu'un, éviter quelqu'un.* Rac. rwl.

mmərza, ЦОЖО,
v.intr. (Conj. 51). *Être demandé, recherché ou cherché.* Rac. rz.

mmərs, ЦОО,
v.tr. (Conj. 37). *Camper, bivouaquer, débarquer, se poser.* Rac. rs.

mməs, ЦО,
v.tr. (Conj. 36). *Centrer.* •v.intr. *Tenir le centre.* Rac. ms.

mməsla, ЦОИО,
v.récip. (Conj. 51). *S'écouter, s'entendre, se parler.* Rac. sl.

mməssraf, ЦООООИ,
v.récip. (Conj. 15). *S'attaquer mutuellement.* Rac. srf.

mməssyad, ЦОӨУОА,
v.récip. (Conj. 15). *S'écouter.* Rac. syd.

mmət, Ц+,
v.intr. (Conj. 43). *Mourir, crever.* •Immut urgaz. *L'homme est mort.* •Təmmud tilid təddrəd. *Tu es mort vivant.* •Ittməttat f tiyni! *Il adore les dattes.* •Immut f tmurt nəs. *Il est mort pour son pays.* •Təlla i tllata təmmut. *C'est trois heures pile!* •Immut uyur. *Le mois s'est achevé.* •Yawkan d yumac immut. *C'est ton frère exactement. On dirait ton frère.* •D utcu imman. *C'est un couscous périmé.* •Prov. Aməlli ssənəx mani sad mmtəx, u yərs ggurəx (kkurəx). *Si je savais ou j'allais mourir, je n'y irais pas.* Se dit pour signifier que la vie est pleine d'imprévu que l'on ne maîtrise pas. Rac. mt.

mmət₂, Ц+,
n.f. inv. Nom d'un jeu qui se pratique par équipes (deux) d'au moins deux personnes chacune. voir Annexes / mmət. pl. id mmət. Rac. mt.

mmubda, ЦСӨЕО,
v.intr. (Conj. 51). *Se désunir, se disjoindre, se dissocier, se répartir, se séparer, se disperser.* •Rq. On

dit aussi. msubda. Rac. bd.

mmuc, ЦСӨ,
v.intr. (Conj. 6). *Se donner l'un à l'autre, s'accorder.* Rac. c.

mmud, ЦСЛ,
v.tr. (Conj. 03). *Rouler "la semoule".* Rac. md.

mmulləz, ЦСИИЖ,
v.intr. / v.tr.ind. (Conj. 11) *Mendigoter.* •Ittmulluz. *Il mendigote.* •Ittmulluz yərsən. *Il leur demande la charité basement.* Rac. lz.

mmuləz, ЦСИИХ,
v.intr. (Conj. 09). *Dîner* (ce mot s'utilise en état de nervosité). voir mmunsəw. Rac. mleg.

mmundəz, ЦСИАИ,
v.intr. (Conj. 09). *Avoir les débuts d'une maladie.* voir aussi adən, waqqəs. Rac. mnd.

mmunnəd, ЦСИИ,
v.intr. (Conj. 11). *Se balader, se promener.* Rac. nd.

mmunsəw, ЦСИОИ,
v.intr. (Conj. 09). *Dîner.* •Nəmmunsəw s uzal. *Nous avons dîné avec de la soupe.* •Nəmmunsəw idis n yizəz. *Nous avons dîné près de la rivière.* •A gidəs mmunsəwən middən. *Les gens peuvent gagner leur pain avec lui.* En état de nervosité, un locuteur peut utiliser le terme : mmuləz. •ant. mncəl. Rac. ns.

mmurdaş, ЦСӨӨ,
v.intr. (Conj. 11). *Suffoquer.* Rac. rds.

mmurraş, ЦСӨӨИ,
v.intr. (Conj. 11). *Être maigrichon, être faible physiquement.* Rac. mrc.

mmurxəy, ЦСӨХ,
v.intr. (Conj. 11). *Traîner, traîner, lambiner; se faire à l'aise.* •syn. rdəl. voir aussi kærər, bækək. Rac. rx.

mmusisi, ЦСӨӨӨ,
n.m. inv. *Bergeronnette.* pl. id mmusisi. Rac. ms.

mmutta, ЦС++О,
v. (Conj. 20). *S'oublier (soi-même).* Immutta i Fənsa. = Itta iman nəs i Fənsa. *Il s'est oublié en France.* Rac. t.

mmuttəy, ЦС++Х,
v.intr. (Conj. 11). *Évoluer, changer.* Rac. mty.

mmueləl, ЦСИИИ,
v.intr. (Conj. 11). *Maigrir, se faner, s'étioiler.* Rac. el.

mmxəs, ЦХО,
v.intr. (Conj. 37). *Être aimé.* Rac. xs.

mməzməz, ЦЖЦЖ,
v.intr. (Conj. 03). *Grogner, se trémousser, se tortiller.* Rac. mzs.

mmzər, ЦЖО,
v.intr. (Conj. 37). *Être vu, se voir, se rencontrer, échanger des visites.* •Immmzər yumac i Tizi Wəzzu. *Ton frère a été vu à Tizi Ouzou.* •Qae ul nəttməzri nəcni d ayətmətnəy i Dzayər danis qae ibridən llan qqən. *Nous ne nous voyons pas avec nos frères en Algérie car tous les chemins sont fermés.* Rac. z.

mməzwəd, ЦЖИ,
v.tr. / intr. (Conj. 03). *Mourir subitement.* Rac. zw.

mməyyəz, ЦЧЖЖ,
v.intr. (Conj. 03). *Grincer, crisser.* Rac. yz.

mnabac, ЦОӨО,
v.récip. (Conj. 34). *Se provoquer.* Rac. nbc.

mnaka, ЦОКО,
v.récip. (Conj. 52). *Se critiquer (de façon réciproque).* Rac. nk.

mnəccab, ЦСӨӨӨ,
v.récip. (Conj. 15). *Se bombarder, se lancer des objets.* Rac. ncb.

məndəd, ЦСӨ,
n.m. inv. *Ventouse.* pl. id məndəd. Rac. nd.

mənhadəlhid, ЦИОИИИ,
n.m. inv. Expression d'origine arabe qui signifie : *A qui appartient ce mur ?* C'est le nom d'un jeu de bas âges. voir Annexes / mənhadəlhid. pl. id mənhadəlhid.

mənəhaj, ЦИОИ,
v.récip. (Conj. 15). *Se relayer.* Rac. nhj.

mənəkkar, ЦИКО,
v.récip. (Conj. 15). *Hausser le ton l'un contre l'autre.* Rac. nkr.

mənnaw, ЦИОИ,
voir mənnawt.

mənnawt, ЦИОИ+,
adj. *Quelques, certains, certaines, un groupe, un ensemble.* •Mənnawt n iyniwən. *Quelques dattes.* •Mənnawt n tmaticin. *Quelques tomates.* On entend aussi mennaw. Rac. mnt.

mənnək, ЦИИ,
adv. *Assez, tant.* •Mənnək ay tiyni. *Beaucoup de dattes.* Rac. mnk.

mənnək, ЦИИ,
v.tr. (Conj. 25). *S'absenter, prendre congé, arrêter, vaquer.* Rac. mnk.

mənqəb, ЦИӨ,

n.m. inv. *Trou d'accès à l'intérieur d'un vêtement (terme de couture).* pl. id mənqəb. Rac. nqb.

mənqər-ticufay, ЦИӨ + ССӨИО,
n.m. (Ф-, Ф-, Ф-). *Reg, désert de pierres.* pl. id mənqər-ticufay. Rac. cf / nqr.

məntəc, ЦИ+С,
n.m. inv. *Mangeur.* •Məntəc iwdan. *Anthropophage.* pl. id məntəc. Rac. tc.

mənwala, ЦИИИО,
n.m. inv. *Premier venant.* pl. id mənwala. Rac. mnt.

mnəxxal, ЦИХИИ,
v.récip. (Conj. 15). *S'éviter, ne pas se contacter ou se communiquer.* Rac. nxl.

mənyək, ЦИИ,
v.tr.ind. (Conj. 25). *Se montrer indifférent, impassible, ne pas considérer, ne pas servir quelqu'un, traîner dans l'exécution d'une tâche.* Rac. mnyk.

məqabal, ЦОӨИИ,
v.récip. (Conj. 34). *S'affronter, se confronter.* Rac. qbl.

məqadda, ЦОИИО,
v.récip. (Conj. 52). *S'égaliser.* Rac. qd.

məqam, ЦОИ,
v.tr. (Conj. 19). *S'élever à, coûter.* •Təmqam i-dd tiddart inuy s tlatin məlyun. *Ma maison m'a coûté trente millions.* •Təmqam dd s unkəd n yixəf. (Elle m'a coûté ma tête) / *Elle m'a coûté la prune de mes yeux.* Rac. mqm.

məqaqal, ЦОИИИ,
v.tr.ind. (Conj. 34). *Grimper, gravir.* •Imqaqal d udrar. *Il a grimpé la montagne.* Rac. mql.



məqbəc

məqbəc, ЦӨӨ,
n.m. (Ф-, Ф-, Ф-). *Plante ou arbrisseau désertique aux feuilles rugueuses d'où son nom "celle qui griffe".* Elle pousse sur les dunes ou dans les zones proches des rivières. Elle n'est pas appréciée par le troupeau ; elle est utilisée pour le feu. On l'appelle aussi məqbəc awray ou məqbəc tiyudar. pl. id məqbəc. Rac. qbc.

məqəddah, ЦИИИИ,
v.récip. (Conj. 15). *S'insulter, se ridiculiser.* Rac.

qdh₂.

məqqəl, ԼՁՂԱ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Façon de regarder*. pl. id məqqəl. voir aussi tmuyli, azri. Rac. ql.

məqəllə, ԼՁՂԱԾ,

v. (Conjg. 15). voir məqəllas.

məqqran, ԼՁՂՁՕԼ,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Homme grand*. pl. id məqqran. *ant. məzzyan. Rac. mqr.

məqqur, ԼՁՂՁՁ,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Homme sec ou squelettique*. pl. id məqqur. Rac. mqr.

məqrbaç, ԼՁՁԹԵ,

v.tr.ind. (Conjg. 15). *Bricoler en compagnie de quelqu'un*. *v.intr. *Bricoler*. Rac. qrbç.

məqrças, ԼՁՁՁԹԻ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se heurter de manière réciproque*. Rac. qre₁.

məquffa, ԼՁՁԻԻԾ,

v.tr. (Conjg. 53). *Encercler, se rassembler autour de*. *Məquffan ibəzziwən f ugzin. *Les enfants se sont réunis autour d'un chiot*. Rac. mqf.

mra, ԼՁՕ,

v.intr. (Conjg. 48). *Arriver, advenir, survenir*. *Anday imran! Expression ironique utilisée pour signifier que ce qu'on a fait est trop par rapport à ce qu'on attend. *Anday imran day ad asən dd tawyəd tiyni si Məgrar. *Ce qui dérange c'est de leur trouver des dattes de Mégrar*. *Maykk imran i Françsa yər təllam təttafyəm çra d ass. *Qu'y a-t-il dans cette France vers laquelle vous vous ruez chaque jour?* Rac. m₂.

mraça, ԼՁՕԵՕ,

v.récip. (Conjg. 52). *S'accepter (pour ou en vue d'un mariage)*. Rac. rçd.

mranja, ԼՁՕԼԵ,

v.récip. (Conjg. 52). *S'arranger, se réconcilier*. Rac. mj.

mrara, ԼՁՕՕՕ,

v.récip. (Conjg. 52). *Interagir, se répondre, fait de se jeter des objets (pierres...) l'un en direction de l'autre*. On dit aussi mrara. Aujourd'hui mrara s'utilise dans le sens de "jeter des objets réciproquement ou non". Rac. rç.

mraçai, ԼՁՕՁՕ,

v.récip. (Conjg. 62). voir mrara.

mraçaz, ԼՁՕՁՕ,

v.récip. (Conjg. 52). *Se guetter*. Rac. rç.

mratsu, ԼՁՕ+ԹՁ,

n.m. inv. *Abomination*. pl. id mratsu. Rac. m₂ts.

mrawas, ԼՁՕԼԵԾ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se ressembler, avoir une ou des ressemblances*. Rac. rws.

mrayya, ԼՁՕՅՅՕ,

v.intr. (Conjg. 52). *Délibérer, se concerter*. Rac. ry₃.

mrəbbaç, ԼՁՕԹԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Céder un article de commerce à quelqu'un à l'amiable*. On entend par assourdissement mrəppaç. On dit aussi msəbbaç. Rac. rbç.

mrəd, ԼՁԱ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'émousser*. Rac. mrd₃.

mərdəl, ԼՁԱԼ,

v.intr. (Conjg. 25). *Former un bloc*. Rac. mrdl.

mrirəd, ԼՁՏՕԱ,

v.intr. (Conjg. 16). *Être fin ou mince*. Rac. mrd₄.

mərka, ԼՁՔՕ,

v.tr. (Conjg. 53). *Marquer, inscrire*. *syn. zəmməm. Rac. m₂k.

mərməz, ԼՁՔՁ,

n.m. inv. voir zəmbu. pl. id mərməz. Rac. m₂mz.

mrəppaç, ԼՁՕԹԵԼ,

v. (Conjg. 15). voir mrəbbaç.

mərrəç, ԼՁՁՁ,

v.tr.ind. et v.intr. (Conjg. 25). *Jouir (de), se régaler (de)*. Rac. m₂rg.

mərriwta, ԼՁՕՏԼԻԾ,

n.f. inv. *Le marrube blanc*. pl. timərriwtin (ti-, t-). Rac. m₂rw.

mərrət, ԼՁՕԻ,

v.intr. (Conjg. 25). *Souffrir*. *v.tr. *Faire souffrir*. *Imərrət kada i Françsa. *Il a beaucoup souffert en France*. *Tmərtd iyi. *Tu m'as fait souffrir*. Rac. m₂rt.

mərrəy, ԼՁՁԻ,

v.tr. (Conjg. 25). *Rouler dans une poudre*. *v.intr. *Se vautrer, se rouler sur le sable, s'ébrouer*. Rac. m₂ry.

məryama, ԼՁՏՕԼԵ,

n.f. inv. Marie (mère de Jésus). *Məryama n ixsan. Litrl. (Marie des os). *Poupée*. pl. id məryama.

mrəz, ԼՁՁ,

v.tr. (Conjg. 35). *Blessé légèrement à la tête*. *v.intr. *Avoir la tête légèrement blessée*. *Imərz i yəllis. *Il a blessé sa fille au niveau de la tête*. voir aussi skurrəz, çəqqər, qçiqəy, sqiqəy. Rac. m₂rz.

mrəz, ԼՁՁ,

n.m. inv. *Merle*. *Mrəz aziza. *Merle bleu*. pl. id mrəz.

femelle/dim. tamrəzt (ta-, tə-). *syn. ajəhmum. Rac. rzi.



mrəz

mərzaman, ԼՁՁԵԼ,

n.m. inv. *Courtilière*. pl. id mərzaman. Rac. rz₁/m₁₃.

məryyan, ԼՁԻԻԾ,

v.récip. (Conjg. 15). *S'inonder de manière réciproque*. voir aussi msərcam. Rac. r₂n.

ms-, ԼՁ,

préfixe. indique une réciprocité. exp. ut (battre, frapper) / msuta (se battre), drəy (exclure) / msədray (se repousser l'un l'autre). Ce préfixe se transforme en "mw-" (mwaway, mwagaz) ou en "my-" awəz (aider) myawaz (s'entraider) ou en "m-" (immuc). Rac. ms₃.

msəz, ԼՁ,

vtr.ind. (Conjg. 58). *Avoir une identité, avoir une relation ou une relation familiale*. *May d ac dd təmsu ? *Qu'est ce qu'elle est pour toi?* *Ims i-dd si baba. *Je le connais de mon père*. *Ims i-dd Ffaya. *Faya est de ma famille*. *May təmsəd ? *Quelle est ton identité?* Rac. ms₆.

msabay, ԼՁՕԹԵԼ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se noyer*. Rac. by.

msafay, ԼՁՕԻԾ,

v.intr. (Conjg. 34). *Se ruer, travailler*. Rac. fy₁.

msafraç, ԼՁՕԻԾԵ,

v.intr. (Conjg. 34). *Se débânder*. Rac. frç.

msaga, ԼՁՕՁՕ,

v.intr. (Conjg. 52). *Errer*. *Fig. *Abonder*. *Mani tuy tətmsagam ? *Où erriez-vous?* *Illa uđil day ittəmsaga yərnəy. *Le raisin est en abondance chez nous*. *syn. bburəj, bəzzəç, bçurəy, bukər, awəl, mməqər. Rac. msg.

msagar, ԼՁՕՁՕԼ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se rencontrer*. Rac. msgr.

msama, ԼՁՕԼԵ,

v.récip. (Conjg. 52). *Se surprendre*. Rac. sm₃.

msamaç, ԼՁՕԼԵ,

v.récip. (Conjg. 52). *Se pardonner, s'excuser*

mutuellement. Rac. smç.

msataf, ԼՁՕ+ԹԻ,

v.récip. (Conjg. 34). *S'interférer*. Rac. tf₁.

msatəf, ԼՁՕԵԼԵ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se rencontrer par hasard*. Rac. ştf.

msawaç, ԼՁՕԼԵ,

v.récip. (Conjg. 34). *S'outrager*. Rac. wç₁.

msawal, ԼՁՕԼԵԼ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se parler l'un à l'autre, communiquer*. *v.tr.ind. *Interviewer*. Rac. wl₁.

msaeaf, ԼՁՕԻԾԵ,

v.récip. (Conjg. 34). *Se montrer affectueux ou doux l'un pour l'autre*. Rac. sef.

msaya, ԼՁՕԻԾ,

v.récip. (Conjg. 52). *S'entrechoquer, se heurter*. Rac. y₂.

msəbdar, ԼՁՕԼԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *S'évoquer, se citer*. Rac. bdr₁.

msəbbaç, ԼՁՕԹԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se regarder avec surprise*. Rac. bhç.

msəbzaç, ԼՁՕՁԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se pisser*. *Fig. *Se combattre violemment*. *Rç. Ce terme ne s'utilise que dans son sens figuré. Rac. bzç.

msəbzar, ԼՁՕՁԵԼ,

v.intr. (Conjg. 15). *Cotiser collectivement*. Rac. bzt.

msəcras, ԼՁՕԵԼԵ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se nouer des relations, se lier, s'associer*. On entend aussi mməccras. Rac. crs.

msəd, ԼՁԱ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être usé par le frottement; être poli, élimé, affilé*. Rac. msd.

msədfar, ԼՁՕԼԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se succéder*. Rac. dfr.

msədfas, ԼՁԱԼԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se repousser*. *syn. msədhay, mdərram. Rac. dfe.

msədhay, ԼՁԱԼԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se repousser, se bousculer, se repugner*. voir aussi dərrəm, mdərram. Rac. dhç.

msədhay, ԼՁԱԼԵԼ,

v.récip. (Conjg. 15). *Se repousser, se bousculer, se repugner*. voir aussi dərrəm, mdərram. Rac. dhç.

məşdəç, ԼՁՔՁ,

n.m. inv. *Randonia africana* (Resedaceae). Plante désertique épineuse de couleur allant du vert au jaune

pâle ; ses feuilles sont très minces et elle pousse dans les zones sableuses. Elle était appréciée autrefois pour le feu. pl. id məşdar. Rac. şdr.



məşdar

məşdərən, ԼՕԵԳՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se renverser l'un l'autre, se dépasser l'un l'autre.* Rac. ɟr₁.

məşdray, ԼՕԼՕՕՏ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'exclure mutuellement, se repousser.* voir aussi məşd̄hay, mdərram. Rac. dry.

məşd̄şar, ԼՕԵԾՕԳ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se familiariser.* Rac. ɟşr.

məşfd-adan, ԼՕԻԵ ՕԼՕԼ,
n.m. inv. (փ-, փ-, փ-). *Cadet ou dernier-né de la famille.* •Fig. *Chou-chou, enfant gâté.* pl. id məşfd-adan. Rac. şfd₂.

məşfham, ԼՕԻԾՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se comprendre mutuellement, s'entendre.* Rac. fh_m.

məşfər̄h-aytal, ԼՕԻԳԼ ՕՏ+ՕԼ,
n.m. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id məşfər̄h-aytal. Rac. f̄r̄h.

məşfərraq, ԼՕԻԳԳՕԷ,
v.intr. récip. (Conjg. 15). *Se disperser, s'éloigner les uns des autres.* On dit aussi mfərraq. Rac. f̄r̄q.

məşhmal, ԼՕԾԵՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Perdre de vue l'un l'autre.* Rac. hml.

məşhmal, ԼՕԼԵՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'aimer mutuellement, s'accepter.* Rac. hml₂.

məşhnay, ԼՕԼՕՏ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'étrangler.* Rac. hny.

məşhrad, ԼՕԾՕՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se rosser l'un l'autre.* Rac. hrd₂.

məşhraf, ԼՕԼՕՕԻԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se répudier l'un l'autre.* Rac. hrf₂.

məşhwak, ԼՕԾԼՕԼ,

v.tr.ind. (Conjg. 15). *Faire avec, gérer une situation avec les moyens de bord.* Rac. shwk.

msisi, ԼՕՏՕՏ,
v.intr. (Conjg. 08). *Se décider, négocier.* Rac. s₅.

māskin, ԼՕԿՏԼ,
n.m. inv. et interj. *Malheureux, pauvre.* pl. msakin. f. māsina, pl. msakinat. Rac. mskn.

msəkkar, ԼՕԿԿՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Décider collectivement.* Rac. kr₁.

msəl, ԼՕԼ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être imperméable.* Rac. msl.

məsləbbad, ԼՕԻԾՕԵ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'affronter, s'accrocher.* On entend par assourdissement məsləppad. Rac. lbɟ₂.

məslhay, ԼՕԻԾՕՏ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se frapper l'un l'autre en se poussant.* Rac. lhy.

məlkaz, ԼՕԻԿՕԽ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se piétiner l'un l'autre.* Rac. lkz.

məllak, ԼՕԻԿՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'admettre difficilement.* Rac. slk₁.

məllam, ԼՕԻԿՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se saluer ou s'embrasser.* Rac. slm₆.

məlmad, ԼՕԻԵՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Apprendre mutuellement.* Rac. lmd.

məsləppad, ԼՕԻԾՕԵ,
v.tr. (Conjg. 15). voir məsləbbad.

məlyac, ԼՕԻՏՕԷ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se comporter mal (l'un à l'égard de l'autre).* Rac. lyc.

məşməş, ԼՕԼՕ,
v.tr. (Conjg. 25). *Rincer légèrement.* •Məşməş iduḡan nneç! *Rince tes doigts!* •syn. slil. Rac. mş₁.

mənbay, ԼՕԻԾՕՏ,
v.récip. (Conjg. 15). *Épouiller l'un l'autre.* Rac. by₁.

məncaf, ԼՕԼԵՕԻԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se tirer les cheveux, se battre.* •Fig. *Souffrir.* Rac. ncf.

mənfaḡ, ԼՕԻԻԵ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se faire tomber l'un l'autre.* Rac. nfd₁.

mənfal, ԼՕԻԻԵ,
v.récip. (Conjg. 15). *Échanger.* Rac. nfl₃.

mənkaḡ, ԼՕԻԿՕԵ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se déchirer mutuellement, s'entre-tuer.* Rac. nkɟ.

mənkar, ԼՕԻԿՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se hair.* Rac. nkr₂.

mənqab, ԼՕԻԶՕԹ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se piquer.* Rac. nqb.

mənqar, ԼՕԻԶՕԳ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se frotter, se toucher.* Rac. nqr.

məntar, ԼՕԻ+ՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se mordre l'un l'autre.* Rac. ntr₁.

mənya, ԼՕԻՏՕ,
v.récip. (Conjg. 51). *Se superposer, s'empiler.* •v.tr. *Empiler.* Rac. ny₃.

mənəar, ԼՕԻԻԵ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se défendre l'un l'autre.* Rac. nər.

mənya, ԼՕԻԻԵ,
v.récip. (Conjg. 51). *Se tuer les uns les autres.* Rac. ny₄.

məsqbac, ԼՕԶԾՕԷ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se griffer l'un l'autre.* Rac. qbc₂.

məsqəllae, ԼՕԶԿՕԻԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'écarter, se heurter, entrer en collision.* On dit indifféremment mqəllae ou məsqəllae. Rac. qlē.

məsqqa, ԼՕԶԶՕ,
v.récip. (Conjg. 51). *S'attirer (magnétique).* Rac. sq₂.

məsqqaf, ԼՕԶԶՕԻԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se heurter, s'entre-cogner, s'entrechoquer.* Rac. qf₁.

məsqqal, ԼՕԶԶՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Montrer l'un à l'autre, se faire voir l'un à l'autre, s'orienter l'un vers l'autre.* •Məsqqalən dəffər. *Ils se tourment le dos l'un à l'autre.* •Məsqqalən zzat. *Ils se font face.* •Təmsəqqalən. *Ils se font face. / Ils se regardent l'un l'autre.* •Təmsəqqalən təfwin nən. *Leurs portes se font face / sont l'une face à l'autre.* Rac. ql₃.

məsqraḡ, ԼՕԶԳՕԵ,
v.récip. (Conjg. 15). *Affluer vers un lieu, converger, confluer.* Rac. qrd₁.

mərbah, ԼՕՕՕՕԼ,
v.tr. (Conjg. 15). voir mrəbbah. Rac. rbh.

mərcal, ԼՕՕԵՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se marier.* On entend aussi mcərcal (par assimilation). Rac. rcl₂.

mərcam, ԼՕՕԵՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se mouiller.* On entend aussi mcərcam (par assimilation). Rac. rcm₁.

məşrəḡ, ԼՕԳԵ,
n.m. inv. *Goinfre, fourre-tout.* pl. id məşrəḡ. Rac. şrd.

məşrdal, ԼՕԳԵՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se prêter.* Rac. řdl₁.

məşrfan, ԼՕՕԻԼ,
v.récip. (Conjg. 15). Le sens premier de ce verbe est "pétrir l'un l'autre réciproquement" mais il est utilisé pour signifier *se combattre en se faisant tomber l'un l'autre et en changeant de situation à chaque fois ou endurer, résister, combattre.* •Llan təmsərfanən din. *Ils se battent là-bas en se faisant tomber l'un l'autre.* •İttəmsərfan d wussan. *Il combat /résiste à l'hostilité du temps.* Rac. rfn.

məşrgab, ԼՕՕԽՕԹ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se pencher ou être penché l'un sur l'autre.* Rac. rgb.

məşrhal, ԼՕԳԼՕԼ,
v.intr. (Conjg. 15). *Se déplacer souvent, vivre dans la bohème et le nomadisme.* Rac. řhl.

məşrjal, ԼՕՕԻԼ,
v.intr. (Conjg. 15). *Se fusionner.* Rac. řjl.

məşrkaz, ԼՕՕԿՕԽ,
v.récip. (Conjg. 15). *Pratiquer une touchée rectale l'un à l'autre.* (Langage adolescent). Rac. rkz.

məşrtax, ԼՕԳԵՕԽ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se piétiner les uns les autres.* Rac. řtx.

məşrwal, ԼՕԳԼՕԼ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'éviter, s'esquiver, s'échapper, ne pas s'admettre, ne pas s'accepter.* Rac. řwl.

məs, ԼՕՑՕ,
v.tr. (Conjg. 27). *Être insipide, s'affadir, perdre son charme.* Rac. ms₇.

məssas(a), ԼՕՕՕՕ(Օ),
n.f. inv. *Se dit d'un homme sans charme.* pl. id məssas, f. məssasa, pl. id məssasa. Rac. ms₇.

məssi, ԼՕՑՏ,
adv. (ne s'entend que dans l'expression həssi-məssi) *Discrètement, en cachette.* •Həssi-məssi. *Dans le plus grand secret.* Rac. ms₄.

məşatca, ԼՕ+ԵՕ,
v.récip. (Conjg. 51). *Se manger.* •Tyardəmt d tjişt təmsəşatca. *Le scorpion et le carabidé se mangent l'un l'autre.* Rac. tc₁.

məstəf-nnwi, [O+H HUX,
n.m. inv. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. id
məstəf-nnwi. Rac. stf₁.

msətlas, [O+Hox,
v.récip. (Conjg. 15). *Attirer loin l'un l'autre*. Rac. tle.

msətmaj, [OECoQ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se promettre*. Rac. tmr₁.

msəttah, [OEEOA,
v.récip. (Conjg. 15). *Se battre amicalement*. Rac. th.

msətway, [O+Uox,
v.récip. (Conjg. 15). *S'emporter, s'attirer*. Rac. twy.

msubda, [O8OEo,
v.intr. (Conjg. 51). *Se désunir, se disjoindre, se
dissocier, se répartir, se séparer, se disperser*. *Rq. On
dit aussi. mmubda. Rac. bd₁.

msudun, [O8A8I,
v.récip. (Conjg. 13). *Se baisser*. Rac. sdn₁.

msufuy, [O8H8Y,
v.récip. (Conjg. 13). *S'arranger, céder l'un à l'autre*. Rac.
fy₁.

msuħsul, [O8A8M,
v.récip. (Conjg. 13). *Ne pas s'accorder sur une décision*.
Rac. ĩħsl.

msuħul, [O8A8M,
v.récip. (Conjg. 13). *Se fatiguer l'un l'autre*. Rac. ĩl₁.

msulluf, [O8M8H,
v.récip. (Conjg. 13). *Divorcer l'un de l'autre*. Rac. ĩf₁.

msumut, [O8E8+,
v.récip. (Conjg. 13). *Se superposer*. Rac. smt.

msuqduē, [O8ZE8A,
v.récip. (Conjg. 13). *S'arranger en vendant sa part à son
associé, faire des acomptes*. Rac. qdē.

msuqqa, [O8ZEo,
v.récip. (Conjg. 53). *Se sodomiser l'un l'autre*. Rac. q₂.

msuqqur, [O8ZE8Q,
v.récip. (Conjg. 13). *Jeu de bas âges où l'on se frappe
avec une balle de tennis de façon à faire mal*. On dit
aussi tasuqqurt / tamsuqqurt. Rac. qf₁/yt₄.

msurər, [O8QoQ,
v.récip. (Conjg. 08). *Se dribbler*. Rac. r₂.

msussun, [O8O8I,
v.récip. (Conjg. 13). *Se connaître*. Rac. sn₅.

msuta, [O8+o,
v.récip. (Conjg. 53). *Se frapper de manière réciproque,
se battre, se guerroyer*. *Udayon d imselmən ilan
təmsutan sikk ilan. *Les juifs et les musulmans se*

battent depuis qu'ils existent. *Iwdan ttəmsutan jar
ason ; ifən tən iyyal. *Les hommes se battent entre eux
; les ânes sont mieux qu'eux*. Rac. t₂.

msuħtuf, [O8EE8H,
v.récip. (Conjg. 13). *Se tenir, s'accrocher, se souder, se
donner le bras*. Rac. tf.

msəx, [OX,
v.intr. (Conjg. 35). *Dégorger, déteindre, se décolorer, se
métamorphoser*. Rac. msx₂.

msəxbad, [OXθoE,
v.récip. (Conjg. 15). *Se flanquer, se renverser*. *Fig. *Se
battre, se débrouiller, débattre*. *Itəmsəxbad d
wussan. *Il se débrouille tant bien que mal avec la vie*.
Rac. xbd.

msəxlaf, [OXHox,
v.récip. (Conjg. 15). *Rendre coup pour coup*. Rac. xlf.

msəxsa, [OXOo,
v.récip. (Conjg. 51). *S'aimer*. *syn. msəħmal. *ant.
msənkər. Rac. xs₁.

msəxsar, [OXOoO,
v.tr. (Conjg. 15). *Rompre la relation qu'on a avec
quelqu'un, se comporter rudement*. Rac. xsr₂.

msəxzar, [OXxox,
v.récip. (Conjg. 15). *Se torver, se dévisager*. voir aussi
mxazar. Rac. xzr.

msəy, [OY,
v.intr. (Conjg. 35). *Etre teinté, se teinter*. Rac. msy.

msəbar, [OθθoQ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se mesurer en force (surtout lors de
conflits), faire des démonstrations de force*. Rac. ebr.

msəmar, [OθCoQ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'accompagner*. Rac. əmr.

msəraq, [OθQoZ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'oublier, ne pas se reconnaître
mutuellement*. Rac. ərq.

msəybar, [OYθoO,
v.récip. (Conjg. 15). *Se cacher l'un à l'autre*. Rac. ybr.

msəylab, [OYHox,
v.récip. (Conjg. 15). *S'égaliser en force*. Rac. ylb₁.

msəymaz, [OYCoJ,
v.récip. (Conjg. 15). *Cligner les yeux l'un à l'autre, se
faire des signes l'un à l'autre*. Rac. ymz.

mta, [+o,
conj. voir motta.

mtawa, [+oLo,
v.récip. (Conjg. 52). *S'arranger, se comprendre*. Rac.

tw₂.

mtən, [+l,
v.intr. (Conjg. 35). *Fermenter*. Rac. mtn.

motta, [++o,
conj. *Si pour condition ou supposition jugée possible
par celui qui parle*. *Motta tusid d ayəta, ad nəffəy.
Si tu viens demain, nous sortirons. *Motta tənəid d
tayəzzizt d tayəzzizt. *Pour une mésaventure, c'est
une mésaventure!* *Motta tusid d, qəe iwdan d ifyal
afuħ. *Dans un sens, les hommes sont tous un peu
fous*. *Rq. Ce mot s'entend mottak (pour éviter le
hiatus) devant un mot qui commence par une voyelle et
parfois même devant un mot qui commence par une
consonne ou une semi-consonne : Motta / mottak
təxsəd... *Si tu veux...* La forme mottanak s'entend
chez les enfants. On entend aussi mta. voir aussi aəla,
aməlli / ammi, anna, ma. Rac. mt₁.

mottak, [++oR,
voir motta.

mottanak, [++oloR,
voir motta.

məttu, [EE8,
n.m. inv. *Aiguisement, acuité, affûtage, aiguisage*. pl. id
məttu. Rac. md₃.

mtutəx, [++8+X,
v.tr. (Conjg. 12). *Moisir, se décomposer*. Rac. tx.

mtəwwah, [++Uox,
v.récip. (Conjg. 15). *Éloigner l'un l'autre, s'emporter
loin*. Rac. twħ.

mu, [8,
interj. imitant le bruit des bovins. Rac. m₁₀.

mucc, [888,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Chat*. *Mucc ismaww mikk
immutər bab nəs. *Le chat miaule quand il voit son
propriétaire*. *Mucc n ləxla. *Lynx, chat sauvage*. (dit
aussi tayda n iyəlwan). *Mucc n iyyan. *Chat des
jardins. Chat vivant loin de l'homme dans les jardins*.
*Mucc n nnayər. *Chat de "nnayer". Chat en rut*.
*Mucc n leid. Littré. (Chat de l'Aïd du mouton).
Expression utilisée pour signifier *fougue* ou *fuite* ou
absence prolongée. Le chat, dit-on, s'enfuit pendant
cette fête de crainte d'être égorgé comme les moutons.
*Prov. Igg'əd (ikk'əd) umucc i rəbbi, al ibərərəd
ikk mōndi. *Le chat craint dieu et il défèque / chie sur
le blé*. Se dit de quelqu'un qui montre une peur et qui
fait de grandes bêtises. pl. imuccyən (i-, i-, φ-), dim.
/ f. tmuccəyt (t-, t-), pl. timuccyən (ti-, t-). *syn.
minuc. Rac. mc.

muccəy, [888Y,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Gris*. pl. imuccyən (i-, i-,
φ-), f. tmuccəyt (t-, t-), pl. timuccyən (ti-, t-). *syn.
zawzaw. *syn. rég. adərduš. Rac. mc.

muka, [8Ro,
n.m. inv. *Hibou*. pl. id muka. f. tmukatt (t-, t-), pl.
timukatin (ti-, t-). *syn. bururu. Rac. mk₁.

mukud, [8R8A,
adv. *Puis, ensuite*. Kud, s'entend par aphérèse. Rac.
yd₃/kd₂.

mulana, [8Molo,
n.m. inv. *Dieu*. pl. id mulana. *syn. yakuc, wakk.
Rac. mln.

mulay, [8MoY,
n.m. inv. Formule religieuse et politique "*Seigneur*". Elle
s'utilise par respect et égard envers un homme ou
lorsque l'on ne connaît pas le nom d'une personne
masculine. *Manəc təllid a mulay ? *Comment vas-tu
monsieur ?* *Mulay Muħəmməd. *Seigneur Mahomet*.
pl. id mulay. Rac. mly.

mullu, [8M8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Une fois*. *Idjən n umullu, uđan
dd xfi ĩħnac sukk jənnə. *Une fois, des grenouilles
sont tombées sur moi du ciel*. *Al cəa n umullu! *À
une autre fois!* *Al umullu nniđən! *À la prochaine
fois!* *Alyət mullu, mullu! *Montez
chacun une fois!* *Qəe ad tatəfm ukk mullu! *Vous
entrerez tous à la fois!* *Iny in ukk mullu. *Il les a tués
d'un coup*. *Mulluytin (mullu + i + tin). *L'autre fois*.
*Mulluytu (mullu + i + tu). *Cette fois-ci*. pl.
imullan (i-, i-, φ-). *syn. tikkəlt, tmukkəlt. Rac.
ml₈.

mulluytin, [8M8Y+ΣI,
voir mullu.

mulluytu, [8M8Y+8,
voir mullu.

mummu₁, [8EE8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Iris, pupille*. *Fig. *Joyau, essence,
quintessence, extra*. *Yisi day mummu nənəy. *Il n'a
pris que le meilleur de nous-même*. pl. imummutən
(i-, i-, φ-). Rac. dm₃.

mummu₂, [8EE8,
n.m. inv. *Homme, personne, enfant*. (langage enfantin).
Mummu zzan. *Petit enfant*. pl. imummuyən (i-, i-,
φ-), f. tmmumuyt (t-, t-), pl. timummuyin (ti-, t-).
Rac. m₁₄.

mumu, [8E8,
n.f. inv. *Terre* (langage enfantin). Rac. mr₂.

munasa, [8loOo,

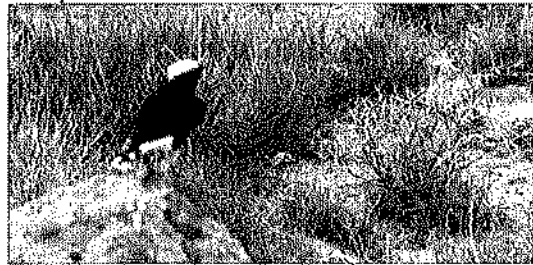
n.f. inv. *Bœuf, vache*. (langage enfantin). Rac. fns.

mundaz, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *Enfer*. pl. id mundaz. Rac. mndz.

muqur, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 13). *S'écrouler, pouffer, rire aux éclats*. Rac. qur/yr.

muryad, **ḤḤḤḤ**,
n.m. (Ḥ-, u-, Ḥ-). *Criquet pèlerin (mâle)*. pl. imuryad (i-, i-, Ḥ-), dim. tmuryat (t-, t-), pl. tmuryatin (ti-, t-), voir aussi buraxs, jəbjər-aṣṣab, tmuryi, tadjunt, ləmcətləc. Rac. mryd.

musafelliq, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *Moula-moula*. (Traquet à tête blanche) "*Oenanthe leucopyga*". pl. id musafelliq. femelle. tmusafelliqt (t-, t-), pl. timusafelliqin (ti-, t-). Rac. msflq.



musafelliq

muṣandaw, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *Merle*. pl. id muṣandaw. femelle. tmuṣandawt (t-, t-), pl. timuṣandawin (ti-, t-). voir aussi mṣəz, aḥḥmum. Rac. mṣndw.

muyəl, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. (Conjg. 12). *Affluer*. *Fig. *Etre proche ou de la famille*. Rac. myl.

muyəl, **ḤḤḤḤ**,
n.m. (Ḥ-, u-, Ḥ-). *Proche, famille*. pl. imuyal (i-, i-, Ḥ-), f. tmuyalt (t-, t-), pl. timuyal (ti-, t-). *syn. lhəll. Rac. myl.

muyəl, **ḤḤḤḤ**,
n.m. et adj. U muyəl. *Habitant du Ksar du Nord-ouest Moughel (Algérie)*. pl. At muyəl, f. tumuyalt, pl. timuyal (ti-, t-).

mw-, **ḤḤ**,
préfixe. voir ms-.

mwagaz, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se reconnaître l'un l'autre*. Rac. gz.

mwala, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 52). *S'apparenter, s'avoisiner*. Rac. wl.

mwala, **ḤḤḤḤ**,

v.récip. (Conjg. 34). *Se familiariser*. Rac. wlf.

mwanna, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 52). *Souhaiter l'un à l'autre, faire des vœux*. Rac. wn.

mwaway, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *S'épouser, s'accoupler*. Rac. wy.

mwawad, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *S'escorter mutuellement*. Rac. wd.

mwallah, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se rassembler*. Rac. wlh.

mwərrak, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *S'arc-bouter, s'appuyer l'un sur l'autre, dépendre l'un de l'autre*. Rac. wrk.

mwərram, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se pencher l'un vers l'autre*. Rac. wrm.

mxala, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 52). *S'isoler (par groupes)*. Rac. mxl.

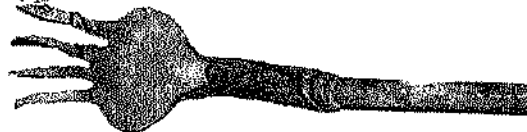
mxazar, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *Se lorgner*. Rac. xzr.

mxəbbal, **ḤḤḤḤ**,
v.tr.ind. (Conjg. 15). *Se confondre, s'entremêler*. *Mxəbbaln i-dd. *Je les ai confondus. Je n'ai pas pu les distinguer*. On entend aussi par assourdissement mxəppal. Rac. xbl.

mxənfər, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se tenir par les nez*. Rac. xnf.

mxəppal, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. voir mxəbbal.

mxərraq, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se poignarder l'un l'autre*. Rac. xrq.



mxərraw

məxrəw, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *Outil à la forme d'une main doté d'une grande manche destiné à tirer des braises, tire-braises*. pl. id məxrəw. Rac. xrw.

mxulluṣ, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 13). *Payer, être quitte*. Rac. xls.

mxuluḍ, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. (Conjg. 13). *Avoir des relations, fréquenter*. *Imxuluḍ d icinway. *Il a fréquenté les Chinois. Il a des relations avec les Chinois*. Rac. xld.

my-, **ḤḤ**,
préfixe indiquant une réciprocité. voir ms.

my-, **ḤḤ**,
préfixe indiquant une synchronie. myaddar (my + ddər) = *Vivre en même temps, être contemporains*. Rac. my.

mya, **ḤḤ**,
n.f. numér. inv. *Cent*. pl. id mya. *syn. Mzg. tamidi / twins. Rac. my.

myaddar, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. (Conjg. 34). *Vivre en même temps, être contemporains*. Rac. dr.

myal, **ḤḤḤḤ**,
v.tr.ind. (Conjg. 19). *Venir à l'esprit*. Rac. myl.

myawaz, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *S'entraider*. Rac. wz.

myaww, **ḤḤḤḤ**,
interj. imitant le bruit du chat. *Miaou*. Rac. mw.

myəd, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 35). *Rester sans sommeil*. Rac. myd.

məyrəw, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *Éminence hypothénar*. pl. id məyrəw. *Rq. On dit aussi iməyrəw. Rac. yrw.

myud, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *L'insomniaque*. *Iyyu myud. *Il est resté sans sommeil. Il a fait l'insomniaque*. pl. id myud. Rac. myd.

məyyək, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Fermer les yeux sur, faire la sourde-oreille, ne pas donner de l'importance, n'accorder aucune importance*. Rac. myk.

mza, **ḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 48). *Mettre bas, agneler, veler*. Rac. mz.

mzaga, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 52). *Se quereller oralement*. Rac. zg.

mzayad, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *Rencherir*. Rac. zyd.

mzazzaḍ, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *Se dit lorsque, dans un travail à la chaîne, un ouvrier passe quelque chose à un autre*. Rac. zd.

mzazzar, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *Faire la course*. Rac. zr.

mzəhhar, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se fâcher, s'empoigner, hausser le ton*. Rac. zhr.

mzəlwaḥ, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se balancer*. Rac. zlw.

mzərza, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 53). *Se jeter de manière réciproque, renvoyer l'un vers l'autre*. Rac. zr.

mzumma, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 53). *S'embrasser, se baiser*. Rac. zm.

məzwəy, **ḤḤḤḤ**,
n.m. inv. *Rougeaud, argile rouge, mars*. pl. imzəwəy (i-, i-, Ḥ-), f. timzəwəyt (ti-, t-), pl. timzəwəyin (ti-, t-). Rac. zwy.

mzəy, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 27). *Rapetisser*. *ant. mṣər. Rac. mzy.

məzyan, **ḤḤḤḤ**,
adv. *Bien*. *syn. ṣaya. Rac. mzyn.

mzəyyar, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *Se serrer ou se coincer*. Rac. zy.

məzzən, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. (Conjg. 25). *Convertir (terme religieux)*. *v.intr. *Se convertir*. Rac. mzn.

məzzyan, **ḤḤḤḤ**,
n.m. (Ḥ-, Ḥ-, Ḥ-). *Homme petit*. pl. id məzzyan. *ant. məqqran. Rac. mzy.

məzzəz, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 25). *Etre insatiable*. Rac. mz.

məzzəy, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. *S'énervier* (langage enfantin). mot formé à partir de mmənzəy. Rac. nzy.

mzəəzaf, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 15). *S'emporter, s'énervier l'un contre l'autre*. Rac. zef.

mzəy, **ḤḤḤḤ**,
v.tr. (Conjg. 35). *Combattre, lutter, résister*. *Ad nəmzəy f tmurt nṣəy. *Nous lutterons pour notre terre*. Rac. mzy.

məbaz, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *Se soulever l'un l'autre*. *Fig. *Se battre (avec forces égales et en se soulevant l'un l'autre)*. Rac. əbz.

məacar, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 52). *Se fréquenter*. Rac. əcr.

məafat, **ḤḤḤḤ**,
v.intr. (Conjg. 34). *Se débrouiller*. *Fig. *Se battre amicalement*. Rac. əft.

məanad, **ḤḤḤḤ**,
v.récip. (Conjg. 34). *S'imiter, se copier*. Rac. ənd.

mərað, ԼԻՈԳՈԷ,
v.récip. (Conjg. 34). *Se rejoindre, se rencontrer.* Rac. erđ₁.

məawan, ԼԻՈՍԻԼ,
v.récip. (Conjg. 52). *S'entraider.* *syn. myawaz. Rac. əwn.

məayar, ԼԻՈՏՈԸ,
v.récip. (Conjg. 34). *Se critiquer.* *syn. mnaka. Rac. ɛyr.

məəbbaq, ԼԻԹԹՈԷ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se soulever.* On entend par assourdissement məəppaq. Rac. ɛbq.

məəkkas, ԼԻԹԹՈԸ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'opposer, se contrarier.* Rac. ɛks₂.

məəllag, ԼԻՄԻՈՒ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'étirer.* *v.tr.ind. *Tirer son corps au long de quelque chose.* *Llan ttəməəllagən dīn. *Ils sont entrain de se tirer là-bas.* *Ittəməəllag d tmasəxt. *Il tire son corps au long du mur.* Rac. ɛlg.

məəppaq, ԼԻԹԹՈԷ,
v.récip. voir məəbbaq.

məəyyađ, ԼԻՏՏՈԷ,
v.récip. (Conjg. 15). *S'appeler mutuellement.* Rac. ɛyd.

məəddad, ԼԻՄԼՈԸ,
v.récip. (Conjg. 15). *Avoir un ressentiment mutuel.* Rac. ɣd₅.

məyi, ԼԻՄΣ,
n.m. inv. voir mmi.

məyəl, ԼԻՄԻ,
v.tr. (Conjg. 35). *Assommer.* Rac. myl₂.

məəmmas, ԼԻԹԹՈԸ,
v.récip. (Conjg. 15). *Se noyer.* Rac. ɣms₂.

məyər, ԼԻՄԳ,
v.intr. (Conjg. 27). *Grandir, s'agrandir, s'étendre, croître, prendre de l'âge.* *syn. qqərđəl. *ant. mžəy. *syn. rēg. xatər. Rac. myr / mqr.

məyərəs, ԼԻՄՈԸ,
n.m. inv. *Œil-de-perdrix.* pl. id məyərəs. Rac. ɣrs.

məyuyəd, ԼԻՄՅԻԸ,
v.tr. (Conjg. 12). *Être moulu.* *Fig. *Bougner, ronronner, grogner.* Rac. ɣd₄.

məyüzəz, ԼԻՄՅՅԸ,
n.m. inv. *Tout outil permettant de scier ou de concasser.* Məyüzəz ađyay. *Concasseur de pierres.* pl. id məyüzəz. Rac. ɣz.

N - I

n₁, I,
dém. Utilisé pour objet loin ou pour le passé. Il ne varie pas en fonction du genre et/ou du nombre de ce qui est désigné. *Tamurt n. *Cette terre-là.* *Argaz n. *Cet homme-là.* *Iduṛar n. *Ces montagnes-là.* *Asəgg^{as} n. *Cette année-là.* *Yudu. *Maintenant.* *Yudən. *Autrefois. A ce moment-là. Ce jour-là.* *Rq. Elle s'entend parfois in. *Asəggwas in. *Cette année-là.* *Asəgg^{as} in azədyat. *Il y a deux ans.*

n₂, I,
prép. *De.* Elle indique l'appartenance ou la possession. *Tiddart n Tatta. *La maison de Tatta.* *Tarwa n tmurt. *Enfants du pays.* *Rq. Les désinences pré-nominales des substantifs précédés par cette préposition se transforment : aydi (chien) → n uydi (du chien).

n₃, I,
préfixe. Indiquant une action réfléchie. exp. nnustəf, nnuffəz.

n₄, I,
préfixe. Indiquant l'agent, celui qui. exp. anəzdam, anəhduf. Ce préfixe est concurrencé par le préfixe "m".

n₅, I,
Suffixe utilisé pour former des adjectifs à partir de verbes "celui qui" exp. *Tizzarnin = "Celles qui devançant" = Premières prières de la journée, aməqqran = "grand" aməzzyan = "petit". Il est utilisé également pour former une sorte d'adjectif verbal (comme le participe français). exp. Argaz iffyan. *L'homme sortant.* Taməttut iffyan. *La femme sortant.* Irgazn iffyan. *Les hommes sortant.* Les formes obtenues ne varient pas selon le genre ou le nombre de ce qu'elles qualifient, en revanche, elles varient si l'énoncé est négatif. exp. Argaz ul nəffiy. *L'homme qui n'est pas sorti.*

n₆, I,
prép. voir ɣəl.

naddam, ԼՈԸԸԸ,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Somnolent, enclin à dormir vite.* pl. inaddamən (i-, i-, φ-), f. tnaddamt (t-, t-), pl. tinaddadmin (ti-, t-). *syn. iməttəş. Rac. ndm.

naka, ԼՈԸՈ,
v.tr. (Conjg. 52). *Critiquer, reprocher, désapprouver, reprouver.* Rac. nk₂.

nanna, ԼՈԸԸ,
n.f. inv. *Grand-mère.* pl. id nanna. *Rq. On peut l'utiliser également pour signifier mère. Rac. n₇.

natṭ, ԼՈԸԸ,
affixe. *Passé.* *Ass-ənnatṭ. *Le jour passé.* *Id-natṭ. *Hier.* *Id-il-id-natṭ. *Avant-hier.* *Dəffər id-il-id-natṭ. *Avant avant-hier.* *Dəffər n dəffər id-il-id-natṭ. *Deux jours avant-hier.* *Rq. natṭ s'entend nnatṭ dans le seul contexte ass-ənnatṭ. Rac. nṭ.

nawəl, ԼՈԸԸ,
v.tr.ind. (Conjg. 33). *Envisager, projeter.* Rac. wl₁.

nawwa, ԼՈԸԸԸ,
v.tr./intr. (Conjg. 52). *Douter, soupçonner.* *syn. urəd. Rac. nw₂.

nbəc, ԼՈԸԸ,
v.tr./intr. (Conjg. 35). *Bricoler.* Rac. nbc.

nbəh, ԼՈԸԸ,
v.intr. (Conjg. 35). *Cligner, produire des battements.* *syn. rkəy. Rac. nbh.

nbəl, ԼՈԸԸ,
v.tr. (Conjg. 35). *Blâmer, critiquer.* *Inəbl iyi zzat middən. *Il m'a blâmé devant les gens.* Rac. nbl.

nbər, ԼՈԸ,
v.tr. (Conjg. 35). *Téter* (utilisé en parlant des animaux uniquement). voir aussi ttəd. Rac. nbr₁.

nbət, ԼՈԸ,
v.tr. (Conjg. 35). *Ordonner, donner un ordre, conseiller.* Rac. nbt.

nbətt-nbətt, ԼՈԸԸԸ ԼՈԸԸԸ,

n.m. inv. voir Annexes / mbətt-mbətt. pl. id nbətt-nbətt.

nbəy, IΘɣ,
v.tr. (Conjg. 35). *Épouiller*. •Fig. *Sélectionner*. •Inəbby ukk ydi s uzgən. *Il épouille le chien moyennant la moitié des poux*. Expression qui signifie qu'il est d'une misère incroyable. Rac. by₁.

ncalləh, IĞoVVO,
expression religieuse arabe "Si dieu veut".

ncəb, IĞΘ,
v.tr. (Conjg. 35). *Occuper, détourner l'attention*. •v.intr. *Être très occupé*. Rac. ncb₁.

nəcc, IĞĞ,
voir nəttc.

nəccəb, IĞĞΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Lancer quelque chose en direction de quelqu'un par surprise*. Rac. ncb₂.

nəccəc, IĞĞĞĞ,
v.intr. (Conjg. 25). *Éventer, chasser les mouches*. Rac. nc₂.

ncəf, IĞH,
v.intr. (Conjg. 35). *Perdre ses cheveux, ses poils, se déplumer*. Rac. ncf.

ncinət, IĞΣI+,
pro. *Moi*. S'utilise par modestie ou par majesté. •Rq. On entend nəcinət dans les ksours du nord-ouest.

ncəmt, IĞC+,
poss. f. pl. *Votre*. Təcəmt s'entend après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle. •Tayətti ncəmt. *Votre attention*. •Tisənt ncəmt. *Votre sel/charme*. •Babatəcmt. *Votre père*.

nəcni, IĞIS,
pro. *Nous*. •Nəcni d iməzzyanən. *Nous sommes petits*. •Nəcni d iməddukal. *Nous sommes amis*. •Nəcni ssya. *Nous sommes d'ici*. •Rq. Dans les ksours du Nord-ouest (Aïn Chair...), on dit kənni. On dit nəcni à Boussemghoun.

nəcni, IĞIS,
pro. *Nous*. •Nəcni nəlla ead da. *Nous sommes encore là*. Cette forme de pronom est en usage à Boussemghoun. voir nəcni.

ncər, IĞO,
v.intr. (Conjg. 35). *Se réveiller, renaître, se lever*. •syn. rég. nkər. Rac. ncr.

ncər, IĞQ,
v.intr. (Conjg. 35). *Éclairer*. Se dit uniquement du soleil. Rac. ncr.

ncəs, IĞr,
v.tr. (Conjg. 35). *Détourner (de), arracher, tirer violemment*. Rac. ncs.

ndəq, IEGE,
v.tr. (Conjg. 27). voir nətt.

ndəl, IAI,
v.tr. (Conjg. 35). *Être détruit, ravagé, enlevé ou saboté*. Rac. ndl.

ndər, IAO,
v.intr. (Conjg. 35). *Sangloter, gémir*. Rac. ndr₁.

ndu, IAS,
v.intr. (Conjg. 07). *Être baratté*. •Fig. *Être secoué*. •Indu uyi. *Le petit lait est baratté*. •Nduy. *Je suis très secoué*. Rac. nd.

ndu, IES,
adv. *Aucunement, jamais*. •Ndu, u kidəs ggurəy. *Jamais, je n'irai avec lui*. Rac. nd₁.

ndudu, IASAS,
v.intr. (Conjg. 13). *Onduler*. Rac. nd.

ndəw, IEL,
v.tr. intr. (Conjg. 35). *Sauter, outrepasser, dépasser, dépasser une barrière*. •Indəw l tiddart nəs. *Il a sauté vers sa maison*. •Indəw si tiddart nəs. *Il a sauté de sa maison*. •Inəggəz Mmu l babas. *Mô a sauté vers son père. (Il s'est élevé de la terre vers son père. Il s'est jeté sur son père. Il a dépassé une barrière pour atteindre son père)*. Indəw l babas. *Il a sauté vers lui. (Il a dépassé une barrière pour atteindre son père qui se trouve dans un lieu clos)*. Işşurəf l babas. *Il a sauté vers lui. (Il a dépassé une barrière pour atteindre son père)*. •Inəggəz tmasəxt. *Il a sauté le mur. (sans le toucher)*. Işşurəf tmasəxt. *Il a dépassé le mur. (sans le toucher)*. Indəw tmasəxt. *Il est passé par le mur. (en le touchant)*. Rac. ndw.

nfəd, IHA,
v.tr. (Conjg. 35). *Rapiécer, réformer*. Rac. nfd₂.

nfəd, IHE,
v.tr. (Conjg. 35). *Faire tomber un homme ou un animal, jeter à terre un homme ou un animal*. Rac. nfd₁.

nəff, IHH,
v.intr. (Conjg. 37). *S'ébrouer, s'essouffler*. Rac. nff₃.

nəffəh, IHHH,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Exhaler*. •Inəffh i tarwa n tmurt nəs. *Inyū-y-aṭṭaṣ. Il a bombardé son peuple avec des produits chimiques. Il en a tué beaucoup*. Rac. nfh.

nəffəl, IHHH,
v.intr. (Conjg. 25). *Perdre la raison, déraisonner*. Rac. nff₁.

nəffəl, IHHH,
v.intr. (Conjg. 25). *Réciter des prières surérogatoires*. Rac. nff₂.

nəffər, IHHQ,
v.intr. (Conjg. 25). *Souffler de colère ou de rage, exhaler, bouillir*. Rac. nff.

nəffəs, IHHO,
v.tr./intr. (Conjg. 25). *Respirer*. •Fig. *Bouger*. •Ul tənəffəs! *Ne respire pas! Ne bouge pas!* Rac. nff₃.

nəffəx, IHHX,
v.intr. (Conjg. 25). *Se montrer orgueilleux, hautain*. voir aussi bəxxəx, cəx, cix, fəyyəc, fəndəg, əffər, jya, fuc. Rac. nfx.

nfəl, IHH,
v.tr. (Conjg. 35). *Muter, évoluer*. Rac. nff₃.

ngəf, IXH,
v.intr. (Conjg. 35). *Haleter, s'essouffler, avoir l'asthme*. Rac. ngf₁.

nəggəz, IXX,
v.tr. et v.intr. (Conjg. 25). *Sauter (s'élever de terre), dépasser, basculer*. •Inəggəz tmasəxt. *Il a sauté le mur*. •Inəggəz ssya. *Il a sauté par ici*. •Inəggəz iyi. *Il m'a sauté / il m'a oublié*. •Inəggəz ass. *Il a sauté une journée. Il a décalé d'une journée*. •Inəggəz xfas. *Il a sauté sur lui*. •Inəggəz miṭ d uzgən. *Il a sauté un mètre et demi*. •Inəggəz Mmu l babas. *Mô a sauté vers son père. (Il s'est élevé de la terre vers son père. Il s'est jeté sur son père. Il a dépassé une barrière pour atteindre son père)*. Indəw l babas. *Il a sauté vers lui. (Il a dépassé une barrière pour atteindre son père qui se trouve dans un lieu clos)*. Işşurəf l babas. *Il a sauté vers lui. (Il a dépassé une barrière pour atteindre son père)*. •Inəggəz tmasəxt. *Il a sauté le mur. (sans le toucher)*. Işşurəf tmasəxt. *Il a dépassé le mur. (sans le toucher)*. Indəw tmasəxt. *Il est passé par le mur. (en le touchant)*. On entend aussi nəkkəz. Rac. ngz.

ngəl, IXI,
v.intr. (Conjg. 35). *Être clairvoyant*. •Fig. *Avoir le bon sens*. •ant. ṭṭəryəl. voir aussi ddəhsəs. Rac. ngl.

ngər, IXO,
v.intr. (Conjg. 35). *Être stérile*. •Être élevé et difficile à irriguer. Rac. ngr₂.

ngəs, IXO,
v.tr. (Conjg. 35). *Écorer*. •syn. qəlləs. Rac. ngs.

ngəyy, IXY,
interj. *Dite comme sourire à un bébé*. Rac. ngy.

nha, IDO,
v.tr. (Conjg. 48). *Conseiller, faire la morale, prévenir*.

•Prov. Nbiy ikk cədifən, nbiy ikk sqifən. *J'ai conseillé au lit, j'ai conseillé dans la rue*. Se dit pour signifier que rien ne change un enfant turbulent. Rac. nh.

nhəd, IDA,
v.intr. et v.tr. ind. (Conjg. 35). *Décider*. Rac. nhd₁.

nəhhəj, IODI,
v.intr. (Conjg. 25). *Se reposer, se délasser, se détendre*. •Sad nəhhəy ayəta. *Je me reposerai demain*. Rac. nhj.

nəhhət, IOD+,
v.intr. (Conjg. 25). *Soupirer*. Rac. nht.

nəhhu, IODS,
n.m. inv. *Morale, conseil*. pl. id nəhhu. Rac. nh.

nhək, IOR,
v.tr. (Conjg. 35). *S'éloigner*. •Tnəhkəd xfi. *Tu l'es éloigné de moi*. Rac. nhk.

nhər, IOD,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Se fâcher contre*. •Inhər i yumas. *Il s'est fâché contre son frère*. •Inhər dis. *Il s'est fâché contre lui*. Rac. nhr.

nhas, IAO,
v.intr. (Conjg. 35). *Être grincheux, ne pas stabiliser, être mal à l'aise, être maussade*. Rac. nhs.

nican, IΣOol,
adv. *Tout droit, directement, sans détour, sans ambages*. •Yur nican! *Va tout droit!* Rac. nyc.

nikkər, IΣKO,
n.m. inv. *Jeu dont l'échiquier est constitué de sept paires de cases. On l'appelle aussi tiqba*. nikkər-nimmər. voir nimmər. pl. id nikkər. Rac. nkr₁.

nin, IΣI,
pro. voir nitnin.

ninni, IΣIΣ,
n.m. inv. *Datte* (langage enfantin). pl. id ninni. Rac. yn₂.

ninti, IΣI+Σ,
pro. voir nitninti.

nis, IΣO,
adv. voir nnit.

nitnin, IΣ+IΣI,
pro. *Eux*. •Nitnin, zwan l Tunəs! *Eux, ils sont partis en Tunisie*. •Itnin, xsən tudərt! *Eux, ils aiment la vie!* Ce mot peut se réaliser tnin, nin et in quand il est précédé de taw et tayn. •Taw tnin! *Les voici!* •Taw nin! *Les voici!* •Tayn in! *Les voilà!* Au féminin, on

utilise la forme itninti. *Rq. On entend nitnin dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chair / Boukayes / Lahmer / Sfise / Moughel), ailleurs on utilise la forme itnin et ses variantes.

nitninti, IΣ+IΣI+Σ,
pro. Elles. *Nitninti, ffyant! Elles, elles sont parties.
*Itninti ssawalənt tacinwəyt. Elles, elles parlent chinois! Ce mot peut se réaliser tntinti, ninti et inti quand il est précédé de taw et tayn. *Taw tntinti! Les voici! *Taw ninti! Les voici! *Tayn inti! Les voilà! Au masculin, on utilise la forme itnin. *Rq. On entend nitninti dans les ksours du Nord-ouest (Ain Chair / Boukayes / Lahmer / Sfise / Moughel), ailleurs on utilise la forme itninti et ses variantes.

nix, IΣX,
conj. voir niy.

niy, IΣY,
conj. Ou, ou bien, soit...soit. On entend également nix, inix et iniy. *Txəsd aman niy/nix taməmt? Voux-tu de l'eau ou du miel? *Wu niy wu. Ça ou ça. Rac. nys.

njəh, IIA,
v.intr. (Conjg. 35). Réussir, passer d'un niveau à un autre. Rac. njh.

nəjjəm, IIEI,
v.tr./intr. (Conjg. 25). Pouvoir, être capable. *syn. zmər. Rac. njm.

njər, IIO,
v.intr. (Conjg. 35). Être beau, charmant. Rac. njr.

njər, IIQ,
v.tr. (Conjg. 35). Contourner, tracer. *v.intr. Être tracé. Rac. njr.

nkəḍ, IIE,
v.tr. (Conjg. 35). Couper, déchirer, hacher, découper, obliquer. *Fig. Composer des poèmes. *Inəkkəḍ xfas. Il imagine des histoires sur lui. *Inəkkəḍ dis. Il dit des choses sur son dos / Il le critique. *Inkəḍ ticərt. Littl. (Il a coupé la corde). Il s'est libéré. Il a rompu tout lien avec... *Nəkdən tfawt d waman. Ils ont coupé l'électricité et l'eau. *Nəkdən xəfs isəywan. Littl. (Les cordons sont coupés pour lui). Il est seul sans personne qui l'aide. Il est dans une misère terrible. *Iccal inəkkəḍ i tiyni. Il passe toute la journée à manger des dattes. *Inəkkəḍ ukk lum. Il mange bien le foin. *Nkəḍ xfi l Bəccaḥ. Tu paies pour moi un billet pour Bechar. *Mayər qae nəkdən ammon warra n tunura nnəy? Pourquoi les enfants de notre pays sont-ils aussi misérables? *U d i-dd nəkkəḍ awal! Ne m'interromps pas! *Inəḍ agids awal. Il a rompu toute

communication avec lui. *Inəḍ ajəllid nnəs. Il a tiré son épingle du jeu. *Prov. Inəkkəḍ tarəṭta al kids ihəgg'a (ihəkk'a). Il coupe la palme / la branche sur laquelle il tient et il tombe avec elle. Se dit de quelqu'un qui est victime de son travail non fondé. Rac. nkḍ.

nəkkəḍ, IIKIA,
v.tr. dir. et v.tr. ind. (Conjg. 25). Vexer. Rac. nkḍ.

nəkkəl, IIKIA,
v.tr. (Conjg. 25). Seller. *Inəkkəl ayyul nnəs. Il a sellé son âne. Rac. nkl.

nəkkər, IIKIQ,
v.intr. (Conjg. 25). Bondir, rebondir. *Iggur (ikkur) al itnəkkər. Il marche en bondissant. Rac. nkr.

nəkkəz, IIKKJ,
v.tr. intr. voir nəggəz.

nkər, IKO,
v.tr. (Conjg. 35). Détester, haïr. *Tnəkr argaz nnəs. Elle déteste son mari. *Tənkər tiyni d waman. Elle déteste les dattes avec l'eau. *Inəkr a gids issiwəl. Il n'a pas envie de parler avec lui. *ant. xəs. Rac. nkr.

nkər, IKQ,
v.tr. (Conjg. 35). Nier. *Tnəkrəd may təyyid. Tu as nié ce que tu as fait. Rac. nkr.

nəppmi, IIEIΣ,
interj. utilisée pour exprimer un refus fort ou une incrédulité et de manière nerveuse. Rac. nmp.

nna, IIO,
n.f. inv. voir nanna.

nnah, IIOO,
n.m. inv. Morsure. (langage enfantin). Ce mot dérive de ntər. Rac. ntr.

nnay, IIOY,
v.intr. Monter. (langage enfantin). dérive de Nəy. Rac. ny.

nnayər, IIOYO, ou **yanayur**, YOLOY8O,
n.m. inv. Nom du premier mois de l'année amazighe et/ou agricole. Nom de la fête célébrée le premier jour de ce mois. voir Annexes / nnayər. pl. id nnayər. Rac. ynyr.

nnbi, IIOΣ,
n.m. inv. Prophète. *Nnbi n imsəlmən d Muḥəmməd. Le prophète des musulmans c'est Mahomet. pl. id nnbi / nnbəyya. Rac. nb.

nnəhburi, IIO8OΣ,
n.m. inv. Aurore. pl. id nnəburi. On entend aussi nnəppuri. Rac. nbr.

nnəc, IIE,

poss. voir innəc.

nnəccab, IIEEOO,
n.m. inv. Jeu d'enfant consistant à jeter pierres, noyaux de dattes ou autres objets à destination de quelqu'un sans qu'il s'en aperçoive. pl. id nnəccab. Rac. ncb.

nnəcruḥ, IIEQ8QH,
v.intr. (Conjg. 11). Souffrir, agoniser. *Fig. S'émouvoir, frémir. voir aussi ṛduḍəs, mənəs, yaca. Rac. crf.

nnəḍ, IIE,
v.tr. (Conjg. 36). Emmailloter, enrouler, langer. *Tənnəḍəḍ yəllim? As-tu emmailloté ta fille? Rac. nd.

nnəḍfəs, IIEHO,
v.intr. (Conjg. 04). Se replier sur soi. Rac. df.

nnəḍqər, IIEZQ,
v.intr. (Conjg. 04). Être choqué, touché, se braquer, se buter. Rac. ndq.

nnəfaxət, IIEOX+,
n.f. inv. Fierté, orgueil. pl. id nnəfaxət. voir aussi abəxxəx, acmax, acix, jəyyu, anəffəx, nnəḥḥ, asifuc, afəyyəc, afəndəg, afuc, acəffər. Rac. nfx.

nnəfəḍ, IIEE,
n.m. inv. Bombardement. pl. id nnəfəḍ. Rac. nfd.

Nnfəḍ, IIEE,
n.m. inv. Bombardement de la ville de Figuig par la France en 1903. *Asəgg'as n Nnfəḍ. L'année du Bombardement. Rac. nfd.

nnəfgəc, IIEHX+,
v.intr. (Conjg. 04). S'ahurir, s'ébriuer. Rac. fge.

nnəfnəf, IIEIH,
v.intr. (Conjg. 03). Dégouliner, être enclenché ou enrhumé. Rac. nf.

nnəfra, IIEHOo,
v.intr. (Conjg. 51). Produire un signe indiquant son sexe ou sa variété pour les plantes. Rac. fr.

nnfulət, IIEHNI+,
n.f. (φ-, φ-). Convocation. *Tus as dd nnfulət n lbaca. Il a reçu la convocation du pacha. pl. id nnfulət. Rac. nfl.

nnəhfət, IIEHE,
v.intr. (Conjg. 03). Tressaillir, tressauter. On dit indifféremment nnəhfət ou nnəfəḍ. Rac. nhf.

nnəhh, IIEO,
v. et n.m. inv. Mordre, morsure (langage enfantin). Rac. ntr.

nnəḥḥ, IIAA,
n.m. inv. Orgueil, fierté. *Iyyu nnəḥḥ. Il s'enorgueillit.

Il joue au fier. pl. id nnəḥḥ. voir aussi abəxxəx, acmax, acix, jəyyu, anəffəx, nnəfaxət, afuc, afəyyəc, afəndəg, acəffər. Rac. nh.

nnḥirət, IIAZO+,
n.f. inv. Valve. pl. nnḥayər (φ-, φ-). Rac. nhr.

nnəḥja, IIEHOo,
interj. Tant pis. *Ul tyisd ad tisid tiyni? Nnəḥja! Tu ne veux pas prendre des dattes? Tant pis! *Nnəḥja tasəm dd i cnim tuy shullulən middən. Yudu təyyim iman nwəm tusəm dd. Quand tout le monde vous prie de venir, vous vous n'êtes pas venus. Maintenant vous faites semblant de venir. Rac. nh.

nni, IIEΣ,
dém. *Tamurt nni. = Cette terre-là. *Ussan nni = Ces jours-là. Ce mot peut se réaliser "i" seulement : Ussan i. Ces jours-là.

nniḍən, IIEEI,
adj. Autre. *Tiyti nniḍən. Un autre coup. *Argaz nniḍən. Un autre homme. *Irgazən nniḍən. D'autres hommes. *Tisədnən nniḍən. D'autres femmes. *Wənniḍən (wənn nniḍən) l'autre (masc.). *Inniḍnin (inn nniḍən) les autres (masc.). *Tənniḍən (tənn nniḍən) l'autre (fém.). *Tinniḍnin (tinn nniḍən) les autres (fém.). *syn. rég. yaḍnin. Rac. nd.

nnilət, IIEI+,
n.f. inv. Poudre à couleur bleu-foncé utilisée en maçonnerie. pl. id nnilət. Rac. nl.

nninəy, IIEIY,
v.intr. (Conjg. 18). Produire un son aigu, strident. Rac. nys.

nniri, IIEOΣ,
v.intr. (Conjg. 14). Être complet (se dit de la pleine lune). *Tziri, tənniri. C'est la pleine lune. Rac. nr.

nnirtət, IIEO+8+,
v.intr. (Conjg. 18). Être sans consistance. (se dit surtout des pâtes). Rac. rt.

nnit, IIEΣ+,
adv. et interj. Après. *A cəkk zəy nni. Je te verrai après. *Ad təzəd nni! Tu verras après! (menace). *Nnit ad nəqqəl. On verra après. *Uciy as qae maykk irza ead ula ead nni. Je lui ai donné tout ce qu'il a demandé et malgré tout cela il n'est pas satisfait. Ce mot s'entend parfois nis : Zirəz yar nis! (Expression archaïque) Attends rien! Rac. nt.

nnəj, IIEI,
v.intr. (Conjg. 36). S'élever, monter. *syn. aləy, jərrəd. Rac. nj.

nnəj₂, II, I,
n.m. inv. *En haut, le haut.* «Illa s nnəj. *Il est en haut.* » At Nnəy. *Ceux d'en haut. (Nom des habitants du ksar qui porte le même nom. Officiellement, il est nommé Laābidat).* pl. id nnəj. *syn. ajənnə. *ant. adday. Rac. nj₃.

nnəjaj, II, I, O, I,
n.m. collectif. inv. *Poire.* pl. id nnəjaj. Rac. njj.

nnəjajət, II, I, O, I, +,
n.f. inv. *Poire.* pl. id nnəjajət / nnəjajat. Rac. njj.

nnək, II, I,
poss. voir innək.

nnəm, II, I,
adj. poss. voir inəm.

nnəpp, II, I, I, I,
interj. utilisée pour exprimer un refus fort et de manière nerveuse. Rac. nmp.

nnəppuri, II, O, O, S,
n.m. inv. pl. id nnəppuri. voir nnəbburi.

nnəqlət, II, I, I, +,
n.f. inv. *Bouture.* pl. nnqali. Rac. nql.

nnəs, II, O,
poss. voir innəs.

nnəsəbə, II, O, O, I,
v.intr. (Conjg. 03). *Être tyrannisé, s'alarmer.* «Innəsəbə. *Il est hagard, effaré. Il a haut le cœur.* Rac. nsbə.

nnəsma, II, O, E, O,
v.intr. (Conjg. 51). *Être surpris, être ébahi, s'alerter.* Rac. nsm.

nnəsənəs, II, O, I, O,
v.intr. (Conjg. 03). *Siffloter.* Rac. ns₆.

nnəsya, II, O, Y, O,
v.intr. (Conjg. 51). *S'éveiller, s'égayer, être content, s'ébattre.* Rac. nsy.

nnətha, II, +, O, O,
v.intr. (Conjg. 51). *Se repentir, ne pas récidiver.* *syn. cəəf. Rac. nh.

nnətil, II, +, S, I,
n.m. inv. *Limon. (roche).* pl. id nnətil. Rac. ntl₂.

nnətrət, II, E, Q, +,
n.f. inv. *Bouffée.* pl. id nnətrət / nnətri. Rac. ntr.

nnu, II, S,
v.intr. *Dormir.* (langage enfantin). Ce mot est formé à partir de "nnuddəm". Rac. ndm.

nnuddəm, II, S, A, E,
v.intr. (conjg. 11). *Somnoler.* «Təllid təttnudduməd!

Axəmma, ul tyisəd tanfust inuy! *Tu somnoles! Peut-être n'aimes-tu pas mon récit!* voir aussi t̄təs, jən, wətrək, kkuṛtə, wərrəe, şrəe, jəxx, ssumət. Rac. ndm.

nnuffəz, II, S, I, I, I, I,
v.intr. (conjg. 11). *Avoir une entorse.* Rac. fz₁.

nnumru, II, S, E, Q, S,
n.m. inv. *Numéro, chiffre.* «Nnumru d təwcaṭt. *Pile ou face.* pl. id nnumru / nnwamər. *syn. Mzg. utfun. Rac. nmr.

nnurəy, II, S, O, Y,
v.intr. (conjg. 11). *Regretter.* Rac. nry.

nnusfəl, II, S, O, I, I, I,
v.intr. (conjg. 11). *Déboîter, avoir un déboîtement, une luxation.* Rac. nsfl.

nnusfər, II, S, O, I, O,
v.intr. (conjg. 11). *Ne pas manger chez soi.* *Fig. *Etre instable.* *Rq. A Figuig, lors de deuil par exemple, on ne mange pas chez soi ; on mange chez les voisins, les proches ou les amis. Rac. nsfr.

nnustəf, II, S, O, +, I, I,
v.intr. (conjg. 11). *Se détacher, s'arracher, se décoller.* Rac. stf₁.

nnutir, II, S, +, S, O,
n.m. inv. *Hôtel.* pl. id nnutir. Rac. ntr₂.

nnwa, II, I, I, O,
n.m. inv. *Amande.* pl. id nnwa. *syn. afəyyac. Rac. nw₄.

nnwəyyət, II, I, I, Y, +,
n.f. *Noyau de datte. Palmier issu de plantation d'un noyau de datte et non par transplantation de plants ou de rejets.* Le palmier issu d'un noyau de datte peut être mâle ou femelle de même qu'on ne peut pas prévoir sa variété ou sa qualité. C'est une sorte d'hybride. «Ul tteitən middən s nnwəyyət danis təlla tədjull wi təssiy a t təsdiryəl. *Les gens ne frappent pas avec un noyau de dattes car il a juré d'aveugler celui à qui il touche les yeux.* «Ul nəddzərri nnwəyyət ikk ləmsi. *On ne jette pas un noyau de dattes au feu.* pl. id nnwəyyət / nnwəyyat /. Rac. nw₅.

nnwi, II, I, I, S,
n.m. collectif. *Noyaux de datte.* pl. id nnwi. Rac. nw₅.

nnəx, II, X,
voir nnəy.

nnəyyət, II, Y, Y, +,
n.f. inv. *Confiance, insouciance, sincérité, foi, crédulité.* -Bonasse, candide, personne sincère ou honnête. pl. id nnəyyət (pour le premier sens). pl. nnwaya (pour le

deuxième sens). *Prov. Ay təsbəh ay nnəyyət aməlli ul tməddjər tawmatt. *Que la confiance serait bonne si elle ne fauchait pas les frères.* De bons acomptes font de bons frères / amis. syn (deuxième sens). yəmlul. Rac. nw₂.

nnəzrurəf, II, I, O, S, O, I, I,
v.intr. (conjg. 11). *Esquiver.* Rac. zrf₃.

nnəzfəd, II, I, I, I, I, E,
v.intr. (Conjg. 26). *Tressaillir, tressauter.* On dit indifféremment nnəzfəd ou nnəbfət. Rac. nəf₁.

nnəənəe, II, I, I, O, I, I,
n.m. inv. *Menthe.* «Nnəənəe abərgməy. *Variété de menthe de grande taille.* pl. id nnəənəe. Rac. nənə.

nnəy, II, Y,
poss. *Notre, nos.* Tnəy ou tnəx s'entend après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle. On dit aussi nnəx.

nnəyfəs, II, Y, I, I, O,
v.intr. (Conjg. 04). *Pleurer fortement et sans arrêt.* Rac. nyfs.

nnəyməc, II, Y, I, E, S,
v.intr. (Conjg. 04). *Ciller.* *Fig. *Bouger.* «Təttwacər tiddart nnəs, ul innəyməc. *Sa maison a été volée, il n'a pas bougé.* Rac. nymc.

nnəy-nnəy, II, Y, I, I, Y,
interj. *Bredouillis.* Rac. ny₈.

nnəynəy, II, Y, I, Y,
v.intr. (Conjg. 03). *Nasiller, bredouiller.* Rac. ny₈.

nnəac, II, I, O, E,
n.m. inv. *Brancard.* pl. id nnəac. Rac. nec.

nqəb, II, Z, O,
v.tr. (Conjg. 35). *Percer, trouer, picoter, becqueter.* Rac. nqb.

nqəc, II, Z, E,
v.tr. (Conjg. 35). *Bûcher, piocher.* Rac. nqc.

nqəl, II, Z, I, I,
v.tr. (Conjg. 35). *Déraciner, arracher, enlever, dépaquer, déplanter.* *v.intr. *Se déplacer, partir, démarrer.* «Inqəl təzdayt. *Il a arraché le palmier.* «Inqəl lkar. *Le car est parti.* voir aussi zzənqəl, cləx, cəlfəx, kkunsər, fiṭər, kkuffa. Rac. nql.

nqər, II, Z, Q,
v.intr. (Conjg. 35). *Se lever "pour le soleil".* *v.tr. *Toucher, lancer.* «Tənqər dd tfuyt. *Le soleil se lève.* «Inqər dis. *Il l'a touché.* «Inqər tacurt. *Il a lancé le ballon avec son pied.* Rac. nqr.

nqəs, II, Z, O,
v.intr. (Conjg. 35). *Diminuer, se réduire, se rétrécir.* *syn. crəy, dwəl. Rac. nqs.

nəs, II, O,
v.intr. (Conjg. 58). *Veiller, passer la nuit.* «Insu i Tayit. *Il a passé la nuit à Taghit.* «Insu ittafəy. *Il a passé la nuit à courir.* «Insu itəqqəl. *Il a passé la nuit éveillé.* «Tənsu ? *Tu donnes ta langue au chat ?* «Nəs zzis / yis. Expression figée qui signifie passer la nuit sans rien manger. «Tənxu dic. (Elle reste chez toi). *Tu es le dernier.* *ant. cəl. Rac. ns₄.

nşəd, II, O, E,
v.intr. (Conjg. 35). *Éternuer.* Rac. nşd.

nsəf, II, O, I, I,
v.intr. (Conjg. 35). *S'enfuir à toute vitesse, échapper.* «Inəs it. *Il s'est enfui à toute vitesse.* *syn. řwəl. Rac. nsf.

nşəl, II, O, I, I,
v.intr. (Conjg. 35). *Se détacher, tomber, fuir, déguerpir.* Rac. nşl₂.

nsən, II, O, I,
poss. voir insən.

nsənt, II, O, I, +,
poss. voir insənt.

nsər₁, II, O, O,
v.intr. et v.tr.ind. (Conjg. 35). *(Se) moucher.* «Insr idis inuy. *Il s'est mouché à côté de moi.* Rac. nsr₁.

nsər₂, II, O, O,
v.intr. (Conjg. 35). *Muer, s'écrocher, se décomposer, se désagréger.* «Insr uysum nnəs. *Sa chair se décompose.* Rac. nsr₂.

nsəsəs, II, O, O, S, O,
v.intr. (Conjg. 25). *Dégouliner.* Rac. ns₅.

ntəc, II, +, E,
pro. voir nətce.

nətcinət, II, +, E, S, I, +,
pro. *Moi.* S'utilise par modestie ou par majesté. *Rq. Cette forme s'entend dans les ksours du nord-ouest, ailleurs on dit ncinət.

ntəl, II, +, I, I,
v.tr. (Conjg. 35). *Cacher, masquer, voiler.* «Nətlən xəfnəy tfuyt. *Ils nous ont voilé le soleil.* Rac. ntl₁.

ntəm, II, +, E,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Insister.* «Nətmən dis ad iqqim ; yuyyay. *Ils ont insisté pour qu'il reste. Il a refusé.* Rac. ntm₂.

ntər, II, +, O,
v.tr. (Conjg. 35). *Mordre.* «Intr iyi uydi nwəm. *Votre*

nunnu, 18118,
v.intr. et n.m. inv. *Dodo*. (langage enfantin). Ce mot

nzəl, ԼՅԼ,
v.intr. (Conjg. 35). *Se gercer.* =Tənzəl təlməyət. *La peau se gerce.* •Fig. v.tr.ind. *S'énervet, s'emporter.*
=Inzəl xfi. *Il s'est fâché contre moi.* Rac. nzl.

nəy, 14,
v.tr. (Conjg. 58). *Tuer, liquider.* *Fig. *Plaire infiniment.*
*Iwdan nəqqn iwdan. *Les hommes tuent les hommes.* *Manəswn inyən babas ? *Qui a tué son père ?* *Tənyid iyi. *Tu m'as eu. Tu me plais infiniment.*

nəy₂ 14,
 pro. *Nous*. Ce pronom est toujours placé après
 préposition. =yənəy. *Chez nous*. =Xəfnəy. *De notre
 part / de nous*. =Zzinəy. *De nous*. =Agidnəy. *Avec
 nous / parmi nous*. =Dinəy. *En nous*. =Zwa xəfnəy!
Va de chez nous! =Yus dd yənəy. *Il est venu chez
 nous*. =İffəy dd zzinəy. *Il provient de nous*. =A
 gidnəy təffyəd ? *Tu sors avec nous ?* =İlla diny
 iwdan ulyicən. *Il y a parmi nous des mauvais*.

nəyl, ԻԿԱ,
v.tr. (Conjg. 35). *Verser, vider.* «Nəyl asn aman! *Verse de l'eau pour eux!* Rac. nyl.

P - Θ

La permutation /b/ - /p/ n'affecte en rien le sens des mots en amazighe de l'aire de Figuig. Le /p/ n'est pas un phonème à part entière dans l'aire de ce parler, il s'agit d'une réalisation sourde du /b/ tendu /bb/ qui se manifeste uniquement dans la ville de Figuig, dans les autres localités de la région, il n'est pas attesté.

On peut observer ce phénomène dans cet exemple : le verbe "bbay" se dit /ppay/ à Figuig car le /b/ est tendu mais les noms qui en dérivent tubayt ou tubya se prononcent avec /b/ car ce son n'est pas tendu dans ces deux mots. Une fois la tension supprimée le /pp/ ne s'entend pas. Les mots étrangers avec /p/, notamment français, sont perçus comme un /b/ tendu et obéissent à la même règle et les mots arabes avec un /bb/ tendu s'assourdissent řabbi → řappi.

pañf,
interj. voir bāff.

ppa,
n.m. inv. pl. id ppa. voir bba.

ppab,
v. voir bbab.

ppac,
v. voir bbac.

ppađa,
n.m. inv. voir bbađa.

ppah,
n.m. inv. voir bbah.

ppa-ħnini,
n.m. inv. pl. id ppa-ħnini. voir bba-ħnini.

ppařala,
n.m. inv. voir bbařala.

ppana,
n.m. inv. voir bbana.

ppaqq,
interj. voir bbaqq.

ppat,
n.m. inv. voir bbat.

ppay,
n.m. inv. voir bbay.

ppa-zizi,
n.m. inv. pl. id ppa-zizi. voir bba-zizi.

ppiday,
v. voir bbiday.

ppillaw,
v. voir bbillaw.

ppiww,
interj. voir bbiww.

ppajbaj,
v. voir bbajbaj.

ppalbal,
v. voir bbalbal.

ppaqq,
interj. voir bbaqq.

ppar,
v. voir bbar.

pparbar,
v. voir bbarbar.

pparbas,
v. voir bbarbas.

pparcen,
v. voir bbarcen.

pparř,
interj. voir bbarř.

pparway,
v. voir bbarway.

ppasřurad,
v. voir bbarřurad.

ppuḍ,
v. voir bbuḍ.

ppulbæz,
v. voir bbulbæz.

ppullas,
v. voir bbulles.

ppumada,
n.m. inv. pl. id ppumada, voir bbumada.

ppunzær,
v. voir bbunzær.

ppuqlæ,
v. voir bbuqlæ.

ppurræj,
v. voir bburræj.

ppurşay, ӨӨ8QOŸ,
v.intr. (Conjg. 11). voir bburşay.

ppuybæh,

v. voir bbuybæh.

ppuyləy,
v. voir bbuyləy.
ppæxbæx,
v. voir bḥæxbæx.

ppæxnunæḍ,
v. voir bbæxnunæḍ.

ppæxx,
interj. voir bbæxx.

ppæxx,
interj. voir bḥæxx.

ppæy,
v. voir bbæy.

ppyasa,
v. voir bbyasa.

ppæz,
v. voir bbæz.

Q - Z

qa₁, Zo,
adv. voir qæ.

qa₂, Zo,
interj. Cri produit quand on rit de façon bruyante. Rac. qh₂.

qa₃, Zo,
interj. Imitant le bruit des poules. Rac. q₃.

qabb, ZoӨӨ,
interj. Imitant le bruit d'un heurt ou d'un choc. On dit aussi : qapp. Rac. qb₃.

qabæl, ZoӨИ,
v.tr. (Conjg. 33). *Garder, surveiller, monter la garde.* Rac. qbl₁.

qabqab, ZoӨZöӨ,
n.m. (ḥ-, u-, ḥ-). *Clayette, chaussure formée d'une semelle se tenant au pied par des cordons au niveau du cou du pied ou des orteils.* pl. iqabqabøn (i-, i-, ḥ-). *syn. bacmaq, cabcaq. Rac. qb₃.

qabu, ZoӨ8,
n.m. (ḥ-, u-, ḥ-). *Caillou, pierre.* *Qabu n usmættu. *Le queux, la pierre à élimer.* *Qabu n yimas. *Pierre à panser.* *Qabu n nnwi. *Pilon pour écraser les noyaux de dattes.* *Cækk yawkan d qabu! *Tu es vraiment dur!* *Ul issælliyy ula d qabu si tinurt! Litrl. (Il ne ramasse même pas une pierre de la terre). *Il est anodin / inoffensif.* voir voir ayun, aḍyay, azru, azra, akuray, aræmmanay, afætcig. pl. iquba (i-, i-, ḥ-). dim. tqabbutt (t-, t-). pl. tiqabutin (ti-, t-). *Rq. Le pluriel "iqabuyøn" est en usage chez les enfants. Rac. qb₂.

qaccaw, Zo88öИ,
n.m. et adj. (ḥ-, u-, ḥ-). *Mandibule, pointu, piquant, pinces de certaines bestioles.* pl. iqaccawøn (i-, i-, ḥ-), f. tqaccawt (t-, t-), pl. tiqaccawin (ti-, t-). Rac. cw₁.

qaccuḍ, Zo888E,
n.m. (ḥ-, u-, ḥ-). *Prière de l'eau.* *Ad nøyq qaccuḍ.

On organisera une prière de l'eau. pl. id qaccuḍ. voir tabburja. Rac. qçḍ

qacmar, Zo888öO,
n.m. et adj. (ḥ-, u-, ḥ-). *Non détaché, non démonté, soudé, relié, monté.* pl. iqacmarøn (i-, i-, ḥ-), f. tqacmart (t-, t-), pl. tiqacmarin (ti-, t-). Rac. cmr₁.

qadda, ZoΛΛo,
v.tr. (Conjg. 52). *Niveler, égaliser, aplanir, aplatir, harmoniser, affleurer.* *v.intr. *Etre nivelé, égalisé, aplani, aplati, harmonisé, affleuré.* *Fig. *S'enivrer* (langage jeune). *syn. skussæl. Rac. qd₂.

qadd-qadd, ZoΛΛ ZoΛΛ,
adv. *À égalité.* Nælla qadd-qadd. *Nous sommes à égalité.* Rac. qd₂.

qadus, ZoΛ8O,
n.m. (ḥ-, u-, ḥ-). *Canal, conduit, tuyau.* pl. iqudas (i-, i-, ḥ-). Rac. qds₁.

qah, ZoO,
interj. Utilisée pour exprimer un mépris, ou une insouciance. Rac. qh₁.

qal, ZoИ,
v.tr. (Conjg. 19). *Épargner, laisser tranquille.* *Qal xæfc! *Reste tranquille!* *Qal iyi! *Laisse-moi tranquille!* *Qæc ulead tæqalæd tiyri? *Tu n'as pas encore arrêté les études?* Nqal garu. (Nous avons écarté la cigarette). *Nous avons arrêté de fumer.* Rac. ql₁.

qam, ZoE,
v.tr. (Conjg. 19). *Préparer.* *Qam ay dd atay! *Prépare le thé pour nous!* Rac. qm₁.

qapp, ZoӨӨ,
interj. voir qabb.

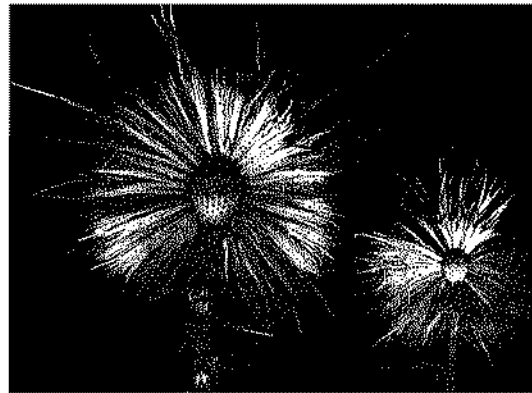
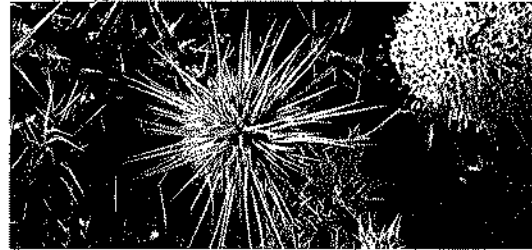
qaqa, ZoZo,
v.intr. (Conjg. 52). *Chevroter.* *Tuy ittqaqa s tiwidi. *Il palpitait de peur.* voir aussi rjiji, rkikæḍ, rqiçæf, yruræs, jjummet, qbubæs, ræææd. Rac. q₁.

qariḍ, ZoQ8E,
n.m. (ḥ-, u-, ḥ-). *Argent monnaie.* *Usærn anay

iqaridən. *Nous manquons d'argent.* pl. iqaridən (i-, i-, φ-). Rac. qrd₃.

qasqas, ZOOZO,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Luisant, brillant, miroitant, étincellent, verni.* On dit également : kaskas (pour faire joli). pl. iqasqasən (i-, i-, φ-), f. tqasqast (t-, t-), pl. tiqasqasin (ti-, t-). *ant. amjəlləx. voir aussi baqqas, kaskas Rac. qs.

qawəl, ZOUI,
v.tr. (Conjg. 33). *Promettre.* Rac. qwl.



qawqaw n iləyman

qawqaw, ZOUIZOUI,
n.m. collectif. inv. *Arachide, cacahuète.* *Qawqaw izdən. *Cacahuètes moulues.* *Qawqaw yurfən. *Cacahuètes grillées.* *Qawqaw idrayən. *Cacahuètes salées.* *Qawqaw ifəmə. *Cacahuètes décortiquées.* *Qawqaw idəşən. *Pistaches.* *Qawqaw n waşəbə. Littl. (Cacahuète des nomades.) *La boule d'azur, l'échinops épineux (Echinops spinosus).* Plante qui ressemble au chardon. Sa fleur épineuse en forme de boule renferme son grain qui est comestible. Elle est réputée abortives. Elle est dite aussi qawqaw n iləyman. *"Cacahuète des chameaux".* pl. id qawqaw. Rac. qwqw / kwkw.

qazal, ZOJOL,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Yaourtière.* pl. iqazalən (i-, i-, φ-). dim. tqazalt (t-, t-), pl. tiqazalin (ti-, t-). Rac. qzl.

qae, ZOH,
adv. et adj. inv. *Tout, toute, tous, toutes, chaque.* Ce mot se réalise aussi qa. *Zriy qae tamurt n imaziyan.

J'ai vu tout le pays amazighe. *Qae may təxsəd. *Tout ce que tu veux.* *Mani qae illa yumac ? *Où se trouve déjà ton frère ?* *May d ac qqarən qae ? *Comment t'appelles-tu déjà ?* *Qa nəcni d iwdan! *Nous sommes tous des hommes!* *Qa cnim! *Vous tous!* *Inna-y-ac qae d cəkk ala nəzwa. Littl. (Il t'a dit tout c'est toi qui partiras). *Il m'a dit qu'il m'est impossible de partir. Il m'a retenu malgré moi.* *Yutəf d qae izwəy. *Il est entré tout rouge.* *Tasuki nəc qae ul tədji cə. Littl. (Ta construction n'a rien omis du tout). *Ta construction est parfaite.* *Qa maykk illa wass illa issawal. *Il a passé toute la journée à bavarder.* *Qa may tətəu təlluz. *Malgré tout ce qu'elle a mangé, elle a faim.* *Qa s ujnəna n wammū. *En plus de tout ça.* Au Mzab, on dit qae ; ailleurs, on dit ak*, maṛra. Rac. qe₁.

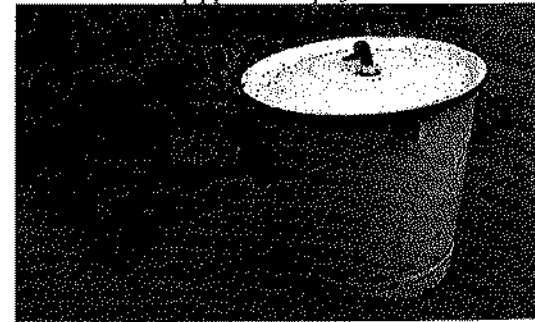
qba, ZEO,
v.tr. (Conjg. 48). *Cloturer, murer, boucher, colmater.* Rac. qb₁.

qbala, ZEOHO,
adv. *Beaucoup, très.* *Yuhəl qbala. *Il est très fatigué.* *U tən tteat qbala! *Ne les frappe pas fort!* *Təxsəd tən qbala, qbala! *Tu les aimes beaucoup, beaucoup!* Rac. qbl₂.

qəbbac, ZEOOGE,
n.m. inv. *L'impossible.* *Iyyu qəbbac-qərrac al d yawəq. *Il a fait l'impossible pour arriver.* On entend par assourdissement qəppac. pl. id qəbbac. Rac. qbc₂.

qəbbac-qərrac, ZEOOGE ZOOGGE,
expression figée. *À cor et à cri.* *Iyyu qəbbac-qərrac ad issən. *Il a fait l'impossible pour savoir.* On entend par assourdissement qəppac-qərrac. Rac. qbc₂.

qəbbəl, ZEOH,
v.intr. (Conjg. 25). *S'orienter vers la Mecque (pour prière).* *v.tr. *Orienter vers la Mecque.* On entend par assourdissement qəppəl. Rac. qbl₃.



qazal

qəbbu, ZEOH,
n.m. inv. *Colmatage, bouclage.* pl. id qəbbu. On entend par assourdissement qəppu. Rac. qb₁.

qbac, ZOE,
v.tr. (Conjg. 35). *Griffer.* Rac. qbc₂.

qəbqəb, ZEOZO,
v.tr./intr. (Conjg. 25). *Vormir.* *syn. rr. Rac. qb₃.

qbar, ZEO,
v.intr. (Conjg. 35). *Vieillir, être ancien ou conservé.* Rac. qbr₁.

qbəs, ZEO,
v.tr. (Conjg. 35). *Capturer, colmater, obturer.* Rac. qbs₂.

qbubbəy, ZEOHΘY,
v.intr. (Conjg. 12). *Être obèse.* Rac. by₁.

qbubəs, ZEOHO,
v.intr. (Conjg. 12). *Grelotter, trembler ou frémir de froid.* voir aussi rjiji, rkikəd, rqiqaq, yrurəs, qaqa, jjummət, rəcəəd. Rac. qbs₁.

qbucə, ZEOGE,
n.f. inv. *Marmite* (langage enfantin). dim. de taqbuct (*marmite*). pl. id qbucə. Rac. qbc₁.

qəccər, ZEOGE,
v.tr. (Conjg. 25). *Eplucher, gratter, racler, arrondir son salaire, se débrouiller, moudre légèrement le blé.* *v.intr. *Être épluché, gratté, légèrement moulu (blé), perdre sa peau.* Rac. qcr₂.

qəccu, ZEOGE,
n.m. inv. *Bois.* (en langage d'enfant). pl. id qəccu. Rac. qcd.

qcəh, ZEA,
v.tr. (Conjg. 35). *Casser, ébrécher, couper.* *v.intr. *Être ébréché.* Rac. qch.

qcəni, ZEOIS,
n.m. inv. *Saute-mouton.* voir Annexes / qcəni. pl. id qcəni. Ce mot s'utilise à Figuig d'en haut ; ailleurs, on dit : cəqni. Rac. cqrn.

qda, ZEO,
v.intr. (Conjg. 48). *Finir, s'achever.* *Iqda-y-as uyrum. *Il n'a plus de pain.* *Iqda wawal. *La parole est achevée. C'est l'heure de l'acte. La parole ne sert à rien, il faut passer à l'acte.* *Iqda tyawsa. *Il a dépanné.* *syn. mda. Rac. qd₁.

qəddəd, ZAAZA,
v.tr. (Conjg. 25). *Déchiqueter, émietter hacher.* *v.intr. *Être déchiqueté, émietté, haché, gravement blessé.* Rac. qd₃.

qəddəh, ZAA,
v.intr. (Conjg. 25). *Taper sur la tête de quelqu'un avec la paume de la main, insulter, ridiculiser, faire des reproches.* Rac. qdh₂.

qəddəm, ZAAE,
v.intr. (Conjg. 25). *Piaffer.* Rac. qdm.

qədf, ZAH,
v.tr. (Conjg. 35). *Bâcler, presser, hâter, faire accélérer.* *v.intr. *Être pressé, hâté, accéléré.* Rac. qdf.

qdi-yawsa, ZES YOHO,
locution figée. et n.m. inv. *De fortune, misérable.* *Tiddart n qdi-yawsa. *Maison de fortune.* pl. id qdi-yawsa. Rac. qd₁.

qdə, ZE,
v.tr. (Conjg. 35). *Prendre en contre partie, déduire de, traverser.* *Iqdə may d as ittarəs. *Il a ôté ce qu'il lui doit.* *Iqdə ssya. *Il a traversé par ici.* *Iqdə xəfəy. *Il nous a rendu visite de passage.* *syn. qəən, fat. Rac. qdē.

qfa, ZHO,
v.tr. ind. (Conjg. 48). *Perdre, échouer.* *v.tr.dir. *Battre au jeu.* *v.intr. *Perdre au jeu.* *Qfiy. *J'ai perdu.* *Qfiy yumac. *J'ai gagné contre ton frère.* *Qfiy i məlyun. *J'ai perdu un million au jeu.* Rac. qf₂.

qfar, ZHO,
v.intr. (Conjg. 19). *Se retrécir, être insuffisant.* *ant. raw. Rac. qfr.

qəffər, ZHHQ,
v.tr. (Conjg. 25). *Gâcher, galvauder, causer une crise.* Rac. qfr.

qəffu, ZHHH,
n.m. inv. *Perte, dilapidation, déboires.* pl. id qəffu. Rac. qf₂.

qfəl, ZHH,
v.intr. (Conjg. 35). *Être complet.* Rac. qfl.

qfəz, ZHH,
v.intr. (Conjg. 35). *Être vital, actif.* Rac. qfz₁.

qicca, ZSEGE,
n.f. inv. *Personnage féminin mythique très vigilant.* *Yəən Qicca d Micca. *Ils font bon ménage.* pl. id qicca. Rac. cw₁.

qirəd, ZSQOE,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Carat.* *Lid qirəd lid duṛu. Littl. (Ni carat ni doré). *Pas un sou vaillant.* pl. id qirəd. Rac. qrd₄.

qəjjir, ZIISQ,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Personne au comportement tyrannique.* *Prov. Məḍəl qəjjir, tafəd qəjjir. *Enterre un tyran, tu trouves un tyran.* Un tyran meurt, un autre pousse. Le roi est mort, vive le roi! pl. id qəjjir. Rac. qjr.

qjər, ZIQ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être turbulent, agaçant, être pervers.* Rac. qjər.

qlibbu, ZINΘΘ8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Enfant mauvais.* pl. iqlibba (i-, i-, φ-), f. taqlibbut (ta-, t-), pl. tiqlibba (ti-, t-). voir aussi abəzziw, ttəqtaq, bənu, abziq, ləswərt, acirr, izəbbəz, Rac. qlb₁.

qlippu, ZINΘΘ8,
n.m. (φ-, u-, φ-). pl. iqlippa (i-, i-, φ-), f. taqlipputt (ta-, t-), pl. tiqlippa (ti-, t-). voir qlibbu.

qall, ZIN,
v.intr. (Conjg. 37). *Être rare.* Rac. qls.

qalləc, ZINΘ,
v.intr. (Conjg. 25). *Être insolent, désobéir, ne pas respecter.* Fig. *S'enivrer.* v.tr. *Gâter, rendre insolent.* *syn. dšər. Rac. qlc.

qalləz, ZINΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Écourter (terme de couture) ou décoller.* v.intr. *Être écourté (couture), décollé.* Rac. qlz.

qalləc, ZINΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Heurter, écorner, démarrer.* *Iqallə iyi wufriç nwəm. *Votre mouton m'a écorné.* *Qalləc, buff! Ayətca, ad təxxud! *Air chanté par les petits enfants devant un mouton la veille de la fête musulmane du mouton.* "Ecorne, hol Demain, tu seras égorgé!" *syn. ngəs. Rac. qlə.

qalqəl, ZINΘ,
v.intr./tr.ind. (Conjg. 25). *Taquiner, harceler.* *Tuy ittəqəlqəl xəfnəy. *Il nous taquinait.* Rac. qlə.

qluləb, ZINΘ,
v.intr. (Conjg. 12). *Dégringoler, valdinguer, bouler, rouler (tomber du haut en roulant).* Rac. qlb₃.

qlullub, ZINΘΘ8,
n.m. inv. *Qui s'enroule, rond.* Ce mot n'est utilisé que dans des devinettes ou en poésie. pl. id qlullub. Rac. qlb₃.

qəmma, ZCC,
v.intr. *S'asseoir.* (langage enfantin). *Həmma, qəmma, xəmma. Formule qui veut dire : *Manger, s'asseoir, penser. / Manger, chômer, souffrir.* Cette expression est utilisée pour signifier qu'on ne fait rien de spécial à part le train-train quotidien : *manger, s'asseoir, se soucier* et quelques fois, l'on ajoute *kəmma fumer.* Rac. qm₂.

qəmməc, ZCC,
v.intr. (Conjg. 25). *Froncer les sourcils.* voir aussi qqəl,

mmatər, smuqqəl, zər, ssidəc, xazər, əmuməc, ssəmmuməc, rgəb, zziṛwəl. Rac. qmc.

qəmməc, ZCC,
v.tr. (Conjg. 25). *Donner des coups de gueule.* Fig. *Brutaliser verbalement.* Rac. qm₄.

qəmmər, ZCC,
v.intr. (Conjg. 25). *Jouer pour gagner de l'argent.* v.tr.ind. *Se hasarder, s'aventurer.* *Iqəmmər f tudərt nnəs. *Il a risqué sa vie.* Rac. qmr.

qəmqəm, ZCC,
v.tr. (Conjg. 25). *Passer en cachette ou discrètement.* Fig. *Corrompre.* Rac. qm₃.

qumməs, ZCC,
v.tr. (Conjg. 12). *Défier, s'enhardir.* v.intr. *Être défiant, hardi, courageux.* *Təqmums ula d babas. *Elle a défié même son père.* Rac. qms.

qənbəz, ZIC,
v.intr. (Conjg. 25). *Méditer.* v.tr. *Viser, envisager.* Rac. qnb₃.

qnəq, ZIE,
v.intr. (Conjg. 35). *S'impacienter.* v.tr. *Avoir une nostalgie pour, avoir envie.* *Nəlla nəqnd i Fransa. *Nous nous ennuyons en France.* *Qəndəy Fransa. *J'ai envie d'aller voir la France.* *Si dd kkrəy lliy da. *Qəndəy! Je suis ici depuis que je me suis réveillé. Je m'impaciente!* *Qəndəy ibakurən. *J'ai une grande envie de manger des figues.* *Aməddukl inuy iqəmməc day s walu. *Mon ami s'ennuie pour un rien.* Rac. qnd₂.

qənnəf, ZIH,
v.intr. (Conjg. 25). *Être sévère, posé, grave, sérieux.* Rac. qnf.

qənnət, ZIH,
v.intr. (Conjg. 25). *Prendre le coin, s'isoler.* Rac. qnt₁.

qnunnəy, ZIH,
v.intr. (Conjg. 12). *Être trappé.* Rac. quy.

qnunəy, ZIH,
v.intr. (Conjg. 12). *Dégringoler, dévaler.* On entend quelques fois : *knunəy.* Rac. quy.

qəppac, ZΘΘ,
n.m. inv. pl. id qəppac. voir qəbbac.

qəppəl, ZΘΘ,
v.tr. voir qəbbəl.

qəppu, ZΘΘ,
n.m. inv. qəbbu.

qqər, ZCQ,
v.intr. (Conjg. 32). *Se sécher, se déshydrater, tarir se durcir, se figer.* Fig. *Être acerbé.* *Iqqur yiyzər. *La*

rivière a séché. *Qqur ijaṛdalən nwəm. *Vos pantalons ont séché.* *Iqqur uyrum. *Le pain est sec.* *Iqqur as uyrum. *Il n'a plus rien à faire. Il connaît une mévente. Il n'a pas d'activité. Personne ne le croit plus.* *Mayər təqqurd ammu ? *Pourquoi es-tu si maigre ? Pourquoi es-tu si sec ?* Rac. qr₁/yr₄.

qqəcc, ZCC,
interj. *Bruit d'un fracas.* Rac. qc₁.

qqəcəc, ZCC,
v.intr. (Conjg. 03). *Se fracasser, se briser, s'effriter, s'écailler.* Rac. qc₁.

qqəd, ZEA,
v.tr. (Conjg. 36). *Exciter au feu, exciter en laissant des points de brûlure.* v.intr. *Être brûlant.* Fig. *Coûter cher.* *Təqqəd iy! *Tu m'as brûlé.* *Atay nnəc illa itəqqəd. *Ton thé est brûlant.* *Iqqəd uyrum. *Le pain est brûlant.* *Ihma iqqəd! *Il est chaud brûlant.* voir aussi rəy, srəy, cməd, cmuməd, cəmməd, kkəfkəf, lkukəf, ssəlkukəf, hma, hrurəq, cəwwəṭ, arəf, zməd. Rac. qd₁.

qqəff, ZEH,
interj. *Bruit produit par heurt ou un choc.* Rac. qf₁.

qqəfqəf, ZEH,
v.intr. (Conjg. 03). *Être troublé.* *Aməddukəl nnc iqqəfqəf. *Ton ami est maladroit. Ton ami est troublé.* voir aussi hrirəw, ffərfəc. Rac. qf₃.

qqəhqəh, ZCQ,
v.intr. (Conjg. 03). *S'esclaffer, pouffer.* Rac. qh₂.

qqi, ZES,
v.tr. (Conjg. 14). *Coïter, sodomiser, enculer.* *syn. rəg. qqu. Rac. q₂.

qqiccəw, ZCC,
v.intr. (Conjg. 18). *Former une crête, monter à pic.* Rac. cw₁.

qqim, ZES,
v.intr. (Conjg. 31). *S'asseoir, s'installer, rester, continuer, dépendre.* *Iqqim tamurt. *Il s'est assis par terre.* *Iqqim di mayr u dd yri yusi. *Je suis mécontent parce qu'il n'est pas venu chez moi.* *Iqqim di uyn ubəzziw. *Ce petit garçon m'a vraiment touché.* *Iqqim ikk iyd iryən. *Littl. (Il est resté dans la cendre brûlée). Il est resté dans une solitude extrême.* *Iqqim ay dd ad nəyz. *axuc. Il nous reste à creuser une fosse.* *Iqqim as uyrum nnəs. *Son pain n'est pas vendu.* *Qqimənt ac. *Expression figée. Tu es dingue.* *Iqqim yrəc. *Réponse à une supplication "sans façon".* *Iqqim dinəy. *Il nous a vraiment ému / touché.* *Mar sad təqqimd ammu ? *Vas-tu continuer comme ça ?* *Aməlli təqqim dd day yri, ad ac ucəy qəc may

təxsəd. Si cela ne dépendait que de moi, je te donnerais tout ce que tu veux. *Aməlli təqqim dd yri, a cəkk nəy. *Si cela dépendait de moi, je te tuerais.* *Təqqim dd day yrəc. *Cela ne tient qu'à toi.* *Təqqim yərnəy day idjən n wass. *Elle n'est restée qu'une journée chez nous.* *Təlla yərnəx tərğa ad as nəqqim a tt nəfra. *Nous avons à nous réunir pour résoudre le problème du canal.* *Təqqim as ikk xəf. *Il est bloqué. Il est dans l'impasse.* *On entend aussi qəyyəm et qyəm. *Rq. Ce verbe s'utilise aussi comme auxiliaire : *Iqqim ittafəy. Il s'est mis à courir.* *syn. kəwwən. Rac. qm₂.

qqiqəy, ZES,
v.intr. (Conjg. 18). *Recevoir un coup sec et fort sur la tête.* voir aussi skurrəz, mrəz, cəqqər, sqiqəy. Rac. qy₁.

qqisqəs, ZES,
v.intr. (Conjg. 18). *Briller.* *Təqqisqəs! *Axəmma tuy təssiridəc iman nnəc! Tu brilles! Tu te lavais peut-être!* *Iqqisqəs uyənja. *(Littl. La louche brille.)* Expression dite à quelqu'un qui vient de se laver ou de se baigner. *Təqqisqəs tfuyt danis ul illi usinəw. *Le soleil brille car il n'y a pas de nuages.* *Təqqisqəs as dd uyən n tyawsa, yawkan yucr it. *Cet objet l'a attiré et il l'a volé.* *Təqqisqəs ac dd uyən n təwtəmt. *Cette fille l'attire.* voir aussi ffiffəy, zhər, bərqiqəs, bagəz, şəmmər, ssissəy, zziṛzər. Rac. qs.

qqizizi, ZES,
adv. voir kkizizi. Rac. kz₂.

qqəl, ZEH,
v.tr. ind. et interj. (Conjg. 36). *Regarder.* *Qqəl yərs! *Fais attention à lui!* *Illa iqqəl yərs. *Il en a envie.* *Qqləy 1 umlul. *J'ai envie du melon.* *Qqəl di! *Regarde-moi!* *Qqəl zzi! *Regarde avec elle/lui.* *Təqqləd ? *Tu as vu ? / Tu vois ?* *Qql i-dd 1 yumac mətta ixs ad i-dd izznəz tamurt nnəs. *Contacte ton frère pour voir s'il veut me vendre sa terre.* *Qqəlt agidi mətta təmmutərəm cə n tissinəft! *Aidez-moi à trouver une aiguille!* *Qəc u di iqqil ula d tmuyli. *Littl. (Il ne m'a pas regardé même d'un regard). Il ne s'est pas du tout intéressé à moi.* *Qql ad təqqləd. *Littl. (Regarde, tu regardes). Vérifie bien! Sois sûr! Attention!* *Təqqəl as tbutatt. *La magicienne prévoit son avenir.* *Təllid ead təqqləd nix təttsəd ? *Tu es encore éveillé ou tu dors ?* *Mətta təqqəl dd yri. *Si c'est moi. / Si tu vas faire ma proposition.* *Mətta təqqəl dd day yri. *Si cela ne dépend que de moi.* *Aməlli təqqəl dd yri. *Si c'était moi.* *Təlla ead təqqəl bəfəta nnəm. *Ta pomme de terre n'est pas bien cuite.* *Qqəl wi ssya yuyən! *Quelqu'un aurait*

passé par ici! «Qqəl may təyyid! Tu aurais fait quelque chose! «Tiddart nnəy ttəqqəl l yiyzər. Notre maison est orientée vers la rivière. «Qqəl mani cəkk mmutrəy! Je t'ai vu quelque part! «Iwa qqəl! Eh ben dis donc! «Qqəl! qqəl! ttiy / ttuy cəkk. Oh là là! Je t'ai oublié! «Rq. Ce verbe peut être utilisé pour signifier "quelque" avec l'idée de doute: Qqəl wi yr illa. Il serait chez quelqu'un. «Qqəl mani tən zriy. Je les ai vus quelque part. «Qqəl manəswən cəkk immutərn i Tunəs. Quelqu'un t'aurait vu en Tunisie. «Qqəl may din illan. Il y aurait quelque chose là-bas. «Ul ufrī ula d wi di iqqəl n i tmurt inuy. Je n'ai trouvé personne pour me consoler dans mon pays. «Prov. W itəqqəl n i ujnəna ittəhəl. Qui regarde vers le haut se fatigue. Il faut être réaliste. voir aussi mməter, smuqqəl, zər, ssidəd, xazər, emuməc, ssəemuməc, rgəb, zziwəl, qəmməc. Rac. ql.

qqən, EZI,
v.tr. (Conj. 36). *Farmer, verrouiller, chausser, boucher, agraffer.* «v.intr. *Etre fermé.* «Təqqənəd tafləwt? As-tu fermé la porte? «Iqqn imi nnəs. Il a fermé sa bouche. «Iqqn ujnəna. Le ciel est couvert. «Təqqən takk^{ayt}. Elle est en deuil. «Iqqən walli nnəs. Il est fermé, borné, tétu... «Itəqqn ibridən. Il pose toujours des barrières. «Təqqən tisila tibercanin. Elle porte des sandales noires. «Qqən cəra ikk dərən nnəs! Chausse quelque chose! «Iqqn uyənsu nnəs. Litrl. (Son visage est fermé). Il est tendu / contracté. «Wi dd iqqən cəra iqqən t id ikk man nnəs! Qui a causé un problème, qu'il assume ses responsabilités! «Təqqən dd iyi tərza. La moisson me presse. «Iqqən xfi tafləwt. Il a fermé la porte sur moi. «Təqqən anax dīfi. Vous ne nous accordez aucune importance. «Tiyni ul ttəqqn ul. Les dattes ne coupent pas l'appétit. «Wi yisin amur nnəs, iqqən tiṭṭawin nnəs! Qui a pris sa part ferme ses yeux! Celui qui a reçu sa part ne doit pas chercher à prendre la part des autres. «Nəqqən tiṭṭ nnəy zziš. Litrl. (Nous avons fermé notre œil en lui). Nous avons perdu tout espoir en lui. «Təqqən lhənni ikk fassən. Elle a mis / étalé du henni dans ses mains. «Tiyni ttəqqən idra. Les dattes guérissent les engelures. «Prov. Wi dd təqqən tura izzar zziš. Qui est pressé par la mendicité, qu'il commence par elle! Qui est obligé de mendier qu'il commence par le faire! Il faut battre le fer pendant qu'il est chaud. Il ne faut pas reporter le travail d'aujourd'hui à demain. «syn. kəlləf, şəṭṭəh. «ant. rəəm, fəc. Rac. qn.

qqərdəddəw, EZOASAMU,
v.intr. (Conj. 03). *Avoir une douleur au niveau d'un os suite à un choc mécanique.* Rac. qrdw.

qqərdəl, EZQEN,

v.intr. (Conj. 04). *Grandir, s'accroître (être géant).* Rac. qrdl.

qqərqəc, EZQZC,
v.intr. (Conj. 03). *Crisser.* «Fig. *Bouger.* Rac. qrqc.

qqərqəf, EZQZHE,
v.intr. (Conj. 03). *Trembloter.* voir aussi rjiji, rkikəd, rqiəf, yrurəs, qaqa, qbubəs, rəeəəd, ijummət. Rac. qrf.

qqərqər, EZQZQ,
v.intr. (Conj. 03). *Coasser.* «Fig. *Produire des sons secs, être vide.* «Ahnuc ittərqər. La grenouille coasse. «Iqqərqər uyu n ubrid. Ce chemin est déserté. «Prov. Ul ittərqər day maykk ixwan. Il ne fait de bruit que ce qui est vide. Les bavards sont vides. Rac. qrs.

qqəs, EZO,
v.intr. (Conj. 36). *S'écarter, détonner, fulminer, s'explorer.* «Təqqəs tənəft. Une bombe s'est éclatée. «Təqqəs as tyardəmt. Un scorpion l'a piqué. «Təqqəs xfas tənəft. Une bombe s'est éclatée sur lui. «Təqqəs təwəwəlt. L'ampoule a sauté. «Təqqəs xfas tməddayt. Il est pris au piège. «Iqqəs wul nnəs. Litrl. (Son cœur s'est éclaté). = Il est très satisfait. «Iqqəs dd da. Il est arrivé ici. «Təqqəs dis. Il a reçu un coup. / Il n'a pas de chance. / Il a eu un mauvais coup. «Təqqəs as l ujnəna! Il est foutu. Il est déçu. Il a échoué dans une entreprise. Il n'a rien reçu. «Təqqəs as dd tiyti. Il a reçu le coup. «Iqqəs d iməṭṭawən. Il s'est éclaté en larme. Il était tout en larmes. «Wim dd təqqəs ilməz. Celui qui reçoit le coup doit résister. «Qqəs! Crève! «Xəs niy qqəs, sad iffəy! Que tu le veuilles ou non, il va sortir. «Qqəs, mmət! Crève la faim. «Mar nəqqəs dd ya da? Sommes-nous déjà arrivé ici? Tu dépasses les limites. «Mani dd iqqəs assu? Où est-il aujourd'hui? «Təqqəs tyuyit. La guerre éclate. «Təqqəs tisənt ukk utcu nnəm. La dose de sel est dépassée dans ton couscous. Ton couscous est trop salé. «Aməlli təqqəs dd yri! Si cela ne dépendait que de moi! «Təqqəs tərqiqt nsən. Expression figée: Ils se sont dispersés / ils sont désunis. «Illa itəqqəs wass. La journée expire. voir axbaḍ. Rac. qs.

qqəşəh, EZONL,
v.intr. (Conj. 04). *Perdre ses cheveux.* «syn. ncəf. Rac. qşh.

qqubbəy, EZ800F,
v.intr. (conj. 11). *Se recroqueviller.* On entend par assourdissement qquppəy. Rac. by.

qqumər, EZ8CLO,
v.intr. (conj. 11). *Se serrer, devenir restreint.* Rac.

cmr.

qquddəh, EZ8AAA,
v.intr. (conj. 11). *Mourir.* «Iqquddəh. Il est mort. «Illa ittqudduh. Il est entrain de mourir / il se meurt. «syn. mmət, qqujəc. Rac. qdh.

qqujəc, EZ8IIL,
v.intr. (conj. 11). *Mourir, crever.* «syn. mmət, qquddəh. Rac. qje.

qqummər, EZ8CLO,
v.intr. (conj. 11). *S'accroupir.* Rac. mr.

qqunna, EZ8ILO,
n.m. inv. Utilisé uniquement dans l'expression: "yy qqunna". *Se Coincer, s'immobiliser, ne pas bouger d'un lieu.* Yyix da qqunna. Je n'ai pas bougé d'ici. «Rq. N'admet pas de pluriel. Rac. qn.

qquppəy, EZ800F,
v.tr. voir qqubbəy.

qqussəm, EZ800L,
v.intr. (conj. 11). *Rester coi.* Rac. qsm.

qquyyəm, EZ8FCL,
v.intr. (conj. 11). *Oser, défier.* Rac. qym.

qqəyy, EZF,
interj. Imitant le bruit d'un coup sec et fort. Rac. qy.

qqəzqəz, EZXZJ,
v.intr. (Conj. 03). *S'agiter, se démener, être turbulent.* Rac. qz.

qrəb, EOO,
v.intr. (Conj. 35). *Etre proche, à côté, non loin.* Rac. qrb.

qərbəc, E00C,
v.intr. (Conj. 25). *Bricoler.* Rac. qrb.

qərcə, E0C0,
v.intr. (Conj. 53). *S'éveiller, se développer.* Rac. qrc.

qərcəl, E0C0L,
v.tr./intr. (Conj. 25). *Carder, carder la laine.* «syn. qərdəc. Rac. qrc.

qrəd, EOA,
v.intr. (conj. 15). *Etre ingénieux, débrouillard.* Rac. qrd.

qrədi, EQE,
v.tr. (Conj. 35). *Casser, fracturer amputer, raccourcir.* «v.intr. *Se casser, se fracturer.* «Iqrəd fud. Il s'est agenouillé. «Qərd as abrid! Tu lui raccourcis le chemin! «Iqrəd ukk fus. Il a une fracture à la main. «Iqrəd aqəccud. Il a cassé un bois. «Iqrəd uqəccud. Le bois est cassé. «Prov. Iqrəd uydi izayəd tazzla.

Chien cassé, il se hâte. Se dit quand nous sommes dans une peine et que nous doublons de travail. Rac. qrd.

qrəd, EQE,
v.tr. ind. (Conj. 35). *Dénoncer, moucharder.* «Iqrəd dis. Il l'a mouchardé. Rac. qrd.

qərdəc, E0AC,
v.tr./intr. (Conj. 25). *Carder la laine.* «syn. qərcəl. Rac. qrd.

qərdəs, E0AO,
v.intr. (Conj. 25). *Sautiller, gambader.* Rac. qrd.

qrəf, EQH,
v.intr. (Conj. 35). *Avoir froid.* «Qərfəy! J'ai froid! «Nəqrəf danis illa udfəl. Nous avons froid car il neige. Rac. qrf.

qrəh, EQA,
v.intr. (Conj. 35). *Se vexer, s'énervé, se sentir offensé.* voir aussi hrəq. Rac. hrq.

qərnəf, E0IH,
v.tr. (Conj. 25). *Frapper à la raquette, bastonner.* Rac. qrf.

qərqəb, EQZE,
v.intr. (Conj. 25). *S'enrichir.* Rac. qrb.

qərr, EOO,
v.tr. (Conj. 37). *Avouer.* Rac. qr.

qərr, EQQ,
interj. Bruit imitant le coassement des grenouilles. Rac. qrs.

qərrəb, E000,
v.intr. (Conj. 25). *S'approcher, être sur le point de.* «v.tr. *Approcher.* Rac. qrb.

qərrəc, E00C,
v.intr. (Conj. 25). *Être dénué, démun.* «v.tr. *Dépourvoir.* Rac. qrc.

qərrəd, E00A,
v.intr. (Conj. 25). *Se blottir, s'accroupir.* Rac. qrd.

qərrəc, EQQH,
v.tr. (Conj. 25). *Heurter.* «Qərrəc tmasəxt. J'ai heurté le mur. «Təqərrəd iyi. Tu m'as heurté. Rac. qre.

qrəş, EQO,
v.tr. (Conj. 35). *Serrer, étreindre.* «Iqrəş in. Il les a serrés. «Iqrəş xfas. Il l'a tenu / tenaillé. «Iqrəş! Il est serré. «Iqrəş xfi ujdədal u. Ce pantalon est très serré pour moi. Rac. qrs.

qrurəc, E080C,
v.intr. (Conj. 12). *Être craquelé, desséché.* «Iqrurəc s

tisant, *Il craque de sel. Il est d'un charme extraordinaire.* Rac. qrc₂.

qrurəb, ZQ8QA,
v.intr. (Conjg. 12). *Etre offusqué, choqué.* •Rq. Par métathèse et par confusion avec un autre mot, on entend *hrrurəq*. Rac. hrrq.

qərɯəc, ZOUE,
v.tr. (Conjg. 25). *Grignoter, réduire en parties très menues.* voir aussi *ssəqrurəc*, *təc*, *ffəz*, *sluffəz*, *lqəw*, *γəzz*, *ssəhmuməc*, *hmuməc*, *ssəmrurəd*, *srəd*, *jəl*, *skəh*, *zənnəd*. Rac. qrc₂.

qsəf, ZOHL,
v.intr. (Conjg. 35). *Se rétrécir, se raccourcir, rapetisser, décroître.* •ant. *zzirəf*. Rac. qsf.

qsəh, ZOΛ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être dégourdi ou actif, être dur ou rigide.* Rac. qsh.

qəssər, ZOOO,
v.intr. (Conjg. 25). *Veiller.* •v.tr.ind. *Se réunir autour de, dilapider, communiquer.* •Iqəssər al azgən n yid. *Il a veillé jusqu'à minuit.* •Iqəssər agidnəy. *Il a passé la nuit avec nous.* •Qəssərən f may sad yyən ayətcə. *Ils se sont réunis sur ce qu'ils feront demain.* •Qəssərən f may d asən yucu babatsən. *Ils ont dilapidé/gaspillé ce que leur père leur a donné.* •Aməddukəl nnc ittəssər! *Ton ami communique bien. / Ton ami est sociable.* Rac. qsr₂.

qəttəb, ZEEΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Émonder, ébrancher, couper, battre, débroussailler, défricher.* Rac. qtb.

qəttu, ZEE,
n.m. inv. *Achèvement, fin, dépannage.* •Qəttu n tyawsa. *Dépannage, profit.* •Qəttu n waman. *Achèvement de l'eau.* pl. id *qəttu*. Rac. qd₁.

quequəc, Z8GEZ8G,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Brindille, bûchette, débris.* pl. *iquequəcən* (i-, i-, φ-). Rac. qc₁.

qunniđ, Z8IIE,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Croupe.* On dit aussi *qunnuđ*. pl. *iqunniđən* (i-, i-, φ-). dim. *tqunniđt* / *tkunniđt* (t-, t-) (*petite croupe ou fesse*), pl. *tqunniđin* / *tikunniđin* (ti-, t-). voir aussi *kunniđ*. Rac. qnd₁.

qunnuđ, Z8IIE,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Croupe.* On dit aussi *qunniđ*. pl.

iqunnuđən (i-, i-, φ-). dim. *tqunnuđt* / *tkunnuđt* (t-, t-) (*petite croupe ou fesse*), pl. *tqunnuđin* / *tikunnuđin* (ti-, t-). voir aussi *kunniđ*, *tafəlliqt*, *taməqqicəyt*, *quřru*, *iqullan*. Rac. qnd₁.

quqqu, Z8ZLZ8,
n.m. inv. *Œil*. (langage enfantin). •Rq. On dit également *kukku* et *gukku*. Rac. zleq.

quqqu-əlla, Z8ZLZ8-AMMO,
n.m. inv. *Nom d'un insecte un peu plus grand que la coccinelle avec un dos de couleur tacheté de marron, de rouge et de noir. Il joue le mort quand on le touche.* pl. id *quqqu-əlla*. Rac. zleq.

quřru, Z8QQ8,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Derrière, croupe.* pl. *iqurřruđən* (i-, i-, φ-). voir aussi *tafəlliqt*, *taməqqicəyt*, *qunnuđ*. Rac. qr₂.

quřən, Z8OI,
v.tr. (Conjg. 12). *Consigner.* •Fig. *Enfermer.* Rac. qřn.

qusqus, Z8OZ8O,
n.m. inv. Terme par lequel un enfant frime devant son ami qui n'a pas ce que lui il a. pl. id *qusqus*. •syn. *queque*. Rac. qs.

queque, Z8HIZ8H,
n.m. inv. Terme par lequel un enfant frime devant son ami qui n'a pas ce que lui il a pour le vexer. pl. id *queque*. •syn. *qusqus*. Rac. qe₂.

qəwwəs, ZUHO,
v.tr. (Conjg. 25). Soutenir les régimes de dattes contre une éventuelle cassure sous l'effet du poids ou du vent vers les mois de juillet et d'août. Généralement, on utilise des perches diles (Tirsəlt pl. tirsəl) pour soutenir ces régimes. Rac. qws.

qyəm, ZYCL,
v.intr. (Conjg. 35). voir *qqim*.

qəyyəd, ZYFA,
v.tr. (Conjg. 25). *Avoir en vue, compter sur.* Rac. qyd₁.

qəyyəm, ZYFL,
v.intr. (Conjg. 25). voir *qqim*.

qəzzəb, ZJKKΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Écourter* (terme de couture), *décolleter, porter des habits courts.* •syn. *qəlləz*. Rac. qzb.

qəzzəs, ZJKKH,
v.intr. (Conjg. 25). *Affabuler.* •v.tr. *Imaginer.* Rac. qze.

R - O

raduf, OoA8H,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Double action, double travail, double jeu.* pl. *iradufən* (i-, i-, φ-). Rac. rdf.

rara, OoOo,
v.tr. (Conjg. 52). *Faire dormir un enfant.* Rac. r₆.

raw, OoLI,
v.intr. (Conjg. 19). *S'élargir.* • Fig. *Se pavaner, s'enorgueillir.* •Rawəx s may d i-dd tənniđ. *Tu me fais un grand honneur avec tes propos.* Rac. rw.

rayşu, QoYΘ8,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Opiniâtre, entêté, têtu.* pl. *irayşutən* (i-, i-, φ-), f. *trayşutt* (t-, t-), pl. *tiřayşutin* (ti-, t-). •Rq. On dit aussi *buřayşu*. Rac. r₅.

razza, OoKKo,
v.tr. (Conjg. 52). *Gaspiller.* Rac. rz₂.

rəbbəj, OΘΘI,
v.tr. (Conjg. 25). *Ruiner, bouleverser, ravager, perturber, troubler.* Par assourdissement, on dit *rəppəj*. voir aussi *sbəxnunəd*, *xəbbəl*. Rac. rbj.

rcəg, OCEX,
v.intr. (Conjg. 35). *Adhérer.* •Rq. Ce verbe est parfois utilisé transitivement. •syn. *nořt* / *ndəd*, *rgən*, *ylulu*, *ltəy*. Rac. rcg.

rci, OCEΣ,
v.intr. (Conjg. 02). *S'affaiblir.* Rac. rc₁.

rcəl, OCEH,
v.intr. (Conjg. 35). *Se marier.* •v.tr. *Marier.* •Trəcl i mmis. *Elle a marié son fils.* •Ircəl mmis. *Son fils s'est marié.* •Prov. Bdəm as ad ircəl ukk lyəm ixəřřəq ancucəu nnəs. *On a évoqué le mariage au chameau, il a déchiré ses lèvres.* Se dit quand quelqu'un affiche le contraire de ce qu'il désire. *Rəcl i-dd iliy xəřřəy.* (expression. *Marie-moi en étant en voyage!*) Se dit quand on fait quelque chose en notre nom ou quand on dit de nous ce que nous n'avons pas fait. Rac. rcl₂.

rcəm, OCEL,

v.intr. (Conjg. 35). *Être mouillé.* •Rəcməy s tbica. *Je suis mouillé à cause de la pluie.* •Qəc u d as irəttcəm wawal ikk imi. Litrl. (La parole ne se mouille pas dans sa bouche). *Il ne peut pas garder le secret.* voir aussi *ssərcəm*, *rcəm*, *bbəlbəl*, *llummət*, *slummət*, *anəy*, *ssinəy*. Rac. rcn₁.

rəddu, OAA8,
n.m. inv. *Effondrement, écroulement.* pl. id *rəddu*. Rac. rd₁.

rdəf, OAH,
v.tr. (Conjg. 35). *Doubler.* Rac. rdf.

rdəh, OAA,
v.intr. (Conjg. 35). *Taper des pieds, trépigner, danser, palper, tomber de tout son poids, s'affaïsser.* •syn. *rtəc*, *rdu*. Rac. rdh.

rdəl, OAH,
v.intr. (Conjg. 35). *Se fainéanter, parasser.* Rac. rdl₂.

rdidəy, OAZAF,
v.intr. (Conjg. 16). *Être visqueux.* •Fig. *Être cuit à moitié, mourir récemment.* •Rdidyənt tməllalin nnəm. *Ton omelette n'est qu'à moitié cuite.* •Babac illa sad ittərdidid. *Ton père vient à peine de mourir.* Rac. rdy.

rdu, OA8,
v.intr. (Conjg. 07). *S'effondrer, s'écrouler, s'affaïsser, s'anéantir.* Rac. rd₁.

rfa, OHo,
v.intr. (Conjg. 48). *Dépasser, surpasser, outrepasser.* •Irfa yi. *Il m'a devancé.* •Yəmma tərfa urəy. *Ma mère vaut mieux que l'or.* Rac. rf₂.

rəffəh, OHHA,
v.intr. (Conjg. 25). *Être riche, faire fortune.* Rac. rfh.

rfən, OHEI,
v.tr. (Conjg. 35). *Pétrir, malaxer.* •v.intr. *Être pétri ou malaxé.* Rac. rfn.

rfəs, OHO,
v.tr. (Conjg. 35). *Damer, tasser.* Rac. rfs.

rgəb, OXΘ,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *S'épancher, se pencher sur, visiter, jeter un coup d'œil, surplomber, voir d'en haut*. voir aussi qəɫ, mməɬ, smuqqəɫ, zər, ssidəd, xazər, emuməc, ssæmuməc, zziɾwəl, qəmməc. Rac. rgb.

rgən, OXI,
v.intr. (Conjg. 35). *Coller*. *syn. nətt / ndəd, rcəg, yɫulu, ltəy. Rac. rgn₂.

ri, OΣ,
n.m. inv. *Ré* (note musicale). pl. id ri. Rac. r₁₀.

rid, OΣΛ,
v.intr. (Conjg. 19). *Être lavé*. *Fig. *Suer fortement*. *Irid wudəm nnəs. *Sa face est lavée*. Rac. rd₂.

rigəl, OΣXN,
v.tr. (Conjg. 16). *Régler, accorder, résoudre, solutionner*. *v.tr.ind. *Licencier, congédier, écarter, renvoyer (une personne)*. Rac. rgl.

rih, OΣΛ,
v.tr. ind. (Conjg. 19). *Se débarrasser*. Rac. rh.

rjəl, OIИ,
v.tr. (Conjg. 35). *Aboucher, adjoindre, joindre, abouter, accoler, synthétiser, ajouter, unir, souder, attacher, additionner*. *Ad nərjəl timuɾa nnəy. *Nous unissons nos pays*. Rac. rjl.

rjən, OII,
v.tr. (Conjg. 35). *Falsifier*. *syn. səhsəh. Rac. rjn.

rjij, OIΣI,
voir rjiji.

rjiji, OIΣIΣ,
v.intr. (Conjg. 08). *Trembler*. *Irijji s tiwdi. *Il a tremblé de peur*. *Tərjiji tmurt. *La terre a tremblé*. *Adər, ul tərjiji! *Appuie sans trembler / bouger! La forme rjij s'entend aussi. voir aussi rkikəd, rqiɾəf, yrurəs, qaqa, jjummət, qbubəs, ræcəd*. Rac. rj.

rjit, OIΣ+,
v.intr. (Conjg. 19). *Rêver*. *v.tr. *Voir dans un rêve*. *Tuy ittirjit. *Il rêvait*. *Nəttirjit s ubəddi. *Nous rêvons debout. Nous rêvons éveillés*. *Ittirjit yili itəqqəl. *Il rêve en étant éveillé*. *Rjitəy cəkk. *Je t'ai vu dans le rêve*. *Irit uɟil nwəm! *Votre raisin donne des fruits hors saison*. Rac. rjt.

rkəy, OKY,
v.intr. (Conjg. 35). *Ciligner, battre*. *Irəkky ufus nnəm. *Ta main bat*. *Irəkkəy wul inuy xəfsən. *Mon cœur bat pour eux*. Rac. rky.

rkəz, OKX,
v.tr. (Conjg. 35). *Pointer, planter, être continu (pluie)*.

*Rəkz ayən n təznənt! *Plante cette graine-là*. *Tərkəz tbiɬa. *La pluie est continue. Elle ne s'arrête pas*. Irəkz as idjən n uɟəd. *Il lui a fait une touchée rectale*. Rac. rkz.

rkəg, OKH,
v.intr. (Conjg. 35). *Se courber, se prosterner*. (terme religieux). *syn. inəz. Rac. rke.

rməs, OEO,
v.tr. (Conjg. 35). *Comprendre*. *Trəmsəd may d ac tənna ? *As-tu compris / saisi ce qu'elle t'a dit ?* Rac. rms.

rna, Olo,
v.intr. (Conjg. 48). *Dépérir, régresser, ne pas s'accroître*. *v.tr. *Vaincre*. *Ima. *Il a régressé*. *Tərna cəkk Fənsa. *La France t'a usé*. *ant. yəm. Rac. rn₂.

rni, OIΣ,
v.intr. (Conjg. 02). *Ajouter*. *Rniy aman g warən. *J'ai ajouté l'eau à la farine*. Rac. rn₃.

rnunəs, OIθIO,
v.tr. (Conjg. 12). *Languir, agoniser, mourir*. *Rnunəs am yizan. *Ils tombaient comme des mouches. voir aussi rduɟəs, yaca, nnəɾɾəf*. Rac. rns.

rəppəj, OΘOI,
v. voir rəbbəj.

rr, OO,
v.tr. (Conjg. 63). *Rendre, remettre, vomir, gagner, transformer*. *Irru dəffir aməcli. *Il a vomé après le déjeuner*. *Irru tamjərt l iyyər. *Il a rendu la faucille au jardin*. *Itərta dd məlyun ukk yur. *Il gagne un million par mois*. *Llan tərta dd si Fənsa. *On ne laisse plus personne passer en France. / On expulse de la France*. *Irr i-dd awal. *Il m'a répondu*. *Irru f yiman nnəs. *Il s'est défendu*. *Irru iman nnəs. *Il s'est corrigé*. *Irru tafləwt. *Il a fermé la porte (légèrement)*. *Irr as awal. *Il a répondu à son appel*. *Itcu may dd irru. *Il a consommé ce qu'il a gagné*. *Irru dd iyi d əyyul. *Il me prend pour un âne*. *Rrən t id si Šbəlyun. *Ils l'ont renvoyé de l'Espagne*. *Ul tərta l wul nnəc! *Ne te fais pas de souci*. *Itərta l wul nnəs. *Il interiorise. Il n'exteriorise pas. Il ne s'exprime pas*. *Itərta tfuyt. *Il protège contre le soleil*. Rac. r₉.

rra, OOo,
interj. *dite pour faire avancer un âne, une mule ou un cheval*. Rac. r₂.

rrəbəh, OOΘA,
n.m. inv. *Gain, bénéfice, intérêt*. pl. id rrəbəh. Rac. rbh.

rrcəl, OOGN,
n.m. inv. *Mariage*. pl. id n'cəl / rrcula. On dit aussi

arcal. Rac. rel₂.

rrcəm, OOGC,
n.m. inv. *Datte non mure mais comestible qui tombe pendant l'été avant la saison des dattes*. pl. id n'cəm. Rac. rcm₂.

rrəbbuj, OOGΘI,
n.m. inv. pl. id rrəbbuj. voir arəbbuj. Rac. rbj.

rrfis, OOHΣO,
n.m. inv. Autre nom de la fête célébrée au début du printemps. pl. id rrfis. voir tifsə. Rac. rfs.

rridəl, OOSAN,
v.intr. (Conjg. 18). *Être boiteux*. Rac. rd₁₂.

rrkiz, OOKΣX,
n.m. inv. *Damage*. *Cérémonie de construction des bassins. voir Annexes / rrkiz. pl. id rrkiz. Rac. rkz.

rrəkəət, OOKH+,
n.f. inv. *Fait de se courber ou de se prosterner* (terme religieux). pl. id rrəkəət / rrkasi. Rac. rke.

rruggəz, OOGXXK,
v.intr. (conjg. 11) *Se comporter en homme, être courageux, honnête*. On dit aussi rrukkəz. Rac. rgz.

rrukkəz, OOGKKK,
v.intr. (conjg. 11) voir ruggəz.

rrzəyyət, OOKY++,
n.f. inv. *Incapable, médiocre, lâche*. pl. rrzəyyat (φ-, φ-). Rac. rz₂.

rəs, OO,
v.intr. / vtr. ind. (Conjg. 42). *Se poser, baser, se baser, atterrir, décanter*. *Irsu i Tayit. *Il s'est posé à Taghit*. *Yusr ad trəs tmasəxt f uɟay. *Il fallait / faut que le mur soit construit sur la pierre*. *Irsu d umənsi, kkərt! *Le dîner est prêt, levez-vous!* *Yawkan cəkk d Brisli irsu. *Tu ressembles énormément à Bruce Lee*. *Mani tərta tmurɾi, a yərs nawəɟ. *Nous irons là où le cricquet pèlerin s'est posé*. *Irsu f yumas. *Il dépend de son frère. Il compte sur son frère*. *Irsu idjən n yizi ukk atay nnəc. *Une mouche s'est posée sur ton thé*. *Dj aman al mi tərta tīsənt usən, təswəd. *Laisse l'eau jusqu'à ce que le sel se dépose et tu bois!* Rac. rs₅.

rtəb, O+Θ,
v.intr. (Conjg. 35). *Se stabiliser, se fixer, se calmer, être sage, s'immobiliser*. Rac. rtb.

rəttcu, O++GΣ,
n.m. inv. *Affaiblissement, fragilité, mollesse*. pl. id rəttcu. Rac. rc₁.

rtəg, O+H,
v.intr. (Conjg. 35). *S'affaïsser*. *syn. rdəh, rdu. Rac. rte.

rub, OΘO,
v.intr. (Conjg. 19). *S'effondrer, crouler*. Rac. rb₁.

ruh, OθA,
v.intr. (Conjg. 24). *Aller*. *Ruh ad təzwid! *Va-t-en!* *Ruh dis. *Ainsi de suite*. *Ruh xfi! *Laisse-moi tranquille!* *Ruh mani təxsəd! *Va où tu veux!* *Ruh amməñ! *Continue ainsi!* *Ruh dis al idjən n wass. *Longtemps après*. *Rq. On dit ruh et ruh. Rac. rh₂.

rəwwən, OUII,
v.tr. (Conjg. 25). *Amalgamer, désordonner*. Rac. rwn.

rəwwəs, OUIH,
v.tr. (Conjg. 25). *Perturber, troubler*. Rac. rwe.

ryal, OYOH,
n.m. inv. *Réal, sou*. *Ula d ryal. *Même pas un sou*. *Ul elimy ula d ryal. *Je n'ai aucun sou vaillant*. pl. id ryal. Rac. ry₁.

rəyyəc, OYOG,
v.tr.ind. (Conjg. 25). voir cəyyər.

rəyyəj, OYOL,
v.tr. (Conjg. 25). *Évacuer la fumée*. Rac. ryj.

rza, OXo,
v.tr. (Conjg. 48). *Chercher, demander, quérir*. *Irəddza f uzwər n ubrəssi. *Il cherche la veine du fromage. Il cherche l'impossible*. *Irəddza iyss i tdəwwart. Littrl. (Il cherche un os dans les boyaux). *Il cherche l'impossible*. *Irəddza f uzwər n Bukayəs. *Il cherche l'origine de Boukayes (le village algérien de la région de Figuig)*. *Il cherche l'impossible*. *Irza yərs ayrum. *Il lui a demandé du pain*. *Tuy irəddza yərs. *Il lui proposait de le / la sodomiser / il la draguait (une façon polie de parler)*. *Irza yi. *Il m'a cherché*. Irza yəllis n Yaya. *Il a demandé la fille de Yaya en mariage*. *Irza yi dd. *Il a cherché pour moi*. *Irza yri tiyni. *Il m'a demandé des dattes*. *Irza yi dd tiyni. *Il m'a trouvé des dattes*. Rac. rz₃.

rzəh, OXA,
v.intr. (Conjg. 35). *Être insuffisant, travailler vainement*. *Irzəh Baɫla. *Balla travaille vainement. / Balla travaille sans résultat*. Rac. rz₄.

ræcəd, OHHΛ,
v.tr. (Conjg. 25). *Trembler de grande peur*. voir aussi rjiji, rkikəd, rqiɾəf, yrurəs, qaqa, jjummət, qbubəs, qəɾəqəf. Rac. red.

R - Q

raḡa, QoEo,

v.intr. (Conjg. 52). *Accepter, consentir, être satisfait.*
•syn. xas. Rac. rḡ.

raḡ, QoA,

v.intr. (Conjg. 19). *Aller, s'en aller, s'égarer, importer.*
•Man traḡ ac dis. *En quoi, il l'intéresse ?* •Mani traḡəd ? *Où vas-tu ?* •Raḡənt i-dd tniṣa inuy. *J'ai perdu mes clés.* •Aḡrum, tiyni, traḡəd dis ! *Pain, dattes et j'en passe !* •Rq. Ce verbe ne se conjugue qu'à la forme accomplie ou à l'aoriste. Rac. rḡ.

raja, QoIo,

v.tr. /intr. (Conjg. 52). *Attendre, voir aussi rca.* Rac. rj.

rakk^a, QoK^o,

v.intr. (Conjg. 52). *S'évaporer.* Rac. r^w.

ranja, QoIo,

v.tr. (Conjg. 52). *Arranger, réconcilier.* Rac. rñj.

raqəs, QoEo,

v.tr. (Conjg. 33). *Surveiller, garder.* Rac. rqs.

raṣa, QoQo,

v.tr. (Conjg. 52). *Épier, espionner.* •Tuṣ ittraṣa yi. *Il m'espionnait.* Rac. r₄.

raṣ, QoO,

v.tr. (Conjg. 33). *Garder, surveiller.* •Ittraṣ tizdayin nnəs. *Il surveille / garde ses palmiers.* Rac. rṣ.

raṣṣa, QoOo,

v.intr. (Conjg. 52). *Planer, flotter, se tenir en équilibre.* Rac. rṣ.

rayya, QoY^o,

v.tr. ind. (Conjg. 52). *Commander, objecter.* •Wənn ul nətciṭ ayəlzim ul ttriyyi. *Celui qui ne travaille pas avec la pioche ne donne pas d'ordre.* Rac. ry.

ray, QoY,

v.intr. (Conjg. 19). *Sentir, dégager des odeurs.* Rac. ry.

rbatac, QoEoE,

n.m. *Quatorze* pl. id rbatac. •syn. Mzg. mraw d kus. Rac. rbe.

rabbaḡ, QoEoE,

v.intr. (Conjg. 25). *Insulter violemment, insulter le dieu de quelqu'un.* On entend aussi rəppəḡ. Rac. rḡ.

rabbi, QoEΣ,

n.m. inv. *Dieu.* •syn. Yakuc, wakk, bəryuc. pl. id rabbi. On peut entendre, par assourdissement, rəppi. Rac. rḡ.

rbəḡ, QoA, / rbəḡ, QoA,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Profiter, réussir.* •v.tr.dir. *Gagner.* •Irbəḡ disən. *Il a profité d'eux / en eux.* Rac. rbḡ.

rbəyyəs, QoY^oY,

n.m. (ϕ-, ϕ-, ϕ-). *Pièce de monnaie de l'époque coloniale correspondant au quart 1/4 du franc de la même époque.* pl. id rbəyyəs.

rbəa, QoA,

n.f. numér. inv. *Quatre.* pl. id rbəa. •syn. Mzg. kus / kuz. Rac. rbe.

rbəin, QoAΣI,

n.f. numér. inv. *Quarante.* •At rbəin. *Nom donné aux dirigeants des djemaa de Figuig.* pl. id rbəin. •syn. Mzg. kumraw / kuzt. Rac. rbe.

rcəm, QoE,

v.intr. (Conjg. 35). *Vacciner, broder, marquer un point (jeux de carte).* Rac. rc̄m.

rcəq, QoE,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Plaire.* •Trəcq as. *Elle lui plaît.* Rac. rc̄q.

rd, QE,

v.intr. (Conjg. 68). *Péter.* voir aussi sficcaw. Rac. rḡ.

rdəl, QEI,

v.tr. (Conjg. 35). *Prêter, emprunter.* •Irdəl as. *Il lui a prêté.* •Irdəl xṣəs. *Il lui a emprunté.* Rac. rḡ.

rdudəs, QESE,

v.intr. (Conjg. 12). *Agoniser.* voir aussi nnəcruf, munəs, ṣaca, bbərbəs. Rac. rḡ.

rdə, QE,

v.tr. (Conjg. 35). *Inspirer, aspirer*. Rac. rðe.

rəffəš, QHCHØ,

v.tr. (Conjg. 25). *Macérer*. Rac. rfs₂.

rəfəš, QHØ,

v.tr. (Conjg. 35). *Etre gras*. Rac. rfs₃.

rəhbən, QØØI,

v.tr. (Conjg. 25). *Exercer la fonction de rabbin*. *Fig. péjoratif. *Se comporter hypocritement*. Rac. rħbn.

rəhac, QØØ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'émouvoir*. Rac. rħc.

rəhhəj, QØØI,

v.intr. (Conjg. 25). *S'énrager, coûter cher*. Rac. rħj.

rəhəl, QΛH,

v.intr. (Conjg. 35). *Déménager*. *syn. gəjgəj. Rac. rħl.

rəham, QΛC,

v.tr. (Conjg. 35). *Etre clément, être doux, se comporter avec clémence*. *v.tr.ind. *Se comporter de façon douce ou affectueuse*. (Terme religieux d'origine arabe). *syn. cəq, hənn. Rac. rħm.

rəhən, QØI,

v.tr. (Conjg. 35). *Hypothéquer*. Rac. rħn.

rəja, QIØ,

v.tr. (Conjg. 48). *Attendre*. *syn. zirəz, rəa. Ce terme s'utilise surtout dans les ksours du Nord-ouest. voir aussi rəja. Rac. rj₂.

rəjəm, QIL,

v.tr. (Conjg. 35). *Lapider*. Rac. rjm.

rəkəð, QKE,

v.intr. (Conjg. 35). *Danser*. *Txəð ad təkəðəð ? *Veux-tu danser ?* *Prov. W iřəkkəðn ul ittīdn ayənsu nnəs. *Qui danse ne voile pas son visage*. Quand on est homme public on ne doit pas craindre les critiques. Rac. rkd.

rəkikəð, QKΣKE,

v.intr. (Conjg. 16). *Trépider, vibrer de surprise, de crainte ou de froid*. voir aussi rjji, rqiəf, yrurəs, qaqə, jjummət, qbubəs, rəəəð. Rac. rkd.

rəmac, QLC,

v.tr. (Conjg. 35). *Papilloter, cligner*. Rac. rmc.

rəməš, QLCØ,

v.tr. (Conjg. 35). *Presser, étreindre, malaxer*. *Rməš ticcərt! *Presse l'ail!* *Rməš ticcərt d tmatīct! *Tu presses l'ail et la tomate! Malaxe l'ail et la tomate!* *Rəməšn iyi dīn. *Ils m'ont pressé / écrasé là-bas*. voir aussi ddi, ddəð, dhəs, fəzzəg, rəz, rəx, zəð. Rac. rms₂.

rənnək, QHUK,

v.tr. (Conjg. 25). *Se tirer, se dégager*. *v.intr. *Etre délabré, détérioré, endommagé*. *Rənnək xfi! *Dégage-toi de moi!* *Rənnək ssya! *Dégage-toi de là!* *Tənnək xfi! *Je suis dans la galère*. *Tənnək f tmurt nnəx! *Notre pays est foutu*. *Tənnək! *C'est foutu!* voir aussi ayya, xənnəg, balak, hħidəw, lləy, hawəl, təbbəg. Rac. rnk.

rəppi, QØØΣ,

n.m. inv. pl. id rəppi. voir rəbbi.

rəqiqəf, QZΣZHL,

v.intr. (Conjg. 16). *Trembler ou frissonner de froid*. *Mayər tərqiqifəð ? *Pourquoi trembles-tu ?* voir aussi rjji, rəkikəð, yrurəs, qaqə, jjummət, qbubəs, rəəəð. Rac. qrf.

rəqiqəš, QZΣZØ,

v.intr. (Conjg. 16). *Être vigilant*. Rac. rqs.

rəqqəð, QZZE,

v.tr. (Conjg. 25). *Macérer*. *Fig. *Truquer, tricher au jeu, biseauter*. Rac. rqq.

rəqədyu, QQØEΣΣ,

n.m. inv. *Radio*. pl. id rəqədyu. dim. rəqədyutt (t-, t-), pl. tīrəqədyutt (ti-, t-). Rac. rdy.

rəray, QQØΣ,

n.m. inv. *Opinion, musique raï*. pl. id rəray. Rac. ry₃.

rərbəə, QQØH,

n.m. inv. *Quart*. pl. id rərbəə. Rac. rbs.

rərcuq, QQØΣZ,

n.m. pl. inv. *Plaisirs, débauches*. Rac. rcq.

rərcəmət, QQØC+,

n.f. inv. *Vaccin*. pl. id rərcəmət / rərcəmi / *syn. ajlab. Rac. rcn.

rərhil, QQΛΣH,

n.m. inv. *Ce qui est transporté lors des déménagements*. pl. id rərhil. Rac. rhl.

rərhəj, QQØI,

n.m. inv. *Poison*. pl. id rərhəj. *syn. əjəydid. Rac. rħj.

rərhəmət, QQΛC+,

n.f. inv. *Clémence, douceur, humanité*. (Terme religieux d'origine arabe). pl. id rərhəmət. Rac. rħm.

rərhən, QQØI,

n.m. inv. *Pari*. pl. id rərhən. Rac. rħn.

rərhərah, QQΛQΛ,

v.intr. (Conjg. 03). *S'installer, s'allonger, s'asseoir confortablement*. *Fig. *Vivre confortablement ou dans le luxe*. Rac. rħ₃.

rərikar, QQΣKØQ,

n.m. collectif. inv. *Ricard, pastis*. pl. id rərikar. Rac. rkr.

rərkək, QQKUK,

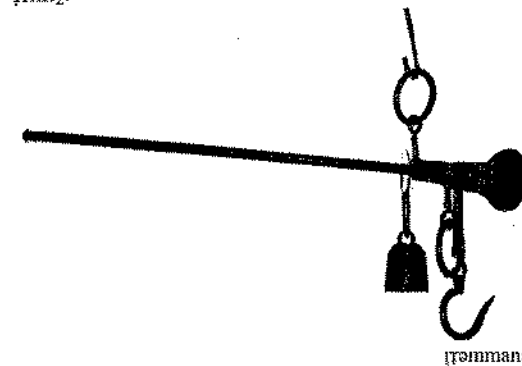
n.m. inv. *Espace, esplanade*. pl. id rərkək. Rac. rk.

rərməman, QQCCØI,

n.m. collectif. inv. *Grenade, grenadier*. pl. id rərməman. *syn. tbuxxatt. Rac. rmm₂.

rərməmanət, QQCCØI+,

n.f. inv. *Grenade*. pl. rərməmanət (φ-, φ-). *Nəcni d rərməmanət. *Nous sommes unis*. *syn. tbuxxatt. Rac. rmm₂.



rərməmanət, QQCCØI+,

n.f. inv. *Balance romaine*. pl. id rərməmanət. Rac. rmm₃.

rərumi, QQØCΣ,

n.m. collectif. inv. *Courgette*. pl. id rərumi. Rac. rmm₄.

rəruməy, QQØCΣ,

v.intr. (conjg. 11) *Se franciser, s'occidentaliser*. *Fig. *Avoir le cœur dur*. Rac. rmm₄.

rəruşur, QQØØØQ,

n.m. inv. *Ressort*. pl. id rəruşur. Rac. rşr.

rəruz, QQØK,

n.m. inv. *Riz*. pl. id rəruz. Rac. rz₄.

rərxə, QQXØ,

n.m. inv. *Calme, espace, bas prix*. pl. id rərxə. Rac. rx.

rərxələt, QQXH+,

n.f. inv. *Brebis n'ayant pas encore porté*. pl. rərxali (φ-, φ-). Rac. rxl.

rərz, QQK,

v.tr. (Conjg. 56). *Casser, briser, broyer, écraser, perdre*. *v.intr. *Etre cassé, brisé, broyé, écrasé ou perdu, déclarer faillite*. *Tərzəð aqlil! *Tu as cassé la jarre!* *Ad tərzəð adyay ? *Tu peux casser la pierre ?* *Iřz aman yrəs. *Il a dévié/orienté l'eau chez lui*. *Tuş issay al izznuz walayənni iřz i umərwaş n middən. *Il achetait et vendait mais le crédit des gens l'a ruiné*. *Tərzəð i-dd tiymas inuy. Litrl. (Tu m'as

cassé les dents). *Tu m'as usé*. *Yuhl ufus. Tərzəz tadawt. *Isul iməndi. Ça u t nəqdi. La main est fatiguée. Le dos est cassé. Le blé n'est pas mûre. Notre travail est vain.* (Morceau d'un chant de travail). *Iřz aqəlluc. *Il a cassé le vase*. *Iřz uqəlluc. *Le vase est cassé*. *Iřz luðu nnəs. *Son ablution n'est plus valable*. voir aussi ddi, ddəð, dhəs, rməš, fəzzəg, rəx, zəð. Rac. rz₁.

rərzəq, QQKZ,

n.m. inv. *Les biens*. pl. id rərzəq. *Rq. Mot arabe religieux. *syn. taderfəyt. Rac. rzq.

rərzəz, QQKZK,

v.intr. (Conjg. 03). *Coaguler, cailler, être épais*. Rac. rz₃.

rərzəz, QQKQK,

v.intr. (Conjg. 03). *S'exploser, s'éolater*. Rac. rz₂.

rəza, QØØ,

v.intr. (Conjg. 48). *Se calmer*. Rac. rz₃.

rəzəð, QØE,

v.intr. (Conjg. 27). *Rancir, suppurer, pourrir*. *Iřzəð yimi nnəc. *Ta bouche est pourrie. Ta bouche pue. Tu es grossier*. Rac. rşð.

rəzəš, QØØØØ,

v.tr. (Conjg. 25). *Démarquer*. Rac. rz₄.

rəttəşu, QEEØS,

n.m. inv. *Calme, stabilité, stagnation*. pl. id rəttəşu. Rac. rz₃.

rətx, QEX,

v.tr. (Conjg. 35). *Éraser, aplatir par une compression*. Par extension. *Laver en battant*. *v.tr. *Etre écrasé ou lavé*. *Iřtx taməllalt. *Il a écrasé un œuf*. *Iřtx tiyni d uyəssim. *Il a écrasé les dattes et les concombres*. *Təřtxəð iyi. *Tu as marché sur moi. Tu m'as foulé*. *Ad rəřtxəy ayu n tduft. *Je laverais cette laine*. voir aussi ddi, ddəð, dhəs, rməš, fəzzəg, rəz, zəð. Rac. rtx.

rəubil, QØØΣH,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Bijou d'un rouge vif*. pl. rəubilən (i-, i-, φ-). Rac. rbl.

rəuða, QØCØ,

v.tr. (Conjg. 52). *Roder (une machine)*. *v.intr. *Etre rodé(machine)*. Rac. rð₇.

rəum, QØC,

v.tr. ind. (Conjg. 19). *S'acclimater, s'adapter*. *Iřum agəð Fəranša. *Il s'adapte avec la France*. voir aussi waləf, num, şxər. Rac. rmm₃.

rəuməy, QØCΣ,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). voir rəuməy.

rwaj, QLIOT,
v.intr. (Conjg. 19). *Se troubler, être troublé (liquide).*
*Rwayən waman. *L'eau est troublée.* *Rwayən wudmawən. *Les visages ont changé.* *ant. şraw, zdiy. Rac. rwy.

rwəl, QLIH,
v.intr. (Conjg. 35). *Se sauver, s'enfuir se défilier.* *Irwəl. *Il s'est sauvé.* *Irwəl xfi. *Il m'a laissé / quitté.* *Irwəl zzi. *Il m'a enlevé.* *Irwəl dd ɣri. *Il s'est sauvé vers moi.* *syn. nsəf. Rac. rwl.

rwəş, QLIO,
v.intr. (Conjg. 27). *Ressembler.* *Irəwş i babas. *Il ressemble à son père.* Rac. rws.

rwəʃ, QLIE,
v.intr. (Conjg. 35). *Être dépiqué ou battu (en parlant de blé ou de céréales en général).* Rac. rwʃ.

rwəwəh, QLUH,
v.intr. (Conjg. 25). *Retourner, aller à la maison de son mari pour la première fois.* *Fig. *Expirer, disparaître.* Rac. rwh.

rwəwəm, QLUIC,
v.tr. (Conjg. 25). *Bien poser, accommoder, fermer hermétiquement.* *v.tr. *Convenir, être sur mesure.* Rac. rwm.

rwəy, QLIŞ,
v.tr. (Conjg. 35). *Pétrir, malaxer.* *Ad rwəyəy arən nwəm amən ad qqləy. *Je vais pétrir votre farine pour voir.* Rac. rwy.

rxə, QXo,
v.intr. (Conjg. 48). *Être mou, coûter moins cher, se fainéanter.* Rac. rx.

rxəf, QXH,
v.tr. (Conjg. 35). *Desserrer, défaire.* *v.tr. *Se décontracter, se détendre, se desserrer.* Rac. rxf.

rxəş, QXO,
v.intr. (Conjg. 35). *Être moins cher, ne pas coûter cher.* *v.tr.ind. *Être à la portée de, être accessible.* *U d ac tərxiş França. *La France ne t'est pas accessible.* *La France n'est pas à ta portée.* *Prov. *Mi ul tərxiş tdunt ukk mucc iqqar ammu tərşəḍ. Quand le chat ne peut avoir de graisse il dit qu'elle est pourrie.* Se dit quand nous critiquons pour la simple raison que nous ne possédons pas ce dont nous parlons. Rac. rxş.

rzay, QJOŞ,
v.intr. (Conjg. 19). *Être amer, âcre.* *Irzay uzəmmur. *L'olive est amère.* *Tərzay tudərt. *La vie est amère.*

*Irzay xfi uyu n urgaz. *Cet homme n'a plus de valeur pour moi.* *Tərzay xəfnəy França. *La France a perdu toute son image à nos yeux.* Rac. rzy.

rzəm, QJL,
v.tr. (Conjg. 35). *Ouvrir, lâcher, libérer, se déridier, déboucher, surgir, désenclaver.* *v.intr. *S'ouvrir, être ouvert.* *Rəzm as aṭṭawən! *Ouvre-lui les yeux!* *Rəzm i-dd! *Lâche-moi!* *Irzəm dd yumac? *Ton frère est-il libéré?* *Milmi sad d nərzəm? *Quand va-t-on sortir?* *Iqqim irəzm imi. *Il est resté bouche bée.* *Irəzm ufus nnəs. *Il a une luxation.* *Məṭṭa irəzm i-dd lḥall. *Si j'ai du temps.* *Illa irzəm dəx. *Il est encore ivre.* *Tərzəm təfləwt. *La porte s'est ouverte.* *Rzəm təfləwt! *Ouvre la porte!* *Irzəm dd xfi təfləwt n tiddart. *Il a ouvert la porte de la maison, indiscrètement, alors que je m'y trouvais.* *ant. qqən. şərrəh. Rac. rzəm.

rzəq, QJL,
v.intr. (Conjg. 35). *Offrir, donner (terme religieux d'origine arabe).* Rac. rzq.

reə, QHo,
v.tr. (Conjg. 48). *Attendre.* On entend ireə chez les enfants et rja dans les ksours du Nord-ouest. Rac. re.

ryə, QY,
v.intr. (Conjg. 58). *Brûler, calciner.* *Təryu tiddart nwəm. *Votre maison a pris feu.* *Ryən wussan nnəc. *Tes jours/ta vie n'ont aucun sens. Tes jours sont passés sans que tu en profites.* *Ryiy. *J'ai brûlé. J'ai très chaud.* voir aussi qqəd, ssrəy, cməḍ, cmuməḍ, cəmməd, kkəfkəf, lkukəf, ssəlkukəf, ḥma, ḥrurəq, cəwwəṭ, arəf, zməḍ. Rac. ry.

ryə, QY,
v.intr. (Conjg. 48). *Brailler, crier, vagir.* Rac. ry.

ryəb, QY,
v.intr. (Conjg. 66). *Être insatiable ou avide.* Rac. ryb.

ryəm, QY,
v.intr. (Conjg. 35). *Être foncé, tenir (en parlant d'une peinture).* *Irym uzəggay nnəm. *Ton rouge est foncé.* *ant. chəb. Rac. rym.

ryəyən, QYH,
v.tr. (Conjg. 25). *Inonder.* *v.intr. *Être inondé.* voir aussi ssərcəm, rcəm, bbəlbəl, ḥummət, slummət, anəy, ssinəy. Rac. ry.

ryəyu, QYH,
n.m. inv. *Braillement, vagissement.* pl. id ryəyu. Rac. ry.

S - O

s, O,
pro. *Lui, elle.* Ce pronom est toujours placé après préposition. *xfəs = *de sa part.* *zzis = *de lui.* *yrəs = *Chez lui, vers lui.* *dis = *en lui.* *agidas = *avec lui.* *Dəffras. *Derrière lui.* *Dəffər nnəs. *Son derrière.*

s, O,
poss. *Son, sa, ses.* Ce possessif est généralement placé après un nom de lien de parenté qui se termine par une voyelle. *Mmi s. *Son fils.* *Baba s. *Son père.* *Sali s. *Ses proches.*

s, O,
prép. *Avec, par, au moyen de, même.* *Ittari s ucənkil. *Il écrit avec la craie.* *S iyallən nnəc ul təttiwdəḍ! *Même avec ta force tu n'arrives pas!* *Rq. La désinence pré-nominale genre / nombre / état du nom qui la suit se transforme : (asun le cordon / s usun avec le cordon, aman eau / s waman avec de l'eau, tayrəyt bâton / s təyərəyt avec le bâton).

s-4, O,
préfixe. causatif. ffəy (sortir) / ssufəy = (faire sortir).

s-5, O,
préfixe. Il sert à former les noms d'agent. qqən (fermer) / asun = (celui qui ferme). adər (appuyer) / tsadərt = (celle qui appuie / frein).

sa, O,
morphème. voir ad.

sad, O,
morphème. voir ad.

saddəw, O,
voir addəw.

salay, O,
n.m. inv. *Patte, cours.* (langage enfantin). Mot formé sur şaray. Rac. şry.

saləf, O,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Cheveux longs.* pl. isulaf (i-, i-, φ-). On dit aussi : ssaləf. Rac. slf.

sali, O,

n.m. inv. *Parent, proche.* *Salitwəm. *Vos proches.* pl. id sali. Rac. sl.

saligan, O,
n.m. collectif. inv. *Sénégalais engagé dans l'armée française de l'époque coloniale.* pl. id saligan. voir asinigaləy.

salih, O,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Lave, coulée, crachat lancé.* pl. isalihən (i-, i-, φ-). Rac. slh.

sallaf, O,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Alouette.* *Tsallaf n ibərdəyən. *Cochevis.* pl. isallafən (i-, i-, φ-), femelle, tsallaf (t-, t-), pl. tisallafin (ti-, t-). Rac. slf.

sallas, O,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Obscur.* pl. isallasən (i-, i-, φ-), f. tsallast (t-, t-), pl. tisallasin (ti-, t-). Rac. ls.

sama, O,
v.tr. (Conjg. 52). *Surprendre, ne pas brusquer, avoiser.* *Isama yi. *Il m'a surpris.* *Sama babac! *Ne brusque pas ton père!* *Isama tmasəxt. *Il avoisine le mur.* / *Il va tout au long du mur.* Rac. sm.

samma, O,
v.tr. (Conjg. 52). *Nommer, appeler, dénommer, baptiser.* Rac. sm.

sanida, O,
n.f. inv. *Sucre glace, sucre granulé.* pl. id sanida. Rac. snd.

sanəqqu, O,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Bracelet.* pl. isunəqqa (i-, i-, φ-). *Rq. Ce mot n'est pas très joli à dire dans bien des régions amazighes. *syn. azbəg. Rac. snq.

saq-saq, O,
n.m. inv. nom d'un esprit flâneur. Il ne s'entend plus que dans une prière de vent. Ce mot dériverait du verbe "msaga" (errer, flâner). Rac. msg.

sar, O,
v.intr. (Conjg. 19). *Se liquéfier, se déliter, être brouet.*

Rac. sr₂.

sara, 0000,

v.intr. (Conjg. 52). *Se balader, barboter, marcher dans une eau, dans une boue.* voir aussi, uyur, acəl, ccucur, səyyər, şifuf, hərwl, şəd, həngəl, həngəl, hlucəm, yara, yur, həddər. Rac. sr₃.

sarifu, 0005H8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Clémence.* pl. isarifa (i-, i-, φ-). Rac. srf₃.

sarig, 0005X,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Défilé, cortège, kyrielle, harde, volée, meute, foule.* *Mmutəry idjən n usarig n irgazən. *J'ai vu un cortège d'hommes.* pl. isarigən (i-, i-, φ-). Rac. srg.

sasa, 0000,

v.intr. (Conjg. 52). *Errer.* Rac. s₁₂.

sasafinda, 0000HΣIA0,

n.f. inv. *Piment de petite taille très piquant.* pl. id sasafinda. Rac. ssfnd.

sasam, 0000C,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Taciturne, silencieux, muet.* pl. isasamən (i-, i-, φ-), f. tsasamt (t-, t-), pl. tisasamin (ti-, t-). Rac. sm₉.

sasbu, 00008,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Fusil chassepot.* pl. isasbutən (i-, i-, φ-). Rac. ssb.

sawən, 0000I,

v.tr. (Conjg. 33). *Tailler, raboter.* Rac. swn₂.

sayəs₁, 0000,

v.tr. (Conjg. 33). *Aplatir, aplanir.* Rac. sys₁.

sayəs₂, 0000,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Plaine, plateau.* pl. isuyas (i-, i-, φ-). *Rq. sayəs ≠ asayəs. Rac. sys₁.

saylal, 0000H0I,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Ambulant.* pl. isaylalən (i-, i-, φ-), f. tsaylalt (t-, t-), pl. tisaylalin (ti-, t-). Rac. yl₁.

saylalu₁, 0000H0I8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Esse, crochet.* pl. isaylala (i-, i-, φ-), dim. tsaylalt (t-, t-), pl. tisaylala (ti-, t-). Rac. yl₁.

saylalu₂, 0000H0I8,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Nom d'un jeu qui nécessite deux joueurs (de même taille et poids).* voir Annexes / saylalu. pl. isaylala (i-, i-, φ-). Rac. yl₁.

sasa, 0000,

conj. *Cependant, alors que.* (Marque une opposition ou

un parallèle). *Nətte iwəy yəson ; sasa tuy iwədən l yumatsən. *Je suis allé chez eux alors qu'eux ils étaient allés chez leur frère.* *Iyill d nətte sasa d mmis. *Il a cru que c'était moi alors que c'était son fils.* *Rq. Ce mot peut s'entendre saək pour éviter le hiatus, facultativement, devant un mot qui commence par une voyelle. Sasa / saək iffəy... *Cependant il est sorti...* La forme sasanak s'entend chez les enfants. Rac. se₁.

saək, 0000K,

voir sasa.

sasanak, 00000K,

voir sasa.

saəf, 0000H,

v.tr. (Conjg. 33). *Ne pas brusquer, faire avec, prendre soin.* Rac. səf.

sbagəz, 0000X,

v.tr. ind. (Conjg. 33). *Rendre très propre, bien laver.* *syn. ssirəd, əzzər. voir aussi sfiffəy, sqisqəs, sbərqiqəs. Rac. bgz.

sbarəc, 0000C,

v.tr. (Conjg. 33). *Féliciter.* *Isbarc i-dd. *Il m'a félicité.* *Sbarcy i yumac. *J'ai félicité ton frère.* Rac. brc₂.

sbaysəyya, 00005050,

n.f. inv. Terme utilisé dans la danse dite aelawəy. voir aelawəy. pl. id sbaysəyya. Rac. sbys.

səbbəh, 0000A,

v.tr. (Conjg. 25). *Égrener un chapelet, prier Dieu.* On entend par assourdissement səbbəh. Rac. sbh.

səbbəs, 0000,

v.intr. (Conjg. 25). *Fumer la pipe ou le calumet.* On entend par assourdissement səppəs. Rac. sbs.

səbbəz, 0000H,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Baptiser, passer ou durer une semaine.* *Rq. On entend par assourdissement səppəs. Rac. sbe.

sbədd, 0000A,

v.tr. (Conjg. 28). *Arrêter, ériger, brandir, nécessiter.* *Sbədd axədmī. *Braquer un couteau.* *Isbədd iyi. *Il m'a arrêté.* *Isbədd f iqaridən. *Il est dans la nécessité de l'argent.* *Isbədd as aqcuc. *Il lui a hérissé ses cheveux.* *Isbədd as aysum nəs. *Il lui a donné la chair de poule.* Rac. bd₁.

sbəhhəz, 0000H,

v.tr. (Conjg. 26). *Enflammer, embraser.* Rac. bhz.

sbdəy, 0000A,

v.tr. (Conjg. 17). *Empourprer.* Rac. bdy.

sbilləw, 0000H0I,

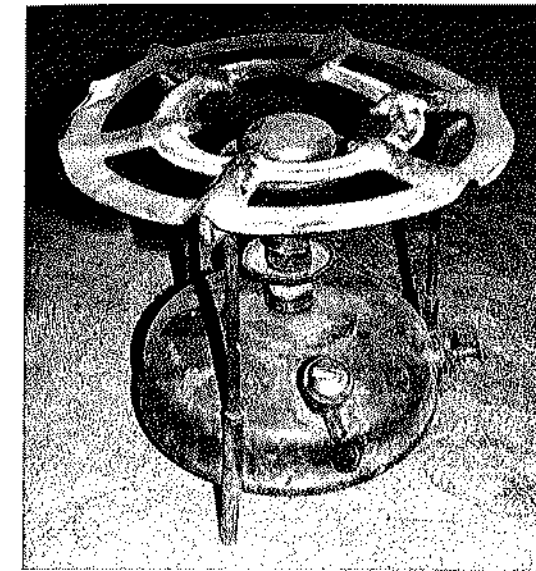
v.tr. (Conjg. 17). *Faire ciller, entrouvrir les yeux.* *Rq. A ne pas confondre avec sfilləw. Rac. blw.

sbəngər, 0000X0,

v.intr. (Conjg. 17). *Se voiler.* Rac. bng.

sbiritu, 000005+8,

n.m. inv. *Bec à gaz.* pl. id sbiritu. Rac. sbtr.



sbiritu

sbierər, 0000H080,

v.intr. (Conjg. 17). *Blâter, barrir.* Rac. sber.

sbəjbəj, 0000I0I,

v.tr. (Conjg. 26). *Submerger.* *Fig. *Enivrer.* Rac. bj₁.

sbək, 0000K,

v.intr. (Conjg. 35). *Être svelte.* Rac. sbk.

sbəlbəl, 0000H0I,

v.tr. (Conjg. 26). *Humeoter, imprégner.* *syn. slummət. Rac. blb₂.

sbəlbəl, 0000H0I,

v.intr. (Conjg. 26). *Crier comme un bouc en rut.* *Fig. *Parler de façon flou, bafouiller.* *Rq. On dit sbəlbəl ou bəlbəl (même signification). Rac. bl₁.

sbəlkəz, 0000H0I,

v.tr. (Conjg. 26). *Rouler en forme de petit grain.* Rac. lkz.

sbəlləd, 0000H0I,

v.tr. (Conjg. 26). *Acclimater, accoutumer.* *syn. srum. Rac. bld.

sbənn, 0000I,

v.tr. (Conjg. 28). *Gouter, déguster, apprécier, savourer.* *v.intr. *Avoir un bon goût, être savoureux.* *Sbənn awal təyrəd dd! *Savoure la parole et lances!*

Expression qui signifie avant de réagir ou de parler, il faut d'abord comprendre ou réfléchir. *Isbənn wutcu nwm! *Votre couscous est délicieux!* *syn. mđəy, zid. Rac. bn₂.

sbərbər, 00000,

v.intr. (Conjg. 26). *Ecrouler.* *v.intr. *Râler, grogner.* *Iclu isbərbur ikk waln ulyicən. *Il a passé la journée à proférer des mauvais propos.* *syn. ssərdū, ssərtəe. Rac. br₅.

sbərcən, 0000C,

v.tr. (Conjg. 26). *Noirir.* *Təsbərcən tafləwt n tiddart nəs. *Elle a noirci la porte de sa maison.* *Təsbərcən i-dd tudərt. *Tu m'as noirci la vie. Tu m'as rendu la vie insupportable.* Rac. brcn.

sbərnəz, 0000I,

v.tr. (Conjg. 26). *Amaigrir, décharner.* Rac. brnz.

sbərqiqəs, 00005050,

v.tr. (Conjg. 17). *Astiquer, rendre très brillant.* On dit aussi sbərqiqəs. voir aussi sfiffəy, sqisqəs, sbagəz. Rac. qs.

sbərqiqəs, 00005050,

v.tr. (Conjg. 10). *Avoir les yeux brillants ou être éveillé et vigilant.* Rac. qs.

sbərwəy, 0000I,

v.tr. (Conjg. 26). *Causer une entorse.* Rac. rwy₂.

sbəşruqəd, 000080C,

v.tr. (Conjg. 10). *Altérer (le climat).* Rac. şrd.

sbət, 0000,

v.intr. (Conjg. 35). *Se taire, ne pas bouger.* *syn. ssusəm, bbuđ. Rac. sbt₁.

sbubəc, 0000C,

v.tr. (Conjg. 10). *Travailler rapidement et grossièrement.* On dit également : ssəhbubəc. Rac. bc₃.

şulfa, 0000H0,

v.tr. (Conjg. 21). *Engraisser (langage enfantin).* Rac. şf.

sbukər, 0000K,

v.tr. (Conjg. 10). *Accumuler.* *syn. sburəj, bəzzəg, ssəbrurəy. Rac. bk₁.

sbulbəz, 0000H0,

v.intr. (Conjg. 10). *Faire perdre la tête.* Rac. blbz.

sbulləs, 0000H0,

v.tr. (Conjg. 10). *Éblouir, aveugler.* *Fig. *Rosser, cogner.* *Təsbulləs iyi tfuyt. *Le soleil m'a ébloui.* *Ayu n twacunt təsbullus. *Cette fille est éblouissante.* *Isbulls it s tiyti n ufus. *Il l'a rossée avec un coup de main.* voir aussi şdiryəl, zzinəz, ffiffəy, qqisqəs, zəz, bərqiqəs, bagəz, şəmmər,

ssissəy. Rac. ls₄.

sbunəy, 00815,

v.tr. (Conjg. 10). *Bobiner, embobiner, dévider.* Rac. bny₁.

sbunzər, 0081KO,

v.tr. (Conjg. 10). *Faire saigner du nez.* Rac. nzt.

sbuql, 008ZU,

v.tr. (Conjg. 10). *Boursouffler.* *Fig. *Étourdir, droguer.* *Wi d ac isbuqln ayənsu nnəc ? *Qui t'a boursoufflé le visage ?* *Iffy akidsən yawkan sbuqlən t id. *Il est parti avec eux, ils l'ont drogué.* Rac. bql₂.

sbuqləc, 008ZUH,

v.tr. (Conjg. 10). *Tordre, déformer.* Rac. qle.

sbuqəy, 008Q05,

v.tr. (Conjg. 10). *Violenter.* Rac. bqsy.

sbuybəh, 00850A,

v.tr. (Conjg. 10). *Enrouer.* *Fig. *Crier fortement, hurler.* Rac. bh₃.

sbuydər, 0085AO,

v.intr. (Conjg. 10). *Se tenir sur ses orteils, se tenir sur ses ergots.* Rac. bdr₂.

sbuyləy, 008YH5,

v.tr. (Conjg. 10). *Endurer.* Rac. byl.

sbəwwəq, 00UWZ,

v.tr. (Conjg. 26). *Donner la forme d'ampoule.* *Fig. *Droguer.* Rac. bwq.

sbəwwəc, 00UWH,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire surgir.* Rac. bwe.

sbəxəx, 00X0X,

v.intr. (Conjg. 26). *Se gargariser.* Rac. bx₅.

sbəxnunəq, 00X18IE,

v.tr. (Conjg. 10). *Enchevêtrer, embrouiller.* voir aussi xəbbəl, xəbbəy. Rac. nq₂.

səbea, 00H0,

n.f. numér. inv. *Sept.* pl. id səbea. *syn. Mzg. sa. Rac. sbe.

sbəxbəc, 00H0H,

v.intr. (Conjg. 05). *Râler.* Rac. be₁.

səbein, 00H1Z,

n.f. numér. *Soixante-dix.* pl. id səbein. *syn. Mzg. samraw / sat. Rac. sbe.

sbəxəkək, 00H18K,

v.tr. (Conjg. 26). *Attarder.* Rac. bək.

sbəxəd, 00H1A,

v.intr. (Conjg. 26). *Eloigner.* *syn. nhək. Rac. bəd.

scirəw, 00800U,

v.tr. (Conjg. 17). *Eveiller, ériger, dresser, (homme, animaux, plantes).* *Tbica n yidnatt təcirəw iməndi. *La pluie d'hier a bien dressé le blé.* *Rq. Ce verbe s'entend ccirəw par assimilation et peut être confondu avec le verbe ccirəw qui s'emploie intransitivement. Rac. crw.

scərnənnəy, 00818H5,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre petit de taille, réduire une taille.* On prononce souvent ce verbe ccərnənnəy produisant ainsi une confusion avec le verbe ccərnənnəy ; cette confusion ne se manifeste pas dans la conjugaison des deux verbes. voir ccərnənnəy. *syn. ssəqsəf. *ant. zziit. Rac. crn.

scuccən, 00836E,

v.tr. (Conjg. 10). *Attrister, affliger.* voir aussi ccuccən. *Rq. ce mot s'entend ccuccən par assimilation. Rac. cn₆.

sdal, 0A0H,

v.tr. (Conjg. 01). *Verdir, verdoyer.* On dit sdal ou ssidal. Rac. dl₁.

sədhə, 0A0,

v.intr. (Conjg. 53). voir səthə.

sədhəc, 0E06Q,

v.tr. (Conjg. 26). *Alanguir, affaiblir.* Rac. dhəc.

səhdəh, 0A0A0,

v.tr. (Conjg. 05). *Taper fort, taper en produisant un bruit sourd, bombarder.* Rac. dh₂.

səhləz, 0A0HJ,

v.intr. (Conjg. 26). *Causer un coma.* Rac. dhlz.

səhsəs, 0A008Q,

v.tr. (Conjg. 26). *Causer ou entraîner une faiblesse de vision, affaiblir la vision.* voir aussi sdiqəy. Rac. dhs.

sədiguta, 0A0X8+0,

v.tr. (Conjg. 21). *Dégoûter, ennuyer.* *Sdigutan ay dd tudərt. *Ils ont terni la vie à nos yeux.* *Isdiguta yi. *Il m'a ennuyé.* Rac. dgt.

sədimməy, 0A0005,

v.intr. (Conjg. 15). *Supplier instamment, adjurer.* voir aussi ttər, şulləl, şibbər, smiccəw. Rac. dmy.

sədiq, 0E05Z,

v.tr. (Conjg. 01). *Mécontenter.* Rac. dq₁.

sədiqəy, 0E05YH,

v.tr. (Conjg. 17). *Aveugler.* *Fig. *Décevoir* voir aussi sbulləs. Rac. dyl.

sədəndən, 0A0A,

v.tr. (Conjg. 05). *Faire vibrer.* Rac. dn₉.

sdərbəl, 0A00H,

v.tr. (Conjg. 26). *Accouttrer, affubler.* Rac. drbl.

sdərdər, 0A0A0,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre visqueux.* Rac. tr₄.

sdəryəy, 0A0Y5,

v.tr. (Conjg. 26). *Peindre avec du marron.* Rac. ry₂.

sduhda, 0A00A0,

v.tr. (Conjg. 21). *Ankyloser, engourdir.* Rac. dhd.

sdukəl, 0A0KH,

v.tr. (Conjg. 10). *Arranger, faire lier d'amitié, réconcilier.* Rac. dkl.

sduqəy, 0E06Q,

v.tr. (Conjg. 10). *Assourdir, abasourdir.* Rac. dt₃.

sduyyət, 0A055+,

v.tr. (Conjg. 10). *Épouvanter, engourdir.* Rac. dyt.

sdəedəc, 0A0A0,

v.tr. (Conjg. 05). *Former des tas, entasser.* Rac. de.

sdəydəy, 0A0YH,

v.tr. (Conjg. 05). *Baragouiner, baratiner, bougonner, grommeler, marmonner.* Rac. dy₄.

sfad, 0H0A,

v.tr. (Conjg. 01). *Assoiffer.* *Rq. Les enfants utilisent la forme ssifad. Rac. fd₁.

sfafa, 0H0H0,

v.tr. (Conjg. 23). *Rendre tâtonnant.* Rac. f₉.

sfagəm, 0H0XL,

v.tr. (Conjg. 33). *Causer une déraison.* Rac. fgm.

sfalla, 0H0H0,

v.tr. ind. (Conjg. 23). *Présager, augurer.* Rac. fl₃.

sfalta, 0H0H0,

v.tr. ind. (Conjg. 23). *Exaspérer.* Rac. flt.

sfanta, 0H0H0,

v.tr. (Conjg. 23). *Leurrer, tromper, duper.* *Isfanta yi. *Il m'a dupé / leurré / trompé.* *Rq. On dit indifféremment sfanta et fanta. Rac. fnt₂.

sfəh, 0H0,

v.tr. (Conjg. 35). *Convoiter.* Rac. sfh.

sficcəw, 0H056E,

v.intr. (Conjg. 15). *Péter sans faire de bruit.* *Fig. *Mentir.* *syn. rəf. Rac. fc₂.

sfiffəy, 0H05H5,

v.intr. (Conjg. 17). *Faire scintiller, faire miroiter.* *Fig. *Aveugler.* voir aussi sqisqəs, sbəriqəs, sbəgəz. Rac. fy₃.

sfilləw, 0H05H0,

v.tr. (Conjg. 15). *Entrouvrir, entrebâiller.* *Rq. A ne pas confondre avec sbilləw. Rac. flw.

sfirnən, 0H050H,

v.intr. (Conjg. 15). *Entrouvrir la bouche, rester la bouche bée.* *Contracter la bouche et découvrir les dents en donnant au visage l'expression du rire. Rac. frn₂.

sfissəc, 0H050H,

v.intr. (Conjg. 15). *Faire accélérer.* *syn. cəf. Rac. fse.

sfizzəw, 0H05H0,

v.intr. (Conjg. 15). *Se dit quand un produit visqueux en mouvement produit un bruit.* *Fig. *Péter de façon semblable à celle du bruit engendré par un produit visqueux en mouvement.* Rac. fz₂.

sfəndəg, 0H0A,

v.tr. (Conjg. 26). *Inciter à se pavaner, gâter, dorloter.* Rac. fndg.

sfəntəz, 0H0H,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire vivre dans de meilleures conditions, dorloter.* Rac. fntz.

sfərdəz, 0H0Q0,

v.tr. (Conjg. 26). *Causer la teigne ou la calvitie.* Rac. frd₃.

sfərfəc, 0H0QH0,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre déséquilibré, déséquilibrer.* voir aussi ssəlrirəw, sqəfəf, sfərfəc. Rac. frfc.

sfərfər, 0H0H0,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire voler.* Rac. fr₄.

sfərfəy, 0H0QH0,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire ruisseler / froufrouter.* Rac. fr₃.

sfərkəs, 0H0K0,

v.tr. (Conjg. 26). *Habiller quelqu'un de façon élégante.* Rac. frks.

sfərsən, 0H00H,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre quelqu'un excellent ou expert.* Rac. frsn.

sfərcən, 0H0H,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre tyran.* Rac. frən.

sfuffəy, 0H05H5,

v.intr. (Conjg. 10). *Bourgeonner.* Rac. fy₄.

sfunnəs, 0H0H0,

v.tr. (Conjg. 10). *Hébéter.* Rac. fns.

sfuqləc, 0H05H0,

v.tr. (Conjg. 10). *Rendre tyrannique.* Rac. qlc.

sfurrəs, 0H0500,

v.tr. (Conjg. 10). *Gercer, crevasser*. Rac. frs₂.

sfuttæc, OHE8++E,

v.tr. (Conjg. 10). *Fouiller, chercher*. *Sfuttæc tn i tiddart. *Ils les ont fouillés à la maison*. *Aføy sfuttæc f yumac ad taqqlæd mani illa! Aw d yur u dd issiwæl. *Va chercher ton frère pour voir où il est! Ça fait un mois depuis qu'il n'a pas téléphoné*. Rac. ftc₂.

sfæxfæx, OHXHX,

v.tr. (Conjg. 26). *Amollir, rendre mou*. Rac. fxfx.

sføy, OHF,

v.intr. (Conjg. 35). *Etre chargé d'un corps liquide, être inondé*. voir aussi bækæl, kæbbæs, dbæz, dækkæs, gællæs, ssføy, tcær, gælgæl. Rac. sfy.

sfæyyæc, OHFYYE,

v.tr. (Conjg. 26). *Gâter, dorloter, choyer (sens négatif)*. Rac. fcy₃.

sfæfæc, OHFHHL,

v.tr. (Conjg. 26). *Perturber une personne*. Rac. fæ.

sæg, OX,

prép. voir si₁.

sægg, OXX,

prép. voir si₁.

sægg", OXX",

prép. voir si₁.

sgællæz, OXIIIJ,

v.tr. (Conjg. 26). *Engraisser*. Rac. glz.

sgærgær, OXOXO,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire souffrir*. Rac. gr₃.

sgærræf, OXQQH,

v.tr. (Conjg. 26). *Salir, encrasser*. Rac. grf.

sgærræc, OXOOH,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire roter*. Rac. gre.

sgættæb, OXEEH,

v.tr. (Conjg. 26). *Eriger, éveiller quelqu'un, exciter l'attention ou la vigilance de quelqu'un*. Rac. gtb.

sgunæy, OX8IF,

v.tr. (Conjg. 10). *Faire accompagner*. Rac. gny.

sgurræj, OX8OOI,

v.intr. (Conjg. 10). *Gargouiller*. Rac. grj₂.

sgurræy, OX8OOY,

v.intr. (Conjg. 10). *Crier comme un coq (cocorico)*. Rac. gr₄.

sguttæy, OX8EEY,

v.intr. (Conjg. 10). *Glousser*. *Prov. Tæclu tæsguttæy tæyru t dd bla taqcurt. *Elle a passé la journée à glousser et elle a mis un œuf sans coquille*. Beaucoup

de bruit pour rien. Se dit des bavards qui n'agissent pas ou quand on déploie de gros moyens pour un modeste résultat. Rac. gt₁.

sæg", OX",

prép. voir si₁.

sgærgæc, OXHXH,

v.tr. (Conjg. 26). *Bloquer, immobiliser, blottir*. Rac. ge.

sha, ODO,

v.intr. (Conjg. 48). *Rêvasser, être inattentif*. Rac. sh.

shanna, ODOllo,

v.tr. (Conjg. 23). *Achever, épargner un effort à quelqu'un, faire un travail à la place de quelqu'un*. *Qac ishanna-y-ayrum nnæs. *Il a achevé tout son pain*. *Tæshannid iyi si tamara n uxtaç. *Tu m'as épargné la peine du voyage*. Rac. hn₁.

shawhaw, ODOllo,

v.intr. (Conjg. 23). *Aboier*. *Ishawhaw am uydi. // aboie comme un chien. *Prov. Aydi ishawhawn ul inættær. *Le chien qui aboie ne mord pas*. Les diseurs ne sont pas des faiseurs. Rac. hw₁.

shazæm, OXæJL,

v.tr. (Conjg. 33). *Serrer les uns contre les autres*. Rac. hzm.

shæccæm, OXæGL,

v.tr. (Conjg. 26). *Prier quelqu'un ou demander à quelqu'un au point de l'embarrasser, embarrasser*. Rac. hcm.

shæd, ODA,

v.intr. (Conjg. 35). *Marcher ou travailler lentement, ne pas accélérer, décélérer, ralentir*. *Prov. W isæhdn ad yawæd. *Qui va doucement arrive*. Qui va doucement va sûrement. voir aussi yur, uyur, acæl, sara, ccucur, sæyyær, shifuf, hærwæl, hlucæm, hængæl, hængæl, yara, hæddær. Rac. shd.

shæddær, ODAAO,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire trotter*. Rac. hdr₁.

shædhæd, ODEDE,

v.tr. (Conjg. 05). *Causer une aphasie*. Rac. hçd.

shædræf, ODAOH,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire délirer, causer des hallucinations*. On entend aussi shærtæf et shætræf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

shædruræc, ODAO8OC,

v.tr. (Conjg. 10). *Délabrer, détériorer, rendre vétuste*. Rac. hdræc.

sæhhæl, ODDH,

v.tr. (Conjg. 25). *Partir, voyager*. *syn. xtaç. Rac. shl₁.

sæhhær₁, OAAO,

v.tr. (Conjg. 25). *Prendre le repas de minuit (ramadan)*. *Ittsæhhær day s tiyni d uyi. *Il ne prend que les dattes et le petit lait pendant le repas de minuit (ramadan)*. Rac. shæ₁.

sæhhær₂, OAAO,

v.tr. (Conjg. 25). *Pratiquer de la magie*. *Isæhhær xfaç. *Il lui a joué un tour de magie*. Rac. shæ₁.

sæhhu, ODDO,

n.m. inv. *Inattention, distraction, mégarde*. pl. id sæhhu. Rac. sh.

shibbær, OASææO,

v.intr. (Conjg. 17). *Supplier, solliciter (fortement)*. Par assourdissement, on entend shippær. Rac. hbr.

shicær, ODSææO,

v.tr. (Conjg. 17). *Assécher ou laisser sécher des herbes non encore fauchées*. Rac. hçr.

shidær, ODSææO,

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre très maigre*. Rac. hdr₂.

shidæw, OASææI,

v.tr. (Conjg. 30). *Déplacer, écarter*. *Ishidæw xfi tiyni. *Il a écarté de moi les dattes*. *Ishidæw yri tiyni. *Il a approché de moi les dattes*. voir aussi ssællæy, sænnæk, drøy, hæræf, dhøy, dærræm. Rac. dw₁.

shifuf, OASææH,

v.intr. (Conjg. 01). *Se dépêcher, marcher en se hâtant, allonger le pas*. voir aussi yur, uyur, acæl, ccucur, sæyyær, hærwæl, shæd, yara, hængæl, hængæl, hlucæm, sara, hæddær. Rac. hf₃.

shikæs, OASææO,

v.tr. (Conjg. 17). *Faire ramper*. Rac. hks.

shippær, OASææO,

v. (Conjg. 17). voir shibbær.

shirnæn, ODSææI,

v.intr. (Conjg. 17). *Pleurnicher, larmoyer*. Rac. hmn.

shæjj, ODIH,

v.tr. (conjg. 28). *Faire ânonner, faire balbutier*. Rac. hj.

shæjjæl, ODIH,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre veuf (ve) une personne*. *Fig. Ravager un pays en tuant ses propriétaires ou ses indigènes. Rac. hjl.

shæl, ODH,

v.intr. (Conjg. 35). *Etre facile, simple*. Rac. shl₃.

shæmhæm, ODEDE,

v.tr./intr. (Conjg. 05). *Marmonner, marmotter, fredonner, bredouiller*. Rac. hmn.

shænæn, OAAI,

v.intr. (Conjg. 05). *Hennir, toussoter*. Rac. hn₅.

shærdæf, ODOAH,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire délirer, causer des hallucinations*. On entend aussi shærtæf et shætræf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

shærdæn, OAAEI,

v.tr. (Conjg. 26). *Bronzer, noircir*. Rac. hrdn.

shærgæm, ODOXH,

v.tr. (Conjg. 26). *Endommager sérieusement, dégrader, délabrer*. Rac. hrgm₁.

shærkæs, ODOKO,

v.tr. (Conjg. 26). *Se chausser*. Rac. hrks.

shærr, ODDQ,

v.tr. (conjg. 28). *Faire chier, apeurer*. *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi bræd, hærr, squnnæz, tæhtæh, ssæbræd, ænkæz, zæqq, ssiskæt. Rac. hr.

shærr, OAAQ,

v.tr. (conjg. 28). *Pimenter, poivrer*. Rac. hr₃.

shærræc, OAAOæ,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire bouger, agiter, touiller, remuer, mêler, secouer, exciter, actionner, déplacer*. voir aussi hærræc. *Rq. Chez certains locuteurs, on remarque l'utilisation d'une seule forme hærræc transitivement et intransitivement. Rac. hrc.

shærtæf, ODO+H,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire délirer, causer des hallucinations*. On entend aussi : shærdæf et shætræf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

sæhsæh, OAAO,

v.tr. (Conjg. 25). *Falsifier*. *syn. rjæn. Rac. sh₁.

shætræf, ODH+H,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire délirer, causer des hallucinations*. On entend aussi shærtæf et shærdæf. Rac. hrtf / htrf / hrdf.

shællæl, OASææH,

v.tr. (Conjg. 10). *Solliciter, prier*. Rac. hl₅.

shærdæm, ODSææL,

v.tr. (Conjg. 10). *Rendre maladroit*. Rac. hrdm.

shærræd, ODSææQ,

v.intr. (Conjg. 10). *Braire*. *Ayyul ishærræd. *L'âne braie*. Rac. hrd.

shærræy, ODSææQ,

v.tr. (Conjg. 10). *Rendre lâche, apeurer*. Rac. hry.

shæuss, OASææO,

v.tr. (Conjg. 28). *Faire sentir*. Rac. h₂.

shwək, ӨӨҮК,
v.intr. (Conjg. 25). *Vivoter*. Rac. shwk.

shəwwəs, ӨАҮҮӨ,
v.tr. (Conjg. 26). *Promener*. Rac. hws.

si, ӨΣ,
prép. et exclamatif. *De, depuis, quel(s), quelle(s)*. «Si tiddart. Depuis la maison. «Si tməddit. Depuis l'après midi. «Si yri təssiwləd. Depuis que tu m'as parlé. «Irwəl si laz. Il s'est sauvé de la famine. / Il a fui la famine. «Ad ffəy si yumas sul iqqir cya. Je sors de crainte que son frère ne dise quelque chose. «Si tudərt! Quelle vie! «Si tmuṛa! Quels pays! «Rq. La désinence pré-nominale genre / nombre / état du nom qui suit cette préposition se transforme : si + taməddit → si tməddit. Cette particule se transforme, selon les localités et les contextes, en sikk, sukk, səg / səgʷ, səgg / səggʷ, zzi, zzəg / zzəy, ssi, ss, ssəg / ssəy. voir Annexes / si. Rac. s₈.

si, ӨΣ,
n.m. inv. *Si* (note musicale). pl. id si. Rac. s₉.

sibbu, ӨΣӨӨӨ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Pinson, troglodyte "oiseau"*. pl. isibba (i-, i-, φ-), f. tsibbut (t-, t-), pl. tisibba (ti-, t-). Par assourdissement, on dit sippu. Rac. sb.

sidi, ӨΣΛΣ,
n.m. inv. *Titre de politesse arabe (Monseigneur, Monsieur) dit quelques fois au père, mais surtout aux rois, aux saints et à Dieu*. pl. id sidi. Rac. sd₄.

sidna, ӨΣΛio,
n.m. inv. *Titre arabe (dit aux rois Alaouites marocains ou au prophète Mahomet)*. pl. id sidna. Rac. sd₄.

sikk, ӨΣКК,
voir si₁.

sikuk, ӨΣК8К,
n.m. inv. *Couscous au lait ou au petit lait*. «Sikuk asəmmam. Un "sikouk" aigre. pl. id sikuk. Rac. sk₄.

sippu, ӨΣӨӨӨ,
n.m. (φ-, u-, φ-). pl. id sippu. voir sibbu.

sirəs, ӨΣӨӨ,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Musette, sac dans lequel mange un cheval ou un chameau*. pl. isiras (i-, i-, φ-). voir aussi acəmmuc, tazəebunəyt, tackart, takəmmust, aləmsu, taqəndart, atəllis, ayləw, taclawt, tayṛart, aclif. Rac. srs₂.

siwt, ӨΣṬṬ,
Celles de. «Siwt uṛənnə. Celles d'en haut. «At uṛənnə. Ceux d'en haut. «Siwt maṛkəṣ. Les marxistes

(féminins). «Siwt ubərda. Celles du sable (des femmes ou des filles obligatoirement). Timm n ubərda. Celles du sable (Elles peuvent être femmes, filles ou tout objet féminin). Cet article ne s'utilise que quand on parle d'appartenance à une région ou à une doctrine. «At uyir. Ceux de mon quartier. «Siwt uyir. Celles de mon quartier. On dit aussi tiwt. Rac. swt.

sjad, ӨIA,
v.intr. (Conjg. 35). *Se prosterner (terme religieux arabe)*. «syn. inəz, jən. Rac. sjd.

sjurəf, ӨI8QQH,
v.tr. (Conjg. 10). *Ameuter, attrouper*. Rac. jrf₂.

sək, ӨK,
v.tr. (Conjg. 68). *Construire*. «Isku tiddart. Il a construit une maison. «Issak tidrin. Il construit des maisons. «Prov. Fas ul iski ukk ass. Fès ne s'est pas construit en une journée. C'est petit à petit qu'on arrive. Rac. sk₂.

skanta, ӨKof+o,
v.intr. (Conjg. 52). *S'esquinter, crever, se détériorer*. Rac. sknt.

skəf, ӨKH,
v.tr. (Conjg. 35). *Souper, aspirer, boire d'une lampée*. «Fig. Mourir. «Təskf uyu n twəssart! Cette vieille est décédée! «Təlla tsəkkf ul təzdayt nən. "Ton palmier se meurt". Se dit quand une maladie laisse le palmier sans ses palmes centrales. «Iskf aḏu. Il a aspiré l'air. «Iskf ṛruḥ. Il est mort. Rac. skf.

skəfkəf, ӨKHKH,
v.tr. (Conjg. 05). *Surchauffer*. Rac. kf₂.

skəh, ӨKΛ,
v.tr. (Conjg. 35). *Tout avaler, tout consommer*. «Fig. Dilapider. voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, jəl, qərwəc, ssəmrurəd, yəzz, ṣṛəd, ssəhnuməc, hmuməc. Rac. skh.

səkkəd, ӨKKΛ,
v.tr. (Conjg. 25). *Diriger, orienter*. «v.intr. Fonctionner correctement. Rac. skd.

skər, ӨKO,
v.intr. (Conjg. 35). *S'enivrer*. Rac. skr₁.

skərkər, ӨKOKO,
v.tr. (Conjg. 26). *Secouer*. Rac. kr₂.

skərkər, ӨKQKQ,
v.tr. (Conjg. 26). *Empiler, amonceler, entasser*. Rac. kr₂.

skəzən, ӨKOH,
v.tr. (Conjg. 26). *Rendre désobéissant ou défiant, inciter à la désobéissance*. Rac. kren.

səksu, ӨKOB,
n.m. inv. *Couscoussier, passoire*. «Fig. Couscous. pl. id səksu / isəksutən. dim. tasəksutt (ta-, t-), pl. tisəksutin (ti-, t-). Le diminutif signifie échec dans le jeu des toupies. Rac. ks₂ / sks.

skuffa, ӨK8IHO,
v.tr. (Conjg. 21). *Extirper*. Rac. kf₁.

skunəb, ӨK8IO,
v.tr. (Conjg. 10). *Rendre idiot, abêtir*. Rac. knb.

skunsər, ӨK8IOO,
v.tr. (Conjg. 10). *Décoller, détacher*. «Fig. Battre brutalement quelqu'un. voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, hrəd, məkkən, lhəy, kiməx, kəssəl, dərrəh, tərṛəh, məlləx, təhtəh, sqərdəddəw, zzwəḏ, mmərməd, skurraz, mraz, cəqqər, qqiḡəy, sqiḡəy. Rac. knsr.

skuppər, ӨK8OӨO,
v.tr. (Conjg. 10). voir skubbər.

skurraz, ӨK8OOЖ,
v.tr. ind. (Conjg. 10). *Donner un léger coup sec sur le crâne sans blesser (souvent coup gentil)*. «Skurrazəy as n d as mriḡəy. Je l'ai tapé à la tête sans le blesser. voir aussi mraz, cəqqər, qqiḡəy, sqiḡəy. Rac. krz₁.

skussəl, ӨK8OӨM,
v.tr. (Conjg. 10). *Niveler, aplanir, aplatir, affiner un terrain, égaliser, herser*. Rac. ks₁.

skəwwən, ӨKṬṬI,
v.tr. (Conjg. 26). *Licencier, congédier*. Rac. kwn.

skəyyaf, ӨKṬṬH,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire fumer du kif*. Rac. kf₃.

skəzz, ӨKЖЖ,
v.tr. (conjg. 28). *Rendre grinçant*. Rac. kz₁.

sl, ӨM,
élément qui rentre dans la composition de certains noms. Il indique un bruit. (səl = entendre). «sluffəz (mâcher en faisant du bruit). Rac. sl₄.

slaha, ӨMӨO,
v.tr. (Conjg. 23). *Amuser*. Rac. lh₂.

slakk'a, ӨMOKK'o,
v.tr. (conjg. 60). *Balancer*. Rac. lw.

slama, ӨMӨO,
n.f. inv. Formule de politesse dite chaque fois qu'un personnage rencontre un ogre ou une ogresse. Elle ne s'utilise que dans le conte. pl. id slama. Rac. slm₆.

slaw, ӨMoll,
v.tr. (Conjg. 19). *S'étioler, se flétrir*. «Slawənt tnəwwacin. Les fleurs sont fanées. «Islaw uyənsu

nməm! Ton visage a vieilli / il est ridé. «Təslaw tmatict nwm. Votre tomate est étiolée. Rac. slw₁.

slaz, ӨMӨЖ,
v.tr. (Conjg. 01). *Affamer*. «Slazn anax. Ils nous ont affamés. «Aman n uḏṛar slazən. L'eau de la montagne permet de digérer. Rac. lz.

sləcləc, ӨMӨMӨ,
v.tr. (Conjg. 05). *Rendre chuintant, provoquer un chuintement*. Rac. c₇.

sləf, ӨMHL,
v.tr. (Conjg. 35). *Tâter, palper, effleurer, caresser*. «syn. gəṣṣ. Rac. slf₃.

sləh, ӨMΛ,
v.tr. (Conjg. 35). *Cracher, allonger*. «v.intr. Etre allongé, ramper (en parlant de plantes). Rac. slh.

sləhhəg, ӨMΛΛX,
v.intr. (Conjg. 26). *Faire parvenir*. «syn. ssiwəḏ. Rac. lhg.

sləhləh, ӨMΛΛΛ,
v.tr.ind. (Conjg. 05). *Aduler, flatter, flagorner, faire de la lêche*. Rac. lh₁.

sləhwa, ӨMӨṬṬO,
v.intr. (Conjg. 21). *Agir doucement ou sagement*. Rac. llw.

sliddəy, ӨMΣΛΛṬ,
v.intr. (Conjg. 17). *Saliver, baver*. Rac. ldy₁.

slihwət, ӨMΣӨṬṬ,
v.intr. (Conjg. 17). *Travailler doucement, finement*. Rac. lhw.

slil, ӨMΣM,
v.tr. (Conjg. 08). *Rincer*. «syn. məṣməṣ. Rac. l₇.

sliman, ӨMΣCəl,
n.m. U sliman, *Habitant du ksar d'At Sliman (à Figuig d'en Haut)*. pl. At sliman, f. tuslimant, / taslimant (ta-, t-), pl. tislmanin (ti-, t-).

sliywət, ӨMΣṬṬṬ,
v.intr. (Conjg. 17). *Répéter de façon ennuyeuse*. «v.intr. Accabler, indigner. «Rq. sliywət ≠ slihwət. Rac. lywt.

səl, ӨMM,
v.tr.ind. (Conjg. 37). *Entendre*. «Tsəld i maykk iyyu yumac? As-tu entendu ce qu'a fait ton frère? «Qae u d ay dd tsəld llw? Tu ne nous as pas entendu tout à l'heure? «Ittsəlla am uṛuz. Il entend comme le cochevis. səl ≠ ssyəd. voir aussi ssyəd, ssiyḡəw. «syn. rég. sfəld. Rac. sl₄.

səllək, ӨMMK,
v.intr. (Conjg. 25). *Se débrouiller, vivoter*. «v.tr.

Résoudre, conduire, écouler, sauver. Rac. slk₁.

səlləm, ӨИИЦ,

v.tr. (Conjg. 25). *Embrasser, saluer, passer le bonjour.*
•syn. Mzg. ziwəl. Rac. slm₆.

səlliku, ӨИИСКЗ,

n.m. inv. *De fortune, ce mot ce dit de toute chose de fortune.* pl. id səlliku. Rac. slk₁.

sləm, ӨИЦ,

v.intr. (Conjg. 35). *Adhérer à l'islam.* Rac. slm₅.

sləq, ӨИЗ,

v.tr. (Conjg. 35). *Cuire dans un bain d'eau chaude.* Rac. slq.

sləsləs, ӨИОИО,

v.tr. (Conjg. 05). *Rendre sifflant.* Rac. sl₁₃.

slətt, ӨИЕЕ,

v.tr. (conjg. 28). *Lisser.* On dit aussi ssələd (conjg. 29). Rac. ld₁.

sləx, ӨИХ,

v.tr. (Conjg. 35). *Dépiauter, écorcher.* Rac. slx.

sləxləx, ӨИХИХ,

v.tr. (Conjg. 05). *Desserrer, ne pas fixer.* Rac. lx.

slubbəy, ӨИ8ӨӨҮ,

v.tr. (Conjg. 10). *S'immiscer ou s'ingérer dans les affaires des autres.* On entend aussi sluppəy. Rac. by₁.

slubbəy, ӨИ8ӨӨҮ,

v.tr. (Conjg. 10). *Fouiller, mettre sa main dans..., bricoler.* On entend aussi par assourdissement sluppəy. voir aussi sxummər. Rac. lby.

sluffəz, ӨИ8ИИЖ,

v.tr. (Conjg. 10). *Mâcher avec bruit.* voir aussi təc, ffəz, lqəw, qərəwəc, ɣəzz, skəh, ssəhuməc, hmuməc, ssəmrurəd, şfəd, jəl, zənnəd. Rac. fz₁.

sluli, ӨИ8ИЗ,

v.tr. (Conjg. 13). *Pousser des youyous.* voir tasəllulit pour plus de détails sur ce phénomène. Rac. sl₇.

slulləy, ӨИ8ИИҮ,

v.tr. (Conjg. 10). *Remuer, agiter, hocher, balancer.* •Ishulləy tiyərdin. *Il a hoché les épaules.* •Yutəf dd islulluy ifassən. *Il est entré bredouille. Il est entré les mains vides.* Rac. ly₂.

slummət, ӨИ8ЕЕ+

v.tr. (Conjg. 10). *Humidifier légèrement.* Rac. lmt.

sluppəy, ӨИ8ӨӨҮ,

v.tr. (Conjg. 10). voir slubbəy. Rac. by₁.

sluppəy, ӨИ8ӨӨҮ,

v.tr. (Conjg. 10). voir slubbəy.

sləyyəs, ӨИҮҮӨ,

v.tr. (Conjg. 26). *Embourer.* •syn. ssələwəd, ssəltəy. Rac. lys.

sm-, ӨЦ,

préfixe. *Presque.* exp. smulləy, smirəd. Rac. sm₄.

smagaz, ӨЦоХоЖ,

v.intr. (Conjg. 23). *Reconnaître à peine, commencer à reconnaître, identifier difficilement.* Rac. gz₁.

smatər, ӨЦо+О,

v.tr. (Conjg. 33). *Faire voir, montrer, exposer, marquer, dévoiler, découvrir.* •syn. ccən. Rac. mtr₁.

smatral, ӨЦоЕҚоИ,

v.intr. (Conjg. 52). *Se plaindre, lancer des cris de détresse.* Rac. mtr₁.

smaww, ӨЦоИИ,

v.intr. (Conjg. 23). *Miauler.* Rac. mw₂.

sməzə, ӨЦоҺҺ,

v.intr. (Conjg. 23). *Béler, bégueter.* Rac. mæ.

sməđən, ӨЦЕҚИ,

v.tr. (Conjg. 26). *Traduire, traduire.* Rac. đn₁.

sməh, ӨЦА,

v.tr.ind. (Conjg. 35). *Excuser, pardonner.* •Isəmh i babas. *Il a pardonné son père.* •Isməh di. *Il m'a abandonné.* •syn. ag^wj, şşurəf. Rac. smh.

sməhla, ӨЦАИо,

v.tr. (Conjg. 20). *Gâter, choyer, dorloter.* Rac. mh₁.

smiccəw, ӨЦЗЗЗЦ,

v.tr. (Conjg. 17). *Mendigoter basement (comme un chat).* Rac. mc.

smidən, ӨЦСЕИ,

v.tr. (Conjg. 17). *Jouer au malade, faire le malade.* Rac. dn₁.

smir, ӨЦСО,

v.tr. (Conjg. 03). *Verser, vider.* Rac. smr₂.

smirəd, ӨЦЗQE,

v.tr. ind. (Conjg. 17). *Voiler.* •v.intr. *Se voiler.* Rac. rđ₁.

smittəw, ӨЦЗЕЕИ,

v.tr. (Conjg. 17). *Larmoyer.* Rac. t₁.

smitəy, ӨЦЗ+Ү,

v.tr. (Conjg. 17). *Rappeler.* •syn. rég. sməkti. Rac. mty₁.

sməm, ӨЦ8Е,

v.intr. (Conjg. 27). *S'aigrir, être aigre / acide / acidulé.* Rac. sm₈.

sməndəl, ӨЦИАИ,

v.intr. (Conjg. 26). *Arranger.* •Sməndl ayilim nnəm!

Arrange ton établi. Rac. smndl.

smənnək, ӨЦИИК,

v.tr. (Conjg. 26). *Amener ou inciter à s'absenter, causer l'absence, donner congé.* Rac. mnk₁.

smənqər, ӨЦИЗQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Ne pas s'intéresser à, laisser traîner, balader.* Rac. mnqr.

sməntəl, ӨЦИ+И,

v.intr. (Conjg. 38). *Prétexter, arguer.* Rac. ntl₁.

smuc, ӨЦ8Е,

v.tr. (conjg. 28). *Jouer l'intermédiaire entre un homme et une femme pour qu'ils s'accordent pour un mariage, déclarer un homme et une femme époux.* Rac. c₁.

smuccəy, ӨЦ8ЕЗҮ,

v.intr. (Conjg. 10). *Rendre gris.* Rac. mc.

smuddən, ӨЦ8АИ,

v.intr. (Conjg. 10). *Diriger une prière, prononcer un discours.* •Devinette sur le couscous : Yuly iddən, ihwa ismuddən, dəx yuly iddən, ihwa ismuddən, dəx yuly iddən, ihwa ismuddən i middən (utcu). Rac. dn₅.

smuddər, ӨЦ8ААО,

v.intr. (Conjg. 10). *Bien vivre.* Rac. dr₃.

smuh, ӨЦ8Ө,

v.intr. (Conjg. 01). *Bégler, meugler, mugir.* Rac. m₁₀.

smulləz, ӨЦ8ИИЖ,

v.intr. (Conjg. 10). *Jouer à l'affamé, se montrer pauvre, mendigoter avec bassesse.* Rac. lz.

smulləy, ӨЦ8ИИҮ,

v.intr. (Conjg. 10). *Tirer sa langue en direction de quelqu'un par dédain, par refus ou par incrédulité.* Rac. ly₁.

smunnəd, ӨЦ8ИИЕ,

v.tr. (Conjg. 10). *Promener.* Rac. nd₂.

smunsəw, ӨЦ8ИОИ,

v.tr. (Conjg. 09). *Donner à dîner.* Rac. ns₄.

smuqqəl, ӨЦ8ЗЗИ,

v.tr. ind. (Conjg. 10). *Regarder en fixant des yeux ou en insistant.* voir aussi qqəl, zər, mmətər, ssidəd, xazər, əmməc, zzirwəl, rgəb, ssəmməc, qəmməc. Rac. ql₃.

smuqqur, ӨЦ8ЗЗ8Q,

v.intr. (Conjg. 10). *Causer un fou rire.* Rac. qr₁/yr₄.

smurđəs, ӨЦ8QEӨ,

v.tr. (Conjg. 10). *Étouffer.* Rac. rđs.

smurřəc, ӨЦ8QQҺЕ,

v.tr. (Conjg. 10). *Affaiblir, fragiliser (une personne).* Rac. mřec.

smurxəy, ӨЦ8QXҮ,

v.tr. (Conjg. 10). *Décourager, rebuter, rendre fainéant, ramollir.* Rac. řx.

smutta, ӨЦ8++о,

v.tr. intr. (Conjg. 20). *Faire semblant d'oublier, oublier intentionnellement.* •Ismutta tən, u tn itti. *Il fait semblant de les oublier mais en fait, il ne les a pas oubliés.* Rac. t₅.

smuttəy, ӨЦ8++Ү,

v.tr. (Conjg. 10). *Changer.* Rac. mty₂.

smucləl, ӨЦ8ҺИ8И,

v.tr. (Conjg. 10). *Décharner, amaigrir.* Rac. el₂.

smuyğəy, ӨЦ8ҮҮҮҮ,

v.tr. (Conjg. 10). *Rendre salé et amer.* •Fig. *Enervé.* Rac. mğ₃.

sməna, ӨЦҺИо,

v.tr. ind. (Conjg. 20). *Insinuer, faire allusion.* Rac. mən.

sməyğəz, ӨЦҮЖ8Ж,

v.tr. (conjg. 29). *Rendre grincheux.* Rac. yz.

sn, ӨИ,

pro. Il est toujours placé après préposition. •ɣərsən chez eux. •xəfsən sur eux. •disən en eux. •agidsən avec eux. •zzisən de leur part.

snawwa, ӨИоИИо,

v.tr. (Conjg. 23). *Faire croire, duper, leurrer.* Rac. nw₂.

snəcrəf, ӨЦЗQH,

v.tr. (Conjg. 26). *Entrecroiser.* •Illa isəncərf idəm nəs. *Il est assis les genoux entrecroisés (à la manière d'un yogi).* On peut entendre par assimilation cnəcrəf. Rac. crf₂.

snəcrurəf, ӨЦЗQ8QH,

v.tr. (Conjg. 10). *Entrainer une agonie.* On dit aussi cnəcrurəf. Rac. crf₂.

səndəf, ӨИАИ,

v.tr. (Conjg. 25). *Ronger des os.* •Fig. *Ne rien faire, être oisif.* Rac. df₄.

snəff, ӨИҺИ,

v.tr. (conjg. 28). *Essouffler.* Rac. nf₃.

snəfnəf, ӨИҺИИ,

v.tr. (Conjg. 26). *Enrhumé.* Rac. nf₃.

snəggəz, ӨИХХЖ,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire sauter.* On entend aussi snəkkəz. Rac. ngz.

snəhfəf, ӨИӨИЕ,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire tressaillir, faire tressauter*. On dit indifféremment *snəhfəʃ* ou *snəsfəʃ*. Rac. nhf.

snəhhəʃ, 01001,

v.tr. (Conjg. 26). *Reposer, remplacer, relayer, délasser*. Rac. nhj.

snəhhət, 0100+,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire soupirer*. Rac. nht.

sninəy, 0101ʃ,

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre un bruit aigu*. Rac. nys.

snirtət, 0100+8+,

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre pâteux*. Rac. rt.

sniybən, 010401,

v.intr. (Conjg. 17). *S'apitoyer, se plaindre*. Rac. ybn.

snəjjəm, 01111,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre apte, capable*. Rac. njm.

snəkkəʃ, 01KKG,

v.tr. (Conjg. 26). *Bondir*. Rac. nkr.

snəkkəz, 01KKG,

v.tr. voir *snəggəz*. Rac. ngz.

sənn, 011,

n.m. numér. *Deux*. Pour féminin, on dit *sənt*. **Sənn n ɪrgazən. Deux hommes*. pl. id *sənn*. *syn. rég. *sɪn*. Rac. sn.

snəsbae, 0100h,

v.tr. (Conjg. 26). *Alarmer, terroriser, angoisser, horripiler*. Rac. nsbe.

snəsma, 0100o,

v.tr. (Conjg. 49). *Atterrer, éberluer, effarer*. **Təsəsmid iyi! Tu m'as horripilé*. Rac. nsm.

snəsnae, 01010,

v.tr. (Conjg. 26). *Provoquer un sifflement*. Rac. ns.

snəsyə, 0104o,

v.tr. (Conjg. 20). *Animer, égayer*. Rac. nsy.

sənt, 01+,

n.f. numér. *Deux*. Pour masculin, on dit *sənn*. **Sənt twacunin. / Sənt n twacunin. Deux filles*. **Sənt n tiyta. Deux coups*. **Sənt sənt. Deux à deux*. pl. id *sənt*. *syn. rég. *snat*. Rac. sn.

sənt, 01+,

pro. *Elles*. Ce pronom est toujours placé après préposition. **ɣərsənt. Chez elles*. **ɣəfsənt sur elles*. **disənt en elles*. **agidsənt avec elles*. **zzisənt de leur part*.

səntər, 01+0,

v.intr. (Conjg. 25). *Jouer un instrument à cordes*. *Fig. *Ne rien faire*. Rac. sntr.

snəʃt, 01EE,

v.tr. (conjg. 28). *Coller, attacher, souder*. On dit également *ssəndəd* (conjg. 29). Rac. nd.

snuddəm, 018AA,

v.tr. (Conjg. 10). *Endormir*. Rac. ndm.

snuffəz, 018HHH,

v.tr. (Conjg. 10). *Causer une entorse*. Rac. fz.

snuji, 0181Σ,

v.tr. (Conjg. 13). *Inviter*. Rac. nj.

snuqqəb, 018ZZE,

v.tr. (Conjg. 10). *Percer les oreilles*. Rac. nqb.

snuqqəc, 018ZZE,

v.tr. (Conjg. 10). *Fouiller*. Rac. nqc.

snurəy, 0180ʃ,

v.tr. (Conjg. 10). *Faire regretter*. Rac. nry.

snusfəl, 0180HH,

v.tr. (Conjg. 10). *Causer une entorse*. Rac. nsf.

sənya, 01ʃo,

v.intr. (Conjg. 53). *Signer*. Rac. sny.

snəzz, 01KK,

v.tr. (conjg. 28). *Laisser égoutter, essorer*. Rac. nz.

snəsfəʃ, 01hHE,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire tressaillir, faire tressauter*. On dit aussi *snəhfəʃ*. Rac. nef.

snəyfas, 01YHO,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire pleurer fortement et sans arrêt*. voir aussi *ssill*. Rac. nyfs.

snəyməc, 01YEE,

v.intr. (Conjg. 26). *Faire ciller*. *Fig. *Faire peur*. **Təsənyməc iyi! Tu m'as fait peur*. Rac. nymc.

snəynəy, 01YHY,

v.tr. (Conjg. 26). *Nasalliser*. Rac. nys.

səppəh, 000A,

v. voir *səbbəh*.

səppəs, 0000,

v. voir *səbbəs*.

səppəe, 000h,

v.tr. voir *səbbəe*.

sqa, 0ZO,

v.intr. (Conjg. 48). *Être immunisé*. Rac. sq.

sqabəl, 0ZO0H,

v.tr. (Conjg. 33). *Mettre l'un en face de l'autre, mettre près, confronter*. Rac. qbl.

sqəhəqəb, 0Z0Z0,

v.intr. et v.tr. ind. (Conjg. 05). *Taper sur une porte,*

heurter à la porte. Rac. qb.

sqəcəc, 0Z0ZE,

v.tr. (Conjg. 26). *Effriter*. Rac. qc.

sqəf, 0ZHE,

v.tr. (Conjg. 35). *Cogner, heurter*. *v.intr. *Se heurter (à), entrechoquer*. **Isəqf iyi. Il m'a heurté*. **Sqəfx i tmasəxt. J'ai heurté le mur*. Rac. qf.

sqəfqəf, 0ZHEZH,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre maladroit ou gauche, faire trembler quelqu'un, voir aussi ssəhrirəw, sfərfəc*. Rac. qf.

sqiccəw, 0ZΣΣE,

v.tr. (Conjg. 17). *Donner la forme de pointe*. Rac. cw.

sqiddəw, 0ZΣAA,

v.intr. (Conjg. 17). *S'accroupir*. *syn. *sqummər*. Rac. sqdw.

sqiduh, 0ZΣA8A,

v.intr. (Conjg. 01). *Marcher les genoux pliés*. Rac. qdh.

sqiqəy, 0ZΣEZ,

v.tr. (Conjg. 17). *Donner un coup précis et fort au crâne (sans blesser)*. voir aussi *skurəz, mrəz, cəqqəʃ, qqiqəy*. Rac. qy.

sqiquy, 0ZΣEZʃ,

v.intr. (Conjg. 01). *Rire fortement ou bruyamment*. Rac. qs.

sqirraw, 0ZΣOOL,

v.intr. (Conjg. 17). *Hurler, huer, décrier*. **Uccn isqirriw. Le chacal hurle*. Rac. qrw.

sqisqəs, 0ZΣOZO,

v.tr. (Conjg. 17). *Astiquer, aviver, faire luire, dérouiller, faire briller*. voir aussi *sfiffəy, sbərqiqəs, sbəqəz*. Rac. qs.

sqəll, 0ZHH,

v.intr. (conjg. 28). *Rendre rare*. Rac. ql.

səqq, 0ZZ,

v.tr. (Conjg. 37). *Attirer par magnétisme, aimanter*. Rac. sq.

səqqu, 0ZZ8,

n.m. inv. *Immunité*. pl. id *səqqu*. Rac. sq.

sqərca, 0Z0Eo,

v.tr. (Conjg. 20). *Éveiller, développer (en parlant d'une personne timide et craintive), encourager*. Rac. qrc.

sqərdəddəw, 0Z0A8AA,

v.tr. (Conjg. 26). *Frapper au niveau des os*. voir aussi *wwət, ut, həyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərəh, tərəh, məlləx,*

təhtəh, zzwəd, mmərməd, skurəz, mrəz, cəqqəʃ, qqiqəy, sqiqəy. Rac. qrdw.

sqərdəl, 0ZQEH,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre géant, gonfler, exagérer*. Rac. qrdl.

sqərqəc, 0ZQZE,

v.tr. (Conjg. 05). *Craqueler*. Rac. qrc.

sqərqəʃ, 0ZQZE,

v.tr. (Conjg. 05). *Bruire, créer un vacarme, téléphoner*. *Fig. *Tuer au moyen d'un fusil, fusiller*. voir aussi *nəy, squjjəc*. Rac. qrs.

sqərr, 0ZOO,

v.tr. (conjg. 28). *Faire avouer, interroger*. Rac. qr.

sqəşləh, 0Z0HA,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre chauve, causer une calvitie*. Rac. qslh.

sqəssər, 0Z0OO,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire veiller*. Rac. qsr.

squbbəy, 0Z800ʃ,

v.tr. (Conjg. 10). *Pincer*. On entend aussi par assourdissement *squppəy*. Rac. by.

squbqəb, 0Z80ZE,

v.tr. (Conjg. 10). voir *sqəbqəb*.

squccəd, 0Z8E6E,

v.intr. (Conjg. 10). *Ramasser du bois, fagoter*. Rac. qcd.

squccər, 0Z8EEO,

v.tr. (Conjg. 10). *Peler*. *Fig. *Vivoter, vivre difficilement*. Rac. qcr.

squddəd, 0Z8AA8A,

v.tr. (Conjg. 10). *Emietter, vivre difficilement*. Rac. qd.

squjjəe, 0Z811h,

v.tr. (Conjg. 10). *Tuer, affamer*. *Rq. Mot utilisé par les enfants. *syn. *nəy, ssuqq*. Rac. qje.

sqummər, 0Z8CCO,

v.intr. (Conjg. 10). *S'accroupir, se blottir*. *syn. *sqiddəw*. Rac. mr.

squnnaq, 0Z811E,

v.intr. (Conjg. 10). *S'asseoir en posant les fesses sur les plantes des pieds (repliés), s'accroupir*. Rac. qnd.

squnnəz, 0Z811K,

v.intr. (Conjg. 10). *Crotter, chier, déféquer (en grande quantité)*. *Rq. Ce terme s'utilise en parlant de l'homme ou des animaux. voir aussi *brəd, hərr, shərr, təhtəh, ssəbrəd, ənkəz, zəqq, ssiskət*. Rac. qnz.

squppəy, 0Z800ʃ,

v.tr. voir *squbbəy*.

squyyam, 0E877E,

v.intr. (Conjg. 10). *Rendre courageux, encourager, exhorter.* Rac. qym.

squzza, 0E8XK0,

v.tr.ind. (conjg. 21). *Faire avouer de façon intelligente.* «Tuy isquzza dis. // l'interrogeait. Rac. sqs.

sqəzqəz, 0E8XKX,

v.tr. (Conjg. 26). *Agiter (une personne) ou rendre turbulent.* Rac. qz.

sra, 000,

v.intr. (Conjg. 48). *Pénétrer, s'introduire.* Rac. sr₄.

srađa, 0Q0E0,

v.tr. (Conjg. 23). *Arranger (des personnes), faire plaisir.* Rac. rđ₆.

sraja, 0Q0E0,

v.tr. (Conjg. 23). *Faire attendre.* voir aussi ssirea. Rac. řj₂.

sraša, 0Q0000,

v.tr. (Conjg. 23). *Faire planer.* Rac. řš₂.

sərba, 0000,

v.intr. (Conjg. 53). *Servir.* Rac. srb.

səbrəb, 0Q0000,

v.intr. (Conjg. 05). *Tonner, crépiter.* Rac. řb₁.

srəd, 00A,

v.intr. (Conjg. 35). *Être allongé, s'allonger, s'étendre.* Rac. srd.

srəf, 00H,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Se ruer sur, s'attaquer à, attaquer.* «Fransa təsrəf f İfəyyəy i 1903. *La France a attaqué Figuiç en 1903.* «Sərfət d xfi qas s may zzəy təllam! Litrl. (Attaquez-moi tous!) Je peux jouer contre vous tous! *syn. řuf. Rac. srf₁.

srəffəh, 00HHLA,

v.tr. (Conjg. 26). *Enrichir (en parlant argent uniquement).* Rac. řfl₁.

srəhhəj, 0Q000E,

v.tr. (Conjg. 26). *Enrager, empoisonner, intoxiquer.* *Fig. *Exaspérer, élever les prix, durcir.* Rac. řhj.

srəhrəh, 0Q0Q0A,

v.tr. (Conjg. 26). *Réconforter, s'occuper du bien être de quelqu'un.* Rac. řh₃.

sridəl, 00SAM,

v.intr. (Conjg. 10). *Boiter, faire boiter.* voir aussi rridəl, həmməz. Rac. řdl₂.

srirəy, 0Q0Q07,

v.tr. (Conjg. 17). *Faire éclater de rire.* Rac. řy₂.

srənnək, 0QHIL,

v.tr. (Conjg. 26). *Dégager, exclure, renvoyer (terme fort).* Rac. řnk.

sərr, 000,

interj. *Bruit de sirène, de sonnerie.* Rac. sr₅.

sərrəf, 000HL,

v.tr. (Conjg. 25). *Débiter.* Rac. srf₂.

sərrəh, 000A,

v.tr. (Conjg. 25). *Décloisonner, libérer, autoriser, dégorger.* Rac. srh.

sərru, 00008,

n.m. inv. *Enlèvement, enfoncement.* pl. id sərru. Rac. sr₄.

sərsər, 00000,

v.tr. (Conjg. 25). *Sonner, tinter.* *Fig. *Avouer tout.* Rac. sr₅.

sruməy, 0Q0EL7,

v.tr. (Conjg. 10). *Européaniser, occidentaliser, franciser, romaniser.* Rac. řm₄.

srəy, 007,

v.tr. (Conjg. 35). *Se peigner, se coiffer (laver ses cheveux).* «Təsrəy təsləyt. *La mariée s'est peignée.* Rac. sry₁.

srəqrəq, 0Q0Q0A,

v.intr. (Conjg. 05). *Rugir.* *Fig. *Eclater, détoner.* Rac. řq₂.

srəqrəd, 000HHLA,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire trembler (quelqu'un), effaroucher.* voir aussi ssəqrjji, ssəqrqiqəf, snəsmə. Rac. řqd.

ss₁, 00,

interj. *Chut.*

ss₂, 00,

voir t₁.

ssa, 000,

v.tr. (Conjg. 49). *Étaler, joncher.* «Ssa tacđift! Ul ttyma i tmurt! *Étale le tapis! Ne t'assoies pas par terre!* *syn. ssu. Rac. s₁₀.

ssadəw, 000AHL,

v.tr. (Conjg. 33). *Préparer.* Rac. dw₁.

ssaf, 000HL,

n.m. inv. *Buse(rapace).* pl. id ssaf. Rac. sf₃.

ssafi, 000HLS,

n.m. inv. *Sable très fin emporté par les crues des rivières.* pl. id ssafi. Rac. sf₆.

ssahla, 0000HLA,

n.f. inv. *Ricin.* pl. id ssahla. *syn. tazart n wuccən.

Rac. shl₂.

ssaləf, 000HHL,

n.m. inv. *Cheveux longs.* pl. id ssaləf. On dit aussi asaləf. Rac. slf₃.

ssalməyya, 000HLS770,

n.m. (a-, u-, φ-). *Sauge.* pl. id ssalməyya. Rac. slmy.

ssanəyda, 000HHLA,

n.f. inv. *Jeu d'enfants de bas âges qui consiste à tenir la main d'un enfant et à lui simuler une préparation de repas sur une de ses mains, à le faire endormir, à le réveiller pour constater que le reste du repas a disparu, à le chercher et à le chatouiller par surprise.* Ssanəyda = Ssa anəy da = *Étale le lit pour nous ici.* pl. id ssanəyda. Rac. s₁₀.

ssasi, 0000Σ,

n.m. inv. *Vagabond (terme affectif).* pl. id ssasi. Rac. s₁₂.

ssaw, 000HL,

v.tr. *Boire.* (langage enfantin). Rac. sw₂.

ssəəət, 000HHL,

n.f. inv. *Montre, heure.* pl. id ssəəət / sswayəc. Rac. sē₂.

ssəbbəy, 000007,

v.tr. (Conjg. 26). *Blackbouler, battre au jeu, mettre en échec.* On entend aussi par assourdissement ssəppəy. Rac. by₁.

ssəbhəd, 00000E,

v.tr. (Conjg. 38). *Époustouffler, ahurir, épater, déconcerter.* «İssəbhiđ. *Il est hallucinant.* Rac. bhđ.

ssəbhəm, 00000E,

v.tr. (Conjg. 38). *Brouiller.* Rac. bhm.

ssəbiyət, 000ΣY+,

n.f. inv. *Peinture, teinture, teinte.* Terme utilisé dans l'artisanat. pl. id ssəbiyət. Rac. sbγ.

ssəblala, 0000HHLA,

v.tr. (Conjg. 21). *Rendre souffrant, causer une souffrance.* Rac. bl₃.

ssəbrəc, 00000E,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire tomber sur, faire couvrir, faire couvrir.* Rac. brē₁.

ssəbrəd, 00000E,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire déléguer, rendre moucheté.* *Fig. *Apeurer, épuiser.* *Rq. Ce terme se dit des hommes et des animaux. voir aussi brəd, hərr, shərr, squnnəz, təhtəh, ənkəz, zəqq, ssiskət. Rac. řd₃.

ssəbrirəh, 00000Σ0A,

v.intr. (Conjg. 17). *S'égosiller, s'époumoner.* Rac. brh.

ssəbrurəy, 00000Q07,

v.tr. (Conjg. 10). *Rouler (couscous, farine etc.).* *Fig. *Proliférer.* Rac. bry.

ssəbsi, 00000Σ,

n.m. inv. *Pipe, calumet.* pl. id ssəbsi. Rac. sbs.

ssəbt, 000H+,

n.m. inv. *Samedi.* pl. id ssəbt. *syn. Mzg. asidyas. Rac. sbt₂.

ssəbxəs, 0000X0,

v.tr. (Conjg. 38). *Déprécier.* *syn. ssəlyəc. Rac. bxs₁.

ssəbzəd, 0000XE,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire pisser.* *Fig. *Apeurer.* Rac. bzđ.

ssəbzər, 0000X0,

v.tr. (Conjg. 38). *Amener à cotiser.* Rac. bzx.

ssəbzəy, 0000X7,

v.tr. (Conjg. 26). *Mouiller.* Rac. bzy.

ssəbγ, 000H,

v.tr. (Conjg. 26). *Peindre, teinter.* Terme emprunté à l'arabe. Il est utilisé uniquement en parlant de l'artisanat. Quand il s'agit de bâtiment ou de technologie, on utilise le mot bəntər emprunté au français. *syn. řēg. klu. Rac. sbγ.

ssəc, 000E,

interj. *dite pour éloigner les moutons.* Rac. sc.

ssəchəb, 00000E,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre claire une couleur.* «Aməllal issəchəb awray. *Le blanc a rendu clair le jaune.* *ant. ssəryəm. Rac. clb.

ssədd, 000A,

v.intr. (Conjg. 28). *Être tendu.* Rac. sd₇.

ssəddər, 000A0,

v.tr. (Conjg. 26). *Ressusciter.* «Mar sad təssəddərd iwdau imman? *Vas-tu ressusciter les hommes morts?* Rac. dr₃.

ssədfər, 000EHLQ,

v.tr. (Conjg. 38). *Relayer, faire succéder.* Rac. df₁.

ssədhə, 000E0,

v.tr. (Conjg. 50). *Transformer.* «Təssədhid mucc d ayilas. *(Tu as rendu le chat panthère). Tu exagères.* Rac. dh.

ssədhəc, 000A0E,

v.tr. (Conjg. 38). *Inquiéter.* Rac. dhc.

ssədhər, 000E0Q,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire aimer.* Rac. dh₁.

ssədjəw, 000AHL,

v.tr. (Conjg. 38). *Ravitaller, livrer.* Rac. djw.

ssðal, 00AM,
v.tr.ind. (Conjg. 26). *Faire couvrir*. *v.intr. *Couvrir*. Rac. dl₂.

ssaðlað, 00EIO,
v.tr. (Conjg. 38). *Abriter*. Rac. dls.

ssæðmar, 00AIO,
v.tr. ind. (Conjg. 38). *Répondre, affronter*. *Ssæðmar i tmættut nnæc! *Ta femme l'appelle*. *Næssæðmar i tudært! *Tæxs ay ad næðmar!* (Poème) *Nous avons répondu à l'appelle de la vie! Elle nous veut souffrants!* Rac. dmr.

ssæðmumæn, 00AECI,
v.tr. (Conjg. 10). *Huiler, graisser*. Rac. dmn.

ssæðmæ, 00EEL,
v.tr. (Conjg. 38). *Aguicher*. Rac. dme.

ssæðnæy, 00EIT,
v.intr. (Conjg. 38). *Engraisser*. *Fig. *Suralimenter*. Rac. dny.

ssæðræh, 00EQAL,
v.tr. (Conjg. 38). *Éroder, faire perdre les aspérités à un outil de moulure ou de concassage*. Rac. dñh.

ssæðræn, 00EQI,
v.tr. (Conjg. 38). *Tromper, leurrer*. Rac. dñm₁.

ssæðs, 00EO,
v.tr. (Conjg. 28). *Faire rire, amuser*. Rac. dñs.

ssæðsær, 00EOQ,
v.tr. (Conjg. 38). *Gâter, dorloter, bichonner, choyer, vicier (une personne)*. *Issæðsær arra nnæs. *Il a gâté/dorloté ses enfants*. Rac. dñs.

ssæðwæl, 00AUM,
v.tr. (Conjg. 38). *Retourner, réexpédier, renvoyer*. Rac. dwl.

ssæðza, 00AJO,
v.tr. (Conjg. 50). *Rendre suffisant*. Rac. dz₂.

ssæðæn, 00EHI,
v.tr. (Conjg. 38). *Faire passer, faire traverser*. Rac. dñn.

ssæðcæl, 00HGM,
v.tr. (Conjg. 26). *Décourager, fatiguer*. Rac. fcl.

ssæðfæt, 00HHI+,
n.f. inv. *Couscous au sucre sans sauce ni légume*. pl. id ssæðfæt. Rac. sf₂.

ssæðfgæ, 00HXH,
v.tr. (Conjg. 26). *Décevoir, énerver*. Rac. fige.

ssæðhæm, 00HDL,
v.tr. (Conjg. 38). *Expliquer, faire comprendre*. *syn. fayya. Rac. fhm.

ssæðft, 00HSH+,
n.f. inv. *Bande, ruban, lanière*. pl. id ssæðfæt / ssæðfat. *Rg. On dit aussi tasæðft. Rac. sf₄.



ssæðfat

ssæðflilæy, 00HIMS,
v.tr. (Conjg. 17). *Fêler*. Rac. fly₁.

ssæðlæt, 00HME,
v.tr. ind. (Conjg. 26). voir sfahta. Rac. flt.

ssæðnæj, 00HIL,
n.m. collectif. inv. *Beignet*. pl. id ssæðnæj. Rac. sfñj.

ssæðnjæt, 00HII+,
n.f. inv. *Beignet*. pl. id ssæðnjæt / ssæðnjat. Rac. sfñj.

ssæðnæy, 00HIS,
v.intr. (Conjg. 26). *Se comporter en arrogant*. Rac. sfny.

ssæðræh, 00HQA,
v.tr. (Conjg. 26). *Rendre heureux, égayer*. Rac. frh.

ssæðræh, 00HQSQAL,
v.intr. (Conjg. 17). *S'explorer de joie, être joyeux*. Rac. frh.

ssæðriræs, 00HOXOO,
v.intr. (Conjg. 17). *Garder intact ou ne pas entamer*. Rac. frs₅.

ssæðruræs, 00HOGOO,
v.tr. (Conjg. 10). *Dérouler, défaire*. *Fig. *Produire en abondance, faire tomber, édentier, réciter*. Rac. frs₃.

ssæðruræy, 00HQSQAL,
v.tr. (Conjg. 10). *Effriter, égroner, émietter, réduire en poudre, dépiquer, égrapper*. Rac. fr₁.

ssæðræx, 00HQX,
v.tr. (Conjg. 26). *Éclorer*. Rac. frx.

ssæðræy, 00HQY,
v.tr. (Conjg. 26). *Incliner*. *Fig. *Défigurer, déformer*. Rac. fry.

ssæðsæs, 00HOGO,
v.tr. (Conjg. 26). *Accélérer, délester, alléger*. Rac. fs₈.

ssæðsæy, 00HOS,
v.tr. (Conjg. 26). *Fondre, liquéfier, dégeler, déglacer*.

*Næssæðsæy tlussi. *Nous avons fondu le beurre*. *Tæssæðsæy tbæzbæzt. Litrl. (La bergeronnette a fondu son beurre). Expression qui s'utilise en parlant de quelqu'un qui fait quelque chose d'inhabituel : un avare qui donne de l'argent, un tainéant qui travaille, etc. Rac. fsy.

ssæðtæh, 00HIA,
v.intr. (Conjg. 26). *Prendre son petit déjeuner*. Rac. fth.

ssæðtutæc, 00HIE+G,
v.tr. (Conjg. 10). *Détacher, effriter, décomposer*. *Fig. *Avouer*. Rac. ftc₁.

ssæðxæs, 00HXO,
v.tr. (Conjg. 28). *Éclorer*. Rac. fxs.

ssæðy, 00HIS,
v.tr. (Conjg. 26). *Charger de liquide*. voir aussi bækæl, kæbbæs, dbæz, dækkæs, gællæs, tcær, gælgæl. Rac. sfy.

ssæðyæl, 00HYI,
v.tr. (Conjg. 26). *Affoler, rendre fou, enrager*. Tæssæðyæl iy. *Elle m'a rendu fou*. Rac. fyl₁.

ssæð, 00X,
prép. voir si₁.

ssæðhæl, 00XDI,
v.tr. (Conjg. 26). *Assouvir pleinement*. Rac. gh₁.

ssæðhæm, 00XDL,
v.tr. (Conjg. 26). *Rendre gras*. Rac. ghm.

ssæðgræm, 00XQL,
v.tr. (Conjg. 38). *Exciter la convoitise de quelqu'un, donner l'appétit*. Rac. grm₁.

ssæðgruræh, 00XOAOA,
v.tr. (Conjg. 10). *Rendre mûr*. Rac. grh.

ssæðgsær, 00XOQ,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire échec, causer l'échec*. Rac. gsr.

ssæðha, 00DO,
v.tr. (Conjg. 21). *Endormir, hypnotiser, rendre pensif*. Rac. sh.

ssæðhubbæð, 00AOGØØE,
v.tr. (Conjg. 10). *Empâter*. On entend aussi par assourdissement ssæðbuppæð. Rac. hbd.

ssæðhubbæc, 00DØØØE,
v.tr. (Conjg. 10). *Travailler rapidement et grossièrement*. *Fig. *Apprendre par cœur, lire à toute vitesse*. On dit également : sbubbæc. Rac. bc₃.

ssæðbuppæð, 00AOGØØE,
v.tr. (Conjg. 10). voir ssæðhubbæð.

ssæðhæd, 00DA,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire ralentir*. Rac. shd.

ssæðhæda, 00DAO,
v.tr. (Conjg. 50). *Faire échouer un joueur en le gênant ou en le dérangeant expressément*. Rac. hd₁.

ssæðhæðf, 00DAH,
v.tr. (Conjg. 38). *Faire survenir*. Rac. hdf.

ssæðhæfa, 00DHO,
v.tr. (Conjg. 50). *Harasser, épuiser, exténuer, blaser, éreinter amoindrir*. Rac. hf₂.

ssæðhæfa, 00AHO,
v.tr. (Conjg. 50). *Émousser*. *Fig. *Désorienter*. Rac. hf₁.

ssæðhæjæc, 00DIL,
v.tr. (Conjg. 38). *Calmer une douleur*. Rac. hjæ.

ssæðhæl, 00DI,
v.tr. (Conjg. 26). *Faciliter*. Rac. sh₁.

ssæðhæc, 00DIE,
v.tr. (Conjg. 38). *Faire mal, rendre malade, causer une douleur*. *syn. ssidæn. Rac. hlc.

ssæðhlitæw, 00AMΣ++GII,
v.tr. (Conjg. 17). *Rendre rugueux, endurcir (alimentation)*. Rac. hltcw.

ssæðhlællæy, 00DIMSINI,
v.tr. (Conjg. 26). *Exténuer*. Rac. ly₂.

ssæðhlucæm, 00AMSGE,
v.tr. (Conjg. 10). *Faire marcher à quatre*. Rac. hlc₂.

ssæðhlulæð, 00AMSEI,
v.tr. (Conjg. 10). *Liquéfier, rendre visqueux ou pâteux*. Rac. ld₁.

ssæðhlulæq, 00AMSEI,
v.tr.intr. (Conjg. 10). *Frauder*. *syn. ssæðbubæy. Rac. hlq₁.

ssæðhlæw, 00AMII,
v.tr. (Conjg. 38). *Liquéfier*. Rac. hlw.

ssæðhma, 00AEO,
v.tr. (Conjg. 50). *Chauffer*. Rac. hm₂.

ssæðhmæl, 00DEI,
v.tr. (Conjg. 38). *Égarer, dérouter*. *syn. ssicæl, ssææræq. *ant. af. Rac. hml.

ssæðhmæl, 00AEI,
v.tr. ind. (Conjg. 38). *Faire aimer*. *syn. ssxæs. *ant. ssænkær, ssælyæc. Rac. hml₂.

ssæðhmumæc, 00DESECE,
v.tr. (Conjg. 26). *Accélérer, délester, alléger*. Rac. fs₈.

v.tr. (Conjg. 10). *Mâchonner*. voir aussi tæc, ffæz, sluffæz, lqæw, qærwæc, yæzz, skæh, limumæc, ssæmruræd, şæd, jæl, zænnæd. Rac. hmc.

ssæhna, 00010, v.tr. (Conjg. 50). *Calmer, apaiser*. Rac. hn₁.

ssæhnat, 00011+, v.tr. (Conjg. 26). *Faire manquer à un serment*. Rac. hnt.

ssæhnucn, 0001808, v.tr. (Conjg. 10). voir ssæhlucæm.

ssæhnunnæd, 000181E, v.tr. (Conjg. 10). *Balancer*. Rac. nd₂.

ssæhnunæy, 000181F, v.tr. (Conjg. 10). *Faire dégringoler, faire descendre une pente*. Rac. hny.

ssæhra, 000000, v.tr. (Conjg. 50). *Cuire trop un aliment*. •Fig. *Ereinter, épuiser*. Rac. hr₂.

ssæbriræw, 0000000, v.tr. (Conjg. 17). *Bouleverser (une personne ou un animal uniquement), perturber*. •Tassæhrirwæd yumac! *Tu as perturbé ton frère*. voir aussi sqæfqæf, sfærfæc. Rac. hrw.

ssæhræk, 00000K, v.tr. (Conjg. 38). *Appeler au secours*. •Shærkæn dd Fæus ammm ad utæn tarwa nsøn! *Ils ont appelé au secours la France pour battre leurs enfants*. Rac. hrk₂.

ssæhræq, 00000Q, v.tr. (Conjg. 38). *Damner*. Rac. hrq.

ssæhræş, 00000Q, v.tr. (Conjg. 26). *Activer, dynamiser (une personne)*. Rac. hrş₁.

ssæhruræd₁, 000080A, v.tr. (Conjg. 10). *Ronronner*. Rac. hrd₁.

ssæhruræd₂, 000080A, v.tr. (Conjg. 10). *Agrandir*. Rac. hrd₂.

ssæhruræq, 000080Q, v.tr. (Conjg. 10). *Choquer, blesser, affecter, affliger*. •Rq. Métathèse de ssæqruræh. Rac. hrq.

ssæhruræy, 000080F, v.intr. (Conjg. 10). *Chantonner*. Rac. r₆.

ssæhşæl, 00000H, v.tr. (Conjg. 38). *Coincer, bloquer, mettre à quia, accuser à tort*. •Isshşæl anay da uqærruc nnæc! *Ton vélo nous a laissés en panne ici*. •Tassæhşæl tnast ukk qbun. *Elle a coincé la clé dans le trou*. •Issæhşæl di tucærdæ n tmæzgida. *Il m'a accusé à tort du vol de la*

mosquée. Rac. hşl.

ssæhwa, 000000, v.tr. (Conjg. 50). *Descendre, baisser, diminuer, avaler*. •Ssæhwa yi da! *Descends-moi ici!* •Ssæhwan ac ayrum amæqqur. *Ils l'ont fait avaler le pain sec / dur*. Rac. hw₂.

ssi₁, 000Σ, prép. voir si₁.

ssi₂, 000Σ, n.m. inv. *Monsieur*. (Titre de politesse en usage dans les administrations marocaines). pl. id ssi. Rac. sd₄.

ssiban, 000Σ00, v.tr. (Conjg. 01). *Dévoiler, révéler, découvrir, divulguer, afficher, faire voir*. Rac. bn₃.

ssibæc, 000Σ00, n.m. inv. *Septième jour (de la naissance), le baptême*. pl. id ssibæc. Rac. sbæ.

ssibur, 000Σ080, v.tr. (Conjg. 01). *Causer une mévente*. Rac. br₆.

ssicæd, 000Σ00E, v.tr. (Conjg. 01). *Brûler, griller*. On entend également ccicæd. Rac. cæd₂.

ssicæl, 000Σ00, v.tr. (Conjg. 17). *Égarer, perdre*. •Issicæl ass. *Il a tué le temps*. •Issicæl tabratt nnæs. *Il a perdu sa lettre*. On entend par assimilation : ccicæl. •syn. ssæhmæl, ssææraq. •ant. af. Rac. cl₁.

ssidal, 000Σ00H, v.tr. (Conjg. 01). *Verdir, rendre vert*. On dit sdal ou ssidal. Rac. dl₁.

ssidam, 000Σ00E, v.tr. (Conjg. 01). *Eterniser, surseoir, perpétuer, immortaliser*. Rac. dm₂.

ssidam, 000Σ00E, v.tr. (Conjg. 01). *Allécher, appâter, affrioler, aguicher*. Rac. dm₅.

ssidaq, 000E0Z, v.tr. (Conjg. 01). *Ennuyer*. Rac. dq₂.

ssidæd, 000Σ08A, v.intr./tr.ind. (Conjg. 17). *Regarder avec difficulté et en s'approchant de ce qu'on regarde*. •Fig. *Vérifier, s'assurer, se comporter en curieux, vouloir tout savoir*. voir aussi qqæl, mmæter, smuqqæl, zæf, xæzæf, emumæc, qæmmæc, ssæmmumæc, rgæb, zziqæwæl. •Rq. On entend aussi şsidæd. Rac. sd₃.

şsidæd, 000Σ08E, v.intr./tr.ind. (Conjg. 17). voir ssidæd.

ssidi, 000Σ0Σ, n.m. inv. *Disque compact*. pl. id ssidi. Rac. sd₆.

ssidim, 000Σ0ΣE, v.tr. (Conjg. 01). *Appâter, accorder une chance*. Rac. dm₁.

ssidon, 000Σ0E, v.tr. (Conjg. 17). *Rendre malade, contaminer*. Rac. dn₁.

ssidray, 000Σ0Q0F, v.tr. (Conjg. 01). *Saler*. Rac. dry.

ssidur, 000Σ08Q, v.tr. (Conjg. 01). *Tourner*. •syn. wærræm, dræn. Rac. dr₆.

ssifad, 000ΣH0A, v.tr. (Conjg. 01). *Assoiffer*. •Rq. Les adultes utilisent la forme sfad. Rac. fd₁.

ssifað, 000ΣH0E, v.tr. (Conjg. 01). *Faire déborder*. •Fig. *Chauffer, énerver, éreinter*. Rac. fd₁.

ssifaq, 000ΣH0Z, v.intr. (Conjg. 01). *Éveiller*. Rac. fq₃.

ssifat, 000ΣH0+, v.tr. (Conjg. 01). *Passer, faire passer*. Rac. ft₃.

ssifaw, 000ΣH00, v.tr. ind. (Conjg. 01). *Éclairer*. •v.intr. *S'éclairer*. Rac. fw₁.

ssifað, 000ΣHE, v.tr. (Conjg. 30). *Servir*. Rac. fd₂.

ssifæf, 000ΣH8H, v.tr. (Conjg. 17). *Sasser, bluter*. On entend ssifæf et ssiff. Rac. sf₁.

ssifuc, 000ΣH8E, v.tr. (Conjg. 01). *Enorgueillir*. Rac. fc₃.

ssifuð, 000ΣH8A, v.tr. (Conjg. 01). *Empester, empuantir*. Rac. fh.

ssifuq, 000ΣH8Z, v.intr. (Conjg. 01). *Déclarer une pièce comme cheval Afuqay dans le jeu tiddatt*. voir tiddatt. Rac. fq₁.

ssifay, 000ΣHF, v.tr. (Conjg. 30). *Faire courir, faire couler, démanteler, supprimer*. •Issify anax. *Il nous a fait courir*. •Issify utbir. *Le pigeon a appris le vol à ses petits*. •Issafay aman. *Il est très excellent. C'est un crack. C'est un homme fort*. •Ssifyn ajællid nsøn. *Ils ont détrôné leur roi*. •Ssifyn tmasxt n zzat tamæzgida. *Ils ont supprimé le mur qui se trouvait devant la mosquée*. Rac. fy₁.

ssigam, 000Σ00E, v.tr. (Conjg. 01). *Aguicher le désir sexuel*. Rac. gm₂.

ssigg^wæd, 000X^wA, v.tr. (Conjg. 17). *Faire peur, effrayer*. •Tassigg^wdæd iyi. *Tu m'as fait peur. Tu m'as apeuré*. •Tassigg^wid tmurt nsøn. *Leur pays est à craindre*. On entend "ssikk^wæd" par assourdissement. Rac. wd₂.

ssihab, 000Σ000, v.tr. (Conjg. 01). *Effrayer, apcurer, faire hésiter, embarrasser*. Rac. hb₂.

ssihic, 000Σ0ΣE, v.tr. (Conjg. 01). *Exciter, stimuler, exhorter*. •Issihic aydi nnæs xfi. *Il a incité son chien contre moi*. •Issihic yumas ammm ad iwwt ayæn n ubæzziw. *Il a encouragé son frère pour qu'il frappe ce petit enfant*. On dit aussi ssihuc. Rac. hc₂.

ssihlal, 000Σ000H, v.tr. (Conjg. 01). *Rendre licite ou légitime, légitimer*. Rac. hll₃.

ssihram, 000Σ0Q0E, v.tr. (Conjg. 01). *Rendre illicite ou illégitime, interdire*. Rac. hrm.

ssihuc, 000Σ08E, v.tr. (Conjg. 01). voir ssihic. Rac. hc₂.

ssihuf, 000Σ08H, v.tr. (Conjg. 01). *Inciter à attaquer*. Rac. hf₂.

ssijaf, 000Σ00H, v.tr. (Conjg. 01). *Noyer*. •Fig. *Tuer*. On entend aussi jijijaf. Rac. jf.

ssijah, 000Σ00A, v.tr. (Conjg. 01). *Gâcher, bâcler, contaminer, pourrir*. On entend aussi jijijah. Rac. jh.

ssikk^wæn, 000ΣK^wI, v.intr. (Conjg. 17). *Prendre congé, s'isoler, se retirer, se séparer du conjoint (couple)*. •Rq. Ce mot est formé à partir de "yiwæn = ur" qui ne s'utilise plus dans la région de Figuig. Rac. wn₁.

ssikk^wæd, 000ΣK^wA, v.tr. (Conjg. 17). voir ssigg^wæd.

ssikæl, 000ΣK0, v.tr. (Conjg. 17). *Égarer, perdre*. •Issikæl ass. *Il a tué le temps*. •Issikæl tabratt nnæs. *Il a perdu sa lettre*. Ce mot s'utilise dans les ksours du nord-est, ailleurs, on entend ssicæl / ccicæl. •syn. ssæhmæl, ssææraq. •ant. af. Rac. cl₁.

ssiklit, 000ΣK0Σ+, n.m. inv. *Cycliste(mécanicien)*. pl. id ssiklit. Rac.

bsklit.

ssiktab, 00ΣK+oO,
v.intr. (Conjg. 01). *Destiner*. Rac. ktb₁.

ssilam, 00ΣHOC,
v.tr. (Conjg. 01). *Affadir*. Rac. Im₅.

ssili, 00ΣHΣ,
v.tr. (Conjg. 01). *Faire exister, associer, faire participer*. Rac. Is.

ssill, 00ΣHII,
v.tr. (Conjg. 30). *Faire pleurer*. Rac. I₁₀.

ssilam, 00ΣHIC,
v.tr. (Conjg. 30). *Blâmer*. Rac. slm₃.

ssilu, 00ΣH8,
n.m. inv. *Stylo*. pl. id ssilu. Rac. sl₅.

ssilay, 00ΣH7,
v.tr. (Conjg. 30). *Monter, élever, hausser, hisser, remonter, accorder, accoupler, agacer, fermenter*. «Ssilayn aydi l tziri. *Ils ont monté un chien vers la lune*. «Ssilay tagitart. *Accorder une guitare*. «Ssily it. *Monter la tête à quelqu'un*. «Issily it i babas. *Il a énervé son père*. «Ssily utcu. *Fumer le couscous*. «Tassily aysum. *Elle a boucané ou fumé de la viande*. «Ssilyant d tazdayin nwam. *Vos palmiers ont bourgeonné*. Rac. ly₁.

ssilaz, 00ΣHJ,
v.tr. (Conjg. 17). *Faire laisser*. Rac. lz₁.

ssilay, 00ΣH4,
v.tr. (Conjg. 17). *Former, formuler, donner forme*. Rac. ly₃.

ssima, 00ΣCO,
n.f. inv. *Ciment*. pl. id ssima. Dans les ksours du nord-ouest, on dit ssimot. Rac. sm₁₁.

ssimanot, 00ΣCOT+,
n.f. inv. *Semaine*. pl. id ssimanot. «syn. Mzg. imalas. Rac. smn₂.

ssiman, 00ΣCI,
v.tr. (Conjg. 30). *Agir par surprise, surprendre, distraire*. Rac. mn₂.

ssimar, 00ΣCO,
v.tr. (Conjg. 30). *Insister contre, manipuler*. «Tassimar yumas xfi. *Elle a chargé son frère contre moi*. Rac. mr₄.

ssimot, 00ΣC+,
n.f. inv. *Ciment*. pl. id ssimot. Ce mot est en usage dans les ksours du nord-ouest. Ailleurs, on dit ssima. Rac. sm₁₁.

ssingol, 00ΣIXII,
v.intr. (Conjg. 17). *Se farder les yeux*. «Tassingol s tzult n tmurt nnay. *Elle s'est fardé les yeux avec l'antimoine / le khôl de chez nous*. Rac. ngl.

ssinima, 00ΣIΣCO,
n.f. inv. *Cinéma*. pl. id ssinima. Rac. snm.

ssinan, 00ΣI8I,
v.tr. (Conjg. 30). *Percer, trouver*. Rac. sn₁.

ssinta, 00ΣI+o,
n.f. inv. *Ténia, bande*. pl. id ssinta. Rac. snt.

ssinatra, 00ΣI+Oo,
voir ssnitra.

ssinum, 00ΣI8C,
v.tr. (Conjg. 01). *Habituer, accoutumer, domestiquer*. voir aussi swalaf, ssirum. Rac. nm.

ssinaw, 00ΣIII,
v.intr. (Conjg. 17). *Se couvrir de nuages, être nuageux*. Rac. snw.

ssinay, 00ΣI7,
v.tr. (Conjg. 30). *Arroser*. voir aussi bbabab, rcam, ssarcam, llummot, slummot, anay, rəyyən. Rac. ny₁.

ssinaz, 00ΣIJK,
v.tr. (Conjg. 17). *Incliner, courber, fléchir*. «On dit également zzinaz. Rac. nz₁.

ssiqfar, 00ΣZHOo,
v.tr. (Conjg. 01). *Rétrécir*. «ant. ssiraw. Rac. qfr.

ssirah, 00ΣQoA,
v.tr. (Conjg. 01). *Égarer*. «syn. ssicel, ssəhməl. Rac. rē₂.

ssiraw, 00ΣOoII,
v.tr. (Conjg. 01). *Élargir*. «Fig. *Faire grand honneur*. «ant. ssiqfar. Rac. rw.

ssiray, 00ΣQoY,
v.tr. (Conjg. 01). *Empester, puer, empuantir, parfumer, exhaler*. Rac. ry₁.

ssirad, 00ΣOΛ,
v.tr. (Conjg. 17). *Laver, développer un film ou une pellicule pour photographies*. «Fig. *Blâmer*. «Təlla ead tassirid ! Litrl. (Elle lave encore.) *Elle n'a pas encore atteint l'âge de la ménopause*. «syn. əzzər, sbagəz. Rac. rd₂.

ssirəđ, 00ΣQE,
v.tr. (Conjg. 17). *Habiller*. Rac. rē₁.

ssiri, 00ΣOZ,
v.tr. (Conjg. 01). *Faire écrire, réparer un outil d'écriture*

en le faisant écrire. Rac. r₄.

ssirjit, 00ΣOIZ+,
v.tr. (Conjg. 01). *Faire rêver*. Rac. rjt.

ssirəm, 00ΣOIC,
v.tr. (Conjg. 30). *Espérer*. «syn. həthət, hayya. «syn. rég. ssitəm. Rac. srm.

ssirər, 00ΣO8O,
v.tr. (Conjg. 30). *Féconder*. Rac. r₈.

ssiru, 00ΣO8,
n.m. inv. *Sirap*. pl. id ssiru. Rac. sr₈.

ssirub, 00ΣO8O,
v.tr. (Conjg. 01). *Effondrer, démolir*. Rac. rb₁.

ssirum, 00ΣQ8C,
v.tr. (Conjg. 01). *Acclimater, adapter*. voir aussi swalaf, ssinum, sɣər. Rac. rm₃.

ssirəw, 00ΣQII,
v.tr. (Conjg. 30). *Accoucher, féconder, engraisser*. Rac. r₁.

ssirway, 00ΣQIIo7,
v.tr. (Conjg. 22). *Troubler, mêler (en parlant des liquides)*. Rac. rwy₁.

ssirəyyət, 00ΣO77+,
n.f. inv. *Pilier, colonne*. pl. id ssirəyyət / ssirəyyat. Rac. sry₂.

ssirzay, 00QJ8o7,
v.tr. (Conjg. 01). *Rendre amer*. Rac. rzy.

ssirəa, 00ΣQHo,
v.tr. (Conjg. 01). *Faire attendre*. Rac. rē₁.

ssisar, 00ΣOoO,
v.tr. (Conjg. 01). *Liquéfier (en parlant cuisine), rendre brouet*. Rac. sr₂.

ssiskat, 00ΣOK+,
v.intr. (Conjg. 17). *Mettre des croûtes une après l'autre*. «Fig. *Culbuter, décompter*. Rac. sk₁.

ssislaw, 00ΣOIIoII,
v.tr. (Conjg. 01). *Étioler*. Rac. slw₁.

ssisraw, 00ΣOQoII,
v.tr. (Conjg. 01). *Clarifier, purifier*. Rac. sɣw.

ssissay, 00ΣOO7,
v.intr. (Conjg. 17). *Dégoutter, dégouliner, ruisseler*. Rac. sy₂.

ssissay, 00ΣOOY,
v.intr. (Conjg. 17). *Briller faiblement ou de façon éphémère*. voir aussi ffiffəy, qqisqəs, zhər, bagəz, səmmər, bərqiqəs, zzinzər. Rac. sy₂.

ssitar, 00ΣEOQ,
v.tr. (Conjg. 01). *Ennuyer*. «Issitar it ula ukk lyəm. Litrl. (Il ennue même un chameau.) *Il est très ennuyant*. Rac. tr₃.

ssitəf, 00Σ+H,
v.tr. (Conjg. 30). *Introduire, insérer, importer, déboucher sur, accéder à*. «ant. ssufəy. Rac. tf₁.

ssiwəđ, 00ΣIIE,
v.tr. (Conjg. 30). *Ramener, reconduire, amener, aboutir, acheminer, emmener*. «Issiwəđ anuji nnəs. *Il a escorté son invité*. «Issiwəđ as cɣa n iwələn! *Il lui dit bien des choses*. «Issiwəđ as ləxbər. *Il l'a informé. Il l'a mis au courant*. «Issiwəđ asən tfawt d waman. *Il les a équipés en eau et en électricité*. «Issiwəđ as tiyti. *Il a réussi à lui donner un coup*. «Issiwəđ as məlyun. *Il lui a avancé / payé un million*. Rac. wd₁.

ssiwəl, 00ΣIUI,
v.intr. / v.tr. / v.tr.ind. (Conjg. 30). *Parler*. «Issawal tacinwəyt. *Il parle chinois*. «Issiwəl di. *Il a parlé sur/de moi*. «Issiwəl xfi. *Il a parlé à mon sujet. / Il m'a défendu*. «Issiwl ɣri. *Il m'a parlé*. «Issiwl agidi. *Il a parlé avec moi*. «Issiwl i-dd. *Il m'a téléphoné*. «Issiwl din ufsas d umizay. *Là-bas, c'était l'horreur*. «Təssiwl dis. (forme impersonnelle) *Il est complètement ruiné, ravagé*. «Ad ssiwləy l hənna. *Je vais rendre visite à ma grand-mère*. «Issiwəl dd ? *A-t-il téléphoné ?* «Qae u xfas nəssiwl! *N'en parlons plus! On n'en discute pas!* «U ɣri ssawal! *Ne me parle pas!* «Issawal rradɣu nnəs ? *Ta radio fonctionne-t-elle ?* «v.tr. *Faire parler*. Ssiwlən tən. *Ils les ont fait parler*. Rac. wl₁.

ssiwəy, 00ΣIUI7,
v.tr. (Conjg. 30). *Causer*. «Issiwy asn asurid. *Il leur a causé un déshonneur*. Rac. wy₁.

ssixub, 00ΣX8O,
v.tr. (Conjg. 01). *Causer un échec ou une ulcération*. Rac. xb₂.

ssixuc, 00ΣX8E,
v.tr. (Conjg. 01). *Tarauder, trouer, forer, évaser, excaver*. voir aussi ɣəz. Rac. xc.

ssizar, 00ΣJ8oO,
v.tr. (Conjg. 01). *Donner priorité, faire avancer alléguer*. «Issizar iyi. *Il m'a donné la priorité*. «Nəssizar iməzzyanəni. *Nous commençons par les petits*. «Issizar awal ulyic. *Il a commencé par des mauvais propos*. Rac. zr₄.

ssizay, 00ΣJ8o7,
v.tr. (Conjg. 01). *Alourdir, décélérer, ralentir, appesantir*. On entend aussi zzizay. Rac. zy₁.

ssizdiy, ӨӨΣЖΑΣΥ,
v.tr. (Conjg. 01). *Décanter, clarifier, purifier*. On entend aussi **zzizdiy**. Rac. **zdy**.
ssizid, ӨӨΣЖΣΕ,
v.tr. (Conjg. 01). *Edulcorer*. On entend aussi **zzizid**. Rac. **zda**.
ssizzad, ӨӨΣЖЖЕ,
v.tr. (Conjg. 30). *Passer, donner*. ***Ssizzd** as fus! *Passe-lui la main!* ***Ssizzd** as ayəlzim! *Passe-lui la pioche!* ***Ijadarməyyən** nnəy xsən day wi d asn issazzadən. *Notre gendarmerie n'aime que celui qui la corrompt*. On entend aussi **zzizzad**. Rac. **zda**.
ssizzəl, ӨӨΣЖЖИ,
v.tr. (Conjg. 30). *Faire courir, délayer, désépaissir, avoir ou donner une diarrhée, faire la navette*. On entend aussi **zzizzəl**. Rac. **zls**.
ssieic, ӨӨΣΗΣΕ,
v.tr. (Conjg. 01). *Faire vivre, nourrir*. *syn. **ssəddər**, **sstəc**. Rac. **scz**.
ssiy, ӨӨΣΥ,
v.tr. (Conjg. 29). *Faire passer, allumer, atteindre*. ***Issiy** anay d ubrid ulyic. *Il nous a conduits par un mauvais chemin*. ***Issiy** tatbirt. *Il a atteint la pigeonne*. ***Issiy** leafit. *Il a pris du feu. Il a mis du feu. Il a allumé du feu*. Rac. **yz**.
ssiydəw, ӨӨΣΥΑΠ,
v.tr. ind. (Conjg. 17). *Espionner, écouter en cachette*. ***Ibulusəyyən** ssiydiwən f wim xəf gg^wdən. *La police écoute secrètement ceux qu'elle craint*. voir aussi **ssyəd**, **səll**. Rac. **syd**.
ssiyur, ӨӨΣΥ8Q,
v.tr. (Conjg. 01). *Noyer, submerger*. *Fig. *Approfondir*. Rac. **yrz**.
ssəjrəs, ӨӨΙΟΘ,
v.intr. (Conjg. 26). *Hiberner*. Rac. **jrs**.
sskəf, ӨӨΚΗ,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire aspirer, faire boire, ingurgiter*. Rac. **skf**.
ssəkfa, ӨӨΚΗΟ,
v.intr. (Conjg. 50). *S'achever, terminer*. *v.tr. *Achever, terminer*. Rac. **kfa**.
ssəkfor, ӨӨΚΗQ,
v.tr. (Conjg. 26). *Convertir (terme religieux arabe)*. *syn. **məzzən**. Rac. **kft**.
ssəkfas, ӨӨΚΗΘ,
v.tr. (Conjg. 05). *Saupoudrer, épandre*. Rac. **skfs**.
ssəkk, ӨӨΚΚ,
v.tr. (Conjg. 28). *Informar, passer*. ***Issəkk** xəfuəy zəzəttət. *Il nous a fait voir ce qu'est la torture. Il nous a torturés*. ***Ikk** ircəl, qəc ul issəkk f yumas. *Quand il s'est marié, il n'a pas informé son frère*. Rac. **kz**.
ssəkkər, ӨӨΚΚO,
v.tr. (Conjg. 38). *Éveiller, bander, exhumer, ressusciter, avoir une érection*. ***Issəkkər** dd iyi. *Il m'a réveillé*. ***Ssəkkərən** t id i tucərda d ukərkəs. *Ils l'ont élevé dans le vol et le mensonge*. Rac. **kr**.
ssəkk^war, ӨӨΚΚ^wo,
n.m. inv. *Sucré*. ***Afərkus** n ssəkk^war. *Morceau de sucre* pl. id ssəkk^war. voir aussi **ayərbuz**. Rac. **skwr**.
sskəl, ӨӨΚИ,
v.tr. (Conjg. 28). voir **ccəl** / **sscəl**.
ssəkma, ӨӨΚИo,
v.tr. (Conjg. 50). *Pousser quelqu'un à fumer*. Rac. **km**.
sskər, ӨӨΚO,
v.tr. (Conjg. 26). *Enivrer*. Rac. **skr**.
ssəkrət, ӨӨΚO+,
n.f. inv. *Beuverie, soûlerie* pl. id ssəkrət. Rac. **skr**.
ssəkrurəd, ӨӨΚO8OΛ,
v.tr. (Conjg. 10). *Enrouler, friser, boucler*. Rac. **krd**.
ssəkruffəy, ӨӨΚQ8HIEY,
v.tr. (Conjg. 10). *Réunir, rassembler, masser, écumer*. Rac. **krfy**.
ssəktər, ӨӨΚ+O,
v.tr. (Conjg. 38). *Accroître, multiplier*. Rac. **ktr**.
ssəkeəm, ӨӨΚΗE,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire gésir, crever, faire languir, allonger (une personne)*. Rac. **kem**.
sslam, ӨӨИoE,
n.m. inv. *Le salut, la salutation, le bonjour* pl. id **sslam**. *syn. **Mzg**. **azul**. Rac. **slm**.
ssəlbubəy, ӨӨИΘ8OY,
v.tr. (Conjg. 10). *Frauder, voler, dérober*. *syn. **ssəhluləq**. Rac. **by**.
ssəlbəy, ӨӨИΘY,
v.tr. (Conjg. 38). *Étaler, panser*. Rac. **lby**.
ssəldəd, ӨӨИE8E,
v.tr. (Conjg. 26). *Lisser*. On dit aussi **slətt** (conjg. 28). Rac. **ld**.
ssəlfəy, ӨӨИHY,
v.tr. (Conjg. 26). *Bourgeonner*. Rac. **lfy**.
ssəlhəf, ӨӨИOHE,
v.tr. (Conjg. 26). *Aguicher*. Rac. **lh**.
ssəlk, ӨӨИK,
n.m. inv. *Fil de fer* pl. id ssəlk / **ssluka**. Rac. **slk**.
ssəlkukəf, ӨӨИK8KH,
v.intr. (Conjg. 10). *Surchauffer*. voir aussi **qqəd**, **rəy**, **ssrəy**, **cməd**, **cmuməd**, **cəmməd**, **kkəfkəf**, **lkukəf**, **luma**, **hruəq**, **cəwwəq**, **arəf**, **zməd**. Rac. **kfz**.
ssəlkukəw, ӨӨИK8KU,
v.intr. (Conjg. 10). *Mâcher en passant une bouchée chaude d'un côté à l'autre de la bouche*. Rac. **lkw**.
ssəlkəz, ӨӨИKЖ,
v.tr. (Conjg. 38). *Piéliner, baragouiner*. Rac. **lkz**.
ssəll, ӨӨИИ,
v.tr. ind. (Conjg. 28). *Faire entendre*. ***Təssəll** as i may dg ul isəll. *Elle lui a fait entendre ce qu'il n'a jamais entendu*. Rac. **sl**.
ssəlləy, ӨӨИИY,
v.tr. (Conjg. 38). *Déplacer, écarter*. voir aussi **xənnəg**, **shidəw**, **sənnək**, **hrəf**, **dəy**. Rac. **lyz**.
ssəllum, ӨӨИИ8E,
n.m. inv. *Escalier, échelle, escabeau* pl. id **ssəllum** / **sslaləm**. *syn. **askalla**. Rac. **slm**.
ssləm, ӨӨИE,
v.tr. (Conjg. 26). *Islamiser*. Rac. **slm**.
ssəlməd, ӨӨИEΛ,
v.tr. (Conjg. 38). *Apprendre, montrer, enseigner*. Rac. **lmd**.
ssəlmuməy, ӨӨИE8EY,
v.tr. (Conjg. 10). *Faner, flétrir, étioier*. Rac. **lm**.
ssəlməy, ӨӨИEY,
v.tr. (Conjg. 38). *Causar ou entraîner des rides, rendre vieux*. Rac. **lm**.
ssəlqəm, ӨӨИEZ,
v.tr. (Conjg. 38). *Ajouter*. Rac. **lqm**.
ssəlquqəm, ӨӨИE8EZ,
v.tr. (Conjg. 10). *Propager, diffuser*. Rac. **lqm**.
ssəltəy, ӨӨИ+Y,
v.tr. (Conjg. 38). *Rendre adhérent, boueux*. *syn. **ssəlwəd**. Rac. **lty**.
sslugi, ӨӨИ8XS,
n.m. (Φ-, Φ-, Φ-) voir **aslugi** pl. id **sslugi**. Rac. **slg**.
ssəlwa, ӨӨИUo,
v.tr. (Conjg. 50). *Tourner*. Rac. **lw**.
ssəlwəd, ӨӨИUE,
v.tr. (Conjg. 38). *Rendre boueux*. *syn. **ssəltəy**. Rac. **ld**.
ssəlwəy, ӨӨИUY,
v.tr. (Conjg. 38). *Rendre luxueux ou magnifique*. Rac. **lwy**.
ssəlyəc, ӨӨИY8E,
v.tr. (Conjg. 38). *Enlaidir*. Rac. **lyc**.
ssəlyəd, ӨӨИYΛ,
v.tr. (Conjg. 38). *Pulvériser, piler, réduire ou transformer en poudre très fine*. *Fig. *Apprendre par cœur*. Rac. **yd**.
ssəlyəf, ӨӨИYH,
v.tr. (Conjg. 38). *Faire boire ou donner à boire fréquemment ou plusieurs fois*. Rac. **lyf**.
ssəlyəg, ӨӨИYΘ,
v.tr. (Conjg. 38). *Bloquer, faire atterrir*. Rac. **lyg**.
ssəlyuyəy, ӨӨИY8YF,
v.tr. (Conjg. 10). *Rendre mûr*. Rac. **lyy**.
ssəm, ӨӨE,
v.intr. (Conjg. 36). *Etre plus lisse que rugueux*. *v.tr. *Rendre lisse*. Rac. **sm**.
ssəmda, ӨӨEΛo,
v.tr. (Conjg. 50). *Achever*. Rac. **md**.
ssəmda, ӨӨEEo,
v.tr. (Conjg. 50). *Aiguiser, affiler, affûter*. Rac. **md**.
ssəmdəy, ӨӨEEY,
v.tr. (Conjg. 38). *Déguster*. Rac. **mdy**.
ssəmhilwəl, ӨӨEΘΣOИИ,
v.tr. (Conjg. 17). *Perturber, déranger, ennuyer*. Rac. **hwl**.
ssmiqri, ӨӨEΣEΘΣ,
n.m. inv. *Vent très froid* pl. id **ssmiqri**. *syn. **ssmirdi**. Rac. **smqr**.
ssmirdi, ӨӨEΣOΛΣ,
n.m. inv. *Vent très froid* pl. id **ssmirdi**. *syn. **ssmiqri**. Rac. **smrd**.
ssəmləl, ӨӨEИ8И,
v.tr. (Conjg. 26). *Blanchir (couleur)*. Rac. **ml**.
ssməm, ӨӨE8E,
v.tr. (Conjg. 26). *Aigrir, acidifier*. Rac. **smg**.
ssəmnəy, ӨӨEИY,
v.tr. (Conjg. 38). *Provoquer une querelle*. Rac. **ny**.
ssəmrəd, ӨӨEOΛ,
v.tr. (Conjg. 26). *Émousser*. Rac. **mrd**.
ssəmrirəd, ӨӨEOΣOΛ,
v.intr. (conjg. 38). *Rendre fin ou mince*. Rac. **mrd**.
ssəmrurəd, ӨӨEO8OΛ,
v.intr. (Conjg. 10). *Ruminer*. voir aussi **təc**, **ffəz**, **sluffəz**, **lqəw**, **qərəwəc**, **yəzz**, **zənnəd**, **ssəhmuməc**.

ssəlkukəf, ӨӨИK8KH,
v.intr. (Conjg. 10). *Surchauffer*. voir aussi **qqəd**, **rəy**, **ssrəy**, **cməd**, **cmuməd**, **cəmməd**, **kkəfkəf**, **lkukəf**, **luma**, **hruəq**, **cəwwəq**, **arəf**, **zməd**. Rac. **kfz**.
ssəlkukəw, ӨӨИK8KU,
v.intr. (Conjg. 10). *Mâcher en passant une bouchée chaude d'un côté à l'autre de la bouche*. Rac. **lkw**.
ssəlkəz, ӨӨИKЖ,
v.tr. (Conjg. 38). *Piéliner, baragouiner*. Rac. **lkz**.
ssəll, ӨӨИИ,
v.tr. ind. (Conjg. 28). *Faire entendre*. ***Təssəll** as i may dg ul isəll. *Elle lui a fait entendre ce qu'il n'a jamais entendu*. Rac. **sl**.
ssəlləy, ӨӨИИY,
v.tr. (Conjg. 38). *Déplacer, écarter*. voir aussi **xənnəg**, **shidəw**, **sənnək**, **hrəf**, **dəy**. Rac. **lyz**.
ssəllum, ӨӨИИ8E,
n.m. inv. *Escalier, échelle, escabeau* pl. id **ssəllum** / **sslaləm**. *syn. **askalla**. Rac. **slm**.
ssləm, ӨӨИE,
v.tr. (Conjg. 26). *Islamiser*. Rac. **slm**.
ssəlməd, ӨӨИEΛ,
v.tr. (Conjg. 38). *Apprendre, montrer, enseigner*. Rac. **lmd**.
ssəlmuməy, ӨӨИE8EY,
v.tr. (Conjg. 10). *Faner, flétrir, étioier*. Rac. **lm**.
ssəlməy, ӨӨИEY,
v.tr. (Conjg. 38). *Causar ou entraîner des rides, rendre vieux*. Rac. **lm**.
ssəlqəm, ӨӨИEZ,
v.tr. (Conjg. 38). *Ajouter*. Rac. **lqm**.
ssəlquqəm, ӨӨИE8EZ,
v.tr. (Conjg. 10). *Propager, diffuser*. Rac. **lqm**.
ssəltəy, ӨӨИ+Y,
v.tr. (Conjg. 38). *Rendre adhérent, boueux*. *syn. **ssəlwəd**. Rac. **lty**.
sslugi, ӨӨИ8XS,
n.m. (Φ-, Φ-, Φ-) voir **aslugi** pl. id **sslugi**. Rac. **slg**.
ssəlwa, ӨӨИUo,
v.tr. (Conjg. 50). *Tourner*. Rac. **lw**.
ssəlwəd, ӨӨИUE,
v.tr. (Conjg. 38). *Rendre boueux*. *syn. **ssəltəy**. Rac. **ld**.
ssəlwəy, ӨӨИUY,
v.tr. (Conjg. 38). *Rendre luxueux ou magnifique*. Rac. **lwy**.
ssəlyəc, ӨӨИY8E,
v.tr. (Conjg. 38). *Enlaidir*. Rac. **lyc**.
ssəlyəd, ӨӨИYΛ,
v.tr. (Conjg. 38). *Pulvériser, piler, réduire ou transformer en poudre très fine*. *Fig. *Apprendre par cœur*. Rac. **yd**.
ssəlyəf, ӨӨИYH,
v.tr. (Conjg. 38). *Faire boire ou donner à boire fréquemment ou plusieurs fois*. Rac. **lyf**.
ssəlyəg, ӨӨИYΘ,
v.tr. (Conjg. 38). *Bloquer, faire atterrir*. Rac. **lyg**.
ssəlyuyəy, ӨӨИY8YF,
v.tr. (Conjg. 10). *Rendre mûr*. Rac. **lyy**.
ssəm, ӨӨE,
v.intr. (Conjg. 36). *Etre plus lisse que rugueux*. *v.tr. *Rendre lisse*. Rac. **sm**.
ssəmda, ӨӨEΛo,
v.tr. (Conjg. 50). *Achever*. Rac. **md**.
ssəmda, ӨӨEEo,
v.tr. (Conjg. 50). *Aiguiser, affiler, affûter*. Rac. **md**.
ssəmdəy, ӨӨEEY,
v.tr. (Conjg. 38). *Déguster*. Rac. **mdy**.
ssəmhilwəl, ӨӨEΘΣOИИ,
v.tr. (Conjg. 17). *Perturber, déranger, ennuyer*. Rac. **hwl**.
ssmiqri, ӨӨEΣEΘΣ,
n.m. inv. *Vent très froid* pl. id **ssmiqri**. *syn. **ssmirdi**. Rac. **smqr**.
ssmirdi, ӨӨEΣOΛΣ,
n.m. inv. *Vent très froid* pl. id **ssmirdi**. *syn. **ssmiqri**. Rac. **smrd**.
ssəmləl, ӨӨEИ8И,
v.tr. (Conjg. 26). *Blanchir (couleur)*. Rac. **ml**.
ssməm, ӨӨE8E,
v.tr. (Conjg. 26). *Aigrir, acidifier*. Rac. **smg**.
ssəmnəy, ӨӨEИY,
v.tr. (Conjg. 38). *Provoquer une querelle*. Rac. **ny**.
ssəmrəd, ӨӨEOΛ,
v.tr. (Conjg. 26). *Émousser*. Rac. **mrd**.
ssəmrirəd, ӨӨEOΣOΛ,
v.intr. (conjg. 38). *Rendre fin ou mince*. Rac. **mrd**.
ssəmrurəd, ӨӨEO8OΛ,
v.intr. (Conjg. 10). *Ruminer*. voir aussi **təc**, **ffəz**, **sluffəz**, **lqəw**, **qərəwəc**, **yəzz**, **zənnəd**, **ssəhmuməc**.

humumac, şrad, jæl, skəh. Rac. mrd₃.

ssəmsəd, 00EOA,

v.tr. ind. (Conjg. 38). *Frotter, élimer, polir, éroder, caresser.* Rac. msd.

ssəmsəl, 00EOH,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre imperméable, isoler.* Rac. msl₁.

ssəmsəs, 00EO8O,

v.tr. (Conjg. 26). *Affadir.* Rac. ms₇.

ssəmsəx, 00EOX,

v.tr. (Conjg. 26). *Décolorer, ternir, déformer défraîchir, déteindre, gauchir, défigurer.* *Fig. *Blâmer.* Rac. msx₂.

ssəmsəy, 00EOY,

v.tr. (Conjg. 26). *Teinter.* Rac. msy.

ssəmtutəx, 00E+8+X,

v.tr. (Conjg. 10). *Gangrener, décomposer, amollir.* Rac. tx.

ssəmza, 00EЖo,

v.tr. (Conjg. 50). *Faire avorter, accoucher.* Rac. mz₁.

ssəmzəy, 00EЖY,

v.tr. (Conjg. 26). *Rapetisser, réduire, amenuiser.* *Issəmzəy xfi. *Il a abaissé de ma valeur. Il m'a causé un déshonneur. Il m'a humilié.* *ant. ssəmyər. Rac. mzy.

ssəmzəy, 00EЖY,

v.tr. (Conjg. 26). *Berbériser, amazighiser.* Rac. mzy₁.

ssəmyəd, 00EYA,

v.tr. (Conjg. 38). *Assujettir.* Rac. smyd.

ssəmyər, 00EYQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Agrandir, accroître, prolonger.* *Issəmyər xəfnəy. *Il nous a fait un grand honneur.* *Issəmyər xəfsən. *Il leur a fait un grand honneur. / Il leur a rendu hommage.* *Issəmyər abrid. *Il a allongé le chemin.* *Təssəmyər asyūn nwəm. *Elle a prolongé votre cordon.* *ant. ssəmzəy. Rac. myt/mqt.

ssəmyuyəd, 00EY8YA,

v.tr. / v.intr. (Conjg. 10). *Bredouiller.* *Fig. *Moudre.* Rac. yd₄.

ssən, 00I,

v.tr./intr. (Conjg. 36). *Savoir, connaître.* *Təssənd iyi? *Tu me connais?* *Təssənd ad tarid! *Tu sais écrire.* *Wi təssənd i Tnant? *Qui connais-tu à Tnant?* *Təssnəd day ad ac dd awyəy tison. *Ne t'inquiète pas! Compte sur moi! Je t'apporterai du sel.* Rac. sn₅.

ssəncəf, 00IEH,

v.tr. (Conjg. 38). *Tirer les cheveux, arracher, déraciner, extirper, essarter.* *Fig. *Déposséder.* *Issəncəf tyazitt.

Il a plumé la poule. *Issəncəf yumas. *Il a tiré les cheveux de son frère.* *Issnəcf iyi ucəffar. *Le voleur m'a dépouillé.* *Issnəcf aylas. *Il a déraciné l'herbe.* *Tuy till al təssəncəf iman nnəs. *Elle pleurait et s'arrachait les cheveux.* On entend par assimilation : ccəncəf. Rac. ncf.

ssəndəq, 00IE8E,

v.tr. (conjg. 29). *Coller, attacher, souder.* On dit aussi snətt (conjg. 28). Rac. nd₆.

ssəndəl, 00IAM,

v.tr. (Conjg. 38). *Détruire, ravager.* Rac. ndl.

ssəndəw, 00IELI,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire sauter, envoyer.* Rac. ndw.

ssəndu, 00IAS,

v.tr. (Conjg. 07). *Baratter.* *Fig. *Secouer.* *Təssəndum ayi. *Vous avez baratté le lait.* *Təssəndu yi ttakši. *La voiture m'a secoué.* *Sxəndu mmic ad təqqəd mətta inna-y-ac maykk izru! *Interroge, en insistant, ton fils pour voir s'il t'avoue ce qu'il a vu!* Rac. nd.

ssəndudu, 00IAS8A8,

v.tr. et v.intr. (Conjg. 01). *Onduler.* Rac. nd.

ssənfəl, 00IHII,

v.tr. (Conjg. 38). *Changer, commuter.* Rac. nfl₃.

ssənfəs₁, 00IHIO,

v.intr. (Conjg. 38). *Pleuvoir à petites gouttes.* Rac. snfs.

ssənfəs₂, 00IHIO,

v.tr. (Conjg. 38). *Raconter, narier.* Rac. nfs₁.

ssəngər, 00IXO,

v.tr. (conjg. 30). *Stériliser, rendre infécond.* *Elever une région et la rendre impossible à irriguer. Rac. ngr₂.

ssənhəs, 00IAO,

v.tr. (Conjg. 38). *Irriter, tracasser.* Rac. nhs.

ssni, 00IS,

v.intr. (Conjg. 01). *Mettre ou porter des bijoux.* Rac. sn₇.

ssnitra, 00IS+Oo,

n.f. inv. *Tout instrument musical à cordes.* pl. id ssnitra. *Rq. On dit indifféremment : ssintra ou ssnitra. Rac. sntr.

ssənjəh, 00IIA,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire réussir.* Rac. njh.

ssənkər, 00IKO,

v.tr. (Conjg. 38). *Dégoûter de, rendre détestable.* *Təssnəkr ay dd tudərt. *Elle nous a rendu la vie détestable / insupportable.* *ant. ssxəs. Rac. nkr₂.

ssənkukəq, 00IK8KE,

v.intr. (Conjg. 10). *Complicquer, être dur et difficile.* Rac. nkq.

ssənnəj, 00IIL,

v.tr. (Conjg. 38). *Élever.* Rac. nj₃.

ssənnət, 00IIT,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire la lisse d'un tissage.* *Fig. *Commencer, amorcer.* *Sənnət uzzal. *Effectuer le ferrailage.* Rac. sn₆.

ssənnəb, 00IZO,

v.tr. (Conjg. 38). *Donner la bécquée à ses oisillons.* Rac. nqb.

ssənnəq, 00IZQ,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire toucher.* Rac. nqr.

ssənnəş, 00IZO,

v.intr. (Conjg. 38). *Retrancher, réduire, ôter.* *syn. kkəs, ssəmzəy, ssəlbubəy. Rac. nqş.

ssnəs, 00IO,

v.tr.dir. (Conjg. 05). *Faire passer la nuit, inviter à dîner, faire dormir, éteindre.* *v.tr.indir. *Réserver.* *Issnəs f uyəlzim inux. *Il a réservé ma pioche.* Rac. ns₄.

ssənnəq, 00IOE,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire éternuer.* *Alili issənnəq. *Le laurier rose est sternutatoire.* Rac. nşq.

ssənnəl, 00ION,

v.tr. (Conjg. 38). *Ôter, enlever, détacher se déculotter, escroquer.* Rac. nşl₂.

ssənsər, 00IOO,

v.tr. (Conjg. 38). *Défaire, ronger, dépouiller.* Rac. nsr.

ssəntəl, 00IIT,

v.tr. (conjg. 30). *Ensevelir.* Rac. ntl₁.

ssnəw, 00IIL,

v.tr. (Conjg. 28). *Cuire.* *Təssənw aysum ikk qəcđan. *Elle a cuit la viande au feu de bois.* *Ayən n təzdayt təssənw d taməzwart. *Les dattes de ce palmier arrivent les premières.* *Ssnəwn as tt. *Ils la lui ont préparée.* *Təssnəw tduft nnəs. *Elle a cardé une deuxième fois sa laine.* *Təssnəwd iyi! *Tu m'as usé/épuisé!* *Cəkk, təssənw-y-ac yəmmac! *Toi, c'est ta mère qui le prépare à manger!* *syn. mməhəwət. Rac. nw₃.

ssnəy, 00IT,

v.tr. (Conjg. 28). *Faire monter (sur quelque chose), prendre quelqu'un sur sa monture, superposer.* Rac. ny₃.

ssənzəl, 00IJI,

v.tr. (Conjg. 38). *Retirer.* Rac. nzl₁.

ssənzəl, 00IJI,

v.tr. (Conjg. 38). *Gercer, crevasser.* *Fig. *Enerver.* Rac. nzl.

ssənzəy, 00IJIY,

v.tr. (Conjg. 38). *Tirer, tracter, faire sortir.* Rac. nzy₁.

şşəpp, 00O8,

interj. voir şşəbb.

şşəppat, 00O8oE,

n.m. inv. pl. id şşəppat. voir şşəbbat.

şşəppəy, 00O8Y,

v.tr. (Conjg. 38). voir şşəbbəy.

şşqa, 00ZO,

v.tr. (Conjg. 21). *Immuniser.* Rac. sq₃.

şşqaq, 00ZOZ,

n.m. inv. *Rue.* pl. id şşqaq. *syn. abrid. Rac. sqq.

şşəqbər, 00Z8O,

v.tr. (Conjg. 38). *Conservier.* Rac. qbr₁.

şşəqbubbəy, 00Z888Y,

v.intr. (conjg. 12). *Rendre obèse ou causer une obésité.* Rac. by₁.

şşəqbubəs, 00Z888O,

v.tr. (Conjg. 10). *Faire frémir (de froid).* Rac. qbs₁.

şşəqdəş, 00ZEh,

v.tr. (Conjg. 38). *Acheminer, aiguiser.* Rac. qde.

şşəqda, 00ZEo,

v.tr. (Conjg. 50). *Achever.* *Issəqda iqəcđan. *Il a achevé le bois.* Rac. qd₁.

şşəqfa, 00ZHo,

v.tr. (Conjg. 50). *Causer la perte, l'échec.* Rac. qf₂.

şşəqfəz, 00ZHX,

v.tr. (Conjg. 26). *Dégourdir, déniaiser.* Rac. qfz₁.

şşəqjər, 00ZIQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre tyrannique.* Rac. qjr.

şşəqluləb, 00ZIH8H,

v.tr. (Conjg. 10). *Rouler, pousser du haut en faisant tourner ou rouler.* Rac. qlb₃.

şşəqmuməs, 00Z88EO,

v.tr. (Conjg. 10). *Rendre hardi.* Rac. qms.

şşəqnəq, 00ZIE,

v.tr. (Conjg. 26). *Ennuyer, causer le dégoût.* Rac. qnd₂.

şşəqnunəy, 00ZIH8Y,

v.tr. (Conjg. 10). *Rouler, pousser vers le bas d'une pente.* Rac. qny.

şşəqnunnəy, 00ZIH8Y,

v.tr. (Conjg. 10). *Arrondir, bomber.* Rac. qny.

ssæqqəl, 00ZZH,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire voir, montrer.* «Issæqqəl as dæffər. Littl. (Il lui a fait voir l'arrière). Il lui a tourné le dos. »Issæqqəl as idis. Il lui a donné de côté. »Ssæqqələn tiddart nsən l ubrid amæqqran. Ils ont orienté leur maison vers la grande route. Rac. ql₃.

ssæqqəs, 00ZZO,

v.tr. (Conjg. 38). *Éclater, briser.* «Fig. Déflorer, dépuceler. Rac. qs.

ssæqrəb, 00ZOΘ,

v.tr. (Conjg. 26). *Approcher, raccourcir.* Rac. qrb.

ssæqrəd, 00ZOΛ,

v.tr. (Conjg. 26). *Dénier, démentir.* Rac. qrd₃.

ssæqrəf, 00ZQH,

v.tr. (Conjg. 26). *Réfrigérer, glacer.* Rac. qrf.

ssæqrəh, 00ZQA,

v.tr. (Conjg. 38). *Vexer, énerver, offenser, affecter.* «syn. ssæqrurəh. Rac. hrq.

ssæqrurəc, 00ZOΘOC,

v.tr. (Conjg. 10). *Croquer, croustiller.* «syn. qərwəc. Rac. qrc₂.

ssæqrurəh, 00ZQ8QA,

v.tr. (Conjg. 10). *Choquer, blesser, affecter, affliger.* «syn. ssæqrəh. Rac. hrq.

ssæqsəf, 00ZOH,

v.tr. (Conjg. 26). *Réduire, écourter, raccourcir.* «ant. zzirəf. Rac. qsf.

ssæqsəh, 00ZOΛ,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre actif, rendre dur.* Rac. qsh.

ssra, 000O,

v.tr. (Conjg. 48). *Enfoncer, enfouir.* Rac. sr₄.

ssærcəg, 000GX,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre adhérent.* Rac. rcg.

ssærci, 000GZ,

v.tr. (Conjg. 07). *Rendre faible, fragiliser, affaiblir.* Rac. rc₁.

ssærcəl, 000GH,

v.tr. (Conjg. 38). *Marier.* Rac. rc₁₂.

ssærcəm, 000GL,

v.tr. (Conjg. 38). *Mouiller, tremper.* voir aussi rəyyən, rcəm, bbəlbəl, llummət, ssinəy, anəy, slummət. Rac. rc_{m1}.

ssærcəq, 000GZ,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire plaisir.* On dit aussi ccərcəq. Rac. rcq.

ssrəd, 00QE,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire péter.* (ss + rəd). Rac. rd₃.

ssrəd, 00QE,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire avaler.* (s + srad). voir aussi ssrəd. Rac. srad.

ssærdəh, 000ΛΛ,

v.tr. (Conjg. 26). *Effondrer, affaïsser.* «syn. ssærtəc, ssærdū. Rac. rdh.

ssærdidəy, 000ΛΣΛΣ,

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre visqueux, cuir à moitié.* Rac. rdy.

ssærdin, 000ΛΣI,

n.m. inv. *Sardine.* pl. id ssærdin. Rac. srdn₂.

ssærdinət, 000ΛΣI+,

n.f. inv. *Boîte de sardine.* pl. id ssærdinət / ssærdinat. On dit aussi : tasærdint. Rac. srdn₂.

ssærdū, 000Λ8,

v.tr. (Conjg. 07). *Effondrer, démolir.* Rac. rd₁.

ssærdudəş, 00QE8EO,

v.tr. (Conjg. 10). *Causer l'agonie.* Rac. rds.

ssærgəb, 000XΘ,

v.tr. (Conjg. 38). *Incliner, faire paraître, mettre au courant, mettre devant le fait accompli.* Rac. rgb.

ssærhəl, 00QΛH,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire déménager, évacuer, pousser à l'exode, déplacer des populations ou des objets.* «syn. sgəjəj. Rac. rh₁.

ssærhəm, 00QΛC,

v.tr. (Conjg. 26). *Demander la clémence de Dieu pour quelqu'un.* (Terme religieux). Rac. rhm.

ssærhji, 000IΣI,

v.tr. (Conjg. 01). *Faire trembler, ébranler.* Rac. rj.

ssærkəd, 00QKE,

v.tr. (Conjg. 38). *Faire danser.* Rac. rk_d.

ssærkikəd, 00QKΣKE,

v.tr. (Conjg. 17). *Faire trembloter.* Rac. rk_d.

ssærkəc, 000KΛ,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire courber, dominer, soumettre.* «syn. ssinəz. Rac. rkə.

ssærna, 000IΛ,

v.tr. (Conjg. 50). *Affaiblir, amoindrir, étioier.* «Təssærna tənt tudərt. La vie les a affaiblies. »ant. yəm. Rac. rn₂.

ssærnunəs, 000I8IΘ,

v.tr. (Conjg. 10). *Causer une agonie.* Rac. rn₃.

ssærqiqəf, 00QZΣZH,

v.tr. (Conjg. 17). *Faire trembler de peur, apeurer.* Rac. qrf.

ssærr, 000O,

v.tr. (Conjg. 28). *Causer le vomissement, dégoûter, écœurer.* «Issærra. Il est vomitif. Il est écœurant. Il est émétique. Rac. r₃.

ssrəs, 000O,

v.tr. (Conjg. 05). *Poser, déposer, placer, installer.* Rac. rs₅.

ssærsə, 00QOΛ,

v.tr. (Conjg. 50). *Calmer, apaiser, tranquilliser, fixer.* «Issærsə-y-arra nnəs. Il a calmé ses enfants. »Issrs agəd yumas ad atfən l Ddzayər. Il s'est arrangé avec son frère pour rentrer en Algérie. Rac. rs₃.

ssærsəd, 00QOE,

v.tr. (Conjg. 38). *Pourrir.* Rac. rs_d.

ssærtəb, 000+Θ,

v.tr. (Conjg. 26). *Fixer, immobiliser.* Rac. rtb.

ssærtəx, 00QEX,

v.tr. (Conjg. 38). *Radoter.* Rac. rt_x.

ssærtəc, 000+Λ,

v.tr. (Conjg. 38). *Affaïsser.* «syn. ssærdū. Rac. rtə.

ssærwəl, 00QUH,

v.tr. (Conjg. 38). *Sauver, faire fuir.* Rac. rw₁.

ssærwəs, 00QUO,

v.tr. (Conjg. 38). *Copier, imiter, cloner, harmoniser, accorder.* Rac. rws.

ssærwəf, 00QUJ,

v.tr. (Conjg. 38). *Battre le blé, dépiquer le blé ou les céréales.* «Fig. Dérisonner. »Særwəf iməndi nsən. Ils ont battu / dépiqué leur blé. »Təllid təssærwəfəd. Tu déconnes. Tu fais / dis n'importe quoi. Rac. rwt.

ssærxəs, 00QXO,

v.tr./intr. (Conjg. 38). *Baisser les prix, rendre moins cher ou accessible.* «Fig. Donner de son plein gré. Rac. rx₅.

ssæry, 00QH,

v.tr. (Conjg. 26). *Brûler.* «Issæry asərd nnəs. Il a brûlé ses vêtements. »Issæry abrid. Il a brûlé le chemin (le feu rouge, la barrière.) »Anəbdu yu issærya. Cet été est très chaud. »Særyən t iməddukal nnəs. Ses amis l'ont dénoncé / mouchardé. »Yuy ssya, issærya. Il est passé par ici à grande vitesse. Issæry l Talyan. Il est passé clandestinement en Italie. voir aussi qqəd, rəy, cməd, hma, zməd, cmuməd, cəmməd, kkəfkəf, lkukəf, arəf, ssəlkukəf, hrurəq, cəwwəf. Rac. ry₂.

ssæryəm, 00QYΛ,

v.intr. (Conjg. 26). *Rendre foncé une couleur.* «Issærym adal nnəs. Il a rendu son vert foncé. »ant. ssəchəb.

Rac. rym.

ssætəc, 00+G,

v.tr. (Conjg. 28). *Nourrir, faire manger, donner à manger.* «Təssætəc Bitti tarwa nnəs. Bitti a donné à manger à ses enfants. On entend par assimilation cəcətəc. Rac. tc₁.

ssætəcəl, 00+GH,

v.tr. (Conjg. 38). *Cailler.* On dit aussi : cəcətəcəl. Rac. tc₁.

ssætələc, 00+HΛ,

v.tr. (Conjg. 38). *Éloigner, attirer loin (par malice ou par plaisir/désir).* Rac. tle.

ssætəmə, 00ELQ,

v.tr. (Conjg. 38). *Draguer, cligner des yeux.* Rac. tmr₁.

ssætən, 00+I,

v.tr. (Conjg. 05). *Interroger, questionner, rechercher.* «Issætən iyi f yumas. Il m'a demandé des informations / nouvelles sur son frère. »Issætən iyi. Il m'a interrogé. »Illa isstun f uyi. Il cherche le petit lait. »Sstən wi təxsəd! Demande à qui que tu veux! «syn. səsqa. «syn. rég. sbiqqəc. Rac. stu.

ssætərb, 00EQΘ,

v.tr. (Conjg. 26). *Donner l'appétit.* Rac. trb.

ssætrina, 00+OΣIΛ,

v.tr. (Conjg. 23). *Entraîner, apprendre (terme utilisé dans les arts martiaux uniquement et le sport).* Rac. trn₂.

ssætta, 00+ΛO,

v.tr. (Conjg. 50). *Faire oublier, consoler.* «syn. ssəttu (Ksours du Nord-ouest). Rac. t₅.

ssəttu, 00+8,

v.tr. (Conjg. 14). *Faire oublier, consoler.* «syn. ssætta. Rac. t₅.

ssætəw, 00+YΛ,

v.tr. (Conjg. 38). *Causer une dépression atmosphérique, rendre le ciel lourd.* Rac. tyw.

ssu, 008,

v.tr. (Conjg. 13). *Étaler, joncher.* «Ssu tacdift! Etale le tapis! »Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit "ssu" ailleurs "ssa". Rac. s₁₀.

ssud, 008E,

v.intr. (Conjg. 03). *Souffler, venter, consommer.* «Issud wađu. Le vent a soufflé. »Issud i leafəyt. Il attise le feu. »Ittsud. (Il souffle) = Il joue un instrument de musique à vent. Il ment. Il pète. »Qac issud i maykk nələm. Il a gaspillé tout ce que nous avons. Rac. d₃.

ssuđa, 008EO,

v.tr. (Conjg. 48). *Faire tomber, abattre, détrôner,*

diminuer, abaisser, évincer, dénigrer, déprécier.
 *Təssuđid iyi. Tu m'as fait tomber. *Issuđa ayən n təwtəmt. Il a fait tomber cette fille. (Elle est tombée amoureuse). Il a abaissé de la valeur de cette fille.
 *Issuđa f yiman nnəs. Il s'humilie. *Ssuđan tizdayin. Ils ont abattu des palmiers. Rac. wđ₂.

ssuđəd, 008E8E,
 v.tr. (Conjg. 10). Allaiter. *Təlla təssuđuđ mmis. Elle est entrain d'allaiter son fils. On entend aussi ssuđt. Rac. tđ/d₄.

ssuđən, 008AI,
 v.tr. (Conjg. 10). Baiser. *Təssuđnəd babac ? As-tu baisé ton père ? *Təssuđnəd tamurt! Tu as baisé la terre/Rac. sdn₁.

ssuf, 008H,
 v.tr. (Conjg. 03). Gonfler, ballonner, enfler, bomber, bouffir. *v.intr. Être gonflé. *Issuf tajərtərt nnəs. Il a gonflé sa roue. *Issuf uyənsu nnəs. Son visage est gonflé. *Man ssuf ac tt cəkk ? Litrl. (Qu'est ce qui te la gonfle, toi ?) En quoi cela t'intéresse ? Occupe-toi de tes affaires ! *Prov. W issufən issəxsər ayənsu nnəs. Qui bougonne déforme son visage. On ne gagne rien sans agir. Rac. f₃.

ssufəy, 008HY,
 v.tr. (Conjg. 10). Faire sortir, bourgeonner, évacuer, éloigner, exporter, rejeter, exclure, dépêtrer, débuser, déloger, démettre. *Ssufy iyəss. Déboîter. *Təssufy i tazza nnəs. Son travail lui procure des intérêts. *Ssufyən tən si tmurt nsən. Ils les ont évacués de leurs terres. *Issufuy ubrid u l Dzayər. Ce chemin mène vers l'Algérie. *Issufəy dd ufunas nsən sən n iqəndəron. Leur bœuf a pesé deux quintaux. *Ssufyən dd tasirt n uđyay. Ils ont crée le moulin à pierres. *Təssufəy França malyun n iqərwac. La France a exporté un million de vélos. *Nəssufəy França, tutəf dd Mişra. Nous avons évacué les Français, les Egyptiens sont entrés. *Illa issufuy dd iməndi. Le blé commence à donner des épis. *I marəs, ssufuyənt d təzdayin. Vers le mois de mars, les palmiers bourgeonnent. *Issufəy cəkk utiy zzəy təzzənzəd ? Ça t'arrange le prix avec lequel tu as vendu ? *Ssufəyn iyi si tərbəst nsən. Ils m'ont renvoyé de leur équipe. *Issufy idjn n yilyi. Il a marqué un but. *Cra-d asəgg"as nəssufuy malyun. Nous payons chaque année un million comme impôt. *Ssufy qbala tarda nnəm. Rends très clair ton linge(ton lavage)! *Təssnəd manəc tssufəyd iman nnəc. Tu as su comment te tirer d'affaire. *ant. ssitəf. Rac. fy₁.

ssuhəl, 008AM,
 v.tr. (Conjg. 10). Fatiguer. Rac. hl₁.

ssujəd, 008IA,
 v.tr. (Conjg. 26). Préparer. On entend aussi [jjujəd]. *syn. ssədəw. Rac. wjd₂.

ssulləs, 008IMO,
 v.tr. (Conjg. 10). Assombrir, obscurcir. *v.intr. S'assombrir, s'obscurcir. Rac. ls₄.

ssumarət, 008LoO+,
 n.f. inv. Sous-marin. pl. id ssumarət. (Ce mot est utilisé par les très âgés). Rac. smr₁.

ssuməd, 008EA,
 v.tr. (Conjg. 10). Prier (terme religieux). Rac. smd.

ssumət, 008E+,
 v.intr. /tr. (Conjg. 10). Poser sa tête sur un oreiller. *Fig. Dormir. *Ssumtəy tutubt. J'ai eu une brique en guise d'oreiller. *Issumt iyi. Il a posé sa tête sur moi. *Nəssumt i tiddart nwəm. Nous avons dormi chez vous. *Ayən n təzdayt tuy təssumt f tmasəxt. Ce palmier s'était accoté contre le mur. voir aussi tşəs, jən, nnuddəm, wərtək, wərrəs, şrəs, kkuřrəs, jəxx. Rac. smt.

ssuməət, 008E++,
 n.f. inv. Minaret. *Yittsi t wađu am unsər n ssuməət. Le vent le prend comme la laine du minaret. Expression qui signifie qu'il est trop léger. pl. id ssuməət / ssumeat. Rac. smə.

ssunəy, 008IY,
 v.tr. (Conjg. 10). Décorer. Rac. sny₂.

ssunnət, 008II+,
 n.f. inv. Sunna. pl. id ssunnət. Rac. sn₃.

ssuqqa, 008ZEo,
 v.tr. (Conjg. 48). Tuer. *Yuc ac tuquutt cəkk issuqqan! Qu'il (Dieu) te donne la mort qui te tue! *Rq. Mot très rare. *syn. nəy₁, squjjəe. Rac. q₄.

ssuqquř, 008ZE8Q,
 v.tr. (Conjg. 01). Dessécher, assécher, drainer, figer. Rac. qř₁ / yř₄.

ssuřar, 008QoQ,
 v.tr. (Conjg. 01). Amuser, dribbler, feinter. *Ssuřar ukk bəhrəy. Déjouer. Rac. r₂.

ssuřəd, 008QOE,
 v.intr. (Conjg. 10). Suppurer, gangrener. Rac. řşđ.

ssuřəy, 008QY,
 v.tr. (Conjg. 10). Dorer. Rac. wřy.

ssusdi, 008OΛΣ,
 n.m. inv. voir asusdi.

ssusəm₁, 008OC,
 v.intr. (Conjg. 10). Se taire, s'abstenir. *v.tr. Taire. *Mar

təssusməđ ? Pourquoi te tais-tu ? *Ssusəm yumam! Tu fais taire ton frère! *Susəm xəfnəy! Laisse-nous tranquille! *Issusəm yiyzər! La rivière s'est calmée. *Issusəm f tucərđa n yidnətt. Il a occulté l'escroquerie d'hier. *Issusəm ? Il s'est calmé ? S'est-il calmé ? *Issusəm wađu. Le vent s'est calmé / arrêté. *Susəm din! (Tais-toi la-bas!) Tais-toi! *Rq. On entend susəm et ssusəm. Le premier verbe est normalement la forme intransitive et le second la forme intransitive : s + susəm. *syn. sbət, bbuđ. Rac. sm₃.

ssusəm₂, 008OC,
 v.tr. (Conjg. 10). Botteler. *Issusm iqəcđan nnəs. Il a attaché ses bois. *étym. (s + tawsam̄). Rac. sm₁₀.

ssuřəf, 008EH,
 v.tr. (Conjg. 10). Souder, attacher. Rac. řf.

ssuřəs, 008EO,
 v.tr. (Conjg. 10). Aliter, faire dormir, engourdir, ankyloser. *Fig. Droguer, détourner l'esprit. Rac. řs₁.

ssuřt 008EE,
 v.tr. (Conjg. 10). Allaiter. *Təlla təssuđuđ mmis. Elle est entrain d'allaiter son fils. On entend aussi ssuđəd. Rac. tđ/d₄.

ssuxřəf, 008XQE,
 v.tr. (Conjg. 10). Ronfler (pour humain uniquement). Rac. xřt.

ssuyur, 008Y8O,
 v.tr. (Conjg. 01). Diriger, conduire, actionner, administrer, faire marcher, commander. Rac. yr₂.

ssuzləm, 008XIC,
 v.intr. (Conjg. 10). Egrèner le blé encore tendre et enlever son son avant de manger son intérieur. *Fig. Mendigoter, solliciter avec bassesse. *Tuy nəssuzlum iməndi mi nəlluz. Nous mangions le blé encore tendre quand nous avions faim. *Asəgg"as u qəe iməndi issuzəlm i ubərđal. Cette année le moineau a ravagé tout le blé. Rac. Imz.

ssuzum, 008X8E,
 v.intr. (Conjg. 01). Faire jeûner, affamer. On entend aussi zzuzum. Rac. zm₂.

ssəw, 00U,
 v.tr. (Conjg. 36). Arroser, irriguer, abreuver, faire boire. *Issw as atay. Il lui a fait boire du thé. *Issəw tizdayin nnəs. Il a irrigué/arrosé ses palmiers. Rac. sw₂.

sswari, 00UoOΣ,
 n.m. inv. Porche, portique, galerie. pl. id sswari / sswarəyyat. Rac. swr₂.

ssway, 00UoY,

v.intr. (Conjg. 01). Eclipser, faire faire. Rac. y₂.

ssəwfa, 00UHo,
 v.tr. (Conjg. 50). Majorer, remonter, arriver à terme. Rac. wf.

ssəwhəm, 00UOE,
 v.tr. (Conjg. 26). Blouser, tromper, leurrer, induire en erreur. Rac. whm.

ssəwkəh, 00UKA,
 v.tr. (Conjg. 26). Exténuer, laisser. Rac. wk₃.

ssəwřafay, 00UQoHcoY,
 v.tr. (Conjg. 01). Effrayer. Rac. wřfy.

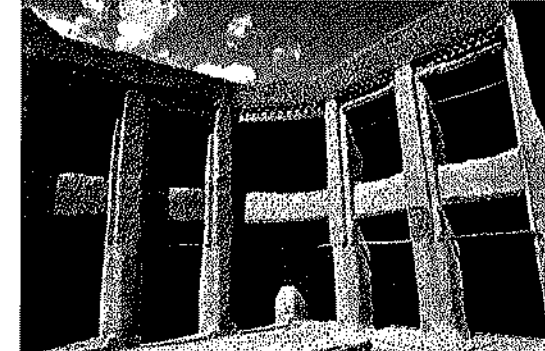
ssəwřirəy, 00UQΣQY,
 v.intr. (Conjg. 17). Se coucher (pour soleil) *Fig. Décliner. Rac. wřy.

ssəwřəy, 00UQY,
 v.tr. (Conjg. 26). Jaunir. *Prov. Mi ssəwřiyənt (təzdayin) ay tətəwřiyənt (tsədnan). C'est quand elles jaunissent (les dattes) qu'elles jaunissent (les femmes). C'est quand un résultat va arriver qu'on est le plus inquiet. Rac. wřy.

ssəwsər, 00UJO,
 v.tr. (Conjg. 26). Vieillir, user. *Issəwsr iman nnəs. // se fait vieux. // se comporte en vieux. *Tfuyt təssəwsir tilməyt. Le soleil fait vieillir la peau. Rac. wsr.

ssəxcuccən, 00XG8GEI,
 v.tr. (Conjg. 10). Attrister. Rac. xcn.

ssəxđa, 00XEo,
 v.tr. (Conjg. 50). Pousser à s'absenter. Rac. xđ.



sswari

ssəxđəm, 00XAE,
 v.tr. (Conjg. 26). Utiliser, faire fonctionner, faire travailler, embaucher, actionner. Rac. xđm₃.

ssəxləf, 00XIH,
 v.tr. (Conjg. 38). Demander que l'on rembourse ce qu'on a donné de son plein gré. Rac. xlf.

ssəxmər, 00XEO,

v.tr. (Conjg. 38). *Laisser fermenter*. *syn. ssəmtən. Rac. xmr.

ssəxnas, 00XIO,
v.tr. (Conjg. 38). *Pencher, infléchir*. Rac. xns₁.

ssəxriəd, 00XQSQE,
v.tr. (Conjg. 17). *Déchirer*. *Fig. *Anéantir, apeurer, décourager*. Rac. xrd₂.

ssxas, 00XO,
v.tr. (Conjg. 28). *Faire aimer*. Rac. xs₁.

ssəxsər, 00XOO,
v.tr. (Conjg. 38). *Corrompre, détériorer, délabrer, gâter, dégrader, abîmer, entaïdir*. Ce terme s'utilise aussi dans le sens de *déféquer*. (façon polie de dire "chier"). Rac. xsr₂.

ssəxsəx, 00XOX,
v.intr. (Conjg. 26). *Scintiller*. *Tuy tsexsəxn yitran. *Les étoiles scintillaient*. *v.intr. Sous l'influence de l'arabe dialectal marocain, ce mot signifie *éprouver, faire souffrir*. Rac. sx.

ssəxsəy, 00XOY,
v.tr. (Conjg. 38). *Éteindre*. *Issəxsəy tfawt. *Il a éteint la lumière*. *Issəxsəy tırryin. *Il a éteint les braises*. Rac. xsy₂.

ssəxtər, 00XEQ,
v.tr. (Conjg. 38). *Prendre en voyage, emmener en voyage*. Rac. xtr.

ssəxwa, 00XUO,
v.tr. (Conjg. 50). *Faire sentir un vide*. *Issəxwa xəfnəy tiddart sikk izwa. *Depuis son départ, nous sentons un vide*. Rac. xw.

ssəy₁, 00Y,
interj. *Dégage* (se dit aux moutons). *v.tr./intr. (Conjg. 36). *Éloigner, s'éloigner* (ne se dit qu'en parlant des moutons). *Issy ulli. *Il a éloigné les moutons*. *Ssyənt wulli. *Les moutons se sont éloignés*. Rac. sy₁.

ssəy₂, 00Y,
prép. voir si₁.

ssya, 00YO,
adv. *Par-ci, par là*. *Ay ssya! *Passe par ici!* *Nətte ssya. *Je suis d'ici*. *Ssy a zzat. *Dorénavant, désormais*. *Ssy a d ssyin. *Par-ci, par-là*. *Si ssya. *Depuis cette place / d'ici*. *Rza ssya! *Cherche par ici!* *Ffəy ssya! *Sors d'ici!* *Rq. Le "a" de ssya tombe s'il est immédiatement suivi d'un mot qui commence par a : Ssy al tiddart nəs. *D'ici jusqu'à sa maison*. Rac. s₈.

ssəylulu, 00YI8I8,
v.tr. (Conjg. 01). *Suspendre, pendre, mettre des bijoux*. *Idwəl dd issəylulu ifassən. Littr. (Il est revenu en

suspendant les mains). *Il est revenu bredouille*. *Iqqim issəylulu ifassən. *Il est resté indifférent, impassible*. *Ssəylulunt aṭṭas n wuṛəy. *Elles mettent beaucoup d'or sur son cou ou sur ses oreilles*. *syn. ayəl. Rac. yl₁.

ssyin, 00YSI,
adv. *Par-là*. *Ay ssyin! *Passe par-là! voir aussi ssya*. Rac. s₈.

ssyəm, 00YI,
v.tr. (Conjg. 28). *Élever, éduquer*. *Agrandir, accroître. *ant. ssəma. Rac. ym₃/gm₁.

ssəyrurəs, 00Y0800,
v.tr. (Conjg. 10). *Causer des frissons*. Rac. yrs.

ssəyyalət, 00YTOIT,
n.f. inv. *Buse, conduit, tuyère*. pl. id ssəyyalət / ssəyyalat / Rac. syl.

ssəzwa, 00ZUO,
v.tr. (Conjg. 50). *Faire partir, faire perdre de vue*. *Izzwa tisəywan l iyyər nəs. *Il a réorienté l'eau vers son jardin*. On dit par assimilation, zəwa. Rac. zwi.

ssəzəl, 00ZEI,
v.tr. (Conjg. 38). *Attarder*. Rac. ədl.

ssəzəf, 00ZXH,
v.tr. (Conjg. 38). *Plier, tordre*. *syn. dḥəs, sbuqləc, sbuqəl. Rac. əgf.

ssəzəz, 00ZXK,
v.tr. (Conjg. 38). *Ôter l'envie à quelqu'un, décourager, rebuter*. Rac. əgz.

ssəzuməc, 00ZL8L8,
v.intr. (Conjg. 10). *Loucher*. voir aussi qqəl, mməṭər, smuqqəl, zər, ssidəṭ, emuməc, xazər, zziṛwəl, rgəb, qəmməc. Rac. əmc.

ssəzəqəd, 00ZIL,
v.tr. (Conjg. 26). *Polir*. *syn. ssəldəḍ. Rac. əqd.

ssəzəqəl, 00ZIL,
v.tr. (Conjg. 26). *Rappeler, faire mémoriser*. *syn. smitəy. Rac. əql.

ssəzəq, 00ZQL,
v.tr. (Conjg. 38). *Tromper, leurrer, désaccoutumer, faire oublier*. *Fig. *Gronder*. voir aussi ssəhməl, ssicəl. Rac. ətq.

ssəzəwəs, 00ZUL,
v.tr. (Conjg. 38). *Aggraver, durcir, compliquer, embrouiller*. *syn. ssənkuqəd, ssuqqur. Rac. əwš.

ssəzbər, 00ZOO,
v.tr. (Conjg. 38). *Cacher, abriter*. Rac. ybr.

ssəybubəz, 00Y080K,
v.tr. (Conjg. 10). *Hurler fortement, filer à grande vitesse*. On dit aussi : zzəybubəz. Rac. qbs₁.

ssyəd, 00YA,
v.tr. ind. (Conjg. 38). *Écouter, obéir*. *Issyəd l ırrədyu. *Il a écouté la radio*. *Issyəd l uslməd nəs. *Il écoute son maître*. *Tuy issyəd ırrı yawka isəll i babas ittlaya-y-as. *Il m'écoutait quand tout à coup il a entendu son père qui l'appelait*. *Mmic issyəd! *Ton fils est obéissant!* *Təqqimd i "ssyəd ırrı!". Littr. (Tu es resté dans "Ecoute-moi!"). *Tu ne fais rien, tu restes à écouter ce que disent les gens*. voir aussi səll, ssıyḍəw. Rac. syḍ.

ssəyla, 00YIO,
v.tr. (Conjg. 50). *Augmenter les prix*. Rac. yl₇.

ssəylulu, 00YI8I8,
v.tr. (Conjg. 01). *Accrocher*. Rac. yl₉.

ssəyməl, 00YLI,
v.tr. (Conjg. 26). *Rouiller, oxyder*. Rac. yml.

ssəyməm, 00YLE,
v.tr. (Conjg. 26). *Ficeler, attacher, lacer, emballer*. *syn. assəs, crəs. Rac. yms.

ssəyməy, 00YLY,
v.tr. (Conjg. 26). *Faire pousser (plantes)*. *v.intr. *Commencer à faire des dents*. Rac. ym₁.

ssyəṛ, 00YQ,
v.tr. (Conjg. 38). *Enseigner, apprendre*. *Issyəṛ imzzyanən. *Il enseigne les petits*. *Issyəṛ i Fransə. *Il enseigne en France*. *Issyəṛ tanəglizəyt. *Il enseigne l'anglais*. Rac. yr₁.

ssəyṛəf, 00YQH,
v.tr. (Conjg. 26). *Congeler, figer*. Rac. yr₁/qr₁.

ssəyṛəm, 00YQL,
v.tr. (Conjg. 26). *Causer la nausée, pousser à vomir, être vomitif*. Rac. yrm₂.

ssəyṛurəd, 00Y080A,
v.tr. (Conjg. 10). *Abraser, trop serrer*. *Issəyṛurd iyi uṛəḍal u. *Ce pantalon me serre trop. (Il me fait mal au niveau des hanches)*. Rac. yrd₃.

ssəyṛəy, 00YU,
v.tr. (Conjg. 26). *Rancir*. Rac. ywy.

stahəl, 0+OUI,
v.intr. (Conjg. 33). *Mériter*. *Təstahləd may d ac nnan. *Tu mérites ce qu'ils t'ont dit*. Rac. sthl.

staqəl, 0+OZII,
v.intr. (Conjg. 33). *Se libérer, acquérir son indépendance ou son autonomie*. Rac. stql.

stəbtəb, 0E0EO,
v.tr. (Conjg. 05). *Taper, assourdir*. Rac. tb₃.

stəf, 0+H,
v.tr. (Conjg. 35). *Arracher, extirper, éradiquer, déraciner*. *v.intr. *S'arracher*. *İstəf dd ijadjən. *Il a arraché des clous*. *Sətf i-dd tiyməst u! *Arrache-moi cette dent!* *Təstəf dd uyən n təyməst. *Cette dent-là s'est arrachée*. Rac. stf₁.

stəftəf, 0+H+H,
v.intr. (Conjg. 05). *Tâtonner*. *Rq. On dit təftəf ou stəftəf indifféremment. Rac. tf₃.

səṭha, 0+Lo,
v.intr. (Conjg. 53). *Respecter, être timide*. *İsəṭha yi. *Il me craint. Il a eu des égards envers moi*. *İtsəṭha. *Il est timide*. On dit également : səḍha. Rac. sth.

stəhtəb, 0+L+L,
v.intr. (Conjg. 05). *Faire déféquer en grande quantité*. Rac. th.

stika, 0+ΣKo,
v.intr. (Conjg. 53). *Astiquer, s'habiller bien*. *syn. zəyyəz. Rac. stk.

stəktək, 0+K+K,
v.tr. (Conjg. 26). *Rendre nouveau, renouveler, astiquer*. Rac. tk.

stəlyə, 0+IYU,
v.tr. (Conjg. 21). *Distinguer, discerner, formuler*. *Fig. *Comprendre, saisir*. Stəlyə-y-awal, təssiwləḍ. *Comprends d'abord les propos et parle!* Rac. ly₃.

stəlyəm, 0+IYU,
v.tr. (Conjg. 26). *Dérober*. Rac. lym.

stəmtəm, 0+E+L,
v.tr. (Conjg. 05). *Balbutier*. Rac. tm₂.

stən, 0+I,
voir itən.

stənt, 0+I+I,
voir itənt.

stərtər, 0+O+O,
v.intr. (Conjg. 05). *Roucouler, gémir*. *Fig. *Vrombir, mijoter, bavarder*. *Tmalla təstərtur. *La tourterelle roucoule/mugit*. *May təstərturəd? *Que racontes-tu?* Rac. tr₄.

sətt, 0++,
voir tt₁.

sətta, 0++o,
n.f. numér. *Six*. pl. id sətta. *syn. Mzg. sdis. Rac. st₃.

səttəf, 0++H,

v.tr. (Conjg. 25). *Ranger, ordonner, classer*. Rac. stf₂.

sätti, 0++Σ,

n.f. inv. *Grand-mère*. Ce mot est très rare, aujourd'hui, et il est utilisé quelques fois comme prénom féminin. pl. id sätti. Rac. st₁.

sättin, 0++ΣI,

n.f. numér. *Soixante*. pl. id sättin. *syn. Mzg. sdimraw / soddist. Rac. st₃.

stuffar, 0+8HHO,

v.intr. (Conjg. 10). *Disparaître, volatiliser, être périmé, s'envoler en fumée*. Rac. fr₃.

stawtaw, 0+U+U,

v.tr. (Conjg. 26). *Jacasser, jaser, babiller, chuchoter, susurrer*. Rac. tw₁.

stæxtæx, 0+X+X,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre vaseux, visqueux, marécageux*. Rac. tx.

suda, 08Λo,

v.tr. (Conjg. 53). *Souder*. *v.intr. *Etre soudé*. Rac. sd₅.

suh, 08Λ,

v.tr. (Conjg. 19). *Errer*. Rac. sh₂.

sukk, 08KK,

prép. voir si₁.

sul₁, 08H,

v.intr. (Conjg. 19). *Ne pas arriver, ne pas parvenir*. *Yuhl ufus. Tærræz tadawt. Isul imendi. Cpa u t næqdi. *La main est fatiguée. Le dos est cassé. Le blé n'est pas mûre. Notre travail était vain. (Morceau d'un chant de travail)*. Rac. sl₂.

sul₂, 08H,

adv. *À ne pas*. On peut entendre aussi dul. *Ha yaræc sul tæssiwilæd f ujællid! / Ha yaræc dul tæssiwilæd f ujællid! *Attention à ne pas parler du roil voir dul*. Rac. l₁₄.

sulæm, 08HC,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Base, morceau de tissu sur lequel pivote la quenouille*. pl. isulam (i-, i-, φ-). Rac. lm₆.

suqqay, 08ZZY,

n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Noir très foncé, de jais*. pl. isuqqay (i-, i-, φ-), f. tsuqqayt (t-, t-), pl. tisuqqay (ti-, t-). *Rq. Terme non péjoratif. voir aussi abærcan, abæxxan, admam, adæmmam, aħærdan, adæymum. Rac. sq₁.

suræs, 0800,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Morceau de laine, une poignée de laine*. pl. isuras (i-, i-, φ-). Rac. srs₁.

susæm, 080C,

v.intr. voir ssusæm₁.

susu, 0808,

v.intr. *Se taire*. (langage enfantin). Rac. sm₉.

svænvæn, 08IØI,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire tourner à grande vitesse*. Rac. bn₅.

sæw, 0LI,

v.tr. (Conjg. 59). *Boire*. *Swiy aman isæmmaðæn. *J'ai bu de l'eau fraîche*. *Axæmma tællid tæswid? *Tu as peut être bu? (sous-entendu l'alcool)*. *UI tæssind i tæhnuct. *Sad tæswæd. Tu ne sais pas nager. Tu vas boire la tasse*. *Sad isæw! *Il va déclarer son cheval asæwwæy dans le jeu tiddatt*. voir Annexes / tiddatt. Rac. sw₂.

swæchal, 0LIoCΛoH,

v.tr. (Conjg. 23). *Demander des nouvelles de quelqu'un, s'enquérir de la santé de quelqu'un*. Rac. chl.

swælæf, 0LIoHJH,

v.tr. (Conjg. 33). *Habituer à, conditionner, accoutumer*. voir aussi ssirum, ssinum. Rac. wlf.

swæddæh, 0LIΛΛΛ,

v.tr. (Conjg. 26). *Salir, encrasser*. Rac. wdh.

swæhwæh, 0LIΛΛΛ,

v.intr. (Conjg. 26). *Soupirer*. Rac. h₁₁.

swærwæ, 0LIQUQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Embourber*. Rac. wrw₁.

şæwwæ, 0LIUQ,

v.tr. (Conjg. 25). *Dessiner, photographier*. *Isæwwæ tazdayt. *Il a dessiné / photographié un palmier*. *Isæwwæ dd ass næs. *Il a gagné sa journée*. *Isæwwæ iyi ræbbi. *Dieu m'a créé*. Rac. şw₁.

swæxwæx, 0LIUUX,

v.intr. (Conjg. 26). *Exprimer un dégoût, une répugnance, dire wæxx ou xx (beurk)*. Rac. y₁.

swæy, 0LIY,

v.intr. (Conjg. 35). *Se volatiliser*. *v.tr. *Volatiliser*. Rac. swy.

swæzwæz, 0LIJLJ,

v.tr. (Conjg. 26). *Lanciner, causer une lincination*. Rac. wz₃.

swæzwæ, 0LIHLL,

v.intr. (Conjg. 26). *Exprimer un dégoût, une répugnance, dire wææ ou ææ (beurk)*. Rac. wæ.

swæywæy, 0LIYUJ,

v.intr. (Conjg. 26). *Exprimer un dégoût, une répugnance, dire wæyy ou yy (beurk)*. Rac. wy.

sxælæl, 0XHXH,

v.intr. (Conjg. 26). *Rendre fou, zinzin*. Rac. xl₃.

sxænnæg, 0XHX,

v.tr. (Conjg. 26). *Expulser (locuteur emporté)*. voir aussi shidaw, ssællay, şxænnæk, hæf, dhay. Rac. xng.

sxærr, 0XOO,

v.tr. (Conjg. 28). *Reporter, reculer*. Rac. xr.

sxærxæc, 0XQXQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire craqueler*. Rac. xpxc₂.

sxærxæ, 0XQXQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Vider complètement, exténuer*. Rac. xp.

sxixxæy, 0XΣXXY,

v.tr. ind. (Conjg. 17). *Blesser gravement à la tête*. Rac. xy.

sxæmxæm, 0XIXX,

v.tr. (Conjg. 26). *Enrhumer, causer un rhume*. *Isxæmxæm iyi wædu. *Le vent m'a enrhumé*. Rac. xm₃.

sxummær, 0X8CLO,

v.intr. (Conjg. 10). *Fouiner, fureter (fouiller en cachette)*. voir aussi slubbæy. Rac. mr₂.

sxunzær, 0X8IKO,

v.intr. (Conjg. 10). *Suppurer*. *syn. ssuřşæd. Rac. sxnzr.

sxuzzær, 0X8JJO,

v.tr. ind. (Conjg. 10). *Reliquer, lorgner agressivement*. voir aussi cæbbær, qæmmæc mmatær, smuqqæl, ssidæd, emumæc, zær, xazær, rgæb, zzirwæl. qqæl, Rac. xzr.

syiwæn, 0YΣIII,

v.tr. (Conjg. 30). *Satisfaire, apaiser, saturer, assouvir*. Rac. jwn₁.

syudæy, 0Y8ΛY,

v.tr. (Conjg. 10). *Accumuler, entasser, amasser*. Rac. ydy.

syujæl, 0Y8IIH,

v.tr. (Conjg. 10). *Rendre orphelin*. Rac. yjl.

syullæm, 0Y8HHC,

v.tr. (Conjg. 10). *Bouler*. Rac. ylm.

syuri, 0Y8OΣ,

v.intr. (Conjg. 13). *Prendre un dessert*. Rac. syr₁.

sæyyæq, 0YΣY,

v.intr. (Conjg. 04). *Essuyer un sol*. Rac. syq.

sæyyær, 0YΣO,

v.intr. (Conjg. 25). *Allonger le pas*. voir aussi yur, uyur, acæl, ccucur, shifuf, hærwæl, shæd, hængæl,

hængæl, hlucæm, sara, yara, hæddær. Rac. syr₂.

sæyyas, 0YΣO,

v.tr. (Conjg. 25). *Faire des malices*. Rac. sys₂.

seillæt, 0HΣHIIH,

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre blafard*. Rac. el₂.

sæjji, 0HIIH,

v.tr. (Conjg. 28). *Faire bâiller, endormir, ennuyer*. Rac. ej₁.

sækkæs, 0HKKO,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre intransigeant, grinçant*. Rac. eks₂.

sænnæn, 0HIIH,

v.intr. (Conjg. 05). *Vrombir*. *syn. stærtær. Rac. æn₁.

sæqada, 0HZOΛo,

n.f. inv. Jeu par lequel les enfants polissaient des pierres pour confectionner quatre pièces rondes et lisses sous forme de grosses billes. voir Annexes / sæqada. pl. id sæqada. Rac. eqd.

seufært, 0H8HO+

v.tr. *Durcir, rendre dur*. Rac. eft.

seukræc, 0H8KOC,

v.tr. (Conjg. 10). *Durcir*. *syn. syuřş. Rac. kre₁.

sæuqbæl, 0HZEOM,

v.tr. (Conjg. 10). *Inaugurer une saison, manger quelque chose pour la première fois dans l'année*. *Næseuqbæl tiyni llu. *Tout à l'heure, nous avons mangé les dattes pour la première fois (cette année)*. Rac. eqbl.

sæuqqæq, 0H8ZZ8Z,

v.intr. (Conjg. 10). *Guigner*. Rac. eq₃.

sæuqqæy, 0H8ZZY,

v.intr. (Conjg. 10). *Avoir la nausée*. Rac. eq₁.

sæuřræm, 0H8QQC,

v.tr. (Conjg. 10). *Entasser, accumuler*. Rac. ærm.

sæutbær, 0H8+ΘO,

v.intr. (Conjg. 10). *Dénoncer, désapprouver, condamner*. Rac. æbr.

sæy, 0Y,

v.tr. (Conjg. 68). *Acheter*. *Fig. *Corrompre, détourner*. *Mætta sad tæsyæd cpa, ul ssay may tufid! *Si tu vas acheter quelque chose, n'achète pas n'importe quoi*. *Syæn cækk! *Ils l'ont acheté! Ils l'ont corrompu! Ils l'ont détourné!* *Wi xæf tæsyid tasirt u? *De chez qui as-tu acheté ce moulin?* Rac. sy₁.

sýara, 0YæQo,

v.intr. (Conjg. 23). *Faire galoper*. Rac. yř₃.

sýill, 0YΣHII,

syundəf, ӨҮҒИҲ,

v.intr. (Conj. 10). *Sangloter*. Rac. vyt.

S - Ø

n.m. (φ-, u-, φ-). *Patio, cours.* «Şaray n baba (c, m, s...). *La maison paternelle.* »D eəmmiş n uşaray. *C'est son vrai oncle. Un oncle très proche.* pl. işarayən (i-, i-, φ-). Rac. sry.

v.intr. (Conjg. 35). *Se patienter, endurer, souffrir.* Rac. şbr.

şfəđ, OHE,

v.tr. (Conjg. 35). *Essuyer, épousseter, effacer.* «Şfəđ mmim! *Essuie ton fils!* «Mmim qae şəffəđən dis middən. *Ton fils est le souffre-douleur de tout le monde.* Rac. şfəđ.

şfərjəl, OHQIN,

n.m. inv. *Coing.* pl. id şfərjəl. Rac. şfrijl.

şəhh, OAA,

v.tr. ind. (Conjg. 37). *Etre le lot, la part ou la chance de quelqu'un, revenir à quelqu'un.* «Təşəhh i-dd tiddart. *Moi, j'ai reçu ou hérité une maison.* «Təşəhh as dd tmettut tafyult. *Lui, son lot est une femme folle.* Rac. şh.

şəhhəđ, ODOE,

v.tr. (Conjg. 25). *Chauffer.* «v.intr. *Se chauffer.* Rac. şhđ.

şəhhəl, ODOM,

v.tr. (Conjg. 25). *Châtier corporellement.* Rac. şhl.

şigund, OXXIE,

n.f. (φ-, φ-). *Seconde(temps).* pl. id şigund. Rac. şgnd.

şkarabila, OKOQOΘΣIO,

n.f. collectif. inv. *Scarabée.* pl. id şkarabila. Rac. şkrbl.



şkarabila

şkar, OKQ,

v.intr. (Conjg. 35). *S'évanouir, être dans le coma, être hébété.* Rac. şkr.

şkutəc, OKSEÇ,

n.m. inv. *Scotch, ruban adhésif.* pl. id şkutəc. Rac. şkte.

şəlgəđ, OIXE,

v.intr. (Conjg. 25). *Vagabonder.* Rac. şigt.

şəlkəđ, OIKÉ,

v.intr. (Conjg. 25). *Ne pas persévérer, négliger.* Rac. şlkt.

şəlləđ, OIME,

v.tr. (Conjg. 25). *Déferter, projeter.* «syn. bəqqəđ. Rac. şld.

şmarə, OLOQO,

adv. *Finally, enfin (attente, soulagement).* «Şmarə ay dd tiwəđəđ! *Tu es arrivé enfin!* «Şmarə ay təssawəl. *Elle parle lentement. Elle parle avec difficulté.* Rac. şmr.

şmatca, OLOEÇO,

v.intr. (Conjg. 52). *Smasher.* Rac. şmtç.

şməđ, OLE,

v.tr. (Conjg. 35). *Se refroidir.* «İşməđ. *Il a froid. Il est frais. Il est calme. Il s'est calmé. Il n'a pas de goût. Il a perdu son charme.* «Təşməđ təqbuct! *La marmite est froide / s'est refroidie.* «İşməđ wass. *La journée est froide.* «Təşməđ tiyni! *La datte est de faible teneur en sucre!* «İşməđ uyən n urgaz. *Cet homme est insupportable.* Rac. şmd.

şəmmər, OLEQ,

v.tr. (Conjg. 25). *Se lever de l'est "pour le soleil".* «Fig. *Briller fortement* voir aussi fiffəy, qqisqəs, zhər, bərqiçəs, bagəz, ssissəy, zzinzər, Rac. şmr.

şəmşər, OLOQ,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Commissionner, faire commission.* Rac. şmşr.

şənnəç, OIH,

v.intr. (Conjg. 25). *Fabriquer.* Rac. şne.

şqər, OZQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Se calmer, se blottir.* Rac. şqr.

şəqrəm, OZQE,

v.intr. (Conjg. 25). *Etre avare ou se comporter en avare.* Rac. grm.

şqət, OZE,

v.tr. (Conjg. 35). *Débourrer (argot des fumeurs de calumet).* Rac. şqt.

şraw, OQOL,

v.intr. (Conjg. 19). *Être très clair.* «syn. zdiy. Rac. şrw.

şrəđ, OQE,

v.tr. (Conjg. 35). *Avaler, aspirer, dévorer.* «İşərđ ayniw bla ufuz. *Il a avalé une datte sans la mâcher.* «Təşərđ in tmurt. *La terre les a engouffrées, englouties.* «İşərđ abərđal! Litrl. (Il a avalé un moineau) Expression qui signifie : *Il est bavard.* «Day şərđ it! Litrl. (Seulement avale-lal) Expression équivalente à l'expression française : *il faut avaler la pilule.* voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, skəh, qərwəç, yəzz, ssəhmuməç, hmuməç, jəl, ssəmrurəđ, zənnəđ. Rac. şrd.

şrəf, OQH,

v.tr. (Conjg. 35). *Masser.* «Təssənd ad təşrəfd idərən ? *Sais-tu masser les pieds ?* Rac. şrf.

şrəh, OQA,

v.tr. (Conjg. 35). *Faire paitre, garder le troupeau.* «v.intr. *Paitre.* «Fig. *Divaguer, rêvasser.* «İşərđ i tmurt nnəy. *Il conduit son troupeau dans notre territoire.* Rac. şrh.

şrəm, OQL,

v.tr. (Conjg. 35). *Tailler, émonder.* «Şərm i-dd aqəccuđ ammn a zziş acməy yumac! *Taille-moi un bois pour que je puisse exciter ton frère avec lui.* Rac. şrm.

şərərəf, OQQH,

v.tr. (Conjg. 25). *Donner de la monnaie, échanger de monnaie, convertir une monnaie.* Rac. şrf.

şərərəh, OQQA,

v.tr. (Conjg. 25). *Fermer, verrouiller.* Rac. şrh.

şrəç, OQH,

v.intr. (Conjg. 35). *S'allonger.* «Babac, illa işrəç idis n tərğa. *Ton père, il est allongé près du canal.* «İməndi nnəx illa işrəç s wađu. *Notre blé est courbé à cause du vent.* voir aussi ttaş, jən, wərərək, kkuřrəç, jəxx, wərərəç, nnuddəm, ssumət. Rac. şre.

şşabun, OOOΘI,

n.m. inv. *Savon.* pl. id şşabun. dim. şşabunt (t-, t-)savonnette, pl. tişabunin (ti-, t-). Rac. şbn.

şşadaqət, OOOEOZ+,

n.f. inv. *Banquet, aumône (terme religieux).* pl. id şşadaqət / şşadaqat. Rac. şdq.

şşarjan, OOOQIOL,

n.m. inv. *Sergent.* pl. id şşarjan. Rac. şrin.

şşayət, OOOY+,

n.f. inv. *Jupe.* pl. şşayat / id şşayət / (ti-, t-)şayin. Rac. şy.

şşbah, OOOOL,

n.m. inv. *Matin.* pl. id şşbah. «syn. ass. Rac. şbh.

şşbagiti, OOOOXEE,

n.m. inv. *Spaghetti.* pl. id şşbagiti. Rac. şbgt.

şşəbb, OOOO,

interj. *dite pour éloigner un chat.* On entend aussi, par assourdissement, şşəpp. Rac. şb.

şşəbbađ, OOOOE,

n.m. inv. *Chaussure.* pl. id şşəbbađ. On peut entendre, par assourdissement, şşəppađ. Rac. şbt.

şşbəh, OOOA,

v.tr. (Conjg. 26). *Bonifier, embellir.* «ant. ssəlyəç. Rac. şbh.

şşbəř, OOOQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Patienter, calmer.* Rac. şbr.

şşbəř, OOOQ,

n.m. inv. *Patience.* pl. id şşbəř. Rac. şbr.

şşdəř, OOEQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Ôter.* «Şşdəř tiqəçba n təzdayin. *Oter ou arracher les écailles de palmier.* Rac. şdr.

şşduh, OOEBA,

n.m. inv. *Terrasse.* pl. id şşduh / şşdayəh. dim. təşdəht (ta-, t-), pl. tişəđhin (ti-, t-). «syn. tiwa. Rac. şdh.

şşəhra, OOAQO,

n.f. inv. *Sahara.* pl. id şşəhra. Rac. şhr.

şşidəđ, OOSESE,

v.tr. (Conjg. 17). voir ssidəđ.

şşinşəh, OOSIOA,

v.intr. (Conjg. 17). *Bavarder.* Rac. şnşh.

şşinəyyət, OOIY+,

n.f. inv. *Plateau (terme de cuisine).* pl. id şşinəyyət / şşinəyyat. Rac. şny.

şşkar, OOKQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Anesthésier, faire perdre connaissance.* «syn. bənnəç. Rac. şkr.

şşməđ, OOLE,

v.tr. (Conjg. 26). *Refroidir.* Rac. şmd.

şşənşayəb, OOIIOYΘ,

v.tr. (Conjg. 01). *Torturer.* Rac. şnşyb.

şşqər, OOEQ,

v.tr. (Conjg. 26). *Calmer, apaiser.* Rac. şqr.

şşrəh, OOOA,

v.tr. (Conjg. 26). *Illusionner, faire rêver, détourner l'esprit.* Rac. şrh.

şşərət, OOOA+,

n.f. inv. *Pâturage.* pl. id şşərət. «syn. afərrəd, akəssəs. Rac. şrh.

şşrənd, OOOQIE,

n.m. inv. *Pie-grièche.* pl. id şşrənd. Rac. şrd.

şşrəç, OOOH,

v.tr. (Conjg. 26). *Pencher, coucher, courber.* «Ađu işşrəç tacərza nwəm. *Le vent a penché votre blé.* Rac. şre.

şşətt, OOE,

v.tr. (Conjg. 28). *Être enragé.* Rac. şt.

şşubba, OOOO,

n.f. inv. *Soupe de légumes, bouillie.* pl. id şşubba. Par assourdissement, on entend, şşuppa. Rac. şb.

şşuppa, OOOO,

n.f. inv. pl. id şşuppa. voir şşubba.

şşurəf, 008QH,

v.tr. (Conjg. 10). *Enjamber, franchir, sauter, excuser.* «İşşurəf iyi. *Il m'a sauté. Il m'a oublié.* «İşşurəf tiddart nnəy. *Il a dépassé notre maison.* «İşşurəf tafriwt. *Il a sauté une feuille.* «İşşurəf asfəl n yəmmas. Litrl. *Il a sauté le muret de sa mère.* «Şşurəft iyi! *Excusez-moi! Dé passez-moi!* «Şşurəf iyi tənəy! *Après moi le déluge.* «Inəggəz Minu l babas. *Mô a sauté vers son père. (Il s'est élevé de la terre vers son père. Il s'est jeté sur son père. Il a dépassé une barrière pour atteindre son père).* Indəw l babas. *Il a sauté vers lui. (Il a dépassé une barrière pour atteindre son père qui se trouve dans un lieu clos).* İşşurəf l babas. *Il a sauté vers lui. (Il a dépassé une barrière pour atteindre son père).* Inəggəz tmasəxt. *Il a sauté le mur (sans le toucher).* İşşurəf tmasəxt. *Il a dépassé le mur (sans le toucher).* Indəw tmasəxt. *Il est passé par le mur (en le touchant).* Rac. şrf₂.

şşwab, 00U00,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Bonnes manières, courtoisie.* pl. id şşwab. Rac. şwb.

şşyəd, 00YE,

v.tr. (Conjg. 26). *Faire glisser.* Rac. şyd₁.

şşala, 0E0M0,

v.intr. (Conjg. 52). *Installer, s'installer.* Rac. ştl.

şşalaşyun, 0E0M00Y8I,

n.f. inv. *Installation.* pl. id şşalaşyun. Rac. ştl.

şşaşər, 0E00Q,

v.intr. (Conjg. 33). *Se calmer.* «Lliy şşaşər da. *Je reste calme ici.* Rac. şşsr.

şşəttəq, 0EEZ,

v.intr. (Conjg. 25). *Faire la charité, donner gratuitement.* Rac. şdq.

şşəyfər, 0EYHQ,

v.intr. (Conjg. 26). *Demander pardon à Dieu (terme religieux).* Rac. yfr.

şul, 08M,

n.m. inv. *Sol. (note musicale).* Rac. şl₁.

şuldi, 08MEZ,

n.m. (φ-, φ-, φ-). *Pièce de monnaie de l'époque coloniale correspondant au dixième 1/10 du franc de la même époque.* Fig. *Un sou.* pl. işuldəyyən (i-, i-, φ-). Rac. şld₂.

şun, 08I,

v.intr. (Conjg. 19). *Nécessiter.* «May tən işunən ad awim t ucəx. *Je vous donnerai tout ce qui leur est nécessaire.* «Ammən ala nşun tamurt nnəx, nəcni ntəffəy it. *Pour faire tout le nécessaire pour notre pays, nous nous le quittons.* Rac. şn₁.

şuna, 08Io,

v.intr. (Conjg. 53). *Sonner.* Rac. şn₂.

şurif, 08QΣH,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Saut, enjambée.* pl. işurifən (i-, i-, φ-). dim. tşurift (t-, t-) (*Petite foulée*) pl. tşurifin (ti-, t-). Rac. şrf₂.

şuša, 08Eo,

v.intr/tr. (Conjg. 53). *Sauter, griller.* «Tşuša tfawt. *L'électricité a sauté. Le courant est coupé.* Rac. şt₂.

şxər, 0XQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Tenir, s'acclimater, se stabiliser.* Rac. şxr.

şəxxər, 0XXQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Acclimater, favoriser.* Rac. şxr.

şyəd, 0YE,

v.intr. (Conjg. 35). *Glisser, déraper.* Rac. şyd₁.

şəyyəd, 0YYE,

v.tr. (Conjg. 25). *Chasser, pêcher.* «Fig. *Draguer.* «syn. rég. gmər. Rac. şyd₂.

şəyyər, 0YHQ,

v.tr. (Conjg. 25). *Cribler, tamiser, bluter, trier.* Rac. şyr.

T - +

t₁, +,

pro. c.o.d. *Le.* Ce pronom se réalise {ss, i, c}. «-ss» chez les jeunes de Figuig d'en Bas. Nniy as t. = Nniy as ss. *Je le lui ai dit.* «-c» par assimilation après un mot qui se termine par /c/. Nniy ac t. = Nniy ac c. *Je te l'ai dit.* «-i», s'il est postposé à un verbe conjugué à une forme qui n'a pas de désinence finale c à d : la 3^e personne du singulier (tout temps), la 1^{re} personne plurielle (tout temps, sauf impératif) et la personne singulière de l'impératif. Il faut, dans ce cas, que cette forme verbale ne se termine pas par une voyelle. - Issn i. = Issən t. *Il le connaît.* A Zénaga, on distingue «t» (*le*) de «tt» (*la*), à Figuig d'en haut, ces deux pronoms se réalisent «t» uniquement. Dans les ksours du nord-est (Ain Chaïr...), on utilise les formes it (*le*) et itt (*la*).

«Itcu t. *Il l'a mangé(e).* «Itc i. Itcu ss. Itcu t. *Il l'a mangé (Zénaga).* «Itc itt. *Il l'a mangé (Ksours du nord-est).* «Xsən t. *Ils l'ont aimée.* «Xsən t /ss. *Ils l'ont aimé (Zénaga).* «A t tisid ? *Tu la/le prendras ?* «A ss / t tisid ? *Tu le prendras ? (Zénaga).* «I t tisid may d ac nnan ? *Quand tu l'as pris (e), que t'ont-ils dit ?* «I ss / t tisid may d ac nnan ? *Quand tu l'as pris, que t'ont-ils dit ? (Zénaga).* «U t tassinad ? *Tu ne la connais pas ?* «U ss / t tassinad ? *Tu ne le connais pas ? (Zénaga).* «Acər t id! *Vole-le!* «Isi t id! *Prends-le!* «Isimt t! *Prenez-la / le!* «Isimt t! *Prenez-le! (Zénaga).*

t₂, +,

pro. c.o.d. voir tt₁.

t₃, +,

désinence nominale fém. sing. «Afunas. *Bœuf.* Tafunast. *Vache.* «Tamurt. *La terre.* «Tiγirt. *Chaudron.*

taba, +000,

n.f. (ta-, ta-). *Aîne.* pl. tabawin (ta-, ta-). Rac. b₁.

tabaya, +000Y0,

n.f. (ta-, ta-). *Le tabac.* pl. id tabaya. «syn. tnayutt. Rac. tby.

tabba, +0000,

n.f. (ta-, ta-). *Cueillette, recette.* pl. tabbiwin (ta-, ta-). «Rq. On entend aussi : tappa. Rac. by₁.

tabburja, +00080Io,

n.f. (ta-, t-). *Abondance.* «Fig. *Roulade, inverse.* «Yutu tabburja. *Il est chargé, rempli.* On dit aussi tabburjanna. Ayənja tabburja. Litrl. (*La louche à l'envers*). *Prière de l'eau ou prière rogatoire.* voir Annexes / tabburja. pl. id tabburja. On entend par assourdissement tappurja ou tappurjanna. Rac. brj.

tabburjanna, +00080Ilo,

n.f. (ta-, t-). pl. id tappurjanna. voir tabburja. Rac. brj.

tabcirt, +00000+

n.f. (ta-, t-). *Bruant striolé,* il est de couleur marron et il vit souvent dans des lieux en ruines ou peu fréquentés par l'homme. Il ressemble à l'accenteur. Il est réputée porte-bonheur dans la région de Figuig. On l'appelle aussi ḥbibi. pl. tibcirin (ti-, t-). Rac. bcr.



tabcirt

tabdant, +00E0I+,

n.f. (ta-, t-). *Grand sac destiné au transport de foin, balle.* pl. tibdanin (ti-, t-). syn. aclif. Rac. bd₄.

tabəddatt, +00M0++,

n.f. (ta-, t-). *Direction, gestion, surveillance.* pl. tibəddatin (ti-, t-). Rac. bd₁.

tabdūct, +00E80+,

n.f. (ta-, t-). *Variété de dattes.* voir Annexes / tiyni. pl. tibdūcin (ti-, t-). «Rq. On entend aussi : taəbduct.

Rac. bdc.

tabgayt, +oθXoɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Bougie*. pl. tibgayin (ti-, t-). *Rq. Ce terme est rarissime. Rac. bgy.

tabəhhayt, +oθΛΛoɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Bisou, câlin, bécot, baiser*. pl. tibəhhayin (ti-, t-). *syn. tẕumməyt, tamciht, tqummict, asudən. Rac. bh₃.

tabhirt, +oθΛso+,
n.f. (ta-, t-). *Potager, jardin potager*. pl. tibhirin (ti-, t-). ou tibəhhār (ti-, t-). Rac. bhr₁.

tabilult, +oθΣN8N+,
n.f. (ta-, t-). *Lobule*. pl. tibilulin (ti-, t-) / tibilal (ti-, t-). Rac. yl₁.

tabizantəyt, +oθΣʒoIEɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Anarchie, pagaille, sauvagerie*. (Terme en usage chez les intellectuels). pl. tibizantəyyin (ti-, t-).

tabəjna, +oθIlo,
n.f. (ta-, t-). *Tête, crête, éminence, pic*. pl. tibəjniwin (ti-, t-). *syn. tqiccəwt. Rac. bjn.

tabəllilit, +oθNININΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Oeil bridé ou étiré*. pl. tibəllilitin (ti-, t-). Rac. bl₁.

tablalutt, +oθNioN8+++,
n.f. (ta-, t-). *Grande douleur*. pl. tiblalutin (ti-, t-). Rac. blg.

tablatt, +oθNioE+ ou [tablatɣ]
n.f. (ta-, t-). *Piège*. pl. tiblatin (ti-, t-). Rac. blt₃.

tablaysəyt, +oθNioɣoɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Bêlise*. pl. tiblaysəyyin (ti-, t-). Rac. bls₃.

tabəlsutt, +oθNih8E+, [tabəlsutt] ou [tabəlsutt]
n.f. (ta-, t-). *Mensonge nuisible*. pl. tibəlsidin (ti-, t-). voir aussi tikərkəst, ahərrid, ahəffif, tacəncint. Rac. bləɣ.

tabəndirt, +oθIΛso+,
n.f. (ta-, t-). *Tambourin*. *Fig. *Débauche*. pl. tibəndirin (ti-, t-) / tibəndar (ti-, t-). *syn. allun. Rac. bndr.

tabninnist, +oθIΣIINΣo+,
n.f. (ta-, t-). *Sous-lasse, cendrier*. pl. tibninnisin (ti-, t-). Rac. bus₁.

tabniqt, +oθIΣEɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Calotte, bonnet, bandage*. pl. tibniqin (ti-, t-). Rac. bnq.

tabratt, +oθQo+++, [tabratt] ou [tabratt]
n.f. (ta-, t-). *Chevile*. pl. tibratin (ti-, t-). *syn. rég.

tawəlzitt. Rac. br₃.

tabratt, +oθQo+++, [tabratt] ou [tabratt]
n.f. (ta-, t-). *Lettre, missive*. pl. tibratin (ti-, t-). Rac. br₄.

tabərcant, +oθOQoI+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes de couleur noir-forcé. voir Annexes / tiyni. pl. tibərcanin (ti-, t-). Rac. brcn.

tabrəcni, +oθOQIΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Noirceur*. pl. tibrəcniwin (ti-, t-). Rac. brcn.

tabərgagt, +oθOxoX+,
n.f. (ta-, t-). *Jumelle, lunette*. pl. tibərgagin (ti-, t-). *Rq. Ce terme est en usage chez les jeunes uniquement. Rac. brgg.

tabərna, +oθOIo,
n.f. (ta-, t-). *Taverne*. pl. tibərniwin (ti-, t-). Rac. brn₂.

tabərqayt, +oθQZeoɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Claque, petite gifle*. pl. tibərqayin (ti-, t-). Rac. qy₁.

tabərquqt, +oθQZ8Eɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Abricotier*. *Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. tibərquqin (ti-, t-). Rac. brqq.

tabərrakt, +oθQQoR+,
n.f. (ta-, t-). *Hutte, cahute, cabane*. pl. tibərrakin (ti-, t-). Rac. brk₂.

tabərranəyt, +oθQQoIɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Langue étrangère*. pl. tibərranəyyin (ti-, t-). Rac. brj₁.

tabərrimt, +oθOQoΣE+,
n.f. (ta-, t-). *Vilebrequin*. pl. tibərrimin (ti-, t-). *Rq. On entend également lərrimət. Rac. brm.

tabərurəy, +oθQ8Qɣ+,
n.f. (ta-, t-). / (t-, t-). *Grêlon*. pl. id tabərurəy / id tərurəy. *Rq. A Figui d'en haut, on dit tabərurəy, ailleurs, tərurəy. Rac. brj.

tabərwitt, +oθQIΣ+++,
n.f. (ta-, t-). *Brouette*. pl. tibərwitin (ti-, t-). On dit aussi lərwitət. *syn. takərrušt. Rac. brwt.

tabšibsitt, +oθOQ8OQoI+,
n.f. (ta-, t-). *Courge longue (de forme longue)*. pl. tibsibsitin (ti-, t-). Rac. bs₂.

tabəṭbutt, +oθE88+++,
n.f. (ta-, t-). *Pain frit dans un bain d'huile*. pl. tibəṭbutin (ti-, t-). Rac. bṭbt.

tabəttant, +oθE88oI+,
n.f. (ta-, t-). *Toison, tonte*. *Forme (pour sol / terme utilisé en maçonnerie). pl. tibəttanin (ti-, t-). Rac. bṭn.

tabudəyt, +oθ8Λɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Bouddhisme*. pl. tibudəyyin (ti-, t-). Rac. bd₄.

tabujadəyt, +oθ8IeoΛɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Idiotie, sottise*. pl. tibujadəyyin (ti-, t-). Rac. bjd.

tabulanjəyt, +oθ8NioIɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Boulangerie*. pl. tibulanjəyyin (ti-, t-). *syn. afərran. Rac. blnj.

tabulusəyt, +oθ8Nio8oɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Métier ou fonction de police, police*. pl. tibulusay (ti-, t-). Rac. bls₁.

tabunəyt, +oθ8Iɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Pelote*. pl. tibunay (ti-, t-). *syn. takbubt. Rac. bny₁.

tabəwwalt, +oθIILioN+,
n.f. (ta-, t-). *Ampoule, lampe, vésicule*. pl. tibəwwalin (ti-, t-). *syn. bunəy. Rac. bwl.

tabəwwaqt, +oθIILioZ+,
n.f. (ta-, t-). *Bulle*. pl. tibəwwaqin (ti-, t-). Rac. bwq.

tabəneəmmuyt, +oθIH8E8ɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Cousinage*. pl. tibəneəmmuyin (ti-, t-). Rac. em₁.

tabəzzitt, +oθM88Eɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Zizi, organe sexuel d'enfant*. pl. tibəzzidin (ti-, t-). Rac. bzq.

tacəbrəyt, +oθE88oɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Amphore ou terrine de petite taille*. *syn. ayəllus irədhən. pl. ticəbray (ti-, t-). Rac. cbr₃.



taccra

taccra, +oθE88o,
n.f. (ta-, ta-). *Tribulus terrestris*. Croix de Malte, plante rampante désertique, sa fleur jaune ressemble à une croix de Malte. Sa graine est couverte de tous les côtés d'épines très dures. pl. taccrawin (ta-, ta-). voir aussi acəffis, tiyməmt. Rac. cr₇.

tacəffart, +oθE8H8oQ+,
n.f. (ta-, t-). *Vol, banditisme, fraude*. pl. ticəffarin (ti-, t-). *syn. tucərdə. Rac. cfr₁.

tacibutt, +oθE888E+,
n.f. (ta-, t-). *Sac, peau d'animal utilisée pour transport de petits objets*. pl. ticibuṭin (ti-, t-). *aug. acibuṭ (a-, u-, φ-). pl. icibuṭən (i-, i-, φ-). Rac. cbt.

tacisəyt, +oθE88Iɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Chilisme*. pl. ticisəyyin (ti-, t-). Rac. cē.

tackart, +oθE88oO+,
n.f. (ta-, t-). *Sac, homme nul*. *Fig. *Homme non éveillé inactif paresseux*. *Tackart n iməndi. *Un sac de blé*. pl. ticukar (ti-, t-). voir aussi taqəndart, acəmmuc, takəmmust, aləmsu, sirəs, atəllis, ayləw, təslawt, tayrart, tazəbunəyt, aclif. Rac. ckr₂.

tackit, +oθE88Iɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Chèvrefeuille*. pl. ticka (ti-, t-). Rac. ck₃.

tacla, +oθE88o,
n.f. (ta-, t-). *Fait de passer le jour*. *Tacla i tiddart. *Passer la journée à la maison*. *Tacla yiss. *Passer la journée sans déjeuner*. *Tacla yiss ula bufəqqus n At Yima. *Passer la journée sans rien manger vaut mieux que les dattes (bufeqqus) d'At Yima*. Expression ou proverbe utilisé pour signifier "il vaut mieux rester sans rien manger que de manger quelque chose de peu d'importance". On l'utilise généralement quand on ne trouve pas ce qu'on veut pour signifier "il vaut mieux rester sans rien que d'avoir quelque chose de peu d'importance". pl. taclawin (ta-, t-). *syn. taməcliwt. On dit aussi takla. *ant. tamənsiwt. Rac. cl₄ / kl₇.

taclalt, +oθE88oN+,
n.f. (ta-, t-). *Serrure*. pl. ticlalin (ti-, t-). Rac. cl₆.

tacəldətt, +oθE88E+++,
n.f. (ta-, t-). *Steak*. pl. ticəldatin (ti-, t-). On entend aussi ecəldətt. Rac. clɣ.

taclilt, +oθE88IN+,
n.f. (ta-, t-). *Fromage*. pl. ticililin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi ticlalt. Rac. cl₇.

taclixt, +oθE88EX+,
n.f. (ta-, t-). *Vase en peau d'animal destiné au transport du beurre*. pl. ticlixin (ti-, t-). Rac. clx₂.

tacəlliqt, +oθE88INΣE+,
n.f. (ta-, t-). *Couche (pour enfants), lange*. *Mar ul təyyid ticəlliqtin i mmim? *Pourquoi n'as-tu pas mis les couches à ton fils?* pl. ticəlliqtin (ti-, t-). Rac. clq₁.

tacəllətt, +oθE88IN+++,
n.f. (ta-, t-). *Couscous saupoudré de sucre*. Il se

consomme seul sans sauce, sans légume et sans viande. Il s'accompagne, selon les goûts et les moyens, de miel et il peut être beurré ou non. pl. ticollatin (ti-, t-). Rac. clg.

tacławwt, +oGWIU+,
n.f. (ta-, t-). *Losange, dispositif en petits bois réunis attachés aux extrémités et utilisés pour renfermer quelque chose (poisson...) au milieu formant un losange.* pl. ticolwin (ti-, t-). Rac. clw.

tacmært, +oGEO+,
n.f. (ta-, t-). *Enfants d'une même femme dont l'écart d'âge est très réduit.* pl. ticæmrin (ti-, t-). *Rq. Ce mot s'utilise le plus souvent au pluriel. Rac. cmr₁.

tacna, +oGlo,
n.f. (ta-, t-). *Coépouse.* pl. ticænwin (ti-, t-). Rac. cn₃.

tacæcant, +oGIGol+,
n.f. (ta-, t-). *Castagnettes, cymbale.* pl. ticæcanin (ti-, t-). Rac. cn₅.

tacæcint, +oGIGSI+,
n.f. (ta-, t-). *Petit mensonge.* pl. ticæcinin (ti-, t-). Rac. cn₅.

tacnift, +oGISIH+,
n.f. (ta-, t-). *Roulade (sport).* pl. ticnifin (ti-, t-). *aug. aknif (a-, u-, φ-). Rac. cnf₂/knf₁.

tacænnaft, +oGIIoH+,
n.f. (ta-, t-). *Grillade, grille, barbecue.* *Fig. *Corruption.* pl. ticænnafin (ti-, t-). Rac. cnf₁.

tacænnutt, +oGII8++,
n.f. (ta-, t-). *Anabasis aaretioides* dit aussi *chou-fleur de Bouamama*. *Fig. *Cheveux crépus.* pl. ticænnudin (ti-, t-). Rac. cnd.



tacænnutt

tacnuya, +oGIGY+,
n.f. (ta-, t-). *Synagogue.* pl. ticnuyin (ti-, t-). Rac. cny.

tacæqlalabt, +oGEVIOO+,
n.f. (ta-, t-). *Roulade, fait de rouler du haut vers le bas.* pl. ticæqlalabin (ti-, t-). *syn. tacnift, aknif. Rac. qlb₃.

tacraet, +oGQoG+,
n.f. (ta-, t-). *Le pompon.* pl. ticracin (ti-, t-). Rac.

crc.

tacraft, +oGQoH+,
n.f. (ta-, t-). *Station, arrêt, esplanade, lieu où l'on ligote les chevaux, caravansérail.* pl. ticrafin (ti-, t-). Rac. crf₂.

tacraft, +oGQoQ+,
n.f. (ta-, t-). *Triplet.* pl. ticrafin (ti-, t-) / ticurař (ti-, t-). Ce terme est très utilisé dans le métier à tisser. Rac. crf₂.

tacærbantæyt, +oGQOolE+,
n.f. (ta-, t-). *Charpenterie, menuiserie.* pl. ticærbantæyyin (ti-, t-). Rac. crbnt.

tacærrabt, +oGQOoH+,
n.f. (ta-, t-). *Gerbe, bouquet.* pl. ticærrabin (ti-, t-). *syn. tamæqqunt, tuřfa. Rac. crb₁.

tacrumt, +oGQ8E+,
n.f. (ta-, t-). *Colonne vertébrale.* Par extension ou par métonymie, on l'utilise dans le sens de *dos*. *Fig. *Canyon, passage très étroit entre deux montagnes.* pl. ticrumin (ti-, t-) / ticrmin (ti-, t-). On utilise également la forme masculine acrum (a-, u-, φ-). pl. icrman (i-, i-, φ-). Rac. crm₂.

tacærza, +oG8O8o,
n.f. (ta-, t-). *Semences, ensemencement, terrain semé.* pl. ticærziwin (ti-, t-). On entend aussi acraz au lieu de tacærza chez les jeunes. Rac. crz.

tactaybæyt, +oGEY8Y+,
n.f. (ta-, t-). *Turbulence, agitation.* pl. ticaybæyyin (ti-, t-). Rac. ctyb.

tacætca, +oG+G,
n.f. (ta-, t-). *Ver, carie.* *Tølla tcætca i tæymas nnæs. *Ses dents sont gâtées. Il a la carie dentaire.* *Tølla dis tcætca. *Ça le démange. / Il a la bougeotte.* *Tacætca n tiyni. *Larve de papillon.* *Liant tcætcawin i mmim. *Ton fils a l'ascaride.* *Prov. UI i tcætcawin, ayænsu i tædlabin. *Le cœur aux vers, le visage aux ennemis.* Il faut bien soigner son apparence. pl. ticætcawin (ti-, t-). voir aussi timænnæyyin. Rac. etc.

tacurt, +oG8O+,
n.f. (ta-, t-). *Ballon, nom d'un jeu d'équipes.* voir Annexes / tacurt. pl. ticurin (ti-, t-). Rac. cr₁.

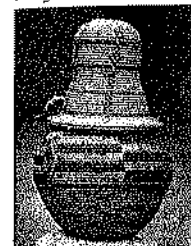
tacuyææyt, +oG8Y8H+,
n.f. (ta-, t-). *Communisme.* pl. ticuyææyyin (ti-, t-). Rac. cye.

tad, +oA,
voir sad.

tadallæyt, +oEoIIIY+,
n.f. (ta-, t-). *Tournesol.* pl. tidallyin (ti-, t-). Rac. dl₃.

tadart, +oAoo+,
n.f. (ta-, ta-). *Huche.* pl. tadarin/tadara (ta-, ta-). Rac. dr₈.

tadawt, +oAooU+,
n.f. (ta-, ta-). *Dos.* *Yuhl ufus, tæřřoz tadawt. *La main est fatiguée, le dos est cassé.* Expression qui se dit lors d'une forte fatigue ou d'un épuisement total. pl. tadawin (ta-, ta-). voir aussi tiwa, tacrumt. Rac. dw₃.



tadart

taðæbbæyt, +oE88Y+,
n.f. (ta-, t-). *Panneau, type de construction en pisé utilisant une terre peu mouillée mais bien pressée et sous forme de panneaux.* Dans certaines régions, on l'appelle talluht. pl. tiðæbbiyyin (ti-, t-). On entend par assourdissement taðæppæyt. Rac. ðb.

taðæbdabt, +oA8AooH+,
n.f. (ta-, t-). *Ascétisme.* pl. tidæbdabin (ti-, t-). Rac. db₂.

taddæw, +oA8U,
voir addæw.

taðæffuřt, +oEHH8O+,
n.f. (ta-, t-). *Double.* pl. tiðæffuřin (ti-, t-). Rac. ðřř.

taðægdagt, +oA8AooX+,
n.f. (ta-, t-). *Rebuts, débris.* pl. tidægdagin (ti-, t-). Rac. dgdg₁ / dydy.

tadhæyt, +oA8Y+,
n.f. (ta-, t-). *Répudiation, expulsion, refoulement, rejet.* pl. tidæhyin (ti-, t-). Rac. dhy.

taðilt, +oE8U+,
n.f. (ta-, t-). *Fruit juteux.* -Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. *D taðilt. *Il est juteux.* pl. tiðilin (ti-, t-). Rac. dl₁.

tadinæyt, +oA8IY+,
n.f. (ta-, t-). *Hanche.* pl. tidinay (ti-, t-). *syn. ddækkæt₁. Rac. dny₁.

tadist, +oA8O+,
n.f. (ta-, t-). *Ventre, panse, bide.* *Tadist tamæřřyant. *Ventre.* *Tadist tamæqqrant. *Utérus.* *Tadist n wuccæn. *Panse de chacal. / Fourre-tout, homme insatiable.* pl. tidisin (ti-, t-). *aug. adis (a-, u-, φ-),

pl. idisin (i-, i-, φ-). Rac. ds₃.

tadiwanæyt, +oA8IIolY+,
n.f. (ta-, t-). *Douane, métier de douanier.* pl. tidiwanæyyin (ti-, t-). Rac. dwn₂.

tadjaman, +oA8IoEol,
n.f. (ta-, ta-). *Pourpier.* *Nætcu tadjaman s lař. Expression qui signifie "nous n'avons rien à manger". pl. id tadjaman. Rac. m₁₃ / dj.

tadæwt, +oA8IU+,
n.f. (ta-, ta-). *Achat, emplettes.* pl. tadæjwin (ta-, ta-). *syn. tamæřřiwt. Rac. djw.

taðækk"ant, +oA8K"ol+,
n.f. (ta-, t-). *Banquette, estrade, tribune, quai.* pl. tiðækk"anin (ti-, t-). On entend aussi ddækk"anæt. pl. id ddækk"anæt. Rac. dwn₁.

tadla, +oA8Io,
n.f. (ta-, t-). *Botte de foin.* pl. tidælwin (ti-, t-). Rac. dl₄.

taðælbæyt, +oE8I8Y+,
n.f. (ta-, t-). *Inimitié.* pl. tiðælbay (ti-, t-). Rac. ðlb.

taðælha, +oE8I8o,
n.f. (ta-, t-). *Tablette, dalle.* pl. tiðælhiwin (ti-, t-). Rac. ðlh.

taðællakt, +oA8IIooK+,
n.f. (ta-, t-). *Technique de polissage de la chaux qui supporte l'humidité. Elle se fait avec le galet et le savon noir ou avec des œufs.* pl. tidællakin (ti-, t-). Rac. dlk.

tadluyt, +oA8I8Y+,
n.f. (ta-, t-). *Haricot.* pl. tidluyin (ti-, t-). Mot très rare. *syn. Ilubya. Rac. dly.

taðmamant, +oE8IoEol+,
n.f. (ta-, t-). *Coccinelle.* pl. tiðmamanin (ti-, t-). On entend également : taðmammatt et tmammatt. Rac. ðm₆.

taðmammatt, +oE8IoE8o++,
n.f. (ta-, t-). *Coccinelle.* pl. tiðmammatin (ti-, t-). On entend également : taðmamant et tmammatt. Rac. ðm₆.

taðæppæyt, +oE88Y+,
n.f. (ta-, t-). pl. tiðæppiyyin (ti-, t-). voir taðæbbæyt.

tadæřřæyt, +oA8OHY+,
n.f. (ta-, t-). *Le bien, la fortune, la richesse.* pl. tidæřřay (ti-, t-). Rac. dřř.

taðřřiji, +oEQ8I8,
n.f. (ta-, t-). *Pin.* Traditionnellement l'écorce de cet arbre, dit lui aussi taðřřiji, s'utilise comme plante médicinale contre la jaunisse (se mange) et pour teinter

la laine. pl. taḍrijin (ti-, t-). Rac. ḍrj.

tadriritt, +oΛOΞOΣ++,

n.f. (ta-, t-). *Giroflée*. pl. tidriritin (ti-, t-). Rac. ḍr10.

tadrəmt, +oΛOE+,

n.f. (ta-, t-). *Le vitiligo*. pl. tidərmin (ti-, t-). *syn. brəş. Rac. ḍrm2.

taḍrənt, +oEQI+,

n.f. (ta-, t-). *Retournement, changement, déplacement*. pl. tidərnin (ti-, t-). Rac. ḍrm1.

taḍərša, +oEQOo,

n.f. (ta-, t-). *Fondation, fondement, base, plate forme*. pl. tidəršwin (ti-, t-). Rac. ḍrş1.

taḍša, +oEOo,

n.f. (ta-, t-). *Le rire, le sourire*. *Fig. *Lâche, risée*. *Taḍša tawrayt. *Sourire jaune*. *Məttə təxsəd taḍša, tawḍəḍ l Tnant. *Si tu aimes le rire, tu vas à Tnant (Sfissifa)*. *Təqqiməd d taḍša n middən. *Tu es la risée des gens*. *Prov. Zriy taḍša təḍşş. *J'ai vu un ridicule / rigolo qui rit*. Se dit de quelqu'un qui rit des gens alors qu'il mérite qu'on rit de lui. pl. tidəršwin (ti-, t-). Rac. ḍş.

taḍuft, +oE8I+,

n.f. (ta-, t-). *Laine*. *Tfiḍza ou taḍuft n tlasa laine obtenue par tonte, bazuga laine arrachée par différents procédés dont la chaux. La quantité obtenue par tonte d'un mouton est dite ilis (*toison*). L'outil utilisé pour couper la laine est dit asəls (*les forces en français*). pl. tidufin (ti-, t-). voir azəṭṭa. On entend aussi : tḍuft et tṭuft. Rac. ḍf1.

tadukli, +oΛ8KINΣ,

n.f. (ta-, t-). *Amitié, amicale (association)*. On dit tadukli ou tiddukla. pl. tidukliwin (ti-, t-). Rac. dkl.

taduli, +oΛ8INΣ,

n.f. (ta-, t-). *Poids, fardeau*. pl. tiduliwin (ti-, t-). voir aussi arṭuḍ, tizayt. Rac. ḍl2.

tadunt, +oΛ8I+,

n.f. (ta-, t-). *Graisse (homme), nouvelle graisse d'animal*. *Prov. U-lli cay qas alym aməllal d tadunt. *Le chameau blanc n'est pas tout graisse*. L'apparence peut être trompeuse. L'habit ne fait pas le moine. pl. tiduna (ti-, t-). *syn. taməṭṭart, tiləbḍin. Rac. ḍn6.

taḍunt, +oE8I+,

n.f. (ta-, t-). *Terrasse destinée à la culture*. pl. tidunin (ti-, t-). Rac. ḍn2.

taduri, +oΛ8OΣ,

n.f. (ta-, t-). *Tressage, natte*. pl. tiduriwin (ti-, t-).

Rac. ḍr4.

taḍuri, +oE8QΣ,

n.f. (ta-, t-). *Allumage (fait d'allumer, ce qui est allumé)*. pl. tiduriwin (ti-, t-). Rac. ḍr1.

tadwala, +oΛIIOIo,

n.f. (ta-, t-). *À tour de rôle, donnant-donnant*. pl. tidwalin (ti-, t-). Rac. ḍwl.

tadwirəyt, +oΛIIOΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Villa*. pl. tidwirəyyin (ti-, t-). Rac. ḍr3.

tadəwla, +oΛIIOo,

n.f. (ta-, t-). *Retour*. pl. tidəwliwin (ti-, t-). On entend aussi chez les enfants : adwal. Rac. ḍwl.

tadəwt, +oΛI+,

n.f. (ta-, ta-). *Préparation (fait de se préparer), résultat d'une préparation*. pl. id tadəwt (pour le premier sens du mot) / tadwin (ta-, ta-) (pour le second sens du mot). Rac. ḍw1.

tadəwwart, +oΛIIOO+,

n.f. (ta-, t-). *Tripe, boyau, viscères*. pl. tidəwrin (ti-, t-). Rac. ḍwr.

tadəwwatt, +oΛIIOO++,

n.f. (ta-, t-). *Encrier*. pl. tidəwwatin (ti-, t-). Rac. ḍw4.

tadəwwayt, +oEIIIOΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Véranda*. pl. tidəwwayin (ti-, t-). Rac. ḍw.

taḍwəyt, +oEIIΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Transport*. pl. tidəwyin (ti-, t-). Rac. ḍwy.

tadəxt, +oΛXΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Cachette, retraite*. pl. tidəxcin (ti-, t-). On entend aussi : ddəxt. pl. id ddəxcət. Rac. ḍxc.

tadəduet, +oΛHΛ8H+,

n.f. (ta-, t-). *Bosse*. *Prov. Alym ul ittmitir tadəduet nnəs, ittmatar day tən n yumas. *Le chameau ne voit pas sa bosse, il ne voit que celle de son frère*. Se dit de quelqu'un qui reproche aux gens ses propres défauts. pl. tidədae (ti-, t-) / tidəduzin (ti-, t-). Rac. ḍe.

taḍənt, +oEHI+,

n.f. (ta-, t-). *Passage*. pl. tidənin (ti-, t-). On dit aḍəan ou taḍənt. Rac. ḍen.

taḍyaya, +oEYIoYIo,

n.f. (ta-, t-). *Rat, mulot*. pl. taḍyayawin (ta-, t-). Rac. ḍy2.

taḍəna, +oHΣIo,

n.f. (ta-, t-). *Dignité*. pl. tifəteniwin (ti-, t-). *syn.

taməlla. Rac. fcn.

taffart, +oHCHoO+,

n.f. (ta-, ta-). *Scille, faux poireau*. *Taffart n uḍraḥ, (*androcymbium wysianum*). Plante sauvage qui ressemble beaucoup à l'ail et à l'oignon, son bulbe a la forme de l'oignon avec goût un peu plus fort que lui. Ses feuilles ressemblent à celles de l'ail (vert-pâle). Ses nombreuses fleurs sont très proches les unes des autres. Elle est d'une dizaine de centimètres environ. On la trouve généralement sur les bords des oueds. Elle est souvent confondue avec la plante dite "alam". pl. taffarin (ta-, ta-). Rac. fr8.

taffayt, +oHΣHIOΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Maladresse*. pl. tififayin (ti-, t-). Rac. fy1.

tafakra, +oHKOo,

n.f. (ta-, t-). *Tartre*. pl. tifəkrawin (ti-, t-). Rac. fkr.

tafillist, +oHINΣINΣO+,

n.f. (ta-, t-). *Hirondelle*. pl. tifillias (ti-, t-), m. afillis (a-, u-, φ-), pl. ifillias (i-, i-, φ-). On dit également "tasəfləlləyt". Rac. fly2.

tafəllaht, +oHINIOH+,

n.f. (ta-, t-). *Agriculture*. pl. tifəllaḥin (ti-, t-). *syn. takərrazt. Rac. flh.

tafəlliqt, +oHININΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Fesse (langage adolescent)*. pl. tifəlliḡin (ti-, t-). *syn. taməqqieəyt, tqunnutt. *syn. rég. tasga, awəjjim. Rac. flq1.

tafəlt, +oHII+,

n.f. (ta-, ta-). *Tanage*. pl. taflin (ta-, ta-). Rac. fl1.

tafləwt, +oHIIU+,

n.f. (ta-, t-). *La porte*. pl. tifəlwin (ti-, t-). *aug. afləw (a-, u-, φ-) (*portail*), pl. ifəlwən (i-, i-, φ-). *syn. rég. tawwurt, tabburt. Rac. flw.

tafənnict, +oHIIINΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Grimace*. pl. tifənnicin (ti-, t-). Rac. fnc.

tafəntəzəyt, +oHIEKΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Fantasia, guise*. pl. tifəntəzəyyin (ti-, t-). Rac. fntz.

tafəqhəyt, +oHIZOΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Théologie*. pl. tifəqhay (ti-, t-). Rac. fqh.

tafəqqirt, +oHIZZΣQ+,

n.f. (ta-, t-). *Crevaillon, pièce*. pl. tifəqqirin (ti-, t-). Rac. fqr.

tafqunt, +oHIZI+,

n.f. (ta-, t-). *Âtre*. pl. tifuqan (ti-, t-). voir aussi inyan, iləmsi. Rac. fqn.

tafrənt, +oHOI+,

n.f. (ta-, t-). *Col au sens géographique* (terme utilisé à Figuig d'en Haut, ailleurs, c'est le terme tizi qui est en usage). pl. tifrān (ti-, t-). Rac. fr3.

tafraṇəwəyt, +oHIOIIOIΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Langue française*. pl. tifraṇəwəyyin (ti-, t-). On dit aussi : tafrāṇışt, tafrāṇışəyt.

tafraṇışəyt, +oHIOIIOΣOΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Langue française*. pl. tifraṇışyin (ti-, t-). On dit aussi. tafrāṇəwəyt et tafrāṇışt.

tafrāṇışt, +oHIOIIOΣO+,

n.f. (ta-, t-). *Langue française*. pl. tifraṇışin (ti-, t-). On dit aussi. tafrāṇəwəyt et tafrāṇışəyt.

tafraṇəyt, +oHIOOQOΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni. pl. tifraṇayin (ti-, t-). Rac. fr1.

tafrəwt, +oHIOI+,

n.f. (ta-, t-). *Sabre*. *Fig. *Canalisation souterraine, mangeoire, coup de queue, routade dans l'eau, mouvement en arc*. pl. tifrawin (ti-, t-). Rac. frw.

tafərdəst, +oHQEOO+,

n.f. (ta-, t-). *Teigne, calvitie*. pl. tifərdəšin (ti-, t-). Rac. frḍş.

tafərdutt, +oHIOA8++,

n.f. (ta-, t-). *Prothèse chirurgicale pour pieds*. pl. tifərda (ti-, t-). Rac. frḍ1.

afərfad, oHOHOΛ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Personne qui mangeotte ou qui ne mange pas avec appétit*. pl. ifərfadən (i-, i-, φ-), f. tafərfatt (ta-, t-), pl. tifərfadin (ti-, t-). Rac. frḍ5.

tafərfart, +oHOHOO+,

n.f. (ta-, t-). *Ventilateur, éolienne*. pl. tifərfarin (ti-, t-). Rac. fr4.



tafqunt

tafrəmləyt, +oHOEINΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Infirmierie*. pl. tifrəmlay (ti-, t-). Rac. frml.

tafərna, +oHOIo,

n.f. (ta-, t-). *Chute des dents*. pl. tifərniwin (ti-, t-).

Rac. frn₁.

tafərşatt, +oHQQOE+, [tafərşatt] ou [tafərşatt]
n.f. (ta-, t-). *Couverture* (littérature). Couverture mise juste
après le drap contrairement à ce que l'on appelle aeban
qui se met en dernier lieu. pl. tifərşadin (ti-, t-). voir
aeban. Rac. frşđ.

tafəryatt, +oHQQOE+, [tafəryatt]- [tafəryatt]
n.f. (ta-, t-). *Véhicule rapide, voiture*. pl. tifəryaṭin
(ti-, t-). Rac. fryt.

tafəsna, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Rang, queue, rangée*. pl. tifəsniwin (ti-,
t-). Rac. fsn.

tafəssi, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Légereté, rapidité, agilité*. pl. tifəssiwin
(ti-, t-). Rac. fsš.

tafəswt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Maïs*. pl. tifəswin (ti-, t-). Rac. fs4.

taftart, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Cahier*. *Prov. Taftart ula tamart. *Un
cahier vaut mieux qu'une belle-mère*. Se dit par les filles
qui préfèrent continuer des études au mariage. pl.
tifartin (ti-, t-) / tiftart (ti-, t-). *syn. Mzg. alug.
Rac. frt₁.

taftilt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Mèche de bougie, de lampe à gaz ou à
huile*. pl. tiftilin (ti-, t-). Rac. ftl₂.

taftirt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). Pain fait de farine, de sel et d'eau
uniquement (sans matière grasse). pl. tiftirin (ti-, t-).
Rac. frt₂.

taftətilt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Quantité de beurre utilisée pour beurrer*. pl.
tiftətilin (ti-, t-). Rac. ftl₁.

tafuli, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Ourdissage, amorçage*. pl. tifuliwin (ti-,
t-). Rac. fl₂.

tafult, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Quotient, morceau*. pl. tifulin (ti-, t-).
Rac. fl₅.

tafunarəyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Foulard, tchador*. pl. tifulnarəyyin (ti-,
t-). *syn. tabniqt. Rac. frt₂.

tafuqəyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Robe de type oasien sans manches pour
homme*. Celle avec manche est dite tacərqəyt. pl.
tifuqay (ti-, t-). Rac. fq₂.

tafuyt, +oHQQOE+,

n.f. (ta-, t-) ou (t-, t-). *Soleil*. *Fig. *Beauté éclatante*.
*Tanqər dd tfuyt. *Le soleil s'est levé*. *Tuḍa tfuyt. *Le
soleil s'est couché*. *Awriṭəy n tfuyt. *Le crépuscule*.
*Tiyti n tfuyt. *Coup de soleil*. *Am tfuyt. *Beau
comme le soleil*. *Tfuyt n uzall. *Soleil de midi*.
*Təttway tfuyt. *Le soleil s'éclipse*. *Tafuyt isilən.
Se dit quand il fait froid malgré le soleil. *Tutra n
tfuyt. Survivance d'une prière du soleil pratiquée
autrefois pendant les journées froides de l'hiver
lorsqu'une nuée tijnəwt voilait le soleil (voir Annexes.
tafuyt. pl. tifuyin (ti-, t-). *Rq. La forme tafuyt
s'utilise à Figuig d'en haut, ailleurs c'est tfuyt. *syn.
rég. itij, tafukt, tfuct. Rac. fy₃.

tafuyalt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Colline élevée*. pl. tifuyalin (ti-, t-). Rac.
fyl₂.

tafəwwart, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Geyser*. pl. tifəwwarin (ti-, t-). Rac. fwr.

tafya, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, ta-). *Course*. pl. tafyawin (ta-, ta-). *syn.
tazzla. Rac. fy₁.

tafza, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Le grès*. pl. tifizin (ti-, t-). Rac. fz₂.

tafya, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Fixateur*. *Artichaut. pl. tifyawin (ti-, t-).
Rac. fy₂.

tafəydant, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Anus*. pl. tifəydanin (ti-, t-). Rac. fy₁ /
dn₁.

taggurt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Seuil*. pl. tiggurin (ti-, t-). On entend par
assourdissement takkurt. Rac. gr₁.

taglizt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Eglise*. pl. tiglizin (ti-, t-). Rac. glz.

tagnawəyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Négritude, "africanité"*. pl. tignawəyyin
(ti-, t-).

tagrist, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Pain de petite taille rond et épais*. pl.
tigrisın (ti-, t-). Rac. grs₁.

tagrisurəyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Métier de graisseur*. pl. tigrisurəyyin
(ti-, t-). Rac. grsr.

tagərmatt, +oHQQOE+, [tagərmatt] ou [tagərmatt]
n.f. (ta-, t-). *Auge*. pl. tigərməṭin (ti-, t-). Rac. grmt.

tagəttayt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Frangée, aigrette*. pl. tigəttayin (ti-, t-).

Rac. gt₄.

taguṭa, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Le croc, le crochet, l'hameçon*. pl.
tiguṭawin (ti-, t-). Rac. gt₂.

tagwyəṭ, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Déception, frustration*. pl. tigwin (ti-, t-).
Rac. gwy.

tagəzguzt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl.
tigəzguzin (ti-, t-). Rac. gz.

tagzəmt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Victime*. pl. tigəzmin (ti-, t-). Rac. gzm.

tagəzzayt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Tatouage*. pl. tigəzzayin (ti-, t-). *syn.
ticərt. Rac. gzy.

tahbart, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Outarde*. pl. tihbəṭin (ti-, t-). Rac. hbr₃.

tahbilt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Courge spaghetti (Courge à chair
filamenteuse très proche de la calebasse. Elle se
consomme tendre. Quand elle est mûre, on utilise son
intérieur fibreux comme lavette pour le nettoyage en
cuisine)*. pl. tihbilin (ti-, t-). Rac. hbl₁.

tahbult, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Dard, épée*. pl. tihbulin (ti-, t-). Rac.
hbl₂.

tahcict, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Haschich*. pl. tihcicin (ti-, t-). Rac. hcc.

tahəddunt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl.
tiħəddan / tiħəddunin (ti-, t-). Rac. hdn.

tahəffaft, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Coiffure, salon de coiffure*. pl. tiħəffafin
(ti-, t-). Rac. hf₄.

tahhuyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Poupée*. pl. tiħhuyin (ti-, t-). Rac. hy₁.

tahidurt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Basane, peau de caprin ou d'ovin tannée,
maroquin*. pl. tiħidar (ti-, t-). Rac. hdr₂.

tahihayt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Battue, rabattage de gibier, poursuite*. pl.
tiħihayin (ti-, t-). *syn. ahəyyəḥ, ahəṭəj. Rac. hyh.

tahiləyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Ruse*. pl. tiħilay (ti-, t-). Rac. hl₇.

tahjurt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Jeu de quilles*. pl. tiħjurin (ti-, t-). Rac.

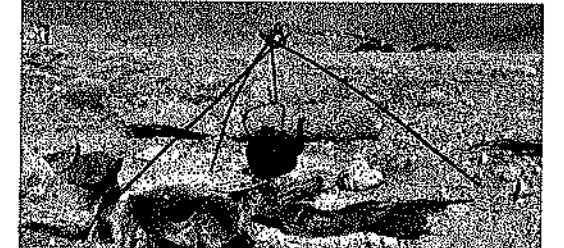
hjr₂.

tahəkkukt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Raconter, calomnie*. pl. tiħəkkukin (ti-,
t-). *Təkkər təħəkkukt nən. *Ils se sont mis aux
racontars*. Rac. hk₁.

tahəkkuyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl.
tiħəkkuyin (ti-, t-). Rac. hk₂.

tahluqt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Bon petit repas*. pl. tiħluqin (ti-, t-). Rac.
hlq₁.

tahəmmart, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Trépid*. pl. tiħəmmaṭin (ti-, t-). Rac.
hmr.



tahəmmart

tahəmmast, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Restaurant*. pl. tiħəmmasin (ti-, t-). Rac.
hms.

tahəmmuyt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Tache, pièce, île*. pl. tiħəmmuyin (ti-,
t-). Rac. hms.

tahənnə, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Cadeau, don, présent*. pl. tiħənnawin
(ti-, t-). Rac. hn₄.

tahənnəqt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Une arête, un obstacle*. pl. tiħənnəqin
(ti-, t-). Rac. hnq₁.

tahənnatt, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Labyrinthe, dédale*. pl. tiħənnatin (ti-,
t-). Rac. hn₂.

tahənnətt, +oHQQOE+, [tahənnətt] ou [tahənnətt]
n.f. (ta-, t-). *Ceinture faite d'un morceau de tissu long*.
pl. tiħənnəṭin (ti-, t-). *syn. Tayəkk^uatt. Rac. hnd.

tahənnint, +oHQQOE+,
n.f. (ta-, t-). *Zigoulette, zizi*. se dit du sexe d'un petit
garçon. pl. tiħənninin (ti-, t-). Rac. hn₃.

tahənnitt, +oHQQOE+, [tahənnitt] ou [tahənnitt]
n.f. (ta-, t-). *Botte*. pl. tiħənnidin (ti-, t-). *syn.
tazdəmt. Rac. hnd.

tahnuct, +oHQQOE+,

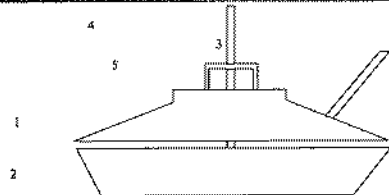
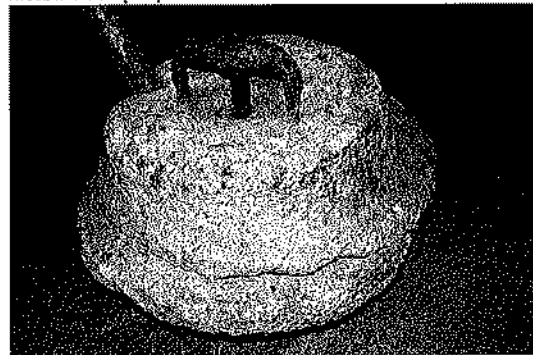
n.f. (ta-, t-). *La nage, la natation*. *Issn ad iyy tahnucl. *Il sait faire la nage*. *Issn i tahnucl. *Il sait nager*. *Tahnucl n zzat. *La nage vers l'avant*. *Tahnucl n döffər. *La nage vers l'arrière*. *Tahnucl n wadday. *La nage à même le sol d'une piscine*. / *La nage sous-marine*. *Tahnucl n ujənnə. *La brasse (nage)*. *Tahnucl n yidis. *Le Crawl (nage)*. *Tahnucl n iřumyən. *La nage sur le dos*. pl. tiħnac (ti-, t-). Rac. hle₂.

tahrimt, +oΛOΞE+,
n.f. (ta-, t-). *Fichu religieux*. pl. tiħrimin (ti-, t-). Rac. ħrm.

tahrint, +oΛOΞO+,
n.f. (ta-, t-). *Soupe*. *Fig. *Problème, brouillamini, désordre*. *Prov. Tahrint issařsan ula ttrid issallan. *La soupe qui fait rire vaut mieux qu'un repas succulent "trid" qui fait pleurer*. L'accueil c'est l'essentiel. pl. tiħririn (ti-, t-). *syn. azyal. Rac. ħrr.

tahərrart, +oΛOOO+,
n.f. (ta-, t-). *Tapis de très faible épaisseur*. pl. tiħərrarin (ti-, t-). Rac. ħr₂.

tahərrutt, +oΛOO8A+,
n.f. (ta-, t-). *Moulin*. pl. tiħərrudin (ti-, t-). *syn. tasirt. Rac. ħrd₁.



-1. yařaf n ujənnə, -2. yařaf n wadday, -3. fus, -4. ayum, -5. timəraq.

tahəřtitt, +oΛQEΞE+,
n.f. (ta-, t-). *Crêpe trouée ou poreuse (elle se fait d'une pâte très coulante)*. pl. tiħəřtiřin (ti-, t-). aug. aħəřtiř (a-, u-, ř-). pl. iħəřtiřən (i-, i-, ř-). Rac. ħřt.

tahrurəyt, +oΦO8Oř+,
n.f. (ta-, t-). *Berceuse (le chant)*. pl. tiħruray (ti-, t-).

Rac. r₆.

tahruyt, +oΦQ8ř+,
n.f. (ta-, t-). *Vieille brebis*. *Fig. *Lâche, mouton*. voir aussi aħruy. pl. tiħray (ti-, t-) / tiħruyin (ti-, t-). Rac. ħry.

tahəryaft, +oΛQřOΞ+, ou [tahəryaft]
n.f. (ta-, t-). *Tempête, les ronds / tours autour de quelque chose*. pl. tiħəryařin (ti-, t-). Rac. ħryt.

tahəřřalt, +oΛOOOñ+,
n.f. (ta-, t-). *Devinette*. pl. tiħəřřalin (ti-, t-). On dit tahəřřalt ou tahəřřalt. *syn. timəəraq. voir Annexes. / tahəřřalt. Rac. ħřl.

tahəřtəlt, +oΛAñ+,
n.f. (ta-, t-). *Levier*. pl. tiħəřtəlin (ti-, t-). Rac. ħtl.

tahəřtəct, +oΛAñ+oΞ+,
n.f. (ta-, t-). *Arbuste, plante désertique*. *Tahəřtəct n id řkarabila, Litrl. (L'arbuste des scarabées). Nom donné par les enfants à la plante dont les feuilles de petites tailles ressemblent à celles du henni. Elle a des fleurs jaunes et une bonne odeur. Elle est toute l'année verte. Elle est appelée par les adultes : iħənni n iləyman. pl. tiħəřtəcin (ti-, t-). Rac. ħtc.

tahəřməlt, +oΛQCEñ+,
n.f. (ta-, t-). *Harmel, la rue officinale*. pl. tiħəřməlin (ti-, t-). Rac. ħřml.

tahəřřřalt, +oΛEEEOñ+,
n.f. (ta-, t-). *Devinette*. pl. tiħəřřřalin (ti-, t-). On dit tahəřřřalt ou tahəřřřalt. *syn. timəəraq. voir Annexes. / tahəřřřalt. Rac. ħřl.

tahəřwwitt, +oΛUJΞE+ ou [tahəřwwitt]
n.f. (ta-, t-). *Enclos, clôture*. pl. tiħəřwwiřin (ti-, t-). Rac. ħwd.

tahəřyyaft, +oΦřřOñ+,
n.f. (ta-, t-). *Éventail, ventilateur*. pl. tiħəřyyařin (ti-, t-). voir aussi tazzwəyt. Rac. ħřf₁.

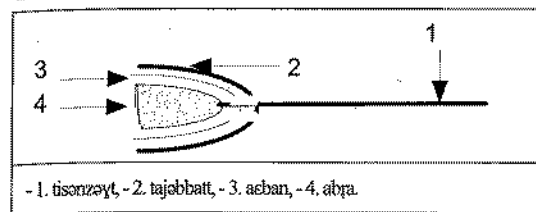
taja, +oIo,
n.f. (ta-, ta-). *Fruit de la plante dite tizgha*. voir tizya. pl. tajawin (ta-, ta-). Rac. j₄.

tajařarməyt, +oIoEoQCEř+,
n.f. (ta-, t-). *Gendarmerie*. pl. tijařarməyyin (ti-, t-). Rac. jđřm.

tajart, +oIoO+,
n.f. (ta-, ta-). *Culotte hygiénique pour femme, couche pour bébé*. pl. tijarin (ti-, t-). Rac. jr₄.

tajəbbart, +oIΘOQ+,
n.f. (ta-, t-). *Attelle, éclisse*. pl. tijəbbarin (ti-, t-). On entend par assourdissement : tajəppart. Rac. jbr₁.

tajəbbhatt, +oIΘOΛ+,
n.f. (ta-, t-). *Tendeur*. pl. tijəbbadin (ti-, t-). On entend par assourdissement tajəppatt. Rac. jbd₁.



-1. tisonəřyt, -2. tajəbbhatt, -3. aeban, -4. aħra.

tajbirt, +oIΘSQ+,
n.f. (ta-, t-). *Plâtrage*. pl. tijbiriřin (ti-, t-). Rac. jbr₁.

tajəddi, +oIΛΞ,
n.f. (ta-, t-). *Nouveauté*. pl. tijəddiwin (ti-, t-). Rac. jdd.

tajidiimt, +oIΞEΞE+,
n.f. (ta-, t-). *Stipe, tronc d'arbre ou de palmier*. pl. tijidiimin (ti-, t-). Rac. jđm.

tajjatt, +oIIOΛ+, [tajjatt]
n.f. (ta-, t-). *Tapis destiné à la prière*. pl. tijjadin (ti-, t-). *syn. tařallayt. Rac. řjd.

tajjunt, +oIIOIñ+,
n.f. (ta-, t-). *La mante-religieuse*. pl. tijjunin (ti-, t-). *syn. ləmcəřləc. voir aussi buřəxs, řəbjr-ařřab, tmuryi, muryəđ. Rac. jn₃.

tajlalt, +oIIOñ+,
n.f. (ta-, t-). *Queue*. *Fig. *Suite, fidèle*. *Tajlalt n uyərda. *Seigle*. *Itləq tajlalt. Litrl. (Il a dressé la queue). *Il a pris la fuite*. *D tajlalt nəs. Litrl. (C'est sa queue). *Il ne se sépare pas de lui*. *Təqqim dd day tajlalt. Litrl. (Il ne reste que la queue). *C'est bientôt la fin*. pl. tijulal (ti-, t-). *aug. ajlal (a-, u-, ř-). pl. ijulal (i-, i-, ř-). *Rq. Ce mot est quelquefois utilisé, dans sa forme masculine (augmentatif), pour signifier *pénis* par politesse dans le langage de la jeunesse. Rac. jl₃.

tajəlda, +oIΛO,
n.f. (ta-, t-). *Royaume, royauté*. pl. tijəldiwin (ti-, t-). Rac. jld.

tajəllabəyt, +oIΛOñOř+,
n.f. (ta-, t-). *Djellaba, tunique*. pl. tijəllabəyyin (ti-, t-). Rac. jlb₁.

tajəllətt, +oIΛñ+,

n.f. (ta-, t-). *La coloquinte, chicotin*. pl. tijəllatin (ti-, t-). Rac. jlb₁.



tajəllətt

tajəłtitt, +oIINEΞ++, [tajəłtitt] ou [tajəłtitt]
n.f. (ta-, t-). *Chemise de nuit, un déshabillé*. pl. tijəłtiřin (ti-, t-). Rac. jlt.

tajmatt, +oIICO++,
n.f. (ta-, t-). *Habitudes*. pl. tijmatin (ti-, t-). Rac. jmt₂.

tajmaest, +oIICOñ+,
n.f. (ta-, t-). *Commune*. pl. tijmaecin (ti-, t-) / tijəmmac (ti-, t-). *syn. ařřar, řəjmaest. Rac. jme.

tajəmmalt, +oIICCOñ+,
n.f. (ta-, t-). *Collectrice*. *Nom de la source des At Ouadday et at Aamer. pl. tijəmmalin (ti-, t-). Rac. jml₂.

tajmutt, +oIIC8++,
n.f. (ta-, t-). *Champ de blé, terrain réservé à la culture de blé*. pl. tijma (ti-, t-). Rac. jm₂.

tajənduqt, +oIΛ8E+,
n.f. (ta-, t-). *Attroupement, réunion*. *Llan yyən tajənduqt zzat taməřgida taməřqřrant. *Ils se sont attroupés en face de la grande mosquée*. pl. tijənduřin / tijəndaq (ti-, t-). Rac. jndq.

tajənyurəyt, +oIIF8Qř+,
n.f. (ta-, t-). *Métier d'ingénieur, ingénierie*. pl. tijənyurəyyin (ti-, t-). Rac. jnyř.

tajəppart, +oIΘOQ+,
n.f. (ta-, t-). voir tajəbbart.

tajəppatt, +oIΘOΛ+,
n.f. (ta-, t-). voir tajəbbatt.

tajra, +oIQO,
n.f. (ta-, t-). *Plat, vasque, pétrin, antenne parabolique*. *Ntətt i tajra n uqəccuđ. *Nous mangeons sur un plat en bois*. *At ufəřřan təkķən i tajra n wuzzal taqəřdalt. *Les boulangers travaillent avec un pétrin en fer géant*. *Ad řřidy i tajra. *Je vais me laver dans la vasque/le lavabo*. *Tajra n ttilifizyun nənəy tus dd si

Taiwan. Notre antenne parabolique vient du Taiwan. «Tajra taqərdalt naqqar as tziwa. Le plat géant est dit tziwa. «Tajra n şşbah. Repas fait par la famille de la mariée à celle du mari le lendemain de la nuit de nocces. pl. tijərwın (ti-, t-), voir tziwa. Rac. jr₂.

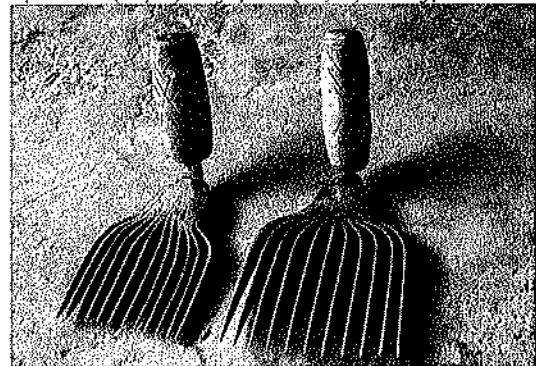


tajra

tajərrart, +oIQQoQ+, n.f. (ta-, t-). Roue, petit barrage circulaire autour d'un arbre. pl. tijərrarın (ti-, t-). Rac. jr₄.

tajrəst, +oIOO+, n.f. (ta-, t-). Hiver. «Tajrəst est aussi le nom de la fête célébrant la rentrée de l'hiver. voir Annexes / tajrəst. pl. tijərsin (ti-, t-). Rac. jrs.

tajəta, +oIECo, n.f. (ta-, t-). Peigne (pour métier à tisser). pl. tijəttakˀin (ti-, t-) / tijəttawin (ti-, t-). Rac. jtc.



tijəttakˀin / tijəttawin

tajətrirt, +oI+OZO+, n.f. (ta-, t-). Rondelle, abattis. pl. tijətrir (ti-, t-). Rac. jtr.

tajuli, +oI8NΣ, n.f. (ta-, t-). Fait de manger, dissoudre ou avaler un aliment en poudre. pl. tijuliwin (ti-, t-). Rac. jl₁.

tajəwwitt, +oIUUΣE+ ou [tajəwwitt] n.f. (ta-, t-). Réunion, attroupement. pl. tijəwwitın (ti-, t-). Rac. jw₃.

tajəyyaft, +oIYF+oH+, n.f. (ta-, t-). Cache-nez, écharpe, cravate. *Fig. Guillotine. pl. tijəyyafın (ti-, t-). Rac. jyf.

tajəyləlləyt, +oIYH8NNT+, n.f. (ta-, t-). Têtar. pl. tijəyləllay (ti-, t-). Rac. jy₁.

tajəylult, +oIYH8N+, n.f. (ta-, t-). L'entre les pieds, marquage à la culotte (terme utilisé dans le football). pl. tijəylulin (ti-, t-) / tijəylal (ti-, t-). Rac. jy₁.

tajəyyimt, +oIYFΣC+, n.f. (ta-, t-). Petite gorgée. pl. tijəyyimin (ti-, t-), voir aussi tasəkkift, agərdue. Rac. jym.

takatulikəyt, +oK+8NΣK+, n.f. (ta-, t-). Catholicisme. pl. tikatulikəyyin (ti-, t-). Rac. ktlk.

takbubt, +oK8O+, n.f. (ta-, t-). Pelote, boule, écheveau de laine. «Syiy sont takbubin n hərrara. J'ai acheté deux pelotes de laine synthétique. pl. tikbubin (ti-, t-). Rac. kb₃.

takəckuct, +oKCK8C+, n.f. (ta-, t-). Écume, mousse. pl. tikəckucin (ti-, t-), voir aussi icuffa. Rac. kc₁.

takəffant, +oKH.Ho+, n.f. (ta-, t-). Voile faite de tissu blanc destinée à couvrir les cheveux de femme. Elle est ensuite couverte d'un foulard. pl. tikəffanin (ti-, t-). Rac. kfn.

takhəyt, +oKΛo+, n.f. (ta-, t-). Vitrail, rosace. pl. tikhayin (ti-, t-). On dit aussi takəhhəyt. pl. tikəhhəyin (ti-, t-). Rac. khy.

takəhhəyt, +oKΛΛo+, n.f. (ta-, t-). pl. tikəhhəyin (ti-, t-). voir takhayt.

takəhhilt, +oKΛΛΣN+, n.f. (ta-, t-). Quantité de sable jetée en direction d'une personne pour l'aveugler ou l'éblouir, poudre aux yeux. pl. tikəhhilin (ti-, t-). Rac. khl.

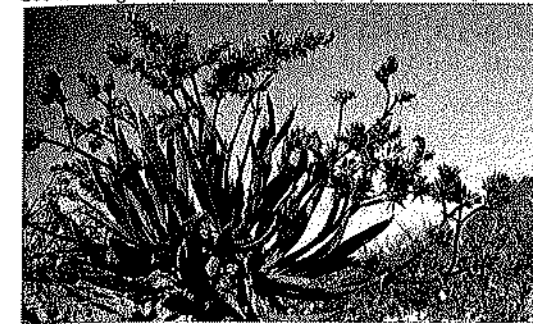
takifaft, +KΣH.oH+, n.f. (ta-, t-). L'ardoise. pl. tikifafin (ti-, t-). Rac. kf₃.

takkayt, +oKko+, n.f. (ta-, ta-). La joue. «Takkayin nsənt d tijəggˀayin. Leurs joues sont rouges. pl. takkayin (ta-, ta-). *syn. rég. ihənnacən, iqullan. Rac. ky.

takkurt, +oK8O+, n.f. (ta-, t-). Seuil. pl. tikkurin (ti-, t-). voir taggurt. Rac. gr₁.

takkˀayt, +oKkˀo+, n.f. (ta-, t-). Foulard multicolore mis sur les cheveux et attaché d'une bande de tissu en couleur. Il était réservé aux femmes. «Viduité (par euphémisme). «Təqqən takkˀayt. Elle est en deuil. «Təkkəs takkˀayt. Elle n'est plus en période de deuil. «Takkˀayt n təyya,

Litrl. (Le foulard de la domestique). *Limoniastrum feei*. Plante désertique de très petite taille. Ses feuilles ressemblent à celles des oliviers sauf qu'elles sont très rugueuses. Elle pousse sur les plateaux et sur les pieds des montagnes. pl. tikkˀayin (ti-, t-). Rac. kw₁.



takkˀayt n təyya

takla, +oKMo, n.f. (ta-, t-). pl. taklawin (ta-, t-). voir tacla.

taklaft, +oKMoE+ ou [taklaft], n.f. (ta-, t-). Carabine. «Arra n taklaft. Litrl. (Fils de carabine). Fils de putes. pl. tiklaftin (ti-, t-). Rac. kl₃.

takəmmamt, +oKCCoC+, n.f. (ta-, t-). Muselière. pl. tikəmmamin (ti-, t-). Rac. kmm.

takəmmust, +oKCC8O+, n.f. (ta-, t-). Sac à main, bourse. pl. tikəmmusin (ti-, t-). voir aussi acəmmuc, sirəs, tackart, aləmsu, taqəndart, atəllis, ayləw, təclawt, tayrart, tazəebunəyt, aclif. Rac. kms.

takənfart, +oKIH.oO+, n.f. (ta-, t-). Gueule. pl. tikənfarin (ti-, t-). Rac. knfr.

taknift, +oKIS.H+, n.f. (ta-, t-). Roulade(sport). pl. tiknifin (ti-, t-). *aug. aknif (a-, u-, φ-). On dit aussi tacnift. Rac. nf₂/knf₁.

takənnutt, +oKIH8++, n.f. (ta-, t-). Position recroquevillée, repliée, blottie. pl. tikənnudin (ti-, t-). Rac. end.

takərbast, +oKOOoO+, n.f. (ta-, t-). Tee-shirt, tricot demi-manches. pl. tikərbasin (ti-, t-). Rac. krbs₁.

takərbust, +oKOO8O+, n.f. (ta-, t-). Voûte, dôme. pl. tikərbusin (ti-, t-). Rac. krbs₂.

takərkart, +oKQKoQ+, n.f. (ta-, t-). Tumulus, tertre, pyramide. *Fig. Tas, amas. La partie extérieure du tumulus est dite : tyaduyt (le tas) et la partie intérieure : taxuct (La fosse). pl. tikərkarin (ti-, t-). Rac. kr₂.

takərkubt, +oKOK8O+, n.f. (ta-, t-). Bosse. pl. tikərkubin (ti-, t-). *syn. abəddur, duhduh, taləluet, tadəduet, takərkubt. Rac. krkb.

takərraft, +oKQQoE+ ou [takərraft], n.f. (ta-, t-). Éplucheuse, grattoir. pl. tikərraftin (ti-, t-). Rac. krt₁.

takərrušt, +oKQQ8O+, n.f. (ta-, t-). Carrosse, brouette, voiture, wagon, diligence. pl. tikərrušin (ti-, t-). *syn. tabərwitt, lbərwitə. Rac. krs.

takərwa, +oKOLo, n.f. (ta-, t-). Expertise. pl. tikərwın (ti-, t-). Rac. krw.

takuct, +oK8C+, n.f. (ta-, t-). Four. pl. tikucin (ti-, t-). On entend aussi lkucət. Rac. kc₃.

takumisirəyt, +oK8CΣOΣO+, n.f. (ta-, t-). Métier ou fonction du commissaire. pl. tikumisirəyyin (ti-, t-). Rac. kmsr.

takuməyt, +oK8C+, n.f. (ta-, t-). Finesse, élégance. pl. tikumay (ti-, t-). Rac. km₂.

takurəyt, +oK8O+, n.f. (ta-, t-). Dialecte, patois. «Mar lliy ssawaləy takurəyt ? Est-ce que je suis entrain de parler un patois ? pl. tikuray (ti-, t-). Rac. kr₃.

takutəbləyt, +oK8E.oHNT+, n.f. (ta-, t-). Comptabilité. pl. tikutəbləyyin (ti-, t-). Rac. ktbl.

takəwwart, +oKUUoQ+, n.f. (ta-, t-). Bobineuse, dévidoir. pl. tikəwwarın (ti-, t-). Rac. kw₃.

takəwwayt, +oKUUo+, n.f. (ta-, t-). Fer à souder. pl. tikəwwayin (ti-, t-). Rac. kw₆.

takəyyast, +oKYY.oO+, n.f. (ta-, t-). Gant de bain. pl. tikəyyasin (ti-, t-). Rac. kys₁.

taləbbuzt, +oH888K+, n.f. (ta-, t-). Tout objet ayant la forme d'une grosse datte non fécondée, criquet cuit. -Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. taləbbuzin (ti-, t-). On entend taləppuss / taləppuzt par sssourdissement. Rac. lbz.

talbiyt, +oH8ΣH+, n.f. (ta-, t-). Médicament, pansement, baume, onguent, enduit, couche de peinture ou autre. «Nəyy as talbiyt n uluđ. Nous lui avons appliqué une couche de boue.

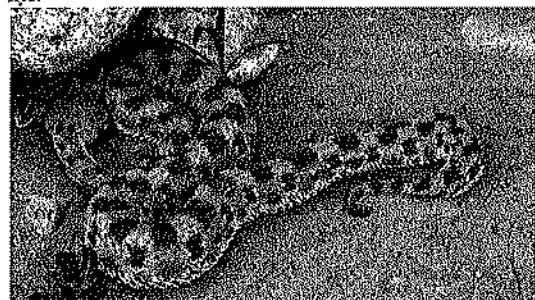
«Təyy as yəmmas talbiyt ikk fassən. *Sa mère lui a fait un médicament dans les mains.* pl. tilbiyin (ti-, t-). Rac. lby.

taləfsa, +oIHIOo,

n.f. (ta-, t-). *Vipère*. •Fig. *Personne ingrate*. «Taləfsa n iqəlwae. *Serpent à cornes*. «Taləfsa ittəsrəsrən. *Serpent à sonnette, crotale*. •Prov. Wi təntər tləfsa itəkk^wəd ukk syun. *Qui est mordu par le serpent craint la corde*. Quand on a eu mal à cause d'une chose, on craint tout ce qui a une relation avec cette chose. pl. tiləfsiwin (ti-, t-). •le mâle ou l'augmentatif, aləfsa (a-, u-, φ-), pl. iləfsiwin (i-, i-, φ-). Rac. lfs.

talhiŋt, +oIAΣJH+,

n.f. (ta-, t-). *Tapis très fin et très léger destiné à se couvrir ou à s'allonger dessus*. pl. tilhiŋin (ti-, t-). Rac. lhf.



taləfsa n iqəlwae

talici, +oIΣGΣ,

n.f. (ta-, t-). *Mal, mauvais, abomination, état de ce qui est néfaste, sinistre*. pl. tiliciwin (ti-, t-). Rac. lyc.

talilitt, +oIΣIΣ+++,

n.f. (ta-, t-). *Laurier rose*. pl. tililitin (ti-, t-). Rac. l₁₅.

taləkk^watt, +oIKK^wo+++,

n.f. (ta-, t-). *Saut, décalage, écart (dans le système d'irrigation traditionnelle)*. pl. tiləkk^watin (ti-, t-). •syn. tanəttawt. Rac. lkw₁.

taləkmast, +oIKLoO+,

n.f. (ta-, t-). *Nectar*. pl. tiləkməsin (ti-, t-). Rac. lkms.

talla, +oIIIO,

v.intr. (Conjg. 52). *Tarder*. Rac. tl₅.

talləst, +oIIIO+,

n.f. (ta-, ta-). *Obscurité, ténèbres*. «Itəgg^wd i talləst. // *craint l'obscurité*. pl. tillas (ti-, ti-). •ant. tfawt. Rac. ls₄.

talluht, +oIIH8A+,

n.f. (ta-, t-). *Panneau*. pl. talluhtin (ti-, t-). •syn. tačəbbəyt. Rac. lh₂.

taləmmud, +oIIEE8A,

n.f. (ta-, t-). *Apprentissage*. «Nom d'un jeu pour petits enfants. voir Annexes / taləmmud. •Prov. Taləmmud al taməttant. *Apprentissage jusqu'à la mort. On apprend toujours*. pl. tiləmmudin (ti-, t-). •syn. almad. Rac. lmd.

talənzahŋt, +oIIEJ8oA+,

n.f. (ta-, t-). *Néfle*. pl. tilənzahin (ti-, t-). Rac. lhz.

taləppuzt, +oIIEE8J8+,

n.f. (ta-, t-). pl. tiləppuzin (ti-, t-). voir taləbbuzt.

talsint, +oIIOΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Chaussettes en cuir*. pl. tilsan (ti-, t-). Rac. lsn.

talətti, +oIIEEΣ,

n.f. (ta-, t-). *Onctuosité, douceur*. pl. tiləttiwin (ti-, t-). Rac. lq₁.

talətyurt, +oIH+J8O+,

n.f. (ta-, t-). *Nom du huitième mois lunaire*. pl. tilətyurin (ti-, t-). Rac. ltyr.

taluft, +oIH8JH+,

n.f. (ta-, t-). *Problème*. pl. tilufin (ti-, t-). Rac. lf₂.

talwiht, +oIHUΣA+,

n.f. (ta-, t-). *Pavé, dalle*. pl. tilwihtin (ti-, t-). •syn. tablaŋt. Rac. lh₂.

talya, +oIHJ8o,

n.f. (ta-, ta-). *Montée (du bas vers le haut)*. pl. talyawin (ta-, ta-). Rac. ly₁.

taləelust, +oIH8H8A+,

n.f. (ta-, t-). *Petite bosse*. pl. tiləeluzin (ti-, t-). Rac. le.

talya, +oIHJ8o,

n.f. (ta-, t-). *Forme, configuration, formation*. pl. tilyiwin (ti-, t-). Rac. ly₃.

taləyda, +oIHJ8o,

n.f. (ta-, t-). *Poudre fine*. pl. tiləydiwin (ti-, t-). On dit également tanəyda. Rac. yd₄.

talyəmt, +oIHJ8C+,

n.f. (ta-, t-). *La grande ourse (étoiles)*. pl. tiləymin (ti-, t-). Rac. lym.

tamanubrəyt, +oIol8θOJ8+,

n.f. (ta-, t-). On entend surtout tamanubrəyt. pl. timanubrəyyin (ti-, t-). Rac. mnbr.

tamanubrəyt, +oIol8θOJ8+,

n.f. (ta-, t-). *Travail de manouvrier*. pl. timanubrəyyin (ti-, t-). On dit aussi : tamanubrəyt. Rac. mnbr.

tamara, +oIol8o,

n.f. (ta-, ta-). *Peine, souffrance, travail forcé*. «Tudərt

nnəs day d tamara. *Sa vie n'est que souffrance*. «Cra-d ass s tamara nnəs. *A chaque jour, sa peine*. pl. tamarawin (ta-, ta-). Rac. mrt.

tamasiləyt, +oIol8OJ8A+,

n.f. (ta-, t-). *Christianisme*. pl. timasiləyyin (ti-, t-). Rac. msh.

tamawt, +oIol8oI+,

n.f. (ta-, ta-). *Remarque, réclamation, revendication*. «Cəkk ukan cəra d ass d tamawt. *Toi, c'est chaque jour des remarques (sous-entendu des interventions)*. *Tu blagues trop!* pl. tamawin (ta-, ta-). Rac. mw₁.

tamazya, +oIol8J8o,

n.f. (ta-, t-). *Pays amazighe*. Ce mot est récemment introduit dans le parler de l'aire de Figuig via l'Algérie. pl. timuzyiwin (ti-, t-). Rac. mzy₁.

tambəxxərt, +oIol8XXQ+,

n.f. (ta-, t-). *Encensoir*. •Fig. *Personne qui fume trop de cigarettes*. pl. timbəxxrin (ti-, t-). Rac. bxr.

tambiccart, +oIol8ΣGΣO+,

n.f. (ta-, t-). *Première dattes annonciatrice de la saison*. «Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. timbiccrin (ti-, t-). Rac. bcr.

taməccidant, +oIol8GΣEol+,

n.f. (ta-, t-). *Ouragan, tourbillon*. pl. timəccidanin (ti-, t-). Rac. mcdn.

taməcciwt, +oIol8GΣΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Opération par laquelle un joueur peut poser ou rajouter des pièces dans sa zone dans le jeu Tiddatt*. voir tiddatt. pl. timəcciwin (ti-, t-). Rac. ca.

tameiht, +oIol8GΣA+,

n.f. (ta-, t-). *Un baiser*. pl. timcihtin (ti-, t-). •syn. tabəhhəyt, tqummict, asudən, tzuməyət. Rac. mch.

taməcliwt, +oIol8GΣIΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Fait de passer le jour*. «Taməcliwt zzis. *Passer la journée sans manger*. pl. timəcliwin (ti-, t-). On dit taməcliwt dans les ksours du Nord-ouest. Rac. cl₄/kl₇.

taməcmact, +oIol8GΣoG+,

n.f. (ta-, t-). *Abricotier*. «Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. timəcmacin (ti-, t-). On entend aussi lmacmac (abricot / abricotier). Rac. mcm.

taməcniwt, +oIol8GΣIΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Réparation, adéquation, concordance*. pl. timəcniwin (ti-, t-). •Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit taməcniwt. Rac. cn₂.

taməcərt, +oIol8GQh+,

n.f. (ta-, t-). *Marécage, marais, petit lac*. pl. timcərein

(ti-, t-). •syn. tlact, tijənt. Rac. mcra.

taməcətətt, +oIol8GΣoEoI+,

n.f. (ta-, t-). *Balançoire*. pl. timəcətətin (ti-, t-). •syn. hərərgma. Rac. ct₂.

taməcəcatt, +oIol8G+GΣoI+,

n.f. (ta-, t-). *Muscadier*. pl. timəcəcatin (ti-, t-). Rac. mctc.

taməcətt, +oIol8GΣ+ ou [taməcətt]

n.f. (ta-, t-). *Peigne*. pl. timəcədin (ti-, t-). Rac. mcd.

tamdawt, +oIol8oI+,

n.f. (ta-, t-). *Voisinage*. pl. timdawin (ti-, t-). Rac. dw₁.

tamədayt, +oIol8EoJ8+,

n.f. (ta-, t-). *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni. pl. timəday (ti-, t-). Rac. mdy.

tamədda, +oIol8Alo,

n.f. (ta-, t-). *Esse, crochet*. pl. timəddin (ti-, t-). Rac. md₄.

taməddayt, +oIol8AloJ8+,

n.f. (ta-, t-). *Piège, attrape, embuscade, embûche*. pl. timəddayin (ti-, t-). Rac. mdy₁.

taməddit, +oIol8AΣ+,

n.f. (ta-, t-). *Après-midi*. pl. timədditin (ti-, t-). •syn. rēg. tadəgg^watt, tazədwit. Rac. md₇.

taməddjart, +oIol8AloIol8oI+,

n.f. (ta-, t-). *Moissonneuse*. pl. timəddjarin (ti-, t-). Rac. mjr.

taməddurt, +oIol8A8O+,

n.f. (ta-, t-). *Vie qu'on mène, mode de vie*. pl. timəddar (ti-, t-). Rac. dr₃.

taməddurt, +oIol8A8O+,

n.f. (ta-, t-). pl. timəddurin (ti-, t-). Voir tanəddurt.

tamdiht, +oIol8AΣA+,

n.f. (ta-, t-). *Psalmodie, chant religieux, chant-poème destiné à l'éloge du prophète Mohammed. Ce mot est issu de l'arabe où il signifie éloge*. pl. timdihtin (ti-, t-). •syn. acəwwiq. Rac. mdh.

tamdint, +oIol8AΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Ville, médina*. pl. timdinin (ti-, t-). voir ayəəm. Rac. mdn.

tamədjawt, +oIol8AΣIΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Abandon*. pl. timədjawin (ti-, t-). Rac. dj.

taməđəlt, +oIol8Eh+,

n.f. (ta-, t-). *La tombe, le tombeau*. •Prov. Arbib itcat si taməđəlt. *Le beau-fils frappe de la tombe*. Se dit pour

signifier qu'une femme n'aime pas son beau-fils (fils du mari) ou quand quelqu'un n'est pas aimé / désiré malgré tout. pl. timəḍlin (ti-, t-). Timəḍlin (au pluriel) signifie *cimetières ou néoropoles*. Rac. mḍl.

taməḍmayt, +oCCEoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Etendue de terrain destinée à la culture de blé, fin de course d'une rivière*. pl. timəḍmayin (ti-, t-). Rac. mḍm.

taməḍməst, +oCECɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Fiancée*. pl. timəḍməsin (ti-, t-). *syn. tlullust. Rac. ḍme.

tamədyant, +oCɤɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Véritable amitié*. pl. timədyanin (ti-, t-). voir aussi tiddukla / tadukli, amdukul. Rac. mdy₂.

tamədziwt, +oCɤɤɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Suffisance*. pl. timədziwin (ti-, t-). Rac. dz₂.

taməḡrt, +oCɤQɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Poignet de la main*. pl. timəḡrin (ti-, t-). *syn. afəckar n ufus. Rac. mḡr.

tamḥalt, +oCɤɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Fruits et légumes de la saison*. *Fruits, légumes, blé et orge offerts par la famille du mari à celle de la mariée le troisième jour du mariage. pl. timḥalin (ti-, t-). Rac. mḥl₂.

taməḥcact, +oCɤCɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Fumerie*. pl. timəḥcacin (ti-, t-). Rac. ḥcc.

tamidult, +oCɤɤɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Couvercle, couvercle pour jarre destinée à la conservation des dattes*. pl. timidal (ti-, t-). Rac. dl₂.



tamidult

tamiṛa, +oCɤQo,
n.f. (ta-, t-). *Récolte*. pl. timiṛawin (ti-, t-). Rac. mṛ₁.

tamisiwt, +oCɤoɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). voir tayəṭtsut. pl. timisiwin (ti-, t-).

tamitərt, +oCɤɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Petit sac, tirelire, petite cagnolette, besace*.

bourse. pl. timitar (ti-, t-). voir aussi tayləwt. Rac. mtr₂.

tamja, +oCCEo,
n.f. (ta-, t-). *Flûte*. pl. timəjwin (ti-, t-). Rac. mj₂.

taməjjutt, +oCCEIɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Sauge officinale, herbe sacrée (salvia officinalis)*. pl. timəjjutin (ti-, t-). Rac. mjt.

taməjliwt, +oCCEIɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Fait de manger un aliment en poudre*. pl. timəjliwin (ti-, t-). voir aussi taməciwt, ufuz, asluffəz, alqaw, ibbaz, aḡərwəc, asəmrurəd, aḡəzzī, asəhmuməc, ahmuməc, asṛaḍ, askah, azənnəd, ahbar, aləbbir, almaz. Rac. jl₁.

taməjniwt, +oCCEIɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Affaissement*. pl. timəjniwin (ti-, t-). voir aussi itəš, anuddəm, awəṛṛək, awəṛṛəc, asṛac, akurṛəc, aḡəxxi, tmafa, asumət. Rac. jn₂.

taməkkant, +oCCEIɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Ronce*. pl. timəkkan (ti-, t-). Rac. mkn₂.

taməkniwt, +oCCEIɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Réparation, adéquate, concordance*. pl. timəkniwin (ti-, t-). *Rq. Cette forme est en usage dans les ksours du nord-est ; ailleurs on dit taməcniwt. Rac. cn₂.

tamlixt, +oCCEIɤɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Semelle*. pl. timlixin (ti-, t-). Rac. mlx.

taməlla, +oCCEIɤo,
n.f. (ta-, t-). *Honneur, apparence*. pl. timəlla (ti-, t-). Rac. ml₁.

taməllalt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Œuf, ovule*. *Fig. Testicule (par euphémisme). *Tardunt n tməllalin. Omelette. pl. timəllalin (ti-, t-). *syn. tazdəlt (en usage surtout dans les ksours du Nord-ouest). *syn. rég. tigləyt. Rac. ml₁.

taməllast, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Truelle*. pl. timəllasin (ti-, t-). Rac. mls₂.

taməlli, +oCCEIɤo,
n.f. (ta-, t-). *Blancheur*. pl. timəlliwin (ti-, t-). Rac. ml₁.

tamlult, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Melon*. pl. timlal (ti-, t-) / timlulin (ti-, t-). Rac. ml₄.

taməlwitt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Pain fait de feuilles de pâte enduites d'huile et pliées plusieurs fois*. pl. timəlwitin (ti-, t-). Rac. mlw₂.

taməlyiyt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Fontanelle, voûte crânienne*. pl. timəlyiyin (ti-, t-). Rac. mly.

tammayt, +oCCEoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Tamarix*. pl. tammayin (ta-, ta-). Rac. my₂.

tammi, +oCCEɤ+,
n.f. (ta-, ta-). *Sourcil*. *Tammiwin nəm d tizdadin. *Tes sourcils sont minces*. pl. tammiwin (ta-, ta-). L'augmentatif de ce nom ne s'obtient qu'au pluriel : ammiwən (a-, wa-, a-). Rac. m₂.

taməmt, +oCCEɤ+,
n.f. (ta-, ta-). *Le miel*. *Ad ac kksəx taməmt sikk imi. Litrl. (Je t'enlève le miel de la bouche.) Expression dite pour interrompre un interlocuteur ou pour intervenir dans une conversation. *Təxsəd taməmt ? *Aimes-tu le miel ?* *Taməmt n tizizwa. *Miel des abeilles / miel naturel*. *Taməmt n iləyman, *Echium pycnanthum*. Plante du désert de très petite taille. Sa fleur violette et rose est dotée d'un nectar très apprécié par les enfants. Dans la zone de Figuig, elle pousse presque partout. Elle fleurit vers le printemps. Litrl. (Miel des chameaux). Elle est dite aussi : taməmt n waṛabən Litrl. (Miel des nomades). *Taməmt n iyəddidən, Litrl. (Miel des outres). *Goudron ou résine extraits d'arbre*. *Prov. Wikk ul nəliim taməmt ukk qəllal nəs, iyy it ikk iləs nəs! *Qui n'a pas de miel dans sa jarre, qu'il en mette dans sa langue!* Si on n'est pas riche, on doit, au moins, être bon. pl. id taməmt. Rac. m₁₂.



taməmt n iləyman

tamnayt₁, +oCCEoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Cavalerie*. pl. timnayin (ti-, t-). Rac. ny₃.

tamnayt₂, +oCCEoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Lierre*. pl. timnayin (ti-, t-). Rac. ny₃.

taməndilt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Petite natte ou petit tapis léger et très mince destiné à couvrir la tête et le tronc; à transporter sur le dos ou à s'y asseoir, châle*. pl. timəndal (ti-, t-).

/ timəndilin (ti-, t-). *syn. tburabəḡt. Rac. ndl.

tamənfuli, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Cache-cache*. *Tamənfuli n tərbaein. Cache-cache en groupes (un groupe se cache et un autre le cherche). *Tamənfuli n talya. Cache-cache joué en montant sur des trottoirs ou sur des petits murs. Tous les joueurs montent à l'exception d'un seul qui cherche à attraper celui qui descend ou à les faire descendre par son intelligence. Un joueur ne peut être touché que s'il descend de sa place. *Tamənfuli n waman. Cache-cache dans une piscine. pl. timənfuliwin (ti-, t-). *syn. mayduḡ. Rac. mnfl.

tamənqact, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Houe, bêche*. pl. timənqacin (ti-, t-). Rac. nqc.

tamənsiwt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Veillée, nuitée, jour de la naissance du prophète Mahomet. Ce jour se célèbre par des jeux de feu chez les enfants ou par des célébrations variant selon les localités et par des prières chez les adultes*. pl. timənsiwin (ti-, t-). *ant. taməcliwt. Rac. ns₄.

tamnəṭṭərg, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. inv. *Jujube, jujubier*. pl. id tamnəṭṭərg. On dit tamnəṭṭərg ou tamnəṭṭərg. Rac. mntrg.



tamnəṭṭərg

tamənyiwit, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Montée (sur quelque chose), monture*. pl. timənyiwit (ti-, t-). Rac. ny₃.

tamənziwt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Vente*. pl. timənziwin (ti-, t-). Rac. nz₂.

tamənyiwit, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Meurtre, assassinat*. pl. timənyiwit (ti-, t-). *syn. asqujjəc. Rac. ny₄.

tamqibəlt, +oCCEIɤoɤ+,
n.f. (ta-, t-). *Accompagnatrice, sage-femme*. pl. timqiblin (ti-, t-). Rac. qbl₁.

taməqqisəyt, +oCCEIɤoɤ+,

n.f. (ta-, t-). *Fesse*. pl. timəqqieəyyin (ti-, t-). *syn. tafəlliqt. voir aussi qunnud. *syn. rég. tasga, awəjjim. Rac. mqe.

taməqqunt, +oLƏZƏl+,
n.f. (ta-, t-). *Bouquet, gerbe. (Quantité tenue entre le pouce et l'index)*. pl. timəqqunin (ti-, t-). voir aussi tutfa, tacərrabt. Rac. qn₁ / yn₃.

taməqqurt, +oLƏZƏQ+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. timəqqurin (ti-, t-). Rac. qr₁ / yr₄.

tamərkantəyt, +oLƏKəl+ɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Commerce*. pl. timərkantəyyin (ti-, t-). Rac. mrknt.

tamərmitt, +oLƏQƏɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Marmite*. pl. timərmitin (ti-, t-). *voir aussi aqbuc, aydur, tkukutt, taxdimt. Rac. mrm̄t.

tamərmušt, +oLƏQƏSə+,
n.f. (ta-, t-). *Coup fatal, coup inoubliable*. pl. timərmušin (ti-, t-) / timərməš (ti-, t-). Rac. r̄mš₂.

tamərnıwt, +oLƏlSə+,
n.f. (ta-, t-). *Régression, repli, dégradation, défaite*. pl. timərnıwin (ti-, t-). Rac. rn₂.

tamərraqt, +oLƏQəQə+,
n.f. (ta-, t-). *Saumure*. *Aw d tamərraqt. *On dirait la saumure. C'est trop salé*. pl. timərraqin (ti-, t-). Rac. m̄rq.

tamərrıht, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). Ce mot ne s'utilise que dans l'expression : *Təxla tmərrıht n̄əs. *Il a eu un coup fatal. Il a fait faillite*. *Təxla tmərrıht n yumac. *Ton frère a eu un échec cuisant, une faillite, un coup fatal*. pl. timərrıhin (ti-, t-). Rac. m̄rh.

tamərrıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Retour, restitution, remise, rente réponse, salaire*. pl. timərrıwin (ti-, t-). *syn. trarit. Rac. r̄g.

tamərsıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Dépôt, sédimentation, atterrissage, abordage, campement*. pl. timərsıwin (ti-, t-). Rac. rs₅.

tamərsəšt, +oLƏQəQəSə+,
n.f. (ta-, t-). *Assise, borne, démarcation, repère, pierre d'angle*. pl. timərsəšin (ti-, t-) / timərsəšın (ti-, t-). Rac. r̄s₄.

tamrəst, +oLƏQəQə+,
n.f. (ta-, t-). *Campement*. pl. timərsin (ti-, t-). Rac. rs₅.

tamərsutt, +oLƏQəQəSə+, [tamərsutt] ou [tamərsutt]

n.f. (ta-, t-). *La mélisse, chénopode, mentha timijja*. pl. timərsad (ti-, t-). Rac. r̄sd.

tamrutt, +oLƏQəQə+, [tamrutt] ou [tamrutt]
n.f. (ta-, t-). *Fusil*. pl. timrūdin (ti-, t-). Rac. m̄rd.

tamərsıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Recherche, demande*. pl. timərsıwin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi tarzut. Rac. rz₃.

tamərsıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Cassure, fracture, dérivation, nœud branchant*. *Fig. *Faillite, décadence*. pl. timərsıwin (ti-, t-). On dit aussi taruzi. Rac. rz₁.

tamərsıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Attente*. pl. timərsıwin (ti-, t-). *syn. araju, azirəz. Rac. r̄e₁.

tamərsıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Brûlure, incendie*. pl. timərsıwin (ti-, t-). voir aussi iqgad, asəryi, iraf acmađ, acmuməđ, acənməđ, akəfkəf, alkukəf, asəlkukəf, ləhm̄u, ahrurəq, acəwəwə, azmađ. Rac. r̄y₂.

tamsilt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Semelle*. pl. timsilin (ti-, t-). Rac. sl₆.

tamsisitt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Délibération*. pl. timsisitın (ti-, t-). Rac. ss.

tamsıyt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Tout dispositif d'allumage, briquet, allumette*. pl. timsıyin (ti-, t-). voir aussi aqərcad. Rac. sy₁.

taməslayt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Éloquence (art de se faire entendre ou de s'entendre)*. pl. timəslayin (ti-, t-). Rac. sl₄.

tamsəlmıyt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Islamisme*. pl. timsəlmay (ti-, t-). Rac. slm₅.

tamsəqratt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Fait de barrer le chemin à quelqu'un, fait de fermer toutes les issues à quelqu'un*. pl. timsəqrađin (ti-, t-). *Rq. Ce mot se prononce [tamsəqratt] ou [tamsəqratt]. Rac. qrd₁.

taməsrəyt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). voir tanəsrəyt.

taməssdelt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Couveuse*. pl. timəssədlin (ti-, t-) / timəssdal (ti-, t-). Rac. dl₂.

taməssi, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Fadeur, insipidité*. pl. timəssiwin (ti-, t-). Rac. ms₇.

taməssudətt, +oLƏQəQəɣ+, [taməssudətt] ou [taməssutt]

n.f. (ta-, t-). *Femme qui allaite, nourrice*. pl. timəssuttin (ti-, t-). Rac. td / d₄.

tamsətt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Lime, pierre à aiguiser*. pl. timəsdin (ti-, t-). voir aussi amsəd. Rac. msd.

tamsunnəyt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Masque*. pl. timsunnay (ti-, t-). Rac. sn₇.

tamsuqqurt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). Jeu consistant à se frapper les uns les autres de façon à faire mal. voir Annexes / tamsuqqurt. pl. timsuqqurin (ti-, t-). *Rq. On dit tamsuqqurt ou asuqqur ou tasuqqurt. Rac. qr₁ / yr₄.

tamsuřart, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Dribble*. pl. timsuřarin (ti-, t-). On dit aussi tasuřart. Rac. r̄z₂.

taməswadant, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Intestin grêle*. *Fig. *Dédale, circuit, labyrinthe, route tortueuse*. pl. timəswadanin (ti-, t-). *Rq. Ce mot est rarement utilisé au singulier. Rac. du₁.

tamsəyt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Teinte, teinture*. pl. timəsyin (ti-, t-). Rac. msy.

tamsəydərt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Bouclier, frein*. pl. timsəydar (ti-, t-). Rac. ydr₂.

taməsyıwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Achat*. pl. timəsyıwin (ti-, t-). Rac. sy₁.

tamsəyt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Ce avec quoi l'on achète, monnaie, argent*. pl. timsay (ti-, t-). Rac. sy₁.

taməciwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Alimentation, fait de manger, le manger, consommation, démanègeaison*. pl. timəciwin (ti-, t-). voir aussi asəhmuməc, ufuz, asluffəz, alqaw, aqərwəc, ayəzzi, ahmuməc, asəmrurəd, asrad, taməjiliwt, askah, azənnəd, abbař, ahəbbir, almaz, ibbaz. Rac. tc₁.

tamtirt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Palet (utilisé en marelle)*. *Fig. *Plaquette*. pl. timtirin (ti-, t-). Rac. mtr₃.

tamtəlt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Dune*. *Timətlın n ubərda. *Dunes de sable*. pl. timətlın (ti-, t-). Rac. mtl.



timətlın n ubərda

tamətmurt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Silo, prison, puits destiné à la collecte des eaux de pluies*. pl. timətmurin (ti-, t-). Rac. m̄tmr.

taməttant, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *La mort*. *Taləmmud al taməttant. *Apprentissage jusqu'à la mort*. pl. timəttanin (ti-, t-). *syn. Imut, aqujjəc. Rac. m̄t₅.

taməttart, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Graisse*. *Fig. *Appât*. *Taməttart-n-tmurt. *Larve de scarabée*. pl. timəttarin (ti-, t-). *syn. taməttirt, tadunt, tiləbdin. Rac. m̄tr₁.

taməttirt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Appât, esche*. pl. timəttirin (ti-, t-). voir aussi taməttart. Rac. m̄tr₂.

taməttut, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Femme, épouse*. *Taməttut n yuma. *La femme / l'épouse de mon frère*. *Am tməttut am urgaz. *La femme est comme l'homme*. pl. tisədnan (ti-, t-) / tizədnan (ti-, t-). La forme plurielle Timəttutin s'entend chez les petits enfants uniquement. Le pluriel "ticədnan" se dit en état d'emportement ou de nervosité. *aug. aməttud (a-, u-, φ-) (*femme courageuse ou femme de grande corpulence*). pl. iməttudən (i-, i-, φ-). Le pluriel de ce nom donne dans certaines régions tilawin (Kabylie) ou timyarın (un peu partout). Rac. m̄t₁.

tamtunt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Levain, levure*. pl. timtunin (ti-, t-). Rac. mtn.

tamuciwt, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Don, lègue, donne*. pl. timuciwin (ti-, t-). Rac. c₁.

tamucni, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Fait de montrer*. pl. timucniwin (ti-, t-). Rac. cn₁.

tamuli, +oLƏQəQəɣ+,
n.f. (ta-, t-). *Diction, divulgation, indication, information*. pl. timuliwin (ti-, t-). Rac. ml₇.

tamurt, +oLƏQəQəɣ+,

n.f. (ta-, t-). *Terre, terrain, sol, domaine, pays, bled*. pl. timurin (ti-, t-) = *Terres, terrains, sols*. pl. Timurawin (ti-, t-) / timura (ti-, t-) = *Pays, villes*. *At tmurt. *Aborigènes, ceux du pays*. *syn. rég. tamazirt. Rac. mr₂.

tamusi, +oC80Σ,
n.f. (ta-, t-). *Identité*. pl. timusiwin (ti-, t-). Rac. ms₆.

tamusni, +oC80IΣ,
n.f. (ta-, t-). *Connaissance, savoir, science, instruction, relation*. pl. timusniwin (ti-, t-). Rac. sn₅.

tamusnəyt, +oC80IΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Ruse*. pl. timusniyin (ti-, t-). Rac. sn₅.

tamuzunt, +oC80ΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Pièce de monnaie marocaine de l'ère du roi Hassan premier*. pl. timuzunin (ti-, t-). Rac. mzn₂.

tamuyli, +oC8YIΣ,
n.f. (ta-, t-). *Regard, paysage, aperçu*. pl. timuyliwin (ti-, t-). Rac. ql₃.

tamxəlləst, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Repas fait de pile de pain (miħmiħ) accompagné des oignons, des tomates...* pl. timxəllein (ti-, t-). Rac. mxl₆.

taməxsiwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Amour, volonté*. pl. timəxsiwin (ti-, t-). *syn. tamyst. *syn. rég. tayri. Rac. xs₁.

taməznəyt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Travail ou fonction d'un planton ou d'un cavalier porteur de message*. *Fig. *Comportement violent ou dictatorial*. pl. timəznay (ti-, t-). Rac. mxzn.

taməyriwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Mise, destruction*. *Taməyriwt n tnəlli. *Tissage*. pl. timəyriwin (ti-, t-). Rac. yr₁.

taməyyiwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Action, acte*. pl. timəgga (ti-, t-) / timəkka (ti-, t-). Rac. yg.

tamzazzalt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *La ruée*. pl. timzazzalin (ti-, t-). Rac. zl₅.

tamzazzart, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Course*. pl. timzazzarin (ti-, t-). Rac. zr₄.

tamzazzatt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Relais, travail à la chaîne*. pl. timzazzadin (ti-, t-). *Rq. Ce mot se prononce [tamzazzatt] ou [tamzazzatt] Rac. zd₁.

tamzəyt, +oC8YIΣI+,

n.f. (ta-, t-). *Lutte, combat, résistance*. pl. timzəyin (ti-, t-). Rac. mzy₂.

taməzəwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Tisseuse*. pl. timəzəwin (ti-, t-). Rac. zd₃.

taməzdiwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Broyage, pulvérisation*. pl. timəzdiwin (ti-, t-). Rac. zd₂.

taməzgida, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Mosquée*. *Ul ielim cħ am uydi n tməzgida. *Il n'a rien comme le chien de la mosquée*. Expression qui signifie qu'il est d'une misère terrible. pl. timəzgidawin (ti-, t-). Rac. mzd₂.

tamzilt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Forge*. pl. timzilin (ti-, t-). Rac. zl₆.

tamzilt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Etourneau, passereau à plumages noirs avec une queue tachetée de blanc. Il est insectivore et frugivore. Dans la région, il mange surtout les grenades*. pl. timzilin (ti-, t-). *Rq. Il est appelé ainsi en raison de la ressemblance de son geste et de celui du forgeron qui frappe sur l'enclume. Rac. zl₆.

taməzriwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Visite*. pl. timəzriwin (ti-, t-). Rac. zr₂.

tamzurt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Queue-de-cheval (coiffure), frisette*. pl. timzurin (ti-, t-). voir aussi timzurin. Rac. mzi₂.

tamzurt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Accouchée, femme pendant ses premiers jours d'accouchement*. pl. timzurin / timzar (ti-, t-). Rac. zr₂.

taməyərənt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Forêt, espace ou terrain boisé*. pl. timəyərən (ti-, t-). Rac. yr₁ / zqr.

taməarətt, +oC8YIΣI+, [taməarətt] ou [taməarətt]
n.f. (ta-, t-). *Réunion de travail, ouvrage, rassemblement de femmes pour travailler*. *Rq. (Ce mot ne s'utilise qu'en parlant des femmes). Taməarətt c'est une réunion de travail (la laine) mais aussi une occasion où les fileuses exposent des poèmes qu'elles auraient composés sur leurs sentiments personnels (*nostalgie, solitude, amour, joie etc.*). Elles peuvent aussi se critiquer réciproquement aməayar/amnaka (une contre l'autre ou un groupe contre un autre) en vers ou avec des phrases rimées en mettant en relief la non aptitude au travail ou un aspect du corps qui n'est pas beau chez leurs adversaires (le nez, le cou...). pl. timəarədin (ti-, t-). Rac. ərd₁.

taməyyətt, +oC8YIΣI+ ou [taməyyətt]
n.f. (ta-, t-). *Celle qui annonce, femme chargée d'inviter*. *Fig. *Femmelette*. pl. timəyyədin (ti-, t-). Rac. syd.

taməyilt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Défense*. (d'animal ou autre). pl. timəyilin (ti-, t-). Rac. myl₂.

taməyist, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Volonté, désir, amour*. pl. timəyisin (ti-, t-). On dit aussi taməxsiwt. *ant. ankar. *syn. rég. tayri. Rac. xs₁.

taməyra, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Fête*. Pour les fêtes saisonnières célébrées dans la région de Figuig, voir Annexes / taməyra. pl. timəyriwin (ti-, t-). Rac. mqr/myr.

taməyziwt, +oC8YIΣI+,
n.f. (ta-, t-). *Forage, gravure*. pl. timəyziwin (ti-, t-). On dit aussi tayuzi. Rac. yz₁.

tan, +ol,
interj. conj. voir atan. Rac. tn.

tana, +olo,
n.f. (ta-, ta-). *Gencive*. *Tana nnəs təggar idammən. *Ses gencives saignent*. pl. tanawin (ta-, ta-). Rac. n₈.

tanəzəyt, +olo,
n.f. (ta-, t-). *Nazisme*. pl. tinəzəyyin (ti-, t-). Rac. nz₃.

tanəbdatt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Direction, gestion*. pl. tinəbdadin (ti-, t-). Rac. bd₁.

tanəbatt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Ordre*. pl. tinəbtin (ti-, t-). Rac. nbt.

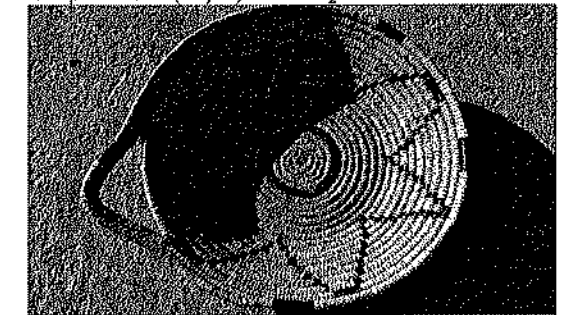
tanəccact, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Chasse-mouches*. pl. tinəccacin (ti-, t-). Rac. nc₂.

tanəddurt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Savoir-faire, dextérité*. *Utu icnən d tanəddurt ; u-lli cay d attaş n uysum. *Un bon couscous c'est du savoir-faire ; ce ne sont pas des grandes quantités de viande*. pl. tinəddurin (ti-, t-). *Rq. On entend aussi taməddurt. Rac. dr₃.

tandudutt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Onde, ondulation*. pl. tindudutin (ti-, t-). Rac. nd.

tandutt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Baratte*. pl. tindutin (ti-, t-). *syn. ayəndubu, tanəwwart. *syn. Ce mot est en usage aux ksours du nord-est. Rac. nd.

tandunt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Ustensile utilisé pour couvrir les plats, van*. pl. tinuda (ti-, t-). Rac. dn₂.



tandunt

tanəffutt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Âme*. *Fig. *Haleine, souffle*. pl. tinəffudin (ti-, t-). Rac. nfd₁.

tanəfərt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Cluse, ouverture, issue*. pl. tinəfrin (ti-, t-). Rac. nfr.

tanəfətt, +oləoA+ ou [tanəfətt]
n.f. (ta-, t-). *Bombe*. pl. tinəfədin (ti-, t-). Rac. nfd₂.

tanəfust, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Récit en général, anecdote, conte, histoire, fable, légende, mythe*. *Tanəfust n umza. *Histoire de l'ogre*. *Tinfas n yigaz. *Devinettes*. pl. tinfas (ti-, t-) / tinfusin (ti-, t-). Rac. nfs₁.

tanəggəft, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Maquilleuse, décoratrice, accompagnatrice de la mariée*. pl. tinəggafin (ti-, t-). On dit aussi tanəkkəft par assourdissement de "gg". Rac. ngf₂.

tanəhdumt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Porte (mot utilisé quand celui qui parle est emporté)*. pl. tinəhdumin (ti-, t-). *syn. tafəwt. Rac. hdm.

tanimurt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Tour de rôle*. *S tinimurt. *A tour de rôle*. pl. tinimurin (ti-, t-). Rac. mr₂.

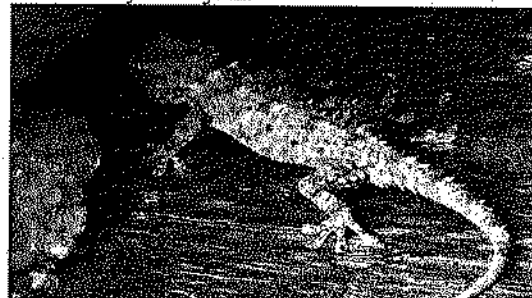
taninayt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Gousse*. *Taninayt n tiyni. *Gousse des fleurs femelles de palmiers-dattiers*. pl. tininayin (ti-, t-). *syn. lləwləw. Rac. ny₅.

tanita, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Exploitation de l'eau de la source pendant 12 heures dans le système d'irrigation traditionnelle à Figuig*. pl. tinita (ti-, t-). Rac. nt₄.

tanizumt, +oləoA+,
n.f. (ta-, t-). *Basalte*. pl. tinizam (ti-, t-). Rac. nzm₁.

tanəjdamt, +oləoA+,

n.f. (ta-, t-). *Jecko*. pl. tinəjdamin (ti-, t-). *syn. tazərmuməyt. Rac. jdm.



tinəjdamt

tanəkkafit, +olIKoH+,

n.f. (ta-, t-). pl. tinəkkafin (ti-, t-). voir tanəggaft.

tanəkkalt₁, +olIKoH+,

n.f. (ta-, t-). *Jugulaire, arçon, bât*. pl. tinəkkalin (ti-, t-). Rac. nkl.

tanəkkalt₂, +olIKoH+,

n.f. (ta-, t-). *Sellerie*. pl. tinəkkalin (ti-, t-). Rac. nkl.

tanəkkəft, +olIKe+,

n.f. (ta-, t-). *Extrait, fragment*. tinəkdin (ti-, t-). Rac. nkq.

tanəllamt, +olIHioE+,

n.f. (ta-, t-). *Fileuse*. pl. tinəllamin (ti-, t-). Rac. Im₆.

tanəmmutərt, +olIEE+O+,

n.f. (ta-, t-). *Fenêtre*. pl. tinəmmutrin (ti-, t-). Rac. mtr₁.

tanənzayt, +olIEJoY+,

n.f. (ta-, t-). *Combat, résistance*. pl. tinənzay (ti-, t-). Rac. mzy₃.

tanna, +ollo,

adv. *Encore*. (Marque un dégoût ou une lassitude). *Tannak ula d cəkk! *Allons! même toi!* *Tanna dəx! *Allons encore!* *Ce mot peut s'entendre tannak pour éviter le hiatus, facultativement, devant un mot qui commence par une voyelle. Rac. tn₂.

tannak, +olloR,

voir tanna.

tanqəbt, +olIEθ+,

n.f. (ta-, t-). *Ope, brèche, passage très étroit, trou, petite ouverture*. pl. tinəqbin (ti-, t-). *syn. tanfərt. Rac. nqb.

tanqəlt, +olIEH+,

n.f. (ta-, t-). *Arbre*. -Variété de palmiers. voir Annexes / tiyni. pl. tinəqlin (ti-, t-). *syn. bufoqqus. Rac. nql.

tanərmíwt, +olIQEII+,

n.f. (ta-, t-). *Premières douleurs de femme enceinte*. pl.

tinərmíwin (ti-, t-). Rac. nrmw.

tanəsrift, +olIOOEH+,

n.f. (ta-, t-). *Nœud coulant*. pl. tinəsrifin (ti-, t-). voir aussi acrus. Rac. srf₅.

tansərt, +olIOO+,

n.f. (ta-, t-). *Laine peignée de forme longue*. pl. tinəsrin (ti-, t-) / tinəzar (ti-, t-). *Prov. Cci d tinzar tizirərin, ha ukk yənsu mawim. *L'essentiel c'est le travail et le visage pourquoi*. Nous sommes jugés pour notre travail et non pour notre beauté ou notre apparence. *Rq. On entend aussi tanzərt. Rac. nsr₂.

tanəşryət, +olIOQY+,

n.f. (ta-, t-). *Salon, chambre pour invités ou hôtes*. pl. tinəşray (ti-, t-). On dit aussi tanəşryət, pl. timəşray (ti-, t-). Rac. nşr / mşr₁.

tant₁, +olI+,

n.f. (ta-, ta-). *Étable, écurie*. *Təqqənd ayyul i tant? *As-tu fermé l'âne dans l'étable?* pl. titanin (ti-, ti-). Rac. n₉.

tant₂, +olI+,

n.f. (ta-, ta-). *Paire*. *Nkəđ titanin n wussu! *Coupe les paires de fil*. pl. titanin (ti-, ti-). Rac. n₁₀.

tanəttəwt, +olIEEoII+,

n.f. (ta-, t-). *Saut, décalage, écart*. pl. tinəttəwin (ti-, t-). *Tanəttəwt, dans le système d'irrigation traditionnel, est une sorte de taxe collective imposée par les djemaa aux propriétaires de l'eau pour différentes raisons. Elle consiste à retarder d'un jour le tour de l'eau des particuliers et le tour ne revient que le 15^e jour au lieu du 14^e. A Aïn Chaïr, on utilise le terme taləkk"att. Rac. nq_w.

tanujitt, +olIEIΣ+++,

n.f. (ta-, t-). *Invitation*. pl. tinujitin (ti-, t-). Rac. nj₁.

tanulya, +olIEHJ+,

n.f. (ta-, t-). *Ver de miel*. pl. tinulyiwin (ti-, t-). Rac. nly.

tanumí, +olIEEΣ,

n.f. (ta-, t-). *Habitude, accoutumance, fait de s'habituer*. pl. tinumin (ti-, t-). voir aussi awaləf, tarumi, aşxəf. Rac. nm.

tanutt, +olIE+++,

n.f. (ta-, ta-). *Petit barrage construit autour d'un arbre pour lui garder l'eau des pluies*. C'est une pratique dans les zones non irriguées en vue de pléger les eaux de pluies. *Yy tanutin i təzdayin nnəc ammənn mi tuy tbica ad ttənt aman! *Construis des barrages autour de tes palmiers pour qu'ils gardent l'eau quand il pleut!* pl. tanutin (ta-, ta-) / tunin (t-, t-). Rac. n₂.

tanutt, +olIEE+,

n.f. (ta-, t-). *Femmes de frères l'une par rapport à l'autre*. pl. tinuđin (ti-, t-). Rac. nq₄.

tanəwwact, +olIHioE+,

n.f. (ta-, t-). *Fleur, houppe, toupet*. *Ad kksəy tinəwwacin mi təlla tfuyt. *Je cueillirai les fleurs quand il y aura du soleil*. *Iməndi ul ielim tanəwwact, ieləmm təydərt. *Le blé n'a pas de fleur, il a un épi*. pl. tinəwwacin (ti-, t-). Rac. nwc.

tanəwwart, +olIHioO+,

n.f. (ta-, t-). *Baratte*. La baratte peut se faire avec la peau de mouton par opposition à l'outre (təyədditt) qui se fait à l'aide de peau de chèvre. pl. tinəwwarin (ti-, t-). Ce mot s'utilise beaucoup à Figuig d'en Haut. *syn. ayəndubu, tandutt. Rac. nwr.

tanəxxalt₁, +olIXXoH+,

n.f. (ta-, t-). *Abandon, isolement, boycott*. pl. tinəxxalin (ti-, t-). Rac. nxl₁.

tanəxxalt₂, +olIXXoH+,

n.f. (ta-, t-). *Son de blé*. pl. tinəxxalin (ti-, t-). *syn. abətbat. Rac. nxl₂.

tanəxxirt, +olIXXΣQ+,

n.f. (ta-, t-). *Crachat visqueux*. pl. tinəxxirin (ti-, t-). Rac. nxr.

tanyərt, +olIYO+,

n.f. (ta-, t-). *Front*. *Ssirəd tanyərt nnəc! *Lave ton front!* *Mar təyyid anyər? *Pourquoi es-tu énervé?* *Mi tiwəđ ayən n unyər n uđrəf, təddəđ. *Quand tu arrives ce rocher qui se dégage de la montagne, tu l'arrêtes!* pl. tinəyrin (ti-, t-). *aug. anyər (a-, u-, φ-) (grand front). pl. inəyrən (i-, i-, φ-). *syn. rēg. tawərna, igənzi. Rac. nyr.

tanzərt, +olIKO+,

n.f. (ta-, t-). pl. tinəzar (ti-, t-). voir tansərt.

tanəzruft, +olIKOEH+,

n.f. (ta-, t-). *Désert, terre aride*. pl. tinəzraf (ti-, t-). Rac. zrf₃.

tanəzzart, +olIKJoO+,

n.f. (ta-, t-). *Fontaine*. pl. tinəzzarin (ti-, t-). Rac. nzz.

tanzəyt, +olIKY+,

n.f. (ta-, t-). *Tension, raideur*. pl. tinzay (ti-, t-). Rac. nzy₁.

tanəbuft, +olIHθE+ ou [tanəbuft],

n.f. (ta-, t-). *Voile*. (dit en état de nervosité). pl. tinəbuđin (ti-, t-). Rac. nebđ.

tanəyda, +olIYΛo,

n.f. (ta-, t-). *Poudre fine*. pl. tinəydiwin (ti-, t-). On dit également taləyda. Rac. yd₄.

tanyərt, +olIYQ+,

n.f. (ta-, t-). *Trappe, meurtrière*. pl. tinəyrin (ti-, t-). voir aussi ullun. Rac. nyr₂.

tappurja, +oθθθoIo,

n.f. (ta-, t-). voir tabburja.

tappurjənnə, +oθθθoIIo,

n.f. (ta-, t-). voir tabburjənnə.

taqaydəyt, +oEoYΛY+,

n.f. (ta-, t-). *Caïda, métier de caïd, présidence*. pl. tiqaydəyyin (ti-, t-). Rac. qyd₂.

taqbabast, +oEθoθoO+,

n.f. (ta-, t-). *Frémissement dû au froid*. *Təlla di taqbabast. *Je tremble de froid*. pl. tiqbabasin (ti-, t-). Rac. qbs₁.

taqbilt, +oEθEII+,

n.f. (ta-, t-). *Tribu*. pl. tiqbilin (ti-, t-) / tiqəbbal (ti-, t-). Rac. qbl₄.

taqəbrutt, +oEθOEH+,

n.f. (ta-, t-). *Arceau, croupe*. pl. tiqəbrutin (ti-, t-). Rac. qbr₂.

taqəccabt, +oEθEoθ+,

n.f. (ta-, t-). *Trame, tunique(non cousue), flanelle, "cachabla", djellaba non cousue*. pl. tiqəccabin (ti-, t-). Rac. qcb₁.

taqcuct, +oEθEθE+,

n.f. (ta-, t-). *Cheveux, chevelure, touffe, tignasse, partie comprenant les branches d'un arbre ou les palmes d'un palmier, couronne*. *Fig. *Meuble*. pl. tiqcac (ti-, t-) / tiqcucin (ti-, t-). *aug. aqcuc (a-, u-, φ-). pl. iqcac (i-, i-, φ-). *syn. rēg. azzar, acəwwaf, acakuc. Rac. qc₂.

taqcurt, +oEθEθO+,

n.f. (ta-, t-). *Ecorce d'arbre, peau de légume ou de fruit, pellicule des cheveux, écaille*. pl. tiqcar (ti-, t-). Rac. qcr₂.

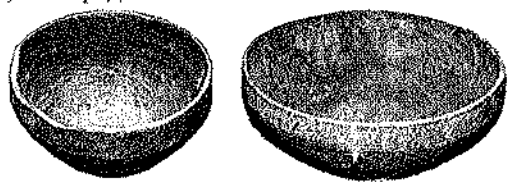
taqəddist, +oEΛΛΣO+,

n.f. (ta-, t-). *Bagatelle*. pl. tiqəddisin (ti-, t-). Rac. qds₂.

taqədditt, +oEΛΛΣΛ+,

n.f. (ta-, t-). *Viande(langage adolescent ou jeune)*. *Ul nəqqir taqədditt n iwdan, nəqqar aysum n iwdan. *On ne dit pas la viande des hommes, on dit la chair des hommes*. pl. tiqəddidin (ti-, t-). *aug. aqəddid (a-, u-, φ-). pl. iqəddidən (i-, i-, φ-). Les pluriels tiqəddidin et iqəddidən signifient aussi "petits morceaux de viande". *syn. aysum, taxliet. Rac. qd₃.

taqədduht, +oZΛΛ8Λ+,
n.f. (ta-, t-). *Selle, baquet, terrine*. pl. tiqədwah (ti-, t-). Rac. qd_{h4}.



tiqədwah

taqdiət, +oZEΣΛ+,
n.f. (ta-, t-). *Lot de terrain*. pl. tiqdizin (ti-, t-). Rac. qdē.

taqdəst, +oZEΛ+,
n.f. (ta-, t-). *Passage, traversée*. pl. tiqədein (ti-, t-). On dit aqdaē ou taqdəst. Rac. qdē.

taqəffalt, +oZHHoM+,
n.f. (ta-, t-). *Agrafe*. pl. tiqəffalin (ti-, t-). *syn. abzim, isəynəs. Rac. qfl.

taqfift, +oZHHΣH+,
n.f. (ta-, t-). *Narine*. *Taqlift n Imizau. *Plateau de balance*. pl. tiqfifin (ti-, t-). voir aussi anzarən, funzər. Rac. qf₄.

taqəhhamt, +oZΛΛoC+,
n.f. (ta-, t-). Nom d'un jeu de tir qui se pratique à plusieurs joueurs et consiste à sélectionner le meilleur tireur. voir Annexes / taqəhhamt. pl. tiqəhhamin (ti-, t-). Rac. qhm.

taqifuht, +oZΣH8Λ+,
n.f. (ta-, t-). *Petite chose*. pl. tiqifuhin (ti-, t-). Rac. qf_h.

taqəllalt, +oZHHoM+,
n.f. (ta-, t-). Nom de la fête célébrée vers la fin des journées chaudes de l'automne ; sa date n'est pas fixe : elle dépend du climat. voir Annexes / taqəllalt. pl. tiqəllalin (ti-, t-). Rac. ql₄.

taqəlmugt, +oZML8Z+,
n.f. (ta-, t-). *Partie du tissage destinée à être capuchon*. pl. tiqəlmaq (ti-, t-) / tiqəlmugin (ti-, t-). Rac. qlmq.

taqnart, +oZLoΛ+,
n.f. (ta-, t-). *Petit châte*. pl. tiqnəsin (ti-, t-). *Rq. Au pluriel, ce mot signifie le jeu où les petites filles s'amusent à habiller leurs poupées. Rac. que.

taqəndart, +oZIEoQ+,
n.f. (ta-, t-). *Caisse, sac*. *Taqəndart n warən. *Sac de farine*. pl. tiqəndarin (ti-, t-). voir aussi tayrart, acəmmuc, tackart, takəmmust, aləmsu, təlawt, atəllis, aylow, sirəs, tazəbunəyt, aclif. Rac. qndr.

taqənnint, +oZHHΣH+,
n.f. (ta-, t-). *Tronc d'arbre, grume*. *Taqənnint n təzdayt. *Le tronc du palmier*. pl. tiqənninin (ti-, t-). Rac. qn₃.

taqənsalt, +oZIOoM+,
n.f. (ta-, t-). *Crâne rasé*. pl. tiqənsalin (ti-, t-). *syn. taqəllalt. Rac. qn_{sl}.

taqənta, +oZIo+,
n.f. (ta-, t-). *Repas fait d'huile, de sucre, de farine grillée, d'amandes et d'huile de beurre*. pl. tiqəntawin (ti-, t-). *syn. urif, iqqəd. Rac. qnt₂.

taqqa, +oZZo+,
n.f. (ta-, ta-). *Poussière provoquée par le dépiquage/battage des céréales*. pl. id taqqa. Rac. q₃.

taqqayt, +oZZoΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Figue ou figuier sauvage*. pl. tiqqayin (ti-, t-). *Rq. Ce mot est très rare. Rac. qy₂.

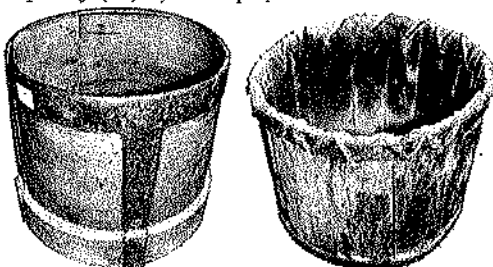
taqrabt, +oZQoΘ+,
n.f. (ta-, t-). *Porte-monnaie*. pl. tiqrabin (ti-, t-). *aug. aqrab (a-, u-, φ-), pl. iqrabən (i-, i-, φ-). Rac. qrb.

taqrart, +oZQoQ+,
n.f. (ta-, t-). *Terrain plat, plateau, espace*. pl. tiqurər (ti-, t-). Rac. r₁.

taqərbuzt, +oZOΘ8M+,
n.f. (ta-, t-). *Houlette*. pl. tiqərbuzin (ti-, t-). Rac. qrbz.

taqərdəwt, +oZOΛH+,
n.f. (ta-, t-). *Vertèbre*. pl. tiqərdwin (ti-, t-). voir aussi tayəllabəyt. *syn. rég. tigzit. Rac. qrdw.

taqərdəyt, +oZOΛΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Boisseau (de six kilogrammes)*. pl. tiqərdəyt (ti-, t-). Rac. qrd₁.



tiqərdəyt

taqərfuht, +oZOHH8Λ+,
n.f. (ta-, t-). *Croûte, coude*. pl. tiqərfah (ti-, t-) / tiqərfuhin (ti-, t-). *syn. taqərmuzt. Rac. qrf_h.

taqrint, +oZOΣH+,
n.f. (ta-, t-). *Mauvais génie*. pl. tiqrinin (ti-, t-). Rac. qrn.

taqərmimt, +oZOEΣC+,
n.f. (ta-, t-). *Jeunesse*. *Fig. *Robustesse, solidité*. pl. tiqərmimin (ti-, t-). Rac. qrm.

taqərmuzt, +oZOE8M+,
n.f. (ta-, t-). *Coude*. pl. tiqərmuzin (ti-, t-). *syn. taqərfuht. Rac. qrmz.

taqərqart₁, +oZQZeoQ+,
n.f. (ta-, t-). *Castagnettes, cliquette, cymbale*. pl. tiqərqarin (ti-, t-). Rac. qr₃.

taqərqart₂, +oZQZeoQ+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir tiyni. pl. tiqərqarin (ti-, t-). Rac. qr₃.

taqərrant, +oZQQoH+,
n.f. (ta-, t-). *Prostituée*. pl. tiqərranin (ti-, t-). Rac. qrn₁.

taqrunt, +oZQ8H+,
n.f. (ta-, t-). *Couette, façon féminine de se coiffer très ancienne faite de deux couettes regroupant de petites nattes cachant les oreilles et couvertes d'un tissu blanc. Elle était réservée aux femmes et non aux filles*. pl. tiqrurin (ti-, t-). Rac. qrn₂.

taqəşliht, +oZOMΣΛ+,
n.f. (ta-, t-). *Calvitie, crâne rasé*. pl. tiqəşlihin (ti-, t-). Rac. qsl_h.

taqəsrəyt, +oZOOΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Cuvette*. pl. tiqəsrəyt (ti-, t-). Rac. qsr₁.

taqunşult, +oZ8IO8M+,
n.f. (ta-, t-). *Consulat*. pl. tiqunşulin (ti-, t-). Rac. qn_{sl}.

taqəzmurt, +oZML8O+,
n.f. (ta-, t-). *Bulbe, cul, base, culot, fond*. pl. tiqəzmurin (ti-, t-). Rac. qzmr.

taraza, +oOoXo+,
n.f. (ta-, t-). *Chapeau, sombrero*. pl. tirazin (ti-, t-). Rac. zl₂.

tarbast, +oOΘoH+,
n.f. (ta-, t-). *Groupe, troupe*. pl. tirubə (ti-, t-). Rac. rbe.

tarca, +oOCo+,
n.f. (ta-, ta-). *Arrête*. pl. tarcawin (ta-, ta-). Rac. rc₂.

tarda, +oOΛo+,
n.f. (ta-, ta-). *Lavage, nettoyage*. *Tarda s waman tif tarda s ubərda. *Le lavage avec l'eau est meilleur que le lavage avec le sable*. *Tarda n tmurt. *Lessivage*. pl. tardawin (ta-, ta-). *syn. abagəz, asbagəz, azəzəz. Rac. rd₂.

tardast, +oOΛoO+,

n.f. (ta-, t-). *Empan*. *Prov. Σbər tardast, taqqiməd! *Mesure un empan et assieds-toi! Il faut être modeste*. pl. tirdasin (ti-, t-). Rac. rds.

tarədbəyt, +oQEOΣ+,
n.f. (ta-, t-). Nom générique regroupant les variétés de dattes précoces et qui ne s'apprennent pas à la conservation. *Tarədbəyt n Qasu u Σmər, Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. *Ufən tən day d tirədbay. *Ils les ont trouvés dupes*. pl. tirədbay (ti-, t-). *aug. arədbəy (a-, u-), pl. irədbay. Rac. rdb.

tarđunt, +oQE8H+,
n.f. (ta-, t-). *Toute forme ronde et épaisse, galette, pain (dans le sens où l'on dit pain de sucre ou de savon), matière moulée en masse*. *Tarđunt n uyrum. *Galette de pain*. *Tarđunt n tməllalin. *Omelette*. *Tarđunt n tzizwa. *Cire d'abeille*. *Ittafy f tarđunt nnəs. *Il travaille pour gagner son pain*. *Kksən dd iruđan n tlayt. *Ils ont arraché des blocs d'argile*. pl. tiruđan (ti-, t-). *aug. arđun (a-, u-, φ-), pl. iruđan (i-, i-, φ-). Rac. rđn.

tarfaqt, +oQHooZ+,
n.f. (ta-, t-). *Equipe*. *syn. tarbast. pl. tirfaqin (ti-, t-) / tirufaq (ti-, t-). Rac. rft.

tarfit, +oOHΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Devancement, surpassement*. pl. tirfitin (ti-, t-). Rac. rf₂.

tarəfraht, +oOHooH+,
n.f. (ta-, t-). *Éolienne*. pl. tirəfrafin (ti-, t-). Ce mot serait la métathèse de tarərfart. Rac. fr₄.

targa, +oOXo+,
n.f. (ta-, t-). *Canal, conduite, rigole, raie*. *Targa n uqəlqul / yixəf. *Raie*. *Prov. Targa ul tətizzəl zzat iyzər. *Le canal ne coule pas devant la rivière*. Un petit ne peut pas défier un grand. pl. tirəgwin (ti-, t-). Rac. rg.

targant₁, +oOXoH+,
n.f. (ta-, t-). *Arganier*. pl. tirganin (ti-, t-). Rac. rgn₁.

targant₂, +oOXoH+,
n.f. (ta-, t-). *Colle*. pl. tirganin (ti-, t-). *syn. tijjəyt, tiyməmt. Rac. rgn₃.

tarəhbanəyt, +oQOoHΣ+,
n.f. (ta-, t-). *Rabbinisme, fonction d'un rabbin*. pl. tirəhbanəyyin (ti-, t-). *Rq. péjorativement, ce mot signifie *hypocrisie*. Rac. rhbn.

tarəhhalt, +oQΛΛoM+,
n.f. (ta-, t-). *Barre (en bois) tenant les deux cordes utilisées pour l'attache des bottes de bois, d'herbe etc.* pl. tirəhhalin (ti-, t-). Rac. rhl.

tarəhmunaŷt, +oQΛE8IƳ+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. tirəhmunaŷ (ti-, t-). Rac. rħmn.

taridalt, +oOΣΛoH+,
n.f. (ta-, t-). Pied qui boite. pl. tiridalin (ti-, t-). Rac. rdl₂.

tarit, +oOΣ+,
n.f. (ta-, ta-). pl. tira (ti-, ti-). voir tira. Rac. r₄.

taritutt, +oOΣ+8++,
n.f. (ta-, t-). Vermicelle. pl. tiritutin (ti-, t-). Rac. rt₁.

tarjajut, +oOIoI8+,
n.f. (ta-, t-). Tremblement, frémissement. pl. tirjajutin (ti-, t-). Rac. rj.

tarjəyt, +oQIY+,
n.f. (ta-, t-). Manche. (d'une pioche, d'une pelle ou d'un outil de travail). pl. tirəjəyin (ti-, t-). *aug. arjəy (a-, u-, φ-), pl. irəjəyən (i-, i-, φ-). Rac. rjy.

tarkast, +oOƜoO+,
n.f. (ta-, t-). Ballerine, mocassin. *Iqqən tarkast nnəs, iffəy. Il a mis son mocassin et il est sorti. *Prov. Axərraz ul itəqqən tarkast. Le cordonnier ne met pas de chaussure. Les cordonniers sont les plus mal chaussés. pl. tirkasin (ti-, t-). Rac. hrks.

tarkəft, +oOƜH+,
n.f. (ta-, t-). Caravane. *Fig. Groupe, clique, foule. *Təzzay tarkəft. Les personnes à charge sont nombreuses. *Prov. W ixən Mimun ixəs tarkəft nnəs! Qui aime Mimoun qu'il aime les siens! Quand on doit prendre quelque chose, on doit le prendre en bloc. pl. tirəkfin (ti-, t-). Rac. rkf.



tirkasin

tarmašt, +oQLEoO+,
n.f. (ta-, ta-). Atriplex (plante). pl. tarmašin (ta-, ta-). Rac. rħm₁.

tarəmdalt, +oOELoH+,
n.f. (ta-, t-). Peigne pour laine. pl. tirəmdalin (ti-, t-). *syn. aməqd. Rac. rmdl.

tarmit, +oOEL+,

n.f. (ti-, t-). Expérience. *D bab n tərmit. Il a de l'expérience. pl. tirmitin (ti-, t-). Rac. rm₂.

tarəmmašt, +oQLEoO+,
n.f. (ta-, t-). Presse, tout outil pour presser ou écraser. pl. tirəmmašin (ti-, t-). Rac. rħm₂.

tarrowt, +oOOoU+,
n.f. (ta-, ta-). Fait d'être enfant de quelqu'un par opposition au fait d'être parent. pl. tarrawin (ta-, ta-). Rac. rw₂.

tarrist, +oOOSoO+,
n.f. (ta-, t-). Marne. pl. tirrixin (ti-, t-). Rac. rs₆.

taršudyi, +oQO8EƳΣ,
n.f. (ta-, t-). Moisissure, pourriture, gangrène. pl. tiršudyiwin (ti-, t-). Rac. ršd.

tarəffa, +oQEEo, [tarəffa] ou [tarəffa]
n.f. (ta-, t-). Palme, feuille de palmier. pl. tirəfwin (ti-, t-). Rac. rfd₂.

tarumi, +oQ8EΣ,
n.f. (ta-, t-). Acclimatation, adaptation. pl. tirumiwin (ti-, t-). Rac. rm₃.

tarut, +oQ8+,
n.f. (ta-, ta-). Poumon. *Prov. Aydi ul ittcəmmi i tarut. Le chien ne sent pas le poumon. Il ne reste pas tranquille quand il sent la viande. Se dit d'une personne opiniâtre et incompréhensive. pl. turin (t-, t-). *aug. aṛud (a-, wa-, a-), pl. aṛudən (a-, wa-, a-). Rac. rd₃.

taruzi, +oQ8MΣ,
n.f. (ta-, t-). Cassure, fracture. *Fig. Faillite, décadence. pl. tiruziwin (ti-, t-). On dit aussi tamərziwt. pl. timərziwin (ti-, t-). Rac. rz₁.

tarwa, +oQIJo,
n.f. (ta-, ta-). Descendants, postérité, progéniture, enfantement. *Tarwa n Sisa d iṛumyən. Les descendants de Jésus sont européens. pl. tarwawin (ta-, ta-). Rac. rw₂.

tarwact, +oOIoE+,
n.f. (ta-, t-). Crêpe très mince (farine, eau, sel et huile). pl. tirwacin (ti-, t-). On dit aussi : ttrid. Rac. rwc.

tarəwla, +oQIJo,
n.f. (ta-, t-). Évasion, fuite. pl. tirəwliwin (ti-, t-). *syn. ansaf. Rac. rwl.

tarəyyagt, +oOƳƳoX+,
n.f. (ta-, t-). Bavette, bavoir. pl. tirəyyagin (ti-, t-). Rac. ryg.

tarzut, +oOƳ8+,
n.f. (ta-, t-). Recherche, demande. pl. tirzutin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi tamərziwt. Rac. rz₃.

tarzəyt, +oQƳƳ+,
n.f. (ta-, t-). Amertume, âcreté. pl. tirəzyin (ti-, t-). On dit aussi tirzəyt. Rac. rzy.

tasalayt, +oOoMoƳ+,
n.f. (ta-, t-). Marche (d'escalier). pl. tisalayin (ti-, t-). Rac. ly₁.

tasawənt, +oOoU+,
n.f. (ta-, t-). Rabot. pl. tisuwan (ti-, t-). Rac. sw₂.

tasəbbalt, +oOoH+Σ+,
n.f. (ta-, t-). Robinet. pl. tisəbbalin (ti-, t-). On entend par assourdissement : tasəppalt. Rac. sbl₂.

tasəbbingərt, +oOoH+ΣIXO+,
n.f. (ta-, t-). Voilement, manière de se voiler. pl. tisəbbingrin (ti-, t-). On entend par assourdissement tasəppingərt. Rac. bng.

tasəbbi, +oOoH+,
n.f. (ta-, t-). Bonté, charme, joliesse. pl. tisəbbiwin (ti-, t-). Rac. sbh₁.

tasəbbəyt, +oOoH+,
n.f. (ta-, t-). Verre (la matière), verrerie. pl. tisəbbəy (ti-, t-). *syn. rég. tazuka. Rac. sbh₂.

tasəbnəyt, +oOoH+,
n.f. (ta-, t-). Deux nattes noires attachées au front et jetées vers la nuque. Elles sont réservées aux filles par opposition à "tak"ayt (foulard multicolore mis sur les cheveux et attaché d'une bande de tissu en couleur réservé aux femmes). Tasəbnəyt peut signifier dans certains chants et prières "fille" par métonymie et tak"ayt "femme" par le même procédé stylistique. pl. tisəbnay (ti-, t-). Rac. bny₂.

tasəbrəyət, +oOoH+QoQoƳ+,
n.f. (ta-, t-). Ovation, acclamation. pl. tisəbrəyayin (ti-, t-). Rac. bry.

tasədləyt, +oOoH+Ƴ+,
n.f. (ta-, t-). Couveuse. pl. tisədlayin (ti-, t-). Rac. dl₂.

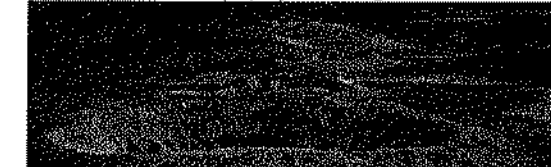
tasədša, +oOEOo,
n.f. (ta-, t-). Fait de faire rire. pl. tisədšəwin (ti-, t-). On dit aussi asədšə. Rac. dš.

tašəffatt, +oOoH+H+oE+, [tašəffatt] ou [tašəffatt]
n.f. (ta-, t-). Torchon, serviette, essuyouse, gomme. pl. tišəffadin (ti-, t-). Rac. šfd₂.

tašfift, +oOoH+H+,
n.f. (ta-, t-). Bande, ruban, lanière. pl. tisfifin (ti-, t-). *Rq. On dit aussi šsfifət. Rac. sf₄.

tašəft, +oOoH+,

n.f. (ta-, t-). Canal souterrain d'adduction d'eau, foggara. pl. tisəftin (ti-, t-). Rac. sf₂.



tisəftin

tašəftit, +oOoH+Σ+,
n.f. (ta-, t-). Conjugaison. pl. tisəftitin (ti-, t-). *Rq. Ce mot provient de l'Algérie. Rac. sft.

tašəftutt, +oOoH+8++,
n.f. (ta-, t-). Fatwa, décret religieux. pl. tisəftutin (ti-, t-). Rac. ft₁.

tašidutt, +oOoH+8++,
n.f. (ta-, t-). Eminence, tertre. pl. tisiḍudin (ti-, t-). Rac. šd₁.

tašili, +oOoH+,
n.f. (ta-, t-). Roche lisse ou érodées. pl. tisiilin (ti-, t-). Rac. sl₈.

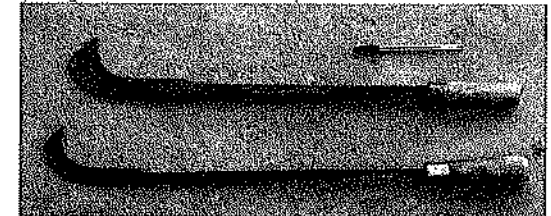
taširt, +oOoH+,
n.f. (ta-, t-). Machine, moulin, molaire (dent). pl. tisar (ti-, t-). *Taširt n wudayən. Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre. *Taširt n iməlmən. Rotation dans le sens inverse à la rotation des aiguilles d'une montre. *Taširt n lqəhwa. Moulin à café. *syn. rég. (dent) izəryan, izərgan. Rac. r₃.

tašisəft, +oOoH+,
n.f. (ta-, t-). La chaux. pl. tisisaf (ti-, t-). Rac. sf₅.

tašiwant, +oOoH+o+,
n.f. (ta-, t-). Milan. pl. tisiwanin (ti-, t-). Rac. sw₁.

tašəkfast, +oOoH+o+,
n.f. (ta-, t-). Saupoudreuse, salière, sucrier. pl. tišəkfasin (ti-, t-). Rac. skfs.

tašəkkift, +oOoH+H+,
n.f. (ta-, t-). Soupe, gorgée, lampée, aspiration, goutte. pl. tišəkkifin (ti-, t-). *aug. asəkkif (a-, u-, φ-). pl. isəkkifən (i-, i-, φ-). Il peut signifier, en tant qu'augmentatif tout aliment liquide. Rac. skf.



tašəkka

tašəkkit, +oOoH+H+,
n.f. (ta-, t-). Serpe avec manche très grande utilisée

dans le travail du palmier-dattier. pl. tisakka (ti-, t-). Rac. sk₃.

tasakkurt, +oOKK8O+,
n.f. (ta-, t-). *Perdrix*. *Fig. Femme ou fille de grande beauté et de grâce. pl. tisakkurin (ti-, t-). Le perdreau est dit aferkus. On entend aussi tazakkurt. Rac. skr₂.

tasaksutt, +oOK88+++,
n.f. (ta-, t-). *Se dit dans le jeu de toupies lorsqu'un joueur arrive à casser la toupie de son adversaire*. pl. tisaksutin (ti-, t-). Rac. ks₃/sks.

tasliwya, +oONΣΠΥo,
n.f. collectif. (ta-, t-). *Caroubier, caroube*. pl. id tasliwya. Rac. slwy.

tasliwyatt, +oONΣΠΥ+++,
n.f. (ta-, t-). *Caroube*. *Fig. Personne maigre et sèche. *Mi tuzzał tdist, ntətt tasliwya. *Quand on a une diarrhée, on mange la caroube*. pl. tisliwyatin (ti-, t-). *Rq. tasliwyatt ≠ sliywet. Rac. slwy.

tasəllalut, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Rinçage, rinçure*. pl. tisəllalutin (ti-, t-). Rac. l₇.

tasəllayt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Tapis destiné à la prière (islam)*. pl. tisəllayin (ti-, t-). *syn. tajjatt. Rac. sl₂.

tasəlmamayt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Une pincée exercée sur la peau*. pl. tisəlmamayin (ti-, t-). Rac. lm₄.

tasəlluft, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *La tique*. pl. tisəlluftin/tisəlfīn (ti-, t-). Rac. slf₂.

tasəllulit, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Youyou*. voir Annexes / tasəllulit. pl. tisəllula (ti-, t-). Rac. sl₇.

tasəlyt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Taslyət, *tasəlyt n uəjnna, *tasəlyt n uqəccuq. voir asləy.

tasəlyya, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Globulaire (globularia alypum)*. pl. tisəlyawin (ti-, t-). Rac. sly.

tasmayyayt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Salinité mélangée à de l'amertume*. pl. tismayyayin (ti-, t-). On dit tasmayyayt ou tasmuyyayt. Rac. my₃.

tasmidi, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Corps*. *Tasmidi nsən. *Leur corps*. voir Annexes / tasmidi. pl. tismidyin (ti-, t-). Rac. d₁₀.

tasmitəyt, +oONN888+,

n.f. (ta-, t-). *Mémoire, commémoration*. pl. tismityin (ti-, t-). *syn. rég. tasməktit. Rac. mty₁.

tasəmmaqt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Crochet pour tricotage*. pl. tisəmmaqtin (ti-, t-). *syn. tisəynəst. Rac. sm₃.

tasəmmaqəyt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Dernier espoir, dernier recours*. pl. tisəmmaqəyyin (ti-, t-). Rac. sm₃.

tasəmmi, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Acidité, aigreur*. pl. tisəmmiwin (ti-, t-). Rac. sm₃.

tasəmmunt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *La surelle, trèfle aigre, oseille du bûcheron, alléluia, pain de coucou (Oxalis acetosella - famille des oxalidacées)*. C'est une plante de très petite taille à feuilles, verdâtres composées de trois folioles en forme de cœur. Elle a un goût acide comme celui de l'oseille. *Tasəmmunt n uqəq. *Oseille sauvage (rumex vesicarius), plante sauvage au goût acide comme la surelle. De taille moyenne, elle pousse généralement sur les montagnes et dans les zones non irriguées par l'homme*. pl. tisəmmuntin (ti-, t-). Rac. sm₃.



tasəmmunt n uqəq

tasəmt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Sel gemme*. pl. tismīn (ti-, t-). *syn. Tisənt iddrən ou Tisənt n wullī. Rac. sm₅.

taşmuđi, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). voir taşmuđyi.

taşmuđyi, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Froid, fraîcheur, frigidité*. *Ul tətt taşmuđyi! *Ne mange pas froid!* *Taşmuđyi n waman u cəkk tərri. *Le froid de l'eau ne l'a pas repoussé*. *Taşmuđyi n wulawən. *Le froid des cœurs*. pl. tismuđyiwin (ti-, t-). On entend aussi taşmuđi, pl. tismuđiwin (ti-, t-). dans les ksour du nord-ouest. Rac. sm₂.

tasmuyyayt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Salinité et amertume*. *Fig. Intensité, emportement. pl. tismuyyay (ti-, t-). On dit tasmuyyayt ou tasmayyayt. Rac. my₃.

taşəmziwt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Saison*. (Mot rarissime). pl. tişəmziwin (ti-, t-). Rac. sm₂.

taşəndutt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Quantité obtenue après barattage de lait*. pl. tişəndutin (ti-, t-). Rac. nd.

taşənfəyt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Châle, fichu ou écharpe ou mince couverture pour enfants de bas âge*. pl. tişənfay (ti-, t-). Rac. nf₇.

taşənnant, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Plante épineuse*. pl. tişənnanin (ti-, t-). Rac. sm₉.

taşənnart, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Canne à pêche*. pl. tişənnarin (ti-, t-). *syn. tyanimt. Rac. sm₉.

taşənnaxt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). voir taşənnayt. pl. tişənnaxin (ti-, t-).

taşənnayt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Alpha (la plante)*. Dans la région de Figuig, elle pousse, surtout, sur les montagnes. On entend aussi taşənnaxt. pl. tişənnayin (ti-, t-). Rac. sm₉.

taşənnuqt, +oONN888+ ou [taşənnuqt]
n.f. (ta-, t-). *Croupe, derrière (terme mélioratif)*. pl. tişənnuqin (ti-, t-). Rac. sm₉.

taşənzəqt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Essoreuse*. pl. tişənzəzin (ti-, t-). Rac. nz₁.

taşəppalt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). pl. tişəppalin (ti-, t-). voir taşəbbalt.

taşəppingərt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). voir taşəbbingərt.

taşqaqt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Venelle, ruelle*. pl. tişuqaq (ti-, t-). Rac. sqq.

taşqift, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Toilette, W.C.* pl. tişqifin (ti-, t-). *syn. aqərraş, kanif. Rac. sqf.

taşəqqayt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *L'aimant (magnétisme)*. pl. tişəqqayin (ti-, t-). Rac. sq₂.

taşəqqərt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Série ou suite de parcelles de terre (13m/1m) dans le sens de la longueur des parcelles*. pl. tişəqqar (ti-, t-). On dit aussi taşqərt. Rac. sq₁/sq₂.

taşra, +oONN888+,

n.f. (ta-, ta-). *Salsola baryosma*. pl. taşrawin (ta-, ta-). voir aussi tiyiyəct. Rac. sr₂.

taşraft, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Puits destiné à la collecte des eaux de pluies, fosse sceptique, gouffre*. *Rq. Le sens premier de ce mot est "silo" mais il n'est plus utilisé dans ce sens. pl. tişrafīn (ti-, t-) / tişuraf (ti-, t-). *Awd taşraft! *On dirait un gouffre (goinfre)*! *syn. tamətmurt. voir aussi həllu, aqbun, axuc, axxun, bəhbəha, ifli / ifri, anyur, anu. Rac. sr₁.

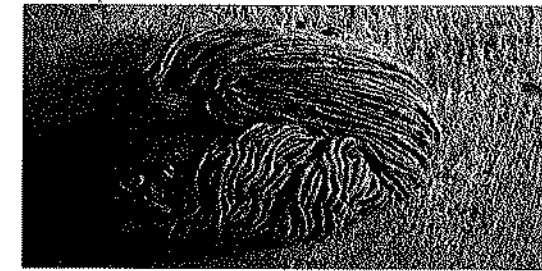
taşrayfəyt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Gestion de l'eau d'irrigation*. (c'est le seul contexte d'utilisation de ce mot). pl. tişrayfəyyin (ti-, t-). Rac. sr₂.

taşərdint, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Boîte de sardine*. pl. tişərdinin (ti-, t-). On dit aussi : ssərdinət. Rac. sr₂.

taşrəft, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Graisse fondue*. pl. tişərfīn (ti-, t-). voir aussi taməttərt, tişərdətt, tadunt. Rac. sr₄.

taşərramt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Éplucheuse, taille-crayon*. pl. tişərramin (ti-, t-). Rac. sm₉.

taşərsiwt, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Echeveau, fuseau*. pl. tişərsiwin (ti-, t-). Rac. srs₁.



taşərsiwt

tassa, +oONN888+,
n.f. (ta-, ta-). *Entrave*. pl. tissa (ti-, ti-). Rac. s₂.

tassawt, +oONN888+,
n.f. (ta-, ta-). *Cordelière (habillement)*. pl. tassawin (ta-, ta-). Rac. s₂.

tastəft, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Pelote, bobine, forme elliptique*. *Tastəft n wussu. *Pelote de fil*. pl. tişəftin (ti-, t-). Rac. stf₁.

tasuft, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Gros intestin*. pl. tişufin (ti-, t-). Rac. f₈.

tasuki, +oONN888+,
n.f. (ta-, t-). *Construction, structure, maçonnerie*. pl. tişukiwin (ti-, t-). *Bab n tsuki. *Maçon*. Rac. sk₂.

tasunnəyt, +o08117+,

n.f. (ta-, t-). *Islam sunnite*. pl. tisunnay (ti-, t-). Rac. sn8.

tasuqqurt, +o08ZE8Q+,

n.f. (ta-, t-). pl. tisuqqurin (ti-, t-). voir tamsuqqurt Rac. qr1/yr4.

tasurart, +o08QoQ+,

n.f. (ta-, t-). *Dribble*. pl. tisuṛarin (ti-, t-). On dit aussi tamsurart. Rac. r2.

tasurtəyt, +o080+7+,

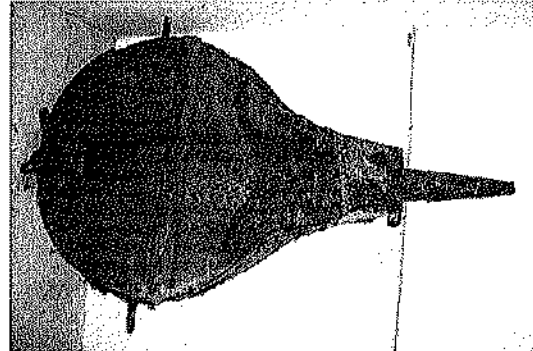
n.f. (ta-, t-). *Flicaille, services secrets, espionnage*. pl. tisuṛtəyin (ti-, t-). Rac. srt3.

tasusmi, +o080CΣ,

n.f. (ta-, t-). *Calme, mutisme*. pl. tixusmiwin (ti-, t-). voir aussi asusəm. Rac. sm9.

tasuṭṭ, +o08E+ ou [taṣuṭṭ],

n.f. (ta-, t-). *Soufflet*. pl. tisuḍin (ti-, t-). Rac. d3.



tasuṭṭ

taṣəwwart, +o0U11oQ+,

n.f. (ta-, t-). *Appareil photographique*. pl. tiṣəwwarin (ti-, t-). Rac. ṣwr.

tasyast, +o07o0+,

n.f. (ta-, t-). *La vessie*. pl. tisyasin (ti-, t-). Rac. sys3.

tasyərt, +o07o+,

n.f. (ta-, t-). *Série de parcelles*. pl. tiṣəyin / tiṣəqqar (ti-, t-). On dit aussi taṣəqqart et tasyərt. Rac. ṣyr2 / ṣqr.

taṣyərt, +o07oQ+,

n.f. (ta-, t-). *Série de parcelles*. pl. tiṣəqqar (ti-, t-). On dit aussi taṣəqqart ou taṣyərt. Rac. ṣyr2 / ṣqr.

tasyunt, +o0781+,

n.f. (ta-, t-). *Conjonction, valvule, branchement, petit barrage destiné à fermer un canal ou une rigole ou à changer de destination à l'eau*. pl. tiṣəwan (ti-, t-). •Rq. Ce mot est utilisé dans la presse amazighe dans le sens de magazine, revue ou bulletin d'information. Ce mot n'est pas sémantiquement parlant le diminutif de

asyun. Rac. qnj.

tata, +o+o,

n.f. (ta-, ta-). *Caméléon*. •Awəd tata! On dirait un caméléon! pl. id tata. Rac. t4.



tata

tataḥ, +o+oA,

n.m. inv. *Tape*. (langage enfantin). pl. id tataḥ. Rac. th.

tatay, +o+o7,

n.m. inv. *Thé* (langage enfantin). pl. id tatay. Rac. ty2.

tatəllajt, +o+111o1+,

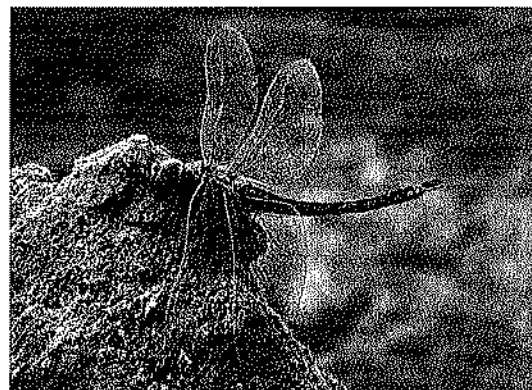
n.f. (ta-, t-). *Frigidaire*. pl. titəllajin (ti-, t-). •syn. tasəqraft, frigu. Rac. tlj.

tatəltult, +o+1181+,

n.f. (ta-, t-). *Pile, tas*. pl. titəltulin (ti-, t-). Rac. tl4.

tatluyt, +o+1187+,

n.f. (ta-, t-). *Libellule*. pl. titluyin (ti-, t-). On dit aussi : leisuf. Rac. tly.



tatluyt

tatta, +o+o,

n.f. inv. *Tante*. pl. id tatta. Rac. t3.

tattəyt, +oEEo7+,

n.f. (ta-, ta-). *Scirpe en jonc (scirpus holoschoenus)*. Plante à floraison formée de têtes globuleuses ; elle croît au bord des oueds (massette?). pl. tattəyin (ta-, ta-). Rac. ty1.



tattəyt

tatu, +o+8,

n.m. inv. *Gâteau*. (langage enfantin). pl. id tatay. Rac. gb.

təvəvant, +o010o1+,

n.f. (ta-, t-). *Toupe*. pl. tivəvanin (ti-, t-). Rac. bn5.

taw, +o1,

dém. voir tay.

tawalt, +o11o1+,

n.f. (ta-, ta-). *Allocution, brève allusion*. pl. tiwalin (ti-, t-). voir awal. Rac. wl1.

tawcəṭṭ, +o11GE+ ou [tawcəṭṭ]

n.f. (ta-, t-). *Pédale, empeigne*. •Tawcəṭṭ n uḍar, la partie la plus large du pied, elle est constituée de métatarses. pl. tiwəcḍin (ti-, t-). Rac. wcḍ.

tawila, +o11Σ11o,

n.f. (ta-, t-). *Posture, aspect*. pl. tiwilin (ti-, t-). Rac. wl5.

tawəjda, +o111Ao,

n.f. (ta-, t-). *La cacalia*. pl. tiwəjda (ti-, t-). Rac. wjd1.

tawəjdatt, +o11IEoE+, [tawəjdatt]

n.f. (ta-, t-). *Petite queue*. pl. tiwəjdaḍ (ti-, t-). Rac. wjd.

tawəjwaṭt, +o1111o1+,

n.f. (ta-, t-). *Jacassement, babil, lallation*. pl. tiwəjwajin (ti-, t-). Rac. wj.

tawəkrəyt, +o11KO7+,

n.f. (ta-, t-). *Tribu*. pl. tiwəkray (ti-, t-). Rac. wkr.

tawla, +o1111o,

n.f. (ta-, ta-). *Errance*. •Fig. *Fièvre, désarroi, trouble psychique*. •Təkkər di tawla. Je me suis mis à me déplacer. Je n'ai pas pu rester stable. pl. id tawla (fait d'errer) / tawlawin / tawliwin (ta-, ta-) (fièvre, désarroi, trouble psychique). Rac. wl2.

tawəlsa, +o11111o,

n.f. (ta-, t-). *Canicule*. pl. tiwəlsa (ti-, t-). Rac. wls2.

tawəltimt, +o1111+ΣC+,

n.f. (ta-, t-). *Bouquet*. pl. tawəltimin (ti-, t-). •syn. tutfa, taməqqunt. Rac. wlm.

tawmatt, +o11C+o+,

n.f. (ta-, ta-). *Fraternité*. •Nəcni d cnim d tawmatt. Nous sommes des frères nous et vous. pl. id tawmatt. Rac. m3.

tawnatt, +o111o+,

n.f. (ta-, ta-). *Pente sinieuse*. pl. tawnatin (ta-, ta-). Rac. wnt.

tawəngimt, +o111XΣC+,

n.f. (ta-, t-). *Droit*. •D tawəngimt inuy. C'est mon droit. pl. tiwəngimin (ti-, t-). •syn. azrəf. Rac. wngm.

tawənnətrəst, +o111+00+,

n.f. (ta-, t-). *Graisse de porc*. pl. tawənnərsin (ti-, t-). Rac. wntsr.

tawənyujərt, +o1117810+,

n.f. (ta-, t-). *Concours, compétition*. pl. tiwənyujrin (ti-, t-). Rac. jr1.

tawənza, +o1111Ko,

n.f. (ta-, t-). *Venue, arrivée*. •Fig. *Destin, chance*. pl. tiwənziwin (ti-, t-). Rac. wnz.

tawənzaṛt, +o1111KoQ+,

n.f. (ta-, t-). *Bonne chance*. pl. tiwənzaṛin (ti-, t-). Rac. wnzr.

tawənzurt, +o111180+,

n.f. (ta-, t-). *Unité de mesure de dix centimes*. pl. tiwənzurin (ti-, t-). Rac. wnzr.

tawqəyt, +o111Z7+,

n.f. (ta-, t-). *Once /poids*. pl. tiwqiyin (ti-, t-). Rac. wq.

tawərda, +o11111o,

n.f. (ta-, t-). *Doute*. pl. tiwərda (ti-, t-). Rac. wrd1.

tawriqt, +o111111o,

n.f. (ta-, t-). *Feuille*. pl. tiwriqin (ti-, t-). •syn. afər, tifrəyt. Rac. wrq.

tawrirt, +o111111o,

n.f. (ta-, t-). *Colline*. •Yuləy tawrirt. Il a dépassé les cent ans. pl. tiwririn (ti-, t-). Rac. wr3.

tawrəmt, +o111111o,

n.f. (ta-, t-). *Articulation*. pl. tiwəṛmin (ti-, t-). Rac. wrm.

tawərzətt, +o111111o,

n.f. (ta-, t-). *La charnière*. pl. tiwərzatin (ti-, t-). Rac. wrz.

tawəryi, +oUQYΣ,
n.f. (ta-, t-). *Jaunissement*. pl. tiwəryiwin (ti-, t-). Rac. wry.

tawsamt, +oUOoE+,
n.f. (ta-, t-). *Botte, touffe*. pl. tiwsamin (ti-, t-). *syn. tazdəmt, taməqqunt. Rac. sm₁₀.

tawəsri, +oUOOS,
n.f. (ta-, t-). *Vieillesse, fait de vieillir*. pl. id tawəsri. Les jeunes ont tendance à utiliser ce mot, les adultes təwsər. *ant. taməzəy. Rac. wsr.

tawşəryin, +oUOQYΣI,
n.f. pl. (ta-, t-). *La corrigiole, corrigiola telephiifolia*. Rac. ry₂.

tawšissənt, +oUOSOOI+,
n.f. (ta-, t-). *Coquelicot*. pl. tiwšissnin (ti-, t-). Rac. wsn.

tawtult, +oU+8M+,
n.f. (ta-, t-). *Lapine*. pl. tiwtulin (ti-, t-). voir agnin, ayərziz. Rac. wtl.

tawwa, +oUllO,
v.tr. (Conjg. 52). *Réconcilier, arranger*. *Fig. *Égaliser*. Rac. tw₂.

tawylft, +oU+YΣM+,
n.f. (ta-, t-). *Os long*. *Fig. *Envoyé, facteur, courrier*. pl. tiwyilin (ti-, t-) / tiwyal (ti-, t-). Rac. yl₁.

taxbutt, +oXO8+++,
n.f. (ta-, t-). *Abri de la taille d'un homme, petit espace sous l'escalier, coin de débarras*. pl. tixbutin (ti-, t-). Rac. xb₃.

taxdint, +oXASL+,
n.f. (ta-, t-). *Marmite large*. pl. tixdimin (ti-, t-). *voir aussi aqbuc, aydur, tkukutt, tamərmitt. Rac. xdm₂.

taxliet, +oXMSH+,
n.f. (ta-, t-). *Viande (terme utilisé par les âgés)*. pl. tixliein (ti-, t-). *syn. taqədditt, aysum. Rac. xle.

taxəlxalt, +oXMXoM+,
n.f. (ta-, t-). *Maillon, anneau*. pl. tixəlxalin (ti-, t-). Rac. xlx₁.

taxəmbuct, +oXEO8E+,
n.m. (ta-, t-). *Cachet, tampon, sceau*. *Iyyu taxəmbuct i lkađ nnəc ? Il a cacheté ton papier ? pl. tixəmbucin (ti-, t-). Rac. xnb_c.

taxmirt, +oXESO+,
n.f. (ta-, t-). *Levure, levain*. *syn. tamtunt. *Fig. *Secret, cachotterie*. *syn. tuffirt. pl. tixmirin (ti-, t-). Rac. xmr.

taxəmmast, +oXELoO+,

n.f. (ta-, t-). *Métairie*. pl. tixəmmasin (ti-, t-). Rac. xms.

taxənnagt, +oXlloX+,
n.f. (ta-, t-). *Étouffement (terme dit en colère)*. pl. tixənnagin (ti-, t-). Rac. xng.

taxərrašt, +oXQQO8+,
n.f. (ta-, t-). *Métier de métreur*. pl. tixərraşin (ti-, t-). Rac. xrs.

taxərrazt, +oXOOo8+,
n.f. (ta-, t-). *Cordonnerie*. pl. tixərrazin (ti-, t-). *syn. tacərrakt. Rac. xrz.

taxərrubt, +oXQQ88O+,
n.f. (ta-, t-). *Droit d'exploitation de tiyirt (32 m²) d'eau de source en irrigation*. *Taxərrubt n wađu. Se dit de ce qui est virtuel ou supposé mais important pour un calcul ou un travail. tiyirt. pl. tixərrubin (ti-, t-). Rac. xrb.

taxərxact, +oXQXoE+,
n.f. (ta-, t-). *Rôle, raclement d'agonie ou de mort*. pl. tixərxacin (ti-, t-). On dit indifféremment taxərxact ou taxərxuct. Rac. xrx_{c2}.

taxərxuct, +oXQX8E+,
n.f. (ta-, t-). *Rôle, raclement d'agonie*. pl. tixərxucin (ti-, t-). On dit aussi taxərxact. Rac. xrx_{c2}.

taxsayt, +oXOo8+,
n.f. (ta-, t-). *Calebasse, calebassier*. *Fig. *Trousseau, habits de la mariée, présents de nocces*. Dans ce sens, il n'est utilisé qu'au pluriel tixsayin. pl. tixsayin (ti-, t-). Rac. xsy₁.

taxəssart₁, +oXO8OoO+,
n.f. (ta-, t-). *Dommage*. *Prov. Id n txəssart u xfəs dəzzin iydən. La nuit de la perte n'est pas perçue par les chiens. Quand un malheur va arriver, rien ne l'arrête. pl. tixəssarin (ti-, t-). Rac. xsr₁.

taxəssart₂, +oXO8OoO+,
n.f. (ta-, t-). *Exfoliation (au niveau des pieds)*. pl. tixəssarin (ti-, t-). Rac. xsr₂.

taxəttalt, +oX++oM+,
n.f. (ta-, t-). *Ruse, feinte, agissements, manigance, manœuvre, hypocrisie, embuscade*. pl. tixəttalin (ti-, t-). voir aussi taxətxatt, tibixxa, txuzbəyt. Rac. xtl.

taxətxatt, +oX+Xo+++,
n.f. (ta-, t-). *Feinte, simulacre*. pl. tixətxatin (ti-, t-). voir aussi taxəttalt, tibixxa, txuzbəyt. Rac. xt₂.

taxwanjəyt, +oXlloIE+,
n.f. (ta-, t-). *Intégrisme, fanatisme*. pl. tixwanjəyyin (ti-, t-). Rac. xnj.

taxzant, +oXJol+,
n.f. (ta-, t-). *Dépôt*. pl. tixzanin (ti-, t-). Rac. xzn.

tay, +o5,
dém. *Voici*. Pour désigner des objets proches de celui qui parle, on utilise les formes tayu (tay + u) et taw (ta + u) ; pour les objets lointains, la forme tayən (tay + n). *Tayu t id! / Taw t id! Le voici! *Tayu t dd! La voici! Taw t dd! La voici! *Taw dd cəkk! Te voici! *Taw dd may tərziđ! Voici ce que tu as demandé. *Taw dd tiddart nən! Voici leur maison! *Taw nin! Taw tnin! Les voici (masc.)! *Taw ninti! Taw tninti! Les voici (féminins)! *Tayən itran! Voilà les étoiles! *Tayən dd may tərziđ! Voilà ce que tu as demandé. *Tayən t id. Le voilà! *Tayən t dd. Le voilà! *Tayən in. / Tayən tən dd! Les voilà (masc.)! *Tayən inti! Les voilà (fém.)!

taycukt, +o5E8K+,
n.f. (ta-, t-). *Pélican*. pl. tiycukin (ti-, t-). Rac. yck.

tayda, +o5Ao,
n.f. (ta-, ta-). *Cypres, bois en général, planche*. pl. taydiwin (ta-, ta-). Rac. yd₂.

taydərt, +o5AO+,
n.f. (ta-, t-). *Épi*. pl. tiyədrin (ti-, t-). Rac. ydr₁.

tayhudəyt, +o5O8A8+,
n.f. (ta-, t-). *Judaïsme*. pl. tiyhudəyyin (ti-, t-). Rac. dy₄.

tayəllimt, +o5MMSL+,
n.f. (ta-, t-). *Bouchée, boule, boulette*. *Rdəf tiyəllimin. Mets les bouchées doubles. *Prov. Tayəllimt n tutra d tmizitt. La boule de couscous mendiée est délicieuse. Se dit de ceux qui préfèrent toujours les choses des autres. *Isi tayəllimt ala yawy imi nnəc! Prends la bouchée qui te conviendrait à ta bouche! Il faut agir selon ses capacités. pl. tiyəllimin (ti-, t-). Rac. ylm.

taylult, +o5M8M+,
n.f. (ta-, t-). *Lurette*. pl. tiylulin (ti-, t-). Rac. yl₁.

taylulutt, +o5M8M8+++,
n.f. (ta-, t-). *Câprier, capre*. pl. tiylulutin (ti-, t-). *syn. ayəssim n wuccaən, akəbbər / akəppər. Rac. yl₁.

tayəlwalt, +o5MlloM+,
n.f. (ta-, t-). *La pièce qui transporte la pierre pour les frondes ou pour les lance-pierres*. pl. tiyəlwalin (ti-, t-). Rac. ylw₁.

tayləwt, +o5MlM+,
n.f. (ta-, t-). *Cagnotte*. *Prov. Mi dd usiy ad eidəy tiyəlwain afəy tiyurər. Quand je viens raconter des cagnottes, je trouve des gros sacs. Se dit quand on se

plaint car on s'estime malheureux et que l'on trouve que d'autres le sont plus. pl. tiyəlwain (ti-, t-). voir aussi tamitərt. Rac. ylw.



taylulutt

taymart, +o5LoO+,
n.f. (ta-, t-). *Jument, femelle du cheval*. *Fig. *Fille d'une grande beauté et d'une grande taille*. pl. tiymarin (ti-, t-). *Rq. Le cheval se dit yis. Rac. ymr.

tayəmmatt, +o5ELo+++,
n.f. (ta-, t-). *Mère*. (Une façon affective de dire "maman"). pl. tiyəmmatin (ti-, t-). Rac. m₃.

tayəmmunt, +o5EL8I+,
n.f. (ta-, t-). *Pépinière*. pl. tiyəmmuin (ti-, t-). voir aussi ayəmmun. Rac. ymn₁.

tayən, +o5I,
dém. voir tay.

tayninna, +o5IΣIlo,
n.f. (ta-, t-). *La crécerelle*. pl. tiyninna (ti-, t-). On entend quelques fois le mot arabe : buemira au lieu de : tayniuna. Rac. yn₃.

tayənnutt, +o5M8+++,
n.f. (ta-, t-). *Couture*. *Tayənnutt n ufus. La couture à la main. pl. tiyənnutin (ti-, t-). Rac. n₆.

taynust, +o5I8O+,
n.f. (ta-, t-). *Gomme résine*. pl. tiynusin (ti-, t-). Rac. yns.

taysa, +o5Oo,
n.f. (ta-, t-). *Marguerite*. pl. tiysiwin (ti-, t-). Rac. ys₂.

taysibbi, +o5OΣ88OΣ,
n.f. (ta-, t-). *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni. pl. tiysibbiwin / tiysibba (ti-, ti-). On entend par assourdissement taysippi.

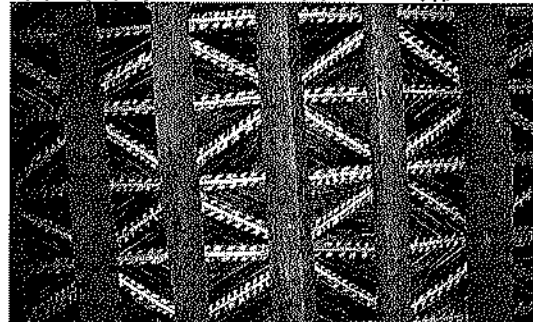
tayəssut, +o5O88+,
n.f. (ta-, t-). pl. tiyəssutin (ti-, t-). voir tayətsut.

tayətt, +o5+++,
n.f. (ta-, ta-). *Franchise*. *Nətta ieləm tayətt. Lui, il est franc. *S tayətt. Franchement / avec franchise. pl. tayəttin (ta-, ta-). Rac. yt₄.

tayətti, +o5++Σ,

tazyətt, 𐤔𐤿𐤕𐤕, [tazyətt] ou [tazyətt]
n.f. (ta-, t-). *Madrier, stipe de palmier*. *Fig. *Taille raide*. *Ittari s tazyətt. Littrl. (Il écrit avec un madrier).

Il explicite. Il explique très bien. Il n'est pas discret. pl. tizidin (ti-, t-). On dit aussi tizidatt. Rac. zds.



tizidin

tazayyatt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Burette*. pl. tizayyatin (ti-, t-). Rac. zt₃.

tazzit, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Barbe de blé*. «Tazzit n iməndi. *Barbe de blé*. pl. tizzitin (ti-, t-). Dans les ksours du Nord-est, on dit tazzit ; à Figuig, on dit tazzuyt. voir tazduyt. Rac. zy₃.

tazzla, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, ta-). *Course, travail*. «Qae itcu tazzla nnəs day i garru. *Il a dépensé tout son travail (son argent) dans la cigarette*. pl. tazzliwin (ta-, ta-) *travaux*. / id tazzla *faits de courir*. »syn. tafya. Rac. zls.

tazzuyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Barbe de blé*. «Tazzuyt n iməndi. *Barbe de blé*. pl. tizzuyin (ti-, t-). tazzuyt ≠ tazduyt. Dans les ksours du Nord-est, on dit tazzit. »Rq. A Figuig, on entend souvent tazduyt au lieu de tazzuyt. voir tazduyt. Rac. zy₃.

tazzuzt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Étate ou enclume en bois destinée au travail du cuir*. pl. tizzuzin (ti-, t-). Rac. zs.

tazzwəyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Éventail*. pl. tizzway (ti-, t-). Rac. zw₂.

tazəbunəyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Bourse*. pl. tizəbunay (ti-, t-). voir aussi acəmmuc, tackart, takəmmust, aləmsu, taqəndart, sirəs, atəllis, ayləw, təslawt, tayrart, aclif. Rac. zebn.

tazəlt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Chaleur*. pl. tizəyin (ti-, t-). Rac. zyl.

tazəbduct, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). pl. tizəbducin (ti-, t-). voir tabduct.

tazəbdunt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. tizəbdan (ti-, t-). Rac. ebd₂.

tazədrəwəyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Grâce*. pl. tizədrəwəyin (ti-, t-). Rac. edr.

tazəkkust, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Bulbe, partie souterraine ou base du palmier formée par un bourgeon entouré de racines rapprochées*. pl. tizəkkusin (ti-, t-). Rac. eks₁.

təslawt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Gibecière, besace, sac*. pl. tizlawin (ti-, t-). voir aussi tazəbunəyt, acəmmuc, tackart, takəmmust, aləmsu, taqəndart, atəllis, ayləw, tayrart, sirəs, aclif. Rac. elw.

tazəllalt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Prairie*. pl. tizəllalin (ti-, t-). Rac. el₃.

tazəmmart, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Confrérie religieuse*. pl. tizəmmarin (ti-, t-). »syn. zzawəyyət. Rac. emr₁.

tazəqqayt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Graine de fève*. pl. tizəqqayin (ti-, t-). Rac. eq₂.

tazərabt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Langue arabe*. pl. tazərabin (ta-, ta-) / (ta-, t-). Le pluriel tizərabin est usité par les enfants. voir aərab. Rac. erb.

tazərratt, +oʻʃʃoʻ+, [tazərratt] ou [tazərratt]
n.f. (ta-, t-). *Bouclier*. pl. tizərradin (ti-, t-). voir zibba. Rac. erd₁.

tazəyyact, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Touffe, houe*. pl. tizəyyacin (ti-, t-). »Rq. On dit tazəyyact ou tazəyyuct. Rac. eyc.

tazəyyuct, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Touffe, houe*. pl. tizəyyucin (ti-, t-). On dit tazəyyuct ou tazəyyact. Rac. eyc.

təzilt, +oʻʃʃoʻ+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Se dit d'un groupe d'animaux appartenant à une personne au sein d'un troupeau. Le troupeau peut se composer de plusieurs groupes de moutons appartenant à des personnes différentes*. pl. tizilin. voir aussi aərrag. Rac. ezl.

tazəzzabt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Lieu réservé à la garde du troupeau, bergerie, enclos pour moutons*. pl. tizəzzabin (ti-, t-). Rac. ez₃.

tazəa, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, ta-) *Équidé, dāda*. (langage enfant). pl. id tazəa. Rac. e₂.

tay, +oʻʃʃoʻ+,

conj. Et. «Tasərdunt tay d uyyul. *La mule et l'âne*. »Tay d cəkk! *Ah non! Tu parles! Nəcni tay d nim. Nous et vous*. »syn. ay, agəd, akid, d. Rac. y₂.

taya, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, ta-). *Artichaut*. pl. tayiwin (ta-, ta-). Rac. y₃.

tayda, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Règle, droite, timon, ligne se trouvant dans la palme d'un palmier, barre tenant la lisse du métier à tisser*. »Tayda n iyəlwan. *Lynx*. pl. tiyədwin (ti-, t-). Rac. yd₂.

tayibubt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *La bécasse*. pl. tiyibubin (ti-, t-). Rac. yb₃.

tayit, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, ta-). *Gorge (passage étroit entre deux montagnes), détroit*. »Tayit n təzdayt. *La partie centrale du palmier*. pl. tayitin (ta-, ta-) / id tayit. voir aussi tizi, agruz. Rac. y₂.

tayiwat, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Laituse*. pl. tiyiwin (ti-, t-). Rac. y₄.

tayəkkalt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Nœud de plantes, variété de dattes (voir Annexes / tiyni)*. »Fud n uyəddu n iməndi nəqqar as tayəkkalt. *Le point de la tige de blé où s'insère une feuille se dit nœud*. pl. tiyəkkaltin (ti-, t-). Rac. ywl.

tayla, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Oasis, palmeraie*. pl. tiyəlwīn (ti-, t-). Rac. yl₂.

taylalt, +oʻʃʃoʻ+,
n.m. (a-, u-, φ-). *Escargot, coquille d'escargot*. tiyəlal (ti-, t-). Rac. yl₂.

tayəllabəyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Vertèbres cervicales, nuque*. pl. tiyəllabəyin (ti-, t-). Rac. ylb₂.

tayəllayt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Cafetière*. pl. tiyəllayin (ti-, t-). Rac. yly.

tayəllust, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Bol, bolée*. pl. tiyəlwās (ti-, t-). Rac. yls₂.

tayləyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (t-, t-). *Centre d'un palmier*. »Rq. On dit aussi tsayit et tayit. pl. tiyəlyin (ti-, t-). Rac. yly.

tayma, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Cuisse*. »Fig. *Une des bottes transportées sur le dos d'un équidé (droite ou gauche) ; celle d'en haut est dite wayway ou waywal*. pl. taymiwin (ta-,

t-). »syn. aməşşad, tişimətt. Rac. ym₆.

taymərt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Coin, angle, recoins*. »Illa i təymərt tazəlmatt n təzəqqa. *Il est dans le coin gauche de la chambre*. »Nəqqar «taymərt n ufus» niy «taqərfuht» ? *Nous disons "coin de la main" ou "coude" ?* pl. tiyəmmar (ti-, t-). Rac. mr₂.

tayənjayt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Cuillère*. pl. tiyənjayin (ti-, t-). »Tiyənjayin n waman! *Grenouilles*. Rac. ynj.

tayənnayt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Electrophone, phonographe, Tourne-disque*. pl. tiyənnayin (ti-, t-). Rac. yn₅.

tayənsəyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Basilic*. pl. tiyənsay (ti-, t-). Rac. yn₃.

tayrart, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Grand sac, caisse*. »Fig. *Gourmand*. »Prov. *Tadist d tayrart, tyawint d gayyu. Le ventre est un grand sac, la satisfaction c'est de la raison*. Les caprices ne sont satisfaits que par la raison. pl. tiyərar (ti-, t-). voir aussi acəmmuc, tackart, ayləw, takəmmust, aləmsu, taqəndart, təslawt, atəllis, tazəbunəyt, sirəs, aclif. Rac. yr₈.

tayərramt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Le sénéçon*. pl. tiyərramin (ti-, t-). Rac. yrm.

tayrutt, +oʻʃʃoʻ+, [tayrutt] ou [tayrutt]
n.f. (ta-, t-). *Épaule*. pl. tiyərad (ti-, t-) / tiyəardin (ti-, t-). Au pluriel, ce mot peut signifier aussi *salaire / effort personnel*. aug. ayruđ (a-, u-, φ-), pl. iyrad (i-, i-, φ-). Rac. yrd.

tayrəyt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Bâton, baguette*. »Uyən tayrəyt i Qniṭra. *Ils ont été bastonnés à Kénitra*. »Tayrəyt n usəḥhar. *Baguette magique*. »Tayrəyt n uwəssar. *Béquille, canne*. pl. tiyəryin (ti-, t-). Rac. yry.

tayəryərt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Apocalypse, mort*. pl. tiyəryar (ti-, t-). Rac. yrs.

tayəsmart, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Menton*. pl. tiyəsmarin (ti-, t-). On entend également : tayətmart. Rac. ys / mr₃.

tayəssalt, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Plante de la famille de la saponaire avec feuilles d'un vert vif*. pl. tiyəssalin (ti-, t-). Rac. ysl.

tayəssi, +oʻʃʃoʻ+,
n.f. (ta-, t-). *Durété, cuisson non parfaite (se dit des légumes et fruits uniquement)*. »Fig. *Désobéissance*. pl.

tiyæssiwin (ti-, t-). On dit également : ayuſsi. Rac. ys.

tayæssimt, +oʏʔoʊΣε+,
n.f. (ta-, t-). *Concombre*. *Fig. *Muscle*. *Tayæssimt n wuccanən, *Capre* pl. tiyæssimin (ti-, t-). *syn. akəbbar, taylulutt. Rac. ysm₁.

taytərt, +oʏʔeʊQ+,
n.f. (ta-, t-). *Plat, assiette, soucoupe*. *Tciy taytərt n wutcu. *J'ai mangé une assiette de couscous*. pl. tiyətərin (ti-, t-). *aug. ləytar, pl. id ləytar / ləytarat. Rac. ytr.

tayətmart, +oʏʔ+eʊO+,
n.f. (ta-, t-). pl. tiyətmərin (ti-, t-). voir tayəsmart.

tayumi, +oʏʔ8εΣ,
n.f. (ta-, t-). *Enduit, teinte, étalage, fait d'enduire*. *Rq. On dit aussi yəmmu. pl. tiyumiwin (ti-, t-). Rac. ym₄.

tayuni, +oʏʔ8εΣ,
n.f. (ta-, t-). *Fermeture, ce qui est chaussé, chaussure*. *Ul iccin tayuni n tiddart ukk ass. *La fermeture de la maison le jour n'est pas convenable*. *Ssird tayuni nmom! *Lave tes chaussures!* pl. tiyuniwin (ti-, t-). Rac. qn₁/yn₃.

tayuri, +oʏʔ8QΣ,
n.f. (ta-, t-). *Lecture, étude*. pl. tiyuriwin (ti-, t-). Cette réalisation s'entend dans les ksours du Nord-ouest. voir tiyri. Rac. ytr₁.

tayuzi, +oʏʔ8KΣ,
n.f. (ta-, t-). *Forage, gravure, creusement*. *Tayuzi n wanutən. *Le forage de puits*. pl. tiyuziwin (ti-, t-). On dit aussi taməyziwt. Rac. yz₁.

tayyuləyt, +oʏʔ8Nε+,
n.f. (ta-, t-). *Ânerie, esclavage*. *Middn iwədn al itran, nəcni, nəqqim i təyyuləyt. *Les gens ont conquis les étoiles, nous, nous sommes restés dans l'idiotie*. pl. tiyyulitin (ti-, t-). Rac. yyl.

tayəzdist, +oʏʔKΛΣO+,
n.f. (ta-, t-). *Côte, côtelette*. pl. tiyəzdisin (ti-, t-). On entend parfois, par assimilation, la forme tayəzzist. voir aussi ayəzdis. Rac. ys.

tayəzzist, +oʏʔKΛΣO+,
n.f. (ta-, t-). pl. tiyəzdisin (ti-, t-). voir tayəzdist.

tbadənəjatt, +oʊʔʌIεO+,
n.f. (t-, t-). *Aubergine*. pl. tbadənəjatin (ti-, t-). Rac. bdnj.

tbaħnayt, +oʊʔʌoʏ+,
n.f. (t-, t-). Toute variété de datte peu sucrée et très sèche. pl. tbaħnayin (ti-, t-). voir Annexes / tiyni.

Rac. hny.

tbakiwatt, +oʊʔKΣIεO+,
n.f. (t-, t-). *Potiron*. *Péj. *Nul, bidon*. On dit également tkabiwatt ou tkabuyatt. pl. tibakiwatin (ti-, t-). Rac. bkw / kbw / kby.

tbanəuft, +oʊʔIε8Jε+,
n.f. (t-, t-). *Pantoufle*. pl. tbanəufin (ti-, t-). Rac. bntf.

tbarda, +oʊʔʌoʊ,
n.f. (t-, t-). *Bât, harnais*. *Idrən tbarda. *Il a tourné le bât / Il a changé de veste ou de camp*. pl. tibardiwin (ti-, t-). Rac. brde.

tbaʔəʔatt, +oʊʔeʊeʊO+, [tbaʔəʔatt]
n.f. (t-, t-). *Une pomme de terre*. pl. tbaʔəʔatin (ti-, t-). Rac. btt.

tbazint, +oʊʔKΣIε+,
n.f. (t-, t-). *Sépulture collective ou fosse commune dont la partie externe est constituée d'un tas de pierres comme les tumuli, tertre*. pl. tibazinin (ti-, t-). voir aussi bazin. Rac. bzn.

tbaəəəatt, +oʊʔʌʌoʊO+,
n.f. (t-, t-). *Petit mouton, petite chèvre*. (langage enfant). pl. tbaəəəatin (ti-, t-). Rac. be.

tbəyʔəyt, +oʊʔʌʌoʊO+,
n.f. (t-, t-). Nom d'un jeu d'équipes de deux joueurs chacune. voir Annexes / tbəyʔəyt. pl. tibəyʔəyin (ti-, t-). Rac. byl.

təbb, +oʊʔ,
v.tr. (Conjg. 28). *Plocher (dans un jeu de carte)*. On entend aussi par assourdissement təpp. Rac. tb.

tbica, +oʊʔKΣo,
n.f. (t-, t-). *Pluie*. *Təttay tbica qʔa-d ass i tmurt nwəm. *Il pleut chaque jour dans votre pays*. *Tbica tahrarawt. *Pluie orageuse*. *Tbica tafyult. *Pluie torrentielle*. *Tbica tella yawkan tamurt təssalay dd ajənnə ikkar dd. Litrl. (La pluie, la terre fait jaillir, le ciel lance). *Il y a la pluie en quantité phénoménale*. *Tisi tbica Litrl. (La pluie a pris). *La pluie a cessé de tomber. Il ne pleut plus*. pl. tibicawin (ti-, t-). *syn. rəg. anzar. Rac. bc₂.

tbiəkwitt, +oʊʔKΣOʌIεO+,
n.f. (t-, t-). *Biscuit*. pl. tibiskwitin (ti-, t-). Rac. bskw.

təbrəy, +oʊʔ8QΣ,
n.f. (t-, t-). / (ta-, t-). *Grêlon*. pl. id təbrəy. *Rq. A Figuig d'en haut, on dit təbrəy, ailleurs, təbrəy. Rac. bry.

təbbəy, +oʊʔ8OʊO+,

n.f. (t-, t-). *Mamelon*. pl. tibubbay (ti-, t-). voir aussi bubbu, iff. On entend par assourdissement təppəy. Rac. b₁₂.

tbugəduyt, +oʊʔXoʊ8ε+,
n.f. (t-, t-). *Métier d'avocat, défense*. pl. tbugəduyin (ti-, t-). Rac. bgd.

təbunəutt, +oʊʔI8I8ε+,
n.f. (t-, t-). *Perle*. *Təbunəutt n waman. *Une gouttelette d'eau*. pl. təbunəutin (ti-, t-). Rac. bny₁.

təbuppəyt, +oʊʔ8OʊO+,
n.f. (t-, t-). pl. təbuppəy (ti-, t-). voir təbubbəy. Rac. b₁₂.

təburəbətt, +oʊʔ8OʊOʌ+,
n.f. (t-, t-). *Petite natte ou petit tapis léger et très mince destiné à couvrir la tête et le tronc, à transporter sur le dos ou à s'y asseoir, châlâ*. pl. təburəbhin (ti-, t-). *syn. taməndilt. Rac. brbh.

təburəqətt, +oʊʔ8QZεO+,
n.f. (t-, t-). *Aiguille très très mince*. pl. təburəqətin (ti-, t-). voir aussi tissinətt, zuzu, tissubla. Rac. brqt.

təburəutt, +oʊʔ8OʊOʊO+,
n.f. (t-, t-). *Fuseau oblong (plus long que large), voiture*. pl. təburəutin (ti-, t-). *Rq. Ce mot a pris le sens de voiture par métonymie au début du vingtième siècle, à l'époque coloniale, avec l'apparition des premières voitures modernes. Rac. brs.

təbuʔətt, +oʊʔ8εO+,
n.f. (t-, t-). *Fée, magicienne, voyante*. pl. təbuʔətin (ti-, t-). *aug. buʔə (q-, u-, q-), pl. ibuʔətin (i-, i-, q-). Rac. bt₁.

təbuxbuxt, +oʊʔ8XOʊ8X+,
n.f. (t-, t-). *Alkaras, jarre à deux trous*. pl. təbuxbuxin (ti-, t-). Rac. bx₆.

təbuxlətt, +oʊʔ8XNεO+,
n.f. (t-, t-). Plante, voir buxləla. pl. təbuxləlatin (ti-, t-). On dit aussi : təbuxlalt (Ksours du nord-est). Rac. bxl₁.

təbuxlalt, +oʊʔ8XNεO+,
n.f. (t-, t-). Plante, voir təbuxlətt. pl. təbuxləlin (ti-, t-). Rac. bxl₁.

təbuxxətt, +oʊʔ8XXo+,
n.f. (t-, t-). *Grenade(fruit)*. pl. təbuxxətin (ti-, t-). Rac. bxt.

təbuejətt, +oʊʔ8ʌIεO+,
n.f. (t-, t-). *Boya*. pl. təbuejəjin (ti-, t-). *syn. tadəwwart. Rac. bej.

təc, +oʊʔ,
v.tr. (Conjg. 58). *Manger, démanter, abriter*. *Itətt. *Il est véreux*. *Tuy itətt i ufus nəs. *Sa main le démançait*. *Itc i imi nəs. *Il n'est pas discret*. *Itətt iduʔan nəs. *Il mord ses doigts*. *Itcu bab n tħanətt. Litrl. (Il a mangé le propriétaire du magasin). *Il n'a pas payé ses crédits exprès*. *Tətcid iyi. *Tu ne m'as pas payé mes crédits*. *Tətcu tīsənt. Litrl. (Elle a mangé du sel). *Elle est foutue*. *Qəc ul itci qʔa. *Il n'a rien mangé. Il n'a pas été d'une utilité. Il n'a rien pigé*. *Tcn abliw n tħədayt. Litrl. (Ils ont mangé le cil de la souris). *Ils sont insomniaques*. *Itcu! (expression : Il a mangé, sous entendu les talismans). *Il est amoureux!* *Tc i tma nūəc! *Occupe-toi de tes affaires!* *Prov. Ul itətt may dd yiwəy day ayūl. *Il n'y a que l'âne qui mange ce qu'il a apporté*. On ne doit pas consommer ce qu'on a apporté aux autres. voir aussi ffəz, sluffəz, lqəw, qərwəc, yəzz, ssəħmuməc, ħmuməc, ssəmrurəd, qʔəʔ, jəʔ, skəħ, zənnəd. Rac. tc₁.

təcəyət, +oʊʔ8QZε+,
n.f. (t-, t-). *Bonnet, chècheja, calotte*. *Yirəʔ təcəyət. *Il porte / met un bonnet*. *Təcəyət n wuday. *Kippa*. *Prov. Ixf ul itəqəqən / yittsi sənt təcay. *La tête ne met pas deux chapeaux*. On ne peut pas assumer plusieurs responsabilités à la fois. Qui trop embrasse mal étreint. pl. təcay (ti-, t-). təcəyət ≠ təcəyət. Rac. c₃.

təcəfəyt, +oʊʔ8Hε+,
n.f. (t-, t-). *Obstacle, bute*. *Təncr i-dd təcəyət / təcəfəyt. *J'ai heurté un obstacle. / J'ai une blessure à l'orteil*. pl. təcufay (ti-, t-). *Təcəfəyt métathèse de təcəyət. *Rq. Certains locuteurs utilisent ce mot dans le sens de gros orteil. Rac. cf₂/fc₁.

təcamir, +oʊʔ8εΣO,
n.f. (t-, t-). *Robe serrée au niveau de l'épaule à l'aide de lacets. Ses manches sont longues*. pl. təcamirin (ti-, t-). Rac. cmr₁.

təcamma, +oʊʔ8εΣO,
n.f. (t-, t-). *Ballon, balle*. pl. təcammin (ti-, t-). Rac. cm₇.

təcəyət, +oʊʔ8ε+,
n.f. (t-, t-). *Robe*. pl. təcayin (ti-, t-) / cəyat. On dit aussi par assimilation cəyət. Rac. cy₄.

təcibbətt, +oʊʔ8εOʊO+,
n.f. (t-, t-). *Très petite quantité, ménisque*. pl. təcibbatin (ti-, t-). Par assourdissement, on entend təcippətt. Rac. cb₁.

təcippətt, +oʊʔ8εOʊO+,
n.f. (t-, t-). pl. təcippətin (ti-, t-). voir təcibbətt.

433

aussi taclilt. Rac. cl₇.

ticamt, +ΣΓΕΓ+,

n.f. inv. (ti-, ti-). *La plupart, la majorité*. *Ticamt nsən d idzirəyyən. *La plupart d'entre eux sont algériens*. *Rq. Ce terme nécessite un accord au pluriel. *interj. Nom utilisé comme interjection par les petites filles qui jouent à la marelle pour dire qu'elles vont gagner. pl. ticmin (ti-, ti-). Rac. cm₆.

ticəqləlləyt, +ΣΓΕΠΙΣΠΥΣ+,

n.f. (ti-, t-). *Pétiole, ou support de la palme, partie qui reste sur le tronc de palmier de l'écaille taillée*. pl. ticəqləllay (ti-, t-). Rac. cql₂.

ticərjəlt, +ΣΓΟΙΠ+,

n.f. (ti-, t-). pl. ticərjlin. voir tisərjəlt.

ticərt, +ΣΓΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Tatouage*. pl. ticriin (ti-, ti-). *syn. tagəzzayt. Rac. cr₈.

ticəyər, +ΣΓΥΟΓ+,

n.f. (ti-, t-). *Menotte, attache, entrave, joug, harnais*. *Nalla i təcəyər. *Nous sommes dans l'impossibilité de bouger. Nous sommes ligotés, emprisonnés*. *Inəkđ ticəyər. *Il s'est libéré. Il a eu son autonomie*. pl. ticəyər (ti-, t-). Rac. cyr.

tidalt, +ΣΛΟΠ+,

n.f. (ti-, ti-). *Verdure*. pl. id tidalt. Rac. dl₁.

tidamt, +ΣΛΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Durée, permanence, persistance*. pl. id tidamt. *syn. adiw. Rac. dm₂.

tiđamt, +ΣΕΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Convoitise*. pl. id tiđamt. Rac. đm₅.

tiđaqđ, +ΣΕΟΖ+,

n.f. (ti-, ti-). *Angoisse, étouffement*. pl. id tiđaqđ. Rac. đq₂.

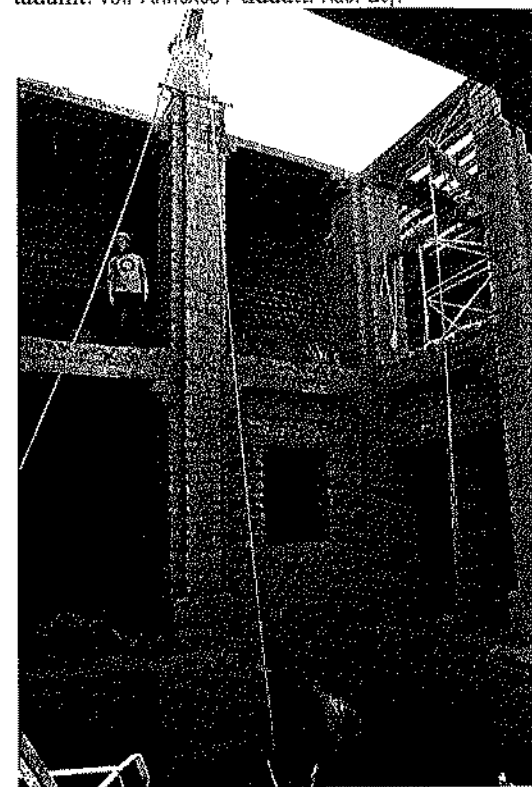
tiddart, +ΣΛΛΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Maison*. *Ayən n tbəzziwin llant tturəyən tidirin. *Ces filles-là jouent à "la famille"*. Au pluriel ce mot est utilisé, aussi, pour signifier le jeu qui consiste à reproduire la structure et les rôles familiaux. *Tiddart n ləjmaəst ou tiddart n ugrar. *Maison de la commune*. *At tiddart. Litrl. (Ceux de la maison), *la famille*. *Si tiddart l tiddart. *De porte en porte*. *Le porte-à-porte*. *Tiddart n iurujiwən. *La maison d'hôte*. *Tiddart taxraratt. *Masure*. Par modeste, on peut appeler sa maison : aqbun (trou, mesure). *Aug. iddar pl. iddarən (i-, i-, φ-) *Très grande maison, château*. *Rq. Un locuteur emporté peut dire tiddayt au lieu de tiddart. *Dans certaines régions, taddart signifie *village*. pl. tidrin (ti-, ti-). Les enfants disent tiddarin

au pluriel. *syn. rég. axxam, taddart, tigəmmi. voir Annexes / tiddart. Rac. dr₃.

tiddatt, +ΣΛΛΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Jeu d'échecs à échiquier de vingt-cinq cases où les joueurs se battent pour le contrôle des sources d'eau*. pl. tiddatin (ti-, ti-). Ce jeu se pratique à Figuig et dans toute la zone dite des Oasis ou Atlas Saharien. Sa terminologie, son origine, et le type de situations conflictuelles (pour le contrôle des sources ou des points d'eau.) qu'il présente sont relatifs à ces régions. Il se joue par les jeunes ou par les âgés en revanche, il ne se pratique pas par les femmes comme tous les jeux de guerre. C'est un jeu très populaire dans cette zone. Dénommé tiddatt ou ccit n iysan, il est très différent des échecs persans et du jeu de dames appelé selon les régions đđamma, đđammət ou tadamt. voir Annexes / tiddatt. Rac. dt₁.



Construction d'une maison à l'ancienne

tiddayt, +ΣΛΛΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Rq. Ce mot n'admet pas de pluriel. voir tiddart.

tiddərwəct, +ΣΛΛΟΠΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Crédulité*. pl. id tiddərwəct. Rac. drwc.

tiddəst, +ΣΛΛΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Maillon*. pl. tiddas (ti-, ti-). Rac. ds₁.

tiddəyt, +ΣΛΛΥΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Aisselle*. *Tiddəyt n udar. *Jarret*. pl. tidday (ti-, ti-). *syn. rég. ddaw n tsəgwīn. Rac. đy₃.

tiddi, +ΣΛΛΣ,

n.f. (ti-, ti-). *Taille*. pl. tiddiwin (ti-, ti-). Rac. d₁₀.

tiddukla, +ΣΛΛΣΚΠΟ,

n.f. (ti-, ti-). *Amitié, amicale(association)*. pl. tiddukliwin (ti-, ti-). On dit tiddukla ou tādukli. Rac. dkl.

tidi, +ΣΛΣ,

n.f. (ti-, ti-). *Sueur*. pl. tidiwin (ti-, ti-). Rac. d₁₁.

tiđməst, +ΣΕΓΟΓ+,

n.f. (ti-, t-). *La citronnelle*. pl. tiđməş (ti-, t-). *Rq. Mot très rare. Rac. đmş₂.

tiđimt, +ΣΕΣΕΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Aspiration, qualification*. pl. tiđimin (ti-, t-). Rac. đm₁.

tiđrayt, +ΣΕΓΟΓΣ+,

n.f. (ti-, ti-). *Salinité*. pl. id tiđrayt. Rac. đry.

tidətt, +ΣΛΑΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Vérité*. *D tidətt ? *Est-ce vrai ? / C'est la vérité ? / C'est vrai ?* pl. tiditin (ti-, ti-). Rac. dt₂.

tifaqt, +ΣΗΟΖ+,

n.f. (ti-, ti-). *Eveil, le fait de s'éveiller*. pl. id tifaqt. Rac. fq₃.

tifcərt, +ΣΗΓΟΓ+,

n.f. (ti-, t-). *Terre argileuse blanche et très dure*. pl. tifcərt (ti-, t-). Rac. fer.

tifdənt, +ΣΗΑΠ+,

n.f. (ti-, t-). *Orteil*. pl. tifədnin (ti-, t-). *aug. ifdən (i-, i-, φ-) *gras orteil*. pl. ifədnən (i-, i-, φ-). Rac. fdn₁.

tifdəst, +ΣΗΑΟΓ+,

n.f. (ti-, t-). *Fenugrec, trigonelle*. pl. tifdas (ti-, t-). Rac. fds.

tiffəndəgt, +ΣΗΗΙΑΣ+,

n.f. (ti-, ti-). *Fait de se pavaner, de gaspiller*. pl. id tiffəndəgt. Rac. fndg.

tiffərdəst, +ΣΗΗQEΘΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Calvitie, teigne*. pl. id tiffərdəst. Rac. frđş.

tiffərfəct, +ΣΗΗQHΓΣ+,

n.f. (ti-, ti-). *Etat de celui qui est déséquilibré*. pl. id tiffərfəct. Rac. frfc.

tiffəst, +ΣΗΗΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Le lin*. pl. tiffsin (ti-, ti-). Rac. fs₆.

tiffunnəst, +ΣΗΗΗΠΠΟΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Idiotie, éperie*. pl. id tiffunnəst. Rac. fns.

tiffuyəla, +ΣΗΗΗΣΥΠΟ,

n.f. (ti-, ti-). *Folie, délire*. pl. tiffuyəlawin (ti-, ti-) / id tiffuyəla. Rac. fy₁.

tifinay, +ΣΗΣΠΟΥ,

n.f. (ti-, t-). *Alphabet, alphabet amazighe*. pl. tifinay (ti-, t-). Rac. f₁.

tifəkk"ətt, +ΣΗΚΚ"ΓΓ+,

n.f. (ti-, t-). *Bois de palmier*. *Prov. Amənsi n tək"ətt in ul itənwi. *Le dîner du mauvais bois ne cuit pas*. Un bon résultat nécessite une bonne base. pl. tifəkk"ətt in (ti-, t-). Rac. fw₂.

tifəlləft, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). *Piment*. pl. tifəllin (ti-, t-). *syn. tiqqəst. Rac. flfl.

tifənzərt, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). pl. tifənzər (ti-, t-). voir tifərzətt. Rac. fnzr/frz.

tifənzətt, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). pl. tifənza (ti-, t-). voir tifərzətt. Rac. fnzr/frz.

tifrənt, +ΣΗΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). *Mystère, lieu d'accès très difficile*. pl. tifrən (ti-, t-). Rac. fr₃.

tifərt, +ΣΗΠΠΠ+,

n.f. (ti-, ti-). *Mite*. pl. tifrən (ti-, ti-). Rac. fr₆.

tifrəyt, +ΣΗΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). *Feuille, membrane couvrant la datte*. pl. tifrəy (ti-, t-). voir aussi afriw, akəckac, tawriqt. Rac. fr₁.

tifərzətt, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). *Onglon, sabot fendu d'animal*. pl. tifərza (ti-, t-). On dit aussi tifənzərt pl. tifənzər (ti-, t-). et tifənzətt pl. tifənza (ti-, t-). Rac. frz / fnzr.

tifsa, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, ti-). *Printemps*. Nom de la fête célébrée au début du printemps régional (28 février de chaque année) voir Annexes / tifsā. On l'appelle aussi rrfis. pl. tifsawin (ti-, ti-). Rac. fs₄.

tifəsəyət, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, t-). *Carotte*. pl. tifəsəy (ti-, t-). Terme très vieux. *syn. zrudəyya. Rac. fsny.

tifuht, +ΣΗΠΠΠΠΠ+,

n.f. (ti-, ti-). *Puanteur*. pl. id tifuht. Rac. fh.

tigamt, +ΣΧΟΓΓ+,

n.f. (ti-, ti-). *Ruf, chaleur sexuelle*. pl. id tigamt. Rac.

gm₂.

tigri, +ΣΧΟΣ,

n.f. (ti-, ti-). *Steppe*. pl. tigriwin (ti-, ti-). Rac. gr₂/yr₅.

tigəndəzt, +ΣΧΙΑΖ+,

n.f. (ti-, t-). *Pyrèthre d'Afrique*. pl. tigəndəz (ti-, t-). Rac. gndz₂.

tihəbt, +ΣΘΘ+,

n.f. (ti-, ti-). *Crainte*. pl. id tihəbt. Rac. hb₂.

tihazt, +ΣΛΟΖ+,

n.f. (ti-, ti-). *Surprise, fait de surprendre, envie naturelle (de déféquer ou de pisser)*. pl. id tihazt. Rac. hz₁.

tihbubbətt, +ΣΛΘΘΘΕ+,

n.f. (ti-, t-). *Grossissement, empatement, embonpoint, obésité corpulence*. pl. tihbubbədin (ti-, t-). On entend par assourdissement tihbuppətt. Tihbubbətt = ahbubbəq. Rac. hbd.

tihbuppətt, +ΣΛΘΘΘΕ+,

n.f. (ti-, ti-). pl. tihbuppədin (ti-, t-). voir tihbubbətt

tihfərt, +ΣΛΗΘ+,

n.f. (ti-, t-). *Églantier*. pl. tihfərin (ti-, t-). Rac. hfr.

tihhədhətt, +ΣΦΘΕΘΕ+,

n.f. (ti-, ti-). *Aphasie*. pl. id tihhədhətt. On dit indifféremment : tihhədhətt ou ahədhəq. Rac. hq.

tihhərdənt, +ΣΛΛΘΕΙ+,

n.f. (ti-, ti-). *Noircissement (en parlant d'homme)*. pl. id tihhərdənt. Rac. hrdn.

tihhurəyt, +ΣΦΘΘΘΘ+,

n.f. (ti-, ti-). *Lâcheté*. pl. id tihhurəyt. On dit indifféremment tihhurəyt ou ahurəy. Rac. hry.

tihillal, +ΣΛΣΗΗΟΗ,

n.f. pl. (ti-, t-). *Mensonges*. Rac. hl₃.

tih-tih, +ΣΘ +ΣΘ,

interj. dite pour encourager au coït.

tijaft, +ΣΙΟΗ+,

n.f. (ti-, ti-). *Noyade, mort*. pl. id tijaft. Rac. jf.

tijaht, +ΣΙΟΛ+,

n.f. (ti-, ti-). *Décadence, déraillement, vagabondage, pourriture*. Rac. jh.

tijda, +ΣΙΛΟ,

n.f. (ti-, ti-). *Grenier*. pl. tijdaywin (ti-, ti-). Rac. jd₂.

tijilla, +ΣΙΣΗΗΟ,

n.f. pl. (ti-, t-). *Serment, fait de jurer*. Rac. jl₂.

tijəlt, +ΣΙΙΗ+,

n.f. (ti-, t-). *Rein, variété de dattes*. pl. tijjal (ti-, t-).

•syn. rég. tişgəlt, tizzəlt, tigzəlt. Rac. jl₅.

tijjərya, +ΣΙΙΙΟΣ,

n.f. (ti-, ti-). *Surpassement*. pl. id tijjərya. Rac. jr₁.

tijjəyt, +ΣΙΙΥ+,

n.f. (ti-, ti-). *Glue, colle des arbres*. pl. tijjay (ti-, ti-).

•syn. targant, tiyməmt. Rac. jy₂.

tijəllətt, +ΣΙΙΗΗ+,

n.f. (ti-, t-). *Mollet*. pl. tijəllatin (ti-, t-). •syn. rég. tagujilt n uđarLitrl. (l'orpheline du pied). Rac. jl₆.

tijənt, +ΣΙΙ+,

n.f. (ti-, ti-). *Étang*. pl. tijan (ti-, ti-). voir aussi tlact. Rac. jn₄.

tijnəwt, +ΣΙΙΥ+,

n.f. (ti-, t-). *Nude*. pl. tijnaw (ti-, t-). Rac. jn₁.

tikkəlt, +ΣΚΚΗ+,

n.f. (ti-, ti-). *Une fois*. •Al tikkəlt nniđən! A la prochaine fois! pl. tikkal (ti-, ti-). On dit aussi tmukkəlt. •syn. mullu. Rac. kl₃.

tikkəst, +ΣΚΚΟ+,

n.f. (ti-, ti-). *Echantillon, spécimen, prélèvement*. pl. tikkas (ti-, ti-). Rac. ks₁.

tikk"ərt, +ΣΚΚ"Ο+,

n.f. (ti-, ti-). *Insulte, injure, outrage*. Pour les formules en usage dans les insultes, voir kk"ər. pl. tikk"ar (ti-, ti-). Rac. kwr.

tikli, +ΣΚΚΣ,

n.f. (ti-, t-). *Allure, marche, démarche*. pl. tikliwin (ti-, t-). •syn. tayuri. On dit aussi ticli. Rac. cl₁.

tikərkərt, +ΣΚΚΟΚΟ+,

n.f. (ti-, t-). *Carcasse*. pl. tikərkərt (ti-, t-). •syn. tasmidi. Rac. kr₆.

tikərkəst, +ΣΚΚΟΚΟ+,

n.f. (ti-, t-). *Mensonge non nuisible ou gentil*. pl. tikərkas (ti-, t-). voir aussi ahərrid, tacəncint, ahəffif, tabəluft. Rac. krks.

tilamt, +ΣΙΟΛ+,

n.f. (ti-, ti-). *Insipidité, fadeur*. pl. tilamin (ti-, ti-). Rac. lm₅.

tiləbdətt, +ΣΙΘΕ+,

n.f. (ti-, t-). *Graisse épaisse ou très consistante*. •Fig. *Vêtement de deuil*. pl. tiləbdin (ti-, t-). voir aussi tadunt, taməttart. Rac. lbd₁.

tiləfləft, +ΣΙΗΗΗ+,

n.f. (ti-, t-). *Losange*. pl. tiləflaf (ti-, t-). Rac. lf₄.

tilfəyt, +ΣΙΗΥ+,

n.f. (ti-, t-). *Cal, durillon, hématome, un bleu*,

ecchymose. pl. tilfay (ti-, t-). Rac. lfy.

tili, +ΣΙΣ,

n.f. (ti-, ti-). *Brebis*. •Fig. *Lâche, peureux*. •Təclu təssmaə tili nnc! Ta brebis a passé la journée à bêler. •Mmis n tili d izmər, argaz mäs d ufric. Le fils de la brebis c'est l'agneau, son mari c'est le mouton. •Cəkk day d tili! Qəe isin ac may təəlməd ul təssiwləd. Tu n'as qu'un mouton / lâche! Ils ont pris tout ce que tu as et tu n'as pas parlé. pl. tiliwin (ti-, ti-). Rac. l₉.

tiləkk"ətt, +ΣΙΚΚ"++,

n.f. (ti-, t-). *Genêt blanc, Rétame blanc (Retama monosperma)*. Cette plante pousse surtout sur les dunes et dans les oueds saisonniers. Son fruit ou sa gousse à graines toxiques est dite maza. Son petit est dit libbu / tlibbutt. Il s'utilise au feu, contre les morsures de serpents et contre la gale du troupeau. pl. tiləkk"in (ti-, t-). •Rq. On l'appelle aussi : libbu. Rac. lkw₂.



tiləkk"ətt

tiləyt, +ΣΙΙΗΣ+,

n.f. (ti-, ti-). *Pou*. •Tiləyt n tməzzuyt. Litrl. (La poue à l'oreille.) Situation très embarrassante, grande difficulté. pl. tillyin (ti-, t-) / tilcin (ti-, t-). Rac. ly₃.

tilmi, +ΣΙΣΣ,

n.f. (ti-, t-). *Filature, filage, quantité de laine filée*. Le filage de la laine permet d'obtenir deux types de fil : le fil fin dit ussu et le fil grossier dit ulman. pl. tilmiwin (ti-, t-). voir aussi abərwəl. Rac. lm₆.

tilməyt, +ΣΙΣΣ+,

n.f. (ti-, t-). *Peau (pour homme, animal, fruit ou légume)*. •Fig. *Prostituée* (par euphémisme). •Rq. La peau de l'homme ou la peau intérieure des animaux ou des fruits et légumes est dite tilməyt ; la peau extérieure des animaux ou des plantes et légumes est dite iləmn. pl. tilmay (ti-, t-). Rac. lm₄.

tilsas, +ΣΙΟΟΘ,

n.f. pl. (ti-, t-). *Sauge*. Rac. ls₇.

tiləst, +ΣΙΘ+,

n.f. (ti-, ti-). *Apex, languette, anche*. pl. tilsitin (ti-, ti-). Rac. ls₂.

tiləttətt, +ΣΙΙΕΕ++,

n.f. (ti-, t-). *Doigt mineur*. pl. tiləttədin (ti-, t-) / tiləttin (ti-, t-). Rac. d₂.

tiləzzyət, +ΣΙΙΖΖ+,

n.f. (ti-, t-). *Coton, tampon de laine, morceau de laine, ouate*. pl. tiləzzyin (ti-, t-). Rac. lzy.

tiləyləyt, +ΣΙΥΥΥ+,

n.f. (ti-, t-). *Limnée, petit escargot*. pl. tiləylay (ti-, t-). Rac. ly₇.

timəcliwin, +ΣΕΘΣΕΣΣ,

n.f. pl. (ti-, t-). *Bonjour, bonne journée*. On dit timəkliwin dans les ksours du Nord-ouest. Rac. cl₄ / kl₇.

timəmt, +ΣΕΘΣ+,

n.f. (ti-, t-). *Plâtre*. pl. timəmin (ti-, t-). Rac. mcm₂.

timəcrəđ, +ΣΕΘΘΟΕ,

n.f. pl. (ti-, t-). *Ciseaux (lames pour couper feuilles, tissus etc.)*. Rac. crđ₃ / krđ₂.

timədhəlt, +ΣΕΛΗ+,

n.f. (ti-, t-). *Pochette destinée à garder l'antimoine ou le khôl*. pl. timədhlin (ti-, t-). Rac. mdhl.

timəgga, +ΣΕΧΧΟ,

n.f. pl. (ti-, t-). pluriel de taməyyiwt. voir taməyyiwt. On entend aussi par assourdissement timəkka.

timəhdərt, +ΣΕΛΕΘ+,

n.f. (ti-, t-). *Cérémonie*. •Yyən timəhdərt. Ils ont organisé une cérémonie. pl. timəhđar (ti-, t-). Rac. hđr.

timəkka, +ΣΕΚΚΟ,

n.f. pl. (ti-, t-). pluriel de taməyyiwt. voir taməyyiwt.

timəkliwin, +ΣΕΚΣΕΣΣ,

n.f. pl. (ti-, t-). voir timəcliwin.

timitt, +ΣΕΣΕ+ ou [timitt]

n.f. (ti-, t-). *Ombilic, nombril*. •Tuđa-y-as timitt. Litrl. (Son ombilic est tombé). Une façon de parler d'une maladie qui touche les intestins et qui donne un dégoût, une absence d'envie de manger, une soif et une incapacité de mouvement. •İsi timitt. Guérir de cette maladie. pl. timiđin (ti-, t-). •syn. rég. aəəbbuđ. Rac. md₂.

timəlhəft, +ΣΕΛΛΗ+,

n.f. (ti-, t-). *Voile, robe décolletée*. •Timəlhəft n ucəlli, nəqqar as ackun. La robe de laine est dite "achkoun". pl. timəlhfin (ti-, t-). Rac. lhf.

timəngərt, +ΣΕΘΘΘ+,

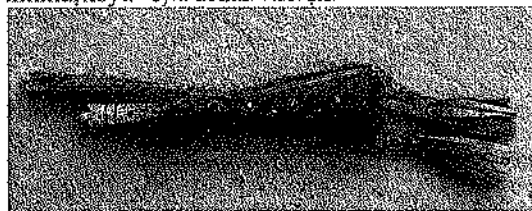
n.f. (ti-, ti-). *Vagabondage*. •Təssuəd day i

timmenqert. *Tu ne connais que le vagabondage*. pl. id timmenqert. *syn. amənqər. Rac. mnqr.

timməst, +ΣΕΛΘ+,
n.f. (ti-, ti-). *Centre, point central, axe*. *Illa i timməst n. lcc. *Il est au centre de lch*. pl. timmas (ti-, ti-). *syn. ammas. Rac. mš₂.

timmuræct, +ΣΕΕΘQOΛC+,
n.f. (ti-, ti-). *Émaciation*. pl. id timmuræct. On dit indifféremment timmuræct ou amuræc. Rac. mrec.

timmurxəyt, +ΣΕΕΘQXʻ+,
n.f. (ti-, ti-). *Paresse, mollesse, fainéantise*. pl. id timmurxəyt. On dit indifféremment amurxəy ou timmurxəyt. *syn. arda. Rac. rx.



timəðəlt

timmuəəlt, +ΣΕΕΘHMH+,
n.f. (ti-, ti-). *Maigreur, dépérissement*. pl. id timmuəəlt. On dit indifféremment amuəəl ou timmuəəlt. Rac. əl₂.

timəndəwt, +ΣΕΙΕU+,
n.f. (ti-, t-). *Perche, montant verticale du métier à tisser, mât, fil grossier hors de sa place*. pl. timəndwin (ti-, t-). Rac. nq̄w.

timni, +ΣΕΙΣ,
n.f. (ti-, t-). *Larve d'une mouche qui met ses œufs dans le nez des animaux, sinusite*. *Mar təlla dic timni? *Est-ce que tu as la sinusite?* pl. timniwin (ti-, t-). Rac. mn₇.

timənnəydin, +ΣΕΙHΛΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Ascaride, ascaris*. *Llant timənnəydin i yəllim. *Ta fille a l'ascaride*. voir aussi tacəta. *Rq. La forme singulière n'est pas / plus attestée dans la zone de Figuig. Rac. n̄yd.

timənsiwin, +ΣΕΙΘΣUΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Bonsoir, bonne nuit*. *ant. timəcliwin. Rac. ns₄.

timərza, +ΣΕΘO,
n.f. pl. (ti-, t-). *Lavande*. Rac. mṛz₂.

timərzatin, +ΣΕΘO+ΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Demande en mariage*. On dit aussi timərziwzin. Rac. rz₃.

timərziwzin, +ΣΕΘOΣUΣI,

n.f. pl. (ti-, t-). *Protocole de demande en mariage*. On dit aussi timərzatin. Rac. rz₃.

timsi, +ΣΕΘΣ,
n.f. (ti-, t-). *Feu, fièvre, enfer*. *Timsi tatəlsəyt. *Fièvre mortelle*. *Timsi taşəmmatt. *Fièvre froide*. *Timsi ihman. *Fièvre chaude*. *Timsi n ibərdalən. *Grippe aviaire*. *Sad tuḍam i təmsi! *Vous irez en enfer*. *Təkkər təmsi ukk lum nəs. *Le feu s'est allumé sur sa paille*. voir aussi jahənnama, mundaz, afu. pl. timsiwin (ti-, t-). Rac. ms₈.

timəşəlt, +ΣΕΘHΛ+,
n.f. (ti-, t-). *Balai*. pl. timəşəlin (ti-, t-). *syn. tisəfətt. Rac. şlh.

timsəraq, +ΣΕΘHQOZ,
n.f. pl. (ti-, t-). *Devinettes*. *syn. taḥəşşalt, taḥəţşalt. voir Annexes. / taḥəşşalt. Rac. ər̄q.

timəttəəlt, +ΣΕ++CNI+,
n.f. (ti-, t-). *Paume de la main, creux de la main*. *Timəttəəlt n uḍar. *La partie creuse de la plante des pieds, voûte plantaire*. Elle est dite aussi taxuct n uḍar. pl. timəttəlin (ti-, t-). *syn. rég. timəsklt, thissi, tamərzaqt, tidikt ufus. Rac. tcl₂.

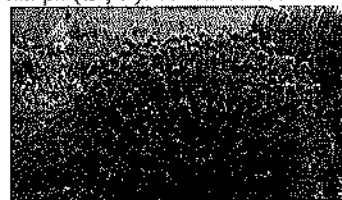
timuzya, +ΣΕΘHʻO,
n.f. (ti-, t-). *Amazighité, berbérisme, noblesse*. Ce mot est récemment introduit dans le parler de la région de Figuig. pl. timuzyiwin (ti-, t-). Rac. mzy₁.

timəzda, +ΣΕΘHΛO,
n.f. pl. (ti-, t-). *Arrière-faix, délivre, placenta*. Rac. mṛz₁.

timəzḍawin, +ΣΕΘHΘUΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Étoiles filantes*. Rac. zḍ₃.

timzin, +ΣΕΘΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Orgue*. La forme singulière "timəzt" n'existe pas/plus dans le parler de l'aire de Figuig. Rac. mṛz₃.

timusatīn, +ΣΕΘO+ΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni.



timzurin

timzurin, +ΣΕΘOΣI,
n.f. pl. (ti-, t-). *Germandrée tomenteuse, Pouliot de montagne (Teucrium polium)*. On l'utilise comme arôme pour soupes. Il est, traditionnellement, réputé anti-diarrhéique, fébrifuge et digestif. Elle est dite "jjæda الجعدة" par les nomades arabes de la région de

Figuig. Rac. mṛz₂.

tincəmt, +ΣΕΘC+,
poss. *La vôtre* (en parlant à personnes féminines). pl. tinnincəmt. voir wincəmt. *étym. tən celle incəmt de vous /fém.

tinəcri, +ΣΕΘOΣ,
n.f. (ti-, t-). *Éveil, réveil, soulèvement, renaissance*. pl. tinəcriwin (ti-, t-). Rac. ncr.

tindərt, +ΣIΛO+,
n.f. (ti-, t-). *Hymen*. pl. tinədrin (ti-, t-). *syn. rég. iwəl. Rac. ndr₂.

tinifəst, +ΣΕΙHΘ+,
n.f. (ti-, t-). *Étincelle*. pl. tinifsin (ti-, t-). Rac. nfs₂.

tinift, +ΣΕΙH+,
n.f. (ti-, t-). *Petit pois*. pl. tinifin (ti-, t-). Rac. nf₂.

tiniri, +ΣΕΘΣ,
n.f. (ti-, t-). *Désert absolu*. pl. tiniriwin (ti-, t-). Rac. nr₂.

tinitt, +ΣΕΙH++,
n.f. (ti-, ti-). *Envie*. pl. tinitin (ti-, t-). Rac. nt₁.

tinəlli, +ΣIHHΣ,
n.f. (ti-, t-). *Ficelle, lacet*. pl. tinəlin (ti-, t-). Rac. nl₁.

tinn, +ΣII, [tinən] ou [tinn].
n.f. (ti-, ti-). *Celles, celles-là*. *Tinən d timəzzyanin! *Celles-là sont petites*. *Tinən, təzrid tən da. *Celles-là, tu les as vues ici*. *Tinən swix şəmdənt. *Celles que j'ai vues sont fraîches*. *Tinu nix tinən? *Celles-ci ou celles-là?* *Tinn issawalən. *Celles qui parlent*. Tinn ssawalənt tanəglizəyt. *Celles-là parlent anglais*. *Tinninu, tinninuṣ, les miennes. *Tinninnəc / tinninnək, les tiennes (pour masculin). *Tinninnəm, les tiennes (pour féminin). *Tinninnəs, les siennes. *Tinninnəy / tinninnəx, les nôtres. *Tinninwəm, les vôtres (pour masculins). *Tinnincəmt / tinnincəmt, les vôtres (pour féminins). *Tinninsən, les leurs (pour masculins). *Tinninsənt, les leurs (pour féminins). Au masculin, on dit inn / inən.

tinnəc, +ΣIIC,
poss. *La tienne* "en parlant à personne masculine". pl. tinninnəc (les tiennes). voir winnəc. *étym. tən (celle) innəc (de toi). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit "tinnək".

tinni, +ΣIIS,
n.f. (ti-, ti-). *Cuisson (Fait de cuire), maturation*. pl. tinniwin (ti-, ti-). Rac. nw₃.

tinnidnin, +ΣIISCIΣI,

pro. voir nnidən.

tinnincəmt, +ΣIISICC+,
poss. *Les vôtres* (en parlant à personnes féminines). sing. tincəmt (la vôtre). voir wincəmt. *étym. tinn (celles) incəmt (de vous/fém.). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit "tinnincəmt".

tinninkəmt, +ΣIISIKC+,
poss. *Les vôtres* (en parlant à personnes féminines). voir "tinnincəmt".

tinninnəc, +ΣIISIIIC,
poss. *Les tiennes* (pour personne masculine). sing. tinnəc (la tienne). voir winnəc. *étym. tinn (celles) innəc (de toi). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit "tinninnək".

tinninnək, +ΣIISIIIC,
poss. *Les tiennes* (pour personne masculine). voir "tinninnəc".

tinninnəm, +ΣIISIIIC,
poss. *Les tiennes* (pour personne féminine). sing. tinnəm (la tienne). voir winnəm. *étym. tinn (celles) innəm (de toi/fém.).

tinninnəs, +ΣIISIIIC,
poss. *Les siennes*. sing. tinnəs (la sienne). voir winnəs. *étym. tinn (celles) innəs (de lui).

tinninnəx, +ΣIISIIIC,
voir tinninnəy.

tinninnəy, +ΣIISIIIC,
poss. *Les nôtres*. sing. tinnəy (la nôtre). voir winnəy. *étym. tinn (celles) innəy (de nous). On dit aussi tinninnəx.

tinninsən, +ΣIISIIIC,
poss. *Les leurs*. (pour personnes masculines). sing. tinsən (la leur). voir winsən. *étym. tinn (celles) insən (d'eux).

tinninsənt, +ΣIISIIIC,
poss. *Les leurs*. (pour personnes féminines). sing. tinsənt (la leur). voir tinsənt. *étym. tinn (celles) insənt (d'elles).

tinninu, +ΣIISIIIC,
poss. *Les miennes*. voir tinninuṣ.

tinninux, +ΣIISIIIC,
poss. voir tinninuṣ.

tinninuṣ, +ΣIISIIIC,
poss. *Les miennes*. sing. tinuṣ (la mienne). voir winuṣ. On dit aussi : tinninux. *étym. tinn (celles) inuṣ (de moi). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit tinninu. (sans "y" ou "x").

tininnwəm, +ΣΙΙΣΙΙC,

poss. *Les vôtres*. (pour personnes masculines). sing. tinwəm (*la vôtre*). voir winwəm. *étym. tinu (*celles*) inwəm (*de vous/masc.*).

tinnək, +ΣΙΙCκ

poss. *La tienne* "en parlant à personne masculine". pl. tininnək (*les tiennes*). voir winnək. *étym. tən (*celle*) innək (*de toi*). *Rq. En dehors des ksours du nord-est, on dit "tinnək".

tinnəm, +ΣΙΙC,

poss. *La tienne* "en parlant à personne féminine". pl. tinninnəm (*les tiennes*). voir winnəm. *étym. tən (*celle*) innəm (*de toi/fém.*).

tinnəs, +ΣΙΙC,

poss. *La sienne*. pl. tinninnəs (*les siennes*). voir winnəs. *étym. tən (*celle*) innəs (*de lui*).

tinnəxt, +ΣΙΙX+,

n.f. (ti-, t-). *Brun, brune*. pl. tinnay (ti-, t-). Rac. nṣ.

tinnəy, +ΣΙΙY,

poss. *La nôtre*. pl. tinninnəy (*les nôtres*). voir winnəy. *étym. tən (*celle*) innəy (*de nous*). On dit aussi tinnəx.

tinərfətt, +ΣΙΙQHE+

n.f. (t-, t-). *Amas de pus plantaire*. pl. tinərfətt (ti-, t-). Rac. nṣf.

tinsən, +ΣΙΙOI,

poss. *La leur*. (en parlant à personne masculine). pl. tinninsən (*les leurs*). voir winsən. *étym. tən (*celle*) insən (*d'eux*).

tinsənt, +ΣΙΙOI+,

poss. *La leur*. (en parlant à personnes féminines). pl. tinninsənt (*les leurs*). voir winsənt. *étym. tən (*celle*) insənt (*d'elles*).

tinsətt, +ΣΙΙOI+,

n.f. (ti-, t-). *Patte*. *Fig. *Envoyé, facteur*. *Péj. *Pied*. On dit tinsa pour un homme, quand on est en colère. pl. tinsa (ti-, t-). voir aussi ɖar, aqərmuc. Rac. ns.

tinu, +ΣΙΙS,

n.f. pl. (ti-, ti-). *Celles-ci*. *Tinu d yəssma! *Celles-ci sont mes sœurs!* *Tinu d tinəu d tawinatin. *Celles-ci et celles-là sont sœurs*.

tinux, +ΣΙΙSX,

poss. voir tinuy.

tinuy, +ΣΙΙY,

poss. *La mienne*. pl. tinninuy (*les miennes*). voir winuy. *étym. tən (*celle*) inuy (*de moi*). On dit également tinux.

tinwəm, +ΣΙΙIC,

poss. *La vôtre*. (en parlant à personnes masculines). pl. tinniwəm (*les vôtres*). voir winwəm. *étym. tən (*celle*) inwəm (*de vous/masc.*).

tinyit, +ΣΙΙΣE, [tinyit] / [tinyət] ou [tinyit] / [tinyət].

n.f. pl. (ti-, ti-). *Dernière prière de la journée dans la religion musulmane*. *Rq. Ce mot est interprété tantôt comme Tinn u yitəš "Celles du sommeil" et tantôt comme Tinən n yitəš "Celles de la nuit". *Zgant tinyit ? *Est-ce que le muezzin a appelé à la dernière prière ?* On dit tinyit ou tinyət. Rac. tṣi / d.

tinyət, +ΣΙΙSE,

n.f. pl. (ti-, ti-). voir tinyit.

tinzi, +ΣΙΙΣZ,

n.f. (ti-, ti-). *Allure*. *Təlla dis tinzi n babas. *Il tient de son père*. pl. tinziwin (ti-, ti-). Rac. nz.

tinzərt, +ΣΙΙKO+,

n.f. (ti-, t-). *Narine*. *Rq. Ce mot s'utilise souvent au pluriel. On dit indifféremment tinzar ou anzarən. pl. tinzar (ti-, t-). voir aussi funzər, anzarən, taqfift. Rac. nṣr.

tippi, +ΣΘOZ,

n.f. (ti-, ti-). voir tibbi.

tippərcənt, +ΣΘOOCIT+,

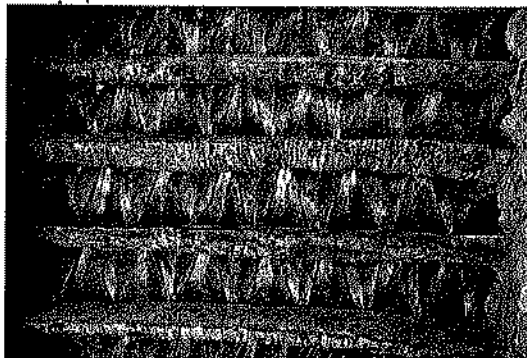
n.f. (ti-, ti-). voir tibbərəcənt.

tiqalt, +ΣEON+,

n.f. (ti-, ti-). *Abandon, tranquillité*. pl. id tiqalt. Rac. ql.

tiqamt, +ΣEOL+,

n.f. (ti-, ti-). *Commencement, amorce*. pl. id tiqamt. Rac. qm.



tiqəba

tiqəbətt, +ΣEΘO++,

n.f. (ti-, t-). *Écaille de palmier*. *Prov. Tiqəbətt isin tt waman, tyill tisi-y-aman. *Le bois (écaille de palmier) est transporté par l'eau, il se croit transportant l'eau*. Se dit quand des petits se prennent pour des grands ou quand on ne voit pas une réalité très

frappante. pl. tiqəba (ti-, t-). Rac. qcb.

tiqqisqəst, +ΣEZEZOZ+,

n.f. (ti-, ti-). *Brillance, reflet*. pl. id tiqqisqəst. On dit indifféremment tiqqisqəst ou aqisqəs. voir aussi abərqiṣəs, afiffəy, aqisqəs, azḥar, abagəz, aṣəmmər, asissəy, azinzər. Rac. qs.

tiqqərɖəlt, +ΣEZEQEN+,

n.f. (ti-, ti-). *Gigantisme*. pl. id tiqqərɖəlt. Rac. qrdl.

tiqqərt, +ΣEZEQ+,

n.f. (ti-, ti-). *Cicatrice, coup inoubliable*. pl. tiqqar (ti-, ti-). *Jeu aquatique consistant à frapper son adversaire avec le talon du pied soit en biais ou en faisant tomber son pied du haut*. Il est réputé très dangereux. Rac. qr.

tiqqəsləht, +ΣEZEONL+,

n.f. (ti-, ti-). *Calvitie*. pl. id tiqqəsləht. Rac. qslh.

tiqqəst, +ΣEZEON+,

n.f. (ti-, ti-). *Piment*. pl. tiqqas (ti-, ti-). *syn. tifəlfəlt. Rac. qs.

tiqqətt, +ΣEZEON+,

n.f. (ti-, ti-). *Point*. *Fig. *Cicatrice*. *Ari da yict tiqqətt. *Ecris / mels ici un point*. *Təyyid i-dd tiqqətt. *Tu m'as marqué / cicatrisé*. pl. tiqqad (ti-, ti-). Rac. qd.

tira, +ΣOo,

n.f. pl. (ti-, ti-). *Écriture, inscription*. *Tira n tmaziyt sukk zəlmaɖ l ufusəy. *L'écriture de l'amazighe est de gauche à droite*. *Rq. La forme singulière de ce nom tarit signalée par Basset est rare aujourd'hui. Rac. r.

tiraht, +QoL+,

n.f. (ti-, ti-). *Départ, un aller*. pl. id tiraht. *syn. zəgg^u. Rac. rh.



tirfaš

tirfašt, +ΣQHOC+,

n.f. (ti-, t-). *Truffe*. *Tirfaš tibərčanin. *Truffes noires (les plus précieuses)*. *Tirfaš tizəgg^uayin. *Truffes rouges*. *Tirfaš, nəssənwa tən agəd wudi mukud nəssrus int s ujnəna n təjra n wutcu. *Nəssuq^u int dəx al tən ntəffər*. *Les truffes, nous les préparons*

avec l'huile de beurre et nous les servons sur le plat de couscous. Nous les conservons aussi par séchage et nous les cachons. *Itin d tirfaš n tmurt. *(Eux, ils sont la truffe de la terre)*. *Eux, leur origine est très très ancienne*. pl. tirfaš (ti-, t-). aug. irfaš, pl. irfaš (ti-, t-). Rac. rfs.

tirəft, +ΣQH+,

n.f. (ti-, ti-). *Matricaire (matricaria camomilla), camomille*. Elle s'utilise comme condiment en soupe, comme agent de protection pour le beurre fondu et comme remède pour les gencives qui saignent vite. pl. tirfin (ti-, t-). voir aussi irəf. Rac. rf.



tirəft

tirjətt, +ΣOI++,

n.f. (ti-, t-). *Rêve*. *Fig. *Fruits hors saison*. *Təyyid tirjətt tulyict. *Tu as fait un mauvais rêve (cauchemar)*. *Ifat day am tərjətt. *Il est passé comme un rêve (éphémère)*. pl. tirja (ti-, t-). *syn. rég. tirga. Rac. rjt.

tirəmt, +ΣOEL+,

n.f. (ti-, ti-). *Repas*. pl. tiram (ti-, ti-). Rac. rm.

tirridəlt, +ΣOOLAN+,

n.f. (ti-, ti-). *Boitement, claudication*. pl. tirridlin (ti-, ti-) / id tirridəlt. voir aussi ahəmməz, asridəl. Rac. rdl.

tirrugza, +ΣOOLXK,

n.f. (ti-, ti-). *Virilité*. *Fig. *Courage, témérité, hardiesse*. pl. tirrugziwin (ti-, ti-). Rac. rgz.

tirruməyt, +ΣQQ8E+,

n.f. (ti-, ti-). *Occidentalisation, francisation, romanisation*. pl. tirrumyin (ti-, ti-). Rac. rm.

tirrayt, +ΣQQY+,

n.f. (ti-, ti-). *Braise*. pl. tirryin (ti-, t-). Rac. ry.

tirsəlt, +ΣOON+,

n.f. (ti-, t-). *Pilier, poteau, cale*. pl. tirsal (ti-, t-). Rac. rsl.

tirwayt, +ΣQLOF+,

n.f. (ti-, ti-). *Trouble (pour liquides), fait d'être trouble*. pl. id tirwayt. Rac. rwy.

tirəwt, +ΣOUL+,

n.f. (ti-, ti-). *Largeur, envergure, fait d'être large ou état de ce qui est large*. pl. tirwin (ti-, ti-) (*largeur*). pl. id

tirəwt (fait d'être large, état de ce qui est large). *ant. tazirri, aqfar, acray. Rac. rw.

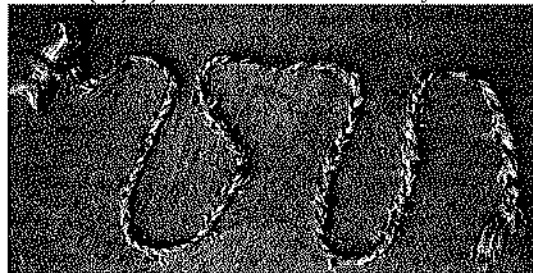
tirzayt, +ΣQЖoY+,
n.f. (ti-, ti-). Amertume, âcreté, fait d'être amer. pl. tirzayin (ti-, t-) (amertume). pl. id tirzayt (fait d'être amer). On dit aussi tarzayt. Rac. rzy.

tisart, +ΣOoO+,
n.f. (ti-, ti-). Liquéfaction, fonte, fusion. pl. id tisart. Rac. sr2.

tisədnan, +ΣOAlol,
n.f. pl. (ti-, t-). Femmes. Au singulier, on dit taməttut. La forme tizədnan (sonorisation du "s") s'entend aussi. On dit en état d'emportement : ticədnan mot formé sur cədn "déranger, empêcher" et tisədnan "femmes". sing. taməttut. *syn. rég. tilawin, timyarin. Rac. sdn2.

tisəfləllayt, +ΣOHININ+
n.f. (ti-, t-). Hirondelle. pl. tisəfləllay (ti-, t-), m. isəfləllay (i-, i-, φ-), pl. isəfləllay (i-, i-, φ-). On dit également "taflillist". *Zərrət n tsəfləllay. Litrl. (Froid des hirondelles). Journées froides de la deuxième moitié du mois d'avril. Rac. fly2.

tisəfrəst, +ΣOHOO+,
n.f. (ti-, t-). Crochet, cordelière utilisée dans le métier à tisser vers la fin de la trame pour maintenir la natte pour les dernières retouches et pour tout détacher. pl. tisəfras (ti-, t-). voir aussi asəflu. Rac. frs3.



tisəfrəst

tisəfrətt, +ΣOHQC+, [tisəfrətt] ou [tisəfrətt]
n.f. (ti-, t-). Balai. *Fig. Régime de dattes de faible quantité. pl. tisəfrətt (ti-, t-). Rac. frd.

tisilətt, +ΣOEN+
n.f. (ti-, t-). Sandale. pl. tisila (ti-, t-). Rac. sl6.

tišimətt, +ΣOΞCE+,
n.f. (ti-, t-). Cuisse. pl. tišimađ (ti-, t-). voir aussi aməssađ, tayma. *Rq. Ce mot n'est probablement que la métathèse de aməssađ. Rac. šmd1.

tiskətt, +ΣOR+
n.f. (ti-, t-). Bouse. Ce terme englobe l'ensemble des déjections en forme de petites billes telles celles des chèvres, moutons, chameaux, ânes, etc. pl. tiskin (ti-,

t-). Rac. sk1.

tisləwt, +ΣONoII+,
n.f. (ti-, ti-). Etiollement, flétrissure. pl. id tisləwt. Rac. slw1.

tisəlməzt, +ΣONCЖ+,
n.f. (ti-, t-). Amygdale. pl. tisəlməz (ti-, t-). Rac. lmz.

tisəmt, +ΣOEL+,
n.f. (ti-, ti-). Jalousie, envie. pl. tismin (ti-, ti-). Rac. sm1.

tisənt, +ΣOI+,
n.f. (ti-, ti-). Sel. *Tisənt iddrən ou tisənt n wulli ou tasənt sel gemme. *Tisənt n tqbuct. C'est le sel de la marmite. C'est le cœur, l'essentiel, le charme de quelque chose. *Təlla xfas tisənt. Litrl. (Il y a du sel sur lui). Il est charmant, aimable. *Mmis, yawkan d tisənt. Son fils est d'un grand charme. *Tisənt n ufus. Une quantité minime. *Nəcrəs tisənt. Litrl. (Nous avons du sel en commun). Nous sommes liés d'amitié. *Təqqas as tisənt. Il est très salé. *Prov. Tiyni d tisənt ul təmliqint. Les dattes et le sel ne se mélangent pas. Se dit des choses incompatibles. pl. id tisənt. Rac. sn3.

tisənzəyt, +ΣOIЖY+,
n.f. (ti-, t-). Tendeur, attelage, corde ou câble utilisé pour tirer ou remorquer. Tendeur arrière du métier à tisser. pl. tisənzay (ti-, t-). Rac. nzy1.

tisəqqəst, +ΣOZZO+,
n.f. (ti-, t-). Percuteur, détonateur, dard, aiguillon. pl. tisəqqas (ti-, t-). Rac. qs.

tišrawt, +ΣOQoII+,
n.f. (ti-, ti-). Limpidité, clarté. pl. id tišrawt. *syn. tizdiyt. Rac. šrw.

tisərjəlt, +ΣOOIN+,
n.f. (ti-, t-). Chaîne. pl. tisərjal (ti-, t-). On dit aussi : ticərjəlt. pl. ticərjal (ti-, t-). Rac. rjl.

tissast, +ΣOOoO+,
n.f. (ti-, ti-). Attache. pl. tissasin (ti-, ti-). Rac. s2.



tissayt

tissayt, +ΣOOoY+,

n.f. (ti-, ti-). Haloxylon scoparium. Plante médicinale utilisée contre les poisons. pl. tissayin (ti-, ti-). Rac. sy3.

tissi, +ΣOΘΣ,
n.f. (ti-, t-). Boisson, fait de boire, arrosage, irrigation. *Aman n təssi. L'eau potable. *D ass n təssi inuy. C'est le jour de mon irrigation. *Yiwəy dd tudərt nnəs day i təssi. Il n'a passé sa vie qu'à boire(sous-entendu l'alcool). pl. tissiwin (ti-, t-). *Rq. On entend aussi mais rarement tisswa. Rac. sw2.

tissinəft, +ΣOΘΣIH+,
n.f. (ti-, ti-). Aiguille, seringue, tête de lecture d'un phonographe. *Tissinəft n zuzu. Aiguille très fine et de très petite taille utilisée pour enfiler les petites perles. *Yutu tissinəft. Il a injecté une seringue. *Issitf i d tiŋt n tissinəft. Litrl. (Il l'a introduit avec le chas). Il l'a torturé. Il a trop exigé de lui. Il lui a demandé l'impossible. *Prov. Tissinəft d tyawsa, ticərjəlt d tyawsa. Une aiguille est une chose une épingle est une autre chose. Il ne faut pas mélanger les choses. Il faut appeler les choses par leurs noms. pl. tiznifiwin / tissinifiwin (ti-, t-). voir aussi tissubla, tburəqtatt. Rac. snf2.

tissubla, +ΣOΘΘOIo,
n.f. (ti-, ti-). Grande aiguille. pl. tissublawin (ti-, t-). voir aussi tissinəft, tburəqtatt, zuzu. Rac. sbl1.

tisswa, +ΣOOLIo,
n.f. (ti-, t-). voir tissi. pl. id tisswa. Rac. sw2.

tisswi, +ΣOOLΣ,
n.f. (ti-, t-). Irrigation (langage d'enfant). pl. id tisswi. voir tissi. Rac. sw2.

tisətwəlt, +ΣO+IIH+,
n.f. (ti-, t-). Bijou avec pendentifs. Il se porte au niveau des couettes (cheveux). pl. tisətwal (ti-, t-). Rac. stw1.

tisumma, +ΣOΘELIo,
n.f. pl. (ti-, t-). Sandales berbères faites uniquement de semelles et de ficelles. La forme singulière tsummət est très rare dans l'usage quotidien de la langue. Rac. sm6.

tiswətt, +ΣOI+
n.f. (ti-, t-). Cubitus ou radius. *Fig. Homme maigre. pl. tiswin (ti-, t-). Rac. sw1.

tisəyt, +ΣOY+,
n.f. (ti-, ti-). Miroir, glace. *Fig. Beauté. *Iqql i tisəyt, immatr iman nnəs d azəggay. Il se mira sur la glace et s'aperçut qu'il était rouge. *Yutu tisəyt. Il est rempli / il bat son plein (en parlant de bassin ou de piscine). *Nottat am tisəyt. Elle est très belle. pl. tisitin (ti-, ti-). Rac. st2.

tisəydərt, +ΣOYAO+,
n.f. (ti-, t-). Bracelet, anneau, anneau porté au pied au-dessus des chevilles. pl. tisəydar (ti-, t-). Rac. ydr2.

tisəyməmt, +ΣOYELC+,
n.f. (ti-, t-). Cordelette. pl. tisəymam (ti-, t-). *syn. tinəlli, ticəyrt. Rac. yms.

tisəynəst, +ΣOYIO+,
n.f. (ti-, t-). Crochet pour tricotage. pl. tisəynas (ti-, t-). syn. tašəmmərt. Rac. yns2.

tiŋart, +ΣEEoQ+,
n.f. (ti-, ti-). Ennui, fait de s'ennuyer. pl. id tiŋart. Rac. tr3.

tiŋt, +ΣEE,
n.f. (ti-, ti-). Œil, source. *Azgən n tiŋt. A la dérobée. *Tiŋt n tissinəft. Chas de l'aiguille. *Iəlm tiŋt n tuməzya. Il jette des sorts. *Atəwən n twindəyt. Yeux de busel. Yeux clairs, yeux bleu-vert. (Personne aux yeux inspirant la bêtise ou l'idiotie). *Iyyu tiŋt nnəs. Litrl. (Il a fait son œil) Il est déterminé. *Iyyu tiŋt nnəs i tyri. Litrl. (Il a fait son œil dans les études). Il est décidé ou déterminé à étudier. *Iyyu tiŋt nnəs i tiddart u. Il a bien en vue cette maison. / Il ne pense qu'à cette maison. *Təlla dis tiŋt nnəs i. Litrl. (Son œil est dans). Il vise quelque chose. *Təlla tiŋt nnəs day i Nana. Il ne voit que Nana. Il n'aime que Nana. *Iəlm tiŋt. Litrl. (Il a l'œil). Il remarque bien / il a une grande faculté d'observation. *Iəlm tiŋt tulyict. Il a un mauvais œil. *Tiŋt n tissinəft. Chas d'une aiguille. *Təkku xfas tiŋt. Il a dormi. *S tiŋt. A l'œil. Au pif. *S yiqqan n waŋawən. Yeux fermés. *Rq. Dans certaines régions, tiŋt donne le pluriel allən et dans certaines régions, ce mot ne signifie pas "source". *Prov. Təzru tiŋt, idjiwən wul. LITRL. (L'œil a vu ; le cœur est satisfait). On est sûr que quand on a vu. pl. tiŋtawin (ti-, ti-). *Rq. L'augmentatif de ce mot n'est qu'au pluriel. atəwən (a-, wa-, a-). Rac. t1.

tiŋta, +ΣEEIo,
n.f. (ti-, ti-). Sangsue. pl. tiŋtawin (ti-, ti-). Rac. t2.

tiŋtəryəlt, +ΣEEQYH+,
n.f. (ti-, ti-). Cécité, fait d'être aveugle. pl. id tiŋtəryəlt. *ant. angal. voir aussi adəhsəs. Rac. dryt.

tiŋturdərt, +ΣEE8QEQ+,
n.f. (ti-, ti-). Surdité, fait d'être sourd. pl. id tiŋturdərt. On dit aussi adurdərt. voir aussi aguzgəz / agəzgəz. Rac. dr3.

tiwa, +ΣIIo,
n.f. (ti-, ti-). Terrasse, portée, envergure, dos (géographique). pl. tiwin (ti-, ti-) / tiwawin (ti-, ti-).

voir aussi tadawt, tacumt. Rac. w₄.

tiwdi, +ΣUΛΣ,

n.f. (ti-, ti-). *Peur, crainte, hantise*. pl. id tiwdi / tiwdiwin (ti-, ti-). Rac. wd₂.

tiwdətt, +ΣUE++,

n.f. (ti-, t-). *Argile ocre*. (Elle est très utilisée dans le sud marocain ou algérien pour enduire les murs et les bois de plafond). pl. tiwəttin (ti-, t-). Rac. wd₃.

tiwinəst, +ΣUΣIO+,

n.f. (ti-, t-). *Bague, anneau, alliance, boucle, dé*. «Tiwinəst n wuṣay niy n wuzzal? Une bague en or ou en fer? » «Mar təyyid tiwinas? Pourquoi mets-tu des bagues? » pl. tiwinas (ti-, t-). Rac. ns₁.

tiwli, +ΣUWΣ,

n.f. (t-, t-). *Quantité*. pl. tiwliwin (ti-, t-). On entend aussi twili. Rac. wl₄.

tiwliwla, +ΣUWΣUW,

n.f. (ti-, t-). *Balance*. pl. tiwliwlin (ti-, t-). Rac. wl₁₂.

tiwrayin, +ΣUQOYΣI,

n.f. pl. (ti-, t-). *Variété de dattes*. voir Annexes / tiyni. Rac. wṛy.

tiwərdətt, +ΣUOA++,

n.f. (ti-, t-). *Variole*. pl. tiwərdatin (ti-, t-). Rac. wrd₃.

tiwt, +ΣU+,

voir siwt.

tiw-tiw, +ΣU +ΣU,

interj. interjection imitant le bruit des oiseaux. Rac. tw₁.

tixfatin, +ΣXH+ΣI,

n.f. pl. (ti-, t-). *Indécision, embarras*. «Iyyu wul inuy tixfatin : ad ffyay, ul təffay. Je suis dans l'embarras : sortir ou non. Rac. xft.

tixsi, +ΣXΘΣ,

n.f. (ti-, t-). *Animal égorgé : ovin, caprin etc.* pl. tixsiwin (ti-, t-). Rac. xs₂.

tiymi, +ΣYΓΣ,

n.f. (ti-, t-). *Croissance, poussée, accroissement, agrandissement, expansion, développement*. «Tiymi n mmim. La croissance de ton fils. pl. id tiymi (faits de croître ou de s'accroître). / tiymiwin (ti-, t-)(avances, quantités avancées ou résultats d'une croissance.) Rac. ym₃/gm₁.

tiyni, +ΣYΣ,

n.f. collectif. (ti-, ti-). *Datte*. «Tiyni yufsən. Datte conservée dans des jarres, des peaux d'animaux, des plastiques... » «Tiyni taməqqurt. Dattes sèche. » «Mayal. Datte conservée sur son régime par suspension à un

mur par exemple. » «Prov. Ul ttəttfəd tiyni, al mi ttəttfəd tiyyin. Tu ne reçois des dattes qu'après avoir reçu des braises. La vie ne fait pas de cadeau. Il faut courir pour vivre. voir Annexes / tiyni, azday, ayniw. pl. id tiyni. Rac. yn₂.

tiyti, +ΣY+Σ,

n.f. (ti-, ti-). *Coup, mauvais coup, tape, tir*. «Yict tiyti l uyənsu. Un coup vers le visage. » «Tiyti n təyrayt. Un coup de bâton. » «Tiyti n wass. Coup fatal. pl. tiyti (ti-, ti-). Rac. t₂.

tiyurarin, +ΣY8QOQΣI,

n.f. pl. (ti-, t-). *Désert*. «Ammas n tyurarin. Au centre du désert. Rac. yr₃.

tiyyərt, +ΣYFO+,

n.f. (ti-, t-). *Talus, partie du palmier qui a la forme d'un talus ou d'un petit monticule située en bas à même le sol*. pl. tiyyrin (ti-, t-) / tiyyar (ti-, t-). Rac. yr₄.

tiyyətt, +ΣYF++,

n.f. (ti-, t-). *Gigot*. «Tiyyətt n ufmas. Gigot de bœuf. pl. tiyyatin (ti-, t-). » «Rq. On dit tiyyətt ou tayyətt. Rac. y₁₁.

tizart, +ΣXO+,

n.f. (ti-, ti-). *Avance, dépassement, anticipation*. pl. id tizart. Rac. zt₄.

tizayt, +ΣXOY+,

n.f. (ti-, ti-). *Lenteur, lourdeur, fardeau, poid*. -pl. tizayin (ti-, ti-)(fardeaux.) / -pl. id tizayt (faits d'être lourds ou états de ceux qui sont lourds). voir aussi aṛruḍ, taduli. Rac. zy₁.

tizdiyt, +ΣXΛΣY+,

n.f. (ti-, ti-). *Limpidité, clarté*. pl. tizdiyin (ti-, ti-). «Syn. tişrawt. Rac. zdy₁.

tizədnan, +ΣXAlol,

n.f. pl. (ti-, t-). voir tisednan.

tizəfrəyt, +ΣXHOY+,

n.f. (ti-, t-). *Le souffre*. pl. tizəfray (ti-, t-). Rac. zfr₂.

tizi, +ΣXΣ,

n.f. (ti-, ti-). n.f. (ti-, ti-). *Col géographique*. pl. tiziwin (ti-, ti-) / tizza (ti-, ti-). voir aussi tayit, agruz. Rac. z₄.

tiziḍətt, +ΣXSE++,

n.f. (ti-, t-). pl. tiziḍin (ti-, t-). voir tazyətt.

tizilla, +ΣXΣWIO,

n.f. pl. (ti-, t-). *Prière, baignade*. «Rq. La forme singulière tazallit n'est pas attestée dans la région de Figuig. Rac. z₁₄.

tizilt, +ΣXΣW+,

n.f. (ti-, t-). *Beauté*. pl. tizilin (ti-, t-). Rac. z₁₃.

tizit, +ΣXΣ+,

n.f. (ti-, ti-). *Foliotte des palmes (palmier)*. pl. tizin (ti-, ti-). Rac. z₆.

tizizwətt, +ΣXΣXU++,

n.f. (ti-, t-). *Abeille*. «Ajəllid n tizizwa. Reine des abeilles. » «Aqədduh n tizizwa. Nid d'abeilles. » «Prov. Maykk ittars yizi i tizizwətt itətt as taməmt mās. Quel compte doit rendre l'abeille à la mouche qui lui mange son miel? » «Se dit quand une personne se permet de faire du mal à quelqu'un qui n'a aucune relation avec elle. » «Illa irəddza di tizizwa. Littl. (Il cherche en moi des abeilles.) Il cherche à m'accuser de ce que je n'ai pas fait. pl. tizizwa (ti-, t-). » «Rq. Le faux-bourdon ou le mâle de l'abeille se dit zizəw. Rac. zw₄.

tizənzəyt, +ΣXCMY+,

n.f. (ti-, t-). *Muselière, bouche cousue*. pl. tizənzay (ti-, t-). Rac. mz₂.

tiznənt, +ΣXWISl+,

n.f. (ti-, t-). *Graine, semence*. pl. tiznin (ti-, t-). Rac. z₃.

tizənzəyt, +XWY+,

n.f. (ti-, t-). voir tisednzəyt.

tizwəyt, +ΣXWY+,

n.f. (ti-, t-). *Mélisse*. pl. tizway (ti-, t-). «Rq. tizwəyt ≠ tazwəyt. Rac. zwy₁.

tizzibəyt, +ΣXWΘΣY+,

n.f. (ti-, t-). *État de ce qui est violet*. pl. id tizzibəyt. Rac. zb₂.

tizzizəwt, +ΣXWΣWU+,

n.f. (ti-, ti-). *Verdure, bleuissement, verdissement, légume*. pl. tizzizwin (ti-, ti-). Rac. zw₃.

tizzənya, +ΣXWISY+,

n.f. (ti-, ti-). *Envoi (fait d'envoyer), objet envoyé*. pl. tizzənyawin (ti-, ti-) objets envoyés. / id tizzənya faits d'envoyer. Rac. zn₁.

tizzuləyt, +ΣXWΣWY+,

n.f. (ti-, t-). *Rugosité, fait de rendre ou de devenir rugueux*. pl. id tizzuləyt. Rac. zly₁.

tizzumməlt, +ΣXW8CCH+,

n.f. (ti-, ti-). *Homosexualité*. pl. id tizzumməlt. Rac. zml.

tizzəwəwt, +ΣXWUWU+,

n.f. (ti-, ti-). *État de ce qui est violet, grisaille*. pl. id tizzəwəwt. Rac. zw₂.

tizzəfrəyt, +ΣXWYQY+,

n.f. (ti-, ti-). *Blondeur*. pl. id tizzəfrəyt. Rac. zr₁.

tizya, +ΣXWY+,

n.f. (ti-, ti-). *Rhus tripartita*. Arbruste désertique à rameaux épineux à leur extrémité ressemblant au zizyphus avec feuilles en triangles dentés très lisses d'un vert foncé utilisées contre les abcès des dents. Son bois est très solide et de ce fait très apprécié par les nomades pour leurs petits nécessaires. Ses racines s'utilisent pour colorer les peaux lors de tannage. Elle pousse généralement dans les oueds des zones montagneuses. Son fruit, dit "taja", très petit et rouge, est comestible seul ou mélangé aux dattes. pl. tizyawin (ti-, ti-). Rac. zy₂.



tizya

tizəybərt₁, +ΣXWYQY+,

n.f. (ti-, t-). *Enclume*. pl. tizəybər (ti-, t-). Rac. zybr₂.

tizəybərt₂, +ΣXWYQY+,

n.f. (ti-, t-). *Pattes de derrière de criquet ou de sauterelle, ce terme s'applique aux pattes dites pattes fourisseuses, pattes sauteuses et pattes ravisseuses*. pl. tizəybər (ti-, t-). Rac. zybr₃.

tizəyt, +ΣXWY+,

n.f. (ti-, ti-). *L'aune, 50cm*. pl. tizay (ti-, ti-) / tizyin (ti-, ti-). Rac. zy₄.

tieaft, +ΣHOH+,

n.f. (ti-, ti-). *Abandon, délaissement*. pl. id tieaft. Rac. ef₁.

tiyəcwəyt, +ΣYCWY+,

n.f. (ti-, t-). *Graisse de chameau ou de dromadaire*. pl. tiyəcway (ti-, t-). Rac. ycw.

tiyirt, +ΣYFO+,

n.f. (ti-, t-). *Bassine, chaudron, clepsydra, unité de mesure de l'eau dans le système d'irrigation traditionnel*. voir Annexes / tiyirt. pl. tiyirin (ti-, t-). Rac. yr₉.

tiyiyəct, +ΣYFYCY+,

n.f. (ti-, t-). *Soude commune (Salsola soda)*. pl. tiyiyac (ti-, t-). Elle est dite aussi lyəssal (mot arabe). voir aussi taşra. Rac. yc₁.

tiyāmcact, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

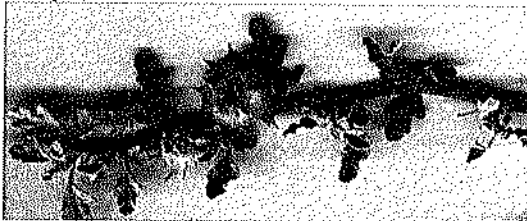
n.f. (ti-, t-). *Avarice*. pl. tiyāmcaccin (ti-, t-) / tiyāmcac (ti-, t-). *syn. aseqqām. Rac. ymc.



tiyirin

tiyāmmt, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

n.f. (ti-, t-). *Neurada procumbens*: plante rampante. Sa fleur épineuse ressemble à une roue dentée sans spirales. *Fig. *Colle, glu, importun, collant* voir aussi tijjāyt, targant, taccra, acēffis. pl. tiyāmam (ti-, t-). Rac. ym.



tiyāmmt

tiyāmst, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

n.f. (ti-, t-). *Dent*. *Tiyāmas n ucaffay. *Dents de lait*. *Prov. Ul ittitac řebbi-y-aymasen i tyazitt! *Que dieu ne donne des dents aux poules!* Que les mauvais n'aient pas de pouvoir! pl. tiyāmas (ti-, t-). *aug. iymās (i-, yi-, φ-), pl. aymasen (a-, wa-, a-). *syn. rég. awəxs. Rac. yms.

tiyri, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

n.f. (ti-, t-). *Fait de lire ou d'étudier, lecture, étude, diction*. On entend tayuri (dans les ksours du Nord-ouest). *Tiyri n França. *Les études en France*. *Tiyri n tmaziyt. *L'étude / apprentissage de l'amazighe*. *Tiyri tamāqqrant. *Les études supérieures*. pl. id tiyri (*fait de lire ou d'étudier*) / tiyriwin (ti-, t-) *lectures, études, dictions*. Rac. yri.

tiyyundəft, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

n.f. (ti-, ti-). *Inintelligence, stupidité, poujadisme*. pl. id tiyyundəft. On dit aussi ayundəf. Rac. yndf.

tiyyundərt, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

n.f. (ti-, ti-) *Vivacité, dynamique*. pl. id tiyyundərt. On dit aussi ayundərt. Rac. yndr.

tiyyuyyalt, +ΣΥΛΕΣΣΕ+,

n.f. (ti-, ti-). *Abêtissement, comportement dénué*

d'intelligence. pl. id tiyyuyyalt. On dit aussi ayuyyalt. Rac. yyl.

tjirna, +ΙΣΟΛΟ,

n.f. (t-, t-). *Oie*. pl. tjirna (ti-, t-). Rac. jrn.

tkabiwatt, +ΚΟΘΣΙΟ++,

n.f. (t-, t-). *Potiron*. *Péj. *Personne nulle*. pl. tikabiwatin (ti-, t-). voir tbakiwatt. Rac. bkw / kby.

tkabuyatt, +ΚΟΘΣΙΟ++,

n.f. (t-, t-). *Potiron*. *Péj. *Personne nulle*. pl. tikabuyatin (ti-, t-). voir tbakiwatt. Rac. bkw / kby.

tkalhatt, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). *Calvados, calva*. pl. tikahtatin (ti-, t-). On dit aussi tkalhatt. pl. tikahtatin (ti-, t-). Rac. klbt.

tkalvatt, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). pl. tikahtatin (ti-, t-). voir tkalhatt. Rac. klbt.

tkammənt, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). *L'anis*. pl. tikammnin (ti-, t-). Rac. kmn.

tkarəhatt, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). *Femme ou fille très maigre*. pl. tikahtatin (ti-, t-). Rac. krd.

tkawkawt, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). *Cacahuète*. pl. tikawkawin (ti-, t-). Rac. qwqw/kwkw.

tkəttək, +ΚΟΙΘΟ++,

v.intr. (Conj. 25). *Cliqueter, bruire*. *Fig. *Être astiqué, être neuf ou en très bon état (pour objets)*. Rac. tk.

tkukutt, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). *Cocotte*. *Tazəffart n tkukutt. *Soupe de cocotte*. *Yən t i tkukutt. Litrl. (Ils l'ont fait dans une cocotte). *Ils l'ont fait rapidement, hâtivement, à la va-vite*. pl. tikukutin (ti-, t-). voir aussi aqbuc, aydur, taxdimt, taməmitt. Rac. kkt.

tkurrit, +ΚΟΙΘΟ++,

n.f. (t-, t-). *Petit coup sec sur le crâne*. pl. tikurritin (ti-, t-). voir aussi askurraz, amraz, amərriz, acəqqər, acəqqir, aqiqəy, asqiqəy. Rac. krz.

tlā, +ΙΟ,

v.tr. (Conj. 48). *Avoir des connaissances (amis, parents...)*. Rac. tl.

tlact, +ΙΟ++,

n.f. (t-, t-). *Marécage, marais, petit lac*. pl. tilica (ti-, t-). voir aussi tijənt. Rac. lc.

tlalit, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Naissance*. pl. tilalin (ti-, t-). Rac. l.

tlasa, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Tondaison, tonte, époque de la tonte des animaux*. voir Annexes. / tlasa. pl. id tlasa. Rac. ls.

tlat, +ΙΟ++,

n.f. (t-, t-). *Affluent*. pl. tilatin (ti-, t-). Rac. l.

tlata, +ΙΟ++,

n.f. numér. inv. *Trois*. pl. id tlata. *syn. Mzg. krad / crad. Rac. tl.

tlatayt, +ΙΟ++,

n.f. (t-, t-). *Fil très épais de trame, de tapis ou de tissage*. Le fil mince est dit ussu, le grossier ulman et le plus épais tlatayt. pl. tilatayin (ti-, t-). Rac. lty.

tlatin, +ΙΟ++,

n.f. numér. inv. *Trente*. pl. id tlatin. *syn. Mzg. kramraw / kradat. Rac. tl.

tlazwayt, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Variété de dattes à fruit rougeâtre*. voir tiyni. pl. tilazwayin (ti-, t-). Rac. zwy.

tlayət, +ΙΟ++,

n.f. (t-, t-). *Argile*. pl. tilayin (ti-, t-). Rac. ly.

tləhəzəm, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Fait de se serrer (les uns prêts des autres), embouteillage, entassement, encombrement*. pl. id tləhəzəm. Rac. hzm.

tlibbutt, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Plante saharienne*. voir tiləkkətt. On l'appelle libbu ou tlibbutt. pl. tilibbutin (ti-, t-). On entend par assourdissement tlibbutt. Rac. lb.

tlipputt, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). pl. tilipputin (ti-, t-). voir tlibbutt.

təllalaci, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). Le sens premier de ce mot semble perdu dans la région de Figuig. Il ne s'utilise plus que dans l'expression Illa da kulci d təllalaci d tcacit n Muci. Litrl. (Il y a là tout et même la kippa de Moshé!) Elle s'utilise pour signifier *tout y est ou rien n'y manque*. pl. inusité

təlləg, +ΙΟΙΣ++,

v.intr. (Conj. 25). *Vagabonder (sens négatif)*. Rac. tl.

təlləy, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Vertige, tourmis*. *Təlla di təlləy. *J'ai le vertige*. *Təttf iyi təlləy. *J'ai le vertige*. *Itəkk təlləy. *Il donne le tourmis*. pl. id təlləy. Rac. ly.

tlulluct, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Fleur*. pl. tilullucin (ti-, t-). *syn. tanəwwact. Rac. lc.

tluləs, +ΙΟΙΣ++,

v.intr. (Conj. 12). *Descendre le long de quelque chose, s'infiltrer*. Rac. ls.

tlussi, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Beurre*. pl. id tlussi. *Rq. Tlussi ≠ udi. Rac. ls.

təlyəc, +ΙΟΙΣ++,

adv. *Maudit soit*. *Təlyəc d argaz! *Maudit soit cet homme!* Rac. lyc.

tləc, +ΙΟΙΣ++,

v.intr. (Conj. 35). *Se lancer, se ruer, courir*. Rac. tle.

təlcənəd, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Imitation, émulation*. pl. id təlcənəd. Rac. hzm.

tma, +ΙΟ,

n.f. (t-, t-). *Lieu, place*. *Təqqimd i tma inuy. *Tu es resté dans ma place*. *Tc i tma nnəc! *Mange dans ta place!* / *Occupe-toi de tes affaires!* pl. timəwwin (ti-, t-). Rac. m.

tmadunt, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Couvercle*. *Tmadunt nnəs. *Son couvercle*. *Tmadunt n təqbuct. *Le couvercle de la marmite*. *Yuf tmadunt nnəs. *Il a trouvé son couvercle*. *Il a trouvé son type, son binôme*. *Il a trouvé l'homme qui lui convient*. *Tufid tmadunt nnəc. *Tu as trouvé l'homme / la femme qui te faut*. *Tmadunt n tiqt. *Paupière*. pl. timudan (ti-, t-). Les enfants disent timadunin (ti-, t-). Rac. dn.

tmalla, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Tourterelle*. *Tmalla təsturtur. *La tourterelle roucoule*. *Tmalla n waman. *Larve de la libellule*. pl. timalliwin (ti-, t-), le mâle ou l'augmentatif. malla (φ-, u-, φ-), pl. imallawən (i-, i-, φ-). Rac. ml.

tmāmpatt, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). pl. tmāmpatin (ti-, t-). voir tadmamant.

tmāmpatt, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). Façon très affective de parler avec une petite fille. *Tmāmpatt inuy! *Ma petite chérie!* (dite à une petite fille). Rac. m.

tmānyin, +ΙΟΙΣ++,

n.f. inv. *Quatre-vingts*. pl. id tmānyin. *syn. Mzg. tamraw / tamt. Rac. tmny.

tmart, +ΙΟΙΣ++,

n.f. (t-, t-). *Barbe*. *lkəs tmart nnəs. *Il a rasé sa barbe*. *Ula d iyid islom tmart. *Même le bouc a une barbe*. *Ul tammūtərd idjən n bab n tmart? *Tu n'as pas vu un homme avec une barbe?* *Bab n tmart

nəqqar as bumar. *Celui qui a une barbe s'appelle un barbu.* *Yus dd day s tmart yəl da. *Il est venu rien dans les mains/il n'a pas cotisé.* pl. timira (ti-, t-). *aug. mar (φ-, u-, φ-), pl. imarən (i-, i-, φ-). Rac. mṛ₃.

tmasant, +Coool+, n.f. (t-, t-). *Exécution, lapidation, peine, supplice, holocauste, homicide, génocide, autodafé.* *Yən tmasant ukk ydi nsən. *Ils ont lapidé leur chien.* pl. timasanin (ti-, t-). Rac. s₂.

tmaššuyt, +Cooosst+, n.f. (t-, t-). *Maçonnerie.* pl. tmaššuyin (ti-, t-). *syn. tasuki. Rac. mš₂.

tmasəxt, +CooX+, n.f. (t-, t-). *Mur.* *Təskid timusax n tiddart nəc. *Tu as construit les murs de ta maison.* *Prov. Timusax tšəllant. *Les murs entendent. Les murs ont des oreilles.* Le secret est toujours divulgué. *Timusax əlməut timəzəyin. *Les murs ont des oreilles.* On ne peut pas cacher un secret. pl. timusax(t-). Rac. msx₁.

tmatart, +Coo+oO+, n.f. (t-, t-). *Distinction, marque.* pl. timitar (ti-, t-). Rac. mtr₁.

tmatict, +CooEΣC+, n.f. (t-, t-). *Tomate.* pl. timaticin (ti-, t-). Rac. mṭc.

tmatirt, +Coo+ΣO+, n.f. (t-, t-). *Vue, vision.* pl. timatirin (ti-, t-). **Fait de voir* pl. id tmatirt. Rac. mtr₁.

tmawayt₁, +CooUoT+, n.f. (t-, t-). *Charpente.* *Kksən tmawayt n tiddart nsən. *Ils ont ôté la charpente de leur maison.* pl. timawayin (ti-, t-). Rac. wy₁.

tmawayt₂, +CooUoT+, n.f. (t-, t-). *Distique (ou couplet) à forme fixe. Il s'accompagne d'instruments de musique et de mouvements du corps. Il est toujours gai. Ce mot signifie, étymologiquement, celle qui emporte ou celle qui supporte.* *Rq. On dit aussi lmayət. pl. timawayin (ti-, t-). Rac. wy₁.

tmayalt₁, +CoofoH+, n.f. (t-, t-). *Variété de dattes.* voir Annexes / tiyni. pl. timayalin (ti-, t-). Rac. yl₁.

tmayalt₂, +CoofoH+, n.f. (t-, t-). *Additif, ajout.* pl. timayalin (ti-, t-). Rac. yl₁.

tmaymayt, +CooTCoT+, n.f. (t-, t-). *Brouhaha, tapage.* pl. timaymayin (ti-,

t-). Rac. my.

tmaziyt, +CooJΣY+, n.f. (t-, t-). ou (ta-, t-). *Langue amazighe (berbère).* *Issawal tmaziyt. *Il parle amazighe.* pl. timaziyin (ti-, t-). Rac. mzy₁.

tmazzalt, +CooJJoH+, n.f. (t-, t-). *Traverse, brique posée perpendiculairement aux autres briques afin de mieux relier deux parties d'un mur.* pl. timazzaliin (ti-, t-). Rac. zl₅.

tmidja, +CΣAIO+, n.f. (t-, t-). pl. timidjawn (ti-, t-). voir tmidjətt.

tmidjətt, +CΣAII+, n.f. (t-, t-). *Gorge, gosier.* *Tucr as tmidjətt. *Il a avalé de travers.* pl. timidjawn (ti-, t-). On dit aussi tmidja. *syn. buhbuḥ. Rac. mdj.

tmiḥmiḥt, +CΣACEA+, n.f. (t-, t-). *Crêpe très fine(farine, sel et eau uniquement).* *Fig. *Papier froissé, billet d'argent très vieux.* pl. tmiḥmiḥin (ti-, t-). Rac. mḥ₂.

tmisi, +CΣOZ, n.f. (t-, t-). *Silex.* pl. timisiwin (ti-, t-). *Fig. *Très petite quantité, voix aiguë, flûte très aiguë.* *Tmisi n uyrum. *Un petit bout de pain.* *Izakk am tmisi. *Il a une voix très aiguë.* Rac. ms₃.

tmisitt, +CΣOZ++, n.f. (t-, t-). *Fusil à pierre à feu.* pl. timisitun (ti-, t-). Rac. ms₃.

tmislawt, +CΣOHOI+, n.f. (t-, t-). *Fée d'une très grande taille ne lui permettant pas d'entrer dans les ksour. Elle a des pattes de vache avec sabot fendu et des poils de cheval au niveau de la poitrine. La nuit, elle est d'une beauté extraordinaire. Le jour, sa laideur est sans égale. Elle est réputée faiseuse de mal chez les enfants.* *Nom d'un jeu féminin. voir Annexes/tmislawt. pl. timislawn (ti-, t-). Rac. slw₁.

tmizitt, +CΣJΣE+, [tmizitt] ou [tmizitt] n.f. (t-, t-). *Se dit des amandes ou des prunes dont la mie de noyau n'est pas amère.* pl. timizidin (ti-, t-). *ant. tmiṛzayt, tmiyyayt. Rac. zḏ₄.

tmizərt, +CΣJO+, n.f. (t-, t-). *Pays, bled.* pl. timizar (ti-, t-). Rac. mzy₁.

təmnəttərg, +CIEEQX, n.f. inv. pl. id təmnəttərg. voir təmnəttərg. Rac. mntṛg.

tmənya, +CISo, n.f. numér. inv. *Huit.* pl. id tmənya. *syn. Mzg. tam. Rac. tmny.

təmtəm, +C+I, v.tr. (Conjg. 25). *Murmurer, balbutier, parler de façon confuse.* Rac. tm₂.

tmuda, +CΣAo, n.f. (t-, t-). *Victoire.* pl. timuda (ti-, t-). Rac. md₅.

tmukkəlt, +CΣKKH+, n.f. (t-, t-). *Une fois.* pl. timukkal (ti-, t-). *syn. tikkəlt, mullu. Rac. kl₃.

tmurṛi, +CΣQYΣ, n.f. collectif. (t-, t-). *Criquet pèlerin.* pl. tmurṛiwin (ti-, t-). Les sauterelles sont dites buṛəxs. voir aussi buṛəxs, jəbjər-əṛəb, murṛəḏ, tajjunt, ləmcətləc. Rac. mṛṛḏ.

tmuzmuzt, +CΣJCEJ+, n.f. (t-, t-). *Fille gracieuse.* pl. timuzmuzin (ti-, t-). Rac. mzy₄.

tənzəy, +CJΣ, n.f. (t-, t-). *Enfance, jeunesse, rapetissement, bassesse.* pl. id tənzəy. *Enfance.* *ant. təmyər, təwsər. Rac. mzy.

təmyər, +CJYQ, n.f. (t-, t-). *Grandissement, vieillesse, ampleur.* pl. id təmyər. *ant. tənzəy. Rac. mzy/mqr.

tən, +I, pro. c.o.d. m. *Les voir itən.*

tnafa, +loHo, n.f. (t-, t-). *Assoupissement, somme(de sommeil), repos.* pl. tinafawn (ti-, t-). voir aussi asumət, itəš, taməjuiwt, anuddəm, awəṛṛək, awəṛṛəc, aṣrac, akurṛəc, əjəxxi. Rac. nf₁.

tnafayt, +loHoT+, n.f. et adj. (t-, t-). *Laitesse(se dit des animaux qui produisent du lait un peu plus que la normale).* pl. tinafayin (ti-, t-). Rac. cfy.

tnanit, +loIΣ+, n.f. (t-, t-). *Cuisson (état de ce qui est cuit).* pl. timniwin (ti-, ti-). Rac. nw₃.

tnast, +loO+, n.f. (t-, t-). *Clé.* *Prov. Tinisa l Mimun ayṛəm ittway. *Les clés chez Mimoun, la cité est en malheur. Le malheur arrive dans la cité mais le responsable n'est pas présent.* Se dit d'un responsable insoucieux. pl. tinisa (ti-, t-). Rac. ns₁.

tnayt, +loT+, n.f. (t-, t-). *Cage thoracique.* *Səqqs i-dd tnayt! *Fais moi claquer la cage thoracique!* pl. tinayin (ti-, t-). Rac. ny₄.

tnayt, +loY+, n.f. (t-, t-). *La mort (celle qui tue).* pl. tinayin (ti-, t-). Rac. ny₄.

tnayutt, +loY8++, n.f. (t-, t-). *Tabac.* pl. tinayutin (ti-, t-). Rac. ny₇.

tnin, +IΣI, pro. voir nitnin.

tninti, +IΣI+Σ, pro. voir nitninti.

tənn, +II, dém. *Celle, celle-là.* *Sənəx tənn. *Je connais celle-là.* *Awy i-dd tənn təzrid! *Ramène-moi celle que tu as vue!* *D tənn ay təmmutred? *C'est celle-là que tu as vue?* *Tu uix tənn? *Celle-ci ou celle-là?*

tənniḏən, +IIΣEI, pro. voir nniḏən.

tənsu-yri, +IO8 YOS, n.f. inv. et expression qui signifie littéralement "elle a passé la nuit chez moi" Jeu d'équipes pratiqué dans un terrain comme celui de football avec une balle de taille moyenne. voir Annexes / tənsu-yri. pl. id tənsu-yri. Rac. ns₄.

tənt, +II+, pro. c.o.d. f. *Les voir itənt.*

tnəx, +IX, voir nnəy.

tnəy, +IY, voir nnəy.

təpp, +θθ, v.tr. voir təbb.

tqabutt, +Zoo88++, n.f. (t-, t-). *Marteau.* pl. tiqabutin (ti-, t-). voir aussi teuṛa. Rac. qb₂.

tqaccart, +ZooC8oO+, n.f. (t-, t-). *Variété de dattes.* voir tiyni. pl. tiqaccarin (ti-, t-). Rac. qcr₂.

tqacirt, +ZooCΣO+, n.f. (t-, t-). *Chaussette.* pl. tiqacirin (ti-, t-). Rac. qcr₁.

tqawqawt, +ZoolZol+, n.f. (t-, t-). *Cacahuète, gousse d'arachide.* pl. tiqawqawin (ti-, t-). Rac. qwqw/kwkw.

tqicəwt, +ZΣC8U+, n.f. (t-, t-). *Sommet, crête.* *Ulyy al tqicəwt n uḏṛəf. *Je suis monté jusqu'au sommet de la montagne.* pl. tqicəwin (ti-, t-). Rac. cw₁.

təqsəf, +ZOH,
n.f. (t-, t-). *Rétrécissement*. pl. id təqsəf. *ant. tazirri.
Rac. qsf.

təqsirət, +ZOSOT,
n.f. (t-, t-). *Fête, veillée*. pl. id təqsirət. On dit surtout ttəqsirt. *syn. aqəssər, aqsirəy. Rac. qsr₂.

tqubbəyt, +Z800F+,
n.f. (t-, t-). *Pincée*. *Qubbəy n wammas, Nom d'un jeu où l'on met un enfant au centre, souvent, des membres de sa famille et on le pince en disant Qubbəy n wammas. Ihərz as mammas! *Pincée au centre. Que Dieu garde sa mère!* On entend tquppəyt et quppəy par assourdissement. pl. tiqubbay (ti-, t-). *aug. qubbəy (φ-, u-, φ-). pl. iqubbay (i-, i-, φ-). Rac. by₁.

tqummict, +Z8CCZC+,
n.f. (t-, t-). *Baiser, câlin*. pl. tiqummicin (ti-, t-). *syn. tamciht, tzumməyt, asudən, tabəhhəyt. Rac. qmc.

tquppəyt, +Z800F+,
n.f. (t-, t-). pl. tiquppay (ti-, t-). voir tqubbəyt.

tquftətt, +Z8EE++,
n.f. (t-, t-). *Bosquet, bouquet*. pl. tiquftatin (ti-, t-). Rac. qt.

trəh, +QoA,
conj. *Si*. (Marque une condition jugée possible ou réelle par celui qui parle). *Trəh tus dd, ad ac ucex aman. *Si elle vient, je te donnerai de l'eau*. *Rq. Ce mot ne s'utilise que par les adolescents. Rac. rh₂.

trəqa, +QoZo,
n.f. (t-, t-). *Fusillade, feu de salve, rafale*. *Fig. *Grande fièvre, embarras, affairement*. *Təkkər dis trəqa. *Son cœur bat la chamade*. pl. tiraqin (ti-, t-). Rac. ry₂.

trərit, +OoOS+,
n.f. (t-, t-). *Retour, remise, restitution, réponse, rente, salaire*. *Trərit n wufuz. xxxxx. pl. id trərit (*fait de remettre*) / tirəritin (ti-, t-) (*remises, objets remis*). On dit aussi trarut. *syn. tamərriwt. Rac. r₉.

trərut, +OoO8+,
n.f. (t-, t-). voir trərit. pl. id trərut / tirərutin (ti-, t-). Rac. r₉.

trəsa, +QoOo,
n.f. (t-, t-). *La garde, la surveillance*. pl. id trəsa. On dit aussi trəşəyt ou trəşt. Rac. rs₁.

trəşt, +QoO+,
n.f. (t-, t-). pl. id trəşt. voir trəsa.

trəşəyt, +QoOY+,
n.f. (t-, t-). pl. id trəşəyt. voir trəsa.

trəşəyt, +QoM+,
n.f. (t-, t-). *Perte, faillite, fait de perdre ou de déclarer faillite*. pl. id trəşəyt. Rac. rz₁.

trəyt, +QoY+,
n.f. (t-, t-). *Odeur, senteur, puanteur, parfum, exhalaison*. pl. tirəyin (ti-, t-). Rac. ry₁.

trikərt, +QSKOQ+,
n.f. (t-, t-). *Une bouteille de ricard*. pl. tirikərin (ti-, t-). Rac. rkr.

trifuna, +OZJH8Io,
v.intr. (Conjg. 53). *Téléphoner*. Rac. trfn.

trina, +OZIo,
v.intr. (Conjg. 53). *S'entraîner, trainer, ne rien faire*. *Rq. Ce mot vient des mots français "s'entraîner" et "trainer". Rac. trn₂.

trirət, +OZO+,
n.f. (t-, t-). *Myrte (myrtus communis) : plante utilisée dans des mélanges parfumés pour encens*. pl. tiririn (ti-, t-). Rac. r₇.

tərr, +OO,
interj. *Cri imitant le bruit de la tourterelle*. Rac. tr₄.

tərrək, +OOK,
v.tr. (Conjg. 25). *Ravager, démolir, ruiner*. Rac. trk.

tərtər, +O+O,
v.tr. (Conjg. 25). *Roucouler, mijoter, vrombir*. On dit aussi tərətər par expressivité. Rac. tr₄.

trəbya, +Q80Y+,
n.f. (t-, t-). *Garance*. pl. tirəbyawin (ti-, t-). Rac. rby.

trəmbu, +Q8L08,
n.f. (t-, t-). *Toupe*. pl. tirəmbutin / tirumba (ti-, t-). voir aussi ztrəmbu. Rac. rmb.

trəməyt, +Q8L5+,
n.f. (t-, t-). *Courgette*. pl. tirəmyin (ti-, t-). Rac. rma₄.

trəməyt₂, +Q8L5+,
n.f. (t-, t-). *Langue européenne (quelle qu'elle soit)*. pl. tirəmyin (ti-, t-). Rac. rma₄.

təryəl, +OYH,
n.f. (t-, t-). *Mandragore (plante)*. pl. tiryal (ti-, t-). Rac. ryl₂.

tsa, +Oo,
n.f. (t-, t-). *Le foie*. *Fig. *Ventre maternel, entrailles, accouchement, courage, témérité*. *Təlla dis tsa. *Il a mal au foie*. *Ul tələiməd tsa! *Tu n'as pas de dignité!* *Tsa n uləəm. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. titəswin (ti-, t-). Rac. s₇.

tsəbunt, +Oo08I+,

n.f. (t-, t-). *Savonnette*. pl. tişəbunin (ti-, t-). Rac. şbn.

tsədərt, +OoAO+,
n.f. (t-, t-). *Frein, appui, arrête, étréne, entrave*. pl. tisudar (ti-, t-). Rac. dr₇.

tsaməst, +OoLO+,
n.f. (t-, t-). *Ponceuse, polisseuse*. pl. tisumas (ti-, t-). *Tsaməst n uđar, *Rotule*. Rac. ms₁.

tsamutt, +OoL8++,
n.f. (t-, t-). *Oreiller*. pl. tisuma (ti-, t-). Rac. smt.

tsarəwt, +OoQoU+,
n.f. (t-, t-). *Récolte, portée*. *Awd tsarəwt tussənt n tšəlfəlt asəgg^{as} u. *C'est la deuxième récolte des piments cette année*. pl. tisaşawin (ti-, t-). Rac. r_w.

tsawalt, +OoUoU+,
n.f. (ta-, t-). *Façon de parler, accent, ton*. pl. tisawalin (ti-, t-). Rac. wl₁.

tsaylalt₁, +OoYUoU+,
n.f. (t-, t-). *Poulie, jante*. pl. tisaylalin (ti-, t-). Rac. yl₁.

tsaylalt₂, +OoYUoU+,
n.f. (t-, t-). *Jongle*. pl. tisaylalin (ti-, t-). Rac. yl₁.

tsayit, +OoYΣ+,
n.f. (t-, t-). *Fait de passer, transmission, fait de faire circuler*. *Tsayit n təzdayt. ou Tayit n təzdayt. *Partie haute du palmier tout à fait au sommet*. pl. tisayitin (ti-, t-). Rac. y₂.

tsən, +OI,
voir nsən.

tsənt, +OI+,
voir nsənt.

tsulməyt, +O8MCS+,
n.f. (t-, t-). *Chandelier*. pl. tisulmay (ti-, t-). Rac. slm₂.

tsumbəyt, +O8L0Y+,
n.f. (t-, t-). *Appât, esche*. pl. tisumbay (ti-, t-). Rac. smb.

tsummət, +O8L+,
n.f. (t-, t-). *Sandaes berbères faites uniquement de semelles et de ficelles*. Ce mot s'utilise souvent au pluriel. pl. tisumma (ti-, t-). Rac. sm₆.

tsunətt, +O8IE+ ou [tsunətt]
n.f. (t-, t-). *Attache, ruban, bande*. pl. tisunađ (ti-, t-). Rac. nd₂.

tsurətt₁, +O8O++,
n.f. (t-, t-). *Forme d'étoile, astérique*. pl. tisuratin

(ti-, t-). Rac. srt₁.

tsurətt₂, +O8O++,
n.f. (t-, t-). *Verset*. pl. tisuratin (ti-, t-). Rac. srt₂.

təsea, +Oho,
n.f. numér. *Neuf*. pl. id təsea. *syn. Mzg. tza. Rac. tse.

təsein, +OHSI,
n.f. numér. *Quatre-vingt-dix*. pl. id təsein. *syn. Mzg. tzat / zamraw. Rac. tse.

tt₁, ++,
pro. c.o.d. *La*. *Itcu tt. *Il l'a mangée*. *Nəzru tt. *Nous l'avons vue*. *Xsən tt. *Ils l'ont aimée*. *Isin tt. *Ils l'ont prise*. Ce pronom peut se réaliser selon les contextes {sətt, it, t, tətt}.

"-sətt", variante libre, s'entend après (ad, sad, i, ul). *A stt / tt tisd / *Tu la prendras ?* *Sa sətt / tt awyay. *Je l'épouserai*. *I sətt / tt tisd, may d ac nnan ? *Quand tu l'as prise, que t'ont-ils dit ?* *U sətt / tt təssinad ? *Tu ne la connais pas ?*

"-t", si ce pronom est suivi de dd. *Acər t dd! *Vois-la!* *Isi t dd! *Prends-la!*

"-it", s'il est postposé à un verbe conjugué à une forme qui n'a pas de désinence finale c à d : la 3^e personne du singulier (tout temps), la 1^e personne plurielle (tout temps, sauf impératif) et la personne singulière de l'impératif. Il faut, dans ce cas, que cette forme verbale ne se termine pas par une voyelle. *Iny it. = Inyu tt. *Il l'a tuée*. *Ifir it. *Il l'a cachée*. *Ixs it. *Il l'aime*.

"-tətt", s'il est posé après un verbe conjugué aux formes plurielles de l'impératif. *Isit tətt. *Prenez-la!* *Isimt tətt! *Prenez-la!* *Rq. Ces réalisations s'entendent à Zénaga, à Figuig d'en haut, ce pronom se réalise "t" uniquement. Dans les ksours du nord-est (Aïn Chair...), on utilise les formes it (*le*) et la forme itt (*la*). *Itc it. *Il l'a mangé*. *Itc itt. *Il l'a mangée*. voir t₁.

tt₂, ++,
voir ttwa.

tta, ++o,
v.tr. intr. (Conjg. 49). *Oublier, omettre, désapprendre*. *Ttiy cəkk. *Je t'ai oublié*. *Təttid may tənuid ? *Tu as oublié ce que tu as dit ?* *Itta cəkk laž! *Que la famine t'oublie! Que tu vives dans l'abondance!* *Ttan ul urin tabətt. *Ils ont oublié d'écrire la lettre*. *syn. ttu. Dans les ksours du Nord-ouest, on utilise la forme "ttu". Rac. t₅.

ttajər, ++oIO,
n.m. inv. *Commerçant*. pl. id ttajər. *syn. amərkantəy. Rac. tjr.

ttal, ++oH,
v.tr. *Faire*. (langage enfantin). Rac. edl.

ttala, ++oMo,
n.f. inv. *Maison* (langage enfantin). pl. id ttala. Rac. dr₃.

ttambər, ++oCeo,
n.m. inv. *Timbre*. pl. id ttambər / ttwambər. Rac. tmb.

ttar, ++oQ, [ttar]
n.m. inv. *Vindicta, vengeance*. *Irru ttar. // *s'est vengé. Il a pris sa vengeance ou sa revanche*. pl. id ttar. Rac. tr.

ttawil, ++oUΣH,
n.m. inv. *Solution, issue*. pl. id ttawil. Rac. twl₁.

ttayhət, ++oYΛ+,
n.f. inv. *Malin, rusé, vilain*. *Cəmm d yict n ttayhət! *Toi, tu es vilain!* *Cəkk d idjən n ttayhət! *Toi, tu es vilain!* *Cnim, d id ttayhət! *Vous, vous êtes vilains!* pl. id ttayhət. (ne varie pas selon le genre ou le nombre). Rac. twh.

ttbukir, ++o8KΣQ,
n.m. inv. *Poker*. pl. id ttbukir. Rac. bkr₂.

ttcay, ++CoY,
voir cay.

ttein-ttein, ++CΣI ++CΣI,
n.m. inv. Nom d'un jeu pour petits enfants. voir Annexes / ttein-ttein. pl. id ttein-ttein. Rac. ten.

ttciw, ++CΣII,
interj. imitant le bruit des poussins et des oisillons. Rac. cw₄.

ttcih, ++C8O,
interj. imitant le bruit de l'éternuement.

ttəd, ++E, [ttəd]
v.tr. (Conjg. 36). *Téter*. *Mmi, iccal ass azirar itəttəd. *Mon fils passe toute la journée à téter*. voir aussi nbər. Rac. tđ / d₄.

ttfatəf, ++Hco+H,
n.f. pl. inv. *Breloque*. Rac. tf₃.

ttəffah, ++H.HcoA,
n.f. collectif. inv. *Pomme, pommier*. pl. id ttəffah. *syn. adəffu. Rac. tfh.

ttəffahət, ++H.HcoA+,
n.f. inv. *Pomme, bijou en forme de pomme*. pl. id ttəffahət / ttəffahət. *syn. adəffu. Rac. tfh.

ttfu, ++H8,
interj. *Fi, merde*. Rac. tf₂.

ttəlla, ++oMno,
v. voir həll.

ttəhəna, ++oMno,
v.tr. ind. (Conjg. 52). *Se débarrasser de*. *v.intr. *Etre sans souci, ne pas se soucier*. *Rq. Ce verbe ne se conjugue qu'à la forme accomplie. Rac. hn₁.

ttəhracət, ++AcoCə+,
n.f. inv. *Signe de vie*. pl. id ttəhracət. Rac. hrc.

ttifis, ++CΣHΣO,
n.m. inv. *Typhus*. pl. id ttifis. Rac. tfs₂.

ttihfizyun, ++CΣHΣHΣKΣ8I,
n.m. inv. *Télévision*. pl. id ttihfizyun. Rac. tlfzyn.

ttinac, ++CΣoC,
n.f. / n.m. inv. *Bas-fonds, canaille, racaille*. *Usən dd id tinac. *La racaille (garçons ou garçons et filles) est venue*. *Usənt dd id tinac. *La racaille (filles) est venue*. pl. id ttinac. Rac. tnc.

ttirifun, ++oCΣH8I,
n.m. inv. *Téléphone, appel téléphonique*. pl. id ttirifun. Rac. trfn.

ttakk, ++Kk,
interj. Bruit imitant un cliquetis. Rac. tk.

ttəkyifət, ++KΣYΣH+,
n.f. inv. *État d'une personne qui a fumé du kif*. pl. id ttəkyifət. Rac. kf₃.

ttal, ++H,
v.intr. (Conjg. 36). *S'enrouler / enrouler*. Rac. tl₃.

ttləm, ++Hc,
n.m. inv. *Partie*. pl. id ttləm. Rac. tlm.

ttqərqibət, ++VQVΣO+,
n.f. inv. *Fortune*. pl. id ttqərqibət. Rac. qrb.

ttəqsirət, ++VQVΣO+,
n.f. inv. *Fête, veillée*. pl. id ttəqsirət. On dit aussi təqsirt. *syn. aqəssər, aqsirəy. Rac. qsr₂.

ttəqtaq, ++VZ+oZ,
n.m. inv. *Garnement*. pl. id ttəqtaq. voir aussi abəzziw, bənu, abziz, læwərt, acirr, izəbbəz, qlibbu. Rac. tq.

ttər, ++O,
v.intr. (Conjg. 36). *Prier, mendier*. *Nəlla ntəttər rəbb ad ay issufəy si talləst. *Nous prions dieu pour qu'il nous sauve des ténèbres*. *Mi ntəttər tbiça, ntəffəy si tidrin al ntəgg (ntəkk) Qaccud. *Quand nous prions pour la pluie, nous sortons des maisons et organisons Qaccud*. *Mətta ul tuzziləd, ad təqqiməd ttəttəd. *Si tu ne travailles pas tu mendieras*. *Prov. Baba itəttər, baba irraq. *Papa mendie, papa pète*. Se dit de quelqu'un qui donne alors que lui il est dans le besoin. Rac. tr₂.

ttərifiət, ++oHΣA+,
n.f. *Richesse, fortune*. pl. id ttərifiət. Rac. rfh.

ttid, ++oΣA,
n.m. collectif. inv. *Crêpes très minces (farine, eau, sel et huile)*. pl. id ttid. *syn. tarwact. Rac. trd.

ttidət, ++oΣA+,
n.f. inv. *Crêpes très minces (farine, eau, sel et huile)*. pl. id ttidət / ttidat. Rac. trd.

ttirin, ++oΣI,
n.m. inv. pl. id ttirin. voir allul. Rac. trn.

ttisyan, ++oCΣOYol,
n.m. inv. *Electricien*. pl. id ttisyan. *syn. Mzg. amidəg. Rac. trsn.

ttisinti, ++oCΣOΣI+Σ,
n.f. inv. *Electricité*. pl. id ttisinti. *syn. Mzg. amidəg. Rac. trsn.

ttəss, ++oOo,
interj. dite aux moutons ou aux chèvres pour les inciter à s'arrêter. Rac. trs₂.

ttu, ++o8,
v.intr. (Conjg. 13). *Pleurer, se lamenter*. Ce mot est utilisé dans les ksours du Nord-ouest. Ailleurs, on utilise son synonyme "ill". *Ittu s tiwdi. *Il a pleuré de peur*. *Ittu f yəmmas. *Il a pleuré sa mère*. *Nəcni nəqqar "ill" iləyənəyyən qqarən "ttu". Nous, nous disons "ill" (pleurer) les habitants de Aïn Chaïr disent "ttu". *syn. ill. voir aussi aməttaw. *Rq. la forme "ru" ne s'entend pas ou plus dans la zone de Figulg. Rac. tr₃.

ttəryəy, ++oYyY,
v.intr. (Conjg. 04). *Être marron*. Rac. ry₂.

ttəs, ++O,
v.intr. (Conjg. 36). *Etre décharné, perdre sa chair (animal, homme, fruits)*. Rac. ts.

ttəsbiħ, ++oOΣA,
n.m. inv. *Chapelet*. *Prov. Ttəsbiħ ikk iri, tucərda i tziri. *Le chapelet au cou, le vol au clair de la lune*. Se dit des personnes qui affichent un côté contraire à leur vraie personnalité (Hypocrisie). pl. id ttəsbiħ. Rac. sbħ.

ttətsi, ++oCΣ+oCΣ,
n.f. inv. *Tsé-tse*. pl. id ttətsi. Rac. tsts.

tətt, ++8+++,
voir tt₁.

ttu₁, ++8,
v.intr. (Conjg. 13). *Oublier*. Ce mot est utilisé dans les ksours du Nord-ouest. *Ttuyn cni. *Je vous ai oubliés*. *Nəttu tabrat i tiddart. *Nous avons oublié la lettre à*

la maison. *W ittun, nəsmittiy t. *Qui oublie, on lui rappelle*. *syn. tta. Rac. t₅.

ttu₂, ++8,
voir ttwa.

ttuft, ++E8H+,
n.f. voir tađuft.

ttw, ++U,
voir ttwa.


ttwa, ++Uo,
forme utilisée pour obtenir la forme passive d'un verbe. -ttw, devant un verbe qui commence par une voyelle. Ittwacər. *Il a été volé* -tt, variante libre de ttw, devant voyelle. I-tt-ut. *Il a été frappé*. -ttu, forme rare. I-ttu-xaləd. *Il a été hanté*.

ttway, ++UoY,
v.intr. (Conjg. 65). *S'éclipser*. *Ittway uyur. *La lune s'est éclipsee*. *Təttway tfuyt. *Le soleil s'est éclipser*. *Prov. Icəkk uyur ikk man nəs, ittway. *La lune s'est doutée d'elle-même, elle s'est éclipsee*. Se dit d'une personne qui crée des problèmes à partir de rien. *Rq. Il ne s'agit pas de verbe à part mais de la forme passive du verbe ay. Rac. y₂.

ttəxfif, ++XHΣH,
n.m. inv. *Herbe des navets (utilisé en cuisine)*. pl. id ttəxfif. Rac. txf.

ttəxtəx, ++X+X,
v.intr. (Conjg. 03). *Etre épais pour les liquides, être boueux, fermenter*. Rac. tx.

ttəxx, ++XX,
interj. Bruit produit par un liquide épais ou un corps boueux. Rac. tx.



ttəzy-ul-təttirəw
ttəzy-ul-təttirəw, ++KΣY 8M ++8++ΣQU,
n.f. inv. *Réveille-matin : plante parasite non comestible aux feuilles de petites tailles ressemblant à celle de la luzerne. Sa sève laiteuse est très irritante. Elle pousse généralement dans des zones d'ombre ou non ensoleillées*. pl. id ttəzy-ul-təttirəw. Rac. zy₂.

ttəelimət, ++HΣC+,
n.f. inv. *Trace, marque*. pl. id ttəelimət / ttəlayəm. Rac. elm₂.

ttəw, +tʃʌl,
n.m. inv. *Pression atmosphérique, ciel lourd, effet de serre* pl. id ttəw. On dit aussi atəw. Rac. tʃw.

tu, +s,
dém. *Celle-ci*. «Tu tif tən! Celle-ci vaut mieux que celle-là» Xsəx tu. J'aime celle-ci.

tubya, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Ramassis, reste, rebut* pl. tubyawin (t-, t-). voir aussi tubəyt. Rac. by₁.

tubəyt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Ramassage, glanage* pl. id tubəyt. voir aussi tubya. Rac. by₁.

tuca, +təʃo,
v.intr. (Conj. 53). *Toucher, se frotter (terme utilisé en mécanique)*. •syn. msəŋqar. Rac. tɔ₃.

tuccənt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Variété de dattes* pl. id tuccənt. voir Annexes / tiyni. Rac. cn₄.

tucərda, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Vol, larcin, escroquerie* pl. tucərdiwin (t-, t-). Dans les ksours du Nord-Est, on dit tukərda. •syn. tacəffart. Rac. cr₂.

tudərt, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Vie*. «Təcn am tudərt! Que ta vie soit belle!» Nəssiwəl f tudərt nnəy. Nous avons parlé sur notre vie. «Tudərt n təmmayt. Littl. (Vie de tamarix). Vie de fortune. «Tudərt i tərwa n tmurt nnəy! Vive les enfants de notre pays! pl. tudrin (t-, t-). Rac. dr₃.

tuɖurt, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Tour, balade, pivotement, rotation* pl. tuɖurin (t-, t-). •syn. amunnəɖ, aɖur. Rac. ɖr₆.

tudut, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Écrasement, pilonnage, décorticage* pl. id tudut. Rac. d₈.

tuffirt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Secret, mystère, énigme* pl. tuffirin (t-, t-). Rac. fr₃.

tuffizt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Aliment préparé essentiellement d'herbe de blé, de sel et de piment* pl. tuffizin (t-, t-). Rac. fz₁.

tuffuyt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Impôt, dédouanement* pl. tuffuyin (t-, t-). Rac. fy₁.

tufta, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Cachette, dissimulation* pl. tuftawin (t-, t-). Rac. fr₃.

tuft, +təʃt,

n.f. (t-, t-). *Tuméfaction, boursoufflement, grosseur, gonflement, enflure, ballonnement, flatulence*. •Fig. *Vanité, orgueil* pl. tufin (t-, t-). Rac. f₈.

tufəyt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Sortie, départ, pique-nique*. «Tufəyt n ubrid. Manquement aux engagements, trahison. pl. tufyiwīn (t-, t-). On dit aussi ufuy. Rac. fy₁.

tujəyt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Guérison* pl. tujyin (t-, t-). Rac. jy₁.

tukkuyt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Tamaris robuste (tamarix aphylla)*. C'est un arbre très fréquent dans les zones montagneuses et près des oueds. Il est localisé, pour Figuig, dans la région allant de Tamerraqt à Ich (nord-est). pl. tukkuyin (t-, t-). voir aussi tammayt. •Rq. On dit aussi : ləədbət. Rac. k₄.

tukərda, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Vol, larcin, escroquerie* pl. tukərdiwin (t-, t-). voir aussi tucərda. •syn. tacəffart. Rac. cr₂.

tullilt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Cale* pl. tullilin (t-, t-). Rac. l₁₈.

tullimt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Métacarpe, trait d'union, lien* pl. tullimin (t-, t-). •syn. rég. tiysəmt. Rac. lm₂.

tumliha, +təʃo,
n.f. (t-, t-). *Variété de dattes* voir Annexes / tiyni. pl. id tumliha. Rac. mlh₃.

tummizt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Poignée (quantité tenue dans la paume de la main)*. «Təiy tummizt n iyniwən. J'ai mangé quelques dattes. «Təttf adanən nns i tummizt. Littl. (Elle a tenu ses intestins en main). Elle a eu une forte crainte. pl. tummizin (t-, t-) / tummaz (t-, t-). Rac. mz₂.

tuməzya, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Art de produire des propos ou des énoncés à fonction ludique fondés sur une analogie* voir Annexes / tuməzya. pl. tuməzyiwin (t-, t-). •Rq. On dit tuməzya ou tuməzyətt. Rac. mz₂.

tuməzyətt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). voir tuməzya. pl. tuməzyiwin (t-, t-). Rac. mz₂.

tunhud, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Variété de dattes* voir Annexes / tiyni. pl. id tunhud. Rac. nhd₂.

tunnitt, +təʃt ou [tunnitt],
n.f. (t-, t-). *Brochette faite de foie couvert de graisse* pl. tunniɖin (t-, t-). Rac. nɖ₂.

tunqışt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Défaut, tare* pl. tunqışin (t-, t-). Rac. nq₃.

tuqqint, +təʃt,
n.f. (tu-, tu-). *Enigme* pl. tuqqinin (tu-, tu-). Rac. qn₁ / yn₃.

tuqqitt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Sodomie* pl. id tuqqitt. Rac. q₂.

tuquqt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Sécheresse (langage jeune)*. Les adultes utilisent le terme : tyart. pl. id tuquqt. Rac. qr₁.

tuquqt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Mort*. «Yuc ac tuquqt cəkk issuqqan! Qu'il (dieu) te donne la mort qui te tue!» «Ca yay tuquqt! Qu'il meure!» pl. tuqqutin (t-, t-). Rac. q₄.

tuqart, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Le jeu* pl. tuqarin (t-, t-). Rac. r₂.

tuqitt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Peu* pl. tuqidin (t-, t-). Rac. rɖ₃.

tuşimt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Flèche* pl. tuşimin (t-, t-). Rac. şm.

tusut₁, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *La toux, fait de tousser* pl. id tusut. Rac. s₄.

tusut₂, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *La literie* pl. tusutin (t-, t-). Rac. s₁₀.

tuta, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *L'égalité*. «Nətte d tuta nnəc. Je suis ton égal. «Ul ielim tuta. Il est hors pair. pl. tutawin (t-, t-). •syn. rég. tasuta, asərtu. Rac. t₁.

tutcut, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Lâcheté*. «Cəkk day d tutcut! Toi, tu n'es qu'un lâche!» «Qae cnim d tutcutin. Vous êtes tous des lâches. «Aw d tutcut! Quel désastre!» pl. tutcutin (t-, t-). Rac. tɔ₂.

tutcut, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Chargement, charge, remplissage* pl. id tutcut. voir aussi abənkəl, abənkəl, akəbbəs, adbaz, adəkkəs, agəlləs, asfay, assfəy, agəlgəl. Rac. tɔr.

tufta, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Arrestation, poignée, la javelle, gerbe, bouquet, moyette, réception, salaire* pl. tuftawin (t-, t-), voir aussi taməqqunt, tacəffabt. Rac. tɖ.

tutra, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Prière, mendicité*. «Tutra n rəbbi. Prière de Dieu. «Tutra n waɖu. Prière du vent. Prière pratiquée

pendant les durs moments de l'été où le vent (la brise) manque terriblement dans les aires de battage. «Tutra n waman. Prière de l'eau. voir tabburja. Pour prier, plusieurs formes linguistiques sont en usage. voir Annexes / tutra. pl. tutrawin (t-, t-). Rac. tr₂.

tuttu, +təʃt,
interj. *Non*. Rac. t₃.

tutubt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Brique, adobe* pl. tutubin (t-, t-). •Rq. L'adobe de Figuig est dit aussi bəllihudi. Rac. tɖ₁.



utub

tuyurt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). voir tayuri.

tuzut, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Échauffement, chauffage, approche* pl. tuzutin (t-, t-). Rac. z₂.

tuzut, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Plantation, implantation, fait de planter ou de s'implanter* pl. id tuzut (faits de planter). / tuzutin (t-, t-)(plantations). Rac. z₃.

tuzəyt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Traite (fait de traire), lait trait* pl. tuzyin (t-, t-)(lait traits). / id tuzəyt (faits de traire) Rac. zy₂.

tuzzalt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Frêne* pl. tuzzalin (t-, t-). Rac. zl₆.

tuzzilt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Navette (construction)* pl. tuzzilin (t-, t-). Rac. zl₃.

tuzzurt, +təʃt,
n.f. (t-, t-). *Épaisseur, adiposité* pl. tuzzurin (t-, t-). •ant. tazəddi. Rac. zwr₂.

tuy, +təʃt,
forme utilisée en conjugaison pour obtenir la forme durative ou inaccomplie du passé. Cette forme reste invariable. «Issawal. // parle. -Tuy issawal. // parlait. -Issiwəl. // a parlé. -Tuy isswəl. // avait parlé. -Sad issiwəl. // parlera. -Tuy sad issiwəl. // parlerait. Rac. Y₂.

tuyizt, +8YΣK+,
n.f. (t-, t-). *Gravure, signe gravé*. pl. tuyizin (ti-, t-).
Rac. yzi.

twacunt, +UoG8I+,
n.f. (t-, t-). *Fille*. pl. tiwacunin (ti-, t-). *Rq. Un locuteur emporté peut dire twayunt, pl. tiwayunin (ti-, t-). voir aussi yalli, tawtamt. *syn. rég. taqcict, tarbatt, tamattcukt, tahənjart, tahynyrt, tbaratt. Rac. wcn.

twala, +UoMo,
n.f. (t-, t-). *Tour, tour de rôle*. *Twala-twala. *A tour de rôle*. *D twala inux! *C'est mon tour!* pl. tiwilin (ti-, t-). Rac. wl.

twali, +UoMΣ,
adv. *Probablement, peut-être*. *Twali, ad ac yini a yras tammunəswəd. *Il te dira, sans doute, de dîner chez lui*. *syn. axəmma. Rac. twl.

twargat, +UoOX+,
n.f. (t-, t-). *Tongue, gougoune, chaussure formée de semelle et de deux brides se tenant sur le devant de la semelle entre le gros orteil et l'orteil suivant*. de. pl. tiwargin (ti-, t-) / ttwarəg. Rac. wr.

twayit, +UoYΣ+,
n.f. (t-, t-). *Grand malheur*. pl. tiwayiwin (ti-, t-).
Rac. yz.

twayunt, +UoY8I+,
n.f. (t-, t-). pl. tiwayunin (ti-, t-). voir twacunt.

twiccant, +UΣG8I+,
n.f. (t-, t-). *Thym, serpolet*. pl. tiwiccan (ti-, t-). On utilise aussi le mot arabe zzəetər. *syn. rég. tazuknoyt. Rac. wcn.



twiccant

twili, +UΣMΣ,
n.f. (t-, t-). *Quantité*. pl. tiwiliwin (ti-, t-). On entend aussi tiwli. Rac. wl.

twindəyt, +UΣIAY+,
n.f. (t-, t-). *Buse*. *Ay aṭṭawən n twindəyt! *Yeux de buse!* (Personne aux yeux inspirant la bêtise ou l'idiotie). pl. tiwinday (ti-, t-). Rac. wndy.

twiskitt, +UΣORΣ++,
n.f. (t-, t-). *Whisky, une bouteille de whisky*. pl. tiwiskitin (ti-, t-). Rac. wsk.

twiza, +UΣK0,
n.f. (t-, t-). *Entraide, travail collectif non rémunéré, repas organisé lors d'un travail collectif*. *Twiza s'organise lors de travaux nécessitant un grand nombre d'ouvriers comme la construction de maisons ou de grands travaux de culture. *Yyən twiza. *Ils ont organisé twiza*. voir Annexes / twiza. pl. tiwizawin / tiwiziwin / tiwizin (ti-, t-). Rac. wz.

twəm, +UΣ,
voir inwəm.

təwsər, +U00,
n.f. (t-, t-). *Vieillesse, fait de vieillir*. pl. id təwsər. Les jeunes ont tendance à utiliser la forme tawəsri, à la place de təwsər. *ant. təmzəy. Rac. wsr.

təwtəw, +U+U,
v.intr. (Conjg. 25). *Bégayer*. Rac. tw.

təwwəh, +UUA,
v.tr. (Conjg. 25). *Prendre avec soi vers le lointain, dévier*. Rac. tw.

twəy, +UΣ,
v.tr. (Conjg. 35). *Heurter, éclabousser, emporter*. Rac. twy.



tixubay

txabəyt, +X0ΘΣ+,
n.f. (t-, t-). *Jarre de grande dimension*. Elle se caractérise par sa dimension et par sa bouche qui a un diamètre plus ou moins égale à sa partie bombée; on l'utilisait surtout pour conserver les dattes ou pour rafraîchir l'eau potable pour celles qui sont de dimensions moyennes. Ce mot se dit aussi des marmites ou cavités creusées par l'érosion de l'eau sur les roches dans les montagnes. pl. tixubay (ti-, t-). voir aussi aqlil, aqallal, ayəllus. Rac. xb.

txuzbəyt, +X8K0Σ+,
n.f. (t-, t-). *Malice*. pl. tixuzbay (ti-, t-). voir aussi taxəttalt, taxətxatt, tibixxa. Rac. xzb.

tyaquitt, +Y0Z8++

n.f. (φ-, φ-). *Repère, tas*. En architecture, on utilise ce mot pour signifier *motif en dents de scie*. *syn. aris. pl. tiyaqutin (ti-, t-). Rac. yqt.

tyara, +Y0Q0,
n.f. (t-, t-). *Résidu, agglomérat, bas-fonds*. *Fig. *Racaille*. pl. tiyariwin (ti-, t-). Rac. yr.

tyawint, +Y0UΣI+,
n.f. (t-, t-). *Assouvissement, satisfaction, aisance*. pl. id tyawint. Rac. jwn.

tyuya, +Y8Y0,
n.f. (t-, t-). *Marjolaine*. pl. tiyuyawin (ti-, t-). Rac. y.

tyuya, +Y8Y0,
n.f. (t-, t-). *Une paire*. *Tyuya n tsila. *Une paire de sandales*. *Ul ielim tyuya. *Il est hors paire. Il n'a pas d'équivalent*. pl. tiyuyawin (ti-, t-). Rac. y.

tzadert, +K0Λ0+,
n.f. (t-, t-). *Souterraine, effondrée, nom de la plus grande source de Figuig*. pl. tizadritin (ti-, t-). Rac. zdr.

tzagatt, +K0X0++,
n.f. (t-, t-). *Parle en pierre précieuse, calcédoine, agate*. pl. tizagatin (ti-, t-). Rac. zg.

tzallamt, +K0M0C+,
n.f. (t-, t-). *Mammite*. pl. tizallamin (ti-, t-). Rac. zlm.

tzayətt, +K0Y++,
n.f. (t-, t-). *Perfection, idéal*. *Yawkan d tzayətt! *C'est la perfection même!* pl. tizaytin (ti-, t-). Rac. zyt.

tzibba, +KΣΘ00,
n.f. (φ-, φ-). pl. tizibbawin (ti-, t-). voir tazibba.

tzigg"ayt, +KΣXX"0Σ+,
n.f. (t-, t-). *Tempête, bourrade, tornade*. pl. tizigg"ayin (ti-, t-). On dit par assourdissement tzikk"ayt. Rac. zw.

tzikk"ayt, +KΣKX"0Σ+,
n.f. (t-, t-). pl. tizikk"ayin (ti-, t-). voir tziggg"ayt.

tzimi, +KΣCΣ,
n.f. (t-, t-). *Myriapode, mille-pattes*. pl. tizimiwin (ti-, t-). Rac. zm.

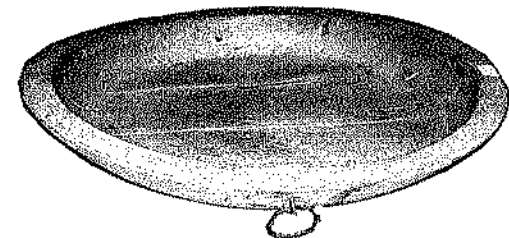
tzippa, +KΣΘ00,
n.f. (φ-, φ-). pl. tizippawin (ti-, t-). voir tazibba.

tziri, +KΣ0Σ,
n.f. (t-, t-). *Clair de la lune*. *Fig. *Fille de grande beauté*. pl. tiziriwin (ti-, t-). voir aussi yur. Rac. zr.

tziratt, +KΣ0++,
n.f. (t-, t-). *Vigne*. *Rq. Basset traduit ce mot par *ile*. Ce

mot ne se trouve guère que comme toponyme (zone de Zoufana très connue autrefois pour ses raisins et pour ses habitants qui ont construit un mur avec son vin). pl. tiziratin (ti-, t-). Rac. zr.

tzīwa, +KΣU0,
n.f. (t-, t-). *Plat de bois géant utilisé pour les grandes préparations de couscous; il se transporte par plusieurs personnes*. pl. tiziwawin (ti-, t-). voir aussi tajra. Rac. zw.



tzīwa

tzummayt, +K8C0Σ+,
n.f. (t-, t-). *Le cône*. pl. tizummay (ti-, t-). Rac. zmy.

tzummayt, +K8CΣ+,
n.f. (t-, t-). *Baiser très fort*. pl. tizummay (ti-, t-). *syn. tamciht, tabəhhayt, asudən. Rac. zm.

tzumərt, +K8C0+,
n.f. (t-, t-). *Métilot*. pl. tizumar (ti-, t-). Rac. zmr.

tzuttətt, +K8EΣ++,
n.f. (t-, t-). *Houppes*. *Tzuttətt n iyərsan. *Houppes de fils*. pl. tizuttəttin (ti-, t-). Rac. zt.

təəgəz, +rXK,
n.f. inv. *Manque d'envie ou de plaisir*. *Rq. On dit aussi aegaz. Rac. egz.

təəqər, +rZQ,
n.f. (t-, t-). *Dédain*. pl. id təəqər. Rac. eqr.



teukkətt

teukkətt, +r8KΣ++,
n.f. (t-, t-). *Vase ou pot doté de couvercle, vase en peau d'animal destiné au transport de l'huile de beurre*. pl. tieukkatin (ti-, t-). Rac. ekt.

tyamutt, +Y0C8++,
n.f. (t-, t-). *Muselière*. pl. tiyuma (ti-, t-). *Rq. tiyuma ≠ tiyuna. Rac. ym.

tyara, +Y0O0,
n.f. (t-, t-). *Manière*. pl. tiyarawin (ti-, t-). Rac. yr.

tyart, +Y0Q+

n.f. (t-, t-). *Sécheresse, séchage, dureté*. pl. id tyart. On dit également tuqqurt. Rac. qrt/yr4.

tyatt, +YOE,

n.f. (t-, t-). *Chèvre*. «Tyatt tasmæ. La chèvre bêla. «Tyatt n wuzzal. Chèvre mythique moralisatrice en fer. «Prov. Tyatt ul tækkis tfatt. La chèvre ne suffit pas pour endiguer la famine. Se dit des petites solutions avancées pour des grands problèmes. pl. tiyattin (ti-, t-). voir aussi iyid, æætrus, azlay. Rac. yd3.

tyawsa, +YOLIO,

n.f. (t-, t-). *Affaire, chose, truc, machin*. «Qdi-yawsa. De fortune, misérable. «Day d tiddart n qdi yawsa ukan. Ce n'est qu'une maison de fortune. «Tiyawsiwin n bærra. Les affaires étrangères. «Cra n tyawsa. Quelque chose. Quelque objet. Un objet quelconque. pl. tiyawsiwin (ti-, t-). Rac. yws.

tyaydayt, +YOFAS+,

n.f. (t-, t-). *Comportement de chèvre(fait de ne rien vouloir comprendre), bêtise*. pl. tiyayditin (ti-, t-). Rac. yd3.

tyuyyit, +Y8YFΣ+,

n.f. (t-, t-). *Guerre, violence, anarchie*. «Asækk"as n 40, tælla tyuyyit jar L'alman d França. En l'an 40, il y avait la guerre entre l'Allemagne et la France. «Prov. Tyuyyit d iduraz tazut d tiwqiyin. La guerre se compte en montagnes, la paix en îlots. Le bon est rare le mauvais est fréquent. pl. tiyuyyitin (ti-, t-). Rac. yy2.

tyaw, +YU,

v.intr. (Conjg. 35). *Se dit quand le climat pèse lourd ou exerce une pression atmosphérique*. Rac. tyw.

ṭaha, EOΘo,

n.f. inv. *Le tabac*. pl. id ṭaba. «syn. tnayutt. Rac. ṭb2.

ṭabara, EΘoQo,

n.f. inv. Nom de la fête célébrée le 14 mai (grégorien) ou le premier mai local (agraire). voir Annexes / ṭabara. pl. id ṭabara. Rac. ṭbr.

ṭala, EMO,

v.intr. (Conjg. 52). *Etaler (terme utilisé dans les jeux de cartes)*. «syn. fsær. Rac. ṭl2.

ṭana, EOlo,

Nom d'un personnage féminin connu pour ses grosses joues. Se dit de / à toute personne ayant de grosses joues (par antonomase) pl. id ṭana.

ṭann, EOll,

interj. *Drelin*. Rac. ṭn2.

ṭar, EOQ,

v.tr. imp. *Ennuyer*. Ṭṭar i-dd. Je m'ennuie. Rac. ṭr3.

ṭarəh, EOQΛ,

v.tr. (Conjg. 33). *Niveler, aplatir, aplanir, araser*. «Ad nṭarəh tamurt ammen a tt næcræz. Nous nivellerons la terre pour que nous la semions. Rac. ṭrh.

ṭay-ṭay, EOYEOY,

adv. *A flagrant délit, indiscrètement, sans discrétion*. Rac. ty2.

ṭəbb, EΘΘ,

interj. Imitant un bruit sourd de quelque chose qui tombe ou d'une percussion. On entend aussi par assourdissement ṭəpp. Rac. ṭb3.

ṭəbbəg, EΘΘX,

v.intr. (Conjg. 25). *Dégager (locuteur emporté)*. «Ṭəbbəg ssya! Dégage-toi d'ici! On entend aussi par assourdissement ṭəppəg. voir aussi ayya, xənnəg, balak, hḥidəw, lləy, ḥawəl, rənnək. Rac. ṭbg.

ṭcar, +GOQ,

v.tr. (Conjg. 32). *Remplir, emplir*. «v.intr. *Se remplir, être rempli*. voir aussi bənkəl, kəbbəs, dbəz, dəkkəs, gəlləs, sfəy, ssfəy, gəlgəl. Rac. ṭcr.

ṭəffər, EḤHQ,

T - E

v.tr. (Conjg. 25). *Gâcher*. Itəffər it. // l'a gâchée. «Ṭəffər dis. // es foutu. Rac. ṭfr.

ṭəṭṭəh, EΛEΛ,

v.tr. (Conjg. 25). *Anéantir, battre violemment (combat, jeu ou guerre)*. voir aussi wwət, ut2, ḥəyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, sqərdəddəw, kəssəl, dərərəh, ṭəṭṭəh, məlləx, zzwəd, mmərməd, skurrəz, mrəz, cəqqəṭ, qqiqəy, sqiqəy. Rac. ṭh.

ṭici, EΣGS,

adv. *Obliquement, de biais*. Rac. ṭc1.

ṭla, EMO,

v.tr. (Conjg. 48). *Barbouiller, enduire*. «v.intr. *Être enduit ou barbouillé*. «Ṭla-y-as lhənni. // l'a enduit de henni. «Ṭla xfi ssya! Dégage-toi de là. «syn. ymu. Rac. ṭl1.

ṭəllu, EMM8,

n.m. inv. *Enduit, barbouillage*. pl. id ṭəllu. Rac. ṭl1.

ṭləq, EIMZ,

v.tr. (Conjg. 35). *Défriper, défroisser, dresser, soulever, (se)tenir droit*. Rac. ṭlq.

ṭəmmər, EELQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Feindre, simuler, faire semblant*. Rac. ṭmr2.

ṭməṭ, EELQ,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Promettre*. Rac. ṭmr1.

ṭməṣ, EELQ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être étourdi*. Rac. ṭmṣ.

ṭəneac, EΛΛoG,

n.m. inv. *Douze*. pl. id ṭəneac. «syn. Mzg. mrəw d sin. Rac. ṭnec.

ṭəbb, EΘΘ,

interj. voir ṭəbb.

ṭəppəg, EΘΘX,

v.intr. voir ṭəbbəg.

ṭra, EQo,

v.intr. (Conjg. 48). *Passer, arriver*. Rac. ṭr4.

ṭrabandū, EQoΘoIE8,

n.m. inv. *Contre-bande, marché noir*. pl. id *trabandū*. Rac. trbnd.

trāṣa₂, EEQO₀,
v.intr. (Conjg. 52). *Tracer (terme technique)*. Rac. trṣ₂.

tərṣər, EQEQ,
v.tr. (Conjg. 25). voir *tərtər*.

trəc, EQC,
v.tr. (Conjg. 35). *Gifler*. *syn. bərqəy, uc abəqqa. Rac. trc.

tərtəg, EQQX,
v.tr. (Conjg. 25). *Monter, féconder*. (utilisé en parlant des animaux). Rac. trg.

tərtəh, EQQA,
v.tr. (Conjg. 25). *Vivre aisément, frapper fort*. voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərrəh, məlləx, təhtəh, skərdəddəw, zzwəd, mmərməd, skurəz, mərəz, cəqqər, qqiqəy, sqiqəy. Rac. trh.

tərṣər, EQEQ,
v.intr. (Conjg. 25). *Vrombir*. Rac. tr₄.

ttabadəg, EE₀Θ₀EX,
interj. imitant le bruit du galop. Rac. tbdg.

ttablət, EE₀ΘH₊,
n.f. inv. *Table*. pl. id *ttablət* / *ttwabəl*. *syn. taḍəlha. *syn. Mzg. tadabutt. Rac. tbl.

ttakṣi, EE₀KO₂,
n.f. inv. *Taxi*. pl. id *ttakṣi*. Rac. tks.

ttaləb, EE₀Θ,
n.m. inv. *Théologien*. pl. id *ttaləb* / *ttəlba*. Rac. tlb.

ttammət, EE₀LL₊,
n.f. inv. *Jeu de dames*. pl. id *ttammət*. Rac. tmm₇.

ttarət, EE₀Q₊,
n.f. inv. Ce terme renvoie à deux réalités. La première c'est un rythme musical très particulier et typique à la région de Figuig. Il se pratique par les femmes uniquement. La seconde c'est une organisation particulière du jeu des percussions où deux ou trois femmes tiennent un grand "bendir" et une spécialiste joue ce rythme. D'autres femmes se groupent autour d'elles et jouent avec des "aqellal" et des "bendir" en chantant, dansant et répétant en chœur certains airs. voir Annexes/urər. pl. id *ttarət*. Rac. tr₂.

ttawəṣ, EE₀LH₀,
n.m. inv. *Paon*. pl. id *ttawəṣ*. Rac. twṣ.

ttayət, EE₀Y₊,
n.f. inv. *Étang, marais, mare, lagune*. pl. id *ttayət*. *syn. tijənt. Rac. ty₃.

ttəbrət, EE₀Q₊,
n.f. inv. *Cicatrice*. pl. id *ttəbrət* / *ttbəri*. Rac. dbr₁.

ttəbtəb, EE₀EO,
v.intr. (Conjg. 03). *Tambouriner, produire un son grave ou sourd*. Rac. tb₃.

ttəbtıl, EE₀ES₊,
n.m. inv. *Extra-fort (couture)*. pl. id *ttəbtıl*. Rac. tbtıl.

ttcac, EE₀CO₂,
n.m. inv. *Papillotement*. pl. id *ttcac*. Rac. tc₂.

ttəf, EE₀H,
v.tr. (Conjg. 36). *Tenir, attraper, retenir, arrêter*. *Təf dis. *Etre aux abois*. *Təf xfas. *Jouter*. *Itəf xfas. *Il l'a relayé*. *Ayrum u itətf i tdist. *Ce pain est indigeste. Ce pain est bourratif*. *Ttfən yərs axədmı. *Ils ont trouvé chez lui un couteau*. *Ttfən it agidəs. *Ils l'ont trouvée avec lui*. *Ttfən xfas təhciət. *Ils ont trouvé du haschich chez lui*. *Təssənm ad tətfəm agd Idir! *Vous savez chanter en chœur avec Idir*. *Təf dd ssyin! (expression). *Tu attends rien!* *Təf fus nnəc! *Tiens la main!* *Čhal itətf babac? *Combien gagne ton père?* *Tətf in tfawt. *Ils ont été électrocutés / excités par le courant*. *Itətfəf França. *Il capte / reçoit / écoute / regarde la France*. *Təf dd sən təzdał tərtəd tont! *Prends deux œufs et casse-les!* *Tətfəf tmasəxt nnəc! *Ton mur tient bien!* *Ttf i-dd agidəc garru! *Prends-moi une cigarette avec toi!* *Tətfəf fus i yumas. *Elle tient la main à son frère*. *Ttf abrid afusəy! *Prends le chemin de droite!* / *Passe à droite!* *Ttfən iyi l umənsi! *Ils ne m'ont pas laissé partir sans dîner*. *Nətfəf tizəzərt. *Nous avons chassé une gazelle*. *Itəf fus i tfəllaht maxəf dd ittaf cə mniḍən. *Il travaille l'agriculture dans l'attente d'autre chose*. *Axəmma day təllid tətfəd fus i Ddzayər maxəf dd ttafəd cə n tmuṣa nniḍən! *Tu es, peut être, en Algérie dans l'attente de trouver d'autres lieux!* *Itay al itətfəf jaṣ Ifəyyəy d Igli. *Il va et vient / il fait la navette entre Figuig et Igli*. *Ittf iyi yid ikk iyzt an d may xf u dd usiy. *La nuit est tombée alors que j'étais encore dans la rivière c'est pour cela que je ne suis pas venu*. *Day d tiddart n ttf i-dd da! *Ce n'est qu'une maison de fortune!* *Prov. Wim uciy ul ittif ad irza ul ittif. *Celui a qui je donne et il refuse cherchera et ne trouvera pas*. La chance ne se présente qu'une fois. *Prov. Ttf i-dd a baba timəzzyanin ad ac ttfəy timəqqrānin! *Occupe-toi père des petites affaires, je m'occuperai des grandes!* Se dit quand un petit se prend pour un grand. Rac. tf.

ttəhcər, EE₀CO₂,
v.intr. (Conjg. 04). *Décliner (en parlant santé), se dégrader*. Rac. dhcr.

ttic, EE₀CC,
n.m. inv. *Petite pierre blaisée, taillée ou aigüe*. pl. id *ttic* / *ttuica*. Rac. tc₁.

ttiq, EE₀ZZ,
v.tr.ind. / v.intr. (Conjg. 03). *Se mécontenter*. Rac. dq₁.

ttizət, EE₀ZZ₊,
n.f. inv. *Guise*. pl. id *ttizət*. Rac. tz.

ttlaṭa, EE₀MO₀,
n.m. inv. *Mardi*. pl. id *ttlaṭa*. *syn. Mzg. asinas. Rac. tlt.

ttraq, EE₀Q₀E,
n.m. inv. *La guerre*. *Ttraq Aməzwar. *Première Guerre Mondiale*. *Ttraq Wussən. *Deuxième Guerre Mondiale*. pl. id *ttraq*. *syn. tynyit. Rac. trd₂.

ttraqət, EE₀Q₀E₊,
n.f. inv. *Repas, banquet*. pl. id *ttraqət*. Rac. trd₁.

ttərb, EE₀Q₀,
v. imp. (Conjg. 37). *Avoir l'appétit*. *U xfi ittərb uyrum. *Je n'ai pas d'appétit / de goût pour le pain*. Rac. trb.

ttərcət, EE₀Q₀E₊,
n.f. inv. *Giffe*. pl. ttaci. *syn. tabərqaṣt, abəqqa. Rac. trc.

ttərdaṣ, EE₀Q₀EO₂,
n.m. inv. pl. id *ttərdaṣ*. voir *asslən*.

ttərdaq, EE₀Q₀EZ,
v.intr. (Conjg. 03). *S'écarter*. *syn. qqəs. *Rq. Ce mot est en usage dans la partie algérienne de la région de Figuig. Rac. dtdq.

ttərdaṣ, EE₀Q₀EO₂,
v.intr. (Conjg. 03). voir *ddərdər*. Rac. tr₄.

ttəryəl, EE₀Q₀Y₊,
v.intr. (Conjg. 04). *Être ou devenir aveugle*. *ant. ngəl. Rac. dryl.

ttəryəy, EE₀Q₀Y₊,
v.intr. (Conjg. 03). *Être ou devenir marron*. *Ittəryəy usəlham. *Le burnous est marron*. Rac. ry₂.

ttəs, EE₀,
v.intr. (Conjg. 36). *Dormir*. *Itts al azəll. *Il a dormi*

jusqu'à minuit. *Itts uḍar nnəs. *Son pied est ankylosé*. *Itts iməndi s waḍu. *Le blé est versé / renversé / incliné par le vent*. *Itəttəs yinsi. *Le hérisson hiberne*. *U təttəs! *Ne dors pas!* *Itts as mmis. *Son fils n'est pas né à temps. Il a fait du retard*. *Uciy as ayəlzim inux itts xfas. *Litrl. (Je lui ai donné ma pioche il a dormi sur elle.) Je lui ai donné ma pioche mais il ne me l'a pas rendue*. voir aussi jən, nnuddəm, wərtək, kkuṣrəc, wərtəc, ṣrəc, jəxx, ssumət. Rac. ts₁.

ttuffəs, EE₀SH₀Θ,
v.tr. (conjg. 11) *Avoir une entorse*. *syn. nnuffəz. Rac. dts.

ttuh, EE₀SA,
n.m. inv. *Nom d'un esprit de fécondité*. voir *hətačba matačba*. pl. id *ttuh*.

ttuminu, EE₀SC₀IS,
n.m. inv. *Domino*. pl. id *ttuminu*. On entend aussi : aḍuminu. Rac. dmm.

ttun₁, EE₀SI,
n.m. inv. *Tonne*. pl. id *ttun*. Rac. tn₃.

ttun₂, EE₀SI,
n.m. inv. *Thon*. pl. id *ttun*. Rac. tn₁.

ttundəl, EE₀SIEN,
v.intr. (conjg. 11) *Être flou*. Rac. dndl.

tturdaṣ, EE₀Q₀EO₂,
v.intr. (conjg. 11) *Être assourdi, dévoisé*. Rac. dtr₃.

ttəyyarət, EE₀Y₀Q₀+,
n.m. inv. *Avion*. pl. id *ttəyyarət* / *ttəyyarat* / *ttəyyar*. Rac. ty₁.

tturda, EE₀Q₀EO₂,
v.tr. (Conjg. 53). *Tordre*. *v.intr. *Etre tordu*. *syn. dtsə, bbuqləc, sbuqləc, sbuqləl, buqləl. Rac. trd₃.

tturriṣ, EE₀Q₀Q₀SO,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Le pinson*. pl. iturriṣən (i-, i-, φ-). Rac. trṣ₁.

ttəwwəc, EE₀LH₀,
v.tr. (Conjg. 25). *Défoncer*. Rac. twc.

ttəyyəc, EE₀Y₀CC,
v.tr. (Conjg. 25). *Biaiser, tailler, incliner*. Rac. tc₁.

U - 8

u₁, 8,

dém. *Ce, cette, ces*. Ce mot se réalise yu après un nom qui se termine par une voyelle (sauf à Figuig d'en Haut où on utilise cette forme même après une consonne finale.) «Tamurt yu. *Cette terre*. «Timura yu. *Ces terres*. «Abrid u. *Ce chemin*. «Aydi yu. *Ce chien*. «Tabritt u. *Cette ruelle*. «Iwdan u. *Ces gens*. «Tiyta yu. *Ces coups*. «Tidrin u. *Ces maisons*. «Wu. *Celui-ci*. «Inu. *Ceux-ci*. «Tu. *Celle-ci*. «Tinu. *Celles-ci*. «Ayu. *Ceci*. «Rq. Ce mot ne change pas selon l'objet montré (genre ou nombre). Quand l'objet montré est loin, on utilise "n". «syn. rég. a, ad, aya, agi. «Rq. Cette forme de démonstratif s'utilise dans la zone de Figuig et au Mzab / Ouargla.

u₂, 8, voir ul₂.

u₃, 8,

préfixe indiquant l'état, celui qui. «Ulyic. *Celui qui est mauvais*. «Ufīy. *Celui qui est incliné*.

u₄, 8,

particule patronymique. *De*, utilisée uniquement devant les noms de familles ou de provenances et au masculin. Au féminin, on utilise ut, au pluriel masculin : At, au féminin pluriel : siwt. «Idir u Musa. *Idir d'At Moussa*. «Tacmært ut Lali. *Taamert d'At Lali*. «U eaddi (Habitant du ksar At Addi), u wadday (Habitant du ksar At Ouadday), u nnaj (Habitant du ksar At Nnej), u sliman (Habitant du ksar At Sliman), u eamær (Habitant du ksar At Samær), u lœmeiz (Habitant du ksar At Lamiz), u znay (Habitant du ksar Zénaga).

u₅, 8,

interj. Oh. U dada sukk bæzziw! *Oh quel enfant!*

ubhim, 800ΣL,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Confus, flou*. pl. ubhimæn (φ-, w-, φ-), f. tubhimt (t-, t-), pl. tubhimin (t-, t-). Rac. bhm.

ubjie, 80IΣt,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Atteint par une hernie*. pl.

ubjieæn (φ-, w-, φ-), pl. tubjiet (t-, t-), pl. tubjiein (t-, t-). Rac. bje.

ubric, 800ΣE,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Ancre, fixé*. pl. ubricæn (φ-, w-, φ-), f. tubriect (t-, t-), pl. tubricin (t-, t-). Rac. brc₁.

ubrid, 80QΣE,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Moucheté, tacheté*. pl. ubridæn (φ-, w-, φ-), f. tubritt (t-, t-), pl. tubridin (t-, t-). Rac. rd₃.

ubrim, 80QΣL,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Tordu, enroulé, roulé*. «Fig. *Castré, châtré*. pl. ubrimæn (φ-, w-, φ-), f. tubrimt (t-, t-), pl. tubrimin (t-, t-). Rac. brm.

ubziy, 80XΣY,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Mouillé, moite, vert*. «Tarætta tubziyt. *Une palme verte*. «Tamurt tubziyt. *Une terre mouillée*. pl. ubziyæn (φ-, w-, φ-), f. tubziyt (t-, t-), pl. tubziyin (t-, t-). «syn. urcim. «ant. amæqqur. Rac. bzy.

uc₁, 8E,

v.tr. (Conj. 55). *Donner, accorder, créer*. «Yuc as aman. *Il lui a donné de l'eau*. «Yuc it day i tuṛaṛt. *Il ne fait que jouer*. «Yuc as tayṛoyt. *Il lui a donné des coups de bâton*. «Tucu xfas. *Litrl. (Elle a donné sur lui.) Il est foutu*. «Tucu xafnæy. *Nous sommes foutus*. «Ul yuci. *"Il n'a pas donné"*. *Pas encore*. Ul yuci ad d yas. *Il ne viendra pas encore*. «Yucu dd aman. *Il a engendré de l'eau*. «Yucu l udal. *Il tend vers le vert*. «Tuc as. *Il / elle a de la chance*. «Yucu iman nns i tmusni. *Il s'est donné à la science*. «Yuc i ṛabbi icni. *"Dieu l'a donné et l'a bien fait"*. *Il est parfait*. «A wænn d iyi yucæn ! *Ô mon créateur ! Seigneur !* «Prov. Yucu ufus may xf ala iyur uḍaṛ. *La main a donné ce pour quoi le pied va marcher*. Se dit quand nous nous trouvons dans l'obligation d'aller chercher ce que nous avons donné car la personne à qui nous l'avons donné ne l'a pas rendu. Rac. c₁.

uc₂, 8C,
suffixe. Utilisé pour obtenir un diminutif. *Hmäd* → *Hmidduc*.

uccæn, 8C8I,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Loup, chacal*. *Isqirrow wuccæn. *Le chacal / loup a hurlé*. *Tadist n wuccæn. *Fouire-tout, homme insatiable*. *Tanæbdut n wuccæn. *Nom donné aux journées chaudes et très calmes du mois de Nnayer*. *Uccæn n At Xriş. *Le chacal d'At Khris. Expression utilisée quand un aliment se montre dur à cuire*. *Mmis n tuccænt! *Fils de loup, salaud!* *Illa irættæc wuccæn. Litrl. (Le loup se marie.) // *pleut et en même temps il y a du soleil*. *Uccæn yirðæn. *Le loup habillé (l'homme dans ce qu'il a de plus méchant par opposition aux animaux)*. Ce mot se traduit tantôt par "loup" tantôt par "chacal" chez les berbérissants. Pour mieux distinguer le loup du chacal, on ajoute n *irumyæn* (*des Européens*) ou n *udfæl* (de la neige). pl. uccænæn (φ-, w-, φ-), femelle, tuccænt (t-, t-), pl. tuccænin (t-, t-). Rac. cn₄.

ucfiq, 8CHSZ,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Clément*. pl. ucfiqæn (φ-, w-, φ-), f. tucfiqt (t-, t-), pl. tucfiqin (t-, t-). Rac. cfq.

uchib, 8C8O8O,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Clair (en parlant d'une couleur)*. *Azægg^{ay} uchib. *Rouge clair*. pl. uchibæn (φ-, w-, φ-), f. tuchibt (t-, t-), pl. tuchibin (t-, t-). *ant. uryim. Rac. chb.

uchib, 8C8A8O,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Maigre*. pl. uchibæn (φ-, w-, φ-), f. tuchibt (t-, t-), pl. tuchibin (t-, t-). Rac. chb.

uchid, 8C8A8A,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Sac*. pl. uchidæn (φ-, w-, φ-), f. tuchitt (t-, t-), pl. tuchidin (t-, t-). *syn. amæqqur. *ant. ubziy, urcim. Rac. chd.

uchid, 8C8A8E,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Fouetté*. pl. uchidæn (φ-, w-, φ-), f. tuchitt (t-, t-), pl. tuchidin (t-, t-). Rac. chd.

ucmic, 8C8C8C,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). n.m. *Ride*. adj. *Froissé*. pl. ucmicæn (φ-, w-, φ-), f. tucmict (t-, t-), pl. tucmicin (t-, t-). voir aussi acælbib. Rac. cmc.

ucmid, 8C8C8E,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Cramé, brûlé*. pl. ucmidæn (φ-, w-, φ-), f. tucmitt (t-, t-), pl. tucmidin (t-, t-). Rac. cmd.

ucmix, 8C8C8X,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Hautain*. pl. ucmixæn (φ-, w-, φ-), f. tucmixt (t-, t-), pl. tucmixin (t-, t-). Rac. cmx.

ucrif, 8C8Q8H,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Handicapé, ligoté*. pl. ucrifæn (φ-, w-, φ-), f. tucrift (t-, t-), pl. tucrifin (t-, t-). Rac. crf.

ucrim, 8C8Q8L,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Égratigné*. pl. ucrimæn (φ-, w-, φ-), f. tucrimt (t-, t-), pl. tucrimin (t-, t-). Rac. crm.

ucris, 8C8O8O,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Commun, associé*. *Tamurt u d tucrist. *Cette terre est en copropriété*. Au féminin (tucrist) peut signifier *prostituée*. *Mmis n tucrist! *Fils de pute!* pl. ucrisæn (φ-, w-, φ-), f. tucrist (t-, t-), pl. tucrisin (t-, t-). Rac. crs.

ucryi, 8C8O8S,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Rabougré, court*. pl. ucryiæn (φ-, w-, φ-), f. tucryit (t-, t-), pl. tucryin (t-, t-). Rac. cry.

ucriz, 8C8O8X,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Se dit de terrain semé*. pl. ucrizæn (φ-, w-, φ-), f. tucrizt (t-, t-), pl. tucrizin (t-, t-). Rac. crz.

uða, 8Eo,
v.intr. (Conj. 48). *Tomber, chuter, déchoir*. *v.intr. *Trouver*. *Yuða i tmurt. *Il est tombé par terre*. *Yuða dd sukk jænna. *Il est tombé du ciel / d'en haut*. *Yuða tfuyt. *Le soleil s'est couché*. *Yuða dinæy nættacær. *Il nous a surpris entrain de voler*. *Yuða i tnast inuy. *Il a trouvé ma clé*. *Yuða-y-as ukk yællu. (expression) *Il est resté perplexe*. *Uða dis. *Dégoter*. *Yuða-y-as tmiitt. Litrl. (Le cordon ombilical lui est tombé). voir timiitt. *Sad uða i ljænnæt. *Nous irons au paradis*. *Yuða tiddart næs. *Sa maison s'est effondrée*. *Day yuða dd. *C'est imprévu*. *Cækk day d cæ yuða dd! *Toi tu n'as qu'un objet qui est tombé du ciel! Toi, tu n'as qu'un nultard!* *Inna-y-ac cækk d afyul? *Atan yuða dic. Il t'a dit que tu es fou? Il a bien dit*. *Tudid disæn: day d iyydan! *Tu les as bien compris: ce ne sont que des chiens!* *Yuða d yællis n Hæmmu. *Il est tombé amoureux de la fille de Hemmu*. *Tuitta dd! Litrl. (Elle tombe). Expression qui signifie que certaines injustices arrivent à des gens qui n'ont rien fait. Rac. wd₂.

uday, 8A8o8,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Juif*. pl. udayæn (φ-, w-, φ-), f. tundayt (t-, t-), pl. tundayin (t-, t-). Rac. dy₄.

uddis, 8A8A8O,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Dense*. pl. uddisæn (φ-, w-, φ-), f. tuddist (t-, t-), pl. tuddisin (t-, t-). Rac. ds₁.

udæm, 8AL,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Visage, face, façade, dignité, personnalité*. *Udmawæn signifie aussi *clientélisme, coups de pistons*. *Ul ielim udæm. Expression dite à un homme, elle signifie: *Il est sans vergogne. Il n'a pas de dignité. Dite d'un objet, elle signifie que l'objet en question n'a pas de sens (gauche, droite, devant, derrière ...)*. *Ukk udæm næn. *Par égard pour toi*. / *Pour les beaux yeux*. pl. udmawæn (φ-, w-, φ-). *syn. ayænsu. voir aussi axæncuc, aqæmmum, ayænbu. Rac. dm₁.

udæn, 8AI,
voir yudæn.

udfiş, 8EH8O,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Dépliant, plié, vergeture (ourlet)*. pl. udfişæn (φ-, w-, φ-), f. tudfişt (t-, t-), pl. tudfişin (t-, t-). Rac. dş.

udi, 8A8,
n.m. (φ-, w-, φ-). *L'huile de beurre (huile obtenue par fonte de beurre et de brisures de blé)*. *Prov. Yuf iyi ya udi teiy t day a xfi ifu! *Ai-je trouvé du beurre à manger pour en sentir? Je n'ai pas trouvé du beurre à manger et comment ce fait-il que je le sens*. Se dit quand on manque de quelque chose d'important. *Prov. Işbæh wudi yuða dis yizi. *Le beurre est beau mais une mouche y est tombée*. Se dit d'une chose précieuse qui perd de sa valeur à cause d'un rien. pl. id wudi. *Rq. udi ≠ tlussi. Rac. d₁₂.

udhih, 8A8A8A,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Zéro, nul*. pl. udhihæn (φ-, w-, φ-), f. tudhiht (t-, t-), pl. tudhihin (t-, t-). Rac. dh₁.

udlif, 8A8A8H,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Encadrement, cadre, motif décoratif*. pl. udlifæn (φ-, w-, φ-). Rac. dlif.

udniy, 8E18S,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Dodu*. pl. udnien (φ-, w-, φ-), f. tudniyt (t-, t-), pl. tudniyin (t-, t-). Rac. dny.

udrih, 8EQ8A,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Érodé, abîmé, usé (s'utilise beaucoup en parlant des meules, moulins ou outils de concassage), qui a perdu sa rugosité*. pl. udrihæn (φ-, w-, φ-), f. tudriht (t-, t-), pl. tudrihin (t-, t-). Rac. drh.

udrin, 8EQ8I,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Inversé*. pl. udrinæn (φ-,

w-, φ-), f. tudrint (t-, t-), pl. udrinin (t-, t-). Rac. drn₁.

udud, 8E8E,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Tétée, vie en parasite*. *Yuma sukk udud! *Mon frère de lait*. *Uduð yif acæffay n tnæyda. *L'allaitement vaut mieux que le lait en poudre*. *Rq. *Ce mot s'utilise en parlant des hommes, des animaux et des plantes*. voir aussi anbar. *Uduð n tæfaş si cæ n thættacin. *La vie des truffes en parasite près de certains arbrisseaux*. pl. id wudud. Rac. d₄ / td.

uduf, 8A8H,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Moelle*. uduf ≠ adif. pl. udufæn (φ-, w-, φ-) / id wuduf. voir aussi aşruf. Rac. df₄.

udun, 8A8I,
adv. *Moins, moins que*. *Illa yri udun næn n idrimæn. *J'ai moins de dirhams que toi*. *ant. ujař. Rac. dn₃.

udwil, 8AU8I,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Revenant, rebut*. pl. udwilæn (φ-, w-, φ-), f. tudwilt (t-, t-), pl. tudwilin (t-, t-). Rac. dwl.

uf, 8H,
v.intr. (Conj. 08). *Enfler, se ballonner*. *Tuf takkayt næs. *Il a la joue gonflée*. Rac. f₈.

uffir, 8H8H8O,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Caché, dissimulé*. pl. uffiræn (φ-, w-, φ-), f. tuffirt (t-, t-), pl. tuffirin (t-, t-). Rac. fr₃.

uffiz, 8H8H8X,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Broyé*. pl. uffizæn (φ-, w-, φ-), f. tuffizt (t-, t-), pl. tuffizin (t-, t-). Rac. fz₁.

ufqir, 8H8E8Q,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Crevé, percé*. pl. ufqiræn (φ-, w-, φ-), f. tufqirt (t-, t-), pl. tufqirin (t-, t-). Rac. fqr.

ufric, 8HO8C,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Mouton, bœuf*. *Ufrie næn qas ul ismæe. *Votre mouton ne bêle pas*. *Prov. Ufrie ul idænnæy i eafæ. *Le mouton ne s'engraisse pas la veille de la fête (du mouton)*. On ne réussit pas du jour au lendemain, il faut beaucoup d'efforts. pl. ufrien (φ-, w-, φ-). *Rq. Les enfants ont tendance à utiliser la forme afrie. La femelle du mouton est dite: tili. Rac. fr₄.

ufrim, 8H8Q8L,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Édenté*. pl. ufrimæn (φ-, w-, φ-), f. tufrimt (t-, t-), pl. tufrimin (t-, t-). Rac. frim.

ufrin, 8HOΣI,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Trié, sélectionné, élu*. pl. ufrinən (φ-, w-, φ-), f. tufrint (t-, t-), pl. tufriuin (t-, t-). Rac. frn.

ufriy, 8HOΣY,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Limité, délimité, restreint, marqué par une frontière*. pl. ufriyən (φ-, w-, φ-), f. tufriyt (t-, t-), pl. tufriyin (t-, t-). Rac. fry₂.

ufrie, 8HQΣA,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Débordé, défoncé*. pl. ufrieən (φ-, w-, φ-), f. tufriet (t-, t-), pl. tufriein (t-, t-). Rac. frs.

ufriy, 8HQΣY,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Incliné, sinueux, tordu, marginal*. *Fig. *Régime de dattes*. pl. ufriyən (φ-, w-, φ-), f. tufriyt (t-, t-), pl. tufriyin (t-, t-). *Prov. W ixsn ufriyn isrəgg^{wa} (isrəkk^{wa}) ukk uyriyən. Qui veut des régimes de datte, irrigue pendant les jours froids. Qui veut bien vivre doit souffrir. Rac. fry.

ufsiy, 8HOΣY,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Fondu*. pl. ufsiyən (φ-, w-, φ-), f. tufsiyt (t-, t-), pl. tufsiyin (t-, t-). Rac. fsy.

uftix, 8H+ΣX,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Éclos*. pl. uftixən (φ-, w-, φ-), f. tufixt (t-, t-), pl. tufixin (t-, t-). Rac. fix.

ufuz, 8H8Ж,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Mâchage, fait de mâcher, masticage*. pl. id wufuz. voir aussi taməciwt, asluffəz, alqaw, aqərwəc, aḡəzzi, asraq, asəhmuməc, ahnuməc, asəmrurəd, taməjliwt, askah, azənnəd, ahbar, ahəbbir, almaz, ibbaz. Rac. fz₁.

ufuy, 8H8Y,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Sortie, action ou fait de sortir*. *Ufuy n yiyəss. *Déboîtement, luxation*. *Itaf d wufuy. *Entrée et sortie*. pl. id wufuy. *syn. tufəyt. Rac. fy₁.

ugəl, 8XII,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Canine*. pl. uylan (φ-, w-, φ-). Rac. gl₃.

uh, 8D,

interj. *pour exprimer un refus ou un doute*. On dit également : yuh.

uħdig, 8ΛΣX,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Zélé*. pl. uħdigən (φ-, w-, φ-), f. tuħdigt (t-, t-), pl. tuħdigin (t-, t-). Rac. ħdg.

uħliw, 8ΛΠΣU,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Liquéfié*. pl. uħliwən (φ-, w-, φ-), f. tuħliwt (t-, t-), pl. tuħliwin (t-, t-). Rac.

ħlw.

uhmil, 8DCEΠ,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Égaré*. pl. uħmilən (φ-, w-, φ-), f. tuħmilt (t-, t-), pl. tuħmilin (t-, t-). Rac. ħml.

ujar, 8IoQ,

n.m. et adv. comparatif. (φ-, w-, φ-). *Plus, plus que, davantage*. *Ujar mətta. *Surtout si, à fortiori*. *Sad ffəy, ujar mətta yus dd! *Je sortirai surtout s'il arrive!* *Toiy ujar nnəc. *J'ai mangé plus que toi*. *Mar illa ujarḡal n wujar n unəct u? *Y-t-il un pantalon qui dépasse ceci?* *Ujar d wujar. *Encore et encore*. *ant. udiu. pl. id wujar. Rac. jr₁.

ujfil, 8IIEΠ,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Furieux, frénétique*. pl. ujfilən (φ-, w-, φ-), f. tujfilit (t-, t-), pl. tujfilin (t-, t-). Rac. jfl.

ukan, 8Koi,

adv. *Uniquement, seulement, c'est tout*. *Xəsy ukan a gidwəm ffəy. *Je voudrais sortir avec vous, c'est tout*. *Ukan! *C'est tout!* *As d yəməy day idjən n wass ukan! *Viens chez nous rien qu'un jour / au moins un jour!* *Awəy dd ukan wi la nyər! *Montrez moi seulement celui qui voudrait étudier!* *Ah si seulement il y a ceux qui voudraient étudier! *D cekk nix ukan? *C'est toi ou tu parles pour rien?* *Iwa ukan! *N'en parlons plus!* Rac. ywkn.

ukk₁, 8KK,

voir di.

ukk₂, 8KK,

interj. *Merde*. pour exprimer un dégoût ou une lassitude. *Ukk si tudərt u! *Beurk! Quelle vie!* Rac. k₁.

ukkin, 8KKΣI,

interrogatif. *À qui est/sont*. *Ukkin tiddart u? *A qui appartient cette maison?* Rac. d₃.

uksijn, 8KΘΣIΣI,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Oxygène*. pl. id wuksijin. Rac. ksjn.

ukeim, 8KΛΣI,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Handicapé des pieds, immobile*. pl. ukeimən (φ-, w-, φ-), f. tukeimt (t-, t-), pl. tukeimin (t-, t-). Rac. kem.

ul₁, 8U,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Cœur*. *Ul n təzdayt. *Cœur de palmier. Partie centrale et haute du palmier constituée de jeunes palmes encore enroulées*. *Ul n tfuffəyt. Litrl. (Cœur du bouton). *Le bout d'un bouton ou d'une blessure*. *Itəqqn ul. Litrl. (Il ferme le cœur). *Il coupe l'appétit. Il n'est pas appétissant*. *Isəkf ul. Litrl. (Il a

avalé le cœur.) *Il est mort*. *Inəkkd ul. Litrl. (Il coupe les cœurs). *Il est pitoyable / déplorable*. *Tsəkf ul uyu n təzdayt. *Ce palmier n'a plus de pousse terminale. Ce palmier meurt, il perd ses palmes centrales*. *Ul ielim ul. *Il n'a pas de cœur. Il est irresponsable, nonchalant, apathique*. *Iħərr wul nnəs. *Il travaille avec zèle*. *Ul n tyazitt. Litrl. (Cœur de poule). *Se dit de quelqu'un qui mange tout sans distinction et qui n'a pas de goût difficile*. *Illa itħərhəd wul inux yrac. *Je désire tant aller chez toi. Mon cœur bat pour toi*. *Iqqim i-dd ukk ul. *Il m'est resté dans le cœur. Il m'a choqué*. *Iħrurəd wul nnəs. *Il a le cœur serré*. *Immut wul nnəs. *Il est impassible, apathique*. *Prov. Wikk ul nəlim ul yif i uyyul. *Un âne vaut mieux qu'une personne sans cœur. Il faut avoir du cœur*. pl. ulawən (φ-, w-, φ-). Rac. l₁₃.

ul₂, 8U,

adv. de négation. *Ne, u*, devant un pronom, une préposition ou un adverbe. *Ul zriy ulā d idjən. *Je n'ai vu aucun*. *U tən ssinəy. *Je ne les connais pas*. *U da llin. *Ils ne sont pas là*. *U d asən nniy, u d i-dd nnin. *Je ne leur ai pas dit, ils ne m'ont pas dit*. *Ul təffəy! *Ne sors pas!* *U ssya təffəy! *Ne sors pas par ici!* *Ul ssawal! *Ne parle pas!* *U yri ssawal! *Ne me parle pas!* *U xfi ssawal! *Ne parle pas de moi!* *U zzi ssinəy. *Je ne le savais pas*. *Xəsy ul tassiwiləd! *Je veux que tu ne parles pas!* *Ddjim ul zriy Tizi Wəzzu. *Je n'ai jamais vu Tizi Ouzou*. *Ul teiy, ul swiy. *Je n'ai pas mangé et je n'ai pas bu*. *Le "ul" se prononce /un/ devant "n" désinence préverbale (nous) seulement. *Ul nəssin (nous ne savons pas) se prononce [unnəssin] mais "Ul nkiḡəy." *Je n'ai pas coupé*. se prononce [ulənkiḡəy]. On peut entendre [un] en dehors de ce contexte à Figuig d'en Haut ou rarement chez certains locuteurs ça et là. voir aussi yəl /yən. Dans plusieurs régions amazighes, on utilise la forme "ur". Dans la zone dite des oasis, au Mzab et à Ouargla, on utilise la forme "ul". dim. tult (t-, t-), pl. tulin (t-, t-). s'utilise dans le sens de motif de cœur (dessin). Rac. l₁₄.

ula, 8Uo,

adv. *Même, même pas*. *Ula d cəkk d adzirəy? *Toi aussi, tu es algérien?* *Zriy ula d Tizi Wəzzu. *J'ai vu même Tizi Ouzou*. *Cəkk ula nətta; qəe tṛəwləm. *Et toi et lui, vous vous êtes tous sauvés*. *Ula d cəkk! *Même toi!* *Ul issin ula d idjən n ubrid. *Il ne connaît même pas un chemin*. *Iwa laz ula tucərda. *Je préfère la famine au vol*. *Qəe ula yus dd yumac, sad ittəwadray. *Même si ton frère vient, il sera expulsé*. On entend également : wala. Rac. l₂.

ulaf, 8UoH,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Silhouette*. pl. ulafən (φ-, w-, φ-). Rac. lf₃.

ulaxərt, 8UoXQ+

n.m. inv. *Défunt, personne morte, âme ou esprit d'un défunt*. pl. id ulaxərt, f. tulaxərt (tu-, tu-), pl. id tulaxərt. Rac. lxt.

ulaz, 8UoЖ,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Fruit ayant mûri de façon non naturelle (pas sur l'arbre)*. pl. ulazən (φ-, w-, φ-). *ant. iwəl. Rac. lz₃.

ulfan, 8UHHol,

n.m. pl. (φ-, w-, φ-). *Divorce*. *Rq. La forme singulière "uluf" est très rare. Rac. lf₁.

ulkiz, 8UKΣЖ,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Piétiné, pâteux*. pl. ulkizən (φ-, w-, φ-). f. tulkizt (t-, t-), pl. tulkizin (t-, t-). Rac. lkz.

u-lli, 8 UMS,

loc. négative. *Ce n'est pas, ce ne sont pas*. *U-lli d nətce. *Ce n'est pas moi*. *U-lli day d cəkk ay d iyi yutən. *Ce ne peut être que toi qui m'as frappé*. *U-lli day cəkk. *Pas que toi*. *U-lli day d cəkk. *Ce ne peut être que toi*. *U-lli mawim! *Ce n'est pas la peine*. *U-lli cay d ammu! *Ce n'est pas ça*. *Rq. mot composé de ul (ne) et de ili (être). u-lli ≠ ulli. Rac. l₈.

ulli, 8UMΣ,

n.f. pl. (φ-, w-, φ-). *Troupeau d'ovins*. Ce mot est toujours pluriel féminin. *Prov. Wikk ul nəlim ulli ul iqqir tayən dd uccən. *Qui n'a pas de moutons ne dit pas "voilà le loup"*. *Qui n'a pas de troupeau ne craint pas le loup*. On ne doit pas avoir peur quand on a rien fait. *Rq. Dans certaines régions, il est masculin singulier et il forme son pluriel en ullan. (forme très rare). Rac. l₉.

ullun, 8UM8I,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Meurtrière, soupirail*. pl. ullunən (φ-, w-, φ-). dim. tullunt (t-, t-). pl. tullunin (t-, t-). voir aussi tanyərt. Rac. ln₂.

ulman, 8UICol,

n.m. pl. (φ-, w-, φ-). *Fil épais ou grossier de trame ou de tissage*. Le fil mince est dit ussu. Le fil le plus épais est dit tlatayt. Rac. lm₆.

uləjmaəət, 8UICoH+

n.m. et adj. (u-, u-, φ-). *Représentant dans les djemaa*. pl. id uləjmaəət, f. tuləjmaəət (tu-, tu-), pl. id tuləjmaəət. Rac. jme.

ulmu, 8UIC8,

n.m. (φ-, w-, φ-). *L'orme*. pl. ulmutən (φ-, w-, φ-). Rac. Im₉.

uluf, 8W8JH,
n.m. (u-, wu-, u-). *Divorce*. voir ulfan. Rac. If₁.

ulus, 8W8O,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Souillure*. pl. ulusən (φ-, w-, φ-). Rac. Is₃.

uluy, 8W8Y,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Léchage, ce qui est léché*. *Fig. *Restes d'aliments*. pl. id wuluy faits de lécher. / uluyən (φ-, w-, φ-) *alimentations léchées, restes d'aliments*. Rac. IY₁.

ulyic, 8WYΣG,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Mauvais*. pl. ulyicən (φ-, w-, φ-), f. tulyict (t-, t-), pl. tulyicin (t-, t-). Rac. lyc.

umlih, 8CIVΣA,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Adorable, charmant*. pl. umlihən (φ-, w-, φ-), f. tumliht (t-, t-), pl. tumlihin (t-, t-). *syn. kuskus, afarkus. Rac. mlh₁.

umlil, 8CIVΣM,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Pierre de marne de couleur blanche*. pl. id wumlil. Rac. ml₁.

umrid, 8CIVΣA,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Émoussé*. pl. umridən (φ-, w-, φ-), f. tumritt (t-, t-), pl. tumridin (t-, t-). Rac. mrd₃.

umsid, 8CIVΣA,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Usé, érodé, abîmé (par le frottement)*. pl. umsidən (φ-, w-, φ-), f. tumsitt (t-, t-), pl. tumsidin (t-, t-). Rac. msd.

umsil, 8CIVΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Imperméable*. pl. umsilən (φ-, w-, φ-), f. tumsilt (t-, t-), pl. tumsilin (t-, t-). Rac. msl.

umsix, 8CIVΣX,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Délavé*. *Ajərđal umsix. *Pantalon délavé*. pl. umsixən (φ-, w-, φ-), f. tumsixt (t-, t-), pl. tumsixin (t-, t-). Rac. msx₂.

umtin, 8CIVΣI,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Fermenté, levé*. pl. umtinən (φ-, w-, φ-), f. tumtint (t-, t-), pl. tumtinin (t-, t-). Rac. mtn.

umu, 8C8,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Détergent*. pl. id wumu. Rac. m₁₁.

un, 8I,
adv. de négation. voir ul₂.

uncif, 8IΣΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Chauve, celui qui a perdu ses cheveux ou ses poils*. pl. uncifən (φ-, w-, φ-), f. tuncift (t-, t-), pl. tuncifin (t-, t-). Rac. ncf.

ungif, 8IXΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Essoufflé, asthmatique*. pl. unigifən (φ-, w-, φ-), f. tungift (t-, t-), pl. tungifin (t-, t-). Rac. ngf₁.

ungil, 8IXΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Clairvoyant*. pl. ungilən (φ-, w-, φ-), f. tungilt (t-, t-), pl. tungilin (t-, t-). *ant. ađəryal. Rac. ngl.

unjim, 8IIVΣC,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Le rescapé*. pl. unjimən (φ-, w-, φ-), f. tunjimt (t-, t-), pl. tunjimin (t-, t-). Rac. njm.

unjir, 8IIVΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Beau, d'une fine beauté et d'un nez droit*. pl. unjirən (φ-, w-, φ-), f. tunjirt (t-, t-), pl. tunjirin (t-, t-). Rac. njr.

unkid, 8IKΣE,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Mutilé, amputé, handicapé*. pl. unkidən (φ-, w-, φ-), f. tunkitt (t-, t-). pl. tunkidin (t-, t-). Rac. nkd.

unnəj, 8IIL,
n.m. (φ-, w-, φ-). voir nnəj.

unqib, 8IVΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Picoté, picoré, criblé, troué*. pl. unqibən (φ-, w-, φ-), f. tunqibt (t-, t-), pl. tunqibin (t-, t-). Rac. nqb.

unqir, 8IVΣQ,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Première datte mûre dans un palmier, précoce*. pl. unqirən (φ-, w-, φ-), f. tunqirt (t-, t-), pl. tunqirin (t-, t-). Rac. nqr.

unud, 8ISE,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Bandage, emmaillotement, layettes de bébé*. pl. unud (φ-, w-, φ-). Rac. nd₂.

unuy, 8I8Y,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Décor*. pl. unuyən (φ-, w-, φ-), dim. tunuyt (t-, t-) *motif décoratif*, pl. tunuyin (t-, t-). Rac. ny₂.

unziz, 8IΣΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Adulte*. *Fig. *Sage*. pl. unzizən (φ-, w-, φ-), f. tunzizt (t-, t-), pl. tunzizin (t-, t-). Rac. nz₃.

unziz, 8IΣΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Harmonique, harmonieux*. pl.

unzizən (φ-, w-, φ-), f. tunzizt (t-, t-), pl. tunzizin (t-, t-). Rac. nz₂.

uqcih, 8VΣΣA,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Ebréché, fracassé, fracturé, incomplet*. pl. uqcihən (φ-, w-, φ-), f. tuqciht (t-, t-), pl. tuqcihin (t-, t-). Rac. qch.

uqfiz, 8VHΣM,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Agile, lesté, presté, vif*. pl. uqfizən (φ-, w-, φ-), f. tuqfizt (t-, t-), pl. tuqfizin (t-, t-). Rac. qfz₁.

uqmic, 8VΣΣG,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Froncé*. pl. uqmicən (φ-, w-, φ-), f. tuqmict (t-, t-), pl. tuqmicin (t-, t-). Rac. qmc.

uqrib, 8VOΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Proche*. pl. uqribən (φ-, w-, φ-), f. tuqribt (t-, t-), pl. tuqribin (t-, t-). Rac. qrb.

uqrid, 8VQΣE,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Fracturé, amputé*. pl. uqridən (φ-, w-, φ-), f. tuqritt (t-, t-), pl. tuqridin (t-, t-). Rac. qrd₄.

uqrif, 8VQΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Glacé, gelé*. pl. uqrifən (φ-, w-, φ-), f. tuqrift (t-, t-), pl. tuqrifin (t-, t-). Rac. qrf / yrf₁.

uqrif, 8VQΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Serré*. pl. uqrifən (φ-, w-, φ-), f. tuqrift (t-, t-), pl. tuqrifin (t-, t-). Rac. qrs.

uqsif, 8VQΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Court, nain, trapu*. pl. uqsifən (φ-, w-, φ-), f. tuqsift (t-, t-), pl. tuqsifin (t-, t-). *ant. azirar, zirru. Rac. qsf.

uqsih, 8VQΣA,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Rapide, dégoûdi, vigilant*. pl. uqsihən (φ-, w-, φ-), f. tuqsiht (t-, t-), pl. tuqsihin (t-, t-). Rac. qsh.

uřan, 8QOol,
n.m. pl. (φ-, w-, φ-). *Jointée, quantité tenue entre deux mains jointes en creux*. Rac. řn.

uřar, 8QOQ,
v.intr. (Conjg. 08). *Jouer*. *Yurar i tiddart. *Il a joué à la maison*. *Yurar tagitart. *Il a joué la guitare*. *Yurar xfəs. *Il s'est moqué de lui*. *Ad asən uřar. *Nous jouerons contre eux*. *Yurar asən. *Il leur a monté un coup*. Rac. ř₂.

uřar, 8QOQ,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Fête féminine*. *Prov. Uřar bla

Həmza. *La fête sans Hamza (le marié)*. Se dit quand l'essentiel manque ou pour dire qu'il y a un effet sans cause. *Fumée sans flamme*. voir Annexes/uřar. pl. id wuřar. Rac. ř₂.

urcig, 8OQΣX,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Adhérent*. pl. urcigən (φ-, w-, φ-), f. turcigt (t-, t-), pl. turcigin (t-, t-). Rac. rcg.

urcim, 8OQΣC,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Mouillé, humide*. pl. urcimən (φ-, w-, φ-), f. turcimt (t-, t-), pl. turcimin (t-, t-). Rac. rcn₁.

urdif, 8OQΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Double*. pl. urdifən (φ-, w-, φ-), f. turdifit (t-, t-), pl. turdifin (t-, t-). Rac. rdf.

urdiř, 8OQΣA,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Trapu*. pl. urdiřən (φ-, w-, φ-), f. turdiřt (t-, t-), pl. turdiřin (t-, t-). Rac. rdř.

urdil, 8OQΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Fainéant, paresseux*. pl. urdilən (φ-, w-, φ-), f. turdilt (t-, t-), pl. turdilin (t-, t-). Rac. rd₁.

urəd, 8OA,
v.tr./intr. (Conjg. 62). *Douter*. *Yurəd qbala. *Il doute fort*. *Yurəd dinəy. *Il doute en nous*. / *Il ne nous croit pas*. Rac. rd₃.

urif, 8OΣH,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Grillé, repas fait d'huile, de sucre, de farine grillée, d'amandes et d'huile de beurre*. *syn. iqqəd, taqənta. pl. id wurif. Rac. řf₁.

urjil, 8OIΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Assemblé, réuni, joint*. pl. urjilən (φ-, w-, φ-), f. turjilt (t-, t-), pl. turjilin (t-, t-). Rac. řjl.

urju, 8QI8,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Hors-jeu (terme utilisé dans le football)*. pl. id wurju. Rac. řj₃.

urkiz, 8OKΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Pointé, planté*. pl. urkizən (φ-, w-, φ-), f. turkizt (t-, t-), pl. turkizin (t-, t-). Rac. rkz.

urtib, 8O+ΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Stable, stabilisé*. pl. urtibən (φ-, w-, φ-), f. turtibt (t-, t-), pl. turtibin (t-, t-). Rac. rtb.

urřix, 8QEΣX,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Écrasé, épaté*. pl. urřixən

(φ-, w-, φ-), f. turtxit (t-, t-), pl. turtxin (t-, t-). Rac. rtx.

urtu, 80+8,

n.m. (φ-, w-, φ-). Verger, jardin. pl. urtan (φ-, w-, φ-). Rac. rt₂.

urud, 8Q8E,

n.m. (φ-, w-, φ-). *Zilla macroptera*. Plante épineuse de couleur vert-olive. Elle ressemble à la plante dite buxlala. Elle pousse uniquement sur les zones rocaillieuses des oueds, sa fleur est violette et sa sève n'est pas laiteuse. pl. urudən (φ-, w-, φ-). «urud n wuccən, Plante épineuse de couleur allant du verdâtre au jaunâtre. Elle ressemble à la plante dite "buxlala". Elle pousse uniquement sur la montagne, sa fleur est jaune et sa sève n'est pas laiteuse. Rac. rd₃.



urud



urud n wuccən

urwiṭ, 8QIIE,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Battu, dépiqué. (En parlant des céréales). pl. urwiṭən (φ-, w-, φ-), f. turwiṭt (t-, t-), pl. turwiṭin (t-, t-). Rac. rwt.

urxiṣ, 8QXΣO,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Produit pas cher, commerçant dont les prix ne coûtent pas cher. pl. urxiṣən (φ-, w-, φ-), f. turxiṣt (t-, t-), pl. turxiṣin (t-, t-). Rac. rxš.

urəy, 8QY,

n.m. (φ-, w-, φ-). L'or. «Tiwinəst n wurəy. Une bague d'or. «Tiyman n wurəy. Des dents en or. «Tiyini nwm am wurəy. Vos dattes sont comme de l'or. pl. id wurəy. Rac. ry.

urym, 8QYΣE,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Foncé(en parlant d'une couleur). «Adai urym. Vert foncé. pl. urymən (φ-, w-, φ-), f. turymt (t-, t-), pl. turymin (t-, t-). «ant. uchib. Rac. rym.

uṣbiḥ, 8QΘΣA,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Bon, gentil. pl. uṣbiḥən (φ-, w-, φ-), f. tuṣbiḥt (t-, t-), pl. tuṣbiḥin (t-, t-). Rac. ṣbh₁.

uṣbik, 8QΘΣK,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). D'une fine beauté. pl. uṣbikən (φ-, w-, φ-), f. tuṣbikt (t-, t-), pl. tuṣbikin (t-, t-). Rac. sbk.

uṣfiḥ, 8QHΣO,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Cupide. pl. uṣfiḥən (φ-, w-, φ-), f. tuṣfiḥt (t-, t-), pl. tuṣfiḥin (t-, t-). Rac. sfh.

uṣfiy, 8QHΣY,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Chargé, plein, complet. pl. uṣfiyən (φ-, w-, φ-), f. tuṣfiyt (t-, t-), pl. tuṣfiyin (t-, t-). Rac. sfy.

uṣlilən, 8QIΣI,

n.m. pl. (φ-, w-, φ-). Menstruations. Rac. l₃.

uṣəm, 8QI,

n.m. (φ-, w-, φ-). Éclair. pl. uṣman (φ-, w-, φ-). «Rq. Ce mot s'utilise surtout au pluriel. Rac. sm₇.

uṣman, 8QIOL,

n.m. pl. (φ-, w-, φ-). voir uṣəm.

uṣqir, 8QZΣQ,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Tranquille, calme, serein. pl. uṣqirən (φ-, w-, φ-), f. tuṣqirt (t-, t-), pl. tuṣqirin (t-, t-). Rac. sqr₂.

uṣrid, 8QOΣA,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Direct. pl. uṣridən (φ-, w-, φ-), f. tuṣritt (t-, t-), pl. tuṣridin (t-, t-). Rac. srd.

uṣrim, 8QOΣE,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Épluchures, déchet de menuiserie, taillé, ciselé. «Fig. Maigre, svelte. pl. uṣrimən (φ-, w-, φ-), f. tuṣrimt (t-, t-), pl. tuṣrimin (t-, t-). Rac. ṣrm.

uṣṭraləy, 8QEQOY,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Australien. pl. uṣṭraləyyən (φ-, w-, φ-), f. tuṣṭraləyt (t-, t-), pl. tuṣṭraləyyin (t-, t-).

uṣṣ, 8QO,

préfixe. -ième. Ussn. Deuxième. Au féminin, on dit tuss. Tussənt. La deuxième. Rac. s₁₁.

uṣsim, 8QOΣE,

n.m. et adj. (u-, wu-, u-). Qui est plus lisse que rugueux. pl. uṣsimən (u-, wu-, u-), f. tussimt (t-, t-), pl. tussimin (tu-, tu-). voir aussi caədaw, azūlay, aysas. Rac. sm₁₂.

uṣṣən, 8QOI,

n.m. (φ-, w-, φ-). Deuxième. pl. id wuṣṣən, f. tussənt (t-, t-), pl. id tussənt. Rac. s₁₁.

uṣsu, 8QO8,

n.m. collectif. (φ-, w-, φ-). Fil. «Ussu n ufus. Fil fait-main. «Ussu n bəṣṣa. Fil provenant de l'étranger. Fil exotique. pl. id wuṣsu. «syn. rég. ustu. Rac. s₂.

uṣṣuy, 8QO8Y,

n.m. (φ-, w-, φ-). Fil. pl. uṣṣuyən (φ-, w-, φ-). Rac. s₂.

uṣtif, 8Q+ΣH,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Déraciné, arraché. pl. uṣtifən (φ-, w-, φ-), f. tuṣtift (t-, t-), pl. tuṣtifin (t-, t-). Rac. stf₁.

usu, 8Q8,

v.intr. (Conjg. 08). Tousser. «Mayər təttusud niy d garu ? Pourquoi tousses-tu ou c'est à cause de la cigarette ? Rac. s₄.

uṣwiḍ, 8QIIE,

n.m. (φ-, w-, φ-). Côte. pl. uṣwiḍən (φ-, w-, φ-). Rac. ṣwd.

ut, 8+,

prép. De, utilisé uniquement pour les noms de familles et au féminin. Au masculin, on utilise : u. «Fatima ut Brahim. Fatima d'At Brahim. «Ffaya u Lali. Faya d'At Lali.

ut₂, 8+,

v.tr. (Conjg. 67). Frapper, jouer. «Yutu yumas. Il a frappé son frère. «Yutu i yumas. Il a parlé sur le dos de son frère. «Yutu f yumas. Il a défendu son frère. Il a barré le nom de son frère. «Yutu d yumas. Il a combattu avec son frère. «Yutu tisəyt. Il bat son plein. «Yutu iməndi. Il a coupé / fauché le blé. «Yutu ixəf nəs. Il s'est peigné. Il a peigné ses cheveux. «Yutu xfi. Il a barré mon nom. «Yutu l zzzat. Il a vu loin. Il a pensé à l'avenir. «Itcat ssya d ssya. Il est tout terrain. Il est double tranchant. «Yutu tiyti nəs. Il a fait son coup. Il a tiré son épingle du jeu. «Yutu taḥənnatt. Il a attaché la ceinture. Il a retroussé ses manches. Il a bien travaillé / bossé. «Ayəlzim u itcat. Cette pioche résiste. «Yutu f yiman nəs. Il s'est défendu tout seul. «Yutu-y-abəqqqa. Il a applaudi. Il a fait faillite. «Yutu-y-aknif. Il a fait une roulade. «Yutu tamja. Il a joué la flûte. «Yutu nənəḥ. Il s'est tu. «Yutu-y-aqəllal. Il est en faillite. «Yutu-y-azwəṣ. Il

s'est enraciné. «Yutu tarəṭta. Il a coupé la palme du palmier. «Itcat wul nəs. Son cœur bat. «Yut it s uḍar. Il a fait le trajet à pieds. «Yutu-y-abrid. Il a fait le chemin. «Itcat urəy. Il frappe l'or. «Yutu l uzəlməḍ. Il s'est dirigé vers la gauche. «Yutu-y-ayəddid. Il a cousu l'outre. «Təttcat lbaṣuḍ. Litrl. (Elle frappe le baroud / la poudre.) Elle se prostitue. «Tutu, təffəy. Elle a traversé. C'est exact. Elle convient. «Tut i tfuyt. Il a eu un coup de soleil. «Tut i tfawt. Il a été électrocuté. «Tut i baṭaṭa. Il en a marre des pommes de terre. «Yut i waḍu. Il a eu un coup de vent. «Yutu waḍu. Le vent a soufflé. Il a fait du vent. «Uṭən wusman. Il y avait des éclairs. «Yutu uḍja. Il y avait du tonnerre. «Itcat ayəlzim. Il travaille avec la pioche. «Yutu ijadən. Litrl. (Il a installé les piquets.) Il s'est enraciné. Il est ancré. «Yutu karaf. Il a fait l'impossible. «Itut uḍil. Le raisin est atteint de maladie (souvent incomprise). «Yutu issərs. Il a fait un bon coup. «Yutu issusəm s tiyni. Il bat son plein de dattes. «Yut i butəllis. Il hallucine. «Uṭn uṭṭub. Ils ont préparé les briques. «Tut i təjditt. Litrl. (Il est atteint de l'oiseau.) Se dit quand un enfant est atteint d'une maladie grave qui pourrait causer une cécité. «Yutu tafrawt. Il a fait un mouvement en arc. «Itcat s sən n wudmawən am tyəlzim. Il frappe de deux faces comme une pioche. / Double-tranchant. Expression qui se dit d'une personne d'une grande méchanceté. «On entend aussi mais à l'impératif uniquement : «wwəṭ. voir aussi həyyəḥ, zəḥ, hrəḍ, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərrəḥ, təṣṣəḥ, mmərməḍ, zzwəḍ, məlləx, təḥṭəḥ, sqərdəddəw, skurəz, mərəz, cəqqər, qqiqəy, sqiqəy. Rac. t₂.

utcu, 8+G8,

n.m. (φ-, w-, φ-). Couscous. «Utcu nənəm d acərdad. Ton couscous est rugueux. «Utcu n yirdən. Couscous fait de blé. «Utcu n təmzin. Couscous fait d'orge. «Prov. Qqəl ukk yənsu nəs itcəd utcu nəs! Regarde son visage et mange son couscous! L'apparence est très importante. pl. id wutcu. voir Annexes / utcu. Rac. tc₁.

uṭliq, 8EIEΣE,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Droit, rectiligne. pl. uṭliqən (φ-, w-, φ-), f. tuṭliqt (t-, t-), pl. tuṭliqin (t-, t-). Rac. ṭlq.

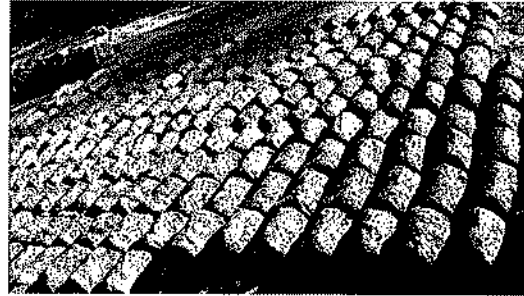
uṭmiṣ, 8EIEΣO,

n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). Emmêlé. pl. uṭmiṣən (φ-, w-, φ-), f. tuṭmiṣt (t-, t-), pl. tuṭmiṣin (t-, t-). Rac. ṭmš.

uṭṭub, 8EE8O,

n.m. collectif. (φ-, w-, φ-). Adobe, briques. «Fig.

Haschich, mauvaise qualité de haschich. «Utn uttub. *Ils ont préparé les briques.* pl. id wuttub. «Rq. L'adobe typique de Figuig est dit aussi bəllihudi. Rac. tbj.



uttub

ux, 8X,
voir inuy.

uyur, 8Y8O,
v.intr. (Conjg. 08). voir yur.

uzdir, 8XΛΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Effondré.* pl. uzdirən (φ-, w-, φ-), f. tuzdirt (t-, t-), pl. tuzdirin (t-, t-). Rac. zdr.

uzdiy, 8XΛΣY,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Uni, doublé, joint.* pl. uzdiyən (φ-, w-, φ-), f. tuzdiyt (t-, t-), pl. tuzdiyin (t-, t-). Rac. zdy.

uzlif, 8XIIΣH,
n.m. (u-, wu-, u-). *Cuir chevelu.* pl. uzlifən (u-, wu-, u-), dim. tuzlift (t-, t-), pl. tuzlifin (t-, t-). Rac. zlf.

uzliy, 8XIIΣY,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Zébré, bigarré.* pl. uzliyən (φ-, w-, φ-), f. tuzliyt (t-, t-), pl. tuzliyin (t-, t-). Rac. zly.

uzrif, 8XQΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Très demandé, précieux, recherché.* pl. uzrifən (φ-, w-, φ-), f. tuzrift (t-, t-), pl. tuzrifin (t-, t-). Rac. zrf.

uzriy, 8XOΣY,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Mélange, non pur.* pl. uzriyən (φ-, w-, φ-), f. tuzriyt (t-, t-), pl. tuzriyin (t-, t-). Rac. zry.

uzum, 8X8C,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Jeûne.* pl. id wuzum. Rac. zm.

uzzal, 8XKON,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Le fer.* «N wuzzal. *Blindé.* «Issəntt uzzal. *Il a effectué le ferrailage.* pl. id wuzzal. Rac. zl.

uzziz, 8XKΣK,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Squelette.* pl. uzzizən (φ-, w-, φ-). «étym. "celui qui est décharné". Rac. z.

uedim, 8HΛΣC,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Handicapé.* pl. uedimən (φ-, w-, φ-), f. tuedimt (t-, t-), pl. tuedimin (t-, t-). Rac. edm.

uegif, 8HXΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Voûté, plié.* pl. uegifən (φ-, w-, φ-), f. tuegift (t-, t-), pl. tuegifin (t-, t-). Rac. egf.

uewis, 8HIIΣO,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Complexe, difficile.* pl. uewisən (φ-, w-, φ-), f. tuewist (t-, t-), pl. tuewisin (t-, t-). Rac. ew.

uy, 8Y,
voir inuy.

uymil, 8YCΣM,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Oxydé, rouillé.* pl. uymilən (φ-, w-, φ-), f. tuymilt (t-, t-), pl. tuymilin (t-, t-). Rac. yml.

uymiy, 8YCΣY,
n.m. (φ-, w-, φ-). *Une pousse.* pl. uymiyən (φ-, w-, φ-), dim. tuymiyt (t-, t-), pl. tuymiyin (t-, t-). Rac. ym.

uyrif, 8YQΣH,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Verglas, glace, gelé, surgelé.* pl. uyrifən (φ-, w-, φ-), f. tuyrift (t-, t-), pl. tuyrifin (t-, t-). Rac. yrf/qrf.

uyrim, 8YQΣC,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Vomi, vomissant.* pl. uyrimən (φ-, w-, φ-), f. tuyrimt (t-, t-), pl. tuyrimin (t-, t-). Rac. yrm.

uywiy, 8YIIΣY,
n.m. et adj. (φ-, w-, φ-). *Rance.* pl. uywiyən (φ-, w-, φ-), f. tuywiyt (t-, t-), pl. tuywiyin (t-, t-). voir aussi midray, cluq, miyyay. Rac. ywy.

V - Θ

vult, 08ME,
n.m.inv. *Volt.* pl. id vult. Rac. blt.

vva, 00O,
n.m. inv. *Eau.* (langage enfantin). pl. id vva. Rac. b.

vvənn, 00II,
interj. imitant le bruit d'un corps en pleine vitesse. Rac. bn.

vvənvən, 00I0I,
v.intr. (conjg. 5). *Pivoter, tourner, rouler à grande vitesse.* Rac. bn.

W - U

wac, 𐤆𐤀𐤌,

interrogatif. *Est ce que. "Wac d cəkk ? Est-ce que c'est toi ? "U1 ssinəy wac yus d niy aṛəḥ. Je ne sais pas s'il est venu ou non.* •syn. rég. is. Rac. wc₁.

wachal, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤋,

adv. voir čal. Rac. čl.

wacuna, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤎,

n.f. inv. *Femmelette (garçon féminisé).* pl. id wacuna. Rac. wcn₁.

wadday, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

n.m. U wadday. *Habitant du ksar At Ouadday (Figuig).* pl. At wadday, f. tuwadday/twaddayt (t-, t-), pl. tu waddayin / tiwaddayin (ti-, t-). Rac. dy₁.

waddəw, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

voir saddəw.

wah₁, 𐤆𐤀𐤌,

adv. *Oui.* Rac. wh₁.

wah₂, 𐤆𐤀𐤌,

adv. *Beaucoup, plusieurs.* "Izru wah ay tmura. // a vu plusieurs pays. Rac. wh₂.

wahli, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

adv. *Longtemps, loin.* "Wahli, illa issawal. // a parlé pour longtemps. voir aussi biṭiṭ. Rac. whl.

wajar, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

prép. *Entre.* (pour espace). "Illa wajar asən. // est entre eux. Rac. j₁.

wakk, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

n.m. inv. *Dieu.* pl. id wakk. •interj. Cri de détresse. *Au secours!* •Rq. Ce mot est compris/utilisé aujourd'hui comme interjection. Rac. wk.

wala₁, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

v.tr. (Conjg. 52). *Avoisiner.* Rac. wl₇.

wala₂, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

voir ula.

walayənni, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕𐤀𐤎𐤀𐤕,

conj. *Mais.* "Xəsy a gidəc qqiməy walayənni lliy uhləy. *J'aimerais bien rester avec toi, mais je suis*

fatigué. "Walayənni d ass! *Quel jour!* (beau/mauvais). syn (pour le dernier exemple), axxay. Rac. wlyn.

waləf, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

v.tr. (Conjg. 33). *S'habituer, aguerrir.* •syn. num, rum. Rac. wlf.

walisu, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕𐤀𐤎,

n.m. et adj. (𐤆-, 𐤆-, 𐤆-). *Obstiné, homme infrequentable.* pl. id walisu, f. twalisutt (t-, t-), pl. tiwalisutin (ti-, t-). Rac. wls₃.

walla, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

v.tr. (Conjg. 52). *Offrir, céder.* Rac. wl₈.

walli, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

conj. *Sinon.* "Uc as ayrum nəs wallik a cəkk utəx. *Donne-lui son pain, sinon je te frapperai.* •Rq. Ce mot s'entend wallik (pour éviter le hiatus) devant un mot qui commence par une voyelle.

wallik, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕𐤀𐤎,

conj. voir walli.

walu, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

n.m. et adv. *Rien, babiole, bagatelle.* "Cəkk day d walu. *Tu n'es qu'un rien.* "Walu čra. *Rien.* "Walu hədd. *Personne.* pl. id walu. Rac. wl₉.

wamma, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

adv. *Autrement, sinon.* Rac. wm.

wanna, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

v.tr. (Conjg. 52). *En vouloir à, avoir une dent contre.* Rac. wn₂.

waqila, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕𐤀𐤎,

adv. *Peut-être.* •syn. axəmma, ad yili. Rac. wql.

waqqəs, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕𐤀𐤎,

v.intr. (Conjg. 33). *Tomber subitement malade.* voir aussi aḍən, mmundəc. Rac. wqs₁.

war, 𐤆𐤀𐤌𐤀𐤕,

adv. *Sans.* •Prov. Xyar a ttrid i war lleid! Litrl. (Attention à "ttrid" le jour de non fêtel) *Qui ne fait pas d'économie souffre. Il faut agir avec modération et prudence.* Rac. wr₂.

wafa, UoEo,
v.tr. (Conjg. 52). *Niveler*. Rac. wt₁.

watt, UoEE,
n.m. inv. *Watt*. pl. id watt. Rac. wt₂.

wawa, UoUo,
n.f. inv. *Bonbon*. (langage enfantin). Rac. Ihlw

wawca, UoUCo,
n.m. inv. *Varan*. pl. iwawcaton (i-, i-, φ-). *Rq. Le mot ca₃ est une forme écourtée de wawca. Rac. wc₃.

wawëssi, UoUOOΣ,
n.m. inv. *Onzième mois lunaire*. pl. id wawëssi. Rac. ws.

waxxa, UoXXo,
conj. *Quoique, même si, d'accord*. *Waxxa tətcið sad təllazəd. *Même si tu manges, tu vas avoir faim*. *Waxxa! Ad d asx ayətcə! *D'accord! Je viendrai demain!* Rac. wx.

way, UoY,
pro. *Ce que*. Rac. wy₂.

waynəjruf, UoYIQ8H,
n.m. inv. *Jusqu'au*. pl. id waynəjruf. Rac. wynjrf.

waywal, UoYUoH,
n.m. inv. *Équilibre, contrepoids, navette, botte transportée sur le dos d'un équidé en haut des deux autres qui sont dites*: taymiwin. pl. iwaywalən (i-, i-, φ-). On dit indifféremment: waywal ou wayway. Rac. wl₂.

wayway, UoYUoY,
n.m. inv. *Équilibre, contrepoids, botte transportée sur le dos d'un équidé en haut des deux autres qui sont dites*: taymiwin. pl. iwaywayən (i-, i-, φ-). On dit indifféremment wayway ou waywal. Rac. wy₁.

wazən, UoXl,
v.tr. (Conjg. 33). *Envoyer dans la direction de, donner une réponse sur mesure*. Rac. zn₁.

wəddəh, UoXl,
v.intr. (Conjg. 25). *Être crasseux*. Rac. wd_h.

wfa, UoH,
v.tr. (Conjg. 48). *Excéder (sens positif / utilisé pour mesures uniquement)*. *Illa dis kilu iwfan. *Il dépasse le kilo*. Rac. wf.

wəffu, UoHh8,
n.m. inv. *Excès (sens positif du terme / utilisé uniquement pour mesures)*. pl. id wəffu. Rac. wf.

wgəð, UoXE,
v.intr. (Conjg. 35). *Être vigilant, alerte*. Rac. wgð.

whəm, UoC,
v.intr. (Conjg. 35). *Se tromper*. Rac. whm.

wi, UΣ,
pro. *qui*. *Rza wi təxsəd! *Cherche qui tu veux!* *W ixən? *Qui veut?* Ce mot se réalise wikk (pour éviter le hiatus) obligatoirement devant un mot qui commence par une voyelle, wi ou wikk devant un mot qui commence par une consonne ou une semi-consonne et wi d devant un pronom qui commence par une voyelle. *Wikk ixəs? *Qui veut-il?* *Wi / wikk təxsəd? *Qui veux-tu?* *Wi / wikk təxsəd! *Qui que tu veux!* *Wi d as innan cə? *Qui lui a dit quelque chose?* Il peut aussi perdre son "i" devant la forme adjectivale du verbe. *W innan? *Qui a dit?* *W ixən. *Qui veut.* *Yusər wi la nari x tmurt nnəy. *Il manque celui qui écrirait sur notre pays*. Rac. w₅.

wida, UΣAo,
interj. *Qui est là*. *Rq. Il s'agit d'une forme elliptique de: Wi da illan? *Qui est ici?* Rac. d₄.

widdrən, UΣAOI,
n.m. inv. *Vivants, êtres vivants, créatures*. *syn. iməddər. *Rq. Ce mot n'admet pas de pluriel. Rac. dr₃.

widin, UΣAΣI,
interj. *Utilisée pour réagir quand on entend taper à la porte*. *Rq. Il s'agit d'une forme elliptique de: Wi din illan? *Qui est là-bas?* On dit aussi willan. Rac. d₄.

wikk, UΣK,
voir wi.

willan, UΣWIoI,
interj. *Utilisée pour réagir quand on entend taper à la porte*. *Rq. Il s'agit d'une contraction de wi (*qui*) et illan (*être*). On dit aussi widin. Rac. l₈.

wim₁, UΣC,
pro. voir wəm.

wim₂, UΣC,
pro. *À qui, pour qui*. *Wim tucid aman? *A qui as-tu donné l'eau?*

wima, UΣCo,
n.m. inv. *Frère*. *Wimac d Həmmu? *Hemmou est ton frère?* pl. ayətmə. On dit également yuma. *syn. rég. uma, agma. Rac. m₃.

wincəmt, UΣIGL+,
n.m. inv. *Le vôtre* (en parlant à personnes féminines). pl. innincəmt. (*les vôtres/masc.*), f. tincəmt (*la vôtre*), pl. tinnincəmt (*les vôtres/fém.*). *étym. wənn (*celui*) incəmt (*de vous/fém.*).

winnəc, UΣIIG,
poss. *Le tien* (en parlant à personne masculine). pl. inninnəc (*les tiens*), f. tinnəc (*la tienne*), pl. tinninnəc (*les tiennes*). *étym. wənn (*celui*) innəc (*de toi*).

winnəm, UΣIIC,
poss. *Le tien* (en parlant à personne féminine). pl. inninnəm. (*les tiens*), f. tinnəm (*la tienne*), pl. tinninnəm (*les tiennes*). *étym. wənn (*celui*) innəm (*de toi/fém.*).

winnəs, UΣIIO,
poss. *Le sien*. pl. inninnəs (*les siens*), f. tinnəs (*la sienne*), pl. tinninnəs (*les siennes*). *étym. wənn (*celui*) innəs (*de lui*).

winnəx, UΣIIX,
poss. voir winnəy.

winnəy, UΣIHY,
poss. *Le nôtre*. pl. inninnəy. (*les nôtres/masc.*), f. tinnəy (*la nôtre*), pl. tinninnəy (*les nôtres/fém.*). *étym. wənn (*celui*) innəy (*de nous*). *Rq. On entend aussi winnəx.

winsən, UΣIOI,
poss. *Le leur* (en parlant de personnes masculines). pl. inninsən. (*les leurs/masc.*), f. tinsən (*la leur*), pl. tinninsən (*les leurs/fém.*). *étym. wənn (*celui*) insən (*d'eux*).

winsənt, UΣIOI+,
poss. *Le leur* (en parlant de personnes féminines). pl. inninsənt. (*les leurs/masc.*), f. tinsənt (*la leur*), pl. tinninsənt (*les leurs/fém.*). *étym. wənn (*celui*) insənt (*d'elles*).

winu, UΣI8,
poss. *Le mien*. voir winuuy.

winux, UΣI8X,
poss. voir winuuy.

winuuy, UΣI8Y,
poss. *Le mien*. On dit aussi "winux". *étym. win (*celles*) inuuy (*de moi*). *Rq. Dans les ksours du nord-est, on dit winu. (sans "y" ou "x").

winwəm, UΣIIC,
poss. *Le vôtre* (en parlant à personnes masculines). pl. inninwəm. (*les vôtres/masc.*), f. tinwəm (*la vôtre*), pl. tinninwəm (*les vôtres/fém.*). *étym. wənn (*celui*), inwəm (*de vous/masc.*).

wiski, UΣORΣ,
n.m. collectif. Inv. *Whisky, whiskies*. pl. id wiski. On dit aussi: lwiski. Rac. wsk.

wistirən, UΣO+ΣOI,
n.m. inv. *Western*. pl. id wistirən. Rac. wstrn.

wit, UΣ+,
pro. voir wəm.

wiə, UΣrH,
interj. pour huer quelqu'un. Rac. wə.

wjad, UoIA,
v.intr. (Conjg. 27). *Être prêt ou préparé*. *syn. adəw. Rac. wjd₂.

wəjjəb, UoIIO,
v.tr. (Conjg. 25). *Orienter, diriger*. Rac. wjb.

wkəh, UoK,
v.intr. (Conjg. 35). *S'user, s'esquinter, crever, s'essouffler*. Rac. wk_h.

wəlləh, UoIIO,
v.tr. (Conjg. 25). *Diriger, acheminer, tendre vers*. *Iwəlləh l udal. *Il tend vers le vert*. *Wəllh iyi l ubrid icuən! *Dirige-moi vers la bonne voie!* *Iwəlləh wudəm nūəs. *Sa façade n'est pas mal*. Rac. wl_h.

wəlləh, UoIIO,
conj. *Au nom de dieu*. Terme religieux arabe utilisé pour jurer uniquement. *Wəlləh day uciy awim tinisa nwəm! *Je vous jure (au nom de dieu) que je vous ai donné vos clés!* Rac. lh.

wəlwəl, UoIIO,
v.intr. (Conjg. 25). *Se balancer, vibrer*. Rac. wl₁₂.

wəm, UΣ,
pro. m. mis après préposition. *Vous*. *Xəfwəm. *De votre part*. *Zziwəm. *De votre part*. *Ssiwəm. *De votre part*. *Diwəm. *Sur vous*. *wət" s'entend chez les enfants. *wim" et *wit" s'entendent mais rarement (variantes libres). *Agid / akidwəm. *Avec vous*. *əxəwəm. *Chez vous*. *Dəffəwəm. *Derrière vous*. *Zzatwəm. *Devant vous*. *syn. rég. wən, k"əu.

wəmt, UΣ+,
voir cəmt.

wənn, UoI,
dém. et relatif. *Celui là, celui qui/que*. *Wənn d mmic? *Celui-là est ton fils?* *D wənn! *C'est celui-là!* *Ssnəy wənn ixəsən ad iffəy. *Je connais celui qui veut sortir*. *Cəkk d wənn tənəid. *Toi et celui que tu as dit*.

wənniðən, UoIΣEI,
pro. voir nniðən.

wənnəs, UoIIO,
v.tr. (Conjg. 25). *Consoler, réconforter, accompagner*. *Ad awəx ad wənnəsəx taməddukəlt inux: illa ul izmir babas. *Je vais consoler ma copine: son père est malade*. Rac. wns.

wəqqəf, UoZEH,
v.tr. (Conjg. 25). *Provoquer ou causer une incapacité sexuelle par des pratiques magiciennes*. Rac. wqf.

wəqqəf, UoZEH,
v.tr. (Conjg. 25). *Organiser ou participer à l'organisation d'un festin ou d'une fête*. Rac. wqf.

wəqqər, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 25). *Respecter*. Rac. wqr.

wɾafay, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 33). *S'effarer, s'affoler*. Rac. wɾfy.

wɾəd, 𐌵𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 35). *Abreuver*. *v.intr. *S'abreuver*. *syn. ssəw. Rac. wrd₂.

wɾirəy, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 16). *Pâlier, se coucher (pour le soleil)*. Rac. wry.

wərrək, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 25). *Se vautrer, s'incliner, dormir*. *v.tr. ind. *S'appuyer, s'adosser, s'accoter, compter sur, dépendre*. *Iwərrək xfi! *Il s'appuie sur moi. / Il compte sur moi. / Il dépend de moi*. *Wərrək din aqərruc nnəc idis n tmasəxt! *Mets ton vélo là-bas, près du mur! *Lliy wərrəkəy f tsamutt! Je m'adosse un coussin. *Ul ttwərrək f cɾa! Bədd! Ne te repose pas sur quelque chose! Tiens-toi droit!* *Xad wərrəkəy adday n təzdayt. *Je dormirai en bas du palmier*. voir aussi tɾəs, jən, unuddəm, kkuɾrə, wərrə, sɾə, jəxx, ssumət. Rac. wrk.

wərrəm, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 25). *Incliner, virer*. Rac. wɾm₂.

wərrə, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 25). *S'étendre, se détendre, s'accouder*. Rac. wrə.

wɾəy, 𐌵𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 35). *Jaunir, pâlier*. Rac. wry.

wsər, 𐌵𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 27). *Vieillir*. *Prov. Taməzzuyt ul təttswir. *L'oreille ne vieillit pas*. Se dit pour signifier que rien ne s'oublie. Rac. wsr.

wət, 𐌵𐌺,
pro. voir wəm.

wəb, 𐌵𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 35). *Retrousser la chemise, le pantalon*. Rac. wtb.

wətna, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
n.f. inv. *Sœur*. pl. id wətna / yəssma. voir wətna. Rac. m₃.

wətna, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
n.f. inv. *Sœur*. On dit également wətna. *Wətna si baba / si yəmma. *Demi-sœur du côté du père/du côté de la mère*. Dans les chants de deuil, ce mot signifie

sœur, belle-sœur ou jeune fille. pl. id wətna / yəssma. Rac. n₇.

wəttəd, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 25). *Appliquer l'argile ocre, peindre avec la couleur ocre*. Rac. wd₃.

wəttu, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
n.m. inv. *Chute, écroulement, déclin, défection*. pl. id wəttu. Rac. wd₂.

wu, 𐌵𐌺,
pro. dém. *Celui-ci*. *Wu yujər cəkk. *Celui-ci est plus grand que toi*.

wwəcc, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
interj. Bruit imitant un chuchotement. Rac. wc₂.

wwəcwəc, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 03). *Chuchoter*. Rac. wc₂.

wwəhwəh, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 03). *Soupirer*. Rac. h₁.

wwəjj, 𐌵𐌺𐌺𐌺,
interj. Bruit imitant un jacassement. Rac. wj.

wwəjwəj, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 03). *Jacasser*. Rac. wj.

wwərwə, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 03). *S'embourber*. Rac. wɾwɾ.

wwət, 𐌵𐌺𐌺,
voir ut₂.

wwəzwəz, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 03). *Lanciner*. Rac. wz₃.

wəxzəyt, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
n.f. inv. *Le pire*. pl. id wəxzəyt. Rac. xzy.

wzən, 𐌵𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 35). *Peser*. Rac. wzn.

wəzzə, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 25). *Acheter de la viande, partager un mouton ou un animal égorgé*. Rac. wzə.

wəəd, 𐌵𐌺𐌺,
v.tr. (Conjg. 35). *Aller spécialement chez quelqu'un ou vers quelque chose*. Rac. wəd.

wəəzə, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 25). *Hurler, crier de souffrance*. Rac. wəg.

wəyway, 𐌵𐌺𐌺𐌺𐌺,
v.intr. (Conjg. 25). *Vagir*. Rac. wy.

wəyy, 𐌵𐌺𐌺,
interj. *Bruit de dénonciation*. Rac. wy.

X - X

x, X,
voir xəf.

xa, Xo,
morphème. voir ad₁.

xad, XoA,
morphème. voir ad₁.

xafus, XoH8O,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Aspérité, sinuosité, méandre*. pl. ixufas (i-, i-, φ-). *Rq. Ce mot est, le plus souvent, utilisé au pluriel. Rac. xfs.

xali, XoH8S,
n.m. inv. *Oncle maternel*. pl. id xali. La tante est dite : xatti. *syn. rég. anat. Rac. xl₄.

xaluḁa, XoH8Eo,
n.f. inv. *Jeu pour petites filles*. voir Annexes. xaluḁa. pl. id xaluḁa. Rac. xld.

xas, XoO,
adv. *Uniquement, seulement*. *Xas idjən. *Uniquement un*. *Zriy xas tamurt inuy. *Je n'ai vu que mon pays*. *Xas... yawkan. = *à peine ... que*. *Xas iffəy tiddart yawkan tuḁa. *A peine fut-il sorti de la maison qu'elle s'effondra*. *Xas mətta. *Si et seulement si*. *Xas mətta nniy ac t. *Si et seulement je te le dis*. Ce mot est très utilisé dans les ksours du Nord-ouest, Ich... et non utilisé dans la ville de Figuig. On dit aussi yas. *syn. day. Rac. xs₃.

xatəl, Xo+H,
v.intr. (Conjg. 33). *Se faufiler, roder autour de quelque chose à des fins louches*. Rac. xtl.

xatti, Xo++Σ,
n.f. inv. *Tante maternelle*. pl. id xatti. L'oncle est dit xali. *syn. batti, tatta, xxa. Rac. xt₄.

xaxa, XoXo,
n.f. (φ-, φ-). *Mort (langage enfantin)*. *Yuc ac rəbbi xaxa! *Que Dieu t'aie!* Façon affective de s'emporter contre un enfant. pl. id xaxa. Rac. cxɾ.

xayəl, XoɣH,
v. ind. (Conjg. 33). *Ne pas voir clair*. *Nətta day ittxayal. *Lui, il ne voit pas bien. / Il ne distingue pas bien*. voir aussi smuqqəl, ssidəd, zər, mmatər, qqəl. Rac. xyl.

xazər, XoXO,
v.tr. ind. (Conjg. 33). *Lorgner, devisager, regarder de façon très méchante*. *syn. cəbbər. voir aussi smuqqəl, ssidəd, zər, mmatər, qqəl. Rac. xzɾ.

xəbbala, XəθəH8o,
n.f. inv. *Embroûillement, confusion, enchevêtrement, cafouillis*. pl. id xəbbala. On entend par assourdissement xəppala. voir aussi arəbbuj. Rac. xbl.

xəbbəl, XəθH,
v.tr. /intr. (Conjg. 25). *Enchevêtrer, chambarder, emmêler, embrouiller, bouleverser, dérégler, brouiller, décoiffer*. *Ixəbbəl uqcuc nnəs. *Ses cheveux sont en bataille. Elle est échevelée*. Par assourdissement, on entend xəppəl. voir aussi rəbbəj, bbəxnunəd, sbəxnunəd. Rac. xbl.

xəḁ, XəE,
v.tr. (Conjg. 35). *Flanquer*. *v.intr. *S'énervier violemment, être agité par la mort ou la douleur*. Rac. xbd.

xəuccən, Xə8888l,
v.intr. (Conjg. 12). *Se ternir, être délavé*. Rac. xcū.

xḁa, XEo,
v.tr. (Conjg. 48). *Rater*. *v.intr. *S'absenter*. *Xḁa yi, tənəyəd! (expression. Rate-moi et tue.) *Après moi le déluge*. Rac. xd.

xḁəm, XAl,
v.intr. /tr. (Conjg. 35). *Travailler*. Rac. xdm₃.

xḁə, XAl,
v.tr. (Conjg. 35). *Duper, tromper, trahir*. Rac. xde.

xəf, XH,
prép. *De, à propos de, par, sur*. xəf peut se réaliser f ou

x. Si elle est suivie d'un nom, elle se transforme en f (partout) ou en x (partout sauf à Figuig). Dans tous les autres contextes, elle reste xəf. *Rq. La désinence pré-nominale genre / nombre / état du nom qui la suit se transforme : xəf + taməddit → xəf tməddit → f tməddit. (l'après-midi). *Issiwəl xəfnəy. Il nous a défendus. *Issiwəl x tmurt. Il a parlé sur le pays. *Wi xəf təyrid ? Pour qui as-tu voté ? *May xəf təsstən ? Sur quoi s'est-elle informée ? *D abrid ay xəf təsstən. C'est sur le chemin quelle s'est informée. *Wi xəf təssiwəl ? De qui a-t-elle parlé ? *Nəssn argaz xəf təssiwəl. Nous connaissons l'homme dont elle a parlé. *Ass f wass. Jour après jour. *Azgən f uzgən. Moitié-moitié. *Yriy f Bəlla. J'ai voté pour Bella. *Immənzəy f tiyti yyən. Il s'est énervé sur le coup qu'ils ont fait. *Xfi (de ma part), xfəc (de ta part + masc.), xfəm (de ta part + fém.), xfas (de sa part), xəfnəy (de notre part), xəfwəm (de votre part + masc.), xəfcəmt (de votre part + fém.), xəfsən (de leur part + masc.), xəfsənt (de leur part + fém.). Rac. xf₂.

xəgg"u, XXX"8,
n.m. inv. Evacuation, vidage, déversement, départ.
*Xəgg"u n tmurt. Désertification du pays. *Xəgg"u n tzaqqa. Evacuation de la chambre. *Xəgg"u n tcurt. Dégonflement du ballon. On dit par assourdissement de "gg" : xəkk"u. pl. id xəgg"u. Rac. xw.

xixxi, XΣXXΣ,
adj. Mauvais (langage enfantin). Rac. y₁.

xəkk"u, XKK"8,
n.m. inv. pl. id xəkk"u. voir xəgg"u. Rac. xw.

xla, Xlo,
v.tr. (Conjg. 48). Dévaster, piller, saccager. *v.intr. Etre dévasté, pillé, déserté, saccagé, vidé. Rac. xl₂.

xləf, XIH,
v.tr. ind. (Conjg. 35). Rembourser, rendre le coup ou le plaisir, dédommager. Rac. xlf.

xəlləf, XHIE,
v.tr. (Conjg. 25). Mélanger, confondre, mêler, généraliser. *v.intr. Etre mélangé. *syn. rfən. Rac. xld.

xəlləf, XHIEH,
v.tr. (Conjg. 25). Repiquer, remplacer, transplanter. Rac. xlf.

xəlləj, XHIEI,
v.intr. (Conjg. 25). S'enraciner, s'anorer, se fixer. voir aussi yəyər, xəwwəl. Rac. xlj.

xəlləş, XHIO,
v.tr./intr. (Conjg. 25). Payer. Rac. xls.

xəllu, XHIE8,
n.m. inv. Délabrement, dévastation, pillage, saccage. pl.

id xəllu. Rac. xl₂.

xləq₁, XHIZ,
voir ili.

xləq₂, XHIZ,
v.tr. (Conjg. 35). Créer. (Terme religieux d'origine arabe). *syn. Mzg. ssəynəy. Rac. xlg.

xəlwəf, XHIE,
v.intr. (Conjg. 25). Semer la zizanie, brouiller. Rac. xld.

xəmm₁, XCE,
v.tr. ind. (Conjg. 37). voir xəmməmm₁.

xəmm₂, XCE,
interj. Bruit causé par le rhume. Rac. xm₃.

xəmma, XCEo,
v.intr. Se soucier. (en langage enfantin mais jamais utilisé par les enfants). Ce mot figure uniquement dans l'expression "Həmma, qəmma, xəmma, kəmma" utilisée pour signifier qu'on ne fait rien de spécial : manger, s'asseoir, se soucier et fumer. Rac. xm₄.

xəmməl, XCEH,
v.tr. (Conjg. 25). Déblayer, débarrasser, désencombrer. Rac. xml.

xəmməmm, XCECE,
v.tr. ind. (Conjg. 25). Penser, méditer, se soucier, se préoccuper. On entend également : xəmm. Rac. xm₄.

xəmməs, XCEo,
v.tr. (Conjg. 25). Exercer le métagage. *Fig. Exercer un travail non payé. Rac. xms.

xməp, XCO,
v.intr. (Conjg. 35). Fermenter. *syn. mtən. Rac. xmr.

xəmsa, XCOo,
n.f. numér. inv. Cinq. pl. id xəmsa. *syn. Mzg. smus / səm. Rac. xms.

xəmsin, XCOΣI,
n.f. numér. inv. Cinquante. pl. id xəmsin. *syn. rég. smumraw / səmmust. Rac. xms.

xəmsəttac, XCOEEoE,
n.f. numér. inv. Quinze. pl. id xəmsəttac. *syn. Mzg. tam d smus. Rac. xms.

xəmxəm, XEXI,
v.intr. (Conjg. 25). Etre enrhumé, s'enrhumer, contracter un rhume. *Ittxəmxəm mmim! Ton fils est enrhumé! Rac. xm₃.

xənc-f-xənc, XIC H XIC,
loc. adv. Vis-à-vis, face à face. Rac. xnc.

xənf, XIH,
v.intr. (Conjg. 35). Pâler, être pâle, délavé, livide. Rac.

xnf₁.

xənfəf, XIH8H,
v.intr. (Conjg. 25). Fumer des cigarettes. Rac. xnf₂.

xənfəf, XIHQ,
v.tr. (Conjg. 25). Tirer ou tenir par les naseaux (en parlant des animaux). Rac. xnf₃.

xənnəg, XIH,
v.intr. (Conjg. 25). Dégager (terme fort). *Xənnəg ssya. Va-t-en d'ici! voir aussi ayya, balak, h̄hidəw, lləy, hawəl, rənnək, təbbəg. Rac. xng.

xənnət, XIH+
v.tr. (Conjg. 25). Dorloter, gâter. Rac. xnt.

xnəs, XIO,
v.intr. (Conjg. 35). Fléchir, esquiver. Rac. xns₁.

xəntəc, XIH+
v.tr. ind. (Conjg. 25). Bidouiller, bricoler, biffer, toucher. Rac. xntc.

xnun, XIH,
voir axlul.

xəppala, XΘΘoH,
n.f. inv. pl. id xəppala. voir xəbbala.

xəppəl, XΘOH,
v.tr. voir xəbbəl.

xərbəc, XΘΘE,
v.tr. (Conjg. 25). Rayer, raturer. *v.intr. Etre rayé. *v.tr. ind. Bricoler. Rac. xrb₂.

xərbəq, XQΘZ,
v.tr. (Conjg. 25). Vasouiller, altérer, gâter, troubler, désorganiser. Rac. xrbq.

xrəf, XQE,
v.tr. (Conjg. 35). Peigner, gratter. Rac. xrd₁.

xrīrəf, XQΣQE,
v.intr. (Conjg. 16). Etre abîmé, délabré, épuisé. Rac. xrd₂.

xərr, XOO,
v.intr. (Conjg. 37). Reculer. Rac. xr.

xərrəf, XOOH,
v.intr. (Conjg. 25). Récolter les dattes. *Fig. Vieillir, chuter, se délabrer, divaguer, délirer, déraisonner. Rac. xrf.

xərrəm, XQQE,
v.intr. (Conjg. 25). Radoter, déconner, dire ou faire n'importe quoi. *v.tr. ind. Ne pas accorder d'importance. *Ul ttxərrəm ! Ne dis pas n'importe quoi! *Xərrəmən xəfnex. Ils ne nous ont accordé aucune importance. Rac. xrm.

xərrəq, XQQZ,
v.tr. (Conjg. 25). Déchirer, poignarder. *v.intr. Se fendiller. Rac. xrq₂.

xərrəş, XQQO,
v.tr. (Conjg. 25). Estimer. *v.tr. ind. Suggérer. *Fig. Imaginer, deviner, fabuler, affabuler. Rac. xrs.

xəşsuma(k), XQΘ8Lo(K),
conj. Surtout que. *Rq. Pour éviter le hiatus on dit xəşsumak ; les enfants disent xəşsumanak. Rac. xrs̄m.

xəşsumanak, XQΘ8LoLoK,
conj. voir xəşsuma.

xrəw, XQU,
v.tr. (Conjg. 35). Griffier, fouir. Rac. xrw.

xərxuca, XQX8Eo,
n.f. inv. Capsule de l'opium, opium. pl. id xərxuca. Rac. xrx₂.

xəs, XO,
v.tr. (Conjg. 57). Aimer, vouloir, acquiescer. *Xsəy tudərt. J'aime la vie. *Xsəy ad xətrəy. J'aime voyager. *Matta təxsəd, ssiwl agidi! Si tu veux, parle avec moi! *May txəsd illa. Il y a tout ce que tu veux. *Xsəy cəmm. Je t'aime. *Xəs niy qqəs, nəttc sad ttşəy! Que tu le veuilles ou non ; moi, je vais dormir. *Ixəs agidnəy yurər. Il veut jouer avec nous. Il a accepté de jouer avec nous. *Xs niy qqim, sad ffəy. Que tu le veuille ou non, je vais sortir. *Xəs niy ffəxs! Litrl. (Veuille ou éclos-toi!) Que tu le veuilles ou non. *ant. nkər. *syn. hməl. Rac. xs₁.

xsər, XOO,
v.tr. (Conjg. 35). Perdre. *v.intr. Se détériorer, échouer, se délabrer, pourrir. *Ad ixşər may zuməy. Que mon jeune soit refusé par Dieu! (Une façon de jurer chez les enfants). Rac. xsr₂.

xsəy, XOS,
v.intr. (Conjg. 35). S'éteindre. Rac. xsy₂.

xtən, X+I,
v.tr. ind. (Conjg. 35). Exciser, circonscire. Rac. xtn.

xtr, XEQ,
v.intr. (Conjg. 35). Voyager. Rac. xtr.

xəttu, XEE8,
n.m. inv. Absence, manque, fait de rater. pl. id xəttu. Rac. xd.

xub, X8Θ,
v.intr. (Conjg. 19). Ulcérer, échouer. Rac. xb₂.

xuc, X8E,
v.intr. (Conjg. 19). Etre troué, tarauté. Rac. xc.

xuləḍ, X8ME,
v.tr. (Conjg. 12). *Fréquenter (en parlant de personnes uniquement)*. Rac. x1ḍ.

xunəj, X8II,
v.intr. (Conjg. 12). *Se comporter en intégriste, adhérer à l'intégrisme*. Rac. xñj.

xuxuc, X8X8C,
n.m. inv. *Trou, ravin* (langage enfant). pl. id xuxuc. Rac. xc.

xuxxu, X8XX8,
n.m. et v. *Egorger, fait d'égorgé*. (langage enfantin). On dit aussi xxu. pl. id xuxxu. Rac. cxɾ.

xwa, X11o,
v.tr. (Conjg. 48). *Vider, céder, verser, évacuer, débarrer*.
*v.intr. *Être vacant*. *Xwat tazəqqa! *Evacuez la salle!*
*Ixwa-y-aman. *Il a versé de l'eau*. *Ixwa-y-as abrid. *Il lui a cédé le chemin*. *Təxwa tjerart. *La roue est dégonflée*. *Ixwa-y-abrid. *Il a cédé le chemin*. / *Il a évacué le chemin*. / *Il a déserté le chemin*. *Ixwa-y-as tt. *Il s'est désisté à sa faveur*. Rac. xw.

xəwwəl, X1111,
v.intr. (Conjg. 25). *S'enraciner, proliférer, se propager*. voir aussi xəlləj, yəyərər. Rac. xwl.

xəwwər, X111Q,
v.tr. (Conjg. 25). *Tarauder, évaser, fouir*. Rac. xwɾ.

xx1, XX,
interj. *Beurk*. Rac. y1.

xx2, XX,
interj. *Dite aux chèvres pour les éloigner*. Rac. x3.

xxa, XXo,
v.intr. (Conjg. 49). *Être maussade ou morose (pour le climat), être laid*. Rac. x2.

xxa, XXo,
n.f. inv. *Tante*. pl. id xxa. Rac. x5.

xxi, XXΣ,
v.intr. (Conjg. 24). *Crever, peiner*. *Ad təxxid! *Crève la faim!* Rac. x4.

xxilən, XXΣII,
interj. *C'est beaucoup (dit avec ironie)*. Rac. x1n.

xxixəy, XXΣXΣ,
v.intr. (Conjg. 18). *Être déchiré*. Rac. xy.

xxəlxəl, XXIIIXII,
v.intr. (Conjg. 03). *Être fou, zinzin*. Rac. x13.

xxəɾɾ, XXQQ,
interj. *Bruit produit par un seau utilisé pour puiser de l'eau d'un bassin presque vide*. Rac. xɾ.

xxəɾxəc, XXQXQ,
v.intr. (Conjg. 03). *Craqueler*. Rac. xɾxc2.

xxəɾxəɾ, XXQXQ,
v.intr. (Conjg. 03). *Se vider, se dépeupler, être déserté*. Rac. xɾ.

xxu, XX8,
v.tr. *Egorger* (langage enfantin). Rac. cxɾ.

xxululu, XX8II8II8,
n.m. inv. *Morve* (langage enfantin). pl. id xxululu. On entend parfois : xxununu. pl. id xxununu. Rac. x1j.

xxununu, XX8II8II8,
n.m. inv. voir xxululu.

xxəy, XXΣ,
interj. imitant le bruit produit lors d'une déchirure. Rac. xy.

xyar, XΣoQ,
v.intr. (Conjg. 24). *Avertir*. *interj. *D'accord, attention, Ah oui*. *Rq. En tant que verbe, il ne se conjugue qu'à l'impératif : (xyar, xyarət/xyarit, xyarəmt). *Prov. Xyar a ttrid i war lleid. *Attention au régal "ttrid" au jour de non fête*. Il faut être précautionneux. Rac. xyɾ.

xəyyəb, XΣΣΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Décevoir*. Rac. xyb.

xzəyt, XΣΣ+,
n.f. inv. *Le pire*. *Illa ittraju xzəyt. *Il s'attend au pire*. pl. id xzəyt. Rac. xzy.

Y - Σ

y, Σ,
Son engendré pour euphonie afin d'éviter le hiatus ; il se manifeste, généralement, dans le contexte "a-" initial (début d'un mot) précédé d'une voyelle finale (-a, -i, -u).
*Inna-y-as. *Il lui a dit*. *Nəswu-y-aman isəmmaḍən. *Nous avons bu de l'eau fraîche*.
*Nisi-y-azgən. *Nous avons pris la moitié*. Pour plus de précision sur ce phénomène, voir Annexes / y.

ya1, Σo,
interj. pour appeler. Très rare dans l'aire de Figuig.

ya2, Σo,
adv. de temps. *Déjà*. *Iffəy ya! *Il est déjà sorti!*
*Ammu ya cəkk! *Litrl. (C'est comme ça déjà toi.) On ne peut plus compter sur toi!*

ya3, Σo,
pro. réfléchi. *Me*.

ya4, Σo,
adv. *Oui, d'accord*.

yac, ΣoC,
pro. réfléchi. m. *Toi*. *Səlləy yac! *Dégage-toi!* Ce pronom s'utilise dans une interrogation dans le sens de "est-ce donc vraiment" ou dans le sens de "est-ce que".
*Yac tisim aydi nwəm. *Vous avez donc vraiment pris votre chien ?*
*Yac d cəkk aykk yisin aydi ? *C'est donc vraiment toi qui as pris le chien ?*
*Yac nniy awim maykk yyiy! *Mais je vous ai dit ce que j'ai fait!*
*Yac ul yillən ucəy tən ? *Est-ce qu'ils n'ont pas cru que je les ai trahis ?*

yacəmt, ΣoCΣ+,
pro. réfléchi. f. *Vous*. *Ssirdəmt yacəmt! *Lavez-vous!*
*Rq. yacəmt ≠ cəmt.

yaduy, ΣoA8Σ,
n.m. (φ-, u-, φ-). -*Tas, amas*. -*Type de sépulture ayant un tas de pierre au-dessus de la tombe*. *Fig. *Lourdau*.
*Itcu yaduy n tmatict. *Il a mangé un tas de tomates*.
*Timəḍlin n Tayit d tiyuday. *Les sépultures de Taghit sont en forme de petits tas*. *Yumac day d yaduy. *Ton frère n'est qu'un lourdau*. pl. iyuday (i-, i-, φ-), dim. tyaduyt (t-, t-), pl. tiyuday (ti-, t-).

Rac. ydy.

yah, ΣoD,
interj. marque la surprise. *Yah si twacunt! *Oh, quelle fille!*

yakuc, ΣoK8C,
n.m. inv. *Dieu*. pl. id yakuc. *Rq. Ce mot est rarissime. Rac. yc.

yalləh, ΣoIIIIQ,
interj. adv. et v. (Conjg. 24). *interj. *Allons!* *adv. *A peine, vite*. *Yalləh yutəf dd, yawkan təkkər wətməs till! *A peine est-il entré que sa sœur s'est mise à pleurer*. *Ikkər yalləh yalləh al d isək tiddart. *Il s'est mis au travail sans relâche (vite, vite) jusqu'à ce qu'il ait construit la maison*. *v.intr. *Aller*. *Yalləht ax dd ad nawəḍ tili tfawt. *Allons, pour arriver pendant qu'il fait jour*. *Rq. En tant que verbe, il ne se conjugue qu'à l'impératif. (yalləh, yalləht, yalləhəmt). Rac. lh.

yaluz, ΣoII8K,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Reste, relief, déchet*. *Ul iselim yaluz. *Il n'a pas de restes ou de déchets*. pl. iyulaz (i-, i-, φ-). Rac. lz1.

yam, ΣoC,
pro. réfléchi. f. *Te*. *Rq. Səlləy yam ssyin! *Pousse-toi de là!* yam ≠ am.

yamun, ΣoC8I,
n.m. (φ-, u-, φ-). *Guépier*. pl. iyamunən (i-, i-, φ-), f. tyamunt (t-, t-), pl. tiyamunin (ti-, t-). Rac. ymn2.

yanayər, ΣoloΣO,
n.m. inv. Nom du premier mois de l'année amazighe et/ou agricole (yan = un, ayur = mois). Il est souvent appelé Nnayər. voir Annexes / nnayər. pl. id yanayər. Rac. ynyr.

yanəy, ΣoIY,
pro. réfléchi. *Nous*. *Səlləyət yanəy ssya! *Dégageons-nous d'ici!* (forme très rare). *Rq. yanəy ≠ anəy.

yas, ΣoO,

pro. réf. sing. *Se. «Ad issirəd yas, yas dd! Qu'il se lave et qu'il vienne!*

yasən, ʃoOl,
pro. réf. pl. m. *Se.*

yasənt, ʃoOl+,
pro. réf. pl. f. *Se.*

yawim, ʃoUʃE,
pro. réf. pl. m. *Vous.* La forme yawit s'entend aussi mais rarement.

yawit, ʃoUʃ+,
voir yawim.

yawka, ʃoUʃo,
voir yawkan.

yawkan, ʃoUʃol,
adv. *Alors.* «Day... yawkan. *A peine ... que.* «Day yutəf tiddart yawkan irwəl dd zzis ucəffar. *A peine fut-il entré à la maison qu'un voleur s'en sauva.* «Yawkan d cəkk ay d iyi yutən. *C'est vraiment toi qui m'as frappé.* «Cəkk yawkan d idjən n ubajju. *Tu es vraiment mignon.* Rac. ywkn.

yaya, ʃoʃo,
n.f. inv. *Titre de politesse dit à une femme âgée.* pl. id yaya. Rac. y7.

yazid, ʃoʃʃE,
n.m. (ʃ-, u-, ʃ-). *Coq, poulet.* «Ass u nəlla nəgg^wd ad ntəc yazid. *Aujourd'hui, nous avons peur de manger du poulet.* «Tyazitt n waman, *Héron.* Se dit aussi des grands oiseaux qui vivent dans l'eau et de la larve de la libellule. «Prov. Yazid itəddn ul ittʃilli. *Le coq appelle à la prière mais ne prie pas.* Les diseurs ne sont pas des faiseurs. «Man tthaz yazid l teli n yid! *Qu'est ce qui oblige le coq à marcher la nuit!* Se dit de quelqu'un qui fait ce dont il n'est pas capable. pl. iyazidən (i-, i-, ʃ-), femelle, tyazitt (t-, t-), pl. tiyazidin (ti-, t-). Rac. yʒd.

yəbrayər, ʃoQoʃQ,
n.m. inv. *Février.* pl. id yəbrayər. voir fubrayər. Rac. yr.

yəbrayur, ʃoQoʃʃo,
n.m. inv. *Février.* pl. id yəbrayur. voir fubrayər. Rac. yr.

yəbrir, ʃoʃoʃo,
n.m. inv. *Avril.* pl. id yəbrir. On dit également avril. Rac. brl.

yəddi, ʃʌʌʃ,
n.m. inv. *Père.* Ce mot est rarement utilisé. «Ikks ac dd yəddic! *Que Dieu te laisse sans père!* pl. id yəddi. «syn. baba. Rac. yd4.

yəffus, ʃH.H.ʃo,

adv. *À droite.* «Yur yəffus ad tafəd may təllid trəddzid. *Prends à droite et tu trouves ce que tu cherches.* «ant. ʒəlməq. Rac. ʃs7.

yi, ʃʃ,
voir iyi.

yict, ʃʃʃ+,
n.f. numér. (yi-, yi-, i-) *Une.* «Yict tməttut / Yict n tməttut. *Une femme.* «Tudərt n yict tmurt. *La vie d'un pays.* «Lliy rəddziy yict n Cila. *Je cherche une certaine Chila.* «Tənnə yi t id yict tməttut. *Une femme me l'a dit (la femme est inconnue).* Tənnə yict tməttut. *Une femme me l'a dit (je la connais mais je ne vais pas dire son nom).* «Rq. Ce mot n'est pas obligatoirement suivi de la préposition "n". «Yict tmurt. *Une terre.* «Yict n tmurt. *Une terre.* «Sad ac tēy yict n sən n iyniwan. *Littl. (Je te mangerai une deux dattes).* Je mangerai "quelques" deux dattes. «Xəsy ad ʒrəy yict n sən n irgazən. *Je veux voir quelques deux hommes.* «Yict tikkəlt. *Une fois.* «Sikk ict l yict. *De l'une à l'autre.* «Yict ya yict... *La première des choses / d'abord / premièrement / primo...* «Sikk ict l yict. *De l'une à l'autre.* Au masculin, on dit idjən. On entend, par assimilation à Zénaga, yicc. pl. id yict. «syn. rēg. yiwət, yat, iggət. Rac. yct.

yi-dd, ʃʃ ʌʌ,
voir i-dd.

yiləl, ʃʃʃʃʃ,
n.m. pl. «At Yiləl. *Beni Guil (nom d'une tribu nomade pastorale arabe hilalienne venue de l'Orient et occupant les prairies de l'Orient entre Figuig et Oujda).* Elle est dite aussi At yill ou Bni Gil. On dit indifféremment : yill ou yiləl.

yis1, ʃʃʃo,
n.m. (ʃ-, u-, ʃ-). *Cheval.* pl. iysan (i-, i-, ʃ-). La femelle est dite taymart. «syn. rēg. aymar. Rac. ys1.

yis2, ʃʃʃo,
prép. *Sans.* «Nənsu yis. *Nous avons passé la nuit sans.* (Sous-entendu sans dîner). Rac. ys4.

yəlli, ʃʃʃʃʃ,
n.f. inv. *Fille,* par opposition à fils. «Cəmm d yəllis n yuma. *Tu es la fille de mon frère.* «Ayən n tməttut ttəbba yəllis ikk cəmmən nəs cɾa d ass. *Cette femme prend sa fille sur son dos chaque jour.* Un locuteur emporté peut dire yəlyi au lieu de yəlli. pl. yəssi. voir aussi twacunt, tawtəmt. Rac. y12.

ylul, ʃʃʃʃʃ,
v. voir ylulu.

ylulu, ʃʃʃʃʃ,

v.intr. (Conjg. 13). *Pendouiller, être suspendu.* On entend aussi ylul. Rac. y11.

yəlzəm, ʃʃʃʃʃ,

v.tr. (Conjg. 25). *Piocher, labourer.* (langage jeune). Rac. y1zm.

yəm, ʃʃʃ,

v.intr. (Conjg. 70). *Grandir, s'accroître.* «ant. mna. Rac. ym3/gm1.

yəmlul, ʃʃʃʃʃ,

n.m. (ʃ-, ʃ-, ʃ-). *Personne naïve ou candide.* Yəmlul est un personnage de la littérature orale de la région de Figuig connu pour sa naïveté, son imbécillité et sa bêtise). pl. id yəmlul, f. tayəmlult (ta-, t-), pl. tiyəmlal (ti-, t-). Rac. ml1.

yəmma, ʃʃʃʃʃ,

n.f. inv. *Maman, mère.* «Yəmma-Həwwa. *Eve.* «Yəmmac tɾəs cəkk aʃʃas. *Ta mère l'aime beaucoup.* «Yəmmas n yəmma təssən tinfas. *Ma grand-mère connaît des histoires.* Un locuteur emporté peut dire yəmya au lieu de yəmma. «Prov. Yəmma d yəmm əla tthəɾa-yi. *Ma mère c'est ma mère même si elle défèque sur moi.* Nos parents n'ont pas d'égal. Yəmma (mère) signifie la mère ou la génitrice avec des connotations très affectives mais dans les chants de deuil, ce mot signifie mère, grand-mère, tante, grand-tante ou toute grande femme. pl. id yəmma. Rac. m3.

yəmməm, ʃʃʃʃʃ,

v.intr. (Conjg. 25). *Faire des ablutions sans eau, souvent avec une pierre.* «Mətta ul tufid aman, tisd qabu : a zzis tyəmməmd! *Si tu ne trouves pas d'eau, tu prends une pierre et tu en fais tes ablutions!* Rac. ymm.

yəmya, ʃʃʃʃʃ,

n.f. inv. voir yəmma. pl. id yəmya.

yənʃis, ʃʃʃʃʃ,

n.m. inv. *Intelligent et malin.* (par antonomase, Yənsis est le nom d'un personnage de la littérature orale de la région de Figuig connu pour son intelligence et sa débrouillardise). pl. id yənʃis. «Rq. Il correspond au personnage de Le Petit Poucet chez les Français et à Mqidech, Qdiddech, Hmed Agezzum, Bou Setta, Chwiṭer, Hdidwan en Afrique du Nord. Rac. ns3.

yəqməc, ʃʃʃʃʃ,

n.m. inv. *Nom donné au hérisson dans le conte.* On l'appelle insi ou səmmi yəqməc (*Tonton qui se recroqueville*). pl. id yəqməc. Rac. qmc.

yər, ʃʃʃ,

v.tr. (Conjg. 68). *Mettre, jeter, verser, faire tomber, mépriser, avorter.* «Iyru call ukk aman. *Il a versé du sable dans l'eau.* «Yər tayətti nənəc yəl da! *Fais attention par ici!* «Iyru zzis. *Il l'a méprisé.* «Təyru-y-arra. *Elle a avorté.* «Iyru-y-aman l iyyər nəs. *Il a dirigé l'eau vers son jardin.* «Iyru-y-azəkkənfu. *Il est surchargé / Il a battu son plein.* «Iyru tiddart nəs. *Il a démoli sa maison.* «Iyru tabrat. *Il a posté la lettre.* «Iyru mmis ukk xərbic. *Il a chassé la tourterelle.* «Yərn əjəllid nən. *Ils ont détrôné leur roi.* «Iggar (ikkar) ifaddən. *Il est affriolant, débilitant.* «Yr imṭəwən. *Verser des larmes.* «Yr as l zzat. *Il l'a écrasé, surchargé.* «Yr dd yri. *Tu dis que c'est moi.* «Iyru udlas. *Le plafond est penché ou doté d'une pente.* «Yr as tt i tməzzuyt. *Il l'a tenu au courant.* Rac. yr1.

yrurəs, ʃʃʃʃʃ,

v.intr. (Conjg. 12). *Frissonner d'émotion, de bruit grinçant ou d'ailment aigre.* voir aussi rjiji, ʃkikəq, rqiqaq, qaqa, jjummət, qubəbəs, rəssəd. Rac. yrs.

yrəw, ʃʃʃʃʃ,

v.tr. (Conjg. 35). *Ramasser, rassembler, amasser.* Rac. yrw.

yəssi, ʃʃʃʃʃ,

voir yəlli. Rac. ys3.

yəssma, ʃʃʃʃʃ,

n.f. pl. inv. voir wətna. Rac. ys3/m3.

yu, ʃʃʃ,

voir u.

yuc, ʃʃʃʃʃ,

suffixe. *Dieu.* voir bəryuc. Rac. yc.

yud, ʃʃʃʃʃ,

n.m. (ʃ-, ʃ-, ʃ-). voir ayud.

yudən, ʃʃʃʃʃ,

conj. *Lorsque, à ce moment là, puisque, du moment que.* «Rq. : devant les prépositions "si" et "di", ce mot se réalise "udən" et les deux prépositions respectivement "sukk / səgg" et "ukkk / gg". «Usiy dd yudn i təffəy Français. *Je suis venu quand la France est partie.* «Yudn i tɾəs ad təffəyd, ha ffəy! *Puisque tu veux sortir, eh ben sors!* Rac. yd3/kd2.

yudu, ʃʃʃʃʃ,

adv. *Maintenant.* «Yudu-yudu! *Tout de suite!* «Al yudu! A d yudu! *C'est bientôt!* «Al yudu! *C'est trop tard!* «Al yudu ead tusid d! *Ce n'est que maintenant que tu oses venir!* Tu es venu trop tard! «Al yudu ad naləy l uyur. *Nous irons vers la lune bientôt.* «Sukk udu. *Dorénavant, désormais.* «D yudu, u-lli d yudu.

expression qui marque une hésitation sur le temps.
 «Day yudu. *A peine maintenant.* «Day yudu ay...
 (marque un fait récent). Day yudu ay tøffay yællic.
*Ta fille vient à peine de sortir. / Ce n'est que maintenant
 que ta fille est sortie.* «Yudu! enim ul tÿisəm tamurt
 nwəm ula iləs nwəm ula-y-azwər nwəm! *Il faut
 dire que vous n'aimez ni votre pays, ni votre langue, ni
 votre origine.* «Rq. Devant les prépositions "si" et "di",
 ce mot se réalise "udu" et les deux prépositions
 respectivement "sukk" et "ukkk". *syn. rég. ruxxa,
 tura, dyi. Rac. yd₃/kd₂.

yuga, ʃ8Xo,
 n.f. inv. *Yoga*. pl. id yuga. On dit aussi lyuga. Rac. yg.

yuh, ʃ8Ø,
 interj. *pour exprimer une joie, une surprise.*

yulyu, ʃ8Nʃ8,
 n.m. inv. *Juin*. pl. id yulyu. Rac. yly.

yulyuz, ʃ8Nʃ8ʃ,
 n.m. inv. *Juillet*. pl. id yulyuz. Rac. ylyz.

yuma, ʃ8Co,
 n.m. inv. *Frère*. *Fig. En poésie, il signifie *l'être chéri*.
 «Yuma si baba. *Frère du côté du père / frère germain.*
 «Yuma si yamma. *Frère du côté de la mère / frère
 utérin.* «Yuma səgg udu. *Frères de lait (se dit des
 enfants qui ont tété le sein d'une femme qui n'est mère
 biologique que de l'un d'eux au plus).* «Ul illi yumas.
Il est hors pair. «Rq. A Figui d'en haut, on dit wima.
 yuma ou wima, signifie dans la poésie de Figui,
 selon les contextes, *amour, être chéri, être adorable*. Il
 s'utilise indifféremment pour qualifier une femme ou un
 homme comme d'ailleurs le mot emprunté à l'arabe
 xeyyi (frère). Dans les chants de deuil, il signifie *frère*
 ou *tout jeune décédé*. pl. ayətna (inv.). *syn. rég.
 uma, agma. Rac. m₃.

yur, ʃ8O,
 v.intr. (Conjg. 06). *Marcher, fonctionner.* «Yur ammn
 ad təkksəd tadunt! *Marche pour éliminer la graisse!*
 «Iqaridən nnəc ul ggurən / kkurən. *Ta monnaie ne
 fonctionne pas.* «Ayu n tsirt ad tyur ? *Ce moulin
 pourrait-il fonctionner ?* «Sad tyurəm f uɗar ? *Vous
 allez marcher à pieds ?* On entend aussi uyur. voir
 aussi acəl, ccucur, səyyər, şifuf, hərwəl, şəd,
 həngəl, həngəl, hlucəm, sara, ɣara, həddər. Rac.
 yr₂.

yur₂, ʃ8O,
 n.m. (φ-, u-, φ-). *Lune* "la planète". Le clair de la lune
 est dit Tziri. «Ittway uyur. *La lune s'est éclipsée.*
 «Prov. Al dd iffɣ uyur ad nyur s tziri nnəs. *Il faut
 attendre que la lune sorte, pour marcher avec sa
 lumière.* Il ne faut pas anticiper. Il ne faut pas danser

avant la musique. pl. iyurən (i-, i-, φ-). Rac. yr₃.

yur₃, ʃ8O,
 n.m. (φ-, u-, φ-). *Le mois.* «Yur n tziri. *Mois lunaire.*
 «Yur n tfuyt. *Mois solaire.* «Azgən n uyur. *La moitié
 d'un mois / une quinzaine.* «Lliy ttarəsɣ as azgən n
 uyur. *Il me doit une quinzaine.* voir Annexes / yur. pl.
 iyurən (i-, i-, φ-). Rac. yr₃.

yursəl, ʃ8OØN,
 n.m. (φ-, u-, φ-). *Champignon*. pl. iyursələn (i-, i-,
 φ-). Rac. yrsl.

yussu, ʃ8OØ8,
 n.m. (φ-, u-, φ-). *Abattoir*. pl. iyussa (i-, i-, φ-). «Rq.
 On dit aussi ayəssu. Rac. ysm.

yuy, ʃ8ʃ,
 adv. *Oui*. *interj. *Oh la*

yəxx, ʃXX,
 interj. *Beurk*. *syn. yəəs, yəyɣ. Rac. ɣ₁.

yy, ʃʃ,
 v.tr. (Conjg. 54). *Faire, mettre, poser, être de telle
 manière, violer.* «Iyy as tinəlli. *Il lui a fait une ficelle.*
 «Iyyu iman nnəs. *Il a fait semblant de.* «Iyyu iman
 nnəs d abəɣranəy. *Il fait semblant qu'il est étranger.*
 «Iyy asən abrid. *Il leur a cédé le chemin.* «Nəyy as
 tabɣatt. *Nous lui avons écrit une lettre.* «Iyy asən tira.
Il leur a fait des talismans. «Ittwayyu l... *Il est destiné
 à...* «Iyyu ifaddən. *Litrl. (Il a fait des genoux). Il est
 développé. Il est devenu fort. Il s'est enrichi. Il n'a plus
 besoin des autres.* «Iyyu izɣuyn i yumas. *Litrl. (Il a
 fait des diables à son frère). Il a vexé son frère.* «Iyyu
 qəbbac qərrac. *Il a fait l'impossible "côte que coûte".*
 «Yyən qicca d micca. *Ils ont fait Quicha et Micha. Ils
 s'entendent bien. Ils font bon ménage.* «Iyyu hūrhud
 day mətta uciɣ as tinisa inuy. *Il ne voulait me laisser
 tranquille que si je lui donne mes clés.* «Chal təyyid si
 ssya al tiddart nwəm ? *Combien as-tu fait d'ici
 jusqu'à votre maison ?* «Ad iyy kilu d uzgən. *Il
 pèserait un kilo et demi.* «Iyyu qunna. *Il ne voulait pas
 bouger de sa place. Il s'est montré intransigeant.*
 «Iyyu-y-abrid. *Litrl. (Il a fait le chemin). Il a évacué /
 débarrassé le chemin.* «Iyyu taməlla. *Il a fait honneur.*
 «Manc iyyu ? *Comment est-il ?* «Iyyu tiɣ. *Litrl. (Il
 fait un œil). Il tient à... / Il accorde beaucoup d'intérêt
 à...* «Iyyu fus. *Litrl. (Il a fait la main). Il a touché, goûté
 à... / Il a travaillé.* «Iyyu ixəf nnəs i... *Litrl. (Il a fait sa
 tête dans...). Il accorde de l'intérêt à...* «Manəc kidəs
 təyyid ? *Comment as-tu réagi face à / avec lui ?* «Iyyu
 fus war tarda. *Litrl. (Il a fait la main sans lavage), Il
 s'est permis de dépasser ses frontières.* Rac. y₈.

yəzzər, ʃʃʃO,
 v.tr. (Conjg. 25). *Pratiquer la boucherie.* *Fig.

Massacrer, dévorer, déchiqueter. Rac. gɣɣ.

yəəs, ʃɣɣ,
 interj. *Beurk*. *Prov. Aəla zziɣ cəmm ula ukk udi d
 taməmt ad i-dd tinid "yəəs". *Même si je te plante
 dans le miel et le beurre tu me diras "beurk".* Se dit aux

personnes qui boudent et critiquent tout. Rac. ɛ₁.

yəyɣ, ʃɣɣ,
 interj. *Beurk*. Rac. ɣ₁.

Z - Ж

z, Ж,

préfixe. *hyper-, très, archi-*. *Zamlal. Très blanc, blanc vif.* Rac. z₅.

zaff, ЖoHJI,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Poill. *Fig. Très petite quantité. *Idjən n uzaff n uysum. Une très petite quantité de viande. *Iyyu zaff n wu ikk xəf n wu. Littl. (Il a mis le cheveu de celui-ci dans la tête de celui-là). Il a brouillé les relations entre deux personnes. Il a créé des problèmes entre les gens. Il a monté les uns contre les autres.* pl. izaffən (i-, i-, ф-). *syn. rég. *zuttə, yənzət, inzəq.* Rac. z₃.

zaffar, ЖoHHoO,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Malodorant, infect, puant.* pl. izaffarən (i-, i-, ф-), f. tzaffart (t-, t-), pl. tizaffarin (ti-, t-). Rac. fr₃.

zaga, ЖoXo,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Gué, passage.* pl. izagatən (i-, i-, ф-). dim. *izagatt* (t-, t-), pl. tizagatin (ti-, t-). Rac. zg.

zakka, ЖoKKo,

v.tr./intr. (Conjg. 52). *Donner la zakat "impôt de purification de l'islam", faire un don.* Rac. zk.

zakk"ən, ЖoKK"l,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Poils des aisselles.* pl. izakk"ən (i-, i-, ф-). Rac. zwn₂.

zalay, ЖoMoY,

n.m. (ф-, u-, ф-). pl. izalayən (i-, i-, ф-). voir *azlay*.

zalla, ЖoMHo,

n.m. inv. et v.intr. *Bain, se baigner* (langage enfantin). Rac. z₄.

zallaz, ЖoMHoЖ,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Triste, mélancolique.* pl. izallazən (i-, i-, ф-), f. tzallazt (t-, t-), pl. tizallazin (ti-, t-). Rac. zlz.

zamlal, ЖoLIoM,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Hyper-blanc, blanc vif.* pl.

izamlalən (i-, i-, ф-), f. tzamlalt (t-, t-), pl. tizamlalin (ti-, t-). Rac. ml₁.

zammāt, ЖoLIoT,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Nauséabond, empesté(se dit surtout de l'homme).* pl. izammātən (i-, i-, ф-), f. tzammatt (t-, t-), pl. tizammatin (ti-, t-). Rac. zmt.

zar, ЖoO,

prép. *Avant. *Illa zarəs. Il est avant lui, il le devance.* Rac. zr₇.

zarif, ЖoOZH,

n.m. (ф-, u-, ф-). *L'alun.* pl. izarifən (i-, i-, ф-). Rac. zrf₁.

zarəz, ЖoOЖ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Tenant, père ou fixation.* pl. izuraz (i-, i-, ф-). Rac. rz₁.

zawəy, ЖoLIY,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Personne appartenant à la tribu des Zoua (en Algérie surtout).* pl. izawəyyən (i-, i-, ф-), f. tzawəyt (t-, t-), pl. tizawəyyin (ti-, t-). *Rq. Ne pas confondre avec *azwaw*.

zawzaw, ЖoLIJoLI,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Gris. *Tajəllabəyt nnəm d tzawzawt. Ta djellaba est grise.* pl. izawzawən (i-, i-, ф-), f. tzawzawt (t-, t-), pl. tizawzawin (ti-, t-). *syn. *muccəy*. *syn. rég. *adərdus*. Rac. zw₂.

zaxlal, ЖoXMoM,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Rhume, personne enrhumée. *Fig. Rempli de toile d'araignée ou de déchets de petits vers de terre.* pl. izaxlalən (i-, i-, ф-), f. tzaxlalt (t-, t-), pl. tizaxlalin (ti-, t-). Le mot est composé du préfixe *s-* et de *"axlul"*. Rac. xl₁.

zayəd, ЖoYΛ,

v.tr. (Conjg. 33). *Ajouter, continuer. *Zayd aman! Ajoute de l'eau! *Zayəd yərsən! Avance vers eux! *Izayəd uyrum. Le prix du pain a augmenté. *Zayd i may təllid təggəd! Continue à faire ce que tu fais!* Rac. zyd.

zəbbəl, ЖӨӨИ,

v.intr. (Conjg. 25). *Ramasser des ordures.* *Fig. *Vivre bassement.* On entend aussi par assourdissement *zəppəl.* Rac. zbl.

zbibəy, ЖӨСӨҮ,

v.intr. (Conjg. 16). *Être violet.* *Izbibəy wudəm nnəs. *Sa face est violette.* Rac. zb₂.

zdəḍ, ЖАҖА,

v.intr. (Conjg. 27). *S'amincir, maigrir.* *Izdəḍ uyu n yiləm! *Cette peau est mince.* *ant. zwər. Rac. zd.

zəddəe, ЖААҺ,

v.tr. (Conjg. 25). *Renverser, verser, vider.* *Izəddəe taqlit n waman. *Il a renversé la jarre.* Rac. zde.

zdəg, ЖАХ,

interj. imitant le bruit d'une percussion. Rac. zdg.

zdəh, ЖАА,

v.tr. (Conjg. 35). *Frapper au dos.* *Izədh iyi. *Il m'a frappé au dos.* voir aussi wwət, ut₂, həyyəb, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, dərreh, tərreh, məlləx, təhtəh, -sqərdəddəw, zzwəd, mmərməd, skurrəz, mrəz, cəqqər, qiqəy, sqiqəy. Rac. dh₂.

zdəhh, ЖАӨӨ,

interj. *Boum, tout bruit imitant un coup fort.* Rac. dh₂.

zdihi, ЖАСӨС,

n.f. inv. *Festin, banquet.* (langage jeune). pl. id zdihi. Rac. zdh₂.

zdiy, ЖАСҮ,

v.intr. (Conjg. 19). *Être limpide.* *Zdiyən waman n yiyzər. *L'eau de la rivière est limpide.* *Izdiy wul nnəs. *Ton cœur est net. Tu as un bon cœur.* *Təzdiy tudert. *La vie est belle.* *Zdiyn ac wussan! *Que tes journées soient belles!* *syn. şraw. Rac. zdy₁.

zdəm, ЖАС,

v.tr. (Conjg. 35). *Couper ou ramasser du bois.* *Izdəm dd si Taşra. *Il a coupé du bois de Tasra.* Rac. zdm.

zəḍr, ЖАО,

v.intr. (Conjg. 35). *S'effondrer, s'écrouler, s'effriter.* *Təzḍer tmurt. *La terre s'est effondrée.* Rac. zḍr₁.

zdəy, ЖАҮ,

v.tr. (Conjg. 35). *Unir, aboucher, abouter, associer, englober.* *Zədy ayən n ixlawən! *Relie ces bouts!* *Izədy anay. *Il a généralisé en parlant de nous.* *Zdəyn iqaridən nnəs. *Ils ont fusionné leurs capitaux.* *Izədy sənn n ibərdalən. *Il a tiré sur deux oiseaux à la fois.* *Izədy ass d yid. *Il ne fait pas de différence entre le jour et la nuit.* *Təzədy tmurt. *La terre est unie (il n'y a plus de frontière).* *U-lli d nətē! *Ul zəddəy!*

Ce n'est pas moil Il ne faut pas généraliser! Il ne faut pas mettre tout le monde dans le même sac! Rac. zdy₂.

zdəy, ЖАҮ,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Habiter, résider.* *Izədy i Tyiwt. *Il habite à Tiout.* *Izədy yərnəy. *Il habite chez nous.* *Izədy agidəs. *Il habite avec lui.* Rac. zdy.

zəff, ЖҖҖ,

v.tr. (Conjg. 37). *Dénuder.* *Zəffən t. *Ils l'ont dénudé.* Rac. zff₄.

zəffən, ЖҖҖИ,

v.intr. (Conjg. 25). *Mentir intentionnellement.* voir aussi kərəkəs, hərrəd, həffəf, həyyəf, cəncən, zəffət, bələəd. Rac. zfn.

zgəl, ЖХИ,

v.tr. (Conjg. 35). *Rater.* Rac. zgl.

zgən, ЖХИ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être divisé en deux.* Rac. zgn.

zəgzəl, ЖХЖИ,

v.tr. (Conjg. 25). *Résumer, raccourcir.* Rac. gzl.

zha, ЖО,

v.intr. (Conjg. 48). *Être animé, gai, content.* *syn. nnəşya. Rac. zh.

zəhhər, ЖӨӨӨ,

v.intr. /tr.ind. (Conjg. 25). *Vociférer, débâter, houspiller, hausser le ton.* *Prov. Izəhhər umucc yuf tawylt. *Le chat proteste, il trouve un os.* On ne reçoit un droit qu'après une protestation / une lutte. Rac. zhr₁.

zəhhu, ЖӨӨӨ,

n.m. inv. *Réjouissance, animation.* pl. id zəhhu. Rac. zh.

zhər, ЖӨӨ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être ardent ou vif.* Rac. zhr₁.

zibba, ЖСӨӨ,

n.f. (ф-, ф-). pl. id zibba. voir tazibba.

zif, ЖСҖ,

v.intr. (Conjg. 19). *Filer, accélérer.* *syn. azzəl, afəy, rwəl, nsəf. Rac. zfs.

zifzif, ЖСҖЖСҖ,

n.m. inv. *Yo-Yo.* pl. id zifzif. Rac. zfs.

zim, ЖСС,

v.intr. (Conjg. 19). *Gémir, japper.* Rac. zm₁.

zinba, ЖСИӨ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Genévrier.* pl. izinbatən (i-, i-, ф-). Rac. znb₂.

ziru, ЖСОӨ,

n.m. inv. *Zéro.* pl. id ziru. *syn. Mzg. iləm / amya.

Rac. zr₁₁.

zirəz, ЖСОЖ,

v.tr./intr. *Attendre.* *Zirz al taməddit! *Attends jusqu'au soir!* *Zirz iyi! *Attends-moi!* *Zirəz yər nis! (Expression archaïque) *Attends rien!* *syn. řea, řaja. Rac. zr₁.

zizəw, ЖСЖИ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Mâle de l'abeille, faux-bourdon.* pl. izizwa (i-, i-, ф-). *Rq. On utilise aussi ce mot comme augmentatif de tizzwət, pour signifier abeille de très grande taille. Rac. zw₄.

zizzi, ЖСЖЖС,

n.m. inv. *Yeux étirés comme ceux des asiatiques.* pl. id zizzi. Rac. zə.

zəlləg, ЖИИХ,

v.tr. (Conjg. 25). *Brider, enfiler.* *Fig. *Fouetter, flageller.* Rac. zlg.

zəlləj, ЖИИИ,

v.intr. (Conjg. 25). *Se durcir (en parlant du sol uniquement).* *v.tr. *Rendre un sol dur.* Rac. zlj.

zəltəf, ЖИ+ӨҖ,

n.m. inv. *Fibrilles.* pl. id zəltəf. Rac. zltf.

zəltəf, ЖИ+Җ,

v.intr. (Conjg. 25). *Être fibreux, hirsute.* Rac. zltf.

zluləf, ЖИИИИ,

v.tr./intr. (Conjg. 12). *Roussir.* Rac. zlf.

zluləm, ЖИИИИ,

v.tr. (Conjg. 12). voir ssuzləm.

zluləy, ЖИИИҮ,

v.tr.ind. (Conjg. 12). *Grimper.* *v.intr. *S'échapper.* *Izluuləy d udraq. *Il a grimpé la montagne.* *Immutər babas yawakan izluuləy. *Il a vu son père et il s'est enfui.* Rac. zly₁.

zəlwəh, ЖИИИИ,

v.tr. (Conjg. 25). *Jongler, balancer, basculer.* Rac. zlw_h.

zləy, ЖИҮ,

v.tr. (Conjg. 35). *Lancer.* Rac. zly₂.

zman, ЖСол,

adv. *Avant, autrefois, jadis.* *syn. řari. *syn. rég. zikk. Rac. zmn.

zəmbu, ЖСӨӨ,

n.m. voir zəmbu.

zməl, ЖИИ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être pédéraste.* Rac. zml.

zəmməm, ЖССС,

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Marquer, noter, inscrire.* Rac. zm₂.

zmər, ЖСӨ,

v.tr. (Conjg. 35). *Pouvoir.* *Izəmr ad yazzəl. *Il peut courir.* *Illa ul izmir. *Il n'est pas en forme. / Il est malade.* *Ul təzmir a gidəs təşşiwəl. *Elle n'a pas pu parler avec lui.* Rac. zmr₃.

zna, ЖИ,

v.intr. (Conjg. 48). *Pratiquer ou s'adonner à l'adultère.* Rac. zn₃.

zənbu, ЖИӨӨ,

n.m. inv. *Farine d'orge très spéciale et très appréciée dans la région des oasis.* Pour l'obtenir, on fauche (aməddjar) le blé vers les mois d'avril / mai (avant la saison) encore un peu vert (aziza), on coupe les épis (tiyədrin), on détache les grains (asəffurəy), on les lave (tarda) ou on les sasse (asəyyər) pour enlever les barbes (iyaz), on fume le tout (asiləy), on le sèche (asuqqur), on le grille (iraf) et on le moule (tazuḍi) : la farine obtenue c'est zəmmitt, les grosses brisures sont ləfliq et les petites c'est zənbu. pl. id zənbu. On dit également : zəmbu. Rac. znb₁.

zəndruz, ЖИАОЖ,

n.m. inv. *Guêpe.* pl. id zəndruz. voir aussi awřəzzī. Rac. zndrz.

zənfəd, ЖИҖЕ,

n.m. inv. *Chambardement, renversement.* *Yyn as zənfəd. *Ils l'ont pris vers le haut et lâché vers le bas.* *Ils l'ont pris des pieds et des mains.* pl. id zənfəd. Rac. nfd₁.

zənnəd, ЖИИ,

v.tr. (Conjg. 25). *Remplir, charger la panse.* voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, lməz, qərwəc, yəzz, ssəhmuməc, hmuməc, jəl, ssəmrurəd, řəd, skəh, hbər. Rac. znd.

zəppəl, ЖӨӨИ,

v.tr. voir zəbbəl.

zəqq, ЖЕЗ,

v.intr. (Conjg. 37). *Fienter.* Rac. zq₂.

zrəb, ЖӨӨ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être incliné.* *Fig. *Être hâté.* Rac. zrb₁.

zrəd, ЖОА,

v.intr. (Conjg. 35). *Se régaler, se délecter, bien manger, s'empiffrer, banqueter.* Rac. zrd₂.

zrīrəy, ЖОСӨҮ,

v.intr. (Conjg. 16). *Être légèrement rugueux (cuisine).* voir aussi lilitcəw. Rac. zry₄.

zənnan, ЖОИИ,

n.m. inv. *Pousse-crotte*. pl. id zənan. Rac. zrn.

zərnən, ЖОН

v.tr.ind. (Conjg. 66). *Tourner autour de quelqu'un afin de lui soustraire quelque chose ou de l'espionner*. Rac. zru.

zərr, ЖОО

v.tr. (Conjg. 37). *Rejeter, jeter, lancer, exclure violemment*. Rac. zrg.

zərrəd, ЖООА

v.tr./intr. (Conjg. 25). *Répéter*. Rac. zrd₁.

zərrəf, ЖООН

v.tr. (Conjg. 25). *Déposséder, dépouiller*. Rac. zrf₂.

zərrəg, ЖООХ

v.tr. (Conjg. 25). *Éjecter, éjaculer*. *syn. bəcc. Rac. zrg.

zrurəb, ЖООӨ

v.intr. (Conjg. 12). *Débouter, former une pente, être incliné*. Rac. zrb₁.

zrəy₁, ЖОҮ

v.intr. (Conjg. 35). *Passer*. Rac. zry₂.

zrəy₂, ЖОҮ

v.intr. (Conjg. 35). *Être impur*. Rac. zry₃.

zərzər, ЖОЖО

v.intr. (Conjg. 25). *Sautiller comme une gazelle, gambader*. Rac. zrg.

zəf, ЖЗН

v.tr. (Conjg. 19). *Dénuder, dépouiller*. *v.intr. *Être dénudé ou dépouillé*. Rac. zfi.

zəfər, ЖЗНО

v.intr. (Conjg. 12). *Vivre célibataire*. Rac. zfr₁.

zəfrəy, ЖЗНОҮ

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Célibataire, garçon qui vit seul sans famille ou à l'écart de sa famille*. pl. izufray (i-, i-, ф-). Rac. zfr.

zəhrəy, ЖЗДОҮ

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Veinard, personne ayant une grande ligne de vie (dans la main) ou personne ayant des yeux bleu-vert*. pl. izuhray (i-, i-, ф-), f. tazuhrəyt (ta-, t-), pl. tizuhray (ti-, t-). Rac. zhr₂.

zulil, ЖЗИИ

n.m. (ф-, u-, ф-). *Zébre*. pl. izulilən (i-, i-, ф-), femelle, tzulilt (t-, t-), pl. tizulilin (ti-, t-). Rac. zls.

zulu, ЖЗИС

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Zoulou*. pl. izulutən (i-, i-, ф-), f. tzulut (t-, t-), pl. tizulutin (ti-, t-).

zux, ЖЗХ

v.intr. (Conjg. 19). *Se pavaner, se comporter en*

vaniteux. *syn. fuc. Rac. zx.

zuza, ЖЗЖО

v.tr. (Conjg. 53). *Spolier, réduire à la misère*. *v.intr. *Être spolié, être réduit à la misère*. *syn. ccucəđ. Rac. z₁₀.

zuzəf, ЖЗЖН

n.m. (ф-, u-, ф-). *Un morceau du fil épais du tissage*. *Fig. *Ruisseau*. pl. izuzaf (i-, i-, ф-). Rac. zfg.

zuzu₁, ЖЗЖЗ

n.m. inv. *Mignon, charmant* (langage enfant). pl. id zuzu, f. tzuzutt (t-, t-), pl. tizuzutin (ti-, t-). Rac. z₃.

zuzu₂, ЖЗЖЗ

n.m. inv. *Antimoine, khôl* (langage enfant). Rac. z₁₂.

zuzu₃, ЖЗЖЗ

n.m. inv. *Perle très très petite ou minuscule*. *Tissinaft n zuzu. Aiguille très fine et de très petite taille utilisée pour enfiler les petites perles. pl. id zuzu. voir aussi tburəqtatt. Rac. z₁₁.

zwər, ЖИО

v.intr. (Conjg. 27). *S'épaissir, grossir*. *ant. zədə. Rac. zw₁₂.

zəwwəl, ЖИИИ

v.intr. (Conjg. 25). *Appeler à la prière de midi (religion musulmane)*. Rac. z₁₄.

zəwwəq, ЖИИЗ

v.tr. (Conjg. 25). *Colorer, décorer*. Rac. zwq₁.

zwəy, ЖИҮ

v.tr. (Conjg. 35). *Aérer, vanner, éventer*. *Fig. *Rythmer*. Rac. zw₂.

zwəy, ЖИҮ

v.intr. (Conjg. 27). *Rougir, s'empourprer*. Rac. zw₃.

zəyyən, ЖҮҮИ

v.tr. (Conjg. 25). *Décorer, faire beau*. *Fig. *Circoncire, pratiquer une circoncision*. Rac. zyn.

zəyyəx, ЖҮҮХ

v.intr. (Conjg. 25). *Se pavaner*. Rac. zx.

zz, ЖЖ

v.tr. (Conjg. 63). *Décharner, dénuder, curer les dents*. *Təzzu tiyyətt. Elle a ôté toute la chair du gigot. *Zəx tiymas inux. J'ai curé mes dents. *Zəmt t̄mmanət tucəm t i-dd iləm nnəs ! Mangez toute la grenade et laissez-moi sa peau ! *Mar təzzd ammən ? Pourquoi es-tu si maigre ? Rac. z₁.

zzaj, ЖЖОИ

n.m. collectif. inv. *Verre*. pl. id zzaj. *syn. taşəbhəyt. *syn. rég. tazuka. Rac. zj.

zzajət, ЖЖОИ+

n.f. inv. *Verre*. pl. id zzajət / zzajat. *syn. taşəbhəyt. *syn. rég. tazuka. Rac. zj.

zzam, ЖЖОЦ

v.tr. *Ouvrir* (langage enfantin). Rac. rzm.

zzaməl, ЖЖОЦИ

n.m. inv. *Pédé, pédéraste, homosexuel*. pl. id zzaməl / zzwaməl. *syn. ciṭab. *syn. rég. aḥəccaṭ. Rac. zml.

zzan, ЖЖОЛ

adj. (ф-, ф-, ф-). voir abəzzan. Rac. bz.

zzana, ЖЖОЛО

adj. (ф-, ф-, ф-). voir abəzzan. Rac. bz.

zzar, ЖЖОО

v.tr. (Conjg. 19). *Devancer, prendre de l'avance, anticiper, dépasser*. Rac. zra.

zzat, ЖЖО+

prép. adv. n.m. inv. *Devant*. *Qqəl zzatəc! Regarde devant toi! *Illa zzatsən. Il est devant eux. *Ssya l zzat. Dorénavant. *l zzat ad nəqqəl. On verra après. *Tuṭ iqqim zzati. Il était assis devant moi. *Iyr as l zzat. Littrl. (Il lui a mis vers le devant). C'est une expression qui vient du transport sur le dos d'âne. C'est trop pour lui ce qu'il lui a fait /dit... Il a trop demandé de lui. Il l'a coincé ou bloqué. *Ikks asn id zzat. Il leur a supprimé les devantures / façades / devants. pl. id zzat. *ant. dəffər. *syn. rég. zdat. Rac. zt₂.

zzawaq, ЖЖОЛЛОЗ

n.m. inv. *Mercure*. pl. id zzawaq. Rac. zwq₂.

zzawəyyət, ЖЖОЛҮҮҮ+

n.f. inv. *Confrérie religieuse*. pl. id zzawəyyət. *syn. taəmmart. Rac. zwy₂.

zzayəx, ЖЖОҮХ

n.m. inv. *Hautain*. pl. id zzayəx, f. zzayxa, pl. id zzayxa. Rac. zx.

zzibəy, ЖЖӨΣӨҮ

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre violet, violacer*. *v.intr. *Être violet*. Rac. zb₂.

zzbun, ЖЖӨӨИ

n.f. pl. (ф-, ф-). *Gros mensonges*. Rac. zbn.

zdzəd, ЖЖАӨА

v.tr. (Conjg. 26). *Amincir, amaigrir*. *ant. zzwər. Rac. zd.

zdzid-ul-nəttumitir, ЖЖАӨА СИ

И+8ЦΣ+ΣО,
n.m. (ф-, ф-, ф-). *L'infiniment petit*. pl. id zdzid ul nəttumitir. *Rq. Ce mot composé provient d'un célèbre conte où une femme pour ne pas tisser de vêtement de

laine aux enfants de son mari leur dit qu'elle a dressé un métier à tisser infiniment petit qu'il est invisible et pour mesurer la taille de ces enfants, elle les compare à son petit doigt. Littéralement, ce mot signifie "le mince qui ne se voit pas". Rac. zd.

zdzər, ЖЖАО

v.tr. (Conjg. 26). *Affaïsser, effondrer, enliser*. Rac. zdr₁.

zdzəy, ЖЖАҮ

v.tr. (Conjg. 26). *Loger*. *Rq. zdəy ≠ zdzəy. Rac. zdy.

zdzəff, ЖЖНН

n.m. inv. *La brise*. pl. id zdzəff. Rac. zfs.

zdzəzfəf, ЖЖНЖОН

n.m. inv. *Vent très froid*. pl. id zdzəzfəf. Rac. zfs.

zdzəzfəf, ЖЖНЖН

v.intr. (Conjg. 03). *Se dit quand un vent très froid souffle*. Rac. zfs.

zzəg, ЖЖХ

prép. voir si₁.

zzəgn, ЖЖХИ

v.tr. (Conjg. 26). *Couper à moitié*. *Zzəgn ass. Fais lui moitié-moitié a Rac. zgn.

zzha, ЖЖӨО

v.tr. (Conjg. 48). *Animer, exciter la joie et la gaieté, stimuler*. *syn. snəşya. Rac. zh.

zzhər, ЖЖӨО

v.tr. (Conjg. 26). *Raviver, animer*. Rac. zhr₃.

zzi₁, ЖЖΣ

prép. voir si₁.

zzi₂, ЖЖΣ

v.tr. (Conjg. 14). *Chauffer*. *Izzi ifassən nnəs. Il a chauffé ses mains. *v.intr. *Se chauffer, s'approcher du feu*. Rac. z₂.

zzif, ЖЖΣН

n.m. inv. *Mouchoir*. pl. id zzif. Rac. zfi₂.

zzilləz, ЖЖΣИИЖ

v.intr. (Conjg. 17). *Être triste, mélancolique, s'attrister, se chagriner*. *Izzilləz wul inuy. Mon cœur est triste. *Mar təzzilləz ? Pourquoi es-tu triste ? *syn. ccuccən. Rac. zlz.

zzimləl, ЖЖΣИИИИ

v.intr. (Conjg. 17). *Être d'un blanc éclatant*. *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre d'un blanc éclatant*. Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s ÷ zzimləl → szimləl → zzimləl. Rac. m₁.

zzinəz, ЖЖΣИЖ

v.tr. (Conjg. 17). voir ssinæz.

zzirraf, ЖЖЗООН,

v.intr. (Conjg. 17). *Se dépêcher, accourir.* *v.tr.ind. *Dépêcher.* *Zzirraf l yumac illa yuda. *Dépêche-toi vers ton frère il est tombé.* *Kkær zzirraf aman i babac! *Dépêche de l'eau pour ton père! voir aussi* yyundær, dəyya, lahnaci, fflissæ, shifuf, yawæl, səyyær, cəf, qdæf. Rac. zrf₂.

zzit, ЖЖЗТ,

n.f. inv. *Huile.* *Zzit tayærbəyt. *Huile d'olive.* *Zzit taqbayləyt. *Huile d'olive.* pl. id zzit. Rac. zt₃.

zziwnæn, ЖЖЗУНЭН,

v.intr. (Conjg. 17). *Fredonner, chanonner, chanter.* Rac. zwn₁.

zzizar, ЖЖЗЖО,

v. (Conjg. 01). voir ssizar.

zzizay, ЖЖЗЖОЗ,

v. (Conjg. 01). voir ssizay.

zzizid, ЖЖЗЖЗЕ,

v.intr. (Conjg. 01). voir ssizid.

zzizæw, ЖЖЗЖУ,

v.intr./v.tr. (Conjg. 17). *Verdoyer, verdier, hâler, blêmir, bleuir, se violacer.* *Izzizæw uyənsu nnæs. *Son visage est violacé.* *Izzizw udra. *La montagne est verdoyante.* *Tamurt u tæzzizw. *Cette terre est pleine d'ombre/grise.* Rac. zw₃.

zzizæd, ЖЖЗЖЖЕ,

voir ssizæd.

zzizzæl, ЖЖЗЖЖИ,

v.intr. (Conjg. 17). voir ssizzæl.

zzka, ЖЖКО,

n.m. inv. *Zakat, impôt de purification dans l'islam.* pl. id zzka. Rac. zk.

zzlazæl, ЖЖИОЖИ,

n.f. pl. (ф-, ф-). *Scandales, machinations.* Rac. zl₁₀.

zzællij, ЖЖИИΣΙ,

n.m. inv. pl. id zzællij. voir azllij.

zzæltæf, ЖЖИТН,

v.intr. (Conjg. 03). *Être fibreux, hirsute.* *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre fibreux, hirsute.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + zzæltæf → szæltæf → zzæltæf. Rac. zltf.

zzmæl, ЖЖМН,

v.intr. (Conjg. 26). *Rendre pédéraste.* Rac. zml.

zzna, ЖЖНО,

n.m. inv. *Adultère.* pl. id zzna. Rac. zn₃.

zzænbil, ЖЖИΘΣИ,

n.m. inv. *Couffin destiné au transport sur âne, boîte destinée à contenir l'herbe de thé.* pl. id zzænbil / zznabæl. Rac. znbl.

zzænkikær, ЖЖИКСКО,

v.intr. (Conjg. 17). *Se déplacer lourdement (sous l'effet d'un fardeau).* *syn. mhængal. Rac. znkr.

zzængæl, ЖЖИЗИ,

v.intr. (Conjg. 03). *S'arracher avec violence, s'extirper.* *v.tr. (Conjg. 26). *Arracher avec violence, extirper.* voir aussi clæx, cælfæx, ngæl, fiṭær, kkunsær, kkuffa. Rac. nql.

zzænz, ЖЖИЖ,

v.tr. (Conjg. 05). *Vendre.* Rac. nz₂.

zzænzæl, ЖЖИЖИ,

v.tr. (Conjg. 26). *Réconcilier.* Rac. nzl₂.

zzænzæy, ЖЖИЖУ,

v.tr. voir ssænzæy.

zzæqq, ЖЖЗЗ,

n.m. inv. *Fiente, déjection de volaille.* pl. id zzæqq. Rac. zq₂.

zzærb, ЖЖОӨ,

v.tr. (Conjg. 26). *Incliner.* Rac. zrb₁.

zzærbuṭ, ЖЖОӨΣИ,

n.m. (ф-, ф-, ф-). *Toupe.* *Fig. *Interrupleur mobile.* pl. id zzærbuṭ. On dit aussi : æzærbuṭ. Rac. zrbṭ.

zzærdæt, ЖЖОЛТ,

n.f. inv. *Agape, bombance, régal.* pl. zzærdæt / zzærd. Rac. zrd₂.

zzæriræy, ЖЖОСОЗ,

v.tr. (Conjg. 17). *Rendre légèrement rugueux (cuisine).* voir aussi hlittæw. Rac. zry₄.

zzærrag, ЖЖОООХ,

n.m. inv. *Cobra.* pl. id zzærrag. Rac. zrg.

zzæray, ЖЖОЗ,

v.tr. (Conjg. 26). *Rendre impur, altérer.* Rac. zry₃.

zzæffær, ЖЖΣННО,

v.intr. (conjg. 11) *Être immonde, puant, malodorant, infect.* Rac. fr₃.

zzukællu, ЖЖΣΚΙΙΣ,

n.m. inv. *Fille, nana.* pl. id zzukællu. *Rq. Ce mot attesté chez les jeunes de Zénaga est né vers les années 80 du vingtième siècle. Son origine est inconnue. Rac. zk₁.

zzulæy, ЖЖΣИУ,

v.intr. (conjg. 11) *Être rugueux.* *v.tr. *Rendre rugueux.* Rac. zly₁.

zzummæt, ЖЖΣΣΣΣ,

v.intr. (conjg. 11) *Être très fétide.* Rac. zmt.

zzununu, ЖЖΣΙΣΙΣ,

n.m. inv. *Dalles de très petite taille.* voir Annexes / tiyni. pl. id zzununu. Rac. bz.

zzuxlæl, ЖЖΣΧΙΣИ,

v.intr. (Conjg. 10). *Être enrhumé, avoir un rhume.* *Fig. *Être rempli de toile d'araignée ou de déchets de petits vers de terre.* Le mot est composé du préfixe s- et de "xlul". Rac. xl₁.

zzuzæl, ЖЖΣЖИ,

v.tr. (Conjg. 10). *Castrer.* Rac. zl₇.

zzuzlæm, ЖЖΣЖИΣ,

v.intr. (Conjg. 10). voir ssuzlæm.

zzuzæn, ЖЖΣЖИ,

v.tr. (Conjg. 10). *Berçer.* Rac. zn₂.

zzuzæz, ЖЖΣЖЖО,

v.tr. (Conjg. 10). *Vanner, répandre.* *Fig. *Gaspiller.* Rac. zæ₆.

zzuæu, ЖЖΣАΣ,

n.m. inv. *Oreille (langage enfantin).* Rac. mzy.

zzwa, ЖЖУ,

n.m. inv. *Nom d'une tribu de la région de Figuig.* voir zawæy.

zzwal, ЖЖУОИ,

n.m. inv. *Période située entre midi et 15 heures, prière relative à ce temps.* pl. id zzwal. Rac. zl₄.

zzwaq, ЖЖУОЗ,

n.m. inv. *Coloriage, motif décoratif, décor.* pl. id zzwaq. Rac. zwq₁.

zzwær, ЖЖУО,

v.tr. (Conjg. 26). *Épaissir, emphatiser.* *Izzæwr ayrum nnæs. *Il a rendu son pain épais.* *Izzæwr as awal. *Il l'a critiqué ouvertement.* / *Il lui a dit tout et franchement.* *Izzæwr "d" nnæs. *Il a emphatisé son "d".* *ant. zzdæd. Rac. zwr₂.

zzwu, ЖЖУΣ,

v.tr.ind. (Conjg. 13). *Ventiler, aérer.* Rac. zw₂.

zzæwzæw, ЖЖУЖИ,

v.intr. (Conjg. 03). *Grisailler, être gris.* *v.intr. (Conjg. 26). *Rendre gris.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il

s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + zzæwzæw → szæwzæw → zzæwzæw. Rac. zw₂.

zzwæy, ЖЖУУ,

v.tr. (Conjg. 26). *Rougir, empourprer.* Rac. zwy.

zzæy, ЖЖУ,

voir si₁.

zzææ, ЖЖУ,

v.tr. (Conjg. 36). *Se mécontenter.* Rac. zæ.

zzæaf, ЖЖАОН,

n.m. inv. *Colère, énervement.* pl. id zzæaf. Rac. zæf.

zzæaf, ЖЖАН,

v.tr. (Conjg. 26). *Enerver, agacer.* Rac. zæf.

zzæelula, ЖЖАИΣИО,

n.f. inv. *Balancelle, bascule, balançoire.* pl. id zzæelula. *syn. tamæçtaṭat, hærægma. Rac. zæf.

zzæætær, ЖЖАТО,

n.m. inv. *Thym.* pl. id zzæætær. *syn. twiccænt. Rac. zæ₁.

zzæybubæz, ЖЖУӨΣӨЖ,

v.intr. (Conjg. 10). voir ssæybubæz.

zææf, ЖАН,

v.intr. (Conjg. 35). *s'énervier, s'emporter.* Rac. zæf.

zæælqæf, ЖАНЗН,

v.tr. (Conjg. 26). *Rattraper au vol.* Rac. lqf.

zææm, ЖАН,

v.intr. (Conjg. 35). *Oser, tenter, risquer.* *syn. qmumæs. Rac. zem₁.

zææma, ЖАНО,

adv. *C'est à dire.* *interj. *Ce n'est pas vrai!* Rac. zem₂.

zæææq, ЖАНЗ,

v.tr. ind. (Conjg. 25). *Plaisanter, s'amuser, badiner, blaguer, se moquer de.* *Izæææq xfi. *Il s'est moqué de moi.* *Izæææq agidi. *Il plaisantait avec moi.* *syn. jæwwæq. Rac. zæq.

zæy, ЖУО,

v.intr. (Conjg. 48). *Se comporter en tyran.* Rac. zy₅.

zæyyæd, ЖУУА,

v.intr. (Conjg. 25). *Rouler (en voiture, à vélo, à moto...), courir.* Rac. zyd.

Z - Ж

zabuṛ, ЖОӨБQ,

n.m. (ф-, u-, ф-). *Anus, vulve d'une bête.* •Péj. *Partie génitale d'une femme.* pl. izabuṛən (i-, i-, ф-). Rac. zbr₁.

zəbbəl, ЖӨӨИ,

v.intr. (Conjg. 25). *Commettre un scandale ou une grave erreur.* •Izəbbəl it. *Il a tout gâché. Il a fait un scandale.* Le pronom "it" ne remplace rien dans cet exemple. On entend aussi par assourdissement zəppəl. Rac. zbl.

zəgzəg, ЖХЖХ,

v.intr. (Conjg. 25). *Produire un zézaiement discontinu ou entrecoupé.* Rac. zg₂.

zil, ЖΣИ,

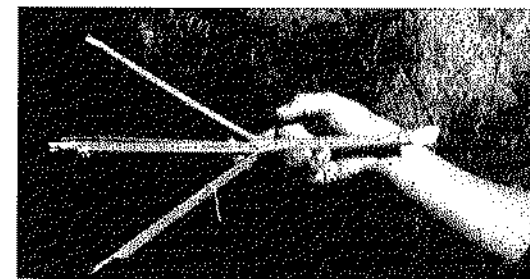
v.intr. (Conjg. 19). *Être beau, agréable, se faire beau, se baigner.* voir aussi zzall. Rac. zl₃.

zankiḍa, ЖОІКΣEO,

n.f. inv. *Le train.* pl. id zankiḍa. voir Annexes / zankiḍa. Rac. znkḍ₂.

zarraq, ЖОQQOZ,

n.m. (ф-, u-, ф-). Jouet fait de la tige d'un régime de datte coupé dans le sens vertical, jusqu'à un niveau, pour former trois languettes mobiles. Il s'utilise par les enfants en vue de produire un bruit ou une musique quand ils le balancent de gauche à droite ou de haut en bas. pl. izarraqən (i-, i-, ф-). Rac. zrq.



zarraq

zazu, ЖОЖ8,

n.m. et adj. (ф-, u-, ф-). *Coquet, zazou.* •Aw d zazu! *Qu'il était mignon!* pl. izazutən (i-, i-, ф-), f. tazutt

(t-, t-), pl. tizazutin (ti-, t-). Rac. zs.

zbar, ЖӨQ,

v.tr. (Conjg. 35). *Émonder, ébrancher, élaguer.* •Fig. *Parler sur le dos de quelqu'un.* Rac. zbr₂.

zəḍ, ЖE,

v.tr. (Conjg. 68). *Moudre, broyer, pulvériser, concasser.* •Fig. *Travailler dur.* •Izḍu iməndi. *Il a moulu le blé.* •Tcənt qawqaw izḍən. *Elles ont mangé des cacahuètes broyées.* •Anday təzḍu. Litrl. (C'est tout ce qu'elle a moulu.) Expression utilisée pour signifier une incapacité : *Je ne peux plus rien.* ou *Je donne ma langue au chat.* •Mani zḍaḍn aḍḡay ? *Où concasse-t-on la pierre ?* •Təcləm təzḍəḍəm. *Vous avez passé la journée à travailler fort.* •Prov. Mimoun izḍaḍ, mmis ijjal. *Mimoun moud, son fils avale.* Mimoun travaille, son fils gaspille. Se dit quand les parents font des économies alors que les enfants gaspillent. zəḍ ≠ zəṭṭ. voir aussi ddi₁, ddəḍ, dhəs, rmaš, fəzzəg, rḡz, rḡx. Rac. zḍ₂.

zəffər, ЖИHQ,

v.intr. (Conjg. 25). *Siffler, être déserté.* •Təffərḍ i-dd ? *Tu m'as sifflé ?* •Izəffər diš uqabu. *Il a reçu un coup de caillou à grande vitesse.* •Illa ittəffər ubrid. *La rue est désertée.* Rac. zfr.

zəffət, ЖИHE,

v.tr. (Conjg. 25). *Dire de gros mensonges nuisibles.* voir aussi kərkəs, hərrəd, həffət, həyyət, ccəncən, zəffən, bələḍ. Rac. zft.

zəfran, ЖHQol,

n.m. inv. *Safran.* pl. id zəfran. Rac. zfrn.

zga, ЖXo,

v.tr. (Conjg. 48). *Crier, héler.* •Tuy izəgga ikk id. *Il criait pendant la nuit.* •Tuy zəgga xəfnəy. *Ils nous huaient.* •W ixən cḡa, izəgga xḡəs. *Qui désire quelque chose lutte pour lui.* •Zga qbala! *Crie fort! Parle à haute voix!* •Zgant tinyət. *Le muezzin a appelé à la dernière prière.* Rac. zg₁.

zəgg"u, ЖXX"8,

n.m. inv. *Départ.* pl. id zəgg^wu. On dit aussi zəkk^wu par assourdissement. Rac. zwi₁.

zəhhər, 𐤆𐤐𐤑𐤕,
v.intr. (Conjg. 25). *Hasarder, se hasarder.* Rac. zhr.

zhər₁, 𐤆𐤐𐤑,
v.intr. (Conjg. 35). *Fleurir, briller.* voir aussi fffəy, bərqiqəs, qqisqəs, səmmər, ssissəy, zzinzər, bagəz. Rac. zhr₃.

zhər₂, 𐤆𐤐𐤑,
adv. *À la chance, au hasard, aléatoirement.* Rac. zhr.

zid, 𐤆𐤓𐤁,
v.intr. (Conjg. 19). *Être savoureux, avoir un bon goût.* Rac. zḏ₄.

zirər₁, 𐤆𐤓𐤑𐤕𐤓𐤕,
adv. *En longueur, le long de.* Rac. zr₆.

zirru, 𐤆𐤓𐤑𐤕𐤓,
n.m. inv. *Personne de très grande taille, échalas.* pl. id zirru. *ant. acəmnəy, uqsif. Rac. zr₆.

zəkk^wu, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤔,
n.m. inv. pl. id zəkk^wu. voir zəgg^wu.

zəkrən, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 25). *Verrouiller, cadénasser.* Rac. zkrn.

zəlməd, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
adv. *À gauche.* *ant. yəffus. Rac. zlmḏ.

zəṭ, 𐤆𐤓𐤕,
v.intr. (Conjg. 35). *S'appauvrir.* Rac. zṭ.

zəmd, 𐤆𐤓𐤕,
v.tr. (Conjg. 35). *Cautériser, exciter avec le feu ou l'électricité.* *Fig. *Être trop acide.* *Ad ac zəmdən tifidliwin nnc ammn ad təjyəd. *Ils te cautériseront les verrues pour que tu guérisses.* *Ayu n uyrum izəmməd iləs. Litrl. (Ce pain cautérise la langue). *Ce pain est très aigre.* *Təzəmd anay tfawt i tiddart nwəm. *Nous avons été électrocutés dans votre maison.* voir aussi qəd, rəy, ssrəy, cməd, cmuməd, aṭəf, cəmməd, kkəfkəf, ḥma, lkukəf, ssəlkukəf, ḥruṭəq, cəwwəṭ. Rac. zmd.

zəmm, 𐤆𐤓𐤕,
v.tr. (Conjg. 37). *Essorer, sucer.* *Fig. *Baiser fortement.* Rac. zm₁.

zəmy, 𐤆𐤓𐤕𐤔,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Aspirer, attirer.* *Izmy f tnast nnəc. *Il a aspiré la clé.* Rac. zmy.

zəppəl, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.tr. voir zəbbəl.

zər, 𐤆𐤓,

v.tr. (Conjg. 68). *Voir, visiter, examiner.* *Təzrid yumac ? *As-tu vu ton frère ?* *Təzrid timura n bərra. *Tu as vu des pays étrangers.* *Zər w issnən! *Consulte quelqu'un qui connaît!* *Prov. W izrən yif w issnən. *Qui a vu vaut mieux que celui qui sait.* L'expérience importe plus que le savoir voir aussi qəd, mməṭ, smuqqəl, ssidəd, xazər, emuməc, ssəemuməc, qəmməc, rgəb, zzirwəl. Rac. zr₂.

zərəd, 𐤆𐤓𐤕,
v.intr. (Conjg. 35). *Pondre des œufs.* *Fig. *Être très mince.* *Təzərəd tmuryi. *Les criquets pèlerins ont pondu des œufs.* *Təzərəd am tmuryi. *Tu es maigre comme les criquets pèlerins qui ont pondu leurs œufs.* Rac. zrḏ₂.

zərəf, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 35). *Être très demandé, précieux.* Rac. zrḏ₁.

zərəyya, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤔𐤕,
n.f. collectif. inv. *Carottes.* pl. id zərəyya. *syn. tifəsnəyt. Rac. zrḏ₁.

zərəyyət, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤔𐤕,
n.f. inv. *Carotte.* pl. id zərəyyət / zərəyyat. *syn. tifəsnəyt. Rac. zrḏ₁.

zərumbu, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.m. (𐤆-, 𐤆-, 𐤆-). *Très grande toupie.* pl. id zərumbu. voir aussi trumbu. Rac. rmb.

zərəṭ, 𐤆𐤓𐤕𐤕, [zərṭ] ou [zərṭ]
v.tr./intr. (Conjg. 37). *Tramer.* Rac. zḏ₃.

zəm, 𐤆𐤓𐤕,
v.intr. / v.tr. (Conjg. 19). *Jeûner.* Rac. zm₂.

zwa, 𐤆𐤓𐤕,
v.intr. (Conjg. 48). *Partir, s'en aller, décamper.* *Zwan. *Ils sont partis.* *Zwan xfi. *Ils sont partis sans moi.* *Zwan agidəs. *Ils sont partis avec lui.* *Zwan d waḏu. *Ils sont partis avec le vent. Ils ont suivi leurs plaisirs.* *Zwan wussan... *Des jours après...* *Zwant tmura nnəy. *Nos terres ont été confisquées.* *Izwa wass. *La journée est finie.* *Təzwid i-dd. *Tu m'as quitté.* / *Je ne me souviens pas de toi.* *Izwa lhall. *C'est trop tard.* *Lliy zwiṭ. *Je m'en vais.* *Zwa xfi! *Va-t-en!* *Zwa ssya! *Va-t-en d'où!* *Izwa ufus nnəs ukk call. (Litrl. Sa main est partie dans la terre) *Il a tout perdu. Tout son travail est vain.* *Rq. Ce verbe se prononce quelques fois sans emphase zwa. *syn. rēg. ddu, lḥu. Rac. zw₁.

zəyyər, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.tr. (Conjg. 25). *Serrer, attacher, coincer.* *v.intr. *Être serré, attaché, coincé.* Rac. zyr.

zəyyəz, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 25). *Être bien habillé.* Rac. zṣ.

zza, 𐤆𐤓𐤕,
v.tr. (Conjg. 49). *Planter.* *v.intr. *S'implanter, rester immobile.* Rac. zṣ.

zzaylət, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.f. (𐤆-, 𐤆-). *Bête, brute.* *Fig. péjoratif. *Homme sans conscience.* pl. zzwayəl (𐤆-, 𐤆-). Rac. zyl.

zzall, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 47). *Prier, faire la prière.* *Izzull i tməzgida. *Il a prié à la mosquée.* *Izzull tizzarnin. *Il a fait la prière de midi.* *Izzull ax dd tizzarnin. *Il nous a conduit la prière de midi.* *Təzzull xfas. *Elle a prié sur lui.* *Prov. Iny i izzull xfas. *Il l'a tué et il a prié pour lui.* Se dit des hypocrites qui affichent le contraire de ce qu'ils sentent et font. *Rq. Sous l'influence du verbe "zil (*se faire beau*)", ce verbe s'utilise aussi dans le sens de "*se baigner ou nager*". *Izzull i tərğa. *Il a nagé dans le canal.* *Izzull ikkr iffəy. *Il a nagé puis il est sorti.* Rac. zḏ₄.

zzamimun, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕,
n.m. inv. *Jeu de bas âge où l'on simule un jardin semé et volé (paume de la main d'un bébé) et où l'on part à la recherche du voleur qu'on trouve sous l'aisselle du bébé qu'on chatouille ensuite pour le faire rire.* pl. id zzamimun. *Rq. Zzamimun. = Izza Mimun. *Mimoun a planté / semé.* Rac. zṣ.

zzay, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 19). *S'alourdir.* *Ajənnə izzayən. *Le ciel bas.* *Təzzay tməzzuyt nnəs. *Il a l'oreille dure.* *Təzzay tarkəft. *Les personnes à charge sont nombreuses.* Rac. zy₁.

zzaz, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
n.m. inv. *Luxe, appareil, faste.* *Prov. Laz d zzaz. *Luxe et famine.* Se dit à quelqu'un qui mène une vie au dessus de ses moyens. pl. id zzaz. Rac. zṣ.

zzazət, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.f. inv. *Blâme sévère, réprimande.* pl. id zzazət. Rac. zṣ.

zzəbər, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
n.m. collectif. inv. *Palmes de jeunes palmiers.* pl. id zzəbər. Rac. zbr₂.

zzəbrət, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.f. inv. *Palme de jeunes palmiers.* pl. id zzəbrət. Rac. zbr₂.

zzga, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
n.m. inv. *Bruit, vacarme, cri, brouhaha, tapage.* pl. id zzga. Rac. zg₁.

zzəgwət, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.f. inv. *Cri.* pl. id zzəgwət. Rac. zg₁.

zzhər, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
n.m. inv. *Hasard, chance.* pl. id zzhər. Rac. zhr.

zzill, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
v.tr. (Conjg. 29). *Baigner.* Rac. zḏ₄.

zzinzər, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 17). *Rougeoyer, rayonner fortement.* voir aussi fffəy, qqisqəs, zhər, bərqiqəs, bagəz, səmmər, ssissəy. Rac. znzr.

zzirṭ, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 17). *S'allonger.* *v.tr. *Allonger.* *ant. qəṭ, ssəqəṭ. Rac. zr₆.

zzirwəl, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 17). *Bigler, loucher.* voir aussi qəd, mməṭ, smuqqəl, zər, ssidəd, rgəb, emuməc, xazər, ssəemuməc, qəmməc. Rac. zrwl.

zzəkrun, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕,
n.m. inv. pl. id zzəkrun / zzkərən. voir azəkrun.

zzəl, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 36). *Se vautrer, s'aplatir.* Rac. zḏ₄.

zzəlməd, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 03). *Être de gauche, prendre à gauche.* *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre de gauche ou gaucher.* Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + zzəlməd → szəlməd → zzəlməd. Rac. zlmḏ.

zzənn, 𐤆𐤓𐤕𐤕,
interj. *Bruit imitant un bourdonnement.* Rac. zn.

zzənzən, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 03). *Bourdonner.* Rac. zn.

zzərəd, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
v.intr. (Conjg. 03). *Ruer, décocher.* Rac. zrmḏ.

zzərrət, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.f. inv. *Froid très dur.* *Fig. *Torture.* *Issəkk xfas zzərrət. *Il l'a torturé.* *Zərrət n tsəfləllay. Litrl. (Froid des hirondelles). *Journées froides de la deuxième moitié du mois d'avril ou de la fin du mois de mars.* *Ittarəw day i zzərrət am tyatt. *Il n'enfante que pendant le froid comme la chèvre.* Expression qui signifie qu'il ne fait quelque chose que quand personne ne le fait c'est à dire qu'il est particulier ou très original. pl. id zzərrət. Rac. zrṣ.

zzrud, 𐤆𐤓𐤕𐤕𐤕,
n.m. pl. inv. *Ouvrage mal fait, travail maladroit.* Rac. zrḏ₂.

zzu, ЖЖЗ,
v.tr. (Conjg. 13). *Dépecer*. Rac. z₂.

zzutfa, ЖЖЗЕЕ,
v.intr. (Conjg. 53). *Dégraisser, perdre son huile*. Rac. z₂.

zzuyar, ЖЖЗУ,
v.tr. (Conjg. 10). *Traîner, tracter, remorquer, tirer*. Rac. z₂.

zzwa, ЖЖЦ,
v.tr. (Conjg. 50). *Faire partir, renvoyer*. *Təzzwið as itaş. *Tu lui as coupé le sommeil*. voir ssəzwa. Rac. z₂.

zzwəd, ЖЖЦЕ,
v.tr. (Conjg. 26). *Rayonner, frapper la laine à l'aide d'un bâton mince sous forme de rayon (dans l'air) pour supprimer les morceaux de bois ou d'herbes qui se sont attachés à elle*. *Təzzwəd tfuyt. *Le soleil rayonne*. *Təzzwəd tduft nəs. *Elle a frappé sa laine par petits coups*. voir aussi wwət, həyyəb, mraz, zdəh, hrəd, lhəy, məkkən, skunsər, kiməx, kəssəl, mmərməd, dərrəh, tərreh, məlləx, ut₂ təhtəh, sqərdəddəw, skurrəz, cəqqər, qqiqəy, sqiqəy. Rac. z₂.

zzəy, ЖЖЗ,
v.tr. (Conjg. 36). *Traire*. *Ul təssin ad təzzəy tafunast. *Elle ne sait pas traire la vache*. Rac. z₂.

zzəyyar, ЖЖЗУО,

n.m. inv. *Tendeur, répression*. pl. id zzəyyar. On dit aussi : azəyyar. Rac. z₂.

zzəerəd, ЖЖАЕ,
v.intr. (Conjg. 03). *Ruer, décocher*. *Rq. Ce mot s'entend à Figuig d'en haut seulement. voir zzərməd. Rac. zərđ.

zzəerəy, ЖЖАУ,
v.intr. (Conjg. 03). *Être blond*. *v.tr. (Conjg. 26). *Rendre blond*. Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + zzəerəy → szəerəy → zzəerəy. Rac. z₂.

zzəezəe, ЖЖАЖ,
v.intr. (Conjg. 03). *Bougonner, ronchonner, rogner*. Rac. zə.

zzəer, ЖЖУ,
v.tr. (Conjg. 05). *Huiler, beurrer, oindre, graisser, lubrifier*. Rac. z₂.

zəerqəd, ЖАЕ,
v.intr. (Conjg. 26). *Barioler*. Rac. zərđ.

zyəl, ЖУ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être chaud, brûlant*. Rac. z₂.

zəyyəl, ЖУУ,
v.intr. (Conjg. 25). *Surchauffer*. Rac. z₂.

Σ - Η

əabba, ΑΟΘΟ,
v.tr. (Conjg. 52). *Remporter*. On entend aussi par assourdissement əappa. Rac. əb₁.

əacər, ΑΟΕΟ,
v.tr. (Conjg. 33). *Fréquenter*. *Teacər yict truməyt. *Elle a fréquenté une française*. *Ul tteacar iwdan ulyicən! *Ne fréquente pas les mauvaises personnes!* *syn. dukəl. Rac. əc₂.

əad, ΑΟΛ,
adv. *Encore*. *Ul əad. *Pas encore*. *Təxsəd əad? *Tu veux encore?* *Illa əad dīn. *Il est encore là-bas*. *Qae tucid as may tərza əad ul təzwi! *Même si tu lui as donné tout ce qu'elle demandait, elle n'est pas partiel* *syn. dəx. Rac. əd₁.

əaf, ΑΟΗ,
v.tr. (Conjg. 19). *Laisser, délaissé, négliger, abandonner, se désintéresser*. *syn. nəxxəl. Rac. əf₁.

əafəy, ΑΟΗΣ,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Neutre, se dit surtout des familles qui n'ont jamais pris partie dans les conflits internes et qui n'ont commis aucun meurtre ou aucun acte de vengeance à Figuig*. pl. iəafəyyən (i-, i-, φ-), f. tēafəyt (t-, t-), pl. tiəafəyyin (ti-, t-). Rac. əf₂.

əakrac, ΑΟΚΟΕ,
n.m. et adj. (φ-, u-, φ-). *Dur, consistant*. pl. iəakraçən (i-, i-, φ-), f. tēakract (t-, t-), pl. tiəakracin (ti-, t-). *syn. ayəşşəş. Rac. krc₁.

əamər, ΑΟΛ,
n.m. *At Σαμər. Nom des habitants du ksar At Σαμər situé près d'At Wadday (à Figuig d'en haut) ou par extension nom de ce ksar. Un habitant de ce ksar se dit uəamər, f. tūəamər / teamər (t-, t-). Au pluriel, on dit At əamər, f. pl. tiəamərīn (ti-, t-) / tiəamərīn (ti-, t-).

əanəd, ΑΟΛ,
v.tr. (Conjg. 33). *Imiter*. *Tuy iəanəd atbir. *Il avait imité le pigeon*. Rac. ənd.

əappa, ΑΟΘΟ,

v.tr. voir əabba.

əarfa, ΑΟΗΟ,
n.f. inv. Fête religieuse. Il existe deux types de əarfa : əarfa taməzzyant célébrée deux jours avant la fête du mouton et əarfa taməqqrant célébrée un jour avant cette fête. Il existe aussi une autre əarfa célébrée le 28 et 29 du mois de ramadan. voir Annexes / əarfa. pl. id əarfa. Rac. ərf.

əarra, ΑΟΟΟ,
v.tr. (Conjg. 52). *Dénuder*. *v.intr. *Se dénuder, se déshabiller*. Rac. ər.

əawəd, ΑΟΛΛ,
v.tr. (Conjg. 33). *Répéter, narrer*. *syn. zərred, ssənfas. Rac. əwd.

əawən, ΑΟΛ,
v.tr. (Conjg. 33). *Aider*. *syn. awəz. Rac. əwn.

əayəb, ΑΟΥΘ,
v.tr. (Conjg. 33). *Critiquer, reprocher, désapprouver, réprouver*. *Prov. Ad əayəb qbəl ul ttuəayəb. *Je critique avant d'être critiqué*. La meilleure défense c'est l'attaque. *syn. naka. Rac. əyb.

əayər, ΑΟΥΟ,
v.tr. (Conjg. 33). *Blâmer, critiquer*. *syn. jəəbjər. Rac. əyr.

əazza, ΑΟΖΖ,
v.tr. (Conjg. 52). *Présenter ses condoléances*. Rac. əz₁.

əba, ΑΘ,
v.tr.ind. (Conjg. 48). *Bien accueillir quelqu'un, accorder de l'importance, bien considérer*. *Iəba xfi/zzi. *Il m'a réservé un accueil chaleureux*. Rac. əb₂.

əabbəq, ΑΘΘ,
v.tr. (Conjg. 25). *Soulever, dresser*. On entend par assourdissement əəppəq. Rac. əbq.

əəbbəz, ΑΘΘΖ,
v.tr. (Conjg. 25). *Tenir dans ses bras, embrasser*. Par assourdissement, on entend əəppəz. Rac. əbz.

ebød, ḥṪA,
v.intr./tr.ind. (Conjg. 35). *Prier.* *Næbød røbbi. *Nous prions Dieu.* *Teabdām iwdan. *Vous vénérez les hommes.* *Teabdād tūṛart. *Tu préfères le jeu à tout.* *syn. ttar. Rac. ebdj.

ebər, ḥṪQ,
v.tr. (Conjg. 35). *Mesurer, peser, doser.* *Σbər tamurt! *Mesure la terre!* *Σbər baṭaṭa! *Pèse les pommes de terre!* *Σbər iman nnac agidnəy! *Mesure-toi avec nous!* *Iəbər it xfa! *Il a bien fait pour toi!* Rac. ebr.

ecceṛ, ḥṪṪQ,
v.tr. (Conjg. 25). *Dédouaner, affranchir.* voir ssufəy. Rac. ecrj.

ecṛa, ḥṪQo,
n.f. numér. inv. *Dix* pl. id ecṛa. *syn. Mzg. mraw. Rac. ecrj.

ecrin, ḥṪṪṪ,
n.f. numér. inv. *Vingt* pl. id ecrin. *syn. Mzg. simraw. Rac. ecrj.

ecddi, ḥṪṪṪ,
n.m. *U ecddi. *Habitant du ksar At Addi (à Figuig d'en Haut).* pl. At ecddi, f. tucedditt / tæcddiyt (ta-, t-), pl. tiecddiit / tiecddiyin (ti-, t-).

edəl, ḥṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Faire.* *Σdəl may təxsəd! *Fais ce que tu veux!* *syn. yy. Rac. edl.

edəl, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 35). *Tarder.* *Iədəl i tiddart nnas. *Il a tardé dans sa maison.* *Iədəl xəfnəy. *Il nous a laissés tard.* Rac. edl.

edəm, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 35). *Etre handicapé.* *v.tr. *Rendre handicapé, condamner à mort.* *Iəedm i Fraṇsa. *Il est devenu handicapé en France.* *Iəedm ujlid qae wikk ul iyis. *Le roi a condamné à mort tous ceux qu'il n'aime pas.* Rac. edm.

edər, ḥṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Dispenser, exonérer, exempter, se montrer compréhensif.* *Ul yisn ad iyi eadrən. *Ils n'ont pas voulu me comprendre/pardonner.* Rac. edr.

effa, ḥṪṪṪ,
n.m. inv. *Tête* (langage enfantin). pl. id effa. Rac. xfi.

effər, ḥṪṪṪ,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *S'élever, se pavaner, s'enorgueillir, frimer.* voir aussi bəxxəx, cməx, cix, jya, fəyyəc, nəffəx, ffəndəg, fuc. Rac. efr.

efas, ḥṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Fouler, piétiner.* *syn. acəl. Rac. efs.

egəf, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 35). *Se courber, voûter, se raidir, s'ankyloser.* *syn. buqəl, bbuqləe, dfaš. Rac. egf.

egəl, ḥṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Soulever, épauler. Aider quelqu'un à faire la courte échelle.* Rac. egl.

egəz, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 35). *Ne pas avoir envie.* *Iəəgz ad iffəy. *Il n'a pas envie de sortir.* Rac. egz.

ec, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 19). *Vivre.* *syn. ddər. Rac. ecz.

Σica, ḥṪṪṪ,
nom propre féminin. Ce nom musulman s'entend dans plusieurs chants enfantins, dans plusieurs contes et dans plusieurs expressions. Il est, pense-t-on à Figuig, le nom de la femme d'Ali le calife / l'apôtre du prophète Mohammed. Il semble que par ce nom, on a donné une couleur musulmane à plusieurs pratiques d'origine berbère. Par antonomase, Σica s'utilise pour signifier fille en générale (*Mademoiselle Chose*) ou par les enfants de bas âges quand ils demandent quelque chose à leurs amis ou frères. *Qərr i lalla Σica! *Donne pour Aïcha.* *Σica tafəlla. *Aïcha la vertueuse.* *Σica tafəlyə. *Aïcha l'insolente.* *Σica n waḍu. *Littré. (Aïcha du vent). Rien, personne.* Idju tiddart nns i Σica n waḍu. *Il n'a laissé sa maison à personne.* *Σica bbizə / ppizə. *Aïcha la dodue.* *Σica Σəwwa. *Héroïne mythique connue pour être venue en aide aux résistants à l'occupation française par ses chants et par son secours en eau au début du vingtième siècle.* *Cca Hənnə. *Aïcha la flâneuse(désœuvrée).* pl. id Σica.

eid, ḥṪṪ,
v.tr. (Conjg. 19). *Raconter, dire, rapporter des paroles, narrer.* *syn. ssənfəs. Rac. edz.

ejj, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 37). *Bâiller.* *syn. dəff. Rac. ejj.

ejjəj, ḥṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 25). *Venter en transportant du sable.* *Fig. *S'énervé.* voir aussi kəhḥəl. Rac. ejz.

ejjən, ḥṪṪ,
v.intr. (Conjg. 25). *Se droguer avec Iməejuna.* Rac. ejn.

ejən, ḥṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Mêler, pétrir.* *syn. kk", řway. Rac. ejn.

ekəkəl, ḥṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 25). *S'ankyloser, endurcir, se raidir, begayer.* Iəekəkəl yiləs nnas. *Il a la langue bloquée.* Il

éprouve une difficulté à s'exprimer. Il a un blocage. Rac. ekl.

ekəkər, ḥṪṪṪ,
v.tr. (Conjg. 25). *Brouiller, embrouiller, troubler.* *v.intr. (*Se*)brouiller, (*s'*)embrouiller, (*se*)troubler. *syn. ssirway / řway. Rac. ekz.

ekəkəs, ḥṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 25). *Durcir, ne pas transiger, grincer.* Rac. eksz.

eləḥəqqac, ḥṪṪṪṪṪṪ,
conj. *Parce que.* *syn. danis. Rac. elḥqc.

elaxatər, ḥṪṪṪṪṪṪ,
conj. *Parce que.* *syn. danis. Rac. elxtz.

eləf, ḥṪṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Engraisser.* *v.intr. *Etre engraisé.* Rac. elf.

ellali, ḥṪṪṪṪṪṪ,
adv. *À découvert, flagrant.* *syn. řayṭay. Rac. ell.

elləg, ḥṪṪṪṪ,
v.tr. (Conjg. 25). *Étirer.* Rac. elg.

elləm, ḥṪṪṪṪ,
v.tr. (Conjg. 25). *Marquer.* Rac. elmz.

elləq, ḥṪṪṪṪ,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *S'inquiéter.* *Iəelləq xfas.= *Iəellq agidas. Il s'inquiète pour lui.* *syn. ḥəbbəz. Rac. elq.

eləm, ḥṪṪṪ,
v.tr. (Conjg. 35). *Avoir, posséder.* *May təəlməd? *Qu'as-tu?* *Wi təəlməd? *Qui as-tu?* *Təəlməd ead imi. *Elle ose encore parler.* *Ul ielim cṛa am uydi n tməzgidə. *Il n'a rien comme le chien de la mosquée.* Expression qui signifie qu'il est d'une misère terrible. *syn. tla. Rac. elmj.

emaṛa, ḥṪṪṪṪ,
n.m. inv. *Lavoir* pl. id emaṛa. dim. taemaṛatt (ta-, t-). pl. tiemaṛatin (ti-, t-). Ce mot est utilisé à Zénaga uniquement. *syn. aḥərḥad. Rac. emz.

emat-emat, ḥṪṪṪṪ ḥṪṪṪṪ,
n.m. inv. Jeu pratiqué par deux équipes de cinq joueurs et un arbitre dit "Ajollid". voir Annexes / emat-emat. pl. id emat-emat. Rac. emz.

əmməd, ḥṪṪṪṪ,
v.intr./v.tr. (Conjg. 25). *Agir intentionnellement, faire exprès.* Rac. emd.

əmmi, ḥṪṪṪṪ,
n.m. inv. *Oncle paternel.* *At əmmi désigne l'ensemble de la ou des famille(s) de mes oncles

paternels. Uəəmmi. *Cousin paternel* f. tucəəmmitt. pl. tucəəmmittin. Səmmi Yəqməc. Nom donné dans les contes et fables au hérisson (insi). pl. id əmmi. Rac. emj.

əmər, ḥṪṪṪ,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Accompagner, suivre.* *syn. mgunuy. Rac. emr.

əmər, ḥṪṪṪ,
interj. *Quel.* Elle exprime une fascination ou un jugement positif. Σməz d ass! *Quel beau jour!* Rac. emz.

əmti, ḥṪṪṪṪ,
n.f. inv. *Tante paternelle* pl. id əmti. *Rq. On dit aussi cetti. Rac. emj.

əmməc, ḥṪṪṪṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 12). *Avoir les yeux qui louchent.* *syn. ddəhləz. voir aussi qqəl, mməṭər, smuqqəl, zər, ssidəd, ssəmməc, xazər, rgəb, řziṛwəl, qəmməc. Rac. emc.

əna, ḥṪṪṪ,
adv. *Exprès.* *syn. řay-řay. *Prov. May řayyu təsləyt d əna, may řayyu təmyart d rəbbi. *Ce qu'a fait la belle-fille est volontaire, ce qu'a fait la belle-mère est voulu par Dieu.* Se dit quand on voit une inégalité dans le traitement des affaires / gens. Rac. enz.

əna, ḥṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 48). *Etre.* *v.tr. ind. *Se méfier, douter, être.* *Ya manc igna! *Oh comment il est!* *Icna dis. *Il s'en doutait.* *Middn ul nəəni. *Les gens qui ne méritent pas d'égard.* Rac. enz.

ənkəz, ḥṪṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 25). *Déféquer (matière fécale visqueuse et abondante).* *Rq. Ce terme ne s'utilise qu'en parlant de l'homme. voir aussi bṛəd, ḥərṛ, shərṛ, squnnəz, təḥtəḥ, zəqq, ssəbṛəd, ssiskət. Rac. enkz.

ənnu, ḥṪṪṪṪ,
n.m. inv. *Doute, soupçon, méfiance* pl. id ənnu. *syn. tawərda. Rac. enz.

əppəq, ḥṪṪṪṪ,
v.tr. voir əbbəq.

əppəz, ḥṪṪṪṪ,
v.tr. voir əbbəz.

əqəd, ḥṪṪṪ,
v.intr. (Conjg. 35). *Etre poli (pierre, marbre etc.), être mûr (fève).* *Iəəqd uḍṛay u. *Cette pierre est polie.* *Iwa əəqdən ibawən! *Il faut dire que les fèves sont mûres.* *syn. ləqəd, awəd, nəw. Rac. eqd.

əqəl, ḥṪṪṪ,

v.intr./tr.ind. (Conjg. 35). *Se rappeler, mémoriser, retenir.* *syn. mmitəy. Rac. eq1.

eqər, ҺЭҚ,
v.tr. (Conjg. 35). *Dédaigner.* Rac. eqr.

era, ҺОО,
v.intr. (Conjg. 48). *Être nu.* *v.tr. *Dénuder.* *Fig. *Ravager, léser.* voir aussi azəllađ. Rac. er.

erəđ, ҺQE,
v.tr. ind. (Conjg. 35). *Contrecarrer, arrêter, empêcher.* Rac. erđ1.

erəg, ҺOX,
v.intr. (Conjg. 35). *Suer, transpirer.* voir aussi tidi. Rac. erg.

erict, ҺOСЭ+
n.f. inv. *Terme utilisé dans la danse dite aelawəy.* voir aelawəy. pl. id erict. Rac. erct.

erəq, ҺQZ,
v.intr. (Conjg. 35). *Se tromper.* *v.tr. ind. *Oublier.* *Sərqəy. *Je me suis trompé.* *Teərq as. *Il est désespéré.* *Iəərq as ubrid. *Il a oublié le chemin.* *Iəərq as wawal. *Il a perdu le fil de ses idées.* *ant. agəz, af. Rac. erq.

erəqəb, ҺQZQ,
v.tr. /intr. (Conjg. 25). *Sacrifier, donner des offrandes.* Rac. erqb.

erərb, ҺQQQ,
v.tr. (Conjg. 25). *Arabiser.* Rac. erb.

ess, ҺOO,
v.intr. (Conjg. 37). *Guetter, monter la garde, attendre.* *syn. gabər. Rac. es.

əşşəb, ҺOQO,
v.tr. (Conjg. 25). *Bander.* *v.intr. *Être bandé.* *syn. bənnəq. Rac. eşb.

ətmən, Һ+Col,
n.m. inv. *Nom donné au mâle du criquet pèlerin.* pl. id ətmən. Rac. etmn.

əttala, ҺEEOM,
n.f. inv. *Endurance.* pl. id əttala. Rac. eq1.

əttəb, Һ++O,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *S'approcher de.* *Iəttəb ɣrəs. *Il s'est approché de lui.* Rac. etb.

ətti, Һ++Σ,
n.f. inv. *Tante.* pl. id ətti. *syn. batti, tatta. Rac. em1.

əuqbal, ҺSZOON,
interj. *De même.* Formule de politesse dite pour souhaiter la même chose que ce dont on parle à

quelqu'un. *Suqbal ɣərwəm! *Je vous souhaite la même chose.* *Suqbal I mmic! *Je souhaite la même chose à ton fils!* *Suqbal I tufəyt n mmic. *Je souhaite la libération de ton fils.* / *A la libération de ton fils!* *Suqbal imal! *A l'année prochaine!* Rac. eqbl.

əwəş, ҺUQ,
v.intr. (Conjg. 35). *Être difficile, compliqué.* *syn. ssənkuqəđ. Rac. ewş.

əwwəg, ҺUUX,
v.intr. (Conjg. 25). *Hurler.* Rac. ewg.

əwwəl, ҺUUN,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Compter sur.* *v.intr. *Avoir l'intention.* *Iəwwəl xəfwəm. *Il compte sur vous.* *Nəəwwl ad nəffəy. *Nous avons convenu de sortir.* Rac. ewl.

əwwər, ҺUJQ,
v.intr. (Conjg. 25). *Être délabré.* Rac. ewr.

əyyəd, ҺYTA,
v.intr. (Conjg. 25). *Fêter.* Rac. eyd.

əyyəd, ҺYTE,
v.tr.dir./ind. (Conjg. 25). *Appeler.* *syn. laya. Rac. eyd.

əyyəf, ҺYTH,
v.tr. (Conjg. 25). *Ne pas avoir de bon appétit, ne pas être gourmand (se dit de personnes qui ne mangent pas n'importe quoi, qui sont très exigeantes pour la nourriture et à qui un simple problème peut couper l'appétit).* Rac. ef1.

ezizi, ҺKΣKΣ,
n.m. (φ-, φ-, φ-). *Terme affectif par lequel on appelait un grand de la famille père, grand-père ou grand frère.* pl. id ezizi. Rac. ez2.

əzz, ҺKK,
v.intr. (Conjg. 37). *Être chéri, être rare.* Rac. ez2.

əzzəb, ҺKKO,
v.tr. ind. (Conjg. 25). *Pratiquer la transhumance.* Rac. ezb.

əzzəm, ҺKKC,
v.intr. (Conjg. 25). *Envoûter, charmer, jeter un sort, conjurer, exorciser, pratiquer la magie.* On dit par confusion parfois əzzəb au lieu de əzzəm. *Rq. Au Mzab, ce terme signifie "écrire". Rac. ezmn.

əzzər, ҺKKQ,
v.tr. (Conjg. 25). *Laver délicatement, purifier, astiquer.* *syn. sbagəz, ssirəd. Rac. ezr.

əe, ҺH,
interj. *Beurk, pouah.* Rac. e1.

əəđəđ, ҺHEHE,

v.intr. (Conjg. 03). *S'amplifier.* Rac. eq1.

əəh, ҺH,
adv. *Non (catégorique).* en langage enfantin. Rac. eh.

əei, ҺHΣ,
n.m. inv. *Caca.* en langage enfantin. *Ittal əei. *Il a fait caca.* (langage enfantin). *Səi nnəc! *Ton cull!* (langage enfant). pl. id əei. Rac. e1.

əəllət, ҺHΣNNT,
v.intr. (Conjg. 18). *Être blafard.* Rac. el2.

əənn, ҺHII,
interj. *Vroum.* n.m. inv. *Véhicule, moto.* en langage enfantin. Rac. en1.

əucc, ҺHSC,
v.tr.ind. (conjg. 28). *S'agglutiner.* *Succən xfas. *Ils se sont agglutinés autour de lui.* Rac. ec1.

əucərt, ҺHSCOT,
v.intr. (conjg. 11) *Prendre congé, arrêter de travailler.* *syn. mənək. Rac. ecr1.

əufərt, ҺHSHOT,
v.intr. (conjg. 11) *Être inflexible, intransigeant, dur.* voir aussi əukrəc. Rac. efrt.

əukrəc, ҺHSKOC,
v.intr. (conjg. 11) *Se solidifier, se durcir.* *syn. ɣɣuşş. Rac. kre1.

əuŋəm, ҺHSHQQL,
v.intr. (conjg. 11) *S'empiler, s'entasser.* *syn. ggudəy. Rac. ermn.

əutbər, ҺHSH+O,
v.tr.ind. (conjg. 11) *Dénoncer, condamner.* *Qas əutəbrən middn i maykk iyyu. *Tout le monde a condamné/dénoncé ce qu'il a fait.* Rac. etbr.

Y - 4

Y, 4,

Son (bruit) ajouté vers la fin d'un substantif ou d'un adjectif et par lequel un locuteur marque son emportement. Il se substitue à la dernière consonne appartenant au radical lexical du mot. exp. «fux → fuy // ifassən → ifayyon, «tiddart → tiddayt. «mmi → myi. «yəmmae → yəmyac. «yolli → yəlyi. Il peut aussi s'assourdir en /x/ «abərcan → abəxxan. Ce phénomène n'affecte que les faits appartenant à la réalité familière et il ne se manifeste pas pour les autres parties du discours (verbe, adverbe, etc.). Rac. y₁.

ya, 4o,

morphème. voir ad₁.

yaca, 4oCo,

v.intr. (Conjg. 52). *Agoniser*. «Illa ittyaca. // *agonise*. voir aussi řduđəş, řmunəş, řnəcrurəf. Rac. y₃.

yad, 4oA,

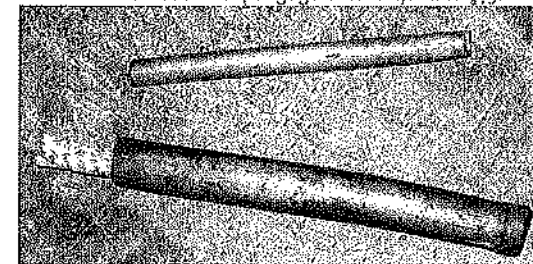
morphème. voir ad₁.

yad, 4oE,

v.tr. (Conjg. 19). *Etre offensé, offensé, choqué*. «Iyad iyi may təyyid. *J'étais offensé par ce que tu as fait*. Rac. yd₁.

yala, 4oMo,

v.intr. *Venir en courant* (langage enfantin). Rac. yr₃.



tiyanimin

yanim, 4oIΣC,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Canne, roseau, tube fait de roseau pour protéger des papiers importants, canne à pêche*. «Tiyanimin. *Bûchettes pour calcul*. «yanim n uzəttə. *Navettes pour métier à tisser*. «Aw d tiyanimin n

Lila. *On dirait des roseaux de Lila*. Expression utilisée quand deux personnes parlent sans arrêt. voir *Lila*. pl. iyanimən (i-, i-, φ-). dim. tyanimt (t-, t-), pl. tiyanimin (ti-, t-). «Rq. Dans plusieurs contes de la région de Figui, le roseau symbolise la virilité et le phallus. En poésie, il signifie taille haute et droite. Rac. ynm.

yar₁, 4oO,

prép. voir yər.

yar₂, 4oO,

v.tr. ind. (Conjg. 19). *Jalouser, envier*. «Iyar xəfə. // *le jalouse*. «Iyar xəfsən. // *les jalouse*. «syn. ašəm. Rac. yr₄.

yařa, 4oQo,

v.intr. (Conjg. 52). *Galoper*. voir aussi yur, uyur, acəl, ccucur, səyyər, şifuf, hərwəl, həngəl, həngəl, hlucəm, sara, həddər, şəd. Rac. yr₃.

yařař, 4oQoO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Hybride, nom donné aux palmiers dattiers obtenus par plantation des noyaux. Cet ensemble regroupe un très grand nombre de palmiers*. «Tyarař n Vvu. Variété de dattes. voir Annexes / tiyni. pl. iyařařən (i-, i-, φ-). dim. tyarařt (t-, t-), pl. tiyařařin (ti-, t-). Rac. yrš₁.

yařař₂, 4oQoO,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Cellule d'abeille*. pl. iyařařən (i-, i-, φ-). Rac. yrš₂.

yardəm, 4oOAE,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Scorpion*. «Tyardəmt n wađu *Pseudo-scorpion*. «Tyardəmt n waman. *Crabe*. Tyardəmt, nom d'un jeu qui consiste à se tenir en position de scorpion. voir Annexes / yardəm. «Prov. Wī tutu tyardəmt itəgg" d i təjliřt. *Qui est piqué par un scorpion craint un scarabée/ils se mangent réciproquement*. Quand on a eu mal à cause d'une chose, on craint tout ce qui a une relation avec cette chose. pl. iyurdəm (i-, i-, φ-), femelle, tyardəmt (t-, t-), pl. tiyurdəm (ti-, t-) / tiyardmiwin (ti-, t-). Rac.

yrdm.

yaraf, ʏoQH,

n.m. (φ-, u-, φ-). Meule(partie d'un moulin). pl. iyarfiton (i-, i-, φ-). voir aussi tasirt, taherrutt. Rac. yrf.

yas, ʏoO,

voir xas.

yatir, ʏo+ΣO,

n.m. (φ-, u-, φ-). Épine. •Fig. Flic, espion. •Prov. U1 itässen yatir day wikk inqəb. Il ne s'aperçoit de l'épine que celui qu'elle pique. On ne peut pas imaginer une souffrance quand on ne la subit pas. pl. iyatiron (i-, i-, φ-). Rac. ytr.

yawəl, ʏoUW,

v.intr. (Conjg. 33). Faire vite, se dépêcher. •Fig. Gaspiller, ne pas faire attention. •ant. hawəl. Rac. ywl.

yaya, ʏoΣo,

adv. Bien. •Inna-y-asən : "yaya cnim!" Il leur a dit : "vous êtes bien!" •Icnu yaya may təyyid! C'est bien ce que tu as fait! Rac. yy.

yazza, ʏoXKXo,

v.tr.ind. (Conjg. 52). Tyranniser, se comporter en sadique. •Ittyazza i yumas. Il tyrannise son frère. •Ittyazza mikk issawal. Il se comporte en sadique/en tyran quand il parle. Rac. yz.

yaya, ʏoʏo,

v.intr. (Conjg. 52). Parler de façon à prononcer le "r" roulé comme un "r" grasseyé [ʁ]. Rac. ys.

yba, ʏoO,

v.tr. (Conjg. 48). Cacher. Rac. yb.

yəbbara, ʏəOəOo,

n.f. inv. Cachette. pl. id yəbbara. On entend aussi par assourdissement yəppara. Rac. ybr.

yəbbu, ʏəOə,

n.m.inv. Fait de cacher. pl. id yəbbu. On entend aussi par assourdissement yəppu. Rac. yb.

yəbn, ʏəO,

v.tr. (Conjg. 35). Être inéquitable à l'égard de quelqu'un, négliger. •Iyəbn ayay s waman. Il nous a laissés sans eau. / Il s'est montré inéquitable à notre égard pour ce qui est de l'eau. Rac. ybn.

yəbr, ʏəO,

v.intr. (Conjg. 35). Se cacher. •Mani tyəbrəd ? Oū l'es-tu caché ? Rac. ybr.

yəcc, ʏəC,

v.intr./tr. (Conjg. 37). Tricher. Rac. yc.

yda, ʏəO,

v.tr. (Conjg. 48). Écarter, étaler. •Iyda idarən. Il a écarté les jambes. •May din iydan ? Qu'y a-t-il d'important là-bas ? Rac. yd.

yəddəd, ʏəAəA,

v.intr. (Conjg. 25). S'enrager, serrer les dents, mortifier, avoir une dent contre quelqu'un. Rac. yd.

yəddzu, ʏəAəX,

n.m. inv. Fait d'avoir raison. pl. id yəddzu. Rac. yz.

yədr, ʏəO,

v.tr. (Conjg. 35). Arrêter, bloquer, assiéger, encercler. Rac. ydr.

yədr, ʏəO,

v.tr./intr. (Conjg. 35). Trahir. Rac. ydr.

yəf, ʏəC,

v.tr. (Conjg. 35). Pardonner (terme religieux). •syn. ag"əj, sməh, şşurəf. Rac. yfr.

yibuba, ʏəΣəOəO,

n.f. inv. Bécasse (femme idiote). pl. id yibuba. Rac. yb.

yill, ʏəΣW,

v.tr. (Conjg. 19). Croire. •Iyill sad yatəf. Il croyait qu'il allait entrer. •Iyill an d yəmmas. Il croyait que c'était sa mère. •Iyill iyi si tmurt nəs. Il a cru que j'étais de son pays. •Iyill iyi d yumas. Il m'a pris pour son frère. •Ad tyilləd! Expression dite quand quelqu'un dit ce qu'il croit mais on n'est pas de son avis. Rac. yl.

yit, ʏəΣ+,

v.tr. (Conjg. 19). Secourir. Rac. yt.

yəjja, ʏəIəO,

v.intr. (Conjg. 53). voir jəyējəy. Rac. jy.

yəjjay(a), ʏəIəOΣ(ə),

n.f. inv. Cuillère. en langage enfantin. Mot formé sur tayənjayt. pl. id yəjjay(a). Rac. ynj.

yəkk"əf, ʏəK"ə,

v.intr. (Conjg. 25). Mettre ou attacher une ceinture. Rac. yw.

yəl, ʏə,

prép. voir yə.

yəla, ʏəO,

v.intr. (Conjg. 48). Coûter cher. Rac. yl.

yəlb, ʏəO,

v.tr. (Conjg. 35). Vaincre. Rac. ylb.

yəllusa, ʏəWəOəO,

n.f. inv. Bol, bolée. (langage enfantin). Mot formé sur tayəllust. pl. id yəllusa. Rac. yls.

yəlu, ʏəWə,

v.tr. ind. (Conjg. 13). Tenir, s'accrocher. •Fig. Se montrer intransigent, opiniâtre ou obstiné. •Iyulu i təyərət. Il tient au bâton. Rac. yl.

yəlu, ʏəWə,

n.m. inv. Personne qui s'accroche. •Fig. Opiniâtre, obstiné, tenace. pl. id yəlu. Rac. yl.

yəmat, ʏəCə+,

n.m. inv. Horreur, laideur. •Isi xfi ymat nəc! Prends ta poubelle(ou tout objet non désiré)! •Day itcu ymat nəs yawkan yuda i tmurt. A peine eut-il mangé ses horreurs qu'il tomba par terre. pl. id yəmat. voir aussi baquq. Rq. C'est le nom d'une région au nord-est de Figuig. Rac. ymt.

yəmcəc, ʏəCəC,

v.intr. (Conjg. 25). Être avare, se comporter en avare. •syn. şəqəm. Rac. ymc.

yəməd, ʏəC,

v.tr. (Conjg. 35). Arracher, piler. Rac. ymd.

yəməl, ʏəC,

v.intr. (Conjg. 35). S'oxyder, rouiller. Rac. yml.

yəmm, ʏəC,

v.tr. ind. (Conjg. 37). Détériorer l'image de quelqu'un. •Iyəmm xfas. Il a détérioré son image. Rac. ym.

yəmməs, ʏəCəO,

v.tr. (Conjg. 25). Tremper, noyer, submerger. voir aussi ssərcəm, sbəlbə, řəyən, slummət, ssinəy. Rac. yms.

yəmmu, ʏəCə,

n.m. inv. Enduit, teinte, étalage, fait d'enduire. •Rq. On dit aussi tayumi. pl. id yəmmu. Rac. ym.

yəmu, ʏəC,

v.tr. (Conjg. 07). Enduire, teinter, étaler. •Iymu-y-as ləhənni. Il lui a étalé le henni. •Iymu tlayt i tənəyrt nəs. Il a appliqué de l'argile sur son front. Rac. ym.

yəməy, ʏəC,

v.intr. (Conjg. 35). Pousser, grandir. Rac. ym.

yəməz, ʏəC,

v.tr. ind. (Conjg. 35). Cligner l'œil. Rac. ymz.

yən, ʏə,

prép. voir yə.

yəna, ʏəO,

v.intr. (Conjg. 48). Être heureux. •Təynid təzrid Tyiwt! Tu dois être heureux car tu as vu Tiout. Rac. yna.

yənjəw, ʏəIə,

v.tr. (Conjg. 25). Tirer vers soi. •v.intr. Être concave.

Rac. ynj.

yənni, ʏəIə,

v.intr. (Conjg. 08). Chanter. •Iyenni f tudərt. Il a chanté la vie. •syn. zziwnən. Rac. yns.

yənnu, ʏəIə,

n.m. inv. Chance, heureux hasard. pl. id yənnu. Rac. yna.

yənə, ʏəO,

v.tr. (Conjg. 35). Agrafer, épingler. •v.tr. ind. Voiler, masquer. •v.intr. Être agrafé ou épinglé. Rac. yns.

yəppara, ʏəOəOo,

n.m. inv. pl. id yəppara. voir yəbbara.

yəppu, ʏəOə,

n.m. inv. pl. id yəppu. voir yəbbu.

yər, ʏəO,

prép. Vers, à, chez. Cette préposition a les réalisations suivantes (yər, yəl / l ou yən / n et yar). •yər signifie "chez" elle est toujours suivie d'un pronom. •yri. chez moi. •yərəc. chez toi (masc.). •yərəm. chez toi (fém.). •yərəs. chez lui / elle. •yərənəy. chez nous. •yərəwəm. chez vous (masc.). •yərəcəmt chez vous (fém.). •yərənəy. chez eux. •yərənəy chez elles. •yar s'utilise pour mettre en garde ou pour insister, elle est toujours suivie de pronoms : •yarəc! Fais attention! N'oublie pas! (masc.) •yarəm! Fais attention! N'oublie pas! (fém.) •yarəwim! Faites attention! N'oubliez pas! (masc.) •yərəcəmt! Faites attention! N'oubliez pas! (fém.) •La forme yəl signifie "dans la direction de". Elle s'utilise devant les adverbes de lieu /da/ (ici) et /din/ (là-bas). •Yus d yəl da. Il est venu ici. •Iffəy yəl din. Il est sorti là-bas. Dans les autres contextes le /y/ tombe. •Yiwəd l yumas. Il a rendu visite à son frère. Il est allé chez son frère. •Yiwəd yərəs. Il est allé chez lui. •Şbəlyun təlla yəl da n França. L'Espagne se trouve avant La France. •Bəljik təlla yəl din n França. La Belgique se trouve au-delà de La France. •yri nətəc, ad nəzza tizdayin ! Pour moi, on doit planter des palmiers. •yarəc mətta tufid yərəc cə n iyəmdan tawəyd i tən dd yəl da! N'oublie pas, si par hasard, tu trouves chez toi des brucelles, tu me les ramènes io! •Rq. La réalisation yən / n s'entend chez certains locuteurs un peu partout et en particulier à Figuig d'en Haut. Rac. yr.

yər, ʏəO,

v.tr. /intr. (Conjg. 57). Lire, étudier. •Iyru tabətt. Il a lu la lettre. •Iyru i França. Il a étudié en France. •Iyru mani yərən ijda. Littl. (Il a étudié là où les oiseaux ont étudié). Il est très malin. •Iyru i tdist n yəmmas. Littl. (Il a étudié dans le ventre de sa mère). Il est très malin. •Issəy i blis. Littl. (Satan l'a enseigné). Il fait trop de bêtises. Rac. yr.

yrəf, ԿՂԼ,

v.intr. (Conjg. 35). *Geler, se figer.* *v.tr. *mettre une peau à un instrument de musique à percussion.* *Ul yrifən waman. *L'eau n'a pas gelé.* *Yrəf dundun. *Il a mis une peau au tambour.* Rac. yr₁.

yrəm, ԿՂԸ,

v.intr. (Conjg. 35). *Vomir.* *Fig. *Regorger.* Rac. yr_{m2}.

yrərad, ԿՕՕԱ,

v.intr. (Conjg. 25). *Pleurer en criant très fort.* *Iclu ittyərrəd. *Il a passé la journée à pleurer.* Rac. yr_{d2}.

yrəs, ԿՕՕ,

v.tr. ind. (Conjg. 35). *Égorger.* *Fig. *Tromper, ruiner.* *v.intr. *Etre égorgé.* *Yərs i tili nnəs. *Il a égorgé sa brebis.* *Yrəs wufrić nnəs. *Son mouton est égorgé.* *Təyrəs i-dd. *Tu m'as ruiné.* Rac. yrs.

yrurəd, ԿՕՑՕԱ,

v.intr. (Conjg. 12). *S'user, frotter fortement.* *Fig. *Ne pas croître.* *Təyrurəd s waman uyu n tyunt. *Cette roche est érodée sous l'effet de l'eau.* *Yrurəd mmim. *Ton fils est resté inchangé. Il ne croît pas. Il ne pousse pas.* Rac. yr_{d3}.

yəssu, ԿՕՕՑ,

n.m. inv. *Visage* (langage enfantin). Mot formé sur : ayənsu. pl. id yəssu. Rac. yns₁.

yəttu, ԿԵԵՑ,

n.m. inv. *Écart, étalage.* pl. id yəttu. Rac. yd₂.

yuccət, ԿՑՑԸ+,

n.m. inv. *Août.* *Mi n yuccət ad nəffəy l udɣar n Gruz. *Quand c'est août, nous sortirons vers la montagne Grouz.* pl. id yuccət. Rac. yct.

yuda, ԿՑԱՕ,

adv. *Droit.* Izwa yuda. *Il est parti tout droit.* *Awal yuda. Litrl. (Parole droite.) *Parole d'homme.* Rac. yd₂.

yudid, ԿՑԱՏԱ,

n.m. (փ-, u-, փ-). *Bord, extrémité, bordure, pourtour.* *Iyudidən n təjra. *Les bords du plat.* *Iyudidən n təcɣif. *Les bordures du tapis.* pl. iyudidən (i-, i-, փ-). Rac. yd₁.

yul, ԿՑԱ,

v. voir yulla.

yulla, ԿՑԱԱՕ,

v.tr.ind. (Conjg. 53). *Se répercuter.* *Tyull as dd tiyti. *Le coup s'est répercuté sur lui. Il a des réminiscences du coup.* *Ay tyul ac. = *S'il te plaît.* "yul" est la forme tronquée de yulla. *Ittyulla. *Il a un arrière-goût.* Rac. yls.

yur, ԿՑՁ,

v.intr. (Conjg. 19). *S'éloigner, être profond, s'approfondir, s'enfoncer.* Rac. yr₂.

yuyyu, ԿՑԿԿՑ,

n.m. inv. *Pain.* (langage enfantin). pl. id yuyyu. Rac. yr_{m1}.

ywəy, ԿԱԾ,

v.intr. (Conjg. 35). *Être rance.* *Yəwy uyu n ubrassi. *Ce fromage est rance.* Rac. ywy.

yyuli, ԿՑՑԱՏ,

adv. *À quatre pattes.* *Iwsər. Illa iggur (ikkur) yyuli. *Il a vieilli. Il marche à quatre.* Rac. yyl.

yəyyəf, ԿՑՑԵ,

v.intr. (Conjg. 25). *Jouer un instrument à vent.* *Pəj. *Etre oisif, traîner.* Rac. yyd.

yəz, ԿՑ,

v.tr. (Conjg. 57). *Creuser.* *v.intr. *Etre creusé.* Rac. yz₁.

yzə, ԿՑՕ,

v.intr. (Conjg. 48). *Avoir raison, bien faire.* *Təyzid izwan! *Tu as bien fait de partir! Tu as bien fait en partant!* *Iyza dim i cəmm yutu. *Il a bien fait en te frappant.* Rac. yz₂.

yəzz, ԿՑՑ,

v.tr. (Conjg. 37). *Croquer, ronger, broyer.* *Yəzz umucc iyəss. *Le chat a rongé l'os.* *Ittyəzza nnwi. Litrl. (Il croque les noyaux.) *Il comprend, il déchiffre.* *Tyətt nnac təttəyza nnwi. *Ta chèvre croque des noyaux.* Expression utilisée pour signifier que la personne dont nous parlons et qui se trouve avec nous comprend bien ce que nous disons sur elle. Cette expression est utilisée quand nous parlons d'une personne qui est avec nous (enfant ou étranger...) et que nous ne voulons pas qu'elle comprenne ce que nous disons sur elle. voir aussi təc, ffəz, sluffəz, lqəw, qərwəc, ssəhmuməc, hmuməc, ssəmrurəd, şrəd, jəl, skəh, zənnəd. Rac. yz.

yəzzəf, ԿՑՑՁ,

v.tr.ind. (Conjg. 25). *Tyranniser, trouver plaisir dans la souffrance de l'autre.* Rac. yz_{r1}.

yəzəz ԿՑԿԿ,

v.intr. (Conjg. 25). *Grincer.* Rac. yz.

yy, ԿԿ,

interj. *Beurk, pouah.* Rac. y₁.

yyay, ԿԿՕԿ,

n.m. inv. *Chewing-gum.* (langage enfantin). pl. id yyay. Rac. şly.

yyibibi, ԿԿՑՑՑՑ,

n.m. inv. *Très peu. Très faible quantité.* (langage jeune). *Yuc as day yyibibi n tlussi. *Il ne lui a donné qu'une*

très petite quantité de beurre. pl. id yyibibi. Rac. zy_b.

yyillət, ԿԿՑԱԱ+,

v.intr./v.tr. (Conjg. 18). *Jouir, vivre dans le bien être.* *Ad təyyillət! *Que la vie soit délices!* Rac. ylt.

yyəndəf, ԿԿԱԿԼ,

v.intr. (Conjg. 03). voir yyundəf. Rac. yndf.

yyəyər, ԿԿԿԿԿ,

v.intr. (Conjg. 03). *S'enraciner, s'approfondir.* voir aussi xəlləj, xəwwəl. Rac. yr₇.

yyuda, ԿԿՑԱՕ,

v.intr. (Conjg. 53). *Être droit.* *Iyyuda ubrid. *Le chemin est droit.* Rac. yd₂.

yyuddəy, ԿԿՑԱԱՑ,

v.intr. (conjg. 11) *Se durcir (en parlant de la peau).* *Iyyuddy ufus nnəc. *La peau de ta main durcit.* Rac. ydy.

yyufəlt, ԿԿՑԱԱ+,

v.intr. (conjg. 11) *Être en bataille, hirsute, désordonné.* *Mar təyyufəltəd ? *Pourquoi es-tu mal habillé ?* *Iyyufəlt iyyər nnəc, axəmma təllid təttəd! *Ton jardin est dans un désordre. Tu dors peut-être.* Rac. yft.

yyum, ԿԿՑԸ,

n.m. inv. *Pain.* en langage enfantin. *Cci yi yyum!

Donne-moi du pain (langage enfantin). pl. id yyum. Rac. yr_{m1}.

yyundəf, ԿԿՑԱԿԼ,

v.intr. (conjg. 11) *Se comporter de façon dépourvue d'intelligence.* *Ittyunduf mi immutər cɣa n ubulusəy. *Il s'abêtit quand il voit un policier.* On entend aussi la forme yyəndəf. Rac. yndf.

yyundər, ԿԿՑԱՕ,

v.intr. (conjg. 11) *S'activer, travailler rapidement, être dynamique.* *Kkrən dd ya! yyundərən! *Ils se sont déjà réveillés! Ils sont rapides!* *Ayya! yyundər afuḥ! *Allez! sois rapide un peu! voir aussi dəyya, lahnaci, ffissəe, şhifuf, zzirəf, yawəl, səyyər, cɣəf, qdəf.* Rac. yndr.

yyuṣṣ, ԿԿՑՕՕ,

v.intr. (conjg. 28). *Se durcir, être mal cuit (en parlant des légumes ou des fruits uniquement).* *Baṭaṭa təttəyṣṣa mi təttəwayru ukk aman. *La pomme de terre se durcit lorsqu'elle est mise dans l'eau.* Rac. yṣ.

yyuyyəl, ԿԿՑԿԿ,

v.intr. (conjg. 11) *S'abêtit, être sot comme un âne.* *Təyyuyyəld ittətfən d uqbun. *Tu as perdu raison en rentrant par le trou.* Rac. yyl.

**ANNEXES
ENCYCLOPEDIQUES**

A - o

a, o,

Affixe masculin /singulier /état non construit pour certains substantifs amazighes. Exp. a-rgaz. *L'homme*. Au pluriel, il se transforme généralement en i. i-rgazən (*Les hommes*). Au féminin, pour diminutif ou pour femelle par exemple, il se transforme en ta- Exp. a-funas. *Le bœuf*. ta-funast. *La vache*. Cette voyelle se transforme en u- dans les positions (contextes) suivantes : 1° si le substantif est sujet postposé au verbe : *Issiwl urgaz. *L'homme a parlé*. 2° s'il est précédé d'une préposition (s, xəf/x/f, yəl/l, n, si, di...), des conjonctions (d, agd, tay, akid / am) ou d'un numéral (idjen, yict). *Issiwl f urgaz. *Il a parlé à propos de l'homme*. *Taməttut d urgaz. *L'homme et la femme*. *Taməttut, abəzziw d urgaz. *La femme, l'enfant et l'homme*. *Issiwl agd / akid / tay d urgaz. *Il a parlé avec l'homme*. *Taməttut am urgaz. *La femme est comme l'homme*. 3° s'il est précédé de (at). *At ugadir. *Les habitants d'Agadir*. S'il est précédé des prépositions si et di/i, il se contracte et se transforme avec ces prépositions en (sukk/səgg, ukk/gg/gg^w). *Iffəy si ubrid. *Il a dérayé ou il est sorti du chemin*. se dit *Iffəy sukk/səgg^w brid. voir les prépositions si et di. *Rq. Certains substantifs perdent leurs voyelles initiales en état non construit et au singulier uniquement *exception faite des noms d'action (qui dérivent directement d'un verbe)*. Ce sont surtout les noms dont la première consonne est immédiatement suivie d'une voyelle pleine (a, u, i). Ce phénomène touche les noms masculins tout comme les noms féminins.

-fus (*main*) -ḍar (*pied*) -fud (*genou*) -fullus (*poussin*)
-yaziḍ (*coq*) -ḡanim (*canne, roseau*) -ḡatir (*épine*)
-badu (*limite, frontière*), -mullu (*fois*)...
-tfuyt (*soleil*) -tmadunt (*couvercle*) -tnast (*clé*) -tsa (*le foie*) -tma (*place*) -tmaḡt (*tomate*) -tnaziyt (*amazighe*)...

Ce fait n'est pas systématique mais très fréquent. Exp. -tamurt (*terre, pays*), -amur (*part*), -adis (*ventre*),

-imidi (*piquet*) en revanche ces noms retrouvent leurs voyelles en état construit ou lorsqu'ils sont au pluriel. Cette particularité s'observe aussi dans le rifain, le mozabite et le chaoui / chenoui.

La voyelle initiale peut être supprimée pour rendre une qualité inhérente à l'homme "bərcaṇ, məqqraṇ, məllal, cəbbaḡa, məzwəy, kəərar..." ou pour des effets de prosodie et d'esthétique (proverbes, poésie...)

ad, oA,

Particule aspectuelle utilisée pour former le non réel (conjugaison). *Ad yini ! *Qu'il dise ! Il dirait*. Pour obtenir le futur d'un verbe, on utilise les formes sad ou xad / yad. *Sad isəw/Xad isəw. *Il boira*. *Ad isəw. *Il boirait*. Les formes sad et xad sont probablement formées à partir des éléments "xs" *aimer / vouloir* et "ad". xs (*vouloir*) + ad → sad (chute de x) / xad (chute de s). yad est obtenue par sonorisation de x (Ixas = *Il veut*. Ul iyis = *il ne veut pas*). L'élément "xs" fait passer la forme "ad" qui exprime une éventualité ou un fait virtuel à la forme sad / xad qui exprime une réalité. *Ad yili ! *Qu'il soit ! Il serait*. *Sad / xad yili. *Il sera*. Le (d) de ad, sad et xad tombe dans les contextes suivants : ad / sad / xad suivis d'un adverbe, d'un pronom ou d'une préposition suivie d'un pronom. *A cəkk isən ! *Qu'il te connaisse* ! *A yərc afəy tmisi ? *Puis-je trouver du silex chez toi* ? *A ssya ffyan ! *Qu'ils sortent d'ici ! / Qu'ils sortent par-ci* ! *A da tili ? *Serait-elle ici* ? *Sa da yatəf. *Il rentrera ici*. *Xa tən zḡəy. *Je les verrai*. *Sa yərsən ssiwləy. *Je leur parlerai*. *Xa din iqqim. *Il restera là-bas*. *Sa xəfwəm issiwl. *Il va parler de vous. / Il va vous défendre*. *Sa ssya yay. *Il passera par ici*. *Xa cəkk isstən. *Il t'interrogera*. *Sa cəkk isstən. *Il t'interrogera*. *Ad tətəḍ, tətəḍ ! *Mange, si tu veux manger* ! *Ad tatfəḍ, tatfəḍ ! *Si tu veux rentrer, vas-y* / Le (d) de ces morphèmes se prononce /n/ quand il est immédiatement suivi de (n) (désinence 1° pers, plur. uniquement). Exp. ad nataf *nous rentrions* se prononce /annatəf/ mais ad nḡəy *je tuerais* se prononce

/adnyəy/. Le (d) peut également s'assourdir et se prononcer /t/ quand il est immédiatement suivi de (t-) (désinence 2° pers. sing. 3° pers. fém. sing. et 2° plur. masc. et fém.) Exp. ad tisid *tu porterais*. se prononce /attisid/.

Au négatif, le ad se transforme en sad ou yad "passage de l'éventuel au réel" «Ad afəy. *Je trouverais*. »U-Ili sad / xad afəy. *Je ne trouverai pas*. Les formes dad et tad sont des variantes libres de sad en usage surtout chez les enfants. Rac. d₁.

adfaş, oEHoO,

n.m. (a-, u-, φ-). Nom d'un jeu collectif masculin. Le terrain de ce jeu est constitué d'une piste de course, d'un trou rempli de sable fin et d'un point d'appui à 2 m environ du trou. Les joueurs se placent l'un derrière l'autre, en chaîne, à une distance du point d'appui. Le premier joueur doit courir à toute vitesse pour sauter sur le trou et se déplacer au plus vite pour ne pas être écrasé par le joueur suivant. Le joueur suivant ne doit démarrer sa course que lorsque le premier joueur a marqué l'appui. Ce jeu se pratique aussi dans l'eau. Dans ce cas, il est dit adfaş n waman. Il se pratique par les garçons en groupe. Les joueurs se placent l'un derrière l'autre, en chaîne, à une distance du bord d'un bassin. Le premier joueur doit sauter et s'éloigner du point désigné pour le saut sinon il sera écrasé par le joueur suivant qui doit sauter vers le même point dès que le premier aura touché l'eau. pl. id udfaş. Rac. dfaş.

adu, oE8,

n.m. (a-, u-, a-). Tutra n wađu. *Prière du vent*. Prière pratiquée pendant les durs moments de l'été où le vent (la brise) manque dans les aires de battage inuřar pour le vannage azuzzar. On chassait un scarabée tajliši qu'on piquait à l'aide d'une épine qui le traversait et le figeait au sol (forme de sacrifice ?). On tapait, ensuite, sur un sas buşəyyar et on disait cette prière : Həryuc ! *Dieu de l'agitation* ! Bəryuc ! *Oh grand dieu* ! Tajlalt nnac tər̄yuc. (*Ta queue a brûlé*). *Tes fidèles brûlent*. Rac. d₃.

ageud, oX48A,

n.m. (a-, u-, φ-). *Phalange*. Le pluriel igeud (i-, i-, φ-) est le nom d'un jeu pratiqué avec des os. Il nécessite trois joueurs, *filles ou garçons*, et quinze os. Les joueurs se classent en ordre par tirage au sort. Le premier lance les quinze os vers le haut de façon à ce qu'ils tombent et se tiennent en position verticale (debout). Il ramasse ensuite tous ceux qui sont dans cette position et répète le jeu. S'il ne réussit pas, l'autre joueur prend le relais. Il faut tirer au moins cinq os du jeu sinon c'est un moins/crédit. Le gagnant est désigné par son score ou par le nombre d'os qu'il a tiré du jeu. Rac. ged₁.

ahidus, oΛΣA8O,

n.m. (a-, u-, φ-). Danse mixte accompagnée de chants d'amour ou d'autres. Elle se jouait à l'occasion de mariages, de travaux collectifs (rrkiz) etc. Les danseurs forment un demi-cercle ou deux rangs (hommes seuls / femmes seules ou mixtes). Ils se serrent, épaule contre épaule et forment un bloc. La danse est rythmée au tambourin /allul/ et mains. Les mouvements sont collectifs et ils s'accompagnent de chants d'hommes auxquelles les voix des femmes répondent en chœur. Aujourd'hui, il ne se pratique plus et personne dans la région ne sait le jouer. En revanche, il existe partout au Maroc sous plusieurs couleurs régionales. pl. ihidas (i-, i-, φ-). Rac. hds.

ahərdan, oAOAol,

n.m. (a-, u-, φ-). *Le fouette-queue "uromastix acanthinurus"*. pl. ihərdanən (i-, i-, φ-), femelle/dim. tahərdant (ta-, t-), pl. tihərdanin (ti-, t-).



ahərdan

Dans la région de Figuig, le fouette-queue est très apprécié pour le jeu par les garçons de même que sa chair et son sang sont réputés curatifs. Il est également suspendu généralement à l'entrée des maisons comme signe protecteur. Chez les Ouled Ramdan, une tribu nomade qui se trouve aux alentours de Figuig, cet animal est considéré comme totem car, dit-on là-bas, il a sauvé leur ancêtre, encore bébé, d'un serpent qui allait le mordre. Rac. hrdn.

ahwac, oAlloE,

n.m. (a-, u-, φ-). Chant collectif rythmé aux tambourins et applaudissements. Il est accompagné de danse. Il commence souvent par un chant sans rythme puis une cadence de plus en plus accélérée s'en suit. Le chef du groupe utilise un tambourin pour orienter le groupe. Aujourd'hui, il est presque inconnu dans la région des oasis. pl. ihwacən (i-, i-, φ-). Rac. hwc₂.

amnaka, oEloKO,

n.m. (a-, u-, φ-). Genre poétique en usage chez les femmes lors des réunions de travail tamearatt. Il consiste à composer des poèmes ou des pamphlets pour ridiculiser son adversaire. On distingue deux types d'amnaka : l'individuel et le collectif. Dans le premier

type, une femme critique une autre ; dans le second, un groupe de femmes s'érige contre un autre.

Les structures de ces deux types sont très strictes et celle du collectif encore plus rigide. Amnaka individuel est formé de quatre vers constitués de quatre, cinq à six syllabes.

Le premier vers rappelle le nom de la femme qu'on critique et une légère déformation phonétique de ce nom (-Xira xerrara/-Fanna fennuna/-A Yamina tamnint) le deuxième met en relief un trait du corps qu'il compare à un animal (-Tinsa n yyula *Pattes d'ânesse* / -Ay ayensu n tegnint *Visage de tapinè*) ; le troisième et quatrième peuvent être soit une mise en relief de l'inaptitude au travail de l'adversaire (-Ul tessin ukk ussu *Elle ne sait pas filer la laine* -Ula ukk mud n wutcu *Elle ne sait pas rouler le couscous*), soit toujours une comparaison d'une partie du corps aux animaux : (-Gurgur n wetbir *Jabot du pigeon* -Buheica n tyatt *Esophage de chèvre*).

Amnaka collectif est constitué de trois vers : le premier et le deuxième ont six syllabes et le troisième compte quatre.

Le premier vers et de structure : /nom + "nnax" + verbe/ ; le deuxième reprend le même nom : /même nom + "ncəmt" + "arəh" / et le troisième est invariable /a siwt wawir/.

Utcu nnax izid *Notre couscous est délicieux*

Utcu ncəmt arəh *Votre couscous non*

A siwt wawir *Ô vous là-bas*

Tasirt nnax tedreḥ *Notre meule est usée (signe de travail)*

Tasirt ncəmt arəh *Votre meule non*

A siwt wawir *Ô vous là-bas*

Rac. nk₂.

aməzwar, oEJloO,

n.m. et adj. (a-, u-, φ-). *Premier*. «Aməzwar n ləxrif, Nom de la fête célébrée le premier jour de l'automne (30 août). Pendant ce jour on prépare pour le déjeuner un couscous avec du blé rouge irdən izəgg"ayən, de la viande rouge, des piments rouges, des tomates rouges. Le rouge est la couleur des récoltes de blé, des fruits et, surtout, des dattes mûrs. Il s'agit de présage. »Aməzwar n unəbdu, Nom de la fête du premier jour de l'été local (29 mai). Elle est célébrée par l'organisation d'une soupe azyal faite de tous les légumes disponibles et de certaines herbes médicinales qui poussent dans cette région. On dit qu'en mangeant de ce repas on devient immunisé contre toutes sortes de fièvres timsi. C'est une sorte de vaccin. syn. rég. aməzwaru. Rac. zr₄.

aməmmas, oEYCCoO,

n.m. (a-, u-, φ-). *Fait de se noyer réciproquement*. «Nom d'un jeu d'équipes aquatique. Les membres d'une équipe se placent dans un côté du bassin et les adversaires du côté d'en face. Au signal les nageurs plongent dans l'eau pour se retrouver au centre du bassin. La lutte commence. Il faut émerger l'adversaire et le paralyser un certain moment. Les joueurs peuvent s'entraider pour émerger un adversaire puissant. La victoire se réalise en ayant combattu tous les adversaires. pl. id uməmmas. Rac. yms₂.

animmar, oIΣCCO,

n.m. (a-, u-, φ-). Nikkər-nimmər. Nom d'un jeu de bas âge où l'on tient la main d'un enfant et l'on y simule un repas. On imagine que le repas est volé et on part à la recherche du voleur qu'on trouve sous l'aisselle de l'enfant qu'on chatouille. Quand on cherche le voleur on simule la marche avec deux doigts sur la main de l'enfant en disant Nikkər, nimmər, nas t id d uccən nəny i. *Nous nous sommes levés, nous sommes nombreux, nous avons trouvé que c'est le chacal, nous l'avons tué*. Rac. nmr.

aqərnif, oEOIΣH,

n.m. (a-, u-, φ-). *Raquette, batte*. dim. Taqərnift : Nom d'un jeu qui ressemble au base-ball américain. Ce jeu se pratique en équipes de nombre indéterminé mais supérieur à trois. Le terrain, plus au moins vaste, est constitué d'un espace sur lequel est tracé un losange constitué de quatre plots tiyaduyin de 6 à 7 mètres de côté. Ce losange constitue l'itinéraire des joueurs. Une balle comme celle de tennis et un bâton ou une raquette sont nécessaires. Les deux équipes, au tirage au sort, sont soit lanceurs soit récepteurs. L'équipe des récepteurs désigne un des siens comme passeur et elle s'éparpille sur le terrain, l'autre se met à côté du poteau du passeur. Au commencement, le passeur ayřay qui se situe sur le premier poteau lance la balle vers le premier joueur de façon à lui permettre de la lancer. Celui-ci lance la balle avec un bâton ou avec sa main, vers l'équipe adverse et part à toute vitesse pour contourner les plots et retourner au point de départ (*pour marquer un point = akşir*). L'équipe adverse récupère la balle et la lance en direction du joueur-passeur. La réception, de la balle par le passeur met fin à la course du joueur sinon il est dit "mort". Celui-ci doit s'arrêter le plus prêt d'un plot. Il ne peut continuer sa course que si le deuxième joueur lance la balle. Un joueur est disqualifié "mort" si sa balle dépasse les limites du terrain désigné, si sa balle est réceptionnée en l'air sans qu'elle ne touche la terre, dans ce cas si un de ses amis qui se serait arrêté sur un plot bouge lui aussi, il est dit "mort". Un joueur disqualifié peut retourner au jeu "ressusciter" = kkər"si un de ses amis réussit à faire un tour complet avant que

le passeur ne reçoive la balle en revanche, il est dit "mort pendant toute la partie" si son bâton tombe ou suit sa balle. Les joueurs se mettent d'accord sur les lois du jeu avant de l'entamer. S'ils sont très avancés, ils choisissent des règles trop rigoureuses. pl. iqarnaf (i-, i-, φ-), dim. taqarnift (ta-, t-), pl. tiqarnaf (ti-, t-). syn. bişbul. Rac. qm̄f.

asəmzəy, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Diminutif. Le recours au diminutif (asəmzəy) sert - à décrire une réalité considérée ou jugée par un locuteur comme étant petite par rapport à l'habitude ou par rapport à un standard culturel (aḍḍar *montagne* / taḍḍart *monticule*), - à faire charmant "l'hypocoristique" pour marquer un rapport d'affection : mmi (mon fils) / mimmi (mon fils + affection), - à marquer un rapport familial et direct avec la réalité décrite : bəḥḥa bla fəssa (*parler sans agir*), həmma, qəmma, xəmma, kəmma (expression du langage enfantin dite pour signifier qu'on ne fait rien de spécial à part le train-train quotidien : *manger, s'asseoir, se soucier* et quelques fois, l'on ajoute kəmma *fumer*) et - à railler "le péjoratif", ainsi si on dit à un homme argaz (*homme*) c'est très normal, en revanche si on lui dit targazt c'est péjoratif (*homme efféminé et faible*). En revanche, si on dit à une femme targazt c'est mélioratif (*femme courageuse*).

Pour obtenir le diminutif d'un substantif, on le transforme au féminin s'il est masculin (abrid *route* / tabritt *ruelle*), on lui ajoute des marques de féminin pour mettre en exergue ce côté pour les mots féminins qui n'ont pas de désinences (yəmma n.f. / tayəmmatt n.f.), on utilise des termes empruntés au langage enfantin : bappa / babba (*nourriture*), on dédouble une syllabe du mot en question (la première, la dernière ou l'unique syllabe : mimmi) ou on supprime l'emphasis quand le mot se prononce avec emphasis. (yuda / yuda *il est tombé*). Rq. Certains noms sont féminins dans l'usage quotidien, dans ce cas on ne peut pas obtenir de diminutif en les transformant au féminin et c'est le contraire qui se produit : quand on veut trouver l'augmentatif on les transforme au masculin Exp. taməzzuyt (*oreille*) / aməzzuy (*grande oreille*).

Pour les noms de personne, on obtient le diminutif - par dédoublement d'une syllabe initiale ou finale Məstafa → Fəfa, Yamina → Nana, Xadija → Jajja, - par suppression : Muḥəmməd → Mmu, - par suffixation Hməd → Hmidduc, - par recours à des moules ou à des schémas prédéfinis de type 1° Xədduj (Xadija → Xədduj / Fatiḥa → Fəttuḥ / Hafida → Həffud), 2° Məllal (Sumər → Səmmal / Səttan → Səttan), 3° Vvu, Vvuta (Hhu, Bbu, Bbuta, Hhuya) 4° Balla. (Səbdəlla → Balla, Səbdəlqader → Qada)

ou par recours à des noms amazighes purs Duddu, Vvu, Zaza, Mmani, Batti, Bitti, Ttu, Ppali. etc. Rac. mzy.

asəmyər, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Mélioratif, augmentatif.

Le recours à l'augmentatif (asəmyər) sert à : - décrire une réalité considérée ou jugée par un locuteur comme étant grande par rapport à l'habitude ou par rapport à un standard culturel (on dit tafləwt *porte* ; pour montrer que la porte est grande, on dit afləw *portail*), - faire charmant "l'hypocoristique", surtout en parlant aux enfants (aḡəddid au lieu de taḡədditt pour montrer par exemple à un enfant qu'il a reçu un grand morceau de viande et qu'on l'aime plus que les autres), - amplifier ou exagérer un fait par expressivité (*hyperbole*). Sɣiy idjən n uḡḡun. *J'ai acheté un très grand pain*. au lieu de Sɣiy yict tərḡunt., - manifester un respect ou une estime (en parlant à personne âgée ou grande dans la hiérarchie).

Pour obtenir l'augmentatif d'un nom, - on le transforme au masculin s'il s'utilise au féminin (aməzzuy *grande oreille* / taməzzuyt *oreille*) : l'usage quotidien est taməzzuyt. - on supprime ses marques de féminin surtout s'il n'a pas d'équivalent masculin taməttut → aməttud (*femme courageuse* ou *femme de grande corpulence*). - on lui ajoute le préfixe br- (bəkukəs, bəḡiqəs, ...). - on l'émphatise quand c'est possible ou on met, oralement, en relief ce trait phonétique. aḍḍar (*mise en relief du trait emphase par l'intonation*). Rq. Certains noms sont masculins dans l'usage quotidien, dans ce cas on ne peut pas obtenir leur augmentatif en les transformant au masculin.

Pour les noms de personne, on obtient l'augmentatif par -dédoublement d'une syllabe initiale ou finale, - en tronquant des syllabes : Muḥəmməd → Mmu, - par recours à des moules ou à des schémas prédéfinis de type : 1° Jja (Xadija → Jja / Sica → Cca), 2° Dada, baba, 3° Vvu, Vvuta. Rac. myr / mqr.

asəqnunəy, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Jeu de bas âges pratiqué avec des noyaux de dattes sur une petite pente souvent aux pieds des murs. Les joueurs doivent pousser, à tour de rôles, un noyau du haut de la pente. S'il heurte un ou des noyaux sur son chemin, le joueur les ramasse : ils sont à lui. Le gagnant est celui qui réussit à prendre tous les noyaux de son adversaire. pl. id asəqnunəy. Rac. qny.

asuqqur, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Jeu consistant à se frapper les uns les autres de façon à faire mal. Le jeu se pratique à l'aide d'une balle de la taille de celle du tennis dans un terrain qui peut être des ruelles ou une grande place publique. Au début on jette la balle vers le ciel et celui

qui l'attrape tire sur la personne la plus proche de lui afin de lui faire mal. La balle rebondit et un autre joueur l'attrape et tire sur son voisin. Les autres doivent s'éloigner pour éviter le coup dur et tenter de récupérer la balle lancée pour frapper les autres. Ce jeu peut se pratiquer individuellement ou en équipe. pl. id usuqqur. Rq. Quand il s'agit du jeu, on dit asuqqur ou tamsuqqurt. ant. asəbzəy, asərcəm, aslummət. Rac. qri / yṛ4.

attway, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Éclipse. Lorsque la lune s'éclipse, on disait, dans la région, qu'une étoile itri s'y logeait. Et si elle n'en sortait pas ce serait le dernier jour ass anəggaru (*la fin du monde*). Les populations de la région ne dormaient que si la lune se débarrassait de l'intruse. On assistait alors à des scènes de "protestations" et de prières : les femmes allaient aux marabouts imṛubḡan ou aux saints pour y prier. Les enfants tapaient sur des marmites, sur des bidons... pour créer un grand vacarme qui obligerait l'étoile à s'en aller. pl. id uttway. Rac. yṛ2.

awal, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

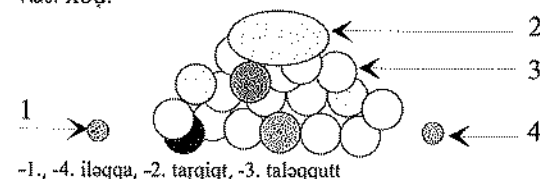
n.m. (a-, wa-, a-). Parole, mot. Fig. Proverbe, adage, maxime, sagesse, aphorisme, sentence, précepte, dicton, apophtegme.

Le proverbe dans la région de Figuig commence généralement par "Inna / inna-y-as bab n wawal" (Littéralement. "Le propriétaire ou le maître du mot a dit") "Le sage a dit" ou par "Inna-y-as / tənna-y-as" + un animal (afunas, abərḡal, ajəhmum), un non-animé (tuṭṭubt, aḍḡay) une force surnaturelle (aməccidan) ou encore par Inna-y-as umezwar : "U dd djin imezwura mala inin inekkuṛa". Le premier a dit : "Les premiers n'ont rien laissé qui n'est pas dit aux derniers". Il peut également commencer par "Inna-y-as wənn d as innan" "Celui qui dit a dit". Il peut être aussi la moralité d'un conte ou d'une fable ou tout simplement une sentence bien dite par une personne(ses sonorités et les images qu'elle évoque sont déterminantes). pl. iwalən (i-, i-, φ-). Rac. wl1.

axbaḡ, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Jeu d'enfant qui se pratique à deux ou plus. Il ressemble un peu au jeu des jonchets. Chaque participant doit avoir neuf pièces dites tiləqqa, à peine plus grandes que la taille d'une bille, et une pièce bien ronde destinée à être jetée vers le ciel dite aləqqu le daron. Une pièce de la taille d'un poing dite tarḡiqt est nécessaire au début de chaque partie ; elle appartient à l'ensemble des joueurs et n'est pas prise en compte lors des calculs de points. Le jeu commence par la formation d'un tas avec l'ensemble des pièces tiləqqa de chaque joueur. On procède au tirage au sort

(iləl ou acirəḡ). Le premier joueur doit lancer son daron aləqqu vers le haut, prendre la grande pièce tarḡiqt qui est isolée du tas et récupérer celle lancée vers le haut avec une seule et même main sans que l'une des pièces ne tombe. Si une d'elle tombe, il cède la place à l'adversaire : il a échoué ihda. S'il réussit, il doit soit frapper le tas de façon à éparpiller le maximum de pièces (cela est dit afitas *explosion*), soit traîner tarḡiqt dans un sens de façon à éparpiller les pièces formant le tas (cela est dit aḡlaw : souvent pratiqué par les filles). Ensuite, il doit prendre le maximum de pièces avec une seule main en lançant, à chaque fois, la pièce aləqqu vers le haut. Pendant cette opération aucune pièce ne doit tomber par terre et aucune pièce non prise ne doit être remuée, bousculée ou touchée avec la main du joueur sinon, il doit céder. Le joueur n'arrête que s'il échoue ou si l'ensemble du tas est pris. La partie s'achève quand il ne reste plus aucune pièce du tas. On procède alors au calcul trois pièces à trois. Elles sont dites anku. Un joueur doit ramasser au moins neuf pièces sinon on lui note le moins sous forme de "point-crédit" akṣiṛ qu'il doit payer soit lors des parties suivantes soit pendant d'autres parties. pl. id uxbaḡ. Rac. xbd.



axlul, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Nom d'un jeu qui se pratique à deux ou trois avec des noyaux de dattes, un fil mince et un tas de sable. Un joueur se cache, les autres plantent les noyaux à moitié dans le sable à l'exception de deux noyaux qu'ils attachent aux extrémités d'un fil et plantent de façon à dissimuler le fil dans le sable. Ils appellent le joueur caché. Il doit tirer des noyaux de dattes en faisant attention à ne pas tirer ceux attachés par le fil sinon c'est un échec. On compte le nombre de noyaux de dattes tirés, puis on refait le jeu avec un autre joueur qui doit passer par la même épreuve. Le gagnant c'est celui qui a réussi un grand score. La forme axnun est rare. pl. ixlulən (i-, i-, φ-). dim. taxlult (ta-, t-), pl. tixlulim (ti-, t-). Rac. xl1.

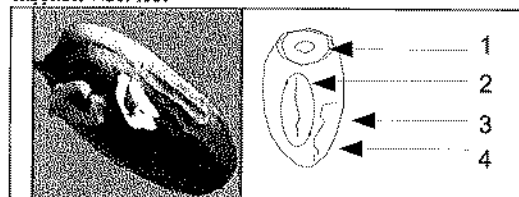
axəṛxuc, ⵓⵍⵎⵉⵣⵉⵢ

n.m. (a-, u-, φ-). Nom d'un jeu qui se pratique à deux ou trois avec des noyaux de dattes et des petits cailloux ronds (à la forme de billes et au nombre de trois : un pour chaque joueur). Les joueurs s'assoient en rond autour d'un trou qu'ils creusent par terre. Chacun y met dix de ses noyaux. Le premier joueur désigné au tirage au sort lance sa pierre vers le haut et met sa main sur le

trou afin d'en sortir autant de noyaux de dattes que possible. Il doit recevoir sa pierre avant qu'elle ne touche la terre sinon c'est un échec et il va céder au suivant. S'il réussit la première étape, il doit prendre les noyaux un à un sans que sa main ne touche les autres noyaux. S'il réussit, il doit refaire la première étape, sinon il cède le jeu au suivant. Le joueur gagnant est celui qui a plus de noyaux. Le jeu recommence lorsque tous les noyaux sont pris et il se termine lorsqu'un joueur a gagné tous les noyaux. pl. ixərxucən (i-, i-, φ-). Rac. xixc₁.

axuc, ⚭⚭⚭,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trou*. La forme féminine plurielle tixucin. signifie : damier, échiquier ou un jeu d'enfants qui nécessite sept joueurs, une balle de la taille de celle de tennis et un mur au raz duquel sont pratiqués sept petits trous tixucin de la taille de la balle. Les joueurs se placent à une distance des trous. La balle est jetée de cette distance par un joueur dans la direction des trous. Le joueur dont le trou est atteint prend la balle et tire sur les autres. S'il ne touche personne on met un caillou dans son trou jusqu'à ce qu'il ait atteint sept. Le premier perdant place sa main contre le mur et l'on tire fortement sur elle avec la balle sept fois dans le but de le punir et le jeu recommence. pl. ixucən (i-, i-, φ-). dim. taxuct (ta-, t-). pl. tixucin (ti-, t-). voir aussi aqbun, axxun, bəhbəha, ifli / ifri, anyur, anu, tasraft. Rac. xc.



-1. tifrəyt, -2. tilməyt, -3. ifəs, -4. iyəss / nnwəyyət

ayniw, ⚭⚭⚭,

n.m. (a-, u-, φ-). *Datte*. pl. iyniwən (i-, i-, φ-). Ayniw est constitué de la peau tilməyt, de la chair ifəs, d'un capuchon tifrəyt, d'un noyau nnwəyyət ou iyəss et d'une membrane qui couvre le noyau asəmmirəq. Son sucre est dit ayərbuz. On distingue plusieurs formes et/ou étapes pour la datte : lləwlləw fleur de datte immédiatement fécondée, ɾcəm datte verte rejetée par le palmier vers les mois de juin / juillet ; elle est comestible mais sans teneur en sucre ; quand elle est sèche, elle est dite cçəçç, aləbbuz datte non fécondée, son noyau est très très maigre, afəryuṣ (afəlyuṣ ou afəreus) datte de très grande taille se trouvant dans un régime qui n'a pas été fécondé par l'homme ou par le vent (un régime n'en contient que quelques unos), ləbləḥ toute datte verte ou avant

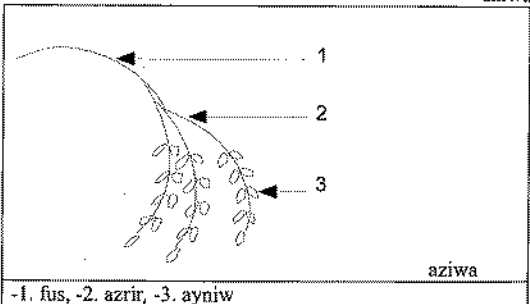
maturité, tambiccərt datte de très petite taille annonciatrice de la saison des dattes, unqir datte ayant une très petite partie mure et l'autre non mure (comme s'il a été atteint partiellement par le soleil), bəzzgən datte ayant la moitié mure et l'autre non mure mais comestible (cette forme se constate surtout dans bufəqqus et bufəqqus-yaṣaṣ), acmamaḍ datte brûlée par endroits sous l'effet du soleil ardent, iməttas datte un peu étolée sans beaucoup de chair/pulpe mais comestible, tculə datte dont la peau couverte d'une toile d'araignée a durci sous l'effet du soleil, du vent et de la sécheresse. voir aussi azday, tiyni. Rac. yn₂.

azday, ⚭⚭⚭,

n.m. (a-, u-, φ-). *Palmier mâle*. pl. izdayən (i-, i-, φ-). La femelle est dite tazdayt, pl. tizdayin (ti-, t-). Le fruit tiyni se trouve dans le régime de dattes aziwa qui se constitue d'un ensemble de grappes azrir (pl. izrirən). En bas du palmier, sous le sol, la partie ronde d'où sortent les racines est dite taəəkkust. Tiyyərt est le tas de sable ou de pierres et sable situé en bas à même le sol. Les rejets ou jeunes palmiers sont dits iyəmmən. Un rejet qui se manifeste au niveau du tronc est qualifié de afyul (*l'appendice*). Un petit palmier s'appelle ayəmm. Quand il a la taille de l'homme (2 mètres ±) il s'appelle amḥəwwəl. Quand il atteint des tailles inaccessibles, il est nommé lgarrah ou agərrah. Le groupement de palmiers est dit ayəllu.



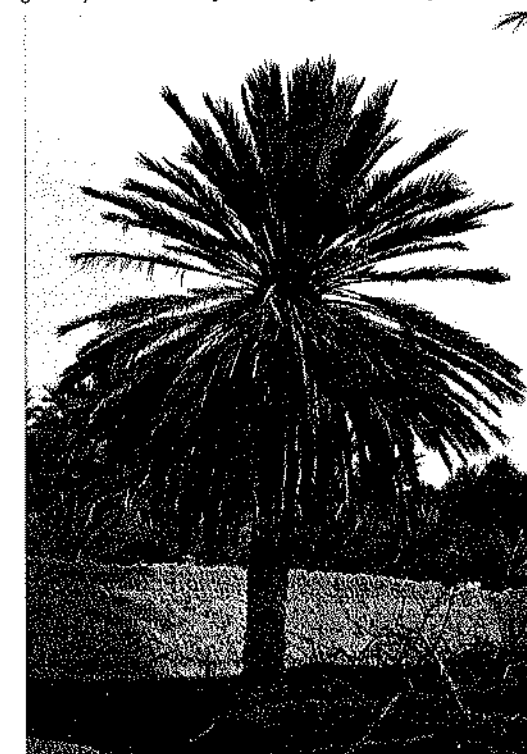
aziwa



-1. fus, -2. azrir, -3. ayniw

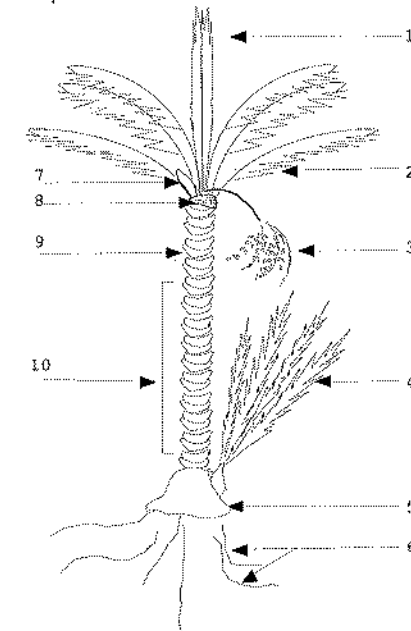
Pour avoir un palmier, on plante le petit dit ayəmm arraché à un autre palmier sinon, on peut planter le noyau de dattes mais dans ce cas, on n'obtient pas la même variété de dattes et on ne peut pas prévoir le sexe ou la qualité du palmier et l'opération peut durer trop

longtemps. Vers les mois janvier, février, mars, avril et même mai, les palmiers bourgeonnent : cette opération est dite asufəy ou asiləy. Ils ont besoin d'insémination naturelle effectuée par le vent ou artificielle effectuée par l'homme adəkk"ər ou asirər. On coupe les spathes (bourgeons) du palmier mâle et on les met dans ceux des palmiers femelles. Pour féconder, on doit monter vers la touffe du palmier. Avant d'y accéder, on arrache les écailles du palmier (opération dite aṣṣdər) et les palmiers morts (opération dite azəddam). Après, on procède à la suppression des épines qui entravent le passage vers le centre du palmier. Cette opération est dite aṣram. Vers les mois juillet et août, on monte encore le palmier pour nettoyer et soutenir les régimes de dattes contre une éventuelle cassure sous l'effet du poids et du vent. Cette opération est dite aqəwwəs et les perches utilisées pour soutenir ces régimes sont dites tirsal. Enfin quand les dattes sont mûres (septembre, octobre) on les cueille. Cette opération est dite ankəḍ (cueillette). On travaille le palmier avec un outil dit tasəkkit (grande serpe avec manche très grande). voir aussi ayniw et tiyni. Rac. zdy₃.



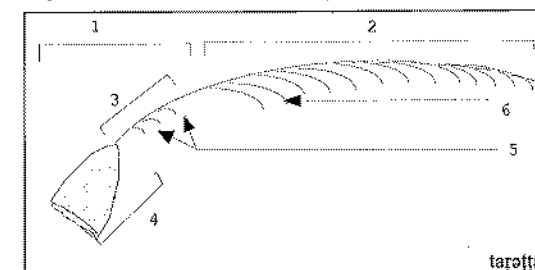
Le palmier est composé d'une partie haute taqcuct (*la touffe*) et du tronc tajiḍimt. La partie centrale de taqcuct est constituée de jeunes et fraîches palmes dénommées ul n tazdayt ou tayit n tazdayt (*le cœur ou le centre du palmier*). Si cette partie ne s'y trouve pas, on dit tsəkf ul "*Elle a avalé son cœur*" c'est le

symptôme d'une maladie. En bas de cette partie, on parle de ləmmar ou əmmar. Les palmes tifrəwin sont constituées d'une tige longue appelée tayda, de folioles tizitin, d'épines iyatirən et d'écailles tiqəba ou tiqənaf (*parties par lesquelles elle se fixe au palmier*). Les palmes sont couvertes, au niveau du tronc de palmier, par une trame fibreuse appelée azzli ou ləfdam. La partie qui reste sur le tronc de palmier lorsque l'écaille est taillée est nommée ticaqləlləyt.



tazdayt

1. ul n tazdayt, 2. tarəḥta, 3. aziwa, 4. ayəmm, 5. taəəkkust, 6. izəwwən, 7. abəyyu, 8. azzli/ləfdam, 9. ticaqləlləyt, 10. tajiḍimt.



tarəḥta

1. taqəmitt, 2. larəḥta, 3. azəlla, 4. tiqəbətt, 5. iyatirən, 6. tizit / ləəfs.

azəḥta, ⚭⚭⚭,

n.m. (a-, u-, φ-). *Trame, tissage, métier à tisser*. pl. izəḍwan (i-, i-, φ-).

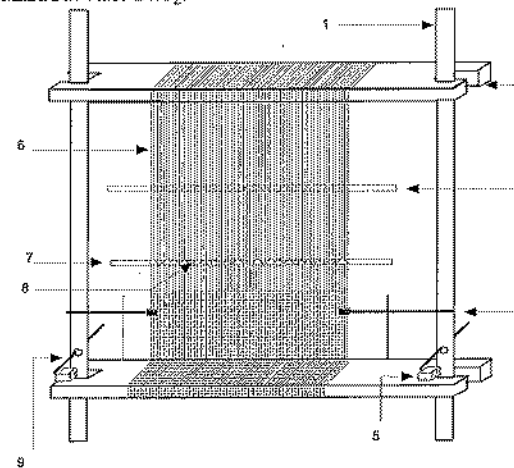
Azəḥta passe par les opérations suivantes : 1° Tlasa (*La tonte*) c'est l'opération qui consiste à tondre les moutons. La laine peut être obtenue par tonte dans ce cas, elle est dite tfizza ou tduft n tlasa, ou arrachée par différents procédés dont la chaux ; dans ce cas, elle est dite bazuga. La quantité obtenue par tonte d'un

mouton est dite *ilis* (*toison*). L'outil utilisé pour couper la laine est dit *asels* (*les forces en français*). Tfizza peut être battue à l'aide de raquettes *tiqarnaf*. Cette opération est dite *aqarnaf* ou *abəqqəd* (*plaquage*). 2° Tarda Le lavage de la laine s'effectue avec de l'eau chaude surtout pour enlever les graisses (*dégraissage*). 3° Asuqqur Le séchage se fait par exposition *afsar* ou *afəttar* au soleil. La laine est exposée sur un fil pour sécher. 4° Azzwəḍ La laine est frappée par petits coups (dans l'air) à l'aide d'un bâton mince sous forme de rayon d'où le nom *azzwəḍ*. Cette opération permet de supprimer les morceaux de bois ou d'herbes qui se sont attachés à la laine. 5° Afəkki C'est le tri de la laine en supprimant les impuretés ou en classant par couleur ou par qualité (noire / blanche). 6° Fəttssu. C'est l'opération par laquelle on bat la laine en la détachant pour la nettoyer des impuretés. 7° Amcaḍ ou aməttcaḍ Le peignage s'effectue à l'aide de peignes spéciaux dits *iməcḍən* ou *tiṛəmdaf*. Il permet de sélectionner le fil fin *ussu*. On fait des bourres de laines dites *imyarən* transformées ensuite en fil *ussu* sous forme de boule dite *tacurt* puis sous forme dite *tasərsiwt* (*écheveau*). 8° Ahərrəs c'est le cardage de la laine à l'aide de cardes dites *lluḥ* ou *aqərcal*. Les bourres obtenues sont dites *lliqaṭ*. Elles passent par les opérations suivantes : *ankaḍ* (*arrachage / coupe*), *axəlləḍ* (*mélange*) et *azuzzər* (*vannage*) : la laine est jetée dans l'air. 9° Asənwi ou *azəwəḍ* n *uqərdəc* c'est la répétition de l'opération du cardage. 10° Tilmī Le filage de la laine permet d'obtenir deux types de fil : le fil fin dit *ussu* et le fil grossier dit *ulman*. 11° Assbəy *la teinture*. Le blanc et le noir sont obtenus naturellement sans teinture. On les extrait de la laine. Le gris est obtenu par mélange du blanc et du noir. Pour accentuer le blanc, on lavait le produit à l'aide d'une marnie de couleur blanche *tarrist* et on le froitait à l'aide d'une craie naturelle dite *acənkil*, de l'alun *zarif* ou *ccəbb* et de certaines plantes dont la saponaire *lyəssal* ou *tiyiyoc*. Aujourd'hui, on utilise plutôt le savon et les détergents. La teinture se fait à chaud. On teinte uniquement les fils (*fins* ou *grossiers*). 12° Tafuli l'ourdissage se fait sur *ijədjən* n *tfuli* (dispositif spécial) pour monter le fil d'en haut *tinəlli* n *isəfla* et le fil d'en bas *tinəlli* n *tfuli* et placer chaque fil dans sa place. 13° Ajbad On prend le travail ourdi, on l'étale dans le sens de la largeur et on monte les navettes *yanim* n *uzəṭṭa* et *tayda* puis on procède à son bobinage *unuḍ*. 14° Asbəddi montage du métier à tisser sur les perches. 15° Asənnət préparation de la lisse et ordonnancement des fils. 16° Tayəṭtsut n *tnəlli* ou *taməyriwt* n *tnəlli*. Le commencement de la trame. Quand on tisse suffisamment par rapport au niveau des mains, on procède à l'opération *imas*

(*lissage*) pour supprimer les impuretés et on bobine l'ensouple d'en bas *aḍran* / *unuḍ* et on débobine celui d'en haut *asəfrirəs* ou *asəftutəc*. 17° Asməddu achèvement du métier à tisser : on coupe les fils *ankaḍ*, on débobine et on plie *unuḍ*. Rac. *zḍj*.

azzwər, ⵓⴽⴰⵣⵓⵢⵔ,

n.m. (a-, u-, φ-). *Emphase*. L'emphase en amazighe est certes un trait distinctif pour certains mots (*dər* "tricoter, tresser" / *dər* "allumer", *ḡər* / *ḡər* "chez, à / étudier, lire". *adən* → *aḍən*. etc.) en revanche, elle n'a aucune fonction pour d'autres mots (*aḍu* "vent" / **aḍu* ce mot n'existe pas). Et pour certains noms, ce trait se manifeste lors du passage du singulier au pluriel (*aydi* "chien" / *iyḍən* "chiens") ou par changement de catégorie grammaticale : *acər* → *tucərḍa* / *arra* → *tarwa* / *ajər* → *ujər* / *arəs* → *amərwaṣ*. Elle peut être facultative (le locuteur a le choix) et sans aucune incidence sur le sens du mot : *ddərdər* / *tṭərdər*. Certains mots se réalisent avec emphase dans certaines régions et sans emphase dans d'autres : *aṭay* / *atay* (*thé*). Ce fait n'est pas systématique. De même quand on passe d'un parler amazighe à un autre, le phénomène saute aux yeux. Exp. - *adrar* / *aḍrar* (*montagne*) - *rwəl* / *rwəl* (*se sauver*) - *nnəy* / *nnəy* (*nos, notre*) - *drus* / *druṣ* (*peu*) - *təllid* / *təllid* (*tu es*). pl. *id* *uzzwər*. ant. *azzḍəd*. Rac. *zwr*.



1. timəḍawt, 2. afədjaj, 3. yanim n uzəṭṭa, 4. tajəbbatt, 5. amri, 6. ussu, 7. tayda n usənni, 8. asənni, 9. tsəḍert

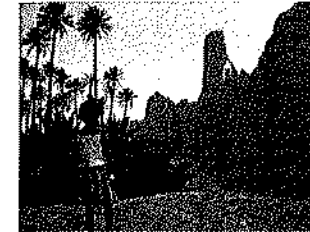
aslawəy, ⵓⴽⴰⵣⵓⵢⵔ,

n.m. (a-, u-, φ-). Nom d'une danse accompagnée de musique. Elle se pratique dans l'Orient marocain et à l'Ouest algérien. Appelée ainsi en raison, probablement, de la besace *aslawt* que les danseurs portent lors de sa pratique. La danse se fait surtout avec les épaules qu'on balance et avec les pieds qui tapent par terre ou qui se déplacent suivant un rythme. Le danseur pratique

une sorte de va et vient devant les percussionnistes en hochant relativement ses épaules et en jouant avec un fusil ou un bâton. Lors de l'exécution de la danse, un danseur peut demander aux percussionnistes le rythme qu'il veut (un nombre de *sbaysəyya* "sbaysya" et un nombre de *erica* "aricha"). Quand le danseur exerce l'une d'elle, il s'arrête et ne se déplace pas. La "sbaysəyya" diffère de "l'aricha" au niveau du temps. Pour le décompte, un danseur peut demander x *aricha* et y *sbaysəyya* avec des signes de doigts en direction des percussionnistes ou verbalement. pl. *ielawəyyən* (i-, i-, φ-). Rac. *elw*.

ayrəm, ⵓⴽⴰⵣⵓⵢⵔ,

n.m. (a-, u-, φ-). Le mot *ayrəm* aghrem signifie "ville" ou "cité" en amazighe. Il est souvent traduit en français par le mot "ksar", un terme emprunté à l'arabe où il signifie "château" ou "palais". En arrivant en Afrique du Nord, les Arabes ont utilisé les mots *ksar* [qəsar] / قصر (*château / palais*) ou *casbah* [qəṣba] / قصبة (*citadelle*) pour nommer les villes amazighes du sud. Les Français ont repris ces termes à leur compte et les ont intégrés dans leur langue : *ksar*. pl. *ksour*. Il faut noter que les mots *ksar* ou *casbah* ne traduisent pas du tout la réalité de ces édifices.



Forteresse et rue avec plafond et clairière

Chez Imazighen ce sont les termes *ayrəm* ou *iyrəm* (selon les régions) qui sont utilisés. En Kabylie, on utilise le terme *taddart* pour signifier village (le mot dérive du verbe *ddər* vivre ; littéralement *lieu où l'on vit* d'où l'utilisation de ce mot dans certaines régions pour signifier *maison* / *tigəmmi* à Sous (*gəm/yəm* s'accroître, pousser, vivre / *lieu où l'on vit*) et *axxam* ailleurs (Kabylie, Moyen Atlas, etc.). Aux Aurès c'est le mot *aqəwwar* qui est en usage. *Aḍcar* s'entend au Rif. Chez les Touaregs, le terme *ihən* signifie plutôt campement, d'où le nom de la célèbre reine Amazighe Touareg Tin-Hinan (celle des campements). Les mots *aqəwwar*, *aḍcar* et *taddart* s'utilisent pour signifier village ou patelin. *Aylan* est utilisé au Mzab (Algérie), il signifie *patrie, pays, bled*. Dans l'aire de Figuig, on dit *iməylan* aux combattants, aux nationalistes et aux patriotiques. Le mot qui signifie "ville" par excellence est donc *ayrəm* ou *iyrəm* (diminutif : *tayrəmt* ou *tiyrəmt* c'est à dire village). De ce mot dérivent les

termes *anəyram* (citadin) et *tayərma* (urbanisme / civilisation).

Histoire : L'apparition des premiers villages amazighes dans la région de Figuig peut être située très tôt dans l'Histoire de ces régions. Bien des villages en ruines se trouvent au long de la rivière Zouzfana (Taghla, Ammas-n-Yighzer, At Rfiia, Tamezzought, Tzirett, Ajdel, At Haroun...). Ils témoignent encore de ces époques très reculées dans le passé.

L'aghrem est une forme urbaine complexe, très structurée et très adaptée à son milieu naturel et aux besoins de ses habitants *inəyramən* contrairement à bien des choses qui ont été dites à son égard.

Il se présente comme un ensemble plus au moins important de maisons se côtoyant (*économie de 3 murs divisés par 2 pour chaque maison*) reliées entre elles par des rues plafonnées (*économie de terrain, climatisation, défense...*) et des rues / ruelles dont la taille dépend de l'utilisation, un / des centre(s) qui varie(nt) considérablement selon leur fonction et selon la taille de l'aghrem. En général, on trouve un centre à l'intérieur de la cité, il est réservé au petit commerce interne (*A Ghdames en Libye, le commerce interne se fait sur des terrasses de maisons : ce sont les femmes qui s'en occupent*), au culte, à la culture, à la politique... Il est appelé avec des termes proprement amazighes : *agraṣ* (*forum / commune*) ou des termes empruntés à l'arabe *ləjmaəṭ* / *tajmaəṭ* (*commune*) comme on trouve un centre pour le commerce juste à l'extérieur du *ksar*. Ce centre est souvent dénommé *tacraft* (la place). Littéralement, ce mot signifie (*lieu où l'on attache crəf les chevaux, les chameaux etc.*) un peu comme les parkings d'aujourd'hui. *Tacraft* est réservée au commerce extérieur avec d'autres aghrem lointains ou avec des villes se trouvant dans des pays étrangers (*commerce transsaharien avec l'Afrique Noire par exemple*).



Rue, tour et maison

Les cimetières se trouvent hors de la ville et quelques fois immédiatement après l'enceinte ou les remparts. C'est toujours le cas aujourd'hui. Les portes d'accès à l'aghrem varient en fonction de sa taille. Ainsi, par exemple, Le *ksar* Zénaga / Figuig-d'en-Bas avait, bien avant l'arrivée des français au XIX^e siècle, trois portes donnant toutes sur le sud et une infinité dans les autres directions en revanche le *ksar* Ghezouan, près de

Talessirt, par exemple, n'en a qu'une. Cette structure urbaine plusieurs fois millénaire est dotée de système d'alimentation en eau potable. Si les conditions naturelles le permettent, les maisons sont munies de réservoir pour eau potable alimenté depuis la/les source(s) par des canaux construits avec de la chaux et du moellon. Mais si l'aghrem se situe près d'un cours d'eau, il est doté d'autres systèmes.

Pour l'emplacement du ksar, tout dépend de la conjoncture. En temps de paix, il se construit sur des plaines et des plateaux et il n'est pas doté d'enceintes ou de systèmes complexes de défense. En temps d'insécurité ou d'invasions étrangères c'est sur des collines tiwrrin ou des monticules tiðurar et sur des lieux dominants, mais généralement, il est entouré de terres réservées à la culture ou il est près de rivières.

La défense de l'aghrem est assurée par l'ensemble de ses habitants et l'architecture de la cité obéit, elle aussi, à des considérations sécuritaires. Cela se traduit par l'usage de rues labyrinthes non droites avec impasses et pièges ou leurres pour désorienter l'envahisseur, des forteresses, des tours de contrôle, des plafonds de rues très bas pour empêcher les cavaliers ennemis de pénétrer dans la ville avec leurs chevaux, ... Les structures monumentales ne sont pas attestées.

La propreté du ksar est assurée par les lavoirs nommés aherhaq ou taamaratt, les thermes souterrains nommés ifli ou bəbba, les hammams, les bassins, les toilettes publiques dits aqarar, les canaux d'évacuation des eaux de pluies dirigés soit vers la nappe directement via taqraft soit vers les jardins. Les déchets de l'homme et des animaux sont évacués vers les jardins où ils sont exploités comme fumier. Les cérémonies / campagnes de nettoyage de l'aghrem s'organisent selon un calendrier très précis tabara, garraba... Chaque maison est responsable de la propreté de sa façade et de sa ruelle. La médecine traditionnelle était pratiquée par des hommes tout comme par des femmes et bien des médecins ont été célèbres dans ces régions.

Le culte se pratique dans des lieux affectés à cet effet soit à l'intérieur des aghrem (*mosquées, mausolées, synagogues etc.*), soit à l'extérieur comme le montrent bien des données archéologiques relatives aux ex-ksours, aujourd'hui en ruines. La vie culturelle et politique se fait dans les places publiques, les mosquées / synagogues, les écoles religieuses, les tasəqqimutt (conseils), les fêtes, les iqəssirən (veillées), les "cabinets" réservés aux réunions pour chaque famille, les communes. . .

L'aghrem s'autogère par un système de démocratie directe (*avec lois écrites*). La commune agrar / tajmaat est un pouvoir où étaient représentées toutes les

familles du ksar et les décisions étaient prises sur place sans recourir à un pouvoir central.

Pour ce qui est de l'économie, en dehors de l'agriculture et de l'élevage, on trouvait des industries légères ou artisanales (chaux, baroud, argent, armes, fer, or, cuir, poterie, tissage, extraction et taille de la pierre...) et un commerce transsaharien entre nomades et oasiens.

Pour ce qui est des matériaux de construction, avant, ils étaient tous produits localement. Ces matériaux sont : la terre, la pierre brute ou taillée, les dalles, le moellon arəmmanay, l'argile tlayt, la marne blanche umlii, tarrist, l'argile ocre tiwətt, la chaux, la cendre, le bois de palmier, de laurier rose, de certains arbres fruitiers, fumier, paille. . . Les murs sont construits, pour les fondations, avec de la pierre (brute, taillée ou moellon), le reste avec l'adobe ou brique en terre de forme pyramidale très rugueuse pour une meilleure adhérence ou sous forme de panneau taqəbbəyt ou talluht. Les briques sont disposées de façon croisée. Pour éviter les fissures, on a recours au bois de palmier en guise de ceintures ; pour les murs de grandes hauteurs, on utilise l'arc (souvent camouflé). Le crépissage se fait à l'aide d'une marne blanche mélangée avec un sable rouge très fin. Les piliers sont très robustes : un mètre carré fois la hauteur. Le plafond est souvent très haut : quatre mètres et plus (le climat explique ce fait). Il est fait d'ensouples tirées des troncs de palmiers tiziđin et d'écaillés de cet arbre tiqəba) ou de tiges de laurier rose alili. Le bassin est fait de pierres (toutes variantes), de chaux et de cendres. Les escaliers sont faits en bois de palmier et de tablettes de pierres.

Pour la peinture, le plafond est peint d'une argile ocre tiwətt afin de protéger le bois contre certains insectes ou de plusieurs couleurs quand il s'agit de plafond fait de tiges de laurier rose. La couleur la plus utilisée pour les murs, dans le cas où on les peint, est la blanche (la chaux) ou la bleue ou la verte. Rac. ȳrm.

badu, ӨoA8,

n.m. (ф-, u-, ф-), pl. ibuda. Ibuda est une forme très rare de sépulture attestée dans la région. Elle correspondrait aux sépultures juives pour certaines et arabes pour d'autres. Sa forme extérieure est en forme de dos-d'âne. Parfois dotée d'une stèle, elle n'a pas de dalle couvrant le mort. Elle est orientée vers le Levant. Sa chambre funéraire ou sa fosse est peu profonde et la position du mort allongée. Ces tombes sont juxtaposées et resserrées. pl. ibuda (i-, i-, ф-), dim. tbadutt (t-, t-), pl. tbadutin (ti-, t-). Rac. bd.

baqbaq, ӨoZӨoZ,

n.m. inv. Sport de combat où on se bat avec les pieds uniquement. Ce jeu se pratique par équipes (l'une contre l'autre ; souvent quartier contre quartier). Au

signal les membres de deux équipes se confrontent. Pieds-nus, les joueurs doivent attaquer leurs adversaires avec des coups de pieds (partout excepté la tête et l'appareil génital) et tenter de les éloigner et d'occuper le terrain adverse. Le joueur qui tombe n'est pas frappé, tout le reste est admis. pl. id baqbaq. Rac. bq.

bərkaccu, ӨOKoCCE8,

n.m. inv. Berkachou, nom d'une fête ou rite berbère célébré(e) le jour de la naissance du prophète Mahomet. Sa date de célébration coïncide avec la fête musulmane du Mouloud (*naissance du prophète Mahomet*), même si aucune relation n'existe entre ce rite, antérieur à l'islam, et cette religion. Ce qui a permis à ce rite de survivre à travers les siècles est probablement le choix de cette date religieuse.



bərkaccu

étym. Ce mot est composé du préfixe br- et de kaccu (kachou). br = grand ou hyper. kaccu signifie bâton ou bois. Il est le diminutif de aqəccuq "pour faire charmant = l'hypocoristique". kaccu fait aussi partie du lexique bébé connu par la transformation du phonème /q/ du langage adulte en /k/.

Avant la célébration de Berkachou, un groupe de jeunes volontaires de sexe masculin, se donnant pour mission l'animation de cette fête, choisit parmi les jeunes celui qui conviendrait le mieux au jeu : un garçon tort de grande taille et parfois même une fille. Le choix étant fait, certains parmi les membres de ce groupe annoncent aux habitants de l'aghrem leur décision de prise en charge de la fête, sans toutefois dévoiler le nom du garçon élu qui restera inconnu, même après la cérémonie, pour lui épargner l'opposition de ses parents qui refuseraient de voir leur fils jouer "au clown" devant les yeux de centaines de spectateurs et pour lui épargner la vengeance de ceux qu'il provoquerait pendant la fête. Le bon déroulement de cette fête exige que certains membres du groupe (en plus du jeune

choisi) soient inconnus aux gens de l'aghrem. Après la diffusion de la nouvelle, ces jeunes collectent de l'argent que leur offrent ceux qui désirent le faire.

Une partie de cet argent sera réservée au festin aqbuc fait par et pour les organisateurs de Berkachou, l'autre partie sera accordée au jeune qui sera le héros déguisé de cette grande nuit iqməqqən. Une maison inhabitée ou non fréquentée, de préférence, non dévoilée aux at uȳrəm (habitants du ksar) désireux de dévoiler le mystère, sera choisie par le groupe pour ses préparatifs. Enfin les animateurs de Berkachou partent dans les jardins à la recherche de azzli (trame fibreuse qui se trouve entre les écailles des palmiers) qui servira à déguiser le personnage central de la fête. De tous temps, les habitants de cette région n'utilisent que ces feuilles pour masques de ce jour. Le palmier est une plante sacrée en raison de l'importance qu'elle avait pour la vie. Le jour de Berkachou les animateurs dînent chez eux pour que le secret ne soit pas divulgué ; ils partent ensuite vers le local qu'ils ont soigneusement choisi pour leurs préparatifs. Ils commencent par préparer leur aqbuc (festin) pour enfin déguiser le garçon de leur choix de façon à le rendre méconnaissable. Ses organes sexuels sont mis en relief : il s'agit bien de la célébration du phallus, symbole de la fertilité, de la vie et de la reproduction. En guise de pénis, les organisateurs de la fête accrochent à leur ami un grand bâton d'où la dénomination "berkachou" (grand bâton). Le phallus est considéré comme élément fécondant, d'où le recours à l'hypocoristique et au diminutif kaccu au lieu de aqəccuq. À la place des testicules, deux aubergines ou autres légumes sont attachés entre les pieds de monsieur Garçon abziq.

Le costume étant achevé, le groupe forme un convoi précédé du déguisé et entouré de joueurs de tambours dundun et de castagnettes tiqərqarın. Il passe dans les rues de l'aghrem en répétant des chants fortement érotiques indéchiffrables : personne, à l'exception du chœur, n'arrive à décoder les chants de Berkachou même s'ils sont en amazighe. Arrivé sur la grande place Tachraft, le héros, entouré des habitants d'aghrem dans un climat baigné de chants, de tambours et de castagnettes, s'amuse à exhiber ses organes sexuels (bâton) qu'il dirige vers ceux qu'il désire. Tout lui est permis ce jour-là : il peut toucher aux filles, aux femmes... Il ne s'agit quand même pas d'une orgie car, même si ce jour semble réservé à se libérer des carcans de la morale contraignante, des interdits et des tabous, les choses ne vont pas bien loin. La liberté accordée au jeune masqué à toucher ceux qu'il désire et à diriger son sexe en direction des vieux et des femmes est probablement la raison qui incite les organisateurs de la fête à ne pas dévoiler son nom au public.

Les citoyens fêtent ainsi Berkachou toute la nuit dans le chant, la musique, le rire et la danse. Vers la fin de la nuit, à une heure tardive, le groupe retourne vers son local pour manger et se reposer : c'est la fin de la fête. Ce rite est encore célébré à Figuig chez les At Lamiz, à Taghit, Kenadsa... mais il est très menacé de disparition. Il faut remarquer qu'il a déjà disparu à Figuig-d'en-bas (Zénaga) où seuls quelques rares vieux se souviennent l'avoir joué. Berkachou est aussi le nom du bâton ou de la louche utilisé(e) lors de la nuit nuptiale quand un marié n'arrive pas à toucher à sa femme. pl. id berkaccu. (Ce texte a été publié par Hassane BENAMARA. in Tifinagh N°9. 1996. p.p. 69.70. sous le titre *Bekachou ou la célébration du phallus*.) Rac. qcd.

ccit, ⵛⵉⵙⵜ,

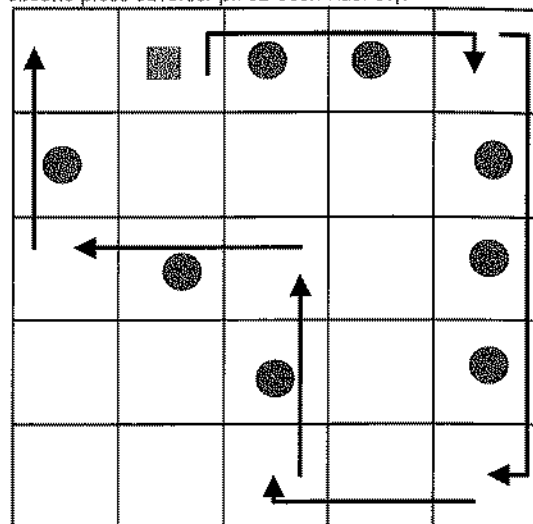
n.f. inv. *Jeux ressemblant aux échecs persans*. Il existe dans la zone de Figuig trois sortes de "chite" typiques à la région : 1°) Ccit n iysan (voir tiddatt). 2°) Ccit n tlata (échecs de trois) Joué sur un échiquier de neuf cases (3X3). Chaque joueur tente d'arriver à former une ligne droite avec ses trois pièces avant son adversaire. Dans ce jeu, on n'attaque pas les pièces adverses. Les pièces sont posées une à une (un joueur pose une et l'autre pose une etc.) 3°) Ccit n tmənyiw: échiquier de 25 cases (5X5), nombre de pièces 12 par joueur.

●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
■	■		●	●
■	■	■	■	■
■	■	■	■	■

échiquier et pose de pièces

Chaque joueur pose, obligatoirement, ses 12 pièces devant lui avant de commencer le jeu. Une case reste vide dans l'échiquier. Les déplacements se font dans toutes les directions sauf en diagonale : Il n'y a aucune situation où une pièce peut se déplacer obliquement ou en diagonale. Une pièce ne peut pas sauter de case si elle se déplace par contre elle peut le faire si elle attaque. Le recul est toléré. L'attaque se fait en sautant une ou des pièces adverses à condition que la pièce qui attaque se pose sur une case vide immédiatement après

la pièce attaquée et à condition que la cible soit immédiatement à côté de l'attaquant ou séparée d'elle de deux cases vides car une pièce peut attaquer aussi si elle est séparée de deux cases vides de la pièce adverse ; dans ce cas le joueur marque un bref arrêt devant la pièce à attaquer et il attaque. Après l'attaque, la pièce se pose immédiatement à côté de la case de la pièce battue. La partie est gagnée lorsqu'il ne reste plus aucune pièce adverse. pl. id ccit. Rac. ct.



Exemple d'attaque : la pièce (carrée) peut attaquer toutes les pièces rondes en suivant le sens des flèches (de gauche à droite et du haut vers le bas).

cqərni, ⵛⵉⵙⵜ,

n.m. inv. *Saute-mouton*. Ce jeu se pratique surtout par les filles. Le mouton : une fille, désignée au tirage au sort, se tient les mains sur les genoux et le dos plat (en position horizontale). Les autres se placent en fil à une distance du mouton. Elles sautent ensuite en marquant un appui avec les mains sans que les fesses ne touchent le dos du mouton puis en le touchant. Les actes sont verbalisés par, au début, "Si je touche, je perds" ensuite par "Si je ne touche pas, je perds". Quelquefois les joueuses les plus avancées se permettent de sauter le mouton sans le toucher ni avec les mains ni avec les tesses. On peut voir des joueuses qui tapent fort sur le dos du mouton pour lui faire mal. pl. id cqərni. •Rq. A Figuig d'en haut, on dit qcərni. Rac. cqm.

di, ⵉⵙⵜ,

prép. *À, en, dans, sur, où, dont, duquel, des quels, sur lequel*. •Rq. Cette préposition reste di si et seulement si elle est immédiatement suivie d'un des pronoms (i, c, m, s, nəy, wəm, cəmt, sən, sənt). •Yufəy dis. *Il a couru en elle. Il y a couru.* •Disən. *En eux.* •Diwəm. *En vous / sur vous.*

Elle se transforme en dæg ou dəy (*variante libre*) si elle est en position relative (*elle relie deux propositions*) ou tout simplement si elle est précédée d'un nom (*substantif*), de may, ay ou wi. •May dæg təlla ? *Où est-elle ?* •May dæg təssən ? *Que sait-elle ?* •D tiddart ay dæg qqimən. *C'est à la maison qu'ils sont restés.* •May dæg ala ssiwəy ? *Sur quoi parlerais-je ?* •Ul tufi wi dg ala tini. *Elle n'a pas trouvé à qui parler.* •Nəssən tamurt dæg təlla taməmt n tizizwa. *Nous connaissons le pays où se trouve le vrai miel.* •Xəsy ad zəy timura dæg təssiwləm. *Je veux voir les pays dont vous aviez parlé.*

Cette particule se comporte différemment selon les localités. A Figuig (la ville), devant un substantif, elle se transforme en i obligatoirement et ses variantes contextuelles (ikk / ukk) et la désinence pré-nominale genre / nombre / état du nom qui la suit se transforme : i + taməddit → i tməddit (*l'après-midi*). Si ce nom commence par une consonne, cette préposition reste : i. Illa i tmurt. *Il est au pays.* Iqqim i laz. *Il est resté dans la famine.* En revanche si ce nom commence par une voyelle (i-, u-) ou par une semi-voyelle (y-, w-) cette préposition change et les désinences de ces noms aussi. Il s'agit de contraction. (N.B. La voyelle a- n'est pas mentionnée car elle se transforme en u- ou en wa-). Cette particule se transforme en ikk, ukk. Elle se transforme (*contraction*) en ikk devant un nom qui commence par i ou y (désinences masc. / sing. ou pl. ne faisant pas partie du radical du nom). Ces désinences s'effacent dans ce cas.

-(i + i-) → (ikk)

i + ijenwan → i + ijenwan → ikk jənwan. *Dans les cieux.*

i + imərwəl → i + imərwəl → ikk mərwəl. *Au fuyitif.*

-(i + y-) → (ikk)

i + insi → i + yinsi → ikk insi.

Devant un nom qui commence par "u" ou "w" (désinences masc. / sing. ou pl. ne faisant pas partie du radical du nom), elle se transforme en ukk et ces désinences s'effacent.

-(i + u-) → (ukk)

i + aməddukəl → i + uməddukəl → ukk məddukəl. *A l'ami.*

-(i + w-) → (ukk)

i + uccən → i + wuccən → ukk uccən. *Au loup.*

i + ass → i + wass → ukk ass. *Au jour.* Dans les autres régions (*toujours dans la zone des oasis*), elle se transforme (contraction) en dæg ou dæg (*variantes libres*) devant un nom qui commence par "i" ou "y" et en dæg^w ou dæg^w (*variantes libres*) devant un nom qui commence par "u" ou "w" (désinences masc. / sing. ou

pl. ne faisant pas partie de la racine du nom). Ces désinences s'effacent dans ce cas.

-(di + i-) → (dæg / dæg)

di + irgazən → di irgazən → dæg / dæg rgazən.

di + iməgg^wəd → di + iməgg^wəd → dæg / dæg məgg^wəd.

-(di + y-) → (dæg / dæg)

di + insi → di + yinsi → dæg / dæg insi.

-(di + u-) → (dæg^w / dæg^w)

di + argaz → di + urgaz → dæg^w / dæg^w rgaz.

di + uccən → di + wuccən → dæg^w / dæg^w uccən.

Dans les ksour du nord-est, on entend di tmurt, i wərgaz au lieu de i tmurt, ukk rgaz qu'on entend à Figuig (la ville). Rac. d.

filili, ⵉⵙⵜ,

n.m. inv. Nom d'un jeu. Ce jeu se pratique par les filles. Deux fillettes (*souvent les plus fortes du groupe*) se détachent de l'ensemble des autres et se choisissent des surnoms qu'elles ne divulguent pas au reste. Elles se tiennent ensuite debout dans un lieu l'une face à l'autre en laissant juste une passerelle entre elles. Elles se tiennent des mains qu'elles tendent vers le ciel de façon à former un arc. Les autres filles se tiennent en chaîne pour passer par la passerelle. Les deux chantent la chanson Filili et le reste des filles traverse entre les deux dans une rotation qui s'achève vers la fin de la chanson quand les deux fillettes descendent leurs bras écartés pour attraper quelqu'un. La fille attrapée est aussitôt écartée du groupe pour lui demander de choisir entre les deux surnoms. Elle se place ensuite derrière la fille dont elle a choisi le surnom. Le jeu recommence jusqu'à ce que l'ensemble des fillettes soit réparti entre les deux capitaines. Deux groupes sont ainsi formés. Ils doivent lutter pour agrandir leurs rangs en arrachant à l'adversaire ses membres et en protégeant son équipe. La fille arrachée se place derrière la capitaine. La gagnante est celle qui arrive à avoir le plus grand nombre de filles derrière elle. La chanson répétée est : an filili lili zwa (x 2). Gwa gwa gila patit (x 2). Gwa. pl. id filili. Rac. fl.

fubrayər, ⵉⵙⵜ,

n.m. inv. *Février*. On dit également yəbrayər ou yəbrayur. La légende orale raconte que les vents non désirés qui s'abattent quelquefois sur la région de Figuig sont une colère divine ou une revanche de Yəbrayur sur Yanayur (janvier) et Mařəş. Un jour, dit-on, Yəbrayur, ex-grand mois de l'année, de retour d'une soirée de débauche, s'aperçut que ses voisins lui avaient dérobé plusieurs jours. Il devint ainsi le plus petit mois. Pris de colère éternelle, il jura de secouer

l'univers pour protester contre ses voisins. pl. id fubrayar. Rac. fbryr.



enfants jouant gerraba

gerraba, XOoOo,

n.f. inv. *Fête*. (Nommée aussi leunšart). Se célèbre le sept juillet (julien). Il y a deux gerraba : gerraba taməqqrant et gerraba taməzzyant (Grande Guerraba et Petite Guerraba). La petite est fêtée le six juillet. Tout le monde, exceptés les malades et les vieillards, s'amuse à lancer de l'eau aux passants. La journée continue ainsi jusqu'à l'après-midi. A la fin du "jeu", une grande fête musicale urar imprégnée de prière de l'eau et de demande de clémence divine est organisée par tous les enfants. Les femmes ne travaillent pas pendant ce jour car, dit-on, il y a un moment de cette journée où toute sueur tidi qui sort de la peau d'une femme se répercute sur celle-ci par un mal (maladie ou malheur). Ce moment, précise-t-on, est inconnu ; de ce fait et pour éviter tout malheur, il faut que les femmes se reposent durant toute la journée. Aucune barrière ne sépare les femmes des hommes : le jeu (jet d'eau) est mixte. Quelques jours après cette fête, commence la saison des mariages. La tradition orale dit que pendant ce jour, on commémore la mort de Sarah (une femme juive) en jouant avec de l'eau pour nettoyer la ville de l'odeur de sa dépouille mortelle.

Après la cérémonie de l'eau, certaines femmes forment des petits blocs de foin alignés ; parfois toutes déshabillées, elles sautent entre ces touffes en répétant des chants très difficiles à déchiffrer. Le foin (avec les graines de blé qu'il contient) serait un élément fécondant et la femme un élément fécondé. Ce serait donc une prière ou un rite relatif à la fécondation. Les symboles de ces pratiques nous sont très inconnus d'autant plus que les femmes qui les pratiquent sont très discrètes et n'osent les pratiquer qu'à l'insu des autres. *Gerraba*, contrairement aux autres fêtes liées aux changements climatiques, a une fonction sociale. En effet elle accorde aux jeunes une occasion de se voir en vue de choisir l'homme ou la femme de leur vie en toute liberté et loin des carcans d'une société qui sépare les sexes, en même temps, elle est l'occasion de pratiquer

certaines rites relatifs à l'eau et à la fécondation de la nature et de l'homme. Au niveau de la famille, on prépare un barkukas aux plantes médicinales pour le déjeuner. pl. id gərraba. voir aussi hatacaba matacaba Rac. grb₂.

hatacaba matacaba, ʌo+ʌo ʌo+ʌo,

Il s'agit du premier vers d'un distique ou couplet répété par des femmes lors de la célébration portant le même nom surtout dans le ksar At Lamiiz organisée vers le 6 et 7 juillet lors de ce qui est connu à Figuig par leunšart ou gerraba. Après le jeu avec l'eau gerraba, les filles (vierges) prennent un nombre de tiges de bois correspondant au nombre de mâles (hommes) que leurs familles ont. Elles leur appliquent, à chacun, une ouate de laine tilezzayt qu'elles enduisent de henni humecté. Elles les posent ensuite sur un vase ou un plat en terre ou même un grand tesson en les tenant verticalement par le sable contenu dans ces supports. Elles se réunissent ensuite dans le ksar puis en procession, elles se dirigent vers une grotte dite Aqbun-n-Ttuh en répétant le distique ou couplet Acran a sətman ! Ulli d iləyman ! *Brasier aux criquets ! Moutons et chameaux !* Ttuh est un Esprit connu dans la région mais il n'est pas maléfique et l'on dit ayensu n Ttuh *visage de Toh* pour montrer qu'on juge mal quelqu'un néanmoins cela n'est pas très péjoratif et ne traduit pas de grande colère chez le sujet parlant. Arrivées devant la grotte, les filles réunissent l'ensemble de leurs bois, les mettent sur un seul et même plat et le donnent à une fille orpheline, de préférence, qui doit le poser dans la grotte sans que les autres ne la regardent. Quand elle l'y dépose, les autres se sauvent en criant yarwit Ttuh ! *Attention à Toh !* Elles veillent à ne pas regarder en arrière pour éviter les colères de cet Esprit qui peuvent causer la cécité... Le soir avant le coucher du soleil, les femmes mariées se réunissent dans un lieu, aménagent une ligne constituée de foin et de harmel qu'elles brûlent. Elles sautent en suite en allant et en revenant au long de cette ligne en répétant le couplet très mystérieux hatacaba matacaba ! Lalla Sica tiqecba ! voir aussi gerraba, ttuh.

hhullay, ʌʌ8Mʌoʌ,

n.f. inv. *Ronde* (jeu d'enfants). hhullay ttalalay, Nom du jeu où deux groupes de petites filles de quartiers différents se battent sur un terrain neutre entre leurs quartiers. Deux joueuses, chacune d'un quartier, se tiennent par les mains et leurs amies les tirent vers leurs camps. Celle qui est tirée vers le camp adverse y est aussitôt encerclée et frappée. Elle est ensuite libérée pour rejoindre les siens et le jeu reprend jusqu'à la défaite d'un camp. Chaque camp tente de tirer le plus

grand nombre possible. On dit également thallayt. pl. id hhullay. Rac. hly.

hhurara, ʌʌ8OoOo,

n.f. inv. *Ronde(jeu d'enfants)*. Jeu individuel où un enfant tourne sur place les mains droites et tendues, les yeux ouverts ou fermés. Le joueur doit tourner le plus long possible sans avoir de vertige. En tournant, on dit "hhurara, bburara, tazəqqa n emara". pl. id hhurara. Rac. hr₁.

hinna, ʌʌʌʌ,

n.f. inv. Nom d'un jeu d'enfants : deux filles se tiennent des mains qu'elles croisent et se rapprochent les pieds. Elles tirent leurs têtes vers l'arrière jusqu'à ce que leurs mains soient bien tendues et font des rotations de plus en plus rapides en pivotant sur leurs deux pieds. Le jeu est accompagné de chants. pl. id hinna. Rac. hn₂.

inəbban, ʌʌʌʌʌ,

n.m. pl. (i-, i-, ɸ-). *Transport*. Inəbban n wuccanən, Nom d'un jeu qui se pratique à trois. Un joueur se met à quatre (*en position de quadrupède*). Les deux autres se mettent par terre et placent leurs pieds sur le dos du premier (*du porteur*). Chaque voltigeur se tient en appuyant sur les chevilles de l'autre avec les mains. Ils disent trois fois la formule Inəbban n wuccanən. *Transport des loups/chacals*. Le porteur se redresse le tronc voûté. Si un voltigeur tombe ou lâche une main ou deux il se transforme en porteur. On entend par assourdissement inəppan n wuccanən. Rac. b₃.

kuku, ʌʌʌʌʌ,

n.m. inv. *Oiseau*. (langage d'enfants). "A-kuku-fullus : Nom d'un jeu qui se pratique en groupe. C'est un jeu pour garçons et pour filles. Un joueur choisi au tirage au sort doit s'accroupir par terre les yeux fermés ; les autres se tiennent debout autour de lui. Il balance ses bras dans toutes les directions pour toucher les joueurs qui l'entourent. Eux, ils touchent sa tête pour l'exciter. S'il touche quelqu'un celui-ci doit le remplacer. Rac. k₃.

ləbšidət, ʌʌʌʌʌʌ,

n.f. inv. Nom d'un jeu. Ce jeu se pratique à un contre un ou à deux contre deux. Au tirage au sort, un joueur est cheval l'autre est cavalier. Ils se placent ensuite à une distance d'une cible. Le cavalier tire sur la cible à l'aide de pierres. S'il l'atteint, il reste cavalier sinon, il se transforme en cheval. Le champion est celui qui bat le record de temps dans le rôle de cavalier. pl. id ləbšidət. Origine du mot inconnue. Rac. Ibšd.

lbuħuc, ʌʌʌʌʌʌ,

n.m. inv. Nom d'un jeu pour enfants. Ce jeu se pratique par un grand nombre d'enfants sur terre ou dans des bassins. Un joueur est désigné au tirage au sort. Il doit se placer au centre du terrain. Les autres doivent

traverser le terrain d'un bout à l'autre tout en se gardant du toucher de celui qui est au centre qui doit quant à lui toucher un/des joueur(s). Celui qui est touché se met au centre et l'aide. En fin lorsque tous les joueurs ont traversé c'est le premier touché qui va se tenir au centre. Il est possible, lors de la traversée, de rebrousser chemin vers le point de départ. Dans ce cas, la partie ne prend fin que si le joueur traverse. pl. id lbuħuc. Rac. lbħc.

lfərgie, ʌʌʌʌʌʌ,

n.m. inv. Nom d'un jeu pour enfants qui ressemble au jeu de galets. Il nécessite au moins deux joueurs. Chacun doit avoir des pièces et une pierre ronde polie ou une boule dure et lourde. Un trou est creusé au centre d'une rue ou d'un terrain selon les moyens. Une ligne est tracée à une distance du trou (selon les âges). Après avoir mis six pièces dans le trou, les joueurs placent un pied sur la ligne. Il ne faut pas la dépasser. Le premier joueur sélectionné au tirage au sort vise le trou et tire avec sa boule pour en faire sortir des pièces. Il gagne tous les noyaux qu'il a réussi à faire sortir du trou. L'autre joueur fait de même. S'il n'arrive pas à les faire sortir, il cède au second joueur et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de noyaux chez les adversaires. Un joueur doit gagner un maximum de noyaux. pl. id lfərgie. Rac. lfərgc.

ləddad, ʌʌʌʌʌʌ,

n.m. pl. inv. Nom d'un jeu qui se pratique à deux équipes de nombre non déterminé mais ne dépassant pas cinq joueurs par équipe. Au tirage au sort, une équipe s'isole pour ne pas voir l'autre qui se met à dresser et dissimuler des petits tas de sable (d'un centimètre) dans les recoins du quartier. Après cette opération, l'équipe isolée est appelée ; elle doit trouver les tas en question. Si elle réussit à les dénicher tous, les rôles sont inversés sinon le jeu continue de la même façon. Rac. lədd.

mbətt-mbətt, ʌʌʌʌʌʌ ʌʌʌʌʌʌ,

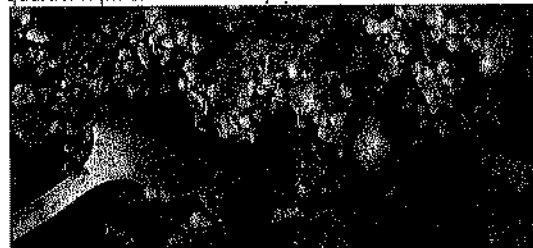
n.m. inv. Nom d'un jeu qui se pratique à quatre *deux contre deux*. Des bâtons ou des barres d'un mètre environ sont plantés en ligne droite et à distances égales sur terre. Un joueur part à cloche-pied et en slalom autour des bâtons jusqu'au dernier puis il rebrousse chemin de la même façon. En deuxième temps, il les franchit à cloche-pieds en aller et en retour. En troisième temps, il saute à cloche-pied l'ensemble des bâtons. Si ces étapes sont réussies, le joueur a le droit de prendre le dernier bâton. Si une étape n'est pas réussie, le joueur cède la place à son partenaire pour le relayer. L'adversaire fait de même. Le jeu continue jusqu'à ce qu'il n'y reste plus de bâton. pl. id mbətt-mbətt. Rq. On dit aussi nbətt-nbətt. Rac. mbt.

mmät, CC+,

n.f. inv. Nom d'un jeu qui se pratique par équipes (*deux*) d'au moins deux personnes chacune. Une balle de la taille de celle du tennis est nécessaire. Les deux équipes sont séparées de 3 à 5 m environ. Les joueurs se confrontent un à un (*l'un après l'autre*). Deux joueurs (*un de chaque équipe*) se font face (*3 à 5 m de distance*) et au tirage au sort, le perdant prend la balle et la lance fortement d'entre ses jambes afin de toucher l'adversaire ou de la lui faire passer entre les jambes. Si l'adversaire reçoit la balle, le lanceur est perdant. On dit *immüt*. *il est mort*. Il sera ensuite remplacé par son ami. La balle, cette fois, est lancée par celui qui a gagné. La partie prend fin lorsque tous les membres d'une équipe perdent. L'équipe qui perd se transforme alors en chevaux, l'autre en cavaliers. Les cavaliers s'amusent à passer la balle entre eux. Si elle tombe, ils descendent et le jeu recommence. pl. id *mmät*. Rac. *mt*.

mənhadəlhid, CIOAMASE,

n.m. inv. Expression d'origine arabe qui signifie : *A qui appartient ce mur ?* (*mn* à qui *had* ce *lhit* mur). C'est le nom d'un jeu de bas âges où on soulève un enfant par les pieds et les mains en lui fermant les yeux. Après quelques tours pour le désorienter, on lui met les pieds contre un mur et on lui demande de trouver à qui appartient le mur. Il se pratique dans les ruelles et les quartiers. pl. id *mənhadəlhid*.



berkukas

nnayər, ou yanayur, IloTO / ɣoloɣTO,

n.m. inv. Nom du premier mois de l'année amazighe et / ou agraire (!? *yan* = un, *ayur* = mois). Nom de la fête célébrée le premier jour de ce mois. Il correspond au quatorze janvier des mois juliens. Il se célèbre à Figuig par l'organisation d'un "berkoukes" (couscous de grande taille) au déjeuner. Dans ce repas, on enfouit un noyau de datte ; celui qui le trouve au cours de la prise du repas est considéré comme le plus chanceux de sa famille. Certaines familles utilisent trois noyaux. La veille de ce jour, nommée *igzinən*, les familles figuigiennes font un couscous au dîner *amənsi* pendant lequel chaque membre de la famille reçoit ou prend une boule de beurre *udi*. Après ce mets, elles laissent une boule de couscous *tayəllimt* dans une louche *ayənja* à l'intérieur d'une marmite : c'est le dîner des esprits ou des fantômes *izyuyən* ou *izquqən* ;

toutes les créatures peuvent manger. Il faut qu'une partie du repas reste pour que (présage) la nourriture soit abondante durant toute l'année. pl. id *nnayər*. Rac. *ynyər*.

rrkiz, OOKEX,

n.m. inv. Cérémonie de construction des bassins. Le travail des bassins nécessite un maître-maçon (il dirige les travaux), une équipe d'ouvriers d'œuvres-danseurs, des danseuses (bien habillées), un homme qui fait danser la mariée en bois comme celle du rite *ayənja tabburja*, un orchestre constitué de musiciens et de spectateurs (hommes, femmes et enfants). Les ouvriers sont organisés en ligne. Ils tiennent un petit pilon *arekkaz* dans chaque main et en face d'eux, les danseuses se mettent en ligne. Ils avancent vers les danseuses qui reculent puis ils reculent et les danseuses avancent vers eux : la danse s'appelle *Ahidus*. En se déplaçant, les ouvriers qui portent des bottes faites de laine ou de trame fibreuse des palmiers *ləfdaun* dament le fond du bassin (chaux). Toute cette opération se déroule au fond du bassin. Un homme à part (un seul), au fond du bassin, fait danser la mariée en bois en suivant la cadence. Il ressemble à un chef de danseurs. Les ouvriers chantent et travaillent. On chante des chansons d'amour où on répète des refrains toujours les mêmes infiniment comme dans les trances *Ajah lla...* Au bord du bassin (extérieur) ; l'orchestre fait la musique et les spectateurs lancent des youyous et chantent en chœur avec l'ensemble. Après l'achèvement du travail au fond du bassin, les ouvriers procèdent au crépissage des murs. En ce temps la fête continue aux bords du bassin. Une/des pause(s) est marquée pour boire du thé ou pour manger le couscous. Toute la machine s'arrête. La nourriture doit être très riche (viande, miel, beurre, ...). Après chaque pause, le travail est repris. C'est le/les propriétaire(s) du bassin qui s'occupe de la préparation des repas. Les ouvriers ne sont pas payés. Ils sont volontaires. Refuser de dâmer son bassin en présence de danseuses signifie arrêt du travail. pl. id *rrkiz*. Rac. *rkz*.

saylalu, OOTHOIG,

n.m. (φ-, u-, φ-). Nom d'un jeu qui nécessite deux joueurs (de même taille et poids). Ils se placent dos à dos et se tiennent des mains. Un joueur se penche vers l'avant, le deuxième se relâche et se laisse faire. Il est transporté par le premier qui dit "ya tənwu tərduṇt n ujjəllid / n ujjənnə ? est-ce que le pain du roi / du haut est cuit ?". Si l'autre dit "ya ulead (*pass encore*)", ils restent dans la même position, sinon ils changent. Un joueur est tantôt porteur tantôt voltigeur. pl. *isaylala* (i-, i-, φ-). Rac. *yl*.

si, OS,

prép. et exclamatif. *De, depuis, quel(s), quelle(s).*

•Rq. La désinence pré-nominale genre / nombre du nom qui suit cette préposition se transforme : si + taməddit → si tməddit. Si ce nom commence par une consonne, cette préposition reste inchangée : Si twacunt. *De la fille*. En revanche si ce nom commence par une voyelle (i-, u-) ou par une semi-voyelle (y-, w-) cette préposition change et les désinences de ces noms aussi. Il s'agit de contraction. (N.B. La voyelle *a* n'est pas mentionnée car elle se transforme en *u-* ou en *wa-*). Cette particule se transforme, selon les localités, en *sikk*, *sukk* ou *səg* / *səg*^w, *səgg* / *səgg*^w. A Figuig (la ville), elle se transforme (contraction) en *sikk* devant un nom qui commence par *i* ou *y* (désinences masc. sing. ou pl. ne faisant pas partie de la racine du nom). Ces désinences s'effacent dans ce cas.

-(si + i-) → (*sikk*)

si + irgazən → *sikk rgazən*.

si + iməgg^wəd → si + iməgg^wəd → *sikk məgg^wəd*.

-(si + y-) → (*sikk*)

si + insi → si + yinsi → *sikk insi*.

Elle se transforme aussi en *sikk* devant un mot (en dehors du substantif) qui commence par une voyelle. •Si təllid. *Depuis que tu es*. •Sikk illa. *Depuis qu'il existe*. •Sikk utfən. *Depuis qu'ils sont entrés*. •Sikk at Lali lliy ttəfyəy. *Je cours depuis les Lali*.

Devant un nom qui commence par *u* ou *w* (désinences masc. / sing. ou pl. ne faisant pas partie de la racine du nom), elle se transforme en *sukk* et ces désinences s'effacent.

-(si + u-) → (*sukk*)

si + argaz → si + urgaz → *sukk rgaz*.

-(si + w-) → (*sukk*)

si + uccən → si + wuccən → *sukk uccən*.

Dans les autres régions (*toujours dans la zone des oasis*), elle se transforme (contraction) en *səg* ou *səgg* (*variantes libres*) devant un nom qui commence par *i* ou *y* et en *səg^w* ou *səgg^w* (*variantes libres*) devant un nom qui commence par "u" ou "w" (désinences masc. / sing. ou pl. ne faisant pas partie de la racine du nom). Ces désinences s'effacent dans ce cas.

-(si + i-) → (*səg* / *səgg*)

si + irgazən → si irgazən → *səg* / *səgg rgazən*.

si + iməgg^wəd → si + iməgg^wəd → *səg* / *səgg məgg^wəd*.

-(si + y-) → (*səg* / *səgg*)

si + insi → si + yinsi → *səg* / *səgg insi*.

-(si + u-) → (*səg^w* / *səgg^w*)

si + argaz → si + urgaz → *səg^w* / *səgg^w rgaz*.

si + uccən → si + wuccən → *səg^w* / *səgg^w uccən*.

Si cette préposition est immédiatement suivie d'un pronom (*i, c, m, s, nəy, wəm, cəmt, sən, sənt*) elle

se transforme en *zzi* (à Figuig) ou *ssi* (Ailleurs dans la zone de Figuig). •Yufəy si Tiddart. *Yufəy zzi*. (à Figuig) *Yufy ssis*. (Ailleurs dans la zone de Figuig). •Zzisən / ssisən. *De leur part*. •Zziwəm / ssiwəm. *De votre part*. Elle s'entend ss après *may*. •S may ss ? *Avec quoi ?* •Isy it s may ss. *Il l'a achetée à un prix excessif*. Elle se transforme en *zzəg* / *zzəy* (variante libre à Figuig) •ssəg / ssəy (variante libre ailleurs dans la zone de Figuig) si elle est en position relative (elle relie deux propositions) ou tout simplement si elle est précédée d'un nom (substantif), de *may*, *ay* ou *wi*. •Rədl i-dd may zzg ala ffəy ! *Prête-moi avec quoi voyager !* •Təqqəl l ca d idis ; ul tufi may zzg uyən. *Elle a regardé de tous les côtés, elle n'a pas trouvé par où ils sont partis*. •D twiza ay zzag qqimən middan ddrən. *C'est grâce à l'entraide que les gens sont restés vivants*. •May zzag sad ssənwy aməcli ? *Avec quoi vais-je cuire le déjeuner ?* •Ul tufi may zzg ala təffəy. *Elle n'a pas trouvé avec quoi / par où sortir*. •Rzan may zzag yərsn utfn icffarən. *Ils ont cherché d'où / par où les voleurs sont entrés chez eux*. •Ufn ayərm zzag dd yus. *Ils ont trouvé la ville d'où il est venu*. •Xəsn ad ssənwn aysum, ul ufūn may zzag ala ssiyən. *Ils ont voulu cuire la viande, ils n'ont pas trouvé avec quoi allumer*. •Wi zzag zzarəy ? *Par qui vais-je commencer ?* •U-lli sad ac rəzməy day mətta təccənd i-dd tafrawt zzag tənɣid at uyərm inuy ! *Je ne te lâcherai que si tu me montres le sabre avec lequel tu as tué mes concitoyens !* Cette particule s'utilise aussi comme exclamatif (appréciatif ou dépréciatif). *Quel, quels, quelle, quelles*. •Si tudərt ! *Quelle vie !* •Sukk rgaz ! *Quel homme !* •Si tənwwacin ! *Quelles fleurs !* •Sikk wdan ! *Quels hommes !* Rac. *sə*.

səqada, OHOLO,

n.f. inv. Jeu par lequel les enfants polissaient des pierres pour confectionner quatre pièces rondes et lisses sous forme de grosses billes : une rouge, une bleue, une jaune et une blanche. Elles sont utilisées pour le jeu des jongles. pl. id *səqada*. Rac. *eqd*.

ṭabara, EOΘOQo,

n.f. inv. Nom de la fête célébrée le 14 mai (grégorien) ou le premier mai local (agraire). Pendant ce jour, on coupe des branches de grenadier au goût aigre pour les introduire dans les trous des murs (maisons, rues...) et on nettoie tout l'aghrem (ville). La légende veut que par ce geste les redoutables scorpions de l'été soient évités et éloignés des hommes. Au niveau de la cuisine, on fait un couscous au romarin (pour se protéger des poisons). Les familles qui ont un bébé qui n'a pas encore atteint l'âge de douze mois arrachent un morceau de laine noire à un mouton tout noir, suffisamment de

laine pour en faire un collier au bébé. Ensuite, elles imbibent cette laine d'une sève noire taməmt n iyəddidən miel des outres extraite du genévrier, elle ressemble au goudron et laissent ce collier pendant toute la nuit sur la terrasse à la belle étoile. Le lendemain, avant le réveil des oiseaux ijdaç, elles prennent ce collier et le mettent au cou de l'enfant. La tradition explique cette pratique par le fait qu'un oiseau nocturne, sorte de chauve-souris, fait tomber sa salive sur les humains (dans ces régions, les gens se couchent, pendant l'été, sur les terrasses en raison de la chaleur) et lorsque ce liquide atteint un bébé qui n'a pas mis ce collier, il l'expose au mutisme, à la cécité, à la surdité ou à la mort. Un enfant à qui l'on a mis ce collier est éternellement immunisé contre cette "maudite" salive. Lorsqu'un enfant à qui l'on n'a pas mis le collier en question tombe malade, on dit qu'il a été atteint par cet oiseau tut i təjditt. pl. id t̃abar̃a. Rac. t̃br̃.

tabburja, +oθθ80Iə,

n.f. (ta-, t-). Ayənja tabburja. Litrl. (La louche à l'envers). Prière de l'eau ou prière rogatoire. pl. id tabburja. On entend par assourdissement tappurja ou tappurjanna. Rac. brj.

Ayənja tabburja est un rite qui se pratique chaque fois que l'eau de pluie manque. Les enfants de chaque quartier ayir (pour les grands ksours) et de tout le ksar (pour les petits) s'organisent en groupe. Ils forment un cortège précédé d'un enfant qui soulève une grande poupée tahhuyt ou tasləyt n uqəccuð (mariée ou fiancée en bois) faite d'une grande louche dont la partie bombée est dirigée vers le haut et de haillons. Ils passent de porte en porte suppliant avec des chants berbères les ménagères à leur offrir de la farine arən, du bois iqəçlan, de l'huile ou au moins des allumettes. Dans certains ksour, on asperge avec de l'eau la poupée en question en allant aux sources, dans d'autres cette pratique est complètement oubliée. Après cette opération, une généreuse leur prépare, chez elle, un pain auquel tout le monde, quartier ou ksar, est convié. En demandant aux ménagères, les enfants testent la bonté des humains. Donner à ces petits c'est se purifier : la sécheresse est interprétée comme châtement divin.

Les adultes, quant à eux, ils choisissent un jour précis pour leurs prières (Aujourd'hui cette pratique ne peut être pratiquée que sur ordre de l'Etat qui l'a récupérée). Habillés de burnous à l'envers (la partie du devant vers l'arrière) pour exprimer leur affliction et leur misère devant Dieu et, formant un cortège accompagné des enfants, ils sortent de l'aghrem pour prier aux environs des marabouts. Aux enfants organisés en petits groupes, on donne à manger (dattes...) ; l'hospitalité est très conseillée pour purifier l'aghrem et avoir la clémence de Yacouch (Dieu en berbère) sous forme de pluie. Chez

les adultes, cette pratique a pris une coloration musulmane très prononcée alors que chez les enfants elle n'est que timidement imprégnée d'islam.

tacurt, +oG80+,

n.f. (ta-, t-). Nom d'un jeu d'équipes au nombre de joueurs non limité ; une balle tacurt de la taille de celle de tennis, des raquettes tiqərnaf une pour chaque joueur, un terrain d'environ 1 km de long et 100 m de large sont nécessaires pour pratiquer ce jeu. L'en-but est toute la largeur du terrain. La durée du jeu est illimitée. Les capitaines des deux équipes adverses se mettent au centre du terrain. Ils commencent le match entre deux, puis les autres entrent en jeu. Chaque joueur tente d'amener la balle vers l'en-but de l'adversaire avec des passes faites par la raquette. Il est interdit de toucher la balle avec les mains ou les pieds. Il n'y a pas de gardien de buts. Tous les joueurs sont gardiens et attaquants en même temps. Ce jeu se pratiquait généralement après la moisson de blé. pl. ticurin (ti-, t-). Rac. cr̃.

tafuyt, +oJH8Y+,

n.f. (ta-, t-) ou (t-, t-). Soleil. Tutra n tfuyt. Survivance d'une prière du soleil pratiquée autrefois pendant les journées froides de l'hiver lorsqu'une nuée tijnəwt volait le soleil. Les enfants protestaient contre celle-ci en lui disant : "Taxəwwant n təclilt ! Voleuse de fromage / Manəstən ? Qui c'est ? D tijnəwt ! C'est la nuée ! ou ils prient le soleil de sortir en chantant : Ffəy d ! Ffəy d ! Sors ! Sors ! A tfuyt, l warra mən ! Oh soleil pour tes enfants ! C̃ra izzad, c̃ra issifif, Certains moulent, certains sassent, C̃ra ittayəm d Et d'autres puisent I təqlilin n buxbux". Dans des jarres. pl. tifuyin (ti-, t-). Rac. fỹ.

tahəşşalt, +oA00oN+,

n.f. (ta-, t-). Devinette. pl. tiəşşalin (ti-, t-). On dit tahəşşalt ou tahəţşalt, pl. tiəţşalin (ti-, t-).•syn. timsəcraq, tinfas n yigaz. Rac. h̃sl̃.

A Figuig, on distingue trois types de devinettes :

1) Devinettes descriptives :

Ce sont les plus anciennement attestées. En vers ou en prose, elles reposent sur la description et la comparaison / métaphore et sur l'utilité ou la fonction de l'objet à deviner. Elles peuvent commencer par les formules illa yri / t̃olla yri / illa yərnəx C'est, j'ai, nous avons ou agəz manayən... Devine ce que c'est que... Le récepteur doit nommer ce qui est décrit.

•Qlullub lullu ammas ñnəs d urəy. Il s'enroule (rond), il ressemble à une perle à la forme rhombique et son centre est en or.

(taməllalt) (L'œuf).

2) Devinettes à énigmes :

Elles sont en prose uniquement. Le récepteur est mis devant une situation-problème à résoudre. Le problème posé est réel ou vraisemblable et la solution est la plus inattendue de toutes sans toutefois être irrationnelle. Elles sont constituées de questions partielles : elles commencent par une question de type mayər pourquoi ou manəc comment.

•Mayr ašəyyad itəqən tiṭt mikk ittmədda ?

Pour quoi le chasseur ferme-t-il un oeil quand il vise ?

(Danis mətta iqqən sənt ul ittmittir)

(Parce que s'il ferme deux il ne voit pas).

•Manəc sad tagzəd mucc si tmuccəyt bla yərs ala təh̃hidwəd ?

Comment reconnaitras-tu le chat de la chatte sans l'approcher de lui ?

(Ut i s uqabu mətta iṭwəl d mucc, mətta tər̃wəl d tmuccəyt.)

Tu lances un caillou dans sa direction : s'il se sauve c'est un chat, si elle se sauve c'est une chatte.)

•Manəc sad təyyəd mətta təllid təffudəd təqqiməd bla-y-aman ikk bərdəyən ?

Comment feras-tu si tu n'as pas d'eau et que tu as soif dans les déserts ?

(Sad təswəd s uyəmməm)

(Tu boiras avec "le tayamoum" procédés qui consiste à frotter ses mains contre une pierre utilisé pour faire des ablutions quand on n'a pas d'eau").

Ce type de devinettes comprend même des séries ou des devinettes s'appellent les unes les autres.

•Idjən yutu tafnart ul tər̃iz, mayər ?

Un homme a frappé une lampe(fanal) avec une pierre mais elle ne s'est pas cassée, pourquoi ?

(U ti issiy) (Il l'a ratée).

•Idjən n urgaz yuḍa s təñyər̃t walayəñni imrəz dəffər aqəl̃qul ; mayər ?

Un homme est tombé sur le front mais il est blessé dans la nuque, pourquoi ?

(D qabu n wənn ul nəssiy tafnart ay d̃d̃ dis iqqən). (C'est la pierre de celui qui a raté le fanal qui l'a atteint).

3) Devinettes absurdes ou irrationnelles ou devinettes de Sassa Abbas. (tinn n Sassa Səbbas)

Ce type est apparu vers les années soixante-dix du siècle dernier. Elles sont en prose uniquement. Leur nom est celui de la personne qui a excellé dans ce type de devinettes : personne originaire de Zénaga encore en vie. Le problème posé est invraisemblable ou fictif et la réponse irrationnelle. Elles visent surtout à produire du comique et les effets de surprise. Le récepteur est toujours mis dans une situation de piège invraisemblable d'où il va sortir.

Elles commencent par Təllid... (Tu es) et le problème s'en suit. La question est toujours May sad təyyəd ?

ou Manəc sad təyyəd ? (Que feras-tu ?) ou (Comment feras-tu ?)

•Təllid təggurd al d tatfəd ukk aḍu n ssəlk iccyur cəkk. May sad təyyəd ?

Tu marches et tout à coup tu es pris par un vent de fils de fer. Que feras-tu ?

(Sad t̃ir̃eid t̃izikk"ayt n id l̃ləqqad̃ t̃olla tus d̃d̃ ad t̃enkəd̃ ssəlk).

(Tu attendras une tempête de tenailles : elle vient couper le fil de fer.)

•Təllid i ccar̃ij n uriti ul tufid may zzəg ala təffəd. May sad təyyəd ?

Tu es dans un grand bassin de pâte et tu n'as pas trouvé comment t'en sortir. Que feras-tu ?

(Sad d təffəd̃ tinid̃ qac̃ ikk id bab n ufərran ad d asn ad isin ariti ammañ cəkk ad d təffəd̃.)

(Tu sors du bassin, tu appelles tous les boulangers qui viendront prendre toute la pâte et tu en sors.)

•Təllid i jaj n t̃bəwwalt n lbaylək ; manəc sad təyyəd amman ad d təffəd ?

Tu es à l'intérieur d'une lampe de l'éclairage public ; que feras-tu pour t'en sortir ?

(Sad d təffəd̃, t̃ərzid̃ c̃ra n ubziz̃ ad d yas ad iṭrəz̃ tabəwwalt s uqabu ad d təffəd̃.)

(Tu en sors, tu cherches un enfant qui viendra casser la lampe à l'aide d'un caillou et tu en sors.)

tajrəst, +oIOO+,

n.f. (ta-, t-). Hiver. Tajrəst est aussi le nom de la fête célébrant la rentrée de l'hiver (28 novembre). Ce jour, on consomme un azyal mazzaal soupe coulante aux plantes médicinales pour présager un hiver qui passe inaperçu. pl. tijərsin (ti-, t-). Rac. jrs.

taləmmud, +oMCE8A,

n.f. (ta-, t-). Nom d'un jeu pour petits enfants. Ce jeu se pratique à grand nombre avec une balle de la taille de celle du tennis. Un joueur désigné au tirage au sort s'éloigne du groupe et se met à une distance de 5 m. Il se tient face au groupe et lance la balle au-dessus de sa tête dans la direction de ses amis. Celui qui la reçoit le remplace. pl. tiləmmudin (ti-, t-). syn. almad. Rac. lmd.

tamsuqqurt, +oC08ZE8Q+,

n.f. (ta-, t-). Jeu consistant à se frapper les uns les autres de façon à faire mal. Le jeu se pratique à l'aide d'une balle de la taille de celle du tennis dans un terrain qui peut être des ruelles ou une grande place publique. Au début, on jette la balle vers le ciel et celui qui l'attrape tire sur la personne la plus proche de lui afin de lui faire mal. La balle rebondit et un autre joueur l'attrape et tire sur son voisin. Les autres doivent s'éloigner pour éviter le coup dur et tenter de récupérer la balle lancée pour frapper les autres. Ce jeu peut se pratiquer en équipe ou

individuellement. pl. timsuqqur (ti-, t-). Rq. On dit tamsuqqurt, asuqqur ou tasuqqurt. Rac. qf/yr.

taməyya, +oC'YQo,

n.f. (ta-, t-). Fête. Les fêtes saisonnières célébrées dans la région de Figuig sont : «Tajrəst rentrée de l'hiver, «Igziinn, la veille de Nnayər, «Nnayər premier mois de l'année / treize janvier julien. Il correspond au premier jour de l'année amazighe et/ou agricole, «Tifsa dite aussi : Rfif début du printemps / 29 février julien (15 fubrayər), «Tabaça 14 mai julien, «Aməzwar n. unəbdu, premier jour de l'été, «Gərraba nommée aussi leunəxt se célèbre le sept juillet julien de chaque année. Gərraba Taməzzyant Petite Guerraba / six juillet, Gərraba Taməzzyant Grande Guerraba sept juillet, «Aməzwar n. ləxrif Premier jour de l'automne (30 août), «Taqqallalt, célébrée vers la fin des journées chaudes de l'automne ; sa date n'est pas fixe : elle dépend du climat. pl. timəyyiwin (ti-, t-). Rac. mqr/myr.

taqqəhəmt, +oZΛΛoC+,

n.f. (ta-, t-). Nom d'un jeu de tir qui se pratique à plusieurs joueurs et consiste à sélectionner le meilleur tireur. Les participants sont classés par ordre au tirage au sort. Ils doivent ensuite se placer à une distance d'une cible (souvent corne de mouton). Le premier joueur tire sur la cible à l'aide d'une pierre. S'il l'atteint, il est retenu pour le deuxième tour sinon, il est écarté du jeu. Au deuxième tour, on éloigne la cible un peu plus. Le champion est le dernier qui reste. pl. tiqqəhəmin (ti-, t-). Rac. qhm.

taqqallalt, +oZIMIoH+,

n.f. (ta-, t-). Nom de la fête célébrée vers la fin des journées chaudes de l'automne ; sa date n'est pas fixe : elle dépend du climat. Elle prend le nom du repas fait pendant ce jour. Ce mets est un copieux berkoukes fait de toutes sortes de légumes, d'épices, de plantes médicinales, de champignons conservés... Elle s'organise au niveau du quartier ou de la famille (la grande famille) en cotisant, les frais étant énormes. Pendant la préparation du berkoukes, on excite au feu à l'aide d'un couteau très chauffé les enfants, obligatoirement, et les adultes au choix. Le dos est l'unique partie excitée. Cette opération est appelée azmaç cautérisation. On dit que pendant cette période de l'année, le sang de l'homme se renouvelle. Donc en excitant son corps et en mangeant Taqqallalt, on donne du souffle au sang. pl. tiqqallalin (ti-, t-). Rac. ql.

tasəllulit, +oOIMISZ+,

n.f. (ta-, t-). Youyou. Le youyou, dans la zone de Figuig, est un système codifié de communication entre un ou des individus et l'ensemble de la communauté et

entre ces mêmes individus et des forces surnaturelles. Un youyou (unique) aigu signifie qu'un ou une célibataire vient de décéder, des youyous (nombreux) aigus s'entendent pendant des moments de joie. Des youyous graves annoncent une détresse (inondation, incendie, agression...) ; il s'agit d'un appel au secours. Ce cri varie donc selon le nombre d'émissions (une ou plusieurs) et selon la fréquence (aigu / grave) ou le lieu d'articulation (antérieur / postérieur). pl. tisəllula (ti-, t-). Rac. sl.

tbaylayt, +ΘoYMoC+,

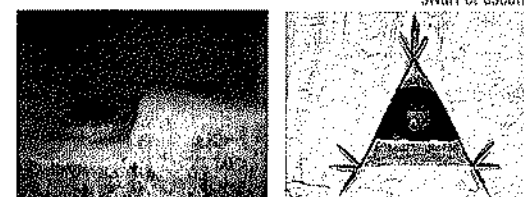
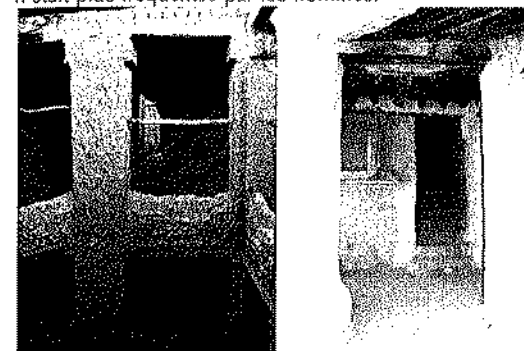
n.f. (t-, t-). Nom d'un jeu d'équipes de deux joueurs chacune. Le terrain est un couloir d'environ 1.5 m de large et de 3 m de long. Ce couloir est borné par deux lignes dites iməttan les bornes. Une cible est posée au centre du terrain ; les deux équipes se font face. Un joueur d'une équipe désignée au tirage au sort lance la balle (taille de celle de tennis) pour faire sortir la cible en question du centre sans mettre les pieds sur les bornes. L'adversaire reçoit la balle et tire à son tour dans le même but. Celui qui réussit à la faire sortir et son ami se transforment en cavaliers, les autres en chevaux. Les cavaliers se lancent ensuite la balle (dix passes) l'un en direction de l'autre. Si elle tombe, les chevaux la lancent en direction des cavaliers pour leur faire mal. Les cavaliers doivent se sauver. Le jeu recommence ensuite : le gagnant tire le premier. pl. tibaylayin (ti-, t-). Rac. byl.

tiddart, +ΣΛΛoO+,

n.f. (ti-, ti-). Maison. pl. tidrin (ti-, ti-). Rac. dr.

La maison typique de la région de Figuig est constituée de : - une chambre des biens tazəqqa n. rəzəq ou tazəqqa n. txubay (chambre des jarres) destinée au stock de denrées alimentaires (dattes, farine, légumes conservés...), - une cuisine aqbun n. usəryi ou aqbun n. uməhwət, - des chambres à coucher tizəywin n. yiṭəš (parents / enfants), - une ou des chambre(s) pour invités tanəşəyət ou taməşəyət, - un dépôt aqbun n. ulum ou un grenier tijda destiné au blé, au foin et au bois, - un sanitaire : toilettes aqərrəš et fosse pour eaux des pluies et eaux usées taşraft ; la douche ne se trouve pas à la maison vu que chaque ville est dotée de bains publics gratuits, - un espace pour animaux tant / aqbun n. wulli cheval, mule, moutons, vaches, poules, ... - un salon dit ləqşəy pour familles relativement aisées. Les chambres sont construites autour d'une cour centrale dite şaray (le patio) qui sert à la fois d'espace de travail et de point d'éclairage et d'aération. Elles peuvent avoir une disposition rectangulaire, carrée ou autre. En face de chaque chambre, il y a une sorte de portique ou de galerie dite swari destinée à la protéger du soleil et de la pluie. Les swari lorsqu'ils sont en

dernier étage, pour la majorité, ils sont orientés vers le sud (pour le soleil). La distance entre un pilier et un autre est souvent de 2,5 m ; c'est la résistance du bois de palmier qui la détermine. Toutefois, pour gagner de l'espace en largeur, plusieurs systèmes sont utilisés. Le plafond est souvent haut de 4 m et plus (le climat oblige). Le pilier (1m x 1 m x la hauteur) est construit de petites briques : ses dimensions s'expliquent par son rôle. Les fenêtres sont rares et de petites dimensions pour protéger les pièces des effets du climat souvent peu clément. Les chambres sont aussi aérées par des bouches de dégagement dites iritən. En fin un élément important pour la maison : le bassin ccarj / ajdəl / asfi qu'on remplissait la nuit lorsque l'eau des sources n'était plus fréquentée par les hommes.



tiddatt, +ΣΛΛo++,

n.f. (ti-, ti-). Jeu d'échecs à échiquier de vingt-cinq cases où les joueurs se battent pour le contrôle des sources d'eau. pl. tiddatin (ti-, ti-). Ce jeu se pratique à Figuig et dans toute la zone dite des Oasis ou Atlas Saharien. Sa terminologie, son origine, et le type de situations conflictuelles (pour le contrôle des sources ou des points d'eau.) qu'il présente sont relatifs à ces régions. Il se joue par les jeunes ou par les âgés en revanche, il ne se pratique pas par les femmes comme tous les jeux de guerre. C'est un jeu très populaire dans cette zone. Dénommé tiddatt ou ccit-n-iysan, il est très différent des échecs persans et du jeu de dames appelé selon les régions qdamma, qdammət ou taçamt. (Maroc & Algérie). Echiquier tixucin. L'échiquier de ce jeu est composé de vingt-cinq cases 5 X 5. La plupart de ces cases ont des noms spécifiques.

Pièces tiləqqa. Un joueur n'utilise qu'un seul type de pièces. Elles diffèrent de celles de son adversaire par la couleur, la forme ou la nature et les pièces d'un joueur donné sont identiques. Leur nombre n'est pas limité mais il ne peut excéder vingt-cinq pièces, pour chaque joueur. Elles sont nommées selon leurs positions dans l'échiquier et selon leur évolution dans le jeu taləqqutt pièce ou yis cheval. Il y a quatre types de chevaux : asəwwəy, aləşgəy, afuqəy et əjəbdəy. Le cheval est marqué par deux pièces sur une même case.

Règles du jeu tūart.

1) Pose ou disposition des pièces asərsi. Dans un premier temps, chaque joueur pose quatre pièces dans sa zone. Cette opération est nommée asərsi. Il se pourrait qu'un joueur ne veuille pas poser ses pièces au début et laisse de l'avance à son adversaire s'il sous-estime ses capacités : il s'agit d'une véritable guerre psychologique.

2) Sortie tufəyt. Elle s'effectue par unité. Les pièces sortent de leur zone, l'objectif étant d'atteindre les sources de l'adversaire pour le soumettre ou, au moins, d'atteindre le centre de l'échiquier timməst. Une fois la zone ou une partie de la zone évacuée, un joueur peut poser d'autres pièces dans sa zone, uniquement, et toujours par unité. Cette opération est dite taməcciwət. Déplacements tayuri. Ils se font horizontalement ou verticalement. Il n'y a aucune situation où une pièce peut se déplacer obliquement ou en diagonale. Ces mouvements s'effectuent sans sauter de cases pour la pièce et pour le cheval. Pour des raisons de stratégie, chaque joueur tente d'atteindre le premier le centre timməst. Le recul n'est pas toléré pour la pièce alors que le cheval peut bien reculer.

Zone du joueur A

Q		B	a	a
		C	a	a
A'	D	M	C	B'
b	b	D		
b	b	A'		Q

Zone du joueur B

a = Territoire du joueur A (Ayir n A).
b = Territoire du joueur B (Ayir n B).
C = Sous-territoire de A (Adday n uyir n A).
D = Sous-territoire de B (Adday n uyir n B).
A' = La source où boirait le joueur A (Titt dg ala isəw A).
B' = La source où boirait le joueur B (Titt dg ala isəw B).
M = Le centre (Timməst).
Q = Le terminus (Aqərqur).

3) Evolution. La pièce taləqqutt évolue comme nous l'avons signalé en chevaux iysan différents : asəwwəy, alsəgəy, afuqəy et ajəbdəy. Ils sont toujours marqués de deux pièces : la première étant celle qui évolue dans le jeu, la seconde ajoutée de l'extérieur de l'échiquier. Lorsqu'une pièce devient cheval, elle doit être déclarée comme tel et toute déclaration tient lieu de jeu.

- Cheval asəwwəy. Lorsque la pièce atteint la source de l'adversaire (A' ou B'), elle se transforme en cheval asəwwəy : saw boire. On dit Iswu. // abu. Dans cette position, ce cheval ne peut être opérationnel que s'il est déclaré ajəbdəy. Toutefois, il peut être battu.

- Cheval alsəgəy. Lorsqu'une pièce bat une autre adverse depuis le centre timməst et arrive vers la source de l'adversaire, si la source est occupée par une pièce de l'adversaire, elle est appelée cheval alsəgəy. Il ne peut être battu ou se déplacer. Il peut, par contre, battre ou être surmonté et traversé. Lorsqu'il est monté, il peut descendre vers (C. D) et la pièce qui le surmonte est battue. Le cheval alsəgəy devient ajəbdəy sur déclaration du propriétaire. Dans ce cas la déclaration tient lieu de jeu.

- Cheval afuqəy. Les chevaux asəwwəy et ajəbdəy se transforment en cheval afuqəy pour qu'ils ne soient pas battus ; il faut les déclarer comme tel. Chaque déclaration asamma tient lieu de jeu. Un cheval déclaré afuqəy ne peut être battu. Dans cette situation, ce cheval est neutralisé pour les deux joueurs et sa case est considérée comme étant vide. Alors une pièce peut le traverser tout comme elle peut se loger dans la même case que lui. Dans ce cas, on parle de montée tamənyiw. Lorsque ce cheval est monté, son propriétaire peut le déplacer pour battre tamənyiw ou pour changer de position tayuri. On parle alors de azzdər (descente / effondrement). La pièce qui le surmonte est battue dès qu'il se déplace. Lorsqu'il est monté, il peut descendre vers (C. D) ou la source et la pièce qui le surmonte est battue.

-Cheval ajəbdəy. Les chevaux afuqəy, alsəgəy ou asəwwəy se transforment en cheval ajəbdəy sur simple déclaration ou après avoir battu une pièce vers le centre. Ce cheval est très dynamique. Il bat dans toutes les directions : en avant, en arrière, des côtés, mais il ne peut pas sauter de case. Lorsque les chevaux afuqəy et alsəgəy, sont montés, ils ne peuvent pas être déclarés ajəbdəy.

-Attaque tamənyiw. La pièce taləqqutt peut battre une autre pièce ou plus ou un cheval à condition qu'elle soit séparée d'une case vide de sa cible et la case d'atterrissage soit vide. Après l'attaque, elle se pose immédiatement à côté de la case de la pièce ou du cheval battu (e). La pièce ne peut pénétrer dans le territoire adverse qu'après avoir attaqué une cible. Elle

peut attaquer une seule cible comme elle peut attaquer deux et c'est sa limite. Le cheval attaque en sautant ou sans sauter de case. Le cheval ajəbdəy peut attaquer dans toutes les directions. Un cheval peut pénétrer dans le territoire adverse même s'il n'a pas attaqué.

-Situation ifuq-ijəd (sans fin). Un joueur, pour des raisons stratégiques, peut déclarer un cheval tantôt afuqəy, tantôt ajəbdəy. L'adversaire tente pour les mêmes raisons de briser cette situation. Celui qui déclare son cheval comme tel ne joue pas car toute déclaration est synonyme de jeu. Il laisse son adversaire jouer pour lui présenter des situations propices.

-Mise en échec asəbbəy. La partie est gagnée lorsque les pièces de l'adversaire ne peuvent rien faire ou si l'un des joueurs est en situation ifuq-ijəd sans fin. Rac. dt.

tifsa, +ΣΗΘο,

n.f. (ti-, ti-). Printemps. Nom de la fête par laquelle on célèbre l'entrée du printemps régional c'est à dire le 28 février de l'année grégorienne ou le quatorze du mois foubayer de l'année amazighe ou agraïre par l'organisation d'un déjeuner fait de crêpes berbères dites aussi mille-trous hərtita et de lait caillé cuit ou chauffé ou bien de miħmih et d'œufs durs accompagnés de lait ou de petit lait servi sur des verres de couleur blanche de préférence. Le déjeuner de ce jour doit être tout blanc pour que, dit-on, toute la saison soit bonne. C'est un signe de bon augure asfalla ; le blanc est la couleur des arbres qui fleurissent. Il faut rappeler que pour célébrer la saison d'automne, on prépare un repas tout rouge. Les familles qui possèdent une vache ou tout autre animal qui donne du lait donnent gratuitement ce produit à celles qui n'en ont pas car l'hospitalité est un comportement très exigé.

On entend aussi une autre dénomination à Figuig et notamment à Zenaga rrfis qui signifie normalement ou littéralement "repas ou aliment écrasé".

pl. tifsawin (ti-, ti-). Rac. fs.



hərtita

tiyni, +ΣΥΙΣ,

n.f. collectif. (ti-, ti-). Dattes. pl. id tiyni. Pour les variétés de dattes, on distingue deux grandes familles : tiyni la datte proprement dite et tiyarašin (tigharasin)

les hybrides. 1°) La datte proprement dite se caractérise par son goût, sa teneur en sucre, sa qualité nutritive, et sa durée de conservation. Elle regroupe les variétés suivantes : bufəqqus (bufəqqus n at Yima, bufəqqus awray) dit aussi tanqolt, afux n tijənt et leašyan que certains classent parmi tiyarašin. Aziza abuzid ne fait pas partie de cette classe malgré sa cherté et son prestige. Toutefois, aujourd'hui, son statut change. Avant, il était dit tiyni n uqəlməq datte de poche et il était casé dans la classe yaraš. Bufəqqus yaraš fait lui aussi partie de la famille yaraš malgré sa très grande valeur nutritive. 2°) Tiyarašin les hybrides. Cet ensemble regroupe un très grand nombre de palmiers. Toute variété ne faisant pas partie de la première famille ou nouvellement découverte fait partie de yaraš ou tyarašt. Cet ensemble peut lui aussi être constitué de plusieurs sous-ensembles. C'est ainsi que les termes tamənzut la précoce ou tarədbəyt la molle renvoient à un grand nombre de variétés dont la datte est précoce et ne se conserve pas avec les moyens traditionnels ou naturellement. Elles sont de faible teneur en sucre et très molles : un simple petit vent les fait tomber et écraser par terre. Il s'agit de dattes à consommer pendant la saison (août /septembre). Admam, taəbdunt etc. constituent elles aussi des familles ou des sous-ensembles appartenant au groupe tiyarašin.

Les variétés de dattes sont nommées selon :

1°) La taille et la forme de la datte : zzununu très petite taille, ahjin très grande taille, aqərdal le géant, aqəlul n uħərdan tête de fouette-queue, azəwwar n Addarəyyət l'épais d'Addarəyyət, izəwwarən les épais, tazəwwart l'épaisse, elle fait partie de tarədbəyt, bənhurəc champignon rond de très grande taille, qad n yicməz ou qad n yicməj doigt de l'esclave : (datte noire de grande taille), timəllalin n təbcirt œufs de fauvette, tsa n uləym foie de chameau (datte longue et annelée), tuccənt la louve, tambiccərt, datte de très petite taille et ronde comme tambiccərt (la petite datte qui annonce la saison de la cueillette), bujərdal (celui au pantalon) datte dont la peau se décolle de la chair ressemblant ainsi à un pantalon, aydər (grand épi) datte dont la forme ressemble à celle de l'épi de blé, tijjəlt (rein) datte ressemblant à la chair du rein sans goût ni consistance.

2°) La couleur de la datte : tlazwayt la rougeâtre, admam rouge-brun, admam n at Sməř le rouge-brun d'at Amer, tadmamnt l'huřra le vrai rouge-brun : (intérieur jaune, extérieur noir), tadmamnt n Ĥəmmu Səđəyya rouge-brun de Ĥəmmou Adeyya, admam n Eli u Sliman rouge-brun d'Ali O' Sliman, tabərcənt la noire, aħərdan le hartani / le négro, amsəwřəy celui qui jaurit, tiwřayin les jaunes, aziza le vert, aziza n

Təyla le vert de Taghla dit aussi aziza amənzū le vert précoce, aziza n ubuzid ou aziza-y-abuzid ou tout simplement aziza le vert des Bouzid, aziza n at Yabal le vert d'at Yabal, tazizawt la verte, bufəqqus awray boufəqqous jaune, ləħmira rouge "en arabe", variété connue à Biskra en Algérie, elle est rarissime et peu appréciée dans la région des oasis.

3°) Le goût de la datte : tbaħmayt celle qui étouffe ; elle est peu sucrée et difficile à avaler, tađilt comme le raisin, sucrée et juteuse, la forme de sa datte ressemble au raisin et son régime à la grappe de raisin, abluħ ne devient jamais dur, il reste à l'état d'avant la maturité, balħat de faible teneur en sucre, il garde encore des qualités de l'état d'avant la maturité, tamədayt celle qui fait goûter.

4°) La ressemblance de la datte à une autre variété déjà connue et on dit cəbih n celui qui ressemble à : cəbih n leašyan celui qui ressemble à leašyan, - la ressemblance à un aspect de la datte en général taləbbuzt (celle qui n'est pas fécondée) datte longue et peu épaisse de couleur verte et jaune, tambiccərt (la petite datte qui annonce la saison de la cueillette) datte de très petite taille et ronde - la ressemblance à un autre arbre tađilt comme le raisin, sucrée et juteuse, la forme de sa datte ressemble au raisin et son régime à la grappe de raisin, taməcmact abricotier, tabəřquqt prunier.

5°) Le temps de maturité aziza-y-amənzū ou aziz amənzū le vert précoce, balħat n'arrive pas à maturité, tayəkk"alt la rapide, məsfəřħ aytal celui qui égaye les enfants, appelé ainsi car sa datte jaunit avant les autres faisant ainsi le bonheur des petits enfants, abluħ dattes qui n'arrivent jamais à maturité et donc non comestibles.

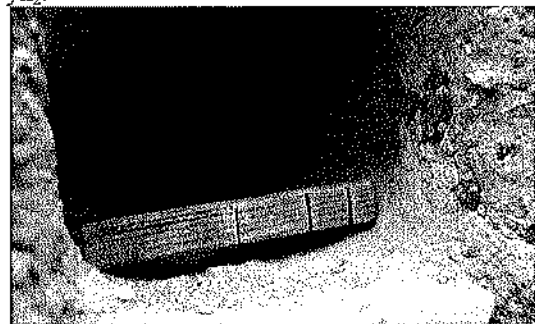
6°) Relativement à une personne, à une famille ou à un groupe. C'est généralement la personne, la famille ou le groupe chez qui elle se trouve ou qui l'a sélectionnée : ayattidir les Ayettidir, tyarašt n Vvu l'hybride de Vəu, buħəfš (il ressemble à leašyan), bufəqqus n at Yima, bufəqqus d'at Yima, tarəħmunəyt celle d'at Rahmoun, azəwwar n Addarəyyət le gros d'Addarəyyət, admam n at Sməř le rouge-brun d'at Amer, tadmamnt n Ĥəmmu Səđəyya, rouge-brun de Ĥəmmou Adeyya, admam n Eli u Sliman rouge-brun d'Ali O' Sliman, aziza n at Yabal le vert d'at Yabal, tarədbəyt n Qasu u Sməř tarədbəyt de Qassou O' Amer, tahəkkuyt celle d'at Həkkou, timusatīn oelles d'at Moussa.

7°) La consistance de la datte : məstəf-ənnwi celle qui abandonne ses noyaux ; quand on l'arrache, elle laisse ses noyaux dans le régime, tafřarayt celle qui se détache ; elle tombe au simple toucher, taməqqurt la sèche ; elle est dure et sèche, taqəřqart celle qui tombe

en faisant un bruit sec car elle est sèche, tqaccart "celle qui pèle" celle qui a la peau isolée de la partie comestible comme si elle pèle, taheddunt celle qui est lourde et molle...

8°) Un aspect du palmier : ayallu (groupement ou bosquet de palmiers), c'est une datte de très grande taille ; elle est très connue à Ich. Certains noms ne sont plus connus et leurs sens premiers ne sont guère connus ; ils ne renvoient donc qu'à ces variétés : aħəfəsa (ressemble beaucoup à ləəşyan), burəsfu, kamla, ləkmil, təəbdukt (elle constitue une famille à elle seule), tunhud, tabdukt / təəbdukt, tagəzguzt (légèrement sourde), taysibbi variante située entre bufəqquş et təəbdukt, lməjhul (Variété de la vallée du Ziz, Goulmima, Boudnib et Arfoud, introduite dans la zone de Figuig), tumliha, busəkre (celui des bœufs), buyfunasən (propriétaire des bœufs), aħfux (le poussin ou le petit) datte très dure, aħcafcəy et lkunti (termes bizarres et inconnus aujourd'hui). Il n'est pas aisé de distinguer les variétés de dattes pour un non-connaisseur. Quelquefois, elles se ressemblent énormément. Le goût, la taille et parfois même la forme d'une même variété de datte peut varier énormément selon la région où elle est plantée (eau et soleil) et selon l'entretien des palmiers.

9°) Sans nom précis ou avec nom flottant ou très restreint et utilisé uniquement au sein d'une famille donnée c'est généralement par rapport à la place où le palmier se trouve dans le jardin : tyarəst n ujonna l'hybride du haut, tyarəst n wadday l'hybride du bas, tyarəst n imi n iyyər l'hybride de la rentrée du jardin, tyarəst n wammās l'hybride du centre, tyarəst n jaj l'hybride de l'intérieur. voir aussi azday, ayniw. Rac. yn.



tiyirt, +ΣΥΣΟ+,
n.f. (ti-, t-). Bassine, chaudron, clepsydre, unité de mesure de l'eau. «Nom d'un petit récipient utilisé autrefois avant la diffusion des montres comme outil de

mesure de l'eau. Il est en cuivre; il a la forme d'une calotte ou d'une très petite bassine avec un trou bien calculé au fond. A l'ouverture de l'eau, le récipient est posé sur un autre récipient rempli d'eau le temps qu'il met pour se remplir et tomber au fond soit 45mn.

«Unité de mesure de l'eau correspondant à 33 m³ ou à 45mn (1/32° de 24 heures) dans le système d'irrigation traditionnel. pl. tiyirin (ti-, t-). Le calcul sur les fractions de tiyirt s'effectue comme suit : 1/3 + 1/4 = 2/3 (on dit tighirt moins le 1/3) ; 1/3 + 1/3 = 2/3 (on dit tiyirt moins le 1/4) ; 1/3 + 1/2 = 7/6 (on dit tiyirt moins le 1/6) ; 1/3 + 1/6 = 1/2 ; 1/2 + 1/4 = 3/4 (on dit tiyirt moins le 1/4) ; 1/2 + 1/6 = 2/3 (on dit tiyirt moins le 1/3) ; 1/4 + 1/4 = 1/2 (on dit la moitié de tiyirt) ; 1/4 + 1/6 = 5/12 (on dit le 1/3 de tiyirt) ; 1/6 + 1/6 = 1/3 (on dit le 1/4 de tiyirt).

Pour les fractions supérieures à l'unité, on additionne les parties entières de façon habituelle puis on effectue les calculs sur des fractions inférieures à l'unité comme précité. Rac. yr.

tlasa, +ΠΟΘΟ,

n.f. (t-, t-). Tondaison, tonte, époque de la tonte des animaux. Tlase c'est l'opération qui consiste à tondre les moutons. La laine peut être obtenue par tonte dans ce cas, elle est dite Tfizza ou tduft n tlase, ou arrachée par différents procédés dont la chaux ; dans ce cas, elle est dite bazuga. La quantité obtenue par tonte d'un mouton est dite ilis toison. L'outil utilisé pour couper la laine est dit asels les forces en français. Tfizza peut être battue à l'aide de raquettes tiqənaf. Cette opération est dite aqərnəf ou abəqqəq plaquage. pl. id tlase. Rac. ls.

tmislawt, +ΕΣΟΜΟΛΙ+,

n.f. (t-, t-). Fée d'une très grande taille ne lui permettant pas d'entrer dans les ksour. Elle a des pattes de vache avec sabot fendu et des poils de cheval au niveau de la poitrine. La nuit, elle est d'une beauté extraordinaire. Le jour, sa laideur est sans égale. Elle est réputée faiseuse de mal chez les enfants. «Nom d'un jeu féminin qui se pratique à deux. Une fille porte l'autre sur ses épaules. Elles se voilent ensuite et se déplacent dans les ruelles d'un quartier. Les petits enfants s'approchent d'elles et les suivent. Elles sont dites tmislawt, pl. timislawin (ti-, t-). Rac. slw.

tənsu-yr, +ΙΟ8 ΨΟΣ,

n.f. inv. et expression qui signifie littéralement "elle a passé la nuit chez moi" Jeu d'équipes pratiqué dans un terrain comme celui de football avec une balle de taille moyenne. Les deux équipes se regroupent au centre du terrain, la balle est lancée en haut par un joueur ou par un élément neutre. Chaque joueur tente de l'attraper pour la garder le plus longtemps possible. Le possesseur peut se déplacer dans les limites du terrain

et faire des passes avec les mains à ses amis. Les adversaires le poursuivent pour la lui arracher. pl. id tənsu-yr. Rac. ns.

ttcin-ttcin, ++ΕΣΙ ++ΕΣΙ,

n.m. inv. Nom d'un jeu pour petits enfants. Il se pratique à deux équipes de nombre non déterminé mais ne dépassant pas six joueurs par équipe. L'équipe gagnant au tirage au sort est dite "cavaliers" l'autre "chevaux". Les chevaux sont placés l'un derrière l'autre en chaîne : celui de derrière place sa tête entre les cuisses de celui qui le précède. Le premier de la chaîne place sa tête contre le ventre d'un joueur neutre qui se tient debout face aux chevaux. Les cavaliers sont placés, à une distance, derrière la chaîne. Au signal : "Ttcin-ttcin aħəbəy", ils sautent pour se placer sur les chevaux de façon à ce que le premier cavalier atteigne le joueur debout. Ils doivent se tenir en équilibre pendant un moment. Si l'un des joueurs tombe ou touche la terre, son équipe perd et se transforme en chevaux sinon, le jeu recommence à la faveur des gagnants. pl. id ttcin-ttcin. Rac. tcn.

tuməzya, +8ΕΛΧΥΟ,

n.f. (t-, t-). pl. tuməzyiwin (t-, t-). Rac. mzy.

Tuməzya fait partie des arts oratoires et du spectacle. Elle se pratique lors de fêtes de mariages, de réunions de quartiers ou d'occasions festives réunissant un public. Elle est très populaire à Figuig et ses régions et probablement même dans des contrées lointaines. Elle n'est pas du seul ressort des hommes car les femmes excellent aussi dans cet art et les régions les plus connues pour cette forme d'expression sont At Qbouch (Zénaga / Figuig) et Tnant (Sfissifa / Algérie). Hemmou Lali et Harouach sont parmi tant d'autres artistes qui ont acquis une grande réputation dans tuməzya vers la fin du vingtième et le début du vingt et unième siècle.

1°) Tuməzya et énonciation

Tuməzya renvoie à l'art d'envoûter ou d'émerveiller un auditoire en suggérant beaucoup par le biais de propos très subtils et très concis dits [tuməzya] ou [tumezyətt]. Il exige, chez l'orateur, une spontanéité et une grande vitesse de réaction sans préparation préalable et en évitant au maximum des allusions à des référents absents de la situation de communication ou d'échange. Il se pratique individuellement ou en groupe par les hommes ou par les femmes mais toujours devant ou au sein d'un public plus ou moins important. Deux orateurs-envoûteurs, par exemple, se parlent ou se disputent ou s'adressent directement à un public lors de fêtes de mariages, de tamarətt ou de réunions de quartiers... dans le but de le séduire, de le sidérer ou de le fasciner et parfois de le faire rire. Le public, quant à lui, il réagit par le rire, l'acclamation, la huée ou par

Təcnu ! C'est parfait ! - "Iny it ! "Il l'a vraiment bien dite !

Tuməzya n'est pas destinée à véhiculer un message particulier : c'est de l'art pour l'art ou le plaisir du bien dit !

II°) Une définition de tuməzya

On peut définir tuməzya comme étant l'art de produire des propos ou des énoncés à fonction ludique fondés sur une analogie.

III°) Tuməzya, un art participatif : orateur ou public à chacun son rôle

L'orateur saisit une image, un événement, un comportement, un fait... Il produit ensuite une tuməzya et attend le retour ou la réaction du public qui reçoit le propos, le déchiffre et cherche l'image perçue par l'artiste pour enfin réagir en appréciant / dépréciant. S'il n'arrive pas à deviner le fait auquel l'orateur fait allusion, il demande mais toute demande est synonyme d'échec ou d'impuissance.

Le public donc ne doit pas rester passif ou réceptif, il doit s'investir de son mieux dans l'échange en interpellant l'artiste et en l'incitant à produire une/des tuməzya (une sorte de tuməzya sur commande ou à la carte). Il s'agit donc d'une situation d'échange directe et réelle où l'artiste est face à un public qu'il doit découvrir et impliquer dans son art.

IV°) Etymologie et sémantisme

Le mot tuməzya dériverait probablement de la racine consonantique "mz" qui a donné le verbe berbère non attesté à Figuig aməz (tenir) et les noms en usage dans cette région : amza (l'ogre : étymologiquement celui qui tient "les enfants") et tummizt [tummiss] (Quantité tenue dans la paume ou le creux de la main). Il signifierait, étymologiquement parlant, l'art de tenir par le propos. Mais tenir n'est-ce pas synonyme de "séduire, envoûter et charmer" ? Les croyances populaires à l'égard de cet art ou de cette magie des mots peuvent accentuer cette signification - interprétation. En effet quand on dit de quelqu'un "Ittamzəy" cela signifie qu'il a un mauvais œil à cause duquel il peut par la suite entraîner un malheur ou bien, deuxième signification, Il produit des tuməzya bien élaborées. Mais même pour ce dernier sens, on craint beaucoup une tuməzya trop bien dite car elle peut nuire et tout malheur aussi minime soit-il qui arrive à une personne sujette d'une tuməzya est interprété comme effet direct et indiscutable de l'œil et du propos de la personne qui l'a prononcée : regarder c'est séduire et dire c'est agir. Certains maîtres envoûteurs de cet art sont craints et parfois même évités. On parle de plusieurs de leurs "exploits". On dit par exemple que feu Bella Hmed a pu bloquer toutes les machines d'un

chantier de bâtiment en France à cause de ses tuməzya etc.

V°) Forme de tuməzya

Tuməzya est un énoncé fondé sur le principe de l'analogie qu'un orateur établit entre un objet A (comparé) et un objet B (comparant). Cette ressemblance C ou (point commun) est alors explicitée à un public sous forme d'image en s'appuyant sur l'expérience jugée commune à l'orateur et au public.

L'énoncé produit se présente sous forme d'une comparaison ou d'une métaphore et suggère une image en général. Il ne s'agit pas de figure de rhétorique ou de style. Tuməzya use souvent de la métaphore et de la comparaison mais toute métaphore ou toute comparaison ne signifie pas tuməzya.

L'orateur peut divulguer ou expliciter le comparé, le comparant et le point de ressemblance par souci de clarté mais il peut ne divulguer que le comparant et le point de ressemblance par souci d'esthétique et de mystère. Le comparé est alors dissimulé pour mieux impliquer son auditoire qu'il ne doit pas priver du plaisir de la recherche et de la découverte par le décryptage / décodage.

Deux formes de tuməzya sont donc à distinguer :

1. La première est une comparaison où presque tout est donné :

- comparant / - comparé / et - outils de comparaison (cbeħ, řweř, ...). Le point commun n'est que rarement explicité. Hemmou Lali a dit en réagissant à la façon de parler amazighe du chercheur hollandais Marteen Kossman qui donnait une conférence à Figuig en 1994 : "Tmaziyt nnac təcbeħ i w issawalen yili ibbər afəlli q n bakiwa itəqqədan !" "Ta façon de parler berbère ressemble à celle d'une personne qui parle en ayant un morceau de potiron brûlant dans la bouche !"

Cette conférence s'est d'ailleurs transformée en spectacle de tuməzya grâce à Hemmou Lali qui a pu détourner le public.

Deux orateurs dans une fête de mariage se querellaient ; le premier a dit : "Awal nnc iyyu am tira n utbib." "Tes paroles sont comme l'écriture d'un médecin !"

Le second a rétorqué : "Ticli nnac təcbeħ ukk stərtər n uzyal." "Ton allure ressemble à une marmite de soupe qui mijote."

Pour ces trois exemples, le point de ressemblance n'est pas explicité et les artistes donnent le comparé, le comparant, et l'outil de comparaison.

Tuməzya dite à un adversaire blond mais un peu bronzé : "Mar təzwəyd am təfnart n uzəll ?" "Pourquoi es-tu rouge comme un fanal (lampe à gaz) allumé à midi."

Dans cet exemple, le comparé, le comparant, l'outil de comparaison et le point de ressemblance sont explicités.

2. La seconde est une métaphore qui pourrait, elle aussi, se répartir en deux types très différents

2.1. - métaphore contextuelle ou métaphore in absentia ou indirecte.

L'orateur ne donne que le comparant et s'abstient de divulguer le comparé, le point commun et l'outil de comparaison.

Un jour, un homme de couleur noire danse en agitant sa tête pendant la fête d'un mariage. Un moment, tout en sueur, il fait sortir sa langue comme pour lécher ses moustaches. Elle est d'un rouge très vif. Réagissant à chaud à cette scène, Herouach a dit en s'adressant aux gens qui le regardaient : "Ha sxəsyət f ləbəqrəj nwəm !" "Mais éteignez votre bouilloire !"

Cette "tuməzya" est une métaphore où le danseur noir est comparé à une bouilloire chauffée au feu de bois pleine de suie. La couleur rouge de la langue est celle des flammes de feu et la sueur sur le visage du danseur correspond aux gouttelettes d'eau qui se voient sur le récipient en ébullition. Le mouvement de la tête ressemble à celui du couvercle de l'ustensile que la pression de l'eau chaude pousse.

Pour ce cas précis, l'orateur ne donne que le comparant et certains éléments permettant d'établir la relation entre le comparé et le comparant (éteindre + bouilloire). Le public doit d'abord chercher à saisir l'image vue par l'orateur, ensuite à trouver le comparé, et le point commun.

2.2. métaphore explicite ou in praesentia

Pour ce type, le comparé et le comparant sont présentés ou explicités et le point commun non.

Hammou Lali a dit en voyant des enfants d'un monsieur très connu à Figuig alors qu'ils étaient debout l'un à côté de l'autre : "D arra nix d tinisa n uqərruc ?"

"Est-ce des enfants ou des clés de mécanicien ?"

Dans cet énoncé, les enfants-frères sont comparés aux clés de mécaniciens par leurs tailles classées en ordre croissant et leur maigreur (comme le fer des clés).

Ici, l'orateur donne le comparé et le comparant et occulte le point commun que le public doit trouver.

VI°) Tuməzya et moules syntaxiques

Au niveau de la syntaxe, elle se présente sous des constructions multiples et d'une extrême variété dont par exemple :

1.- d X nix d Y ? (c'est X ou c'est Y ?)

"D timəzyin nix d timudan n txubay n tiyni ?"

"Est-ce des oreilles ou des couvercles pour jarres à dattes ?" C'est une tuməzya dite à une personne aux grandes oreilles.

2.- "Awd" ou bien "Ayd" + le comparé dans une situation particulière.

"Awd tişəfləllay n lkuṛan". On dirait des hirondelles sur le fil d'un courant électrique.

Tuməzya dite à des petits enfants assis sur l'escalier de leur école bien alignés.

3.- "Ad tinid..." On dirait... + le comparé

Ad tinid jəbdən t id si tməzyin si tdist[ddiss] n yəmmas ! On dirait qu'ils l'ont tirés du ventre de sa mère par les oreilles (lors de sa naissance ou de l'accouchement de sa mère) ! Il s'agit d'une tuməzya dite à une personne aux grandes oreilles. On utilise également des mots de comparaison (cbeħ, řweř, iyyu am, illa am) ou des tournures trop complexes.

Siwəl ! Mar ttəbyyməd am utbir ? Parle ! Pourquoi roucoules-tu comme un pigeon ? Tuməzya dite à une personne pour montrer que ses propos sont indéchiffrables.

Təlla təzhər tməjmərt nwəm ! Votre brasier est bien attisé ! Tuməzya dite par Hemmou Lali quand il a vu la moitié d'une pastèque avec des couteaux noirs dessus. (Le rouge de pastèque correspond au feu de brasier, le noir des manches de couteaux aux bois ou au charbon et la forme de la pastèque coupée à celle du brasier).

Mar da tətətid tackart nnac ! Pourquoi as-tu oublié ton sac ici ? Dite à un homme de grande taille qui était assis à côté d'un nain quand il s'est levé pour se déplacer.

VII°) Pour une typologie de tuməzya

On peut distinguer quatre types de tuməzya :

1°. Tuməzya satirique (amnaka)

C'est un véritable duel entre deux orateurs face à un public tenu à témoin. Il s'agit de caricature ridiculisante. Chaque artiste cherche le défaut souvent corporel ou comportemental de son adversaire et tente par le biais de tuməzya comiques saugrenues de le moquer ou de le ridiculiser devant le public qui par sa réaction atteste de l'ingéniosité de l'un et de l'incapacité ou de la médiocrité de l'autre. D tigukkutin nix d aṭṭawən n ujdədal ?

Est-ce des yeux ou des fentes de pantalon ? Tuməzya dite à un adversaire aux yeux bridés ou étirés et dépourvus de poils de sourcils.

Ha y cəkk, d ancucən nix d tissast n tqəndərt ? Et toi ! Est-ce des lèvres ou la partie ficelée (nouée) d'un sac de blé ? Tuməzya dite à un adversaire lippu.

Ammu dd banən wuřwiḍən nnac ! Awd aḍrař n Təyla ! Tes côtes sont apparentes, on dirait la montagne de Taghla (montagne d'une aridité totale à Figuig). Dite à un adversaire émacié.

«Mar chal ayu təllid tzməd ?

Cela fait combien de temps depuis que tu es en jeûne.

Dite à un adversaire pour mettre en valeur sa maigreur.

Mi təkkurəd ad tinid d tanwalt ittwayrən s rrkəl ! Quand tu marches on dirait une tente détruite avec un

coup de pied. Dite à un homme handicapé des deux pieds et qui n'arrive pas à se tenir droit.

2°. Tuməzya esthétique

Elle tente d'envoûter ou d'impressionner un public. Dans ce cas un ou plusieurs artistes sont face à un public et tentent de le séduire par des tuməzya bien dites. Omar O'Bezza a dit en parlant de lui-même : "Tuy nəkkəḍəx yict tyarəřt (tyarəřř) ad tinid yawkan d Butəfliqa mikk ittəřtəb ! Day uzḍəḍəx yṛəs s tsəkkit inux yawkan təfrurəy dd fḥəř i tmurt." "Je coupais des dattes d'un palmier qui ressemble en tout au président Bouteflika. A peine l'ai-je touché avec ma serpe qu'il laisse tomber toutes ses dattes sèches faisant un bruit sec." N'étant pas bien compris, l'orateur a dû s'expliquer : "Ul təmmutṛəm cay mikk ittəřtəb Butəfliqa, day ad yini idjən n wawal yawkan ad ḥman ukk bəqqa dilik ul inni qəč cṛa n maykk iyyan. Iwa dəx d nəttc day nəqrəx ukk uyən n tyarəřř (tyarəřř) taməqqurt yawkan təbda dd yict tḥica n tiyni u tt tətənt ula d ulli" "Vous ne voyez pas que quand ce président-là prononce un discours, il est toujours ponctué, après chaque mot, d'ovations interminables alors qu'il ne dit rien d'important. Et moi, à peine ai-je touché mon palmier (Tgharass Taməqqourt : une mauvaise variété de datte) qu'une pluie de dattes sèches dont personne ne veut même pas les animaux s'abat sur la terre."

3°. Tuməzya à rimes

Chez Saïd Oulkouch (décédé en 1980) même les enfants de bas âges ont droit à tuməzya mais un peu particulière : il s'agit avec ce monsieur de propos rimés, sans construction métaphorique, mais touchant les tabous surtout sexuels. Le lieu d'est toujours la rue où il se déplaçait à dos d'âne accompagné d'une foule de petits enfants qui lui disaient : "Sasid aməzy ax dd, ..." (Saïd fais une tuməzya sur + prénom de garçon ou de fille). Lui, il reprend le prénom donné par les enfants et trouve un mot qui a la même rime que lui mais qui touche aux interdits sexuels avec toujours un langage d'enfant.

4°. Tuməzya irrationnelle ou "surréaliste"

Avec feu Hemmou Jelloul, tuməzya est passée vers l'absurde et le dérisoire. Les énoncés produits par ce monsieur n'évoquent aucun trait de l'objet de ses tuməzya. Pour lui, l'essentiel est de faire rire un public par le non signifiant et par le non esthétique : (le sémantiquement et l'esthétiquement incorrect).

Il respecte la seule cohérence formelle et syntaxique. Le référent est impossible à deviner car il rapproche des réalités qui n'ont aucun point commun. Le propos produit n'a aucun rapport sémantique avec la situation visible. Il s'agit d'association d'idées très libre. Elle crée la surprise et par son caractère mécanique le rire Awd

truməyt ibbubən tili ! On dirait une européenne qui transporte une brebis sur son dos ! Awd aydi issawələn d ssirəyyət ! On dirait un chien qui parle avec une colonne ! Awd ayrum aməqqur ! On dirait du pain sec ! Awd asəlyay n təmzin ! On dirait un chewing-gum en orge ! Awd tçuffist n təfrənšit ! On dirait un crachat en français ! Awd lfukul n xlift lled ! On dirait un faux-col du septième jour de la fête du mouton !

Pour ces énoncés, personne ne savait/sait de quoi parlait l'orateur ou à quoi il faisait référence surtout qu'il n'explicitait jamais même si on le lui demandait.

VIII°) Tuməzya aujourd'hui

Tuməzya existe toujours et on demande même en étant loin de tamurt (*du bled*) les dernières tuməzya bien dites. Il faut noter aussi que des jeunes talents ou des jeunes artistes se font remarquer même aujourd'hui et la plupart du temps, les Figuiguiens ou les oasiens / sud oranais se réunissent pour rire grâce à cet art surtout l'été.

tutra, +8+0o,

n.f. (t-, t-). Prière. Tutra n wađu. Prière du vent. Prière pratiquée pendant les durs moments de l'été où le vent (la brise) manque terriblement dans les aires de battage. «Tutra n waman. Prière de l'eau. voir tabburja. Pour prier, plusieurs formes linguistiques sont en usage : (ca, ul, ad...). «Ca ul təzrəd ! ou Ul təzrəd ! Que ne vois-tu ! Je souhaite que tu ne voies pas. Que jamais tu ne connaisses (cette situation) ! «Ca yuc ac tiyti n wass nnəc ! Qu'il (sous-entendu dieu) te donne le coup de ton jour ! Que ce soit un coup fatal pour toi ! «Tzid ac tudərt ! Que la vie te soit délicieuse ! Que ta vie soit délicate ! «Təcn ac tudərt ! ou Ad ac təcn tudərt ! Que la vie te soit commode ! Que la vie te convienne ! «Cənn ac wussan ! Que les jours te soient bons ! Que tes jours soient beaux ! «Wi cəkk inəkrən immət ! Qui te hait meurt ! Que celui qui ne t'aime pas soit mort ! «Ul təmmətəd ! Que tu ne meures pas ! «Ca tətta cnim taməttant ! Que la mort vous oublie ! «Ul təllazəm ! Que vous n'ayez jamais faim ! Que jamais vous ne connaissiez la faim ! «Ul yasər wi tətlid ! Que ne manquent ceux que tu connais ! Que les tiens soient nombreux ! «Ad təssid urəy tədnəd t ! Que tu étales de l'or et tu t'en couvres ! Que l'or soit ton lit et la couverture ! pl. tutrawin (t-, t-). Rac. tr₂.

twiza, +11ΣЖo,

n.f. (t-, t-). Entraide, travail collectif non rémunéré au profit de l'un ou de l'ensemble des participants à twiza ou aux leurs. Ce travail s'organisait à tour de rôle lors des travaux nécessitant une main d'œuvre nombreuse comme la construction de maisons ou de bassins, le labourage, les semailles et les autres travaux de jardins.

Le bénéficiaire du travail quand il s'agit d'un seul organise twiza c'est à dire qu'il prépare tout le nécessaire du travail et la nourriture pour les ouvriers. Les ouvriers iwiziwən l'aident gratuitement. Le temps du travail n'excède que rarement une journée vu que le nombre d'ouvriers est important. Pour le travail des bassins, voir rrkiz. pl. tiwizawin (ti-, t-) / tiwiziwin (ti-, t-) / tiwizin (ti-, t-). Rac. wz₁.

urər, 8QoQ,

n.m. (φ-, w-, φ-). Fête féminine. Urər est pratiqué par un groupe de femmes lors de fêtes ou de mariages. Deux ou trois femmes au centre du groupe tiennent un grand tambourin lbəndir avec lequel jouent une ou deux meilleures percussionnistes. Autour des batteuses se groupent des femmes / filles jouant avec des petits tambourins iqəllalən et des "bəndir" ou tout autre outil de percussion chantant, dansant, applaudissant, lançant des youyous et répétant en échos et en chœur des refrains en relation avec l'événement (mariage, pèlerinage, ...) dans une atmosphère de joie, de danse, de parfum et d'encens. Il se pratique en étant debout et il est dit urər n ubeddi ou en étant assises et il se dit urər n uyimi. Urər n'est pas un genre poétique à proprement parler mais une manifestation festive liée surtout aux femmes. pl. id wurar. Rac. r₂.



ttərt d wurar.

utcu, 8+G8,

n.m. (φ-, w-, φ-). Couscous. Pour préparer un couscous, on prépare la sauce à part si l'on veut le faire avec la sauce. Le couscous proprement dit se prépare comme suit : on prend la semoule déjà roulée utcu immudən, on la lave avec de l'eau tarda pour la débarrasser des impuretés et de la farine collante, on la laisse dégoutter anəzzi, on la fume asiləy, on l'enlève et la pose sur un plat aqlab, on lui ajoute de l'eau et du sel tout en la mélangeant asərcəm + tisənt, on la laisse un temps pour se refroidir et laisser l'eau s'introduire dans les grains de couscous. Quand c'est froid, on la fume une deuxième fois (on peut répéter l'opération une troisième fois ; ça dépend du couscous qu'on veut avoir : plus rugueux mois rugueux etc.), on l'enlève et la pose sur un plat. On la laisse se refroidir un peu et on la beurre afəttal soit avec l'huile de beurre udi soit avec le beurre thussi ou l'huile d'olive. Puis on sert le couscous. Il y a plusieurs variétés de couscous : bərkukəs, abəlbūl, utcu n yirdən (*couscous fait de*

blé), utcu n təmzin (*couscous fait d'orge*), ssəffət, sikuk, zənbu. pl. id wutcu. Rac. tc₁.

xaluḍa, XoH8Eo,

n.f. inv. Jeu pour petites filles. Les joueuses cachent des épingles ou des boutons dans un grand tas de sable et une d'entre elles mélange le sable de façon à brouiller les pistes et fait des petits tas pour chacune des joueuses qui doivent choisir un des tas et laisser le dernier à celle qui mélange. Il faut trouver au moins sa mise sinon la partie est perdue. Il ressemble quelque peu au jeu des jonchets. pl. id xaluḍa. Rac. xld.

y, 5,

Son engendré pour euphonie afin d'éviter le hiatus ; il se manifeste, généralement, dans le contexte suivant : "a-" initial (début d'un mot) précédé d'une voyelle finale (-a, -i, -u). «Inna-y-as. Il lui a dit. «Nəswu-y-aman iṣəmmaḍən. Nous avons bu de l'eau fraîche. «Nisi-y-azgən. Nous avons pris la moitié.

Pour ce phénomène il y a cinq cas :

1) Le "y" est obligatoirement marqué pour ne pas créer de confusion sémantique Exp.

«Iyṣr ul itatti-y-amcan nnəs. ≠ Iyṣr ul itətt amcan nnəs.

«Cəkk, təssənwa-y-ac yəmmac. ≠ Cəkk, təssənw ac yəmmac.

«Yuri-y-as s təzyətt. ≠ Yur as s təzyətt.

2) Il est obligatoirement non marqué :

Si le "a" initial fait partie des mots (ad, ay, al, akid, agd, am, ammu, amman, an). Ce son ne se produit donc pas et les voyelles qui le précèdent tombent obligatoirement :

«təttay tbič al təqqnənt ṭhuna. se prononce [təttay tbič al təqqnənt ṭhuna].

«issuḍa ayən n təwtəmt. se prononce [issuḍ ayən n təwtəmt].

«yitti t wađu am unsər n ssuməət. se prononce [yitti t waḍ am unsər n ssuməət].

3) Il est marqué par simple habitude auditive ou prosodie crée par l'habitude de l'usage de la langue.

Sa suppression dans ce cas n'entraîne aucune distorsion du message mais une certaine lourdeur auditive (l'impression du "jamais entendu").

«Irza-y-ax dd ! On ne dit pas irz ax dd !

4) Il est facultativement marqué (Cela dépend du choix ou de la liberté du locuteur)

«Inna-y-as. = Inn as.

«Aziza-y-amənzū. = Aziz amənzū.

«Ayənsu-y-aməqqran. = Ayəns aməqqran.

Cela n'a aucune incidence sur le message.

5) Il est supprimé intentionnellement pour des raisons psychologiques (parler avec des manières affectées ou

faire certains effets sur le récepteur). Dans ce cas, on prononce en faisant apparaître la glottale :

«Dadda-amza. au lieu de Dadda-y-amza. *Seigneur Ogre*. Dans ce cas précis, l'émetteur crée une atmosphère de peur et de crainte chez le récepteur / auditeur.

yur, 580,

n.m. (φ-, u-, φ-). Le mois. Les mois de l'année sont dits nnayər / yanayər, fubrayər / yəbrayər / yəbrayur, maṣəs, abril/yəbrir, mayyu, yulyu, yulyuz, yuccət, cutambir, kṭubər, nuwwambir, dujambir. En arrivant dans la région de Figuig, les Français ont trouvé ces noms de mois déjà en usage dans cette région. Ils sont mentionnés dans *Figuig : notes et impressions*. d'Edmond DOUTTE, Bulletin de la Société de Géographie. 7. t VII, 1er semestre 1903. pl. iyurən (i-, i-, φ-). Rac. yr₃.

zankiḍa, ЖoH8Eo,

n.f. inv. Le train. pl. id zankiḍa. Ce terme est conservé par un jeu d'enfant où on imite le train. Il remonte au début du XX° siècle alors que le train français arrivait au sud algérien. C'est aussi le nom du jeu où plusieurs filles forment une ronde en se tenant par les mains. Chacune d'elles tire vers l'arrière. Une fois tous les bras tendus elles font des rotations la tête et les cheveux poussés vers l'arrière et le visage vers le haut tout en gardant la forme circulaire. Rac. žnkḍ₂.

əarfa, 8oQHo,

n.f. inv. Fête religieuse. Il existe deux types de əarfa : əarfa taməzzyant célébrée deux jours avant la fête du mouton et əarfa taməqqran célébrée un jour avant cette fête. On les célèbre par l'arrêt du travail et par les visites qu'on rend aux personnes âgées, aux malades et aux gens de la famille. C'est aussi le moment de la préparation de "ttirid" consommé lors de la fête du mouton. Il existe aussi une autre əarfa célébrée le 28 et 29 du mois de ramadan. pl. id əarfa. Rac. ərf.

əmat-əmat, 8Co+ 8Co+,

n.m. inv. Jeu pratiqué par deux équipes de cinq joueurs et un arbitre dit "Ajjlid". L'arbitre désigne un chef pour chaque équipe. Les deux chefs procèdent au tirage au sort. Une équipe se transforme en cavaliers et une autre en chevaux. Les chevaux se mettent face à un mur chacun en position de cheval. Au signal (Σmat, əmat iysan nṛəm ! *Aveuglez, aveuglez vos chevaux !*) : les cavaliers montent leurs chevaux, et leur ferment les yeux puis au signal (Hwa, hwa, a yazid n leaṣər ! *Descends, descends oh coq du soir !*) Un joueur désigné par l'arbitre descend tout en gardant les yeux de son cheval fermés. L'arbitre lui donne le signal de pincer le pied de l'un des chevaux. Au signal tous les cavaliers descendent et demandent au cheval pincé de

trouver celui qui l'a pincé. S'il le trouve, les cavaliers se transforment en chevaux. pl. id *emat-emat*. Rac. *em₂*.

yardəm, γοολε,

n.m. (φ-, u-, φ-). *Scorpion*. Nom d'un jeu qui consiste à se tenir en position de scorpion : les mains par terre, les pieds en l'air et la tête vers l'avant en position équilibrée et traverser une distance en marchant avec les

mains soit pour une course, soit individuellement afin de réussir la traversée. On peut également ne pas se déplacer et rester dans la position scorpion (*endurance*). Ce jeu se pratique individuellement ou collectivement (*relais*). pl. *iyurdam* (i-, i-, φ-), femelle, *tyardəmt* (t-, t-), pl. *tiyurdam* (ti-, t-) / *tiyardmiwin* (ti-, t-). Rac. *yrdm*.

Corps humain

Tasmidi n iwdan - τασμιδι ν ιωδαν | ΣΠΛΟΙ

Lexique français - amazighe

abcès,
awləss, adməj.

abdomen,
tadist, adis, aəəddis, taeəddist, akəbbus, aəəbbus.

aine,
taba.

aisselle,
tiddəyt.

allure,
tinzi.

amygdal,
tisəlməzt.

annulaire,
daq n twinəst.

anus,
tafəydant

apex,
tiləst.

appareil génital (ou sexe),
axna.

appendice,
afəydis, afyul.

artère,
azwəj.

articulation,
tawrəmt.

auriculaire,
tiləttətt.

bajoue,
aḥənnac.

barbe,
tmart.

bas,
adday.

bassin,
aqəzrab, ajdəl, asarij.

bâtard,
acbul.

bave,
abladday.

biceps,
awətrit.

blanc,
aməllal,
-blanc de l'œil, aməllal n tiṭt.

boîte crânienne,
tacquft n walli.

bosse,
abəddur.
-bosse au niveau de la nuque ou entre les épaules vers le cou, duḥduḥ
-petite bosse, taləelust, tadəeduct, takərkubt.

bouche,
imi.

bouton,
tfuffəyt,
-bouton de la jeunesse, acné, tfuffəyt n təmzəy.

bras,
ayill (ayir partie du corps humain constituée de l'épaule et du bras).

cage thoracique,
tnayt.

calcanéum (os du pied),
butuqdin.

canine,
tgiwəlt, ugəl.

carcasse,
tikərkərt.

carotide,
garbi.

cartilage,
krəc.

cavité,
aqbu.

centre,
timməst, ammas.

cerveau,
 alli.
cervelet,
 tallit (diminutif de alli).
chair,
 aysum.
chevelure,
 taqcuqt, asaləf, acəhcuḥ, acəncud, acəntuf.
cheveu (poil),
 zaff.
cheville,
 tabratt.
chyle,
 isək.
chyme,
 isək.
cil,
 abliw.
cire,
 adəqqis,
 - cire des yeux, ayərbab.
cœur,
 ul.
coin,
 taymört.
colonne vertébrale,
 taqrunt, icərman.
corde / cordon,
 asyun, ticyərt.
corne,
 aqəllus, iccəw, ic.
corps,
 tasmidi.
côté,
 idis.
côte,
 uşwiḍ.
cou,
 imənjəy, mənəy, iri.
coude,
 taqərfuht, taymört, taqərmuzt.
couette,
 taqrunt.
crâne,
 aqəlqul.
crête / huppe,

cuccəy.
croissance,
 tiymi.
croupe,
 taqəbrutt, taşənuqt.
cubitus,
 tiswətt.
cuisse,
 aməşşad, tayma, tişimətt.
cul,
 adday, taqəzmurt.
dent,
 tiyməst,
 - dents de lait, tiymas n ucəffay.
derrière,
 dəffər.
devant,
 zzat.
diaphragme,
 aləmdis.
digestif (appareil),
 asərrud.
doigt,
 daḍ,
 - doigt mineur tiləttətt.
dos,
 tadawt, tiwa, icərman.
dos de la main,
 dəffər n ufus, tawcətt n ufus.
droit (e),
 afusəy, ayəffus.
duodénum,
 buhcica.
eau,
 aman, aman n urgaz (sperme).
éminence hypothénar,
 məyrəw, iməyrəw.
empreinte digitale,
 adriz n iḍuḍan, ixərridən n iḍuḍan.
entrejambe,
 ayəlwal.
épais / gros,
 azəwwar.
épaule,
 tayrutt.
épine,

yatir.
épiphyse,
 tazərməmmuyt.
estomac,
 azəmzaḍ (asəmzaḍ),
 membrane de l'estomac, tibəlwəyt.
excrément,
 ahərrir, abərrid, aqənnuz, atəhtih, ixzan, isəan,
 izzan, ifazzatən, asənkiz.
expiration (soufflement),
 asuḍ.
face,
 udəm, ayənsu.
fausse nasale,
 tinzərt, anzarən.
fécondateur / fécondant,
 asərrar.
femme,
 taməttut.
fémur,
 iyəss n təyma.
fesse,
 tafəlliqt, taməqqizəyt, tqunnutt, iqullan, qurru.
fibre / brin,
 azḍuy.
flanc,
 ayəzdis, idis.
fœtus,
 aḥwar.
foie,
 tsa.
fontanelle,
 taməlyiyt.
forme,
 talya.
front,
 tanyərt.
gauche,
 azəlmaḍ.
gencive,
 tana.
genou,
 fud.
giron / entrejambe,
 ayəlwal.
globe oculaire,

azələcəqu.
gorge,
 tmidja, tmidjətt, buḥbuḥ.
gosier,
 agərzi, gərzi.
graisse,
 tadunt, tasrəft, taməttart, tiləbdətt.
haleine,
 tanəffutt.
hanche,
 tadinəyt, ddəkkət.
hématome,
 abəddur.
homme (par opposition à femme),
 argaz.
homme (l'espèce),
 bnadəm, iwdan.
humérus,
 awtər, tazəmmumt.
hymen,
 tindərt.
hypothénar (éminence hypothénar),
 məyrəw, iməyrəw.
incisives,
 tinəkkadin.
index,
 iməlləy.
intérieur,
 jaj.
intestin,
 adan
 intestin grêle, taməswadant,
 gros intestin, tasuft, aḥuḍ.
iris,
 mummu, abərcan n tiḥt.
jambe,
 daḥ.
jarret,
 tiddəyt n uḍar.
joue,
 takkayt
 grosse joue, aḥənkis.
kyste,
 iḥməḍ.
lait,
 acəffay
 petit lait, ayi.

langue,
iləs,
bout de la langue, ixəf n yiləs,
languette, tiləst.

larme,
aməttaw, illan.

léger,
afsas, afsus.

lévre,
ancuc.

liquide,
mazzal.

lobe,
afæckar.

lobule,
arbib, tabilult.

lombes,
tcuma.

long,
azırar, adırar.

longueur,
tazırri.

luette,
taylult.

mâchoire,
akkay,
alyawən (parties hautes du cou comprises entre la
pomme d'adam et les parties basses des oreilles sous la
mâchoire inférieure).

main,
fus.

majeur (doigt),
dađ lammas.

mâle,
awtəm.

mamelon,
abəzzul.

mèche,
zaff, izəlman.

membre,
adli.

menstruations,
uslilan.

menton,
tayəsmart, tayətmart.

métacarpe,
tullimt.

moelle,
uduf,
moelle épinière, aşruf.

moitié,
azgən.

molaire(dent),
tasirt.

mollet,
tijəllətt.

morve,
axlul, axnun.

moustache,
ḡḡmo'ye cclayəm.

mucus,
axlul, axnun.

muscle,
axitt,
gros muscle, ahətrit
biceps, tayəssimt.

narine,
taqfift, anzarən.

nez,
funzər.

noir,
abərcan.

nombril,
timitt.

nu,
azəllađ.

nuque,
taqbunt n ijiman
vertèbres cervicales, tayəllabəyt.

œdème,
awləss, adməj (amas de pus au niveau des gencives).

œil,
tiťt.

oesophage,
buħcica.

œuf,
taməllalt, tazdəlt.

ombilic,
timitt.

ongle,
iccar.

oreille,
aməzzuy, tamezzuyt.

ortell,
tifdənt, - ifdən (gros orteil).

os,
iyəss,
os à moelle, iyəss n wuduf
os long, tawylt
grand os, abəryuqqa
os du bassin, amləqq
os de taille anormale(très grand), akəerər.

ossature,
ixsan.

ovule,
taməllalt, tazdəlt.

palais (de la bouche),
inəy.

pancréas,
iman.

pas,
atsil.

paume(de la main),
timəttəlt.

paupière,
tmədunt-n-tiťt.

peau,
iləm (pour les animaux et les plantes), tilməyt (pour
les hommes, les animaux et les palntes), ayruş (peau
dure d'animal ou carapace).

pénis,
abəccic.

phalange,
ageud, bərka, asməzday, ikəəb.

ped,
dađ, aqərmuc (ped très maigre, jambe filiforme),
-tawcətt (la partie la plus large du ped constituée de
métatarses). La partie creuse de la plante des pieds ou
la voûte plantaire est dite timəttəlt n uđar, -tinsətt
(patte).

placenta (arrière-faix, délivre),
timəzda.

plante des pieds,
adday-n-uđar.

pli,
adəffiş.

plieure / fronce,
aməđfiş.

poche,
acu, cu.

poignet,
afæckar n ufus, tamgərt.

poil,
zaff.

poing,
lubbiz.

poltrine,
admər, agacuc, lgacuc.

pomme d'adam,
lbəlhət.

pore,
tbuşəyyart.

posture,
tawila.

pouce,
iməz.

poumon,
tarut.

prépuce,
ajəylal.

pupille,
mummu ou mummu-n-tiťt.

pus,
arşəđ.

queue,
tajlalt,
- petite queue, tawəjdatt.

racine,
ažwər,
racine de dent, azadəz.

radius,
tiswətt.

raie,
targa.

ralson,
gayyu.

rate,
inərfəd.

rectum,
iməđrən.

rein,
tijjəlt,
- rein (partie extérieure située en bas des cotes),
ayəryiz.

ride,
acəlbib, ucmic.

rotule,

tsaməst n uɖar.

salive,
abladday, tcuffist.

sang,
idammən.

sclérotique,
aməllal n tiɣt.

sein,
iff, bubbu.

silhouette,
ulaf.

souffle,
tanəffutt.

sourcil,
tammi.

sourd,
aɖərɖar.

sperme,
ibuluyən, aman n urgaz.

squelette,
uzziz.

sternum,
taqbunt n wul.

suc gastrique,
iwriy.

sueur,
tidi.

taille,
tiddi.

talon,
inrəz.

tempes,
madəl.

tendon,
aməzzill.

testicule,
fəylu, awənnar.

tête,
ixəf,
crâne, aqəlqul
raison, gayyu

crête / sommet / desssus, tabəjna.

thorax(cage thoracique),
tnayt.

tibia,
funzər n uɖar.

touffe / houppe,
acəbcub.

tragus,
aɣbib.

trempe,
accawən.

tresse,
taɣruɣt.

tumefaction,
tuft.

tumeur,
iɣməɖ.

urine,
abəzzid.

utérus,
tadist taməqqrant.

vagin,
acərwiɣ.

veine / racine / nervure,
azwər
veine carotide, azwər n gərbi.

ventre,
tadist, taəəbbust, aəəddis, akəbbus.

vertèbre,
taqərdəwt,
vertèbres cervicales, taɣəllabəyt.

vésicule biliaire,
izi.

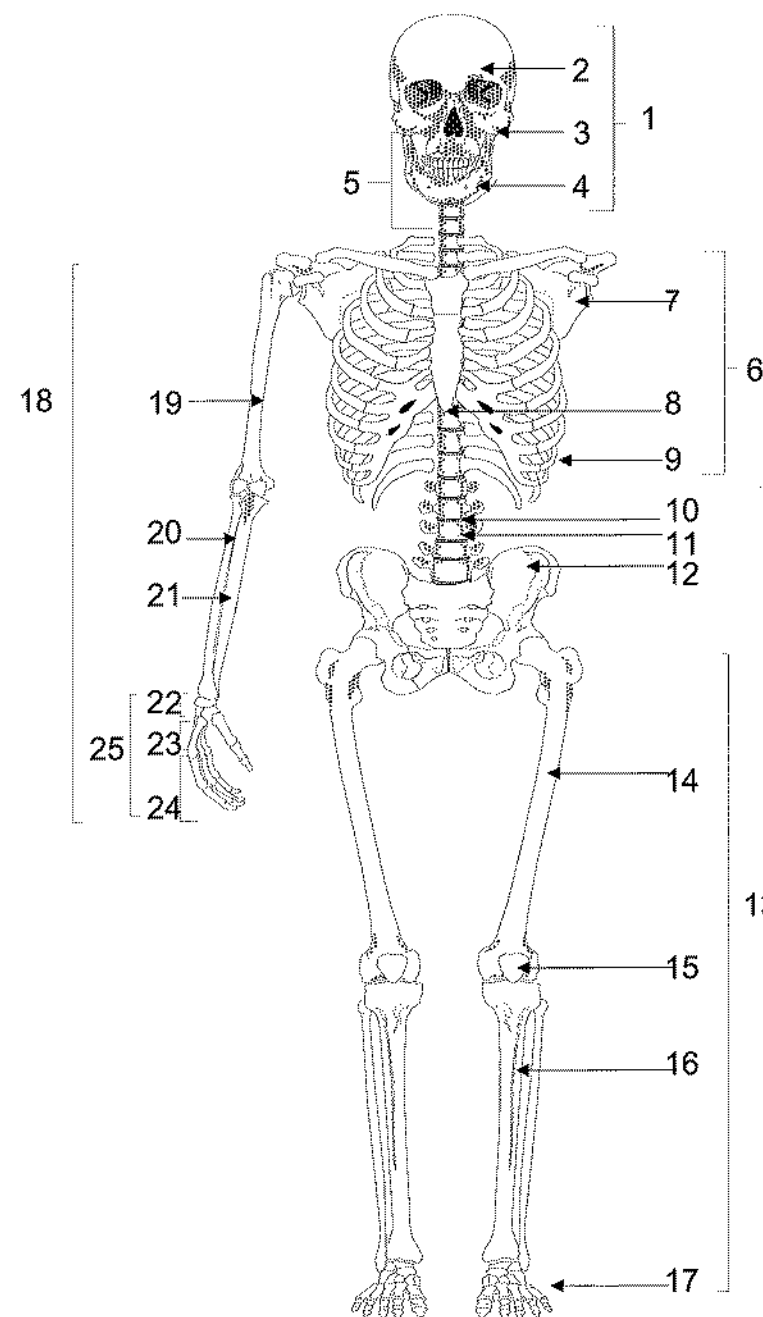
vessie,
tasyast.

visage,
ayənsu, udəm.

vision,
azri.

voute crânienne,
taməlyiyt.

Uzziz 8ЖЖΣЖ squelette



-1) ixəf,

-2) aqəlqul

-3) udəm

-4) akkay

-5) taɣəllabəyt

-6) tnayt

-7) taɣruɣt

-8) taqbunt n wul

-9) uşwiɖ

-10) krəc

-11) taqərdəwt

-12) amləqq

-13) ɖar

-14) iyəss n təyma

-15) tsaməst n uɖar

-16) funzər n uɖar

13 -17) tifədnin

-18) iɖla n ujonna

-19) tazəmmumt

-20) tiswətt

-21) tiswətt

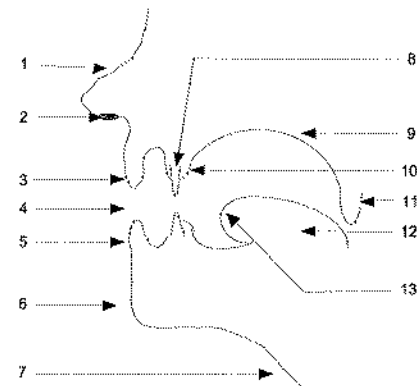
-22) tazərməmmuyt

-23) tullimt

-24) id bərka

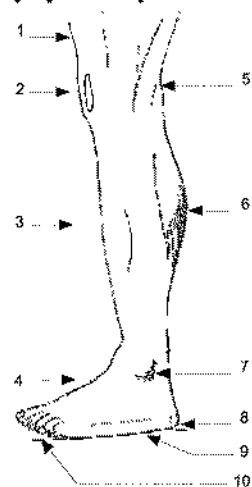
-25) fus

Imi ΣΕΣ bouche



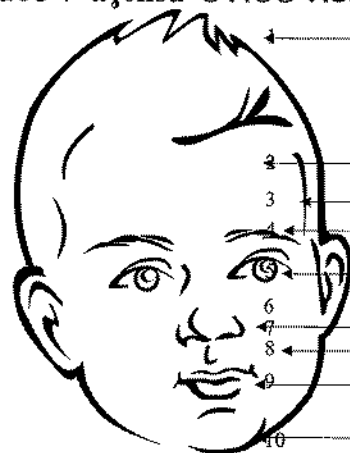
- 1) funzər
- 2) tinzar
- 3) ancuc n ujənnə
- 4) imi
- 5) ancuc n wadday
- 6) tayəsmart / tayətmart
- 7) imənjəy
- 8) tiyməst
- 9) inəy
- 10) tana
- 11) taylult
- 12) iləs
- 13) tiləst / ixəf n yiləs

ḡar EoQ pied



- 1) tayma
- 2) fud
- 3) funzər n uḡar
- 4) tawcətt
- 5) tiddəyt n uḡar
- 6) tijəllətt
- 7) tabṛatt
- 8) inrəz
- 9) adday n uḡar
- 10) tifədnin

Udəm 8AL face / ayənsu ٥'HIQ8 visage



- 1) taqcuct
- 2) tanyərt
- 3) madəl
- 4) tammi
- 5) tiṭṭ
- 6) taməzzuyt
- 7) funzər
- 8) takkayt
- 9) imi
- 10) tayəsmart / tayətmart

Tasəftit
+oΘH+Σ+
Conjugaison

Le verbe

Les conjugaisons seront présentées sous formes de tableaux vu leurs "vilisibilité".

1) Les désinences

- "φ" signifie absence, "—" radical du verbe.

a) tout temps sauf impératif.

1° pers. sing.	φ- — -y / -x	(swiy / swix)
2° pers. sing.	t- — -d	(təswid)
3° pers. sing. masc.	i- — -φ	(iswu)
3° pers. sing. fém.	t- — -φ	(təswu)
1° pers. pl.	n- — -φ	(nəswu)
2° pers. pl. masc.	t- — -m	(təswəm)
2° pers. pl. fém.	t- — -mt	(təswəmt)
3° pers. pl. masc.	φ- — -n	(swən)
3° pers. pl. fém.	φ- — -nt	(swənt)

Rq.

Pour la 3° pers. sing. masc., le "i" se transforme en "y" si le radical commence par une voyelle : yutəf (*il est entré*) ou par une consonne géminée ou deux consonnes : yəlla (*il est*), yərza (*il a cherché*). (illa, irza). Il peut se manifester également pour des raisons de prosodie ou en chaîne, s'il est précédé d'une voyelle finale. "Mani illa." s'entend "Mani yəlla".

b) impératif uniquement.

2° pers. sing.	φ- — -φ	(səw)
2° pers. pl. masc.	φ- — -t	(swət)
2° pers. pl. fém.	φ- — -mt	(swəmt)

2) Le passif

Le passage à la voix passive s'effectue par l'insertion du morphème «ttwa» ou ses variantes contextuelles «ttw» ou «tt» entre la désinence préverbale et le radical verbal.

Exp.

- Inna. = *Il a dit.* → I-ttwa-nna. = *Il a été dit.*
- Yucu. = *Il a donné.* → i-ttwa-wcu. *Il a été donné. Il s'est donné.*
- Ad itəc. = *Il mangerait.* → Ad i-tt-təc. = *Il serait mangé.*
- Ad yacəx. = *Il volerait.* → Ad i-ttw-acəx. = *Il serait volé.*

Le préfixe "nn" / "mm" joue parfois ce rôle : uc (*donner*) mmuc (*être donné*) / stəf (*arracher*) nnustəf (*être arraché*).

3) Le négatif :

A Figuig, comme à Ghardaïa et à Ourgla, on utilise la particule "ul" et sa variante contextuelle "u" là où les autres parlers amazighes utilisent "ur".

Certains verbes subissent certaines transformations au niveau de certaines voyelles lorsqu'ils sont à la forme négative.

Exp.

- Inna. (*Il a dit*) → Ul inni. (*Il n'a pas dit*) Le [a] se transforme en [i].

4) Les verbes auxiliaires :

Les verbes qu'on pourrait qualifier d'auxiliaires en amazighe de la région de Figuig sont : (**ili**, **ay** et occasionnellement **kkər**, **qqim**).

a) **ili**. sert à obtenir la forme immédiate du présent.

Exp.

- Issawal. *Il parle.*
- **Illa** issawal. *Il est en train de parler.*
- Itəffər. *Il cache.*
- **Illa** itəffər. *Il est en train de cacher.*

Il sert aussi à exprimer une simultanéité ou une synchronie.

Exp.

- Ittafəy. *Il court.*
- Ittafəy **yili** itətt. *Il court en mangeant.*

Dans ce cas, on peut le remplacer par la préposition "al"

- Ittafəy. *Il court.*
- Ittafəy **al** itətt. *Il court en mangeant.*

b) **ay**. sert à obtenir une antériorité.

Exp.

- Issawal. *Il parle.*
- **Tuy** issawal. *Il parlait.* (passé inaccompli ou présent du passé).
- Issiwəl. *Il a parlé.*
- **Tuy** issiwəl. *Il avait parlé. / Il eut parlé.* (passé du passé).
- Sad/xad issiwəl. *Il parlera.*
- **Tuy** sad/xad issiwəl. *Il aurait parlé. ou Il allait parler.* (futur du passé et/ou éminence contrecarrée).

c) **kkər** et **qqim** (sont occasionnellement auxiliaires surtout dans les récits).

- **kkər**. Indique le début d'une action.

Exp. **Ikkər** ittazzəl. *Il s'est mis à courir.*

- **qqim**. Indique la continuité d'une action.

Exp. **Iqqim** ittazzəl. *Il courait "longtemps".*

5) Les thèmes :

Les thèmes retenus dans les tableaux de conjugaison sont :

- a. L'aoriste
- b. L'accompli affirmatif ou positif
- c. L'accompli négatif
- d. L'inaccompli affirmatif ou positif
- e. L'inaccompli négatif

6) Le participe :

Pour le parler de Figuig, la forme dite participe varie selon qu'elle est à la forme affirmative ou négative uniquement. Elle ne varie pas selon le genre ou le nombre du sujet.

- Argaz **iffyən** (*l'homme sortant*) → Nég. - Argaz ul **nəffiy**.
- Taməttut **iffyən** (*la femme sortant*) → Nég. - Taməttut ul **nəffiy**.
- Irgazn **iffyən** (*les hommes sortant*) → Nég. - Irgazn ul **nəffiy**.
- Tisdnan **iffyən** (*les femmes sortant*) → Nég. - Tisdnan ul **nəffiy**.
- Irgazn **ittwanəkḍən** (*les hommes déchirés*) → Nég. - Irgaz ul **nəttwankəḍ**.

A la forme affirmative, la forme participe commence par (**i-**) et se termine par (**-n**), au négatif, elle commence par (**n-**) et n'a pas de désinence finale. On l'obtient ainsi :

- La forme affirmative s'obtient en ajoutant un "-n" à la fin du verbe conjugué à la troisième personne du singulier masculin.

- | | |
|--|---|
| - iffəy (<i>Il est sorti</i>) | → iffyən (<i>sortant</i>) |
| - yucər (<i>il a volé</i>) | → yucrən (<i>volant, ayant volé</i>) |
| - yuzzəl (<i>il a couru</i>) | → yuzzlən (<i>ayant couru</i>) |
| - ittwankəḍ (<i>il a été déchiré</i>) | → ittwanəkḍən (<i>étant déchiré</i>) |

- au négatif c'est tout simplement le verbe conjugué à la première personne du pluriel négatif.

- **Nəffəy** (*nous sommes sortis*)

Nég. → ul **nəffiy** (*Nous ne sommes pas sortis*)

Participe. ul **nəffiy**.

- **Nəttwankəḍ** (*Nous avons été déchirés*)

Nég. ul **nəttwankəḍ** (*Nous n'avons pas été déchirés*)

Participe. ul **nəttwankəḍ**

7) Les particules aspectuelles (ad, sad / xad)

ad est la particule aspectuelle utilisée avec l'aoriste elle sert, pour le cas du parler de Figuig, à former le non réel (conjugaison).

Exp. Ad yini! *Qu'il dise! Il dirait.*

Pour obtenir le futur d'un verbe, on utilise les formes sad ou xad / yad.

Exp. Sad isəw. / Xad isəw. *Il boira.*

Ad isəw. *Il boirait.* (voir Annexes / ad).

On peut supprimer cette particule dans un énoncé narratif. Dans ce cas le verbe a la valeur d'un passé lointain.

Ikkər iffəy, yatəf tiddart n yumas yaf din amza yawəy t id i babas.

Il sortit, rentra dans la maison de son frère et y trouva l'ogre qu'il ramena aussitôt à son père.

Tableaux des conjugaisons classées selon leur nombre de formes

VERBES A FORME UNIQUE

Conjg. 01 ssizar ოფსჯარო <i>faire avancer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssizarəy/x	ssizarəy/x	ssizarəy/x	ssizarəy/x	ssizarəy/x
təssizarəd	təssizarəd	təssizarəd	təssizarəd	təssizarəd
issizar	issizar	issizar	issizar	issizar
təssizar	təssizar	təssizar	təssizar	təssizar
nəssizar	nəssizar	nəssizar	nəssizar	nəssizar
təssizarəm(t)	təssizarəm(t)	təssizarəm(t)	təssizarəm(t)	təssizarəm(t)
ssizarən(t)	ssizarən(t)	ssizarən(t)	ssizarən(t)	ssizarən(t)
Impératif : 1°Acc. {ssizar(t)(mt)} 2°Inacc. {ssizar(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 02 ini სის <i>coudre</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
iniy/x	iniy/x	iniy/x	inniy/x	inniy/x
tinid	tinid	tinid	tinnid	tinnid
yini	yini	yini	yinni	yinni
tini	tini	tini	tinni	tinni
nini	nini	nini	ninni	ninni
tinim(t)	tinim(t)	tinim(t)	tinnim(t)	tinnim(t)
inin(t)	inin(t)	inin(t)	innin(t)	innin(t)
Impératif : 1°Acc. {ini(t)(mt)} 2°Inacc. {inni(t)(mt)}				
-A l'inaccompli, la tendue de la consonne s du verbe isi devient tts. Il s'agit d'une variante régionale (Figuig).				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 03 ddəhləz, ღღჲლჲჳ <i>être dans le coma</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ddəhləzəy/x	ddəhləzəy/x	ddəhləzəy/x	ttədhəlzəy/x	ttədhəlzəy/x
təddəhləzəd	təddəhləzəd	təddəhləzəd	təttədhəlzəd	təttədhəlzəd
iddəhləz	iddəhləz	iddəhləz	ittədhəlz	ittədhəlz
təddəhləz	təddəhləz	təddəhləz	təttədhəlz	təttədhəlz
nəddəhləz	nəddəhləz	nəddəhləz	nəttədhəlz	nəttədhəlz
təddəhləzəm(t)	təddəhləzəm(t)	təddəhləzəm(t)	təttədhəlzəm(t)	təttədhəlzəm(t)
ddəhləzən(t)	ddəhləzən(t)	ddəhləzən(t)	ttədhəlzən(t)	ttədhəlzən(t)
Impératif : 1°Acc. {ddəhləzə(t)(mt)} 2°Inacc. {ttədhəlzə(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 04 bbərcən, ბბჲრცნ <i>noircir</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
bbərcənəy/x	bbərcənəy/x	bbərcənəy/x	ttbərcinəy/x	ttbərcinəy/x
təbbərcənəd	təbbərcənəd	təbbərcənəd	təttbərcinəd	təttbərcinəd
ibbərcən	ibbərcən	ibbərcən	ittbərcin	ittbərcin
təbbərcən	təbbərcən	təbbərcən	təttbərcin	təttbərcin
nəbbərcən	nəbbərcən	nəbbərcən	nəttbərcin	nəttbərcin
təbbərcənəm(t)	təbbərcənəm(t)	təbbərcənəm(t)	təttbərcinəm(t)	təttbərcinəm(t)
bbərcənən(t)	bbərcənən(t)	bbərcənən(t)	ttbərcinən(t)	ttbərcinən(t)
Impératif : 1°Acc. {bbərcən(t)(mt)} 2°Inacc. {ttbərcin(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 05 sstən ოფ+ი <i>interroger</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssətnəy/x	ssətnəy/x	ssətnəy/x	sstunəy/x	sstunəy/x
təssətnəd	təssətnəd	təssətnəd	təsstunəd	təsstunəd
isstən	isstən	isstən	isstun*	isstun*
təsstən	təsstən	təsstən	təsstun	təsstun
nəsstən	nəsstən	nəsstən	nəsstun	nəsstun
təssətnəm(t)	təssətnəm(t)	təssətnəm(t)	təsstunəm(t)	təsstunəm(t)
ssətnən(t)	ssətnən(t)	ssətnən(t)	sstunən(t)	sstunən(t)
Impératif : 1°Acc. {sstən(t)(mt)} 2°Inacc. {sstun(t)(mt)}				
*Les verbes ssənə et zznəz ont deux conjugaisons à l'inaccompli (issnə / issənə), (izznəz / izzənəz). Les deuxièmes réalisations s'entendent en poésie uniquement.				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 06 yur Ү80 <i>marcher</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
yurəy/x	yurəy/x	yurəy/x	ggurəy/x	ggurəy/x
tyurəd	tyurəd	tyurəd	təggurəd	təggurəd
iyur	iyur	iyur	iggur	iggur
tyur	tyur	tyur	təggur	təggur
nyur	nyur	nyur	nəggur	nəggur
tyurəm(t)	tyurəm(t)	tyurəm(t)	təggurəm(t)	təggurəm(t)
yurən(t)	yurən(t)	yurən(t)	ggurən(t)	ggurən(t)
Impératif : 1°Acc. {yur(t)(mt)} 2°Inacc. {ggur(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 07 rdu OAS <i>s'effondrer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
rduy/x	rduy/x	rduy/x	rədduy/x	rədduy/x
tərdud	tərdud	tərdud	trəddud	trəddud
irdu	irdu	irdu	irəddu	irəddu
tərdu	tərdu	tərdu	trəddu	trəddu
nərdu	nərdu	nərdu	nrəddu	nrəddu
tərdum(t)	tərdum(t)	tərdum(t)	trəddum(t)	trəddum(t)
rdun(t)	rdun(t)	rdun(t)	rəddun(t)	rəddun(t)
Impératif : 1°Acc. {rdu(t)(mt)} 2°Inacc. {rəddu(t)(mt)}				
-Le /ss/ des verbes ssəndu, ssərdu et ssərçi se transforme en /s/ à l'inaccompli. (sənddu, srəddu, srəcci).				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 08 usu 808 <i>tousser</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
usuy/x	usuy/x	usuy/x	ttusuy/x	ttusuy/x
tusnd	tusud	tusud	təttusud	təttusud
yusu	yusu	yusu	ittusu	ittusu
tusu	tusu	tusu	təttusu	təttusu
nusu	nusu	nusu	nəttusu	nəttusu
usum(t)	usum(t)	usum(t)	təttusum(t)	təttusum(t)
usun(t)	usun(t)	usun(t)	ttusun(t)	ttusun(t)
Impératif : 1°Acc. {ssuf(t)(mt)} 2°Inacc. {ttusuf(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 09 mmunsəw ԼԸՑԻՍԻ <i>dîner</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
mmunəsəwəy/x	mmunəsəwəy/x	mmunəsəwəy/x	ttmunsiwəy/x	ttmunsiwəy/x
təmmunəsəwəd	təmmunəsəwəd	təmmunəsəwəd	təttmunsiwəd	təttmunsiwəd
immunsəw	immunsəw	immunsəw	ittmunsiw	ittmunsiw
təmmunsəw	təmmunsəw	təmmunsəw	təttmunsiw	təttmunsiw
nəmmunsəw	nəmmunsəw	nəmmunsəw	nəttmunsiw	nəttmunsiw
təmmunswəm(t)	təmmunəsəwəm(t)	təmmunəsəwəm(t)	təttmunsiwəm(t)	təttmunsiwəm(t)
mmunəsəwən(t)	mmunəsəwən(t)	mmunəsəwən(t)	ttmunsiwən(t)	ttmunsiwən(t)
Impératif : 1°Acc. {mmunsəw(t)(mt)} 2°Inacc. {ttmunsiw(t)(mt)}				
- Le verbe smunsəw ne prend pas le "tt" à l'inaccompli.				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 10 ssudən ԾԾՅԱԻ <i>baiser</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssudnəy/x	ssudnəy/x	ssudnəy/x	ssudunəy/x	ssudunəy/x
təssudnəd	təssudnəd	təssudnəd	təssudunəd	təssudunəd
issudən	issudən	issudən	issudun	issudun
təssudən	təssudən	təssudən	təssudun	təssudun
nəssudən	nəssudən	nəssudən	nəssudun	nəssudun
təssudnəm(t)	təssudnəm(t)	təssudnəm(t)	təssudunəm(t)	təssudunəm(t)
ssudnən(t)	ssudnən(t)	ssudnən(t)	ssudunən(t)	ssudunən(t)
Impératif : 1°Acc. {ssudən(t)(mt)} 2°Inacc. {ssudun(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 11 yyuddəy ԿԿՅԱԿՏ <i>se durcir</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
yyuddəyəy/x	yyuddəyəy/x	yyuddəyəy/x	ttuydduyəy/x	ttuydduyəy/x
təyyuddəyəd	təyyuddəyəd	təyyuddəyəd	təttuydduyəd	təttuydduyəd
iyuddəy	iyuddəy	iyuddəy	ittuydduy	ittuydduy
təyyuddəy	təyyuddəy	təyyuddəy	təttuydduy	təttuydduy
nəyyuddəy	nəyyuddəy	nəyyuddəy	nəttuydduy	nəttuydduy
təyyuddəyəm(t)	təyyuddəyəm(t)	təyyuddəyəm(t)	təttuydduyəm(t)	təttuydduyəm(t)
yyuddəyən(t)	yyuddəyən(t)	yyuddəyən(t)	ttuydduyən(t)	ttuydduyən(t)
Impératif : 1°Acc. {yyuddəy(t)(mt)} 2°Inacc. {ttuydduy(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 12 brurøy ΘΡΥΨ <i>geler.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
brurøy/x	brurøy/x	brurøy/x	ttæbrurøy/x	ttæbrurøy/x
tæbrurød	tæbrurød	tæbrurød	tættæbrurød	tættæbrurød
ibrurøy	ibrurøy	ibrurøy	ittæbrurøy	ittæbrurøy
tæbrurøy	tæbrurøy	tæbrurøy	tættæbrurøy	tættæbrurøy
næbrurøy	næbrurøy	næbrurøy	nættæbrurøy	nættæbrurøy
tæbrurøyem(t)	tæbrurøyem(t)	tæbrurøyem(t)	tættæbrurøyem(t)	tættæbrurøyem(t)
brurøyen(t)	brurøyen(t)	brurøyen(t)	ttæbrurøyen(t)	ttæbrurøyen(t)
Impératif : 1°Acc. {brurøy(t)(mt)} 2°Inacc. {ttæbrurøy(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 13 ylulu ΥΛΛΩ <i>être suspendu.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
yluluy/x	yluluy/x	yluluy/x	ttæyluluy/x	ttæyluluy/x
tæylulud	tæylulud	tæylulud	tættæylulud	tættæylulud
iyululu	iyululu	iyululu	ittæylululu	ittæylululu
tæylulu	tæylulu	tæylulu	tættæylulu	tættæylulu
næylulu	næylulu	næylulu	nættæylulu	nættæylulu
tæylulum(t)	tæylulum(t)	tæylulum(t)	tættæylulum(t)	tættæylulum(t)
ylulun(t)	ylulun(t)	ylulun(t)	ttæylulun(t)	ttæylulun(t)
Impératif : 1°Acc. {ylulu(t)(mt)} 2°Inacc. {ttæylulu(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 14 ddi ΔΔ <i>écraser.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ddiy/x	ddiy/x	ddiy/x	tæddiy/x	tæddiy/x
tæddid	tæddid	tæddid	ttæddid	ttæddid
iddi	iddi	iddi	ittæddi	ittæddi
tæddi	tæddi	tæddi	ttæddi	ttæddi
næddi	næddi	næddi	ntæddi	ntæddi
tæddim(t)	tæddim(t)	tæddim(t)	ttæddim(t)	ttæddim(t)
ddin(t)	ddin(t)	ddin(t)	tæddin(t)	tæddin(t)
Impératif : 1°Acc. {ddi(t)(mt)} 2°Inacc. {tæddi(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 15 mkæddad ΜΚΑΔΑΔ <i>se battre.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
mkæddadæy/x	mkæddadæy/x	mkæddadæy/x	ttæmkæddadæy/x	ttæmkæddadæy/x
tæmkæddadæd	tæmkæddadæd	tæmkæddadæd	tættæmkæddadæd	tættæmkæddadæd
imkæddad	imkæddad	imkæddad	ittæmkæddad	ittæmkæddad
tæmkæddad	tæmkæddad	tæmkæddad	tættæmkæddad	tættæmkæddad
næmkæddad	næmkæddad	næmkæddad	nættæmkæddad	nættæmkæddad
tæmkæddadæm(t)	tæmkæddadæm(t)	tæmkæddadæm(t)	tættæmkæddadæm(t)	tættæmkæddadæm(t)
mkæddadæn(t)	mkæddadæn(t)	mkæddadæn(t)	ttæmkæddadæn(t)	ttæmkæddadæn(t)
Impératif : 1°Acc. {mkæddad(t)(mt)} 2°Inacc. {ttæmkæddad(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 16 hiætæm ΗΙΣΤΕΜ <i>déchiqueter.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
hiætæy/x	hiætæy/x	hiætæy/x	tthiætæy/x	tthiætæy/x
thiætæd	thiætæd	thiætæd	tæthiætæd	tæthiætæd
ihiætæm	ihiætæm	ihiætæm	ittthiætæm	ittthiætæm
thiætæm	thiætæm	thiætæm	tæthiætæm	tæthiætæm
nhiætæm	nhiætæm	nhiætæm	næthiætæm	næthiætæm
thiætæm(t)	thiætæm(t)	thiætæm(t)	tæthiætæm(t)	tæthiætæm(t)
hiætæm(t)	hiætæm(t)	hiætæm(t)	tthiætæm(t)	tthiætæm(t)
Impératif : 1°Acc. {hiætæm(t)(mt)} 2°Inacc. {tthiætæm(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 17 ssingæl ΣΣΙΝΓΑΛ <i>se farder les yeux.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssingælæy/x	ssingælæy/x	ssingælæy/x	ssingilæy/x	ssingilæy/x
tæssingælæd	tæssingælæd	tæssingælæd	tæssingilæd	tæssingilæd
issingæl	issingæl	issingæl	ittæssingæl	ittæssingæl
tæssingæl	tæssingæl	tæssingæl	tættæssingæl	tættæssingæl
næssingæl	næssingæl	næssingæl	nættæssingæl	nættæssingæl
tæssingælæm(t)	tæssingælæm(t)	tæssingælæm(t)	tættæssingælæm(t)	tættæssingælæm(t)
ssingælæn(t)	ssingælæn(t)	ssingælæn(t)	ttæssingælæn(t)	ttæssingælæn(t)
Impératif : 1°Acc. {ssingæl(t)(mt)} 2°Inacc. {ttæssingæl(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 18 nninøy ΗΙΣΙΥ être strident				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
nninøy/x	nninøy/x	nninøy/x	ttininyøy/x	ttininyøy/x
tənninyəd	tənninyəd	tənninyəd	təttininyəd	təttininyəd
inninøy	inninøy	inninøy	ittininy	ittininy
tənninøy	tənninøy	tənninøy	təttininy	təttininy
nənninøy	nənninøy	nənninøy	nəttininy	nəttininy
tənninyəm(t)	tənninyəm(t)	tənninyəm(t)	təttininyəm(t)	təttininyəm(t)
nninyən(t)	nninyən(t)	nninyən(t)	ttininyən(t)	ttininyən(t)
Impératif : 1°Acc. {nniny(t)(mt)} 2°Inacc. {ttininy(t)(mt)}				
-Le verbe ḥlidiw donne à l'Inaccompli. Aff. "itḥadaw" et au Nég. "itḥidiw".				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 19 slaw ΘΙΛΙ s'étioler.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
slawøy/x	slawøy/x	slawøy/x	ttislawøy/x	ttislawøy/x
təslawəd	təslawəd	təslawəd	təttislawəd	təttislawəd
islaw	islaw	islaw	ittislaw	ittislaw
təslaw	təslaw	təslaw	təttislaw	təttislaw
nəslaw	nəslaw	nəslaw	nəttislaw	nəttislaw
təslawəm(t)	təslawəm(t)	təslawəm(t)	təttislawəm(t)	təttislawəm(t)
slawən(t)	slawən(t)	slawən(t)	ttislawən(t)	ttislawən(t)
Impératif : 1°Acc. {slaw(t)(mt)} 2°Inacc. {ttislaw(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 20 snəsma ΘΙΘΛ éberluer.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
snəsmiy/x	snəsmiy/x	snəsmiy/x	snəsmiy/x	snəsmiy/x
təsnəsmid	təsnəsmid	təsnəsmid	təsnəsmid	təsnəsmid
isnəsma	isnəsma	isnəsma	isnəsma	isnəsma
təsnəsma	təsnəsma	təsnəsma	təsnəsma	təsnəsma
nəsnəsma	nəsnəsma	nəsnəsma	nəsnəsma	nəsnəsma
təsnəsmam(t)	təsnəsmam(t)	təsnəsmam(t)	təsnəsmam(t)	təsnəsmam(t)
snəsmən(t)	snəsmən(t)	snəsmən(t)	snəsmən(t)	snəsmən(t)
Impératif : 1°Acc. {snəsma(t)(mt)} 2°Inacc. {snəsma(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 21 sduhda ΘΛΣΦΛο engourdir.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
sduhdiy/x	sduhdiy/x	sduhdiy/x	sduhdiy/x	sduhdiy/x
təsduhdid	təsduhdid	təsduhdid	təsduhdid	təsduhdid
isduhda	isduhda	isduhdi	isduhda	isduhdi
təsduhda	təsduhda	təsduhdi	təsduhda	təsduhdi
nəsduhda	nəsduhda	nəsduhdi	nəsduhda	nəsduhdi
təsduhdam(t)	təsduhdam(t)	təsduhdim(t)	təsduhdam(t)	təsduhdim(t)
sduhdan(t)	sduhdan(t)	sduhdin(t)	sduhdan(t)	sduhdin(t)
Impératif : 1°Acc. {sduhda(t)(mt)} 2°Inacc. {sduhda(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 22 ssirway ΘΘΣΦΙΙο troubler.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssirwayøy/x	ssirwayøy/x	ssirwayøy/x	srigg ^w ayøy/x	srigg ^w ayøy/x
təssirwayəd	təssirwayəd	təssirwayəd	təsrigg ^w ayəd	təsrigg ^w ayəd
issirway	issirway	issirway	isrigg ^w ay	isrigg ^w ay
təssirway	təssirway	təssirway	təsrigg ^w ay	təsrigg ^w ay
nəssirway	nəssirway	nəssirway	nəsrigg ^w ay	nəsrigg ^w ay
təssirwayəm(t)	təssirwayəm(t)	təssirwayəm(t)	təsrigg ^w ayəm(t)	təsrigg ^w ayəm(t)
ssirwayən(t)	ssirwayən(t)	ssirwayən(t)	srigg ^w ayən(t)	srigg ^w ayən(t)
Impératif : 1°Acc. {ssirway(t)(mt)} 2°Inacc. {srigg ^w ay(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 23 shawhaw ΘΦΟΙΦΟΙ aboyer.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
shawhawøy/x	shawhawøy/x	shiwhiway/x	shawhawøy/x	shiwhiway/x
təshawhawəd	təshawhawəd	təshiwhiwəd	təshawhawəd	təshiwhiwəd
ishawhaw	ishawhaw	ishiwhiw	ishawhaw	ishiwhiw
təshawhaw	təshawhaw	təshiwhiw	təshawhaw	təshiwhiw
nəshawhaw	nəshawhaw	nəshiwhiw	nəshawhaw	nəshiwhiw
təshawhawəm(t)	təshawhawəm(t)	təshiwhiwəm(t)	təshawhawəm(t)	təshiwhiwəm(t)
shawhawən(t)	shawhawən(t)	shiwhiwən(t)	shawhawən(t)	shiwhiwən(t)
Impératif : 1°Acc. {shawhaw(t)(mt)} 2°Inacc. {shawhaw(t)(mt)}				

VERBES A DEUX FORMES

Conjg. 24 <i>balak</i> Өөлөк <i>dégager</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
balakəy/x	balakəy/x	balakəy/x	ttbalakəy/x	ttbalakəy/x
tbalakəd	tbalakəd	tbalakəd	təttbalakəd	təttbalakəd
ibalak	ibalak	ibalak	ittbalak	ittbalak
tbalak	tbalak	tbalak	təttbalak	təttbalak
nbalak	nbalak	nbalak	nəttbalak	nəttbalak
tbalakəm(t)	tbalakəm(t)	tbalakəm(t)	təttbalakəm(t)	təttbalakəm(t)
balakən(t)	balakən(t)	balakən(t)	ttbalakən(t)	ttbalakən(t)
Impératif : 1°Acc. {balak(t)(mt)} 2°Inacc. {ttbalak(t)(mt)}				
-Les verbes aha, ayya, iwa ne se conjuguent qu'à l'impératif. Acc. aha(t)(mt), ayya(t)(mt), iwa(t)(mt).				

VERBES A DEUX FORMES + 2

Conjg. 25 <i>mərrət</i> Өөрөт <i>fatiguer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
mərrətəy/x	mərrətəy/x	mərrətəy/x	ttmərrətəy/x	ttmərrətəy/x
tmərrətəd	tmərrətəd	tmərrətəd	təttmərrətəd	təttmərrətəd
imərrət	imərrət	imərrət	ittmərrət	ittmərrət
tmərrət	tmərrət	tmərrət	təttmərrət	təttmərrət
nmərrət	nmərrət	nmərrət	nəttmərrət	nəttmərrət
tmərrətəm(t)	tmərrətəm(t)	tmərrətəm(t)	təttmərrətəm(t)	təttmərrətəm(t)
mərrətən(t)	mərrətən(t)	mərrətən(t)	ttmərrətən(t)	ttmərrətən(t)
Impératif : 1°Acc. {mrrt(ət)(mt)} 2°Inacc. {ttmrrt(ət)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwamərrət / ittwimərrət)				

VERBES A DEUX FORMES + 2

Conjg. 26 <i>zzdəy</i> Жззүй <i>lager</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
zzədyəy/x	zzədyəy/x	zzədyəy/x	zzdiyəy/x	zzdiyəy/x
təzzədyəd	təzzədyəd	təzzədyəd	təzzdiyəd	təzzdiyəd
izzdəy	izzdəy	izzdəy	izzdiy	izzdiy
təzzdəy	təzzdəy	təzzdəy	təzzdiy	təzzdiy
nəzzdəy	nəzzdəy	nəzzdəy	nəzzdiy	nəzzdiy
təzzədyəm(t)	təzzədyəm(t)	təzzədyəm(t)	təzzdiyəm(t)	təzzdiyəm(t)
zzədyən(t)	zzədyən(t)	zzədyən(t)	zzdiyən(t)	zzdiyən(t)
Impératif : 1°Acc. {zzdəy(t)(mt)} 2°Inacc. {zzdiy(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwazzdəy / ittwizzdiy)				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 27 <i>zwəy</i> Жуй <i>rougir</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
zwəyəy/x	zwəyəy/x	zwəyəy/x	ttəzwəyəy/x ~ zəgg ^w yəy/x*	ttəzwəyəy/x ~ zəgg ^w yəy/x*
tzəwyəd	tzəwyəd	tzəwyəd	təttəzwəyəd ~ təgg ^w yəd	təttəzwəyəd ~ təgg ^w yəd
izwəy	izwəy	izwəy	ittəzwəy ~ izəgg ^w y	ittəzwəy ~ izəgg ^w y
təzwəy	təzwəy	təzwəy	təttəzwəy ~ təgg ^w y	təttəzwəy ~ təgg ^w y
nəzwəy	nəzwəy	nəzwəy	nəttəzwəy ~ nəgg ^w y	nəttəzwəy ~ nəgg ^w y
tzəwyəm(t)	tzəwyəm(t)	tzəwyəm(t)	təttəzwəyəm(t) ~ təgg ^w yəm(t)	təttəzwəyəm(t) ~ təgg ^w yəm(t)
zwəyən(t)	zwəyən(t)	zwəyən(t)	ttəzwəyən(t) ~ zəgg ^w yən(t)	ttəzwəyən(t) ~ zəgg ^w yən(t)
Impératif : 1°Acc. {zwəy(t)(mt)} 2°Inacc. {ttəzwəy(t)(mt)} ~ {zəgg ^w y(t)(mt)}*				
* Ce groupe offre deux possibilités à l'inaccompli.				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 28 <i>ssəkk</i> Өөкк <i>faire passer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssəkkəy/x	ssəkkəy/x	ssəkkəy/x	ssəkkiy/x	ssəkkiy/x
təssəkkəd	təssəkkəd	təssəkkəd	təssəkkid	təssəkkid
issəkk	issəkk	issəkk	issəkka	issəkki
təssəkk	təssəkk	təssəkk	təssəkka	təssəkki
nəssəkk	nəssəkk	nəssəkk	nəssəkka	nəssəkki
təssəkkəm(t)	təssəkkəm(t)	təssəkkəm(t)	təssəkkam(t)	təssəkkim(t)
ssəkkən(t)	ssəkkən(t)	ssəkkən(t)	ssəkkan(t)	ssəkkin(t)
Impératif : 1°Acc. {ssəkk(t)(mt)} 2°Inacc. {ssəkka(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 29 <i>ssiy</i> Өөсий <i>atteindre</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssiyəy/x	ssiyəy/x	ssiyəy/x	ssayiy/x	ssiyiy/x
təssiyəd	təssiyəd	təssiyəd	təssayid	təssiyid
issiy	issiy	issiy	issaya	issiyi
təssiy	təssiy	təssiy	təssaya	təssiyi
nəssiy	nəssiy	nəssiy	nəssaya	nəssiyi
təssiyəm(t)	təssiyəm(t)	təssiyəm(t)	təssayam(t)	təssiyim(t)
ssiyən(t)	ssiyən(t)	ssiyən(t)	ssayan(t)	ssiyin(t)
Impératif : 1°Acc. {ssiy(t)(mt)} 2°Inacc. {ssaya(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 30 ssitəf 𐌸𐌸𐌴+H introduire.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssitəy/x	ssitəy/x	ssitəy/x	ssatafəy/x	ssitəfəy/x
təssitəd	təssitəd	təssitəd	təssatafəd	təssitəfəd
issitəf	issitəf	issitəf	issataf	issitəf
təssitəm	təssitəm	təssitəm	təssataf	təssitəf
nəssitəf	nəssitəf	nəssitəf	nəssataf	nəssitəf
təssitəm(t)	təssitəm(t)	təssitəm(t)	təssatafəm(t)	təssitəfəm(t)
ssitən(t)	ssitən(t)	ssitən(t)	ssatafən(t)	ssitəfən(t)
Impératif : 1°Acc. {ssitəf(t)(mt)} 2°Inacc. {ssataf(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 31 qqim 𐌸𐌸𐌸 s'asseoir.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
qqiməy/x	qqiməy/x	qqiməy/x	ttymiy/x	ttymiy/x
təqqiməd	təqqiməd	təqqiməd	təttymid	təttymid
iqqim	iqqim	iqqim	ittyma	ittymi
təqqim	təqqim	təqqim	təttyma	təttymi
nəqqim	nəqqim	nəqqim	nəttyma	nəttymi
təqqiməm(t)	təqqiməm(t)	təqqiməm(t)	təttyməm(t)	təttymim(t)
qqimən(t)	qqimən(t)	qqimən(t)	ttymən(t)	ttymim(t)
Impératif : 1°Acc. {qqim(t)(mt)} 2°Inacc. {ttyma(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 32 qqar 𐌸𐌸𐌴Q sécher.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
qqarəy/x	qqurəy/x	qqurəy/x	ttuqqurəy/x	ttuqqurəy/x
təqqarəd	təqqurəd	təqqurəd	təttuqqurəd	təttuqqurəd
iqqar	iqgur	iqgur	ittuqqur	ittuqqur
təqqar	təqqur	təqqur	təttuqqur	təttuqqur
nəqqar	nəqqur	nəqqur	nəttuqqur	nəttuqqur
təqqarəm(t)	təqqurəm(t)	təqqurəm(t)	təttuqqurəm(t)	təttuqqurəm(t)
qqarən(t)	qqurən(t)	qqurən(t)	ttuqqurən(t)	ttuqqurən(t)
Impératif : 1°Acc. {qqar(t)(mt)} 2°Inacc. {ttuqqur(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 33 sawən 𐌸𐌸𐌸 tailler.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
sawənəy/x	sawənəy/x	sawənəy/x	ttsawənəy/x	ttsiwinəy/x
tsawənəd	tsawənəd	tsawənəd	tətttsawənəd	tətttsiwinəd
isawən	isawən	isawən	itttsawən	itttsiwin
tsawən	tsawən	tsawən	tətttsawən	tətttsiwin
nsawən	nsawən	nsawən	nətttsawən	nətttsiwin
tsawənəm(t)	tsawənəm(t)	tsawənəm(t)	tətttsawənəm(t)	tətttsiwinəm(t)
sawənən(t)	sawənən(t)	sawənən(t)	ttsawənən(t)	ttsiwinən(t)
Impératif : 1°Acc. {sawən(t)(mt)} 2°Inacc. {ttsawən(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES

Conjg. 34 mqaqal 𐌸𐌸𐌸𐌴 escalader.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
mqaqaləy/x	mqaqaləy/x	mqaqaləy/x	ttəmqqaləy/x	ttəmqqiləy/x
təmqqaləd	təmqqaləd	təmqqaləd	təttəmqqaləd	təttəmqqiləd
imqqal	imqqal	imqqal	ittəmqqal	ittəmqqil
təmqqal	təmqqal	təmqqal	təttəmqqal	təttəmqqil
nəmqqal	nəmqqal	nəmqqal	nəttəmqqal	nəttəmqqil
təmqqaləm(t)	təmqqaləm(t)	təmqqaləm(t)	təttəmqqaləm(t)	təttəmqqiləm(t)
mqaqalən(t)	mqaqalən(t)	mqaqalən(t)	ttəmqqalən(t)	ttəmqqilən(t)
Impératif : 1°Acc. {mqaqal(t)(mt)} 2°Inacc. {ttmqaqal(t)(mt)}				

VERBES A TROIS FORMES + 2

Conjg. 35 crəz 𐌸𐌸𐌴 semer.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
crəzəy/x	crəzəy/x	crizəy/x	cərrəzəy/x	cərrəzəy/x
tcərzəd	tcərzəd	təcrizəd	tcərrəd	tcərrəd
icrəz	icrəz	icriz	icərrəz	icərrəz
təcrəz	təcrəz	təcriz	tcərrəz	tcərrəz
nəcrəz	nəcrəz	nəcriz	ncərrəz	ncərrəz
tcərzəm(t)	tcərzəm(t)	təcrizəm(t)	tcərrəm(t)	tcərrəm(t)
cərzən(t)	cərzən(t)	crizən(t)	cərrən(t)	cərrən(t)
Impératif 1°Acc. {crəz(t)(mt)} 2°Inacc. {cərrəz(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwacraz / ittwicriz)				
-A l'inaccompli, les tendues jj, cc, zz, ss et ww se transforment, dans l'ordre, en ddj, ttc, ddz, tts et gg ^W . Il s'agit d'une variante régionale(Figuig).				

VERBES A TROIS FORMES + 2

Conjg. 36 <i>ccən</i> ցըլ <i>montrer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ccənəy/x	ccənəy/x	ccinəy/x	təccənəy/x	təccənəy/x
təccənəd	təccənəd	təccinəd	təccənəd	təccənəd
iccən	iccən	iccin	itəccən	itəccən
təccən	təccən	təccin	təccən	təccən
nəccən	nəccən	nəccin	ntəccən	ntəccən
təccənəm(t)	təccənəm(t)	təccinəm(t)	təccənəm(t)	təccənəm(t)
ccənən(t)	ccənən(t)	ccinən(t)	təccənən(t)	təccənən(t)
Impératif : 1°Acc. {ccən(t)(mt)} 2°Inacc. {təccən(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwaccən / ittwiccin)				

VERBES A TROIS FORMES + 2

Conjg. 37 <i>səqq</i> օշշ <i>attirer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
səqqəy/x	səqqəy/x	səqqəy/x	ttəqqəy/x	ttəqqəy/x
təqqəd	təqqəd	təqqəd	təttəqqəd	təttəqqəd
isəqq	isəqq	isəqq	ittəqqə	ittəqqə
təqq	təqq	təqq	təttəqqə	təttəqqə
nsəqq	nsəqq	nsəqq	nəttəqqə	nəttəqqə
təqqəm(t)	təqqəm(t)	təqqəm(t)	təttəqqəm(t)	təttəqqəm(t)
səqqən(t)	səqqən(t)	səqqən(t)	ttəqqən(t)	ttəqqən(t)
Impératif : 1°Acc. {səqq(t)(mt)} 2°Inacc. {ttəqqə(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwasəqqə / ittwisəqqə)				
A l'inaccompli, les verbes qui commencent par mm (mmnəy, mməl / mmkəl, mmərəs, mmərə) perdent la tension du "m".				

VERBES A TROIS FORMES + 2

Conjg. 38 <i>ssəyər</i> օօփօ <i>enseigner</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssəyərəy/x	ssəyərəy/x	ssəyərəy/x	ssəyərəy/x	ssəyərəy/x
təssəyərəd	təssəyərəd	təssəyərəd	təssəyərəd	təssəyərəd
issəyər	issəyər	issəyər	issəyər	issəyər
təssəyər	təssəyər	təssəyər	təssəyər	təssəyər
nəssəyər	nəssəyər	nəssəyər	nəssəyər	nəssəyər
təssəyərəm(t)	təssəyərəm(t)	təssəyərəm(t)	təssəyərəm(t)	təssəyərəm(t)
ssəyərən(t)	ssəyərən(t)	ssəyərən(t)	ssəyərən(t)	ssəyərən(t)
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwassəyər / ittwissəyər)				
Impératif : 1°Acc. {ssəyər(t)(mt)} 2°Inacc. {ssəyər(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 39 <i>ili</i> իմս <i>être</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
iliy/x ~ xələqəy/x*	lily/x	lily/x	ttily/x ~ xəlləqəy/x*	ttily/x ~ xəlləqəy/x*
tilid ~ txələqəd	təllid	təllid	təttid ~ txəlləqəd	təttid ~ txəlləqəd
yili ~ ixləq	illa	illi	ittili ~ ixəlləq	ittili ~ ixəlləq
tili ~ txələq	təlla	təlli	təttili ~ txəlləq	təttili ~ txəlləq
nili ~ nxələq	nəlla	nəlli	nəttili ~ nxəlləq	nəttili ~ nxəlləq
tilim(t) ~ txələqəm(t)	təllam(t)	təllim(t)	təttilim(t) ~ txəlləqəm(t)	təttilim(t) ~ txəlləqəm(t)
ilin(t) / xələqən(t)	llan(t)	llim(t)	ttilin(t) / xəlləqən(t)	ttilin(t) / xəlləqən(t)
Impératif : 1°Acc. {ili(t)(mt)} ~ {xələq(t)(mt)} * 2°Inacc. {ttili(t)(mt)} ~ {xəlləq(t)(mt)} *				
*Les réalisations xələq - hələq sont fréquentes à Figuiç chez les jeunes.				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 40 <i>ini</i> իմս <i>dire</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
iniy/x	niniy/x	niniy/x	ttiniy/x ~ qqarəy/x*	ttiniy/x ~ qqarəy/x*
tinid	tənnid	tənnid	təttinid ~ təqqarəd	təttinid ~ təqqarəd
yini	inna	inni	ittini ~ iqqar	ittini ~ iqqar
timi	tənnə	tənni	təttini ~ təqqar	təttini ~ təqqar
nini	nənnə	nənni	nəttini ~ nəqqar	nəttini ~ nəqqar
tinim(t)	tənnam(t)	tənnim(t)	təttinim(t) ~ təqqarəm(t)	təttinim(t) ~ təqqarəm(t)
inin(t)	nnan(t)	nnin(t)	ttinin(t) ~ qqarən(t)	ttinin(t) ~ qqarən(t)
Impératif : 1°Acc. {ini(t)(mt)} 2°Inacc. {ttini(t)(mt)} ~ {qqar(t)(mt)} *				
*Autre réalisation du verbe ini.				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 41 <i>ar</i> օօ <i>bobiner</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
arəy/x	urəy/x	urəy/x	ttarəy/x	ttirəy/x
tarəd	turəd	turəd	təttarəd	təttirəd
yar	yur	yur	ittar	ittir
tar	tur	tur	təttar	təttir
nar	nur	nur	nəttar	nəttir
tarəm(t)	turəm(t)	turəm(t)	təttarəm(t)	təttirəm(t)
arən(t)	urən(t)	urən(t)	ttarən(t)	ttirən(t)
Impératif : 1°Acc. {ar(t)(mt)} 2°Inacc. {ttar(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 42 rəs OO <i>se poser.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
rsəy/x	rsiy/x	rsiy/x	ttrusəy/x	ttrusəy/x
tərsəd	tərsid	tərsid	tətrusəd	tətrusəd
irəs	irsu	irsi	itrus	itrus
trəs	tərsu	tərsi	tətrus	tətrus
nrəs	nərsu	nərsi	nətrus	nətrus
tərsəm(t)	tərsəm(t)	tərsim(t)	tətrusəm(t)	tətrusəm(t)
rsən(t)	rsən(t)	rsin(t)	ttrusən(t)	ttrusən(t)
Impératif : 1°Acc. {rəs(t)(mt)} 2°Inacc. {ttrus(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 43 mmət LL+ <i>mourir.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
mmətəy/x	mmuy/x ~ mmutəy/x*	mmuy/x ~ mmutəy/x*	ttmətti/y/x	ttmətti/y/x
təmməd	təmmud ~ təmmutəd*	təmmud ~ təmmutəd*	təttməttid	təttməttid
immət	immut	immut	ittməttat	ittməttit
təmmət	təmmut	təmmut	təttməttat	təttməttit
nəmmət	nəmmut	nəmmut	nəttməttat	nəttməttit
təmməm(t)	təmmam(t) ~ təmmutəm(t)*	təmmam(t) ~ təmmutəm(t)*	təttməttam(t)	təttməttim(t)
mmətən(t)	mmam(t) ~ mmutən(t)*	mmam(t) ~ mmutən(t)*	ttməttan(t)	ttməttin(t)
Impératif : 1°Acc. {mmətət(mt)} 2°Inacc. {ttməttat(t)(mt)}				
*Formes en usage chez les enfants.				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 44 djawən ALOU <i>être satisfait.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
djawənəy/x	djiwnəy/x	djiwnəy/x	ddjawanəy/x ~ ttywənəy/x*	ddjiwinəy/x ~ ttyiwinəy/x*
tədjawnəd	tdjiwnəd	tədjawnəd	təddjawanəd ~ tətyawanəd	təddjiwinəd ~ tətyiwinəd
idjawən	idjiwən	idjiwən	iddjawan ~ ittyawan	iddjiwin ~ ittyiwin
tədjawən	tədjwən	tədjwən	təddjawan ~ təttyawan	təddjiwin ~ təttyiwin
nədjawən	nədjwən	nədjwən	nəddjawan ~ nəttyawan	nəddjiwin ~ nəttyiwin
tədjawnəm(t)	tədjwnəm(t)	tədjwnəm(t)	təddjawanəm(t) ~ tətyawanəm(t)	təddjiwinm(t) ~ tətyiwinm(t)
djawənən(t)	djiwnən(t)	djiwnən(t)	ddjawanən(t) ~ ttywənən(t)	ddjiwinən(t) ~ ttyiwinən(t)
Impératif : 1°Acc. {djawn(t)(mt)} 2°Inacc. {ddjwan(t)(mt)} ~ {ttywən(t)(mt)}*				
* Ce verbe admet les deux réalisations. Il ne s'agit pas de fait lié à l'âge ou à la localité.				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 45 ffad HHO <i>avoir soif.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ffadəy/x	ffudəy/x	ffudəy/x	ttfadəy/x	ttfidəy/x
təffadəd	təffudəd	təffudəd	təttfadəd	təttfidəd
iffad	iffud	iffud	ittfad	ittfid
təffad	təffud	təffud	təttfad	təttfid
nəffad	nəffud	nəffud	nəttfad	nəttfid
təffadəm(t)	təffudəm(t)	təffudəm(t)	təttfadəm(t)	təttfidəm(t)
ffadən(t)	ffudən(t)	ffudən(t)	ttfadən(t)	ttfidən(t)
Impératif : 1°Acc. {ffad(t)(mt)} 2°Inacc. {ttfad(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 46 ari OOX <i>écrire.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ariy/x	uriy/x	uriy/x	ttariy/x	ttiriy/x
tarid	turid	turid	təttarid	təttirid
yari	yuri	yuri	ittari	ittiri
tari	turi	turi	təttari	təttiri
nari	nuri	nuri	nəttari	nəttiri
tarim(t)	turim(t)	turim(t)	təttarim(t)	təttirim(t)
arin(t)	urin(t)	urin(t)	ttarin(t)	ttirin(t)
Impératif : 1°Acc. {ari(t)(mt)} 2°Inacc. {ttari(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 47 djall ALOU <i>jur.</i>				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
djalləy/x	djulləy/x	djulləy/x	ddjalliy/x	ddjilliy/x
tədjalləd	tədjulləd	tədjulləd	təddjallid	təddjillid
idjall	idjull	idjull	iddjalla	iddjilli
tədjall	tədjull	tədjull	təddjalla	təddjilli
nədjall	nədjull	nədjull	nəddjalla	nəddjilli
tədjalləm(t)	tədjulləm(t)	tədjulləm(t)	təddjallam(t)	təddjillim(t)
djallən(t)	djullən(t)	djullən(t)	ddjallan(t)	ddjillin(t)
Impératif : 1°Acc. {djall(t)(mt)} 2°Inacc. {ddjalla(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 48 rza ОЖо <i>chercher</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
rziy/x	rziy/x	rziy/x	ræzziy/x ~ ræddziy/x*	ræzziy/x ~ ræddziy/x*
tæzid	tæzid	tæzid	træzzid ~ træddzid	træzzid ~ træddzid
irza	irza	irzi	iræzza ~ iræddza	iræzzi ~ iræddzi
tæza	tæza	tæzi	træzza ~ træddza	træzzi ~ træddzi
næza	næza	næzi	nræzza ~ nræddza	nræzzi ~ nræddzi
tæzam(t)	tæzam(t)	tæzim(t)	træzzam(t) ~ træddzam(t)	træzzim(t) ~ træddzim(t)
rzan(t)	rzan(t)	rzin(t)	ræzzan(t) ~ ræddzan(t)	ræzzin(t) ~ ræddzin(t)
Impératif : 1°Acc. {rza(t)(mt)} 2°Inacc. {ræzza(t)(mt)} ~ {ræddza(t)(mt)}*				
-L'inaccompli de (ssuqqa et ssra) n'admet pas d'autre tension consonantique.				
*Forme en usage dans la ville de Figui.				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 49 zza ЖЖо <i>planter</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
zziy/x	zziy/x	zziy/x	tæzziy/x	tæzziy/x
tæzzid	tæzzid	tæzzid	ttæzzid	ttæzzid
izza	izza	izzi	itæzza	itæzzi
tæzza	tæzza	tæzzi	ttæzza	ttæzzi
næzza	næzza	næzzi	ntæzza	ntæzzi
tæzzam(t)	tæzzam(t)	tæzzim(t)	ttæzzam(t)	ttæzzim(t)
zzan(t)	zzan(t)	zzin(t)	tæzzan(t)	tæzzin(t)
Impératif : 1°Acc. {zza(t)(mt)} 2°Inacc. {tæzza(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 50 ssæmda ООЛАо <i>achever</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ssæmdiy/x	ssæmdiy/x	ssæmdiy/x	smæddiy/x	smæddiy/x
tæssæmdid	tæssæmdid	tæssæmdid	tæsmæddid	tæsmæddid
issæmda	issæmda	issæmdi	ismædda	ismæddi
tæssæmda	tæssæmda	tæssæmdi	tæsmædda	tæsmæddi
næssæmda	næssæmda	næssæmdi	næsmædda	næsmæddi
tæssæmdam(t)	tæssæmdam(t)	tæssæmdim(t)	tæsmæddam(t)	tæsmæddim(t)
ssæmdan(t)	ssæmdan(t)	ssæmdin(t)	smæddan(t)	smæddin(t)
Impératif : 1°Acc. {ssæmda(t)(mt)} 2°Inacc. {smædda(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 51 nnæsyä ИОҮо <i>s'égayer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
nnæsyiy/x	nnæsyiy/x	nnæsyiy/x	ttæsyiy/x	ttæsyiy/x
tænnæsyid	tænnæsyid	tænnæsyid	tættæsyid	tættæsyid
innæsyä	innæsyä	innæsyi	ittæsyä	ittæsyi
tænnæsyä	tænnæsyä	tænnæsyi	tættæsyä	tættæsyi
nænnæsyä	nænnæsyä	nænnæsyi	nættæsyä	nættæsyi
tænnæsyam(t)	tænnæsyam(t)	tænnæsyim(t)	tættæsyam(t)	tættæsyim(t)
nnæsyän(t)	nnæsyän(t)	nnæsyin(t)	ttæsyän(t)	ttæsyin(t)
Impératif : 1°Acc. {nnæsyä(t)(mt)} 2°Inacc. {ttæsyä(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 52 razza ОоЖЖо <i>ruiner</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
razziy/x	razziy/x	razziy/x	ttazziy/x	ttazziy/x
træzzid	træzzid	træzzid	tættræzzid	tættræzzid
iræzza	iræzza	iræzzi	ittæzza	ittæzzi
træzza	træzza	træzzi	tættræzza	tættræzzi
nræzza	nræzza	nræzzi	nættræzza	nættræzzi
træzzam(t)	træzzam(t)	træzzim(t)	tættræzzam(t)	tættræzzim(t)
razzan(t)	razzan(t)	razzin(t)	ttræzzan(t)	ttræzzin(t)
Impératif : 1°Acc. {razza(t)(mt)} 2°Inacc. {ttæzza(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES

Conjg. 53 zuza ЖЗЖо <i>spolier</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
zuziy/x	zuziy/x	zuziy/x	ttzuziy/x	ttzuziy/x
tzuzid	tzuzid	tzuzid	tættzuzid	tættzuzid
izuza	izuza	izuzi	ittzuza	ittzuzi
tzuzä	tzuzä	tzuzi	tættzuza	tættzuzi
nzuzä	nzuzä	nzuzi	nættzuza	nættzuzi
tzuzam(t)	tzuzam(t)	tzuzim(t)	tættzuzam(t)	tættzuzim(t)
zuzän(t)	zuzän(t)	zuzin(t)	ttzuzän(t)	ttzuzin(t)
Impératif : 1°Acc. {zuza(t)(mt)} 2°Inacc. {ttzuza(t)(mt)}				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 54 yy ʕʕ <i>faire</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
yyəy/x	yyiy/x	yyiy/x	təggəy/x	təggəy/x
təyyəd	təyyid	təyyid	təggəd	təggəd
iy	iyu	iyi	itəgg	itəgg
təyy	təyyu	təyyi	təgg	təgg
nəyy	nəyyu	nəyyi	ntəgg	ntəgg
təyyəm(t)	təyyəm(t)	təyyim(t)	təggəm(t)	təggəm(t)
yyən(t)	yyən(t)	yyin(t)	təggən(t)	təggən(t)
Impératif : 1°Acc. {yy(t)(mt)} 2°Inacc. {tgg(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwagga / ittwiggi).				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 55 uc 88 <i>donner</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ucəy/x	uciy/x	uciy/x	ttitcəy/x	ttitcəy/x
tucəd	tucid	tucid	təttitcəd	təttitcəd
yuc	yuc(u)	yuci	ittitəc	ittitəc
tuc	tuc(u)	tuci	təttitəc	təttitəc
nuc	nuc(u)	nuci	nəttitəc	nəttitəc
tucəm(t)	tucəm(t)	tucim(t)	təttitcəm(t)	təttitcəm(t)
ucən(t)	ucən(t)	ucin(t)	ttitcən(t)	ttitcən(t)
Impératif : 1°Acc. {uc(t)(mt)} 2°Inacc. {ttitc(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwawca / ittwiwc)				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 56 ɾɾəz QQ* <i>(se)casser</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
ɾɾəy/x	ɾɾəy/x	ɾɾəy/x	ttɾəzziy/x ~ ttɾəddziy/x*	ttɾəzziy/x ~ ttɾəddziy/x
təɾɾəd	təɾɾəd	təɾɾəd	təttɾəzzid ~ ttɾəddzid	təttɾəzzid ~ ttɾəddzid
ɾɾəz	ɾɾəz	ɾɾəz	ittɾəzza ~ ittɾəddza	ittɾəzzi ~ ittɾəddzi
təɾɾəz	təɾɾəz	təɾɾəz	təttɾəzza ~ ttɾəddza	təttɾəzzi ~ ttɾəddzi
nəɾɾəz	nəɾɾəz	nəɾɾəz	nəttɾəzza ~ nəttɾəddza	nəttɾəzzi ~ nəttɾəddzi
təɾɾəm(t)	təɾɾəm(t)	təɾɾəm(t)	təttɾəzzam(t) ~ ttɾəddzam(t)	təttɾəzzim(t) ~ ttɾəddzim(t)
ɾɾən(t)	ɾɾən(t)	ɾɾən(t)	ttɾəzzan(t) ~ ttɾəddzan(t)	ttɾəzzin(t) ~ ttɾəddzin(t)
Impératif 1°Acc. {ɾɾəz(t)(mt)} 2°Inacc. {ttɾəzza(t)(mt)} ~ {ttɾəddza(t)(mt)}*				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwarraz / ittwirriz)				
* La deuxième réalisation est attestée à Fiquig.				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 57 xəs XΘ <i>almer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
xəy/x	xəy/x	yisəy/x	qqasəy/x	qqisəy/x
təxsəd	təxsəd	tyisəd	təqqasəd	təqqisəd
ixəs	ixəs	iyis	iqqas	iqqis
txəs	txəs	tyis	təqqas	təqqis
nxəs	nxəs	nyis	nəqqas	nəqqis
təxsəm(t)	təxsəm(t)	tyisəm(t)	təqqasəm(t)	təqqisəm(t)
xsən(t)	xsən(t)	yisən(t)	qqasən(t)	qqisən(t)
Impératif 1°Acc. {xəs(t)(mt)} 2°Inacc. {qqas(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwaxsa / ittwixsi)				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 58 nəy lʰ <i>tuer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
nəy/x	nəy/x	nyiy/x	nəqqəy/x	nəqqəy/x
tənyəd	tənyid	tənyid	tnəqqəd	tnəqqəd
inəy	inyu	inəyi	inəqq	inəqq
tnəy	tənyu	tənyi	tnəqq	tnəqq
nnəy	nnəyu	nnəyi	nnəqq	nnəqq
tənyəm(t)	tənyəm(t)	tənyim(t)	tnəqqəm(t)	tnəqqəm(t)
nyən(t)	nyən(t)	nyin(t)	nəqqən(t)	nəqqən(t)
Impératif 1°Acc. {nəy(t)(mt)} 2°Inacc. {nəqq(t)(mt)}				
-La tension de "c" du verbe "təc" se transforme en "tt" à l'inaccompli : itəc / itətt				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwanya / ittwinyi)				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 59 səw ΘLI <i>boire</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
swəy/x	swiy/x	swiy/x	təssəy/x ~ dəssəy/x	təssəy/x ~ dəssəy/x
təswəd	təswid	təswid	ttəssəd ~ tdəssəd	ttəssəd ~ tdəssəd
isəw	iswu	iswi	itəss ~ idəss	itəss ~ idəss
təsw	təswu	təswi	ttəss ~ tdəss	ttəss ~ tdəss
nsəw	nəswu	nəswi	ntəss ~ ndəss	ntəss ~ ndəss
təswəm(t)	təswəm(t)	təswim(t)	ttəssəm(t) ~ tdəssəm(t)	ttəssəm(t) ~ tdəssəm(t)
swən(t)	swən(t)	swin(t)	təssən(t) ~ dəssən(t)	təssən(t) ~ dəssən(t)
Impératif 1°Acc. {səw(t)(mt)} 2°Inacc. {təss(t)(mt)} ~ {dəss(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwaswa / ittwiswi)				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 60 bbab ፀፀፀ transporter.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
bbabəy/x	bbubəy/x	bbubəy/x	təbbiy/x	təbbiy/x
təbbabəd	təbbubəd	təbbubəd	ttəbbid	ttəbbid
ibbab	ibbub	ibbub	itəbba	itəbbi
təbbab	təbbub	təbbub	ttəbba	ttəbbi
nəbbab	nəbbub	nəbbub	ntəbba	ntəbbi
təbbabəm(t)	təbbubəm(t)	təbbubəm(t)	ttəbbam(t)	ttəbbim(t)
bbabən(t)	bbubən(t)	bbubən(t)	təbban(t)	təbbin(t)
Impératif : 1°Acc. {bbab(t)(mt)} 2°Inacc. {təbba(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwabba / ittwwibbi).				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 61 mmatar ረረተO voir				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
mmatrəy/x	mmutrəy/x	mmutrəy/x	ttmatarəy/x	ttmitirəy/x
təmmatrəd	təmmutrəd	təmmutrəd	təttmatarəd	təttmitirəd
immatar	immutar	immutar	ittmatar	ittmitir
təmmatar	təmmutar	təmmutar	təttmatar	təttmitir
nəmmatar	nəmmutar	nəmmutar	ntəttmatar	ntəttmitir
təmmatrəm(t)	təmmutrəm(t)	təmmutrəm(t)	təttmatarəm(t)	təttmitirəm(t)
mmatrən(t)	mmutrən(t)	mmutrən(t)	ttmatarən(t)	ttmitirən(t)
Impératif : 1°Acc. {mmatar(t)(mt)} 2°Inacc. {ttmatar(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittumatar / ittutmitir)				

VERBES A QUATRE FORMES + 2

Conjg. 62 irtəḍ ረገደ vêtir.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
irtəḍy/x	irtəḍy/x	irtəḍy/x	ttirtəḍy/x	ttirtəḍy/x
tirtəḍ	tirtəḍ	tirtəḍ	təttirtəḍ	təttirtəḍ
yirtəḍ	yirtəḍ	yirtəḍ	ittirtəḍ	ittirtəḍ
tirtəḍ	tirtəḍ	tirtəḍ	təttirtəḍ	təttirtəḍ
nirtəḍ	nirtəḍ	nirtəḍ	ntirtəḍ	ntirtəḍ
tirtəḍəm(t)	tirtəḍəm(t)	tirtəḍəm(t)	təttirtəḍəm(t)	təttirtəḍəm(t)
irtəḍən(t)	irtəḍən(t)	irtəḍən(t)	ttirtəḍən(t)	ttirtəḍən(t)
Impératif : 1°Acc. {irtəḍ(t)(mt)} 2°Inacc. {ttirtəḍ(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwaraḍ / ittwwirəḍ)				
*Chute de "i" au passif accompli (ittwaraḍ) au lieu de (*ittwairəḍ)				

VERBES A CINQ FORMES

Conjg. 63 kk ረገገ durer.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
kkəy/x	kkıy/x	kkıy/x	təkkıy/x	təkkıy/x
təkkəd	təkkid	təkkid	ttəkkid	ttəkkid
ikk	ikku	ikki	itəkkı	itəkki
təkk	təkkı	təkki	ttəkkı	ttəkki
nəkk	nəkkı	nəkki	ntəkkı	ntəkki
təkkəm(t)	təkkəm(t)	təkkim(t)	təkkəm(t)	təkkim(t)
kkən(t)	kkən(t)	kkın(t)	təkkən(t)	təkkın(t)
Impératif : 1°Acc. {kk(t)(mt)} 2°Inacc. {təkkı(t)(mt)}				

VERBES A CINQ FORMES

Conjg. 64 kkᵂ ረገገᵂ pétrir.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
kkᵂəy/x	kkᵂıy/x	kkᵂıy/x	təkkᵂıy/x	təkkᵂıy/x
təkkᵂəd	təkkᵂid	təkkᵂid	ttəkkᵂid	ttəkkᵂid
ikkᵂ	ikkᵂu	ikkᵂı	itəkkᵂa	itəkkᵂı
təkkᵂ	təkkᵂu	təkkᵂı	ttəkkᵂa	ttəkkᵂı
nəkkᵂ	nəkkᵂu	nəkkᵂı	ntəkkᵂa	ntəkkᵂı
təkkᵂəm(t)	təkkᵂum(t)	təkkᵂim(t)	ttəkkᵂam(t)	ttəkkᵂim(t)
kkᵂən(t)	kkᵂun(t)	kkᵂın(t)	təkkᵂan(t)	təkkᵂın(t)
Impératif : 1°Acc. {kkᵂ(t)(mt)} 2°Inacc. {təkkᵂı(t)(mt)}				

VERBES A CINQ FORMES + 2

Conjg. 65 af ረገገ trouver.				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
afəy/x	ufıy/x	ufıy/x	ttafəy/x	ttıfəy/x
tafəd	tufid	tufid	təttafəd	təttıfəd
yaf	yuf(u)	yufı	ittaf	ittıf
taf	tuf(u)	tufı	təttaf	təttıf
naf	nuf(u)	nufı	ntəttaf	ntəttıf
tafəm(t)	tufəm(t)	tufım(t)	təttafəm(t)	təttıfəm(t)
afən(t)	ufən(t)	ufın(t)	ttafən(t)	ttıfən(t)
Impératif : 1°Acc. {af(t)(mt)} 2°Inacc. {ttaf(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, Il existe une forme du passif inaccompli (ittwafa / ittwwıfı)				

VERBES A CINQ FORMES + 2

Conjg. 66 <i>azən</i> 𐎠𐎼𐎡𐎹 <i>envoyer</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
aznəy/x	uznəy/x	uzinəy/x	ttaznəy/x	ttizinəy/x
taznəd	tuznəd	tuzinəd	təttaznəd	təttizinəd
yazən	yuzən	yuzin	ittazən	ittizin
tazən	tuzən	tuzin	təttazən	təttizin
nazən	nuzən	nuzin	nəttazən	nəttizin
taznəm(t)	tuznəm(t)	tuzinəm(t)	təttaznəm(t)	təttizinəm(t)
aznən(t)	uznən(t)	uzinən(t)	ttaznən(t)	ttizinən(t)
Impératif : 1°Acc. {azən(t)(mt)} 2°Inacc. {ttazən(t)(mt)}				
-Les verbes awəd et away à l'accompli ont une deuxième conjugaison où "u" est remplacé par "i".				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwazən / ittwizin)				

VERBES A CINQ FORMES + 2

Conjg. 67 <i>ut</i> 𐎠𐎹𐎲𐎠𐎢𐎡𐎹 <i>frapper</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
utəy/x	utiḡy/x	utiḡy/x	ttcatəy/x	ttcitəy/x
tutəd	tutid	tutid	təttcatəd	təttcitəd
yut* / iwwət	yutu	yuti	ittcat	ittcit
tut* / təwwət	tutu	tuti	təttcat	təttcit
nut* / nəwwət	nutu	nuti	nəttcat	nəttcit
tutəm(t)	tutəm(t)	tutim(t)	təttcatəm(t)	təttcitəm(t)
utən(t)	utən(t)	utin(t)	ttcatən(t)	ttcitən(t)
Impératif : 1°Acc. {ut(ə)(mt)} 2°Inacc. {ttcat(ə)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwawta / ittwiwti)				
* Forme en usage chez les enfants.				

VERBES A CINQ FORMES

Conjg. 68 <i>sək</i> 𐎠𐎼𐎡𐎹 <i>construire</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
skəy/x	skiy/x	skiy/x	ssakəy/x ~ skkəy/x *	ssikəy/x
təskəd	təskid	təskid	təssakəd ~ tsəkkəd	təssikəd
isək	isku	iski	issak ~ isəkk	issik
tsək	təsku	təski	təssak ~ tsəkk	təssik
nsək	nəsku	nəski	nəssak ~ nsəkk	nəssik
təskəm(t)	təskəm(t)	təskim(t)	təssakəm(t) ~ tsəkkəm	təssikəm(t)
skən(t)	skən(t)	skin(t)	ssakən(t) ~ səkən(t)	ssikən(t)
Impératif : 1°Acc. {sək(t)(mt)} 2°Inacc. {ssak(t)(mt)} ~ {səkk(t)(mt)} *				
*Formes particulières à ce verbe (réalisations jeune / adulte)				

VERBES A CINQ FORMES + 2

Conjg. 69 <i>dəj</i> 𐎠𐎡𐎹𐎶𐎵 <i>laisser</i> .				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
djəy/x	djiy/x	djiy/x	ttadjiy/x	ttidjiy/x
tədjəd	tədjid	tədjid	təttadjid	təttidjid
idəj	idju	idji	ittadja	ittidji
tdəj	tədu	tədji	təttadja	təttidji
ndəj	nədu	nədji	nəttadja	nəttidji
tədjəm(t)	tədjəm(t)	tədjim(t)	təttadjam(t)	təttidjim(t)
djən(t)	djən(t)	djin(t)	ttadjan(t)	ttidjin(t)
Impératif : 1°Acc. {dj(t)(mt)} 2°Inacc. {ttadja(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwadja / ittwidji)				

VERBES A CINQ FORMES + 2

Conjg. 70 <i>nəy</i> 𐎠𐎡𐎹𐎶𐎵 <i>monter</i> . ex 20				
Aoriste	Accompli		Inaccompli	
	Aff.	Nég.	Aff.	Nég.
nyəy/x	nyiy/x	nyiy/x	ttənyiy/x	ttənyiy/x
tənyəd	tənyid	tənyid	təttənyid	təttənyid
inəy	inyu	inyi	ittənya	ittənyi
tnəy	tənyu	tənyi	təttənya	təttənyi
nnəy	nənyu	nənyi	nəttənya	nəttənyi
tənyəm(t)	tənyəm(t)	tənyim(t)	təttənyam(t)	təttənyim(t)
nyən(t)	nyən(t)	nyin(t)	ttənyan(t)	ttənyin(t)
Impératif 1°Acc. {ny(t)(mt)} 2°Inacc. {ttənya(t)(mt)}				
-Pour ce groupe, il existe une forme du passif inaccompli (ittwanya / ittwinyi)				

Dictionnaire des racines

Introduction au dictionnaire étymologique

"Une définition n'est jamais définitive".
Roger Wastijn (poète belge)

Cette partie est conçue dans une perspective étymologique en vue à la fois de mieux informer le lecteur - utilisateur de ce dictionnaire sur les dérivations en amazighe de Figuig et de contribuer, d'une façon ne serait-ce que modeste, à l'élaboration d'une étymologie de l'ensemble de l'amazighe.

Cependant, vu que nous manquons d'outils, de documents écrits et de travaux antérieurs aux deux derniers siècles et eu égard à la nature orale de l'amazighe, ce travail s'inscrit dans une diachronie qui se limite à l'âge de nos informateurs et à l'âge des premiers textes écrits sur ce parler et dont nous (à titre personnel) disposons c'est à dire le vingtième et le vingt-et-unième siècles.

Il n'est donc pas question pour nous de suivre, par cette étude, les premières lueurs de la langue amazighe et des langues des peuples ou "des vainqueurs / conquérants" qui l'ont influencée ou avec lesquels elle a entretenu un commerce.

Pour ce qui est de notre démarche, nous procéderons par classement des mots selon leur appartenance à une racine ou à une autre sans trop nous préoccuper de leur âge ou de leur histoire. Les mots étrangers ou soupçonnés comme tels seront signalés ; toutefois, les possessifs (inuy / inux, innac / innak, innam, innas, innay / innax, inwam, insen, insent, c, m, s...), les pronoms ou substituts (iyi, cakk, cemm, notta, as, asen,...), les affixes et certaines interjections à racines non productives ne seront pas pris en considération dans cette partie. Mais avant d'entamer cette partie, il s'avère important d'exposer les principes ou les règles linguistiques qui ont présidé à l'élaboration de ce travail.

Les difficultés rencontrées à des niveaux différents et les grands enseignements à tirer d'une telle étymologie seront eux aussi signalés.

Origine du parler de Figuig

Quelle serait l'origine du parler de Figuig ? Une question importante à laquelle nous ne prétendons pas répondre ; Il faut tout simplement remarquer qu'avec les parlers du Mزاب, de Ouargla (Algérie) de Djerba (Tunisie) et de Nfoussa (Libye), il ne constituerait qu'une seule et même variante (Le Zénète) avec des sous-variantes, des réalisations ou des accents régionaux qui ne constituent pas d'entraves à l'intercompréhension des locuteurs de ces contrées (à titre d'exemple, dans ces zones, on utilise pour le négatif la particule "ul" et le démonstratif "u" ailleurs on utilise "ur" et "a/ad". Dans ces régions, on dit : itcu (*il a mangé*), iswu (*il a bu*) inyu (*il a tué*) ailleurs, on dit : itca, iswa, inya...

Origine du mot et son étymologie

L'origine d'un mot pose d'énormes problèmes. D'habitude, quand un mot amazighe ressemble, même légèrement, à un mot dans une autre langue, "la règle d'or" est d'attribuer le mot berbère à l'autre langue tournant parfois au ridicule comme dans le fameux livre "Lisan al-ʿarab al-amaziɣi" du grand linguiste libyen M. Ali Fahmi Khachim et permettant à des politiciens de se transformer en linguistes : ayrum (*le pain*) est pour eux d'origine arabe yaṛ:am (*passion*).

Quand on n'arrive pas à trouver une origine arabe à un mot, on peut lui attribuer, sans complexe, une origine turque. C'est d'ailleurs ce qu'a fait un important parti politique marocain de droite qui n'a pas hésité à attribuer le mot "lalla" au turc qu'aucun de ses adhérents / militants ne connaît.

Il s'agit bien sûr d'une volonté délibérée de destruction, de négation, de glottophagie et de mépris du peuple berbère dans son âme.

Donc pour vraiment nous prononcer sur l'origine d'un mot, le problème est majeur car souvent nous ne disposons pas de source écrite ou de dictionnaires très anciens de amazighe encore moins de l'amazighe de Figuig (*documents écrits relatifs au parler que nous sommes entrain de décrire en dehors des quelques bribes de textes écrits de Basset*) permettant de constater la naissance l'apparition, l'évolution ou la disparition d'un mot et nous ne disposons pas non plus de connaissances sur toutes les langues qui auraient eu des influences même indirectes sur ce parler (langue subsahariennes, langues égyptiennes anciennes, portugais, grec, latin...).

Le critère morphologique pour attribuer une origine à un mot peut parfois fausser le jeu car certains mots berbères ont une forme ou une consonance étrangère (arabe, par exemple, sans être arabes : *lfakrun*, *rrcal*...). Le mot anglais "to joke" est sémantiquement l'équivalent du mot berbère "jəwwəq" en plus ils ont tous les deux des similitudes phonétiques frappantes. Donc, en bonne logique, la bonne conclusion est sans hésitation que le mot berbère est d'origine anglaise : une certitude rigolote car le mot berbère "jəwwəq" signifie d'abord "jouer la flûte" (*ajəwwaq*) et par métaphore "plaisanter".

Pour notre cas, malgré toutes les précautions que nous avons prises, nous invitons l'utilisateur de ce dictionnaire à prendre avec beaucoup de prudence l'origine que nous avançons pour certains mots c'est à dire que nous pouvons tout simplement nous tromper.

Suppression des voyelles

Les trois voyelles pleines (a / u / i) ont certes toutes des sens toutefois étant donné que l'important dans les dérivations reste la consonne, aucune entrée spéciale ne leur est accordée.

Racine consonantique

Les racines sont obtenues en dépouillant les mots de leurs voyelles (*amsufuy* → *msfy*) et de leurs désinences (*genre, nombre, état, personne, aspect, affixes ou éléments de composition...*) : (*argaz* → *rgz*) / (*ttamsufuyənt* → *msfy* → *fy*) / (*izəggəyən* → *zwy*) / (*id-il-idnatt* → *d* ou *nt*). Les consonnes tendues sont notées sans dédoublement (*ddar* → *dr*). Si la racine est constituée d'une syllabe double (*aməsməš*) elle est simplifiée (*ms*) mais s'il s'agit d'un mot étranger, la syllabe double est gardée (*qawqaw* → *qwqw*).

Bref, il faut supprimer toute la "panoplie" de terminaisons, d'inflexions grammaticales et d'éléments de composition qui déguisent l'origine du mot.

Pour, que deux mots figurent sous la même racine, nous procédons par ressemblance du "son" et analogie du "sens". Cela ne va pas sans dire que bien des mots ont subi des "érosions" ou des altérations soit phonétiques soit sémantiques pour des raisons historiques ou des raisons d'euphonie et d'économie d'énergie au niveau phonateur.

Problème de la racine nucléaire.

Jusqu'où devons-nous pousser l'analyse ou le dépouillement de la racine consonantique sans la bousculer ou la torturer ? Concrètement et à titre d'exemple, les racines *lmz*, *bz*, *fz* et *yz* renferment toutes l'idée de "nourriture" et se terminent toutes par la consonne "z". Si, pour ces cas précis, nous rangeons toutes ces "racines-filles" sous une même "racine-mère" qui serait la consonne commune "z", ne serons-nous pas dans la contrainte de trouver une signification, que nous ignorons d'ailleurs, aux affixes qui se seraient collés aux mots qui en dérivent ? Quelles significations attribuer aux affixes "-f-", "-lm-", "b" et "-y-" qui se manifestent dans les racines *fz*, *yz*, *bz*, *lmz* ?

Les mots *aḍraḥ* / *anḥar* / *taḥraḥ* / *agḥar* / *azḥar* ont en commun la syllabe "ḥar" qui signifierait "espace" mais il est très difficile pour un utilisateur de l'amazighe ou un sujet parlant cette langue qui ne maîtrise pas l'art de l'étymologie d'imaginer ou de soupçonner que ces mots peuvent être rangés sous la même racine "ḥ" :

- *Aḍraḥ* (*montagne*) = {a + d + ḥar : "d" = *haut* / ḥar = *terrain*} = (*terrain haut*) Le préfixe "d" figure aussi dans le mot *adlas* (*plafond*).

- *Anḥar* (*aire de battage*) = {a + n + ḥar : "n" = *déblayé* / ḥar = *terrain*} = (*terrain déblayé*).

- *Taḥraḥ* (*plateau*) = {ta + q + ḥar : "q" = *plat* / ḥar = *terrain*} = (*terrain plat*).

- *Agḥar* (*lieu de réunion*) = {a + g + ḥar : "g" = *haut* / ḥar = *terrain*} = (*lieu de réunion*).

On peut soupçonner que ce mot est d'origine grecque "Agora" avec lequel il a des ressemblances sémantiques et phonétiques.

- *Azḥar* (*terrain caillouteux*) = {a + zru + ḥar : "azru" = *caillou* / ḥar = *terrain*} = (*terrain de cailloux*).

Seule une étude comparative de l'ensemble des parlers amazighes permettrait, nous semble-t-il, de répondre à ces questions. Mais d'ici là, contentons-nous du seul parler que nous décrivons.

Problème de la substitution des consonnes

Certaines consonnes peuvent être remplacées par d'autres avec qui elles permutent sans que cela n'affecte le sens du mot ; de même qu'elles se transforment selon le contexte vocalique ou consonantique ou suite au changement de catégories (nom, verbe,...) à l'intérieur même du parler qui nous concerne c'est à dire un phénomène inhérent à ce parler. Voilà donc ces consonnes et ces transformations :

1°. y - g - j / ḡ[dj]

- *acənyal* = *acəngal*, - *dəg* = *dəy*, - *agnaw* = *aynaw*.
- *rjəl* (verbe) → *arəggal* (nom) / *arəkkal* (par assourdissement du "gg")
- *mjər* (verbe) → *aməddjar* (nom)
- *yy* (verbe) → *timəgga* (nom) / *timəkka* (par assourdissement)

2°. c / y

- *tilləyt* (nom singulier) → *tilcin* (forme plurielle)

3°. c / k

Variante régionale indiquant, parfois, la localité au sein de la région : le [k] est relatif aux ksours du nord-est. Mais dans bien des cas elle n'a pas de connotation locale : *tacnift* (*roulade*) *aknif* (*roulade dans l'air*).

4°. q / k

Opposition très rare ou quelques fois systématiquement liée à l'âge ou à des effets de style (hypocoristique) [k] pour les enfants et [q] pour les adultes.

- *qasqas* = *kaskas*, - *tabərkukt* = *tabərquqt*, - *taḍimukraṭəyt* = *taḍimuqraṭəyt*, - *kawkaw* = *qawqaw*.

5°. y/q/x

- *yəz* (creuser) → *iqqaz* (il creuse)
- *xəs* (verbe "aimer") → *təmyist* (nom "amour") → *iqqas* (verbe "il aime")
- *nix* = *niy* (variantes libres)
- *nnəx* = *nnəy* (variantes libres)
- *swix* = *swiy* (variantes libres)

6°. w / k^w / g^w

Doit-on marquer la consonne k^w / g^w dans les racines ou s'agit-il seulement d'un "w" tendu ?

- *gg^wəd* / *kk^wəd* (verbe) → *tiwdi* (nom).
- *awəy* (verbe) → *igg^way* / *ikk^way* (nom).

7°. l/n

Variante libre au niveau surtout de certains mots grammaticaux ; elle n'est pas régionale et elle peut s'entendre chez certains locuteurs un peu partout dans la région.

- *yəl* = *yən*, - *al* = *an*, - *tanəyda* = *taləyda*, - *Lunja* = *Nunja* (l'héroïne de conte)

8°. n/m

Variante libre au niveau surtout de certains préfixes :

- *anəggaru* / *aməggaru*...

9°. r / l

Lié à l'âge ou survivances d'un passé : le [l] étant beaucoup enfantin,

- *yəl* = *yər*, - *ḍuru* = *dulu*, - *yara* = *yala*, - *ayill* = *ayirr*, - *bərrarəj* = *bəllarəj*...

10°. ɛ / ɸ / h

Il s'agit probablement d'une économie d'effort au niveau des organes phonateurs.

- aəəqqa = aħəqqa
- həngə] = həngə]
- əbbal = həbbal

11°. h / x / q

Il s'agit probablement d'une économie d'effort au niveau des organes phonateurs.

- ihləq = ixləq
- hənəy, hnəq, xnəq (auraient tous la même origine et ont en commun le sème "obstruer")

12°. v et p

- Le [p] est soit un [b] tendu [bb] : bbəy (verbe) → tubəyt (nom), soit un son provenant directement du français et perçu donc comme un [b] tendu.

- Ce phénomène d'assourdissement des consonnes tendues /dd/, /bb/ et /gg/ - /gg"/ qui se transforment respectivement en /tt/, /pp/ et /kk/ - /kk"/ est typique de Figuig (la ville)

- Le [v] se manifeste dans un certain nombre de mots qui sont vraiment berbères vva, vvənvən... et s'entend aussi dans certains toponymes et certains patronymes vivval, vvuta, vvu...

Dans ce travail, nous le considérons comme un [b] il s'agirait probablement d'un [b] spirant [β] c'est à dire une survivance d'un passé lointain ! Ce problème se manifeste aussi dans le kabyle mais d'une façon quelque peu différente.

Assourdissement

(voir ci-haut 12 le v et le p)

Emphase

L'emphase permet certes de distinguer certains mots (dər "tricoter, tresser" / dər "allumer", ɣər / ɣər "chez, à / étudier, lire", adən → aḍən, etc.) en revanche, elle n'a aucune fonction pour d'autres mots (aḍu "vent" / *aḍu ce mot n'existe pas). Et pour certains noms, ce trait se manifeste lors du passage du singulier au pluriel (aydi "chien" / iyḍan "chiens") ou par changement de catégorie grammaticale : acər → tucərḍa / arra → tarwa / ajər → ujaḥ / arəs → amərwaḥ. Elle peut être facultative (le locuteur a le choix) et sans aucune incidence sur le sens du mot : ddərḍər / tḍərḍər. Certains mots se réalisent avec emphase dans certaines localités et sans emphase dans d'autres : aṭay (thé) / atay. Ce fait n'est pas systématique. De même quand on passe d'un parler amazighe à un autre, le phénomène saute aux yeux Exp. - adrar / aḍrar (montagne) - rwəl / rḥwəl (se sauver) - nnəy / nḥəy (nos, notre) - drus / ḍrus (peu) - təlīd / tḥlīd (tu es).

Traditionnellement les lettres emphatiques sont r, ḍ, ṣ, ṭ, ẓ mais on trouve aussi (m, l, f...)

Métathèse

Quel est le mot d'origine anṛar ou aman, aḥəcluf ou acəhluf, azəydis ou ayəzdis etc. Pour résoudre ce problème nous avons soit le critère de l'âge soit celui de l'étymologie. Par exemple aḥəcluf est la forme première vu qu'elle s'entend chez les âgés acəhluf est relatif aux jeunes ou aux moins âgés, ayəzdis est la forme première car étymologiquement il s'agit de "ys" et "ds" / iyəss et idis ; azəydis est donc métathèse même si les deux formes s'entendent chez les âgés. Il reste que malgré ce critère certains mots posent un problème pour lequel nous n'avons pas de réponse et dans ce cas nous nous contentons de le signaler seulement : - azəlyəm = azyərməl, - bakiwa = kabiwa, - tasəfləlləyt = taflillist...

Affixes à sens méconnus

Certains affixes posent certains problèmes au niveau sémantique ; quel sens accorder, par exemple, aux affixes qui se sont collés aux verbes suivants : bbəy, acər...

- bbəy (ramasser) → lbəy (se recroqueviller) / nbəy (épouiller) / lbubəy (être fraudé)...
- acər (voler) → tucərḍa (vole)...

Enseignements de l'étymologie

L'un des enseignements que nous pouvons tirer de l'étymologie ou de l'archéologie linguistique du parler que nous

étudions c'est que ce qui est, traditionnellement, considéré comme écarts ou éléments distinguant un parler amazighe d'un autre est inhérent à la langue amazighe elle-même et qu'un parler pris à part peut à lui seul contenir des souvenirs importants d'une langue amazighe que nous pourrions qualifier de langue-mère, de langue d'origine ou de langue première.

Concrètement, ce qui est considéré comme différent ou démarquant un parler des autres se manifeste au sein même d'un même parler non seulement entre les localités de sa région naturelle, mais lors de certaines transformations de la langue (dérivations, conjugaisons...).

- L'opposition [c] ~ [k] qu'on croit différencier les parlers de Ouargla - Mzab - Figuig - Rif des autres parlers de la Kabylie - Souss - Moyen Atlas - Aurès... se manifeste au sein même du parler de Figuig non seulement entre les ksours du nord-est et les autres localités mais un peu partout :

- tacnift (roulade) aknif (roulade dans l'air)
- crəz (semer) mais akərraz (semeur) et non pas *acərraz.

- L'opposition [g] ~ [y] :

- aryaz (Beni Znassen) / argaz (Figuig). Mais on dit, à Figuig, "agnaw" et "aynaw" sans effet sur le sens. On dit "yy" (faire) mais itəgg/itəkk (il fait).

- L'opposition [l] ~ [r] souvent oppose les parlers de Ouargla - Mzab - Figuig (amateurs du [l]) au rifain (amateur du [r]) mais, voir des exemples ci-haut.

- Le démonstratif "a" n'est pas en usage à Figuig mais on trouve cette particule dans les mots :

- "ssya" si + a (par-ci) "dəyya" dɣi + a (maintenant, vite).

- Les mots, à titre d'exemple, -isəkrəf (rassemblements), -aməz (tenir), -yiwən (un) et -iggən (un) ne sont pas utilisés ou compris à Figuig et ils y prennent, pour certains, une connotation régionale : -isəkrəf (Souss), -aməz (Moyen Atlas), -yiwən (Kabylie) et -iggən (Mzab).

Ils sont donc considérés comme appartenant à d'autres parlers amazighes alors qu'à Figuig et ses régions, des mots comme -asəkruffəy (réunion) qui a le même sens et la même racine que isəkrəf, -tummizt, tamza, ammaz qui dérivent de aməz et -ssiggən (s'isoler) qui dérive de yiwən et -iggən que conservent encore les contes de la région, sont très courants.

Affixes (préfixes et suffixes)

b₁, Ø

Préfixe "propriétaire de / Celui qui a". Ses variantes sont (b-, ba-, bu-). *bakkay*. *Joufflu*, *bukəbbus ventru*, *bancuc lippu*. - Les affixes (b-, ba-, bu-) sont des dérivés de *bab* et parfois du mot "bu" (*père*) de l'arabe dialectal. Ils ne se manifestent que comme préfixes.

b₂, Ø

Préfixe "action réfléchie" *ylulu* → *tabilult*, *bbərwəy*, *anzarən* → *bbunzər* → *sbunzər*...

b₃, Ø

Préfixe "avoir la forme de" : *aqəllue* → *bbuqləe* → *sbuqləe*,...

br, ØO

Préfixe "hyper-, archi-". *bərkukəs*, *bərkaccu*, *bərra*, *bərqiqəs*...

bx, ØX

Préfixe "de façon désordonnée". *nnəd* (*s'enrouler*) → *bbəxnuməd* (*s'enrouler de façon désordonnée*).

bz, ØX

Préfixe "très petit". *bəzzəqdad*, *abəzzan*.

c, G

Préfixe "qui tend vers". *cadal*. *verdâtre*. *cawray*. *jaunâtre*. variante "l" *lazway*.

d, E

Nuit. (*idməqqən*, *idnatt*)

dj, AI

Qui laisse. (*tadjaman*)

ds, AO

Côté *ayəzdis* (*ys os + idis côté*) *flanc*.

f₁, H

Préfixe "dépourvu de, qui n'a pas". *faymas* (f = sans / ti-yms = dents) = *édenté*.

f₁, H

Préfixe "au-dessus de". *-anzarən* → *funzər*, *-aqəllue* → *ffuqləe* → *afuqləe* (*avoir des cornes au dessus*)

fy, HY

Hors de. (*afəydan*) (*fy sortir / adan intestin*) *anus*.

gm, XC

Croissance. (*abrogməy*) *de grande croissance*, *de grande taille*.

h, Ø

voir h

h, A

Préfixe indiquant une action réfléchie :

-adəw → *həhidəw* → *ahidəw*, *-lməz* → *ahəlmiz*, *-ldəd* → *hluləd*.

Parfois, selon le contexte phonétique, il se transforme en "ə-" ou en "h" :

-krəc → *əukrəc* → *əukrəc*.

-lqəf + "ə" → **əlqəf* (*être saisi au vol*) + "s- / z-" → *zəəlqəf* (*saisir au vol*) → *əzəəlqəf*.

-nnəd + "h" → (*hnunnəd* → *ahnunnəd*).

-nuuddəm → *nunnu* → *hənnu*.

hr, AO

Préfixe "mouvement". *həryuc*, *həry*.

jr₁, IQ

Entre, inter-. *jəyman*. *entre les eaux ou les rivières*.

jr₂, IO

Qui tire. (*jərrənif*). *qui tire l'entonnoir* = *Rat-trompe*.

jr₃, IY

Suffixe servant à former des noms d'agent ou des noms de doctrines et de métiers. Exp. *axwanjəy*, *askarjəy*. Origine ?!

l₁, N

Affixe "avant, qui précède". *idilidnatt* = *id-il-id-natt*. (*la nuit d'avant la nuit passée*) *avant-hier*.

l₂, N

Préfixe "qui tend vers". Equivalent du préfixe : c-

-azəgg^way (*rouge*) → *lazway* (*rougeâtre*).

-iyəd (*cendre*) → *lyəd* (*être moulu*).

lm, NC

Ourlé, qui isole. (*aləmdis*) (*aləm ourler / adis ventre*) *diaphragme*.

m₁, C

Préfixe qui sert à former des noms d'agent. *Celui qui*. *mazzal*, *malay*, *maɖun*, *madun*, *iməggwəd*, *iməttər*. variante de (n)

m₂, C

Préfixe qui sert à former des noms d'action. Exp. *xəs* (*aimer*) → *tamyist* (*amour*) / *zər* (*voir, visiter*) → *taməzriwt* (*visite*) / *ssən* (*savoir, connaître*) → *tamusni* (*savoir, connaissance*) / *rza* (*chercher*) →

taməzriwt (*enquête, demande, recherche*) / *irəz* (*casser*) → *taməzriwt* (*cassure*).

m₃, C

Préfixe qui indique une réflexion (voix passive) ou une réciprocité. Exp. *uc* (*donner*) → *mmuc* (*être donné, se donner l'un à l'autre*) / *səy* (*acheter*) → *mməsəy* (*être acheté*) / *bəda* (*partager, répartir*) → *mmubəda* (*se partager, se répartir, se séparer*), *nnəd* / *mmunnəd*, *zər* / *mmzər*, *xəs* / *mmxəs*. voir aussi *ms-*.

m₄, C

Préfixe qui sert à former des noms de lieux. *səw* (*boire*) → *a-msu* (*abreuvoir*).

m₅, C

Préfixe qui indique une ressemblance. *-ammi*, *aməlli* (*am comme + ili être*) = *si* (*irrél*). *-amani* (*am = comme an c'est*) *comme si*. *-amzun*,...

md-, CE

Préfixe "après, post-". *amduyətca* (a + *md* + *ayətca*) *Après-demain*.

mj, CI

Qui suinte. (*məjyyul*).

ms-, CO

Préfixe qui indique une réciprocité ou une action réfléchie. *ut* (*frapper, battre*) / *msuta* (*se battre réciproquement*), *drəy* (*exclure*) / *msədray* (*se repousser l'un l'autre*). Ce préfixe peut se transformer en *mw-* (*mwaway*, *mwagaz*) ou en *my-* *awəz* (*aider*) *myawaz* (*s'entraider*) ou en *m-* (*mmuc*) *se donner*.

mw-, CU

Préfixe. voir *ms-*.

my₁-, CY

Préfixe. voir *ms-*.

my₂-, CY

Préfixe qui indique une synchronie. *myaddar* (*my + ddər*) *Vivre en même temps, être contemporains*.

n₁, I

Préfixe qui indique une action réfléchie. *stəf* / *nnustəf*, *ffəz* / *nnuffəz*. Ce préfixe est concurrencé par le préfixe "m".

n₂, I

Préfixe qui indique l'agent, celui qui. *a-nəzdam*, *a-nəhduf*. Ce préfixe est concurrencé par le préfixe "m".

n₃, I

Suffixe / désinence(e) utilisé pour former des adjectifs à partir de verbes "celui qui". *Tizzarnin* = "Celles qui devançant" = Premières prières de la journée,

aməqqən = "grand" *aməzzyan* = "petit". Il est utilisé également pour former une sorte d'adjectif verbal (comme le participe français). *Argaz iffən*. *L'homme sortant*. *Taməttut iffən*. *La femme sortant*. *Irgazən iffən*. *Les hommes sortant*. Les formes obtenues ne varient pas selon le genre ou le nombre de ce qu'elles qualifient, en revanche elles varient si l'énoncé est négatif. "Argaz ul nəffiy". *L'homme qui n'est pas sorti*.

nt, IE

Suffixe "passé". *assənnatt* (*ass + natt*) *Le jour passé*. *innatt* (*id + natt*) *hier*. *idilidnatt* (*id-il-id-natt*) (*la nuit d'avant la nuit passée*) *avant-hier*.

q, E

Préfixe "avoir ou prendre la forme de"

-cmər → *qqucmər* → *aqucmər*,

-iccəw → *qqicəw* → *sqicəw*,

-bbəy → *qqubbəy* → *squbbəy*.

s₁, O

Préfixe causatif / factitif. *ffəy* (*sortir*) → *ssufəy* = (*faire sortir*). *Tufəyt* (*sortie*) → *asufəy* (*évacuation*). Il peut se transformer en : (c, j ou z). Il s'entend [c] si le mot préfixé comprend une lettre [c] : (*rcəl* → *ssərcəl* → *ccərcəl*, *cəl* → *sscəl* → *ccəl*, *təc* → *ssəc* → *cctəc*). Il s'entend [j] si le mot préfixé comprend une lettre [j] : (*jjəy* → *ssujəy* → *jjujəy*, *djall* → *sjill* → *jjill*, *abjər* → *ssəbjər* → *jjəbjər*) Il s'entend [z] si le mot préfixé comprend une lettre [z] : (*azzəl* → *ssizzəl* → *zzizzəl*, *azzəd* → *ssizzəd* → *zzizzəd*).

s₂, O

Préfixe qui indique l'agent. *asjun* (*s celui qui qqən fermer*) / *tasyunt* (*celle qui ferme*) *tisənzəyt* (*s celle qui nzəy tirer*) *tendeur*, *tisəfətt* (*celle qui balait*)

sl, ON

Bruit. (*sluffəz*) (*səll + ffəz*) *mâcher en faisant du bruit*.

sm, OE

Préfixe "presque". *smulloy* (*sm presque lləy lécher*) *faire sortir sa langue comme pour lécher*, *-smirəd* (*sm presque irəd s'habiller*) *se voiler* = *comme s'habiller*.

u₁, 8

Préfixe qui indique l'état : *celui qui est*. *ulyic* (*u celui qui est + lyəc être mauvais*). *Celui qui est mauvais*. *ufriy* (*u + friy*). *Celui qui est incliné, celui qui n'est pas droit*. *ubziy* (*le mouillé*), *urdiy* (*le trapu*).

u₂, 8

Préfixe qui indique l'appartenance à une famille ou à un groupe : *celui des*. *uəmarə* = *Celui des At Amara* / *celui de la famille Les Amara*. *uwadday*. *Celui des At Wadday* (*un ksar*). Au féminin, il se transforme en *ut*

(pour appartenance familiale) ou tu (pour appartenance à un groupe) *utemaṛa celle de Les Amara. tuwadayt. (Celle de Les wadday).*

uc, 86

Suffixe utilisé surtout avec les noms propres pour obtenir un diminutif : *Ḥmād* → *Ḥmidduc* mais aussi *abəxxuc, abəəuc...*

uss, 800

Préfixe qui indique un ordre "*-ième*". *Ussən. Deuxième.* Au féminin, on dit *tuss. Tussənt. La deuxième.* Dans d'autres régions amazighes, on dit *wiss / tiss.*

w, 11

Suffixe formant des diminutifs : *-abziz* → *abəzziw, -afəz* → *afriw, -ssyəd* → *ssiydəw, -tiyni* → *ayniw.*

y, 5

Suffixe servant à former des adjectifs, il indique aussi l'appartenance, l'origine, la doctrine. *arifəy (Rifain) / atərgəy (Targui) / acinwəy (Chinois) amarkəy (Marxiste) axwanjəy (Fondamentaliste).* Dans d'autres régions amazighes, on entend *-i* au lieu du *-y.*

yc, 56

Suffixe "*dieu*". *bəryuc, həryuc.*

z, 8

Préfixe "*hyper-, très, archi-*". *Zamlal. Très blanc, blanc vif.*

ε, 11

Préfixe voir *h.*

ys, 40

os. (tayəsmart) (iyəss + tmart) menton.

B

•B₁

- *taba*

•B₂

- *tibbi / tippi*

•Rq.

- Par assourdissement du [bb], on obtient la forme [tippi].

•B₃

- *vva*

•B₄

- *bab*

→(ba- / b- / bu-)

•Rq.

- Les affixes (b-, ba-, bu-) sont des dérivés de *bab* et parfois du mot "*bu*" (*père*) de l'arabe dialectal.

•B₅

- *baba*

→(bba / ppa)

•Rq.

- Assourdissement de [bb] : fait régional.

•B₆

- *babu₁*

•B₇

- *babu₃*

•B₈

- *bbab / ppab*

→(inəbban / inəppan)

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [ppab] & [inəppan].

•B₉

- *bibi₁*

•B₁₀

- *bibi₂*

•B₁₁

- *babba / bappa*

•Rq.

- Assourdissement de [bb] : fait régional.

•B₁₂

- *bubbu / buppu*

→(tbubbəyt / tbuppəyt)

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [tbuppəyt].

•BBL

- *bubil*

•Orig. Fr. (bobine).

•BBR

- *lbabur*

•Orig. ?!

•BBY

- *bubbəyya / buppəyya*

•Rq.

- Assourdissement de [bb] : fait régional.

•Orig. Fr. (poupée).

•BC₁

- *bəccu*

→(bəcbəc)

•BC₂

- *bəcc*

→(tbica / bica)

→(abəccī)

→(abəccīc)

•Orig. Onomatopée "*bc*". *éjecter.*

- *bica* langage bébé.

•BC₃

- *abūbac*

→(sbubəc → asubəc)

→(hbəc → ahbac)

→(hbəc → ssəhbubəc → asəhbubəc)

•BC₄

- *buca₁*

→(abuca₂)

•Orig. Fr. (boucher).

•BC₅

- *buca₂*

→(abuca₂)

- *lambuc*

•Orig. Fr. (embauche).

•BC₆

- *lbaca*

•Orig. Ar. dial. Alg. (lbaca).

•BCM

- *bəccəm*

→(abəccəm)

→(abəccīm / lbəccīm)

•BCM_Q / CBC_Q

- *bacmaq / cabcaq* Métathèse.

•BCR

- *tambiccərt*

- *tabcirt*

•Orig. Ar. (بشر)

•BCT

- lbucta
- Orig. Fr. (poste).
- BD₁
- bədd
- (bədda / bəddn₂) langage bébé.
- (abəddi)
- (tabəddatt)
- (sbədd→asbəddi)
- (anəbdad→tanəbdatt)
- BD₂
- badu
- (bəwwəd→abəwwəd)
- BD₃
- bda
- (bəddu₁)
- Orig. Ar. (بدى) Ar. dial. (bəddi).
- BD₄
- abudəy
- (tabudəyt)
- BD₁
- bda
- (bəttu)
- (mmubda→ammubda)
- (msubda→amsubda)
- BD₂
- bbud / ppud
- Rq.
- Assourdissement de [bb] : fait régional.
- BD₃
- baɖiɖ
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abaɖiɖ : fait régional.
- Serait-ce une forme écourtée de baɖyiɖ ?
- BD₄
- abɖud
- BD₄
- tabɖant
- BDC
- tabɖuct / taɛbɖuct
- BDH
- buduh
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abuduh : fait régional.
- BDHWR
- buɖəhwar
- Rq.
- Le bu- serait un affixe.

- Orig. ?!
- BDL
- bɖəl
- (abɖal)
- BDNJ
- badənja
- (tbadənjatt)
- Orig. Ar. (دنجان) Ar. dial. (ddənjan). Pr.
- BDR₁
- bdər
- (abdar)
- (adur) Chute du "b"
- (msəbdar→amsəbdar)
- BDR₂
- bəddər
- (abəddər)
- (abəddur)
- (babdər)
- (sbuydər→asbuydər)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *ababdər : fait régional.
- BDRMN
- badriman
- Orig. ?!
- BDRN
- biɖran / lbiɖran
- Rq.
- Le "l" du deuxième mot indique que cette forme n'est pas complètement intégrée par l'amazighe.
- Orig. Fr. (pétrin).
- BDY
- bbiɖəy / ppiɖəy
- (abiɖəy₁)
- (abiɖəy₂)
- (sbiɖəy→asbiɖəy)
- Rq.
- Le "y-" de la racine serait un préfixe.
- Assourdissement du [bb] → [pp] : fait régional.
- BDZ
- ləbbidza / ləppidza
- Rq.
- Assourdissement du [bb] → [pp] : fait régional.
- Orig. Fr. (pizza). italien via le français.
- BF
- bæff / pæff
- BF
- ɸuffa

- (aɸuffa)
- (aɸuffəy)
- (sɸuffa→asɸuffa)
- Orig. Fr. Bouffi.
- BFQS
- bufəqqus
- (fufəqqus)
- Rq.
- "fufəqqus" se dit pour marquer une expressivité [b]→[f].
- BGD
- bugaɖu / lbugaɖu
- (tbugaɖuyt)
- Rq.
- Le "l" de lbugaɖu indique que cette forme n'est pas complètement intégrée par l'amazighe.
- Chute de la voyelle initiale de *tabugaɖuyt : fait régional.
- Orig. Esp. (avogado).
- BGY
- tabgayt
- BGZ
- bagəz
- (abagəz)
- (sbagəz→asbagəz)
- BH
- bihi
- Orig. ?!
- BH₁
- buhɸu
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abuhɸu : fait régional.
- BH₂
- baɸɸ / bbaɸ / ppaɸ
- Rq.
- Assourdissement du [bb]
- BH₃
- buhɸuh
- (tabəɸhayt)
- (bəɸɸa) dimunitif / langage bébé.
- (bbuybəɸ / ppuybəɸ) Assourdissement du [bb].
- (bbuybəɸ→abuybəɸ)
- (bbuybəɸ→baybaɸ / baɸbaɸ→babbah / bappaɸ)
- (bbuybəɸ→sbuybəɸ→asbuybəɸ)
- (buɸcica)
- Rq.
- Assourdissement du [bb].

- (buɸcica) = ?! bɸ gorge / tc manger ?= conduit pour nourriture.
- (babbah / bappaɸ) dimunitif / langage bébé.
- Orig. ce mot aurait la même origine que le mot arabe (بح)
- BHBH
- bəɸbuɸa
- Orig. probablement Ar. dial.
- BHD
- bahəddi
- BHD
- bhəɖ
- (abhaɖ)
- (ssəbhəɖ→asəbhəɖ)
- (msəbhəɖ→amsəbhəɖ)
- Orig. Ar. (بھت) Ar. dial. (bhət).
- BHDL
- bəhdəl
- (abəhdəl)
- (ambəhdəl)
- BHFS
- buɸəfs
- BHL
- bahlal
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abahlal.
- BHLNK
- bɸalinak
- Orig. ?!
- BHM
- bhəm
- (abham)
- (ssəbhəm→asəbhəm)
- (ubhim)
- Orig. Ar. (مهم)
- BHM
- buɸəmmu
- Rq.
- Le "bu-" serait un affixe.
- BHMS
- bahumusa
- Orig. ?! Y aurait-il de relation entre ce mot les Aït Hmad Oumoussa connus pour leurs acrobaties ?
- BHNT
- buɸnita
- Rq.
- Le "bu-" serait un affixe.
- BHR

- bahra

•BHR₁

- tabhirt

→(bəhhər→abəhhər)

→(bəhhər→mbəhhər→ambəhhər)

→(bəhhər→mbəhhər→ambəhhər)

•BHR₂

- abəhrəy

•BHSS

- buhəssas

•Orig. Ar. dial. (buhəzzaz - هز)

•BHZ

- bəhhəz

→(abəhhəz)

→(abəhhəz)

→(sbəhhəz→asbəhhəz)

•BJ₁

- bbəjbəj / ppəjbəj

→(abəjbəj)

→(sbəjbəj→asbəjbəj)

•Rq.

- Assourdissement du [bb]→[pp] : fait régional.

- Dédoublément de syllabe.

•BJ₂

- bajju

•Rq.

Ce mot s'utilise aujourd'hui dans le sens de "mignon". A l'origine, il signifiait "pierre précieuse" puis "pierre en cilice" comme celles qu'on trouve dans les oueds érodées par l'eau. Elle a la taille et la forme d'une perle.

•BJD

- abujadəy

→(tabujadəyt)

•Orig. ?!Fr. (poujadiste).

•BJN

- tabəjna

•BJR

- abjər

→(jjəbjər→ajəbjər)

→(jjəbjər→mjəbjər→amjəbjər)

→(jjəbjər→jəbjər-əzrab→bəjbj-əzrab)

•Rq.

- jjəbjər (ss- + abjər) & mjəbjər (ms- + jjəbjər) assimilation.

- bəjbj-əzrab métathèse de jəbjr-əzrab. en usage chez les enfants.

•BJE

- bjəe

→(abjəe)

→(ubjie)

•Orig. Ar. dial. (lbjəe - جمع)

•BK

- abəkbuk

•BKC

- abəkkuc

•BKR₁

- bakur

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *abakur : fait régional.

•BKR₂

- bəkri

- bəkkər

→(abəkkər)

→(abəkrəy)

•Orig. Ar. dial. (bəkkər & bəkri)

•BKR₁

- bukər₁

→(abukər₁)

→(sbukər→asbukər)

•BKR₂

- ttbukir

- (bukər₂→abukər₂)

•Orig. Fr. (poker). Ang.

•BKW / KBW / KBY

- bakiwa

→(tbakiwatt)

- kabiwa

→(tkabiwatt)

- kabuya

→(tkabuyatt)

•Rq.

- On remarque l'existence de trois formes de la même racine obtenues par métathèses. Signalons qu'il est très difficile de se prononcer sur la forme première de ces mots.

•BL₁

- abəll

→(tabəllilitt)

•Rq. voir racine BLW.

•BL₂

- abəllu₂

•BL₃

- bəlli

•Orig. Ar. (بأن الدي) Ar. dial. (bəlli).

•BL₄

- bilu

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *abilu : fait régional.

•BL₅

- bla₁

•BL₆

- bla₂

→(bəllu₁)

•Orig. Ar. (بلاى) Ar. dial. (bla)

•BL₇

- abəlbə

•BL₈

- blala

→(ablala→tablalutt)

→(ssəblala→asəblala)

•BL₁

- bəlbə

→(abəlbə) cri.

→(sbəlbə→asbəlbə) cri.

→(bəlbə→abəlbə→bbałala / ppałala) sexe.

•Rq.

•Orig. Onomatopée imitant le bruit du bouc en rut d'où les deux significations la première en relation avec le cri "bruit indéchiffrable ou inintelligible" et la deuxième avec le "rut" et par extension le sexe (chez les enfants).

- Assourdissement du [bb] dans ppałala.

- Dédoublément de syllabe.

•BL₂

- lbaļu

•Orig. Fr. (ballon).

•BLBL₁

- abəlbə

•Orig. Ar. (بلبول).

•BLBL₂

- bbəlbə / ppəlbə Assourdissement du [bb].

→(abəlbə)

→(sbəlbə→asbəlbə)

•Orig. ?! Ar. (بلبل).

•BLBZ

- bbulbəz / ppulbəz

→(abulbəz)

→(sbulbəz→asbulbəz)

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

•BLD

- bəlləd

→(abəlləd)

→(abəldəy)

→(sbəlləd→asbəlləd)

•Orig. Ar. (بلد) Ar. dial. (bəlləd).

•BLD

- bəlləd

→(abəlləd)

•Orig. Ar. (تبلط).

•BLF

- bluffa

→(abluffa)

•Orig. Fr. (bluff).

•BLH

- bəlləh

•Orig. Ar. (بلاه) Ar. dial. (bəllah / billah).

•BLH

- ləbləh

→(balhət)

→(ablüh)

•Orig. Ar. (بلح).

•BLK

- balak₁→balak₂

•BLN₁

- ləblan

→(blana→abłana)

•Orig. Fr. (plan).

•BLN₂

- lbulun

→(lbulunət)

•Orig. Fr. (boulon).

•BLNGD

- abəlləngad

•Rq. Ce mot pourrait être décomposé ainsi abəll n gad. "abəll" a un sens mais "gad" n'est pas ou plus attesté dans la région.

•BLNJ

- abułanjəy

→(tabułanjəyt)

•Orig. Fr. (boulanger).

•BLQ

- abliqqu

•BLRJ / BRRJ

- bəllarəj / bərrarəj

•Rq.

- Permutation [l] ~ [r] sans incidence sur le sens et sans connotation régionale ou sociale.

•BLS₁

- lbulis

→(abulusəy₁→tabulusəyt)

•Orig. Fr. (police, policier).

•BLS₂

- abulusəy₂

•Orig. Fr. (police "autorisation")

•BLS₃

- blis

→(tablayseyt)

•Orig. Ar. (بليس) Ar. dial. (blis).

•BLŞ

- ləblaşət

- blaşa

→(ablaşa)

•Orig. Fr. (place & placer)

•BLT₁

- abəllut

•Orig. Ar. (بلوط)

•BLT₂

- bliṭṭu

•BLT₃

- tablaṭt

•BLT₄

vult

•Rq.

- Ce mot garde sa forme universelle.

•BLW

- abliw

→(bbilləw / ppilləw→abilləw)

→(bbilləw→sbilləw→asbilləw)

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

- Mots formés à partir du mot : abliw (cil).

- Le mot abəll serait de même origine que les mots de cette racine et le "-w" de abliw serait un suffixe qui fait le diminutif.

•BLWY

- tibəlwəyt

•BLYN

- bəlyun

•Orig. Fr. (billion).

•BLZ

- bəlləz

→(abəlləz)

→(ablaluz)

•BLE₁

- buləe

•BLE₂

- bləe

→(ablae)

•BLEP

- bələeḍ

→(abələeḍ)

→(abələeḍ→tabələeṭṭ)

•BLY

- ibuluyən

•Rq.

- Ce mot est très rare et sa forme singulière inexistante.

•BMD

- bbumada / ppumada

•Rq.

- Assourdissement du [bb]→[pp].

•Orig. Fr. (pomade).

•BN₁

- abbana / appana

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

•BN₂

- lbənnət

- sbənn

→(asbənni)

•Orig. ?!Ar. dial. (bnin / lbənnə).

•BN₃

- ban

→(tibant)

→(ssiban→asiban)

•Orig. Ar. dial. (ban)

•BN₄

- bunini

•BN₅

- vvənn

→(vvənvən→avənvən)

→(vvənvən→tavənvant)

→(vvənvən→svənvən→asvənvən)

•Rq.

•Orig. Onomatopée imitant le bruit d'une rotation suivie de vent.

- Le /v/ n'étant plus / guère phonème, à part entière, en amazighe, il est remplacé par /b/ et les mots avec ce son sont mentionnés in la lettre /b/.

•BNDM

- bnadəm

•Orig. Ar. (بن آدم) Ar. dial. (bnadəm)

•BNDR

- lbəndir / tabəndirt

→(bəndər→abəndər)

→(bəndər→abəndar)

•Orig. ?!

- Le "l" indiquerait que la forme "lbəndir" n'est pas complètement intégrée par l'amazighe.

•BNGR

- sbinger

→(asbinger→tasəbbingərt / tasəppingərt)

•Rq.

- Le "s-" est probablement un préfixe.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

•BNHRC

- bənhurəc / bənharuc

•BNJ₁

- lbənj

→(bənnəj→abənnəj)

•Orig. Ar. (بنج) Ar. dial. (lbənj). Pr.

•BNJ₂

- lbənju

•Orig. Fr. (le banjo).

•BNK

- tabənkə

•BNKL

- bənkəl

→(abənkəl)

→(abənkə)

•BNN

- lbənan

→(lbənanət)

•Rq.

- Le "l" initial indiquerait que cette forme du mot n'est pas complètement intégrée par l'amazighe.

•Orig. Fr. (la banane)

•BNQ

- bənnəq

→(abənnəq)

→(tabniqt)

•BNRJF

- bunərjif

•BNS₁

- tabninnist

•BNS₂

- lbənsu

•Rq.

- Le "l" initial indiquerait que cette forme du mot n'est pas complètement intégrée par amazighe.

•Orig. Fr. (le pinceau).

•BNTF

- bunəttaf

•Rq.

- Le bu- initial serait un affixe.

•BNTF

- tbanṭuft

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tabanṭuft : fait régional.

•Orig. Fr. (pantoufle).

•BNTR

- lbantura

→(bəntər→abəntər)

→(abəntar)

•Orig. Fr. (peindre, peintre).

•BNTT

- lbantita

•Rq.

- Le "l" initial indiquerait que cette forme du mot n'est pas complètement intégrée par l'amazighe.

•Orig. Fr. (la patente).

•BNY₁

- bunəy / tabunəyt

→(sbunəy→asbunəy)

→(bununu→tbununutt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *abunəy : fait régional.

•BNY₂

- tasəbnəyt

•BQ₁

- bbaqq / ppaqq

→(baqbaq)

→(bbəqq/ppəqq→bəqbəq→abəqbəq)

→(abəqqa)

•Rq.

- Dédoublage de syllabe.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

•Orig. Onomatopée imitant le bruit d'un coup sec.

•BQ₂

- abquq

•BQ₃

- baquq

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *abaquq : fait régional.

•BQD

- bəqqəḍ

→(abəqqəḍ)

→(abəqqiḍ)

→(mbəqqəḍ→ambəqqəḍ)

•Orig. Ce mot serait probablement d'origine onomatopéique : imitation d'un coup sec ; mais il reste à expliquer la présence du ḍ qui serait un affixe inconnu.

•BQL₁

- abuqal / baqal

- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abaqal.

- BQL₂
- buqəl
- (abuqəl)
- (sbuqəl→asbuqəl)

- BQN
- bəqnən
- (abəqnən)

- BQRJ
- lbəqrəj / abəqrəj
- Rq.
- Le "l" indiquerait que cette forme du mot n'est pas complètement intégrée par l'amazighe.

- BR₁
- bbər / ppər
- (ibbar / ippar)
- Rq.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.

- BR₂
- br-
- (bər̄ra)
- Affixe utilisé dans la formation de plusieurs mots.

- BR₃
- bururu
- (buxərru)
- Rq.
- Serait-ce un mot préfixé en bu-? Ce mot serait formé de "bururu" *chouette* et de "xərr" *reculer* ou du mot arabe xra = *chier*.

- BR₄
- barra
- (abarra)
- Orig. Ar. (برائة)

- BR₅
- tbururutt
- Rq.
- Ce mot a pris le sens de voiture par métonymie au début du vingtième siècle, à l'époque coloniale, avec l'apparition des premières voitures. Son premier sens est "Fuseau oblong (plus long que large)".

- BR₆
- bur
- (tiburt)
- (aburəy)
- (ssibur→asibur)
- Orig. Ar. (بور)

- BR₇

- lbiru
- Orig. Fr. (le bureau).

- BR₁
- bər̄ra
- (abər̄ranəy)

- BR₂
- bər̄ra₁
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abara : fait régional.

- BR₃
- ab̄ra
- (tab̄ratt₁)

- BR₄
- tab̄ratt₂

- BR₅
- bbər̄r / ppər̄r
- (bbər̄rbər̄ / ppər̄rbər̄→abər̄rbər̄)
- (bbər̄rbər̄→sbər̄rbər̄→asbər̄rbər̄)
- Rq.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.

- Orig. Onomatopée.
- Dédoublément de syllabe.

- BR₆
- abubar̄

- BR₇
- bər̄ra₂
- (abara)
- Orig. Fr. (barrer).

- BRB₁
- abər̄rba

- BRB₂
- bər̄rbi

- BRBC
- bər̄rbəc
- (abər̄rbəc)
- (abər̄rbac)

- BRBH
- tburabəht
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *taburabəht : fait régional.
- Orig. ?!

- BRBS
- bbər̄rbəš / ppər̄rbəš
- (abər̄rbəš)
- Rq.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.

- BRC₁
- brəc
- (abrac)
- (ubric)
- (ssəbrəc→asəbrəc)

- BRC₂
- lbarakət→bər̄kat
- mabrūk
- (ambrək→sbərək→asbərək)
- Orig. Ar. dial. (lbaraka, mbrūk, بركة)

- BRCN
- abərcan
- (bərcan)
- (tabərcant)
- (bbərcan / ppərcan→abərcan / tabərcni)
- (bbərcan→tbbərcant / tppərcant)
- (bbərcan→sbərcan→asbərcan)
- (abəxxan)

- Rq.
- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "bərcan".
- Substitution du [y] tendu sourd [xx] aux deux dernières consonnes du radical lexical de abəxxan. C'est un fait en usage pour marquer l'emportement d'un locuteur.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.

- BRD₁
- abər̄da

- BRD₂
- abrid

- BRD₃
- abər̄rad

- BRD₄
- bər̄da
- (abər̄di)
- Orig. Fr. (perdre).

- BRD
- lbarud
- Orig. Ar. (البارود). Tr.

- BRDL
- abər̄dal

- BRDŠ
- bər̄dəš
- (abər̄dəš)
- (abrədsəy)
- (tbarda)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tabarda : fait régional.
- Orig. Ar. (بردعة)

- BRGG
- bərgəg
- (abərgəg)
- (abərgag→tabərgagt)
- Rq.
- Mots récents dans le parler de Figuig.

- BRH
- bər̄rəh
- (abər̄rəh)
- (abər̄rah)
- (ssəbrirəh→asəbrirəh)
- (mbər̄rah→ambər̄rah)

- BRHC
- abər̄huc

- BRJ
- tabburjənnə / tappurjənnə
- (tabburja / tappurja). *Apocope*.
- (bburrəj / ppurrəj→aburrəj)

- Rq.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.

- BRK₁
- bər̄ka

- BRK₂
- tabər̄rakt
- Orig. Fr. (baraque).

- BRKB
- burəkkab
- Orig. Ar. dial. (burəkkab).

- BRL
- abril / yəbrir

- BRM
- lbərrimət / tabərrim
- Orig. Ar. (البريمة)

- BRM₁
- brəm
- (abram)
- (abər̄rim)
- (ubrim)

- BRM₂
- ləbrumi

- BRN₁
- bər̄nu

- BRN₂
- tabər̄na
- Orig. Lat. (taverne ??)

- BRN₃
- birna

→(abirna)
 •Orig. Fr. (hiberner).
 •BRNS
 - abərnuş
 •BRNZ
 - bərnəz
 →(abərnəz)
 →(sbərnəz→asbərnəz)
 •BRQ
 - bərqaq
 •Rq.
 - Serait-ce un mot préfixé en br-?
 •BRQQ
 - lbərquq
 →(tabərquqt)
 •Orig. Ar. (برقوق). Pr.
 •BRQT
 - tburəqtatt
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *taburəqtatt : fait régional.
 •BRRJ
 voir BLRJ
 •BRS
 - abrəssi→abrəssiw
 •Rq.
 "w" suffixe diminutif.
 •BRŞ
 - brəş
 →(abərşəy)
 •Orig. Ar. (برص)
 •BRŞY
 - bburşəy / ppurşəy
 →(aburşəy)
 →(sburşəy→asburşəy)
 •Rq.
 - Assourdissement du [bb] : fait régional.
 •BRSF
 - burəsfu
 •BRW
 - abərriw
 •BRWL
 - bərwal
 →(abərwal)
 →(abərwal)
 •BRWT
 - tabərwiit / lbərwiitə

•Rq.
 - Le "l" initial du deuxième mot atteste qu'il n'est pas complètement intégré par l'amazighe.
 •Orig. Fr. (la brouette).
 •BRXS
 - burəxs
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *aburəxs : fait régional.
 •BRY
 - bɾurəy
 →(abɾurəy /→tabɾurəy / təbɾurəy)
 →(abɾarəy)
 →(ssəbɾurəy→asəbɾurəy)
 →(ssəbɾurəy→tasəbɾarəy)
 •Rq.
 - Chute du "a" de tabɾurəy fait régional.
 •BRYQ
 - abəryuqqa
 •Rq.
 - "br-" serait un préfixe "grand".
 •BRZ
 - tibərzəzt
 •BRZTM
 - bəɾɾəzɾəm / bəɾɾəssəm
 •BRYZ
 - abəryaz
 •BS₁
 - bəsbəs₁(interj.)
 →(bəsbəs₂(v.)→abəsbəs(n.))
 •Rq.
 - Onomatopée imitant le cri des oiseaux.
 - Dédoubllement de syllabe.
 •BS₂
 - bsibsi
 →(tabsibsiitt)
 •BS
 - başa
 →(abaşa)
 •BSBL
 - bişbul
 •Orig. Fr. (base-ball). Ang.
 •BSK
 - busəkka
 •BSKLT
 - ssiklit
 - bisəklit/basəklit variantes libres.
 →(bakkit) langage bébé.
 •Orig. Fr. (bicyclette/cycliste).

•BSKT
 - lbəskit
 •Orig. Fr. (basketball). Ang.
 •BSKW
 - bisəkwi
 →(tbisəkwiit)
 •Orig. Fr. (biscuit).
 •BSL
 - bəssəl
 →(abəssəl)
 •BT₁
 - batti
 •BT₂
 - abətbat
 •BT₁
 - tbutatt
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tabutatt : fait régional.
 •BT₂
 - bitit
 •BTBT
 - lbətbu
 →(tabətbuitt)
 •Rq.
 - Le "l" initial indiquerait que ce mot n'est pas complètement intégré par l'amazighe.
 •Orig. Ar. (البطيرط).
 •BTGZ
 - biɾagaz
 •Orig. Fr. (butagaz).
 •BTJ
 - lbuɾaji
 •Orig. Fr. (potager).
 •BTL
 - baɾɾəl
 •BTLM
 - bitləma
 •Orig. Ar. (بيت الماء). Ar. dial. (bitəlma).
 •BTN
 - taboɾtant
 •BTR
 - biɾər
 →(abiɾər)
 •BTRL
 - ləbbiɾul / ləppiɾul
 •Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.
 •Orig. Fr. (le pétrole).
 •BTRMB
 - buɾɾamba
 •Rq.
 - Ce mot serait préfixé en "bu".
 •BT
 - baɾata
 →(tbaɾataɾatt)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tabaɾataɾatt : fait régional.
 •Orig. Fr. (patate).
 •BTZ
 - buɾəzɾaz
 •Rq.
 - Ce mot serait préfixé en "bu" + onomatopée.
 •BW₁
 - baw
 →(babu₂) langage bébé.
 •BW₂
 - bbiw / ppiw
 •Rq.
 - Assourdissement du [bb] : fait régional.
 •BWL
 - tabəwwalt
 •BWQ
 - bəwwəq
 →(abəwwəq)
 →(tabəwwəqt)
 →(sbəwwəq→asbəwwəq)
 •BWX
 - bəwwəx
 →(abəwwəx)
 •BWS
 - bəwwəe
 →(abəwwəe)
 →(sbəwwəe→asbəwwəe)
 •BX₁
 - abuxa
 •BX₂
 - bbəxx / ppəxx
 →(bəxxəx→abəxxəx)
 →(abxayxəy)
 •Rq.
 - Assourdissement du [bb] : fait régional.
 •BX₃
 - ibuxxan

- Rq.
- La forme singulière de ce mot n'est pas attestée.
- BX₄
- tibixxa
- BX₅
- b̥b̥axx / pp̥axx
- (b̥b̥ax̥b̥ax / pp̥ax̥b̥ax→ḁb̥ax̥b̥ax)
- (s̥b̥ax̥b̥ax→as̥b̥ax̥b̥ax)
- Rq.
- Orig. Onomatopée.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.
- Dédoublément de syllabe.
- BX₆
- buxbux
- (tbuxbuxt) métonymie.
- Rq.
- Dédoublément de la syllabe.
- Chute de la voyelle initiale de *tabuxbuxt : fait régional.
- BX₇
- ab̥axxuc
- (ax̥ambuc) métathèse.
- (ab̥æ̥æuc→bue̥æu) langage bébé.
- Rq.
- Le "uc" serait l'uffixe signifiant "petit"
- La racine "bx" serait transformée en b̥æ un phénomène observable dans ix̥xan & i̥æan,...
- "xmb" serait la métathèse de "bx" et le "m" serait un catalyseur ou un phonème de transition du [x] au [b].
- BXC
- b̥axca
- BXL₁
- buxlala
- (tbuxlalatt / tbuxlalt)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *abuxlala & tabuxlalatt : fait régional.
- Serait-ce un mot préfixé en bu-?
- BXL₂
- bx̥əl
- (abx̥al)
- (abx̥il)
- Orig. Ar. (بخل)
- BXR
- b̥axx̥ar̥
- (ab̥axx̥ar̥)
- (t̥amb̥axx̥ar̥t)
- l̥əbxur

- Orig. Ar. dial. (b̥axx̥ar̥ & l̥əbxur بخور)
- BXR_B
- buxrar̥əb
- Orig. ?!
- BXS₁
- ab̥əxs
- BXS₂
- bx̥əs
- (abx̥as)
- (ss̥əbx̥əs→as̥əbx̥əs)
- Orig. Ar. (بخس)
- BXT
- tbuxxatt
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tabuxxatt : fait régional.
- BY₁
- bb̥əy / pp̥əy
- (tub̥əyt / tub̥ya / ib̥bay / ipp̥ay)
- (tab̥ba / tappa)
- (lb̥əy→alb̥ay→al̥əbb̥ay / al̥əpp̥ay)
- (lb̥əy→lb̥ub̥əy→al̥ub̥əy)
- (lb̥əy→lb̥ub̥əy→ss̥əlb̥ub̥əy→as̥əlb̥ub̥əy)
- (lb̥əy→lb̥ub̥əy→ss̥əlb̥ub̥əy→as̥əlb̥ab̥ay)
- (lb̥əy→sl̥ubb̥əy / sl̥upp̥əy→as̥l̥ubb̥əy / as̥l̥upp̥əy)
- (lb̥əy→ml̥ubb̥uy / ml̥upp̥uy→am̥l̥ubb̥uy / am̥l̥upp̥uy)
- (ss̥əbb̥əy / ss̥əpp̥əy→as̥əbb̥əy / as̥əpp̥əy)
- (nb̥əy→an̥bay)
- (nb̥əy→ms̥ənb̥ay→ams̥ənb̥ay)
- (qq̥ubb̥əy / qq̥upp̥əy→aq̥ubb̥əy / aq̥upp̥əy)
- (qq̥ubb̥əy→tq̥ubb̥əyt / tq̥upp̥əyt)
- (qq̥ubb̥əy / qq̥upp̥əy→sq̥ubb̥əy / sq̥upp̥əy→as̥q̥ubb̥əy / as̥q̥upp̥əy)
- (qb̥ubb̥əy→aq̥b̥ubb̥əy)
- (qb̥ubb̥əy→ss̥əqb̥ubb̥əy→as̥əqb̥ubb̥əy)
- Rq.
- Assourdissement du [bb] → [pp] : fait régional.
- BY₂
- bb̥ay / pp̥ay
- Rq.
- Assourdissement du [bb] : fait régional.
- BYBY
- buyb̥əy
- Rq.
- Le "bu-" serait un préfixe et "by" une onomatopée.
- BYLZ
- buyluz

- Rq.
- Le "bu-" serait un préfixe.
- Chute de la voyelle initiale de *abuyluz : fait régional.
- BYS₁
- baysi
- Orig. Fr. (viens ici).
- BYS₂
- bbyasa / ppyasa
- (abbyasa / appyasa)
- Rq.
- Assourdissement des [bb] : fait régional.
- Orig. Fr. (pièce).
- BZ
- bz-
- (ab̥əzza→ab̥əzzan→b̥əzzan→zzan→zzununu)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de b̥əzzan
- Chute d'une syllabe pour créer le diminutif (zzan)
- Dédoublément de syllabe pour faire jolie ou l'hypocoristique(zzununu)
- Le -n de ab̥əzzan est un suffixe servant à former des adjectifs.
- BZ₁
- bazz
- BZ₂
- bb̥əz / pp̥əz
- (ib̥baz / ipp̥az)
- (iz̥əbb̥əz / iz̥əpp̥əz)
- Rq.
- Assourdissement des [bb] : fait régional.
- s + bb̥əz sonorisation du [s]→[z] (iz̥əpp̥əz).
- Les racines l̥m̥z, f̥z₁, bz₂, et ʔz auraient la même origine : en tout cas elles renferment toutes l'idée de "nourriture" et se terminent par la consonne z.
- BZ₃
- abziz
- (ab̥əzziw)
- (lb̥əzz→l̥q̥əzz)
- (ab̥ərq̥əzza(w))
- Rq.
- Le "l" de lb̥əzz serait emprunté aux langues latines ou à l'arabe : il sert à former le collectif.
- Le "q" de l̥q̥əzz marque l'emportement d'un locuteur.
- ab̥ərq̥əzzaw peut être analysé comme suit : "-w" suffixe dimunitif : abziz→ab̥əzziw. - "q" serait la marque de l'emportement du locuteur (lb̥əzz→l̥q̥əzz)
- "br-" préfixe "grand".

- br- (grand, intelligence) + qz (enfant + énervant) + w (petit, charme et beauté).
- BZ₄
- b̥əzz
- (tib̥əzb̥əzt)
- Rq.
- Dédoublément de syllabe.
- Orig. onomatopée.
- BZBE
- buzub̥ə
- Rq.
- Serait-ce un mot préfixé en bu-?
- Orig. ?!
- BZD
- bz̥əd
- (ab̥z̥əd)
- (ab̥əzz̥id→tab̥əzz̥itt)
- (b̥əzzi→b̥əssi)
- (ss̥əbz̥əd→as̥əbz̥əd)
- (iz̥əbz̥əd "s-" + "bz̥əd" (sonorisation du [s]→[z])
- (ms̥əbz̥əd→ams̥əbz̥əd)
- Rq.
- Assourdissement b̥əzzi→b̥əssi pour faire "petit" langage bébé.
- iz̥əbz̥əd (s- + bz̥əd) sonorisation du [s]→[z].
- BZF
- b̥əzzaff
- BZG
- b̥əzzəg
- (ab̥əzzəg)
- BZG₁
- bazuga₁
- BZG₂
- bazuga₂
- Orig. Fr. (bazooka).
- BZGR
- lb̥izagr̥ət
- Rq.
- Le "l" initial indiquerait que ce mot serait d'origine étrangère ou il a subi une torture.
- Orig. ?!
- BZL₁
- ab̥əzzul
- BZL₂
- abzil
- BZLM
- buzəllum
- Rq.

- Serait-ce un mot préfixé en bu-?

•BZM

- abzim

•Orig. ?!

•BZN

- bazin

- Chute de la voyelle initiale de *abazin : fait régional.

•BZNS

- bəznəs

→(abəznəs)

→(abəznas)

•Orig. Fr. (business). Ang.

•BZQ

- lbuzuq

•Rq.

- Le "l" initial indique que ce mot n'est pas complètement intégré par l'amazighe.

•Orig. Fr. (le bouzouki).

•BZR

- bzər

→(abzar)

→(ssəbzər→asəbzər)

→(msəbzər→amsəbzər)

•BZY

- bzəy

→(abzay)

→(ubziy)

→(ssəbzəy→asəbzəy)

•BZYD

- bazyid

•Rq.

- Serait-ce un mot préfixé en ba-?

- Chute de la voyelle initiale de *abazyid : fait régional.

•BΣ₁

- (bueu)

→(bəcbəe→sbəcbəe→asbəcbəe)

→(abəcbue)

→(nnəsbəe→anəsbəe)

→(snəsbəe→asnəsbəe)

•BΣ₂ / MΣ

- bæe

→(bae)

→(bae→baea→tbassatt)

- mae

→(smae→asmae)

→(ma₂)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tabassatt : fait régional.

•Orig. onomatopée.

•BΣD

- bæd

→(abead)

→(bæeəad→abæeəad)

→(sbæeəad→asbæeəad)

- læbeid

•Orig. Ar. dial. (bæeəad & læbeid بعيث)

•BΣJ

- tbuejajt

•Rq.

- Serait-ce un mot préfixé en bu-?

- Chute de la voyelle initiale de *tabuejajt : fait régional.

•BΣK

- bæekək

→(abæekək)

→(abæekak)

→(sbæekək→asbæekək)

•BΣKD

- buækkad

•Rq.

- Serait-ce un mot préfixé en bu-?

- Chute de la voyelle initiale de *abusækkad : fait régional.

•BΣL

- buelulu

•Rq.

- Serait-ce un mot préfixé en bu-?

- Chute de la voyelle initiale de *abuselulu

•BΣR

- abæeər / abæeər

•Orig. Ar. (بعر)

•BY

- abəy

→(ibay)

→(msabay→amsabay)

•BYL

- abəyli

→(baylay→tbaylayt)

→(bbuyləy / ppuyləy→abuyləy)

→(bbuyləy→sbuyləy→asbuyləy)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale des noms *abaylay & *tabaylayt.

•BYM

- bæyyəm

→(abæyyəm)

•Orig. onomatopée.

•BYR

- abyur

•BYY₁

- abəyyu

•BYY₂

- babayəyyu

•Rq.

- Ce mot serait composé de baba et yəyyu.

C

•C₁

- uc₁

→(tamuciwt)

→(mmuc→ammuc / amuci)

→(smuc→asmuc)

→(cci₁) langage bébé.

•C₂

- ca₁

•C₃

- tcacəyt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tacacəyt : fait régional.

•Orig. ?!

•C₄

- cc₂

→(taməcciwt)

•C₅

- cci₂

•C₆

- cicci

•C₇

→(lləcləc→aləcləc)

→(lləcləc→aləclac)

→(lləcləc→sləcləc→asləcləc)

•Rq.

- Onomatopée, le [l] est un préfixe indiquant une action réfléchie.

•CB₁

- acibb / acipp

→(tcibbət / tcippətt)

•Rq.

- Assourdissement des [bb] : fait régional.

- Chute de la voyelle initiale de *tacibbət : fait

régional.

•CB₂

- ccəbcəb

→(acəbcəb)

→(acəbcub)

•CB₃

- ccib

→(cib→acib)

- acibanəy

•Orig. Ar. (شباب) / Ar. dial. (ccib, ccibani).

•CB₄

- cciba

•Orig. ?!

•CBCQ

voir BCMQ

•CBH

- ccbih

•Orig. Ar. (شبه)

•CBH

- cəbbəh / cəppəh

→(acəbbəh / acəppəh)

→(acəbbəh / acəppəh→cəbbəha / cəppəha)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "cəbbəha".

- Assourdissement de [bb] : fait régional.

•CBL

- acbul

•CBR₁

- acbur

•CBR₂

- ticbət

•CBR₃

- tacəbrəyt

•Rq.

- Le "y" de tacəbrəyt est probablement un suffixe servant à former des adjectifs.

•CBR

- cəbbər / cəppər

→(acəbbər / acəppər)

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp].

•CBT

- tacibuṭt

•CC

- cçəcc

→(cçəṭ)

- Rq.
- Se prononce avec emphase.
- Orig. Ar. (شحن)
- CD
- cadi
- CD₁
- ccucəd
- (acucəd)
- CD₂
- cađ
- (icađ)
- (ssicađ / ccicađ→asicađ / acicađ)
- Rq.
- ss + cađ = ccicađ par assimilation.
- CD₃
- acdađ
- Orig. ?!
- CDF
- acđif
- CDN
- cđən
- (acđan)
- (aməcđun)
- (ticəđnan)
- Rq.
- Le mot ticəđnan est formé de cđən + tisəđnan.
- CDQ
- ccdəq
- (cəddəq→acəddəq)
- (acəddiq)
- Orig. ?!
- CDR
- cadur / catur
- Rq.
- Assourdissement du [d] : fait régional pour ce cas seulement : "catur" à Figuié d'en haut.
- Chute de la voyelle initiale de *acadur & acatur : fait régional.
- CDR
- cəđran
- Rq.
- Le "n" final serait un affixe qui sert à former des adjectifs.
- Suppression de la voyelle initiale("a-") pour rendre une qualité inhérente à l'homme.
- CF₁
- cəff
- (acəffi)

- CF₂ / FC₁
- tcafəyt / tfacəyt. métathèse.
- (mənqər-ticufay)
- Rq.
- Le "-y" est un suffixe.
- CF₃
- acfu
- CFLR
- cciflur
- Orig. Fr. (choux-fleurs).
- CFQ
- cfəq
- (acfaq)
- (ucfiq)
- Orig. Ar. (شقق)
- CFR₁
- cəffər
- (acəffər)
- (acəffər→tacəffart)
- Orig. ?!
- CFR₂
- ccifur
- (cifura→acifura)
- Orig. Fr. (chauffeur).
- CFS₁ / KFS₂
- acəffis
- (akəffis) sens détourné.
- (kəffəs→akəffəs)
- (kəffəs→mkəffəs→amkəffəs)
- (kəffəs→mkəffəs→amkəffəs)
- Rq.
- La permutation [c]→[k] a une incidence sur le sens.
- CFS₂
- ccufəs
- (acufəs)
- (tcuffist)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tacuffist : fait régional.
- CFT
- ccuffət
- (acuffət)
- (cuffi / icuffa) sans singulier.
- Rq.
- Le mot (cuffi) a tendance à ne s'utiliser qu'à la forme plurielle (icuffa).
- CFY
- acəffay
- (tnafayt)

- CFZ
- cfəz
- (acfaš)
- (acfiš)
- Orig. Ar. (شفع)
- CH
- ccəhcəh
- (acəhcəh)
- (acəhcəh→cucuh) diminutif.
- Rq.
- Dédoublément de la syllabe "ch".
- Suppression de la voyelle initiale de *acucuh pour à la fois rendre une qualité inhérente à l'homme et créer le diminutif.
- CHB
- chəb
- (achab)
- (ssəchəb→asəchəb)
- (uchib)
- CHB
- chəb
- (achab)
- (uchib)
- Orig. Ar. (شاحب)
- CHBR
- acəhbaɾ
- CHD
- chəd
- (achad)
- (cchəd→acchəd) ss + chəd
- cchud
- cchadət
- Rq.
- cchəd = ss + chəd Assimilation.
- Orig. Ar. dial. (chəd, cchud, cchada شهد)
- CHD
- chəd
- (achad)
- (uchid)
- (cchəd→acchəd)
- Rq.
- cchəd = ss + chəd Assimilation.
- CHD
- chəd
- (achad)
- (acəhəd)
- (uchid)
- CHG
- chəg

- (achag)
- (acəhhig)
- Orig. Ar. (شعق)
- CHL
- ccuhləl
- (acuhləl / ticculhəl)
- (acəhlul)
- Orig. ?!
- CHL
- chal
- (machal) Langage jeune.
- wachal
- (swachal→aswachal)
- Orig. ?! Ar. (أي شيء حال, wachal, machal)
- CHLF
- voir HCLF
- CHM
- acəhməy
- (ccəhməy (v.intr / v.tr)→ticcəhməyt)
- Rq.
- Quand le verbe ccəhməy est transitif, il est formé de (ss + ccəhməy) qui se transforme par assimilation en ccəhməy.
- CHN
- chən
- (achən)
- (aməchun)
- (cchən→acchən) = ss + chən.
- CHR
- cəhhər
- (acəhhər)
- (amcəhhər)
- Orig. ?!
- CK₁
- ccik
- Orig. Fr. (chèque).
- CK₂
- cciki
- (cəyyək→acəyyək)
- (acəyyək)
- Orig. Fr. (chiqué).
- CK₃
- tackit
- CK₄
- ccka
- ccəkwaɾ
- Orig. Ar. dial. (cki & ccəkwa)
- CK₅

- cækk₂
 →(acækki)
 →(amæckak)
 - ccækk
 •Orig. Ar. (شك)
•CKD
 - ckukəd
 →(ackukəd)
 →(ackukud)
 →(ackakad)
 →(mmæckukəd→amæckukəd)
 →(mmæckukəd→amæckakad)
•CKD_R
 - ckuḍəṛ
 →(ackuḍəṛ)
 →(amæckuḍəṛ)
•CKL
 - cækkəl
 →(acækkəl)
 →(mcækkal→amcækkal)
 →(cckal)
•CKM₁
 - cckimət₂
 •Orig. Ar. (شكيمة)
•CKM₂
 - cækkəm
 →(acækkəm)
 →(acækkam)
 - cckimət₁
 •Orig. Ar. dial. (cækkəm, cckima شكيمة)
•CKN
 - ackun
•CKR₁
 - ckər
 →(ackər)
 →(cækkər→acækkər)
 →(buckər)
 - cckər
 •Orig. Ar. dial. (ckər, cckər شكر)
•CKR₂
 - tackart
•CKR
 - ckuṛ-izzan
•CKRFN
 - ckərɸint
•CL₁
 - acəl / akəl
 →(ical / ikal)

→(ticli / tikli)
 →(ssicəl / ssikəl / ccicəl (ss- + acəl)→asicəl / acicəl / asikəl)
 •Rq.
 - La variation [c] / [k] est régionale : [k] pour les ksours du nord ouest.
•CL₂
 - acəlhu
•CL₃
 - call
 →(calləy) -y suffixe / adj.
 →(acəlcal).
 →(cacal) langage bébé.
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *acall & acalləy : fait régional.
•CL₄ / KL₇
 - cəl / kəl
 →(mmcəl / mmkəl→amæcli / amækli)
 →(mmcəl→tamæcliwt / timæcliwin / timækliwin)
 →(ccəl ss + cəl / sskəl)
 →(tacla / takla)
 •Rq.
 - La variation [c] / [k] est régionale : [k] pour les ksours du nord ouest.
•CL₅
 - tcula
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tacula : fait régional.
•CL₆
 - taclalt
•CL₇
 - taclilt
•CL₈
 - tacəllətt
•CLB
 - acəlbib
•CLC
 - acluc
•CLD
 - ticəldətt
•CLF
 - cləf
 →(aclaf)
 →(aclif)
•CLFX
 - cəlfəx
 →(acəlfəx)

→(acəlfix)
•CLG_T
 - cəlgəṭ
 →(acəlgəṭ)
•CLH
 - cləh
 →(aclah)
•CLHB
 - acəlhab
•CLQ₁
 - acəlliḡ
 →(tacəlliḡt)
 →(bucəlliḡ)
•CLQ₂
 - cluḡ
•CLQM
 - acəlqum
•CLW
 - tacləwt
•CLWC
 - cəlwəc
 →(acəlwəc)
 →(acəlwac)
•CLX₁
 - cləx
 →(aclax)
 →(calux)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *acalux : fait régional.
•CLX₂
 - taclixt
•CLYM
 - cclayəm
•CM₁
 - acəm
 →(icəm)
•CM₂
 - ccum
•CM₃
 - cəmm₂
 →(acəmmi)
 →(cma→cəmmu)
 →(cəmcəm→acəmcəm)
 •Orig. Ar. (شم)
•CM₄
 - ccəmmət

→(cəmm₃→acəmmi₂)
 →(acəmmnam)
 •Orig. Ar. Alg. (ccəmma شم)
•CM₅
 - tcuma
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tacuma : fait régional.
•CM₆
 - ticəmt
•CM₇
 - tcamma
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tacamma : fait régional.
•CMBR
 - acəmbir
•CMC
 - cməc
 →(acmac)
 →(ucmic)
 →(acəmmuc)
 •Orig. Ar. (كمش)
•CMD
 - cəmməd
 →(acəmməd)
 •Orig. Ar. (كد)
•CMD
 - cməd
 →(acmaḍ)
 →(ucmiḍ)
 →(ccməd→accməd) ss + cməd
 →(cmuməd→acmuməd)
 →(cmuməd→acmamaḍ)
•CMJ
 - icməj
•CMKR
 - cəmkər
 →(acəmkər)
 →(acəmkar)
 •Orig. Ar. dial. Mr. de Casablanca. (cəmkar)
•CML
 - camul
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *acamul : fait régional.
•CMN
 - cəmmən
•CMR₁
 - cmər

→(acmar)
 →(ticmər)
 →(ccmər→accmər) s + cmər
 →(camir / tcamir)
 →(qqucmər→aqucmər)
 →(qqucmər→qacmar)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *acmir et de *aqacmar : fait régional.
 - "q-" préfixe indiquant une action réfléchie.

•CMR₂
 - cumər
 →(acumər)
 - ccumir
 •Orig. Fr. (chômeur/chômer).

•CMX
 - cməx
 →(acmax)
 →(ucmix)
 →(ccməx→accməx) ss + cməx.
 •Orig. Ar. (شمخ)

•CMZ
 - cməz / cməj
 →(acmaz / acmaj)
 •Rq.
 - Transformation du [z]→[j] par assimilation.

•CN₁
 - ccən
 →(tamucni)

•CN₂
 - cən / kn
 →(taməcniwt / taməkniwt)
 •Rq.
 - La permutation [c] - [k] est régionale : le [k] est en usage dans les ksours du nord-ouest.

•CN₃
 - tacna / acniw
 •Rq.
 - Les mots tacna (*coépouse*) et acniw (*jumeau*) seraient issus de la même racine "cn". Le "-w" de acniw est un préfixe diminutif et les deux mots ont en commun l'idée de binarité ou de doubleur.

•CN₄
 - uccən
 →(tuccənt)

•CN₅
 - cənn
 →(ccəncən→acəncən)
 →(ccəncən→acəncən→tacəncant)

→(ccəncən→tacəncint) sens très détourné.
 •Orig. onomatopée.

•CN₆
 - ccuccən₁
 →(acuccən)
 →(scuccən / ccuccən₂→ascuccən / accuccən)
 •Rq.
 - Transformation du [s]→[c] par assimilation.

•CND
 - cənnud
 →(tacənnutt / takənnutt)
 →(acəncud)
 •Rq.
 - [c]→[k] variantes libres non régionales.

•CND
 - cəndaḍ / cəndaḍ
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *acəndaḍ : fait régional.

•CNDR
 - ccəndər (v.intr.)
 →(acəndər)
 →(acəndar)
 →(ccəndər (v.tr.)→accəndər) ss + ccəndər

•CNF₁
 - cnəf
 →(acnaf)
 →(tacənnaf)

•CNF₂ / KNF₁
 - tacnift
 →(aknif)
 •Rq.
 - Le passage du [c] au [k] et la transformation au masculin créent l'augmentatif.

•CNGL / CNYL
 - acəngal / acənyal
 •Rq.
 - [g] et [y] variantes libres.

•CNKL
 - acənkil
 →(cənkəl→acənkəl)

•CNQ
 - cənnəq
 →(acənnəq)

•CNQR
 - cənqər
 →(acənqər)
 →(acənqur)

•CNTF
 - cəntəf
 →(acəntəf)
 →(acəntuf)

•CNY
 - ccinyu
 •Orig. Fr. (chignon).

•CNYL
 voir CNGL

•CNY
 - tacnuya
 •Orig. Mot d'origine inconnue ; il proviendrait probablement de l'hébreux directement car des populations juives ont habité la région de Figuig. Il faut remarquer tout simplement la ressemblance avec le mot "synagogue" qui est d'origine grecque selon Larousse.

•CQ₁
 - tcuqqətt
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tacuqqətt : fait régional.

•CQ₂
 - ccqa
 →(accqu)
 •Orig. Ar.dial. (cqi, شقاء).

•CQF
 - acquf
 →(cəqqəf→acəqqəf)
 •Orig. ?!Ar. (شقاف)

•CQL₁
 - ccəqlalat
 •Orig. ?!

•CQL₂
 - ticəqləlləyt
 •Rq.
 - Le "-y" serait un suffixe.

•CQM
 - cəqqəm
 →(acəqqəm)
 →(mcəqqam→amcəqqam)

•CQR₁
 - cəqqər
 →(acəqqər)
 →(acəqqir)
 →(mcəqqar→amcəqqar)

•CQR₂
 - ccaqur / acaqur
 →(cuqər→acuqər)

•Rq.
 - La forme ccaqur n'est pas bien intégrée par l'amazighe.
 •Orig. Ar. (شاقور)

•CQRN
 - cəqərni, qəcərni
 •Rq.
 - qəcərni s'utilise à Figuig d'en haut.

•CR₁
 - acur
 →(tacurt)
 →(ccyur→accyur)
 →(ccyur→ccucur→acucur)
 →(ibuycurən / ibucurən)
 •Orig. Ar. (كره)

•CR₂
 - acər / akər
 →(icar)
 →(tucərḍa / tukərḍa)
 →(imucər / imukər)
 •Rq.
 - La permutation [c]→[k] variantes régionales : [k] s'entend dans les ksours du nord-est.
 - Manifestation du son [d] qui ne fait pas partie de la racine lors de la nominalisation acər (v.) →turḍa (n.) / mza (v.) →timəzda (n.) ou du passage du nom au verbe comme dans isməy (n.) →ssəmyəd (v.) ou du passage du collectif au singulier comme dans tmurḍi (collectif) →murḍəd (singulier).

•CR₃
 - acirr / liccir
 •Rq.
 - Le "l" de liccir serait un article latin ou arabe mais le mot est amazighe.

•CR₄
 - aməcrəy

•CR₅
 - iccər

•CR₆
 - ticcərt
 •Rq.

- Ce mot serait à l'origine "tiskərt" attesté dans d'autres régions amazighes.

•CR₇
 - taccra

•CR₈
 - ticərt

•CR₉

- cəyyər / rəyyər
→(acəyyər / arəyyər)
- Rq.
- rəyyər et arəyyər (métathèse de "ceyyer" et "acəyyər" qui serait d'origine arabe "عاشار")
- CR₁₀
- amcirəy
- Orig. Ar. dial. (cra / شر "acheter").
- CR₁₁
- carra
- (acarra₁ / acarra₂)
- CR₁
- cɾa
- (ca₂)
- Rq.
- Le "ɾ" peut s'estomper sans que cela n'affecte le sens du mot.
- CR₂
- tɕura
- CR₃
- cəɾɾ
- (ccəɾcəɾ→acəɾcəɾ)
- (ccəɾcəɾ→acəɾcɾɾ)
- ləmcəɾcəɾ
- Orig. Onomatopée ou Ar. dial. (cəɾcəɾ & ləmcəɾcəɾ).
- CRB₁
- tacəɾɾabt
- CRB₂
- ccuɾba
- Orig. Ar. (شوربة)
- CRBNT
- acəɾbantəy
- (tacəɾbantəyt)
- Orig. Fr. (charpentier).
- CRC
- tacɾact
- CRD₁
- curdu
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *acurdu : fait régional.
- CRD₂
- tɕurdətt
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tacurdətt : fait régional.
- Dans d'autres régions amazighes, ce mot se dit "tikurdas".
- CRD₃

- ccərdəd
- (acərdəd)
- (acərdad)
- CRD₁
- accəɾd
- CRD₂
- cɾəd
- (cɾəd)
- (tacɾarɾ)
- CRD₃ / KRD₂
- kərrəd / gərrəd
- (akərrəd / agərrəd)
- (timəcɾəd)
- Rq.
- La permutation [k] / [g] fait vieux ou adulte. L'origine serait "k" vu sa transformation en "c" dans timəcɾəd.
- CRD₄
- acɾəd
- CRF₁
- acəɾfa
- CRF₂
- cɾəf
- (acɾaf)
- (tacɾarɾ)
- (cəɾɾɾ)
- (ucɾɾɾ)
- (anəcɾuf)
- (nnəcɾufəf→anəcɾufəf)
- (snəcɾufəf→asəncɾufəf)
- (snəcɾəf / cnəcɾəf→asnəcɾəf / acnəcɾəf).
- Rq.
- Le [s] se transforme en [c] sous l'effet du [c].
- Chute de la voyelle initiale de *acəɾɾɾ : fait régional.
- CRG₁
- ccirəg
- (acirəg)
- (cciraga)
- CRG₂
- cərrəg
- (acərrəg)
- (acərrag)
- CRG₃
- ccərgi
- Orig. Ar. dial. (ccərgi شرقي)
- CRG₄
- cɾəg
- (acrag)
- CRJ

- carja
- (acarja)
- ccəɾjmət
- Orig. Fr. (charger, charge & chargement).
- CRM
- curim
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *acurim : fait régional.
- CRM₁
- ccirama
- CRM₂
- cɾəm
- (acɾam)
- (ucɾim)
- (tacɾumt)
- (icəɾman)
- CRN
- ccərnənnəy
- (acərnənnəy)
- (acərnənnay / acənnay)
- (scərnənnəy / ccərnənnəy→ascərnənnəy / accərnənnəy)
- CRQ
- cəɾɾəq
- (acəɾɾəq)
- (acəɾqəy)
- Orig. Ar. (شرق)
- CRS
- crəs
- (acras)
- (acrus)
- (ucris)
- (acris)
- (msəcras / mməccras→amsəcras / amməccras)
- Rq.
- msəcras (ms- + crəs)→ mməccras par assimilation.
- CRT
- cəɾɾəɾ
- (acəɾɾəɾ)
- (acəɾɾɾɾ)
- (amcəɾɾəɾ)
- Orig. Ar. (شرط)
- CRW
- ccirəw
- (acirəw)
- (scirəw / ccirəw→ascirəw / accirəw)
- Rq.
- Le [s] se transforme en [c] sous l'effet du [c].

- CRWH
- acərwih
- CRY
- crəy
- (acray)
- (ucry)
- (ccrəy→accrəy)
- Rq.
- s + crəy→ccrəy assimilation.
- CRZ
- crəz
- (tacərza)
- (acraz)
- (ucriz)
- (acərraz / akərraz)
- (aməcruz)
- CRE
- cərrəs
- (acərrəs)
- CT₁
- ccit
- Orig. ?!
- CT₂
- ccitət
- (cəyyət→acəyyət)
- Orig. ?!
- CT₃
- acətta
- (cətta) Langage bébé.
- CT₁
- aciṭta
- CT₂
- taməc̣taɾatt
- Rq.
- Le "m" serait un préfixe indiquant l'agent.
- CTB₁
- ciɾab
- CTB₂
- ccəɾbət
- Orig. ?!
- CTC
- tacəɾca
- (mcutca→amcutca)
- Rq.
- Serait-ce à l'origine tasəɾca celle qui mange?
- CTF
- cəɾfa
- (acəɾfi / acəɾfa)

•Orig. Ar. dialectal. cətfi

•CTF

- cəf

→(actaf)

→(acəttuf→bucəttuf)

→(ccəf→accəf)

→ccətfət

•Rq.

- ss- + cəf→ccəf

•CTL

- acəttal

•CTMBR

- cutambir

•CTR

voir CDR

•CTR

- cəttər

→(acəttər)

→(mcəttər→amcəttər)

→(amcəttər)

•Orig. ?!

•CTYB

- acəyabəy

→(tacəyabəy)

•CW₁

- iccəw

→ic₁(apocope)

→(ticcəwt)

→(qqiccəw→aqiccəw)

→(qqiccəw→tqiccəwt)

→(qqiccəw→qaccaw)

→(qqiccəw→qicca)

→(qqiccəw→sqiccəw→asqiccəw)

•Rq.

- Le préfixe "q-" signifie *avoir ou prendre la forme de*.

•CW₂

- acu

•CW₃

- cwa

•Orig. Ar. (شواي)

•CW₄

- tciw

→(acciw)

•Orig. Onomatopée imitant le bruit du poussin.

•CW₅

- acəkk^wu.

•CWC

- cəwwəc

→(acəwwəc / ccwac)

→(amcəwwəc)

•CWL

- mcakk^wal

→(amcakk^wal)

•Rq.

- Le "m-" serait un préfixe indiquant une action réfléchie.

•CWQ

- cəwwəq

→(acəwwəq)

→(acəwwiq)

•Orig. ?!

•CWR

- ccwari / acwari

•CWR

- cawər

→(acawər)

→(mcawər→amcawər)

•Orig. Ar. (شارر)

•CWT

- cəwwət

→(acəwwət)

•CX₁

- cəxx

→(ccəxcəx(v.intr.)→acəxcəx).

→(ccəxcəx(v.intr.)→ccəxcəx(v.tr.)→accəxcəx)

•Rq.

- Quand ce verbe est transitif, c'est qu'il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + ccəxcəx

→scəxcəx→ccəxcəx.

•Orig. onomatopée.

•CX₂

- cix

→(acix)

- ccix

•Orig. Ar. (الشخ/شاخ)

•CXB_D

- ccəxbəḍ

→(acəxbəḍ)

→(acəxbiḍ)

•CXC

- cxəc

→(ccxəc)

•CXM

- ccəxməy

→(acəxməy→tacəxməyt)

•CXR

- cəxxər

→(acəxxər→acəxxir)

→(xuxxu→xxu)

→(xaxa)

•Rq.

- Les trois derniers mots en usage chez les enfants seraient formés à partir du bruit du mouton égorgé quand il "râle".

•Orig. Ar. (شخر)

•CY₁

- ccicəy

→(acicəy)

→(aməccicəy)

•CY₂

- cuccəy

→(ccuccəy→acuccəy)

→(buccuccəy)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *acuccəy : fait régional.

•CY₃

- cay / ic₂

•Orig. Ar. (شبي)

•CY₄

- tcayət / ccayət

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tacayt : fait régional.

- La forme "ccayət" serait obtenue par assimilation dans "tcayət".

•CYD

- cəyyəd

→(acəyyəd)

•CYR

- ticyərt

•CYT

- cəyyət

→(acəyyət)

•CYS

- acuyucəy

→(tacuyucəyt)

•Orig. Ar. (شيوعي)

•CZ

- acuz

•CZ

- tcizza

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tacizza : fait régional.

•CZ

- acieəy

→(tacieəyt)

•CZDW

- caədaw

→(ccieədaw→acieədaw)

•Rq.

- Le "c" pourrait être un préfixe.

•CZ

- cəəf

→(accəaf)

→(ccəəf→accəəf) ss- + cəəf

→(ccəəf→ticcəəft)

D / Ḍ

•D₁

- ad

→(a)

- ad + xəs→sad / sa / xad / ḡad / xa / ḡa

- dad / tad Formes en usage chez les enfants.

•Rq.

- Les formes sad et xad sont probablement formées à partir des éléments "xs" *aimer / vouloir* et "ad".

xs (*vouloir*) + ad → sad (chute de x) / xad (chute de s). ḡad est obtenue par sonorisation de x

L'élément "xs" fait passer la forme "ad" qui exprime une éventualité ou un fait virtuel à la forme sad / xad qui exprime une réalité.

- Le (d) de ad, sad et xad tombe dans les contextes suivants : ad / sad / xad suivis d'un adverbe, d'un pronom ou d'une préposition suivie d'un pronom.

Voir Annexes encyclopédiques / ad.

•D₂

- dada₂

•D₃

- iddəd

•D₄

- da₁

→(din / din-din)

→(wida / widin)

•Rq.

- da = d + a. Le démonstratif "a" n'est plus en usage à Figui.

- wida = wi *qui*, da *ici*. Forme elliptique de : Wi da illan ? *Qui est ici ?*

- widin = wi *qui*, din *là-bas*. Forme elliptique de : Wi din illan ? *Qui est là-bas ?*

- din = d + n - "n" démonstratif pour objet lointain.

- din-din (dédoublement)

•D₅

- d₃

→(dd / id₂)

A Figuig, cette particule est tendue (et légèrement sourde /tt/ entre le /t/ et le /d/), dans les autres localités de cette région, elle est sonore et non tendue /d/. Elle se réalise id obligatoirement après le pronom "t". *Awəy dd ! *Apporte ! Donne-moi !* Awəy t id ! = *Apporte-le ! Donne-le-moi !* Dans les autres parlers amazighes, on entend /d/.

•D₆

- id₁

•D₇

- ddi₂

•D₈

- ddi₁

→(imidi)

→(tudut)

•D₉

- di

→(i₁→ikk = i- + i- / y-)

→(i₁→ukkk = i- + u- / w-)

→(i₁→ukkin contraction de di et win.)

→(dəy / dəg / dəgg / gg / kk)

•Rq.

- La permutation g / y (dəg / dəy) est libre.

- voir Annexes / di.

•D₁₀

- tiddi

→(tasmidi)

•D₁₁

- tidi

•D₁₂

- udi

→(budi)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *abudi : fait régional.

•D₁₃

- dadda

→(dda) apocope ou aphérèse.

•D₁₄

- ddəd

→(iddad)

→(baddad)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *abaddad : fait régional.

•D₁₅

- adəddi

→(diddi) Langage bébé ; forme obtenue par dédoublement de la dernière syllabe du mot.

•D₁

- id

→(innatt) = id + natt : id *nuil*, natt *passée*. Assimilation.

→(idilinnatt) = id + il *avant* + id + natt.

→(tinyit / tinyət) = tin + id. voir aussi la racine tš.

→(idməqqən) = id + məqqən *grand*

→imdəqqən. Métathèse.

•D₂

- dād

→(aləmdād)

→(tiləttətt)

•D₃

- aḍu

→(ssuḍ→asuḍ)

→(tasuṭt)

•D₄ / Tḍ

- ttəḍ

→(uḍuḍ)

→(iməttəḍ)

→(ssuḍəḍ / ssuṭt→asuḍəḍ)

→(taməssuḍətt)

•D₅

- ḍu

•Orig. Fr. (ḍo).

•DB₁

- dəbbəb / dəppəb

→(adəbbəb / adəppəb)

→(mdəbbab / mdəppab→amdəbbab / amdəppab)

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

•DB₂

- dəbdəb

→(adəbdəb)

→(adəbdab→adəbdabt)

•DB₃

- adəbdub

•DB₄

- adəbdubəy

•ḌB

- aḍəbbəy / aḍəppəy

→(taḍəbbəy / taḍəppəy) sens détourné.

•DBL

- ddiblal / ddiblan

•Orig. ?!

•ḌBL

- ḍubla

→(aḍubla)

•Orig. Fr. (doubler).

•DBR

- dbər

→(adbar)

•ḌBR₁

- ḍbər

→(aḍbar)

→(ttəbrət)

•ḌBR₂

- ḍəbbər / dəppər

→(aḍəbbər / aḍəppər)

→(mdəbbər / mdəppər→amdəbbər / amdəppər)

→(amdəbbər / amdəppər)

•Rq.

- Assourdissement du [bb] → "pp".

•DBZ

- dbəz

→(adbaz)

•ḌBZ

- aḍəbbuz / aḍəppuz.

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional. → "pp".

•ḌBḌ

- ḍbəḍ

→(aḍbəḍ)

→(mdəbbəḍ / mdəppəḍ→amdəbbəḍ / amdəppəḍ)

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional. → "pp".

•Orig. Ar. dial. (ḍḍbəḍ).

•DC₁

- dadduc

- Le verbe "daddəc" n'est plus attesté à Figuig.

•DC₂

- laduc

→(dəwwəc→adəwwəc).

•Orig. Fr. (la douche).

•DF₁

- dəff

→(adəffi)

•DF₂

- adəffu

→(amdəffu)

•DF₃

- adif

•DF₄

- uduf

→(səndəf→asəndəf)

→(asəndəf) s + uduf.

•DF₅

- aduf

•ḌF₁

- taḍuft→tḍuft→ttuft

•Rq.

- La chute de la voyelle de "ta-" une caractéristique de la zone de Figuig.

•ḌF₂

- ḍifi

•DFC

- dəffəc

→(adəffəc)

→(amdəffəc)

→(ddfic)

•Orig. ?!

•DFL

- adfəl←ddəff

•Orig. Onomatopée?!

•DFR₁

- dəffər

•DFR₂

- adəfrir

•ḌFR

- ḍfər

→(aḍfər)

→(iməḍfər)

→(ssəḍfər→asəḍfər)

→(msəḍfər→amsəḍfər)

•DFS

- ḍfəs

→(aḍfəs)

→(uḍfīs)

→(taḍəffuṣt)

→(aḍəffīs)

→(nnəḍfəs→anəḍfəs)

→(aməḍfīs)

→(ttuffəs→aḍuffəs)

•DFḌ

- ḍfəḍ

→(adfae)

→(msəḍfae→amsəḍfae)

•Orig. Ar. (دفع)

•DGC

- ddəgc

•Orig. ?!

•DGDG₁ / DYDY

- ddəydaγ / ddəgdəg

→(adəgdəg / adəydaγ)

→(tadəgdəg)

→(ddəgdəg)

•Rq.

Transformation du [y] en [g] c'est un fait relatif à la langue arabe. Le mot est venu de l'arabe avec ces deux prononciations.

•DGDG₂

- dəgdəg₂ / dəydaγ

•Orig. Ar. (دغدغة)

•DGRD

- dugərđi

•Orig. ?! Fr. (dégourdi).

•DGT

- diguta

→(adiguta)

→(sdiguta→asdiguta)

•Orig. Fr. (dégouter).

•DH₁

- dduh-dduh

•DH₂ Onomatopée.

zdəhh

→(sdəhdəh→asdəhdəh)

→(zdəh→azdah)

→(zdəh→azəddih)

•Rq.

- Permutation [h] ~ [h] sans incidence sur le sens des mots. Ce phénomène s'observe par exemple dans hngl / hngl.

•DH₃

- dduhu

•DH₁

- udhīh

•DH₂

- ddəhh

•Orig. ?!

•DH

- dha

→(dəhhu)

→(ssədhā→asədhāhu)

•Orig. Ar. ?!

•DHC

- dhəc

→(adhac)

→(ssədhəc→asədhəc)

→(amədhuc)

•Orig. Ar. (دهش)

•DHCR

- t̥əhcəɾ

→(aḡəhcəɾ)

→(sḡəhcəɾ→asḡəhcəɾ)

→(amḡəhcəɾ)

•DHD

- dduhda

→(aduhda)

→(sduhda→asduhda)

•DHLZ

- ddəhləz

→(adəhləz)

→(adəhləz)

→(sdəhləz→asdəhləz)

•DHN

- dahən

→(adahən)

→(mdahan→amdahan)

•Orig. Ar. (داهن)

•DHN

- duhani

•DHR₁

- dhəɾ

→(aḡhəɾ)

→(ssədhəɾ→asədhəɾ)

•Orig. Ar. (دھر)

•DHR₂

- aḡəhɾawəy

•Rq.

- Ce mot dérive du toponyme T̥əhɾa.

•DHS

- ddəhsəs

→(adəhsəs)

→(adəhsəs)

→(sdəhsəs→asdəhsəs)

•DHS

- dhəs

→(adhəs)

→(ddhis)

→(msədhəs→amsədhəs)

→(ddaḡəs) langage jeune.

•Orig. Ar. (دحس)

•DHY

- dhəy

→(adhəy→tadhəyt)

→(msədhəy→amsədhəy)

→(dəḡhəy)

•DJ

- dəj

→(tamədjəwt)

→(tadjaman) təttadja *elle laisse + aman eau.*

→(aməddji)

•DJ

- adjaj

•DJMBR

- dujambir

•DJN₁

- ddjin₁

•DJN₂

- ddjin₂

•Orig. Fr. (jean / blue-jean). Ang.

•DJW

- adjəw

→(amdjaw)

→(tadjəwt)

→(ssədjəw)

→(asədjəw)

•DJZ

- djaɶ

•Orig. Fr. (jazz). Ang.

•DK₁

- ddəkkət₁

•DK₂

- dəkk₂

→(adəkk₂)

•DK₃

- dəkk₁

→(adəkk₁)

- ddəkkət₂

•Orig. Ar. dial. (dəkk, ddəkka).

•DK

- ḡikaliṭəɾ

- ḡikamiṭəɾ

•Orig. Fr. (décalitre & décimètre).

•DKB

- dəkkəb

→(adəkkəb)

•DKL

- dukəl

→(adukəl)

→(tadukli / tiddukla)

→(sdukəl→asdukəl)

→(mdukul→amdukul)

→(aməddukəl)

•DKLR

- ḡiklāɾa

→(aḡiklāɾa)

•Orig. Fr. (déclarer).

•DKM

- dəkkəm

→(adəkkəm)

•DKN

- dəkkən

→(adəkkən)

→(mdəkkən→amdəkkən)

•DKR₁

- dakər

→(adəkər)

→(amdəkər)

•DKR₂

- dikər

→(adikər)

•DKS

- dəkkəs

→(adəkkəs)

→(mdəkkəs→amdəkkəs)

→(amdəkkəs)

•DKWR

- dəkk^wər

→(adəkk^wər)

- ddəkk^war

•Orig. Ar. dial. (dəkk^wər, ḡdəkk^war دكر)

•DL₁

- adal

→(dal)

→(dal→ssidal / sdal→asidal)

→(tidalt)

→(cadal) c- + adal

→(cadal→ccidal→acidal)

→(cadal→ccidal→acidal) s- + cadal

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *acadal : fait régional.

•DL₂

- dəl

→(taduli)

→(ssdəl→asədli)

→(ssdəl→tasədləyt)

→(ssdəl→taməssədləyt)

→(tamidult)

- (tazdält)
 •Rq.
 - tazdält [z] est un [s] sonorisé sous l'effet du [d].
- DL₃
 - adlal
- DL₄
 - tadla
- DL₅
 - adlil
- DL₁
 - adil
 →tađilt
 →(dil) verbe très rare.
- DL₂
 - adli
- DL₃
 - tađalləyt
- DLB
 - adlib
 →(tađəlbəyt)
- DLF
 - udlif
- DLH
 - ddilahu
- DLH
 - tađəlha
 →(ađəlhəy)
- DLK
 - tadəllakt
- DLQ
 - dəllaq
 →(ađəllaq)
 →(adəllaq)
 →(mdəllaq→amdəllaq)
- DLS
 - dlas
 →(adlas)
- DLŞ
 - dleş
 →(ađlas)
 →(ssəđleş→asəđleş)
- DLT
 - dilaťa
 →(ađilaťa)
 •Orig. Fr. (dilater).
- DLY

- ddaləyyət
 •Orig. Ar. (الدالية).
- DLE
 - ddəllie
 →(ddəllieət)
- DLE
 - dəlləe
 →(ađəlləe)
 →(ađəllie)
 →(aməđəlləe)
- DLY
 - tadluyt
- DM₁
 - udəm
- DM₂
 - dam
 →(tidamt)
 →(ssidam→asidam)
 •Orig. Ar. (دام)
- DM₃
 - dmu
 →(admu₁→mummu₁)
 - Dédoulement de la dernière syllabe du mot "dmu".
- DM₄
 - admu₂
- DM₅
 - idammən
 •Rq.
 - Le "n" de idammən est la marque du pluriel.
- DM₆
 - admam / adəmmam
- DM₁
 - dīm
 →(ađīm / tiđimt)
 →(ssidīm→asiđīm)
- DM₂
 - damma
 →(ađamma)
 •Orig. Fr. (damer).
- DM₃
 - ađmu
- DM₄
 - dīma
 →(dəmmu)
- DM₅
 - dām
 →(tiđamt)

- (ssidam→asidam)
- DM₆
 - tađmamant / tađmammatt / tīpammatt
 •Rq.
 - Le "n" de tađmammant est probablement un suffixe servant à former des adjectifs.
- DM₇
 - tīammət
 •Orig. Ar. dial. (damma) / Fr. (les dames).
- DMDE
 - ddumdəe
- DMJ
 - adməj
 →(adumdəe)
- DMN
 - dmumən
 →(admumən)
 →(ssədmumən→asədmumən)
- DMN
 - tīuminu / ađuminu
 →(dumən→ađumən)
 •Orig. Fr. (domino).
- DMR
 - admər
 →(dmər→admar)
 →(dmər→ssədmər→asədmər)
- DMR
 - dīmər
 →(ađmar)
- DMS₁
 - dīməs
 →(ađmas)
- DMS₂
 - tiđməst
- DMY
 - adimməy
 →(sdimməy→asdimməy)
- DME
 - dīməe
 →(ađmae)
 →(ssədməe→asədməe)
 →(ađəmmae)
 →(tamədməet)
 •Orig. Ar. (طمع)
- DN₁
 - adan
 →(tafəydant) ffəy + adan.

- (taməswadant) ms + adan.
- DN₂
 - adən
 →(idan)
 →(tandunt)
 →(madun→tmadunt)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amadun & *tamadunt : fait régional.
- DN₃
 - udun
 •Orig. Ar. (دون)
- DN₄
 - dđan
- DN₅
 - dđən
 →(iddan)
 →(smuddən→asmuddən)
 - ladan
 - lmuddən
 •Orig. Ar. dial. (wəddən, ladan & lmuddən)
- DN₆
 - tadunt
- DN₇
 - ddunit
 •Orig. Ar. (الدنيا)
- DN₈
 - adunan
 •Rq.
 - Le deuxième "n" de adunan est un suffixe qui sert à former des adjectifs.
- DN₉
 - ddənn
 →(ddəndən→adəndən)
 →(ddəndən→sdəndən→asdəndən)
 →(dundun)
 •Orig. ?! onomatopée.
- DN₁
 - ađən
 →(aťtan / iđan)
 →(mađun)
 →(ssidən→asiđən)
 →(smiđən→asmiđən)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amađun : fait régional.
- DN₂
 - tađunt
- DN₃

- dann
•Orig. Fr. (dan).

•DNB
- ddnuh
•Orig. Ar. (دنب).

•DNDL
- ttundəl
→(adundəl)
•Orig. ?!

•DNS
- danis

•DNY₁
- tadinəyt

•DNY₂
- danay
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *adanay : fait régional.

•DNY
- dnəy
→(adnəy)
→(udniy)
→(ssədnəy→asədnəy)

•DQ₁
- ttīq
→(ađiq)
→(aməttīq)
→(sđiq→asđiq)

•DQ₂
- đaq
→(tiđaq / ttayqət)
→(ssidəq→asidəq)
•Orig. Ar. (ضيق)

•DQS
- adəqqis

•DR₁
- adri

•DR₂
- adur

•DR₃
- dder
→(tudərt)
→(taməddurt)
→(iməddər)
→(ssəddər→asəddər)
→(smuddər→asmuddər)
→(widdrən)
→(tiddart→ttala)
→(tiddart→tiddayt)

→(tiddart→tadwirəyt)
→(myaddar→amyaddar)
→(ayəttidir)

•Rq.
- La substitution du [y] à la dernière consonne du radical lexical d'un mot marque l'emportement d'un locuteur : tiddart→tiddayt.
- tadwirəyt serait le dimunitif de tiddart ou alors un emprunt à l'arabe dialectal ddiwireyya.
- ttala langage bébé.

•DR₄
- dər
→(taduri)
→(inədri)

•DR₅
- dara
→(adara)

•DR₆
- dra
→(dərri)

•DR₇
- adər
→(idar)
→(tsadərt) s + adər.

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tasadərt : fait régional.

•DR₈
- tadart

•DR₉
- darra
→(adarra)
•Orig. Ar. (در)

•DR₁₀
- tadriritt

•DR₁₁
- tanəddurt / taməddurt₂

•DR₁
- dər
→(tađuri)

•DR₂
- đar
→(dada₁→tdadatt) Langage bébé / dimunitif.
→(day)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale du mot *ađar : fait régional.

- La substitution du [y] à la dernière consonne du radical lexical d'un mot marque l'emportement d'un locuteur : đar→day.

•DR₃
- adəđur
→(tturđər→ađurđər / ttitturđərt)
→(tturđər→sđurđər→asđurđər)

•Rq.
- Dédoublément de syllabe.

•DR₄
- đuru
→(lulu) Langage bébé.
•Orig. Esp. (duro "cinq centimes")

•DR₅
- đru
→(dərri)

•DR₆
- đur
→(ađur / tuđurt)
→(ssidur→asidur)
•Orig. Ar. (در)

•DR₇
- đari
•Orig. ?!

•DR₈
- ađirər

•DR₉
- ađra

•DRBL
- dərbəl
→(adərbəl)
→(adərbəl→budərbəl)
→(sdərbəl→asdərbəl)
•Orig. ?!

•DRDQ
- ttərdəq → ađərdəq
•Orig. onomatopée.

•DRF
- tadərfəyt

•DRF
- đəf
→(ađraf)
→(məđraf)

•DRG
voir DRQ

•DRG
- đruga

→(ađruga)
•Orig. Fr. (droguer).

•DRH
- dərərəh
→(adərərəh)
→(mdərərəh→amdərərəh)

•DRH
- đrəh
→(ađrah)
→(ssəđrəh→asəđrəh)
→(uđrih)

•DRJ
- tadriji

•DRM₁
- dərərəm
→(adərərəm)
→(mdərərəm→amdərərəm)

•DRM₂
- tadrəmt

•DRM₃
- adrim
•Orig. Ar. (درهم) Gr.

•DRM₄
- adrum

•DRN
- adərən
•Rq.
- Le "-n" final de adərən est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•DRN₁
- đrən
→(ađrən / tadrənt)
→(uđrin)
→(mməđrən→aməđrən)
→(aməđrin)
→(sməđrən→asməđrən)
→(msəđrən→amsəđrən)
→(ssəđrən→asəđrən)

•DRN₂
- iməđrən

•DRQ / DRG
- đərərəq / dərərəg
→(ađərərəq / adərərəg)
→(ađərərəq)
→(mdərərəq→amdərərəq)
•Rq.
- Permutation [q] / [g].
•Orig. ?!

•DRS

- drisa
- (adrisa)
- Orig. Fr. (dresser).

•DRŞ₁

- tadərşə

•DRŞ₂

- druş₁ v.
- (druş₂ adv.)

•DRŞ₃

- dərşəş
- (adərşəş).
- Orig. ?!

•DRŞ₄

- aqrəş

•DRŞ₅

- adərşəş

•DRŞ₆

- aqrəş

•DRWC

- adərwic
- (tiddərwcet)
- (ddərwcet→adərwcet)
- Orig. Ar. (درويش) Pr.

•DRY

- drəy
- (adray)
- (amədray)
- (msədray→amsədray)

•DRY

- dray
- (tidrayt)
- (ssidray→asidray)
- (midray)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale du mot *amidray : fait régional.

•DRZ₁

- dərrez
- (adərrez)
- (mdərraz→amdərraz)
- (ddriz)

•DRZ₂

- adriz

•DRΞ

- dræ
- (adrae)
- (darie)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale du mot *adarie : fait régional.

•DRY

- adaruy

•DRYL

- adəryal
- (ttəryal→adəryal / tttəryal)
- (sdiryal→asdiryal)
- (dəryal)

•Rq.

- [dd] s'assourdit→[tt].

•DS₁

- ddəs
- (iddas)
- (tiddəst)
- (iməddəs)
- (uddis)

•DS₂

- idis
- (ayəzdis / ayəzzis)
- (ayəzdis→tayəzdist / tayəzzist)
- (afəydis)

•Rq.

- afəydis = ffəy + idis.
- ayəzdis = iyəss + idis
- ayəzdis→ayəzzis [z]+[d]→[zz] par assimilation.

•DS₃

- tadist
- (badis) bab + tadist
- (acəddis)
- (aləmdis) aləm + adis.
- (adisəy) "-y" suffixe.

•Rq.

- Manifestation du ε- dans acəddis fait relatif au langage bébé.

•DS₄

- ddis

•DŞ

- dəşş
- (taqşa)
- (ssqəş→asəqşi / tasəqşa)
- (amqəşş)

•DŞR

- dşər
- (aqşər)
- (msəqşər→amsəqşər)
- (ssəqşər→asəqşər)
- Orig. ?!

•DT₁

- tiddatt

•DT₂

- tidətt

•DW₁

- adəw
- (tadəwt)
- (addəw/ waddəw / saddəw / taddəw)
- (amdəw→tamdəwt)
- (ssadəw→asadəw)
- (hhidəw→ahhidəw)
- (hhidəw→shhidəw→ashhidəw)
- (hhidəw→mhhadəw→amhhadəw)

•Rq.

- "h-" préfixe "action réfléchie".

•DW₂

- ddiw
- (adiw)
- (amdiw)

•DW₃

- tadəwt

•DW₄

- tadəwwatt

•DW

- tadəwwayt
- Orig. Ar. dial. (ddəwwaya)

•DWL

- dwəl
- (adwəl / tadəwla)
- (tadwala)
- (ssədəwəl→asədəwəl)
- (imdiwla)
- (udwil)
- (imədəwəl)

•DWL

- adəgg'al

•DWN₁

- tadəkk'ant / ddəkk'anət

•Rq.

- S'agit-il d'un [w] tendu ou d'un [k] accompagné d'un [w]. L'origine de ce mot est mystérieuse.

•DWN₂

- adiwənəy
- (tadiwənəyt)
- (diwən→adiwən)
- ddiwənət
- Orig. Fr. (douane, dédouaner).

•DWR

- tadəwwart

•DWR

- adəwwar
- Orig. ?!

•DWY

- (adəwway)
- Orig. ?!Ar. (dwi)

•DWY

- dwey
- (tadwəyt)
- (adəkk'ay)

•DWE

- dawəe
- (adawəe)
- Orig. Ar. (ضالوع)

•DX

- dəx / dəy

•DXC

- dxəc
- (adxəc)
- (tadxəct / ddəxcəct)

•DXL

- dxəl
- (adxəl)
- Orig. Ar. (دخيل)

•DXMC

- ddəxməc
- (adəxməc)
- (adəxmuc)

•DXS₁

- adəxs

•DXS₂

- dxəs
- (adxəs)

•DY₁

- adday
- (uwadday)

•DY₂

- day

•DY₃

- ddəyy
- (amədyaw)

•DY₄

- uday
- tayhudəyt
- Rq.

- Le mot tayhudəyt dériverait du mot arabe dialectal

(ihudi).

•DYQ

- dayəq

→(adayəq)

•Orig. Ar. (ضيق)

•DYT

- dduyyət

→(aduyyət)

→(sduyyət→asduyyət)

•DZ₁

- dəzz

→(adəzzi)

→(azadəz) s- + adəz.

•DZ₂

- dza

→(dəzzu / tamədziwt)

→(ssədza→asədzi)

→(aməddzu)

•Orig. ?!

•DZN

- dduzan

•Orig. ?!

•DΣ

- dəədə

→(tadəduet)

→(budəduə) bu + adəduə.

→(sdədə→asdədə)

→(duhduh) Changement ou assourdissement du [e]

→ [h].

•DEM

- dəəəəm

→(adəəəm)

•Orig. Ar. (دم)

•DEN

- dəən

→(adēan)

•DEN

- dəən

→(adēan)

→(tadəənt)

→(ssədcən→asədcən)

→(imədcən)

•DΣZ

- dəəəəz

→(adəəəz)

•DY₁

- adyu

•DY₂

- dəy / dəx

•DY₃

- tiddəyt

•DY₄

- sdəydəy

→(asdəydəy)

•Rq.

-Ces mots seraient d'origine onomatopéique.

•DY₁

- adyay

•DY₂

- tadyyaya

•DYDY

voir DGDG₁

•DYM

- adəymum

→(ddəyməm→adəyməm)

•Orig. Arabe. ادغم

•DYR

- duyri

•DYS

- adayas

•DYY

- dəyya

•DYZ

- dəyyəz

→(adəyyəz)

F

•F₁

- af

→(ifa₁)

- tiffinay

•Rq.

- Le mot tiffinay, récent dans le parler de l'aire de Figuig (les années 70), pourrait, selon certains, être décomposé en ifa découverte et nnəy notre (notre découverte) ou, selon d'autres, il signifierait "celles des phéniciens" (tinn = celles / finay → finay phéniciens)

•F₂

- afu

→(fuffu) Langage bébé.

•F₃

- fa

•Orig. Fr. (fa).

•F₄

- ff

•F₅

- if

→(ifa₂)

•F₆

- iff

•F₇

- ifi

•F₈

- uf

→(tuft)

→(ssuf→asuf₁ / asuf₂ / tasuft)

→(aməssuf)

•F₉

- fafa

→(afafa)

→(sfafa→asfafa)

•FBR

- fabur

→(fubər→afubər)

•Orig. Lat. (Fr. faveur. Esp. favor. "plaisir").

•FBRYR

- fubrayər

•FC₁

voir CF₂

•FC₂

- ffəcc

→(sficcəw→asficcəw)

•Orig. onomatopée.

•FC₃

- fuc

→(afuc)

→(fəccəc→afəccəc)

→(ssifuc→asifuc)

→(fəyyəc→afəyyəc)

→(fəyyəc→afəyyəc)

→(fəyyəc→sfəyyəc→asfəyyəc)

→(amfəyyəc)

•FC₄

- afcuc

•FCK

- afucki

•FCKR

- fəckər

→(afəckər→afəckar)

•FCL

- fcəl

→(afcal)

→(ssəfcəl→asəfcəl)

•Orig. Ar. (فشل)

•FCN

- tafəcna

•FCR

- tificərt

→(fcər→afcar)

•FCRN / FKRN

- afəcrun / afəkrun / lfəkrun

•Rq.

- La permutation [c] / [k] n'est pas une variation régionale, pour ces cas.

- Le "-n" final serait un suffixe servant à former des adjectifs.

- La forme bizarre "lfəkrun" serait une arabisation du mot.

•FCTL

- afəctal

•FCTQ

voir FTCQ

•FD₁

- fad

→(ffad)

→(sfad / ssifad→asfad / asifad)

→(aməffud)

•FD₂

- fud

•FD₃

- fadda

→(afadda→tfadda)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tafadda : fait régional.

•FD₁

- faḍ

→(ifaḍ)

→(ssifaḍ→asifaḍ)

•Orig. Ar. (فاض)

•FD₂

- faṭṭa

→(afaṭṭa)

→(mfaṭṭa→amfaṭṭa)

→(ssifaḍ→asifaḍ)

→(ssifaḍ→aməssifaḍ)

•FD₃
- afɖid

•FDH
- fɖəh
→(afɖah)
→(afəttih)
•Orig. Ar. (فضيحة / فضيح)

•FDL
- tfidli
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tifiɖli : fait régional.

•FDN₁
- tifiɖant

•FDN₂
- afɖɖan

•FDS
- tifiɖast

•FDE
- afɖɖsun
•Rq.
- Le "n" final serait un suffixe servant à former des adjectifs.

•FGM
- fagəm
→(afagəm)
→(sfagəm→asfagəm)
→(mfagəm→amfagəm)
→(mfagəm→amfagəm)

•FGE
- fgəe
→(afgəe)
→(ssəfgəe→asəfgəe)
→(nnəfgəe→anəfgəe)
•Rq.
- "n-" de (nnəfgəe) préfixe indiquant une action réfléchie.
•Orig. Ar. dial. (fgayəe, فاجعة)

•FH
- fuh
→(afuh→fufuh / bubuh) Langage bébé.
→(tifuht)
→(ssifuh→asifuh)
•Rq.
- Transformation du [f] en [b].
•Orig. Ar. (فاح)

•FHC
- afəhcuc
•Rq.

- Ce mot serait suffixé en "-uc" diminutif.
•Orig. ?!

•FHM
- fhəm
→(afham)
→(ssəfhəm→asəfhəm)
→(msəfhəm→amsəfhəm)
•Orig. Ar. (فهم)

•FHR
- fəhhər
→(afəhhər)
•Orig. ?!

•FJ₁
- afəɖaj

•FJ₂
- faja
→(afaja)

•FJ₃
- fəjjəj
→(afəjjəj)
→(amfəjjəj)
•Orig. ?!

•FJR
- ləfjər
→(fəjjər→afəjjər)
•Orig. Ar. (فجر)

•FK
- fəkk
→(afəkki)
→(mfukka→amfukka)
•Orig. Ar. (فك)

•FKL
- afəkləy

•FKR
- fkar
→(afkar)
→(tafəkra)

•FKR₁
- fakir

•FKR₂
- fəkkər
→(afəkkər)
•Orig. Ar. (فكر)

•FKRN
voir FCRN

•FKS
- fiksa

→(afiksa)
•Orig. Fr. (fixer).

•FKTR
- lfaktur
•Orig. Fr. (le facteur).

•FL₁
- afəl
→(tafəlt)
→(ifəl)

•FL₂
- fəl
→(tafuli)
→(asəflu) s + fəl.

•FL₃
- fəwwəl
→(afəwwəl)
→(sfalla→asfalla)
- Ifall
•Orig. Ar. dial. (Ifall, fəwwəl فلال)

•FL₄ / FR₇
- ifli / ifri
•Rq.
- La permutation [l] / [r] n'est pas une variation régionale et n'affecte en rien le sens du mot.

•FL₅
- tafult

•FL₆
- filu
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *afilu : fait régional.

•FL₇
- afəlla

•FL₈
- afilal₁

•FL₉
- ffilili

•FLFL
- tifiɖfəlt
•Orig. Ar. ?!

•FLH
- fəlləh
→(afəlləh→tafəllaht)
→(afəlla)
→(fləh→aflah)
•Rq.
•Orig. Ar. (فلاح)
- Tamazighte aurait emprunté les formes fləh et fəllaḥ.

•FLK
- afəlku

•FLM
- Ifiləm
→(filma→afilma)
•Orig. Fr. (film, filmer).

•FLMNK
- flaminku
•Orig. Fr. (flamenco). Esp.

•FLQ₁
- fəlləq
→(afəlləq)
→(afəlliḡ→tafəlliḡt)
→(bufəlliḡ) bu- + fəlliḡ.
→(mfəllaḡ→amfəllaḡ)
•Orig. ?!

•FLQ₂
- falaqa
•Orig. Ar. (فلق)

•FLS
- fullus
→(tfullust)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafullust : fait régional.
•Orig. lat. ?! (pulla). Ce mot aurait la même racine que le mot français "poule" et le mot espagnol "polla".

•FLS
- faɭsu
•Orig. Ce mot serait d'origine latine "falsus". Il est de même origine que le mot espagnol "falso" et le mot français "faux".

•FLSF
- fəlsəf
→(afəlsəf)
•Orig. Fr. (philosophie).

•FLT
- falṭa / fləṭ
→(afalṭa / afləṭ)
→(sfalṭa / ssəfləṭ→asfalṭa / asəfləṭ)

•FLW
- tafəwt
→(ffilləw→afilləw)
→(ffilləw→sfilləw→asfilləw)
•Rq.
- Mots formés à partir de tafəwt porte.

•FLY₁
- fliləy

→(aflliləy)
→(ssəfliləy→asəfliləy)

•FLY₂
- fləlləy
→(aflləlləy)
→(tisəfləlləyt / tafllillist) Métathèses.

•FLY₃
- fləyyu

•FLZ
- falizi

•FN₁
- tfanətt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafanətt : fait régional.

•FN₂
- ifni

•FN₃
- fina
→(afina)
•Orig. Fr. (finir / fini).

•FNC
- fənnəc
→(afənnəc)
→(afənnic→tafənnict)

•FND₁
- afəndi

•FND₂
- fundu
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *afundu : fait régional.

•FNDG
- ffəndəg
→(afəndəg / tiffəndəgt)
→(sfəndəg→asfəndəg)
→(amfəndəg)

•FNKL
- afənnəklu

•FNR₁
- ləfnar
•Orig. Fr. (le fanal).

•FNR₂
- tafunarəyt
•Orig. Fr. (foulard).

•FNS
- afunas
→(ffunnəs→afunnəs / tiffunnəst)
→(sfunnəs→asfunnəs)

→(buyfunasən) bu + ifunasən.
→(funasa / munasa) Langage bébé.

•FNSR
- tfinəsra
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafinəsra : fait régional.

•FNT₁
- tfuntəyt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafuntəyt : fait régional.

•FNT₂
- fanta / sfanta
→(afanta / asfanta)
•Orig. Fr. (feinte).

•FNTZ
- fəntəz
→(afəntəz / tafəntəzəyt)
→(amfəntəz)
→(sfəntəz→asfəntəz)
•Orig. Fr. (fantaisie).

•FNZR / FRZ
- tifənzərt / tifərzətt / tifənzətt
•Rq.
- Métathèses et chute de consonnes : variation régionale.

•FQ₁
- fuq
→(afuq)
→(afuqəy)
→(ifuq-ijbəd)
→(ssifuq→asifuq)
→(faquy)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *afaquy : fait régional.
- Le "-y" de faquy est un suffixe servant à former des adjectifs.

•FQ₂
- tafuqəyt

•FQ₃
- faq
→(tifaqt)
→(ssifaq→asifaq)
•Orig. Ar. (فاق)

•FQH
- ləfqih
→(tafəqhəyt)
•Orig. Ar. (فقه)

•FQN
- tafqunt

•FQR₁
- afqir

•FQR₂
- faqir
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *afaqir : fait régional.

•FQR
- fqər
→(afqər)
→(tafəqqirt)
→(ufqir)

•FR₁
- afər
→(afriw) fr + -w affixe dimunitif.
→(tifrəyt)
→(firəy→afirəy)
→(firəy→afirəy→tafirəy)
→(firəy→afirəy)
→(firəy→ssəfirəy→asəfirəy)
→(afərdəttu)
•Rq.
- Le mot afərdəttu serait composé de afər *feuille* et adu *vent*.

•FR₂
- tfuri
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafuri : fait régional.

•FR₃
- ffər
→(tufra)
→(uffir→tuffirt)
→(iməffər)
→(stuffer→astuffer)
→(tifrənt / taifrənt)
→(ffu) Langage bébé.
•Rq.
- tifrənt / taifrənt variation au niveau de l'affixe genre / nombre / état. Terme utilisé à Figuig d'en Haut, ailleurs, c'est le terme tizi.

•FR₄
- ffər / fər
→(ffərfər→afərfər)
→(ffərfər→afərfər / tafrəfart / tarəfraft)
→(ffərfər→sfərfər→asfərfər)
•Rq.
- tafrəfart / tarəfraft. Métathèse.
•Orig. onomatopée.

•FR₅
- fra
→(fərru)
→(asəfra)
→(mfara→amfara)
→(nnəfra→anəfri)
→(nnəfra→snəfra→asnəfri)

•FR₆
- tifərt

•FR₇
voir FL₄

•FR₈
- taffart
→(zzuffər→azuffər)
→(zzuffər→zaffar)
•Rq.
- s + taffart→sonorisation du [s]→zzuffər.
- Chute de la voyelle initiale de *azaffar : fait régional.

•FR₁
- affar

•FR₂
- tfrət
- Chute de la voyelle initiale de *tafīrət : fait régional.

•FR₃ Onomatopée.
- ffər
→(ffərfər→afərfər)
→(ffərfər→sfərfər→asfərfər)

•FR₄
- fura
→(afura)

•FRC₁
- afərçi

•FRC₂
- afərriç

•FRC₃
- frəc
→(afrac)

•FRC₄
- ufric

•FRD₁
- afərdu
→(tafərdutt)
→(furda→afurda)
→(bufərdu)

•FRD₂
- fərrəd
→(afərrəd)

→(anəfrad)

•FRD₃

- ifərd

•FRD₄

- afərdəy→afərradəy

•FRD₅

- ffərfəd

→(afərfəd)

→(afərfad)

•FRD

- frəd

→(afṛad)

→(iməfrəd)

→(tafərratt)

→(tisəfrətt)

•FRDS

- afərdis

•FRDŞ

- ffərdəş

→(afərdəş)

→(afərdəş→tafərdəşt)

→(tiffərdəşt)

→(sfərdəş→asfərdəş)

•FRFC

- ffərfəc

→(afərfəc / tiffərfəc)

→(afərfac)

→(sfərfəc→asfərfəc)

•Orig. Ar. ?!

•FRG

- frigu

•Orig. Fr. (frigo).

•FRH

- lfərh

- frəh

→(ssəfrəh→asəfrəh)

→(ssəfrəh→ssəfrirəh→asəfrirəh)

→(məsfərh→aytal)

→(aməfruh)

•Orig. Ar. (فرح)

•FRJ₁

- fərrəj₁

→(afərrəj₁)

•Orig. Ar. dial. (فەررەج)

•FRJ₂

- fərrəj₂

→(afərrəj₂)

•Orig. Ar. (الفرج).

•FRKH

- afərkah

•FRKS

- afərkus

→(fərkəs→afərkəs)

→(fərkəs→sfərkəs→asfərkəs)

→(kuskus) hypocoristique/dimunitif.

•Rq.

- Sens légèrement détourné du sens primitif.

•FRKT

- fərkət

→(afərkət)

→(mfərkət→amfərkət)

•FRM

- frəm

→(afṛam)

→(ufrim)

•FRML

- afərməy

→(tafrəmləyt)

•Orig. Fr. (infirmier).

•FRML

- lfurmul

→(furmula→afurmula)

•Orig. Fr. (formol).

•FRN₁

- frən

→(afran)

→(ufrin)

→(tafərna)

•FRN₂

- sfirnən

→(asfirnən)

-Le s- serait un préfixe.

•FRN

- afərran

•Orig. ?!

•FRQ

- fərrəq

→(afərrəq)

→(mfərrəq→amfərrəq)

→(məsfərrəq→aməsfərrəq)

- frəq

→(afraq)

•Orig. Ar. (فرق)

•FRQC

- afərqəc / afərquc.

- Variantes libres.

•FRS₁

- faris

•FRS₂

- ffurrəs

→(afurrəs)

→(sfurrəs→asfurrəs)

•FRS₃

- frurəs

→(afurəs)

→(afaras)

→(ssəfrurəs→asəfrurəs)

→(tisəfrəst) s faire + frires détacher.

•FRS₄

- tfirəst

•FRS₅

- frires

→(afrires)

→(ssəfrires→asəfrires)

•FRŞD

- tafərrəşatt

•FRSL

- fərsəl

→(afərsəl)

•FRSN

- fərsən

→(afərsən)

→(sfərsən→asərsən)

•FRSY

- afərsəy

•FRṬ

- msafṛat

→(amsafṛat)

•FRṬH

- fəṛṭəh

→(afəṛṭəh)

→(amfəṛṭəh)

•FRṬS

- fəṛṭəs

→(afəṛṭəs)

→(afəṛṭas)

•FRX

- afṛux

→(fṛəx→afṛax)

→(fṛəx→ssəfṛəx→asəfṛəx)

•Orig. Ar. (فراخ)

•FRW

- tafṛawt

•FRY₁

- afərruy

•FRY₂

- frəy

→(afṛay)

→(ufriy)

•FRYT

- tafəryatt

•FRZ

- fərrəz

→(afərrəz)

•Orig. Ar. (فرز)

•FRZ

voir FNZR

•FRŞ

- frəe

→(afṛae→ufrie)

•Orig. Ar. (فرع)

•FRŞN

- fəreun

→(ffəreən→afəreən)

→(afəreunəy)

→(ffəreən→sfəreən→asfəreən)

→(ffəreən→mfəreən→amfəreən)

→(ffəreən→amfəreən)

•Orig. Ces mots proviendraient du nom égyptien "Pharaon".

•FRY

- frəy

→(afṛay)

→(ssəfṛəy→asəfṛəy)

→(ufriy)

•FS₁

- afəs

→(ifas)

•FS₂

- fsa

→(fəṭtsu)

•FS₃

- fus

→(tfassatt) diminutif.

→(fəssa) langage bébé.

→(bufus)

→(dirəlfus) L'élément "dirl" ne se manifeste que dans ce mot.

→(fuy) forme traduisant l'emportement du locuteur.

•FS₄

- ifəs

- (tīf̥sa)
→(tafsəwt)
- FS₅
- ifis
- FS₆
- tiffəst
- FS₇
- afusəy / ayəffus
→(bufusəy)
→(yəffus)
•Rq.
- ayəffus est en usage dans les ksours du nord-ouest.
- FS₈
- fəss / fsəs
→(afsas₁ / afsus)
→(afsas₂)
→(ssəfsəs→asəfsəs)
→(tafəssi)
→(afəssas)
•Rq.
- afsus est en usage à Figuig d'en haut.
- FSN
- tafəsna
- FSNY
- tifəsneyt
- FSR
- fsər
→(afsar / afətsar)(variante libre)
→(afəssir)
→(fasir)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *afasir : fait régional.
- FSX
- lfasux
•Orig. ?!
- FSY
- fsəy
→(afsay)
→(ssəfsəy→asəfsəy₁ / asəfsəy₂)
→(ufsiy)
- FSZ
- ffissəe
→(afissəe)
→(sfissəe→asfissəe)
•Orig. Ar. dial. (fissəe, في الساعة).
- FT₁
- fta
→(tasəftutt) s + fta.

- Orig. Ar. (فتوى)
- FT₂
- futa
→(afuta)
•Orig. Fr. (foutu ← foutre).
- FT₃
- fat₁
→(ifat)
→(ssifat→asifat)
- FT₄
- fat₂
- FT₅
- afit
•Orig. ?!
- FT
- tfat̥t
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafat̥t : fait régional.
- FTC₁
- ftac
→(aftac)
→(ftutac→aftutac)
→(ftutac→aftatac)
→(ftutac→ssəftutac→asəftutac)
→(bufəttac)
- FTC₂
- sfuttac
→(asfuttac)
•Rq.
- Le "s-" est un préfixe factitif.
•Orig. Ar. (فتحتش)
- FTCQ
- afətc̥iq / afəct̥iq (métathèse)
→(fətcəq)
→(afətcəq)
- FTH
- ssəftəh
→(asəftəh₁ / asəftəh₂)
•Orig. Ar. (فتح, افتتح). Le "s-" est un préfixe factitif.
- FTL₁
- ftəl
→(aftal)
→(tafəttilt)
→(afəttal₁ / afəttal₂)
- FTL₂
- taftilt
•Orig. (فتيل)
- FTR₁

- taftart
•Orig. Ar. (دفتر) Pr.
- FTR₂
- fitər
•Orig. Fr. (feutre).
- FTR₁
- fiṭər
→(afitər)
→(afitūr)
- FTR₂
- taftirt
- FTS
- fitəs
→(afitəs)
- FTX
- ftəx
→(aftax)
→(uftix)
•Orig. Ar. (فتخ)
- FW₁
- faw
→(tfawt)
→(ssifaw→asifaw)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafawt : fait régional.
- FW₂
- tifəkk^wətt
- FWR
- ləfwar
- fəwwər
→(afəwwər)
→(tafəwwart)
•Rq.
- ləfwar forme arabisante du mot.
- FWT
- fəwwət
→(afəwwət)
•Orig. Ar. dial. (fəwwət).
- FXFX
- ffəxfəx
→(afəxfəx)
→(sfəxfəx→asfəxfəx)
•Orig. Ar. (فخفخ)
- FXS
- ffəxs
→(afəxsi)
→(ssəfxəs→asəfxəs)
→(aməffəxsu)

- Orig. Ar. (فقس)
- FY₁
- afəy
→(tafya)
→(ifay)
→(afifay→tafifayt)
→(msafay→amsafay)
→(ssifəy→asifəy)
- FY₂
- fayya
→(afayya)
- FY₃
- tafuyt / tfuyt
→(ffiffəy→afiffəy)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale in -tfuyt (à Zénaga).
- FY₄
- ffuffəy
→(tfuffəyt)
→(afuffəy)
→(sfuffəy→asfuffəy)
- Chute de la voyelle initiale de *tafuffəyt : fait régional.
- FZ₁
- afəzz
- FZ₂
- tafza
- FZ₁
- ffəz
→(ufuʒ)
→(tuffizt)
→(uffiz)
→(nnuffəz→anuffəz)
→(nnuffəz→snuffəz→asnuffəz)
→(sluffəz→asluffəz)
•Rq.
- Les racines lɪnz, fz₁, bz₂, et yz auraient la même origine ; en tout cas elles renferment toutes l'idée de "nourriture" et se terminent par la consonne z.
- FZ₂ Onomatopée.
- sfizzəw
→(asfizzəw)
- FZ₃
- tfizzə
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tafizzə : fait régional.
- FZG
- fəzzəg

→(afəzzəg)

→(ifəzzatən) Le "i-" et le "-n" sont des marques du pluriel. Ce mot a beaucoup d'analogies sémantique et phonétique avec cette racine et le "t" serait à l'origine "g".

•FΞ

- ffəfəe

→(afəfəe)

→(sfəfəe→asfəfəe)

•FΞL

- fiəəl

→(fəeəəl)

→(afəeəəl)

•Orig. origine bizarre.

•FY₁

- ffəy

→(ufuy)

→(tuffuyt)

→(tufəyt)

→(ssufəy→asufəy₁ / asufəy₂)

→(msufuy→amsufuy)

→(iməffəy)

→(tafəydant) ffəy + adan.

→(afəydis) ffəy + idis.

•FY₂

- tafya

•FYL₁

- fyəl

→(afyul)

→(tiffuyla)

→(ssəfyəl→asəfyəl)

→(fəylu)

•Rq.

- fəylu : mot sans voyelle initiale même en état construit.

•FYL₂

- tafuyalt

•FYR

- fiyə

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *afiyə : fait régional.

G

G₁

- agu

•G₂

- aga

•G₃

- gaga₁

→(agaga)

•Orig. Onomatopée ?!

•G₄

- gagu

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *agagu : fait régional.

•G₅

- gakka

•Rq.

- Dédoublement de syllabe.

•GBD

- lgəbd

•Orig. Ar. dial. Alg.

•GBR

- gabər

→(agabər)

→(mgabər→amgabər)

→(amgabər)

•GBŞ

- ləgbəş

→(gəbbəş / gəppəş)

→(agəbbəş / agəppəş)

→(agəbbəş / agəppəş)

•Rq.

- Assourdissement du [bb]→[pp] : fait régional.

•Orig. ?! Gr.

•GCC

- agacuc / lgacuc

•Orig. ?!

•GCD

voir KCD

•GD₁ / KD₁

- agd / agid

→(gid) -chute de a-

→(d) -chute de ag-

→(akid) -assourdissement de [g]→ akid.

•GD₂

- gudu

•GDN

- lgiḍun

•Orig. Fr. (le guidon).

•GDR₁

- gidər

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *agidər : fait régional.

•GDR₂ / JDR₁

- agadir / ajdir

•GDR₁

- gaḍər

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *agaḍər : fait régional.

•GDR₂

- gḍər

→(agḍər)

•GDY / YDY

- yaduy

→(ggudəy / kkudəy)

→(agudəy)

→(ggudəy→syudəy→asyudəy)

•Rq.

- Assourdissement du [gg]→[kk] : fait régional.

•GFY

- tgafayt

•GHL

- ghəl

→(aghal)

→(ssəghəl→asəghəl)

•GHM

- ghə

→(agham)

→(ssəghə→asəghə)

•GJ₁

- agij

•GJ₂

- gəjgəj

→(agəjgəj)

•Rq.

- Dédoublement de la syllabe "gj". Dans certaines régions amazighes, on dit ggəj au lieu de gəjgəj.

•GJ₃

- agəj / ag^wəj

•GJM

- gəjjəm

→(agəjjəm)

•GL₁

- agal

•GL₂

- agula

•GL₃

- ugəl

•GL₄

- agəl

→(igal)

•GL₅

- glu-glu

•Rq.

- Dédoublement de la syllabe "glu".

•GLFD

- gəlfəḍ

→(agəlfəḍ)

•GLM

- agəlmam

•GLS

- gəlləs

→(agəlləs)

•GLZ

- taglizt

•GLZ

- gəlləz

→(agəlləz)

→(amgəlləz)

→(sgəlləz→asgəlləz)

→ləgluz

•Rq.

- L'apparition du "l" fait "terme collectif" ləgluz.

•GM₁

voir YM₃

•GM₂

- gam

→(tigamt)

→(ssigam→asigam)

•GMBL

- gəmbəl

→(agəmbəl)

•Orig. Ce mot est d'origine inconnue. Est-ce un emprunt au français "comblé" "ou complet" ?

•GMD

- gəmməd

→(agəmməd)

•Orig. ?!

•GML

- lgamilət

•Orig. Fr. (gamelle).

•GMRD

- agumərd

•Orig. ?!

- GN₁
- lganət
→(bugana)
•Orig. Esp. (gana).
- GN₂
- gina
→(agina)
•Orig. Fr. (gaine).
- GN₃
- agənnan
•Rq.
- Le deuxième "n" de agənnan est un suffixe qui sert à former des adjectifs.
- GN₄
- gəngən₁
→(agəngən)
→(gəngən₂)
- GN₅
- agnin
- GNDY
- agundəy
- GNDZ₁
- agənduz
- GNDZ₂
- tigəndəzt
- GNG
- ganga
- GNY
- mgunuy
→(amgunuy)
→(sgunəy→asgunəy)
•Rq.
- Le "m-" du premier mot est un préfixe toutefois la forme *gunəy n'est pas attestée.
- GR₁
- taggurt / takkurt
•Rq.
- Assourdissement du [gg] : fait régional.
- GR₂
- tigrī / iyyər
- GR₃
- gərgər
→(agərgər)
→(amgərgər)
→(sgərgər→asgərgər)
- GR₄
- gurgur

- (sgurrəy→asgurrəy)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *agurgur : fait régional.
- GR₅
- garru
- GR
- gara
→(agara)
- lgaraj
•Orig. Fr. (garer, garage).
- GRB₁
- gərbi
- GRB₂
- gərrəb
→(agərrəb)
→(agərrab)
→(gərraba)
→(mgərrab→amgərrab)
•Orig. ?!
- GRB₃
- agərbəy
- GRBΣ
- gərbəe
→(agərbəe)
- GRC
- gərrəc
→(agərrəc)
- GRD
- garða
→(agarða)
•Orig. Fr. (garder).
- GRDf
- gərðəf
→(agərðəf)
•Orig. Fr. (garde à vous).
- GRDΣ
- gərdəe
→(agərdəe)
→(agərdue)
- GRF
- lagrif
→(gərrəf→agərrəf)
•Orig. Fr. (grève).
- GRF
- gərrəf
→(agərrəf)
→(amgərrəf)
→(sgərrəf→asgərrəf)

- GRGB
- gərgəb
→(agərgəb)
- GRH
- grəh
→(agrah)
→(agərrah / lgərrah)
→(ssəgrurəh→asəgrurəh)
- GRJ₁
- agərruj
- GRJ₂
- sgurrəj
→(asgurrəj)
•Rq.
- Le "s-" est probablement un préfixe facilitif.
- GRM
- agərram
- GRM₁
- grəm
→(agram₁)
→(ssəgrəm→asəgrəm)
→(şəqrəm→aşəqrəm) sens détourné.
→(şəqrəm→aşəqrəm)
- GRM₂
- gram₂
- dissigram
- hiktugram
- kilugram
•Orig. Fr. (gramme, décigramme, hectogramme & kilogramme).
- GRMT
- tagərmatt
- GRŞ₁
- gərrəş
→(agərrəş)
→(tagrişt)
- GRŞ₂
- agərşis
- GRŞN
- gərşən
→(agərşən)
→(agərşun)
•Orig. probable. Fr. (garçon de café).
- GRSR
- loğrisur
→(tagrisurəyt)
•Orig. Fr. (le graisseur).

- GRȚ
- agərȚit
- GRZ₁
- gərrəz
→(agərrəz)
- GRZ₂
- agruz
- GRZ₃
- agərzi
→(gərzi)
•Rq.
- Suppression de voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "gərzi".
- GRZM
- agərzam
- GRE
- gərrəe
→(agərrəe)
→(agərrie)
→(sgərrəe→asgərrəe)
- GŞ
- gəşş
→(agəşşi)
•Orig. Ar. dial. (gəşş, جص)
- GŞR
- gşər
→(agşər)
→(ssəgşər→asəgşər)
→(aməgşur)
- GT₂
- git-git
•Rq.
- Dédoublément de la syllabe "git".
- GT₁
- gətt
→(sguttəy→asguttəy)
•Orig. Onomatopée.
- GT₂
- taguṭa
- GT₃
- lgaṭu
→(gatu→tatu) langage bébé.
•Orig. Fr. (le gâteau).
- GT₄
- tagəttayt
•Rq.
- Le y de tagəttayt est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•GTB

- gəttəb
- (agəttəb)
- (mgəttəb→amgəttəb)
- (amgəttəb)
- (sgəttəb→asgəttəb)

•GTN

- agitun
- Orig. ?!Fr. (ghetto)

•GTΣ

- gaṭæ
- (agaṭæ)

•GWD

- gəwwəd
- (agəwwəd)
- (agəwwəd)
- Orig. Fr. (guider). / Ar. dial. (gəwwəd).

•GWL

- tgiwəlt

•GWY

- gwəy
- (tagwəyt / agway)

•GWZ

- agawzəy

•GY

- gayyu
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *agayyu : fait régional.

•GYL

- gəyyəl
- (agəyyəl)
- lgaylət
- Orig. Ar. dial. (gəyyəl & lgayla)

•GYZ

- lgayzət

•GZ₁

- agəz
- (igaz)
- (mwagaz→amwagaz)
- (smagaz→asmagaz)

•GZ₂

- agəzzuz
- (agəzzue / agəzrue) langage bébé.
- Rq.
- Changement du [z] par [ɛ] : fait relatif à la langue des enfants.

•GZ

- gəzgəz
- (agəzgəz / aguzgəz)
- (tagəzguzl)
- (amgəzgəz)
- Rq.
- Dédoublement de syllabe.

•GZL

- gzəl
- (agzal)
- (zəgzəl→azəgzəl) s+ gzəl.

•GZM

- tagzəmt

•GZN₁ / KZN₁

- gəzzən / kəzzən
- (agəzzən / akəzzən)
- (agəzzən / akəzzən)
- Rq.
- Assourdissement du [g] ou sonorisation du [k].
- Ces mots, dériveraient-ils du verbe agəz "deviner" qui aurait donné l'adjectif agəzzan suffixé en "-n" et par la suite le verbe gəzzən ?

•GZN₂

- agzin
- (agəzzun)

•GZR

- gəzzər (sens détourné)
- (agəzzər, agəzzir)
- (mgəzzər→amgəzzər)
- (yəzzər→ayəzzər)
- (ayəzzər→tayəzzər)
- Orig. Ar. dial. (gəzzər, جزار)

•GZR

- lgazir
- Orig. Fr. (caserne).

•GZY

- gzəy
- (agzay)
- (agəzzay→tagəzzayt)

•GΣ

- ggəegəe / kkəegəe
- (agəegəe)
- (agəegue)
- (sgəegəe→asgəegəe)
- Rq.
- Assourdissement de [gg]→[kk] : fait régional.
- Dédoublement de syllabe.

•GED₁

- ageud₁

•GED₂

- ageud₂

•GED₃

- gəeəəd
- (agəeəəd)

H

•H₁

- ah₁

•H₂

- ah₂
- (ah-ah)

•Rq.

- Dédoublement de la syllabe "ah".

•H₃

- aha

•H₄

- ih

•H₅

- ha₁(prép.)

H₆

- ha₂(adv.)

•H₇

- ha₃(interj.)

•HB₁

- hibbi / hippi / hibbitt / hippitt
- Rq.
- Assourdissement du [bb] → [pp] : fait régional.

•HB₂

- hab
- (tihab)
- (ssihab→asihab)
- (həyyəb→ahəyyəb)
- (mhəyyab→amhəyyab)
- Orig. Ar. (الهبة)

•HB₃

- lhibbi / lhippi
- Rq.
- Assourdissement du [bb] → [pp] : fait régional.
- Orig. Fr. (hippie).

•HBC

- hibəc
- (ahibəc)

•HBL

- hbəl

- (ahbal)

•HBR

- libər
- (ahlibər)
- (ahəbbir / ahəppir)

•HBT

- libət
- (ahbat)

•HBZ

- hbəz
- (ahbaz)
- (ahəbbiz / ahəppiz)

•HC₁

- hic₁

•HC₂

- hic₂/huc
- (ahic₃ / ahuc)
- (ssihic/ssihuc→asihic/asihuc)

•HCM

- həcəmə
- (ahəcəmə)
- (mhəcəmə→amhəcəmə)

•HCR

- hicər
- (ahicər)
- (ahicur)
- (shicər→ashicər)

•HD₁

- hida
- (da₂)langage bébé.
- (həddu)
- (ssəhda→ashəddu)

•HD₂

- ahdu

•HD

- hhədhəḍ
- (ahədhəḍ / tihədhəḥətt)
- (ahədhəḍ)
- (shədhəḍ→ashədhəḍ)

•Rq.

- Dédoublement de la syllabe "hḍ" qui serait onomatopée.

•HDF

- hdəf
- (ahdaf)
- (ssəhdəf→asəhdəf)
- (anəhdəf)

•HDM

- hdəm
→(ahəddam / ahdam)
→(tanəhdumt) sens détourné.

•HDN
- ahəddun
→(tahəddunt)

•HDR₁
- həddər
→(ahəddər)
→(shəddər→ashəddər)

•HDR₂
- hiḍər
→(ahiḍər)
→(shiḍər→ashiḍər) s + hiḍər.
→(ahiḍur / tahidurt)
→(mhiḍar→amhiḍar)

•Rq.
- L'emphase ne se manifeste pas dans "tahidurt" pour faire "petit".

•HDRC
- hhədrurəc
→(ahədrurəc)
→(ahədrarac / ahədruc)
→(ahədruruc)
→(shədrurəc→ashədrurəc)

•HDW
- ahəddawəy

•HDJ
- həddəj
→(ahəddəj)
→(ahəddaj)

•HF₁
- lhif
- həyyəf
→(ahəyyəf)
→(tahəyyaft)
•Orig. ?!Ar.

•HF₂
- hfa
→(həffu)
→(ssəhfa→ashəffu)

•HF₃
- huff

•HF₄
- həffəf
→(ahəffəf→ahəffif)

•HJ
- həjj

→(ahəjji)
→(shəjji→ashəjji)
•Orig. Ar. (حج)

•HJL
- həjjəl
→(ahəjjəl)
→(ahəjjal)
→(shəjjəl→ashəjjəl)
•Orig. ?!

•HJN
- ahjin

•HJΣ
- hjəs
→(ahjaε)
→(ssəhjəε→asəhjəε)

•HK₁
- tahəkkukt

•HK₂
- tahəkkuyt

•HKT
- hiktar
- hiktugram
- hiktulitər
- hiktumitər
•Orig. Fr. (hectare, hectogramme, hectolitre, hectomètre).

•HL₁
- ahəllu

•HL₂
- ihillan

•HL₃
- hala
•Rq.
-Ce mot dériverait du toponyme : Harun. Nom de lieux très fréquents à Figuil.

•HL₄
- ahlalu

•HL₅
- lhullət

•HL₁
- həll
→(tthəlla→attəlla)

•HL₂
- hilla

•HLC
- hləc
→(ahlac)

→(ssəhləc)
→(asəhləc)
•Orig. Ar. (هلع)

•HLGN
- huligan
•Orig. Fr. (hooligan). Ang.

•HLL
- həlləl
→(ahəlləl)
→(ahəllil)
→(amhəlləl)
•Orig. hebreux, latin, arabe ?!

•HM Onomatopée.
- həmm
→(shəmhəm→ashəmhəm)

•HMC
- həmməc
→(ahmməc)
→(ssəhmməc→asəhmməc)
→(həmna) langage bébé.

•HML
- hməl
→(ahmal)
→(ssəhməl→asəhməl)
→(uhmil)
→(msəhmal→amsəhmal)
→(ahmiləy)
•Orig. Ar. (هامل)

•HMZ
- həmməz
→(ahəmməz)

•HN₁
- hna
→(hənnu)
→(tthənnu→atthənnu)
→(ssəhna→ashənnu)
→(shanna→ashanna)
•Orig. Ar. (هنا)

•HN₂
- tahənnatt
→(henna)
→(bahənnu)
•Rq.
- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "hənnu".

•HN₃
- tahənnint

•HN₄

- hna-hna

•HNC
- həncəc
→(ahəncəc)

•HNGL / HNGL
- həngəl / həngəl
→(həngala)
→(ahəngəl / ahəngəl)
→(mhəngal→amhəngal)
•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "həngala".
- Permutation [h] ~ [h] : variante libre sans incidence sur le sens du mot.

•HNGR
- ahəngur

•HNS
- hənsəs
→(ahənsəs)

•HNY
- hnunəy
→(ahnunəy)
→(ssəhnunəy→asəhnunəy)
→(asəhnanay)

•HR₁
- hərr₁
→(hərr₂)

•HR₂
- hra
→(hərru)
→(ssəhra→ashərru)

•HR₃
- hərhər
→(ahərhər)
→(ahərhar)

•HR₄
- ləhri

•HR
- hərr
→(ahərr)
→(ahərrir)
→(shərr→ashərrir)

•HRBZ
- hərbəz
→(ahərbəz)
→(hərbizan)

•Rq.
- Mots nés vers les années 70 et 80 du vingtième siècle.

•HRD₁

- hærred
- (ahærred)
- (ahærrid)
- (ahærrad)

•HRD₂

- hrød
- (ahrad)
- (msøhrad→amsøhrad)

•HRD₃

- ahærdun
- Rq.
- Le "-n" de ahærdun est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•HRDF / HRTF / HTRF

- hærtæf / hærðæf / hætæf
- (ahærtæf / ahærðæf / ahætæf)
- (shærtæf / shærðæf / shætæf→ashærtæf / ashærðæf / ashætæf)
- Rq.
- Métathèses non régionales : variantes libres.

•HRD

- shurræd
- (ashurræd)
- Le "s" est probablement un préfixe factitif et la racine d'origine onomatopée. voir aussi les racines xrt et qrw.

•HRDM

- hhurðem
- (ahurðem)
- (shurðem→ashurðem)

•HRDZ

- hirdz
- kiluhirdz
- Orig. internationale.

•HRFL

- hærfæl
- (ahærfæl→ahærfil)

•HRGM₁

- hærgem
- (ahærgem)
- (ahærgum)
- (shærgem→ashærgem)

•HRGM₂

- hærrægma

•HRHD

- ahærhæd

•HRJ

- hærej

- (ahærej)

•HRK

- mhærkak
- (amhærkak)

•HRKL

- hærkælla

•HRKR

- hæra-kiri
- Orig. Fr. (harakiri). Jp.

•HRKS

- hærkæs
- (ahærkæs)
- (ahærkus)
- (shærkæs→ashærkæs)
- (tarkast)

•HRN

- shirnæn
- (ashirnæn)
- Rq.
- Le s- serait un préfixe factitif.

•HRND

- hærrandu / ahærrandu
- Rq.
- On entend les deux réalisations du mot.

•HRS

- hærræs
- (ahærræs)
- Orig. Ar. (هرس)

•HRTF

- voir HRDF

•HRTK

- ahærtak

•HRTL

- hærtæl
- (ahærtæl)

•HRW

- hriræw
- (ahriræw)
- (tæhriræw)
- (ahraraw)
- (hærriwa)
- (ssæhriræw→asæhriræw)

•HRWJ

- hærwæj
- (hærwæja)
- (ahærwæj)

•HRWL

- hærwæl

- (ahærwæl)

- Orig. Ar. (هرول)

•HRY

- tahruyt
- (ahruyt) sens détourné.
- (hhurøy→ahurøy / tihhurøy)
- (shurøy→ashurøy)

•HT

- hæthæt
- (ahæthæt)
- (ahæthat)
- Rq.
- Dédoublement de la syllabe "ht".

•HTF

- læhtuf
- Rq.
- Le "l" initial serait l'affixe qui sert à former le collectif.
- Orig. inconnue.

•HTM

- hiætəm
- (ahiætəm)

•HTR

- hætæra

•HTRF

- voir HRDF

•HW₁

- hhaww / haww
- (hawhaw)
- (shawhaw→ashawhaw)
- Rq.
- Dédoublement de la syllabe "hw".
- Orig. Onomatopée.

•HW₂

- hwa
- (hægg^wu / hækk^wu)
- (ssæhwa→ashækk^wu / ashægg^wu / asæhwu)
- Rq.
- Assourdissement du [gg^w] → [kk^w].

•HWL

- hæwwæl
- (ahæwwæl)
- (mhiihwæl→amhiihwæl)
- (ssæmhiihwæl→asæmhiihwæl)
- Orig. Ar. (هول)

•HWS

- hæwwæs
- (ahæwwæs)

- Orig. Ar. (هوس)

•HY₁

- hay
- (hay-hay)
- Rq.
- Dédoublement de la syllabe "hay".

•HY₂

- hayya
- (ahayya)

•HY₃

- ihya

•HYC

- lhaycæt

•HYCMYC

- hayæmæyæc
- Rq.
- Terme bizarre appartenant au jargon de la jeunesse ; il est très récent dans la région (les années 90).

•HYL

- haylaja

•HZ

- hæzz
- (ahæzzi)
- Orig. Ar. (هز)

•HZMN

- hæzmæn
- (ahæzmæn)
- (hæzmanæyya)

•HÆ

- huææ

H

•H₁

- hh
- (ahh→ahah)
- (wwæhwæh→awæhwæh)
- (swæhwæh→aswæhwæh)
- Orig. Onomatopée.

•H₂

- hæhha
- Rq.
- Terme appartenant au langage des enfants. Serait-il formé à partir de timælhæft ?

•HB₁

- aħba

•HB₂

- ħubba / ħuppa

•Rq.

- Assourdissement du [bb] → [pp] : fait régional.

•HB₃

- ħhaba

•HB₄

- ħbibī

•HBC₁

- aħbac

•HBC₂

- ħəbci

•HBC₃

- ħubəci

→(ħubəci)

→(aħubəci)

•HBD

- ħbubbəci / ħbuppəci

→(aħbubbəci / aħbuppəci)

→(aħbabba / aħbappa)

→(aħəbbəci / aħəppəci)

→(ssəħbubbəci / ssəħbuppəci) → ašəħbubbəci / ašəħbuppəci

→(aħəbbəci / aħəppəci)

→(tiħbubbəci / tiħbuppəci)

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

•HBL₁

- taħbilt

•HBL₂

- taħbult

•HBR

- ħbirri

•HBR₁

- ħabər

→(aħabər)

•HBR₂

- ħəbbər / ħəppər

→(aħəbbər / aħəppər)

•HBR₃

- taħbart

•Orig. Ar. (حبارة)

•HBR

- šhibbər / šhippər

→(ašhibbər / ašhippər)

•HBS

- ħbəs

→(aħbas)

→(anəħbus)

- ħəbs

•Orig. Ar. (حبس)

•HC₁

- aħhac

•HC₂

- ħca

→(ħəttcu)

→(aħəttcay)

•Orig. Ar. dial. (حشي)

•HC₃

- ħaca₁

→(ħaca₂)

→(aħaca)

•Orig. Ar. (حشي)

•HCC

- ħəcc

→(aħəcci)

→(taħcict → taməħcact)

→(ħəccəci → aħəccəci)

→(ħəccəci → aħcaycay)

- ləħcic

•Orig. Ar. (حشيش)

•HCFC

- aħcafcay

•HCLF ou CHLF

- acəhluf / aħəcluf (métathèse)

→(ccəhluləf → acəhluləf)

→(bucəhluf)

•Rq.

- Les jeunes disent acəhluf, les vieux aħəcluf.

•HCM

- ħəccəm

→(aħəccəm)

→(amħəccəm)

•Orig. Ar. (حشمة)

•HCR

- aħəccar

•HD₁

- ħada

→(aħada)

•Orig. Ar. (حدى)

•HD₂

- aħidd

•HD₃

- ħədd

•Orig. Ar. dial. (ħədd احد)

•HD₁

- aħdid

•HD₂

- aħidu

•HD₃

- ħda

→(ħəttu)

→(iməħdi)

•Orig. ?

•HD₄

- ħədhəci

→(aħədhəci)

•Rq.

- Dédoubllement de la syllabe "ħd".

•HDC

- aħduc

•HDG

- ħdəg

→(aħdag)

→(uħdig)

•HDQ

- ħəddəci

→(aħəddəci)

→(amħəddəci)

•Orig. Ar. (حدى)

•HDR

- ħudrəy

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aħudrəy : fait régional.

•HDR

- timəħdər

•HDS

- aħidus

•HDEC

- ħədeac

•Orig. Ar. dial. (ħədeac, إحدى عشرة)

•HF₁

- ħfa

→(ħəffu)

→(ssəħfa → ašəffu)

•Orig. ?

•HF₂

- ħuf

→(aħuf)

→(aħəffu)

→(ssihuf → ašihuf)

•HF₃

- aħifuf

→(šihuf)

→(ašihuf)

•HF₄

- ħəffəf

→(aħəffəf / aħəffi)

→(aħəffəf → taħəffaft)

•HFR

- tiħfər

•HFS

- aħəfša

•HJ

- ħij

→(aħij)

→(ħajjəy)

- ħij

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aħajjəy : fait régional.

•Orig. Ar. (حاج)

•HJM

- ħjəm

→(aħjam)

→(aħəddjam)

•Orig. ?

•HJR₁

- ħjər

→(aħjar)

→(aħəjjər)

→(ħəjjər → aħəjjər)

→(mħajjar → amħajjar)

•HJR₂

- taħjurt

•Orig. Ar. (حجر)

•HJR

- aħjarəy

•Orig. Ar. ? (عشاري)

•HKM

- ħkəm

→(aħkam)

- ħakəm

- ħukumət

- liħkam

•Orig. Ar. dial. (ħkəm, ħakəm, ħukuma, حكم)

•HKR

- ħəkkər

→(aḥəkkər)

→(aḥəkkar)

•HKS

- ḥikəs

→(aḥikəs)

→(ṣḥikəs→aṣḥikəs)

•HL₁

- aḥəl

→(iḥəl)

→(msuḥul→amsuḥul)

→(ssuḥəl→asuḥəl)

→(luḥəlt)

•HL₂

- aḥəllal

•HL₃

- tiḥəllal

•HL₄

- ḥilala

•HL₅

- aḥlil

→(ṣḥulləl→aṣḥulləl)

•HL₆

- aḥlu

•HL₇

- taḥiləyt

→(aḥiləy)

•Orig. Ar. (حيلة)

•HL₈

- ḥla

•Orig. Ar. (حلو)

•HLB

- aḥəllab

•Orig. Ar. (حليب)

•HLC₁

- aḥluc

•HLC₂

- ḥəlwəc→aḥəlwəc

→(ssəḥlucū→asəḥlucū)

→(ḥlucəm→aḥlucəm)

→(ḥlucəm→ssəḥlucəm→asəḥlucəm)

→(aḥnuc→taḥnuct)

→(aḥnuc→ḥnucu→aḥnucu)

→(aḥnuc→ḥnucu→ssəḥnucu→asəḥnucu)

•Rq.

- Permutation [l] ~ [n] : variantes libres.

- Apparition d'un "-m" bizarre vers la fin du mot (ḥlucəm) et ses dérivés.

•HLF

- aḥəlluf

•HLJ

- aḥəllaj

•Orig. ?!

•HLJM

- ḥəljəm

→(aḥəljəm)

→(mḥəljəm→amḥəljəm)

•HLL₃

- ḥlal

→(aḥḥlal)

→(ssihlal→asihlal)

•Orig. Ar. (حلال)

•HLN

- iḥlan

•HLQ₁

- taḥluqt

→(ssəḥluləq→asəḥluləq)

•HLQ₂

- mḥallaq

→(amḥallaq)

•Orig. Ar. ?! (حلقه)

•HLS₁

- aḥlis

•HLS₂

- ḥəlləs

→(aḥəlləs)

→(aḥlas)

→(mḥəlləs→amḥəlləs)

→(bəḥləs→abəḥləs)

→(abəḥlas)

•HLTCW

- ḥlitcəw

→(aḥlitcəw)

→(aḥlatcaw)

→(ssəḥlitcəw→asəḥlitcəw)

•HLW

- ḥləw

→(aḥləw)

→(ssəḥləw→asəḥləw)

→(uḥliw)

•HLWC

voir HLC₂

•HLY

- tḥallayt

→(ḥḥullay)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taḥullayt : fait régional.

•HM₁

- ḥuma

→(ḥumak)

→(ḥumanak) Langage des jeunes.

•Rq.

- Le "k" permet d'éviter le hiatus.

•HM₂

- ḥma

→(ssəḥma→aṣḥəmmu)

- lḥəmmam

- ləḥmu

•Orig. Ar. (حم / حام)

•HM₃

- aḥəmməy

•HM₄

- aḥəmmum

•HM₅

- taḥəmmuyt

- Le "-y" de taḥəmmuyt est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•HM₆

- ḥəmhəm

→(aḥəmhəm)

•HMP

- aḥmamdəy

•Rq.

- Le "-y" de aḥmamdəy est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•HML₁

- aḥəmmal

•Orig. Ar. (حمل)

•HML₂

- ḥməl

→(aḥməl)

→(msəḥmal→amsəḥmal)

→(ssəḥməl→asəḥməl)

•Orig. Ar. (حمل)

•HML₃

- ḥməl

→(aḥməl)

•Orig. Ar. (حمل)

•HMR

- ḥimri

→(aḥimri)

•HMR

- taḥəmmart

•HMS

- ḥəmməs

→(aḥəmməs)

→(aḥəmmas / taḥəmmast)

→(mḥəmmas→amḥəmmas)

•HMS

- ḥəmməs

→(aḥəmməs)

•Orig. Ar. (حصص)

•HN₁

- ḥənnə

→(ḥnini)

•HN₂

- ḥinna

•HN₃

- tḥanətt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taḥanətt : fait régional.

•HN₄

- ḥənni

→(aḥənni)

→(taḥənnə)

•Orig. Ar. (حن)

•HN₅

- ḥənni

→(ḥənnən→aḥənnən)

→(ṣḥənnən→aṣḥənnən)

•Orig. Onomatopée : bruit produit en se raclant la gorge.

•HNC

- ḥənnəc

→(aḥənnəc)

→(aḥənnac)

•HND

- ḥənnəd

→(aḥənnəd)

→(ḥannaḍ)

→(aḥənnad / taḥənnat)

→(taḥənnitt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aḥannaḍ : fait régional.

•Orig. ?!

•HNDR

- ḥnadər

→(aḥnadər)

•HNG_L

voir HNG_L

•HNF

- ahənjif

HNK

- hənək

→(ahənnək)

→(mhənnək→amhənnək)

•HNKS

- ahənkis

•HNQ₁

- hnəq

→(ahnaq)

→(tahənnəqt)

→(hənnəq-dar) hnəq + dar.

•Orig. Ar. (حنق).

•HNQ₂

- ahniq

•Orig. ?!

•HNŠL

- ahənsal

•HNT

- hnət

→(ahnat)

→(ssəhnət→asəhnət)

•Orig. Ar. (حنت).

•HNY

- hnəy

→(ahnay)

→(msəhnay→amsəhnay)

→(bahnay→tbahnayt) ba + hnəy.

•Rq.

-Le mot henyi "cou" n'est pas en usage à Figuig.

•HNZL

- hənnəzlu

•HR₁

- hhrara

•HR₂

- hərrara

→(tahərrart)

•HR₁

- harra

→(aharra)

→(mharra→amharra)

•HR₂

- hurrəy

•Orig. Ar. (حر).

•HR₃

- hərr

→(ahərr)

→(shərr→ashərr)

→(lharra)

•Orig. Ar. (حر).

•HRC

- hərrəc

→(ahərrəc)

→(ttəhracət)

→(shərrəc→ashərrəc)

•Orig. Ar. (حرك).

•HRC

- hərrəc

→(ahərrəc)

•HRD₁ onomatopée

- hrurəd₂

→(ahrurəd₂)

→(ssəhrurəd₁→asəhrurəd₁)

→(tahərrutt)

→(hurhud)

•HRD₂

- (hrurəd₁)

→(ahrurəd₁)

→(ahrarad)

→(ssəhrurəd₂→asəhrurəd₂)

→(ahərrud→hərruda)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "hərruda".

•HRD₃

- hhrəhəd

→(ahərhəd)

•HRDN

- ahərdan

•HRDN

- ahərdan

→(hhrərdən→ahərdən)

→(tthhrərdənt)

→(shərdən→ashərdən)

•Rq.

- Le "n" final serait un suffixe servant à former des adjectifs. Le sens premier de ces mots est sujet à de grandes polémiques.

•HRF₁

- ahərfəy

•HRF₂

- hrəf

→(ahraf)

→(msəhraf→amsəhraf)

•HRF₃

- hrəf

→(ahərrəf)

•HRF₄

- ahərfif

•HRG

- ahərrag

•HRG

- hrəg

→(ahrag)

→(ahərrag)

•Orig. Ar. dial. Alg. (hrəg).

•HRHZ

- hhrəhəz

→(ahərhəz)

•HRK₁

- ahərkəy

•HRK₂

- hrək

→(ahrak)

→(ahərrak)

→(ahərrik)

→(ssəhrək→asəhrək)

•HRM

- hram₁

→(hram₂)

→(ahhram)

→(ssihram→asihram)

•Orig. Ar. (حرام).

•HRM

- tahrimt

•Orig. Ar. ?!

•HRML

- lhərməl→(tahərməlt)

•Orig. Ar. (الحرمل).

•HRQ

- hrəq

→(ahraq)

→(hrurəq→ahrurəq)

→(ahərraq)

→(ssəhrurəq→asəhrurəq)

→(ssəhrəq→asəhrəq)

- lməhhruq

- qrəh / qurəh

→(aqrah/aqrurəh)

→(ssəqrurəh→asəqrurəh)

•Rq.

•Orig. Ar. (hrəq, lməhhruq حرق & qrəh فَرَح)

- Métathèse et confusion de deux mots tous empruntés à l'arabe (حرق) & (فرح).

•HRR

- tahrint

→(hərrər→ahərrər)

•Orig. Ar. (حريرة).

•HRS₁

- hrəs

→(ahras)

→(ahərras)

→(ssəhrəs→asəhrəs)

•Orig. Ar. (حرص).

•HRS₂

- hrurəs

→(ahrurəs)

•HRT

- hərtita

→(tahərtitt)

•HRTK

- hərtuki

•HRY

- hrəy

→(ahray)

•HRYT

- tahəryatt

•HRZ

- hrəz

→(ahraz)

→(hərrəz→ahərrəz)

- ləhruz

•Orig. Ar. (حروز).

•HS₁

- həssi-məssi

•HS₂

- huss

→(ahussi)

→(shuss→ashuss)

•Orig. Ar. (حسن).

•HS

- hsa

→(həttšu)

•Orig. Ar. (حصى).

•HSL

- hşal

→(ahşal)

→(tahəşşalt / tahəttşalt)

→(ssəhşal→asəhşal)

→(msuhşul→amsuhşul)

•Orig. Ar. (حصل)

•HSN

- həssən

→(ahəssən)

•Orig. Ar. (حسن)

•HSR

- həsar

→(ahsar)

•HSRF

- həsrəf

→(ahsrəf)

→(ahsruf)

•HSRH

- həsrəh

•Orig. Ar. (حسرة)

•HT

- hit

•HT₁

- ahtit

•HT₂

- ahtut

•HTC

- həttəc

→(ahəttəc)

→(həttac)

→(tahəttact→həttaca)

•Rq.

- Suppression de voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "həttaca".

- Chute de voyelle initiale pour former le collectif "həttac".

•HTL

- tahtəlt

•Orig. Ar. dial. (əatla / hətla) ou Ar. (عتلة)

•HTRT

- ahtərit

•HWC₁

- həwwəc

→(ahəwwəc)

•HWC₂

- ahwac

•HWD

- həwwəd

→(ahəwwəd)

→(tahəwwit)

•Orig. Ar. (حوض)

•HWL₁

- həwəl

→(ahəwəl)

→(amhəwəl)

•HWL₂

- amhəwwəl

- Le "m-" serait un préfixe d'agent.

•HWL₃

- həkk^wəl

→(ahəkk^wəl)

→(mhəkk^wal→amhəkk^wal)

•Rq.

- /w/ tendu → /kk^w/.

•Orig. Serait-ce un dérivé du mot arabe (həwwel حول) ?

•HWQ

- həwwəq

→(ahəwwəq)

→(ahəwwaq)

•HWR₁

- aħwər

•HWR₂

- həwiwər

→(ahwiwər)

•HWS

- həwwəs

→(ahəwwəs)

→(ahəwwas)

→(shəwwəs→ashəwwəs)

•Orig. Serait-ce la métathèse du mot arabe (سائح) ?

•HWS

- həwwəs

→(ahəwwəs)

→(həwwəsa)

→(ahəwwəs→buhəwwəs)

→(mhəwwəs→amhəwwəs)

•HWY

- təhawəyt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tahawəyt : fait régional.

•HY₁

- tahhuyt

•HY₂

- həy

•HYH

- həyyəh

→(ahəyyəh)

→(tahihayt)

→(ahəyyəh)

•HZ₁

- həz

→(tiəzə)

→(amhəz)

•HZ₂

- həzz

→(ahəzzi)

•Orig. Ar. dial. (هز, انجاز)

•HZ

- həzzəy

•Orig. ?

•HZM

- həzəm

→(ahəzəm)

→(shəzəm→ashəzəm)

→(mhəzəm→amhəzəm)

→(təlhəzəm)

•Orig. métathèse du mot arabe (زحم)

•HZR

- həzər

→(ahzar)

→(ahəzzar)

J

•J₁

- aji

•J₂

- ijj

•J₃

- ja

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aja : fait régional.

•J₄

- taja

•J₅

- jaj

•J₆

- jil

•JBD₁

- jbəḍ

→(ajbəḍ)

→(tajəbbəḍ / tajəppəḍ)

→(mjəbbəḍ / mjəppəḍ→amjəbbəḍ / amjəppəḍ)

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•JBD₂

- jbəḍ

→(ajbəḍ)

→(ajəḍəy)

→(jjbəḍ→ajjəḍ) ss + jbəḍ

→(ifuq-ijbəḍ)

•JBJ

- ajbəj

•JBL

- jəbil

•Orig. Fr. (javel).

•JBR₁

- jbəḍ

→(ajbəḍ)

→(ajəḍḍəy / ajəppəḍ→tajəḍḍəy / tajəppəḍ)

→(tajəḍḍəy)

→(inəjəḍḍəy)

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•Orig. Ar. (جر)

•JBR₂

- inəjəḍḍəy

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe.

•JD₁

- ajad

•JD₂

- tijda

•JD₃

- ajdidan

•Rq.

- Le n de ajdidan est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•JD₄

- ajdiḍ

•JD₅

- ajəḍḍiḍ

•JD₆

- jjiḍu

- jjiḍuka

•Orig. Fr. (judo & judoka).

•JDB

- jəḍəb

→(ajḍəb)

→(aməjḍəb)

- jǵədbət
•Orig. Ar. dial. (ǵdəb, jǵədba).

•JDD

- ajdid
→(ǵəddəd→ajəddəd)
→(tajəddi)
•Orig. Ar. (جديد)

•JDL

- ajdəl

•JDM

- jdəm
→(ajdam)
→(tanəjdamt)
→(ləjdām)
•Rq.
- Apparition du "l" de collectif "ləjdām".
- Le "n-" de tanəjdamt serait un préfixe.
•Orig. ?!

•JDM

- tajiđimt

•JDR₁ / GDR₂

- ajdir / agadir

•JDR₂

- ajdur

•JDRM

- ajađarməy
→(tajađarməyt)
•Orig. Fr. (gendarme).

•JF

- jaf
→(tijaft)
→(ssijaf / jijaf→asijaf / ajijaf) assimilation.
•Orig. ?!

•JFL

- jfəl
→(ajfal)
→(jjfəl→ajjfəl) s + jfəl
→(ujfil)
•Orig. Ar. (جفل)

•JH

- jah
→(tijaht)
→(ssijah / jijah→asijah / ajijah)
→(jəyyəh→ajəyyəh)
→(amjəyyəh)
→(jjayhət)
•Orig. ?!

•JHD

- jahəd
→(ajahəd)
→(amjahəd)
•Orig. Ar. (جاهد)

•JHL

- jhəl
→(ajhal)
→(jjhəl₁→ajjhəl) s + jhəl
→(jjhəl₂)
•Orig. Ar. (جهل)

•JHM

- ajəhmum

•JHNM

- jahənnama
•Orig. Ar. (جهنمة) Hbr.

•JHNT

- ajəhniṭ

•JKR

- jjukir
•Orig. Fr. (joker). Ang.

•JL₁

- jəl
→(taməjliwt / tajuli)
→(jjəl) s + jəl.

•JL₂

- djall
→(tijilla)
→(jjill→ajjill) s + djall.
→(iməjjilla)
→(aməjjill)

•JL₃

- tajlalt

•JL₄

- jəlləl
→(ajəlləl)

•JL₅

- tijjəlt
•Rq.
- Ce mot (*rein*) se prononce avec emphase. Dans d'autres régions amazighes, il se réalise tizgəlt / tizzgəlt.

•JL₆

- tijəllətt

•JL₇

- tajəllətt

•JL₈

- ajəlluləy

•JL₉

- jla
→(aməddjlu)
•Orig. Ar. (جلي).

•JL₁₀

- jul

•JLB₁

- tajəllabəyt
→(bujəllaba)

•JLB₂

- jləb
→(ajlab)

•JLB₃

- jəlləb
→(ajəlləb)

•JLD

- ajəllid
→(tajəlda)

•JLQ / JLWQ

- jəlləq
→(ajəlləq)
→(amjəlləq)
→(jəlwəq→ajəlwəq)
→(jəlwəq→amjəlwəq)
•Orig. Ces mots seraient de même origine que les mots arabes (جلق) et (المنجلىق) eux-mêmes d'origine persane.

•JLS

- ajliṣ

•JLT

- tajəltitt

•JLWQ

voir JLQ

•JLX

- jəlləx
→(ajəlləx)
→(amjəlləx→jjəlxət)
•Rq.
- jjəlxət forme arabisante du mot.

•JLXM

- jəlxəm / jjulxəm
→(ajəlxəm / ajulxəm)
→(ajəlxum)

•JM₁

- ijiman
•Rq.
- Le "n" de ijiman est une marque du pluriel.

•JM₂

- tajmutt

•JMP

- ajəmmaṭ

•JML₁

- ajmil
•Orig. Ar. (جميل)

•JML₂

- tajəmmalt

•JMR

- ajmir

•JMR

- jməṛ
→(ajmar)
→(ajəmmar→ljəmmar)
→(jəmmər→ajəmmər)
•Rq.
- Ljəmmar forme arabisante du mot.
•Orig. ?!

•JMT₁

- jjummət
→(ajummət)
→(ajjummət) s + jummət
•Rq.

- Le verbe jjummət est transitif et intransitif à la fois. Quand il est transitif, il s'agit d'un autre verbe différent mais d'apparence identique au premier. Il est obtenu par assimilation du /s/ : s + jjummət →sjummət→jjummət.

•JMT₂

- tajmatt

•JME

- jməe
→(ajmae)
→(mjəmmae→amjəmmae)
- ləjmaeət
→(uləjmaeət)
→(tajmaeət)
- jmiē
•Orig. Ar. (جماعة, جمع)

•JN₁

- ajənnā
→(tijnəwt)
•Rq.
- Les racines n₂ / nj₃ / jn₁ / jn₄ / yn₁ / ny₁ et snw renferment toutes l'idée de l'eau.
- Le "w" de tijnəwt est un suffixe dimunitif.

•JN₂

- jən

→(taməjniwt)
→(jjən) s + jən

•JN₃
- tajjunt

•JN₄
- tijənt
•Rq.

- Les racines n₂ / nj₃ / jn₁ / jn₄ / yn₁ / ny₁ et snw renferment toutes l'idée de l'eau.

•JN₅
- ajjən

•JN₆ ou GN
- idjən / ijjən / iggən / ikkən
•Rq.

- Les mots idjən / ijjən / iggən / ikkən et leurs synonymes dans les autres parlers amazighes (yan, yun, yiwən) ressembleraient aux mots européens "un, una, one, ein"; auraient-ils une origine latine ?

•JN₇
- ajənnəy
•Orig. Ar. (جن)

•JN₈
- jjənjən
→(ajənjən)
•Orig. Serait-ce onomatopée en syllabe dédoublée ?!

•JNDQ
- tajənduqt

•JNJR
- jjunjər
→(ajunjər)
→(ajənjərəy)
•Orig. ?!

•JNW
- ajənwəy

•JNYR
- lajənyur
→(tajənyurəyt)
•Orig. Fr. (ingénieur).

•JQM
- jaqmu

•JR₁
- ajər
→(tijjərya)
→(jjijər→ajijər) s + ajər
→(mjujar→amjujar) ms + ajər
→(tawənyujərt) wən + yujər
→(imujər)
→(ujər)

•JR₂
- ljir
→(jəyyər→ajəyyər)
→(ajəyyər)
•Orig. Ar. (الجير)

•JR₃
- jarra
→(ajarra)
•Orig. Ar. (جری)

•JR₄
- tajart

•JR₁
- jar
→(jr-)
→(jərman) jar + aman
→(ayjar)
→(wajar) way + jar

•JR₂
- tajra

•JR₃
- jərjər
→(ajərjər)
→(ajərjur)
•Rq.
- Dédoublément de syllabe
•Orig. Serait-ce onomatopée ?!

•JR₄
- tajərrart
•Orig. ?!

•JR₅
- aljar
•Orig. Ar. (الجار)

•JRB₁
- jrəb
→(ajrab)
•Orig. Ar. (جرب)

•JRB₂
- jərərb
→(ajərbəb)
•Orig. Ar. (جرب)

•JRBE
- jərbue

•JRD₁
- jərrəd₁
→(ajərrəd₁)

•JRD₂
- jərrəd₂

→(ajərrəd₂)
•Orig. Ar. (التجريد)

•JRD
- ajərruḍ

•JRDL
- ajərdal
→(bujərdal)
→(jəttal) Langage bébé.

•JRF₁
- jarfi
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *ajarfi : fait régional.

•JRF₂
- jjurəf
→(ajurəf)
→(mjurəf→amjurəf)
→(sjurəf→asjurəf)

•JRH
- jrəh
→(ajrah)
→(ajərrih)
•Orig. Ar. (جرح)

•JRN
- tijima

•JRN₁
- ajran

•JRN₂
- jjurni
•Orig. Fr. (journée).

•JRS
- jrəs
→(ajris→jijih)
→(tajrəst)
→(aməjjris)
→(ssəjrəs→asəjrəs)
•Rq.
- jijih langage bébé.

•JRTL
- ajərtıl
→(jərtəl→ajərtəl)

•JT
- jjət

•JTC
- tajəṭca
•Rq.
- Le pluriel de ce mot se forme à partir d'une autre racine.

•JTR
- tajətrirt

•JWD
- jəwwəd
→(ajəwwəd)
•Orig. Ar. (التجويد)

•JWN₁
- djawən
→(tywint)
→(syiwən→asyiwən)
→(amədjwən)
•Rq.

- Le "j" se transforme en "dj" ou en "y" selon le changement de catégorie ou selon la conjugaison.
- Chute de la voyelle initiale de *tayawint : fait régional.

•JWN₂
- jjwan
→(jwanta→ajwanta)
•Orig. Fr. (joint & jointoyer).

•JWQ
- jəwwəq
→(ajəwwəq)
→(ajəwwaq)
→(mjəwwaq→amjəwwaq)
→(amjəwwəq)

•JWR
- jəwwər
→(ajəwwər)
•Orig. Ar. dial. (jwr).

•JWT
- jəwwəṭ
→(ajəwwəṭ)
→(tajəwwitt)

•JX₁
- jəxx₁
→(ajəxxi₁)
→(jjəxxi₁) s + jəxx

•JX₂
- jəxx₂
→(ajəxxi₂)
→(jjəxxi₂) s + jəxx

•JY₁
- jjəy
→(tujəyt)
→(jjujəy→ajuəy)
→(aməjjəy→majəy-diddi)
→(aməjjay)
•Rq.

- *ssujəy → jjujəy par assimilation.

•JY₂

- -jy

- Ne se manifeste que comme préfixe.

•JYC

- jəyyəc

→ (ajəyyəc)

→ (ajəyyac)

•Orig. ?!

•JYF

- jəyyəf

→ (ajəyyəf)

→ (mjəyyaf → amjəyyaf)

→ (tajəyyaf)

•Orig. Ar. (جيف)

•JYH

- jəyyəh

→ (ajəyyəh)

→ (amjəyyəh)

→ (jjayhət)

•JYJTS

- jyujitsu

•Orig. Fr. (jju-jitsu). Jp.

•JED

- jəɛɛɛd

→ (ajəɛɛɛd)

→ (ajəɛɛid / ajəɛɛud / aməjjəud)

•JELZ

- ajəɛluz

→ (jjəɛləz → ajəɛləz)

•JEM

- ajəɛməy

•JETT

- ajəɛtut

•Orig. ?!

•JY₁

- jya

→ (jəyyu)

→ (aməddjyu)

•JY₂

- jjujəy

→ (ajəyjəy)

→ (jəyjəy)

→ (tjjəyət)

→ (yəjja → ayəjji) métathèse.

•JYD₁

- məjyəd

→ (aməjyəd)

- Le "m-" serait un préfixe.

•JYD₂

- jəydid

•Rq.

- Ce mot proviendrait du toponyme Jəydid lieu situé non loin de Ich et connu pour son sel.

•JYL₁

- tajəylult

•JYL₂

- ajəylal

•JYL₃

- jyəl

→ (ajyal)

→ (aməjyul)

→ (jjyəl → ajjyəl)

•JYL

- tajəyləlyt

•Rq.

- Le y de tajəyləlyt serait un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•JYM

- jyəm

→ (ajyam)

→ (tajəyyimt)

→ (jjyəm → ajjyəm) s + jyəm

K

•K₁

- ukk

•K₂

- kk₁ / kku

→ (ikka)

→ (ssəkk → asəkki)

→ (kkanəyda) kk + anəy + da

•K₃

- kaka

→ (akaka)

•K₄

- tukkuyt

•K₅

- kuku₁

•KB₁

- kubbu / kuppu

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

•KB₂

- kkibibi

•KB₃

- takbubt

•KBC

- kəbbəc / kəppəc

→ (akəbbəc / akəppəc)

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

•KBL

- akəblu

•KBR

- kabər

→ (akabər)

→ (mkabar → amkabar)

→ (amkabər)

•KBR₁

- kabər

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *akabar : fait régional.

•KBR₂

- akəbbər / akəppər

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

•KBR₃

- kəbbər / kəppər

→ (akəbbər / akəppər)

•Rq.

•Orig. Ar. dial. (kəbbər, [l]ahu-kbar).

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

•KBS

- kəbbəs₁ / kəppəs₁

→ (akəbbəs₂ / akəppəs)

→ (akəbbus / akəppus → aəbbus / aəppus)

→ (akəbbus → bukəbbus / bukəppus) bab +

ukəbbus

→ (akəbbus → bukəbbas / bukəppas)

→ (akəbbus → bbusa / ppusa) langage bébé.

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

- Permutation [k] ~ [ɛ].

•KBW

voir BKW.

•KBY

voir BKW.

•KC₁

- kkəkəkəc

→ (akəkəkəc)

→ (akəkəkac)

→ (takəkəkuct)

•Orig. Sertait-ce onomatopée ?!

•KC₂

- kəcc

→ (akəcci)

→ (mkucca → amkucca)

•KC₃

- lkucət / takuct

→ (akəwwac)

•KCD / GCD

- kəccəd / gəccəd

→ (akəccəd / agəccəd)

→ (akəccad / agəccad)

→ (mkəccad / mgəccad → amkəccad / amgəccad)

•Rq.

- Assourdissement du [g] ou sonorisation du [k].

•KCF

- kcəf

→ (akcaf)

•Orig. Ar. (كشف)

•KCM

- aməkəcum

→ (iməkəcəm)

•Rq.

- Le verbe kəcəm ou gəcəm "entrer" qui dérive de cette racine et qui serait à l'origine de ce mot n'existe plus dans le parler de Figui.

•KCR

- lkacir

•Orig. Fr. (kacher). Hbr.

•KD₁

voir GD₁.

•KD₂ / YD₃

- kud / yud

→ (yudu) yud + u

→ (yudən yud + n → udən)

→ (mukud)

•Rq.

- Chute de "y" de "udən" quand ce mot est précédé des prépositions di et si.

•KD₃

- kada

•KD₄

- kad

→(ikad)

•KD₁

- kaḡəy

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *akaḡəy : fait régional.

•KD₂

- lkaḡ

•Orig. ?!

•KḡCBL

- kuḡcubal

•Orig. Fr. (queue-de-cheval).

•KDN

- kuddan

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *akuddan.

- Le "-n" de kuddan est probablement un suffixe qui sert à former des adjectifs. Ce mot serait une déformation de igurdan (*les bēbēs*) qui n'est plus attesté dans la région de Figui (voir ajərruḡ).

•KḡR

- akiḡar

•KDS

- kəddəs

→(akəddəs)

→(mkəddəs→amkəddəs)

•KF₁

- kkuffa

→(akuffa)

→(skuffa→askuffa)

•KF₂

- kkəfkəf

→(akəfkəf)

→(skəfkəf→askəfkəf)

→(lkukəf→alkukəf)

→(lkukəf→ssəlkukəf→asəlkukəf)

•KF₃

- lkif

→(kəyyəf→akəyyəf)

→(akəyyaf)

→(skəyyəf→askəyyəf)

- (ttəkyifəf)

•Orig. Ar. (lkif, ttəkyifa, الكيف)

•KF₄

- kfa

→(ssəkfa→askəffu)

•Orig. Ar. (كفى)

•KF₅

- takifaft

•KFKF

- kifkif

•Orig. Ar.dial. (كيف كيف)

•KFN

- kfən

→(takəffant)

→(kfən→akfan)

- ləkfən

•Orig. Ar. (كفن)

•KFR

- kufra

→(akufra)

- dikufra

→(adikufra)

- lkufṛaj

•Orig. Fr. (coffrer, coffrage & décoffrer).

•KFR

- kfər

→(akfər)

→(ssəkfər→asəkfər)

- lkafər

•Orig. Ar. (lkafər, kfər, كفر)

•KFS₁

- akəffus

•KFS₂ / CFS₁

- akəffis / acəffis

→(kəffəs→akəffəs)

→(mkəffas→amkəffas)

→(amkəffəs)

•KH

- akḡa

•KHGR

- kkəhgər

→(akəhgər)

•KHL

- kəḡḡəl

→(akəḡḡəl)

→(takəḡḡilt)

→(asəkḡal)

→(mkuḡḡul→amkuḡḡul)

→(akuḡal)

•KH_Y

- takəḡḡayt / takḡayt

•KK₁

- kaki

•KK₂

- kuku₂

•KKT

- tkukutt

•Orig. Fr. (cocotte).

•KL₁

- kilu

→(kəyyəl→akəyyəl)

- kiluṭun

- kiluḡram

- kiluhirdz

- kilumit

- kiluwatt

•Orig. Internationale. (kilo, kilogramme, kilohertz, kilomètre, kilowatt)

•KL₂

- kula₁

•Orig. Internationale. (cola).

•KL₃

- tikkəlt

→(timukkəlt) langage enfantin.

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *timukkəlt : fait régional.

•KL₄

- kəlləl

→(akəlləl→akəllil)

•KL₅

- kula₂

→(akula₃)

- lkulət

•Orig. Fr. (coller & colle).

•KL₆

- kula₄

→(akula₅)

•Orig. Fr. (couler).

•KL₇

voir CL₄

•KL₈

- kala

→(akala)

•Orig. Fr. (caler).

•KLB

- kləb

→(aklab)

•Orig. ?!

•KLBC

- kalabuc

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *akalabuc : fait régional.

•KLBT

- tkaḡvatt / tkaḡbatt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tkaḡbatt : fait régional.

•Orig. Fr. (calva / calvados).

•KLC

- kulci

•Orig. Ar. dial. (kulci).

•KLF

- kəlləf

→(akəlləf)

•KLFY

- kalifya

→(akalifya)

•Orig. Fr. (qualifier).

•KLH

- kulha

•Orig. Ar. ?!

•KLḡ

- kəlləḡ

→(akəlləḡ)

•KLJ

- lkulij

•Rq.

- Se prononce avec emphase).

•Orig. Fr. (collège).

•KLṬ₁

- akliṭṭu

•KLṬ₂

- kəlləṭ

→(akəlləṭ)

•KLṬ₃

- taklatt

•KLX

- kəlləx

→(akəlləx)

→(amkəlləx)

•KLY

- kalay(a)

→(kəlləy→akəlləy)

•Rq.

- Ces mots sont nés vers les années 70-80. Ils sont formés de l'abréviation internationale klg (kilogramme) et du mot "kəlləx".

•KM₁

- kma

→(kəmma) langage bébé.

→(kəmmu)
→(akəmmay)
→(ssəkma→askəmmu)
→(ləkma)
•Rq.
- Apparition du "l" pour créer le collectif "ləkma"

•KM₂
- akuməy
→(takuməyt)

•KMB
- akəmbu
→(akəmbuc)
•Rq.
- Le "uc" suffixe diminutif.

•KMBR
- kəmbər
→(akəmbər)
→(akəmbur)

•KMBŞ
- akəmbaş
•Orig. Fr. (compas).

•KMKZ
- kamikaz
•Orig. Fr. (kamikaze). Jp.

•KML₁
- kamla

•KML₂
- kəmməl
→(akəmməl)
•Orig. Ar. (كمل)

•KMM
- kəmməm
→(akəmməm)
→(takəmməmt)
•Orig. Ar. (كمامة)

•KMN
- tkəmmənt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *takəmmənt : fait régional.
- Le "n" de tkəmmənt serait un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•KMN
- lkəmpunə
•Orig. Fr. (kimono). Jp.

•KMR
- akəmmar
→(kəmmər→akəmmər)

•KMS
- takəmmust

•KMSR
- lkumisir
→(takumisirəyt)
- lkumisarəyya
•Orig. Fr. (commissaire & commissariat).

•KMX
- kiməx
→(akiməx)

•KMY
- lkamyu
•Orig. Fr. (le camion).

•KN
- kənn
→(akənni)

•KNB
- lkanbu
→(kunəb→akunəb)
→(skunəb→askunəb)
•Orig. ?!

•KNBR
- kanəbri
→(kənbər→akənbər)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *akanəbri : fait régional.

•KND
- kindu
•Orig. Fr. (kendo). Jp.

•KNDR
- kəndər
→(akəndər)
→(akəndar)

•KNF₁
voir CNF₂

•KNF₂
- kanif
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *akanar : fait régional.
•Orig. Ar. (كنيف)

•KNFR
- takənfart
→(kənfər→akənfər)
→(mkənfər→amkənfər)
→(amkənfər)
→(ccənfur)
•Rq.

- Le mot ccənfur serait de même racine que les autres.

•KNGF
- kunəgfu
•Orig. Fr. (kung-fu).

•KNGR
- kunguru

•KNJL
- kunəjli
•Orig. Fr. (congelé).

•KNK
- kanki
•Orig. Fr. (quinquet).

•KNR
- kanar
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *akanar : fait régional.

•KNR
- aknarəy

•KNSR
- kkunsər
→(akunsər)
→(skunsər→askunsər)

•KNTR
- lkuntur
•Orig. Fr. (compteur).

•KNTZ
- akəntəz

•KR₁
- kkər
→(tinəcri)
→(ikkar)
→(ssəkkər→asəkkər)
→(msəkkər→amsəkkər)

•KR₂
- akərkur
→(akurəy₁)
→(kkərkər→akərkər) sens détourné.
→(kkərkər→skərkər→askərkər)
→(amkərkər)

•KR₃
- takurəyt

•KR₄
- ləkra
- kri
→(akərray)
•Orig. Ar. (كراء)

•KR₅

- akra
•Orig. ?!

•KR₆
- tikərkərt

•KR₁
- kərř
→(akərři)

•KR₂
- kkərkər
→(akərkər)
→(takərkərt)
→(skərkər→askərkər)
•Orig. ?!

•KR₃
- lkar
•Orig. Fr. (le car).

•KRB
- kribba / krippa
→(akribba / akrippa)
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
•Orig. Fr. (crêper).

•KRB
- ləkruṛəb
→(kkuluḥu) langage bébé.
•Rq.
- Apparition du "l" pour créer le collectif "ləkruṛəb"
•Orig. Probablement arabe "الكرنب"

•KRBC
- akərbic

•KRBL₁
- kərbəl₁
→(akərbəl₁)
→(akərbal)

•KRBL₂
- lkarbil
→(kərbəl₂)
→(akərbəl₂)
•Orig. Fr. Carburé.

•KRBS₁
- takərbast

•KRBS₂
- takərbust

•KRC₁
- krəc
→(akrarac)
→(əəukrəc→əəukrəc)
→(əəukrəc→əəkrac)

→(εεukræc→sεukræc→asεukræc)

•Rq.

- Préfixe "ε-" action réfléchie.

•KRC₂

- akørruc

•KRD₁

- krurød

→(akrurød)

→(akrarad→krurud)

→(ssækurød→asækurød)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "krurud".

•KRD₂

voir CRD₃

•KRD₁

- tkaraðatt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *takaraðatt : fait régional.

•KRD₂

- akərđid

•KRDN

- kørðen

→(akørðen)

•Orig. ?! Fr. (cordonnier).

•KRF₁

- karaf

•KRF₂

- krəf

→(akraf)

•KRF

- lkurfī

•Orig. ?!

•KRFS

- kərfaş

→(akərfaş)

→(akərfaş)

•KRFY

- kruffəy

→(akruffəy)

→(ssækkruffəy→asækkruffəy)

•KRKB

- kərkaḅ

→(akərkaḅ)

→(takərkaḅt)

→(amkərkaḅ)

•Orig. Ar. ?!

•KRKS

- kərkaḅ

→(akərkaḅ)

→(akərkaḅ)

→(tikərkaḅt)

•KRS₁

- kərkaḅ

→(akərkaḅ)

→(akərkaḅ)

→(mkərkaḅ→amkərkaḅ)

•KRS₂

- aməkruḅ

- Le "m" serait un préfixe.

•KRS₃

- lkursi

•Orig. Ar. (كرسي)

•KRŞ

- takərřuṣt

•Orig. Fr. (carrosse).

•KRT₁

- kərřəṭ

→(akərřəṭ)

→(takərřəṭt)

•KRT₂

- kərřəṭi

- lkərřəṭi

- akərřəṭmanəy

•Rq.

•Orig. Fr. (karaté, karatman). Jp.

- Le mot akərřəṭmanəy serait emprunté à un mot français tombé en désuétude : *karatman*.

•KRT₃

- lkərřəṭi

•Orig. Fr. (quartier).

•KRW₁

- akərwa

→(takərwa)

•KRW₂

- akərwi

•KRWD

- kərwaḅ

→(akərwaḅ)

→(kərwaḅ / akərwaḅ)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "kərwaḅ".

•KRWS

- akərwas

•KRY

- krəyyu

•KRZ₁

- tkurizt

→(skurraz→askurraz)

→(mækraz)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *takurizt : fait régional.

•KRZ₂

- akərzəy

•KRZD

- akərzud

•KRZ

- akərzaḅ

•KREN

- kkərən

→(akərən)

→(amkərən)

→(skərən→askərən)

•KS₁

- kkəs

→(kkas) Langage bébé.

→(ikkas)

→(aməkkus)

→(tikkaḅt)

•KS₂

- ksa

→(aməksa)

•KS₃ / SKS

- səksu

→(tasəksutt)

→(bərkaḅkəs→abərkaḅkəs) br + kukus

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale de *abərkaḅkəs pour collectif.

- Le "s" de səksu serait un préfixe.

•KS₄

- kəssəs

→(akəssəs)

→(akəssas)

•KSJN

- uksijin

•Orig. Fr. (oxygène).

•KSL₁

- skussəl

→(askussəl)

- Le "s-" est probablement un préfixe factitif.

•KSL₂

- kəssəl

→(akəssəl)

→(akəssal)

→(mkəssal→amkəssal)

•KSLR

- ksilira

→(akxilira)

•Orig. Fr. (accélérer).

•KŞR

- akşir

•KT

- kitt

•KTB₁

- ktab

→(ssiktab→asiktab)

- lməktub

•Orig. Ar. dial. (ktab, lməktub, المكتوب)

•KTB₂

- ləktab

•Orig. Ar. (الكتاب)

•KTBL

- akuṭabləy

→(takuṭabləyṭ)

•Orig. Fr. (comptable).

•KTBR

- kṭubər

•KTLK

- akatulikəy

→(takatulikəyṭ)

•Orig. Fr. (catholique).

•KTN

- lkəttan

•Orig. Ar. (الكتان)

•KTR

- ktər

→(aktar)

→(ssəktər→asəktər)

•Orig. Ar. (كتر).

•KW₁

- akwa

•KW₂

- kk^w

→(ikk^wa)

•Rq.

- /w/ tendu → /kk^w/ ?

•KW₃

- takk^wayt
- Rq.
- /w/ tendu → /kk^w/ ?
- Le "y" de takk^wayt est un suffixe qui sert à former des adjectifs.

- KW₄
- kkukəw
- (akukəw)

- KW₅
- kiwi
- Orig. Fr. (kiwi).

- KW₆
- takəwwayt
- Orig. Ar. dial. (kəwwaya).

- KWKW / QWQW
- qawqaw / kawkaw
- (kakaw) Langage bébé.
- (tqawqawt / tkawkawt)
- Rq.

- qawqaw et tqawqawt sont utilisés par les jeunes ; les adultes disent kawkaw & tkawkawt.
- Orig. ?! Fr. (cacahuète) mot d'origine aztèque.

- KWN
- kəwwən
- (akəwwən)
- (skəwwən→askəwwən)

- KWNS
- kwansa
- (akwansa)
- Orig. Fr. (coincer).

- KWR
- kk^wər
- (tik^wərt)
- (ikk^wər)
- Rq.
- /w/ tendu → /kk^w/ ?

- KWR
- kəwwər
- (akəwwər)
- (takəwwərt)
- Orig. Ar. (kuṛa, kəwwər كورة)

- KWT
- lkiwət
- Orig. ?!

- KXXKX
- kkəxkəx
- (akəxkəx)
- Orig. Ar. (كخخ)

- KY
- akkay
- (tak^wayt)
- (bak^wayt) bab + akkay

- KYL
- akəyyal

- KYS₁
- kəyyəs
- (akəyyəs)
- (takəyyəst)
- (akəyyas)
- (mkəyyas→amkəyyas)

- KYS₂
- kayəs
- (akayəs)
- (amkayəs)

- KZ₁
- kəzz
- (akəzzi)
- (skəzz→askəzzi)

- KZ₂
- kuzzu
- (kkizizi / qqizizi / kkuzuzu) formes de diminutifs.
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *akuzzu : fait régional.

- KZ
- kaza
- (akaza)
- (lkazi)
- Orig. ?!

- KZN₁
- voir GZN₁

- KZN₂
- lkuzinət
- (kuzən→akuzən)
- (akuzinəy)
- Orig. Fr. (cuisine).

- KZ
- kukueu
- Orig. Onomatopée : "cocarico".

- KZB₁
- ikeəb

- KZB₂
- ikeəb

- KZBC
- akəəbuc

- KZM

- kəəm
- (akəəm)
- (ssəkəəm→asəkəəm)
- (ukəim)

- KEN
- kkuəən
- (akuəən)

- KER
- kəerər
- (akəerər)
- (akəerər→kəerər)

- Rq.
- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "kəerər".

- KER
- akəerər

L

- L₁
- al / an₂
- (ad₂)(al + d)

- L₂
- ula

- L₃
- alli

- L₄
- lul
- (tlalit)

- L₅
- la

- L₆
- lala
- (alala)

- L₇
- lil
- (alil)
- (slil→aslil)
- (uslilan)
- (tasallalut)

- L₈
- ili₁
- (ili₂)
- (ssili→asili)

- (dili→dilik)d + ili
- (u-lli) ul + illi
- (li-d) ul + illi + d
- (aməlli₁/ aməllik→ammi /ammik)
- (willan) wi qui + illan être
- (amli) m + ili
- Rq.

- aməlli₁ = am comme + ili être
- aməlli→ammi (assimilation et régionalisme)
- dilik, aməllik, ammik : manifestation du [k] pour éviter le hiatus.

- L₉
- tili
- (ulli)

- L₁₀
- ill
- (illan)
- (ssill→asill)

- L₁₁
- (ilmas)

- L₁₂
- llu

- L₁₃
- ul₁

- L₁₄
- ul₂
- (u₂) chute du "l" devant un pronom, une préposition ou un adverbe.
- (u-lli) ul + illi
- (li-d) ul + illi + d
- (dul / sul)
- (un)
- Rq.

- Le "ul" se prononce [un] devant "n" désinence préverbale (*nous*) seulement. *Ul nassin (*nous ne savons pas*) se prononce [unnassin] Mais "Ul nkiḍəy." *Je n'ai pas coupé.* se prononce [ulənkiḍəy]. On peut entendre [un] en dehors de ce contexte à Figuig d'en Haut ou rarement chez certains locuteurs ça et là. Dans plusieurs régions amazighes, on utilise la forme "ur". Dans la zone dite des oasis, au Mزاب et à Ouargla, on utilise la forme "ul".
- La particule dul serait composée de ad + ul ; elle se réalise aussi sul (ad + si + ul)

- L₁₅
- alili
- (talilitt)

- L₁₆
- lili

- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *alili : fait régional.

- L₁₇
- allal

- L₁₈
- allal
- (tullilt)
- (illal)

- L₁₉
- allul

- L₂₀
- iləl
- (aləl)
- (ilal)

- L₂₁
- lal / lalt
- (lalla)

- L₂₂
- lullu₁

- L₂₃
- lullu₂

- L₂₄
- llulət

- L₂₅
- tlac
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *talat : fait régional.

- L₂₆
- alu

- L
- la
- Rq.
- Se prononce avec emphase.
- Orig. Fr. (la).

- LB
- libbu / lippu
- (tlibbutt / tlipputt)

- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.
- Chute de la voyelle initiale de *alibbu, *talibbutt : fait régional.

- LBB
- llababu / llavabu
- Orig. Fr. (lavabo).

- LBD₁
- tiləbdətt
- (acəlbədd)

- LBD₂
- ləbbədd / ləppədd
- (aləbbədd / aləppədd)
- (mləbbədd / mləppədd→amləbbədd / amləppədd)
- (mlubbudd / mluppudd→amlubbudd / amluppudd)
- (məsləbbədd / məsləppədd→aməsləbbədd / aməsləppədd)

- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.
- Orig. Ar. (تلبط)

- LBHC
- lbuhuc

- LBHR
- ləbhər
- Orig. Ar. (البحر)

- LBLTK
- lbulitik
- Orig. Fr. (politique).

- LBY
- lbəlyət
- Orig. ?!

- LBNK
- lbanka / lbankət
- Orig. Fr. (la banque).

- LBŞ
- aləbbuş / aləppuş
- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

- LBŞD
- ləbşəddət
- Orig. ?!

- LBŞR
- lbaşurət
- Orig. Esp. (basora).

- LBTY
- lbəttiyət
- Orig. ?!

- LBY₁
- llubya
- Orig. Ar. ?!

- LBY₂
- lbay
- Orig. Ar. dial. Alg. (lbay).

- LBZ
- llubbəz / lluppəz
- (alubbəz / aluppəz)
- (aləbbuz / aləppuz→taləbbuzt / taləppuzt)

- (lubbiz / luppiz)

- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

- LBV
- lbəy
- (talbiyt)
- (ssəlbəy→asəlbəy)
- (slubbəy / sluppəy→aslubbəy / asluppəy)
- (aslabbay / aslappay)

- LBVT
- lbuyət

- LC₁
- tlact

- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *talact : fait régional.

- LC₂
- tlulluct
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *talulluct : fait régional.

- LD₁
- luḍ
- (ldədd / lətt→talətti)
- (ldədd→ssəldədd→asəldədd)
- (ldədd→aldədd→lalaḍ)
- (ldədd→ssəlwədd→asəlwədd)
- (ldədd→hlulədd→ahlulədd)
- (ldədd→hlulədd→ahlalədd)
- (ldədd→hlulədd→ssəhlulədd)
- (ldədd→hlulədd→ssəhlulədd→asəhlulədd)
- (ldədd→hlulədd→ssəhlulədd→bahəlliḍ)

- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *aluḍ : fait régional.
- Suppression de voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "lalaḍ".
- "h" préfixe indiquant une action réfléchie.

- LD₂
- luḍu
- Orig. Ar. (الوضوء)

- LDN
- alḍun
- Rq.
- Le "n" serait un suffixe et cette racine serait la même que la racine ld₁.

- LDY₁
- abladday
- (sliddəy→asliddəy)
- (sliddəy→asladday)
- Rq.

- La forme non préfixée de ces mots n'est plus attestée !
- Formation parasynthétique abladday→*aladday→sliddəy.

- LDY₂
- ildəy
- LF₁
- lləf
- (ulfan)
- (iməlləf)
- (msulluf→amsulluf)

- LF₂
- taluft

- LF₃
- ulaf

- LF₄
- tiləfləft

- LFDm
- ləfdam
- (ləfdamt)

- LFGRT
- ləfgirt

- LFLM
- laflam

- LFLQ₁
- ləfləq

- LFLQ₂
- ləfliq

- LFRD
- lfərd

- LFRGE
- lfərgie
- Orig. Ar. (فرغ)

- LFS
- taləfsa

- LFŞM
- lfaşmət
- Orig. Fr. (le pansement).

- LFT
- lləft
- (lləftət)
- Orig. Ar. (الفت). du Pr.

- LFV
- lfəy
- (alfəy)
- (tilfəyt)
- (ssəlfəy→asəlfəy)

•LG

- lləgləg
→(aləgləg)

•LGZ₁

- lgaz₁
•Orig. Fr. (gaz).

•LGZ₂

- lgaz₂
•Orig. Fr. (gaze)

•LH₁

- alih

•LH₂

- laha
→(alaha)
→(slaha→aslaha)
•Orig. Ar. (لهو)

•LH

- lluh
→(talwiht)
→(talluht)
•Orig. Ar. (الوح)

•LH

- aləhləh
→(sləhləh→asləhləh)

•LH

- aljah
- wəlləh
- yalləh
•Orig. Ar. dial. (llah, wəlləh, yalləh, الله)

•LHD

- lhədd
•Orig. Ar. (الحد)

•LHD_R

- ləhdərt

•LHD_R

- ləhdərt
•Orig. Ar. dial. (lhədra).

•LHDT

- lhədit
•Orig. Ar. (الحديث)

•LHF

- lhəf
→(alhaf)
→(ssəlhəf→asəlhəf)
→(aməlluf)
•Orig. Ar. (لهف)

•LHF

- talhiht / timəlhəft

•Orig. Ar. (لحاف)

•LHG

- ləhhəg
→(aləhhəg)
→(mlahag→amlahag)
→(sləhhəg→asəhhəg)
•Orig. Ar. (التحق) Ar. dial. (lhg).

•LHL

- lhəll
•Orig. Ar. (أهل)

•LHL

- lhəlat
- lhəll
•Orig. Ar. (حالة)

•LHLW

- lhəlwa
→(wawa) dimunitif / langage bébé.
•Orig. Ar. (حلى)

•LHMR

- ləhmira
•Orig. Ar. dial. Alg. (ləhmira).

•LHN

- lhənni
•Orig. Ar. (الحناء)

•LHNC

- ləhnaci
→(aləhnaci)

•LHND

- lhənd
•Orig. ?!

•LHNTT

- lhəntit
•Orig. ?!

•LHQ

- ləhhəq
→(aləhhəq)

•LHR

- lhərr
•Orig. Ar. (حرارة)

•LHRR

- ləhrrir
•Orig. Ar. (حرير)

•LHRSK

- lhəskət
•Orig. ?!

•LHW

- sləhwa

→(asləhwa)
→(sləhwət→aslihwət)

•Rq.

- Le "s" est une préposition amalgamée au radical lexical.

•LHY

- lhəy
→(alhay)
→(msəlhay→amsəlhay).

•LJDY

- aləjduy

•LJF

- ljifət
•Orig. Ar. (جيفة)

•LJME

- ljəmea
•Orig. Ar. (الجمعة)

•LJN

- ljənnət
•Orig. Ar. (الجنة)

•LJR

- lajər
•Orig. Ar. (اجر)

•LK

- lləkk

•LKB

- lkəbbət / lkəppət
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.
•Orig. ?!

•LKML

- ləkmil
•Orig. ?!

•LKMS

- taləkmast

•LKNT

- lkunti
•Orig. ?!

•LKR

- likir
•Orig. Fr. (équerre)

•LKRFŠ

- ləkrəfəš

•LKTRNK

- iliktrunik
•Orig. Fr. (électronique).

•LKW₁

- taləkk^watt

•LKW₂

- tiləkk^wətt
→(lkukəw→alkukəw)
→(lkukəw→ssəlkukəw→asəlkukəw)

•LKWRDZ

- ləkwardəz
•Orig. Fr. (quartz).

•LKZ

- lkəz
→(alkəz)
→(lakiz)
→(ulkiz)
→(ssəlkəz→asəlkəz)
→(ssəlkəz→asəlkəz)
→(msəlkəz→amsəlkəz)
→(abəlkəz→bəlkəz→abəlkəz)
→(bəlkəz→sbəlkəz→asbəlkəz)

•Rq.

- abəlkəz serait composé ainsi : abəll *peu* + lkz.
- Chute de la voyelle initiale de *alakiz : fait régional.

•LM₁

- alam

•LM₂

- aləm
→(iləm)
→(tullimt)
→(aləmdis)

•Rq.

- aləmdis = aləm *ourler* ou iləm *membrane, peau* + adis *estomac*.

•LM₃

- almu

•LM₄

- iləm
→(aylim)
→(tilməyt)
→(lməy→almay)
→(ssəlməy→asəlməy)
→(lmuməy→almuməy)
→(almaməy)
→(lmuməy→ssəlmuməy→asəlmuməy)
→(lmuməy→ssəlmuməy→tasəlmaməyt)

•Rq.

- aləmdis (aləm *ourler* ou iləm *membrane, peau* + adis *estomac*).

•LM₅

- lam

→(tilamt)
→(milam)
→(ssilam→asilam)

•LM₆

- lləm
→(tilmi)
→(ulman)
→(tanəllamt)
→(ballam)
→(suləm)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aballam et *asuləm : fait régional.

•LM₇

- lum

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *alum : fait régional.

•LM₈

- llim

→(llimət)

•Orig. Ar. (الليمون - lilmun). Pr.

•LM₉

- ulmu

•LM₁₀

- lumma

•LMB

- lamba

•Orig. Fr. (lampe).

•LMCWC

- lməcwac

•LMD

- lməd

→(almad / taləmmud)

→(ssəlməd→asəlməd)

→(ssəlməd→asəlməd)

→(anəlməd)

→(msəlməd→amsəlməd)

•LML

- lmall

→(aməwwal)

•Orig. Ar. dial. (lmall, məwwal, المال)

•LMLT

- lməllət

•Orig. ?!

•LMM

- limam

•Orig. Ar. (امام)

•LMN

- lman

•Orig. ?!

•LMND

- alləmdad / alməndad

•LMNR

- lmanirət

•LMR₁

- lmir₁

•Orig. Ar. (أمير)

•LMR₂

- lmir₂

•Orig. Fr. (maire).

•LMR₃

- lmarət

•Orig. Ar. (إمارة)

•LMS₁

- iləmsi

•LMS₂

- aləmsu

•LMSBE

- limsibeat

•Orig. Ar. (سبعة)

•LMT

- llummət

→(alummət)

→(lammət)

→(slummət→aslummət)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *alammat : fait régional.

•LMZ

- lməz

→(almaz)

→(tisəlməzt)

→(ahəlmiz)

→(lqəz→alqaz)

→(ssuzləm / zzuzləm / zləm→asuzləm / azuzləm / azləm)

•Rq.

- lməz (par métathèse)→*zləm + (préfixe) ss→ssuzləm (par sonorisation)→zzuzləm→zləm (Figuig d'en haut).

- Les racines lmz, fz₁, bz₂ et yz seraient de même origine : en tout cas elles renferment toutes l'idée de "nourriture" et se terminent par la consonne z.

•LMZH

- ləmzah

→(taləmzaht)

•Orig. ?!

•LMEC

- ləmeac

•Orig. Ar. (المعاش)

•LMYRB

- lməyreb

•Orig. Ar. (المغرب)

•LN₁

- allun

•LN₂

- ullun

•LN₃

- ilini

•LNJL

- linjil

•Orig. ?!Fr. Evangile. Ar. (إنجيل). Gr.

•LNTN

- lantın

•Orig. Fr. (l'antenne).

•LQ₁

- aləqqu

•LQ₂

- lliqət

•LQ₃

- laqa

→(alaqa)

→(mlaqa→amlaqa)

•Orig. Ar. (لقاء)

•LQD

- luqid

•Orig. Ar. (وقود)

•LQF

- lqəf

→(alqaf)

→(zəəlqəf→azəəlqəf)

•Rq.

- zəəlqəf serait à l'origine lqəf + "e" préfixe indiquant une action réfléchie → *elqf être saisi au vol + "s-" faire ; le s- s'est transformé en z- (sonorisation).

•LQJR

- ləqjər

•Orig. ?!Ar. dial. (ləqjər)

•LQM₁

- laqəm

→(alaqəm)

→(llaqmət)

•LQM₂

- ləqqəm

→(aləqqəm)

→(ssəlqəm→asəlqəm)

•LQM₃

- lquqəm

→(alquqəm)

→(ssəlquqəm→asəlquqəm)

•LQW

- lqəw

→(alqaw)

•LQY

- lqəy

•LRBE

- larbəe

•Orig. Ar. (أربعاء)

•LRG

- largag

•Orig. ?!

•LRJM

- larjam

•Orig. ?!

•LRW

- larwi

•LS₁

- ilis

→(las)

→(las→tlasa)

→(las→ilas)

→(las→asəls)

→(asəlsu)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *talasa : fait régional.

•LS₂

- iləs

→(tiləst)

•LS₃

- lləs

→(ulus)

→(iməlləs)

•LS₄

- talləst

→(tluləs→atluləs)

→(atlalas)

→(butəllis)

→(bbuləs / ppuləs→abuləs)

→(bbuləs→ballas)

→(sbuləs→asbuləs)

→(ssulləs→asulləs)

→(ssulləs→sallas)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *asallas : fait régional.
- Suppression de voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "ballas".

•LS₅

- tlussi

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *talussi : fait régional.

•LS₆

- lullus

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *alullus : fait régional.

•LS₇

- tilsas

•LS₈

- llisi

•Orig. Fr. (lycée).

•LŞ

- talist

•LŞG

- lşəg

→(alşag)

→(aləşgəy)

•LSN

- talsint

•LŞNŞ

- lişans

•Orig. Fr. (l'essence)

•LTCN

- lləttcin

→(aləttcinəy)

•LTF

- ltaş

→(altaş)

•LTJR

- latajir

•Orig. Fr. (l'étagère).

•LTNYN

- lətniyən

•Orig. Ar. (الثنين)

•LTY

- tləyət

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taləyət : fait régional.

•LTYR

- taləyət

•LTY

- ltəy

→(altəy)

→(iməltəy)

→(məltəy)

→(aməltəy)

→(ssəltəy→asəltəy)

→(llətyət)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aməltəy : fait régional.

- Le "l" de "llətyət" serait l'afixe qui sert à former le collectif.

•LW

- lwa

→(ləkk^wu)

→(ssəlwə→asəlwə)

→(ləkk^wa→aləkk^wa)

→(ləkk^wa→sləkk^wa→asləkk^wa)

•Orig. Ar. (التوى)

•LWH

- alawah

•LWLW

- lləwləw

•Orig. ?!

•LWQ

- ləwwəq

→(aləwwəq)

•LWS

- alwəs

•LWY

- lwəy

→(alwəy)

•LWZ₁

- ləwwəz

→(aləwwəz)

•LWZ₂

- llwiz

→(llwizət)

•Orig. ?!Fr. (Un/le Louis).

•LWED₁

- lwəəd

•Orig. Ar. ?!

•LWED₂

- lwəədət

•Orig. Ar. dial? (الوعدة)

•LWY

- aləgg^way / aləkk^way

→(ssəlwəy→asəlwəy)

•LX

- lləxləx

→(aləxləx)

→(sləxləx→asəxləx)

•LXC

- lxəcc

•Orig. ?!

•LXF

- lxəff

•Orig. Ar. (الخف)

•LXMS

- ləxmīs

•Orig. Ar. (الخميس)

•LXRT

- laxərt

→(ulaxərt)

→(bulaxərt)

•Orig. Ar. (الأخرة)

•LXYR

- ləxyar

•Orig. ?!

•LXZN

- ləxzənt

•Orig. Ar. (خزانة)

•LY₁

- aləy

→(talya)

→(ssiləy→asiləy)

→(tasaləy)

•LY₂

- lləy

→(illay)

→(ssəlləy→asəlləy)

→(iməlləy)

→(təlləy)

→(lləlləy→aləlləy)

→(sləlləy→asəlləy)

→(hləlləy→ahləlləy)

→(ssəhləlləy→asəhləlləy)

•LY₃

- tilləyt

→(atəlcəy)

→(clutəy→aclutəy)

•Rq.

- Le "y" de "tilləyt" se transforme en "c" au pluriel.
Ce phénomène s'observe dans tiyti (*coup*) ittcət (//

donne des coups) ou en passant de parler de Figuiq au Rifain : tarifəyt / tarifəct.

•LY₄

- ilyi

•LYC

- lyəc

→(talici)

→(ulyic)

→(ssəlyəc→asəlyəc)

→(təlyəc)

→(msəlyəc→amsəlyəc)

•LYHN

- lyahna

•Orig. ?!

•LYK

- alaykəy

•Orig. Fr. (Laïc.)

•LYM

- layəmə

→(alayəmə)

→(mlayəmə→amlayəmə)

•LZ₁

- iləz

→(iləz)

→(yaləz)

→(ssiləz→asiləz)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *ayaləz : fait régional.

•LZ₂

- ləzz

→(aləzzi)

→(ləzzəy)

•LZ₃

- uləz

•LZ₄

- lluz

→(lluzət)

•Orig. Ar. (اللوذ).

•LZ

- ləz

→(lləz)

→(sləz→asləz)

→(mmulləz→amulləz)

→(aməlluz)

→(smulləz→asmulləz)

•LZR

- lizər

•Orig. Ar. (لزار)

- **LZY**
- tiləzzəyt
- **LE**
- taləsluət
- **LEBY**
- ləsbayət
• Orig. Ar. dial. (ləsbaya)
- **LED**
- ləud
• Orig. Ar. (العود)
- **LEDD**
- ləədad
• Orig. Ar. (الأعداد)
- **LEFŞ**
- ləəfş
→ (ləəfşət)
• Orig. Ar. (سعف)
- **LEMR**
- ləəmrəp
• Orig. ?!
- **LEND**
- aləənd
- **LENQR**
- ləəngərt
• Orig. ?!
- **LENŞR**
- ləəngərt
• Orig. ?!
- **LEQB**
- ləəqbət
• Orig. Ar. (العقب)
- **LEŞR**
- ləəşər
• Orig. Ar. (العصر)
- **LEŞYN**
- ləəşyan
• Orig. ?!
- **LEWRT**
- ləəwert
• Orig. ?!
- **LY₁**
- lləy
→ (iməlləy)
→ (uluy)
→ (smuləy → asmuləy)
- **LY₂**

- tlayət
• Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *talayət : fait régional.
- **LY₃**
- aləy
→ (talya)
→ (alyawən)
→ (stəlyā → astəlyā)
→ (ssiləy → asiləy)
- **LY₄**
- iliy
- **LY₅**
- laya
→ (alaya)
- **LY₆**
- alulləy
- **LY₇**
- tiləyləyt
- **LY₈**
- alyuy
- **LYB**
- layəb
→ (aləyəb)
- **LYC**
- lyaci
- **LYF**
- lyəf
→ (alyəf)
→ (ssəlyəf → asəlyəf)
- **LYM**
- alyəm
→ (talyəmt)
→ (lluymət → aluymət)
→ (stəlyəm → astəlyəm)
Ce mot selon S. CHAKER est d'origine latine "camelus" lui-même d'origine grecque "kamēlos" et sémitique.
- **LYMC**
- ləyməc
→ (aləyməc)
- **LYN**
- layna
- **LYS**
- llyis
→ (ləyyəs → aləyyəs)
→ (ləyyəs → amləyyəs)
→ (ləyyəs → sləyyəs → asləyyəs)
- **LYŞ**

- lyəş₁
→ (lyəş₂)
→ (alyəş)
→ (ssəlyəş → asəlyəş)
- **LYW**
- lyiw
- **LYWT**
- lliywət
→ (aliywət)
→ (sliywət → asliywət)
- **LYY**
- lyuyəy
→ (alyuyəy)
→ (ssəlyuyəy → asəlyuyəy)

M

- **M₁**
- am₁
→ (ammu) am + wu
→ (ammən₁) am + n
→ (aməlli → aməllik)
→ (aməlli → ammi / ammik → amani)
• Rq.
- aməlli = am + ili
- aməlli → aməllik : le "k" se manifeste pour éviter le hiatus.
- aməlli → ammi Assimilation.
- aməlli → amani. Permutation [l] ~ [n].
- **M₂**
- tammi
- **M₃**
- yəmma
→ (ma / mma₁ → mamma)
→ (tayəmmatt)
→ (təpəmmatt)
→ (tawmatt)
→ (yuma → ayəmma)
→ (wima → awmatən)
→ (wəmma)
→ (yəssma)
→ (yəmmya)
• Rq.
- təpəmmatt hypocoristique rendu par dédoublement et emphase.
- Chute de la voyelle initiale de * taməmmatt : fait régional.

- tawmatt (u + yəmma)
- yuma (ayu descendant + ma (mère) = le fils de ma mère)
- ayəmma (ayt + ma)
- wima (wi celui + ma)
- yəmmya : Le remplacement de la dernière consonne du radical lexical yəmma par [y] marque l'emportement d'un locuteur.
- **M₄**
- mi₁ (conj.)
→ (mikk) Le son [kk] permet d'éviter le hiatus.
→ (mi-n) Ce mot est composé de "mi" quand et "n" de (le temps de).
- **M₅**
- ma
→ (madi) ma + di
→ (man) ma + n
→ (manayən) man + ay + n
→ (manayu) man + ay + u
→ (manəmmən) man + am + n →
mammən → məmmən
→ (manəc) man + c
→ (mani) man + i
→ (manis → manəs) m + anis
→ (manis → manəstən → manəssən) Assimilation.
manis + tən
→ (manis → manəssinən) manis + inn.
→ (manis → manəstinən → manəssinən) Assimilation.
manis + tinn
→ (manis → manəswən) manis + wən
→ (mayər → mar) ma + yər
→ (maxəf → max) ma + xəf
→ (mawim → mawəm / mayim) ma + wim
→ (mala) ma + ala
→ (may → maykk → makk) Le son [kk] permet d'éviter le hiatus.
→ (mayəs / mayəss) ma "ce que" + "s" préposition.
- **M₆**
- nmi
→ (mimmi)
→ (myi)
• Rq.
- mimmi Diminutif obtenu par dédoublement de syllabe.
- myi Le remplacement de la dernière consonne du radical lexical mmi par [y] marque l'emportement d'un locuteur.
- **M₇**
- tma
→ (m₅)
• Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tama : fait régional.
- Le mot "uma" serait de même racine que le préfixe "m-" indiquant le lieu.

•M₈
- imi

•M₉
- mm

•M₁₀ Onomatopée imitant le bruit des bovins.
- mu
→(smuh→asmuh)

•M₁₁
- umu
•Orig. Commerciale. (omo).

•M₁₂
- taməmt

•M₁₃
- aman
→(jəɾman) jaɾ *entre* + aman *eau*.
→(tadjaman) təttadja *elle laisse* + aman
→(məɾzaman) m + ɾɾɛz + aman
•Rq.
- le "n" final du mot "aman" est la marque du pluriel.

•M₁₄
- mummū₂

•M₁₅
- mma₂

•M₁₆
- mi₂
•Orig. Fr. (mi).

•MBRḐ
- ləmbəɾḐ
•Orig. Ar. (ميرد)

•MBT
- mbətt-mbətt / nbətt-nbətt

•MC
- muce
→(muccəy)
→(micca)
→(smuccəy→asmuccəy)
→(spiccəw→aspiccəw)

•MCD
- mcəḑ
→(amcəḑ / tamcətt)
→(amcaḑ / aməttcaḑ)
•Orig. Ar. (مشط)

•MCDN
- aməccidan
→(taməccidan)

•Orig. Ar. (شيطان)

•MCG
- mæccəg
→(amæccəg)

•MCH
- tamciht

•MCM₁
- amcum
•Rq.
-Le m- serait préfixe "l'agent".

•MCM₂
- timcəmt

•MCMC
- Imæcmac
→(tamæcmact)
•Orig. Ar. (مشمش)

•MCN₁
- amcan
•Orig. Ar. (مكان)

•MCN₂
- Imacinət
•Orig. Fr. (machine).

•MCRḐ
- taməcrəḥ
•Orig. Ar. (مشرع)

•MCT
- mcət
•Orig. ?!

•MCTC
- ləmcəṭca
•Orig. ?!

•MCTLE
- ləmcəṭlæ
•Orig. ?!

•MD₁
- mmud
→(amud)
→(aməwwad)

•MD₂
- mda
→(mæddu)
→(ssəmda→asmæddu)

•MD₃
- mædd
→(amæddi)

•MD₄
- tamædda

•MD₅
- tmuda
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tamuda : fait régional.

•MD₆
- middən
- Le n de middən est une désinence du pluriel.

•MD₇
- tamæddit
→(mæddət→amæddət)
→(amæddid→mæddəd→amæddəd)

•MD₁
- mḑ-

•MD₂
- timitt

•MD₃
- mda
→(mættu)
→(ssəmda→asmættu)
→(ləmda)

•MDH
- tamdiht
→(mæddəh→amæddəh)
→(amæddah₁/amæddah₂ sens détourné).
•Orig. Ar. (مدح)

•MDHL
- timəḏhəlt
- Le "m-" serait un préfixe.

•MDJ
- tmidja / tmidjətt
•Rq.
- Peut-on décomposer ce mot en préfixe "m-" et verbe "təc" *celle qui mange*?
- Chute de la voyelle initiale de *timidjətt / tamidja : fait régional.

•MDL
- madəl
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *amadəl : fait régional.

•MDL
- mḑəl
→(aməttal)
→(tamḑəlt)

•MDLF
- mdallaf
→(amdallaf)
- Le "m" serait un préfixe "action réfléchie".

•MDLM
- Iməḑlum

•Orig. Ar. dial. (Iməḑlum)

•MDM
- taməḑmayt
-Le "m-" initial serait un préfixe.

•MDN
- tamdint
•Orig. Ar. (مدينة)

•MDY₁
- mdəy
→(amday)
→(taməddayt)
→(asəmday)

•MDY₂
- amədyan
→(tamədyant)
- Le "-n" de amədyan est un préfixe qui sert à former des adjectifs.

•MDY
- mḑəy
→(amḑay)
→(ssəmdəy→asəmdəy)
→(asəmday)
→(tamḑayt)

•MDZ
- madza

•MGR
- tamgərt

•MH₁
- miḥmiḥ
→(timḥmiht)
•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tamiḥmiht : fait régional.

•MH₂
- mahḥa

•MHL₁
- mməḥla
→(aməḥla)
→(sməḥla→asməḥla)
•Orig. ?!

•MHL₂
- tamḥalt

•MHR
- aməhrəy
•Orig. Ar. dial. (مهاري)

•MHRS
- amḥarəs

•MHWC

- amhawəc

•MHW

- mməhwət

→(aməhwət)

→(aməhwat)

•MJ₁

- məjj

→(aməjj)

→(məjjəyyul) məjj + ayyul

•MJ₂

- tamja

•MJ₃

- mməjməj

→(aməjməj)

→(aməjmaj)

•MJHL

- Iməjhul

•Orig. Ar. dial. (Iməjhul).

•MJR

- mjər

→(amjər)

→(aməddjar₁)

→(aməddjar₂ / taməddjart)

→(aməddjri)

•MJT

- taməjjutt

•MJT

- aməjjut

•MJW

- mməjwa

→(aməjwi)

•MK₁

- muka

•Orig. ?!

•MK₂

- mika

•Orig. ?!

•MKN₁

- məkən

→(aməkkən)

•MKN₂

- taməkkant

•MKNK

- mikanik

•Orig. Fr. (mécanique).

•ML₁

- mləl

→(aməllal→məllal(a))

→(aməllal→taməllalt)

→(aməllal→camlal→ccimləl→acimləl) c- "qui

tend vers"+aməllal

→(aməllal→buməllal)

→(aməllal→zamlal→zzimləl→azimləl) z- (hyper)

+ aməllal

→(taməlli)

→(umlil)

→(ssəmləl→asəmləl)

→(yəmlul)

→(taməlla)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "məllal".

- Chute de la voyelle initiale de *camlal & zamlal : fait régional.

•ML₂

- tmalla

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tamalla : fait régional.

•ML₃

- imal

•ML₄

- amlul

→(tamlult)

→(imlulləy→amllulləy)

•ML₅

- aməl

•ML₆

- amlu

•ML₇

- məl

→(tamuli)

→(anəmmal)

→(asmul)

•Orig. ?!

•ML₈

- mullu

→(mulluytu / mulluytin)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amullu : fait régional.

•ML₉

- mali

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amali : fait régional.

•ML₁₀

- malu

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amalu : fait régional.

•ML₁₁

- immala

•ML₁₂

- məll

→(aməlli₂)

•Orig. Ar. (مل)

•MLH₁

- mləh

→(umlil)

→(məlləh₁→aməlləh₁)

•Orig. Ar. (ملح)

•MLH₂

- mliḥ

→(məlləh₂→aməlləh₂)

•MLH₃

- tumliḥa

•Orig. ?!

•MLK

- aməlluk

•MLM

- məlmi / milmi

•MLN

- mulana

•Orig. Ar. (مولانا)

•MLQ

- amləqq

•MLS₁

- amlus / malus

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amalus : fait régional.

•MLS₂

- məlləs

→(aməlləs)

→(aməlləs→taməlləst)

•Orig. Ar. (املس)

•MLW₁

- amliw

•MLW₂

- Iməlwī

→(taməlwitt)

•MLWZ

- malwiza

•MLX

- məlləx

→(aməlləx)

→(tamlixt)

•MLY

- mulay

•MLEG

- mmuləəg

→(amuləəg)

•Rq.

- Le "m-" serait un préfixe.

•MLY

- taməlyiyt

•MMD

- mamud

•Orig. Fr. (mammouth).

•MN₂

- amən

→(iman₂)

→(ssimən→asimən)

- laman

•Orig. Ar. dial. (amən & laman).

•MN₃

- amin

•MN₄

- ammənn

•MN₅

- iman₁

•MN₆

- iman₂

•MN₇

- timni

•MNBR

- manuvra / manubra

→(amanuvra / amanubra)

→(tamanubrəyt / tamanuvrəyt)

- lmanubər / lmanuvər

•Orig. Fr. (manouvrier).

•MNC₂

- minuc

•MND

- iməndi

•MNDZ

- mundaz

•MNDE

- mmundəə

→(amundəə)

•MNFL

- tamənfuli

•Rq.

- Ce mot serait composé de "am" comme et "tafuli" ourdissage de métier à tisser.

•MNGY / MNJY

- mənəy / iməngiy

•Rq.
- Le "m" et le "y" seraient des affixes et la racine "nj" (haut).
•MNJNQ
- lmanjanig
•Orig. Ar. (المنجنيق). Pr.
•MNJY
voir MNGY
•MNK₁ (se prononce avec emphase).
- mənnek
→(amənnək)
→(smənnək→asmənnək)
•Rq.
-Ce mot proviendrait probablement du mot français "manquer".
•MNK₂
- mənnek
•MNQR
- mməngər
→(aməngər)
→(timməngərt)
→(aməngər)
→(sməngər→asməngər)
•MNT
- minut
•Orig. Fr. (minute).
•MNTRG
- tamnəttərg / təmnəttərg
•MNWL
- mənwala
•Orig. Ar. dial. (mən wala)
•MNWT
- mənawt
•MNYK
- mənək
→(amənək)
•MNZ
- amənz
•Rq.
- Le "m" serait un préfixe.
•MQDM
- ləmqəddəm
→(tamqəddəmt)
•Orig. Ar. (المقدم).
•MQF
- mquffa
→(amquffa)
•Rq.

- Le "m" serait un préfixe action réfléchi.
•MQL
- mqaqal
→(amqaqal)
•MQM
- mqam
•MQR / MYR
- myər
→(təmyər)
→(taməyṛa)
→(aməqqran→məqqran)
→(amṛa)
→(ssəmyər→asəmyər)
→(idməqqran→imdəqqran) métathèse / id + aməqqran
•MQRN
- lmaqarun
•Orig. Fr. (macaroni). ltl.
•MQS
- ləmqəss
•Orig. Ar. dial. (ləmqəss).
•MQΣ
- taməqqiəyt
•MR₁
- amri
•MR₂
- tamurt
→(amur)
→(tanimurt)
→(mumu) langage bébé.
→(taymər→sxummər (s + taymər)→asxummər)
→(taymər→sxummər→asxammar)
→(qqummər→aqummər)
→(qqummər→sqummər→asqummər)
•Rq.
- amur (part / lot) serait de même racine que tamurt (terre) : le sens premier du mot serait détourné.
- qqummer (s'acroupir) pourrait être interprété comme mot préfixé en "q-" (prendre ou avoir la forme de) + tamurt (terre) comme il peut être considéré comme mot composé de qqim (s'asseoir) + tamurt.
•MR₃
- tmar
→(bumar) bab + mar / tmar
→(tayəsmart) iyəss + tmar → tayətmart
Assimilation.
•Rq.
- Chute de la voyelle "a" *tamart : fait régional.

•MR₄
- amər
→(imar)
→(ssimər→asimər)
•Orig. Ar. (امر)
•MR₅
- imir
•MR₁
- tamira
•MR₂
- mṛa
•MR₃
- mmərmər
→(amərmər)
•MR₄
- lmir
•MRBD
- amṛabəd
→(amṛabu)
•MRCD
- amərcid
→(bumərcidan)
•MRCTCD / SMRTCD
- amərcəttəcd / əsmərcəttəcd
•MRD₁
- amərd
•MRD₂
- amərdəddu
→(amərdədduc) dimunitif.
•MRD₃
- mṛəd
→(amṛad)
→(ssəmrəd→asəmrəd)
→(ssəmrurəd→asəmrurəd)
→(umrid)
•MRD₄
- mṛirəd
→(amṛirəd)
→(ssəmrirəd→asəmrirəd)
•MRD
- amṛuḍ
→(tamṛutt)
•MRDL
- amərdal
→(mərdəl→amərdəl)
•MRG
- amarəg

•MRG
- mərṛəg
→(amərrəg)
•Orig. Ar. (مرق)
•MRH
- tamərrih
•Orig. ?
•MRK
- mərka
→(amərki)
•Orig. Fr. (marquer).
•MRKB
- amṛəkkəb
•MRKNT
- amərkantəy
→(tamərkantəyt)
•Orig. Fr. (mercantile).
•MRMD
- mmərməd
→(amərməd)
→(amərmad)
- Le "m" initial serait un préfixe indiquant la réflexivité.
•MRMT
- tamərmitt
•Orig. Fr. (marmite).
•MRMZ
- mərməz
•MRQ
- tamərrəqt
- Le "m" initial serait un préfixe indiquant le lieu.
•MRŠ
- mārəš
→(mārəc) Prononciation juive en usage dans certaines prières.
•MRSL
- amərrsal
- Le "m" initial serait un préfixe indiquant l'agent.
•MRT
- mərṛət
→(amərrət)
→(tamara)
•MRTS
- mṛatsu
•MRWT
- mərriwta
•MRZ₁
- mṛəz
→(amraz)

→(amərriz)

•MRZ₂

- timərza

•MRZY

- mərzaya

•MRƏC

- amərəc

→(mmurəc→amurəc / timmurəc)

→(smurəc→asmurəc)

- Le "m-" est probablement un préfixe indiquant une réflexivité.

•MRY

- mərəy

→(amərəy)

•MRYD

- tmurıy

→(murıy)

→(tmurıy)

→(amərıy) m- + tmurıy

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale "a" de *tamurıy / *tamurıy / *amurıy : fait régional.

•MS₁

- aməs

→(imas)

→(tsaməst) s + aməs

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale "a" de *tasaməst : fait régional.

•MS₂

- ammas

→(mməs→immas)

→(lammas)

→(timməst)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale "a" de *alammas : fait régional.

•MS₃

- ms₁→m-₆(préfixes indiquant une réflexivité)

→(mw- / my-) variantes contextuelles du préfixe ms-

•MS₄

- məssi

•MS₅

- ilmas

•MS₆

- məs

→(tamusi)

•MS₇

- məss / məsə

→(aməssas)

→(məssas(a))

→(taməssi)

→(ssəmsəs→asəmsəs)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "məssas(a)".

•MS₈

- timsi

→(tmisi)

→(tmisitt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *timisi / *timisitt : fait régional.

•MS₉

- masus

•MS₁₀

- mmusisi

•Rq.

- mus- serait préfixe ou forme écourtée du nom Moussa ; on le trouve dans les noms musafəlli, musabyr, mmusisi et muşandaw.

•MS₁₁

- missa

•Rq.

- Mot en usage dans les jeux de cartes.

•Orig. Esp. (mesa "petite table")

•MS₁

- məşməş

→(aməşməş)

•Rq.

- Dédoublément de syllabe.

•MS₂

- lmaşşu

→(tmaşşuyt)

•Orig. Fr. (maçon)

•MSBYR

- muşabyr

•Rq.

- mus- serait préfixe ou forme écourtée du nom Moussa ; on le trouve dans les noms musafəlli, musabyr, mmusisi et muşandaw.

•MSD

- msəd

→(amsad)

→(amsəd / tamətt)

→(amsud)

→(umsid)

→(ssəmsəd→asəmsəd)

•MSD

- aməşşad

•Rq.

- Cette racine serait la métathèse de la racine şmd, ou l'inverse.

•MSFLQ

- musafəlli

•Rq.

- mus- serait préfixe ou forme écourtée du nom Moussa ; on le trouve dans les noms musafəlli, musabyr, mmusisi et muşandaw.

•MSG

- msaga

→(amsaga)

→(saq-saq)

- Le m- initial serait un préfixe.

•MSGR

- msagar

→(amsagar)

- Le ms- initial serait un préfixe indiquant une réflexivité.

•MSH

- masihəy

→(tamasihəyt)

•MSKN

- məskin

•Orig. Ar. (مسكين)

•MSKNT

- aməskantəy

•MSL

- msəl

→(amsal)

→(amsil)

→(ssəmsəl→asəmsəl)

→(aməsslu)

→(buməslut)

→(umsil)

•MSMR

- aməsmir

•Orig. Ar. dial. (Iməşmar).

•MSNDW

- muşandaw

•Rq.

- mus- serait préfixe ou forme écourtée du nom Moussa ; on le trouve dans les noms musafəlli, musabyr, mmusisi et muşandaw.

•MSR₁ / NŞR

- taməşrəyt / tanəşrəyt

•Rq.

- Permutation [m] ~ [n] sans incidence sur le sens.

•MSR₂

- ləməşir

•MSX₁

- tinasəxt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tamasəxt : fait régional.

•MSX₂

- msəx

→(amsax)

→(ssəmsəx→asəmsəx)

→(unsix)

•Orig. Ar. (مسخ)

•MSY

- msəy

→(amsay)

→(tamsəyt)

→(ssəmsəy→asəmsəy)

•MT₁

- matta

•MT₂

- mmət₂

•MT₃

- mətta

→(mta) forme écourtée.

→(ma) forme écourtée.

→(məttak)

→(məttanak) langage des jeunes.

•Rq.

- Le "k" final permet d'éviter le hiatus.

•MT₄

- mit

•MT₅

lmut

→(mmət₁→taməttant)

→(mmət₁→aməttan)

•Orig. Ar. (مات)

•MT₁

- taməttut

- taməttut se prononce [taməttut] ou [taməttut] (avec emphase) la différence est tantôt liée à l'âge et au sexe et tantôt à la localité au sein de la région.

•MT₂

- mat̤ta

→(amat̤ta)

•Rq.

- Ce mot serait probablement d'origine française "mater"

•MT₃

- lmutu

- Orig. Fr. (la moto).
- MTC**
 - tmaṭict
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tamaṭict : fait régional.
- Orig. ?!
- MTL**
 - tamtəlt
- MTL**
 - miṭəl
 - (amitəl)
- Orig. Ar. (تماطل)
- MTMR**
 - taməṭmuṭ
- Orig. ?!
- MTN**
 - mtən
 - (amtan)
 - (tamtunt)
 - (umtin)
- MTR₁**
 - mmater
 - (umatirt)
 - (tmart)
 - (smater→asmater)
 - (tanəmmutərt)
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tamatirt / *tamatart : fait régional.
- MTR₂**
 - tamitərt
- MTR₃**
 - tamitrt
- MTR₄**
 - lmutur
- Orig. Fr. (le moteur).
- MTR₁**
 - aməṭṭar
 - (taməṭṭart)
- MTR₂**
 - taməṭṭirt
- MTR₃**
 - miṭ
 - hiktumiṭər
 - dikamiṭər
 - kilumiṭ
- Orig. Fr. (mèt', kilomètre, décamètre, hectomètre).

- MTRH**
 - aməṭṭəḥ
- MTRL**
 - maṭrali
 - (smatral→ašmatral)
- Orig. Ar. dial. (ma tra li "que s'est-il passé avec moi" / "Ce qui m'est arrivé !")
- MTRS**
 - aməṭrus
 - Le "m" serait un préfixe.
- MTWZ**
 - aməṭwaz
 - Le "m" serait un préfixe indiquant l'agent.
- MTY₁**
 - mmitəy
 - (amitəy)
 - (smitəy→asmitəy)
 - (tasmitəyt)
- MTY₂**
 - mmuttəy
 - (amuttəy)
 - (smuttəy→asmuttəy)
 - Le "m" initial serait un préfixe indiquant une réflexivité.
- MW₁**
 - tamawt
- MW₂**
 - miww / myaww
 - (smpaww→asmpaww)
- Orig. Onomatopée.
- MWL**
 - miwəl
 - Le "m" serait un préfixe indiquant l'agent.
- MX**
 - amuxxa
- MXL**
 - mxala
 - (amxala)
 - Le "m" serait un préfixe indiquant une réflexivité.
- MXLZ**
 - tamxəlləst
 - Le "m" serait un préfixe indiquant l'agent.
- MXZN**
 - lməxzən
 - (amxəznəy→tamxəznəyt)
- Orig. Ar. (مخزن)
- MY₁**
 - my₂

- MY₂**
 - tammayt
- MY₄**
 - mayyu
- MY₅**
 - mya
- MY**
 - tmaymayt
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tamaymayt : fait régional.
- Dédoublément de syllabe.
- MYD₁**
 - mayad
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amayad : fait régional.
- MYD₂**
 - myud
 - (myəd→amyad)
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amyud : fait régional.
- MYD_H**
 - mayduḥ
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amayduḥ : fait régional.
- MYK**
 - məyyək
 - (aməyyək)
- MYL**
 - myal
 - (amyal)
- MZ₁**
 - mza
 - (məddzu)
 - (timəzda)
 - (ssəmza→asəmza)
 - (imzi)
- MZ₂**
 - iməz
- MZ₃**
 - lamiz
 - miza
 - (amiza)
- Orig. Fr. (miser, la mise).
- MZ₄**
 - tmuzmuzt
- MZ₁**
 - maza

- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amaṣa : fait régional.
- MZ₂**
 - *aməz
 - (amṣa→aqza)
 - (tummiṣt)
 - (ammaṣ) sens détourné.
 - (tizəṣṣəyt) s + amṣ + y
 - (amṣəy→tuməṣya / tuməṣyət)
- Rq.
 - Le mot aməz (*tenir*) n'existe pas ou plus dans le parler de l'aire de Figuig.
 - Substitution du [y] / [q] : amṣa→aqza forme hypocoristique de amṣa.
- MZ₃**
 - timṣin
- Rq.
 - La forme singulière de ce mot n'est pas attestée dans la région de Figuig.
- MZ₄**
 - iməz
- MZ₅**
 - mməzməz
 - (aməzməz)
- Rq.
 - Dédoublément de syllabe.
- MZ₆**
 - mazuz
- Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amazuz : fait régional.
 - Le "m" serait un préfixe.
- MZ₇**
 - məzzəz
 - (aməzzəz)
 - (aməzzəzu)
- MZB**
 - lmizab
- Orig. ?!
- MZGD**
 - taməzgida
- Orig. Serait-ce d'origine arabe(masjid) ou, comme le signale Maxime Rodinson dans son livre Mahomet, originaire d'une langue du corne de l'Afrique ?
- MZN₁**
 - amzun
- MZN₂**
 - tamuzunt
- MZN**
 - məzzən

→(aməzzən)

•MZR₁

- tmizərt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tamizərt : fait régional.

•MZR₂

- tamzurt / timzurin

•MZRG

- aməzrag

•MZT

- Imazut

•Orig. Fr. (mazout).

•MZY

- mzy

→(amzay)

→(tamzəy)

→(ssəmzəy→asəmzəy)

→(aməzzəyan)

•MZY_N

- mzyan

•Orig. Ar. dial. (mzyan - زيت)

•MZY₁

- mazy

→(tamazyt / tmazyt)

→(timuzya)

→(ssəmzəy→asəmzəy)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amazy / *tamazyt : fait régional.

- timuzya terme récent dans la région.

•MZY₂

- mzy

→(tamzayt)

•MZY₃

- anəmzay

→(tanəmzayt)

-Le "n" est probablement un préfixe indiquant l'agent.

•MZY

- aməzzuy

→(zzuəu) (langage bébé)

•Rq.

- Passage du [y] au [ə] fait inhérent au langage bébé.

•MΞ / BΞ₂

- mæə / ma₁

→(smæə→asmaəə)

- bæə

→(bæəə→tbæəəatt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tabæəatt : fait régional.

•MEDNS

- ləmədnus

•Orig. Ar. (البقدونس). Gr.

•MEN

- sməəna

→(asməəna)

•Rq.

- Ces mots seraient prefixés en s-

•Orig. Ar. (معنى)

•MY₁

- amyū

•MY₂

- amyī

•MY₃

- miyyay

→(smuyyay→asmuyyay)

→(smuyyay→tasmuyyayt / tasmayyayt)

•Rq.

- Le mot miyyay serait obtenu en substituant [y] aux deux dernières consonnes des radicaux lexicaux midray ou mirzay pour marquer l'emportement d'un locuteur. voir "y" in dictionnaire alphabétique.

- Chute de la voyelle initiale de *amiyyay : fait régional.

•MYL₁

- aməyla

→(aməlla) chute du "y"

•MYL₂

- myəl

→(amyəl)

→(tamyilt)

•MYL₃

- muyl₁(v.)

→(muyl₂)(n.)

→(amuyl)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amuyl : fait régional.

•MYR

- mayər

→(mar) chute du "y".

•MYR

voir MQR

N

•N₁

- an₁

→(anday) an + d + ayən. *C'est ce qui est.*

•N₂

- anu

→(tanutt)

Rq. Les racines n₂ / nj₃ / jn₁ / jn₄ / yn₁ / ny₁ et snw renferment toutes l'idée de l'eau.

•N₃

- anna

•N₄

- inyan

•Rq.

- La forme singulière de ce mot n'est pas attestée.

•N₅

- ini₁v.

→(ini₂) n.

•N₆

- ini₃

→(tayənnutt)

•N₇

- nanna

→(nna) forme écourtée.

→(wətna)

•N₈

- tana

•N₉

- tant₁

•N₁₀

- tant₂

•N₁₁

- inni

•NB₁

- nnbi

•Orig. Hbr. / Ar. (nnabi).

•NB₂

- nuba-nuba

•Orig. ?! Esp. (nuevo).

•NBC

- nbəc

→(anbac)

→(mnabac→amnabac)

•Orig. Ar. (نبش).

•NBD

- anəbdu

→(amənnəbdu)

•NBH

- nbəh

→(anbah)

•NBL

- nbəl

→(anbal)

•NBR₁

- nbər

→(anbar)

•NBR₂

- nnəbburi / nnəppuri

•NBT

- nbət

→(tanbət)

•NBZ

- anəbzi

•NC₁

- ancuc

→(bancuc) bab + ancuc.

•NC₂

- nəccəc

→(anəccəc)

→(tanəccəc)

•NCB₁

- ncəb

→(ancab)

•NCB₂

- nnəccab

→(nəccəb→anəccəb)

→(mnəccab→amnəccab)

•Orig. Ar. (نشب).

•NCF

- ncəf

→(ancaf)

→(uncif)

→(ssəncəf / ccəncəf→asəncəf / acəncəf)

→(ssəncəf→asəncəf / acəncəf)

→(ssəncəf→msəncəf / mcəncəf→amsəncəf / amcəncəf)

•Rq.

- ss + ncəf → ccəncəf. Assimilation.

•NCR

- ncər

→(tanæcri)

•NCR

- næc

→(ancæ)

•NCT

- anæct

→(anæctæn)

•NCE

- ncæe

→(ancae)

•ND

- ndu

→(tandutt)

→(ayændubu)

→(ssændu→asændu→tasændutt)

→(amæssændu)

→(ndudu→andudu)

→(ndudu→tandudutt)

→(ndudu→ssændudu→asændudu)

•ND₁

- ndu

•ND₂

- nnæd

→(inæd)

→(bannid)

→(azænnid)

→(unud)

→(tunnitt)

→(tsunætt)

→(asanæd)

→(mununnæd→amunnæd)

→(mannæd)

→(smunnæd→asmunnæd)

→(bbæxnunæd / ppæxnunæd→abæxnunæd)

→(bbæxnunæd→abæxnana)

→(bbæxnunæd→sbæxnunæd→asbæxnunæd)

→(hnunnæd→ahnunnæd)

→(hnunnæd→ssæhnunnæd→asæhnunnæd)

•Rq.

- "bx" préfixe "de façon désordonnée".

- "h" préfixe "action réfléchie".

- Chute de la voyelle initiale de *amanna & abannid : fait régional.

•ND₃

- nniðen

→(wænniðen = "wænn + nniðen" →(inniðnin)pl.

→(tænniðen = "tænn + nniðen" →(tinniðnin)pl.

•Rq.

- Le "-n" final de nniðen serait un suffixe servant à former des adjectifs.

•ND₄

- tanuðt

•ND₅

- inæd

→(ina)

•ND₆

- nðæd

→(nætt)

→(anætti)

→(snætt / ssændæd)

→(asnætti / asændæd)

→(mændæd)

•NDL

- ndæl

→(andal)

→(tamændilt)

→(ssændæl→asændæl)

•NDM

- nnuddæm

→(anuddæm)

→(naddam)

→(snuddæm→asnuddæm)

→(nunnu / nnu / hønnu) Langage bébé.

•Rq.

- "h" de hønnu préfixe "action réfléchie".

•NDQR

- nnædqæ

→(anædqæ)

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe indiquant une action réfléchie.

•NDR₁

- ndær

→(andar)

•NDR₂

- tindært

•NDW

- ndæw

→(anættaw / tanættawt)

→(ssændæw→asændæw)

→(timændæwt)

•NF₁

- tnafa

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tanafa : fait régional.

•NF₂

- tinift

•NF₃

- næff

→(anæffi)

→(snæff→asnæffi)

•NF₄

- inif

•NF₅

- nnæfnæf

→(anæfnæf)

→(anæfnæf)

→(snæfnæf→asnæfnæf)

•NF₆

- anfif

→(jærfænif) jærj *trainer* + anfif *entonnoir*.

•NF₇

- tasænfæyt

•NFD₁

- tanæffutt

•NFD₂

- nfæd

→(anfæd)

→(infæd)

•NFD₁

- nfæd

→(anfæd)

→(zænfæd→azænfæd)

→(msænfæd→amsænfæd)

•Rq.

- s + nfæd → zænfæd. Sonorisation de [s]

•NFD₂

- tanfætt

→(unfæd)

→(anfædu)

•NFH

- næffæh

→(anæffæh)

•NFL₁

- næffæl₁

→(anæffæl₁)

•NFL₂

- næffæl₂

→(anæffæl₂)

•NFL₃

- nfæl

→(anfæl)

→(ssænfæl→asænfæl₁→asænfæl₂)

→(msænfæl→amsænfæl)

•NFL₄

- nnfulæt

•NFR

- tanfært

•NFR

- næffær

→(anæffær)

•NFS₁

- anfus

→(tanfust)

→(ssænfæs₂→asænfæs)

→(ssænfæs₂→asænfæs)

•NFS₂

- tinifæst

•NFS₃

- næffæs

→(anæffæs)

•Orig. Ar. (نفس)

•NFX

- nnfaxæt

- næffæx

→(anæffæx)

→(amnæffæx)

•Orig. Ar. (نفخ)

•NGD

- angad

•NGF₁

- ngæf

→(angaf)

→(ungif)

→(bunæggaf)

•NGF₂

- tanæggaf

•NGL

- ngæl

→(angal)

→(ungil)

→(ssingæl→asingæl)

•NGLS

- anæglus

•NGR₁

- anæggaru / anækkaru / amæggaru / amækkaru /

anæggar

•Rq.

- Assourdissement de [gg]→[kk]

- Deux préfixes synonymes indiquant l'agent "n" et "m"

- La forme "anæggar" ne s'utilise que dans l'expression "awal d anæggar".

•NGR₂

- ngær

→(angar)
→(aməngur)
→(ssəngər→asəngər)

•NGS
- ngəs
→(angas)
→(aməngus)

•NGZ
- nəggəz / nəkkəz
→(anəggəz / anəkkəz)
→(anəggiz / anəkkiz)
→(snəggəz / snəkkəz)
→(asnəggəz / asnəkkəz)

•Rq.
- Assourdissement de [gg]→[kk]

•NGY
- ngəyy

•NH
- nha
→(nəhhu)
→(nnətha→aəthi)
•Orig. Ar. (نہ)

•NH
- nnəhh

•NHD₁
- nhəd
→(anhad)

•NHD₂
- tunhud

•NHFT / NəFD
- nənəhfət / nnəəfəd
→(anəhfət / anəəfəd)
→(anəhfīt / anəəfīd)
→(snəhfət / snəəfəd→asnəhfət / asnəəfəd)
•Rq.
- Le "n" serait un préfixe "action réfléchie".
- Permutation [t] ~ [ε].

•NHJ
- nəhhəj
→(anəhhəj)
→(snəhhəj→asnəhhəj)
→(mnəhhəj→amənhəj)

•NHK
- nhək
→(anhak)

•NHŁ
- nnəhŁa

•NHR
- nhər
→(anhar)
→(aəhhir)
→(msənhər→amsənhər)

•NHR
- nnhīrət

•NHS
- nhəs
→(anhas)
→(amənhus)
→(ssənhəs)
→(ssənhəs→asənhəs)

•Rq.
•Orig. Ar. (نحاس). Sens détourné par rapport au sens premier dans la langue de provenance.

•NHT
- nəhhət
→(anəhhət)
→(anəhhīt)
→(snəhhət→asnəhhət)

•NJ₁
- anuji
→(tanujitt)
→(suuji→asnuji)

•NJ₂
- asənnaj

•NJ₃
- nnəj₁
→(nnəj₂)
→(innaj)
→(ssənnəj→asənnəj)
→(unəjj)
•Rq.

- Les racines n₂ / ujj₃ / jn₁ / jn₄ / yn₁ / ny₁ et snw renferment toutes l'idée de l'eau.

•NJ₄
- injan

•Rq.
- Le "-n" final est un suffixe servant à former des adjectifs ; Il est confondu avec la marque du pluriel et le "n-" initial serait un préfixe "celui qui".

•NJH
- njəh
→(anjah)
→(ssənjəh→asənjəh)
•Orig. Ar. (نحج)

•NJJ
- nnjaj

→(nnjajət)
-Se prononce avec emphase.
•Orig. ?!

•NJM
- nəjjəm
→(anəjjəm)
→(suəjjəm→asnəjjəm)
→(unjim)

•NJR₁
- njər
→(anjar)
→(unjir)

•NJR₂
- anəjjir

•NJR
- njər
→(anjar)
- Imənjuṛa
•Orig. Ar. dial. (njər, Imənjuṛa, نجر)

•NK₁
- anku

•NK₂
- uaka
→(anaka)
→(mnaka→amnaka)

•NK₃
- ankuk

•NKD
- nəkkəd
→(anəkkəd)
→(anəkkid)

•NKD
- nkəd
→(ankəd)
→(ankəd)
→(tankətt)
→(anəkkid)
→(anəkkəd)
→(amənkəd)
→(amənkud)
→(unkiḏ)
→(msənkəd→amsənkəd)
→(ssənkukəd→asənkukəd)

•NKL
- nəkkəl
→(anəkkəl)
→(anəkkəl→tanəkkəlt)

•NKR₁

- nikkər

•NKR₂
- nkər
→(ankar)
→(ssənkər→asənkər)
→(msənkər→amsənkər)

•NKR₁
- nəkkər
→(aəkkər)
→(anəkkir)
→(suəkkər→asnəkkər)
→(muəkkər→aməkkər)

•NKR₂
- nkər
→(ankar)
•Orig. Ar. (نكر)

•NL₁
- tinəlli

•NL₂
- nnilt
→(aniləy)

•NL₃
- anli

•NLY
- tanulya

•NM
- num
→(tanumi)
→(ssinum→asinum)

•NM
- nəmmi
- nnəmm
•Orig. ?!

•NMR
- animmər

•NMR
- nnumru
•Orig. Fr. (numéro).

•NNS
- ananaš
•Orig. Fr. (ananas).

•NQB
- nqəb
→(anqəb)
→(tanqəbt)
→(unqib)
→(mənqəb)

→(ssənqəb→asənqəb)
→(snuqqəb→asnūqqəb)
→(msənqəb→amsənqəb)
•Orig. ?!

•NQC

- nqəc
→(anqac)
→(tamənqact)
→(snūqqəc→asnūqqəc)
•Orig. Ar. (نقش)

•NQL

- nqəl
→(anqəl)
→(zzənqəl→azənqəl) s + nqəl.
→(zzənqəl→azənqil)
→tanqəlt
- nnəqlət
•Orig. Ar. (نقل).

- Le mot tanqəlt serait d'origine arabe (نخلة) → [tanxəlt] → [tanqəlt] ; le [x] serait transformé en [q] ou bien il dériverait du verbe arabe (نقل) = copier.

•NQR

- nqər
→(anqər)
→(msənqər→amsənqər)
→(ssənqər→asənqər)
→(unqir)
→(mənqər-ticufay)
•Orig. ?!

•NQŞ

- nqəş
→(anqəş)
→(ssənqəş→asənqəş)
→(amənquş)
→(tunqışt)
•Orig. Ar. (نفس)

•NR₁

- nniri
→(aniri)

•NR₂

- tiniri

•NRB

- anərbab
•Rq.

- Le "n" serait un préfixe indiquant l'agent.

•NRFD

- inərfəd / tinərfətt
•Rq.

- Le "n" serait un préfixe indiquant l'agent.

•NRMW

- tanərmiwt

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe indiquant l'agent et le "-w" un suffixe diminutif.

•NRY

- nnurəy
→(anurəy)
→(amənnurəy)
→(snurəy→asnurəy)
→(ssinur→asinur)

•NS₁

- anas "cuivre"
→(tnast) clé.
→(amənnas)
→(tiwinəst) boucle.
→(annas) serrure.

•NS₂

- tinsətt

•NS₃

- insi
→(yənsis)

•NS₄

- nəs
→(ssnəs→asənsi)
→(amənsi→mmunsəw→amunsəw)
→(amənsi→mmunsəw→smunsəw→asmunsəw)
→(tamənsiwt→timənsiwin)
→(amənsu)
→(tənsu-γri)

•NS₅

- nəssəs
→(anəssəs→anəssis)
•Orig. probablement onomatopée.

•NS₆

- nnəsnəs
→(anəsnəs)
→(snəsnəs→asnəsnəs)

•NŞD

- nşəđ
→(anşəđ)
→(ssənşəđ→asənşəđ)

•NSF

- nsəf
→(ansəf)

•NSFL

- nnusfəl
→(anusfəl)

→(snusfəl→asnusfəl)

•NSFR

- nnusfər
→(anusfər)
→(anəsfur)

•NŞL₁

- anşəl
•Orig. Ar. (نصل)

•NŞL₂

- nşəl
→(anşəl)
→(ssənşəl→asənşəl)
•Orig. Ar. (نصل)

•NSM

- nnəsmə
→(anəsmi)
→(snəsmə→asnəsmə)

•NSR₁

- nsər₁
→(ansər₁)

•NSR₂

- nsər₂
→(ansər₂)
→(ssənsər→asənsər)
→(ansər / tansər / tanzər)

•NŞR

voir MŞR

•NSY

- nnəsyə
→(anəsyi)
→(snəsyə→asnəsyə)

•NT₁

- init
→(timitt)

•NT₂

- anit

•NT₃

- nnit / nis

•NT₄

- tanita

•NT

- nat̄
→(innat̄) = id + nat̄
→(idilinnat̄) = id + il + id + nat̄
→(ass-ənnat̄)

•NTFR

- inətfər

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe indiquant l'agent.

•NTL₁

- ntəl
→(antal)
→(sməntəl→asməntəl)
→(asməntəl)
→(ssəntəl→asəntəl)

•NTL₂

- nntil
•Orig. ?!

•NTM₁

- inətmī

•NTM₂

- ntəm
→(antam)

•NTR₁

- ntər
→(antar)
→(anəttir)
→(anəttar)
→(msəntar→amsəntar)
→(nnah / nnəhh) Langage bébé.

•NTR₂

- nnutir

•NTR

- ntər
→(an̄tar)
→(nnətr̄ət)

•NW₁

- anaw

•NW₂

- nawwa
→(anawwa)
→(snawwa→asnawwa)
- nnəyyət
•Orig. Ar. dial. nwa, nəwwi. (النية)

•NW₃

- nəw
→(tin̄ni / tnanit)
→(ssnəw→asənwi)
→(aməssnəw)

•NW₄

- nnwa

•NW₅

- nnwi
→(nnwəyyət)

•Orig. ?! Lat.

•NWC

- tanəwwact

•NWL

- anwal

•NWMBR

- nuwwambir

•NWR

- tanəwwart

•NXL₁

- nəxxəl₁

→(anəxxəl₂)

→(tanəxxalt₁)

→(mməxxal→amməxxal)

•NXL₂

- tanəxxalt₂

•NXL₃

- nəxxəl₃

→(anəxxəl₄)

•NXR Onomatopée.

- nəxxər

→(anəxxər)

→(tanəxxirt)

•NY₁

- anəy

→(inay)

→(ssinəy→asinəy)

•Rq.

- La racine ny₁ serait la métathèse de yn₁.

- Les racines n₂ / nj₃ / jn₁ / jn₄ / yn₁ / ny₁ et snw renferment toutes l'idée de l'eau.

•NY₂

- inyən

•NY₃

- nəy

→(nnay) Langage bébé.

→(tamənyiwat)

→(anəymar) nəy + aymar

→(amūay→tamnayt₁/ tamnayt₂)

→(amūayu) sens détourné.

→(ssnəy→asənyi)

→(msənya→amsənya)

→(aməssnəy)

•NY₄

- tnayt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tanayt : fait régional.

•NY₅

- aninay₁

→(aninay₂)

→(taninayt)

→(nninəy→aninəy)

→(sninəy→asninəy)

•NYC

- nəyyəc

→(anəyyəc)

→(anəyyac)

→(nican)

•NYR

- tanyərt

→(banyər) bab + anyər

•NYT

- nəyyəṭ

→(anəyyəṭ)

•NZ₁

- inəz

→(inaz)

→(tinzi)

→(ssinəz/zzinəz→asinəz/azinəz)

•Rq.

- s + inəz → zzinəz. Sonorisation du [s].

•NZ₂

- nəz

→(zznəz→azənzi)

→(tamənziwt→aməzzənz)

•Rq.

- s + nəz → zznəz. Sonorisation du [s].

•NZ₃

- anazəy

→(tanazəyt)

•NZ₄

- nəzz

→(anəzzi)

→(snəzz→asnəzzi)

→(tasənzaṭt)

•NZ₂

- nṣəz / nəzz

→(anṣaz)

→(unṣiz₂)

•NZ₃

- unṣiz₁

•NZGM

- anəzgum

•Rq.

- Le "n-" serait un préfixe indiquant l'agent.

•NZL₁

- nṣəl

→(anzal)

→(ssənṣəl→asənṣəl)

•NZL₂

- zzənṣəl

→(azənṣəl)

•Rq.

- Le z- / s- serait un préfixe indiquant l'agent.

•NZL

- nṣəl

→(anzal)

→(anəzli)

→(ssənṣəl→asənṣəl)

•NZM₁

- tanizumt

•NZM₂

- anizəm

•NZR

- nṣər

→(anzar)

→(anṣarən)

→(tinṣərt)

→(anəzzir)

→(tanəzzart)

→(funṣər)

→(bbunṣər / ppunṣər→abunṣər)

→(bbunṣər→banṣar)

→(bbunṣər→sbunṣər→asbunṣər)

•Rq.

- "b-" préfixe "action réfléchie".

- Chute de la voyelle initiale de *afunṣər.

- "f-" préfixe "au-dessus de".

- Assourdissement de [bb] : fait régional.

•NZY₁

- nṣəy

→(anzay)

→(ssənṣəy / zzənṣəy)

→(asənṣəy / azənṣəy)

→(tisənṣəyt / tizənṣəyt)

→(tanṣəyt)

•NZY₂

- mmənṣəy

→(amənṣəy)

→(amənṣay)

→(məzzəy) Langage bébé.

•Rq.

- Le "m" initial serait un préfixe indiquant une action réfléchie.

•NEBD

- tanəcbutṭ

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe indiquant l'agent.

•NEC

- nneac

•Orig. Ar. (نعش)

•NEFD

voir NHFT

•NENE

- nnəenas

•Orig. Ar. (نعناع)

•NER

- nər

→(anear)

→(msənəar→amsənəar)

•NY₁

- inəy

•NY₂

- unuy

•NY₃

- anuy

•NY₄

- nəy₁

→(tamənyiwat)

→(mmnəy→amənyi / imənyan)

→(mmnəy→ssəmnəy→asəmnəy)

→(amənyay)

→(msənya→amsənya)

→(tnayt)

•NY₅

- niy / nix - iniy / inix

•NY₆

- tinnəxt

•NY₇

- tnayutt

•Rq.

- Chute de la voyelle "a" de "ta" *tanayutt : c'est un fait régional.

•NY₈

- nnəynəy

→(anəynəy)

→(snəynəy→asnəynəy)

→(nnəy-nnəy)

•Rq.

- Dédoubllement de syllabe.

•NYD

- timənnəydin

•NYFS

- nnəyfəs

→(anəyfəs)

→(snəyfəs→asnəyfəs)

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe "action réfléchie".

•NYL

- nyəl

→(anyəl)

•NYMC

- nnəyməc

→(anəyməc)

→(snəyməc→asnəyməc)

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe "action réfléchie".

•NYR₁

- anyur

•NYR₂

- tanyərt

Q

•Q₁

- qaqa

→(aqaqa)

•Q₂

- qqi

→(iqqi)

→(tuqqitt)

→(msuqqa→amsuqqa)

•Q₃

- taqqa

•Q₄

- tuqqutt

→(ssuqqa→asuqqa)

•Q₅

- qa₃

→(sqiquy→asquiquy)

•Orig. Onomatopée.

•QB₁

- qba₁

→(aqba₂)

→(aqbu)

→(qəbbu / qəppu)

•QB₂

- qabu

→(tqabutt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aqabu & *taqabutt : fait régional.

•QB₃

- qabb / qapp

→(qəbqəb→aqəbqəb)

→(sqəbqəb→asqəbqəb)

→(squbqəb→asqubqəb)

→(qabqab)

•Orig. Onomatopée imitant le bruit du vomissement.

•QB₄

- aqəbqub

•QB₅

- lqubbət / lquppət

•Orig. Ar. (قبلة)

•QBC₁

- aqbuc

→(taqbuct)

→(qbucə) Langage enfant.

•QBC₂

- qbəc

→(aqbac)

→(aqəbbic / aqəppic)

→(qəbbac / qəppac)

→(msəqbac→amsəqbac)

→(məqbəc)

→(bbac / ppac)

•Rq.

•Orig. ?!

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•QBD

- aqəbbad / aqəppad - aqəbbud / aqəppud

→(buɖ)

→(ppada) Langage adolescent.

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•QBL₁

- qabəl

→(aqabəl)

→(tamqibəlt)

→(sqabəl→asqabəl)

→(mqabal→amqabal)

•Orig. Ar. (قابل)

•QBL₂

- qbala

•QBL₃

- qəbbəl / qəppəl

→(aqəbbəl / aqəppəl)

→(aqəbləy)

•Rq.

- Ce mot dérive de la Qibla / Mecque : lieu vers lequel le musulman s'oriente en faisant ses prières (قبلة).

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•QBL₄

- taqbilt

•Orig. Ar. (قبيلة)

•QBN₁

- aqbun

•Rq.

- Le "n-" est probablement un suffixe servant à former des adjectifs.

•QBN₂

- aqubban / aquppan

•Rq.

- Le "n-" serait un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•QBR₁

- qbər

→(aqbar)

→(aqbur)

→(ssəqbər→asəqbər)

•QBR₂

- aqəbru

→(taqəbrutt)

•QBS₁

- qbubəs

→(aqbubəs)

→(ssəqbubəs→asəqbubəs)

→(taqbabast)

→(ssəybubəz/zzəybubəz→asəybubəz/azəybubəz)

•QBS₂

- qbəs

→(aqbas)

- lqabsət

•Orig. ?!

•QC₁

- qqəcc

→(qqəcqəc→aqəcqəc)

→(qucquc)

→(sqəcqəc→asqəcqəc)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aqucquc : fait régional.

•Orig. Onomatopée. Bruit imitant un fracas.

•QC₂

- taqcuct

→(kkucucu) Langage bébé.

•Rq.

- Changement du [q]→[k].

•QCB₁

- taqəccabt

•QCB₂

- tiqəcbətt

•Orig. Ce mot serait d'origine arabe (خشبة) → [tixəcbətt] → [tiqəcbətt] : le [x] serait transformé en [q].

•QCD

- aqəccuɖ

→(qaccuɖ)

→(qəccu) dimunitif→kəccu / kaccu (langage bébé)

→(kaccu→bəkaccu) br + kaccu.

→(squccəɖ→asquuccəɖ)

•Rq.

→qəccu / kəccu / kaccu dimunitifs & langage bébé.

•QCH

- qcəh

→(aqcah)

→(aqəccih)

→(aqucih)

→(uqcih)

•QCMR

- aqəcmir

•QCR₁

- tqacirt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taqacirt : fait régional.

•QCR₂

- qəccər

→(aqəccər)

→(squccər→asquuccər)

→(aqcur / taqcurt)

→(tqaccart)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taqaccart : fait régional.

•Orig. Ar. (قشرة)

•QD₁

- qqəd

→(iqqad)

→(iqqəd)

→(tiqqətt)

- QD₂
 - qadda
 - (aqadda)
 - (mqadda→amqadda)
 - (qadd-qadd)
 - Orig. Ar. dial. (qadd, gadd).
- QD₃
 - qəddəd
 - (aqəddəd)
 - (aqəddid / taqədditt)
 - (buqəddid) bab + aqəddid
 - (amqəddəd)
 - (squddəd→asquddəd)
 - (bəzzəqdəd) bz *petit* / qəddəd *miette*.
 - (bərəqdədəc / bərəqtatəc)
 - (kəddəd)
 - (akəddəd)
 - (mkəddəd→amkəddəd)
 - Rq.
 - Permutation [q] ~ [k].
- QD₁
 - qda
 - (qəttu)
 - (qdi-yawsa)
 - (ssəqda→asqəttu)
- QD₂
 - aqudid
 - (aqidud)
- QDC
 - məgdaca
- QDF
 - qdəf
 - (aqdāf)
 - Orig. Ar. (قندف)
- QDH₁
 - aqədduh
- QDH₂
 - qəddəh
 - (aqəddəh)
 - (mqəddəh→amqəddəh)
- QDH₃
 - qquddəh
 - (aquddəh)
- QDH₄
 - taqəddulh
- QDH₅
 - aqiduh
 - (squddəh→asquddəh)

- QDM
 - qəddəm
 - (aqəddəm)
- QDR
 - aqəddarəy
- QDS₁
 - qadus
 - Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *aqadus : fait régional.
 - Orig. Ce mot serait selon certains berbérissants d'origine grecque.
- QDS₂
 - taqəddist
- QDW
 - sqiddəw
 - (asquiddəw)
- QDΣ
 - qdəε
 - (aqdāε)
 - (taqdəεt)
 - (taqdiet)
 - (ssəqdəε→asəqdəε)
 - (ssəqdəε→asəqdāε)
 - (msuqdəε→amsuqdəε)
 - Orig. Ar. (قطع)
- QF₁
 - qqəff
 - (sqəf→asqaf)
 - (msəqqaf→amsəqqaf)
 - Orig. onomatopée.
- QF₂
 - qfa
 - (qəffu)
 - (ssəqfa→asqəffu)
- QF₃
 - qqəfqəf
 - (aqəfqəf)
 - (aqəfqaf)
 - (sqəfqəf→asqəfqəf)
- QF₄
 - taqfift
- QFL
 - qfəl
 - (aqfal)
 - (ssəqfəl→asəqfəl)
 - (taqəffalt)
 - ləqfəl
 - Orig. Ar. (قفل)

- QFH
 - taqifuht
- QFR
 - qfar
 - (aqfar)
 - (miqfar)
 - (ssiqfar→asiqfar)
 - Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *amiqfar : fait régional.
- QFR
 - qəffər
 - (aqəffər)
 - (amqəffər)
- QFZ₁
 - qfəz
 - (aqfəz)
 - (uqfiz)
 - (ssəqfəz→asəqfəz)
 - Orig. Ar. (قز)
- QFZ₂
 - aqəffəz
- QH₁
 - qah
- QH₂
 - qqəhqəh
 - (aqəhqəh)
 - (qa₂)
 - Orig. Onomatopée.
- QH_M
 - taqəhhamt
- QHW
 - lqəhwa
 - Orig. Ar. dial. (lqəhwa).
- QJR
 - qjər
 - (aqjar)
 - (aməqjur)
 - (ssəqjər)
 - (asəqjər)
 - (aqəjjir→qəjjir)
- QJΣ
 - qqujjəε
 - (aqujjəε)
 - (squjjəε→asqujjəε)
- QL₁
 - qal
 - (tiqalt)

- QL₃
 - qqəl
 - (tmuyli)
 - (məqqəl)
 - (ssəqqəl→asəqqəl)
 - (smuqqəl→asmuqqəl)
 - (msəqqəl→amsəqqəl)
 - Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tamuyli : fait régional.
- QL₄
 - aqlil
 - (aqəltal₁→taqəllalt)
- QL₅
 - aqəllal₂
- QL₆
 - aqəlqut
 - (buqəlqut)
 - (qəlqəl→aqəlqəl)
 - (gəlgəl→agəlgəl)
 - (kukul) Langage bébé.
- QL₇
 - iqullan
- QL₈
 - qəll
 - (aqəlli)
 - (sqəll→asqəlli)
 - Orig. Ar. (قلب)
- QLB₁
 - qlibbu
- QLB₂
 - ləqlib
 - Orig. Ar. (قلب)
- QLB₃
 - qluləb
 - (aqululəb)
 - (qlulub)
 - (tacəqlaləbt)
 - (ssəqluləb→asəqluləb)
- QLC
 - qəlləc
 - (aqəlləc)
 - (aqəlluc)
- QLMN
 - aqəlmun
 - Rq.
 - Le "n-" est probablement un préfixe d'adjectif.
- QLMQ
 - aqəlmuc

→(taqəlməqt)

•QLWN

- lqəlwən→(lqəlwənət)

•Orig. ?!

•QLZ

- qəlləz

→(aqəlləz)

•QLΞ

- qəllə

→(aqəllə)

→(aqəllə)

→(bbuqlə / ppuqlə→abuqlə)

→(buqlə)

→(bbuqlə→sbuqlə→asbuqlə)

→(məsqəllə / mqəllə→aməsqəllə / amqəllə)

→(ffuqlə→afuqlə)

→(ffuqlə→sfuqlə→asfuqlə)

•Rq.

- "b-" préfixe "action réfléchie"

- "f" préfixe "au-dessus".

•QM₁

- qəm

→(tiqəmt)

- liqəmt

•Orig. ?!

•QM₂ / YM₅

- qqim

→(qəmma) langage bébé.

→(qəyyəm/qyəm→aqəyyəm) variantes régionales.

→(ayimi/aqimi)

→(syim/sqim→asyimi/asqimi)

→(asəqqimu)

→(kamma) terme religieux en usage dans certaines prières.

•QM₃

- qəmqəm

→(aqəmqəm)

•Rq.

- Dédoublage de syllabe.

•QM₄

- aqəmmum

→(qəmməm→aqəmməm)

•QMC

- qəmməc

→(aqəmməc)

→(uqmic)

→(tqummict)

→(Σəmmi-Yəqməc)

•Rq.

- Chute du "a" de *taqummict : fait régional.

•QMR

- qəmmər

→(aqəmmər)

→(aqəmmər)

•Orig. Ar. (قمار)

•QMS

- qmuməs

→(aqmuməs)

→(aqmamas)

→(ssəqmuməs→asəqmuməs)

•QN₁

voir YN₃

•QN₂

- qqunna

•QN₃

- aqənnin

→(taqənnint)

•QNBS

- qənbəş

→(aqənbəş)

→(aqənbəş)

•QND₁

- qunnud/qunniđ

→(kunnud/kunnid) diminutif.

→(squnnəđ→asqunnəđ)

•QND₂

- qnəđ

→(aqnəđ)

→(ssəqnəđ→asəqnəđ)

•Orig. Ar. (قط)

•QND_R

- aqəndař

→(taqəndařt)

•QNF

- qənnəf

→(aqənnəf)

•QNM

- aqənnamum

•QNŞL₁

- taqənsəlt

•QNŞL₂

- aqunşu

→(taqunşult)

•Orig. Fr. (consul).

•QNT₁

- qənnət

→(aqənnət)

→(aqəntəy)

→(lqənt)

•QNT₂

- taqənta

•QNY

- qnunnəy

→(aqnunnəy)

→(aqnannay)

→(ssəqnunnəy→asəqnunnəy)

→(qnunəy / knunəy→aqənnunəy)

→(qnunəy→ssəqnunəy→asəqnunəy)

•Rq.

- knunəy langage bébé.

•QNZ

- aqənnuz

→(squnnəz→asqunnəz)

•QNE

- ləqna

→(taqna

•Orig. Ar. (القناع)

•QR

- qərr

→(aqərri)

→(sqərr→asqərri)

•Orig. Ar. (قر)

•QR₁

voir YR₄

•QR₂

- qurru

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aqurru : fait régional.

•QR₃

- aqərquř

•QR₄

- tiqqəřt

•QR₅

- qəřr

→(qqəřqəř→aqəřqəř)

→(sqəřqəř→asqəřqəř)

→(aqəřqəř / iqəřqəř→taqəřqəřt)

•Orig. Onomatopée.

•QRB

- qəřb

→(aqəřb)

→(qəřrəb→aqəřrəb)

→(uqřib)

→(ssəqəřb→asəqəřb)

- ləqřib

•Orig. Ar. (قرب)

•QRB

- taqřabt

•QRBC

- qəřbəc

→(aqəřbəc)

→(mqəřbac→amqəřbac)

•QRBZ

- taqəřbuzt

•QRC₁

- qəřca

→(aqəřca)

→(sqəřca→asqəřca)

•QRC₂

- qəřrəc

→(aqəřrəc)

→(aqəřruc)

→(qřurəc→aqřurəc)

→(aqřarac)

→(ssəqřurəc→asəqřurəc)

→(qəřwəc→aqəřwəc)

→(qəřwəc→aqəřwac)

•QRCD

- aqəřcad

•QRCL

- qəřcəl

→(aqəřcəl)

→(aqəřcal)

•QRD₁

- aqəřdəy

→(taqəřdəyt)

•QRD₂

- qəřrəd

→(aqəřrəd)

•QRD₃

- qřəd

→(aqřad)

→(ssəqřəd→asəqřəd)

•QRD₄

- qřəd₁

→(aqřad)

→(uqřid)

→(msəqřad→amsəqřad)

•QRD₅

- qřəd₂

→(aqřad)

→(aqərtaq)

•QRD₃

- qarid

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aqarid : fait régional.

•QRD₄

- qirad

•Orig. grecque.

•QRDC

- qərdəc

→(aqərdəc)

→(aqərdac)

•QRDL

- qqərdəl

→(aqərdəl)

→(aqərdəl→akidal)

→(sqərdəl→asqərdəl)

→(tiqqərdəlt)

•QRDN

- aqərdun

•Rq.

- Serait-ce d'origine latine ou grecque (cordon) ?!

•QRDS

- qərdəs

→(aqərdəs)

→(aqərdis)

•QRDW

- taqərdəwt

→(qqərdəddəw→aqərdəddəw)

→(sqərdəddəw→asqərdəddəw)

•QRĖ

- qrəf

→(aqraf)

→(ssəqrəf→asəqrəf)

→(uqrif)

→(asəqraf)

→(qqərqəf→aqərqəf)

→(rqiqəf→arqiqəf)

→(rqiqəf→ssərqiqəf→asərqiqəf)

- yrəf

→(ayraf)

→(ssəyrəf→asəyrəf)

→(uyrif)

•QRĖH

- taqərfuht

•QRFTN

- aqrəftan

•QRM

- aqərmim

→(taqərmimt)

•QRMĖ

- aqərmuc

•QRMZ

- taqərmuzt

•QRMZ

- aqrərmzəy

•Orig. Ar. dial. (qrəmzi)

•QRN

- taqrint

•QRN₁

- taqərrant

•Rq.

- Le "n" serait un suffixe servant à former des adjectifs.

•QRN₂

- taqrunt

•Orig. Ar. (نقر)

•QRN₃

- lquran

•Orig. Ar. (القرآن)

•QRNF

- qərnəf

→(aqərnəf)

→(aqərnif)

•QRQB

- qərqəb

→(aqərqəb)

- ttqərqibət

•Orig. ?!

•QRQC

- qqərqəc

→(aqərqəc)

→(aqərqac)

→(sqərqəc→asqərqəc)

•QRS

- qrəş

→(aqraş)

→(uqrış)

- lqərsət

•QRW

- sqirrəw

→(asqirrəw)

•Rq.

- Le "s-" serait un préfixe facilitif et *qrw onomatopée.

voir aussi les racines hrq et xrt

•QRĖ₁

- qərrəe

→(aqərrəe)

→(mqərrəe→amqərrəe)

•QRĖ₂

- lqərrət

•Orig. ?!

•QS

- qqəs

→(iqqas)

→(ssəqqəs→asəqqəs)

→(ssəqqəs→tisəqqəst)

→(qusqus)

→(tiqqəst)

→(qqisqəs→aqisqəs / tiqqisqəst)

→(qqisqəs→qasqas / kaskas).

→(qqisqəs→baqqas)

→(qqisqəs→sqisqəs→asqisqəs)

→(qqisqəs→bərqişqəs→abərqişqəs)

→(qqisqəs→sbərqişqəs / sbərquşqəs→asbərqişqəs / asbərquşqəs)

•Rq.

- Dédoublement de syllabe dans qqisqəs

- bərqişqəs br hyper + qisqəs briller

- Chute de la voyelle initiale de *aqasqas & aqusqas : fait régional.

- kaskas hypocoristique.

•QSBR

- lqəşbur

•QSF

- qsəf

→(aqsaf / təqsəf)

→(ssəqsəf→asəqsəf)

→(uqsif)

•QSH

- qşəh

→(aqşəh)

→(uqşih)

→(ssəqşəh→asəqşəh)

•QSLH

- aqəşlih

→(taqəşliht)

→(qqəşləh→aqəşləh / tiqqəşləht)

→(qqəşləh→sqəşləh→asqəşləh)

•QSM

- qqussəm

→(aqussəm)

•QSN

- quşən

→(aquşən)

•Orig. Fr. (consigner & consigner.)

•QSR₁

- aqəsrəy / taqəsrəyt

•QSR₂

- qəssər

→(aqəssər)

→(sqəssər→asqəssər)

→(amqəssər)

→(aqsirəy→tqsirt / ttəqsirt)

•QT

- tquttətt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taquttətt : fait régional.

•QTB

- qəttəb

→(aqəttəb)

•QTN

- aqəttun

•QWL

- qawəl

→(aqawəl)

•Orig. probablement Ar. dial. (qawəl).

•QWQW

voir KWKW.

•QWS

- qəwwəs

→(aqəwwəs)

•QY₁

- qqəy

→(qiqəy)

→(qiqəy→aqiqəy)

→(qiqəy→sqiqəy→asqiqəy)

→(qiqəy→bərqişqəy→abərqişqəy)

→(qiqəy→bərqişqəy→tabərqişqəy)

•Rq.

- bərqişqəy = br + qqəy.

•Orig. ?! Onomatopée.

•QY₂

- taqqayt

•QYD₁

- qəyyəd

→(aqəyyəd)

•Orig. Ar. (قيد)

•QYD₂

- lqayəd

→(taqaydəyt)

•Orig. Ar. (قائد)

•QYM

- qquyyäm
- (aquyyäm)
- (squyyäm→asquyyäm)

•QYR

- aqäyyar

•QZ

- qqəzqəz
- (aqəzqəz)
- (aqəzqəz)
- (sqəzqəz→asqəzqəz)
- Rq.
- Dédoublément de syllabe.

•QZB

- qəzzəb
- (aqəzzəb)
- (amqəzzəb)

•QZL

- qəzal
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de aqəzal : fait régional.

•QZMR

- taqəzmurt

•QZRB

- aqəzrab

•QZE

- qəzzəe
- (aqəzzəe)
- (aqəzzəe)

•QE₁

- qəe
- (qə₁) chute de "e"

•QE₂

- queque
- Rq.
- Dédoublément de syllabe.

R / Ṛ

•R₁ / ṚW

- arəw
- (iraw)
- (tarwa)
- (ssirəw→asirəw)
- (arra→tarrawt)

•R₂

- rra

•R₃

- ar
- (ira)
- (tasirt) s agent + ar bobiner, tourner.

•R₄

- ari
- (tarit / tira)
- (maray)
- (ssiri→asiri)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *amaray : fait régional.

•R₅

- iri

•R₆

- rara
- (arara₁ / arara₂)
- (hrurəy→ahrurəy)
- (hrurəy→tahrurəyt)
- (hrurəy→ssəhrurəy→asəhrurəy)

•R₇

- trirət

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tarirət : fait régional.

•R₈

- arər
- (irar)
- (ssirər→asirər)
- (asərrar)

•R₉

- rr
- (trarit / trarut / tamərriwt)
- (ssərr→asərri)
- (iriran)
- (mrara→amrara)
- (mrara₁→amrara₂)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tararit & *tararut : fait régional.

•R₁₀

- ri
- Orig. Fr. (ré).

•R₁

- aḍraḥ
- (anədrarəy)
- anḥar / arnan métathèses.
- taḥḥart

- aḥraḥ → aməḥraḥ

- aḥḥar (aḥru + ḥar)

•Rq.

- Les mots aḥḥar / anḥar / taḥḥart / aḥraḥ / aḥḥar auraient tous la même origine : en tout cas ils renferment tous l'idée de "terrain" et se terminent par la syllabe "ḥar" qui signifierait "espace".

- Aḥḥar {a + d + ḥar : "d" = haut / ḥar = terrain} (montagne).

- Anḥar {a + n + ḥar : "n" = débarrassé / ḥar = terrain} (terrain débarrassé = aire de battage).

- Taḥḥart {ta + q + ḥar : "q" = plat / ḥar = terrain} (terrain plat = plateau).

- Aḥraḥ {a + g + ḥar : "g" = haut / ḥar = terrain} (lieu de réunion). Ce mot a des ressemblances sémantiques et phonétiques avec le mot grecque "Agora".

- Aḥḥar {a + ḥru + ḥar : "aḥru" = caillou / ḥar = terrain} (terrain caillouteux).

•R₂

- urar₁
- (urar₂)
- (turart)
- (ssurar→asurar→tasurar)
- (msurar→tamsurar)
- (amyurar)

•R₃

- arra
- (arraḥay) arra + day

•R₄

- ḥara
- (arara)
- (mrara₂→amrara₂)

•RB₁

- rub
- (arub)
- (ssirub→asirub)

•RB₂

- rba
- (rba→ssərba→asrəbbu)
- (amərbəy)
- Orig. Ar. (الربى)

•RB₁

- arəbrub
- (srəbrəb→asrəbrəb)

•Rq.

- Dédoublément de syllabe.
- Orig. ?! Onomatopée.

•RB₂

- rəbbi / rəppi
- (rəbbəb / rəppəb→arəbbəb / arəppəb)

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•Orig. Ar. (رب)

•RBB

- arbib
- Orig. Ar. (ربيب)

•RBH

- rbəh
- (arbaḥ / rrbəh)
- (msərbaḥ / mrəbbəh→amsərbaḥ / amrəbbəh)
- (rbəh→arbaḥ)
- Orig. Ar. (ربح)

•RBJ

- rəbbəj / rəppəj
- (arəbbəj / arəppəj)
- (arəbbuj / arəppuj)
- (amrəbbəj / amrəppəj)
- (rrəbbuj / rrəppuj)

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•RBL

- rubil
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *arubil : fait régional.

•RBY

- rbya

•RBE

- tarbaet
- Orig. ?!

•RBE

- rrəbe
- rəbea
- rəbein
- rbaṭac
- Rq.
- Tamazighte aurait emprunté les quatre mots à l'arabe.
- Orig. Ar. dial. (rrəbe, rəbea, rəbein, rbaṭac).

•RC₁

- rci
- (rəttcu)
- (ssərçi→asərçi)
- (amərrcu)
- Orig. ?!

•RC₂

- tarca

•RC

- arəṭrac
- Rq.

- Dédoubllement de syllabe.

•RCG

- rcæg

→(arcæg)

→(urcæg)

→(ssærcæg / ccærcæg→asærcæg / acærcæg)
assimilation.

•RCL₁

- arical

•RCL₂

- rcæl

→(arcæl / rrcæl)

→(ssærcæl→asærcæl / acærcæl) assimilation.

→(msærcæl / mcærcæl→amsærcæl / amcærcæl)

→(imærcæl)

•RCM₁

- rcæm

→(arætccæm / aræccæm)

→(ssærcæm / ccærcæm→asærcæm / acærcæm)

→(iræcmæn)

→(urcim)

→(msærcæm / mcærcæm→amsærcæm / amcærcæm)

•RCM₂

- rrcæm

•RCM

- rcæm

→(arcam)

→(bærcæm→abærcæm)

→(abærcæm)

→(rræcmæt)

•RCQ

- rcæq

→(aræq)

→(ssærcæq / ccærcæq→asærcæq / acærcæq)
assimilation.

→(rræcuq)

•RD₁

- rdu

→(ræddu)

→(ssærdū→asærdū)

•RD₂

- rid

→(tarda)

→(ssiræd→asiræd)

→(amsiræd)

•RD₃

- uræd

•RD₄

- irdæn

•Rq.

- Le "-n" final serait la marque du pluriel. La forme singulière de ce mot n'est pas attestée.

•RD₁

- iræd

→(iræd)

→(asærd)

→(ssiræd→asiræd)

→(smiræd→asmiræd)

→(asæmmiræd)

•RD₂

- tarætta

•RD₃

- arud

→(tarut)

→(ræd→turitt→burid) bab + urid

→(ræd→ssærd₂→assærd₂)

→(bræd→abræd)

→(bræd→abærrid)

→(bræd→ubræd)

→(bræd→abærrud)

→(bræd→ssæbræd→asæbræd)

•RD₄

- arud

•RD₅

- urud

•RD₆

- raða

→(araða)

→(sraða→asraða)

→(mraða→amraða)

•Orig. Ar. (رضي)

•RD₇

- ruda

→(aruda)

•Orig. Fr. (roder).

•RDB

- tarædbøyt

→(arædbøy)

•Orig. Ar. (رطب)

•RDF

- rdæf

→(ardaf)

→(raduf)

→(urdif)

→(amærduf)

•RDH

- rdæh

→(ardæh)

→(aræddih)

→(ssærdæh→asærdæh)

→(urdih)

•RDL₁

- rdæl

→(ardæl)

→(urdil)

→(amærdul)

•RDL₂

- rridæl

→(aridæl)

→(sridæl→asridæl)

→(aridæl / taridalt / tirridælt)

•RDL₁

- rðæl

→(arætæl / arðæl)

→(msærdæl→amsærdæl)

→(amærdil)

•RDL₂

- arðæl₂

•Orig. Ar. (رطل)

•RDN

- tarðunt

•RDS

- tardast

•RDS

- rduðæs

→(arduðæs)

→(ssærdūðæs→asærdūðæs)

→(mmurduðæs→amurduðæs)

→(marðæs)

→(mardas)

→(smurduðæs→asmurduðæs)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amarðæs & *amardas : fait régional.

•RDY

- rdidæy

→(ardidæy)

→(ssærdidæy→asærdidæy)

→(ardaday)

•RDY

- rradyu

•RDE

- rðææ

→(arðææ)

•Orig. Ar. (رضع)

•RF₁

- arrif

•Orig.

Ce mot serait composer du verbe "rr" répondre et de la préposition f (xæf).

•RF₂

- rfa

→(tarfit)

•RF₁

- aræf

→(iræf)

→(urif)

→(arifæy₁)

•RF₂

- tiræft / iræf

•RF₃

- aræfæf

•Rq.

- Dédoubllement de syllabe.

•RFH

- ræffæh

→(aræffæh)

→(amræffæh)

→(sræffæh→asræffæh)

→(ttærfihæt)

•RFN

- rfæn

→(arfan)

→(msærfæn→amsærfæn)

•RFQ

- tarfaqt

•Orig. Ar. dial. (rfaga & rfaqa)

•RFS

- rfæs

→(arfas)

→(rrfis)

•RFS₁

- tirfæst

•RFS₂

- ræffæş

→(aræffæş)

•RFS₃

- rfæş

→(arfaş)

•RG

- targa

→(gaga₂) langage bébé.

•RGB

- rgəb

→(arəggub / arəkkub)

→(ssərgəb→asərgəb)

→(msərgəb→amsərgəb)

→(anərgub)

•Rq.

- Assourdissement du [gg] → [kk] : fait régional.

•RGL

- rigəl

→(arigəl)

•RGN₁

- argan₁

→(targant₁)

•RGN₂

- rgən

→(argan₂)

•RGN₃

- targant₂

•RGZ

- argaz

→(tirrugza)

→(targazt)

→(ruggəz / rukkəz→aruggəz / arukkəz)

•Rq.

- Assourdissement du [gg] → [kk] : fait régional.

•RH

- riħ

→(ariħ)

•RH₁

- aṛaħ

•RH₂

- ruħ / ruħ / ɾaħ

→(ssirəħ→asirəħ)

→(tirəħt)

→(ɾaħ)

•Orig. Ar. (رح)

•RH₃

- ɾəħɾəħ

→(aɾəħɾəħ)

→(sɾəħɾəħ→asɾəħɾəħ)

→(aməɾɾəħɾəħ)

→(afəɾɾəħɾəħ)

•Rq.

- Le "f" de afəɾɾəħɾəħ serait un préfixe et la syllabe "ɾəħ" doublée.

•RHBN

- aṛəħbanəy

→(taṛəħbanəyt)

→(ɾəħbən→aṛəħbən)

•RHC

- ɾəc

→(aɾəc)

→(aməɾəc)

•RHJ

- ɾɾəj

→(ɾəħəj→aṛəħəj)

→(aməɾəħəj)

→(sɾəħəj→asɾəħəj)

•Orig. Ar. (رحج)

•RHL

- ɾəħ

→(aṛəħ)

→(ssəɾəħ→asəɾəħ)

→(msəɾəħ→amsəɾəħ)

→(taṛəħəħt)

•Orig. Ar. (رحيل / رحل)

•RHM

- ɾəħm

→(aṛəħm)

→(ssəɾəħm→asəɾəħm)

→(ɾəħmət)

→(aṛəħməy)

•Orig. Ar. (رحم)

•RHN

- ɾɾəħn

- ɾəħn

→(aṛəħn)

•Orig. Ar. (رحن)

•RHM

- ɾəħmət

- ɾəħm

→(aṛəħm)

•Orig. Ar. (رحم)

•RHMN

- taṛəħmunəyt

•RJ

- ɾjij→ɾjij

→(taɾjaɾut)

→(aɾjij)

→(ssəɾjij→asəɾjij)

→(aməɾɾjij)

•RJ₁

- aɾjaɾ

•RJ₂

- ɾja / ɾaja

→(aɾaju / aɾaja)

→(sɾaja→asɾaja)

•RJ₃

- urju

•Orig. Fr. (hors-jeu).

•RJJ

- ɾjəl

→(aɾjaɾ)

→(aməɾjil)

→(aməɾjul)

→(urjil)

→(tisəɾjəlt / ticəɾjəlt) assimilation.

→(msəɾjaɾ→amsəɾjaɾ)

→(arəggal / arəkkal) assourdissement.

•RJM

- ɾjəm

→(aɾjam)

→(aɾjəm)

•Orig. Ar. (رحم)

•RJN

- ɾjən

→(aɾjan)

•RJT

- ɾjit

→(tiɾjətt)

→(ssirjit→asirjit)

•RJY

- taɾjəyt

•RK

- ɾəkk

•RKF

- taɾkəft

•RKD

- ɾkəð

→(aɾkəð / ɾkəð)

→(aɾəkkəð)

→(ssəɾkəð→asəɾkəð)

→(ɾkikəð→aɾkikəð)

→(ɾkikəð→aɾkəkəð)

→(ɾkikəð→ssəɾkikəð→asəɾkikəð)

•RKR

- ɾɾikaɾ

→(tiɾikaɾt)

•Orig. commerciale. (Ricard).

•RKY

- ɾkəy

→(aɾkay)

•RKZ

- ɾkəz

→(aɾkaz)

→(uɾkiz)

→(aɾəkkaz₁ / aɾəkkaz₂)

→(msəɾkaz→amsəɾkaz)

→(uɾkiz)

•Orig. Ar. (ركز)

•RKΣ

- ɾkəε

→(aɾkəε)

→(ssəɾkəε→asəɾkəε)

→(uɾkəεt)

•Orig. Ar. (ركع)

•RM₁

- tiɾəmt

•RM₂

- aɾəm

→(taɾmit)

•RM₁

- aɾam

•RM₂

- aɾəmmu

•RM₃

- ɾum

→(taɾumi)

→(ssirum→asirum)

•RM₄

- ɾuməy

→(ɾuməy→tiɾuməyt)

→(sɾuməy→asɾuməy)

→(ɾrumi→tɾuməyt₁)

→(tɾuməyt₂)

•RMB

- tɾumbu

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taɾumbu : fait régional.

•RMC

- ɾməc

→(aɾmac)

•Orig. Ar. (رמש).

•RMD

- iɾməð

•RMDL

- taɾəmdalt

•RMN₁

- aɾəmmanəy

•**RMN₂**
- rəmman
→(rəmmanət)
•Orig. Ar. (رمان)

•**RMN₃**
- rəmmanət
•Orig. Fr. (romaine "balance").

•**RMS**
- rməs
→(armas)

•**RMS₁**
- armaş
→(tarmaşt)

•**RMS₂**
- rməs
→(armaş)
→(tarəmmaşt)
→(tamərmaşt)

•**RN₁**
- arən

•**RN₂**
- rna
→(tamərniwt)
→(amərni)
→(ssərna→asərni)

•**RN₃**
- rni
→(arni)

•**RN₄**
voir **NR**.

•**RN**
- uran

•**RNC**
- arənnuc

•**RNJ**
- ranja
→(aranja)
→(mranja→amranja)
•Orig. Fr. (arranger).

•**RNK**
- rənnək
→(arənnək)
→(srənnək→asrənnək)

•**RNS**
- rnunəs
→(arnunəs)
→(ssərnunəs→asərnunəs)

•**RQ**
- arqiq

•**RQD**
- rəqqəd
→(arəqqəd)
→(amrəqqəd)

•**RQS**
- raqəs
→(araqəs)
→(arəqqəs)
→(rqiğəs→arqiğəs)
→(arqaqəs)

•**RS₁**
- arəs₁
→(iras₁)
→(amərwaş)

•**RS₂**
- arəs₂
→(iras₂)

•**RS₃**
- arəs₃
→(iras₃)

•**RS₄**
- arriş

•**RS₅**
- rəs
→(tamərsiwt)
→(ssrəs→asərsi)
→(ayərsu)
→(mmrəs→tamrəst)
→(inrəz) sonorisatıon de "s".

•**RS₆**
- tarrist
•Orig.
Probablement, ce mot est d'origine arabe (الترس).

•**RS₁**
- raş
→(trəş / trəşyt / trəşt)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale des trois noms : fait régional.

•**RS₂**
- raşşə
→(araşşə)
→(sraşşə→asraşşə)

•**RS₃**
- rəş
→(rəşsu)

→(ssərşə→asrəşşu)

•**RS₄**
- rəşşəs
→(arəşşəs)
→(tamrəşşəst)

•**RSD**
- rşəd
→(arşəd)
→(tarşudyi)
→(ssərşəd→asərşəd)
→(ssurşəd→asurşəd)
→(amərşud→tamərşutt)

•**RSL**
- tirsəlt

•**RT₁**
- ariti
→(taritutt)
→(nnirtət→anirtət)
→(snirtət→asnirtət)

•**RT₂**
- urtu
•Rq.

- Ce mot présente des similitudes phonétique et sémantique avec le mot espagnol "huerto" = *jardin potager*.

•**RTB**
- rtəb
→(artab)
→(urtib)
→(ssərtəb→asərtəb)
→(anərtub)

•**RTX**
- rtəx
→(artax)
→(ssərətəx→asərətəx)
→(urətix)
→(burətix)
→(msərətəx→amsərətəx)

•**RTS**
- rtəe
→(artae)
→(ssərtəe→asərtəe)

•**RW**
- raw
→(tirəwt)
→(ssiraw→asiraw)
→(miraw)

•**RW₁**

- arakk^w
→(rakk^wa→arakk^wa)

•**RW₂**
voir **R₁**

•**RWC**
- tarwact

•**RWH**
- rəwwəh
→(arəwwəh)
•Orig. Ar.dial (rəwwəh)

•**RWL**
- rwəl
→(tarəwla)
→(imərwal)
→(ssərwal→asərwal)
→(msərwal→amsərwal)
→(mmərwal→amərwal)

•**RWM**
- rəwwəm
→(arəwwəm)

•**RWN**
- rəwwən
→(arəwwən)

•**RWS**
- rwəs
→(arwaş)
→(ssərwaş→asərwaş)
→(mrəwaş→amrəwaş)

•**RWT**
- rwət
→(urwit)
→(arwat)
→(ssərwt→asərwt)
→(asərwt)

•**RWY₁**
- rway
→(tirwayt)
→(ssirway→asirway)
→(mirway)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *amirway : fait régional.

•**RWY₂**
- rwəy
→(arway)
→(bbərway / ppərway→abərway)
→(bbərway→sbərway→asbərway)
•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.
- "b-" préfixe *action réfléchie*.

•RWE

- rəwwə
- (arəwwə)

•RX

- rxa
- (mmuxəy→amuxəy)
- (amərxəy / timmūxəyt)
- (smuxəy→asmuxəy)
- rxa
- Orig. Ar. (رخو)

•RXF

- rxəf
- (arxəf→amərxəf)
- Orig. probablement arabe (رفق) qui devient par méthathèse et assourdissement du [q] (رخف).

•RXL

- rxələt

•RXS

- rxəs
- (arxəs)
- (ssərxəs→asərxəs)
- (urxis)
- Orig. Ar. (رخيص)

•RY

- iryi

•RY₁

- aruy

•RY₂

- irəy
- (arəy)
- (srəy→asrəy)

•RY₃

- rayya
- (arayya)
- (mrayya→amrayya)
- ray
- Orig. Ar. (راي)

•RYG

- tarəyyagt
- Orig. Ar. (ريق)

•RYJ

- rəyyəj
- (arəyyəj)
- (arəyyaj)

•RYL₁

- ryal

•RYL₂

- təryəl

•RYS

- buraysu / raysu.
- Rq.
- Le "bu" serait un affixe.

•RZ₁

- arəz
- (zarəz) s + arəz
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale du nom *azarəz : fait régional.

•RZ₂

- razza
- (arazza)
- (irzəyyət)

•RZ₃

- rza
- (tamərziwt / tarzut)
- (mmərza→amərzi→timərziwzin / timərzatin)

•RZ₄

- irəz
- (mərəz→mərəzaman) m *agent* + irəz + aman
- (taruzi / tamərziwt)
- (amərzi)
- (imərzi)
- (təzəyt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tarəzəyt : fait régional.

•RZ₂

- aruz

•RZ₃

- irəzəz
- (arəzəz)
- (arəzəzuz)

•Rq.

- Dédoublément de syllabe.

•RZ₄

- iruz

•RZH

- rzəh
- (arəzəh)

•RZM

- rzəm
- (arəzəm / arəddzum / arəzzum)
- (zzəm) langage bébé.

•RZQ

•rzəq

- (arəzəq)
- rzəq
- Orig. Ar. (رزق)

•RZY

- rzay
- (tirəzəyt / tarəzəyt)
- (ssirəzəyt→asirəzəyt)
- (mirəzəyt)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *amirəzəyt : fait régional.

•RΣ₁

- rəa / irəa
- (tamərziwt)
- (ssirəa→asirəa)

•RΣ₂

- irəerə
- (arəerə)
- (srəerə→asrəerə)

•RΣD

- rəerəd
- (arəerəd)
- (srəerəd→asrəerəd)
- (amrəerəd)

•RY₁

- ray
- (iray / trayt)
- (ssiray→asiray)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tirayt : fait régional.

•RY₂

- rəy
- (tamərziwt)
- (tawəryin)
- (ssrəy→asrəyi)
- (iryan)
- (tirəy)
- (təqa)
- (dərəy→adərəy₁)
- (tirəy "ddərəy"→adərəy₂)
- (sdərəy→asdərəy)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *təqa : fait régional.
- Le mot "dərəy" serait à l'origine "tərya" elle est brûlée(café).

•RY₃

- rya
- (rəyyu)

•RY₄

- irəy

•RFB

- rəb
- (arəb)
- (anəryub / aməryub)

•RYM

- rəyem
- (arəyem)
- (ssəryem→asəryem)
- (urym)

•RYN

- rəyyən
- (arəyyən)
- (mrəyyən→amrəyyən)
- (amrəyyən)

S / Ş

•S₁

- as₂
- (isa)

•S₂

- assəs
- (ussu→ussuy)
- (tissast)
- (issas)
- (tassa)
- (tayust)
- (masan→tmasant)
- (assəw→issaw)
- (tassawt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amasan & *tamasant : fait régional.
- Le "w" de tassawt... serait un préfixe dimunitif.

•S₃

- ass₁
- (asəgg^was / asəkk^was) ass = *jour*, gg = *dans*, ass = *jour*.
- (assu) ass + u *démonstratif*
- (assən) ass + n *démonstratif*
- (assənnat) ass + nnat

•S₄

- usu
- (tusut₂)

- S₅
- isi
→(tayəttut / tayəssut)
→(msisi→amsisi→təmsisitt)
- S₆
- issan
•Rq.
- Le "n" final serait la marque du pluriel.
- S₇
- tsa
- S₈
- si₁
→(sikk) si + i-/y-
→(sukk) si + u-/w-
→(səg→səgg→səg^w→səgg^w) faits contextuels et régionaux.
→(ssi₂ / zzi₁→zzəy / ssəy→zzəg / ssəg) faits contextuels et régionaux.
→(ssyin) si + in *démonstratif*.
→(ssya) si + a *démonstratif*.
voir Annexes. / si.
- S₉
- si₂
•Orig. Fr. (si).
- S₁₀
- ssa / ssu
→(tusut₂)
→(ssanəyda)ssa + anəy + da
- S₁₁
- uss
→(ussən) uss + sən
- S₁₂
- sasa
→(asasa)
→(ssasi)
- S₁₃
→(lāsłās→alāsłās)
→(lāsłās→alāsłās)
→(lāsłās→slāsłās→asłāsłās)
•Rq.
- Onomatopée, le [l] est un préfixe indiquant une action réfléchie.
- SB
- sibbu / sippu
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
- SB₁
- ššəbb / ššəpp

- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
- SB₂
- ššubba / ššuppa
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
•Orig. Fr. (soupe).
- SBGT
- šbagitī
•Orig. Fr. (spaghettī. "italien via le français")
- SBH
- səbbəh / səppəh
→(asəbbəh / asəppəh)
- šəbhanəllah
- ttəsbiḥ
•Orig. Ar. dial. (səbbəh, šəbhan-llah, ttəsbiḥ).
- SBH₁
- šbəh
→(tašəbhi)
→(uṣbiḥ→bibbiḥ / bippih)
→(ššəbəh→aššəbəh)
•Rq.
- bibbiḥ / bippih. Langage bébé.
•Orig. ?!
- SBH₂
- tašəbhəyt
- SBH₃
- ššbah
•Orig. Ar. (صباح)
- SBK
- sbək
→(asbak)
→(usbik)
- SBL₁
- tissubla
- SBL₂
- tasəbbalt / tasəppalt
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
- ŠBN
- ššabun
→(tšabunt)
•Orig. Ar. (صابون) Gr.
- ŠBR
- šbəṛ
→(ašbəṛ)
→(ašəbbəṛ / ašəppəṛ)

- (ššbəṛ₁→aššbəṛ)
- ššbəṛ₂
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
•Orig. Ar. (الصبر)
- SBRT
- sbiritu
•Orig. Fr. (spiritueux).
- SBS
- ssəbsi
→(səbbəs / səppəs→asəbbəs / asəppəs)
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
•Orig. Ar. dial. (ssəbsi, سبس)
- SBT₁
- sbət
→(asbat)
- SBT₂
- ssəbt
•Orig. Ar. (السبت)
- ŠBT
- ššəbbaṭ / ššəppaṭ
→(bbaṭ / ppaṭ) langage bébé.
•Orig. Lat. (savate).
- ŠBYL
- šbaylu
•Orig. ?!
- SBYS
- sbaysəyya
- SBZ
- səbbəz / səppəz
→(asəbbəz / asəppəz)
- ssibəz
- səbea
- səbein
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
•Orig. Ar. (سبعة)
- SBZR
- sbierər
→(asbierər)
•Rq.
- Le "s-" serait un préfixe factitif.
- SBY
- ssbəy
→(assbəy)
- ssbiyəṭ
•Orig. Ar. dial. (ssbəya, ssbəy).

- SC
- ssəc
- SD₁
- asid
- SD₂
- asad
- SD₃
- ssidəd
→(asidəd)
→(ššidəd→ašidəd→šaydaṭ)
•Rq.
- Le "s-" serait un préfixe factitif.
- Chute de la voyelle initiale de *ašaydaṭ : fait régional.
- L'emphase permet une déviation du sens primitif.
- SD₄
- sidi
→cidi (prononciation juive)
- sidna
- ssi
•Orig. Ar. (سيدي)
- SD₅
- suda
→(asuda)
•Orig. Fr. (souder).
- SD₆
- ssidi
•Orig. Fr. (C.D-rom.)
- SD₇
- ssədd
- ŠD₁
- tašidutt
- Le "s-" est probablement un préfixe.
- ŠD₂
- šad
- ŠDH
- ššduḥ
- SDN₁
- ssudən
→(asudən)
→(msudun→amsudun)
- Le "s-" est probablement un préfixe factitif.
- SDN₂
- tisədnan
→(tizədnan)sonorisation de [s]
→(ticədnan) cədn + tisədnan
→(buzədnana) bu + tisədnan

•SDQ

- sətəq
- (asəttəq)
- ssadaqət
- Orig. Ar. (صدقة)

•SDR

- asəddarəy

•SDR

- ssəder
- (asəddər / asəddri)
- (məşdər)
- Le "s-" serait un préfixe factitif.

•SF₁

- ssiff
- (asiff / asiff)

•SF₂

- ssəffət

•SF₃

- ssaf

•SF₄

- tasfift

•SF₅

- tasisəft

•SF₆

- ssafi

•SF

- safi

•SFD₁

- asfəḍ

•SFD₂

- sfəḍ
- (asfəḍ)
- (taşəffəḍ)
- (iməşfəḍ→məşfəḍ-adan)
- (ffaḍ) langage bébé.

•SFH

- sfəh
- (asfah)
- (usfih)

•SFL₁

- asfəl

•SFL₂

- tasfəlt

•SFNJ

- ssəfnəj
- (ssəfnəjət)

→(asfanjəy)

•Orig. Ar. (مافنچ)

•SFNY

- ssəfnəy
- (asəfnəy)
- Le "s" est probablement un préfixe factitif.

•SFR

- asafar

•SFRJL

- sfərjəl
- Orig. Ar. (السفرجل)

•SFT

- tasəftit

•SFY

- sfəy
- (asfay)
- (ssəfəy→assəfəy)
- (asfi)
- (usfiy)
- (asəffiy)

•SH

- sha
- (səhhu)
- (ssha)
- Orig. Ar. (شهو)

•SH₁

- səhsəh
- (asəhsəh)

•SH₂

- suh
- (asuh)

•SH₁

- šahha
- šahhit
- Orig. Ar. (صحة)

•SH₂

- səhḥ
- asəhḥi
- Orig. ?!

•SHD

- shəd
- (ashad)
- (sshad→asshad)
- Orig. Ar. dial. Alg. (سهت)

•SHD

- səhhəd
- (asəhhəd)
- Orig. Ar. (الصهد)

•SHL₁

- səhhəl
- (asəhhəl)

•SHL₂

- ssahla
- Orig. ?!

•SHL₃

- shəl
- (ashal)
- (sshəl→asshəl)
- Orig. Ar. (سهل)

•SHL

- səhhəl
- (asəhhəl)
- (asəhhil)

•SHR₁

- səhhər₂
- (asəhhər₃)
- (asəhhər)
- Orig. Ar. (ساحر/سحر)

•SHR₂

- səhhər₁
- (asəhhər₁ / asəhhər₂)
- Orig. Ar. (سحور)

•SHR

- ssəhḥra
- asəhḥrawəy
- Orig. Ar. (الصحرء)

•SHWK

- səhwək
- (asəhwək)
- (asəhwəkəy)
- (msəhwək→amsəhwək)
- (amsəhwək)
- Rq.
- Le "s-" serait un préfixe factitif.

•SJD

- sjəd
- (asjad)
- (tajjatt) tasəjjatt
- Orig. Ar. (سجد)

•SK₁

- isək
- (tiskətt)
- (ssiskətt→asiskətt)

•SK₂

- sək
- (tasuki)

•SK₃

- tasəkkit

•SK₄

- sikuk

•SKD

- səkkəd
- (asəkkəd)
- (amsəkkəd)

•SKF

- skəf
- (askaf)
- (sskəf→asskəf)
- (tasəkkift)
- (busəkkif) bab + usəkkif

•SKFS

- ssəkfəs
- (asəkfəs)
- (tasəkfast)
- Rq.
- Le "s-" serait un préfixe factitif.

•SKH

- skəh
- (askah)

•SKL₁

- askalla

•SKL₂

- asəklū

•SKNT

- skanta
- (askanta)
- Orig. Fr. (s'esquinter).

•SGND

- šigund
- Orig. Fr. (seconde).

•SKR₁

- skər
- (askar)
- (sskər→asskər)
- (askərjəy) skər + jəy
- ssəkrət
- Orig. Ar. (سكر).

•SKR₂

- tasəkkurt
- (tazəkkurt) sonorisation de [s].

•SKR₃

- busəkri

•SKR

- škər
→(aşkər)
→(şşkər→aşşkər)
→(aməşkər)

•**ŞKRBL**
- şkarabila
→(aşkarabiləy)
•Orig. ?!

•**SKS**
voir **KS₃**

•**ŞKTC**
- şkutəc
•Orig. commerciale. (scotch).

•**SKWR**
- ssəkk^war
•Orig. Ar. (سكى)

•**SL₁**
- asəllu

•**SL₂**
- sul₁
→(asul)

•**SL₃**
- sali

•**SL₄**
- səll
→(asəlli)
→(asall)
→(ssəll) (s+ səll)
→(mməsla→aməsla)
→(mməsla→aməsłəy)
→(mməsla→aməsłay→taməsłayt)
→(sl-) élément de composition dans sluffəz.

•**SL₅**
- ssilu
•Orig. Fr. (stylo).

•**SL₆**
- tislətt
→(təmsilt)
→(atsil)

•**SL₇**
- sluli
→(asłuli)
→(tasəllulit)
•Rq.
- Le "s" serait un préfixe et le mot d'origine onomatopéique.

•**SL₈**
- tasili

•**SL₉**
- asłəy

•**SL₁**
- şul
•Orig. Fr. (sol).

•**SL₂**
- şalla
→(aşalla)
→(taşəllayt)
•Orig. Ar. (صلاة).

•**SLD₁**
- şəlləđ
→(aşəlləđ)
•Orig. Ar. (تصليط).

•**SLD₂**
- şulđi
•Orig. Lat. (solde).

•**SLF₁**
- sallaf
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *asallaf : fait régional.

•**SLF₂**
- tasəlluft

•**SLF₃**
- sləf
→(asłaf)
→(asaləf / ssaləf)

•**SLF₄**
- asəllaf

•**SLF₅**
- asłif

•**SLG**
- asługi / sslugi

•**SLGT**
- şəlgəť / şəlkəť
→(aşəlgəť / aşəlkəť)
→(aşəlgut / aşəlkəť)
•Rq.
- La permutation [g] / [k] pour ces cas n'affecte en rien le sens de ces mots : variante libre.

•**SLH**
- sləh
→(asłah)
→(salih)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *asaliĥ : fait régional.

•**SLH**

- timəşləht
•Orig. ?!

•**SLHM**
- asəłham
•Orig. ?! Ar. (سلهام)

•**SLK₁**
- səllək
→(asəllək)
→(səlliku)
→(asəlləkəy)
→(amsəllək)
→(msəllək→amsəllək)
•Orig. ?!

•**SLK₂**
- ssəlk
•Orig. Ar. (السلك)

•**SLKT**
voir **SLGT**

•**SLM₁**
- asłəm

•**SLM₂**
- tsulməyt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tasulməyt : fait régional.

•**SLM₃**
- ssiləm
→(asiləm)

•Rq.
- Le "s-" serait un préfixe factitif et la racine d'origine arabe (Ilum اللوم)

•**SLM₄**
- ssəllum
•Orig. Ar. dial. (ssəllum, السلم)

•**SLM₅**
- lisləm
- sləm
→(asłəm)
→(aməsłəm / tamsəlməyt)
→(ssłəm→assłəm)
•Orig. Ar. (إسلام)

•**SLM₆**
- ssləm
- səlləm
→(asəlləm)
→(msəlləm→amsəlləm)
- sləma
•Orig. Ar. (سلام)

•**SLMY**
- ssalməyya
•Orig. Lat. salvia.

•**SLN₁**
- asłan

•**SLN₂**
- asłən

•**SLQ**
- sləq
→(asłaq)

•**SLQB**
- asəllaqbu
•Rq.

- Le sl- est probablement un préfixe mais inconnu.

•**SLW₁**
- slaw
→(tisləwt)
→(misław→tmisławt)
→(ssisław→asisław)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *amisław : fait régional.

•**SLW₂**
- asəłwan

•**SLWY**
- tasliwya
→(tasliwyətt)

•**SLX**
- sləx
→(asłax)
•Orig. Ar. (سلخ)

•**SLY**
- tasəlyə

•**SLY**
- aşəlyəy
→(yyəy) langage bébé.

•**SM₁**
- asəm
→(tisəmt)
→(anisim)

•**SM₂**
- isəm
→(samma→asamma)
→(issamma)

•**SM₃**
- sama
→(asama)

→(msama→amsama)

•SM₄

- sm-

•SM₅

- tasəmt

•SM₆

- tsummət / tisumma

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tasummət : fait régional.

- Ce mot est souvent utilisé dans sa forme plurielle.

•SM₇

- usəm / usman

•Rq.

- La forme singulière de ce mot est rarissime.

•SM₈

- sməm

→(tasəmmi)

→(asəmmam / asəmmum / tasəmmumt / isəmmamən)

→(ssməm→assməm)

•SM₉

- ssusəm₁

→(asusəm₁)

→(sasam)

→(tasusmi)

→(susu) langage bébé.

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *asasam : fait régional.

•SM₁₀

- tawsamt

→(ssusəm₂→asusəm₂)

•SM₁₁

- ssima / ssimət

•Orig. Fr. (ciment).

•SM₁₂

- ssəm

→(ussim)

→(issam)

•SM

- aşəmməy

•SMB

- tsumbəyt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tasumbəyt : fait régional.

- Le "s-" serait un préfixe factitif.

•SMD

- ssuməd

→(asuməd)

•SMD₁

- tişmətt

•Rq.

- Cette racine serait la métathèse de la racine mşđ ou l'inverse.

•SMD₂

- şməđ

→(taşmudyi)

→(aşəmməd)

→(aşəmmiđ)

→(buşəmmiđ)

→(şşməđ→aşşməđ)

•SMH

- sməh

→(asmah)

→(msamah→amsamah)

•Orig. Ar. (سماح)

•SMN₁

- asmən

•SMN₂

- ssimanət

•Orig. Fr. (semaine).

•SMNDL

- sməndəl

→(asməndəl)

•Rq.

- Le sm- serait un préfixe "fausse ressemblance".

•SMQR

- ssmiqri

•SMR₁

- ssumarət

•Orig. Fr. (sous-marin).

•SMR₂

- smir

→(asmir)

•Rq.

- Le sm- serait un préfixe.

•SMR₁

- şmařa

→(taşəmmařəyt)

•SMR₂

- şəmməř

→(aşəmməř)

→(şəmmař)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aşəmmař : fait régional.

•SMR₃

- taşəmmař

•SMRD

- ssmirdi

•SMRČD

voir MRČTCĐ

•SMŞR

- şəmşəř

→(aşəmşəř)

→(aşəmşəř)

•Orig. Ar. (شمسار) Pr.

•SMT

- tsamutt

→(ssumət→asumət)

→(ssumət→msumut→amsumut)

•Rq.

- Entre cette racine et la racine "mt" (mmət) il y a beaucoup de similitudes.

- Chute de la voyelle initiale "a-" de *tasamutt : fait régional.

•SMTC

- şmařa

→(aşmařa)

•Orig. Fr. (smasher).

•SMY

- asmayyu

•SMZW

- taşəmmziwt

•Rq.

- Le "s-" et le "-w" seraient des affixes.

•SME

- ssuməət

•Orig. Ar. (الصومعة)

•SMYD

- isməy

→(ssəmyəd)

→(asəmyəd)

•Rq.

- La disparition du "d" finale de isməy est mystérieuse. voir le phénomène inverse avec la racine(cr) tucərđa.

- Le nom du village algérien Busəmyun est formé à partir de ce mot.

•SN₁

- issən

→(ssinən→asinən)

•Rq.

- Ce mot serait d'origine germanique(haut allemand) "alansa". Pour le parler de Figuig, il proviendrait vaguement du latin : il est très proche phonétiquement du mot espagnol "alesna". Son équivalent français "alène" est de même origine.

•SN₂

- issan

•SN₃

- tisənt

•SN₄

- sənn

→(sənt)

•SN₅

- ssən

→(tamusni)

→(msussun→amsussun)

→(tamusnəyt)

→(amusnaw)

•SN₆

- ssənnət

→(asənnət→asənni)

•Rq.

- Cette racine serait composé de la racine "s₂" *attacher* et de "nl₁" *ficelle* (assəs tinəlli).

•SN₇

- ssni

→(assni₂ / assni₃)

→(tamsunnəyt)

•SN₈

- ssunnət

→(asunnəy)

→(tasunnəyt)

•SN₉

- asənnan

→(tasənnant)

•Rq.

- Le "-n" serait un suffixe qui sert à former des adjectifs.

•SN₁

- şun

→ (aşun)

•SN₂

- şuna

→ (aşuna)

•Orig. Fr. (sonner).

•SND

- sanida

•Orig. ?!

•SNF₁

- asənnif

•SNF₂

- tissinəft

•SNFS

- isənfəs

→(ssənfəs₁→asənfəs)

•Rq.

- Le "s-" initial est probablement un préfixe factitif.

•SNJ

- asənnaj

•SNM

- ssinima

•Orig. Fr. (cinéma).

•SNQ

- sanəqqu

•SNQD

- taşənnətt

•Rq.

- Le "s-" serait un préfixe indiquant l'agent.

•SNR

- taşənnar

•Orig. Ar. (صنارة)

•SNS

- asnus

•Orig. Lat. (asinus).

•SNŞH

- şşinşəh

→(aşinşəh)

•Rq.

- Le "s-" initial serait un préfixe factitif.

•SNŞYB

- şşənşayəb

→(aşənşayəb)

•Rq.

- Le "s-" initial serait un préfixe factitif.

•SNT

- ssinta

•Orig. Esp. (cinta "bande")

•SNTM

- şantim

•Orig. Fr. (centime).

•SNTR

- səntər

→(asəntər)

→(asəntar)

→(ssnitra / ssinətra)

•SNW

- asinəw

→(ssinəw)

•Rq.

- Le "s" est probablement un préfixe ; le mot serait à comparer avec le mot "nnəww" = "pluie" en usage dans les parlers marocains et algériens

- Les racines n₂ / nj₃ / jn₁ / jn₄ / yn₁ / ny₁ et snw renferment toutes l'idée de l'eau.

•SNY

- sənya

→(asənyi)

•Orig. Fr. (signer)

•ŞNY

- şşinəyyət

•Orig. ?!

•ŞNE

- şənnə

→(aşənnə)

•Orig. Ar. dial. (şənnə)

•SNY₁

- tasənnayt / tasənnaxt

•SNY₂

- ssunəy

→(asunəy)

- Le "s-" serait un préfixe factitif.

•SQ₁

- suqəy

•SQ₂

- səqq

→(asəqqi)

→(tasəqqayt)

→(msəqqa→amsəqqa)

•SQ₃

- sqa

→(səqqu)

→(ssqa→assqa)

•SQDW

- sqiddəw

→(asqiddəw)

•Rq.

- Le "s-" serait un préfixe factitif.

•SQF

- asqif

→(tasqift→kkifi)

•Rq.

- kkifi diminutif

- tasqift sens détourné

•SQQ

- ssqaq

→(tasqaqt)

→(kkak) langage bébé.

•Orig. Ar. (زقاق)

•SQR₁ / SYR₂

- taşəqqərt / taşyərt / tasyərt

•SQR₂ / SXR

- şqər

→(aşqar)

→(şşqər→aşşqər)

→(uşqir)

→(şxər→aşxər)

→(şxər→şəxxər→aşəxxər)

•Orig. ?!Ar. (ءاستقر)

•SQS

- səqsa

→(asəqsa / asəqsi)

→(squzza / asquzza)

•SQT

- şqə

→(aşqat)

•Orig. Ar. (سقط)

•SR₁

- asər

→(isar)

•SR₂

- sar

→(tisart)

→(ssisar→asisar)

•SR₃

- sara

→(asara)

•Orig. ?!

•SR₄

- sra

→(sərru)

→(ssra→assru)

•SR₅ Onomatopée.

- sərt

→(asərsar)

→(sərsər→asərsər)

•SR₆

- isərsər

•SR₇

- asru

•SR₈

- ssiru

•Orig. Fr. (sirop).

•SR₁

- aşərsur

•SR₂

- taşra

•SR₃

- aşərrar

•SRB

- sərba

→(asərbi)

•Orig. Fr. (servir).

•SRD

- srəd

→(asrad)

→(usrid)

→(assərd)

•SRDN₁

- asərdun

→(asərdəyyul) asərdun + ayyul

•SRDN₂

- ssərdin

•Orig. Fr. (sardine).

•SRF₁

- srəf

→(asraf)

→(mməssraf→aməssraf)

•SRF₂

- sərərəf

→(asərrəf)

→(asrayfəy→tasrayfəyt)

•Orig. Ar. (صرف/صرف)

•SRF₃

- sarifu

•SRF₄

- tasrəft

•SRF₅

- tanəstrift

•SRF₁

- taşraft

•SRF₂

- şşurəf

→(aşurəf)

→(şurif)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aşurif : fait régional.

•SRF₃

- şraf

→(ašraf)

•SRF₄

- ašraf

•SRF₅

- šərrəf

→(ašərrəf)

•Orig. Ar. (سرف)

•SRD

- srad

→(ašrad)

→(məšrad)

→(ššrad₁→aššrad₁)

→(ašərrud)

→(bbəšrurəd / ppəšrurəd→abəšrurəd)

→(bbəšrurəd→sbəšrurəd→asbəšrurəd)

•Rq.

- Les derniers mots seraient préfixés en "b" *action réfléchie*.

- srad avaler serait-il préfixé en "s-" et aurait-il la même origine que arud ? "srad" = mettre dans arud (*Gros intestin*) ?

•SRG

- sarig

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *asarig : fait régional.

•SRH

- sərrəh

→(asərrəh)

•Orig. Ar. (سرح)

•SRH₁

- šəh

→(ašrah)

→(ašərrah)

→(ššrah→aššrah)

→(ššərhət)

•SRH₂

- šərrəh

→(ašərrəh)

•SRJ

- asarij / ccarij

•Orig. Ar. (سهرج) du Pr.

•SRJN

- šsarjan

•SRM

- ssirəm

→(asirəm)

•SRM

- šram

→(ašram)

→(ašərram / tašərramt)

→(ušrim / tušrimt)

→(ašərrim)

→(anəšram)

•SRND

- ššrund

•SRS₁

- surəs

→(tasərsiwt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *asurəs : fait régional.

- Le "-w" de tasərsiwt serait suffixe dimunitif.

•SRS₂

- asirəs

•SRT₁

- tsurətt₁

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tasurətt : fait régional.

•SRT₂

- tsurətt₂

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tasurətt : fait régional.

•Orig. Ar. (سورة)

•SRT₃

- asurtəy

→(tasurtəyt)

•SRW

- šraw

→(tišrawt)

→(mišraw)

→(ssišraw)

→(asišraw)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amišraw : fait régional.

•SRY₁

- srəy

→(asray)

•SRY₂

- ssirəyyət

•Orig. ?!

•ŠRY

- šaray

→(salay) langage bébé.

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *ašaray : fait régional.

•ŠRE

- šrəe

→(ašrəe)

→(ššrəe→aššrəe)

•SSB

- sasbu

•Orig. Fr. (chasse-peau).

•SSD

- ssusdi / asusdi

•SSFND

- sasafinda

•Orig. ?!

•ST₁

- sətti

•ST₂

- tisəyt

•ST₃

- sətta

- səttin

•Orig. Ar. dial. (sətta, səttin)

•ŠT₁

- ššətt

→(ašətti)

•ŠT₂

- šuṭa

→(ašuṭa)

•Orig. Fr. (sauter).

•ŠT₃

- šaṭta

→(ašaṭta)

•Orig. Ar. (صدا)

•STF₁

- stəf

→(astaf)

→(ustif)

→(iməstəf)

→(təstəft)

→(məstəf-ənnwi)

→(nnustəf→anustəf)

•STF₂

- səttəf

→(asəttəf)

•ŠTF

- šaṭəf

→(ašaṭəf)

→(mšaṭəf→amšaṭəf)

•Orig. Ar. (صاṭəf)

•STH

- səṭha / səḍha

→(asəṭhi / asəḍhi)

•Rq.

- La variation "t"/ "d", pour ce cas précis, est régionale (Zénaga vs ailleurs).

•Orig. Ar. (حياء)

•STHL

- stahəl

→(astahəl)

•Orig. ?!

•STK

- stika

→(astika)

•Orig. Fr. (astiquer).

•ŠTL

- štala

→(aštala)

- štašayun

•Orig. Fr. (installer & installation).

•STN

- sstən

→(asstən)

•STQL

- staqəll

→(astaqəll)

- listiqlal

•Orig. Ar. (staqəll, listiqlal. عاقل)

•ŠTSR

- štašəf

→(aštašəf)

•STWL

- tisətwəlt

•SW₁

- tiwətt

•SW₂

- səw

→(ssaw) langage bébé.

→(ssəw)

→(tissi/tisswa→tisswi)

→(amsu)

→(asəwwəy)

•Rq.

- tisswi (langage bébé).

•SWB

- ššwab

→(ašwaybəy)

•Orig. Ar. (ššwab, šawəb, الصواب)

•ŠWD

- uşwıd
•SWL
 - şawəl
 →(aşawəl)
•SWN₁
 - tasiwant
•SWN₂
 - sawən
 →(asawən / tasawənt)
•SWR₁
 - aswir
•SWR₂
 - sswari
 •Orig. ?!
•ŞWR
 - şəwwər
 →(aşəwwər)
 →(aşəwwər→taşəwwər)
 •Orig. Ar. (صور)
•SWT
 - siwt
•SWY
 - swəy
 →(asway)
•SX
 - ssəxsəx
 →(asəxsəx)
•SXNZR
 - sxunzər
 →(asxunzər)
 •Rq.
 - Le "s-" serait un préfixe factitif.
•ŞXR
 voir ŞQR₂
•SY₁
 - ssəy₁
•SY₂
 - ssissəy
 →(asissey)
•SY₃
 - tissayt
•ŞY₁
 - şayşay
•ŞY₂
 - şşayət
•ŞYD₁

- şyəd
 →(aşyəd)
 →(şşyəd→aşşyəd)
 →(aməşyayəd)
•ŞYD₂
 - şəyyəd
 →(aşəyyəd)
 →(aşəyyəd)
 •Orig. Ar. dial. (şəyyəd, şşəyyəd, صيد)
•SYH
 - amşəyyəh
•SYL
 - ssəyyələt
 •Orig. Ar. dial. (ssəyyələ).
•SYQ
 - şəyyəq
 →(aşəyyəq)
•SYR₁
 - syuri
 →(asyuri)
•SYR₂
 - şəyyər
 →(aşəyyər)
•SYR₃
 - asyar
•ŞYR
 - şəyyər
 →(aşəyyər)
 →(buşəyyər)
•SYS₁
 - sayəs₁
 →(sayəs₂)
 →(asayəs)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *asayəs₂: fait régional.
•SYS₂
 - şəyyəs
 →(aşəyyəs)
 •Orig. Ar. (سياسة)
•SYS₃
 - tasyast
•SΣ₁
 - saəa
 →(saəak) Le "k" permet d'éviter le hiatus.
 →(saəanak) langage des jeunes.
•SΣ₂
 - ssəəət

•Orig. Ar. (ساعة)
SΣD
 - asəədəy
 •Orig. Ar. (سعد)
•SΣF
 - saəəf
 →(asaəəf)
 →(msaəəf→amsaəəf)
 →(amsaəəf)
•SY₁
 - səy
 →(taməşyiwt)
 →(amsay→tamşəyt)
 →(tamsiyt)
•SY₂
 - ssissəy
 →(asissey)
 →(amsussəy)
•SYD
 - ssyəd
 →(asəydi)
 →(mməşsyəd→aməşsyəd)
 →(aməşsyəd)
 →(ssiydəw→asiydəw)
 •Rq.
 - Le -w final de ssiydəw est un suffixe *dimunitif*.
•SYM
 - aməşyam
 - Le "m" du début serait un préfixe indiquant l'agent.
•ŞYR₁ / ZQR
 - aşyər
 →(azəqqur→tazəqqurt)
 →(tamzəyərənt) m + şyr *Celle qui est boisée*.
•ŞYR₂
 voir ŞQR₁.

T / T

•T₁
 - tuta
 •T₂
 - ut₂ / wwət
 →(tiyti)
 →(msuta→amsuta)
 →(aməttut)

•T₃
 - tatta
 •T₄
 - tata
 •T₅
 - tta/ttu
 →(itta)
 →(ssəttə / ssəttu→asətti / asəttu)
 →(aməttu)
 •Rq.
 - La forme "ttu" oublier est en usage dans les ksours du nord-ouest.
 •T₆
 - tuttu
 •T₁
 - tiŋt
 →(aməttaw)
 →(smittaw→asmittaw)
 •T₂
 - tiŋta
 •TB
 - təbb / təpp
 →(atəbbi / atəppi)
 •Rq.
 - Assourdissement de [bb]→[pp]: fait régional.
 •TB₁
 - uŋtub
 →(tuŋtubt)
 •Orig. ?!
 •TB₂
 - ŋaba
 •Orig. Fr. (tabac).
 •TB₃
 - təbb / təpp
 →(ŋəbətəb→aŋəbətəb)
 →(səbətəb→asəbətəb)
 →(aməŋəbətəb)
 •Rq.
 - Assourdissement de [bb]→[pp]: fait régional.
 •Orig. Onomatopée.
 •TBB
 - aŋbib
 •Orig. Ar. (طبيب)
 •TBDG Onomatopée.
 - ŋbaqəg
 •TBG
 - təbbəg / təppəg

→(aṭəbbəg / aṭəppəg)

•Rq.

- Assourdissement de [bb]→[pp].

- Ce mot serait probablement d'origine arabe dialectal. En tout cas, chez les nomades de la région de Figuig, il signifie tresser des plats (ṭṭəḡ *الطيق*) avec l'alpha donc un métier de peu d'importance pour un nomade.

•TBJ

- aṭəbjj

•TBL

- ṭṭablət

•Orig. Fr. (table).

•TBR

- atbir

•TBR

- ṭabara

•TBTl

- ṭṭəbtīl

•TBY

- tabaya

•Orig. Ar. (تبغ) Pr.

•TC₁

- təc

→(taməciwt)

→(aməci, iməci)

→(utcu)

→(msətcā→amsətcā)

→(məntəc)

→(sstəc / cctəc→asətcī / acətcī)

→(aməttətcī)

→(buḥcica)

•Rq.

- Le mot buḥcica pourrait être interprété ainsi : bḥ gorge + tc manger= conduit pour nourriture

•TC₂

- tutcut

•TC₃

- tuca

→(atuca)

•Orig. Fr. (toucher).

•TC₁

- ṭṭic

→(ṭici)

→(təyyəc→aṭəyyəc)

→(amṭəyyəc)

→(amṭəyyəc)

•Orig. ?!

•TC₂

- ṭṭcac

•TCL₁

- tcal

→(atcal)

→(atcil)

→(ssətcəl / ccətcəl→asətcəl / acətcəl)

•Rq.

- Assimilation [ss]→[cc].

•TCL₂

- timəttcəlt

•TCM

- aməttcim

•TCN

- ttcin-ttein

•TCR

- tcar

→(tutcurt)

•TD

- tad

•TD / D₄

- ttəd

→(uḡuḡ)

→(ssuḡəḡ / ssutt)

→(asuḡəḡ)

→(taməssuḡətt)

→(iməttəḡ)

•TF₁

- atəf

→(itaḡ)

→(ssitəf→asitəf)

→(msataḡ→amsataḡ)

•TF₂

- ttḡu

•TF₃

- təftəf

→(atəftəf)

→(stəftəf→astəftəf)

→(ttfatəf)

•TF

- ṭṭəf

→(tuṭfa / itṭaf)

→(aməṭṭaf)

→(msuṭṭuf→amsuṭṭuf)

•TFH

- ttəffah

→(ttəffahət)

•Orig. Ar. (تفاح)

•TFR

- ṭəffər

→(aṭəffər)

→(amṭəffər)

•TFS₁

- atəffus

•TFS₂

- ttifis

•Orig. Fr. (typhus).

•TH

- təhtəh

→(atəhtəh)

→(atəhtih)

→(stəhtəh→astəhtəh)

•TH

- ṭəhtəh

→(atəhtəh)

→(msəṭṭah→amsəṭṭah)

→(tataḡ) langage bébé.

•TJR

- ttajər

•Orig. Ar. (تاجر)

•TKS

- ṭṭakši

•Orig. Fr. (taxi).

•TK

- ttəkk

→(təktək→atəktək)

→(stəktək→astəktək)

•Orig. onomatopée.

•TL₁

- itəlli

•TL₂

- tla

•TL₃

- ttəl

→(ittəl)

•TL₄

- tatəltult

•TL₅

- talla

→(atalla)

•TL₁

- ṭla

→(təllu)

•Orig. Ar. (طلي)

•TL₂

- ṭala

→(atāla)

•Orig. Fr. (étaler).

•TLB

- ṭṭaləb

•Orig. Ar. (طالب)

•TLFZYN

- ttīlīfīzyun

•Orig. Fr. (télévision).

•TLG

- təlləg

→(atəlləg)

→(atəllag)

•TLJ

- tatəllajt

•Orig. Ar. (اللاجئة)

•TLM

- ttələm

•TLQ

- ṭləq

→(atləq)

→(utṭliq)

→(aməṭṭliq)

•TLS₁

- atəllis

•TLS₂

- atəlsəy

•TLT

- tlatin

- tlata

•Orig. Ar. dial. (tlata & tlatin).

•TLT

- ṭṭlata

•Orig. Ar. (الثلاثاء)

•TLE

- tləe

→(atləe)

→(amətlue)

→(msətləe→amsətləe)

→(ssətləe→asətləe)

→(ssətləe→asətləe)

→(ssətləe→busətləe)

•TLY

- tatluyt

•TM₁

- itəm

•TM₂

- tæmtəm
→(atæmtəm)
→(stæmtəm→astæmtəm)
•Rq.
- Cette racine serait d'origine onomatopée.

•TMBR
- ttambər
•Orig. Fr. (timbre).

•TMNY
- tmanyin
- tmənya
•Orig. Ar. dial. (tmanyin & tmənya).

•TMR₁
- tmər
→(atmar)
→(ssətmər→asətmər)
→(ssətmər→asətmər)
→(msətmər→amsətmər)

•TMR₂
- tæmmər
→(atæmmər)

•TMS
- tməs
→(atmas)
→(utmis)

•TN₁
- atan
→(tan) chute de "a" chez les âgés.
→(ata→atak)
→(atanak) langage des jeunes.
•Rq.
- Le "k" permet d'éviter le hiatus.

•TN₂
- tanna
→(tannak)
•Rq.
- Le "k" permet d'éviter le hiatus.

•TN₁
- ttun₂
•Orig. Fr. (thon).

•TN₂
- tann
•Orig. Onomatopée.

•TN₃
- ttun₁
- kilufun
•Orig. Fr. (tonne & kilotonne).

•TNC

- ttinac
•TNEC
- tæneac
•Orig. Ar. dial. (tæneac).

•TQ
- ttəqtaq
•Orig. Onomatopée.

•TR₁
- itri

•TR₂
- ttər
→(tutra)
→(iməttər)

•TR₃
- ttru

•TR₄
- tər
→(tərtər→atərtər)
→(stərtər→astərtər)
→(tərtər→atərtər)
→(tərtər→atərtər)
→(ttərtər→adərdər)
→(ttərtər→aməttərdər)
→(ddərdər→adərdər)
→(ddərdər→aməddərdər)
→(ddərdər→sdərdər→asdərdər)
•Orig. Onomatopée.

•TR₂
- ttar
•Orig. Ar. dial. (ttar).

•TR₁
- litru→itru
- dikaliṭər
- hikṭuliṭər
•Orig. Fr. (décalitre, hectolitre). Le mot "litre" serait d'origine espagnole "litro" Il aurait transité via le nord marocain "le rifain" ou l'arabe dialectal du nord.

•TR₂
- ttarət
•Orig. Ar. dial. (dḡara)

•TR₃
- tar
→(tiṭart)
→(ssiṭar)
→(asiṭar)

•TR₄
- tṭa
•Orig. Ar. (طریء)

•TRB
- ttəb
→(atəb)
→(ssəttəb→asəttəb)

•TRBC
- atərbuc

•TRBND
- ttəbandu
•Orig. Esp. (contrabando "contre bande")

•TRC
- ttəc
→(atrac)
→(ttərcət)

•TRD
- ttrid
→(ttridət)
•Orig. ?!

•TRD₁
- ttərdət

•TRD₂
- ttərd

•TRD₃
- ttərda
→(atərda)
•Orig. Fr. (tordre).

•TRF
- aməttərfu
•Orig. Ar. (طرف)

•TRFN
- ttirifun
→(trifuna→atrifuna)
•Orig. Fr. (téléphone(r))

•TRG
- təræg
→(atərræg)
→(atərrag)

•TRH
- tarəh
→(atərah)
→(amtarəh)
→(tərrəh→atərrəh)

•TRK
- tərək
→(atərrək)

•TRN₁
- ttrin
•Orig. ?!

•TRN₂
- trina
→(atrina)
→(ssətrina→asətrina)
•Orig. Fr. (trainner & entraîner).

•TRS₁
- atərras

•TRS₂
- ttəress

•TRS₁
- aturriş

•TRS₂
- tṭaşa
→(atṭaşa)
•Orig. Fr. (tracer).

•TRSN
- ttrisinti
- ttrisyan
•Orig. Fr. (électricité & électricien).

•TS
- ttəs
→(ittas)
→(iməttəs)

•TS₁
- ttəs
→(ittəs)
→(ssutəs→asutəs)
→(iməttəs)
→(tinyit / tinyət)
•Rq.

- "tinyit / tinyət" Ce mot se prononce [tinyit] / [tinyət] ou [tinyit] / [tinyət] et il est interprété tantôt comme Tinn n yitəs "Celles du sommeil" et tantôt comme Tinon n yit "Celles de la nuit". La dernière prière musulmane d'une journée.

•TS₂
- atṭas

•TSTS
- tṭitsi

•TSE
- tasea
- tassain
•Orig. Ar. dial. (tasea & tassain).

•TW₁
- tiw-tiw
→(təwtəw→atəwtəw)
→(təwtəw→atəwtəw)
→(təwtəw→stəwtəw→astəwtəw)

•Orig. Onomatopée.

•TW₂

- tawwa
→(atawwa)
→(mtawa→amtawa)

•TWH

- tawwəh
→(atəwwəh)
→(mtəwwəh→amtəwwəh)
→(mtəwwəh→amtəwwəh)
→(ttayhət)

•TWL₁

- ttawil

•TWL₂

- twali

•TWS

- ttawəs
•Orig. ?!

•TWY

- twəy
→(atway)
→(msətway→amsətway)

•TWE

- təwwə
→(atəwwə)
•Orig. Ar. (عطا)

•TX

- ttəxtəx
→(atəxtəx)
→(stəxtəx→astəxtəx)
→(mtutəx→amtutəx)
→(mtutəx→ssəmtutəx→asəmtutəx)

•TXF

- ttəxfif
•Orig. ?!!

•TY₁

- atiy

•TY₂

- atay
→(tatay) langage bébé.
•Orig. commerciale.

•TY₁

- tatfayt

•TY₂

- fay-tay

•TY₃

- ttayət

•Orig. Ar. (ضاية)

•TYR

- ttəyyarət
•Orig. Ar. (الطائرة)

•TZ

- ttizət

•TYW

- tyəw
→(atyaw)
→(ssətyəw→asətyəw)
→(ttyəw)

V

Les mots ayant le son [v] sont rares dans le parler de la zone de Figuig et ils ne sont pas tous empruntés aux autres langues d'ailleurs même bien des toponymes et des paronymes de cette région ont ce son Vivval, Vvuta, Vvu, Vavva... Il ne s'agit pas du même phénomène que pour le Kabyle taqbayləyt où le [v] n'est qu'un [b]. Ces mots sont donc mentionnés in la lettre B.

W

•W₁

- aw

•W₂

- iwa₁

•W₃

- iwa₂

•W₄

- tiwa

•W₅

- wi
→(wikk)

•Rq.

- Le son [kk] se manifeste dans certaines situations pour éviter le hiatus.

•WC₁

- wac

•WC₂

- wwəcc
→(wwəcwəc→awəcwəc)
•Orig. Onomatopée.

•WC₃

- wawca
→(ca₃) apherèse.

•WCD

- tawcətt
→(butucdin)

•WCN₁

- twacunt
→(twayunt)
→(wacuna)
→(lwacun)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "wacuna".

- Apparition du "l" pour former le collectif "lwacun"

•WCN₂

- twiccənt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tawiccənt : fait régional.

•WD₁

- awdi

•WD₂

- gg^wəd / kk^wəd
→(tiwdi)
→(iməgg^wəd / iməkk^wəd)
→(ssigg^wəd / ssikk^wəd→asigg^wəd / asikk^wəd)

•Rq.

-Assourdissement de [gg^w] → [kk^w] : fait régional.

•WD₃

- awdad

•WD₁

- awəd
→(igg^wəd / ikk^wəd / iwəd)
→(ssiwəd→asiwəd)
→(ssiwəd→asawəd)
→(mwawəd→amwawəd)
→(amawəd)
→(msawəd→amsawəd)

•WD₂

- uḍa
→(wəttu)
→(ssuḍa→aswəttu)

•WD₃

- tiwdətt

→(wəttəd→awəttəd) Langage jeune.

•WDH

- wəddəh
→(awəddəh)
→(amwəddəh)
→(swəddəh→aswəddəh)

•WDN

- iwdan

•WF

- wfa
→(wəffu)
→(ssəwfa→aswəffu)

•WGD

- wgəd
→(amugəd)

•WH₁

- wah₁

•WH₂

- wah₂

•WH₃

- awwah

•WHL

- wahli

•WHM

- whəm
→(awham)
→(ssəwhəm→asəwhəm)
•Orig. Ar. (هم)

•WJ

- wəjj
→(wwəjwəj→awəjwəj)
→(wwəjwəj→awəjwaj / tawəjwajt)
→(ijəwjəw→ajəwjəw)
→(jujju)
•Orig. Onomatopée.
- Dédoublément de la syllabe "wj".
- Chute de la voyelle initiale de *ajujju : fait régional.

•WJB

- wəjjəb
→(awəjjəb)

•WJD₁

- tawəjda

•WJD₂

- wjəd
→(awjad)
→(ssujəd / jjujəd→asujəd / ajujəd)

- Rq.
- [s] + [j] → [jj] Assimilation.
- Orig. Ar. (وجد)

- WJD
- tawəjdatt

- WK
- wakk

- WKH
- wkəh
- (awkah)
- (ssəwkəh→asəwkəh)

- WKR
- tawəkrəyt

- WL₁
- awal
- (tawalt)
- (ssiwəl→asiwəl)
- (tasawalt)
- (msawal→amsawal)
- (amsawəl)
- (nawəl→anawəl)

- WL₂
- awəl
- (tawla)
- (waywal)
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *awaywal : fait régional.

- WL₃
- iwəl

- WL₄
- tiwli / twili
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tawili : fait régional.

- WL₅
- tawila

- WL₆
- twala
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tawala : fait régional.

- WL₇
- wala
- (awala)
- (mwala→amwala)

- WL₈
- walla
- (awalla)

- WL₉
- walu
- Orig. ?!

- WL₁₀
- iwəlla
- Rq.
- Se prononce avec emphase.

- WL₁₁
- awləlli

- WL₁₂
- wəlwəl
- (awəlwəl)
- (tiwliwla)
- Rq.
- Dédoublément de la syllabe "wz".

- WLF
- waləf
- (awaləf)
- (mwəlaf→amwəlaf)
- (swələf→aswələf)
- (amwələf)
- lwəlf
- Orig. ?!

- WLH
- wəlləh
- (awəlləh)
- (mwəlləh→amwəlləh)

- WLS₁
- awləss
- WLS₂
- tawəlsa

- WLS₃
- wəlisu

- WLT_M
- tawəltimt

- WLY_N
- wəlayənni
- Orig. ?!

- WM
- wamma

- WN₁
- *yiwən
- (ssikk^wən)
- (asikk^wən)
- Rq.
- Le ss- est un préfixe causatif *faire* + *yiwən un*. Le mot "yiwən" ne s'utilise pas ou plus dans la région de Figuig.

- WN₂
- wanna
- (awanna)
- (mwanna→amwanna)

- WND_Y
- windəy
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *awindəy : fait régional.

- WNG_M
- tawəngimt

- WNR
- awənnar

- WNS
- wənnəs
- (awənnəs)

- WNT
- tawnalt

- WNTR_S
- tawənnətrəst

- WNZ
- tawənza

- WNZR
- tawənzurt

- WNZR
- tawənzart

- WQ
- tawqəyt
- Orig. Ar. (واقية)

- WQF
- wəqqəf₁
- (awəqqəf₁)
- wəqqəf₂
- (awəqqəf₂)
- (awəqqəf)
- Orig. Ar. dial. (wqəf, wəqqəf, وقف)

- WQL
- waqila
- Orig. ?!

- WQR
- wəqqər
- (awəqqər)
- (awəqrəy)
- luqər
- Orig. Ar. dial. (wəqqər & luqər وقار)

- WQS₁

- waqqəs
- (awaqqəs)

- WQS₂
- awəqqas

- WR₁
- awir
- (awirin)
- (babel) Langage bébé.

- WR₂
- war, tar

- WR₃
- tawrirt
- (awrirəy)

- WR₄
- awrurəy
- Rq.
- Le "y" serait un affixe servant à former des adjectifs.

- WRD₁
- tawərda

- WRD₂
- wrəd
- (awrad)
- Orig. Ar. (ورد)

- WRD₂
- tiwərdətt

- WRF_Y
- wərafay
- (awərafay)
- (ssəwərafay→asəwərafay)

- WRG
- twargət

- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tawargət : fait régional.

- WRK
- wərrək
- (awərrək)
- (awərrak)
- (mwərrak→amwərrak)

- WRM₁
- iwəram

- WRM₂
- wərrəm
- (awərrəm)
- (tawərrəmt)
- (mwərrəm→amwərrəm)

- WRQ

- tawriqt
•WRS
 - awras
•WRWR
 - wwərwer
 →(awərwer)
 →(swərwer→aswərwer)
 •Orig. Ar. (ورور)
•WRZ
 - tawəzətt
•WRZ₁
 - awrəzzi
•WRZ₂
 - awərziḡ
•WRZY
 - awərziyi
 →(lwərziyi)
 •Rq.
 - Apparition du "l" pour créer le collectif "lwərziyi"
•WRΣ
 - wərrəe
 →(awərrəe)
 →(kkurəe→akurəe)
•WRȲ
 - wrəy
 →(awray / tiwrayin)
 →(awray→cawray→ccəwray→acəwray)
 →(tawəryi)
 →(iwriy)
 →(ssəwray→asəwray)
 →(ssəwray→izəwray)
 →(ssəwray→amsəwray)
 →(wriy→awriy)
 →(wriy→ssəwriy→asəwriy)
 →(urəy→ssurəy→asurəy)
 •Rq.
 - cawray = c- préfixe "qui tend vers". + awray.
 - izəwray = s + wrəy. [s] → [z]
•WS
 - wawəssi
•WSK
 - wiski / lwiski
 →twiskitt
 •Rq.
 - Le "l" pour collectif "lwiski"
 •Orig. commerciale. (whisky).
•WSN
 - tawsissənt

•WSR
 - wsər
 →(təwsər / təwəsri)
 →(awəssar)
 →(ssəwsər→asəwsər)
 •Rq.
 - təwəsri terme en usage chez les jeunes.
•WSTRN
 - wistirn
 •Orig. Fr. (western).
•WT
 - awəttu
•WT₁
 - wəta
 →(awəta)
•WT₂
 - watt
 - kiluwatt
 •Orig. Fr. (watt & kilowatt).
•WTB
 - wtəb
 →(awtab)
•WTD
 - iwəttəd
•WTL
 - tawtult
•WTM
 - awtəm
•WTR
 - awtər
•WTRT
 - awətrit
•WTY
 - awəttay
•WX
 - waxxa
•WXTN
 - alawəxtən
 →(awəxtən→axtin)
•WY₁
 - awəy
 →(igg^way / ikk^way, iway)
 →(mwaway→amwaway)
 →(wayway)
 →(maway→tmawayt₁/tmawayt₂)
 →(ssiwəy→asiwəy)

→(awaway)
 •Rq.
 - Assourdissement de [gg^w] → [kk^w] : fait régional.
 - Chute de la voyelle initiale de *amaway & *tamawayt : fait régional.
•WY₂
 - way
•WYNJRF
 - waynəjruf
 •Ce mot serait composé de "way" et "njruf" qui ne se manifeste que dans ce mot.
•WZ₁
 - awəz
 →(iwəz)
 →(twiza)
 →(awiziw)
 →(myawəz→amyawəz)
 →(amyawəz)
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *tawiza : fait régional.
•WZ₂
 - iwzan
•WZ₃
 - wwəzwəz
 →(awəzwəz)
 →(swəzwəz→aswəzwəz)
 •Rq.
 - Dédoublément de la syllabe "wz".
•WZM
 - awzim
•WZN
 - wən
 →(awzan)
 - lmizan
 •Orig. Ar. (wən & lmizan).
•WZR
 - awzir
•WZE
 - wəzzəe
 →(awəzzəe)
 •Orig. Ar. (وزع)
•WE
 - wīe
 →(swəwəe→aswəwəe)
 •Rq.
 - Dédoublément de la syllabe "wə".
•WED
 - wəd

→(awəd)
•WEG
 - wəeəg
 →(awəeəg)
 →(awəeəsig)
•WY
 - wəy
 →(wəywəy→awəywəy)
 →(wəywəy→swəywəy→aswəywəy)
 •Rq.
 - Dédoublément de la syllabe "wy".

X

•X₁
 - axxi, axxay
•X₂
 - xxa
•X₃
 - xx₂
•X₄
 - xxi
•X₅
 - xxa
 •Rq.
 - Se prononce avec emphase.
•XB₁
 - txabəyt
 •Rq.
 - Chute de la voyelle initiale de *taxabəyt : fait régional.
 •Orig. Ar. (خابية)
•XB₂
 - xub
 →(axub)
 →(ssixub→asixub)
 •Orig. Ar. (خاب)
•XB₃
 - taxbutt
•XBD
 - xbd
 →(axbd)
 →(axəbbid)
 →(msəxbad→amsəxbad)

•Orig. ?!

•XBL

- xəbbəl / xəppəl
→(axəbbəl / axəppəl)
→(mxəbbəl / mxəppəl)→amxəbbəl / amxəppəl)
→(xəbbəla / xəppəla)

•Rq.

- Assourdissement de [bb] → [pp] : fait régional.

•XC

- axuc
→(xuc)
→(xuxuc) Langage bébé.
→(ssixuc→asixuc)

•XCLE

- axəclae

•XCN

- xcuccən
→(axcuccən)
→(axcaccən)
→(ssəxcuccən→asəxcuccən)
•Orig. Ar. (خشن)

•XD

- xda
→(xəttu)
→(ssəxdə→asəttu)
→(aməxduy)
→(msəxdə→amsəxdə)

•XDM₁

- axədmi

•XDM₂

- taxdimt

XDM₃

- xdəm
→(axdam)
→(anəxdəm)
→(ssəxdəm→asəxdəm)
- ləxdəmt
•Orig. Ar. dial. (xdəm, ləxdəma).

•XDR

- axdər

•XDS

- axidus

•XDE

- xdəs
→(axdæ)
→(axəddæ)
→(amxədə)
•Orig. Ar. (خدع).

•XF₁

- ixəf

→(əəffa) Langage bébé.

•Rq.

- Le [x] / [ɣ] se transforme en [ɛ] dans le langage bébé.

- Le mot amazighe "ixəf" présente des ressemblances phonétiques et sémantiques avec le mot espagnol "jefe" qui se prononce avec [x] et le mot français "chef".

•XF₂

- xəf

→(f / x)

•Rq.

- La suppression de lettres dépend parfois du contexte parfois de la localité au sein de la région.

•XFS

- xafus

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *axafus : fait régional.

•XFT

- tixfatin

•XL₁

- axlul / axnun

→(xxululu / xxununu) Langage bébé.

→(buxlula / buxnuna)

→(zzuxləl→azuxləl)

→(zaxlal)

•Rq.

- Permutation [l] ~ [n] : variantes libres pour ce cas.

•XL₂

- xla

→(xəllu)

- ləxla

•Orig. Ar. (خال)

•XL₃

- xxəlxəl

→(axəlxəl)

→(sxəlxəl→asəlxəl)

•Orig. ?! Ar. (خلخل)

•XL₄

- xali

•Orig. Ar. (خال)

•XLD

- xuləd

→(axuləd)

→(mxulud→amxulud)

→(xəlwəd→axəlwəd)

→(xəlwəd→axəlwəd)

→(xəlwəd→xəlləd→axəlləd)

→(xəlwəd→xəlləd→xəluḍa)

•Orig. Ar. (خلط)

•XLF

- xləf

→(axləf)

→(xəlləf→axəlləf)

→(ssəxləf→asəxləf)

→(ssəxləf→asəxləf)

→(msəxləf→amsəxləf)

•Orig. Ar. (خلف)

•XLJ

- axlij

→(xəlləj→axəlləj)

•XLN

- xxilən

•XLQ

- xləq

→(axləq)

•Orig. Ar. (خلق)

•XLS

- xəlləş

→(axəlləş)

→(mxulluḥ→amxulluḥ)

- ləxlaḥ

•Orig. Ar. dial. (xəlləş, ləxlaḥ)

•XLTC

- ixlittcan

•XLXL

- axəlxal

→(taxəlxalt)

•Orig. Ar. (خلخال)

•XLE

- taxliet

→(axliet)

•XM₁

- axəmma

•XM₂

- axmi

•XM₃

- xəmm₂

→(xəmxəm→axəmxəm)

→(xəmxəm→sxəmxəm→asxəmxəm)

•Orig. probablement onomatopée.

•XM₄

- xəmməm / xəmm₁

→(axəmmi / axəmməm)

→(xəmma) Langage bébé mais jamais utilisé par les enfants.

•Orig. ?!

•XML

- xəmməl

→(axəmməl)

•XMR

- xmar

→(axmar)

→(ssəxmər→asəxmər)

→(taxmirt)

•Orig. Ar. (خميرة)

•XMR₁

- axmar

•XMR₂

- axmarjəy

→(axəmmagəy)

•Orig. Ar. (خمر)

•XMS

- xəmsəttac

- xəmsin

- xəmsa

→(xəmməs→axəmməs)

→(xəmməs→axəmməs→taxəmmast)

•Orig. Ar. dial. (xəmsa, xəmsəttac, xəmsin)

•XN₁

- axna

•XN₂

- axnun

•XNBC

- axənbuc / axəmbuc

→(taxəmbuct)

•XNC

- axəncuc

→(xənc-f-xənc)

•XNF₁

- xnəf

→(axnaf)

→(axnif)

•XNF₂

- xənfəf

→(axənfəf)

→(axənfuf)

•XNFR

- xənfər

→(axənfər)

→(axənfur)

→(mxənfər→amxənfər)

•XNG

- xənnəg
→(axənnəg)
→(axənnig→taxənnagt)
→(sxənnəg→asxənnəg)
- XNS₁
- xnəs
→(axnas)
→(ssəxnəs→asəxnəs)
- XNS₂
- axənnus
- XNT
- xənnət
→(axənnət)
→(amxənnət)
•Orig. Ar. dial. (خونت). Ar. (خنت)
- XNTC
- xəntəc
→(axəntəc)
→(axəntac)
- XR
- xərr
→(axərri)
→(sxərr→asxərri)
•Orig. Ar. (أخر)
- XR
- xərr
→(xxərxərr→axərxərr)
→(sxərxərr→asxərxərr)
•Orig. onomatopée.
- XRB
- axrib
- XRB
- taxərrubt
- XRBC₁
- axərbuc
- XRBC₂
- xərbəc
→(axərbəc)
→(axərbabac)
→(axərbic)
•Rq.
- Dédoublément de syllabe pour axərbabac.
- XRBQ
- xərbəq
→(axərbəq)
- XRCF
- lxərcəf
•Orig. Ar. (الخرشوف)

- XRḐ₁**
 - xṛəḑ
 →(axṛaḑ)
•XRḐ₂
 - xṛiṛəḑ
 →(axṛiṛəḑ)
 →(axṛaṛaḑ)
 →(ssəxṛiṛəḑ→asəxṛiṛəḑ)
•Rq.
 - Dédoublément de syllabe.
•XRDS
 - axərdus
•XRF
 - xərɾəf
 →(axərɾəf)
 - ləxrif
•Orig. Ar. (xərɾəf, ləxrif)
•XRṢ
 - xəɾɾəṣ
 →(axəɾɾəṣ)
 →(axəɾɾim)
•XRQ₁
 - axəɾɾuq
•Orig. ?!
•XRQ₂
 - xəɾɾəq
 →(axəɾɾəq)
 →(axəɾɾiq)
 →(mxəɾɾəq→amxəɾɾəq)
•Orig. Ar. (خرق).
•XRŞ
 - xəɾɾəş
 →(axəɾɾəş)
 →(axəɾɾaş→taxəɾɾaşt)
•XRŞM
 - xəɾşuma
 →(xəɾşumak)
 →(xəɾşumanak) langage enfant.
•Rq.
 - Le [k] se manifeste pour éviter le hiatus.
•XRT
 - şşuxɾət
 →(aşuxɾət)
•Orig. Onomatopée.
 - Le "s-" serait un préfixe factitif et xṛt onomatopée.
 voir aussi les racines hṛḑ et qrw.
•XRW
 - xṛəw

- (axɪɾaw)
→(axəɾɪw)
→(məxɪɾəw)
- XRXC₁
- axəɾxuc
- XRXC₂
- xxəɾxəc
→(axəɾxəc)
→(axəɾxəc→taxəɾxəct)
→(sxəɾxəc→asxəɾxəc)
→(taxəɾxəct)
- XRXC₃
- xəɾxuca
- XRZ
- axərraz
→(taxərrəzt)
- Orig. ?!
- XS₁
- xəs
→(taməxsiwt / tamɪst)
→(ssxəs→asəxsi)
→(msəxsa→amsəxsa)
→(mmxəs→ammxəs)
→(sad / xad - ɣad)
- Rq.
- Pour les formes sad, xad, ɣad, voir la racine d₁.
- XS₂
- tixsi
- XS₃
- xas / ɣas
- XS₄
- axsas
- XSR₁
- taxəssart₁
- XSR₂
- xsər
→(axsar→taxəssart₂)
→(ssəxsər→asəxsər)
→(msəxsar→amsəxsar)
- Orig. Ar. (خسر)
- XSY₁
- taxsayt₁
- Rq.
- Le "y" serait un suffixe servant à former des adjectifs.
- XSY₂
- xsəy
→(axsay)
→(ssəxsəy)

- (asəxsəy)
- (asəxsəy)
- XT₁**
 - axitt
- XT₂**
 - taxətxatt
- Rq.
 - Dédoublément de syllabe.
- XT₃**
 - axtu
- XT₄**
 - xatti
- Orig. Ar. dial. (xalti).
- XTL**
 - xatəl
 - (axatəl)
 - (taxəttalt)
- XTN**
 - xtən
 - (axtan)
 - (axəttan)
 - (aməxtun)
- Orig. Ar. (اختان)
- XTR**
 - xɬər
 - (axɬər)
 - (axəɬəɾəy)
 - (ssəxɬər→asəxɬər)
- XW**
 - xwa
 - (xəgg^wu→xəkk^wu)
 - (ssəxwa→asxəgg^wu→asxəkk^wu→asəxwu)
- Rq.
 - Assourdissement de [gg^w]→[kk^w] : fait régional.
- XWL**
 - xəwwəl
 - (axəwwəl)
- XNJ**
 - axwanjəy
 - (taxwanjəyt)
 - (xunəj→axunəj)
- Orig. Ar. dial. (xwanji).
- XWR**
 - xəwwər
 - (axəwwər)
- XY**
 - xxəy

→(xxixəy→axixəy)
→(sxixxəy→asxixxəy)

•Rq.
- Ce mot est d'origine onomatopée : bruit imitant celui produit lors d'une déchirure.

•XYB

- xəyyəb
→(axəyyəb)
•Orig. Ar. (خاب).

•XYL

- xayəl
→(axayəl)
- ləxyal
•Orig. Ar. (خيال).

•XYR

- xyar

•XZB

- txuzbəyt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *taxuzbəyt : fait régional.

•XZR

- xazər
→(axazər)
→(mxazar/msəxzar→amxazar/amsəxzar)
→(sxuzzər→asxuzzər)

•XZN

- taxzant

•XZY

- wəxzəyt / xzəyt
•Orig. Ar. (خزي).

Y

•Y₁

- ay₁, a₃

•Y₂

- ay₂

•Y₃

- ay₃
→(ayəkk) Le [k] permet d'éviter le hiatus.
→(ayu) ay + u
→(ayən) ay + n

•Y₄

- ayyəy

→(iyyay)

•Y₅

- ayya

•Y₆

- tayya

•Y₇

- yaya

•Y₈

- yy

→(taməyyiwt / timəgga / timəkka)

•Y₉

- tyuya₁

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tayuya : fait régional.

•Y₁₀

- tyuya₂

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tayuya : fait régional.

•Y₁₁

- tiyyətt / tayyətt.

•YC

- yakuc

- yuc

→(həryuc→hirəc) hr + yuc

→(bəryuc→birəc) br + yuc

•YCK

- taycukt

•YCT

- yict / ict

•YD₁

- aydi

•YD₂

- tayda

•YD₃

voir KD₂

•YD₄

- yəddi

•YD₅

- aydud

→(aməssəydud)

•YD₆

- ayəddid

•YDF

- aydəf

•YDM

- ayəttum

•YDR₁

- taydərt

→(aydər)

•YDR₂

- aydur

•Orig. ?!Ar. dial. (lgədra).

•YDY

voir GDY

•YG

- lyuga / yuga

→(ayugəy)

•Orig. Fr. yoga.

•YJL

- ayujil

→(tayujilt)

→(syujəl→asyujəl)

•YKĐ

- aykiđu

•Orig. Fr. Aikido. Jp.

•YL₁

- ayl

→(iyal)

→(mayal→tmayalt₁ / tmayalt₂)

→(ylulu / ylul→aylulu→taylulutt)

→(ylulu→taylult)

→(ylulu→ssəylulu→asəylulu→isəylula)

→(ylulu→ssəylulu→saylulu₁/saylulu₂)

→(ylulu→ssəylulu→saylal→tsaylalt₁ / tsaylalt₂)

→(ylulu→tabilult)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *asaylulu, *asaylal, *tasaylalt, *amayal & tamayalt : fait régional.

- "b-" de "tabilult" préfixe "action réfléchie".

•YL₂

- yəlli

•YL₃

- ayəllu₁ / ayəllu₂

•YL₄

- ayəlləl

•YLM

- tayəllimt

→(syulləm→asyulləm)

•YLS

- aylas

•YLW

- ayləw

→(tayləwt)

•YLWL

- ayləwal

→(tayəlwalt)

•YLY

- yulyu

•YLYZ

- yulyuz

•YLZM

- ayləzim

→(yəlzəm→ayəlzəm)

•Rq.

- Les deux derniers mots sont en usage chez les jeunes.

•YM₁

- ayəm

→(iyam)

•YM₂

- ayum

•YM₃ ou GM

- gəm / yəm

→(tiymi)

→(ssyəm→asəymi)

→(abrəgməy) br + gm

•YMM

- yəmməm

→(ayəmməm)

•Orig. Ar. (التييم).

•YMN₁

- ayəmmun

→(tayəmmunt)

→(gəmmun)

•YMN₂

- yamun

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *ayamun : fait régional.

•YMR

- taymart

→(anəymar) nəy + aymar

•Rq.

- La forme masculine aymar n'est pas ou plus en usage dans la région de Figuig. On utilise plutôt le mot yis (cheval).

•YN₁

- ayna

•Rq.

- La racine ny₁ serait la métathèse de yn₁.

- Les racines n_2 / n_3 / jn_1 / jn_4 / yn_1 / ny_1 et snw renferment toutes l'idée de l'eau.

•YN₂

- tiyni
→(ayniw) -w préfixe diminutif
→(ninni) langage bébé.

•YN₃

- tayninna

•YNS

- taynust

•YNYR

- yanayər / nnayər

•YQT

- tyaquut

•YR₁

- yər
→(taməyriwt)
→(imyər)

•YR₂

- yur₁ / uyur
→(tayuri / tuyurt)
→(ssuyur→asuyur)
→(aməssuyur)

•Rq.

- La différence entre yur₁/uyur et tayuri/tuyurt est tantôt régionale tantôt liée à l'âge des locuteurs.

•YR₃

- yur₂
→(yur₃)
→(yəbrayur / yəbrayər)

•Rq.

- Les deux derniers mots dériveraient de cette racine.
- Pour les mois, voir Annexes / yur.

•YR₄

- tiyyərt

•YR₅

- iyyər, tigrī
•Rq.
- Ce mot ressemble phonétiquement et sémantiquement au mot latin "area" qui a donné au français "aire" et à l'espagnol "área".

•YR₁

- tyarə
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tayarə : fait régional.

•YR₂

- ayfur

•YR₃

- tiyurərin

•YRD

- ayraq

•YRS

- yrurəs
→(ayrurəs)
→(ssəyrurəs→asəyrurəs)

•YRSL

- yursəl

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *ayursəl : fait régional.

•YRW

- yrəw
→(ayraw)
→(iməyrəw / məyrəw)

•YRZ

- ayərziz

•YS₁

- yis₁ "cheval"
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *ayis : fait régional.
•Orig. Ce mot serait selon certains berbérissants d'origine grecque.
- Au féminin, on utilise la forme taymart.

•YS₂

- taysa

•YS₃

- yəssi
→(yəssma) yəssi + yəmma

•YS₄

- yis₂

•YS₅

- aysas

•YSM

- aysum
→(ayəssu / yussu)

•Rq.

- Les mots (ayəssu / yussu) seraient de même racine que aysum mais il reste à expliquer la chute du "m" final.

•YT₁

- ayt / at

•YT₂

- iyt

•YT₃

- tayətti

•YT₄

- tayətt

•YTC

- ayətea
→(aməuyətea) mē + ayətea

•YTL

- aytal

•YW₁

- ayyaw₁

•YW₂

- ayyaw₂

•YWH

- ayawəh

•YWKN

- yawkan
→(yawka)
→(ukan) chute ou suppression de lettres.

•YZ₁

- ayəz
→(iyəz)

•YZ₂

- tayəzzətt

•YZ₃

- tayəzzizt

•YZD

- yazıd
→(baııd) bab + yazıd

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *ayazıd : fait régional.

•YZM

- ayəzzum

Z / Z

•Z₁

- zz
→(izza)
→(uzziz)

•Z₂

- zzi₂
→(tuzut)

•Z₃

- izi

→(həmd-izi)

•Z₄

- tizi

•Z₅

- z-

•Z₆

- tizit

•Z₇

- azzuz

•Z₈

- tazzuzt

•Z₉

- zizzi

•Z₁₀

- zuza
→(azuza)

•Z₁₁

- zuzu₃

•Z₁

- izi

•Z₂

- zzu
→(tazutt)

•Z₃

- zza
→(tuzut)
→(aməzzu)
→(zzamimun) izza + Mimun
→(tiznənt)
→(izzan)
→(ckur-izzan)

•Z₄

- zzaəzət

•Z₅

- zazū
→(zəyyəz→azəyyəz)
→(azəyyəz)
→(zzaz)
→(zuzu₁) hypocoristique.

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *azazū : fait régional.

•ZB₁

- tazibba / tazippa
→(tizibba / tzippa→zibba→zippa)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tazibba : fait régional.

•ZB₂

- azbibəy
- (zbibəy→zzbibəy→azzbibəy)
- (tizzbibəyt)

•ZBG

- azbəg

•ZBJ

- azəbbuj / azəppuj
- (ajəbbuj→ajəppuj)
- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
- Assimilation [z]→[j].

•ZBL

- zəbbəl / zəppəl
- (azəbbəl / azəppəl)
- (azəbbəl / azəppəl)
- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].
- Orig. Ar. dial. (zəbblā).

•ZBL

- zəbbəl / zəppəl
- (azəbbəl / azəppəl)
- Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp].

•ZBN

- zzbun
- Rq.
- Orig. inconnue.

•ZBNZ

- azəbbunzəy / azppunzəy
- Rq.
- Le z-/s- et le -y seraient des affixes.
- Assourdissement de [bb]→[pp].

•ZBR₁

- azabur

•ZBR₂

- zəbər
- (azbər)
- zzbər
- (zzəbrət)
- Orig. Ar. (زبر).

•ZD

- zdəd
- (azdad→tazdatt)
- (tazədđi)
- (zzdəd→azzdəd) ss + zdəd
- (zzdid-ul-nəttumitir)
- Rq.
- Le "zzdid-ul-nəttumitir" provient d'un célèbre conte

où une femme pour ne pas tisser de vêtement de laine aux enfants de son mari leur dit qu'elle a dressé un métier à tisser infiniment petit qu'il est invisible et pour mesurer la taille de ces enfants, elle les compare à son petit doigt. Littéralement, ce mot signifie "le mince qui ne se voit pas".

•ZD₁

- azzəd
- (izzəd)
- (azzəd)
- (azəd)
- (ssizzəd / zzizzəd→asizzəd / azizzəd)
- (mzazzəd→tamzazzətt) ms + azzəd.

•ZD₂

- zəd
- (tazədi)
- (izəd)
- (taməzədiwt)
- (aməzəzəd)
- (azəmzəd) sm- + zəd.

•ZD₃

- zətt
- (azəttə)
- (taməzəddawt→timəzəddawin)
- Rq.

- azəttə se prononce [azəttə] ou [azəttə] la différence est tantôt liée à l'âge et au sexe et tantôt à la localité au sein de la région.

•ZD₄

- zid
- (tazətt)
- (mizid→tmizitt)
- (ssizid / zzizid→asizid / azizid)
- Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amizid & *tamizitt : fait régional.

•ZD₅

- tazyətt
- Rq.
- se prononce [tazyətt] ou [tazyətt].

•ZDG

- zdəg
- Orig. Onomatopée imitant le bruit d'une percussion.

•ZDH₂

- zdihi

•ZDM

- zdəm
- (azəddam)
- (tazdəmt)

→(anəzdam)

•ZDR₁

- zdər
- (azdar)
- (zzdər→azzdər) ss + zdər
- (aməzdar / mazdər)
- (uzdir)
- (tazərt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tazərt : fait régional.

•ZDR₂

- tazdər

•ZDY₁

- zdiy
- (tizdiyt)
- (ssizdiy→asizdiy)
- (mizdiy)
- Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amizdiy : fait régional.

•ZDY₂

- zdəy
- (tazdəyt)
- (azday₁)
- (asməzday)
- (uzdiy)
- (azəddiy)

•ZDY₃

- azday₂

•ZDY₁

- azdəy

•ZDY₂

- azduy
- (tazduyt)

•ZDZ

- zəddəz
- (azəddəz)
- Orig. ?!

•ZDY

- zdəy
- (azday)
- (tazdəyt)
- (zzdəy→azzdəy) ss + zdəy
- (aməzduy)

•ZDYT

- azədyat

•ZF₁

- zuf

→(azuf)

•ZF₂

- zzif

•ZF₃

- zaff

•ZF₄

- zəff
- (azəffī)

•ZF₅

- zzəff
- (zif→azif)
- (zifzif)
- (zzəfzəf→azəfzəf)
- (zzəfzəf→azəfzaf / zzəfzaf)

•ZF₆

- zuzəf
- Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *azuzəf : fait régional.

•ZF₇

- izəfzəf / tizəfzəft

•ZFD

- azifud

•ZFL

- azfəl

•ZFN

- zəffən
- (azəffən)
- (azəffan)

•ZFR₁

- zufər
- (zufəy)
- (azufər→tazufəy)
- Orig. Fr. (les ouvriers).

•ZFR₂

- tizəfrəy

•ZFR

- zəffər
- (azəffər)
- (tazəffart)

•ZFRN

- zəfran
- (azəfranəy)
- Orig. Ar. dial. (zəəfran).

•ZFT

- zəffət
- (azəffət)

→(azəffat)

•ZG

- tazagatt

→(zaga)

•Rq.

- Ces mots proviendraient du mot français "les agates".
- Chute de la voyelle initiale de *tazagatt & *azaga fait régional.

•ZG₁

- zga

→(zzga→zzəgwət)

→(mzaga→amzaga)

•ZG₂

- zəgzəg

→(azəgzəg)

•Rq.

- Dédoublément de syllabe.

•ZGDF

- azəgduf

•ZGL

- zgəl

→(azgal)

•ZGMH

- azəgmuh

- Le z/s serait un préfixe.

•ZGN

- azgən

→(zgən→zzgən→azzgən) ss + zgən

→(bazzgən) (b + zgən)

•Rq.

- Le "b" de bazzgən est probablement la préposition arabe (bi).

•ZGW

- azgaw

•ZH

- zha

→(zəhhu→zzha) ss + zha.

•Orig. Ar. (زه).

•ZHR₁

- zəhhər

→(azəhhər)

→(azəhhir)

→(mzəhhar→amzəhhar)

•ZHR₂

- zuhrəy

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de azuhrəy : fait régional.

•ZHR₃

- zhər

→(azhar)

→(zzhər→azzhər) ss + zhər

→(zhər→azhər)

•Orig. Ar. (الزهر)

•ZHR

- zzhər

→(zəhhər→azəhhər)

→(zhər)

•Orig. Ar. (الزهر)

•ZJ

- zzaj

→(zzajət)

•Orig. Ar. (زجاج)

•ZK

- zakka

→(azakka)

- zka

•Orig. Ar. dial. (zəkki, zzka).

•ZKL

- zzukəllu

•Rq. Ce mot attesté chez les jeunes de Zénaga est né vers les années 80 du vingtième siècle. Son origine est inconnue.

•ZKN

- azəkkun

•ZKNF

- azəkkənfu

•ZKRN

- zəkərən

→(azəkərən)

→(azəkərən / zəkərən)

•ZL₁

- azəlla

•ZL₂

- azəll

→(tarazal / taraza)

•Le mot taraza(l) peut être interprété de deux façons : - ttərta elle réfléchit + azəll la canicule/ la lumière ou - tar sans + azəll canicule

•ZL₃

- izli

•ZL₄

- zəwwəl

→(azəwwəl)

- zzwəl

•Orig. ?!

•ZL₅

- azzəl

→(tazzla)

→(tuzzilt)

→(ssizzəl / zzizzəl→asizzəl / azizzəl)

→(azəmzal)

→(mazzal→tamzazzalt)

→(mazzal→tmazzalt)

→(aməzzill)

→(amzizzəl)

•ZL₆

- uzzal

→(amzil→tamzilt₁→tamzilt₂)

→(tuzzalt)

•ZL₇

- zzuzəl

→(azuzəl)

•Rq.

- Ces mots dériveraient probablement de "uzzal" (le fer) vu que cette pratique (la castration) s'effectuait au moyen de fer chauffé / uzzal → ssuzəl → zzuzəl /.

•ZL₇

- zulil

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *azulil : fait régional.

•ZL₈

- tazlit

•ZL₉

- azul

•Rq.

- Mot récent dans le parler de Figuig. Il y est venu via l'Algérie / le Kabyle vers les années 70(1970).

•ZL₁₀

- zzlazəl

•Orig. ?!

•ZL₁

- zzəl

→(izzəl)

•ZL₂

- tazult

→(zuzu₂) (langage bébé)

•ZL₃

- zil

→(tizilt)

→(mazil)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amazil : fait régional.

•ZL₄

- zzall

→(zzill) ss + zzal

→(tizilla)

→(zalla) langage bébé.

•Orig. Ar. (الصلاة)

•ZL₅

- azəllal

•ZL₆

- azilal

•ZL₇

- azzli

•ZL₈

- azəllaḍ

•ZLF

- zluḷəf

→(azluḷəf)

→(azlaləf)

→(azluf)

•ZLG

- zəlləg

→(azəlləg)

→(tazəlligt)

•ZLJ

- zəlləj

→(azəlləj)

- zzəllij / jəllij

→(azəllij)

•Orig. Ar. dial. (zzəllij / jəllij).

•ZLM₁

- azəllum

•ZLM₂

- azləm

•ZLM₃

- izəlman

•ZLM₄

- tazallamt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tazallamt : fait régional.

•ZLM

- azalim

•ZLMD

- azəlməḍ

→(zəlməḍ)

→(buzəlməḍ)

→(zzəlməḍ→azəlməḍ)

•ZLT

- zləṭ

→(azlat)
→(aməzlut)
- zəlt
•Orig. ?!

•ZLTF
- zəltəf
→(azəltəf)
→(zzəltəf)
→(zəltəf)

•ZLWH
- zəlwəh
→(azəlwəh)
→(mzəlwəh→amzəlwəh)

•ZLY₁
- azulay
→(zzuləy→azuləy)
→(zzuləy→tizzuləy)

•ZLY₂
- zləy
→(azlay)
→(uzliy)
→(tazləy)

•ZLZ
- zzilləz
→(azilləz)
→(zalləz)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *azallaz : fait régional.

•ZLEQ
- azələəqqu
→(quqqu→gukku→kukku₁ / kukku₂)
→(gukku→gutt→tgukkutt)
→(quqqu→quqqu-əlla)
•Rq.
- Dédoublément de syllabe (langage bébé).

•ZLY₁
- azlay
→(zalay)
→(zluləy→azluləy)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *azalay : fait régional.

•ZLY₂
- tazəlyə

•ZLYM / ZYRML
- azəlyəm / azyərməl

•ZM₁
- zim
→(azim)

•ZM₂
- zəmməm
→(azəmməm)

•ZM₃
- tazəmmumt

•ZM₁
- zəmm
→(azəmmi)
→(təzumməyt)
→(mzumma→amzumma)
→(tazəmmitt)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tazumməyt : fait régional.
- Le mot "tazəmmitt" serait de même racine que les autres et peut être interprété comme *"celle qui absorbe l'eau"* farine.

•ZM₂
- zūm
→(uzum)
→(ssuzum→asuzum)
•Orig. Ar. (صوم)

•ZM₃
- tizimi
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tazimi : fait régional.

•ZMB / ZNB
- zəmbu / zənbu
•Rq.
- Permutation [m] ~ [n] sans incidence sur le sens : variante libre.

•ZMBQ
- azəmbuq

•ZMD
- zmad
→(azmad)
→(azəmmaḍ→tazəmmatt)
→(azəmmid)

•ZML
- zzaməl
- zməl
→(tizzumməlt)
→(zzməl→azzməl)
•Orig. Ar. (الزامل)

•ZMN
- zman
→(azmanəy)
•Orig. Ar. (زمان)

•ZMR₁
- azəmmur
→(tazəmmurt)

•ZMR₂
- izmər

•ZMR₃
- zmər
→(azmar)
→(tazmərt)

•ZMR₄
- tzumərt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tazumərt : fait régional.

•ZMT
- zzummət
→(azummət)
→(zammət)

•ZMY
- tzummayt
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tazummayt : fait régional.

•ZMY
- zməy
→(azmay)

•ZN₁
- azən
→(tizzənya)
→(mazan)
→(wazən→awazən)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *amazan : fait régional.

•ZN₂
- zzuzən
→(azuzən)

•ZN₃
- zna
→(azənnay)
- zznə
•Orig. Ar. dial. (zni, zənnay, zznə).

•ZN
- zzənn
→(zzənzən→azənzən)
→(azənzun)
•Orig. Onomatopée.
- Dédoublément de syllabe.

•ZNB₁

voir ZMB

•ZNB₂
- zinba
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *azinba : fait régional.

•ZNBL
- zzənbil
•Orig. Probablement persan.

•ZNBQ
- azənbuq

•ZND
- zənnəd
→(azənnəd)

•ZNDRZ
- zəndruz

•ZNKD₁
- azənkuḍ

•ZNKD₂
- zankida

•ZNKR
- zzənkikər
→(azənkikər)

•ZNR
- azənnar

•ZNRZ
- zzinzər
→(azinzər)

•Rq.
- Le s/z serait un préfixe factitif.

•ZQ₁ / ZY₅
- azquq / azyuy
•Rq.

- Permutation [q] ~ [ɣ] sans incidence sur le sens mais pour ce cas précis, le premier mot s'utilise à Figuig d'en haut et le second ailleurs.

•ZQ₂
- zəqq
→azəqqi
- zzəqq
•Orig. ?!

•ZQ
- tazəqqa
→(həkkə) langage bébé.

•Rq.
- Le [z] se transforme en [h] : un phénomène qu'on trouve dans le touareg.

•ZQR

voir **SYR**

•**ZR₁**

- tziri

→(azæɾəy→zzæɾəy→tizzæɾəyt)

•Rq.

- Les mots azæɾəy, tizzæɾəyt, zzæɾəy seraient, probablement, de même racine que tziri (*la lune*) ?!

- Chute de la voyelle initiale de *taziri : fait régional.

•**ZR₂**

- azar

•**ZR₃**

- tazart

•**ZR₄**

- zzar

→(tizart)

→(aməzwar)

→(ssizar→asizar)

→(mzazzar→tamzazzart) ms + zzar.

•Rq.

- Le verbe "zzar" se dit zwar dans plusieurs régions amazighes. Le "w" se manifeste dans l'adjectif "amzwar" qui se réalise amezwaru ailleurs.

•**ZR₅**

- azir

•**ZR₆**

- zər

→(azərri)

→(mzərri→amzərri)

→(aməzzar / imuzzar)

→(tazərrayt)

→(amzur)

→(zərzər→azərzər) dédoublement de syllabe.

→(zərzər→izərzər)

→(zzuzzər→azuzzər)

•**ZR₇**

- zar

•**ZR₈**

- azrir₁

•**ZR₉**

- azrir₂

•**ZR₁₀**

- tzirətt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tazirətt : fait régional.

•**ZR₁₁**

- zirru

•**ZR₁**

- azru

→(azrar)

•Rq.

- Azrar {a + zru + rar : azru caillou / rar terrain} (*terrain caillouteux*).

•**ZR₂**

- zər

→(azri)

→(taməzriwt)

→(izri)

→(mmzər→ammzər / aməzri)

→(tamzurt)

•**ZR₃**

- izra

•**ZR₄**

- tazrurt

•**ZR₅**

- zzərət

•**ZR₆**

- zzirər

→(azirər→zirru)

→(azirər)

→(tazirri)

→(zirari)

→(şayrar)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *aşayrar : fait régional.

- Le mot şayrar a beaucoup de similitudes avec les autres en revanche le "z" s'assourdit en "s".

•**ZRB₁**

- zrəb

→(azrab)

→(zzrəb→azzrəb) ss- + zrəb

→(zrurəb→azrurəb)

→(aməzrarab)

•Orig. ?!

•**ZRB₂**

- tazribt

•Orig. Ar. (زربية)

•**ZRBT**

- azərbut / zzərbut

•**ZRD₁**

- zərrəd

→(azərrəd)

•**ZRD₂**

- zrəd

→(azrad)

→(buzrud)

- zzərdət

•Orig. ?!

•**ZRD₃**

- azrud

•**ZRD₁**

- azərriḍ

•**ZRD₂**

- zṛəd

→(azṛad)

→(azərḍud)

→(zzṛud)

•**ZRDY**

- zṛudəyya

→(zṛudəyyət)

•**ZRF₁**

- zarif

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *azarif : fait régional.

•**ZRF₂**

- zzirərəf

→(azirərəf)

•**ZRF₃**

- zərərəf

→(azərərəf)

→(nnəzrurəf→anəzrurəf)

→(tanəzruft)

•Rq.

- Le "n" serait un préfixe (*action réfléchie*).

•**ZRF₁**

- zṛəf

→(azṛaf)

→(uzṛif)

•**ZRF₂**

- azṛəf₁

•**ZRF₃**

- azṛəf₂

•**ZRG**

- zərrəg

→(azərrəg)

→(azərrig)

→(azərrag→zzərrag)

•**ZRHN**

- azərhun

•**ZRM₁**

- tazərməmmuyt

•**ZRM₂**

- tazərmuməyt

•**ZRM**

- azṛəm

•**ZRMD**

- zzərməd

→(azərməd)

→(azərmad)

→(azərmid)

•**ZRN**

- zərnən

→(zərnən→azərnən)

•Rq.

- Le "n" final serait un suffixe servant à former des adjectifs.

•**ZRQ**

- zarraq

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *azarraq : fait régional.

•**ZRTF**

- azərtif

•**ZRWL**

- azərwal

→(zzirəwl→azirwəl)

•**ZRY₁**

- izrəy

•**ZRY₂**

- zrəy₁

→(azray₁)

→(aməzruy) m + zrəy

•**ZRY₃**

- zrəy₂

→(azray₂)

→(zzrəy→azzrəy) ss + zrəy

•**ZRY₄**

- zrirəy

→(azrirəy)

→(zzrirəy→azzrirəy) ss + zrəy

•**ZRZ₁**

- tazərzayt

•**ZRZ₂**

- zirəz

→(azirəz)

•**ZT₁**

- tazut

•**ZT₂**

- zzat

•**ZT₃**

- zzi→(tazəyyatt)

•Orig. Ar. (الزيت)

•ZT₁

- tzuṭṭətt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tazutṭətt : fait régional.

•ZT₂

- zzuṭṭa

→(azuṭṭa)

•ZTM

- tazṭamt

•ZW₁

- aziwa

•ZW₂

- zzuw

→(azzwu)

→(anəzwi)

→(zəwəy→azway)

→(tazzwəyt)

→(tziḡḡ^wayt / tziḡḡ^wayt) assourdissement.

→(zzəwzəw→azəwzəw→tizzəwzəwt)

→(zzəwzəw→zawzaw)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *azawzaw : fait régional.

•ZW₃

- azizaw

→(aziza)

→(tazizawt)

→(zzizəw→azizəw→tazizwi / tizzizəwt)

•ZW₄

- zizəw

→(tizizəwt)

→(azizwəy)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tazizwətt : fait régional.

- Ces mots seraient onomatopéiques (le bruit de l'abeille).

•ZW₁

- zwa

→(zəḡḡ^wu)

→(ssəzwa→zzwa)

•ZW₂

- tziwa

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *taziwa : fait régional.

•ZWD₁

- azzwəḡ₁

→(zzwəḡ→azzwəḡ₂)

•ZWD₂

- mməzwəḡ

→(aməzwəḡ)

•Rq.

-Le m- initial serait un préfixe indiquant une action réfléchie.

•ZWN₁

- zziwnən

→(aziwnən)

•Rq.

-Ces mots dérivent de la même racine que le mot azawan (*chant*) qui n'est pas ou plus attesté dans le parler de l'aire de Figui.

•ZWN₂

- zakk^wən

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *azakk^wən : fait régional.

•ZWQ₁

- zəwwəḡ

→(azəwwəḡ)

→(tazəwwəḡt)

→(zzwaḡ)

→(amzəwwəḡ)

•ZWQ₂

- zzawaḡ

•Orig. ?!

•ZWR₁

- azwar

•ZWR₂

- zwer

→(zzwer→azzwer) ss + zwer

→(tuzzurt)

→(azəwwar)

•ZWR₃

- azəḡḡ^war / azəḡḡ^war

→(tazəḡḡ^wart / tazəḡḡ^wart)

•Rq.

- Assourdissement de [ḡḡ^w]→[kk^w].

•ZWR

- azwəḡ

•ZWY₁

- tizwəyt

•ZWY₂

- zzawəyyət

•Orig. Ar. (الزاوية)

•ZWY

- zwəy

→(tazəwəyi / azway)

→(azəḡḡ^way / azəḡḡ^way)

→(zzwəy→azzwəy)

→(lazway→tlazwayt)

→(məzwəy)

→(buzəḡḡ^way / buzəḡḡ^way)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *alazway & *talazwayt : fait régional.

- Assourdissement [ḡḡ^w] ~ [kk^w] : fait régional.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "məzwəy".

•ZX

- zux

→(azux)

→(zəyyəx→azəyyəx)

- zzayəx

•Orig. ?!

•ZY

- azay

•ZY₁

- zzay

→(tizayt)

→(mizay)

→(ssizay / zizay→asizay / azizay)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amizay : fait régional.

•ZY₂

- zzəy

→(tuzəyt)

→(aməzzay)

→(ttəzzy-ul-təttirəw)

•ZY₃

- tazzyut / tazzit

•ZYD

- zayəd

→(azayəd)

→(mzayad→amzayad)

•Orig. Ar. (زائد)

•ZYD

- tazyətt / tizidətt

•ZYL

- zzaylət

•Orig. ?!

•ZYN

- zəyyən

→(azəyyən)

•Orig. Ar. (زين)

•ZYR

- zəyyər

→(azəyyər)

→(azəyyar / zəyyar)

→(mzəyyar→amzəyyar)

•ZYT

- tzyətt

•ZΣ

- zzəə

→(izzəə)

→(iməzzəə)

•ZΣ

- zzəəzəə

→(azəəzəə)

→(azəəzəə)

•Rq.

- Dédoublément de la syllabe zə.

•ZΣBN

- tazəəbunəyt

•ZΣF

- zəəf

→(azəəf / zəəf)

→(aməzəuf)

→(mzəəəf→amzəəəf)

→(zzəəf→azəəəf) s + zəəf

•Orig. Ar. ?!

•ZΣL

- zzəəlula

•ZΣLK

- azəəluk

•ZΣM₁

- zəəm

→(azəəm)

•Orig. (زعم)

•ZΣM₂

- zəəma

•ZΣQ

- zəəəəq

→(azəəəəq)

→(azəəyqəy)

•ZΣR

- azəəəy

•ZΣRD

- zzəəəḡ

→(azæŋrəd)

•ZERQD

- zæŋrəd

→(azæŋrəd)

→(amæzæŋrəd)

•ZY₁

- zyā

→(izay)

•ZY₂

- tizya

•ZY₃

- izəy

•ZY₄

- tizəyt

•ZY₅

voir ZQ₁

•ZyB

- azəybīb

→(yyibibi) langage jeune.

•Orig. probablement Ar. dial. (zzyəb).

•ZYBR₁

- azəybur

•ZYBR₂

- tizəybərt

•ZYBR₃

- tizəybərt

•ZYD

- azyud

→(zəyyəd)

→(azəyyəd)

•ZYL

- zyəl

→(azyāl)

→(tazyəlt)

→(zəyyəl→azəyyəl)

•ZYR

- azyur

•ZYR₁

- zzyur

→(azzyur)

•ZYR₂

- zzyur

→(azzyur)

→(azzyri)

•ZYRML

voir ZLYM

Σ

•Σ₁

- εε

→(yæεε)

→(iæεε→εεi / εεεi) langage bébé.

•Σ₂

- tæεε

•ΣB₁

- εabba / εappa

→(æabba / æappa)

•Rq.

- Assourdissement du [bb] : fait régional.

•ΣB₂

- εba

•ΣBD₁

- εbəd

→(æbəd)

•Orig. Ar. (عبد)

•ΣBD₂

- tæəbdunt

•Rq.

- Le "n" serait un suffixe servant à former des adjectifs.

•ΣBN

- εəban

•ΣBQ

- εəbbəq / εəppəq

→(æəbbəq / æəppəq)

→(mæəbbəq / mæəppəq→amæəbbəq / amæəppəq)

•Rq.

- Assourdissement du [bb]→[pp] : fait régional.

•ΣBR

- εbər

→(æbər)

→(mæəbər→amæəbər)

- læbər

•Orig. ?!

•ΣBZ

- εəbbəz / εəppəz

→(æəbbəz / æəppəz)

→(mæəbər→amæəbər)

•ΣC₁

- εεucc

→(æεucci)

→(æεcciw) -w suffixe diminutif.

•ΣC₂

- εic

→(ssieic→asieic)

- leicət

•Orig. Ar. dial. (εic, leica).

•ΣCR₁

- εəcrin

- εəcra

→(εəccər→æəccər)

- εεucərt

→(æεucərt)

•Orig. Ar. dial. (εəcrin, εəcra, læwacər, εəccər).

•ΣCR₂

- εacər

→(æacər)

→(mæacər→amæacər)

→(æəccər)

- læcərt

•Orig. Ar. dial. (εacər, læcra).

•ΣD₁

- εad

•Orig. Ar. dial. (εad).

•ΣD₂

- εid

→(æid)

•Orig. Ar. dial. Alg. (eid).

•ΣD

- εədid

→(εəddəd→æəddəd)

•Rq.

- Dédoubllement de la syllabe εd.

•ΣDL

- εdəl

→(ædəl)

→(tāl) Langage bébé.

•ΣDL

- εdəl

→(ædəl / æəttəl)

→(εəttāl)

→(ssəddəl→asəddəl)

•Orig. Ar. (تعطل).

•ΣDM

- εdəm

→(ædəm)

→(uedim)

•Orig. Ar. (عدم)

•ΣDR

- εdər

→(ædər)

•Orig. Ar. (عدر)

•ΣDR

- æəddəwəy

→(taæəddəwəyt)

•Rq. Le -w- serait l'affixe qui sert à former les diminutifs en amazighe.

•ΣDW

- ædaw

•Orig. Ar. (عدو)

•ΣF₁

- εaf

→(tifaft)

→(æyyəf→æəyyəf)

→(æyyəf→æəyyəf)

•ΣF₂

- εafəy

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *æafəy : fait régional.

•ΣF₃

- læafəyt

•Orig. ?!

•ΣFR

- εəffər

→(æəffər)

→(amæəffər)

•ΣFRT

- εeufərt

→(æeufərt)

→(mæafərt→amæafərt)

→(εeufərt→æeufərt)

•ΣFS

- εfəs

→(æfas)

→(æəffis)

•Orig. ?!

•ΣGF

- εgəf

→(ægaf)

→(uegif)

→(ssəegəf→asəegəf)

•Orig. Ar. (معقوف)

•ΣGL

- εgəl

→(ægal)

•ΣGN / ΣKN

- ææggun / æækkun
- Rq.
- Assourdissement de [gg] fait régional.

•ΣGZ

- egaz
- (ægaz / tægaz)
- (amæguz)
- (ssægaz→asægaz)
- Orig. Ar. (عج)

•ΣH

- eæh

•ΣJ₁

- eæj
- (ææjji)
- (seæj→aseæjji)
- Orig. ?!

•ΣJ₂

- eæjjaj
- (ææjjaj)
- (ææjjaj)
- læjjaj
- Orig. Probablement d'origine arabe (عجاج)

ΣJN

- ejøn
- (æejan)
- (æejøn→ææjjøn)
- lmæjun
- lmæjuna
- Orig. Ar. (ejøn, lmæjun, lmæjuna).

•ΣK

- eakka
- (æakka)

•ΣKL

- eækkæl
- (æækkæl)

•ΣKN

voir ΣGN

•ΣKR

- æækræy

•ΣKR

- eækkæy
- (æækkæy)

•ΣKS₁

- tæækkust

•ΣKS₂

- eækkæs
- (æækkæs)
- (seækkæs→aseækkæs)

→(mæækkæs→ameækkæs)

→(ameækkæs)

•Orig. Ar. (عكس)

•ΣKT

- tæukkæt•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de * tæukkæt : fait régional.

•ΣL₁

- æla
- (ælak)
- (amæla→amælak) addition du "m".
- Rq.

- Le [k] se manifeste pour éviter le hiatus.
- L'addition du "m" au début d'un mot par les jeunes se manifeste aussi dans le mot tikkælt→tmukkælt.

•ΣL₂

- mæla
- (mmuæla→amuæla / timmuæla)
- (mmuæla→smuæla→asmuæla)
- æillæt
- (æillæt)
- (scillæt→æscillæt)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *amaæla : fait régional.
- Orig. ?! Ar. (عليل - علة). Le "m-" est probablement un préfixe.

•ΣL₃

- tæællæt

•ΣLC

- æælluc
- Orig. ?!

•ΣLF

- ææf
- (ææf)
- Orig. Ar. (علف)

•ΣLG

- æællæg
- (æællæg)
- (mæællæg→ameællæg)
- Orig. Ar. dial. (æællæg).

•ΣLHQC

- elæhæqqac
- Orig. Ar. dial.

•ΣLXTR

- elæxæy
- Orig. Ar. dial.

•ΣLL

- æællæli

•Orig. Ar. (علانية)

•ΣLM₁

- ælæm
- (æælam)

•ΣLM₂

- æællæm
- (æællæm / tæælimæt)
- Orig. Ar. (علامة)

•ΣLQ

- æællæq
- (æællæq)
- Orig. Ar. (تعلق)

•ΣLW

- tæælawt
- (æælawæy)
- Orig. Ar. (العلوة)

•ΣM₁

- ææmmi /- æætti
- (tabæææmmuyt)
- Orig. Ar. dial. (ææmmi, æætti).

•ΣM₂

- ææmat-ææmat

•ΣMC

- ææmæc
- (ææmæc)
- (ææmæmac)
- (ssææmæc→æææmæc)
- Orig. Ar. (عمش)

•ΣMD

- ææmmæd
- (æææmmæd)
- Orig. Ar. (عمد)

•ΣML

- lææmil
- Orig. Ar. (العامل)

•ΣMR

- ææmar
- (ææmar)
- (msææmar→æmsææmar)
- Orig. Ar. (عمر)

•ΣMR₁

- tææmmært

•ΣMR₂

- ææmar

•ΣMR₃

- ææmæy

•ΣMY

- æææmmæy Le "-y" serait un suffixe d'adjectif.

•ΣN₁

- ææænn
- (ææænn→æææænn)
- (æææænn→ææææænn→æææææænn)
- Orig. Onomatopée.

•ΣN₂

- æna
- (æænnu)
- (ææænnay)

•ΣN₃

- æna

•ΣND

- æææd
- (æææd)
- (mæææd→ææææd)
- Orig. Ar. (عناد)

•ΣNKZ

- ææææz
- (æææææz)
- (ææææææz)

•ΣQ₁

- æææææy
- (ææææææy)
- Rq.

- Ce mot serait probablement d'origine onomatopée : bruit imitant celui produit en se raclant la gorge lors d'une nausée.

•ΣQ₂

- æææææ
- (ææææææy)
- Orig. Ar. (عقيق)

•ΣQ₃

- ææææææ
- (æææææææ)
- Le "s" est probablement un préfixe factitif et le mot serait d'origine arabe (حقق).

•ΣQBL

- æææææ
- (æææææææ)
- Orig. Ar. dial. (عقبال)

•ΣQD

- æææd
- (æææd)
- (ssæææd→æææææd→ææææææd)
- (æææææd)
- Orig. ?!

•ΣQL

- eqəl
→(aeqal)
→(ssaeqəl→asaeqəl)
→(aeəqləy)
- læqəl
•Orig. Ar. (عقل - العقل)

•ΣQR
- eqər
→(təeqər)
→(aməequr)
•Orig. Ar. (عقار)

•ΣR
- era
→(earra→aearra)
- læra
•Orig. Ar. dial. (əərri, læra, عراء)

•ΣRB
- aərab
→(taərabt)
→(əərɪəb→aeərɪəb)

•ΣRBN
- læərɪbun
•Orig. Ar. (عربون)

•ΣRCT
- erict
•Orig. ?l.

•ΣRD₁
- ərəd
→(aeərəd)
→(taeərɪətt)
→(meərəd→ameərəd→tameərɪətt)
•Orig. Ar. (عارض)

•ΣRD₂
- æurɪd

•ΣRF
- ərfa

•ΣRG
- əræg
→(aeərag)
•Orig. Ar. dial. (əræg, عرق)

•ΣRM
- æuɪrəm
→(aeuɪrəm)
→(aeərɪrəm)
→(seuɪrəm→aseuɪrəm)

•ΣRQ
- ərəq
→(aeərəq)

→(ssaeərəq→asaeərəq)
→(msaeərəq→amsaeərəq→timsaeərəq)

•ΣRQB
- ərəqəb
→(aeərəqəb)

•ΣS
- əəss
→(aeəssi→aeəssas)

•ΣSB
- əəssəb
→(aeəssəb)
→(aeəssəb)

•ΣSF
- læisuf
•Orig. Ar. (اليسوب)

•ΣTB
- əəttəb
→(aeəttəb)
•Orig. Ar. (عتبة)

•ΣTBR
- əəutbər
→(aeutbər)
→(seutbər→aseutbər)

•ΣTC₁
- aeəttuc

•ΣTC₂
- aeəttac

•ΣTMN
- əətman

•ΣTRS
- aeətrus

•ΣWD
- əəwəd
→(aeəwəd)
•Orig. Ar. dial. (əəwəd)

•ΣWG
- əəwwəg
→(aeəwwəg)
•Orig. Onomatopée.

•ΣWL
- əəwwəl
→(aeəwwəl)
•Orig. Ar. dial. (əəwwəl)

•ΣWN
- əəwən
→(aeəwən)
→(aeəwin)

→(meəwan→ameəwan)
- læəwin
•Orig. Ar. dial. (əəwən, læəwin)

•ΣWR
- əəwwər
→(aeəwwər)

•ΣWŞ
- əwəş
→(aeəwəş)
→(ssəəwəş→asəəwəş)
→(uəwəş)
•Orig. Ar. (عريص)

•ΣYB
- əəyəb
→(aeəyəb)

•ΣYC
- taəəyyact

•ΣYD
- əəyyəd
→(aeəyyəd)
- lləid
•Orig. Ar. (العيد)

•ΣYD
- əəyyəd
→(aeəyyəd)
→(meəyyəd→ameəyyəd)
→(tameəyyətt)

•ΣYR
- əəyər
→(aeəyər)
→(meəyar→ameəyar)
•Orig. Ar. (عير)

•ΣZ₁
- əəzza
→(aeəzza)
→(imeəzzatən)

•ΣZ₂
- aləəziz
→(əəzz)
→(aeəzzaz)
→(əzizi)
•Orig. Ar. (əəzz, əziz, العزيز)

•ΣZB
- əəzzəb
→(aeəzzəb)
→(taəəzzabt)

ΣZL
- taəzilt

•ΣZM
- əəzzəm
→(aeəzzəm)

•ΣZR
- əəzzər
→(aeəzzər)

Y

•Y₁
- Y
→(YY / xx)
→(YY→yəyy / yəxx)
→(xixxi) Langage bébé.
→(ixxan)
→(swəxwəx→aswəxwəx)

•Y₂
- ay / ax
→(iya)
→(twayit)
→(tayit)
→(attway)
→(ssway→assway)
→(ssiy→asiyi)
→(tsayit "s + ay")
→(tuy)
→(tay→ay)
→(msaya→amsaya)
→(tamsiyt)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tawayit & *tasayit : fait régional.

•Y₃
- taya

•Y₄
- ayi
→(tayiwt)

•Y₅
- yaya
→(ayaya)

•YB₁
- yba
→(yəbbu / yəppu)
•Rq.
- Assourdissement de [bb]→[pp] : fait régional.

•YB₂

- ayba

•YB₃

- tayibut

→(yibuba)

•Rq.

- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "yibuba".

•YBN

- ybən

→(ayban)

→(aməybun)

→(sniybən→asniybən)

→(ayəbnəy)

- ləybən

•YBR

- ybər

→(aybar)

→(yəbbara / yəppara) assourdissement de [bb].

→(ssəybər→asəybər)

→(insəybar→amsəybar)

•Orig. Ar. dial. (ybər غابر)

•YBR

- ləybar

•Orig. Ar. (غبار)

•YC₁

- tiyiəct

•YC₂

- yəcc

→(ayəcc)

→(ayəccac)

- lyəcc

•Orig. Ar. (غش)

•YC₃

- yaca

→(ayaca)

•YCM

- ayicum

•YCT

- yuccət

•YCW

- tiyəcəyət

•YD₁

- yudid

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *ayudid : fait régional.

•YD₂

- yyuda

→(yuda→gud)

→(tayda)

→(ayəddu)

•Rq.

- "gud" langage des jeunes.

•YD₃

- iyid

→(tyətt)

→(tyaydəyt) mot récent

→(iyaydən)

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tayətt, tayaydəyt : fait régional.

- Le mot "iyid" et le mot français "égide" auraient la même origine grecque *aigis, aigidos* (peau de chèvre bouclier de Pallas) selon S. Chaker.

•YD₄

- iyəd

→(amyad)

→(lyəd→alyəd)

→(lyəd→taləyda / tanəyda)

→(lyəd→ssəlyəd→asəlyəd)

→(lyəd→maləyad→maləyay)

→(myuyəd→amuyuyəd)

→(myuyəd→ssəmyuyəd→asəmyuyəd)

•Rq.

- "l" préfixe "presque". La permutation [l] ~ [n] dans taləyda & tanəyda n'affecte pas le sens de ces mots.

•YD₅

- yəddəd

→(ayəddəd)

→(myəddəd→amyəddəd)

→(aməyəddəd)

•Orig. Ce mot serait d'origine Ar. dial. (ləydayəd) (عد).

•YD₁

- yad

→(iyad)

•YD₂

- yda

→(yəttu)

•YDR₁

- ayədrəy

•YDR₂

- ydər₁

→(aydar₁)

→(tisəydərt)

→(tamsəydərt)

•YDR₃

- ydər₂

→(aydar₂)

→(ayəddar)

- ləydər

•YDY

- yyuddəy

→(ayuddəy)

•YFLT

- yyufəlt

→(ayufəlt)

→(syufəlt→asyufəlt)

•YFR

- yfər

→(ayfar)

- ləyfər

- şəyfər

→(aşəyfər)

•Orig. Ar. (yfər, ləyfər, şəyfər - غفر - استغفر)

•YL₁

- ayill

→(tawyilt)

•YL₂

- tayla

→(tayla→aylan)

→(aməyli)

→(tayla→aylawəy)

→(tayla→taylalt)

→(tayla→tayləyt)

•Rq.

- Le "n" de "aylan" est un suffixe.

•YL₃

- yill

→(ayilli / iyillan)

→(syill→asyill)

→(ssiyill)

•YL₄

- ayolla

•YL₅

- yul

→(yulla→ayulla)

•YL₆

- iyəlləl

•YL₇

- yla

→(ssəyla→asyəllu)

→(maylay)

- ləyla

•Orig. Ar. (غلا)

•YL₉

- ylulu₁

→(ylulu₂)

→(aylulu)

→(ssəylulu→asəylulu)

•YLB₁

- yləb

→(aylab)

→(msəylab→amsəylab)

•Orig. Ar. (غلب)

•YLB₂

- tayəllabəyt

•YLF

- ayilif

•YLS₁

- ayilas

•YLS₂

- ayəllus

→(tayəllust→yəllusa)

•Rq.

- yəllusa langage bébé

•YLT

- yyillət

→(ayillət)

•YLY

- tayəllayt

•Orig. Ar. dial. (lyəllaya - غلي)

•YM₁

- yməy

→(aymay)

→(uyimiy)

→(ssəyməy→asəyməy)

→(ayəmm→abəyəmmu)

→(ayəmma)

•Rq. Dans d'autres parlers amazighes, on entend la forme /myi/ par métathèse.

•YM₂

- tyamutt

•Rq.

- Chute de la voyelle initiale de *tayamutt : fait régional.

•YM₃

- yəmm

→(ayəmmi)

•YM₄

- ymu

→(tayumi, yəmmu)

•YM₅

- tiyməmt
→(ssəyməm→asəyməm)
→(ssəyməm→tisəyməmt)

•**YM₆**
- tayma

•**YMC**
- yəmcəc
→(ayəmcəc)
→(ayəmcac)
→(tiyəmcəct)

•**YMD**
- ymad
→(aymad)
→(iyəmdan)

•**YML**
- ymäl
→(aymal)
→(uymil)
→(ssəymäl→asəymäl)
→(asəymäl)
•Orig. Ar. (غمل)

•**YMS₁**
- tiyməst

•**YMS₂**
- yəmməs
→(ayəmməs)
→(myəmmas→amyəmmas)
•Orig. Ar. (غمس)

•**YMT**
- ymat

•**YMZ**
- ymāz
→(aymaz)
→(msəymāz→amsəymāz)
•Orig. Ar. (غمز)

•**YN₁**
- ayna

•**YN₂**
- ayun

•**YN₃ / QN₁**
- qqən
→(tayūni / iqqan)
→(aməqqun / taməqqunt)
→(tuqqint)
→(asyun→tasyunt) s- + qqən.

•**YN₄**
- yna₁
→(yənnu)

•**YN₅**
- yənni
→(ayənni)
→(ayənnay→tayənnayt)
- ləyni
•Orig. Ar. (غناء)

•**YNB**
- ayənbu

•**YND_F**
- yəndəf / yəundəf
→(ayəndəf / ayəndəf)
→(tiyyəndəft)
→(amyəndəf)
→(syəndəf / syundəf→asyəndəf / asyundəf)
→(ləmyəndəf)

•**YNDR**
- yəundər
→(tiyyəndərt)
→(ayəndur)
→(syundər→asyundər)

YNJ
- ayənja
→(tayənjayt)
→(yəjjaya) Langage bébé.
→(yənjaw→ayənjaw)

•**YNM**
- yanim
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *ayanim : fait régional.

•**YNS₁**
- ayənsu
→(yəssu) Langage bébé.

•**YNS₂**
- ynəs
→(aynas)
→(ayənnas)
→(isəynəs / tisəynəst)

•**YNS₃**
- tayənsəyt

•**YR₁**
- ayir₁

•**YR₂**
- ayirin

•**YR₃**
- yar₁

•**YR₄**
- yar₂

→(iyar)
→(ssiyar→asiyar)
•Orig. Ar. (يار)

•**YR₅**
- ayris

•**YR₆**
- ayuri / iyurran

•**YR₇**
- yəl / l, -yən / n -yər, -yar
•Rq.
Cette préposition a plusieurs variantes contextuelles :
- yər "chez" elle est toujours suivie d'un pronom.
- yar s'utilise pour mettre en garde ou pour insister, elle est toujours suivie de pronoms
- La forme yəl / l "dans la direction de" s'utilise devant les adverbes de lieu /da/ (ici) et /din/ (là-bas).
- yən / n s'entend chez certains locuteurs un peu partout et en particulier à Figuig d'en Haut.

•**YR₈**
- tyara
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tayara : fait régional.

•**YR₉**
- tiyirt

•**YR₁₀**
- ayir₂

•**YR₁₁**
- ayərrəy

•**YR₁**
- yər
→(tiyri / tayuri)
→(ssəyər→asəyri / asyuri)
•Rq.
- Les mots tayuri et asyuri sont en usage dans les ksours du nord-est.

•**YR₂**
- yur
→(ayur)
→(ssiyr→asiyur)
→(anayur)

•**YR₃**
- yara
→(ayara)
→(yala) langage bébé
→(syara→asyara)

•**YR₄ / QR₁**
- qqar
→(tyart / tuqqurt)

→(aməqqur→məqqur)
→(aməqqur→taməqqurt)
→(lyəqqur)
→(ssuqqur→asuqqur→tasuqqurt)
→(msuqqur→amsuqqur→tamsuqqurt)
→(smuqqur→asmuqqur)
→(muqqur→amuqqur)
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tayart : fait régional.
- Suppression de la voyelle initiale pour rendre une qualité inhérente à l'homme "məqqur".
- Le "l" de lyəqqur serait emprunté aux langues latines ou à l'arabe : il sert à former le collectif.

•**YR₅**
- tayəryər

•**YR₆**
- iyəryər

•**YR₇**
- yəryər
→(ayəryər)
→(syəryər→asyəryər)
•Rq.
- Dédoublement de syllabe.

•**YR₈**
- tayrart

•**YR₉**
- ayur

•**YRB**
- ayərrabu

•**YRB**
- ayərbəy
•Orig. Ar. dial. (lyərbi).

•**YRB**
- ayərbab

•**YRBZ**
- ayərbuz

•**YRC**
- ayərcei

•**YRD₁**
- ayərda

•**YRD₂**
- yərrəd
→(ayərrəd)
→(ayərrid)
→(buyərrid)

•**YRD₃**
- yurəd

→(ayrurəd)
→(ssəyrurəd→asəyrurəd)

•YRD
- ayrud
→(tayrut)

•YRDM
- yardəm
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tayardəmt : fait régional.

•YRF₁
voir QRF

•YRF₂
- yarəf
- Chute de la voyelle initiale de *ayarəf : fait régional.

•YRF₃
- ayəraf

•YRM
- tayərramt

•YRM₁
- ayrum
→(yyum / yuyyu) Langage bébé.

•YRM₂
- yram
→(ayram)
→(uyrim)
→(ssəyram→asəyram)

•YRM₃
- ayram
→(anəyram)

•YRS
- yres
→(ayras)
→(ayərris)
→(ayris / iyərsan)
→(məyres)

•YRS₁
- yaras₁
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *ayaras : fait régional.

•YRS₂
- yaras₂
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *ayaras : fait régional.

•YRS₃
- ayruş

•YRW

- ayraw
•YRY
- ayrəy
→(tayrəyt)

•YRZ
- ayrəz

•YRYZ
- ayəryiz

•YS
- iyəss
→(ayəzdis / ayəzzis→tayəzdist)
→(tayəsmart / tayətmart).
→(buyəxsan) bu + ixsan
→(yyuşş→ayuşşi / tayəşşi)
→(yyuşş→ayəşşas)
→(yyuşş→syuşş→asyuşş)
→(yyuşş→afəryuş / afəlyuş / afəreus)
•Rq.

- ayəzdis = iyəss + idis
- ayəzzis = ayəzdis ([z]+[d]→[zz] par assimilation)
- tayəsmart = iyəss + tmart
- tayətmart = tayəsmart ([s]→[t]).
- afəryuş = afəy *feuille* + yuşş *durcir*.
- afəryuş / afəlyuş / afəreus Permutation [r] / [l] - [y] / [e].

•YSL
- lyəssal
→(tayəssalt)
•Orig. Arabe, le premier "l" de lyəssal est un article arabe.

•YSM₁
- ayəssim
→(tayəssimt)

•YSM₂
- iyisəm

•YT
- yit
→(ayəyyat)

- lyit
•Orig. Ar. dial. (yit الغيث).

•YTR
- yatir
→(buyatir)

•Rq.
- Chute de la voyelle initiale du nom *ayətatir : fait régional.

•YTR
- taytərt, ləytərt

•YW
- tayiwt

•YWD
- ayəkk^wəd
→(yəkk^wəd→ayəkk^wəd)

•YWDR
- aywidər

•YWL
- yawəl
→(ayawəl)
→(tayəkk^walt)

•YWS
- tyawsa
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tayawsa : fait régional.
- Le mot "tyawsa" et le mot français "chose" auraient la même origine latine (*causa*) selon S. Chaker.

•YWY
- ywəy
→(ayway)
→(uywiy)
→(ssəywəy→asəywəy)

•YY₁
- yaya

•YY₂
- tyuyyit
•Rq.
- Chute de la voyelle initiale de *tayuyyit : fait régional.

•YYP
- lyaydət
→(yəyyət→ayəyyət)
→(ayəyyat)
→(həyyət→ahəyyət)
→(həyyət→ahəyyat)
•Rq.
- Transformation du [y] en [h].
•Orig. Ar. dial. Alg. (lyayta).

•YYL
- ayyul
→(yyuli)
→(tayyuləyt)

→(yyuyyəl→ayuyyəl / tiyyuyyəl)
→(yyuyyəl→syuyyəl→asyuyyəl)
→(asərdəyyul)
•Rq.
- asərdəyyul = asərdun + ayyul.

•YYT
- syuyyət
→(asyuyyət)
•Rq.
- Le "s" serait un préfixe factitif et le mot serait probablement d'origine arabe (lyit الغيث).

•YZ₁
- yəz
→(tayuzi / taməyziwt)
→(aməyzi)
→(tuyizt)
→(ayzu)

•YZ₂
- yza
→(yəddzu)

•YZ₃
- yazza
→(ayazza)

•YZ
- yəzz
→(ayəzzi)
→(ayzaz)
→(ayəzzaz)
→(mməyzzəz→aməyzzəz)
→(aməyzzəz→məyzzəz)
→(sməyzzəz→asməyzzəz)
→(yəzzəz→ayəzzəz)

•Rq.
- Les racines LMZ, FZ₁, BZ₂ et YZ auraient la même origine : en tout cas elles renferment toutes l'idée de "nourriture" et se terminent par la consonne z.

•YZR₁
- yəzzər
→(ayəzzər)

•YZR₂
- iyzər

Remerciements & hommages

Que ce travail soit l'expression de nos remerciements les plus sincères et les plus chaleureux pour l'ensemble de la population de la région de Figuig pour sa disponibilité et pour sa coopération.

Que les personnes ci-dessous (dans l'ordre alphabétique) trouvent ici l'expression de notre grande reconnaissance pour leur aide précieuse.

ABBAS (Aïn Chaïr), ABDELJALIL Mohamed, Bachir OULHAJ (Bousemghoun), Bitti AMARA, Bitti BENNASSER, Boubker O'AMARA (Espagne), Brahim O'BOURAS, Fafa MARZOUK (France), Faya AMARA, Faya BAGHDAD, Fouad O'AMARA (SAA), François DELL, Hafida Out KASSOU, Houcine ABDELAOUI (Aïn Chaïr), Jelloul O'AMARA, Kari HADI (Rif), Massine FERKAL (France), Mohammed MAADAD (Mou Haj), Mahmoud ALEHYAN, Mostafa ELHAKKAUI, Mou HSEN (France), Mohammed ALLAL (Ich), Mou QASSOU (Ich), Nana BCHI, Nassira BENNASSER, Nna DADI (notre mère), Olivier SANMARTIN, Omar O'FRAJ, Salem CHAKER, Vou DOUDOU (France), Zoulikha AMARA, Kada RABEH et bien d'autres.

Remercions enfin toute l'équipe du C.A.L. / IRCAM (2006 et 2007) pour ses précieuses remarques et pour sa disponibilité.

A la mémoire des personnes qui nous ont aidé et que la mort nous a arrachées !

Alfred MUZZOLINI (Toulouse), Fanna KKA (Figuig), Mohammed O'AMARA (SAA, Figuig - Casablanca), Naïma Out FRAJ / Itou (Moyen Atlas -Figuig), Ouahid O'BADA (Figuig), Salah O'ALLAL (Figuig), Vouta KASSOU (Figuig), Paul CHAMBRAS (Toulon) et Hamoudada BENAMARA (notre père).

Que les personnes non mentionnées sur cette page, ô combien nombreuses, veuillent nous excuser et que ce travail soit la meilleure reconnaissance pour leur disponibilité et leur aide.

Références bibliographiques

- AZMAOUI Z.**, *Aya:ni al eamal wa alea:bu al atfa:li bi madi:nati fiji:j*, (Chants de travail et jeux d'enfants dans la ville de Figuig) Mémoire de maîtrise, Université Mohammed I, Oujda Maroc, 1992 (en arabe)
- BASSET A.**, *Situation actuelle des parlers berbères dans le département d'Oran*. Revue Africaine LXXIX N° 368-369 3,4 trimestres, Alger, 1936.
- BASSET A.**, *Sur la voyelle initiale en berbère*, Société historique algérienne. N° 402-403, Alger, 1945.
- BASSET R.**, "Notes de Lexicographie berbère", v.3, Dialecte des ksours oranais et de Figuig, *Journal asiatique*, huitième série, tome VI Paris, 1884.
- BASSET R.**, *La Zenatia du Mzab de Ouargla et de Oued-Rir'*, Ernest Leroux, éditeur Paris, 1892.
- BASSET R.**, Recueil de textes et de documents relatifs à la philologie berbère. Chapitre II, Dialectes du sud Oranais et de Figuig, *Bulletin de Correspondance Africaine* tome III, Alger, 1885.
- BEN ABBAS M.**, *Variations et emprunts lexicaux. Etude sociolinguistique sur le parler amazigh de Figuig*. Thèse. Fès, 2003.
- BENALI M.-B.**, *Wa:hatu Fiji:j : Ta:r:ix wa Masa:lim (Oasis de Figuig, histoire et notabilités)*, 1987, Casablanca-Al Jadida, éd. Annajah al Jadida, 1987 (en arabe).
- BENCHERIFA. A. & POPP H.**, "L'oasis de Figuig, persistance et changement", Passau, 1990.
- BONNEFOUS M.**, *Etude démographique et économique d'une grande oasis du Sud Marocain - LA PALMERAIE DE FIGUIG*, Edité par le Service Central des Statistiques du Protectorat de la République Française au Maroc, Imprimerie Maroc-Matin, Rabat, 1952.
- CADI K.**, *Système verbal rifain, forme et sens*, Selaf, Paris, 1987.
- CAMPS G.**, *Aux origines de la Berbérie. Monuments et rites funéraires protohistoriques*, éd. Arts et métiers graphiques, Paris, 1961.
- CAMPS G.**, *Berbères aux marges de l'histoire*, éd. des Hespérides, 1980.
- CAMPS G.**, *L'Afrique du Nord au féminin*, Perrin, 1992.

- CASTRIES H. (capitaine de), «Notes sur Figuig», *Bulletin de la société de géographie de la province d'Oran*, 1882, n° 14.
- CHAKER S., « Résistance et ouverture à l'Autre : le berbère, une langue vivante à la croisée des échanges méditerranéens. Un parcours lexicologique » ; [Actes du colloque *L'interpénétration des cultures dans le bassin occidental de la Méditerranée* (Paris, Sorbonne, 14/11.2001), Paris, Mémoire de la Méditerranée, 2003, p.131-154].
- CHAKER S., *Textes en linguistique berbère - Introduction au domaine berbère*, éditions du CNRS, Paris, 1984.
- CHAKROUN L., *Etude grammaticale des proverbes du parler berbère de Figuig : syntaxe nominale*. (Mémoire de maîtrise). Oujda, 2006.
- CLERMONT-GALLERANDE (lieutenant de), «Le mouvement commercial entre Beni-Ounif et le Tafilelt», *BSGAAN*, 10e année, 4e trim. 1905
- DOUTTE E., « Figuig : notes et impressions » in *Bulletin de la Société de Géographie* 7, tome VII, 1^{er} semestre 1903.
- EBERHARDT I., *Écrits sur le sable*, éd. Grasset, tome I, 1988.
- EBERHARDT I., *Un voyage oriental (sud oranais)*. Le Livre de Poche, Paris, 1991.
- EL HACHEMI B.-M., "Traditions, légendes, poèmes sur Figuig" in *Bulletin de la Société de Géographie et d'Archéologie de la province d'Oran*, 1906, t. XXXI.
- ELKOUCH K., (الأغاز بمنطقة فجيغ جمع و دراسة و تحليل) *Al?alya:zu bi man?aqati fiji:j (jame wa dir:asa wa tahli:l)*. Les devinettes de la région de Figuig (collecte, étude et analyse), Université Mohammed I, Faculté des Lettres, Mémoire de Maîtrise, Oujda (1999) (en arabe).
- FABRE J.-H., «Notes de voyage à Figuig», *Revue agricole de l'Afrique du Nord*, Alger, 1919.
- FENZAR M., *Quelques aspects syntaxiques du parler amazigh de Figuig : cas de la négation*. Mémoire de maîtrise. Faculté des Lettres de Kénitra, 2006.
- GALAND L., « Les pronoms personnels en berbère », *BSLP*, fasc.1, 286-298.
- GAUTIER. E.F. "La région de Figuig", in *Annales de Géographie*, n° 74, XIV année, mars 1905.
- GENDRE (capitaine), «La région des ksour du Sud-oranais. La route du sud, le chemin de fer du sud oranais», *Revue tunisienne*, Organe de l'institut de Carthage, 1909.
- GOGNALONS, «Une proclamation de l'Émir Abdelkader aux habitants du Figuig en 1836», *BCAF-RC*, 1939.

- GOLSTEIN S., *Les juifs de l'oasis de Figuig-Beni-Ounif et la frontière algéro-marocaine. 1903-1956, 1903-1962*. Mémoire de maîtrise. Paris I Panthéon- Sorbonne, 1995.
- GROMAND R., «La coutume de la "bezra" dans les ksour de Figuig», *Revue d'études islamiques*, 1931, t. Y.
- GROMAND R., «Le particularisme de Figuig», *Renseignements coloniaux et documents publiés par le comité de l'Afrique française et le comité du Maroc*, 1939, n° 4.
- HAMY Dr. E.T., "Notes sur les figures et inscriptions gravées dans la roche à El Hadj Mimoun, près de Figuig", in la *Revue d'Ethnographie*, Paris, 1882.
- HILALI, EI A., *Fiji:j, ta:ri:x, wa?a:ʔiq wa masa:lim : al-masjidu alsati:qu wa as?awmasatu al-?ajariyyatu bi Fiji:j* (Figuig: histoire, documents et monuments. L'ancienne mosquée et le minaret pierreux à Figuig), Tanger, 1981. (en arabe)
- IBN KHALDOUN, *Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale*, trad. De Slane, éd. Grethner, Paris, 1968.
- Initiation à la langue amazighe*. Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe Centre de l'Aménagement Linguistique (CAL), Rabat, 2004.
- JULIEN Ch.-A., *Histoire de l'Afrique du Nord. Des origines à 1830*, Payot, 1994.
- KARZAZI F. *Almuejamu alluyawiyyu li man?aqati fiji: (le lexique langagier de la région de Figuig)* Mémoire de maîtrise Université Mohammed Ier Oujda (Maroc) (en arabe)
- KOSSMANN M., *Grammaire du berbère de Figuig (Maroc Oriental)*, Thèse, Leiden, 1994.
- KOSSMANN M., La conjugaison des verbes CC à voyelle alternante en berbère. *Etudes et Documents Berbères*, 12. 17-33, 1994.
- LALI S., *Le palmier dattier*. Mémoire de maîtrise, Université Mohammed I, Oujda Maroc, 2006.
- LAOUST É., *Mots et choses berbères*, éd. Challamel, Paris, 1920.
- LÉON L'AFRICAIN J., *Description de l'Afrique*. Épaulard, Paris, éd. de 1956.
- LEVINCK A., «L'oasis de Figuig», *Revue de Géographie*, déc. 1884, janv. 1885.
- MAMMRI M., *Tajerrumt n Tmaziyt (tantala taqbaylit)*, Maspéro, Paris, 1976.
- MARGOT E. (officier interprète), «Organisation actuelle de la justice à Figuig», *BSGAO*, 32e année, déc. 1909.
- MAZIANE A., *Fiji:j, Musa:hama fi: dīra:ʔati almujtamsi alwa:hi: almayribi: xila:la alqarni attasiei eacar, 1854-1903* (Contribution à l'étude de la société oasienne au

- Maroc du 19^{ème} siècle. Figuig, 1845-1903), Rabat, Fajr Assaada, 1988 (extrait de thèse de 3^e cycle d'histoire, université Mohamed V), (en arabe).
- MIÈGE J.-L., «Le sud-est marocain et Moulay Hassan. Notes inédites sur Figuig 1894», *Maroc-Europe* n° 6, 1994.
- MOUSSAOUI A. & HADJI H., *Vers une recherche et classification des jeux traditionnels dans la région de Figuig*. Mémoire, Ecole Normale Supérieure d'Education Physique. 1990.
- MUZZOLINI A., *Les images rupestres du Sahara*. Collection : Préhistoire du Sahara. Edité par l'auteur, 1995.
- NAÏT-ZERRAD K., *Manuel de conjugaison kabyle : 6000 verbes, 176 conjugaisons*, L'Harmattan 1994.
- PARIEL J. (commandant), «La maison à Figuig», *Revue d'ethnographie et de sociologie*, 1912.
- PERROT L., «Itinéraire de Géryville à Figuig et retour», *BSGP*, oct. 1881.
- PETIT Lt., «Notes sur les tumulis d'Aïn Sefra», in *Bulletin de la Société de Géographie et d'Archéologie de la province d'Oran*, 1905.
- PINON R., «Les marches sahariennes. Autour de Figuig, Igli, le Touat», *Revue des deux mondes*, Paris, 15 janvier 1902.
- POMMEREAU A. de, *Mythe du trésor et histoire des métaux chez les oasiens de Figuig (Sud du Maroc oriental)*. Mémoire EHES (Paris) 1999.
- PONS (docteur), «L'habitat du Figuig», *Revue de Géographie du Maroc*, 1931, v. XXV, n° 2.
- RAMDANE A., «Tira n Tmaziyt (taqbaylit) » *Revue Tafsut* édition et diffusion 1990
- RECLUS É., «Oued-Ghir, Kenatsa, Figuig », *Nouvelle géographie universelle*, 1886.
- REY A., *Encyclopédies et dictionnaires*, Que sais-je ? n° 2000 PUF
- REYGASSE M., *Monuments funéraires préislamiques de l'Afrique du Nord*, éd. Arts et Métiers graphiques, Paris, 1950.
- ROGER G., «Particularisme de Figuig », *Renseignements coloniaux* n°4 et documents publiés par le Comité de l'Afrique française et le Comité du Maroc, Rabat, 1937.
- RUSSO P., «Au pays de Figuig », *Bulletin de la société de Géographie du Maroc*. t. III, 1^{er} trim. 1923.
- RUSSO P., «Le pays de Figuig, étude de géophysique», *BSGM*, t. III, 1922, 3^e trim., n° 2.

- RUSSO P., «Le Transsaharien et les mines du territoire de Figuig», *Renseignements coloniaux*, no1, 1924.
- RUSSO P., «Les pierres écrites du col de Zenaga», *Revue anthropologique*, avril-juin 1926.
- SAA A., *Parenté et émigration externe des oasiens de Figuig*. Thèse de doctorat d'anthropologie sociale, EHESS, Paris, 1996-97.
- SAA F., *Aspects de la morphologie et de la phonologie du berbère parlé dans le qsar Zenaga à Figuig*. Thèse de doctorat de phonologie, Paris III, 1995.
- SADIQI F., *Grammaire du berbère*. Afrique Orient, 2004.
- SADIQI N., *Alhika:yatu accasabiyyatu al?ama:zi:yiyyatu bi wa:hati fiji:j*, (le conte populaire amazigh dans l'oasis de Figuig), Mémoire de Maîtrise, Université Mohammed V, Faculté des Lettres, Rabat, 1991.
- SALMON J., «Visite à Beni-Ounif et au Figuig», *BSGAAN*, 1905.
- SELLAM A., *Contribution à l'étude du vocabulaire amazigh de Figuig : champs lexicaux de l'architecture, l'agriculture et le métier à tisser*. Mémoire de maîtrise. Oujda. 2004.
- Standardisation de l'amazighe*. Publications de l'Institut Royal de la culture Amazighe Centre de l'Aménagement Linguistique (CAL). Rabat, 2004.
- STROHL J., «Promenade d'un naturaliste à Figuig», *Revue d'Etudes islamiques*, 1931, t. V.
- TABBOU S., *Quelques faits sociaux à Figuig à travers la poésie de Mekki ATMAN*, Université Mohammed, Oujda, 1997-1998 (en arabe)
- TAIFI M., "Intégration phonétique des unités significatives de l'Arabe dialectal empruntées par le Tamazight" Parler des Aït Mguild, *Bulletin économique et social du Maroc*. 140, Editions Marocaines et Internationales, Tanger. (1979)
- TAIFI M., "Unité et diversité du berbère : Détermination des lieux linguistiques d'intercompréhension" *Etudes et documents berbères* 12, 1994 : pp.119-138.
- VAN CAMPENHOUDT M., *De la lexicographie spécialisée à la terminographie : vers un "métadictionnaire"*, Presses universitaires de Lyon, 2000.
- VAYSSIÈRE P., «L' oasis de Figuig. Son importance économique, ses cultures», *Revue d'histoire naturelle appliquée*, vol. III, no1, janv. 1922.
- ZAHOUILI A., *Almawsu:satu accasabiyyatu fi al?asea:bi cca:fiyyati*. Maktabatu Ttaysi:r. Casablanca. (1998). (en arabe)
- ZAÏD O., *Figuig (Maroc oriental) - L'aménagement traditionnel et les mutations de l'espace oasien*, Thèse de doctorat, Paris I, 1992.

DICTIONNAIRES ET LEXIQUES

CHAFIK M., المعجم العربي الأمازيغي (Almuejamu Alsarabiyyu al ama:zi:yyu / Dictionnaire Arabe-Tamazight) Tome I (1990), Tome II (1996), Tome III (1999), Académie du Royaume du Maroc. (en arabe)

DALLET J. M., *Dictionnaire Kabyle-Français*, Selaï, Paris, 1982.

DELHEURE J., *Dictionnaire Mozabite-Français - AĠRAW n yiwalen tumzabt t-tfransist*, Selaï, Paris (1984).

KAMEL S., ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵣⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵣⴰⵢⵜ (ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⵣⴰⵢⵜ). *Lexique amazighe de géologie*, Institut Royal de la Culture Amazighe, Rabat, 2006.

MAZURE M. A. *Dictionnaire étymologique de la langue française usuelle et littéraire*, Librairie Classique d'Eugène Belin, Paris, 1863.

SERHOUAL M., *Dictionnaire Tarifit-français*. Thèse de doctorat, Université Abdelmalek Essaâdi Tétouan, 2001-2002.

MORIN J.B., *Dictionnaire étymologique des mots français dérivés du Grec*, Tome second, Imprimerie Impériale, Paris (M. DCCC. IX.)

TAIFI M., *Dictionnaire Tamazight-Français (parlers du Maroc central)*, Paris, l'Harmattan-Awal. éd. 1991.

TURGOT A.-R., « Etymologie » (article in *l'Encyclopédie de Diderot et d'Alembert*), 1751.

Dictionnaire français - berbère (dialecte écrit et parlé par les Kabâiles de la division d'Alger) Ouvrage composé par ordre de M. Le ministre de la guerre, Paris Imprimerie Royale, 1842.

Dictionnaire du français contemporain Larousse, 1980.

Dictionnaire du français vivant Bordas, 1976.

Dictionnaire Hachette langue française, 2001.

Encyclopédie Bordas, 2007.

Grammaire et dictionnaire abrégés de la langue berbère par VENTURE DE PARADIS - Revus par P. AMEDEE JAUBERT et publiés par la Société de Géographie. Paris Imprimeries Royales, 1844.

Larousse Dictionnaire de la langue française, 1998.

LE ROBERT Dictionnaire de la langue française, 1994.

LE ROBERT Micro Dictionnaire de la langue française, 1998.

Petit LAROUSSE en couleurs, 1972.

- لسان العرب ابن منظور - دار صادر بيروت الطبعة السادسة 1997

- المنجد في اللغة و الأعلام - دار المشرق بيروت 1992 الطبعة 33

- المعتمد قاموس عربي - عربي - دار صادر بيروت 2000

- معجم الا عشاب و النباتات الطبية حسان قببسي جاز الكتب العلمية بيروت لبنان 2002

- معجم أمازيغي عربي (خاص بلهجة أهالي فجيج) علي السهلي شركة مطابع الأنوار المغربية وجدة يوليوز 2008.

Liste des sites consultés

<http://aceras-photos.over-blog.com>
<http://commons.wikimedia.org>
<http://dictionnaire.reverso.net>
<http://fr.encarta.msn.com>
<http://fr.wikipedia.org>
<http://franceterme.culture.fr>
<http://pages.softnetmedia.eu>
<http://www.amazighweb.com/forums/.../t-5752.html>
<http://www.apprendrelekabyle.com>
http://www.bium.univ-paris5.fr/sbf/activ_maroc.htm
<http://www.chlcuhs.com>
<http://www.cnrtl.fr/definition>
<http://www.conifers.org>
<http://www.conservation-nature.fr>
<http://www.crisco.unicaen.fr>
<http://www.dico.isc.cnrs.fr>
<http://www.dictionnaire-kabyle-berbere.com/>
<http://www.ethnopharmacologia.org>
<http://www.freefoxtv.net/2009/01/10/lexique-informatique-en-berbere/>
<http://www.granddictionnaire.com>
<http://www.herbier.scsa-aude.com>
<http://www.kabyle.com>
<http://www.larousse.fr/dictionnaires>
<http://www.larousse.fr/encyclopédie>
<http://www.lexilogos.com>
http://www.lexilogos.com/berbere_dictionnaire.htm
http://www.makabylic.info/tutlayt_langue/dico-fra-kbl-r.php3
<http://www.mediadico.com>
<http://www.priceminister.com>
<http://www.sahara-nature.com>
<http://www.scribd.com/doc/11932843/Dictionnaire-Francais-Berbere-Maroc>
<http://www.tamazgha.fr>
<http://www.tawalt.com/pdf/TAMTAF.pdf>
<http://www.tela-botanica.org>

Sommaire

Introduction.....	I
Code de transcription	II
Comment utiliser ce dictionnaire	IV
Parler de Figuig, situation et particularismes.....	VIII
A - α.....	1
B - Θ.....	191
C - Ɑ.....	207
D - Λ.....	219
Ð - E.....	227
F - H.....	231
G - X.....	239
H - Ø.....	243
Ĥ - λ.....	249
I - Σ.....	255
J - Ĳ.....	273
K - ⱪ.....	279
L - ʎ.....	287
M - Ľ.....	305
N - I.....	327
P - Ø.....	337
Q - Z.....	339
R - O.....	347
Ř - Q.....	351
S - Ø.....	355
Š - Ø.....	389
T - +.....	393

T - E	459
U - 8.....	463
V - Ө	473
W - U.....	475
X - X.....	479
Y - Ƨ	483
Z - Ж	489
Ʒ - Ж	497
Σ - Һ	501
γ - ʏ.....	507
Annexes encyclopédiques	513
Corps humain	545
Conjugaison	553
Dictionnaire des racines	583
Remerciements & hommages	773
Références bibliographiques	775
Sommaire	783

°Λ Λ° ++ΗΓ ΣΠ°Π | ΣΣΓ+ +°Π°Σ+ Π°Π°ΠΣ ΛΧ Λ °Η°Α ΖΣ +°ΛΟ+,
 ΖΣ +ΠΟΓ° Λ °ΓΖΟ°Σ | ΣΣΠΠ | °ΧΛ°Λ Χ Ι°Ι | +ΠΠΠΣ | +ΣΓ°ΖΣΠΣ |
 Π°ΠΠ°Θ °ΘΛΟΠΣ !

Des mots d'une langue mais aussi des tranches de vie, de civilisation
 et d'Histoire d'un peuple dans les fins fonds des oasis amazighes de
 l'Atlas Saharien !



Dictionnaire Amazighe – Français

Parler de Figuig et ses régions

Hassane BENAMARA

Centre de l'Aménagement Linguistique
UER-Lexique